

## **Die Bücher der Lehrweisheit und der Psalmen**

### **Das Buch Hiob (Jiob)**

<b>Kapitel</b>	<b>Seite</b>	<b>Kapitel</b>	<b>Seite</b>
1 – Satan tastet Besitz an	13	2 – Satan tastet Leib an	14
3 – Hiobs Verzweiflung	15	4 – Erste Rede Elifas	16
5 – Fortsetzung	16	6 – Hiob antwortet Elifas	17
7 – Fortsetzung	19	8 – Erste Rede Bildad	19
9 – Hiob antwortet Bildad	20	10 – Fortsetzung	21
11 – Erste Rede Zofar	22	12 – Hiob antwortet Zofar	23
13 – Fortsetzung	24	14 – Fortsetzung	25
15 – Zweite Rede Elifas	26	16 – Hiob antwortet Elifas	27
17 – Fortsetzung	28	18 – Zweite Rede Bildad	28
19 – Hiob antwortet Bildad	29	20 – Zweite Rede Zofar	30
21 – Hiob antwortet Zofar	31	22 – Dritte Rede Elifas	32
23 – Hiob antwortet Elifas	33	24 – Fortsetzung	34
25 – Dritte Rede Bildad	35	26 – Hiob antwortet Bildad	35
27 – Fortsetzung	36	28 – Fortsetzung	36
29 – Fortsetzung	37	30 – Fortsetzung	38
31 – Fortsetzung	39	32 – Erste Rede Elihu	41
33 – Fortsetzung	42	34 – Zweite Rede Elihu	43
35 – Dritte Rede Elihu	44	36 – Vierte Rede Elihu	45
37 – Fortsetzung	46	38 – Erste Rede Jahuwahs	47
39 – Fortsetzung	48	40 – Zweite Rede Jahuwahs	49
41 – Fortsetzung	50	42 – Jahuwahs Segen	51

Die Bücher der Lehrweisheit und der Psalmen

Das Buch der Psalmen					
Psalm – Verse	Seite	Psalm – Verse	Seite	Psalm – Verse	Seite
1 – 1 bis 6	53	2 – 1 bis 12	53	3 – 1 bis 8	53
4 – 1 bis 8	54	5 – 1 bis 12	54	6 – 1 bis 10	55
7 – 1 bis 17	55	8 – 1 bis 9	56	9 – 1 bis 20	56
10 – 1 bis 18	57	11 – 1 bis 7	58	12 – 1 bis 8	58
13 – 1 bis 5	59	14 – 1 bis 7	59	15 – 1 bis 5	59
16 – 1 bis 11	59	17 – 1 bis 15	60	18 – 1 bis 50	61
19 – 1 bis 14	63	20 – 1 bis 9	63	21 – 1 bis 13	64
22 – 1 bis 31	64	23 – 1 bis 6	65	24 – 1 bis 10	66
25 – 1 bis 22	66	26 – 1 bis 12	67	27 – 1 bis 14	67
28 – 1 bis 9	68	29 – 1 bis 11	68	30 – 1 bis 12	69
31 – 1 bis 24	69	32 – 1 bis 11	70	33 – 1 bis 22	71
34 – 1 bis 22	72	35 – 1 bis 28	72	36 – 1 bis 12	74
37 – 1 bis 40	74	38 – 1 bis 22	76	39 – 1 bis 13	76
40 – 1 bis 17	77	41 – 1 bis 13	78	42 – 1 bis 11	78
43 – 1 bis 5	79	44 – 1 bis 26	79	45 – 1 bis 17	80
46 – 1 bis 11	81	47 – 1 bis 9	81	48 – 1 bis 14	82
49 – 1 bis 20	82	50 – 1 bis 23	83	51 – 1 bis 19	84
52 – 1 bis 9	85	53 – 1 bis 6	85	54 – 1 bis 7	85
55 – 1 bis 23	86	56 – 1 bis 13	87	57 – 1 bis 11	87
58 – 1 bis 11	88	59 – 1 bis 17	88	60 – 1 bis 12	89
61 – 1 bis 8	89	62 – 1 bis 12	90	63 – 1 bis 11	90
64 – 1 bis 10	91	65 – 1 bis 13	91	66 – 1 bis 20	92
67 – 1 bis 7	92	68 – 1 bis 35	93	69 – 1 bis 36	94
70 – 1 bis 5	96	71 – 1 bis 24	96	72 – 1 bis 20	97
73 – 1 bis 28	98	74 – 1 bis 23	99	75 – 1 bis 10	100
76 – 1 bis 12	100	77 – 1 bis 20	100	78 – 1 bis 72	101

Die Bücher der Lehrweisheit und der Psalmen

<b>Psalm – Verse</b>	<b>Seite</b>	<b>Psalm – Verse</b>	<b>Seite</b>	<b>Psalm – Verse</b>	<b>Seite</b>
79 – 1 bis 13	104	80 – 1 bis 29	104	81 – 1 bis 16	105
82 – 1 bis 8	106	83 – 1 bis 18	106	84 – 1 bis 12	107
85 – 1 bis 13	107	86 – 1 bis 17	108	87 – 1 bis 7	108
88 – 1 bis 18	109	89 – 1 bis 52	109	90 – 1 bis 17	111
91 – 1 bis 16	112	92 – 1 bis 15	112	93 – 1 bis 5	113
94 – 1 bis 23	113	95 – 1 bis 11	114	96 – 1 bis 13	114
97 – 1 bis 12	115	98 – 1 bis 9	115	99 – 1 bis 9	116
100 – 1 bis 5	116	101 – 1 bis 8	116	102 – 1 bis 28	117
103 – 1 bis 22	118	104 – 1 bis 35	119	105 – 1 bis 45	120
106 – 1 bis 48	121	107 – 1 bis 43	123	108 – 1 bis 13	124
109 – 1 bis 31	125	110 – 1 bis 31	126	111 – 1 bis 10	126
112 – 1 bis 10	127	113 – 1 bis 9	127	114 – 1 bis 8	127
115 – 1 bis 18	128	116 – 1 bis 19	128	117 – 1 bis 2	129
118 – 1 bis 29	129	119 – 1 bis 176	130	120 – 1 bis 7	135
121 – 1 bis 8	135	122 – 1 bis 9	136	123 – 1 bis 4	136
124 – 1 bis 8	136	125 – 1 bis 5	137	126 – 1 bis 6	137
127 – 1 bis 5	137	128 – 1 bis 6	137	129 – 1 bis 8	138
130 – 1 bis 8	138	131 – 1 bis 3	138	132 – 1 bis 18	138
133 – 1 bis 3	139	134 – 1 bis 3	139	135 – 1 bis 21	139
136 – 1 bis 26	140	137 – 1 bis 9	141	138 – 1 bis 8	141
139 – 1 bis 24	142	140 – 1 bis 13	143	141 – 1 bis 10	143
142 – 1 bis 7	144	143 – 1 bis 12	144	144 – 1 bis 15	144
145 – 1 bis 21	145	146 – 1 bis 10	146	147 – 1 bis 20	146
148 – 1 bis 14	147	149 – 1 bis 9	147	150 – 1 bis 6	148

## Die Bücher der Lehrweisheit und der Psalmen

### Buch der Sprüche

Kapitel	Seite	Kapitel	Seite
1 – Zweck des Buches	149	2 – Nutzen der Weisheit	150
3 – Gottesfurcht	151	4 – Streben nach Weisheit	152
5 – Warnung vor Ehebruch	153	6 – Bürgschaft, Trägheit, ...	153
7 – Folgen für Verführte	155	8 – Nachteile d. Torheit	156
9 – Gleichnisse d. Weisheit	157	10 – Segen d. Gerechtigkeit	158
11 – Frucht d. Gottlosigkeit	159	12 – Frucht Gerechtigkeit	160
13 – Weisheit nimmt Rat ..	161	14 – Wahre Weisheit	162
15 – Heilsame Wege	163	16 – Jahuwah sieht das Tu..	164
17 – Weisheit u. Torheit i..	165	18 – Freundschaft	166
19 – Folgen d. Torheit	167	20 – Falschheit	168
21 – Jahuwah wägt die H..	169	22 – Lohn d. Demut	170
23 – Weise Erziehung	171	24 – Kein Neid d. Bösen	173
25 – Sprüche Salomos	174	26 – Töricht, faul u. falsch	175
27 – Selbstruhm u. Verm..	176	28 – Gerechte u. Gottlose	177
29 – Hochmut u. Bosheit	178	30 – Sprüche Agurs	179
31 – Worte Lemuels	180		

### Prediger (Kohelet)

Kapitel	Seite	Kapitel	Seite
1 – Nichtigkeit	182	2 – Sogar Weisheit wird ni..	182
3 – Rätselhaftigkeit	184	4 – Sinnlosigkeit	185
5 – Nichtigkeit d. Reichtum	186	6 – Nichtigkeit d. Ehre	187
7 – Göttliche Führung	188	8 – Gleiches Los für alle	189
9 – Ohnmacht in d. Zeit	190	10 – Weisheit u. Torheit	191
11 – Lebensfreunde	192	12 – Gottesfurcht ist die ....	193

## Die Bücher der Lehrweisheit und der Psalmen

### Hoheslied

Lied – Verse	Seite	Lied – Verse	Seite	Lied – Verse	Seite
1 – 1 bis 17	194	2 – 1 bis 17	194	3 – 1 bis 11	195
4 – 1 bis 16	196	5 – 1 bis 16	197	6 – 1 bis 13	197
7 – 1 bis 13	198	8 – 1 bis 14	199		

## Die Bücher der Propheten

### Das Buch Jesaja

Kapitel	Seite	Kapitel	Seite
1 – Gottes Anklage	200	2 – Künftiges Friedensreich	201
3 – Gericht über Sünden	202	4 – Herrlichkeit Jerusalem	204
5 – Unfruchtbare Weinb..	204	6 – Vision des Jesaja	206
7 – Verheißung d. Imm...	207	8 – Sohn des Propheten	208
9 – Friedefürst	209	10 – Weheruf Assur	211
11 – Löwe wird Stroh fre..	212	12 – Wasser aus Quelle d...	214
13 – Gericht über Babel	214	14 – Sturz Weltherrschers	215
15 – Gegen Moab	217	16 – Schirm für Moab	217
17 – Gegen Damaskus	218	18 – Kusch	219
19 – Ägypten u. Assur	220	20 – Assurs Sieg	221
21 – Gefallen ist Babel	222	22 – Schebna u. Eljakim	222
23 – Tyrus	224	24 – Erde klafft auseinander	225
25 – Den Tod verschlingt er	226	26 – Gericht über die Welt	227
27 – Sammlung d. Kind....	228	28 – Gericht über Samaria	229
29 – Lehre und Verständ....	230	30 – Weil ihr das Wort ver...	232
31 – Kehret um Kinder Is...	234	32 – Geist aus der Höhe	235
33 – Rettung Zions	236	34 – Strafgericht Edom	237
35 – Wonne und Freude	238	36 – Belagerung Jerusalem	239
37 – Hiskias Hilferuf	240	38 – Hiskias Krankheit	242

## Die Bücher der Propheten

Kapitel	Seite	Kapitel	Seite
39 – Gesandte aus Babel	244	40 – Der den Himmel ausd..	244
41 – Fürchte dich nicht	246	42 – Israel als Knecht	247
43 – Israels Erlösung aus ...	249	44 – Prophezeihung Jerus...	250
45 – Kores (Cyrus) König...	252	46 – Vernichtung Götzen	254
47 – Spott über Babel	254	48 – Über Prophezeihungen	255
49 – Wiederherstellung Is..	257	50 – Israels Schuld	258
51 – Ankündigung Erlös...	259	52 – Jerusalem im komm...	261
53 – Durch seine Striem....	262	54 – Israels Wiederan.....	262
55 – Heilsangebot Jahuw...	264	56 – Heil durch Sabbath....	264
57 – Kinder des Abfalls	265	58 – Falsche u. Echte Frö....	266
59 – Sündhaftigkeit	268	60 – Herrlichkeit Zions	269
61 – Gute Botschaft	270	62 – Jahuwahs Bemühen	271
63 – Rote Kleider Edoms	272	64 – Jerusalem eine Einöde	273
65 – Neue Himmel u. N....	274	66 – Heimkehr d. Zerstr....	275

### Das Buch Jeremia

Kapitel	Seite	Kapitel	Seite
1 – Berufung Jeremias	278	2 – Israels Undankbarkeit	279
3 – Ruf zur Buße	281	4 – Feind aus Norden	283
5 – Ursache der Strafe ..	284	6 – Ankündigung des Ger...	286
7 – Gericht über Götzend..	288	8 – Trauer um Volk	290
9 – Jeremias Klage	291	10 – Verbannung prophez..	293
11 – Anschlag gegen Jere..	294	12 – Glück der Gottlosen	296
13 – Verdorbener Gürtel	297	14 – Abweisung der Fürbi..	299
15 – Jeremias Hadern ....	300	16 – Jeremias Ehelosigkeit	301
17 – Sabbatheiligung	303	18 – Gott als Töpfer	305
19 – Zerbrechen des Krug	306	20 – Paschur schlägt Jere..	307

21 – Prophez. f. König Ze..	308	22 – Jeremia beim König	309
23 – Falsche Hirten u. Pro..	311	24 – Zwei Körbe Feigen	314
25 – 70 Jahre Babel	314	26 – Jeremias Verhaftung	317
27 – Joch bei Nebukadne..	318	28 – Falcher Proph. Hana...	320
29 – Brief nach Babel	321	30 – Künftiges Jerusalem	323
31 – Neuer Bund	325	32 – Kauf eines Feldes	327
33 – Der ewige Bund	330	34 – Gebot bei Knechtsch..	332
35 – Treue der Rekabiter	333	36 – Niederschrift d. Reden	335
37 – Im Gefängnis	337	38 – Anschlag u. Rettung	338
39 – Eroberung Jerusalem	340	40 – Gedaljas Ermordung	341
41 – Der Mörder Ismael	343	42 – Warnung v. Ägypten	344
43 – Verschleppung n. Äg..	344	44 – Königin des Himmels	345
45 – Baruk	349	46 – Ägypten u. Nebukad...	350
47 – Philister	351	48 – Moab	352
49 – Ammon, Obadja, D....	354	50 – Babel	357
51 – Babel, Schuld u. Strafe	360	52 – Zerstörung Jerusalem	363

#### Die Klagelieder des Jeremia

Kapitel	Seite	Kapitel	Seite
1 – Jerusalems Klage	366	2 – Unheil im Land	367
3 – Trost des Leidenden	369	4 – Zions Elend u. Schmach	371
5 – Klage ü. Schreckensh...	372		

#### Das Buch Hesekiel (Ezechiel)

1 – Vision Hezekiels	373	2 – Hezekiels Berufung	374
3 – Entrückung	375	4 – 390 Tage Israel u. 40 T...	377
5 – Deutung der Gerichts...	378	6 – Verschonung eines Üb...	379
7 – Endgültiges Gericht	380	8 – Jerusalems Götzend...	382
9 – Gericht über Jerusalem	383	10 – Herrlichkeit verlässt ...	384

## Die Bücher der Propheten

11 – Gericht über die F....	385	12 – Auswanderungsgeräte	386
13 – Falsche Propheten	388	14 – Götzendiener	390
15 – Das unnütze Holz d...	391	16 – Die untreu geword.....	392
17 – Adler und Zeder	395	18 – Jahuwah fordert Umk..	397
19 – Königshaus von Juda	399	20 – Israels Sünden	399
21 – Schwert über Jerusal..	402	22 – Stadt der Blutschuld	405
23 – Ohola und Oholiba	406	24 – Der Kochtopf	409
25 – Über die Nachbarn ...	411	26 – Tyrus	412
27 – Untergang Tyrus	413	28 – Tyrus und Sidon	415
29 – Schicksal Ägyptens	417	30 – Klagelied ü. Ägypten	418
31 – Sturz des Pharao	420	32 – Pharao im Schoel	421
33 – Dienst als Wächter	423	34 – Treulose Hirten Isr...	425
35 – Obadja	427	36 – Erneuerung Israels	428
37 – Totengebeine	430	38 – Gog aus Magog	432
39 – Gericht über Gog	434	40 – Zukünftiger Tempel	436
41 – Innere Räume d. Te...	438	42 – Nebengebäude d. Te..	440
43 – Brandopferaltar d. Te..	441	44 – Diener d. Heiligtums	443
45 – Tempelbezirk	445	46 – Festtage	447
47 – Strom aus d. Tempel	448	48 – Stadttore	450

## Das Buch Daniel

Kapitel	Seite	Kapitel	Seite
1 – Daniel am Königshof ...	452	2 – Nebukadnezars Traum	453
3 – Drei Männer im Feuer..	456	4 – Gericht über Nebukad...	458
5 – Gericht über Belsazar	461	6 – In der Löwengrube	463
7 – Gericht im Himmel	465	8 – Kampf Widder gegen ....	467
9 – Siebzig Jahrwochen	469	10 – Daniels Vorbereitung...	471
11 – Kampf d. Könige des ..	472	12 – Versiegelung der W....	475

**Das Buch Hosea**

Kapitel	Seite	Kapitel	Seite
1– Ehe und Kinder Hoseas	477	2 – Untreue Mutter	477
3 – Kauf der treulosen Frau	479	4 – Strafrede gegen Israel	479
5 – Drohrede geg. Israel ...	480	6 – Bundesbruch u. Verwi...	481
7 – Israels Schuld u. Bos...	481	8 – Gottes Antwort auf ....	482
9 – Ende des unbeschwe...	483	10 – Götzendienst in Israel	484
11 – Die Liebe Gottes zu ...	485	12 – Trotz Israels Untreue	486
13 – Gericht Gottes über ..	486	14 – Mahnung zur Umkehr	487

**Die Schriften Joel**

Kapitel	Seite	Kapitel	Seite
1– Aufforderung z. Klage ...	489	2 – Heuschreckenplage	490
3 – Ausgießung d. Geist ...	492	4 – Gericht über die ...	492

**Das Buch Amon**

Kapitel	Seite	Kapitel	Seite
1– Drohung gegen Nachb..	494	2 – Gegen Moab, Juda u. I...	495
3 – Wenn Gott redet, ka....	496	4 – Gegen die schwelger....	496
5 – Klagelied über Israel	497	6 – Gegen Schwelgerei d....	499
7 – Heuschrecken, Feu....	500	8 – Korb mit reifen Obst	501
9 – Gott über dem Altar	501		

**Die Schrift Obadja**

1 – Drohendes Gericht über Edom, dessen Ursache und Vollzug	503
---	-----

**Die Schriften Jonas**

1– Jonas Ungehorsam ....	505	2 – Jonas im Bauch d. Fisch	506
3 – Jonas Bußpredigt in ...	506	4 – Jonas Verdruß u. Zu....	507

## Die Bücher der Propheten

### **Das Buch Michas**

<b>Kapitel</b>	<b>Seite</b>	<b>Kapitel</b>	<b>Seite</b>
1 – Gerichtsdrohung geg...	508	2 – Gewalttätige Machth....	509
3 – Ungerechte Fürsten ...	509	4 – Herrscher d. Endzeit	510
5 – Bethlehem	511	6 – Drohung gegen Jerus...	512
7 – Klage Israels über .....	513		

### **Die Schriften Nahums**

1 – Vom Wesen Gottes, ...	515	2 – Zerstörung Ninives	516
3 – Schuld u. Strafe Nin....	516		

### **Die Schriften Habakuk**

1 – Klage des Propheten ...	518	2 – Weheruf gegen Sünd...	519
3 – Psalmgebet des Pr...	520		

### **Die Schriften Zephanya**

1 – Ankündigung der Erob..	522	2 – Gericht über versch....	523
3 – Wiederherstellung Is...	524		

### **Die Schriften Haggai**

1 – Tadel Gottes wegen ....	526	2 – Tempelbau	527
-----------------------------	-----	---------------	-----

### **Das Buch Sacharja**

1 – Ruf zur Umkehr	529	2 – Hörner und Handwerker	530
3 – Jahuschuah, der Hoh...	531	4 – Leuchter von Gold ...	531
5 – Fliegende Buchrolle ...	532	6 – Vier Wagen, Krönung ...	533
7 – Fragen nach dem Fa...	534	8 – Neues Jerusalem	534
9 – Messias auf dem Esel	536	10 – Der Eckstein	537
11 – Vom erfolglosen Hirt..	538	12 – Jerusalems künft...	539
13 – Zukünftige Entzünd...	540	14 – Spaltung d. Ölbergs	541

**Die Schriften Maleachi**

<b>Kapitel</b>	<b>Seite</b>	<b>Kapitel</b>	<b>Seite</b>
1– Gottes Liebe zu Israel	543	2 – Gottes Anklage gegen ...	544
3 – Scheidung der Gere....	545	4 – Sonne der Gerecht.....	546

Ausgabe Medianus 2019

ISBN: 9781686992117

Einen biblischen Kalender findet man auf

[www.medianus.at](http://www.medianus.at)

### Der Name Gottes

Bezeichnung	Schriftzeichen	Zeit
Alte westsemitische Piktogrammschrift	𐤁 𐤄 𐤂 𐤉	Noah, Abraham, Isaak, Jakob
Althebräisch Paleohebräisch	𐤁 𐤄 𐤂 𐤉	Moses
Hebräische Quadratschrift aus dem Aramäischen	י ה ו ה	Messias

### Übersetzung und Transliteration in die deutsche Sprache

Schriftzeichen	Deutsche Transliteration	Übersetzung
𐤁 𐤉	JaH	Ich bin
𐤄 𐤂	HuW	der, derjenige, welcher (männlich, weiblich, sächlich) selbst, für
𐤁 𐤄 𐤂 𐤉	HaWa	Existieren, sein, werden, ist, war, wird sein
𐤁 𐤄 𐤂 𐤉	JaHuWah	Ich bin der ich bin

## Das Buch Hiob (Jiob)

### Kapitel 1 – Satan tastet den Besitz Hiobs an

<sup>1</sup> Es war Mann im Lande Uz, sein Name war Hiob; und selbiger Mann war vollkommen und rechtschaffen und gottesfürchtig und das Böse meidend. <sup>2</sup> Und es wurden ihm sieben Söhne und drei Töchter geboren. <sup>3</sup> Und sein Besitztum bestand in siebentausend Schafen und dreitausend Kamelen und fünfhundert Joch Rindern und fünfhundert Eselinnen, und in sehr vielem Gesinde. Und selbiger Mann war größer als alle Söhne des Ostens. <sup>4</sup> Und seine Söhne gingen hin und machten in dem Hause eines jeden ein Gastmahl an seinem Tage; und sie sandten hin und luden ihre drei Schwestern ein, um mit ihnen zu essen und zu trinken. <sup>5</sup> Und es geschah, wenn die Tage des Gastmahls herum waren, so sandte Hiob hin und heiligte sie; und er stand des Morgens früh auf und opferte Brandopfer nach ihrer aller Zahl; denn Hiob sprach: Vielleicht haben meine Kinder gesündigt und sich in ihrem Herzen von Gott losgesagt. Also tat Hiob allezeit. <sup>6</sup> Und es geschah eines Tages, da kamen die Söhne Gottes, um sich vor Jahuwah zu stellen; und auch der Satan kam in ihrer Mitte. <sup>7</sup> Und Jahuwah sprach zum Satan: Wo kommst du her? Und der Satan antwortete Jahuwah und sprach: Vom Durchstreifen der Erde und vom Umherwandeln auf ihr. <sup>8</sup> Und Jahuwah sprach zum Satan: Hast du achtgehabt auf meinen Knecht Hiob? denn seinesgleichen ist kein Mann auf Erden, vollkommen und rechtschaffen, gottesfürchtig und das Böse meidend. <sup>9</sup> Und der Satan antwortete Jahuwah und sprach: Ist es umsonst, daß Hiob Gott fürchtet? <sup>10</sup> Hast du nicht selbst ihn und sein Haus und alles, was er hat, ringsum eingezäunt? Du hast das Werk seiner Hände gesegnet, und sein Besitztum hat sich ausgebreitet im Lande. <sup>11</sup> Aber strecke einmal deine Hand aus und taste alles an, was er hat, ob er sich nicht offen von dir lossagen wird. <sup>12</sup> Da sprach Jahuwah zum Satan: Siehe, alles, was er hat, ist in deiner Hand; nur nach ihm strecke deine Hand nicht aus. Und der Satan ging von dem Angesicht Jahuwahs hinweg. <sup>13</sup> Und es geschah eines Tages, als seine Söhne und seine Töchter im Hause ihres erstgeborenen Bruders aßen und Wein tranken, <sup>14</sup> da kam ein Bote zu Hiob und sprach: Die Rinder pflügen, und die Eselinnen weideten neben ihnen, <sup>15</sup> da fielen Sabäer ein und nahmen sie weg, und die Knechte erschlugen sie mit der Schärfe des Schwertes; und ich bin entronnen, nur ich allein, um es dir zu berichten. <sup>16</sup> Dieser redete noch, da kam ein anderer und sprach: Feuer Gottes ist vom Himmel gefallen und hat das Kleinvieh und die Knechte verbrannt und sie verzehrt; und ich bin entronnen, nur ich allein, um es dir zu berichten. <sup>17</sup>

## Das Buch Hiob (Job)

Dieser redete noch, da kam ein anderer und sprach: Die Chaldäer haben drei Haufen gebildet und sind über die Kamele hergefallen und haben sie weggenommen, und die Knechte haben sie mit der Schärfe des Schwertes erschlagen; und ich bin entronnen, nur ich allein, um es dir zu berichten.<sup>18</sup> Während dieser noch redete, da kam ein anderer und sprach: Deine Söhne und deine Töchter aßen und tranken Wein im Hause ihres erstgeborenen Bruders;<sup>19</sup> und siehe, ein starker Wind kam von jenseit der Wüste her und stieß an die vier Ecken des Hauses, und es fiel auf die jungen Leute, und sie starben; und ich bin entronnen, nur ich allein, um es dir zu berichten. -<sup>20</sup> Da stand Hiob auf und zerriß sein Gewand und schor sein Haupt; und er fiel zur Erde nieder und betete an.<sup>21</sup> Und er sprach: Nackt bin ich aus meiner Mutter Leibe gekommen, und nackt werde ich dahin zurückkehren; Jahuwah hat gegeben, und Jahuwah hat genommen, der Name Jahuwahs sei gepriesen!<sup>22</sup> Bei diesem allem sündigte Hiob nicht und schrieb Gott nichts Ungereimtes zu.

### Kapitel 2 – Satan tastet den Leib Hiobs an

<sup>1</sup> Und es geschah eines Tages, da kamen die Söhne Gottes, um sich vor Jahuwah zu stellen; und auch der Satan kam in ihrer Mitte, um sich vor Jahuwah zu stellen. <sup>2</sup> Und Jahuwah sprach zum Satan: Von woher kommst du? Und der Satan antwortete Jahuwah und sprach: Vom Durchstreifen der Erde und vom Umherwandeln auf ihr. <sup>3</sup> Und Jahuwah sprach zum Satan: Hast du achtgehabt auf meinen Knecht Hiob? denn seinesgleichen ist kein Mann auf Erden, vollkommen und rechtschaffen, gottesfürchtig und das Böse meidend; und noch hält er fest an seiner Vollkommenheit, wiewohl du mich wider ihn gereizt hast, ihn ohne Ursache zu verschlingen. <sup>4</sup> Und der Satan antwortete Jahuwah und sprach: Haut um Haut, ja, alles, was der Mensch hat, gibt er um sein Leben. <sup>5</sup> Aber strecke einmal deine Hand aus und taste sein Gebein und sein Fleisch an, ob er sich nicht offen von dir lossagen wird. <sup>6</sup> Und Jahuwah sprach zum Satan: Siehe, er ist in deiner Hand; nur schone seines Lebens. <sup>7</sup> Und der Satan ging von dem Angesicht Jahuwahs hinweg, und er schlug Hiob mit bösen Geschwüren, von seiner Fußsohle bis zu seinem Scheitel. <sup>8</sup> Und er nahm einen Scherben, um sich damit zu schaben; und er saß mitten in der Asche. <sup>9</sup> Da sprach sein Weib zu ihm: Hältst du noch fest an deiner Vollkommenheit? Sage dich los von Gott und stirb! <sup>10</sup> Und er sprach zu ihr: Du redest, wie eine der Törinnen redet. Wir sollten das Gute von Gott annehmen, und das Böse sollten wir nicht auch annehmen? Bei diesem allem sündigte Hiob nicht mit seinen

Lippen. <sup>11</sup> Und die drei Freunde Hiobs hörten all dieses Unglück, das über ihn gekommen war; und sie kamen, ein jeder aus seinem Orte: Eliphas, der Temaniter, und Bildad, der Schuchiter, und Zophar, der Naamathiter; und sie verabredeten sich miteinander zu kommen, um ihm ihr Beileid zu bezeugen und ihn zu trösten. <sup>12</sup> Und sie erhoben ihre Augen von ferne und erkannten ihn nicht; da erhoben sie ihre Stimme und weinten, und sie zerrissen ein jeder sein Gewand und streuten Staub auf ihre Häupter himmelwärts. <sup>13</sup> Und sie saßen mit ihm auf der Erde sieben Tage und sieben Nächte lang; und keiner redete ein Wort zu ihm, denn sie sahen, daß der Schmerz sehr groß war.

### Kapitel 3 - Hiobs verzweifelte Klage

<sup>1</sup> Danach tat Hiob seinen Mund auf und verfluchte seinen Tag. <sup>2</sup> Und Hiob hob an und sprach: <sup>3</sup> Es verschwinde der Tag, an dem ich geboren wurde, und die Nacht, welche sprach: Ein Knäblein ist empfangen! <sup>4</sup> Jener Tag sei Finsternis! nicht frage Gott nach ihm droben, und nicht erglänze über ihm das Licht! <sup>5</sup> Finsternis und Todesschatten mögen ihn einlösen, Gewölk lagere sich über ihm, es schrecken ihn Tagesverfinsterungen! <sup>6</sup> Jene Nacht, Dunkel ergreife sie; sie freue sich nicht unter den Tagen des Jahres, in die Zahl der Monde komme sie nicht! <sup>7</sup> Siehe, jene Nacht sei unfruchtbar, es trete kein Jubel in sie ein! <sup>8</sup> Verwünschen mögen sie die Verflucher des Tages, die fähig sind, den Leviathan aufzureißen! <sup>9</sup> Verfinstert seien die Sterne ihrer Dämmerung; sie harre auf Licht, und da sei keines; und nicht schaue sie die Wimpern der Morgenröte! <sup>10</sup> Denn sie hat die Pforte meines Mutterschoßes nicht verschlossen und Mühsal nicht verborgen vor meinen Augen. - <sup>11</sup> Warum starb ich nicht von Mutterleibe an, kam aus dem Schoße hervor und verschied? <sup>12</sup> Weshalb kamen Knie mir entgegen, und wozu Brüste, daß ich sog? <sup>13</sup> Denn jetzt würde ich liegen und rasten, ich würde schlafen: dann hätte ich Ruhe, - <sup>14</sup> mit Königen und Räten der Erde, welche sich verödete Plätze erbauten, <sup>15</sup> oder mit Fürsten, die Gold hatten, die ihre Häuser mit Silber füllten; <sup>16</sup> oder, gleich einer verborgenen Fehlgeburt, wäre ich nicht da, gleich Kindern, die das Licht nicht erblickt haben. <sup>17</sup> Dort lassen die Bösen ab vom Toben, und dort ruhen die an Kraft Erschöpften, <sup>18</sup> rasten die Gefangenen allesamt, hören nicht die Stimme des Treibers. <sup>19</sup> Der Kleine und der Große, dort sind sie gleich, und der Knecht ist frei von seinem Herrn. <sup>20</sup> Warum gibt er dem Mühseligen Licht, und Leben denen, die bitterer Seele sind; <sup>21</sup> die auf den Tod harren, und er ist nicht da, und die nach ihm graben, mehr als nach verborgenen Schätzen; <sup>22</sup> die sich freuen bis zum Jubel, Wonne haben,

## Das Buch Hiob (Job)

wenn sie das Grab finden; - <sup>23</sup> dem Manne, dessen Weg ihm verborgen ist, und den Gott eingeschlossen hat ringsum? <sup>24</sup> Denn gleich meinem Brote kommt mein Seufzen, und wie Wasser ergießt sich mein Gestöhnen. <sup>25</sup> Denn ich fürchtete einen Schrecken, und er traf mich, und vor dem mir bangte, das kam über mich. <sup>26</sup> Ich war nicht ruhig, und ich rastete nicht und ruhte nicht, da kam das Toben.

### Kapitel 4 - Erste Rede Elifas

<sup>1</sup> Und Eliphaz, der Temaniter, antwortete und sprach: <sup>2</sup> Wenn man ein Wort an dich versucht, wird es dich verdrießen? Doch die Worte zurückzuhalten, wer vermöchte es? <sup>3</sup> Siehe, du hast viele unterwiesen, und erschlaffte Hände stärktest du; <sup>4</sup> den Strauchelnden richteten deine Worte auf, und sinkende Knie hast du befestigt. <sup>5</sup> Doch nun kommt es an dich, und es verdrießt dich; es erreicht dich, und du bist bestürzt. <sup>6</sup> Ist nicht deine Gottesfurcht deine Zuversicht, die Vollkommenheit deiner Wege deine Hoffnung? <sup>7</sup> Gedenke doch: Wer ist als Unschuldiger umgekommen, und wo sind Rechtschaffene vertilgt worden? <sup>8</sup> So wie ich es gesehen habe: die Unheil pflügen und Mühsal säen, ernten es. <sup>9</sup> Durch den Odem Gottes kommen sie um, und durch den Hauch seiner Nase vergehen sie. <sup>10</sup> Das Brüllen des Löwen und des Brüllers Stimme sind verstummt, und die Zähne der jungen Löwen sind ausgebrochen; <sup>11</sup> der Löwe kommt um aus Mangel an Raub, und die Jungen der Löwin werden zerstreut. <sup>12</sup> Und zu mir gelangte verstohlen ein Wort, und mein Ohr vernahm ein Geflüster davon. <sup>13</sup> In Gedanken, welche Nachtgesichte hervorrufen, wenn tiefer Schlaf die Menschen befällt, <sup>14</sup> kam Schauer über mich und Beben, und durchschauerte alle meine Gebeine; <sup>15</sup> und ein Geist zog vor meinem Angesicht vorüber, das Haar meines Leibes starnte empor. <sup>16</sup> Es stand da, und ich erkannte sein Aussehen nicht; ein Bild war vor meinen Augen, ein Säuseln und eine Stimme hörte ich: <sup>17</sup> Sollte ein Mensch gerechter sein als Gott, oder ein Mann reiner als der ihn gemacht hat? <sup>18</sup> Siehe, auf seine Knechte vertraut er nicht, und seinen Engeln legt er Irrtum zur Last: <sup>19</sup> wieviel mehr denen, die in Lehmhäusern wohnen, deren Grund im Staube ist! Wie Motten werden sie zertreten. <sup>20</sup> Von Morgen bis Abend werden sie zerschmettert; ohne daß man's beachtet, kommen sie um auf ewig. <sup>21</sup> Ist es nicht so? wird ihr Zeltstrick an ihnen weggerissen, so sterben sie, und nicht in Weisheit.

### Kapitel 5 - Fortsetzung

<sup>1</sup> rufe doch, ob einer da ist, der dir antwortet! und an welchen der Heiligen willst du dich wenden? <sup>2</sup> Denn den Narren erwürgt der Gram,

und den Einfältigen tötet der Eifer.<sup>3</sup> Ich, ich sah den Narren Wurzel schlagen, und alsbald verwünschte ich seine Wohnung.<sup>4</sup> Fern blieben seine Kinder vom Glück; und sie wurden im Tore zertreten, und kein Erretter war da.<sup>5</sup> Seine Ernte verzehrte der Hungrige, und bis aus den Dornhecken nahm er sie weg; und nach ihrem Vermögen schnappte die Schlinge.<sup>6</sup> Denn nicht aus dem Staube geht Unheil hervor, und nicht sproßt Mühsal aus dem Erdboden;<sup>7</sup> sondern der Mensch ist zur Mühsal geboren, wie die Funken sich erheben im Fluge.<sup>8</sup> Ich jedoch würde Gott suchen und Gott meine Sache darlegen,<sup>9</sup> der Großes und Unerforschliches tut, Wunder bis zur Unzahl;<sup>10</sup> der Regen gibt auf die Fläche der Erde, und Wasser sendet auf die Fläche der Flur;<sup>11</sup> um Niedrige in die Höhe zu setzen, und Trauernde steigen empor zum Glück.<sup>12</sup> Der zunichte macht die Anschläge der Listigen, und ihre Hände führen den Plan nicht aus;<sup>13</sup> der die Weisen erhascht in ihrer List, und der Verschmitzten Rat überstürzt sich.<sup>14</sup> Bei Tage stoßen sie auf Finsternis, und am Mittag tappen sie wie bei der Nacht.<sup>15</sup> Und er rettet vom Schwerte, von ihrem Munde, und aus der Hand des Starken den Dürftigen.<sup>16</sup> So wird dem Armen Hoffnung, und die Ungerechtigkeit verschließt ihren Mund.<sup>17</sup> Siehe, glückselig der Mensch, den Gott straft! So verwirf denn nicht die Züchtigung des Allmächtigen.<sup>18</sup> Denn er bereitet Schmerz und verbindet, er zerschlägt, und seine Hände heilen.<sup>19</sup> In sechs Drangsalen wird er dich erretten, und in sieben wird dich kein Übel antasten.<sup>20</sup> In Hungersnot erlöst er dich von dem Tode, und im Kriege von der Gewalt des Schwertes.<sup>21</sup> Vor der Zunge Geißel wirst du geborgen sein, und du wirst dich nicht fürchten vor der Verwüstung, wenn sie kommt.<sup>22</sup> Der Verwüstung und des Hungers wirst du lachen, und vor dem Getier der Erde wirst du dich nicht fürchten;<sup>23</sup> denn dein Bund wird mit den Steinen des Feldes sein, und das Getier des Feldes wird Frieden mit dir haben.<sup>24</sup> Und du wirst erfahren, daß dein Zelt in Frieden ist, und überschaust du deine Wohnung, so wirst du nichts vermissen;<sup>25</sup> und du wirst erfahren, daß deine Nachkommenschaft zahlreich sein wird, und deine Sprößlinge gleich dem Kraut der Erde.<sup>26</sup> Du wirst in Rüstigkeit in das Grab kommen, wie der Garbenhaufen eingebracht wird zu seiner Zeit. -<sup>27</sup> Siehe, dieses, wir haben es erforscht, so ist es; höre es, und du, merke es dir!

## Kapitel 6 - Hiobs Antwort an Elifas

<sup>1</sup> Und Hiob antwortete und sprach: <sup>2</sup> O daß mein Gram doch gewogen würde, und man mein Mißgeschick auf die Waagschale legte allzumal!<sup>3</sup> Denn dann würde es schwerer sein als der Sand der Meere; darum sind

## Das Buch Hiob (Job)

unbesonnen meine Worte.<sup>4</sup> Denn die Pfeile des Allmächtigen sind in mir, ihr Gift trinkt mein Geist; die Schrecken Gottes stellen sich in Schlachtordnung wider mich auf.<sup>5</sup> Schreit ein Wildesel beim Grase, oder brüllt ein Rind bei seinem Futter?<sup>6</sup> Wird Fades, Salzloses gegessen? Oder ist Geschmack im Eiweiß?<sup>7</sup> Was meine Seele sich weigerte anzurühren, das ist wie meine ekle Speise.<sup>8</sup> O daß doch meine Bitte einträfe, und Gott mein Verlangen gewährte,<sup>9</sup> daß es Gott gefiele, mich zu zermalmen, daß er seine Hand losmachte und mich vernichtete!<sup>10</sup> So würde noch mein Trost sein, und ich würde frohlocken in schonungsloser Pein, daß ich die Worte des Heiligen nicht verleugnet habe.<sup>11</sup> Was ist meine Kraft, daß ich ausharren, und was mein Ende, daß ich mich gedulden sollte?<sup>12</sup> Ist Kraft der Steine meine Kraft, oder ist mein Fleisch von Erz?<sup>13</sup> Ist es nicht also, daß keine Hilfe in mir, und jede Kraft aus mir vertrieben ist?<sup>14</sup> Dem Verzagten gebührt Milde von seinem Freunde, sonst wird er die Furcht des Allmächtigen verlassen.<sup>15</sup> Meine Brüder haben sich trügerisch erwiesen wie ein Wildbach, wie das Bett der Wildbäche, welche hinschwinden,<sup>16</sup> welche trübe sind von Eis, in die der Schnee sich birgt.<sup>17</sup> Zur Zeit, wenn sie erwärmt werden, versiegen sie; wenn es heiß wird, sind sie von ihrer Stelle verschwunden.<sup>18</sup> Es schlängeln sich die Pfade ihres Laufes, ziehen hinauf in die Öde und verlieren sich.<sup>19</sup> Es blickten hin die Karawanen Temas, die Reisezüge Schebas hofften auf sie:<sup>20</sup> sie wurden beschämt, weil sie auf sie vertraut hatten, sie kamen hin und wurden zu Schanden.<sup>21</sup> Denn jetzt seid ihr zu nichts geworden; ihr sehet einen Schrecken und fürchtet euch.<sup>22</sup> Habe ich etwa gesagt: Gebet mir, und machet mir ein Geschenk von eurem Vermögen;<sup>23</sup> und befreiet mich aus der Hand des Bedrängers, und erlöset mich aus der Hand der Gewalttägigen?<sup>24</sup> Belehret mich, und ich will schweigen; und gebet mir zu erkennen, worin ich geirrt habe.<sup>25</sup> Wie eindringlich sind richtige Worte! Aber was tadelt der Tadel, der von euch kommt?<sup>26</sup> Gedenket ihr Reden zu tadeln? für den Wind sind ja die Worte eines Verzweifelnden!<sup>27</sup> Sogar den Verwaisten würdet ihr verlossen, und über euren Freund einen Handel abschließen.<sup>28</sup> Und nun, laßt es euch gefallen, auf mich hinzublicken: euch ins Angesicht werde ich doch wahrlich nicht lügen.<sup>29</sup> Kehret doch um, es geschehe kein Unrecht; ja, kehret noch um, um meine Gerechtigkeit handelt es sich!<sup>30</sup> Ist Unrecht auf meiner Zunge? oder sollte mein Gaumen Frevelhaftes nicht unterscheiden?

## Kapitel 7 - Fortsetzung

<sup>1</sup> Hat der Mensch nicht einen harten Dienst auf Erden, und sind seine Tage nicht wie die Tage eines Tagelöhners? <sup>2</sup> Wie ein Knecht, der sich nach dem Schatten sehnt, und wie ein Tagelöher, der seines Lohnes harrt, <sup>3</sup> so sind mir zuteil geworden Monde der Nichtigkeit, und Nächte der Mühsal mir zugezählt. <sup>4</sup> Wenn ich mich niederlege, so spreche ich: Wann werde ich aufstehen? und der Abend dehnt sich hin, und ich werde des Umherwerfens satt bis zur Dämmerung. <sup>5</sup> Mein Fleisch ist bekleidet mit Gewürm und Erdkrusten, meine Haut zieht sich zusammen und eitert. <sup>6</sup> Meine Tage gleiten schneller dahin als ein Weberschiffchen, und schwinden ohne Hoffnung. <sup>7</sup> Gedenke, daß mein Leben ein Hauch ist! Nicht wird mein Auge das Glück wiedersehen. <sup>8</sup> Nicht mehr wird mich schauen das Auge des mich Sehenden; richtest du deine Augen auf mich, so bin ich nicht mehr. <sup>9</sup> Die Wolke schwindet und fährt dahin; so steigt, wer in den Scheol hinabfährt, nicht wieder herauf. <sup>10</sup> Nicht mehr kehrt er zurück zu seinem Hause, und seine Stätte erkennt ihn nicht mehr. <sup>11</sup> So will auch ich meinen Mund nicht zurückhalten, will reden in der Bedrängnis meines Geistes, will klagen in der Bitterkeit meiner Seele. <sup>12</sup> Bin ich ein Meer, oder ein Seeungeheuer, daß du eine Wache wider mich aufstellst? <sup>13</sup> Wenn ich sage: Trösten wird mich mein Bett, mein Lager wird tragen helfen meine Klage, <sup>14</sup> so erschreckst du mich mit Träumen, und durch Gesichte ängstigst du mich, <sup>15</sup> so daß meine Seele Erstickung vorzieht, den Tod lieber wählt als meine Gebeine. <sup>16</sup> Ich bin's überdrüssig - nicht ewiglich werde ich ja leben: Laß ab von mir! denn ein Hauch sind meine Tage. <sup>17</sup> Was ist der Mensch, daß du ihn hochhältst, und daß du dein Herz auf ihn rrichtest, <sup>18</sup> und alle Morgen ihn heimsuchst, alle Augenblicke ihn prüfst? <sup>19</sup> Wie lange willst du nicht von mir wegblicken, nicht von mir ablassen, bis ich meinen Speichel verschlucke? <sup>20</sup> Habe ich gesündigt, was tat ich dir an, du Beobachter der Menschen? Warum hast du mich dir zum Angriffspunkt gesetzt, daß ich mir selbst zur Last geworden bin? <sup>21</sup> Und warum vergibst du nicht meine Übertretung und lässest nicht vorübergehen meine Missetat? Denn nun werde ich in den Staub mich legen, und suchst du nach mir, so bin ich nicht mehr.

## Kapitel 8 - Erste Rede des Bildad

<sup>1</sup> Und Bildad, der Schuchiter, antwortete und sprach: <sup>2</sup> Wie lange willst du solches reden, und sollen die Worte deines Mundes ungestümer Wind sein? <sup>3</sup> Wird Gott das Recht beugen, oder wird der Allmächtige beugen die Gerechtigkeit? <sup>4</sup> Wenn deine Kinder gegen ihn gesündigt haben, so gab er sie ihrer Übertretung preis. <sup>5</sup> Wenn du Gott eifrig suchst

## Das Buch Hiob (Job)

und zu dem Allmächtigen um Gnade flehst,<sup>6</sup> wenn du lauter und rechtschaffen bist, ja, dann wird er zu deinen Gunsten aufwachen und Wohlfahrt geben der Wohnung deiner Gerechtigkeit;<sup>7</sup> und dein Anfang wird gering erscheinen, aber dein Ende sehr groß werden.<sup>8</sup> Denn befrage doch das vorige Geschlecht, und richte deinen Sinn auf das, was ihre Väter erforscht haben.<sup>9</sup> (Denn wir sind von gestern und wissen nichts, denn ein Schatten sind unsere Tage auf Erden.)<sup>10</sup> Werden jene dich nicht belehren, dir's sagen, und Worte aus ihrem Herzen hervorbringen?<sup>11</sup> Schießt Papierschilf auf, wo kein Sumpf ist? wächst Riedgras empor ohne Wasser?<sup>12</sup> Noch ist es am Grünen, wird nicht ausgerauft, so verdortt es vor allem Grase.<sup>13</sup> Also sind die Pfade aller, die Gottes vergessen; und des Ruchlosen Hoffnung geht zu Grunde.<sup>14</sup> Sein Vertrauen wird abgeschnitten, und seine Zuversicht ist ein Spinnengewebe.<sup>15</sup> Er stützt sich auf sein Haus, und es hält nicht stand; er hält sich daran fest, und es bleibt nicht aufrecht. -<sup>16</sup> Saftvoll ist er vor der Sonne, und seine Schößlinge dehnen sich aus über seinen Garten hin;<sup>17</sup> über Steinhaufen schlingen sich seine Wurzeln, er schaut die Wohnung der Steine;<sup>18</sup> wenn er ihn wegreißt von seiner Stätte, so verleugnet sie ihn: "Ich habe dich nie gesehen!"<sup>19</sup> Siehe, das ist die Freude seines Weges; und aus dem Staube sprossen andere hervor.<sup>20</sup> Siehe, Gott wird den Vollkommenen nicht verwerfen, und nicht bei der Hand fassen die Übeltäter.<sup>21</sup> Während er deinen Mund mit Lachen füllen wird und deine Lippen mit Jubelschall,<sup>22</sup> werden deine Hasser bekleidet werden mit Scham, und das Zelt der Gesetzlosen wird nicht mehr sein.

### Kapitel 9 - Hiobs Antwort an Bildad

<sup>1</sup> Und Hiob antwortete und sprach: <sup>2</sup> Wahrlich, ich weiß, daß es also ist; und wie könnte ein Mensch gerecht sein vor Gott? <sup>3</sup> Wenn er Lust hat, mit ihm zu rechten, so kann er ihm auf tausend nicht eins antworten. <sup>4</sup> Er ist weise von Herzen und stark an Kraft: wer hat sich wider ihn verhärtet und ist unversehrt geblieben? <sup>5</sup> Der Berge versetzt, ehe sie es merken, er, der sie umkehrt in seinem Zorn; <sup>6</sup> der die Erde aufbebauen macht von ihrer Stätte, und ihre Säulen erzittern; <sup>7</sup> der der Sonne befiehlt, und sie geht nicht auf, und der die Sterne versiegelt; <sup>8</sup> der die Himmel ausspannt, er allein, und einherschreitet auf den Höhen des Meeres; <sup>9</sup> der den großen Bären gemacht hat, den Orion und das Siebengestirn und die Kammern des Südens; <sup>10</sup> der Großes tut, daß es nicht zu erforschen, und Wundertaten, daß sie nicht zu zählen sind. <sup>11</sup> Siehe, er geht an mir vorüber, und ich sehe ihn nicht, und er zieht vorbei, und ich bemerke ihn nicht. <sup>12</sup> Siehe, er rafft dahin, und wer will ihm wehren? wer zu ihm

sagen: Was tust du? <sup>13</sup> Gott wendet seinen Zorn nicht ab, unter ihn beugen sich Rahabs Helfer. <sup>14</sup> Wieviel weniger könnte ich ihm antworten, meine Worte wählen ihm gegenüber! <sup>15</sup> der ich, wenn ich gerecht wäre, nicht antworten könnte - um Gnade würde ich flehen zu meinem Richter. <sup>16</sup> Wenn ich riefe, und er mir antwortete, nicht würde ich glauben, daß er meiner Stimme Gehör schenken würde: <sup>17</sup> er, der mich zermalmt durch ein Sturmwetter, und meine Wunden mehrt ohne Ursache; <sup>18</sup> er erlaubt mir nicht, Atem zu holen, denn er sättigt mich mit Bitterkeiten. <sup>19</sup> Wenn es auf Kraft des Starken ankommt, so sagt er: "Siehe hier!" und wenn auf Recht: - "Wer will mich vorladen?" <sup>20</sup> Wenn ich auch gerecht wäre, so würde mein Mund mich doch verdammen; wäre ich vollkommen, so würde er mich für verkehrt erklären. <sup>21</sup> Vollkommen bin ich; nicht kümmert mich meine Seele, ich verachte mein Leben; es ist eins! <sup>22</sup> Darum sage ich: Den Vollkommenen und den Gesetzlosen vernichtet er. <sup>23</sup> Wenn die Geißel plötzlich tötet, so spottet er der Prüfung der Unschuldigen. <sup>24</sup> Die Erde ist in die Hand des Gesetzlosen gegeben, das Angesicht ihrer Richter verhüllt er. - Wenn er es nun nicht ist, wer anders? <sup>25</sup> Und meine Tage eilen schneller dahin als ein Läufer, sie entfliehen, schauen das Glück nicht. <sup>26</sup> Sie ziehen vorüber gleich Rohrschiffen, wie ein Adler, der auf Fraß herabstürzt. <sup>27</sup> Wenn ich sage: Ich will meine Klage vergessen, will mein Angesicht glätten und mich erheitern, <sup>28</sup> so bangt mir vor allen meinen Schmerzen; ich weiß, daß du mich nicht für schuldlos halten wirst. <sup>29</sup> Ich muß schuldig sein; wozu soll ich mich denn nutzlos abmühen? <sup>30</sup> Wenn ich mich mit Schnee wüschte und meine Hände mit Lauge reinigte, <sup>31</sup> alsdann würdest du mich in die Grube tauchen, und meinen eigenen Kleidern würde vor mir ekeln. <sup>32</sup> Denn er ist nicht ein Mann wie ich, daß ich ihm antworten dürfte, daß wir miteinander vor Gericht gehen könnten. <sup>33</sup> Es gibt zwischen uns keinen Schiedsmann, daß er seine Hand auf uns beide legte. <sup>34</sup> Er tue seine Rute von mir weg, und sein Schrecken ängstige mich nicht: <sup>35</sup> so will ich reden und ihn nicht fürchten; denn nicht also steht es bei mir.

## Kapitel 10 - Fortsetzung

<sup>1</sup> Meine Seele ist meines Lebens überdrüssig; ich will meiner Klage in mir freien Lauf lassen, will reden in der Bitterkeit meiner Seele. <sup>2</sup> Ich will zu Gott sagen: Verdamme mich nicht! laß mich wissen, worüber du mit mir rechtest. <sup>3</sup> Gefällt es dir, daß du bedrückst, daß du die Arbeit deiner Hände verwirfst und über den Rat der Gesetzlosen dein Licht leuchten lässt? <sup>4</sup> Hast du Augen des Fleisches, oder siehst du, wie ein Mensch sieht? <sup>5</sup> Sind deine Tage wie die Tage eines Menschen, oder deine Jahre

## Das Buch Hiob (Job)

wie die Tage eines Mannes,<sup>6</sup> daß du nach meiner Ungerechtigkeit suchst und nach meiner Sünde forschest,<sup>7</sup> obwohl du weißt, daß ich nicht schuldig bin, und daß niemand ist, der aus deiner Hand errette?<sup>8</sup> Deine Hände haben mich ganz gebildet und gestaltet um und um, und du verschlingst mich!<sup>9</sup> Gedenke doch, daß du wie Ton mich gestaltet - und zum Staube willst du mich zurückkehren lassen!<sup>10</sup> Hast du mich nicht hingegossen wie Milch, und wie Käse mich gerinnen lassen?<sup>11</sup> Mit Haut und Fleisch hast du mich bekleidet, und mit Knochen und Sehnen mich durchflochten.<sup>12</sup> Leben und Huld hast du mir gewährt, und deine Obhut bewahrte meinen Geist.<sup>13</sup> Doch solches bargest du in deinem Herzen; ich weiß, daß dieses bei dir war:<sup>14</sup> Wenn ich sündigte, so würdest du mich beobachten, und von meiner Missetat mich nicht freisprechen.<sup>15</sup> Wenn ich schuldig wäre, wehe mir! und wäre ich gerecht, so dürfte ich mein Haupt nicht erheben, gesättigt von Schande und mein Elend schauend.<sup>16</sup> Und richtete es sich empor, wie ein Löwe würdest du mich jagen, und immer wieder deine Wunderkraft an mir erweisen.<sup>17</sup> Du würdest deine Zeugen mir gegenüber erneuern und deinen Zorn wider mich mehren, stets frische Scharen und ein Heer wider mich entbieten.<sup>18</sup> Warum hast du mich doch aus Mutterleibe hervorgehen lassen? Ich hätte verscheiden, und kein Auge hätte mich sehen sollen!<sup>19</sup> Als ob ich nicht gewesen wäre, so hätte ich sein sollen, vom Mutterschoße zu Grabe getragen!<sup>20</sup> Sind meiner Tage nicht wenige? Er lasse ab, wende sich von mir, daß ich ein wenig mich erheitere,<sup>21</sup> ehe ich hingehe (und nicht wiederkomme) in das Land der Finsternis und des Todesschattens,<sup>22</sup> in das Land, düster wie das Dunkel, das Land des Todesschattens und der Unordnung, und wo das Hellwerden dem Dunkel gleich ist!

### Kapitel 11 - Erste Rede des Zofar

<sup>1</sup> Und Zophar, der Naamathiter, antwortete und sprach: <sup>2</sup> Sollte die Menge der Worte nicht beantwortet werden, oder sollte ein Schwätzer recht behalten? <sup>3</sup> Sollte dein Gerede die Leute zum Schweigen bringen, daß du spotten solltest, und niemand dich beschämen,<sup>4</sup> daß du sagen solltest: Meine Lehre ist lauter, und ich bin rein in deinen Augen?<sup>5</sup> Aber möchte Gott doch reden und seine Lippen gegen dich öffnen,<sup>6</sup> und dir kundtun die Geheimnisse der Weisheit, daß sie das Doppelte ist an Bestand! Dann müßtest du erkennen, daß Gott dir viel von deiner Missetat übersieht.<sup>7</sup> Kannst du die Tiefe Gottes erreichen, oder das Wesen des Allmächtigen ergründen?<sup>8</sup> Himmelhoch sind sie - was kannst du tun? tiefer als der Scheol - was kannst du wissen?<sup>9</sup> länger als die Erde ist ihr Maß und breiter als das Meer.<sup>10</sup> Wenn er vorüberzieht und in

Verhaft nimmt und zum Gericht versammelt, wer will ihm dann wehren?  
<sup>11</sup> Denn er kennt die falschen Leute; und er sieht Frevel, ohne daß er achtgibt. <sup>12</sup> Auch ein Hohlköpfiger gewinnt Verstand, wenn auch der Mensch als ein Wildeselküllen geboren wird. <sup>13</sup> Wenn du dein Herz richtest und deine Hände zu ihm ausbreitest, - <sup>14</sup> wenn Frevel in deiner Hand ist, so entferne ihn, und laß Unrecht nicht wohnen in deinen Zelten, <sup>15</sup> ja, dann wirst du dein Angesicht erheben ohne Makel, und wirst unerschütterlich sein und dich nicht fürchten. <sup>16</sup> Denn du wirst die Mühsal vergessen, wirst ihrer gedenken wie vorübergeflossener Wasser; <sup>17</sup> und heller als der Mittag wird dein Leben erstehen; mag es finster sein - wie der Morgen wird es werden. <sup>18</sup> Und du wirst Vertrauen fassen, weil es Hoffnung gibt; und du wirst Umschau halten, in Sicherheit dich niederlegen. <sup>19</sup> Und du wirst dich lagern, und niemand wird dich aufschrecken; und viele werden deine Gunst suchen. <sup>20</sup> Aber die Augen der Gesetzlosen werden verschmachten; und jede Zuflucht ist ihnen verloren, und ihre Hoffnung ist das Aushauchen der Seele.

### Kapitel 12 - Hiobs Antwort an Zofar

<sup>1</sup> Und Hiob antwortete und sprach: <sup>2</sup> Fürwahr, ihr seid die Leute, und mit euch wird die Weisheit aussterben! <sup>3</sup> Auch ich habe Verstand wie ihr; ich stehe nicht hinter euch zurück; und wer wüßte nicht dergleichen? <sup>4</sup> Ich muß einer sein, der seinem Freunde zum Gespött ist, der zu Gott ruft, und er antwortet ihm; der Gerechte, Vollkommene ist zum Gespött! <sup>5</sup> Dem Unglück gebührt Verachtung nach den Gedanken des Sorglosen; sie ist bereit für die, welche mit dem Fuße wanken. <sup>6</sup> Die Zelte der Verwüster sind in Ruhe, und Sicherheit ist für die, welche Gott reizen, für den, welcher Gott in seiner Hand führt. <sup>7</sup> Aber frage doch das Vieh, und es wird's dich lehren; und das Gevögel des Himmels, und es wird's dir kundtun; <sup>8</sup> oder rede zu der Erde, und sie wird's dich lehren; und die Fische des Meeres werden es dir erzählen. <sup>9</sup> Wer erkannte nicht an diesen allen, daß die Hand Jahuwahs solches gemacht hat, <sup>10</sup> in dessen Hand die Seele alles Lebendigen ist und der Geist alles menschlichen Fleisches? <sup>11</sup> Soll nicht das Ohr die Worte prüfen, wie der Gaumen für sich die Speise kostet? <sup>12</sup> Bei Greisen ist Weisheit, und Einsicht bei hohem Alter. <sup>13</sup> Bei ihm ist Weisheit und Macht, sein ist Rat und Einsicht. <sup>14</sup> Siehe, er reißt nieder, und es wird nicht wieder gebaut; er schließt über jemand zu, und es wird nicht aufgetan. <sup>15</sup> Siehe, er hemmt die Wasser, und sie vertrocknen; und er läßt sie los, und sie kehren das Land um. <sup>16</sup> Bei ihm ist Kraft und vollkommenes Wissen; sein ist der Irrende und der Irreführende. <sup>17</sup> Er führt Räte beraubt hinweg, und Richter

## Das Buch Hiob (Job)

macht er zu Narren.<sup>18</sup> Die Herrschaft der Könige löst er auf, und schlingt eine Fessel um ihre Lenden.<sup>19</sup> Er führt Priester beraubt hinweg, und Feststehende stürzt er um.<sup>20</sup> Zuverlässigen entzieht er die Sprache, und Alten benimmt er das Urteil.<sup>21</sup> Verachtung schüttet er auf Edle, und den Gürtel der Starken macht er schlaff.<sup>22</sup> Er enthüllt Tiefes aus der Finsternis, und Todesschatten zieht er an das Licht hervor.<sup>23</sup> Er vergrößert Nationen, und er vernichtet sie; er breitet Nationen aus, und er führt sie hinweg.<sup>24</sup> Er entzieht den Verstand den Häuptern der Völker der Erde, und macht sie umherirren in pfadloser Einöde;<sup>25</sup> sie tappen in der Finsternis, wo kein Licht ist, und er macht sie umherirren gleich einem Trunkenen.

### Kapitel 13 - Fortsetzung

<sup>1</sup> Siehe, das alles hat mein Auge gesehen, mein Ohr gehört und sich gemerkt. <sup>2</sup> So viel ihr wisset, weiß auch ich; ich stehe nicht hinter euch zurück. <sup>3</sup> Doch zu dem Allmächtigen will ich reden, und vor Gott mich zu rechtfertigen begehre ich; <sup>4</sup> ihr hingegen seid Lügenschmiede, nichtige Ärzte, ihr alle! <sup>5</sup> O daß ihr doch stille schwieget! das würde euch zur Weisheit gereichen. <sup>6</sup> Höret doch meine Rechtfertigung, und horchet auf die Beweisgründe meiner Lippen! <sup>7</sup> Wollt ihr für Gott Unrecht reden, und für ihn Trug reden? <sup>8</sup> Wollt ihr für ihn Partei nehmen? oder wollt ihr für Gott rechten? <sup>9</sup> Ist es gut für euch, daß er euch erforsche? oder werdet ihr ihn täuschen, wie man einen Menschen täuscht? <sup>10</sup> Strafen wird er euch, wenn ihr im Geheimen die Person ansehet. <sup>11</sup> Wird nicht seine Hoheit euch bestürzen, und sein Schrecken auf euch fallen? <sup>12</sup> Eure Denksprüche sind Sprüche von Asche, eure Schutzwehren erweisen sich als Schutzwehren von Lehm. <sup>13</sup> Schweiget, laßt mich, und ich will reden, was auch über mich ergehen möge. <sup>14</sup> Warum sollte ich mein Fleisch zwischen meine Zähne nehmen, und mein Leben meiner Hand anvertrauen? <sup>15</sup> Siehe, tötet er mich, ich werde auf ihn warten, nur will ich meine Wege ihm ins Angesicht rechtfertigen. <sup>16</sup> Auch das wird mir zur Rettung sein, daß ein Ruchloser nicht vor sein Angesicht kommen darf. <sup>17</sup> Höret, höret meine Rede, und meine Erklärung dringe in eure Ohren! <sup>18</sup> Siehe doch, ich habe die Rechtssache gerüstet! Ich weiß, daß ich Recht behalten werde. <sup>19</sup> Wer ist es, der mit mir rechten könnte? Denn dann wollte ich schweigen und verscheiden. <sup>20</sup> Nur zweierlei tue mir nicht; dann werde ich mich nicht vor deinem Angesicht verbergen. <sup>21</sup> Deine Hand entferne von mir, und dein Schrecken ängstige mich nicht. <sup>22</sup> So rufe denn, und ich will antworten, oder ich will reden, und erwidere mir!  
<sup>23</sup> Wie viele Missetaten und Sünden habe ich? Laß mich meine

Übertretung und meine Sünde wissen! <sup>24</sup> Warum verbirgst du dein Angesicht, und hältst mich für deinen Feind? <sup>25</sup> Willst du ein verwehtes Blatt hinwegschrecken, und die dürre Stoppel verfolgen? <sup>26</sup> Denn Bitteres verhängst du über mich, und lässt mich erben die Missetaten meiner Jugend; <sup>27</sup> und meine Füße legst du in den Stock, und beobachtest alle meine Pfade, grenzest dir ein die Sohlen meiner Füße; <sup>28</sup> da ich doch zerfalle wie Moder, wie ein Kleid, das die Motte zerfressen hat.

### Kapitel 14 - Fortsetzung

<sup>1</sup> Der Mensch, vom Weibe geboren, ist kurz an Tagen und mit Unruhe gesättigt. <sup>2</sup> Wie eine Blume kommt er hervor und verwelkt; und er flieht wie der Schatten und hat keinen Bestand. <sup>3</sup> Dennoch hast du über einen solchen deine Augen geöffnet, und mich führst du ins Gericht mit dir! <sup>4</sup> Wie könnte ein Reiner aus einem Unreinen kommen? Nicht ein einziger! <sup>5</sup> Wenn denn bestimmt sind seine Tage, die Zahl seiner Monde bei dir sind, wenn du ihm Schranken gesetzt hast, die er nicht überschreiten darf, <sup>6</sup> so blicke von ihm weg, daß er Ruhe habe, bis er wie ein Tagelöhner seinen Tag vollende. <sup>7</sup> Denn für den Baum gibt es Hoffnung: wird er abgehauen, so schlägt er wieder aus, und seine Schößlinge hören nicht auf. <sup>8</sup> Wenn seine Wurzel in der Erde altert, und sein Stumpf im Boden erstirbt: <sup>9</sup> vom Dufte des Wassers sproßt er wieder auf und treibt Zweige wie ein Pflänzling. <sup>10</sup> Der Mann aber stirbt und liegt da; und der Mensch verscheidet, und wo ist er? <sup>11</sup> Es verrinnen die Wasser aus dem See, und der Fluß trocknet ein und versiegt: <sup>12</sup> so legt der Mensch sich hin und steht nicht wieder auf; bis die Himmel nicht mehr sind, erwachen sie nicht und werden nicht aufgeweckt aus ihrem Schlafe. <sup>13</sup> O daß du in dem Scheol mich verstecktest, mich verbärgest, bis dein Zorn sich abwendete, mir eine Frist setzttest und dann meiner gedächtest! <sup>14</sup> (Wenn ein Mann stirbt, wird er wieder leben?) Alle Tage meiner Dienstzeit wollte ich harren, bis meine Ablösung käme! <sup>15</sup> Du würdest rufen, und ich würde dir antworten; du würdest dich sehnen nach dem Werke deiner Hände. <sup>16</sup> Denn nun zählst du meine Schritte; wachst du nicht über meine Sünde? <sup>17</sup> Meine Übertretung ist versiegelt in einem Bündel, und du hast hinzugefügt zu meiner Missetat. <sup>18</sup> Und doch, ein Berg stürzt ein, zerfällt, und ein Fels rückt weg von seiner Stelle; <sup>19</sup> Wasser zerreiben die Steine, ihre Fluten schwemmen den Staub der Erde hinweg; aber du machst zunichte die Hoffnung des Menschen. <sup>20</sup> Du überwältigst ihn für immer, und er geht dahin; sein Angesicht entstellend, sendest du ihn hinweg. <sup>21</sup> Seine Kinder kommen zu Ehren, und er weiß es nicht; und sie werden gering, und er achtet nicht auf sie.

## Das Buch Hiob (Job)

<sup>22</sup> Nur um ihn selbst hat sein Fleisch Schmerz, und nur um ihn selbst empfindet seine Seele Trauer.

### Kapitel 15 - Zweite Rede des Elifas

<sup>1</sup> Und Eliphaz, der Temaniter, antwortete und sprach: <sup>2</sup> Wird ein Weiser windige Erkenntnis antworten, und wird er sein Inneres füllen mit Ostwind, <sup>3</sup> streitend mit Reden, die nichts taugen, und mit Worten, womit er nicht nützt? <sup>4</sup> Ja, du vernichtest die Gottesfurcht und schmälerst die Andacht vor Gott. <sup>5</sup> Denn deine Ungerechtigkeit belehrt deinen Mund, und du wählst die Sprache der Listigen. <sup>6</sup> Dein Mund verdammt dich, und nicht ich; und deine Lippen zeugen wider dich. <sup>7</sup> Bist du als Erster zum Menschen gezeugt, und vor den Hügeln du geboren? <sup>8</sup> Hast du im Rate Gottes zugehört, und die Weisheit an dich gerissen? <sup>9</sup> Was weißt du, das wir nicht wüßten, was verstehst du, das uns nicht bekannt wäre? <sup>10</sup> Unter uns sind auch Alte, auch Greise, reicher an Tagen als dein Vater. <sup>11</sup> Sind dir zu wenig die Tröstungen Gottes, und ein sanftes Wort an dich zu gering? <sup>12</sup> Was reißt dein Herz dich hin, und was zwinken deine Augen, <sup>13</sup> daß du gegen Gott dein Schnauben kehrst, und Reden hervorgehen lässest aus deinem Munde? <sup>14</sup> Was ist der Mensch, daß er rein sein sollte, und der vom Weibe Geborene, daß er gerecht wäre? <sup>15</sup> Siehe, auf seine Heiligen vertraut er nicht, und die Himmel sind nicht rein in seinen Augen: <sup>16</sup> wieviel weniger der Abscheuliche und Verderbte, der Mann, der Unrecht trinkt wie Wasser! <sup>17</sup> Ich will dir's berichten, höre mir zu; und was ich gesehen, will ich erzählen, <sup>18</sup> was die Weisen verkündigt und nicht verhehlt haben von ihren Vätern her, - <sup>19</sup> ihnen allein war das Land übergeben, und kein Fremder zog durch ihre Mitte; - <sup>20</sup> Alle seine Tage wird der Gesetzlose gequält, und eine kleine Zahl von Jahren ist dem Gewalttätigen aufgespart. <sup>21</sup> Die Stimme von Schrecknissen ist in seinen Ohren, im Frieden kommt der Verwüster über ihn; <sup>22</sup> er glaubt nicht an eine Rückkehr aus der Finsternis, und er ist ausersehen für das Schwert. <sup>23</sup> Er schweift umher nach Brot - wo es finden? Er weiß, daß neben ihm ein Tag der Finsternis bereitet ist. <sup>24</sup> Angst und Bedrängnis schrecken ihn, sie überwältigen ihn wie ein König, gerüstet zum Sturm. <sup>25</sup> Weil er seine Hand wider Gott ausgestreckt hat und wider den Allmächtigen trotzte, <sup>26</sup> wider ihn anrannte mit gerecktem Halse, mit den dichten Buckeln seiner Schilde; <sup>27</sup> weil er sein Angesicht bedeckt hat mit seinem Fette und Schmer angesetzt an den Lenden; <sup>28</sup> und zerstörte Städte bewohnte, Häuser, die nicht bewohnt werden sollten, die zu Steinhaufen bestimmt waren: <sup>29</sup> so wird er nicht reich werden, und sein Vermögen wird keinen Bestand haben; und nicht neigt sich zur Erde, was

solche besitzen.<sup>30</sup> Er entweicht nicht der Finsternis; seine Schößlinge versengt die Flamme; und er muß weichen durch den Hauch seines Mundes. -<sup>31</sup> Er verlasse sich nicht auf Nichtiges, er wird getäuscht; denn Nichtiges wird seine Vergeltung sein.<sup>32</sup> Noch ist sein Tag nicht da, so erfüllt es sich; und sein Palmzweig wird nicht grün.<sup>33</sup> Wie der Weinstock übt er Unbill an seinen unreifen Beeren, und wie der Olivenbaum wirft er seine Blüte ab.<sup>34</sup> Denn der Hausstand des Ruchlosen ist unfruchtbar, und Feuer frißt die Zelte der Bestechung.<sup>35</sup> Sie sind schwanger mit Mühsal und gebären Unheil, und ihr Inneres bereitet Trug.

### Kapitel 16 - Hiobs Antwort an Elifas

<sup>1</sup> Und Hiob antwortete und sprach: <sup>2</sup> Ich habe vieles dergleichen gehört; leidige Tröster seid ihr alle! <sup>3</sup> Hat es ein Ende mit den windigen Worten? oder was reizt dich, daß du antwortest? <sup>4</sup> Auch ich könnte reden wie ihr. Wenn eure Seele an der Stelle meiner Seele wäre, könnte ich Worte wider euch zusammenreihen, und mein Haupt über euch schütteln;<sup>5</sup> ich wollte euch stärken mit meinem Munde, und das Beileid meiner Lippen würde euch Linderung bringen.<sup>6</sup> Wenn ich rede, so wird mein Schmerz nicht gehemmt; und unterlasse ich es, nicht weicht er von mir.<sup>7</sup> Ja, bereits hat er mich erschöpft; - du hast meinen ganzen Hausstand verwüstet.<sup>8</sup> Und du hast mich zusammenschrumpfen lassen, zum Zeugen ward es; und meine Abmagerung tritt wider mich auf, sie zeugt mir ins Angesicht.<sup>9</sup> Sein Zorn hat mich zerfleischt und verfolgt, er hat mit seinen Zähnen wider mich geknirscht; als mein Feind schärft er seine Augen wider mich.<sup>10</sup> Ihr Maul haben sie wider mich aufgesperrt, mit Hohn meine Backen geschlagen; allzumal verstärken sie sich wider mich.<sup>11</sup> Gott gab mich preis dem Ungerechten, und in die Hände der Gesetzlosen stürzte er mich.<sup>12</sup> Ich war in Ruhe, und er hat mich zerrüttelt, und er packte mich beim Nacken und zerschmetterte mich; und er stellte mich hin sich zur Zielscheibe.<sup>13</sup> Seine Schützen umringten mich, er spaltete meine Nieren ohne Schonung; er schüttete meine Galle zur Erde.<sup>14</sup> Er durchbrach mich, Bruch auf Bruch; er rannte wider mich, wie ein Held.<sup>15</sup> Ich habe Sacktuch über meine Haut genäht, und mit Staub mein Horn besudelt.<sup>16</sup> Mein Angesicht glüht vom Weinen, und auf meinen Wimpern ist der Schatten des Todes, -<sup>17</sup> obwohl keine Gewalttat in meinen Händen, und mein Gebet lauter ist.<sup>18</sup> Erde, bedecke nicht mein Blut, und für mein Geschrei sei kein Platz!<sup>19</sup> Sogar jetzt, siehe, im Himmel ist mein Zeuge, und der mir Zeugnis gibt, in den Höhen.<sup>20</sup> Meine Freunde sind meine Spötter: zu Gott tränt mein Auge,<sup>21</sup> daß er schiedsrichterlich entscheide Gott gegenüber für einen Mann, und für

## Das Buch Hiob (Job)

einen Menschensohn hinsichtlich seines Freundes.<sup>22</sup> Denn diezählbaren Jahre gehen vorüber, und ich werde einen Weg dahingehen, auf dem ich nicht wiederkehren werde.

### Kapitel 17 – Fortsetzung

<sup>1</sup> Mein Geist ist verstört, meine Tage erlöschen, die Gräber sind für mich. <sup>2</sup> Sind nicht Spötttereien um mich her, und muß nicht mein Auge weilen auf ihren Beleidigungen? <sup>3</sup> Setze doch ein, leiste Bürgschaft für mich bei dir selbst! wer ist es sonst, der in meine Hand einschlagen wird? <sup>4</sup> Denn ihre Herzen hast du der Einsicht verschlossen; darum wirst du ihnen nicht die Oberhand geben. <sup>5</sup> Wenn einer die Freunde zur Beute ausbietet, so werden die Augen seiner Kinder verschmachten. <sup>6</sup> Und er hat mich hingestellt zum Sprichwort der Völker, und ich bin zum Anspeien ins Angesicht. <sup>7</sup> Und mein Auge ist trübe geworden vor Gram, und wie der Schatten sind alle meine Glieder. <sup>8</sup> Die Aufrichtigen werden sich hierüber entsetzen, und der Schuldlose wird aufgebracht werden über den Ruchlosen. <sup>9</sup> Doch der Gerechte wird an seinem Wege festhalten, und der an Händen Reine wird an Stärke zunehmen. <sup>10</sup> Aber ihr alle, kommet nur wieder heran! und einen Weisen werde ich nicht unter euch finden. <sup>11</sup> Meine Tage sind vorüber, zerrissen sind meine Pläne, das Eigentum meines Herzens. <sup>12</sup> Die Nacht machen sie zum Tage, das Licht nahe vor lauter Finsternis. <sup>13</sup> Wenn ich hoffe, so ist der Scheol mein Haus, in der Finsternis bette ich mein Lager. <sup>14</sup> Zur Verwesung rufe ich: Du bist mein Vater! zu dem Gewürm: Meine Mutter und meine Schwester! <sup>15</sup> Wo denn also ist meine Hoffnung? ja, meine Hoffnung, wer wird sie schauen? <sup>16</sup> Sie fährt hinab zu den Riegeln des Scheols, wenn wir miteinander im Staube Ruhe haben.

### Kapitel 18 - Zweite Rede des Bildad

<sup>1</sup> Und Bildad, der Schuchiter, antwortete und sprach: <sup>2</sup> Wie lange wollt ihr auf Worte Jagd machen? Werdet verständig, und hernach wollen wir reden! <sup>3</sup> Warum werden wir dem Vieh gleich geachtet, sind dummm in euren Augen? <sup>4</sup> Du, der sich selbst zerfleischt in seinem Zorn, soll um deinetwillen die Erde verlassen werden, und ein Fels wegrücken von seiner Stelle? <sup>5</sup> Doch das Licht der Gesetzlosen wird erlöschen, und nicht leuchten wird die Flamme seines Feuers. <sup>6</sup> Das Licht wird finster in seinem Zelte, und seine Lampe erlischt über ihm. <sup>7</sup> Die Schritte seiner Kraft werden eingeengt werden, und sein Ratschlag wird ihn stürzen. <sup>8</sup> Denn durch seine eigenen Füße wird er ins Netz getrieben, und auf Fallgittern wird er einherwandeln. <sup>9</sup> Der Fallstrick wird seine Ferse

erfassen, die Schlinge ihn ergreifen. <sup>10</sup> Sein Garn ist verborgen in der Erde, und seine Falle auf dem Pfade. <sup>11</sup> Schrecken ängstigen ihn ringsum und scheuchen ihn auf Schritt und Tritt. <sup>12</sup> Seine Kraft wird aufgezehrt werden durch Hunger, und das Verderben steht bereit an seiner Seite. <sup>13</sup> Der Erstgeborene des Todes wird fressen die Glieder seines Leibes, seine Glieder wird er fressen. <sup>14</sup> Seine Zuversicht wird hinwegerissen werden aus seinem Zelte, und es wird ihn fortreiben zu dem König der Schrecken. <sup>15</sup> Was nicht sein ist, wird in seinem Zelte wohnen, auf seine Wohnstätte wird Schwefel gestreut werden. <sup>16</sup> Unten werden seine Wurzeln verdorren, und oben wird sein Gezweig verwelken. <sup>17</sup> Sein Gedächtnis verschwindet von der Erde, und auf der Fläche des Landes hat er keinen Namen. <sup>18</sup> Man wird ihn aus dem Licht in die Finsternis stoßen, und aus der Welt ihn verjagen. <sup>19</sup> Er wird keinen Sohn und keinen Nachkommen haben unter seinem Volke, noch wird ein Entronner in seinen Wohnsitzen sein. <sup>20</sup> Über seinen Tag entsetzen sich die im Westen Wohnenden, und die im Osten erfaßt Schauder. - <sup>21</sup> Ja, so sind die Wohnungen des Ungerechten, und so ist die Stätte dessen, der Gott nicht kennt.

### Kapitel 19 - Hiobs Antwort an Bildad

<sup>1</sup> Und Hiob antwortete und sprach: <sup>2</sup> Wie lange wollt ihr meine Seele plagen und mich mit Worten zermalmen? <sup>3</sup> Schon zehnmal ist es, daß ihr mich geschmäht habt; ihr schämet euch nicht, mich zu verletzen. <sup>4</sup> Und habe ich auch wirklich geirrt, so bleibt doch mein Irrtum bei mir. <sup>5</sup> Wenn ihr wirklich wider mich großtun wollt, und wider mich dartun meine Schmach, <sup>6</sup> so wisset denn, daß Gott mich in meinem Rechte gebeugt und mich umstellt hat mit seinem Netze. <sup>7</sup> Siehe, ich schreie über Gewalttat, und werde nicht erhört; ich rufe um Hilfe, und da ist kein Recht. <sup>8</sup> Er hat meinen Weg verzäunt, daß ich nicht hinüber kann, und auf meine Pfade legte er Finsternis. <sup>9</sup> Meine Ehre hat er mir ausgezogen, und weggenommen die Krone meines Hauptes. <sup>10</sup> Er hat mich niedrigerissen ringsum, so daß ich vergehe, und hat meine Hoffnung ausgerissen wie einen Baum. <sup>11</sup> Und seinen Zorn ließ er wider mich entbrennen, und achtete mich seinen Feinden gleich. <sup>12</sup> Allzumal kamen seine Scharen und bahnten ihren Weg wider mich, und lagerten sich rings um mein Zelt. <sup>13</sup> Meine Brüder hat er von mir entfernt, und meine Bekannten sind mir ganz entfremdet. <sup>14</sup> Meine Verwandten bleiben aus, und meine Vertrauten haben mich vergessen. <sup>15</sup> Meine Hausgenossen und meine Mägde achten mich für einen Fremden; ein Ausländer bin ich in ihren Augen geworden. <sup>16</sup> Meinem Knechte rufe ich, und er antwortet

## Das Buch Hiob (Job)

nicht; mit meinem Munde muß ich zu ihm flehen.<sup>17</sup> Mein Atem ist meinem Weibe zuwider, und mein übler Geruch den Kindern meiner Mutter.<sup>18</sup> Selbst Buben verachten mich; will ich aufstehen, so reden sie über mich.<sup>19</sup> Alle meine Vertrauten verabscheuen mich, und die ich liebte, haben sich gegen mich gekehrt.<sup>20</sup> Mein Gebein klebt an meiner Haut und an meinem Fleische, und nur mit der Haut meiner Zähne bin ich entronnen.<sup>21</sup> Erbarmet euch meiner, erbarmet euch meiner, ihr meine Freunde! denn die Hand Gottes hat mich angetastet.<sup>22</sup> Warum verfolget ihr mich wie Gott, und werdet meines Fleisches nicht satt?<sup>23</sup> O daß doch meine Worte aufgeschrieben würden! o daß sie in ein Buch gezeichnet würden,<sup>24</sup> mit eisernem Griffel und Blei in den Felsen eingehauen auf ewig!<sup>25</sup> Und ich, ich weiß, daß mein Erlöser lebt, und als der Letzte wird er auf der Erde stehen;<sup>26</sup> und ist nach meiner Haut dieses da zerstört, so werde ich aus meinem Fleische Gott anschauen,<sup>27</sup> welchen ich selbst mir anschauen, und den meine Augen sehen werden, und kein anderer: meine Nieren verschmachten in meinem Innern. -<sup>28</sup> Wenn ihr saget: Wie wollen wir ihn verfolgen? und daß die Wurzel der Sache in mir sich befindet,<sup>29</sup> so fürchtet euch vor dem Schwerte! Denn das Schwert ist der Grimm über die Missetaten; auf daß ihr wisset, daß ein Gericht ist.

### Kapitel 20 - Zweite Rede des Zofar

<sup>1</sup> Und Zophar, der Naamathiter, antwortete und sprach: <sup>2</sup> Darum geben meine Gedanken mir Antwort, und deswegen bin ich innerlich erregt: <sup>3</sup> Eine Zurechtweisung, mir zur Schande, höre ich; aber mein Geist antwortet mir aus meiner Einsicht. <sup>4</sup> Weißt du dieses, daß von jeher, seitdem der Mensch auf die Erde gesetzt wurde, <sup>5</sup> der Jubel der Gesetzlosen kurz und die Freude des Ruchlosen für einen Augenblick war? <sup>6</sup> Steige auch seine Höhe bis zum Himmel hinauf, und rührte sein Haupt an die Wolken: <sup>7</sup> gleich seinem Kote vergeht er auf ewig; die ihn gesehen haben, sagen: Wo ist er? <sup>8</sup> Wie ein Traum verfliegt er, und man findet ihn nicht, und er wird hinweggescheucht wie ein Nachtgesicht. <sup>9</sup> Das Auge hat ihn erblickt und sieht ihn nimmer wieder, und seine Stätte gewahrt ihn nicht mehr. <sup>10</sup> Seine Kinder müssen die Armen begütigen, und seine Hände sein Vermögen zurückgeben. <sup>11</sup> Seine Knochen waren voll seiner Jugendkraft, und sie liegt mit ihm in dem Staube. - <sup>12</sup> Wenn das Böse in seinem Munde süß war, und er es verbarg unter seiner Zunge, <sup>13</sup> und es aufsparte und nicht fahren ließ und es zurückhielt unter seinem Gaumen: <sup>14</sup> so ist doch nun seine Speise in seinen Eingeweiden verwandelt; Natterngalle ist in seinem Innern. <sup>15</sup> Reichtum hat er

verschlungen, und er speit ihn aus: aus seinem Bauche treibt Gott ihn heraus.<sup>16</sup> Natterngift sog er ein: es tötet ihn die Zunge der Otter.<sup>17</sup> Nicht darf er sich laben an Bächen, flutenden Strömen von Honig und Milch.<sup>18</sup> Das Errungene gibt er zurück, und er darf es nicht verschlingen; gemäß dem Vermögen, das er erworben, darf er sich nicht freuen.<sup>19</sup> Denn er hat mißhandelt, verlassen die Armen; Häuser hat er an sich gerissen und wird sie nicht ausbauen.<sup>20</sup> Denn er kannte keine Ruhe in seinem Innern: mit seinem Teuersten wird er nicht entrinnen.<sup>21</sup> Nichts entging seiner Freßgier; darum wird sein Wohlstand nicht dauernd sein.<sup>22</sup> In der Fülle seines Überflusses wird er in Bedrängnis sein; die Hand jedes Notleidenden wird über ihn kommen.<sup>23</sup> Es wird geschehen: um seinen Bauch zu füllen, wird Gott die Glut seines Zornes in ihn entsenden, und sie auf ihn regnen lassen in sein Fleisch hinein.<sup>24</sup> Flieht er vor den eisernen Waffen, so wird der eherne Bogen ihn durchbohren.<sup>25</sup> Er zieht am Pfeile, und er kommt aus dem Leibe hervor, und das glänzende Eisen aus seiner Galle: Schrecken kommen über ihn.<sup>26</sup> Eitel Finsternis ist aufgespart für seine Schätze; ein Feuer, das nicht angeblasen ist, wird ihn fressen, wird verzehren, was in seinem Zelte übriggeblieben.<sup>27</sup> Der Himmel wird seine Ungerechtigkeit enthüllen, und die Erde sich wider ihn erheben.<sup>28</sup> Der Ertrag seines Hauses wird weggeführt werden, wird zerrinnen am Tage seines Zornes. -<sup>29</sup> Das ist das Teil des gesetzlosen Menschen von Gott und das von Gott ihm zugesprochene Los.

### Kapitel 21 - Hiobs Antwort an Zofar

<sup>1</sup> Und Hiob antwortete und sprach: <sup>2</sup> Höret, höret meine Rede! Und dies ersetze eure Tröstungen. <sup>3</sup> Ertraget mich, und ich will reden, und nachdem ich geredet habe, magst du spotten. <sup>4</sup> Richtet sich meine Klage an einen Menschen? Oder warum sollte ich nicht ungeduldig sein?<sup>5</sup> Wendet euch zu mir und entsetzet euch, und leget die Hand auf den Mund! <sup>6</sup> Ja, wenn ich daran denke, so bin ich bestürzt, und Schauder erfaßt mein Fleisch. <sup>7</sup> Warum leben die Gesetzlosen, werden alt, nehmen gar an Macht zu? <sup>8</sup> Ihr Same steht fest vor ihnen, mit ihnen, und ihre Sprößlinge vor ihren Augen. <sup>9</sup> Ihre Häuser haben Frieden, ohne Furcht, und Gottes Rute ist nicht über ihnen. <sup>10</sup> Sein Stier belegt und befruchtet sicher, seine Kuh kalbt und wirft nicht fehl. <sup>11</sup> Ihre Buben schicken sie aus gleich einer Herde, und ihre Knaben hüpfen umher. <sup>12</sup> Sie erheben die Stimme bei Tamburin und Laute und sind fröhlich beim Klang der Schalmei. <sup>13</sup> In Wohlfahrt verbringen sie ihre Tage, und in einem Augenblick sinken sie in den Scheol hinab. <sup>14</sup> Und doch sprechen sie zu Gott: Weiche von uns! und nach der Erkenntnis deiner Wege verlangen

## Das Buch Hiob (Job)

wir nicht.<sup>15</sup> Was ist der Allmächtige, daß wir ihm dienen sollten, und was nützt es uns, daß wir ihn angehen? -<sup>16</sup> Siehe, ihre Wohlfahrt steht nicht in ihrer Hand. Der Rat der Gesetzlosen sei fern von mir!<sup>17</sup> Wie oft geschieht es, daß die Leuchte der Gesetzlosen erlischt und ihr Verderben über sie kommt, daß er ihnen Schlingen zuteilt in seinem Zorn,<sup>18</sup> daß sie wie Stroh werden vor dem Winde, und wie Spreu, die der Sturmwind entführt?<sup>19</sup> Gott spart, saget ihr, sein Unheil auf für seine Kinder. - Er vergelte ihm, daß er es fühle!<sup>20</sup> Seine Augen sollen sein Verderben sehen, und von dem Grimme des Allmächtigen trinke er!<sup>21</sup> Denn was liegt ihm an seinem Hause nach ihm, wenn die Zahl seiner Monde durchschnitten ist? -<sup>22</sup> Kann man Gott Erkenntnis lehren, da er es ja ist, der die Hohen richtet?<sup>23</sup> Dieser stirbt in seiner Vollkraft, ganz wohlgeraten und sorglos.<sup>24</sup> Seine Gefäße sind voll Milch, und das Mark seiner Gebeine ist getränkt.<sup>25</sup> Und jener stirbt mit bitterer Seele und hat des Guten nicht genossen.<sup>26</sup> Zusammen liegen sie im Staube, und Gewürm bedeckt sie.<sup>27</sup> Siehe, ich kenne eure Gedanken, und die Anschläge, womit ihr mir Gewalt antut.<sup>28</sup> Denn ihr saget: Wo ist das Haus des Edlen, und wo das Wohngezelt der Gesetzlosen?<sup>29</sup> Habt ihr nicht befragt, die des Weges vorüberziehen? und erkennet ihr ihre Merkmale nicht:<sup>30</sup> daß der Böse verschont wird am Tage des Verderbens, daß am Tage der Zornesfluten sie weggeleitet werden?<sup>31</sup> Wer wird ihm ins Angesicht seinen Weg kundtun? Und hat er gehandelt, wer wird es ihm vergelten?<sup>32</sup> Und er wird zu den Gräbern hingekriegt, und auf dem Grabhügel wacht er.<sup>33</sup> Süß sind ihm die Schollen des Tales. Und hinter ihm her ziehen alle Menschen, und vor ihm her gingen sie ohne Zahl. -<sup>34</sup> Wie tröstet ihr mich nun mit Dunst? und von euren Antworten bleibt nur Treulosigkeit übrig.

## Kapitel 22 - Dritte Rede des Elifas

<sup>1</sup> Und Eliphaz, der Temaniter, antwortete und sprach: <sup>2</sup> Kann ein Mann Gott Nutzen bringen? Vielmehr sich selbst nützt der Einsichtige. <sup>3</sup> Liegt dem Allmächtigen daran, wenn du gerecht bist, oder ist es ihm ein Gewinn, wenn du deine Wege vollkommen machst? <sup>4</sup> Ist es wegen deiner Gottesfurcht, daß er dich straft, mit dir ins Gericht geht? <sup>5</sup> Ist nicht deine Bosheit groß, und deiner Missetaten kein Ende? <sup>6</sup> Denn du pfändetest deinen Bruder ohne Ursache, und die Kleider der Nackten zogest du aus; <sup>7</sup> den Lechzenden tränktest du nicht mit Wasser, und dem Hungrigen verweigertest du das Brot. <sup>8</sup> Und dem Manne der Gewalt, ihm gehörte das Land, und der Angesehene wohnte darin. <sup>9</sup> Die Witwe schicktest du leer fort, und die Arme der Waisen wurden zermalmt. <sup>10</sup> Darum sind

Schlingen rings um dich her, und ein plötzlicher Schrecken macht dich bestürzt.<sup>11</sup> Oder siehst du nicht die Finsternis und die Wasserflut, die dich bedeckt?<sup>12</sup> Ist Gott nicht so hoch wie die Himmel? Sieh doch den Gipfel der Sterne, wie erhaben sie sind!<sup>13</sup> Und so sprichst du: Was sollte Gott wissen? kann er richten durch Wolkendunkel hindurch?<sup>14</sup> Die Wolken sind ihm eine Hülle, daß er nicht sieht, und er durchwandelt den Kreis des Himmels.<sup>15</sup> Willst du den Pfad der Vorzeit einhalten, welchen die Frevler betraten,<sup>16</sup> die weggerafft wurden vor der Zeit? wie ein Strom zerfloß ihr fester Grund;<sup>17</sup> die zu Gott sprachen: Weiche von uns! und was könnte der Allmächtige für uns tun?<sup>18</sup> Und doch hatte er ihre Häuser mit Wohlstand erfüllt. - Aber der Rat der Gesetzlosen sei fern von mir! -<sup>19</sup> Die Gerechten sehen es und freuen sich, und der Schuldlose spottet ihrer:<sup>20</sup> Sind nicht unsere Gegner vertilgt, und hat nicht Feuer ihren Überfluß gefressen?<sup>21</sup> Verkehre doch freundlich mit ihm und halte Frieden; dadurch wird Wohlfahrt über dich kommen.<sup>22</sup> Empfange doch Belehrung aus seinem Munde, und nimm dir seine Worte zu Herzen.<sup>23</sup> Wenn du zu dem Allmächtigen umkehrst, so wirst du wieder aufgebaut werden; wenn du Unrecht entfernst aus deinen Zelten.<sup>24</sup> Und lege das Golderz in den Staub und das Gold von Ophir unter den Kies der Bäche;<sup>25</sup> so wird der Allmächtige dein Golderz und dein glänzendes Silber sein.<sup>26</sup> Denn dann wirst du an dem Allmächtigen dich ergötzen und zu Gott dein Angesicht erheben.<sup>27</sup> Du wirst zu ihm beten, und er wird dich erhören; und deine Gelübde wirst du bezahlen.<sup>28</sup> Beschließest du eine Sache, so wird sie zustande kommen, und Licht wird strahlen über deinen Wegen.<sup>29</sup> Wenn sie abwärts gehen, so wirst du sagen: Empor! und den, der mit gesenkten Augen einhergeht, wird er retten.<sup>30</sup> Selbst den Nicht-Schuldlosen wird er befreien: er wird befreit werden durch die Reinheit deiner Hände.

### Kapitel 23 - Hiobs Antwort an Elifas

<sup>1</sup> Und Hiob antwortete und sprach: <sup>2</sup> Auch heute ist meine Klage trotzig; seine Hand lastet schwer auf meinem Seufzen.<sup>3</sup> O daß ich ihn zu finden wüßte, daß ich kommen könnte bis zu seiner Wohnstätte! <sup>4</sup> Ich würde meine Rechtssache vor ihm darlegen, und meinen Mund mit Beweisgründen füllen.<sup>5</sup> Ich würde die Worte wissen, die er mir antworten, und vernehmen, was er mir sagen würde.<sup>6</sup> Würde er in der Größe seiner Kraft mit mir streiten? Nein; er würde nur acht auf mich haben.<sup>7</sup> Alsdann würde ein Rechtschaffener mit ihm rechten, und auf ewig würde ich meinem Richter entkommen.<sup>8</sup> Siehe, gehe ich vorwärts, so ist er nicht da; und rückwärts, so bemerke ich ihn nicht;<sup>9</sup> zur Linken,

## Das Buch Hiob (Job)

während er wirkt, so schaue ich ihn nicht; er verhüllt sich zur Rechten, und ich sehe ihn nicht.<sup>10</sup> Denn er kennt den Weg, der bei mir ist; prüfte er mich, wie Gold würde ich hervorgehen.<sup>11</sup> An seinem Schritte hat mein Fuß festgehalten, und seinen Weg habe ich beobachtet und bin nicht abgebogen;<sup>12</sup> von dem Gebote seiner Lippen bin ich nicht abgewichen, ich habe die Worte seines Mundes verwahrt, mehr als meinen eigenen Vorsatz.<sup>13</sup> Doch er bleibt sich gleich, und wer kann seinen Sinn ändern? Was seine Seele begehrte, das tut er.<sup>14</sup> Denn er wird vollenden, was über mich bestimmt ist; und dergleichen ist vieles bei ihm.<sup>15</sup> Darum bin ich bestürzt vor seinem Angesicht; erwäge ich's, so erschrecke ich vor ihm.<sup>16</sup> Ja, Gott hat mein Herz verzagt gemacht, und der Allmächtige mich in Bestürzung versetzt.<sup>17</sup> Denn nicht wegen der Finsternis bin ich vernichtet, noch weil Dunkelheit mein Angesicht bedeckt hat.

### Kapitel 24 - Fortsetzung

<sup>1</sup> Warum sind nicht Zeiten aufgespart von dem Allmächtigen, und warum sehen die, welche ihn kennen, seine Tage nicht?<sup>2</sup> Sie verrücken die Grenzen, sie rauben die Herde und weiden sie.<sup>3</sup> Sie treiben den Esel der Waisen weg, nehmen das Rind der Witwe zum Pfande;<sup>4</sup> sie stoßen aus dem Wege die Dürftigen. Die Elenden des Landes verkriechen sich allesamt:<sup>5</sup> Siehe, wie Wildesel in der Wüste gehen sie aus an ihr Werk, eifrig nach Beute suchend; die Steppe liefert ihnen Brot für die Kinder.<sup>6</sup> Auf dem Felde schneiden sie sein Futterkorn ab und lesen den Weinberg des Gesetzlosen nach.<sup>7</sup> Nackt übernachten sie, ohne Gewand, und haben keine Bedeckung in der Kälte.<sup>8</sup> Vom Regenguss des Gebirges werden sie durchnäßt, und obdachlos umklammern sie den Felsen. -<sup>9</sup> Sie reißen die Waise von der Brust, und was der Elende anhat, nehmen sie zum Pfande.<sup>10</sup> Nackt gehen sie einher, ohne Gewand, und hungernd tragen sie die Garbe;<sup>11</sup> zwischen ihren Mauern pressen sie Öl, treten die Kelter und dursten.<sup>12</sup> Von der Stadt her ächzen Sterbende, und die Seele der Erschlagenen schreit. Und Gott rechnet es nicht als Ungebühr an.<sup>13</sup> Jene gehören zu den Feinden des Lichtes, sie kennen seine Wege nicht und weilen nicht auf seinen Pfaden.<sup>14</sup> Mit dem Lichte steht der Mörder auf, tötet den Elenden und den Dürftigen; und des Nachts ist er dem Diebe gleich.<sup>15</sup> Und das Auge des Ehebrechers lauert auf die Dämmerung, indem er spricht: Kein Auge wird mich erblicken; und er legt einen Schleier an.<sup>16</sup> In der Finsternis erbricht man die Häuser. Bei Tage schließen sie sich ein, das Licht kennen sie nicht.<sup>17</sup> Denn als Morgen gilt ihnen allesamt der Todesschatten, denn ein jeder von ihnen ist bekannt mit den Schrecken des Todesschattens.<sup>18</sup> Er ist schnell auf

der Wasserfläche, verflucht wird ihr Grundbesitz auf Erden; nicht mehr schlägt er den Weg zu den Weinbergen ein.<sup>19</sup> Dürre und Hitze raffen Schneewasser hinweg: so der Scheol, die gesündigt haben.<sup>20</sup> Der Mutterleib vergißt seiner, das Gewürm labt sich an ihm, nicht mehr wird seiner gedacht: und das Unrecht wird zerbrochen wie ein Baum -<sup>21</sup> er, der die Unfruchtbare beraubt, die nicht gebiert, und der Witwe kein Gutes tut.<sup>22</sup> Und Mächtige rafft er dahin durch seine Kraft; steht er auf, so getraut man sich nicht des Lebens.<sup>23</sup> Er gibt ihm Sicherheit, und er wird gestützt. Aber seine Augen sind über ihren Wegen.<sup>24</sup> Sie sind hochgestiegen: um ein Kleines, und sie sind nicht mehr; und sie sinken hin, werden zusammengerafft wie alle anderen; und wie der Kopf der Ähre werden sie abgeschnitten.<sup>25</sup> Und wenn es nun nicht so ist, wer wird mich Lügen strafen und meine Rede zunichte machen?

### Kapitel 25 - Dritte Rede des Bildad

<sup>1</sup> Und Bildad, der Schuchiter, antwortete und sprach: <sup>2</sup> Herrschaft und Schrecken sind bei ihm; er schafft Frieden in seinen Höhen. <sup>3</sup> Sind seine Scharen zu zählen? und über wem erhebt sich nicht sein Licht? <sup>4</sup> Und wie könnte ein Mensch gerecht sein vor Gott, und wie könnte rein sein ein vom Weibe Geborener? <sup>5</sup> Siehe, sogar der Mond scheint nicht hell, und die Sterne sind nicht rein in seinen Augen: <sup>6</sup> wieviel weniger der Mensch, der Wurm, und das Menschenkind, die Made!

### Kapitel 26 - Hiobs Antwort an Bildad

<sup>1</sup> Und Hiob antwortete und sprach: <sup>2</sup> Wie hast du dem Ohnmächtigen geholfen, den kraftlosen Arm gerettet! <sup>3</sup> Wie hast du den beraten, der keine Weisheit hat, und gründliches Wissen in Fülle kundgetan! <sup>4</sup> An wen hast du Worte gerichtet, und wessen Odem ist von dir ausgegangen? <sup>5</sup> Die Schatten beben unter den Wassern und ihren Bewohnern. <sup>6</sup> Der Scheol ist nackt vor ihm, und keine Hülle hat der Abgrund. <sup>7</sup> Er spannt den Norden aus über der Leere, hängt die Erde auf über dem Nichts. <sup>8</sup> Er bindet die Wasser in seine Wolken, und das Gewölk zerreißt nicht unter ihnen. <sup>9</sup> Er verhüllt den Anblick seines Thrones, indem er sein Gewölk darüber ausbreitet. <sup>10</sup> Er rundete eine Schranke ab über der Fläche der Wasser bis zum äußersten Ende, wo Licht und Finsternis zusammentreffen. <sup>11</sup> Die Säulen des Himmels wanken und entsetzen sich vor seinem Schelten. <sup>12</sup> Durch seine Kraft erregt er das Meer, und durch seine Einsicht zerschellt er Rahab. <sup>13</sup> Durch seinen Hauch wird der Himmel heiter, seine Hand durchbohrt den flüchtigen Drachen. <sup>14</sup> Siehe,

## Das Buch Hiob (Jiob)

das sind die Säume seiner Wege; und wie wenig haben wir von ihm gehört! und den Donner seiner Macht, wer versteht ihn?

### Kapitel 27 - Fortsetzung

<sup>1</sup> Und Hiob fuhr fort, seinen Spruch anzuheben, und sprach: <sup>2</sup> So wahr Gott lebt, der mir mein Recht entzogen, und der Allmächtige, der meine Seele bitter gemacht hat, - <sup>3</sup> so lange mein Odem in mir ist, und der Hauch Gottes in meiner Nase: - <sup>4</sup> wenn meine Lippen Unrecht reden werden, und wenn meine Zunge Trug aussprechen wird! <sup>5</sup> Fern sei es von mir, daß ich euch recht geben sollte; bis ich verscheide, werde ich meine Unsträflichkeit nicht von mir weichen lassen. <sup>6</sup> An meiner Gerechtigkeit halte ich fest und werde sie nicht fahren lassen: mein Herz schmäht nicht einen von meinen Tagen. <sup>7</sup> Mein Feind sei wie der Gesetzlose, und der wider mich auftritt wie der Ungerechte. <sup>8</sup> Denn was ist des Ruchlosen Hoffnung, wenn Gott abschneidet, wenn er seine Seele herauszieht? <sup>9</sup> Wird Gott sein Geschrei hören, wenn Bedrängnis über ihn kommt? <sup>10</sup> Oder wird er sich an dem Allmächtigen ergötzen, Gott anrufen zu aller Zeit? <sup>11</sup> Ich will euch belehren über die Hand Gottes; was bei dem Allmächtigen ist, will ich nicht verhehlen. <sup>12</sup> Siehe, ihr selbst habt es alle erschaut, und warum denn schwatzet ihr so eitel? <sup>13</sup> Dies ist das Teil des gesetzlosen Menschen bei Gott, und das Erbe der Gewalttätigen, welches sie von dem Allmächtigen empfangen: <sup>14</sup> Wenn seine Kinder sich mehren, so ist es für das Schwert, und seine Sprößlinge, - sie haben nicht satt Brot. <sup>15</sup> Seine Übriggebliebenen werden begraben durch den Tod, und seine Witwen weinen nicht. <sup>16</sup> Wenn er Silber aufhäuft wie Staub, und Kleider bereitet wie Lehm: <sup>17</sup> er bereitet sie, aber der Gerechte bekleidet sich damit; und Schuldlose teilen sich in das Silber. <sup>18</sup> Er hat sein Haus gebaut wie die Motte, und der Hütte gleich, die ein Wächter sich macht. <sup>19</sup> Reich legt er sich ihn, und er tut es nicht wieder; er schlägt die Augen auf, und ist nicht mehr. <sup>20</sup> Schrecken ereilen ihn wie Wasser, des Nachts entführt ihn ein Sturmwind. <sup>21</sup> Der Ostwind hebt ihn empor, daß er dahinfährt, und stürmt ihn fort von seiner Stätte. <sup>22</sup> Und Gott schleudert auf ihn ohne Schonung; seiner Hand möchte er flüchtend entfliehen. <sup>23</sup> Man klatscht über ihn in die Hände, und zischt ihm nach von seiner Stätte aus.

### Kapitel 28 - Fortsetzung

<sup>1</sup> Denn für das Silber gibt es einen Fundort, und eine Stätte für das Gold, das man läutert. <sup>2</sup> Eisen wird hervorgeholt aus der Erde, und Gestein schmelzt man zu Kupfer. <sup>3</sup> Er hat der Finsternis ein Ende gesetzt, und

durchforscht bis zur äußersten Grenze das Gestein der Finsternis und des Todesschattens.<sup>4</sup> Er bricht einen Schacht fern von dem Wohnenden; die von dem Fuße Vergessenen hängen hinab, fern von den Menschen schweben sie.<sup>5</sup> Die Erde, - aus ihr kommt Brot hervor, und ihr Unterer wird zerwühlt wie vom Feuer.<sup>6</sup> Ihr Gestein ist der Sitz des Saphirs, und Goldstufen sind darin.<sup>7</sup> Ein Pfad, den der Raubvogel nicht kennt, und den das Auge des Habichts nicht erblickt hat;<sup>8</sup> den die wilden Tiere nicht betreten, über den der Löwe nicht hingeschritten ist.<sup>9</sup> Er legt seine Hand an das harte Gestein, wühlt die Berge um von der Wurzel aus.<sup>10</sup> Kanäle haut er durch die Felsen, und allerlei Köstliches sieht sein Auge.<sup>11</sup> Er dämmmt Flüsse ein, daß sie nicht durchsickern, und Verborgenes zieht er hervor an das Licht.<sup>12</sup> Aber die Weisheit, wo wird sie erlangt? und welches ist die Stätte des Verstandes?<sup>13</sup> Kein Mensch kennt ihren Wert, und im Lande der Lebendigen wird sie nicht gefunden.<sup>14</sup> Die Tiefe spricht: Sie ist nicht in mir, und das Meer spricht: Sie ist nicht bei mir.<sup>15</sup> Geläutertes Gold kann nicht für sie gegeben, und Silber nicht dargewogen werden als ihr Kaufpreis.<sup>16</sup> Sie wird nicht aufgewogen mit Gold von Ophir, mit kostbarem Onyx und Saphir.<sup>17</sup> Gold und Glas kann man ihr nicht gleichstellen, noch sie eintauschen gegen ein Gerät von gediegenem Golde.<sup>18</sup> Korallen und Kristall kommen neben ihr nicht in Erwähnung; und der Besitz der Weisheit ist mehr wert als Perlen.<sup>19</sup> Nicht kann man ihr gleichstellen den Topas von Äthiopien; mit feinem Golde wird sie nicht aufgewogen.<sup>20</sup> Die Weisheit nun, woher kommt sie, und welches ist die Stätte des Verstandes?<sup>21</sup> Denn sie ist verborgen vor den Augen aller Lebendigen, und vor den Vögeln des Himmels ist sie verhüllt.<sup>22</sup> Der Abgrund und der Tod sagen: Mit unseren Ohren haben wir ein Gerücht von ihr gehört.<sup>23</sup> Gott versteht ihren Weg, und er kennt ihre Stätte.<sup>24</sup> Denn er schaut bis zu den Enden der Erde; unter dem ganzen Himmel sieht er.<sup>25</sup> Als er dem Winde ein Gewicht bestimmte, und die Wasser mit dem Maße abwog,<sup>26</sup> als er dem Regen ein Gesetz bestimmte und eine Bahn dem Donnerstrahl:<sup>27</sup> da sah er sie und tat sie kund, er setzte sie ein und durchforschte sie auch.<sup>28</sup> Und zu dem Menschen sprach er: Siehe, die Furcht des Herrn ist Weisheit, und vom Bösen weichen ist Verstand.

### Kapitel 29 - Fortsetzung

<sup>1</sup> Und Hiob fuhr fort, seinen Spruch anzuheben, und sprach: <sup>2</sup> O daß ich wäre wie in den Morden der Vorzeit, wie in den Tagen, da Gott mich bewahrte,<sup>3</sup> als seine Leuchte über meinem Haupte schien, und ich bei seinem Lichte durch die Finsternis wandelte;<sup>4</sup> wie ich war in den Tagen

## Das Buch Hiob (Job)

meiner Reife, als das Vertrauen Gottes über meinem Zelte waltete,<sup>5</sup> als der Allmächtige noch mit mir war, meine Knaben rings um mich her;<sup>6</sup> als meine Schritte sich in Milch badeten, und der Fels neben mir Ölbäche ergoß;<sup>7</sup> als ich durch das Tor in die Stadt hineinging, meinen Sitz auf dem Platze aufstellte:<sup>8</sup> Die Jünglinge sahen mich und verbargen sich, und die Greise erhoben sich, blieben stehen;<sup>9</sup> die Fürsten hielten die Worte zurück und legten die Hand auf ihren Mund;<sup>10</sup> die Stimme der Vornehmen verstummte, und ihre Zunge klebte an ihrem Gaumen.<sup>11</sup> Denn wenn das Ohr von mir hörte, so pries es mich glücklich, und wenn das Auge mich sah, so legte es Zeugnis von mir ab.<sup>12</sup> Denn ich befreite den Elenden, der um Hilfe rief, und die Waise, die keinen Helfer hatte.<sup>13</sup> Der Segen des Umkommenden kam über mich, und das Herz der Witwe machte ich jubeln.<sup>14</sup> Ich kleidete mich in Gerechtigkeit, - und sie bekleidete mich, - wie in Oberkleid und Kopfbund in mein Recht.<sup>15</sup> Auge war ich dem Blinden, und Fuß dem Lahmen;<sup>16</sup> Vater war ich den Dürftigen, und die Rechtssache dessen, den ich nicht kannte, untersuchte ich;<sup>17</sup> und ich zerbrach das Gebiß des Ungerechten, und seinen Zähnen entriß ich die Beute.<sup>18</sup> Und ich sprach: In meinem Neste werde ich verscheiden, und meine Tage vermehren wie der Sand;<sup>19</sup> meine Wurzel wird ausgebreitet sein am Wasser, und der Tau wird übernachten auf meinem Gezweig;<sup>20</sup> meine Ehre wird frisch bei mir bleiben, und mein Bogen sich in meiner Hand verjüngen.<sup>21</sup> Sie hörten mir zu und harrten, und horchten schweigend auf meinen Rat.<sup>22</sup> Nach meinem Worte sprachen sie nicht wieder, und auf sie träufelte meine Rede.<sup>23</sup> Und sie harrten auf mich wie auf den Regen, und sperrten ihren Mund auf wie nach dem Spätregen.<sup>24</sup> Ich lächelte ihnen zu, wenn sie kein Vertrauen hatten, und das Licht meines Angesichts konnten sie nicht trüben.<sup>25</sup> Ich wählte für sie den Weg aus, und saß als Haupt, und thronte wie ein König unter der Kriegsschar, gleichwie einer, der Trauernde tröstet.

## Kapitel 30 - Fortsetzung

<sup>1</sup> Und nun lachen über mich Jüngere als ich an Jahren, deren Väter ich verschmähte, den Hunden meiner Herde beizugesellen.<sup>2</sup> Wozu sollte mir auch die Kraft ihrer Hände nützen? Die Rüstigkeit ist bei ihnen verschwunden.<sup>3</sup> Durch Mangel und Hunger abgezehrt, nagen sie das dürre Land ab, welches längst öde und verödet ist;<sup>4</sup> sie pflücken Salzkraut bei den Gesträuchen, und die Wurzel der Ginster ist ihre Speise.<sup>5</sup> Aus der Mitte der Menschen werden sie vertrieben; man schreit über sie wie über einen Dieb.<sup>6</sup> In grausigen Klüften müssen sie wohnen, in Erdlöchern und Felsenhöhlen.<sup>7</sup> Zwischen Gesträuchen kreischen sie,

unter Dorngestrüpp sind sie hingestreckt.<sup>8</sup> Kinder von Verworfenen, ja, Kinder von Ehrlosen, sind sie hinausgepeitscht aus dem Lande!<sup>9</sup> Und nun bin ich ihr Spottlied geworden, und ward ihnen zum Gerede.<sup>10</sup> Sie verabscheuen mich, treten fern von mir weg, und sie verschonen mein Angesicht nicht mit Speichel.<sup>11</sup> Denn er hat meinen Strick gelöst und mich gebeugt: so lassen sie vor mir den Zügel schießen.<sup>12</sup> Zu meiner Rechten erhebt sich die Brut; sie stoßen meine Füße hinweg und bahnen wider mich ihre verderblichen Wege.<sup>13</sup> Sie zerstören meinen Pfad, befördern meinen Untergang, sie, die selbst hilflos sind.<sup>14</sup> Sie kommen wie durch einen weiten Riß, unter Gekrach wälzen sie sich heran. -<sup>15</sup> Schrecknisse haben sich gegen mich gekehrt; sie verfolgen wie der Wind meine Würde, und mein Heil ist vorübergezogen wie eine Wolke.<sup>16</sup> Und nun ergießt sich in mir meine Seele; Tage des Elends haben mich ergriffen.<sup>17</sup> Die Nacht durchbohrt meine Gebeine und löst sie von mir ab, und die an mir nagenden Schmerzen ruhen nicht.<sup>18</sup> Durch die Größe ihrer Kraft verändert sich mein Gewand, es umschließt mich wie der Halsssaum meines Leibrocks.<sup>19</sup> Er hat mich in den Kot geworfen, und ich bin dem Staube und der Asche gleich geworden.<sup>20</sup> Ich schreie zu dir, und du antwortest mir nicht; ich stehe da, und du starrst mich an.<sup>21</sup> In einen Grausamen verwandelst du dich mir, mit der Stärke deiner Hand befeindest du mich.<sup>22</sup> Du hebst mich empor auf den Wind, du lässt mich dahinfahren und zerrinnen im Sturmgetöse.<sup>23</sup> Denn ich weiß es, du willst mich in den Tod zurückführen und in das Versammlungshaus aller Lebendigen.<sup>24</sup> Doch streckt man beim Sturze nicht die Hand aus, oder erhebt man bei seinem Untergang nicht darob ein Hilfsgeschrei?<sup>25</sup> Weinte ich denn nicht über den, der harte Tage hatte? war meine Seele nicht um den Dürftigen bekümmert?<sup>26</sup> Denn ich erwartete Gutes, und es kam Böses; und ich harrete auf Licht, und es kam Finsternis.<sup>27</sup> Meine Eingeweide wallen und ruhen nicht; Tage des Elends sind mir entgegengetreten.<sup>28</sup> Trauernd gehe ich einher, ohne Sonne; ich stehe auf in der Versammlung und schreie.<sup>29</sup> Ich bin ein Bruder geworden den Schakalen, und ein Genosse den Strauß'en.<sup>30</sup> Meine Haut ist schwarz geworden und löst sich von mir ab, und mein Gebein ist brennend vor Glut.<sup>31</sup> Und so ist meine Laute zur Trauerklage geworden, und meine Schalmei zur Stimme der Weinenden.

### Kapitel 31 - Fortsetzung

<sup>1</sup> Ich habe mit meinen Augen einen Bund gemacht, und wie hätte ich auf eine Jungfrau geblickt! <sup>2</sup> Denn was wäre das Teil Gottes von oben gewesen, und das Erbe des Allmächtigen aus den Höhen? <sup>3</sup> Ist nicht

## Das Buch Hiob (Job)

Verderben für den Ungerechten, und Mißgeschick für die, welche Frevel tun? <sup>4</sup> Sieht er nicht meine Wege und zählt alle meine Schritte? <sup>5</sup> Wenn ich mit Falschheit umgegangen bin und mein Fuß dem Truge zugeeilt ist, - <sup>6</sup> er wäge mich auf der Waage der Gerechtigkeit, und Gott wird meine Unsträflichkeit erkennen, - <sup>7</sup> wenn mein Schritt von dem Wege abgebogen, und mein Herz meinen Augen gefolgt ist, und an meinen Händen ein Makel kleben blieb: <sup>8</sup> so möge ich säen, und ein anderer essen, und meine Sprößlinge mögen entwurzelt werden! <sup>9</sup> Wenn mein Herz zu einem Weibe verlockt worden ist und ich an der Tür meines Nächsten gelauert habe: <sup>10</sup> so möge mein Weib für einen anderen mahlen, und andere mögen sich über sie beugen! <sup>11</sup> Denn das ist eine Schandtat, und das eine Missetat für die Richter. <sup>12</sup> Denn ein Feuer ist es, das bis zum Abgrund frißt, und das meinen ganzen Ertrag entwurzeln würde. <sup>13</sup> Wenn ich das Recht meines Knechtes und meiner Magd mißachtete, als sie mit mir stritten: <sup>14</sup> was wollte ich dann tun, wenn Gott sich erhöbe; und wenn er untersuchte, was ihm erwidern? <sup>15</sup> Hat nicht er, der mich im Mutterleibe bereitete, auch ihn bereitet, und hat nicht einer im Schoße uns gebildet? <sup>16</sup> Wenn ich den Armen ihr Begehr versagte, und die Augen der Witwe verschmachten ließ, <sup>17</sup> und aß meinen Bissen allein, so daß der Verwaiste nicht davon gegessen hat - <sup>18</sup> ist er doch von meiner Jugend an bei mir aufgewachsen, wie bei einem Vater, und von meiner Mutter Leibe an habe ich sie geleitet; - <sup>19</sup> wenn ich jemand umkommen sah aus Mangel an Kleidung, und den Dürftigen ohne Decke, <sup>20</sup> wenn seine Lenden mich nicht gesegnet haben, und er mit der Wolle meiner Lämmer sich nicht erwärmt; <sup>21</sup> wenn ich meine Hand geschwungen über eine Waise, weil ich im Tore meinen Beistand sah: <sup>22</sup> so falle meine Schulter aus ihrem Blatt, und mein Arm werde abgebrochen von der Röhre! <sup>23</sup> Denn das Verderben Gottes war mir ein Schrecken, und vor seiner Erhabenheit vermochte ich nichts. <sup>24</sup> Wenn ich das Gold zu meiner Zuversicht gemacht, und zu dem feinen Golde gesagt habe: Mein Vertrauen! - <sup>25</sup> wenn ich mich freute, daß mein Vermögen groß war, und daß meine Hand Ansehnliches erworben hatte; <sup>26</sup> wenn ich die Sonne sah, wie sie glänzte, und den Mond in Pracht dahinwandeln, <sup>27</sup> und mein Herz im Geheimen verführt wurde und mein Mund meine Hand geküßt hat: <sup>28</sup> auch das wäre eine gerichtlich zu strafende Missetat; denn Gott droben würde ich verleugnet haben. <sup>29</sup> Wenn ich mich freute über das Unglück meines Hassers und aufjauchzte, als Böses ihn traf - <sup>30</sup> nie habe ich ja meinem Gaumen erlaubt, zu sündigen, durch einen Fluch seine Seele zu fordern; - <sup>31</sup> wenn die Leute meines Zeltes nicht gesagt haben: Wer wäre nicht von dem Fleische seines Schlachtviehes satt geworden! - <sup>32</sup> der Fremdling übernachtete

nicht draußen, ich öffnete dem Wanderer meine Tür; <sup>33</sup> wenn ich, wie Adam, meine Übertretungen zugedeckt habe, verbergend in meinem Busen meine Missetat, <sup>34</sup> weil ich mich fürchtete vor der großen Menge, und die Verachtung der Familien mich erschreckte, so daß ich mich still hielt, nicht zur Türe hinausging ... <sup>35</sup> O daß ich einen hätte, der auf mich hörte, - hier ist meine Unterschrift; der Allmächtige antworte mir! - und die Klageschrift, welche mein Gegner geschrieben! <sup>36</sup> Würde ich sie nicht auf meiner Schulter tragen, sie mir umbinden als Krone? <sup>37</sup> Ich würde ihm kundtun die Zahl meiner Schritte, würde ihm nahen wie ein Fürst. <sup>38</sup> Wenn mein Acker über mich schreit, und seine Furchen allesamt weinen; <sup>39</sup> wenn ich seinen Ertrag ohne Zahlung verzehrt habe, und die Seele seiner Besitzer aushauchen ließ: <sup>40</sup> so mögen Dornen statt Weizen, und Unkraut statt Gerste hervorkommen! Die Worte Hiobs sind zu Ende.

### Kapitel 32 - Erste Rede des Elihu

<sup>1</sup> Und jene drei Männer hörten auf, dem Hiob zu antworten, weil er in seinen Augen gerecht war. <sup>2</sup> Da entbrannte der Zorn Elihus, des Sohnes Barakeels, des Busiters, vom Geschlechte Ram; sein Zorn entbrannte wider Hiob, weil er sich selbst mehr rechtfertigte als Gott. <sup>3</sup> Und sein Zorn entbrannte wider seine drei Freunde, darum, daß sie keine Antwort fanden und Hiob verdammtten. <sup>4</sup> Aber Elihu hatte auf Hiob gewartet mit Reden, weil jene älter an Jahren waren als er. <sup>5</sup> Und als Elihu sah, daß keine Antwort in dem Munde der drei Männer war, da entbrannte sein Zorn. <sup>6</sup> Und Elihu, der Sohn Barakeels, der Busiter, hob an und sprach: Ich bin jung an Jahren, und ihr seid Greise; darum habe ich mich gescheut und gefürchtet, euch mein Wissen kundzutun. <sup>7</sup> Ich sagte: Mögen die Tage reden, und die Menge der Jahre Weisheit verkünden. <sup>8</sup> Jedoch der Geist ist es in den Menschen, und der Odem des Allmächtigen, der sie verständig macht. <sup>9</sup> Nicht die Bejahrten sind weise, noch verstehen die Alten, was recht ist. <sup>10</sup> Darum sage ich: Höre mir zu, auch ich will mein Wissen kundtun. <sup>11</sup> Siehe, ich harrete auf eure Reden, horchte auf eure Einsichten, bis ihr Worte ausfindig gemacht hättest, <sup>12</sup> und ich richtete meine Aufmerksamkeit auf euch; und siehe, keiner ist unter euch, der Hiob widerlegt, der seine Reden beantwortet hätte. <sup>13</sup> Daß ihr nur nicht saget: Wir haben Weisheit gefunden. Gott wird ihn aus dem Felde schlagen, nicht ein Mensch! <sup>14</sup> Er hat ja an mich keine Worte gerichtet, und mit euren Reden werde ich ihm nicht erwidern. - <sup>15</sup> Sie sind bestürzt, sie antworten nicht mehr, die Worte sind ihnen ausgegangen. <sup>16</sup> Und ich sollte warten, weil sie nicht reden, weil sie dastehen, nicht mehr antworten? <sup>17</sup> Auch ich will mein Teil erwidern, auch ich will mein

## Das Buch Hiob (Job)

Wissen kundtun. <sup>18</sup> Denn voll bin ich von Worten; der Geist meines Innern drängt mich. <sup>19</sup> Siehe, mein Inneres ist wie Wein, der nicht geöffnet ist; gleich neuen Schläuchen will es bersten. <sup>20</sup> Ich will reden, daß mir Luft werde, will meine Lippen auftun und antworten. <sup>21</sup> Daß ich nur ja für niemand Partei nehme! und keinem Menschen werde ich schmeicheln. <sup>22</sup> Denn ich weiß nicht zu schmeicheln: gar bald würde mein Schöpfer mich hinwegnehmen.

### Kapitel 33 – Fortsetzung

<sup>1</sup> Nun aber, Hiob, höre doch meine Reden, und nimm zu Ohren alle meine Worte. <sup>2</sup> Siehe doch, ich habe meinen Mund aufgetan, meine Zunge redet in meinem Gaumen. <sup>3</sup> Meine Worte sollen die Gerechtigkeit meines Herzens sein, und was meine Lippen wissen, sollen sie rein heraussagen. <sup>4</sup> Der Geist Gottes hat mich gemacht, und der Odem des Allmächtigen belebt mich. <sup>5</sup> Wenn du kannst, so antworte mir; rüste dich vor mir, stelle dich! <sup>6</sup> Siehe, ich bin Gottes, wie du; vom Tode abgekniffen bin auch ich. <sup>7</sup> Siehe, mein Schrecken wird dich nicht ängstigen, und mein Druck wird nicht schwer auf dir lasten. <sup>8</sup> Fürwahr, du hast vor meinen Ohren gesprochen, und ich hörte die Stimme der Worte: <sup>9</sup> Ich bin rein, ohne Übertretung; ich bin makellos, und keine Ungerechtigkeit ist an mir. <sup>10</sup> Siehe, er erfindet Feindseligkeiten wider mich; er hält mich für seinen Feind. <sup>11</sup> Er legt meine Füße in den Stock, beobachtet alle meine Pfade. - <sup>12</sup> Siehe, darin hast du nicht recht, antworte ich dir; denn Gott ist erhabener als ein Mensch. <sup>13</sup> Warum hast du wider ihn gehadert? Denn über all sein Tun gibt er keine Antwort. <sup>14</sup> Doch in einer Weise redet Gott und in zweien, ohne daß man es beachtet. <sup>15</sup> Im Traume, im Nachtgesicht, wenn tiefer Schlaf die Menschen befällt, im Schlummer auf dem Lager: <sup>16</sup> dann öffnet er das Ohr der Menschen und besiegelt die Unterweisung, die er ihnen gibt, <sup>17</sup> um den Menschen von seinem Tun abzuwenden, und auf daß er Übermut vor dem Manne verberge; <sup>18</sup> daß er seine Seele zurückhalte von der Grube, und sein Leben vom Rennen ins Geschoß. <sup>19</sup> Auch wird er gezüchtigt mit Schmerzen auf seinem Lager und mit beständigem Kampf in seinen Gebeinen. <sup>20</sup> Und sein Leben verabscheut das Brot, und seine Seele die Lieblingsspeise; <sup>21</sup> sein Fleisch zehrt ab, daß man es nicht mehr sieht, und entblößt sind seine Knochen, die nicht gesehen wurden; <sup>22</sup> und seine Seele nähert sich der Grube, und sein Leben den Würgern. <sup>23</sup> Wenn es nun für ihn einen Gesandten gibt, einen Ausleger, einen aus tausend, um dem Menschen seine Gerechtigkeit kundzutun, <sup>24</sup> so wird er sich seiner erbarmen und sprechen: Erlöse ihn, daß er nicht in die Grube hinabfahre; ich habe eine Sühnung gefunden.

<sup>25</sup> Sein Fleisch wird frischer sein als in der Jugend; er wird zurückkehren zu den Tagen seiner Jünglingskraft. <sup>26</sup> Er wird zu Gott flehen, und Gott wird ihn wohlgefällig annehmen, und er wird sein Angesicht schauen mit Jauchzen; und Gott wird dem Menschen seine Gerechtigkeit vergelten. <sup>27</sup> Er wird vor den Menschen singen und sagen: Ich hatte gesündigt und die Geradheit verkehrt, und es ward mir nicht vergolten; <sup>28</sup> er hat meine Seele erlöst, daß sie nicht in die Grube fahre, und mein Leben erfreut sich des Lichtes. <sup>29</sup> Siehe, das alles tut Gott zwei-, dreimal mit dem Manne, <sup>30</sup> um seine Seele abzuwenden von der Grube, daß sie erleuchtet werde von dem Lichte der Lebendigen. <sup>31</sup> Merke auf, Hiob, höre mir zu; schweige, und ich will reden. <sup>32</sup> Wenn du Worte hast, so antworte mir; rede, denn ich wünsche dich zu rechtfertigen. <sup>33</sup> Wenn nicht, so höre du mir zu; schweige, und ich werde dich Weisheit lehren.

### Kapitel 34 - Zweite Rede des Elihu

<sup>1</sup> Und Elihu hob wieder an und sprach: <sup>2</sup> Höret, ihr Weisen, meine Worte, und ihr Kundigen, gebet mir Gehör! <sup>3</sup> Denn das Ohr prüft die Worte, wie der Gaumen die Speise kostet. <sup>4</sup> Erwählen wir für uns, was recht, erkennen wir unter uns, was gut ist! <sup>5</sup> Denn Hiob hat gesagt: Ich bin gerecht, und Gott hat mir mein Recht entzogen. <sup>6</sup> Trotz meines Rechtes soll ich lügen; meine Wunde ist unheilbar, ohne daß ich übertreten habe. - <sup>7</sup> Wer ist ein Mann wie Hiob, der Hohn trinkt wie Wasser, <sup>8</sup> und in Gesellschaft geht mit denen, die Frevel tun, und wandelt mit gottlosen Menschen? <sup>9</sup> Denn er hat gesagt: Keinen Nutzen hat ein Mann davon, daß er Wohlgefallen an Gott hat! <sup>10</sup> Darum höret mir zu, ihr Männer von Verstand! Fern sei Gott von Gesetzlosigkeit, und der Allmächtige von Unrecht! <sup>11</sup> Sondern des Menschen Tun vergilt er ihm, und nach jemandes Wege läßt er es ihn finden. <sup>12</sup> Ja, wahrlich, Gott handelt nicht gesetzmäßig, und der Allmächtige beugt nicht das Recht. <sup>13</sup> Wer hat ihm die Erde anvertraut? Und wer den ganzen Erdkreis gegründet? <sup>14</sup> Wenn er sein Herz nur auf sich selbst richtete, seinen Geist und seinen Odem an sich zurückzöge, <sup>15</sup> so würde alles Fleisch insgesamt verscheiden, und der Mensch zum Staube zurückkehren. <sup>16</sup> Und wenn du doch dieses einsehen und hören, der Stimme meiner Worte Gehör schenken wolltest! <sup>17</sup> Sollte auch herrschen, wer das Recht haßt? oder willst du den Allgerechten verdammen? <sup>18</sup> Sagt man zu einem Könige: Belial, zu Edlen: Du Gottloser? - <sup>19</sup> Wieviel weniger zu ihm, der die Person der Fürsten nicht ansieht und den Reichen nicht vor dem Armen berücksichtigt! Denn sie alle sind das Werk seiner Hände. <sup>20</sup> In einem Augenblick sterben sie; und in der Mitte der Nacht wird ein Volk

## Das Buch Hiob (Job)

erschüttert und vergeht, und Mächtige werden beseitigt ohne Hand.<sup>21</sup> Denn seine Augen sind auf die Wege des Menschen gerichtet, und er sieht alle seine Schritte.<sup>22</sup> Da ist keine Finsternis und kein Todesschatten, daß sich darein verbergen könnten, die Frevel tun.<sup>23</sup> Denn er braucht nicht lange auf einen Menschen acht zu geben, damit er vor Gott ins Gericht komme.<sup>24</sup> Er zerschmettert Gewaltige ohne Untersuchung, und setzt andere an ihre Stelle.<sup>25</sup> Daher kennt er ihre Handlungen, und kehrt sie um über Nacht; und sie werden zermalmt.<sup>26</sup> Er schlägt sie, wie Übeltäter, auf öffentlichem Platze,<sup>27</sup> darum daß sie von seiner Nachfolge abgewichen sind und alle seine Wege nicht bedacht haben,<sup>28</sup> um zu ihm hinaufdringen zu lassen das Schreien des Armen, und damit er das Schreien der Elenden höre.<sup>29</sup> Schafft er Ruhe, wer will beunruhigen? Und verbirgt er das Angesicht, wer kann ihn schauen? So handelt er sowohl gegen ein Volk, als auch gegen einen Menschen zumal,<sup>30</sup> damit der ruchlose Mensch nicht regiere, damit sie nicht Fallstricke des Volkes seien.<sup>31</sup> Denn hat er wohl zu Gott gesagt: Ich trage meine Strafe, ich will nicht mehr verderbt handeln;<sup>32</sup> was ich nicht sehe, zeige du mir; wenn ich Unrecht verübt habe, so will ich es nicht mehr tun? -<sup>33</sup> Soll nach deinem Sinne er es vergelten? Denn du hast seine Vergeltung verworfen, und so mußt du wählen, und nicht ich; was du weißt, reden denn!<sup>34</sup> Männer von Verstand werden zu mir sagen, und ein weiser Mann, der mir zuhört:<sup>35</sup> Hiob redet nicht mit Erkenntnis, und seine Worte sind ohne Einsicht.<sup>36</sup> Ach, daß doch Hiob fort und fort geprüft würde wegen seiner Antworten nach Frevlerart!<sup>37</sup> Denn er fügt seiner Sünde Übertretung hinzu, klatscht unter uns in die Hände und mehrt seine Worte gegen Gott.

## Kapitel 35 - Dritte Rede des Elihu

<sup>1</sup> Und Elihu hob wieder an und sprach: <sup>2</sup> Hältst du das für recht? Du hast gesagt: Meine Gerechtigkeit ist größer als diejenige Gottes.<sup>3</sup> Denn du fragst, was sie dir nütze; was gewinne ich mehr, als wenn ich gesündigt hätte? -<sup>4</sup> Ich will dir Worte erwidern und deinen Genossen mit dir.<sup>5</sup> Blicke gen Himmel und sieh, und schaue die Wolken an, - sie sind höher als du.<sup>6</sup> Wenn du sündigst, was tust du ihm an? und mehren sich deine Übertretungen, was fügst du ihm zu?<sup>7</sup> Wenn du gerecht bist, was gibst du ihm, oder was empfängt er aus deiner Hand?<sup>8</sup> Für einen Mann wie du gilt deine Gesetzlosigkeit etwas, und für ein Menschenkind deine Gerechtigkeit.<sup>9</sup> Wegen der Menge der Bedrückungen schreit man; man ruft um Hilfe wegen des Armes der Großen.<sup>10</sup> Aber man spricht nicht: Wo ist Gott, mein Schöpfer, der Gesänge gibt in der Nacht,<sup>11</sup> der uns

mehr belehrt als die Tiere der Erde, und uns weiser macht als das Gevögel des Himmels? <sup>12</sup> Alsdann schreit man, aber er antwortet nicht, wegen des Hochmuts der Bösen. <sup>13</sup> Auf nur Eitles hört Gott nicht, und der Allmächtige schaut es nicht an. <sup>14</sup> Wenn du auch sagst, du schauest ihn nicht - die Rechtssache ist vor ihm; so harre sein. <sup>15</sup> Und nun, wenn sein Zorn nicht heimgesucht hat, sollte er nicht sehr wohl um den Übermut wissen? <sup>16</sup> Und so sperrt Hiob eitler Weise seinen Mund auf, häuft Worte ohne Erkenntnis.

### Kapitel 36 - Vierte Rede des Elihu

<sup>1</sup> Und Elihu fuhr fort und sprach: <sup>2</sup> Harre mir ein wenig, und ich will dir berichten; denn noch sind Worte da für Gott. <sup>3</sup> Ich will mein Wissen von weither holen, und meinem Schöpfer Gerechtigkeit geben. <sup>4</sup> Denn wahrlich, meine Worte sind keine Lüge; ein an Wissen Vollkommener ist bei dir. <sup>5</sup> Siehe, Gott ist mächtig, und doch verachtet er niemand, - mächtig an Kraft des Verstandes. <sup>6</sup> Er erhält den Gesetzlosen nicht am Leben, und das Recht der Elenden gewährt er. <sup>7</sup> Er zieht seine Augen nicht ab von dem Gerechten, und mit Königen auf den Thron, dahin setzt er sie auf immerdar, und sie sind erhöht. <sup>8</sup> Und wenn sie mit Fesseln gebunden sind, in Stricken des Elends gefangen werden, <sup>9</sup> dann macht er ihnen kund ihr Tun und ihre Übertretungen, daß sie sich trotzig gebärdeten; <sup>10</sup> und er öffnet ihr Ohr der Zucht und spricht, daß sie umkehren sollen vom Frevel. <sup>11</sup> Wenn sie hören und sich unterwerfen, so werden sie ihre Tage in Wohlfahrt verbringen und ihre Jahre in Annehmlichkeiten. <sup>12</sup> Wenn sie aber nicht hören, so rennen sie ins Geschoß und verscheiden ohne Erkenntnis. <sup>13</sup> Aber die ruchlosen Herzens sind, hegen Zorn: sie rufen nicht um Hilfe, wenn er sie gefesselt hat. <sup>14</sup> Ihre Seele stirbt dahin in der Jugend, und ihr Leben unter den Schandbuben. <sup>15</sup> Den Elenden errettet er in seinem Elend, und in der Drangsal öffnet er ihnen das Ohr. <sup>16</sup> So hätte er auch dich aus dem Rachen der Bedrägnis in einen weiten Raum geführt, wo keine Beengung gewesen, und die Besetzung deines Tisches würde voll Fett sein. <sup>17</sup> Aber du bist mit dem Urteil des Gesetzlosen erfüllt: Urteil und Gericht werden dich ergreifen. <sup>18</sup> Denn der Grimm, möge er dich ja nicht verlocken zur Verhöhnung, und die Größe des Lösegeldes verleite dich nicht! <sup>19</sup> Soll dich dein Schreien außer Bedrägnis stellen und alle Anstrengungen der Kraft? <sup>20</sup> Sehne dich nicht nach der Nacht, welche Völker plötzlich hinwegheben wird. <sup>21</sup> Hüte dich, wende dich nicht zum Frevel, denn das hast du dem Elend vorgezogen. <sup>22</sup> Siehe, Gott handelt erhaben in seiner Macht; wer ist ein Lehrer wie er? <sup>23</sup> Wer hat ihm

## Das Buch Hiob (Job)

seinen Weg vorgeschrieben, und wer dürfte sagen: Du hast Unrecht getan? <sup>24</sup> Gedenke daran, daß du dein Tun erhebest, welches Menschen besingen. <sup>25</sup> Alle Menschen schauen es an, der Sterbliche erblickt es aus der Ferne. <sup>26</sup> Siehe, Gott ist zu erhaben für unsere Erkenntnis; die Zahl seiner Jahre, sie ist unerforschlich. <sup>27</sup> Denn er zieht Wassertropfen herauf; von dem Dunst, den er bildet, träufeln sie als Regen, <sup>28</sup> den die Wolken rieseln und tropfen lassen auf viele Menschen. <sup>29</sup> Versteht man gar das Ausbreiten des Gewölks, das Krachen seines Zeltes? <sup>30</sup> Siehe, er breitet sein Licht um sich aus, und die Gründe des Meeres bedeckt er. <sup>31</sup> Denn durch dieses richtet er Völker, gibt Speise im Überfluß. <sup>32</sup> Seine Hände umhüllt er mit dem Blitz, und er entbietet ihn gegen denjenigen, den er treffen soll. <sup>33</sup> Sein Rollen kündigt ihn an, sogar das Vieh sein Heranziehen.

### Kapitel 37 – Fortsetzung

<sup>1</sup> Ja, darüber erzittert mein Herz und bebt auf von seiner Stelle. <sup>2</sup> Höret, höret das Getöse seiner Stimme und das Gemurmel, das aus seinem Munde hervorgeht! <sup>3</sup> Er sendet es aus unter den ganzen Himmel, und seinen Blitz bis zu den Säumen der Erde. <sup>4</sup> Nach dem Blitze brüllt eine Stimme; er donnert mit seiner erhabenen Stimme, und hält die Blitz nicht zurück, wenn seine Stimme gehört wird. <sup>5</sup> Gott donnert wunderbar mit seiner Stimme; er tut große Dinge, die wir nicht begreifen. <sup>6</sup> Denn zum Schnee spricht er: Falle zur Erde! und zum Regengusse und den Güssen seines gewaltigen Regens. <sup>7</sup> Er lähmt die Hand eines jeden Menschen, damit alle Menschen sein Werk kennen lernen. <sup>8</sup> Und das Wild geht in sein Versteck und bleibt in seinen Höhlen. <sup>9</sup> Aus der Kammer des Südens kommt Sturm, und von den Nordwinden Kälte. <sup>10</sup> Durch den Odem Gottes entsteht Eis, und die Breite der Wasser zieht sich zusammen. <sup>11</sup> Auch beladet er mit Wasserfülle das Gewölk, breitet weithin aus seine Blitzwolken. <sup>12</sup> Und unter seiner Leitung wenden sie sich ringsumher zu ihrem Werke, zu allem, was er ihnen gebietet, über die Fläche des Erdkreises hin, <sup>13</sup> sei es, daß er sie zur Geißel, oder für seine Erde, oder zur Erweisung seiner Gnade sich entladen läßt. <sup>14</sup> Nimm dieses zu Ohren, Hiob; stehe und betrachte die Wunder Gottes! <sup>15</sup> Weißt du, wie Gott sie beladet, und leuchten läßt den Blitz seines Gewölks? <sup>16</sup> Verstehst du dich auf das Schweben der Wolke, auf die Wundertaten des an Wissen Vollkommenen? <sup>17</sup> Du, dessen Kleider heiß werden, wenn das Land schwül wird von Süden her, <sup>18</sup> kannst du, gleich ihm, das Himmelsgewölbe ausbreiten, fest wie ein gegossener Spiegel? <sup>19</sup> Tue uns kund, was wir ihm sagen sollen! Wir können vor Finsternis nichts

vorbringen.<sup>20</sup> Soll ihm gemeldet werden, daß ich reden wolle? Wenn jemand zu ihm spricht, er wird gewiß verschlungen werden.<sup>21</sup> Und jetzt sieht man das Licht nicht, welches leuchtet am Himmelsgewölbe; aber ein Wind fährt daher und reinigt dasselbe.<sup>22</sup> Aus dem Norden kommt Gold: - um Gott ist furchtbare Pracht;<sup>23</sup> den Allmächtigen, den erreichen wir nicht, den Erhabenen an Kraft; und das Recht und der Gerechtigkeit Fülle beugt er nicht.<sup>24</sup> Darum fürchten ihn die Menschen; er sieht keine an, die weisen Herzens sind.

### Kapitel 38 - Erste Rede Jahuwahs

<sup>1</sup> Und Jahuwah antwortete Hiob aus dem Sturme und sprach: <sup>2</sup> Wer ist es, der den Rat verdunkelt mit Worten ohne Erkenntnis?<sup>3</sup> Gürte doch wie ein Mann deine Lenden; so will ich dich fragen, und du belehre mich!  
<sup>4</sup> Wo warst du, als ich die Erde gründete? Tue es kund, wenn du Einsicht besitzest!<sup>5</sup> Wer hat ihre Maße bestimmt, wenn du es weißt? Oder wer hat über sie die Meßschnur gezogen?<sup>6</sup> In was wurden ihre Grundfesten eingesenkt?<sup>7</sup> Oder wer hat ihren Eckstein gelegt, als die Morgensterne miteinander jubelten und alle Söhne Gottes jauchzten?<sup>8</sup> Und wer hat das Meer mit Toren verschlossen, als es ausbrach, hervorkam aus dem Mutterschoße,<sup>9</sup> als ich Gewölk zu seinem Gewande und Wolkendunkel zu seiner Windel machte,<sup>10</sup> und ich ihm meine Grenze bestimmte und Riegel und Tore setzte,<sup>11</sup> und sprach: Bis hierher sollst du kommen und nicht weiter, und hier sei eine Schranke gesetzt dem Trotze deiner Wellen? - <sup>12</sup> Hast du, seitdem du lebst, einem Morgen geboten? Hast du die Morgenröte ihre Stätte wissen lassen,<sup>13</sup> daß sie erfasse die Säume der Erde, und die Gesetzlosen von ihr verscheucht werden?<sup>14</sup> Sie verwandelt sich wie Siegelton, und alles steht da wie in einem Gewande;<sup>15</sup> und den Gesetzlosen wird ihr Licht entzogen, und der erhobene Arm wird zerbrochen.<sup>16</sup> Bist du gekommen bis zu den Quellen des Meeres, und hast du die Gründe der Tiefe durchwandelt?<sup>17</sup> Wurden dir die Pforten des Todes enthüllt, und sahest du die Pforten des Todesschattens?<sup>18</sup> Hast du Einsicht genommen in die Breiten der Erde? Sage an, wenn du es alles weißt!<sup>19</sup> Welches ist der Weg zur Wohnung des Lichtes, und die Finsternis, wo ist ihre Stätte?<sup>20</sup> daß du sie hinbrächtest zu ihrer Grenze, und daß du der Pfade zu ihrem Hause kündig wärest.<sup>21</sup> Du weißt es ja; denn damals wurdest du geboren, und die Zahl deiner Tage ist groß!<sup>22</sup> Bist du zu den Vorräten des Schnees gekommen, und hast du gesehen die Vorräte des Hagels,<sup>23</sup> die ich aufgespart habe für die Zeit der Bedrängnis, für den Tag des Kampfes und der Schlacht?<sup>24</sup> Welches ist der Weg, auf dem das Licht sich verteilt, der

## Das Buch Hiob (Job)

Ostwind sich verbreitet über die Erde? <sup>25</sup> Wer teilt der Regenflut Kanäle ab und einen Weg dem Donnerstrahle, <sup>26</sup> um regnen zu lassen auf ein Land ohne Menschen, auf die Wüste, in welcher kein Mensch ist, <sup>27</sup> um zu sättigen die Öde und Verödung, und um hervorspreßen zu lassen die Triebe des Grases? <sup>28</sup> Hat der Regen einen Vater, oder wer zeugt die Tropfen des Tauen? <sup>29</sup> Aus wessen Schoße kommt das Eis hervor, und des Himmels Reif, wer gebiert ihn? <sup>30</sup> Wie das Gestein verdichten sich die Wasser, und die Fläche der Tiefe schließt sich zusammen. <sup>31</sup> Kannst du knüpfen das Gebinde des Siebengestirns, oder lösen die Fesseln des Orion? <sup>32</sup> Kannst du die Bilder des Tierkreises hervortreten lassen zu ihrer Zeit, und den großen Bären leiten samt seinen Kindern? <sup>33</sup> Kennst du die Gesetze des Himmels, oder bestimmst du seine Herrschaft über die Erde? <sup>34</sup> Kannst du deine Stimme zum Gewölk erheben, daß eine Menge Wassers dich bedecke? <sup>35</sup> Kannst du Blitze entsenden, daß sie hinfahren, daß sie zu dir sagen: Hier sind wir? - <sup>36</sup> Wer hat Weisheit in die Nieren gelegt, oder wer hat dem Geiste Verstand gegeben? <sup>37</sup> Wer zählt die Wolken mit Weisheit, und des Himmels Schläuche, wer gießt sie aus, <sup>38</sup> wenn der Staub zu dichtem Gusse zusammenfließt und die Schollen aneinander kleben? <sup>39</sup> Erjagst du der Löwin den Raub, und stillst du die Gier der jungen Löwen, <sup>40</sup> wenn sie in den Höhlen kauern, im Dickicht auf der Lauer sitzen? <sup>41</sup> Wer bereitet dem Raben seine Speise, wenn seine Jungen zu Gott schreien, umherirren ohne Nahrung?

### Kapitel 39 – Fortsetzung

<sup>1</sup> Weißt du die Gebärzeit der Steinböcke? Beobachtest du das Kreißen der Hindinnen? <sup>2</sup> Zählst du die Monde, die sie erfüllen, und weißt du die Zeit ihres Gebärens? <sup>3</sup> Sie krümmen sich, lassen ihre Jungen durchbrechen, entledigen sich ihrer Wehen. <sup>4</sup> Ihre Kinder werden stark, wachsen auf im Freien; sie gehen aus und kehren nicht zu ihnen zurück. <sup>5</sup> Wer hat den Wildesel frei entsandt, und wer gelöst die Bande des Wildlings, <sup>6</sup> zu dessen Hause ich die Steppe gemacht, und zu seinen Wohnungen das Salzland? <sup>7</sup> Er lacht des Getümmels der Stadt, das Geschrei des Treibers hört er nicht. <sup>8</sup> Was er auf den Bergen erspäht, ist seine Weide, und allem Grünen spürt er nach. <sup>9</sup> Wird der Wildochs dir dienen wollen, oder wird er an deiner Krippe übernachten? <sup>10</sup> Wirst du den Wildochs mit seinem Seile an die Furche binden, oder wird er hinter dir her die Talgründe eggeln? <sup>11</sup> Wirst du ihm trauen, weil seine Kraft groß ist, und ihm deine Arbeit überlassen? <sup>12</sup> Wirst du auf ihn dich verlassen, daß er deine Saat heimbringe, und daß er das Getreide deiner Tenne einscheuere? <sup>13</sup> Fröhlich schwingt sich der Flügel der Straußin: ist es des

Storches Fittich und Gefieder? <sup>14</sup> Denn sie überläßt ihre Eier der Erde und erwärmt sie auf dem Staube; <sup>15</sup> und sie vergißt, daß ein Fuß sie zerdrücken, und das Getier des Feldes sie zertreten kann. <sup>16</sup> Sie behandelt ihre Kinder hart, als gehörten sie ihr nicht; ihre Mühe ist umsonst, es kümmert sie nicht. <sup>17</sup> Denn Gott ließ sie der Weisheit vergessen, und keinen Verstand teilte er ihr zu. <sup>18</sup> Zur Zeit, wenn sie sich in die Höhe peitscht, lacht sie des Rosses und seines Reiters. <sup>19</sup> Gibst du dem Rosse Stärke, bekleidest du seinen Hals mit der wallenden Mähne? <sup>20</sup> Machst du es aufspringen gleich der Heuschrecke? Sein prächtiges Schnauben ist Schrecken. <sup>21</sup> Es scharrt in der Ebene und freut sich der Kraft, zieht aus, den Waffen entgegen. <sup>22</sup> Es lacht der Furcht und erschrickt nicht, und kehrt vor dem Schwerte nicht um. <sup>23</sup> Auf ihm klirrt der Köcher, der blitzende Speer und Wurfspieß. <sup>24</sup> Mit Ungestüm und Zorn schlürft es den Boden, und läßt sich nicht halten, wenn die Posaune ertönt. <sup>25</sup> Beim Schall der Posaune ruft es: Hui! und aus der Ferne wittert es die Schlacht, den Donnerruf der Heerführer und das Feldgeschrei. <sup>26</sup> Schwingt sich der Habicht durch deinen Verstand empor, breitet seine Flügel aus gegen Süden? <sup>27</sup> Oder erhebt sich auf deinen Befehl der Adler, und baut in der Höhe sein Nest? <sup>28</sup> In den Felsen wohnt und verweilt er, auf Felsenzacken und den Spitzen der Berge. <sup>29</sup> Von dort aus erspäht er Nahrung, in die Ferne blicken seine Augen. <sup>30</sup> Und seine Jungen schlürfen Blut, und wo Erschlagene sind, da ist er. <sup>31</sup> Und Jahuwah antwortete Hiob und sprach: <sup>32</sup> Will der Tadler rechten mit dem Allmächtigen? Der da Gott zurechtweist, antworte darauf! <sup>33</sup> Und Hiob antwortete Jahuwah und sprach: <sup>34</sup> Siehe, zu gering bin ich, was soll ich dir erwidern? Ich lege meine Hand auf meinen Mund. <sup>35</sup> Einmal habe ich geredet, und ich will nicht mehr antworten, und zweimal, und ich will es nicht mehr tun.

## Kapitel 40 - Zweite Rede Jahuwahs

<sup>1</sup> Und Jahuwah antwortete Hiob aus dem Sturme und sprach: <sup>2</sup> Gürte doch wie ein Mann deine Lenden; ich will dich fragen, und du belehre mich! <sup>3</sup> Willst du gar mein Recht zunichte machen, mich verdammnen, damit du gerecht seiest? <sup>4</sup> Oder hast du einen Arm wie Gott, und kannst du donnern mit einer Stimme wie er? <sup>5</sup> Schmücke dich doch mit Erhabenheit und Hoheit, und kleide dich in Pracht und Majestät! <sup>6</sup> Gieße aus die Ausbrüche deines Zornes, und sieh an alles Hoffärtige und erniedrige es! <sup>7</sup> Sieh an alles Hoffärtige, beuge es, und reiße nieder die Gesetzlosen auf ihrer Stelle! <sup>8</sup> Verberg sie allesamt in den Staub, schließe ihre Angesichter in Verborgenheit ein! <sup>9</sup> Dann werde auch ich dich preisen, daß deine Rechte dir Hilfe schafft. <sup>10</sup> Sieh doch den Behemoth,

## Das Buch Hiob (Job)

den ich mit dir gemacht habe; er frißt Gras wie das Rind. <sup>11</sup> Sieh doch, seine Kraft ist in seinen Lenden, und seine Stärke in den Muskeln seines Bauches. <sup>12</sup> Er biegt seinen Schwanz gleich einer Zeder, die Sehnen seiner Schenkel sind verflochten. <sup>13</sup> Seine Knochen sind Röhren von Erz, seine Gebeine gleich Barren von Eisen. <sup>14</sup> Er ist der Erstling der Wege Gottes; der ihn gemacht, hat ihm sein Schwert beschafft. <sup>15</sup> Denn die Berge tragen ihm Futter, und daselbst spielt alles Getier des Feldes. <sup>16</sup> Unter Lotosbüschchen legt er sich nieder, im Versteck von Rohr und Sumpf; <sup>17</sup> Lotosbüsche bedecken ihn mit ihrem Schatten, es umgeben ihn die Weiden des Baches. <sup>18</sup> Siehe, der Strom schwillt mächtig an, er flieht nicht ängstlich davon; er bleibt wohlgemut, wenn ein Jordan gegen sein Maul hervorbricht. <sup>19</sup> Fängt man ihn wohl vor seinen Augen, durchbohrt man ihm die Nase mit einem Fangseile? <sup>20</sup> Ziehst du den Leviathan herbei mit der Angel, und senkst du seine Zunge in die Angelschnur? <sup>21</sup> Kannst du einen Binsenstrick durch seine Nase ziehen, und seinen Kinnbacken mit einem Ringe durchbohren? <sup>22</sup> Wird er viel Flehens an dich richten, oder dir sanfte Worte geben? <sup>23</sup> Wird er einen Bund mit dir machen, daß du ihn zum ewigen Knechte nehmest? <sup>24</sup> Wirst du mit ihm spielen wie mit einem Vogel, und ihn anbinden für deine Mädchen? <sup>25</sup> Werden die Fischergenossen ihn verhandeln, ihn verteilen unter Kaufleute? <sup>26</sup> Kannst du seine Haut mit Spießen füllen, und seinen Kopf mit Fischharpunen? <sup>27</sup> Lege deine Hand an ihn, - gedenke des Kampfes, tue es nicht wieder!

### Kapitel 41 - Fortsetzung

<sup>1</sup> Siehe, eines jeden Hoffnung wird betrogen: wird man nicht schon bei seinem Anblick niedergeworfen? Niemand ist so kühn, daß er ihn aufreize. Und wer ist es, der sich vor mein Angesicht stellen dürfte? <sup>2</sup> Wer hat mir zuvor gegeben? und ich werde ihm vergelten. Was unter dem ganzen Himmel ist, ist mein. <sup>3</sup> Nicht schweigen will ich von seinen Gliedern und von seiner Kraftfülle und von der Schönheit seines Baues. <sup>4</sup> Wer deckte die Oberfläche seines Gewandes auf? In sein Doppelgebiß, wer dringt da hinein? <sup>5</sup> Wer tat die Pforte seines Angesichts auf? Der Kreis seiner Zähne ist ein Schrecken. <sup>6</sup> Ein Stolz sind seine starken Schilder, jedes einzelne verschlossen mit festem Siegel. <sup>7</sup> Eines fügt sich ans andere, und keine Luft dringt dazwischen; <sup>8</sup> Stück an Stück hangen sie fest zusammen, greifen ineinander und trennen sich nicht. <sup>9</sup> Sein Niesen strahlt Licht aus, und seine Augen sind gleich den Wimpern der Morgenröte. <sup>10</sup> Aus seinem Rachen gehen Fackeln, sprühen feurige Funken hervor. <sup>11</sup> Aus seinen Nüstern fährt Rauch, wie aus einem

siedenden Topfe und Kessel.<sup>12</sup> Sein Hauch entzündet Kohlen, und eine Flamme fährt aus seinem Rachen.<sup>13</sup> In seinem Halse wohnt Stärke, und die Angst hüpfst vor ihm her.<sup>14</sup> Die Wampen seines Fleisches schließen an, sind ihm fest angegossen, unbeweglich.<sup>15</sup> Sein Herz ist hart wie Stein, und hart wie ein unterer Mühlstein.<sup>16</sup> Vor seinem Erheben fürchten sich Starke, vor Verzagtheit geraten sie außer sich.<sup>17</sup> Trifft man ihn mit dem Schwerte, es hält nicht stand, noch Speer, noch Wurfspieß, noch Harpune.<sup>18</sup> Das Eisen achtet er für Stroh, das Erz für faules Holz.<sup>19</sup> Der Pfeil jagt ihn nicht in die Flucht, Schleudersteine verwandeln sich ihm in Stoppeln.<sup>20</sup> Wie Stoppeln gilt ihm die Keule, und er verlacht das Sausen des Wurfspießes.<sup>21</sup> Unter ihm sind scharfe Scherben; einen Dreschschlitten breitet er hin auf den Schlamm.<sup>22</sup> Er macht die Tiefe sieden wie einen Topf, macht das Meer wie einen Salbenkessel.<sup>23</sup> Hinter ihm leuchtet der Pfad, man könnte die Tiefe für graues Haar halten.<sup>24</sup> Auf Erden ist keiner ihm gleich, der geschaffen ist ohne Furcht.<sup>25</sup> Alles Hohe sieht er an; er ist König über alle wilden Tiere.

### Kapitel 42 – Jahuwahs Segen

<sup>1</sup> Und Hiob antwortete Jahuwah und sprach: <sup>2</sup> Ich weiß, daß du alles vermagst, und kein Vorhaben dir verwehrt werden kann. <sup>3</sup> Wer ist es, der den Rat verhüllt ohne Erkenntnis? So habe ich denn beurteilt, was ich nicht verstand, Dinge, zu wunderbar für mich, die ich nicht kannte. <sup>4</sup> Höre doch, und ich will reden; ich will dich fragen, und du belehre mich! <sup>5</sup> Mit dem Gehör des Ohres hatte ich von dir gehört, aber nun hat mein Auge dich gesehen. <sup>6</sup> Darum verabscheue ich mich und bereue in Staub und Asche. <sup>7</sup> Und es geschah, nachdem Jahuwah diese Worte zu Hiob geredet hatte, da sprach Jahuwah zu Eliphas, dem Temaniter: Mein Zorn ist entbrannt wider dich und wider deine beiden Freunde; denn nicht geziemend habt ihr von mir geredet, wie mein Knecht Hiob. <sup>8</sup> Und nun nehmet euch sieben Farren und sieben Widder, und gehet zu meinem Knechte Hiob und opfert ein Brandopfer für euch. Und Hiob, mein Knecht, möge für euch bitten; denn ihn will ich annehmen, damit ich nicht an euch tue nach eurer Torheit; denn nicht geziemend habt ihr von mir geredet, wie mein Knecht Hiob. <sup>9</sup> Da gingen Eliphas, der Temaniter, und Bildad, der Schuchiter, und Zophar, der Naamathiter, und taten, wie Jahuwah zu ihnen geredet hatte; und Jahuwah nahm Hiob an. <sup>10</sup> Und Jahuwah wendete die Gefangenschaft Hiobs, als er für seine Freunde betete; und Jahuwah mehrte alles, was Hiob gehabt hatte, um das Doppelte. <sup>11</sup> Und es kamen zu ihm alle seine Brüder und alle seine Schwestern und alle seine früheren Bekannten; und sie aßen mit ihm in

## Das Buch Hiob (Jiob)

seinem Hause, und sie bezeugten ihm ihr Beileid und trösteten ihn über all das Unglück, welches Jahuwah über ihn gebracht hatte; und sie gaben ihm ein jeder eine Kesita, und ein jeder einen goldenen Ring.<sup>12</sup> Und Jahuwah segnete das Ende Hiobs mehr als seinen Anfang; und er bekam vierzehntausend Stück Kleinvieh und sechstausend Kamele und tausend Joch Rinder und tausend Eselinnen.<sup>13</sup> Und es wurden ihm sieben Söhne und drei Töchter geboren.<sup>14</sup> Und er gab der ersten den Namen Jemima, und der zweiten den Namen Kezia, und der dritten den Namen Keren-Happuk.<sup>15</sup> Und so schöne Frauen wie die Töchter Hiobs wurden im ganzen Lande nicht gefunden. Und ihr Vater gab ihnen ein Erbteil inmitten ihrer Brüder.<sup>16</sup> Und Hiob lebte nach diesem 140 Jahre; und er sah seine Kinder und seine Kindeskinder, vier Geschlechter.<sup>17</sup> Und Hiob starb, alt und der Tage satt.<sup>18</sup> Das Eisen achtet er für Stroh, das Erz für faules Holz.<sup>19</sup> Der Pfeil jagt ihn nicht in die Flucht, Schleudersteine verwandeln sich ihm in Stoppeln.<sup>20</sup> Wie Stoppeln gilt ihm die Keule, und er verlacht das Sausen des Wurfspießes.<sup>21</sup> Unter ihm sind scharfe Scherben; einen Dreschschlitten breitet er hin auf den Schlamm.<sup>22</sup> Er macht die Tiefe sieden wie einen Topf, macht das Meer wie einen Salbenkessel.<sup>23</sup> Hinter ihm leuchtet der Pfad, man könnte die Tiefe für graues Haar halten.<sup>24</sup> Auf Erden ist keiner ihm gleich, der geschaffen ist ohne Furcht.<sup>25</sup> Alles Hohe sieht er an; er ist König über alle wilden Tiere.

## Das Buch der Psalmen

### Psalm - 1

<sup>1</sup> Glückselig der Mann, der nicht wandelt im Rate der Gottlosen, und nicht steht auf dem Wege der Sünder, und nicht sitzt auf dem Sitze der Spötter, <sup>2</sup> Sondern seine Lust hat am Gesetz Jahuwahs und über sein Gesetz sinnt Tag und Nacht! <sup>3</sup> Und er ist wie ein Baum, gepflanzt an Wasserbächen, der seine Frucht bringt zu seiner Zeit, und dessen Blatt nicht verwelkt; und alles, was er tut, gelingt. <sup>4</sup> Nicht so die Gesetzlosen, sondern sie sind wie die Spreu, die der Wind dahintreibt. <sup>5</sup> Darum werden die Gesetzlosen nicht bestehen im Gericht, noch die Sünder in der Gemeinde der Gerechten. <sup>6</sup> Denn Jahuwah kennt den Weg der Gerechten; aber der Gesetzlosen Weg wird vergehen.

### Psalm - 2

<sup>1</sup> Warum toben die Nationen und sinnen Eitles die Völkerschaften? <sup>2</sup> Es treten auf die Könige der Erde, und die Fürsten ratschlagen miteinander wider Jahuwah und wider seinen Gesalbten: <sup>3</sup> "Lasset uns zerreißen ihre Bande, und von uns werfen ihre Seile!" <sup>4</sup> Der im Himmel thront, lacht, der Herr spottet ihrer. <sup>5</sup> Dann wird er zu ihnen reden in seinem Zorn, und in seiner Zornglut wird er sie schrecken. <sup>6</sup> "Habe doch ich meinen König gesalbt auf Zion, meinem heiligen Berge!" <sup>7</sup> Vom Beschuß will ich erzählen: Jahuwah hat zu mir gesprochen: Du bist mein Sohn, heute habe ich dich gezeugt. <sup>8</sup> Fordere von mir, und ich will dir zum Erbteil geben die Nationen, und zum Besitztum die Enden der Erde. <sup>9</sup> Mit eisernem Zepter wirst du sie zerschmettern, wie ein Töpfgefäß sie zerschmeißen. <sup>10</sup> Und nun, ihr Könige, seid verständig, lasset euch zurechtweisen, ihr Richter der Erde! <sup>11</sup> Dienet Jahuwah mit Furcht, und freuet euch mit Zittern! <sup>12</sup> Küsstet den Sohn, daß er nicht zürne, und ihr umkommet auf dem Wege, wenn nur ein wenig entbrennt sein Zorn. Glückselig alle, die auf ihn trauen!

### Psalm - 3

<sup>1</sup> Jahuwah! wie viele sind meiner Bedränger! Viele erheben sich wider mich; <sup>2</sup> Viele sagen von meiner Seele: Es ist keine Rettung für ihn bei Gott! (Sela.) <sup>3</sup> Du aber, Jahuwah, bist ein Schild um mich her, meine Herrlichkeit, und der mein Haupt emporhebt. <sup>4</sup> Mit meiner Stimme rufe ich zu Jahuwah, und er antwortet mir von seinem heiligen Berge. (Sela.) <sup>5</sup>

## Das Buch der Psalmen

Ich legte mich nieder und schlief; ich erwachte, denn Jahuwah stützt mich.<sup>6</sup> Nicht fürchte ich mich vor Zehntausenden des Volkes, die sich ringsum wider mich gesetzt haben.<sup>7</sup> Stehe auf, Jahuwah! rette mich, mein Gott! denn du hast alle meine Feinde auf den Backen geschlagen; die Zähne der Gesetzlosen hast du zerschmettert.<sup>8</sup> Von Jahuwah ist die Rettung; dein Segen ist auf deinem Volke. (Sela.)

### Psalm - 4

<sup>1</sup> Wenn ich rufe, antworte mir, Gott meiner Gerechtigkeit! In Bedrängnis hast du mir Raum gemacht; sei mir gnädig und höre mein Gebet!<sup>2</sup> Ihr Männersöhne, bis wann soll meine Herrlichkeit zur Schande sein? Bis wann werdet ihr Eitles lieben, Lüge suchen? (Sela.)<sup>3</sup> Erkennet doch, daß Jahuwah den Frommen für sich abgesondert hat! Jahuwah wird hören, wenn ich zu ihm rufe.<sup>4</sup> Seid erregt, und sündiget nicht! Denket nach in eurem Herzen auf eurem Lager, und seid stille! (Sela.)<sup>5</sup> Opfert Opfer der Gerechtigkeit, und vertrauet auf Jahuwah!<sup>6</sup> Viele sagen: Wer wird uns Gutes schauen lassen? Erhebe, Jahuwah über uns das Licht deines Angesichts!<sup>7</sup> Du hast Freude in mein Herz gegeben, mehr als zur Zeit, da ihres Kornes und ihres Mostes viel war.<sup>8</sup> In Frieden werde ich sowohl mich niederlegen als auch schlafen; denn du, Jahuwah, allein lässt mich in Sicherheit wohnen.

### Psalm - 5

<sup>1</sup> Nimm zu Ohren, Jahuwah, meine Worte, merke auf mein Nachsinnen!<sup>2</sup> Horche auf die Stimme meines Schreiens, mein König und mein Gott! denn zu dir bete ich.<sup>3</sup> Frühe wirst du, Jahuwah, meine Stimme hören, frühe werde ich mein Anliegen dir vorstellen und harren.<sup>4</sup> Denn nicht ein Gott bist du, der an Gesetzlosigkeit Gefallen hat; bei dir wird das Böse nicht weilen.<sup>5</sup> Nicht werden die Toren bestehen vor deinen Augen; du hassest alle, die Frevel tun.<sup>6</sup> Du wirst vertilgen die Lügenredner; den Mann des Blutes und des Truges verabscheut Jahuwah.<sup>7</sup> Ich aber, ich werde in der Größe deiner Güte eingehen in dein Haus, ich werde anbeten in deiner Furcht gegen deinen heiligen Tempel.<sup>8</sup> Leite mich, Jahuwah, in deiner Gerechtigkeit um meiner Feinde willen; ebne vor mir deinen Weg.<sup>9</sup> Denn in ihrem Munde ist nichts Zuverlässiges; ihr Inneres ist Verderben, ein offenes Grab ihr Schlund; ihre Zunge glätten sie.<sup>10</sup> Laß sie büßen, o Gott; mögen sie fallen durch ihre Anschläge! Stoße sie hinweg wegen der Menge ihrer Übertretungen! denn sie sind widerspenstig gegen dich gewesen.<sup>11</sup> So werden sich freuen alle, die auf dich trauen: ewig werden sie jubeln, und du wirst sie beschirmen; und in

dir werden frohlocken, die deinen Namen lieben. <sup>12</sup> Denn du wirst den Gerechten segnen; Jahuwah, mit Gunst wirst du ihn umgeben wie mit einem Schilde.

### **Psalm - 6**

<sup>1</sup> Jahuwah, strafe mich nicht in deinem Zorn, und züchtige mich nicht in deinem Grimm! <sup>2</sup> Sei mir gnädig, Jahuwah! denn ich bin dahingewelkt; heile mich, Jahuwah! denn meine Gebeine sind bestürzt. <sup>3</sup> Und sehr bestürzt ist meine Seele... Und du, Jahuwah, bis wann? <sup>4</sup> Kehre um, Jahuwah, befreie meine Seele; rette mich um deiner Güte willen! <sup>5</sup> Denn im Tode gedenkt man deiner nicht; im Scheol, wer wird dich preisen? <sup>6</sup> Müde bin ich durch mein Seufzen; jede Nacht schwemme ich mein Bett, mache mit meinen Tränen mein Lager zerfließen. <sup>7</sup> Verfallen ist mein Auge vor Gram, gealtert ob all meiner Bedränger. <sup>8</sup> Weichtet von mir alle, die ihr Frevel tut! denn Jahuwah hat gehört die Stimme meines Weinens; <sup>9</sup> Jahuwah hat mein Flehen gehört; mein Gebet nahm Jahuwah an. <sup>10</sup> Alle meine Feinde werden beschämmt und sehr bestürzt werden; sie werden umkehren, sie werden plötzlich beschämmt werden.

### **Psalm - 7**

<sup>1</sup> Jahuwah, mein Gott, auf dich traue ich; rette mich von allen meinen Verfolgern und befreie mich! <sup>2</sup> Daß er nicht meine Seele zerreiße wie ein Löwe, sie zermalzend, und kein Erretter ist da. <sup>3</sup> Jahuwah, mein Gott! wenn ich solches getan habe, wenn Unrecht in meinen Händen ist, <sup>4</sup> wenn ich Böses vergolten dem, der mit mir im Frieden war, - habe ich doch den befreit, der mich ohne Ursache bedrängte, - <sup>5</sup> So verfolge der Feind meine Seele und erreiche sie, und trete mein Leben zu Boden und strecke meine Ehre hin in den Staub. (Sela.) <sup>6</sup> Stehe auf, Jahuwah, in deinem Zorn! Erhebe dich wider das Wüten meiner Bedränger, und wache auf zu mir: Gericht hast du befohlen. <sup>7</sup> Und die Schar der Völkerschaften wird dich umringen; und ihretwegen kehre wieder zur Höhe! <sup>8</sup> Jahuwah wird die Völker richten. Richte mich, Jahuwah, nach meiner Gerechtigkeit und nach meiner Lauterkeit, die bei mir ist. <sup>9</sup> Laß doch ein Ende nehmen die Bosheit der Gesetzlosen, und befestige den Gerechten! Es prüft ja Herzen und Nieren der gerechte Gott. <sup>10</sup> Mein Schild ist bei Gott, der die von Herzen Aufrichtigen rettet. <sup>11</sup> Gott ist ein gerechter Richter, und ein Gott, der jeden Tag zürnt. <sup>12</sup> Wenn er nicht umkehrt, so wetzt er sein Schwert; seinen Bogen hat er gespannt und ihn gerichtet. <sup>13</sup> Und Werkzeuge des Todes hat er für ihn bereitet, seine Pfeile macht er brennend. <sup>14</sup> Siehe, er ist in Geburtswehen mit Unheil;

## Das Buch der Psalmen

und, schwanger mit Mühsal, gebiert er Falschheit.<sup>15</sup> Er hat eine Grube gegraben und hat sie ausgehöhl, und er ist in die Grube gefallen, die er gemacht hat.<sup>16</sup> Seine Mühsal wird zurückkehren auf sein Haupt, und auf seinen Scheitel wird herabstürzen seine Gewalttat.<sup>17</sup> Ich will Jahuwah preisen nach seiner Gerechtigkeit, und besingen den Namen Jahuwahs, des Höchsten.

### Psalm - 8

<sup>1</sup> Jahuwah, unser Herr, wie herrlich ist dein Name auf der ganzen Erde, der du deine Majestät gestellt hast über die Himmel!<sup>2</sup> Aus dem Munde der Kinder und Säuglinge hast du Macht gegründet um deiner Bedränger willen, um zum Schweigen zu bringen den Feind und den Rachgierigen.<sup>3</sup> Wenn ich anschau deinen Himmel, deiner Finger Werk, den Mond und die Sterne, die du bereitet hast:<sup>4</sup> Was ist der Mensch, daß du sein gedenkst, und des Menschen Sohn, daß du auf ihn achtest?<sup>5</sup> Denn ein wenig hast du ihn unter die Engel erniedrigt; und mit Herrlichkeit und Pracht hast du ihn gekrönt.<sup>6</sup> Du hast ihn zum Herrscher gemacht über die Werke deiner Hände; alles hast du unter seine Füße gestellt:<sup>7</sup> Schafe und Rinder allesamt und auch die Tiere des Feldes,<sup>8</sup> das Gevögel des Himmels und die Fische des Meeres, was die Pfade der Meere durchwandert.<sup>9</sup> Jahuwah, unser Herr, wie herrlich ist dein Name auf der ganzen Erde!

### Psalm - 9

<sup>1</sup> Ich will Jahuwah preisen mit meinem ganzen Herzen, will erzählen alle deine Wundertaten.<sup>2</sup> In dir will ich mich freuen und frohlocken, will deinen Namen besingen, o Höchster!<sup>3</sup> Als meine Feinde sich zurückwandten, strauchelten sie und kamen um vor deinem Angesicht.<sup>4</sup> Denn du hast ausgeführt mein Recht und meine Rechtssache; du hast dich auf den Thron gesetzt, ein gerechter Richter.<sup>5</sup> Du hast die Nationen gescholten, den Gesetzlosen vertilgt; ihren Namen hast du ausgelöscht für immer und ewig; -<sup>6</sup> O Feind! zu Ende sind die Trümmer für immer; - auch hast du Städte zerstört: ihr, ja, ihr Gedächtnis ist verschwunden.<sup>7</sup> Jahuwah aber thront ewiglich; er hat seinen Thron aufgestellt zum Gericht.<sup>8</sup> Und er, er wird den Erdkreis richten in Gerechtigkeit, wird über die Völkerschaften Gericht halten in Geradheit.<sup>9</sup> Und Jahuwah wird eine hohe Feste sein dem Unterdrückten, eine hohe Feste in Zeiten der Drangsal.<sup>10</sup> Und auf dich werden vertrauen, die deinen Namen kennen; denn du hast nicht verlassen, die dich suchen, Jahuwah.<sup>11</sup> Singet Psalmen Jahuwah, der Zion bewohnt, verkündet unter den Völkern seine

Taten! <sup>12</sup> Denn der dem vergossenen Blute nachforscht, hat ihrer gedacht; er hat das Schreien der Elenden nicht vergessen. <sup>13</sup> Sei mir gnädig, Jahuwah! sieh an mein Elend von seiten meiner Hasser, indem du mich emporhebst aus den Toren des Todes; <sup>14</sup> Auf daß ich all dein Lob erzähle in den Toren der Tochter Zion, frohlocke über deine Rettung. <sup>15</sup> Versunken sind die Nationen in die Grube, die sie gemacht; ihr Fuß ward gefangen in dem Netze, das sie heimlich gelegt haben. <sup>16</sup> Jahuwah ist bekannt geworden: er hat Gericht ausgeübt, indem er den Gesetzlosen verstrickt hat in dem Werke seiner Hände. (Higgajon, Sela.) <sup>17</sup> Es werden zum Scheol umkehren die Gesetzlosen, alle Nationen, die Gottes vergessen. <sup>18</sup> Denn nicht für immer wird der Arme vergessen sein, noch für ewig verloren die Hoffnung der Sanftmütigen. <sup>19</sup> Stehe auf, Jahuwah! nicht habe der Mensch die Oberhand; vor deinem Angesicht mögen gerichtet werden die Nationen! <sup>20</sup> Lege Furcht auf sie, Jahuwah; mögen die Nationen wissen, daß sie Menschen sind! (Sela.)

### Psalm - 10

<sup>1</sup> Warum, Jahuwah, stehst du fern, verbirgst dich in Zeiten der Drangsal? <sup>2</sup> In seinem Hochmut verfolgt der Gesetzlose hitzig den Elenden. Sie werden erhascht werden in den Anschlägen, die sie ersonnen haben. <sup>3</sup> Denn der Gesetzlose röhmt sich des Gelüstes seiner Seele; und er segnet den Habsüchtigen, er verachtet Jahuwah. <sup>4</sup> Der Gesetzlose spricht nach seinem Hochmut: Er wird nicht nachforschen. Alle seine Gedanken sind: Es ist kein Gott! <sup>5</sup> Es gelingen seine Wege allezeit; hoch sind deine Gerichte, weit von ihm entfernt; alle seine Widersacher - er bläst sie an. <sup>6</sup> Er spricht in seinem Herzen: Ich werde nicht wanken; von Geschlecht zu Geschlecht werde ich in keinem Unglück sein. <sup>7</sup> Sein Mund ist voll Fluchens und Truges und Bedrückung; unter seiner Zunge ist Mühsal und Unheil. <sup>8</sup> Er sitzt im Hinterhalt der Dörfer, an verborgenen Örtern ermordet er den Unschuldigen; seine Augen spähen dem Unglücklichen nach. <sup>9</sup> Er lauert im Versteck, wie ein Löwe in seinem Dickicht; er lauert, um den Elenden zu erhaschen; er erhascht den Elenden, indem er ihn in sein Netz zieht. <sup>10</sup> Er duckt sich, bückt sich, und in seine starken Klauen fallen die Unglücklichen. <sup>11</sup> Er spricht in seinem Herzen: Gott vergißt; er verbirgt sein Angesicht, niemals sieht er's! <sup>12</sup> Stehe auf, Jahuwah! Gott, erhebe deine Hand! vergiß nicht der Elenden! <sup>13</sup> Warum verachtet der Gesetzlose Gott, spricht in seinem Herzen, du werdest nicht nachforschen? <sup>14</sup> Du hast es gesehen, denn du, du schaust auf Mühsal und Gram, um zu vergelten durch deine Hand; dir überläßt es der Unglückliche, der Waise Helfer bist du. <sup>15</sup> Zerbrich den Arm des

## Das Buch der Psalmen

Gesetzlosen; und der Böse - suche seine Gesetzlosigkeit, bis daß du sie nicht mehr findest! <sup>16</sup> Jahuwah ist König immer und ewiglich; die Nationen sind umgekommen aus seinem Lande. <sup>17</sup> Den Wunsch der Sanftmütigen hast du gehört, Jahuwah; du befestigtest ihr Herz, ließest dein Ohr aufmerken, <sup>18</sup> um Recht zu schaffen der Waise und dem Unterdrückten, daß der Mensch, der von der Erde ist, hinfört nicht mehr schrecke.

### Psalm - 11

<sup>1</sup> {Dem Vorsänger. Von David.} Auf Jahuwah trae ich; wie saget ihr zu meiner Seele: Fliehet wie ein Vogel nach eurem Berge? <sup>2</sup> Denn siehe, die Gesetzlosen spannen den Bogen, sie haben ihren Pfeil auf der Sehne gerichtet, um im Finstern zu schießen auf die von Herzen Aufrichtigen. <sup>3</sup> Wenn die Grundpfeiler umgerissen werden, was tut dann der Gerechte? <sup>4</sup> Jahuwah ist in seinem heiligen Palast. Jahuwah - in den Himmeln ist sein Thron; seine Augen schauen, seine Augenlider prüfen die Menschenkinder. <sup>5</sup> Jahuwah prüft den Gerechten; und den Gesetzlosen und den, der Gewalttat liebt, haßt seine Seele. <sup>6</sup> Er wird Schlingen regnen lassen auf die Gesetzlosen; Feuer und Schwefel und Glutwind wird das Teil ihres Bechers sein. <sup>7</sup> Denn gerecht ist Jahuwah, Gerechtigkeiten liebt er. Sein Angesicht schaut den Aufrichtigen an.

### Psalm - 12

<sup>1</sup> Rette, Jahuwah! denn der Fromme ist dahin, denn die Treuen sind verschwunden unter den Menschenkindern. <sup>2</sup> Sie reden Falschheit, ein jeder mit seinem Nächsten; ihre Lippen schmeicheln, mit doppeltem Herzen reden sie. <sup>3</sup> Jahuwah wird ausrotten alle schmeichelnden Lippen, die Zunge, die große Dinge redet, <sup>4</sup> Die da sagen: Wir werden überlegen sein mit unserer Zunge, unsere Lippen sind mit uns; wer ist unser Herr? <sup>5</sup> Wegen der gewalttätigen Behandlung der Elenden, wegen des Seufzens der Armen will ich nun aufstehen, spricht Jahuwah; ich will in Sicherheit stellen den, der danach schmachtet. <sup>6</sup> Die Worte Jahuwahs sind reine Worte - Silber, das geläutert in dem Schmelziegel zur Erde fließt, siebenmal gereinigt. <sup>7</sup> Du, Jahuwah, wirst sie bewahren, wirst sie behüten vor diesem Geschlecht ewiglich. <sup>8</sup> Die Gesetzlosen wandeln ringsumher, wenn die Gemeinheit erhöht ist bei den Menschenkindern.

### **Psalm - 13**

<sup>1</sup> Bis wann, Jahuwah, willst du meiner vergessen immerdar? Bis wann willst du dein Angesicht vor mir verbergen? <sup>2</sup> Bis wann soll ich Ratschläge hegen in meiner Seele, Kummer in meinem Herzen bei Tage? Bis wann soll sich mein Feind über mich erheben? <sup>3</sup> Schaue her, antworte mir, Jahuwah, mein Gott! erleuchte meine Augen, daß ich nicht entschlafe zum Tode, <sup>4</sup> daß mein Feind nicht sage: Ich habe ihn übermocht! meine Bedränger nicht frohlocken, wenn ich wanke. <sup>5</sup> Ich aber, ich habe auf deine Güte vertraut; mein Herz soll frohlocken über deine Rettung. Ich will Jahuwah singen, denn er hat wohlgetan an mir.

### **Psalm - 14**

<sup>1</sup> {Dem Vorsänger. Von David.} Der Tor spricht in seinem Herzen: Es ist kein Gott! Sie haben verderbt gehandelt, sie haben abscheulich getan; da ist keiner, der Gutes tue. <sup>2</sup> Jahuwah hat vom Himmel herniedergeschaut auf die Menschenkinder, um zu sehen, ob ein Verständiger da sei, einer, der Gott suche. <sup>3</sup> Alle sind abgewichen, sie sind allesamt verderbt; da ist keiner, der Gutes tue, auch nicht einer. <sup>4</sup> Haben keine Erkenntnis alle, die Frevel tun, die mein Volk fressen, als äßen sie Brot? Jahuwah rufen sie nicht an. <sup>5</sup> Da überfiel sie ein Schrecken, denn Gott ist unter dem gerechten Geschlecht. <sup>6</sup> Ihr machet zum Hohn den Ratschlag des Elenden, weil Jahuwah seine Zuflucht ist. <sup>7</sup> O daß aus Zion die Rettung Israels da wäre! Wenn Jahuwah die Gefangenschaft seines Volkes wendet, soll Jakob frohlocken, Israel sich freuen.

### **Psalm - 15**

<sup>1</sup> {Ein Psalm; von David.} Jahuwah, wer wird in deinem Zelte weilen? Wer wird wohnen auf deinem heiligen Berge? <sup>2</sup> Der in Lauterkeit wandelt und Gerechtigkeit wirkt und Wahrheit redet von Herzen, <sup>3</sup> Nicht verleumdet mit seiner Zunge, kein Übel tut seinem Genossen, und keine Schmähung bringt auf seinen Nächsten; <sup>4</sup> In dessen Augen verachtet ist der Verworfene, der aber die ehrt, welche Jahuwah fürchten; hat er zum Schaden geschworen, so ändert er es nicht: <sup>5</sup> Der sein Geld nicht auf Zins gibt, und kein Geschenk nimmt wider den Unschuldigen. Wer solches tut, wird nicht wanken in Ewigkeit.

### **Psalm - 16**

<sup>1</sup> {Ein Gedicht von David.} Bewahre mich, Gott, denn ich traue auf dich! <sup>2</sup> Du, meine Seele, hast zu Jahuwah gesagt: Du bist der Herr; meine Güte

## Das Buch der Psalmen

reicht nicht hinauf zu dir.<sup>3</sup> Du hast zu den Heiligen gesagt, die auf Erden sind, und zu den Herrlichen: An ihnen ist alle meine Lust.<sup>4</sup> Viele werden der Schmerzen derer sein, die einem anderen nacheilen; ihre Trankopfer von Blut werde ich nicht spenden, und ihre Namen nicht auf meine Lippen nehmen.<sup>5</sup> Jahuwah ist das Teil meines Erbes und meines Bechers; du erhältst mein Los.<sup>6</sup> Die Meßschnüre sind mir gefallen in lieblichen Örtern; ja, ein schönes Erbteil ist mir geworden.<sup>7</sup> Jahuwah werde ich preisen, der mich beraten hat, selbst des Nachts unterweisen mich meine Nieren.<sup>8</sup> Ich habe Jahuwah stets vor mich gestellt; weil er zu meiner Rechten ist, werde ich nicht wanken.<sup>9</sup> Darum freut sich mein Herz, und frohlockt meine Seele. Auch mein Fleisch wird in Sicherheit ruhen.<sup>10</sup> Denn meine Seele wirst du dem Scheol nicht lassen, wirst nicht zugeben, daß dein Frommer die Verwesung sehe.<sup>11</sup> Du wirst mir kundtun den Weg des Lebens; Fülle von Freuden ist vor deinem Angesicht, Lieblichkeiten in deiner Rechten immerdar.

### Psalm - 17

<sup>1</sup> {Ein Gebet; von David.} Höre, Jahuwah, die Gerechtigkeit, horche auf mein Schreien; nimm zu Ohren mein Gebet von Lippen ohne Trug!<sup>2</sup> Von deiner Gegenwart gehe mein Recht aus; laß deine Augen Aufrichtigkeit anschauen!<sup>3</sup> Du hast mein Herz geprüft, hast mich des Nachts durchforscht; du hast mich geläutert - nichts fandest du; mein Gedanke geht nicht weiter als mein Mund.<sup>4</sup> Was das Tun des Menschen anlangt, so habe ich mich durch das Wort deiner Lippen bewahrt vor den Wegen des Gewalttätigen.<sup>5</sup> Meine Schritte hielten fest an deinen Spuren, meine Tritte haben nicht gewankt.<sup>6</sup> Ich, ich habe dich angerufen, denn du erhörest mich, o Gott. Neige dein Ohr zu mir, höre meine Rede!<sup>7</sup> Erweise wunderbar deine Güttigkeiten, der du durch deine Rechte die auf dich Trauenden rettest vor denen, die sich wider sie erheben.<sup>8</sup> Bewahre mich wie den Augapfel im Auge; birg mich in dem Schatten deiner Flügel<sup>9</sup> Vor den Gesetzlosen, die mich zerstören, meinen Todfeinden, die mich umzingeln.<sup>10</sup> Ihr fettes Herz verschließen sie, mit ihrem Munde reden sie stolz.<sup>11</sup> In allen unsern Schritten haben sie uns jetzt umringt; sie richten ihre Augen, uns zu Boden zu strecken.<sup>12</sup> Er ist gleich einem Löwen, der nach Raub schmachtet, und wie ein junger Löwe, sitzend im Versteck.<sup>13</sup> Stehe auf, Jahuwah! komm ihm zuvor, wirf ihn nieder! Errette meine Seele von dem Gesetzlosen durch dein Schwert;<sup>14</sup> Von den Leuten durch deine Hand, Jahuwah, von den Leuten dieses Zeitlaufs! Ihr Teil ist in diesem Leben, und ihren Bauch füllst du mit deinem Schatze; sie haben Söhne die Fülle, und ihren Überfluß lassen sie ihren Kindern.<sup>15</sup> Ich, ich

werde dein Angesicht schauen in Gerechtigkeit, werde gesättigt werden, wenn ich erwache, mit deinem Bilde.

### **Psalm - 18**

<sup>1</sup> {Und er sprach:} Ich liebe dich, Jahuwah, meine Stärke! <sup>2</sup> Jahuwah ist mein Fels und meine Burg und mein Erretter; mein Gott, mein Hort, auf ihn werde ich trauen, mein Schild und das Horn meines Heils, meine hohe Feste. <sup>3</sup> Ich werde Jahuwah anrufen, der zu loben ist, und ich werde gerettet werden von meinen Feinden. <sup>4</sup> Es umfingen mich die Bande des Todes, und die Ströme Belials erschreckten mich; <sup>5</sup> Die Bande des Scheols umringten mich, es ereilten mich die Fallstricke des Todes. <sup>6</sup> In meiner Bedrängnis rief ich zu Jahuwah, und ich schrie zu meinem Gott; er hörte aus seinem Tempel meine Stimme, und mein Schrei vor ihm kam in seine Ohren. <sup>7</sup> Da wankte und bebte die Erde, und die Grundfesten der Berge erzitterten und wankten, weil er entbrannt war. <sup>8</sup> Rauch stieg auf von seiner Nase, und Feuer fraß aus seinem Munde; glühende Kohlen brannten aus ihm. <sup>9</sup> Und er neigte die Himmel und fuhr hernieder, und Dunkel war unter seinen Füßen. <sup>10</sup> Und er fuhr auf einem Cherub und flog daher, und er schwiebte auf den Fittichen des Windes. <sup>11</sup> Finsternis machte er zu seinem Bergungsort, zu seinem Zelte rings um sich her, Finsternis der Wasser, dichtes Himmelsgewölk. <sup>12</sup> Aus dem Glanze vor ihm fuhr sein dichtes Gewölk vorüber, Hagel und feurige Kohlen. <sup>13</sup> Und es donnerte Jahuwah in den Himmeln, und der Höchste ließ seine Stimme erschallen, Hagel - und feurige Kohlen. <sup>14</sup> Und er schoß seine Pfeile und zerstreute sie, und er schleuderte Blitze und verwirrte sie. <sup>15</sup> Und es wurden gesehen die Betten der Wasser, und die Grundfesten des Erdkreises wurden aufgedeckt vor deinem Schelten, Jahuwah, vor dem Schnauben des Hauches deiner Nase. <sup>16</sup> Er streckte seine Hand aus von der Höhe, er nahm mich, er zog mich aus großen Wassern. <sup>17</sup> Er errettete mich von meinem starken Feinde und von meinen Hassern, denn sie waren mächtiger als ich. <sup>18</sup> Sie ereilten mich am Tage meines Unglücks, aber Jahuwah ward mir zur Stütze. <sup>19</sup> Und er führte mich heraus ins Weite, er befreite mich, weil er Lust an mir hatte. <sup>20</sup> Jahuwah vergalt mir nach meiner Gerechtigkeit, nach der Reinheit meiner Hände erstattete er mir. <sup>21</sup> Denn ich habe die Wege Jahuwahs bewahrt, und bin von meinem Gott nicht frevelhaft abgewichen. <sup>22</sup> Denn alle seine Rechte waren vor mir, und seine Satzungen, ich entfernte sie nicht von mir. <sup>23</sup> Und ich war vollkommen gegen ihn, und hütete mich vor meiner Ungerechtigkeit. <sup>24</sup> Und Jahuwah erstattete mir nach meiner Gerechtigkeit, nach der Reinheit meiner Hände vor seinen Augen. <sup>25</sup> Gegen den Gütigen erzeugst

## Das Buch der Psalmen

du dich gütig, gegen den vollkommenen Mann erzeugst du dich vollkommen; <sup>26</sup> Gegen den Reinen erzeugst du dich rein, und gegen den Verkehrten erzeugst du dich entgegenstreitend. <sup>27</sup> Denn du, du wirst retten das elende Volk, und die hohen Augen wirst du erniedrigen. <sup>28</sup> Denn du, du machst meine Leuchte scheinen; Jahuwah, mein Gott, erhellt meine Finsternis. <sup>29</sup> Denn mit dir werde ich gegen eine Schar anrennen, und mit meinem Gott werde ich eine Mauer überspringen. <sup>30</sup> Gott, - sein Weg ist vollkommen; Jahuwahs Wort ist geläutert; ein Schild ist er allen, die auf ihn trauen. <sup>31</sup> Denn wer ist Gott, außer Jahuwah? und wer ein Fels, als nur unser Gott? <sup>32</sup> Der Gott, der mich mit Kraft umgürtet und vollkommen macht meinen Weg; <sup>33</sup> Der meine Füße denen der Hindinnen gleich macht, und mich hinstellt auf meine Höhen; <sup>34</sup> der meine Hände den Streit lehrt, und meine Arme spannen den ehrernen Bogen! <sup>35</sup> Und du gabst mir den Schild deines Heils, und deine Rechte stützte mich, und deine Herablassung machte mich groß. <sup>36</sup> Du machtest Raum meinen Schritten unter mir, und meine Knöchel haben nicht gewankt. <sup>37</sup> Meinen Feinden jagte ich nach und erreichte sie, und ich kehrte nicht um, bis sie aufgerieben waren. <sup>38</sup> Ich zerschmetterte sie, und sie vermochten nicht aufzustehen; sie fielen unter meine Füße. <sup>39</sup> Und du umgürtetest mich mit Kraft zum Streite, beugtest unter mich, die wider mich aufstanden. <sup>40</sup> Und du hast mir gegeben den Rücken meiner Feinde; und meine Hasser, ich vernichtete sie. <sup>41</sup> Sie schrieen, und kein Retter war da - zu Jahuwah, und er antwortete ihnen nicht. <sup>42</sup> Und ich zermalmte sie wie Staub vor dem Winde; wie Straßenkot schüttete ich sie aus. <sup>43</sup> Du errettetest mich aus den Streitigkeiten des Volkes; du setzttest mich zum Haupte der Nationen; ein Volk, das ich nicht kannte, dient mir. <sup>44</sup> Sowie ihr Ohr hörte, gehorchten sie mir; die Söhne der Fremde unterwarfen sich mir mit Schmeichelei. <sup>45</sup> Die Söhne der Fremde sanken hin und zitterten hervor aus ihren Schlössern. <sup>46</sup> Jahuwah lebt, und gepriesen sei mein Fels! und erhoben werde der Gott meines Heils! <sup>47</sup> Der Gott, der mir Rache gab und die Völker mir unterwarf, <sup>48</sup> Der mich errettete von meinen Feinden. Ja, du erhöhest mich über die, welche wider mich aufstanden; von dem Manne der Gewalttat befreitest du mich. <sup>49</sup> Darum, Jahuwah, will ich dich preisen unter den Nationen, und Psalmen singen deinem Namen, <sup>50</sup> Dich, der groß macht die Rettungen seines Königs, und Güte erweist seinem Gesalbten, David und seinem Samen ewiglich.

**Psalm - 19**

<sup>1</sup> Die Himmel erzählen die Herrlichkeit Gottes, und die Ausdehnung verkündet seiner Hände Werk. <sup>2</sup> Ein Tag berichtet es dem anderen, und eine Nacht meldet der anderen die Kunde davon. <sup>3</sup> Keine Rede und keine Worte, doch gehört wird ihre Stimme. <sup>4</sup> Ihre Meßschnur geht aus über die ganze Erde, und bis an das Ende des Erdkreises ihre Sprache; er hat der Sonne in ihnen ein Zelt gesetzt. <sup>5</sup> Und sie ist wie ein Bräutigam, der hervortritt aus seinem Gemach; sie freut sich wie ein Held, zu durchlaufen die Bahn. <sup>6</sup> Vom Ende der Himmel ist ihr Ausgang, und ihr Umlauf bis zu ihren Enden; und nichts ist vor ihrer Glut verborgen. <sup>7</sup> Das Gesetz Jahuwahs ist vollkommen, erquickend die Seele; das Zeugnis Jahuwahs ist zuverlässig, macht weise den Einfältigen. <sup>8</sup> Die Vorschriften Jahuwahs sind richtig, erfreuend das Herz; das Gebot Jahuwahs ist lauter, erleuchtend die Augen. <sup>9</sup> Die Furcht Jahuwahs ist rein, bestehend in Ewigkeit. Die Rechte Jahuwahs sind Wahrheit, sie sind gerecht allesamt; <sup>10</sup> Sie, die köstlicher sind als Gold und viel gediegenes Gold, und süßer als Honig und Honigseim. <sup>11</sup> Auch wird dein Knecht durch sie belehrt; im Beobachten derselben ist großer Lohn. <sup>12</sup> Verirrungen, wer sieht sie ein? Von verborgenen Sünden reinige mich! <sup>13</sup> Auch von übermütigen halte deinen Knecht zurück; laß sie mich nicht beherrschen! Dann bin ich tadellos und bin rein von großer Übertretung. <sup>14</sup> Laß die Reden meines Mundes und das Sinnen meines Herzens wohlgefällig vor dir sein, Jahuwah, mein Fels und mein Erlöser!

**Psalm - 20**

<sup>1</sup> Jahuwah erhöre dich am Tage der Drangsal, der Name des Gottes Jakobs setze dich in Sicherheit; <sup>2</sup> Er sende deine Hilfe aus dem Heiligtum, und von Zion aus unterstütze er dich; <sup>3</sup> Er gedenke aller deiner Speisopfer, und dein Brandopfer wolle er annehmen! (Sela.) <sup>4</sup> Er gebe dir nach deinem Herzen, und alle deine Ratschläge erfülle er! <sup>5</sup> Jubeln wollen wir über deine Rettung, und im Namen unseres Gottes das Panier erheben. Jahuwah erfülle alle deine Bitten! <sup>6</sup> Jetzt weiß ich, daß Jahuwah seinen Gesalbten rettet; aus seinen heiligen Himmeln wird er ihn erhören durch die Machttaten des Heils seiner Rechten. <sup>7</sup> Diese gedenken der Wagen und jene der Rosse, wir aber gedenken des Namens Jahuwahs, unseres Gottes. <sup>8</sup> Jene krümmen sich und fallen, wir aber stehen und halten uns aufrecht. <sup>9</sup> Jahuwah, rette! Der König erhöre uns am Tage unseres Rufens!

### **Psalm - 21**

<sup>1</sup> In deiner Kraft, Jahuwah, freut sich der König, und wie sehr frohlockt er über deine Rettung! <sup>2</sup> Den Wunsch seines Herzens hast du ihm gegeben, und das Verlangen seiner Lippen nicht verweigert. (Sela.) <sup>3</sup> Denn mit Segnungen des Guten kamst du ihm zuvor; auf sein Haupt setzttest du eine Krone von gediegenem Golde. <sup>4</sup> Leben erbat er von dir, du hast es ihm gegeben: Länge der Tage immer und ewiglich. <sup>5</sup> Groß ist seine Herrlichkeit durch deine Rettung; Majestät und Pracht legtest du auf ihn. <sup>6</sup> Denn zu Segnungen setzttest du ihn ewiglich; du erfreutest ihn mit Freude durch dein Angesicht. <sup>7</sup> Denn auf Jahuwah vertraut der König, und durch des Höchsten Güte wird er nicht wanken. <sup>8</sup> Deine Hand wird finden alle deine Feinde, finden wird deine Rechte deine Hasser. <sup>9</sup> Wie einen Feuerofen wirst du sie machen zur Zeit deiner Gegenwart; Jahuwah wird sie verschlingen in seinem Zorn, und Feuer wird sie verzehren. <sup>10</sup> Ihre Frucht wirst du von der Erde vertilgen, und ihren Samen aus den Menschenkindern. <sup>11</sup> Denn sie haben Böses wider dich geplant, einen Anschlag ersonnen: sie werden nichts vermögen. <sup>12</sup> Denn du wirst sie umkehren machen, wirst deine Sehne gegen ihr Angesicht richten. <sup>13</sup> Erhebe dich, Jahuwah, in deiner Kraft! Wir wollen singen und Psalmen singen deiner Macht.

### **Psalm - 22**

<sup>1</sup> Mein Gott, mein Gott, warum hast du mich verlassen, bist fern von meiner Rettung, den Worten meines Gestöhns? <sup>2</sup> Mein Gott! ich rufe des Tages, und du antwortest nicht; und des Nachts, und mir wird keine Ruhe. <sup>3</sup> Doch du bist heilig, der du wohnst unter den Lobgesängen Israels. <sup>4</sup> Auf dich vertrauten unsere Väter; sie vertrauten, und du errettetest sie. <sup>5</sup> Zu dir schrieen sie und wurden errettet; sie vertrauten auf dich und wurden nicht beschämmt. <sup>6</sup> Ich aber bin ein Wurm und kein Mann, der Menschen Hohn und der vom Volke Verachtete. <sup>7</sup> Alle, die mich sehen, spotten meiner; sie reißen die Lippen auf, schütteln den Kopf: <sup>8</sup> "Er vertraut auf Jahuwah! der errette ihn, befreie ihn, weil er Lust an ihm hat!" <sup>9</sup> Doch du bist es, der mich aus dem Mutterleibe gezogen hat, der mich vertrauen ließ an meiner Mutter Brüsten. <sup>10</sup> Auf dich bin ich geworfen von Mutterschoße an, von meiner Mutter Leibe an bist du mein Gott. <sup>11</sup> Sei nicht fern von mir! denn Drangsal ist nahe, denn kein Helfer ist da. <sup>12</sup> Viele Farren haben mich umgeben, Stiere von Basan mich umringt; <sup>13</sup> Sie haben ihr Maul wider mich aufgesperrt, gleich einem reißenden und brüllenden Löwen. <sup>14</sup> Wie Wasser bin ich hingeschüttet, und alle meine Gebeine haben sich zertrennt; wie Wachs ist geworden

mein Herz, es ist zerschmolzen inmitten meiner Eingeweide.<sup>15</sup> Meine Kraft ist vertrocknet wie ein Scherben, und meine Zunge klebt an meinem Gaumen; und in den Staub des Todes legst du mich.<sup>16</sup> Denn Hunde haben mich umgeben, eine Rotte von Übeltätern hat mich umzingelt. Sie haben meine Hände und meine Füße durchgraben;<sup>17</sup> Alle meine Gebeine könnte ich zählen. Sie schauen und sehen mich an;<sup>18</sup> Sie teilen meine Kleider unter sich, und über mein Gewand werfen sie das Los.<sup>19</sup> Du aber, Jahuwah, sei nicht fern! meine Stärke, eile mir zur Hilfe!<sup>20</sup> Errette vom Schwert meine Seele, meine einzige von der Gewalt des Hundes;<sup>21</sup> Rette mich aus dem Rachen des Löwen! Ja, du hast mich erhört von den Hörnern der Büffel.<sup>22</sup> Verkündigen will ich deinen Namen meinen Brüdern; inmitten der Versammlung will ich dich loben.<sup>23</sup> Ihr, die ihr Jahuwah fürchtet, lobet ihn; aller Same Jakobs, verherrlicht ihn, und scheuet euch vor ihm, aller Same Israels!<sup>24</sup> Denn nicht verachtet hat er, noch verabscheut das Elend des Elenden, noch sein Angesicht vor ihm verborgen; und als er zu ihm schrie, hörte er.<sup>25</sup> Von dir kommt mein Lobgesang in der großen Versammlung; bezahlen will ich meine Gelübde vor denen, die ihn fürchten.<sup>26</sup> Die Sanftmütigen werden essen und satt werden; es werden Jahuwah loben, die ihn suchen; euer Herz lebe immerdar.<sup>27</sup> Es werden eingedenk werden und zu Jahuwah umkehren alle Enden der Erde; und vor dir werden niederfallen alle Geschlechter der Nationen.<sup>28</sup> Denn Jahuwahs ist das Reich, und unter den Nationen herrscht er.<sup>29</sup> Es essen und fallen nieder alle Fetten der Erde; vor ihm werden sich beugen alle, die in den Staub hinabfahren, und der seine Seele nicht am Leben erhält.<sup>30</sup> Ein Same wird ihm dienen; er wird dem Herrn als ein Geschlecht zugerechnet werden.<sup>31</sup> Sie werden kommen und verkünden seine Gerechtigkeit einem Volke, welches geboren wird, daß er es getan hat.

### Psalm - 23

<sup>1</sup> {Ein Psalm von David.} Jahuwah ist mein Hirte, mir wird nichts mangeln.  
<sup>2</sup> Er lagert mich auf grünen Auen, er führt mich zu stillen Wassern.<sup>3</sup> Er erquickt meine Seele, er leitet mich in Pfaden der Gerechtigkeit um seines Namens willen.<sup>4</sup> Auch wenn ich wanderte im Tale des Todesschattens, fürchte ich nichts Übles, denn du bist bei mir; dein Stecken und dein Stab, sie trösten mich.<sup>5</sup> Du bereitest vor mir einen Tisch angesichts meiner Feinde; du hast mein Haupt mit Öl gesalbt, mein Becher fließt über.<sup>6</sup> Fürwahr, Güte und Huld werden mir folgen alle Tage meines Lebens; und ich werde wohnen im Hause Jahuwahs auf immerdar.

## Das Buch der Psalmen

### Psalm - 24

<sup>1</sup> {Von David. Ein Psalm.} Jahuwahs ist die Erde und ihre Fülle, der Erdkreis und die darauf wohnen. <sup>2</sup> Denn er, er hat sie gegründet über Meeren, und über Strömen sie festgestellt. <sup>3</sup> Wer wird steigen auf den Berg Jahuwahs, und wer wird stehen an seiner heiligen Stätte? <sup>4</sup> Der unschuldiger Hände und reinen Herzens ist, der nicht zur Falschheit erhebt seine Seele und nicht schwört zum Truge. <sup>5</sup> Er wird Segen empfangen von Jahuwah, und Gerechtigkeit von dem Gott seines Heils. <sup>6</sup> Dies ist das Geschlecht derer, die nach ihm trachten, die dein Angesicht suchen - Jakob. (Sela.) <sup>7</sup> Erhebet, ihr Tore, eure Häupter, und erhebet euch, ewige Pforten, daß einziehe der König der Herrlichkeit! <sup>8</sup> Wer ist dieser König der Herrlichkeit? Jahuwah, stark und mächtig! Jahuwah, mächtig im Kampf! <sup>9</sup> Erhebet, ihr Tore, eure Häupter, und erhebet euch, ewige Pforten, daß einziehe der König der Herrlichkeit! <sup>10</sup> Wer ist er, dieser König der Herrlichkeit? Jahuwah, Herr der Heerscharen, er ist der König der Herrlichkeit! (Sela.)

### Psalm - 25

<sup>1</sup> {Von David.} Zu dir, Jahuwah, erhebe ich meine Seele. <sup>2</sup> Mein Gott, auf dich vertraue ich: laß mich nicht beschämt werden, laß meine Feinde nicht über mich frohlocken! <sup>3</sup> Auch werden alle, die auf dich harren, nicht beschämt werden; es werden beschämt werden, die treulos handeln ohne Ursache. <sup>4</sup> Deine Wege, Jahuwah, tue mir kund, deine Pfade lehre mich! <sup>5</sup> Leite mich in deiner Wahrheit und lehre mich, denn du bist der Gott meines Heils; auf dich harre ich den ganzen Tag. <sup>6</sup> Gedenke deiner Erbarmungen, Jahuwah, und deiner Güttigkeiten; denn von Ewigkeit her sind sie. <sup>7</sup> Gedenke nicht der Sünden meiner Jugend, noch meiner Übertretungen; gedenke du meiner nach deiner Huld, um deiner Güte willen, Jahuwah! <sup>8</sup> Güttig und gerade ist Jahuwah, darum unterweist er die Sünder in dem Wege; <sup>9</sup> Er leitet die Sanftmütigen im Recht, und lehrt die Sanftmütigen seinen Weg. <sup>10</sup> Alle Pfade Jahuwahs sind Güte und Wahrheit für die, welche seinen Bund und seine Zeugnisse bewahren. <sup>11</sup> Um deines Namens willen, Jahuwah, wirst du ja vergeben meine Ungerechtigkeit; denn sie ist groß. <sup>12</sup> Wer ist nun der Mann, der Jahuwah fürchtet? Er wird ihn unterweisen in dem Wege, den er wählen soll. <sup>13</sup> Seine Seele wird im Guten wohnen, und sein Same die Erde besitzen. <sup>14</sup> Das Geheimnis Jahuwahs ist für die, welche ihn fürchten, und sein Bund, um ihnen denselben kundzutun. <sup>15</sup> Meine Augen sind stets auf Jahuwah gerichtet; denn er wird meine Füße herausführen aus dem Netze. <sup>16</sup> Wende dich zu mir und sei mir gnädig, denn einsam und

elend bin ich.<sup>17</sup> Die Ängste meines Herzens haben sich vermehrt; führe mich heraus aus meinen Drangsalen!<sup>18</sup> Sieh an mein Elend und meine Mühsal, und vergib alle meine Sünden!<sup>19</sup> Sieh an meine Feinde, denn ihrer sind viele, und mit grausamem Hasse hassen sie mich.<sup>20</sup> Bewahre meine Seele und errette mich! Laß mich nicht beschämten werden, denn ich traue auf dich.<sup>21</sup> Lauterkeit und Gerechtigkeit mögen mich behüten, denn ich harre auf dich.<sup>22</sup> Erlöse Israel, o Gott, aus allen seinen Bedrängnissen!

### Psalm - 26

<sup>1</sup> {Von David.} Richte mich, Jahuwah! denn in meiner Lauterkeit habe ich gewandelt; und auf Jahuwah habe ich vertraut, ich werde nicht wanken.  
<sup>2</sup> Prüfe mich, Jahuwah, und erprobe mich; läutere meine Nieren und mein Herz!<sup>3</sup> Denn deine Güte ist vor meinen Augen, und in deiner Wahrheit wandle ich.<sup>4</sup> Nicht habe ich gesessen bei falschen Leuten, und mit Hinterlistigen ging ich nicht um.<sup>5</sup> Ich habe die Versammlung der Übeltäter gehaßt, und bei Gesetzlosen saß ich nicht.<sup>6</sup> Ich wasche in Unschuld meine Hände, und umgehe deinen Altar, Jahuwah,<sup>7</sup> Um hören zu lassen die Stimme des Lobes, und um zu erzählen alle deine Wundertaten.<sup>8</sup> Jahuwah, ich habe geliebt die Wohnung deines Hauses und den Wohnort deiner Herrlichkeit.<sup>9</sup> Raffe meine Seele nicht weg mit Sündern, noch mein Leben mit Blutmenschen,<sup>10</sup> In deren Händen böses Vornehmen, und deren Rechte voll Bestechung ist!<sup>11</sup> Ich aber wandle in meiner Lauterkeit. Erlöse mich und sei mir gnädig!<sup>12</sup> Mein Fuß steht auf ebenem Boden: Jahuwah werde ich preisen in den Versammlungen.

### Psalm - 27

<sup>1</sup> {Von David.} Jahuwah ist mein Licht und mein Heil, vor wem sollte ich mich fürchten? Jahuwah ist meines Lebens Stärke, vor wem sollte ich erschrecken?<sup>2</sup> Als Übeltäter mir nahten, um mein Fleisch zu fressen, meine Bedräger und meine Feinde - sie strauchelten und fielen.<sup>3</sup> Wenn ein Heer sich wider mich lagert, nicht fürchtet sich mein Herz; wenn Krieg sich wider mich erhebt, hierauf vertraue ich:<sup>4</sup> Eines habe ich von Jahuwah erbeten, nach diesem will ich trachten: zu wohnen im Hause Jahuwahs alle Tage meines Lebens, um anzuschauen die Lieblichkeit Jahuwahs und nach ihm zu forschen in seinem Tempel.<sup>5</sup> Denn er wird mich bergen in seiner Hütte am Tage des Übels, er wird mich verbergen in dem Verborgenen seines Zeltes; auf einen Felsen wird er mich erhöhen.<sup>6</sup> Und nun wird mein Haupt erhöht sein über meine Feinde rings um mich her; und Opfer des Jubelschalls will ich opfern in seinem

## Das Buch der Psalmen

Zelte, ich will singen und Psalmen singen Jahuwah.<sup>7</sup> Höre, Jahuwah, mit meiner Stimme rufe ich; und sei mir gnädig und erhöre mich!<sup>8</sup> Von dir hat mein Herz gesagt: Du sprichst: Suchet mein Angesicht! - Dein Angesicht, Jahuwah, suche ich.<sup>9</sup> Verberg dein Angesicht nicht vor mir, weise nicht ab im Zorne deinen Knecht! Du bist meine Hilfe gewesen; laß mich nicht und verlaß mich nicht, Gott meines Heils!<sup>10</sup> Denn hätten mein Vater und meine Mutter mich verlassen, so nähme doch Jahuwah mich auf.<sup>11</sup> Lehre mich, Jahuwah, deinen Weg, und leite mich auf ebenem Pfade um meiner Feinde willen!<sup>12</sup> Gib mich nicht preis der Gier meiner Bedränger! denn falsche Zeugen sind wider mich aufgestanden und der da Gewalttat schnaubt.<sup>13</sup> Wenn ich nicht geglaubt hätte, das Gute Jahuwahs zu schauen im Lande der Lebendigen ...!<sup>14</sup> Harre auf Jahuwah! sei stark, und dein Herz fasse Mut, und harre auf Jahuwah!

### Psalm - 28

<sup>1</sup> {Von David.} Zu dir, Jahuwah rufe ich; mein Fels, wende dich nicht schweigend von mir ab, damit nicht, wenn du gegen mich verstummst, ich denen gleich sei, die in die Grube hinabfahren!<sup>2</sup> Höre die Stimme meines Flehens, wenn ich zu dir schreie, wenn ich meine Hände aufhebe gegen deinen heiligen Sprachort.<sup>3</sup> Reiße mich nicht fort mit den Gesetzlosen und mit denen, die Frevel tun, die friedlich reden mit ihrem Nächsten, und Böses ist in ihrem Herzen!<sup>4</sup> Gib ihnen nach ihrem Tun und nach der Bosheit ihrer Handlungen; nach dem Werke ihrer Hände gib ihnen, vergilt ihnen ihr Betragen!<sup>5</sup> Denn sie achten nicht auf die Taten Jahuwahs, noch auf das Werk seiner Hände. Er wird sie zerstören und nicht bauen.<sup>6</sup> Gepriesen sei Jahuwah! denn er hat die Stimme meines Flehens gehört.<sup>7</sup> Jahuwah ist meine Stärke und mein Schild; auf ihn hat mein Herz vertraut, und mir ist geholfen worden; daher frohlockt mein Herz, und ich werde ihn preisen mit meinem Liede.<sup>8</sup> Jahuwah ist ihre Stärke, und er ist die Rettungsfeste seines Gesalbten.<sup>9</sup> Rette dein Volk und segne dein Erbteil; und weide sie und trage sie bis in Ewigkeit!

### Psalm - 29

<sup>1</sup> {Ein Psalm; von David.} Gebet Jahuwah, ihr Söhne der Starken, gebet Jahuwah Herrlichkeit und Stärke!<sup>2</sup> Gebet Jahuwah die Herrlichkeit seines Namens; betet Jahuwah an in heiliger Pracht!<sup>3</sup> Die Stimme Jahuwahs ist auf den Wassern; der Gott der Herrlichkeit donnert, Jahuwah auf großen Wassern.<sup>4</sup> Die Stimme Jahuwahs ist gewaltig, die Stimme Jahuwahs ist majestatisch.<sup>5</sup> Die Stimme Jahuwahs zerbricht Zedern, ja, Jahuwah zerbricht die Zedern des Libanon;<sup>6</sup> Und er macht sie hüpfen wie ein Kalb,

den Libanon und Sirjon wie einen jungen Wildochsen.<sup>7</sup> Die Stimme Jahuwahs sprüht Feuerflammen aus;<sup>8</sup> Die Stimme Jahuwahs erschüttert die Wüste, Jahuwah erschüttert die Wüste Kades.<sup>9</sup> Die Stimme Jahuwahs macht Hindinnen kreißen, und entblößt die Wälder; und in seinem Tempel spricht alles: Herrlichkeit!<sup>10</sup> Jahuwah thront auf der Wasserflut, und Jahuwah thront als König ewiglich.<sup>11</sup> Jahuwah wird Stärke geben seinem Volke, Jahuwah wird sein Volk segnen mit Frieden.

### **Psalm - 30**

<sup>1</sup> Ich will dich erheben, Jahuwah, denn du hast mich emporgezogen und hast nicht über mich sich freuen lassen meine Feinde. <sup>2</sup> Jahuwah, mein Gott! zu dir habe ich geschrieen, und du hast mich geheilt. <sup>3</sup> Jahuwah! du hast meine Seele aus dem Scheol heraufgeführt, hast mich belebt aus denen, die in die Grube hinabfahren. <sup>4</sup> Singet Psalmen Jahuwah, ihr seine Frommen, und preiset sein heiliges Gedächtnis! <sup>5</sup> Denn ein Augenblick ist in seinem Zorn, ein Leben in seiner Gunst; am Abend kehrt Weinen ein, und am Morgen ist Jubel da. <sup>6</sup> Ich zwar sagte in meinem Wohlergehen: Ich werde nicht wanken ewiglich. <sup>7</sup> Jahuwah! in deiner Gunst hattest du festgestellt meinen Berg; du verbargst dein Angesicht, ich ward bestürzt. <sup>8</sup> Zu dir, Jahuwah, rief ich, und zum Herrn flehte ich: <sup>9</sup> Was für Gewinn ist in meinem Blute, in meinem Hinabfahren in die Grube? Wird der Staub dich preisen? Wird er deine Wahrheit verkünden? <sup>10</sup> Höre, Jahuwah, und sei mir gnädig! Jahuwah, sei mein Helfer! <sup>11</sup> Meine Wehklage hast du mir in einen Reigen verwandelt, mein Sacktuch hast du gelöst, und mit Freude mich umgürtet; <sup>12</sup> auf daß meine Seele dich besinge und nicht schweige. Jahuwah, mein Gott, in Ewigkeit werde ich dich preisen!

### **Psalm - 31**

<sup>1</sup> Auf dich, Jahuwah, traue ich; laß mich nimmer beschämten werden; errette mich in deiner Gerechtigkeit! <sup>2</sup> Neige zu mir dein Ohr, eilends errette mich! Sei mir ein Fels der Zuflucht, ein befestigtes Haus, um mich zu retten! <sup>3</sup> Denn mein Fels und meine Burg bist du; und um deines Namens willen führe mich und leite mich. <sup>4</sup> Ziehe mich aus dem Netze, das sie mir heimlich gelegt haben; denn du bist meine Stärke. <sup>5</sup> In deine Hand befehle ich meinen Geist. Du hast mich erlöst, Jahuwah, du Gott der Wahrheit! <sup>6</sup> Gehaßt habe ich die, welche auf nichtige Götzen achten, und ich, ich habe auf Jahuwah vertraut. <sup>7</sup> Ich will frohlocken und mich freuen in deiner Güte; denn du hast mein Elend angesehen, hast Kenntnis genommen von den Bedrängnissen meiner Seele,<sup>8</sup> und hast mich nicht überliefert in die Hand des Feindes, hast in weiten Raum

## Das Buch der Psalmen

gestellt meine Füße.<sup>9</sup> Sei mir gnädig, Jahuwah! denn ich bin in Bedrägnis; vor Gram verfällt mein Auge, meine Seele und mein Bauch.<sup>10</sup> Denn vor Kummer schwindet mein Leben dahin, und meine Jahre vor Seufzen; meine Kraft wankt durch meine Ungerechtigkeit, und es verfallen meine Gebeine.<sup>11</sup> Mehr als allen meinen Bedrängern bin ich auch meinen Nachbarn zum Hohn geworden gar sehr, und zum Schrecken meinen Bekannten; die auf der Straße mich sehen, fliehen vor mir.<sup>12</sup> Meiner ist im Herzen vergessen wie eines Gestorbenen; ich bin geworden wie ein zertrümmertes Gefäß.<sup>13</sup> Denn ich habe die Verleumding vieler gehört, Schrecken ringsum; indem sie zusammen wider mich ratschlagten, sannen sie darauf, mir das Leben zu nehmen.<sup>14</sup> Ich aber, ich habe auf dich vertraut, Jahuwah; ich sagte: Du bist mein Gott!<sup>15</sup> In deiner Hand sind meine Zeiten; errette mich aus der Hand meiner Feinde und von meinen Verfolgern!<sup>16</sup> Laß dein Angesicht leuchten über deinen Knecht, rette mich in deiner Huld!<sup>17</sup> Jahuwah, laß mich nicht beschämt werden! denn ich habe dich angerufen; laß beschämt werden die Gesetzlosen, laß sie schweigen im Scheol!<sup>18</sup> Laß verstummen die Lügenlippen, die in Hochmut und Verachtung Freches reden wider den Gerechten!<sup>19</sup> Wie groß ist deine Güte, welche du aufbewahrt hast denen, die dich fürchten, gewirkt für die, die auf dich trauen, angesichts der Menschenkinder!<sup>20</sup> Du verbirgst sie in dem Schirme deiner Gegenwart vor den Verschwörungen der Menschen; du birgst sie in einer Hütte vor dem Gezänk der Zunge.<sup>21</sup> Gepiresen sei Jahuwah! denn wunderbar hat er seine Güte an mir erwiesen in einer festen Stadt.<sup>22</sup> Ich zwar sagte in meiner Bestürzung: Ich bin abgeschnitten von deinen Augen; dennoch hörtest du die Stimme meines Flehens, als ich zu dir schrie.<sup>23</sup> Liebet Jahuwah, ihr seine Frommen alle! Die Treuen behütet Jahuwah, und vergilt reichlich dem, der Hochmut übt.<sup>24</sup> Seid stark, und euer Herz fasse Mut, alle, die ihr auf Jahuwah harret!

### Psalm - 32

<sup>1</sup> {Von David. Ein Maskil.} Glückselig der, dessen Übertretung vergeben, dessen Sünde zugedeckt ist!<sup>2</sup> Glückselig der Mensch, dem Jahuwah die Ungerechtigkeit nicht zurechnet, und in dessen Geist kein Trug ist!<sup>3</sup> Als ich schwieg, verzehrten sich meine Gebeine durch mein Gestöhn den ganzen Tag.<sup>4</sup> Denn Tag und Nacht lastete auf mir deine Hand; verwandelt ward mein Saft in Sommerdürre. (Sela.)<sup>5</sup> Ich tat dir kund meine Sünde und habe meine Ungerechtigkeit nicht zugedeckt. Ich sagte: Ich will Jahuwah meine Übertretungen bekennen; und du, du hast

vergeben die Ungerechtigkeit meiner Sünde. (Sela.)<sup>6</sup> Deshalb wird jeder Fromme zu dir beten, zur Zeit, wo du zu finden bist; gewiß, bei Flut großer Wasser - ihn werden sie nicht erreichen.<sup>7</sup> Du bist ein Bergungsort für mich; vor Bedrängnis behütest du mich; du umgibst mich mit Rettungsjubel. (Sela.)<sup>8</sup> Ich will dich unterweisen und dich lehren den Weg, den du wandeln sollst; mein Auge auf dich richtend, will ich dir raten.<sup>9</sup> Seid nicht wie ein Roß, wie ein Maultier, das keinen Verstand hat; mit Zaum und Zügel, ihrem Schmucke, mußt du sie bändigen, sonst nahen sie dir nicht.<sup>10</sup> Viele Schmerzen hat der Gesetzlose; wer aber auf Jahuwah vertraut, den wird Güte umgeben.<sup>11</sup> Freuet euch in Jahuwah und frohlocket, ihr Gerechten, und jubelt, alle ihr von Herzen Aufrichtigen!

### Psalm - 33

<sup>1</sup> Jubelt, ihr Gerechten, in Jahuwah! den Aufrichtigen geziemt Lobgesang.  
<sup>2</sup> Preiset Jahuwah mit der Laute; singet ihm Psalmen mit der Harfe von zehn Saiten!<sup>3</sup> Singet ihm ein neues Lied; spielt wohl mit Jubelschall!<sup>4</sup> Denn gerade ist das Wort Jahuwahs, und all sein Werk in Wahrheit.<sup>5</sup> Er liebt Gerechtigkeit und Recht; die Erde ist voll der Güte Jahuwahs.<sup>6</sup> Durch Jahuwahs Wort sind die Himmel gemacht, und all ihr Heer durch den Hauch seines Mundes.<sup>7</sup> Er sammelt die Wasser des Meeres wie einen Haufen, legt in Behälter die Fluten.<sup>8</sup> Es fürchte sich vor Jahuwah die ganze Erde; mögen sich vor ihm scheuen alle Bewohner des Erdkreises!<sup>9</sup> Denn er sprach, und es war; er gebot, und es stand da.<sup>10</sup> Jahuwah macht zunichte den Ratschluß der Nationen, er vereitelt die Gedanken der Völker.<sup>11</sup> Der Ratschluß Jahuwahs besteht ewiglich, die Gedanken seines Herzens von Geschlecht zu Geschlecht.<sup>12</sup> Glückselig die Nation, deren Gott Jahuwah ist, das Volk, das er sich erkoren zum Erbteil!<sup>13</sup> Jahuwah blickt von den Himmeln herab, er sieht alle Menschenkinder.<sup>14</sup> Von der Stätte seiner Wohnung schaut er auf alle Bewohner der Erde;<sup>15</sup> Er, der da bildet ihr Herz allesamt, der da merkt auf alle ihre Werke.<sup>16</sup> Ein König wird nicht gerettet durch die Größe seines Heeres; ein Held wird nicht befreit durch die Größe der Kraft.<sup>17</sup> Ein Trug ist das Roß zur Rettung, und durch die Größe seiner Stärke läßt es nicht entrinnen.<sup>18</sup> Siehe, das Auge Jahuwahs ist gerichtet auf die, so ihn fürchten, auf die, welche auf seine Güte harren,<sup>19</sup> um ihre Seele vom Tode zu erretten und sie am Leben zu erhalten in Hungersnot.<sup>20</sup> Unsere Seele wartet auf Jahuwah; unsere Hilfe und unser Schild ist er.<sup>21</sup> Denn in ihm wird unser Herz sich freuen, weil wir seinem heiligen Namen vertraut haben.<sup>22</sup> Deine Güte, Jahuwah, sei über uns, gleichwie wir auf dich geharrt haben.

### **Psalm - 34**

<sup>1</sup> Jahuwah will ich preisen allezeit, beständig soll sein Lob in meinem Munde sein. <sup>2</sup> In Jahuwah soll sich rühmen meine Seele; hören werden es die Sanftmütigen und sich freuen. <sup>3</sup> Erhebet Jahuwah mit mir, und lasset uns miteinander erhöhen seinen Namen! <sup>4</sup> Ich suchte Jahuwah, und er antwortete mir; und aus allen meinen Beängstigungen errettete er mich. <sup>5</sup> Sie blickten auf ihn und wurden erheitert, und ihre Angesichter wurden nicht beschämt. <sup>6</sup> Dieser Elende rief, und Jahuwah hörte, und aus allen seinen Bedrängnissen rettete er ihn. <sup>7</sup> Der Engel Jahuwahs lagert sich um die her, welche ihn fürchten, und er befreit sie. <sup>8</sup> Schmecket und sehet, daß Jahuwah gütig ist! Glückselig der Mann, der auf ihn traut! <sup>9</sup> Fürchtet Jahuwah, ihr seine Heiligen! denn keinen Mangel haben, die ihn fürchten. <sup>10</sup> Junge Löwen darben und hungern, aber die Jahuwah suchen, ermangeln keines Guten. <sup>11</sup> Kommet, ihr Söhne, höret mir zu: Die Furcht Jahuwahs will ich euch lehren. <sup>12</sup> Wer ist der Mann, der Lust zum Leben hat, der Tage liebt, um Gutes zu sehen? <sup>13</sup> Bewahre deine Zunge vor Bösem, und deine Lippen, daß sie nicht Trug reden; <sup>14</sup> weiche vom Bösen und tue Gutes; suche Frieden und jage ihm nach! <sup>15</sup> Die Augen Jahuwahs sind gerichtet auf die Gerechten, und seine Ohren auf ihr Schreien; <sup>16</sup> das Angesicht Jahuwahs ist wider die, welche Böses tun, um ihr Gedächtnis von der Erde auszurotteten. <sup>17</sup> Sie schreien, und Jahuwah hört, und aus allen ihren Bedrängnissen errettet er sie. <sup>18</sup> Nahe ist Jahuwah denen, die zerbrochenen Herzens sind, und die zerschlagenen Geistes sind, rettet er. <sup>19</sup> Viele sind der Widerwärtigkeiten des Gerechten, aber aus allen denselben errettet ihn Jahuwah; <sup>20</sup> Er bewahrt alle seine Gebeine, nicht eines von ihnen wird zerbrochen. <sup>21</sup> Den Gesetzlosen wird das Böse töten; und die den Gerechten hassen, werden büßen. <sup>22</sup> Jahuwah erlöst die Seele seiner Knechte; und alle, die auf ihn trauen, werden nicht büßen.

### **Psalm - 35**

<sup>1</sup> {Von David.} Streite, Jahuwah, mit denen, die wider mich streiten, kämpfe mit denen, die mich bekämpfen! <sup>2</sup> Ergreife Tartsche und Schild, und stehe auf zu meiner Hilfe! <sup>3</sup> Und zücke den Speer und versperre den Weg wider meine Verfolger; sprich zu meiner Seele: Ich bin deine Rettung! <sup>4</sup> Laß beschämt und zu Schanden werden, die nach meinem Leben trachten; laß zurückweichen und mit Scham bedeckt werden, die Übles wider mich ersinnen! <sup>5</sup> Laß sie sein wie Spreu vor dem Winde, und der Engel Jahuwahs treibe sie fort! <sup>6</sup> Ihr Weg sei finster und schlüpfrig, und der Engel Jahuwahs verfolge sie! <sup>7</sup> Denn ohne Ursache haben sie mir

ihr Netz heimlich gelegt, ohne Ursache meiner Seele eine Grube gegraben.<sup>8</sup> Über ihn komme Verderben, ohne daß er es wisse, und sein Netz, das er heimlich gelegt hat, fange ihn; zum Verderben falle er hinein!<sup>9</sup> Und meine Seele wird frohlocken in Jahuwah, sich freuen in seiner Rettung.<sup>10</sup> Alle meine Gebeine werden sagen: Jahuwah, wer ist wie du! der du den Elenden errettest von dem, der stärker ist als er, und den Elenden und Armen von dem, der ihn beraubt.<sup>11</sup> Es treten ungerechte Zeugen auf; was ich nicht weiß, fragen sie mich.<sup>12</sup> Sie vergelten mir Böses für Gutes; verwaist ist meine Seele.<sup>13</sup> Ich aber, als sie krank waren, kleidete mich in Sacktuch; ich kasteite mit Fasten meine Seele, und mein Gebet kehrte in meinen Busen zurück;<sup>14</sup> Als wäre es mir ein Freund, ein Bruder gewesen, so bin ich einhergegangen; wie leidtragend um die Mutter habe ich mich trauernd niedergebeugt.<sup>15</sup> Aber sie haben sich über mein Hinken gefreut und sich versammelt; Schmäher haben sich wider mich versammelt, und ich kannte sie nicht; sie haben gelästert und nicht aufgehört.<sup>16</sup> Gleich ruchlosen Schmarotzern knirschten sie wider mich mit ihren Zähnen.<sup>17</sup> Herr, wie lange willst du zusehen? Bringe meine Seele zurück aus ihren Verwüstungen, von den jungen Löwen meine einzige!<sup>18</sup> Ich werde dich preisen in der großen Versammlung, unter zahlreichem Volke dich loben.<sup>19</sup> Laß sich nicht über mich freuen, die ohne Grund mir feind sind, nicht zwinken mit den Augen, die ohne Ursache mich hassen!<sup>20</sup> Denn nicht von Frieden reden sie; und wider die Stillen im Lande ersinnen sie trügerische Dinge.<sup>21</sup> Und sie haben ihr Maul wider mich aufgesperrt; sie haben gesagt: Haha! Haha! unser Auge hat's gesehen!<sup>22</sup> Du hast es gesehen, Jahuwah; schweige nicht! Herr, sei nicht fern von mir!<sup>23</sup> Wache auf und erwache zu meinem Rechte, mein Gott und Herr, zu meinem Rechtsstreit!<sup>24</sup> Schaffe mir Recht nach deiner Gerechtigkeit, Jahuwah, mein Gott! Und laß sie sich nicht über mich freuen!<sup>25</sup> Laß sie nicht in ihrem Herzen sagen: Haha, so wollten wir's! Laß sie nicht sagen: Wir haben ihn verschlungen!<sup>26</sup> Laß sie beschämmt und mit Scham bedeckt werden allesamt, die meines Unglücks sich freuen! laß mit Scham und Schande bekleidet werden, die wider mich großtun!<sup>27</sup> Laß jubeln und sich freuen, die Lust haben an meiner Gerechtigkeit, und laß sie stets sagen: Erhoben sei Jahuwah, der Lust hat an seines Knechtes Wohlfahrt!<sup>28</sup> Und meine Zunge wird reden von deiner Gerechtigkeit, von deinem Lobe den ganzen Tag.

**Psalm - 36**

<sup>1</sup> Die Übertretung des Gesetzlosen spricht im Innern meines Herzens: Es ist keine Furcht Gottes vor seinen Augen. <sup>2</sup> Denn es schmeichelt ihm in seinen eigenen Augen, seine Ungerechtigkeit zu erreichen, Haß auszuüben. <sup>3</sup> Frevel und Trug sind die Worte seines Mundes; er hat es aufgegeben, verständig zu sein, Gutes zu tun. <sup>4</sup> Frevel ersinnt er auf seinem Lager; er stellt sich auf einen Weg, der nicht gut ist; das Böse verabscheut er nicht. <sup>5</sup> Jahuwah! an die Himmel reicht deine Güte, bis zu den Wolken deine Treue. <sup>6</sup> Deine Gerechtigkeit ist gleich Bergen Gottes, deine Gerichte sind eine große Tiefe; Menschen und Vieh rettest du, Jahuwah. <sup>7</sup> Wie köstlich ist deine Güte, o Gott! Und Menschenkinder nehmen Zuflucht zu deiner Flügel Schatten; <sup>8</sup> sie werden reichlich trinken von der Fettigkeit deines Hauses, und mit dem Strome deiner Wonnen wirst du sie tränken. <sup>9</sup> Denn bei dir ist der Quell des Lebens, in deinem Lichte werden wir das Licht sehen. <sup>10</sup> Laß deine Güte fortdauern denen, die dich kennen, und deine Gerechtigkeit den von Herzen Aufrichtigen! <sup>11</sup> Nicht erreiche mich der Fuß der Hochmütigen, und die Hand der Gesetzlosen vertreibe mich nicht! <sup>12</sup> Da sind gefallen, die Frevel tun; sie wurden niedergestoßen, und vermochten nicht aufzustehen.

**Psalm - 37**

<sup>1</sup> {Von David.} Erzürne dich nicht über die Übeltäter, beneide nicht die, welche Unrecht tun! <sup>2</sup> Denn wie das Gras werden sie schnell vergehen, und wie das grüne Kraut verwelken. <sup>3</sup> Vertraue auf Jahuwah und tue Gutes; wohne im Lande und weide dich an Treue; <sup>4</sup> und ergötze dich an Jahuwah: so wird er dir geben die Bitten deines Herzens. <sup>5</sup> Befiehl Jahuwah deinen Weg und vertraue auf ihn! und er wird handeln; <sup>6</sup> und er wird deine Gerechtigkeit hervorkommen lassen wie das Licht, und dein Recht wie den Mittag. <sup>7</sup> Vertraue still dem Jahuwah und harre auf ihn! Erzürne dich nicht über den, dessen Weg gelingt, über den Mann, der böse Anschläge ausführt! <sup>8</sup> Stehe ab vom Zorn und laß den Grimm! Erzürne dich nicht! nur zum Übeltun verleitet es. <sup>9</sup> Denn die Übeltäter werden ausgerottet werden; aber die auf Jahuwah hoffen, diese werden das Land besitzen. <sup>10</sup> Und noch um ein Kleines, und der Gesetzlose ist nicht mehr; und siehst du dich um nach seiner Stätte, so ist er nicht da. <sup>11</sup> Aber die Sanftmütigen werden das Land besitzen, und werden sich ergötzen an Fülle von Wohlfahrt. <sup>12</sup> Der Gesetzlose sinnt wider den Gerechten, und mit seinen Zähnen knirscht er wider ihn. <sup>13</sup> Der Herr lacht seiner, denn er sieht, daß sein Tag kommt. <sup>14</sup> Die Gesetzlosen haben das Schwert gezogen und ihren Bogen gespannt, um zu fällen den

Elenden und den Armen, hinzuschlachten, die in Gerechtigkeit wandeln.<sup>15</sup> Ihr Schwert wird in ihr eigenes Herz dringen, und ihre Bogen werden zerbrochen werden.<sup>16</sup> Besser das Wenige des Gerechten, als der Überfluß vieler Gesetzlosen.<sup>17</sup> Denn die Arme der Gesetzlosen werden zerbrochen werden, aber Jahuwah stützt die Gerechten.<sup>18</sup> Jahuwah kennt die Tage derer, die lauter sind, und ihr Erbteil wird ewig sein;<sup>19</sup> sie werden nicht beschämmt werden in der Zeit des Übels, und in den Tagen des Hungers werden sie gesättigt werden.<sup>20</sup> Denn die Gesetzlosen werden umkommen, und die Feinde Jahuwahs sind wie die Pracht der Auen; sie schwinden, sie schwinden dahin wie Rauch.<sup>21</sup> Der Gesetzlose borgt und erstattet nicht wieder; der Gerechte aber ist gnädig und gibt.<sup>22</sup> Denn die von ihm Gesegneten werden das Land besitzen, und die von ihm Verfluchten werden ausgerottet werden.<sup>23</sup> Von Jahuwah werden befestigt des Mannes Schritte, und an seinem Wege hat er Wohlgefallen;<sup>24</sup> wenn er fällt, wird er nicht hingestreckt werden, denn Jahuwah stützt seine Hand.<sup>25</sup> Ich war jung und bin auch alt geworden, und nie sah ich den Gerechten verlassen, noch seinen Samen nach Brot gehen;<sup>26</sup> den ganzen Tag ist er gnädig und leibt, und sein Same wird gesegnet sein.<sup>27</sup> Weiche vom Bösen und tue Gutes, und bleibe ewiglich!<sup>28</sup> Denn Jahuwah liebt das Recht und wird seine Frommen nicht verlassen; ewig werden sie bewahrt, aber der Same der Gesetzlosen wird ausgerottet.<sup>29</sup> Die Gerechten werden das Land besitzen und werden darin wohnen immerdar.<sup>30</sup> Der Mund des Gerechten spricht Weisheit aus, und seine Zunge redet das Recht;<sup>31</sup> das Gesetz seines Gottes ist in seinem Herzen, seine Schritte werden nicht wanken.<sup>32</sup> Der Gesetzlose lauert auf den Gerechten und sucht ihn zu töten;<sup>33</sup> Jahuwah wird ihn nicht in seiner Hand lassen, und ihn nicht verdammen, wenn er gerichtet wird.<sup>34</sup> Harre auf Jahuwah und bewahre seinen Weg, und er wird dich erhöhen, das Land zu besitzen. Wenn die Gesetzlosen ausgerottet werden, wirst du zusehen.<sup>35</sup> Ich habe einen Gesetzlosen gesehen, der gewaltig war, und der sich ausbreitete wie ein nicht verpflanzter grüner Baum;<sup>36</sup> und man ging vorbei, und siehe, er war nicht mehr; und ich suchte ihn, und er ward nicht gefunden.<sup>37</sup> Achte auf den Unsträflichen und sieh auf den Aufrichtigen; denn für den Mann des Friedens gibt es eine Zukunft.<sup>38</sup> Die Übertreter aber werden vertilgt allesamt, es wird abgeschnitten die Zukunft der Gesetzlosen.<sup>39</sup> Aber die Rettung der Gerechten ist von Jahuwah, der ihre Stärke ist zur Zeit der Bedrängnis;<sup>40</sup> und Jahuwah wird ihnen helfen und sie erretten; er wird sie erretten von den Gesetzlosen und ihnen Rettung verschaffen, denn sie trauen auf ihn.

**Psalm - 38**

<sup>1</sup> Jahuwah, strafe mich nicht in deinem Zorn, noch züchtige mich in  
deinem Grimm! <sup>2</sup> Denn deine Pfeile sind in mich eingedrungen, und  
deine Hand hat sich auf mich herabgesenkt. <sup>3</sup> Nichts Heiles ist an  
meinem Fleische wegen deines Zürnens, kein Frieden in meinen  
Gebeinen wegen meiner Sünde. <sup>4</sup> Denn meine Ungerechtigkeiten sind  
über mein Haupt gegangen, wie eine schwere Last sind sie zu schwer für  
mich. <sup>5</sup> Es stinken, es eitern meine Wunden wegen meiner Torheit. <sup>6</sup> Ich  
bin gekrümmt, über die Maßen gebeugt; den ganzen Tag gehe ich  
trauernd einher. <sup>7</sup> Denn voll Brand sind meine Lenden, und nichts Heiles  
ist an meinem Fleische. <sup>8</sup> Ich bin ermattet und über die Maßen  
zerschlagen, ich heule vor Gestöhn meines Herzens. <sup>9</sup> Herr, vor dir ist all  
mein Begehr, und mein Seufzen ist nicht vor dir verborgen. <sup>10</sup> Mein Herz  
pocht, verlassen hat mich meine Kraft; und das Licht meiner Augen, auch  
das ist nicht bei mir. <sup>11</sup> Meine Lieben und meine Genossen stehen fernab  
von meiner Plage, und meine Verwandten stehen von ferne. <sup>12</sup> Und die  
nach meinem Leben trachten, legen mir Schlingen; und die mein Unglück  
suchen, reden von Schadentun und sinnen auf Trug den ganzen Tag. <sup>13</sup>  
Ich aber, wie ein Tauber, höre nicht, und bin wie ein Stummer, der seinen  
Mund nicht auftut. <sup>14</sup> Und ich bin wie ein Mann, der nicht hört, und in  
dessen Munde keine Gegenreden sind. <sup>15</sup> Denn auf dich, Jahuwah, harre  
ich; du, du wirst antworten, Herr, mein Gott. <sup>16</sup> Denn ich sprach: Daß sie  
sich nicht über mich freuen! beim Wanken meines Fußes tun sie groß  
wider mich. <sup>17</sup> Denn ich bin nahe daran zu hinken, und mein Schmerz ist  
beständig vor mir. <sup>18</sup> Denn ich tue kund meine Ungerechtigkeit; ich bin  
bekümmert wegen meiner Sünde. <sup>19</sup> Meine Feinde aber leben, sind  
stark, und viele sind derer, die ohne Grund mich hassen; <sup>20</sup> Und Böses für  
Gutes vergeltend, feinden sie mich an, weil ich dem Guten nachjage. <sup>21</sup>  
Verlaß mich nicht, Jahuwah; mein Gott, sei nicht fern von mir! <sup>22</sup> Eile zu  
meiner Hilfe, Herr, meine Rettung!

**Psalm - 39**

<sup>1</sup> Ich sprach: Ich will meine Wege bewahren, daß ich nicht sündige mit  
meiner Zunge; ich will meinen Mund mit einem Maulkorbe verwahren,  
solange der Gesetzlose vor mir ist. <sup>2</sup> Ich verstummte in Stille, ich schwieg  
vom Guten, und mein Schmerz ward erregt. <sup>3</sup> Mein Herz brannte in  
meinem Innern, bei meinem Nachsinnen entzündete sich Feuer; ich  
sprach mit meiner Zunge: <sup>4</sup> Tue mir kund, Jahuwah, mein Ende, und das  
Maß meiner Tage, welches es ist, daß ich wisse, wie vergänglich ich bin! <sup>5</sup>  
Siehe, Handbreiten gleich hast du meine Tage gemacht, und meine

Lebensdauer ist wie nichts vor dir; ja, eitel Hauch ist jeder Mensch, der dasteht. (Sela.)<sup>6</sup> Ja, als ein Schattenbild wandelt der Mensch einher; ja, vergebens ist er voll Unruhe; er häuft auf und weiß nicht, wer es einsammeln wird.<sup>7</sup> Und nun, auf was harre ich, Herr? Meine Hoffnung ist auf dich!<sup>8</sup> Errette mich von allen meinen Übertretungen, mache mich nicht zum Hohne des Toren!<sup>9</sup> Ich bin verstummt, ich tue meinen Mund nicht auf; denn du, du hast es getan.<sup>10</sup> Entferne von mir deine Plage! Durch die Schläge deiner Hand vergehe ich.<sup>11</sup> Strafst du einen Mann mit Züchtigungen für die Ungerechtigkeit, so machst du, gleich der Motte, seine Schönheit zergehen; ja, ein Hauch sind alle Menschen. (Sela.)<sup>12</sup> Höre mein Gebet, Jahuwah, und nimm zu Ohren mein Schreien; schweige nicht zu meinen Tränen! Denn ein Fremdling bin ich bei dir, ein Beisasse wie alle meine Väter.<sup>13</sup> Blicke von mir ab, daß ich mich erquicke, bevor ich dahingehe und nicht mehr bin!

### **Psalm - 40**

<sup>1</sup> Beharrlich habe ich auf Jahuwah geharrt, und er hat sich zu mir geneigt und mein Schreien gehört.<sup>2</sup> Er hat mich heraufgeführt aus der Grube des Verderbens, aus kotigem Schlamm; und er hat meine Füße auf einen Felsen gestellt, meine Schritte befestigt;<sup>3</sup> Und in meinen Mund hat er gelegt ein neues Lied, einen Lobgesang unserem Gott. Viele werden es sehen und sich fürchten und auf Jahuwah vertrauen.<sup>4</sup> Glückselig der Mann, der Jahuwah zu seiner Zuversicht macht und sich nicht wendet zu den Stolzen und zu denen, die zur Lüge abweichen!<sup>5</sup> Vielfach hast du deine Wundertaten und deine Gedanken gegen uns erwiesen, Jahuwah, mein Gott; nicht kann man sie der Reihe nach dir vorstellen. Wollte ich davon berichten und reden, es sind ihrer zu viele, um sie aufzuzählen.<sup>6</sup> An Schlacht- und Speisopfern hattest du keine Lust; Ohren hast du mir bereitet: Brand- und Sündopfer hast du nicht gefordert.<sup>7</sup> Da sprach ich: Siehe, ich komme; in der Rolle des Buches steht von mir geschrieben.<sup>8</sup> Dein Wohlgefallen zu tun, mein Gott, ist meine Lust; und dein Gesetz ist im Innern meines Herzens.<sup>9</sup> Ich habe die Gerechtigkeit verkündet in der großen Versammlung; siehe, meine Lippen hemmte ich nicht - Jahuwah, du weißt es!<sup>10</sup> Deine Gerechtigkeit habe ich nicht verborgen im Innern meines Herzens; deine Treue und deine Rettung habe ich ausgesprochen, deine Güte und deine Wahrheit nicht verhehlt vor der großen Versammlung.<sup>11</sup> Du, Jahuwah, halte deine Erbarmungen nicht von mir zurück; deine Güte und deine Wahrheit laß beständig mich behüten!<sup>12</sup> Denn Übel bis zur Unzahl haben mich umgeben, meine Ungerechtigkeiten haben mich erreicht, daß ich nicht sehen kann;

## Das Buch der Psalmen

zahlreicher sind sie als die Haare meines Hauptes, und mein Herz hat mich verlassen. <sup>13</sup> Laß dir gefallen, Jahuwah, mich zu erretten! Jahuwah, eile zu meiner Hilfe! <sup>14</sup> Laß sie beschämt und mit Scham bedeckt werden allesamt, die nach meinem Leben trachten, es wegzuraffen; laß zurückweichen und zu Schanden werden, die Gefallen haben an meinem Unglück! <sup>15</sup> Laß sich entsetzen ob ihrer Schande, die von mir sagen: Haha! Haha! <sup>16</sup> Laß fröhlich sein und sich freuen in dir alle, die dich suchen; die deine Rettung lieben, laß stets sagen: Erhoben sei Jahuwah! <sup>17</sup> Ich aber bin elend und arm, der Herr denkt an mich. Meine Hilfe und mein Erretter bist du; mein Gott, zögere nicht!

### Psalm - 41

<sup>1</sup> Glückselig, wer achthat auf den Armen! am Tage des Übels wird Jahuwah ihn erretten. <sup>2</sup> Jahuwah wird ihn bewahren und ihn am Leben erhalten; er wird glücklich sein auf Erden, und nicht wirst du ihn preisgeben der Gier seiner Feinde. <sup>3</sup> Jahuwah wird ihn stützen auf dem Siechbett, all sein Lager wandelst du um in seiner Krankheit. <sup>4</sup> Ich sprach: Jahuwah, sei mir gnädig! Heile meine Seele, denn ich habe gegen dich gesündigt. <sup>5</sup> Meine Feinde wünschen mir Böses: Wann wird er sterben und sein Name vergehen? <sup>6</sup> Und wenn einer kommt, um mich zu sehen, so redet er Falschheit; sein Herz sammelt sich Unheil - er geht hinaus, redet davon. <sup>7</sup> Miteinander raunen wider mich alle meine Hasser; Böses ersinnen sie wider mich: <sup>8</sup> Ein Belialsstück klebt ihm an; und weil er nun daliegt, wird er nicht wieder aufstehen. <sup>9</sup> Selbst der Mann meines Friedens, auf den ich vertraute, der mein Brot aß, hat die Ferse wider mich erhoben. <sup>10</sup> Du aber, Jahuwah, sei mir gnädig und richte mich auf, daß ich es ihnen vergelte! <sup>11</sup> Daran erkenne ich, daß du Gefallen an mir hast, daß mein Feind nicht über mich jauchzt. <sup>12</sup> Ich aber, in meiner Lauterkeit hast du mich aufrecht gehalten und mich vor dich gestellt auf ewig. <sup>13</sup> Gepriesen sei Jahuwah, der Gott Israels, von Ewigkeit bis in Ewigkeit! Amen, ja, Amen.

### Psalm - 42

<sup>1</sup> Wie ein Hirsch lechzt nach Wasserbächen, also lechzt meine Seele nach dir, o Gott! <sup>2</sup> Meine Seele dürstet nach Gott, nach dem lebendigen Gott: Wann werde ich kommen und erscheinen vor Gottes Angesicht? <sup>3</sup> Meine Tränen sind mir zur Speise geworden Tag und Nacht, da man den ganzen Tag zu mir sagt: Wo ist dein Gott? <sup>4</sup> Daran will ich gedenken und in mir ausschütten meine Seele, wie ich einherzog in der Schar, mit ihnen wallte zum Hause Gottes, mit der Stimme des Jubels und des Lobes, - eine

feiernde Menge.<sup>5</sup> Was beugst du dich nieder, meine Seele, und bist unruhig in mir? Harre auf Gott! denn ich werde ihn noch preisen für das Heil seines Angesichts.<sup>6</sup> Mein Gott, es beugt sich nieder in mir meine Seele; darum gedenke ich deiner aus dem Lande des Jordan und des Hermon, vom Berge Mizhar.<sup>7</sup> Tiefe ruft der Tiefe beim Brausen deiner Wassergüsse; alle deine Wogen und deine Wellen sind über mich hingegangen.<sup>8</sup> Des Tages wird Jahuwah seine Güte entbieten, und des Nachts wird sein Lied bei mir sein, ein Gebet zu dem Gott meines Lebens.<sup>9</sup> Sagen will ich zu Gott, meinem Fels: Warum hast du mich vergessen? warum gehe ich trauernd einher wegen der Bedrückung des Feindes?<sup>10</sup> Wie eine Zermalmung in meinen Gebeinen höhnen mich meine Bedräger, indem sie den ganzen Tag zu mir sagen: Wo ist dein Gott?<sup>11</sup> Was beugst du dich nieder, meine Seele, und was bist du unruhig in mir? Harre auf Gott! denn ich werde ihn noch preisen, der das Heil meines Angesichts und mein Gott ist.

### **Psalm - 43**

<sup>1</sup> Schaffe mir Recht, o Gott, und führe meinen Rechtsstreit wider eine lieblose Nation! Von dem Manne des Trugs und des Unrechts errette mich!<sup>2</sup> Denn du bist der Gott meiner Stärke. Warum hast du mich verworfen? Warum gehe ich trauernd einher wegen der Bedrückung des Feindes?<sup>3</sup> Sende dein Licht und deine Wahrheit; sie sollen mich leiten, mich bringen zu deinem heiligen Berge und zu deinen Wohnungen.<sup>4</sup> So werde ich kommen zum Altar Gottes, zu dem Gott, der meine Jubelfreude ist, und werde dich preisen mit der Laute, Gott, mein Gott!<sup>5</sup> Was beugst du dich nieder, meine Seele, und was bist du unruhig in mir? Harre auf Gott! Denn ich werde ihn noch preisen, der das Heil meines Angesichts und mein Gott ist.

### **Psalm - 44**

<sup>1</sup> Gott, mit unseren Ohren haben wir gehört, unsere Väter haben uns erzählt die Großtat, die du gewirkt hast in ihren Tagen, in den Tagen vor alters.<sup>2</sup> Du, mit deiner Hand hast du Nationen ausgetrieben, und sie hast du gepflanzt, Völkerschaften hast du verderbt, und sie hast du ausgebreitet.<sup>3</sup> Denn nicht durch ihr Schwert haben sie das Land in Besitz genommen, und nicht ihr Arm hat sie gerettet; sondern deine Rechte und dein Arm und das Licht deines Angesichts, weil du Wohlgefallen an ihnen hattest.<sup>4</sup> Du selbst bist mein König, o Gott; gebiete die Rettungen Jakobs!<sup>5</sup> Durch dich werden wir niederstoßen unsere Bedräger; durch deinen Namen werden wir zertreten, die wider uns aufstehen.<sup>6</sup> Denn

## Das Buch der Psalmen

nicht auf meinen Bogen vertraue ich, und nicht wird mein Schwert mich retten.<sup>7</sup> Denn du rettest uns von unseren Bedrängern, und unsere Hasser machst du beschämt.<sup>8</sup> In Gott rühmen wir uns den ganzen Tag, und deinen Namen werden wir preisen ewiglich. (Sela.)<sup>9</sup> Doch du hast uns verworfen und zu Schanden gemacht, und zogest nicht aus mit unseren Heeren.<sup>10</sup> Du ließest uns zurückweichen vor dem Bedränger, und unsere Hasser haben für sich geraubt.<sup>11</sup> Du gabst uns hin wie Schlachtschafe, und unter die Nationen hast du uns zerstreut.<sup>12</sup> Du verkauftest dein Volk um ein Geringes und hast nicht hochgestellt ihren Preis.<sup>13</sup> Du machtest uns zum Hohne unsern Nachbarn, zum Spott und Schimpf denen, die uns umgeben.<sup>14</sup> Du machtest uns zum Sprichwort unter den Nationen, zum Kopfschütteln unter den Völkerschaften.<sup>15</sup> Den ganzen Tag ist vor mir meine Schande, und die Scham meines Angesichts hat mich bedeckt,<sup>16</sup> Wegen der Stimme des Schmälers und Lästerers, wegen des Feindes und des Rachgierigen.<sup>17</sup> Dieses alles ist über uns gekommen, und wir haben deiner nicht vergessen, noch betrüglich gehandelt wider deinen Bund.<sup>18</sup> Nicht ist unser Herz zurückgewichen, noch sind unsere Schritte abgebogen von deinem Pfade;<sup>19</sup> Obgleich du uns zermalmt hast am Orte der Schakale, und uns bedeckt mit dem Schatten des Todes.<sup>20</sup> Wenn wir vergessen hätten den Namen unseres Gottes und unsere Hände ausgestreckt zu einem fremden Gott,<sup>21</sup> Würde Gott das nicht erforschen? denn er kennt die Geheimnisse des Herzens.<sup>22</sup> Doch um deinetwillen werden wir getötet den ganzen Tag, wie Schlachtschafe sind wir geachtet.<sup>23</sup> Erwache! warum schlafst du, Herr?  
Wache auf! Verwirf uns nicht auf ewig!<sup>24</sup> Warum verbirgst du dein Angesicht, vergisst unser Elend und unsere Bedrückung?<sup>25</sup> Denn unsere Seele ist in den Staub gebeugt, unser Bauch klebt an der Erde.<sup>26</sup> Stehe auf, uns zur Hilfe, und erlöse uns um deiner Güte willen!

### Psalm - 45

1 Es wallt mein Herz von gutem Worte. Ich sage: Meine Gedichte dem Könige! Meine Zunge sei der Griffel eines fertigen Schreibers!<sup>2</sup> Du bist schöner als die Menschensöhne, Holdseligkeit ist ausgegossen über deine Lippen; darum hat Gott dich gesegnet ewiglich.<sup>3</sup> Gürte dein Schwert um die Hüfte, du Held, deine Pracht und deine Majestät!<sup>4</sup> Und in deiner Majestät ziehe glücklich hin um der Wahrheit willen und der Sanftmut und der Gerechtigkeit; und Furchtbare wird dich lehren deine Rechte.<sup>5</sup> Deine Pfeile sind scharf - Völker fallen unter dir - im Herzen der Feinde des Königs.<sup>6</sup> Dein Thron, o Gott, ist immer und ewiglich, ein Zepter der Aufrichtigkeit ist das Zepter deines Reiches.<sup>7</sup> Gerechtigkeit

hast du geliebt und Gesetzlosigkeit gehaßt: darum hat Gott, dein Gott, dich gesalbt mit Freudenöl, mehr als deine Genossen.<sup>8</sup> Myrrhen und Aloe, Kassia sind alle deine Kleider; aus Palästen von Elfenbein erfreut dich Saitenspiel.<sup>9</sup> Königstöchter sind unter deinen Herrlichen; die Königin steht zu deiner Rechten in Gold von Ophir.<sup>10</sup> Höre, Tochter, und sieh, und neige dein Ohr; und vergiß deines Volkes und deines Vaters Hauses!<sup>11</sup> Und der König wird deine Schönheit begehrn, denn er ist dein Herr: so huldige ihm!<sup>12</sup> Und die Tochter Tyrus, die Reichen des Volkes, werden deine Gunst suchen mit Geschenken.<sup>13</sup> Ganz herrlich ist des Königs Tochter drinnen, von Goldwirkerei ihr Gewand;<sup>14</sup> In buntgewirkten Kleidern wird sie zum König geführt werden; Jungfrauen hinter ihr her, ihre Gefährtinnen, werden zu dir gebracht werden.<sup>15</sup> Sie werden geführt werden unter Freude und Jubel, sie werden einziehen in den Palast des Königs.<sup>16</sup> An deiner Väter Statt werden deine Söhne sein; zu Fürsten wirst du sie einsetzen im ganzen Lande.<sup>17</sup> Ich will deines Namens gedenken lassen alle Geschlechter hindurch; darum werden die Völker dich preisen immer und ewiglich.

### **Psalm - 46**

<sup>1</sup> Gott ist uns Zuflucht und Stärke, eine Hilfe, reichlich gefunden in Drangsalen. <sup>2</sup> Darum werden wir uns nicht fürchten, wenngleich gewandelt würde die Erde, und wenn die Berge wankten im Herzen des Meeres, <sup>3</sup> Wenn seine Wasser tobten und schäumten, die Berge erbebten durch sein Ungestüm. (Sela.) <sup>4</sup> Ein Strom - seine Bäche erfreuen die Stadt Gottes, das Heiligtum der Wohnungen des Höchsten. <sup>5</sup> Gott ist in ihrer Mitte, sie wird nicht wanken; Gott wird ihr helfen beim Anbruch des Morgens. <sup>6</sup> Es tobten die Nationen, die Königreiche wanken; er läßt seine Stimme erschallen: die Erde zerschmilzt. <sup>7</sup> Jahuwah, Herr der Heerscharen ist mit uns, eine hohe Feste ist uns der Gott Jakobs. (Sela.) <sup>8</sup> Kommet, schauet die Großtaten Jahuwahs, der Verheerungen angerichtet hat auf der Erde! <sup>9</sup> Der die Kriege beschwichtigt bis an das Ende der Erde, den Bogen zerbricht und den Speer zerschlägt, die Wagen mit Feuer verbrennt. <sup>10</sup> Lasset ab und erkennet, daß ich Gott bin! Ich werde erhöht werden unter den Nationen, ich werde erhöht werden auf Erden. <sup>11</sup> Jahuwah, Herr der Heerscharen ist mit uns, eine hohe Feste ist uns der Gott Jakobs. (Sela.)

### **Psalm - 47**

<sup>1</sup> Ihr Völker alle, klatschet in die Hände! Jauchzet Gott mit Jubelschall! <sup>2</sup> Denn Jahuwah, der Höchste, ist furchtbar, ein großer König über die

## Das Buch der Psalmen

ganze Erde.<sup>3</sup> Er unterwarf uns die Völker, und die Völkerschaften unter unsere Füße.<sup>4</sup> Er erwählte für uns unser Erbteil, den Stolz Jakobs, den er geliebt hat. (Sela.)<sup>5</sup> Gott ist emporgestiegen unter Jauchzen, Jahuwah unter Posaunenschall.<sup>6</sup> Singet Gott Psalmen, singet Psalmen; singet Psalmen unserem König, singet Psalmen!<sup>7</sup> Denn Gott ist König der ganzen Erde; singet Psalmen mit Einsicht!<sup>8</sup> Gott regiert über die Nationen; Gott hat sich auf den Thron seiner Heiligkeit gesetzt.<sup>9</sup> Die Edlen der Völker haben sich versammelt und das Volk des Gottes Abrahams; denn die Schilde der Erde sind Gottes; er ist sehr erhaben.

### Psalm - 48

<sup>1</sup> Groß ist Jahuwah und sehr zu loben in der Stadt unseres Gottes auf seinem heiligen Berge.<sup>2</sup> Schön ragt empor, eine Freude der ganzen Erde, der Berg Zion, an der Nordseite, die Stadt des großen Königs.<sup>3</sup> Gott ist bekannt in ihren Palästen als eine hohe Feste.<sup>4</sup> Denn siehe, die Könige hatten sich versammelt, waren herangezogen allesamt.<sup>5</sup> Sie sahen, da erstaunten sie; sie wurden bestürzt, flohen ängstlich hinweg.<sup>6</sup> Beben ergriff sie daselbst, Angst, der Gebärenden gleich.<sup>7</sup> Durch den Ostwind zertrümmertest du die Tarsisschiffe.<sup>8</sup> Wie wir gehört hatten, also haben wir es gesehen in der Stadt Jahuwahs, den Herrn der Heerscharen, in der Stadt unseres Gottes: Jahuwah wird sie befestigen bis in Ewigkeit. (Sela.)<sup>9</sup> Wir haben gedacht, o Jahuwah, an deine Güte, im Innern deines Tempels.<sup>10</sup> Wie dein Name, Gott, also ist dein Lob bis an die Enden der Erde; mit Gerechtigkeit ist gefüllt deine Rechte.<sup>11</sup> Es freue sich der Berg Zion, es mögen frohlocken die Töchter Judas um deiner Gerichte willen!<sup>12</sup> Umgehet Zion und umkreiset es, zählet seine Türme;<sup>13</sup> Betrachtet genau seine Wälle, mustert seine Paläste, damit ihr's erzählt dem künftigen Geschlecht!<sup>14</sup> Denn dieser Gott ist unser Gott immer und ewiglich! Er wird uns leiten bis an den Tod.

### Psalm - 49

<sup>1</sup> Höret dies, ihr Völker alle; nehmet es zu Ohren, alle Bewohner der Welt;<sup>2</sup> Sowohl Menschensöhne als Männersöhne, Reiche und Arme allzumal!<sup>3</sup> Mein Mund soll Weisheit reden, und das Sinnen meines Herzens soll Einsicht sein.<sup>4</sup> Neigen will ich zu einem Spruche mein Ohr, mein Rätsel eröffnen bei der Laute.<sup>5</sup> Warum sollte ich mich fürchten in Tagen des Übels, wenn die Ungerechtigkeit derer, die mir auf der Ferse sind, mich umringt.<sup>6</sup> Welche auf ihr Vermögen vertrauen und der Größe ihres Reichtums sich rühmen?<sup>7</sup> Keineswegs vermag jemand seinen Bruder zu erlösen, nicht kann er Gott sein Lösegeld geben,<sup>8</sup> (Denn

kostbar ist die Erlösung ihrer Seele, und er muß davon abstehen auf ewig.<sup>9</sup> Daß er fortlebe immerdar, die Grube nicht sehe.<sup>10</sup> Denn er sieht, daß die Weisen sterben, daß der Tor und der Unvernünftige miteinander umkommen und anderen ihr Vermögen lassen.<sup>11</sup> Ihr Gedanke ist, daß ihre Häuser stehen in Ewigkeit, ihre Wohnungen von Geschlecht zu Geschlecht; sie nennen Ländereien nach ihrem Namen.<sup>12</sup> Doch der Mensch, der in Ansehen ist, bleibt nicht; er gleicht dem Vieh, das vertilgt wird.<sup>13</sup> Dieser ihr Weg ist ihre Torheit; und die nach ihnen kommen, haben Wohlgefallen an ihren Worten. (Sela.)<sup>14</sup> Man legt sie in den Scheol wie Schafe, der Tod weidet sie; und am Morgen herrschen die Aufrichtigen über sie; und ihre Gestalt wird der Scheol verzehren, fern von ihrer Wohnung.<sup>15</sup> Gott aber wird meine Seele erlösen von der Gewalt des Scheols; denn er wird mich aufnehmen. (Sela.)<sup>16</sup> Fürchte dich nicht, wenn ein Mann sich bereichert, wenn sich vergrößert die Herrlichkeit seines Hauses.<sup>17</sup> Denn wenn er stirbt, nimmt er das alles nicht mit; nicht folgt ihm hinab seine Herrlichkeit.<sup>18</sup> Ob er auch seine Seele segnete in seinem Leben, - und man wird dich loben, wenn du dir selbst Gutes tust -<sup>19</sup> Sie wird kommen zu dem Geschlecht seiner Väter; nimmermehr werden sie das Licht sehen.<sup>20</sup> Der Mensch, der in Ansehen ist und keine Einsicht hat, gleicht dem Vieh, das vertilgt wird.

### **Psalm - 50**

<sup>1</sup> {Ein Psalm; von Asaph.} Der Mächtige, Gott, Jahuwah, hat geredet und die Erde gerufen vom Aufgang der Sonne bis zu ihrem Niedergang.<sup>2</sup> Aus Zion, der Schönheit Vollendung, ist Gott hervorgestraht.<sup>3</sup> Unser Gott kommt, und er wird nicht schweigen; Feuer frißt vor ihm her, und rings um ihn stürmt es gewaltig.<sup>4</sup> Er ruft dem Himmel droben und der Erde, um sein Volk zu richten:<sup>5</sup> "Versammelt mir meine Frommen, die meinen Bund geschlossen haben beim Opfer!"<sup>6</sup> Und die Himmel verkünden seine Gerechtigkeit, denn Gott ist es, der richtet. (Sela.)<sup>7</sup> "Höre, mein Volk, und ich will reden, Israel, und ich will wider dich zeugen! Ich, ich bin Gott, dein Gott.<sup>8</sup> Nicht wegen deiner Schlachtopfer tadle ich dich, und deine Brandopfer sind beständig vor mir.<sup>9</sup> Nicht werde ich Farren nehmen aus deinem Hause, noch Böcke aus deinen Hürden.<sup>10</sup> Denn mein ist alles Getier des Waldes, das Vieh auf tausend Bergen.<sup>11</sup> Ich kenne alles Gevögel der Berge, und das Wild des Gefildes ist mir bekannt.<sup>12</sup> Wenn mich hungrte, ich würde es dir nicht sagen: denn mein ist der Erdkreis und seine Fülle.<sup>13</sup> Sollte ich das Fleisch von Stieren essen und das Blut von Böcken trinken?<sup>14</sup> Opfere Gott Lob, und bezahle dem Höchsten deine Gelübde;<sup>15</sup> Und rufe mich an am Tage der Bedrängnis:

## Das Buch der Psalmen

ich will dich erretten, und du wirst mich verherrlichen!"<sup>16</sup> Zu dem Gesetzlosen aber spricht Gott: "Was hast du meine Satzungen herzusagen und meinen Bund in deinen Mund zu nehmen?"<sup>17</sup> Du hast ja die Zucht gehaßt und hinter dich geworfen meine Worte.<sup>18</sup> Wenn du einen Dieb sahst, so gingst du gern mit ihm um, und dein Teil war mit Ehebrechern.<sup>19</sup> Deinen Mund ließest du los zum Bösen, und Trug flocht deine Zunge.<sup>20</sup> Du saßest da, redetest wider deinen Bruder, wider den Sohn deiner Mutter stießest du Schmähung aus.<sup>21</sup> Solches hast du getan, und ich schwieg; du dachtest, ich sei ganz wie du. Ich werde dich strafen und es dir vor Augen stellen."<sup>22</sup> Merket doch dieses, die ihr Gottes vergesset, damit ich nicht zerreiße, und kein Erretter sei da!<sup>23</sup> Wer Lob opfert, verherrlicht mich, und wer seinen Weg einrichtet, ihn werde ich das Heil Gottes sehen lassen.

### Psalm - 51

<sup>1</sup> Sei mir gnädig, o Gott, nach deiner Güte: nach der Größe deiner Erbarmungen tilge meine Übertretungen! <sup>2</sup> Wasche mich völlig von meiner Ungerechtigkeit, und reinige mich von meiner Sünde! <sup>3</sup> Denn ich kenne meine Übertretungen, und meine Sünde ist beständig vor mir. <sup>4</sup> Gegen dich, gegen dich allein habe ich gesündigt, und ich habe getan, was böse ist in deinen Augen; damit du gerechtfertigt werdest, wenn du redest, rein erfunden, wenn du richtest. <sup>5</sup> Siehe, in Ungerechtigkeit bin ich geboren, und in Sünde hat mich empfangen meine Mutter. <sup>6</sup> Siehe, du hast Lust an der Wahrheit im Innern, und im Verborgenen wirst du mich Weisheit kennen lehren. <sup>7</sup> Entschuldige mich mit Ysop, und ich werde rein sein; wasche mich, und ich werde weißer sein als Schnee. <sup>8</sup> Laß mich Fröhlichkeit und Freude hören, so werden die Gebeine frohlocken, die du zerschlagen hast. <sup>9</sup> Verberg dein Angesicht vor meinen Sünden, und tilge alle meine Ungerechtigkeiten! <sup>10</sup> Schaffe mir, Gott, ein reines Herz, und erneuere in meinem Innern einen festen Geist! <sup>11</sup> Verwirf mich nicht von deinem Angesicht, und den Geist deiner Heiligkeit nimm nicht von mir! <sup>12</sup> Laß mir wiederkehren die Freude deines Heils, und mit einem willigen Geiste stütze mich! <sup>13</sup> Lehren will ich die Übertreter deine Wege, und die Sünder werden zu dir umkehren. <sup>14</sup> Errette mich von Blutschuld, Gott, du Gott meiner Rettung, so wird meine Zunge jubelnd preisen deine Gerechtigkeit. <sup>15</sup> Herr, tue meine Lippen auf, und mein Mund wird dein Lob verkünden. <sup>16</sup> Denn du hast keine Lust an Schlachtopfern, sonst gäbe ich sie; an Brandopfern hast du kein Wohlgefallen. <sup>17</sup> Die Opfer Gottes sind ein zerbrochener Geist; ein zerbrochenes und zerschlagenes Herz wirst du, Gott, nicht verachten. <sup>18</sup> Tue Zion Gutes in deiner Gunst, bau

die Mauern Jerusalems! <sup>19</sup> Dann wirst du Lust haben an Opfern der Gerechtigkeit, an Brandopfern und Ganzopfern; dann wird man Farren opfern auf deinem Altar.

### Psalm - 52

<sup>1</sup> Was rühmst du dich des Bösen, du Gewaltiger? Die Güte Gottes währt den ganzen Tag. <sup>2</sup> Verderben sinnt deine Zunge, wie ein geschliffenes Schermesser Trug übend. <sup>3</sup> Du hast das Böse mehr geliebt, als das Gute, die Lüge mehr, als Gerechtigkeit zu reden. (Sela.) <sup>4</sup> Du hast alle Vertilgungsworte geliebt, du Zunge des Trugs! <sup>5</sup> Gott wird dich auch zerstören für immerdar; er wird dich fassen und herausreißen aus dem Zelte und auswurzeln aus dem Lande der Lebendigen. (Sela.) <sup>6</sup> Und sehen werden es die Gerechten und sich fürchten, und sie werden über ihn lachen: <sup>7</sup> "Sieh den Mann, der Gott nicht zu seiner Stärke machte, sondern auf die Größe seines Reichtums vertraute, durch sein Schadentun stark war!" <sup>8</sup> Ich aber bin wie ein grüner Olivenbaum im Hause Gottes; ich vertraue auf die Güte Gottes immer und ewiglich. <sup>9</sup> Ich werde dich preisen ewiglich, weil du es getan hast; und auf deinen Namen werde ich harren, denn er ist gut, vor deinen Frommen.

### Psalm - 53

<sup>1</sup> Der Tor spricht in seinem Herzen: Es ist kein Gott! Sie haben verderbt gehandelt und haben abscheulich das Unrecht geübt; da ist keiner, der Gutes tue. <sup>2</sup> Gott hat vom Himmel herniedergeschaut auf die Menschenkinder, um zu sehen, ob ein Verständiger da sei, einer, der Gott suche. <sup>3</sup> Alle sind abgewichen, sie sind allesamt verderbt; da ist keiner, der Gutes tue, auch nicht einer. <sup>4</sup> Haben keine Erkenntnis die, welche Frevel tun, die mein Volk fressen, als äßen sie Brot? Gott rufen sie nicht an. <sup>5</sup> Da überfiel sie ein Schrecken, ohne daß ein Schrecken da war; denn Gott hat zerstreut die Gebeine dessen, der dich belagerte. Du hast sie beschämt gemacht, denn Gott hat sie verworfen. <sup>6</sup> O daß aus Zion die Rettungen Israels da wären! Wenn Gott die Gefangenschaft seines Volkes wendet, soll Jakob frohlocken, Israel sich freuen.

### Psalm - 54

<sup>1</sup> Gott, durch deinen Namen rette mich, und schaffe mir Recht durch deine Macht! <sup>2</sup> Gott, höre mein Gebet, nimm du Ohren die Reden meines Mundes! <sup>3</sup> Denn Fremde sind wider mich aufgestanden, und Gewalttätige trachten nach meinem Leben; sie haben Gott nicht vor sich

## Das Buch der Psalmen

gestellt. (Sela.)<sup>4</sup> Siehe, Gott ist mein Helfer; der Herr ist unter denen, die meine Seele stützen.<sup>5</sup> Er wird das Böse zurückerstatten meinen Feinden; nach deiner Wahrheit vertilge sie!<sup>6</sup> Opfern will ich dir mit Freiwilligkeit; deinen Namen will ich preisen, Jahuwah, denn er ist gut.<sup>7</sup> Denn aus aller Bedrängnis hat er mich errettet; und mein Auge hat seine Lust gesehen an meinen Feinden.

### Psalm - 55

<sup>1</sup> Nimm zu Ohren, o Gott, mein Gebet, und verbirg dich nicht vor meinem Flehen! <sup>2</sup> Horche auf mich und antworte mir! Ich irre umher in meiner Klage und muß stöhnen <sup>3</sup> Vor der Stimme des Feindes, vor der Bedrückung des Gesetzlosen; denn sie wälzen Unheil auf mich, und im Zorn feinden sie mich an. <sup>4</sup> Mein Herz ängstigte sich in meinem Innern, und Todesschrecken haben mich befallen. <sup>5</sup> Furcht und Zittern kamen mich an, und Schauder bedeckte mich. <sup>6</sup> Und ich sprach: O daß ich Flügel hätte wie die Taube! Ich wollte hinfliegen und ruhen. <sup>7</sup> Siehe, weithin entflohe ich, würde weilen in der Wüste. (Sela.) <sup>8</sup> Ich wollte eilends entrinnen vor dem heftigen Winde, vor dem Sturme. <sup>9</sup> Vernichte, Herr, zerteile ihre Zunge! denn Gewalttat und Hader habe ich in der Stadt gesehen. <sup>10</sup> Tag und Nacht machen sie die Runde um sie auf ihren Mauern; und Unheil und Mühsal sind in ihrer Mitte. <sup>11</sup> Schadentun ist in ihrer Mitte, und Bedrückung und Trug weichen nicht von ihrer Straße. <sup>12</sup> Denn nicht ein Feind ist es, der mich höhnt, sonst würde ich es ertragen; nicht mein Hasser ist es, der wider mich großgetan hat, sonst würde ich mich vor ihm verbergen; <sup>13</sup> sondern du, ein Mensch meinesgleichen, mein Freund und mein Vertrauter; <sup>14</sup> die wir trauten Umgang miteinander pflogen, ins Haus Gottes wandelten mit der Menge. <sup>15</sup> Der Tod überrasche sie, lebendig mögen sie hinabfahren in den Scheol! denn Bosheiten sind in ihrer Wohnung, in ihrem Innern. <sup>16</sup> Ich aber, ich rufe zu Gott, und Jahuwah rettet mich. <sup>17</sup> Abends und morgens und mittags muß ich klagen und stöhnen, und er hört meine Stimme. <sup>18</sup> Er hat meine Seele in Frieden erlöst aus dem Kampfe wider mich; denn ihrer sind viele gegen mich gewesen. <sup>19</sup> Hören wird Gott und sie demütigen, - er thront ja von alters her (Sela.); - weil es keine Änderung bei ihnen gibt und sie Gott nicht fürchten. <sup>20</sup> Er hat seine Hände ausgestreckt gegen die, welche mit ihm in Frieden waren; seinen Bund hat er gebrochen. <sup>21</sup> Glatt sind die Milchworte seines Mundes, und Krieg ist sein Herz; geschmeidiger sind seine Worte als Öl, und sie sind gezogene Schwerter. <sup>22</sup> Wirf auf Jahuwah, was dir auferlegt ist, und er wird dich erhalten; er wird nimmermehr zulassen, daß der Gerechte wanke! <sup>23</sup> Und du, Gott, wirst

sie hinabstürzen in die Grube des Verderbens; die Männer des Blutes und des Truges werden nicht zur Hälfte bringen ihre Tage. Ich aber werde auf dich vertrauen.

### **Psalm - 56**

<sup>1</sup> Sei mir gnädig, o Gott! denn es schnaubt nach mir der Mensch; den ganzen Tag mich befehdend, bedrückt er mich. <sup>2</sup> Es schnauben meine Feinde den ganzen Tag; denn viele befehdet mich in Hochmut. <sup>3</sup> An dem Tage, da ich mich fürchte, vertraue ich auf dich. <sup>4</sup> In Gott werde ich rühmen sein Wort; auf Gott vertraue ich, ich werde mich nicht fürchten; was sollte das Fleisch mir tun? <sup>5</sup> Meine Worte verdrehen sie den ganzen Tag, alle ihre Gedanken sind wider mich zum Bösen. <sup>6</sup> Sie rotten sich zusammen, verstecken sich, sie beobachten meine Fersen, weil sie meiner Seele auflauern. <sup>7</sup> Sollte bei ihrem Frevel Rettung für sie sein? Im Zorn stürze nieder die Völker, o Gott! <sup>8</sup> Mein Umherirren zählst du. Lege in deinen Schlauch meine Tränen; sind sie nicht in deinem Buche? <sup>9</sup> Dann werden meine Feinde umkehren an dem Tage, da ich rufe; dieses weiß ich, daß Gott für mich ist. <sup>10</sup> In Gott werde ich rühmen das Wort, in Jahuwah werde ich rühmen das Wort. <sup>11</sup> Auf Gott vertraue ich; ich werde mich nicht fürchten; was sollte der Mensch mir tun? <sup>12</sup> Auf mir, o Gott, sind deine Gelübde, ich werde dir Dankopfer entrichten. <sup>13</sup> Denn du hast meine Seele vom Tode errettet, ja, meine Füße vom Sturz, um zu wandeln vor dem Angesicht Gottes im Lichte der Lebendigen.

### **Psalm - 57**

<sup>1</sup> Sei mir gnädig, o Gott, sei mir gnädig! denn zu dir nimmt Zuflucht meine Seele, und ich will Zuflucht nehmen zu dem Schatten deiner Flügel, bis vorübergezogen das Verderben. <sup>2</sup> Zu Gott, dem Höchsten, will ich rufen, zu dem Gott, der es für mich vollendet. <sup>3</sup> Vom Himmel wird er senden und mich retten; er macht zum Hohn den, der nach mir schnaubt. (Sela.) Senden wird Gott seine Güte und seine Wahrheit. <sup>4</sup> Mitten unter Löwen ist meine Seele, unter Flammensprühenden liege ich, unter Menschenkindern, deren Zähne Speere und Pfeile, und deren Zunge ein scharfes Schwert ist. <sup>5</sup> Erhebe dich über die Himmel, o Gott! über der ganzen Erde sei deine Herrlichkeit! <sup>6</sup> Ein Netz haben sie meinen Schritten bereitet, es beugte sich nieder meine Seele; eine Grube haben sie vor mir gegraben, sie sind mitten hineingefallen. (Sela.) <sup>7</sup> Befestigt ist mein Herz, o Gott, befestigt ist mein Herz! ich will singen und Psalmen singen. <sup>8</sup> Wache auf, meine Seele! wachet auf, Harfe und Laute! ich will aufwecken die Morgenröte. <sup>9</sup> Ich will dich preisen, Herr, unter den

## Das Buch der Psalmen

Völkern, will dich besingen unter den Völkernschaften.<sup>10</sup> Denn groß bis zu den Himmeln ist deine Güte, und bis zu den Wolken deine Wahrheit.<sup>11</sup> Erhebe dich über die Himmel, o Gott! Über der ganzen Erde sei deine Herrlichkeit!

### Psalm - 58

<sup>1</sup> Redet ihr wirklich Gerechtigkeit durch Verstummen? Richtet ihr in Geradheit, ihr Menschenkinder? <sup>2</sup> Ja, im Herzen übet ihr Ungerechtigkeiten; eurer Hände Gewalttat wäget ihr dar im Lande. <sup>3</sup> Abgewichen sind die Gesetzlosen von Mutterschoße an, es irren von Mutterleibe an die Lügenredner.<sup>4</sup> Gift haben sie gleich Schlangengift, wie eine taube Otter, die ihr Ohr verschließt,<sup>5</sup> Die nicht hört auf die Stimme der Beschwörer, des Zauberers, der der Zaubersprüche kundig ist.<sup>6</sup> Zerschmettere, o Gott, ihre Zähne in ihrem Maule, brich aus das Gebiß der jungen Löwen, Jahuwah!<sup>7</sup> Laß sie zergehen wie Wasser, die zerfließen! Legt er seine Pfeile an, so seien sie wie abgestumpft!<sup>8</sup> Laß sie sein gleich der Schnecke, die zerschmelzend dahingeht, gleich der Fehlgeburt eines Weibes, welche die Sonne nie erblickt hat!<sup>9</sup> Bevor eure Töpfe den Dorn merken, möge er ihn, frisch oder brennend, hinwegstürmen!<sup>10</sup> Freuen wird sich der Gerechte, wenn er die Rache anschaut; er wird seine Füße baden im Blute des Gesetzlosen.<sup>11</sup> Und der Mensch wird sagen: Fürwahr, es gibt Lohn für den Gerechten; fürwahr, es gibt einen Gott, der auf Erden richtet.

### Psalm - 59

<sup>1</sup> Befreie mich von meinen Feinden, o mein Gott! setze mich in Sicherheit vor denen, die sich wider mich erheben!<sup>2</sup> Befreie mich von denen, die Frevel tun, und rette mich von den Blutmenschen!<sup>3</sup> Denn siehe, sie lauern auf meine Seele; Starke rotten sich wider mich ohne meine Übertretung und ohne meine Sünde, Jahuwah!<sup>4</sup> Ohne eine Schuld meinerseits laufen und bereiten sie sich; wache auf, mir entgegen, und sieh!<sup>5</sup> Ja, du, Jahuwah, Herr der Heerscharen, Gott Israels, erwache, um heimzusuchen alle Nationen! sei keinem gnädig von den treulos Frevelnden! (Sela.)<sup>6</sup> Am Abend kehren sie zurück, heulen wie Hunde, und rings umgehen sie die Stadt.<sup>7</sup> Siehe, aus ihrem Munde sprudeln sie Böses hervor, Schwerter sind auf ihren Lippen - denn "wer hört?"<sup>8</sup> Du aber, Jahuwah, wirst ihrer lachen, wirst spotten aller Nationen.<sup>9</sup> Meine Stärke, auf dich will ich achten; denn Gott ist meine hohe Feste.<sup>10</sup> Mein Gott wird mir mit seiner Güte zuvorkommen; Gott wird mich meine Lust sehen lassen an meinen Feinden.<sup>11</sup> Töte sie nicht, damit mein Volk es

nicht vergesse; laß sie umherirren durch deine Macht, und stürze sie nieder, Herr, unser Schild! <sup>12</sup> Sünde ihres Mundes ist das Wort ihrer Lippen; so laß sie gefangen werden in ihrem Hochmut und wegen des Fluches und wegen der Lüge, die sie aussprechen! <sup>13</sup> Mache ein Ende im Grimm, mache ein Ende, daß sie nicht mehr seien, und erkennen, daß Gott in Jakob herrscht bis an die Enden der Erde! (Sela.) <sup>14</sup> Und am Abend kehren sie zurück, heulen wie Hunde, und rings umgehen sie die Stadt. <sup>15</sup> Sie schweifen umher nach Speise; sie übernachten, wenn sie auch nicht satt sind. <sup>16</sup> Ich aber will singen von deiner Stärke, und des Morgens jubelnd preisen deine Güte; denn du bist mir eine hohe Feste gewesen und ein Zuflucht am Tage meiner Bedrängnis. <sup>17</sup> Dir, meine Stärke, will ich Psalmen singen; denn Gott ist meine hohe Feste, der Gott meiner Güte.

### **Psalm - 60**

<sup>1</sup> Gott, du hast uns verworfen, hast uns zerstreut, bist zornig gewesen; führe uns wieder zurück! <sup>2</sup> Du hast das Land erschüttert, hast es zerrissen; heile seine Risse, denn es wankt! <sup>3</sup> Du hast dein Volk Hartes sehen lassen, mit Taumelwein hast du uns getränkt. <sup>4</sup> Denen, die dich fürchten, hast du ein Panier gegeben, daß es sich erhebe um der Wahrheit willen. (Sela.) <sup>5</sup> Damit befreit werden deine Geliebten, rette durch deine Rechte und erhöre uns! <sup>6</sup> Gott hat geredet in seiner Heiligkeit: Frohlocken will ich, will Sichem verteilen und das Tal Sukkoth ausmessen. <sup>7</sup> Mein ist Gilead, und mein Manasse, und Ephraim ist die Wehr meines Hauptes, Juda mein Herrscherstab. <sup>8</sup> Moab ist mein Waschbecken, auf Edom will ich meine Sandale werfen; Philistäa, jauchze mir zu! <sup>9</sup> Wer wird mich führen in die feste Stadt, wer wird mich leiten bis nach Edom? <sup>10</sup> Nicht du, Gott, der du uns verworfen hast, und nicht auszogest, o Gott, mit unseren Heeren? <sup>11</sup> Schaffe uns Hilfe aus der Bedrängnis! Menschenrettung ist ja eitel. <sup>12</sup> Mit Gott werden wir mächtige Taten tun; und er, er wird unsere Bedräger zertreten.

### **Psalm - 61**

<sup>1</sup> Höre, Jahuwah, mein Schreien, horche auf mein Gebet! <sup>2</sup> Vom Ende der Erde werde ich zu dir rufen, wenn mein Herz verschmachtet; du wirst mich auf einen Felsen leiten, der mir zu hoch ist. <sup>3</sup> Denn du bist mir eine Zuflucht gewesen, ein starker Turm, vor dem Feinde. <sup>4</sup> Ich werde weilen in deinem Zelte in Ewigkeit, werde Zuflucht nehmen zu dem Schutze deiner Flügel. (Sela.) <sup>5</sup> Denn du, Jahuwah, hast auf meine Gelübde gehört, hast mir gegeben das Erbteil derer, die deinen Namen fürchten. <sup>6</sup>

## Das Buch der Psalmen

Du wirst Tage hinzufügen zu den Tagen des Königs; seine Jahre werden sein wie Geschlechter und Geschlechter.<sup>7</sup> Er wird ewiglich bleiben vor dem Angesicht Jahuwahs Bestelle Güte und Wahrheit, daß sie ihn behüten!<sup>8</sup> Also werde ich deinen Namen besingen immerdar, indem ich meine Gelübde bezahle Tag für Tag.

### Psalm - 62

<sup>1</sup> Nur auf Jahuwah vertraut still meine Seele, von ihm kommt meine Rettung. <sup>2</sup> Nur er ist mein Fels und meine Rettung, meine hohe Feste; ich werde nicht viel wanken. <sup>3</sup> Bis wann wollt ihr gegen einen Mann anstürmen? ihr alle ihn niederreißen wie eine überhängende Wand, eine angestoßene Mauer? <sup>4</sup> Sie ratschlagen nur, ihn von seiner Höhe zu stoßen; sie haben Wohlgefallen an der Lüge; mit ihrem Munde segnen sie, und in ihrem Innern fluchen sie. (Sela.) <sup>5</sup> Nur auf Jahuwah vertraue still meine Seele! denn von ihm kommt meine Erwartung. <sup>6</sup> Nur er ist mein Fels und meine Rettung, meine hohe Feste; ich werde nicht wanken. <sup>7</sup> Auf Jahuwah ruht mein Heil und meine Herrlichkeit; der Fels meiner Stärke, meine Zuflucht, ist in Jahuwah. <sup>8</sup> Vertrauet auf ihn allezeit, o Volk! schüttet vor ihm aus euer Herz! Jahuwah ist unsere Zuflucht. (Sela.) <sup>9</sup> Nur Eitelkeit sind die Menschensöhne, Lüge die Männerköpfte. Auf der Waagschale steigen sie empor, sie sind allesamt leichter als ein Hauch. <sup>10</sup> Vertrauet nicht auf Erpressung, und setzet nicht eitle Hoffnung auf Raub; wenn der Reichtum wächst, so setzet euer Herz nicht darauf! <sup>11</sup> Einmal hat Jahuwah geredet, zweimal habe ich dieses gehört, daß die Stärke Gottes sei. <sup>12</sup> Und dein, o Herr, ist die Güte; denn du, du vergilst einem jeden nach seinem Werke.

### Psalm - 63

<sup>1</sup> Jahuwah, du bist mein Gott! frühe suche ich dich. Es dürstet nach dir meine Seele, nach dir schmachtet mein Fleisch in einemdürren und lechzenden Lande ohne Wasser, <sup>2</sup> gleichwie ich dich angeschaut habe im Heiligtum - um deine Macht und deine Herrlichkeit zu sehen. <sup>3</sup> Denn deine Güte ist besser als Leben; meine Lippen werden dich rühmen. <sup>4</sup> Also werde ich dich preisen während meines Lebens, meine Hände aufheben in deinem Namen. <sup>5</sup> Wie von Mark und Fett wird gesättigt werden meine Seele, und mit jubelnden Lippen wird loben mein Mund, <sup>6</sup> Wenn ich deiner gedenke auf meinem Lager, über dich sinne in den Nachtwachen. <sup>7</sup> Denn du bist mir zur Hilfe gewesen, und ich werde jubeln in dem Schatten deiner Flügel. <sup>8</sup> Meine Seele hängt dir nach, es hält mich aufrecht deine Rechte. <sup>9</sup> Jene aber, die nach meinem Leben

trachten, um es zu verderben, werden hineingehen in die untersten Örter der Erde.<sup>10</sup> Man wird sie preisgeben der Gewalt des Schwertes, das Teil der Schakale werden sie sein.<sup>11</sup> Und der König wird sich freuen in Gott; es wird sich rühmen ein jeder, der bei ihm schwört; denn der Mund der Lügenredner wird verstopt werden.

### **Psalm - 64**

<sup>1</sup> Höre, Jahuwah, meine Stimme in meiner Klage; vor dem Schrecken des Feindes behüte mein Leben! <sup>2</sup> Verbirg mich vor dem geheimen Rat der Übeltäter, vor der Rotte derer, die Frevel tun! <sup>3</sup> Welche ihre Zunge geschärf't haben gleich einem Schwerte, ihren Pfeil angelegt, bitteres Wort, <sup>4</sup> Um im Versteck zu schießen auf den Unsträflichen: plötzlich schießen sie auf ihn und scheuen sich nicht. <sup>5</sup> Sie stärken sich in einer bösen Sache; sie reden davon, Fallstricke zu verbergen; sie sagen: Wer wird uns sehen? <sup>6</sup> Sie denken Schlechtigkeiten aus: "Wir haben's fertig, der Plan ist ausgedacht!" Und eines jeden Inneres und Herz ist tief. <sup>7</sup> Aber Gott schießt auf sie, - plötzlich kommt ein Pfeil: ihre Wunden sind da. <sup>8</sup> Und sie werden zu Fall gebracht, ihre Zunge kommt über sie; alle, die sie sehen, werden den Kopf schütteln. <sup>9</sup> Und es werden sich fürchten alle Menschen, und das Tun Jahuwahs verkünden und sein Werk erwägen. <sup>10</sup> Der Gerechte wird sich in Jahuwah freuen und auf ihn trauen; und es werden sich rühmen alle von Herzen Aufrichtigen.

### **Psalm - 65**

<sup>1</sup> Deiner harrt schweigend der Lobgesang, o Jahuwah, in Zion, und dir wird bezahlt werden das Gelübde. <sup>2</sup> Hörer des Gebets! zu dir wird kommen alles Fleisch. <sup>3</sup> Ungerechtigkeiten haben mich überwältigt; unsere Übertretungen, du wirst sie vergeben. <sup>4</sup> Glückselig der, den du erwählst und herzunahen lässtest, daß er wohne in deinen Vorhöfen! wir werden gesättigt werden mit dem Guten deines Hauses, dem Heiligen deines Tempels. <sup>5</sup> Du wirst uns antworten durch furchtbare Dinge in Gerechtigkeit, Gott unseres Heils, du Zuversicht aller Enden der Erde und der fernsten Meere! <sup>6</sup> Der die Berge feststellt durch seine Kraft, umgürtet ist mit Macht, <sup>7</sup> Der da stillt das Brausen der Meere, das Brausen ihrer Wellen und das Getümmel der Völkerschaften. <sup>8</sup> Und es fürchten sich die Bewohner der Enden der Erde, vor deinen Zeichen; du machst jauchzen die Ausgänge des Morgens und des Abends. <sup>9</sup> Du hast die Erde heimgesucht und ihr Überfluß gewährt, du bereicherst sie sehr: Jahuwahs Bach ist voll Wassers. Du bereitest ihr Getreide, wenn du sie also bereitest. <sup>10</sup> Du tränkest ihre Furchen, ebnest ihre Schollen, du

## Das Buch der Psalmen

erweichst sie mit Regengüssen, segnest ihr Gewächs. <sup>11</sup> Du hast gekrönt das Jahr deiner Güte, und deine Spuren triefen von Fett. <sup>12</sup> Es triefen die Auen der Steppe, und mit Jubel umgürten sich die Hügel. <sup>13</sup> Die Triften bekleiden sich mit Herden, und die Täler bedecken sich mit Korn; sie jauchzen, ja, sie singen.

### Psalm - 66

<sup>1</sup> {Dem Vorsänger. Ein Lied, ein Psalm.} Jauchzet Jahuwah, ganze Erde! <sup>2</sup> Besinget die Herrlichkeit seines Namens, machet herrlich sein Lob! <sup>3</sup> Sprechet zu Jahuwah: Wie furchtbar sind deine Werke! Wegen der Größe deiner Stärke unterwerfen sich dir deine Feinde mit Schmeichelei. <sup>4</sup> Die ganze Erde wird dich anbeten und dir Psalmen singen; sie wird besingen deinen Namen. (Sela.) <sup>5</sup> Kommet und sehet die Großtaten Jahuwahs; furchtbar ist er in seinem Tun gegen die Menschenkinder. <sup>6</sup> Er wandelte das Meer in trockenes Land, sie gingen zu Fuß durch den Strom; da freuten wir uns in ihm. <sup>7</sup> Er herrscht durch seine Macht auf ewig; seine Augen beobachten die Nationen. - Daß sich nicht erheben die Widerspenstigen! (Sela.) <sup>8</sup> Preiset, ihr Völker, unseren Gott, und lasset hören die Stimme seines Lobes; <sup>9</sup> der unsere Seele am Leben erhalten und nicht zugelassen hat, daß unsere Füße wankten! <sup>10</sup> Denn du hast uns geprüft, o Jahuwah, du hast uns geläutert, wie man Silber läutert. <sup>11</sup> Du hast uns ins Netz gebracht, hast eine drückende Last auf unsere Lenden gelegt. <sup>12</sup> Du hast Menschen reiten lassen auf unserem Haupte; wir sind ins Feuer und ins Wasser gekommen, aber du hast uns herausgeführt zu überströmender Erquickung. <sup>13</sup> Ich will eingehen in dein Haus mit Brandopfern, will dir bezahlen meine Gelübde, <sup>14</sup> Wozu sich weit aufgetan meine Lippen, und die mein Mund ausgesprochen hat in meiner Bedrängnis. <sup>15</sup> Brandopfer von Mastvieh will ich dir opfern samt Räucherwerk von Widdern; Rinder samt Böcken will ich opfern. (Sela.) <sup>16</sup> Kommet, höret zu, alle, die ihr Gott fürchtet, und ich will erzählen, was er an meiner Seele getan hat. <sup>17</sup> Zu ihm rief ich mit meinem Munde, und seine Erhebung war unter meiner Zunge. <sup>18</sup> Wenn ich es in meinem Herzen auf Frevel abgesehen hätte, so würde der Herr nicht gehört haben. <sup>19</sup> Doch Jahuwah hat gehört, er hat gemerkt auf die Stimme meines Gebets. <sup>20</sup> Gepriesen sei Jahuwah, der nicht abgewiesen hat mein Gebet, noch von mir abgewandt seine Güte!

### Psalm - 67

<sup>1</sup> Jahuwah sei uns gnädig und segne uns, er lasse sein Angesicht leuchten über uns, (Sela.) <sup>2</sup> Daß man auf der Erde erkenne deinen Weg, unter

allen Nationen deine Rettung! <sup>3</sup> Es werden dich preisen die Völker, o Jahuwah; es werden dich preisen die Völker alle. <sup>4</sup> Es werden sich freuen und jubeln die Völkerschaften; denn du wirst die Völker richten in Gerechtigkeit, und die Völkerschaften auf der Erde, du wirst sie leiten. (Sela.) <sup>5</sup> Es werden dich preisen die Völker, o Jahuwah; es werden dich preisen die Völker alle. <sup>6</sup> Die Erde gibt ihren Ertrag; Jahuwah, unser Gott, wird uns segnen. <sup>7</sup> Jahuwah wird uns segnen, und alle Enden der Erde werden ihn fürchten.

### **Psalm - 68**

<sup>1</sup> Möge Jahuwah aufstehen! mögen sich zerstreuen seine Feinde, und vor ihm fliehen seine Hasser! <sup>2</sup> Wie Rauch vertrieben wird, so wirst du sie vertreiben; wie Wachs vor dem Feuer zerschmilzt, so werden die Gesetzlosen umkommen vor dem Angesicht Jahuwahs. <sup>3</sup> Aber freuen werden sich die Gerechten, sie werden frohlocken vor dem Angesicht Jahuwahs und jubeln in Freude. <sup>4</sup> Singet Jahuwah, besinget seinen Namen! machet Bahn dem, der einherfährt durch die Wüsteneien, Jah ist sein Name, und frohlocket vor ihm! <sup>5</sup> Ein Vater der Waisen und ein Richter der Witwen ist Jahuwah in seiner heiligen Wohnung. <sup>6</sup> Jahuwah lässt Einsame in einem Hause wohnen, führt Gefangene hinaus ins Glück; die Widerspenstigen aber wohnen in der Dürre. <sup>7</sup> Jahuwah, als du auszogest vor deinem Volke, als du einherschrittst durch die Wüste, (Sela.) <sup>8</sup> Da bebte die Erde, - auch troffen die Himmel vor Jahuwah - jener Sinai vor Jahuwah, dem Gott Israels. <sup>9</sup> Reichlichen Regen gossest du aus, o Jahuwah; dein Erbteil - wenn es ermatte war, richtetest du es auf. <sup>10</sup> Deine Schar hat darin gewohnt; du bereitetest in deiner Güte für den Elenden, o Jahuwah! <sup>11</sup> Der Herr erlässt das Wort; der Siegesbotinnen ist eine große Schar. <sup>12</sup> Die Könige der Heere fliehen, sie fliehen, und die Hausbewohnerin verteilt die Beute. <sup>13</sup> Wenn ihr zwischen den Hürden lieget, werdet ihr sein wie die Flügel einer Taube, die überzogen sind mit Silber, und ihre Schwingen mit grüngelbem Golde. <sup>14</sup> Wenn der Allmächtige Könige darin zerstreut, wird es schneeweiss auf dem Zalmon. <sup>15</sup> Der Berg Basans ist ein Berg Jahuwahs, ein gipfelreicher Berg ist der Berg Basans. <sup>16</sup> Warum blicket ihr neidisch, ihr gipfelreichen Berge, auf den Berg, den Jahuwah begehrte hat zu seinem Wohnsitz? Auch wird Jahuwah daselbst wohnen immerdar. <sup>17</sup> Der Wagen Gottes sind zwei Zehntausende, Tausende und aber Tausende; der Herr ist unter ihnen: - ein Sinai an Heiligkeit. <sup>18</sup> Du bist aufgefahren in die Höhe, du hast die Gefangenschaft gefangen geführt; du hast Gaben empfangen im Menschen, und selbst für Widerspenstige, damit Jahuwah, Gott, eine

## Das Buch der Psalmen

Wohnung habe. <sup>19</sup> Gepriesen sei der Herr! Tag für Tag trägt er unsere Last; Jahuwah ist unsere Rettung. (Sela.) <sup>20</sup> Jahuwah ist uns ein Gott der Rettungen, und bei Jahuwah, dem Herrn, stehen die Ausgänge vom Tode. <sup>21</sup> Gewiß, Jahuwah wird zerschmettern das Haupt seiner Feinde, den Haarscheitel dessen, der da wandelt in seinen Vergehungen. <sup>22</sup> Der Herr sprach: Ich werde zurückbringen aus Basan, zurückbringen aus den Tiefen des Meeres, <sup>23</sup> Auf daß du deinen Fuß in Blut badest, und die Zunge deiner Hunde von den Feinden ihr Teil habe. <sup>24</sup> Gesehen haben sie deine Züge, o Jahuwah, die Züge meines Gottes, meines Königs im Heiligtum. <sup>25</sup> Voran gingen Sänger, danach Saitenspieler, inmitten tamburinschlagender Jungfrauen. <sup>26</sup> "Preiset Jahuwah, den Herrn, in den Versammlungen, die ihr aus der Quelle Israels seid!" <sup>27</sup> Da sind Benjamin, der Jüngste, ihr Herrscher, die Fürsten Judas, ihr Haufe, die Fürsten Sebulons, die Fürsten Naphtalis. <sup>28</sup> Geboten hat dein Gott deine Stärke. Stärke, o Jahuwah, das, was du für uns gewirkt hast! <sup>29</sup> Um deines Tempels zu Jerusalem willen werden Könige dir Geschenke bringen. <sup>30</sup> Schilt das Tier des Schilfes, die Schar der Stiere mit den Kälbern der Völker; jeder wird sich dir unterwerfen mit Silberbarren. Zerstreue die Völker, die Lust haben am Kriege! <sup>31</sup> Es werden kommen die Großen aus Ägypten; Äthiopien wird eilends seine Hände ausstrecken zu Jahuwah. <sup>32</sup> Ihr Königreiche der Erde, singet Jahuwah, besinget den Herrn, (Sela.) <sup>33</sup> Den, der da einherfährt auf den Himmeln, den Himmeln der Vorzeit! Siehe, er läßt seine Stimme erschallen, eine mächtige Stimme. <sup>34</sup> Gebet Gott Stärke! Seine Hoheit ist über Israel und seine Macht in den Wolken. <sup>35</sup> Furchtbar bist du, Jahuwah, aus deinen Heiligtümern her; der Gott Israels, er ist es, der Stärke und Kraft gibt dem Volke. Gepriesen sei Jahuwah!

### Psalm - 69

<sup>1</sup> Rette mich, o Jahuwah! denn die Wasser sind bis an die Seele gekommen. <sup>2</sup> Ich bin versunken in tiefen Schlamm, und kein Grund ist da; in Wassertiefen bin ich gekommen, und die Flut überströmt mich. <sup>3</sup> Ich bin müde vom Rufen, entzündet ist meine Kehle; meine Augen schwinden hin, harrend auf meinen Gott. <sup>4</sup> Mehr als die Haare meines Hauptes sind derer, die ohne Ursache mich hassen; mächtig sind meine Vertilger, die ohne Grund mir feind sind; was ich nicht geraubt habe, muß ich alsdann erstatten. <sup>5</sup> Du, o Jahuwah, weißt um meine Torheit, und meine Vergehungen sind dir nicht verborgen. <sup>6</sup> Laß nicht durch mich beschämt werden, die auf dich harren, Herr, Jahuwah, Herr der Heerscharen! Laß nicht durch mich zu Schanden werden, die dich suchen, Gott Israels! <sup>7</sup> Denn deinetwegen trage ich Hohn, hat Schande

bedeckt mein Antlitz.<sup>8</sup> Entfremdet bin ich meinen Brüdern, und ein Fremdling geworden den Söhnen meiner Mutter.<sup>9</sup> Denn der Eifer um dein Haus hat mich verzehrt, und die Schmähungen derer, die dich schmähen, sind auf mich gefallen.<sup>10</sup> Als ich weinte, und meine Seele im Fasten war, da wurde es mir zu Schmähungen;<sup>11</sup> Als ich mich in Sacktuch kleidete, da ward ich ihnen zum Sprichwort.<sup>12</sup> Die im Tore sitzen, reden über mich, und ich bin das Saitenspiel der Zecher.<sup>13</sup> Ich aber, mein Gebet ist zu dir, Jahuwah, zur Zeit der Annemung. O Jahuwah, nach der Größe deiner Güte, erhöre mich nach der Wahrheit deines Heils!<sup>14</sup> Ziehe mich heraus aus dem Schlamm, daß ich nicht versinke! laß mich errettet werden von meinen Hassern und aus den Wassertiefen!<sup>15</sup> Laß die Flut der Wasser mich nicht überströmen, und die Tiefe mich nicht verschlingen; und laß die Grube ihren Mund nicht über mir verschließen!<sup>16</sup> Erhöre mich, Jahuwah! denn gut ist deine Güte; wende dich zu mir nach der Größe deiner Erbarmungen!<sup>17</sup> Und verbirg dein Angesicht nicht vor deinem Knechte! denn ich bin bedrängt; eilends erhöre mich!<sup>18</sup> Nahe meiner Seele, erlöse sie; erlöse mich um meiner Feinde willen!<sup>19</sup> Du, du kennst meinen Hohn und meine Schmach und meine Schande; vor dir sind alle meine Bedränger.<sup>20</sup> Der Hohn hat mein Herz gebrochen, und ich bin ganz elend; und ich habe auf Mitleiden gewartet, und da war keines, und auf Tröster, und ich habe keine gefunden.<sup>21</sup> Und sie gaben in meine Speise Galle, und in meinem Durst tränkten sie mich mit Essig.<sup>22</sup> Es werde zur Schlinge vor ihnen ihr Tisch, und ihnen, den Sorglosen, zum Fallstrick!<sup>23</sup> Laß dunkel werden ihre Augen, daß sie nicht sehen; und laß beständig wanken ihre Lenden!<sup>24</sup> Schütte über sie aus deinen Grimm, und deines Zornes Glut erreiche sie!<sup>25</sup> Verwüstet sei ihre Wohnung, in ihren Zelten sei kein Bewohner!<sup>26</sup> Denn den du geschlagen hast, haben sie verfolgt, und von dem Schmerze deiner Verwundeten erzählen sie.<sup>27</sup> Füge Ungerechtigkeit zu ihrer Ungerechtigkeit, und laß sie nicht kommen zu deiner Gerechtigkeit!<sup>28</sup> Laß sie ausgelöscht werden aus dem Buche des Lebens, und nicht eingeschrieben mit den Gerechten!<sup>29</sup> Ich aber bin elend, und mir ist wehe; deine Rettung, o Jahuwah, setze mich in Sicherheit!<sup>30</sup> Rühmen will ich den Namen Gottes im Liede, und ihn erheben mit Lob.<sup>31</sup> Und es wird Jahuwah wohlgefälliger sein als ein Stier, ein Farre mit Hörnern und gespaltenen Hufen.<sup>32</sup> Die Sanftmütigen werden es sehen, sie werden sich freuen; ihr, die ihr Jahuwah suchet, es lebe euer Herz!<sup>33</sup> Denn Jahuwah hört auf die Armen, und seine Gefangenen verachtet er nicht.<sup>34</sup> Ihn sollen loben Himmel und Erde, die Meere, und alles, was in ihnen wimmelt!<sup>35</sup> Denn Jahuwah wird Zion retten und die Städte Judas bauen; und sie werden daselbst wohnen und

## Das Buch der Psalmen

es besitzen. <sup>36</sup> Und der Same seiner Knechte wird es erben; und die seinen Namen lieben, werden darin wohnen.

### Psalm - 70

<sup>1</sup> Eile, Jahuwah, mich zu erretten, Jahuwah, zu meiner Hilfe! <sup>2</sup> Laß beschämt und mit Scham bedeckt werden, die nach meinem Leben trachten! Laß zurückweichen und zu Schanden werden, die Gefallen haben an meinem Unglück! <sup>3</sup> Laß umkehren ob ihrer Schande, die da sagen: Haha! Haha! <sup>4</sup> Laß fröhlich sein und in dir sich freuen alle, die dich suchen! und die deine Rettung lieben, laß stets sagen: Erhoben sei Jahuwah! <sup>5</sup> Ich aber bin elend und arm; o Jahuwah, eile zu mir! Meine Hilfe und mein Erretter bist du; Jahuwah, zögere nicht!

### Psalm - 71

<sup>1</sup> Auf dich, Jahuwah, traue ich: laß mich nimmer beschämt werden! <sup>2</sup> In deiner Gerechtigkeit befreie mich und errette mich! Neige dein Ohr zu mir und schaffe mir Rettung! <sup>3</sup> Sei mir ein Fels zur Wohnung, um stets dahin zu gehen! Du hast geboten, mich zu retten, denn du bist mein Fels und meine Burg. <sup>4</sup> Mein Gott, errette mich aus der Hand des Gesetzlosen, aus der Faust des Ungerechten und des Gewaltsamen! <sup>5</sup> Denn du bist meine Hoffnung, Herr, Jahuwah; meine Zuversicht von meiner Jugend an. <sup>6</sup> Auf dich habe ich mich gestützt von Mutterschoße an, aus meiner Mutter Leibe zogest du mich hervor; von dir ist stets mein Lobgesang. <sup>7</sup> Vielen bin ich wie ein Wunder; du aber bist meine starke Zuflucht. <sup>8</sup> Mein Mund ist erfüllt von deinem Lobe, von deinem Ruhm den ganzen Tag. <sup>9</sup> Verwirf mich nicht zur Zeit des Alters; beim Schwinden meiner Kraft verlaß mich nicht! <sup>10</sup> Denn meine Feinde haben von mir geredet, und die auf meine Seele lauern, miteinander geratschlagt; <sup>11</sup> und sie sagen: Gott hat ihn verlassen; verfolget und greifet ihn, denn kein Erretter ist da! <sup>12</sup> O Jahuwah, sei nicht fern von mir; mein Gott, eile zu meiner Hilfe! <sup>13</sup> Laß beschämt werden, laß vergehen, die wider meine Seele sind! Laß mit Hohn und Schande bedeckt werden, die mein Unglück suchen! <sup>14</sup> Ich aber will beständig harren und all dein Lob vermehren. <sup>15</sup> Mein Mund soll erzählen deine Gerechtigkeit, den ganzen Tag deine Rettung; denn ich weiß sie nicht zu zählen. <sup>16</sup> Ich werde kommen mit den Machttaten des Herrn Jahuwah, werde gedenken deiner Gerechtigkeit, deiner allein. <sup>17</sup> Jahuwah! Du hast mich gelehrt von meiner Jugend an, und bis hierher habe ich deine Wundertaten verkündet. <sup>18</sup> Und auch bis zum Alter und bis zum Greisentum verlaß mich nicht, o Jahuwah, bis ich verkünde deinen Arm dem künftigen Geschlecht, allen, die da kommen

werden, deine Macht! <sup>19</sup> Und deine Gerechtigkeit, o Jahuwah, reicht bis zur Höhe; du, der du große Dinge getan hast, o Jahuwah, wer ist wie du? <sup>20</sup> Du, der du uns viele Bedrängnisse und Übel hast sehen lassen, du wirst uns wieder beleben, und uns wieder heraufführen aus den Tiefen der Erde. <sup>21</sup> Du wirst meine Größe mehren, und du wirst dich wenden und mich trösten. <sup>22</sup> Auch will ich dich preisen mit der Harfe, ja, deine Wahrheit, mein Gott! Ich will dir Psalmen singen mit der Laute, du Heiliger Israels! <sup>23</sup> Jubeln werden meine Lippen, wenn ich dir Psalmen singe, und meine Seele, die du erlöst hast; <sup>24</sup> Auch meine Zunge wird von deiner Gerechtigkeit reden den ganzen Tag; denn beschämt, denn mit Scham sind bedeckt worden, die mein Unglück suchen.

### **Psalm - 72**

<sup>1</sup> {Für Salomo.} O Jahuwah, gib dem Könige deine Gerichte, und deine Gerechtigkeit dem Sohne des Königs! <sup>2</sup> Er wird dein Volk richten in Gerechtigkeit, und deine Elenden nach Recht. <sup>3</sup> Es werden dem Volke Frieden tragen die Berge und die Hügel durch Gerechtigkeit. <sup>4</sup> Er wird Recht schaffen den Elenden des Volkes; er wird retten die Kinder des Armen, und den Bedrücker wird er zertreten. <sup>5</sup> Man wird dich fürchten von Geschlecht zu Geschlecht, so lange Sonne und Mond bestehen. <sup>6</sup> Er wird herabkommen wie ein Regen auf die gemähte Flur, wie Regenschauer, Regengüsse auf das Land. <sup>7</sup> In seinen Tagen wird der Gerechte blühen, und Fülle von Frieden wird sein, bis der Mond nicht mehr ist. <sup>8</sup> Und er wird herrschen von Meer zu Meer, und vom Strome bis an die Enden der Erde. <sup>9</sup> Vor ihm werden sich beugen die Bewohner der Wüste, und seine Feinde werden den Staub lecken; <sup>10</sup> Die Könige von Tarsis und von den Inseln werden Geschenke entrichten, es werden Abgaben darbringen die Könige von Scheba und Seba. <sup>11</sup> Und alle Könige werden vor ihm niederfallen, alle Nationen ihm dienen. <sup>12</sup> Denn erretten wird er den Armen, der um Hilfe ruft, und den Elenden, der keinen Helfer hat; <sup>13</sup> Er wird sich erbarmen des Geringen und des Armen, und die Seelen der Armen wird er retten. <sup>14</sup> Von Bedrückung und Gewalttat wird er ihre Seele erlösen, und ihr Blut wird teuer sein in seinen Augen. <sup>15</sup> Und er wird leben, und von dem Golde Schebas wird man ihm geben; und man wird beständig für ihn beten, den ganzen Tag ihn segnen. <sup>16</sup> Es wird Überfluß an Getreide sein im Lande, auf dem Gipfel der Berge; gleich dem Libanon wird rauschen seine Frucht; und Menschen werden hervorblühen aus den Städten wie das Kraut der Erde. <sup>17</sup> Sein Name wird ewig sein; so lange die Sonne besteht, wird fortduern sein Name; und in ihm wird man sich segnen; alle Nationen werden ihn glücklich preisen. <sup>18</sup>

## Das Buch der Psalmen

Gepriesen sei Jahuwah, der Gott Israels, der Wunder tut, er allein! <sup>19</sup> Und gepriesen sei sein herrlicher Name in Ewigkeit! Und die ganze Erde werde erfüllt mit seiner Herrlichkeit! Amen, ja, Amen. <sup>20</sup> Es sind zu Ende die Gebete Davids, des Sohnes Isais.

### Psalm - 73

<sup>1</sup> {Ein Psalm; von Asaph.} Fürwahr, Jahuwah ist Israel gut, denen, die reinen Herzens sind. <sup>2</sup> Ich aber - wenig fehlte, so wären meine Füße abgewichen, um nichts wären ausgeglitten meine Schritte. <sup>3</sup> Denn ich beneidete die Übermütigen, als ich sah die Wohlfahrt der Gesetzlosen. <sup>4</sup> Denn keine Qualen haben sie bei ihrem Tode, und wohlgenährt ist ihr Leib. <sup>5</sup> Nicht sind sie im Ungemach der Sterblichen, und mit den Menschen werden sie nicht geplagt. <sup>6</sup> Deshalb umgibt sie der Hochmut wie ein Halsgeschmeide, Gewalttat umhüllt sie wie ein Gewand. <sup>7</sup> Es tritt aus dem Fett hervor ihr Auge; sie wallen über in den Einbildungen des Herzens. <sup>8</sup> Sie höhnen und reden in Bosheit von Bedrückung; von oben herab reden sie. <sup>9</sup> Sie setzen in den Himmel ihren Mund, und ihre Zunge wandelt auf der Erde. <sup>10</sup> Deshalb wendet sich hierher sein Volk, und Wasser in Fülle wird von ihnen geschlürft. <sup>11</sup> Und sie sprechen: Wie wüßte es Gott, und wie sollte Wissen sein bei dem Höchsten? <sup>12</sup> Siehe, diese sind Gesetzlose, und, immerdar sorglos, erwerben sie sich Vermögen. <sup>13</sup> Fürwahr, vergebens habe ich mein Herz gereinigt, und in Unschuld gewaschen meine Hände. <sup>14</sup> Da ich ja geplagt ward den ganzen Tag, und alle Morgen meine Züchtigung da war. <sup>15</sup> Wenn ich gesagt hätte: Ich will ebenso reden, siehe, so wäre ich treulos gewesen dem Geschlecht deiner Söhne. <sup>16</sup> Da dachte ich nach, um dieses zu begreifen: eine mühevolle Arbeit war es in meinen Augen; <sup>17</sup> bis ich hineinging in die Heiligtümer Gottes und jener Ende gewahrte. <sup>18</sup> Fürwahr, auf schlüpfrige Örter setzest du sie, stürzest sie hin zu Trümmern. <sup>19</sup> Wie sind sie so plötzlich verwüstet, haben ein Ende genommen, sind umgekommen durch Schrecknisse! <sup>20</sup> Wie einen Traum nach dem Erwachen wirst du, Herr, beim Aufwachen ihr Bild verachten. <sup>21</sup> Als mein Herz sich erbitterte und es mich in meinen Nieren stach, <sup>22</sup> Da war ich dumm und wußte nichts; ein Tier war ich bei dir. <sup>23</sup> Doch ich bin stets bei dir: du hast mich erfaßt bei meiner rechten Hand; <sup>24</sup> durch deinen Rat wirst du mich leiten, und nach der Herrlichkeit wirst du mich aufnehmen. <sup>25</sup> Wen habe ich im Himmel? und neben dir habe ich an nichts Lust auf der Erde. <sup>26</sup> Vergeht mein Fleisch und mein Herz - meines Herzens Fels und mein Teil ist Jahuwah auf ewig. <sup>27</sup> Denn siehe, es werden umkommen, die dir ferne sind; du vertilst alle, die buhlerisch von dir

abweichen. <sup>28</sup> Ich aber, Gott zu nahen ist mir gut; ich habe meine Zuversicht auf den Herrn, Jahuwah, gesetzt, um zu erzählen alle deine Taten.

### Psalm - 74

<sup>1</sup> {Ein Maskil; von Asaph.} Jahuwah, warum hast du verworfen für immer, raucht dein Zorn wider die Herde deiner Weide? <sup>2</sup> Gedenke deiner Gemeinde, die du erworben hast vor alters, erlöst als dein Erbteil, - des Berges Zion, auf welchem du gewohnt hast! <sup>3</sup> Erhebe deine Tritte zu den immerwährenden Trümmern! Alles im Heiligtum hat der Feind verderbt. <sup>4</sup> Es brüllen deine Widersacher inmitten deiner Versammlungsstätte; sie haben ihre Zeichen als Zeichen gesetzt. <sup>5</sup> Sie erscheinen wie einer, der die Axt emporhebt im Dickicht des Waldes; <sup>6</sup> und jetzt zerschlagen sie sein Schnitzwerk allzumal mit Beilen und mit Hämtern. <sup>7</sup> Sie haben dein Heiligtum in Brand gesteckt, zu Boden entweicht die Wohnung deines Namens. <sup>8</sup> Sie sprachen in ihrem Herzen: Laßt uns sie niederzwingen allesamt! - Verbrannt haben sie alle Versammlungsstätten Gottes im Lande. <sup>9</sup> Unsere Zeichen sehen wir nicht; kein Prophet ist mehr da, und keiner bei uns, welcher weiß, bis wann. <sup>10</sup> Bis wann, o Jahuwah, soll höhnen der Bedränger, soll der Feind deinen Namen verachten immerfort? <sup>11</sup> Warum ziehst du deine Hand und deine Rechte zurück? Hervor aus deinem Busen, mache ein Ende! <sup>12</sup> Jahuwah ist ja mein König von alters her, der Rettungen schafft inmitten des Landes. <sup>13</sup> Du zerteilstest das Meer durch deine Macht, zerschelltest die Häupter der Wasserungeheuer auf den Wassern. <sup>14</sup> Du zerschmettertest die Häupter des Leviathans, gabst ihn zur Speise dem Volke, den Bewohnern der Wüste. <sup>15</sup> Du ließest Quell und Bach hervorbrechen, immerfließende Ströme trocknetest du aus. <sup>16</sup> Dein ist der Tag, dein auch die Nacht; den Mond und die Sonne hast du bereitet. <sup>17</sup> Du hast festgestellt alle Grenzen der Erde; Sommer und Winter, du hast sie gebildet. <sup>18</sup> Gedenke dessen: der Feind hat Jahuwah gehöhnt, und ein törichtes Volk hat deinen Namen verachtet. <sup>19</sup> Gib nicht dem Raubtier hin die Seele deiner Turteltaube; die Schar deiner Elenden vergiß nicht für immer! <sup>20</sup> Schaue hin auf den Bund! denn die finsternen Örter der Erde sind voll von Wohnungen der Gewalttat. <sup>21</sup> Nicht kehre beschämt zurück der Unterdrückte; laß den Elenden und Armen deinen Namen loben! <sup>22</sup> Stehe auf, o Jahuwah, führe deinen Rechtsstreit! gedenke deiner Verhöhnung von den Toren den ganzen Tag! <sup>23</sup> Vergiß nicht die Stimme deiner Widersacher! das Getöse derer, die sich wider dich erheben, steigt auf beständig.

## Das Buch der Psalmen

### Psalm - 75

<sup>1</sup> Wir preisen dich, o Jahuwah, wir preisen dich; und nahe ist dein Name, deine Wundertaten verkündigen es. <sup>2</sup> "Wenn ich die Versammlung empfangen werde, will ich in Gerechtigkeit richten. <sup>3</sup> Zerschmolzen sind die Erde und alle ihre Bewohner: Ich habe ihre Säulen festgestellt." (Sela.) <sup>4</sup> Ich sprach zu den Übermütigen: Seid nicht übermütig! und zu den Gesetzlosen: Erhebet nicht das Horn! <sup>5</sup> Erhebet nicht hoch euer Horn; redet nicht Freches mit gerecktem Halse! <sup>6</sup> Denn nicht von Osten, noch von Westen, und nicht von Süden her kommt Erhöhung. <sup>7</sup> Denn Jahuwah ist Richter; diesen erniedrigt er, und jenen erhöht er. <sup>8</sup> Denn ein Becher ist in der Hand Jahuwahs, und er schäumt von Wein, ist voll von Würzwein, und er schenkt daraus: ja, seine Hefen müssen schlürfend trinken alle Gesetzlosen der Erde. <sup>9</sup> Ich aber, ich will es verkünden ewiglich, will Psalmen singen dem Gott Jakobs. <sup>10</sup> Und alle Hörner der Gesetzlosen werde ich abhauen; es werden erhöht werden die Hörner der Gerechten.

### Psalm - 76

<sup>1</sup> Bekannt ist Jahuwah in Juda, in Israel groß sein Name. <sup>2</sup> Und in Salem ist seine Hütte, und seine Wohnung in Zion. <sup>3</sup> Dort zerbrach er des Bogens Blitze, Schild und Schwert und Krieg. (Sela.) <sup>4</sup> Glanzvoller bist du, herrlicher als die Berge des Raubes. <sup>5</sup> Zur Beute sind geworden die Starkherzigen, sie schlafen ihren Schlaf; und keiner der tapferen Männer fand seine Hände. <sup>6</sup> Vor deinem Schelten, Gott Jakobs, sind in tiefen Schlaf gesunken sowohl Wagen als Roß. <sup>7</sup> Du, du bist furchtbar, und wer kann vor dir bestehen, sobald du erzürnst! <sup>8</sup> Du liebst Gericht hören von den Himmeln her; die Erde fürchtete sich und ward stille. <sup>9</sup> Als Jahuwah aufstand zum Gericht, um zu retten alle Sanftmütigen des Landes. (Sela.) <sup>10</sup> Denn der Grimm des Menschen wird dich preisen; mit dem Rest des Grimmes wirst du dich gürten. <sup>11</sup> Tut und bezahlet Gelübde Jahuwah, eurem Gott; mögen alle, die rings um ihn her sind, Geschenke bringen dem Furchtbaren! <sup>12</sup> Er wird abmähnen den Geist der Fürsten, er ist furchtbar den Königen der Erde.

### Psalm - 77

<sup>1</sup> Meine Stimme ist zu Jahuwah, und ich will schreien; meine Stimme ist zu Jahuwah, und er wird mir Gehör schenken. <sup>2</sup> Am Tage meiner Drangsal suchte ich den Herrn; meine Hand war des Nachts ausgestreckt und ließ nicht ab; meine Seele weigerte sich getröstet zu werden. <sup>3</sup> Ich gedachte

Gottes, und ich stöhnte; ich sann nach, und mein Geist ermattete. (Sela.)  
<sup>4</sup> Du hieltest fest die Lider meiner Augen; ich war voll Unruhe und redete nicht. <sup>5</sup> Ich durchdachte die Tage vor alters, die Jahre der Urzeit. <sup>6</sup> Ich gedachte meines Saitenspiels in der Nacht; ich sann nach in meinem Herzen, und es forschte mein Geist. <sup>7</sup> Wird der Herr auf ewig verwerfen, und hinfert keine Gunst mehr erweisen? <sup>8</sup> Ist zu Ende seine Güte für immer? Hat das Wort aufgehört von Geschlecht zu Geschlecht? <sup>9</sup> Hat Jahuwah vergessen gnädig zu sein? Hat er im Zorn verschlossen seine Erbarmungen? (Sela.) <sup>10</sup> Da sprach ich: Das ist mein Kranksein. Der Jahre der Rechten des Höchsten, <sup>11</sup> Will ich gedenken, der Taten des Jah; denn deiner Wunder von alters her will ich gedenken; <sup>12</sup> Und ich will nachdenken über all dein Tun, und über deine Taten will ich sinnen. <sup>13</sup> Jahuwah! dein Weg ist im Heiligtum; wer ist ein großer Gott wie Jahuwah? <sup>14</sup> Du bist der Gott, der Wunder tut, du hast deine Stärke kundwerden lassen unter den Völkern. <sup>15</sup> Du hast dein Volk erlöst mit erhobenem Arm, die Söhne Jakobs und Josephs. (Sela.) <sup>16</sup> Dich sahen die Wasser, o Jahuwah, dich sahen die Wasser: sie bebten; ja, es erzitterten die Tiefen. <sup>17</sup> Die Wolken ergossen Wasser; das Gewölk ließ eine Stimme erschallen, und deine Pfeile fuhren hin und her. <sup>18</sup> Die Stimme deines Donners war im Wirbelwind, Blitze erleuchteten den Erdkreis; es zitterte und bebte die Erde. <sup>19</sup> Im Meere ist dein Weg, und deine Pfade in großen Wassern, und deine Fußstapfen sind nicht bekannt. <sup>20</sup> Du hast dein Volk geleitet wie eine Herde durch die Hand Moses und Aarons.

### Psalm - 78

<sup>1</sup> {Ein Maskil; von Asaph.} Horche, mein Volk, auf mein Gesetz! neiget euer Ohr zu den Worten meines Mundes! <sup>2</sup> Ich will meinen Mund auftun zu einem Spruche, will Rätsel hervorströmen lassen aus der Vorzeit. <sup>3</sup> Was wir gehört und erfahren und unsere Väter uns erzählt haben, <sup>4</sup> Wollen wir nicht verhehlen ihren Söhnen, dem künftigen Geschlecht erzählend den Ruhm Jahuwahs und seine Stärke, und seine Wunderwerke, die er getan hat. <sup>5</sup> Denn er hat ein Zeugnis aufgerichtet in Jakob, und ein Gesetz gestellt in Israel, die er unseren Vätern geboten hat, um sie ihren Söhnen kundzutun; <sup>6</sup> Damit sie kennte das künftige Geschlecht, die Söhne, die geboren werden sollten, und sie aufständen und sie ihren Söhnen erzählten; <sup>7</sup> Und auf Jahuwah ihr Vertrauen setzten, und die Taten Jahuwahs nicht vergäßen, und seine Gebote bewahrten; <sup>8</sup> und nicht würden wie ihre Väter, ein widersetliches und widerspenstiges Geschlecht, ein Geschlecht, das sein Herz nicht befestigte, und dessen Geist nicht treu war gegen Jahuwah. <sup>9</sup> Die Söhne

Ephraims, gerüstete Bogenschützen, wandten um am Tage des Kampfes.  
10 Sie hielten nicht den Bund Jahuwahs und weigerten sich, in seinem Gesetz zu wandeln; 11 Und sie vergaßen seine Taten und seine Wunderwerke, die er sie hatte schauen lassen. 12 Er tat Wunder vor ihren Vätern, im Lande Ägypten, dem Gefilde Zoans. 13 Er spaltete das Meer und ließ sie hindurchgehen, und ließ die Wasser stehen wie einen Damm. 14 Und er leitete sie des Tages mit der Wolke und die ganze Nacht mit dem Lichte eines Feuers. 15 Er spaltete Felsen in der Wüste und tränkte sie reichlich wie aus Tiefen. 16 Und er ließ Bäche hervorkommen aus dem Felsen und Wasser herablaufen gleich Flüssen. 17 Doch sie fuhren weiter fort, wider ihn zu sündigen, indem sie gegen den Höchsten widerspenstig waren in der Wüste. 18 Und sie versuchten Gott in ihren Herzen, indem sie Speise forderten für ihr Gelüst. 19 Und sie redeten wider Gott; sie sprachen: Sollte Gott in der Wüste einen Tisch zu bereiten vermögen? 20 Siehe, den Felsen hat er geschlagen, und Wasser flossen heraus, und Bäche strömten; wird er auch Brot zu geben vermögen, oder wird er seinem Volke Fleisch verschaffen? 21 Darum, als Jahuwah es hörte, ergrimmte er, und Feuer entzündete sich gegen Jakob, und auch Zorn stieg auf gegen Israel; 22 Weil sie Jahuwah nicht glaubten und nicht vertrauten auf seine Rettung. 23 Und doch hatte er den Wolken oben geboten und die Türen des Himmels geöffnet 24 Und Manna auf sie regnen lassen, damit sie äßen, und ihnen Himmelsgetreide gegeben. 25 Der Mensch aß Brot der Starken, Speise sandte er ihnen bis zur Sättigung. 26 Er führte den Ostwind herbei am Himmel, und durch seine Stärke trieb er herbei den Südwind; 27 Und er ließ Fleisch auf sie regnen wie Staub, und geflügeltes Gevögel wie Sand der Meere, 28 Und ließ es fallen in ihr Lager, rings um ihre Wohnungen. 29 Und sie aßen und sättigten sich sehr, und ihr Gelüst führte er ihnen zu. 30 Noch hatten sie sich nicht abgewandt von ihrem Gelüst, noch war ihre Speise in ihrem Munde, 31 Da stieg der Zorn Gottes wider sie auf; und er würgte unter ihren Kräftigen, und die Auserlesenen Israels streckte er nieder. 32 Bei alledem sündigten sie wiederum und glaubten nicht durch seine Wunderwerke. 33 Da ließ er in Eitelkeit hinschwinden ihre Tage, und ihre Jahre in Schrecken. 34 Wenn er sie tötete, dann fragten sie nach ihm, und kehrten um und suchten Gott eifrig; 35 Und sie gedachten daran, daß Jahuwah ihr Fels sei, und Gott, der Höchste, ihr Erlöser. 36 Und sie heuchelten ihm mit ihrem Munde, und mit ihrer Zunge logen sie ihm; 37 Denn ihr Herz war nicht fest gegen ihn, und sie hielten nicht treulich an seinem Bunde. 38 Er aber war barmherzig, er vergab die Ungerechtigkeit und verderbte sie nicht; und oftmals wandte er seinen Zorn ab und ließ nicht erwachen seinen ganzen Grimm. 39 Und er gedachte daran, daß sie

Fleisch seien, ein Hauch, der dahinfährt und nicht wiederkehrt.<sup>40</sup> Wie oft waren sie widerspenstig gegen ihn in der Wüste, betrübten ihn in der Einöde!<sup>41</sup> Und sie versuchten Jahuwah wiederum und kränkten den Heiligen Israels.<sup>42</sup> Sie gedachten nicht an seine Hand, an den Tag, da er sie von dem Bedränger erlöst,<sup>43</sup> Als er seine Zeichen tat in Ägypten und seine Wunder in dem Gefilde Zoans:<sup>44</sup> Er verwandelte ihre Ströme in Blut, so daß sie ihre fließenden Wasser nicht trinken konnten.<sup>45</sup> Er sandte Hundsfliegen unter sie, welche sie fraßen, und Frösche, die sie verderbten.<sup>46</sup> Und er gab der Grille ihren Ertrag, und ihre Arbeit der Heuschrecke.<sup>47</sup> Ihren Weinstock schlug er nieder mit Hagel, und ihre Maulbeerfeigenbäume mit Schloßen.<sup>48</sup> Und er gab ihr Vieh dem Hagel preis, und ihre Herden den Blitzen.<sup>49</sup> Er ließ gegen sie los seines Zornes Glut, Wut und Grimm und Drangsal, eine Schar von Unglücksengeln.<sup>50</sup> Er bahnte seinem Zorne einen Weg, entzog nicht dem Tode ihre Seele und gab ihr Leben der Pest preis.<sup>51</sup> Und er schlug alle Erstgeburt in Ägypten, die Erstlinge der Kraft in den Zelten Hams.<sup>52</sup> Und er ließ sein Volk wegziehen gleich Schafen, und leitete sie gleich einer Herde in der Wüste;<sup>53</sup> Und er führte sie sicher, so daß sie sich nicht fürchteten; und ihre Feinde bedeckte das Meer.<sup>54</sup> Und er brachte sie zu der Grenze seines Heiligtums, zu diesem Berge, den seine Rechte erworben.<sup>55</sup> Und er vertrieb Nationen vor ihnen, und verlor sie als Schnur des Erbteils und ließ in ihren Zelten wohnen die Stämme Israels.<sup>56</sup> Aber sie versuchten Jahuwah, den Höchsten, und waren widerspenstig gegen ihn, und seine Zeugnisse bewahrten sie nicht.<sup>57</sup> Und sie wichen zurück und handelten treulos wie ihre Väter; sie wandten sich um gleich einem trügerischen Bogen.<sup>58</sup> Und sie erbitterten ihn durch ihre Höhen und reizten ihn zur Eifersucht durch ihre geschnitzten Bilder.<sup>59</sup> Jahuwah hörte es und ergrimmte, und er verachtete Israel sehr.<sup>60</sup> Und er verließ die Wohnung zu Silo, das Zelt, welches er unter den Menschen aufgeschlagen hatte.<sup>61</sup> Und er gab in die Gefangenschaft seine Kraft, und seine Herrlichkeit in die Hand des Bedrängers.<sup>62</sup> Und er gab sein Volk dem Schwerte preis, und gegen sein Erbteil ergrimmte er.<sup>63</sup> Seine Jünglinge fraß das Feuer, und seine Jungfrauen wurden nicht besungen;<sup>64</sup> Seine Priester fielen durch das Schwert, und seine Witwen weinten nicht.<sup>65</sup> Da erwachte, gleich einem Schlafenden, der Herr, gleich einem Helden, der da jauchzt vom Wein;<sup>66</sup> Und er schlug seine Feinde von hinten, gab ihnen ewige Schmach.<sup>67</sup> Und er verwarf das Zelt Josephs, und den Stamm Ephraim erwählte er nicht;<sup>68</sup> Sondern er erwählte den Stamm Juda, den Berg Zion, den er geliebt hat.<sup>69</sup> Und er baute gleich Höhen sein Heiligtum, gleich der Erde, die er auf ewig gegründet hat.<sup>70</sup> Und er erwählte David, seinen Knecht, und nahm ihn von den Hürden

## Das Buch der Psalmen

der Schafe; <sup>71</sup> hinter den Säugenden weg ließ er ihn kommen, um Jakob, sein Volk, zu weiden, und Israel, sein Erbteil. <sup>72</sup> Und er weidete sie nach der Lauterkeit seines Herzens, und mit der Geschicklichkeit seiner Hände leitete er sie.

### Psalm - 79

<sup>1</sup> {Ein Psalm; von Asaph.} Jahuwah! die Nationen sind in dein Erbteil gekommen, haben deinen heiligen Tempel verunreinigt, haben Jerusalem zu Trümmerhaufen gemacht. <sup>2</sup> Die Leichen deiner Knechte haben sie den Vögeln des Himmels zur Speise gegeben, das Fleisch deiner Frommen den wilden Tieren der Erde. <sup>3</sup> Sie haben ihr Blut wie Wasser vergossen rings um Jerusalem, und niemand war da, der begrub. <sup>4</sup> Wir sind ein Hohn geworden unsern Nachbarn, ein Spott und Schimpf denen, die uns umgeben. <sup>5</sup> Bis wann, Jahuwah? Willst du immerfort zürnen, soll wie Feuer brennen dein Eifer? <sup>6</sup> Schütte deinen Grimm aus über die Nationen, die dich nicht kennen, und auf die Königreiche, die deinen Namen nicht anrufen! <sup>7</sup> Denn man hat Jakob aufgezehrt, und seine Wohnung haben sie verwüstet. <sup>8</sup> Gedenke uns nicht die Ungerechtigkeiten der Vorfahren; laß eilends uns entgegenkommen deine Erbarmungen! denn sehr gering sind wir geworden. <sup>9</sup> Hilf uns, Jahuwah unseres Heils, um der Herrlichkeit deines Namens willen; und errette uns, und vergib unsere Sünden um deines Namens willen! <sup>10</sup> Warum sollen die Nationen sagen: Wo ist ihr Gott? Laß unter den Nationen vor unseren Augen kundwerden die Rache für das vergossene Blut deiner Knechte! <sup>11</sup> Laß vor dich kommen das Seufzen des Gefangenen; nach der Größe deines Armes laß übrigbleiben die Kinder des Todes! <sup>12</sup> Und gib unseren Nachbarn ihren Hohn, womit sie dich, Herr, gehöhnt haben, siebenfach in ihren Busen zurück! <sup>13</sup> So werden wir, dein Volk, und die Herde deiner Weide, dich preisen ewiglich, dein Lob erzählen von Geschlecht zu Geschlecht.

### Psalm - 80

<sup>1</sup> Hirte Israels, nimm zu Ohren! der du Joseph leitest wie eine Herde, der du thronst zwischen den Cherubim, strahle hervor! <sup>2</sup> Vor Ephraim und Benjamin und Manasse erwecke deine Macht und komm zu unserer Rettung! <sup>3</sup> O Jahuwah! führe uns zurück, und laß dein Angesicht leuchten, so werden wir gerettet werden. <sup>4</sup> Jahuwah, Herr der Heerscharen! Bis wann raucht dein Zorn wider das Gebet deines Volkes? <sup>5</sup> Du hast sie mit Tränenbrot gespeist, und sie maßweise getränkt mit Zähren. <sup>6</sup> Du setzttest uns zum Streit unsern Nachbarn, und unsere

Feinde spotten untereinander.<sup>7</sup> O Herr der Heerscharen! führe uns zurück, und laß dein Angesicht leuchten, so werden wir gerettet werden.<sup>8</sup> Einen Weinstock zogest du aus Ägypten, vertriebest Nationen und pflanztest ihn.<sup>9</sup> Du machtest Raum vor ihm, und er schlug Wurzeln und erfüllte das Land;<sup>10</sup> Die Berge wurden bedeckt von seinem Schatten, und seine Äste waren gleich Zedern Gottes;<sup>11</sup> Er streckte seine Reben aus bis ans Meer, und bis zum Strome hin seine Schößlinge.<sup>12</sup> Warum hast du deine Mauern niedrigerissen, so daß ihn berupfen alle, die des Weges vorübergehen?<sup>13</sup> Es zerwühlt ihn der Eber aus dem Walde, und das Wild des Gefildes weidet ihn ab.<sup>14</sup> Herr der Heerscharen! kehre doch wieder; schaue vom Himmel und sieh, und suche heim diesen Weinstock,<sup>15</sup> Und den Setzling, den deine Rechte gepflanzt, und das Reis, das du dir gestärkt hattest!<sup>16</sup> Er ist mit Feuer verbrannt, er ist abgeschnitten; vor dem Schelten deines Angesichts kommen sie um.<sup>17</sup> Deine Hand sei auf dem Manne deiner Rechten, auf dem Menschensohne, den du dir gestärkt hast!<sup>18</sup> So werden wir nicht von dir abweichen; belebe uns, und wir werden deinen Namen anrufen.<sup>19</sup> Jahuwah, Herr der Heerscharen! führe uns zurück; laß dein Angesicht leuchten, so werden wir gerettet werden.

### Psalm - 81

<sup>1</sup> Jubelt Jahuwah, unserer Stärke! jauchzet dem Gott Jakobs!<sup>2</sup> Erhebet Gesang und lasset das Tamburin ertönen, die liebliche Laute samt der Harfe!<sup>3</sup> Stoßet am Neumonde in die Posaune, am schwarzen Monde zum Tage unseres Festes!<sup>4</sup> Denn eine Satzung für Israel ist es, eine Verordnung des Gottes Jakobs.<sup>5</sup> Er setzte es ein als ein Zeugnis in Joseph, als er auszog gegen das Land Ägypten, wo ich eine Sprache hörte, die ich nicht kannte.<sup>6</sup> Ich entzog der Last seine Schulter, seine Hände entgingen dem Tragkorbe.<sup>7</sup> In der Bedrägnis riefest du, und ich befreite dich; ich antwortete dir in des Donners Hülle; ich prüfte dich an den Wassern von Meriba. (Sela.)<sup>8</sup> Höre, mein Volk, und ich will wider dich zeugen. O Israel, wenn du mir gehorchest!<sup>9</sup> Es soll kein fremder Gott unter dir sein, und du sollst dich nicht bücken vor einem Gott des Auslandes.<sup>10</sup> Ich bin Jahuwah, dein Gott, der dich aus dem Lande Ägypten heraufgeführt hat; tue deinen Mund weit auf, und ich will ihn füllen.<sup>11</sup> Aber mein Volk hat nicht auf meine Stimme gehört, und Israel ist nicht willig gegen mich gewesen.<sup>12</sup> Und ich gab sie dahin der Verstocktheit ihres Herzens; sie wandelten nach ihren Ratschlägen.<sup>13</sup> O daß mein Volk auf mich gehört, daß Israel in meinen Wegen gewandelt hätte!<sup>14</sup> Bald würde ich ihre Feinde gebeugt und meine Hand gewendet

## Das Buch der Psalmen

haben gegen ihre Bedränger.<sup>15</sup> Die Hasser Jahuwahs würden sich ihm mit Schmeichelei unterworfen haben, und ihre Zeit würde ewig gewesen sein;<sup>16</sup> Und mit dem Fette des Weizens würde er es gespeist, und mit Honig aus dem Felsen würde ich dich gesättigt haben.

### Psalm - 82

<sup>1</sup> {Ein Psalm; von Asaph.} Jahuwah steht in der Versammlung Gottes, inmitten der Götter richtet er.<sup>2</sup> Bis wann wollt ihr ungerecht richten und die Person der Gesetzlosen ansehen? (Sela.)<sup>3</sup> Schaffet Recht dem Geringen und der Waise; dem Elenden und dem Armen lasset Gerechtigkeit widerfahren!<sup>4</sup> Befreiet den Geringen und den Dürftigen, errettet ihn aus der Hand der Gesetzlosen!<sup>5</sup> Sie wissen nichts und verstehen nichts, in Finsternis wandeln sie einher: es wanken alle Grundfesten der Erde.<sup>6</sup> Ich habe gesagt: Ihr seid Götter, und Söhne des Höchsten ihr alle!<sup>7</sup> Doch wie ein Mensch werdet ihr sterben, und wie einer der Fürsten werdet ihr fallen.<sup>8</sup> Stehe auf, o Jahuwah, richte die Erde! denn du wirst zum Erbteil haben alle Nationen.

### Psalm - 83

<sup>1</sup> Jahuwah, schweige nicht; verstumme nicht und sei nicht stille, o Jahuwah!<sup>2</sup> Denn siehe, deine Feinde tobten, und deine Hasser erheben das Haupt.<sup>3</sup> Wider dein Volk machen sie listige Anschläge, und beraten sich wider deine Geborgenen.<sup>4</sup> Sie sprechen: Kommet und lasset uns sie vertilgen, daß sie keine Nation mehr seien, daß nicht mehr gedacht werde des Namens Israel!<sup>5</sup> Denn sie haben sich beraten mit einmütigem Herzen, sie haben einen Bund wider dich gemacht:<sup>6</sup> Die Zelte Edoms und die Ismaeliter, Moab und die Hageriter,<sup>7</sup> Gebal und Ammon und Amalek, Philistäa samt den Bewohnern von Tyrus;<sup>8</sup> Auch Assur hat sich ihnen angeschlossen; sie sind zu einem Arm geworden den Söhnen Lots. (Sela.)<sup>9</sup> Tue ihnen wie Midian, wie Sisera, wie Jabin am Bache Kison;<sup>10</sup> Die vertilgt wurden zu En-Dor, die dem Erdboden zum Dünger wurden!<sup>11</sup> Mache sie, ihre Edlen, wie Oreb und wie Seeb, und wie Sebach und wie Zalmunna alle ihre Herrscher!<sup>12</sup> Weil sie gesagt haben: Lasset uns in Besitz nehmen die Wohnungen Gottes!<sup>13</sup> Mein Gott, mache sie gleich einem Staubwirbel, gleich Stopfern vor dem Winde!<sup>14</sup> Wie Feuer den Wald verbrennt, und wie eine Flamme die Berge entzündet,<sup>15</sup> Also verfolge sie mit deinem Wetter, und mit deinem Sturmwinde schrecke sie hinweg!<sup>16</sup> Fülle ihr Angesicht mit Schande, damit sie deinen Namen, Jahuwah, suchen!<sup>17</sup> Laß sie beschämt und hinweggeschreckt werden für immer, und mit Scham bedeckt werden und umkommen,<sup>18</sup> Und

erkennen, daß du allein, dessen Name Jahuwah ist, der Höchste bist über die ganze Erde!

### **Psalm - 84**

<sup>1</sup> Wie lieblich sind deine Wohnungen, Jahuwah, Herr der Heerscharen! <sup>2</sup> Es sehnt sich, ja, es schmachtet meine Seele nach den Vorhöfen Jahuwahs; mein Herz und mein Fleisch rufen laut nach dem lebendigen Gott. <sup>3</sup> Selbst der Sperling hat ein Haus gefunden, und die Schwalbe ein Nest für sich, wo sie ihre Jungen hingelegt... deine Altäre, Jahuwah, Herr der Heerscharen, mein König und mein Gott! <sup>4</sup> Glückselig, die da wohnen in deinem Hause! stets werden sie dich loben. (Sela.) <sup>5</sup> Glückselig der Mensch, dessen Stärke in dir ist, in deren Herzen gebahnte Wege sind! <sup>6</sup> Durch das Tränenland gehend, machen sie es zu einem Quellenort; ja, mit Segnungen bedeckt es der Frühregen. <sup>7</sup> Sie gehen von Kraft zu Kraft; sie erscheinen vor Jahuwah in Zion. <sup>8</sup> Jahuwah, Herr der Heerscharen, höre mein Gebet; nimm zu Ohren, du Gott Jakobs! (Sela.) <sup>9</sup> Du, unser Schild, sieh, o Jahuwah; und schaue an das Antlitz deines Gesalbten! <sup>10</sup> Denn ein Tag in deinen Vorhöfen ist besser als sonst tausend; ich will lieber an der Schwelle stehen im Hause meines Gottes, als wohnen in den Zelten der Gesetzlosen. <sup>11</sup> Denn Jahuwah, Gott, ist Sonne und Schild; Gnade und Herrlichkeit wird Jahuwah geben, kein Gutes vorenthalten denen, die in Lauterkeit wandeln. <sup>12</sup> Jahuwah, Herr der Heerscharen! glückselig der Mensch, der auf dich vertraut!

### **Psalm - 85**

<sup>1</sup> Jahuwah, du hast Gunst erzeigt deinem Lande, hast die Gefangenschaft Jakobs gewendet; <sup>2</sup> Du hast vergeben die Ungerechtigkeit deines Volkes, all ihre Sünde hast du zugedeckt. (Sela.) <sup>3</sup> Du hast zurückgezogen all deinen Grimm, hast dich abgewendet von der Glut deines Zornes. <sup>4</sup> Führe uns zurück, Gott unseres Heils, und mache deinem Unwillen gegen uns ein Ende! <sup>5</sup> Willst du ewiglich wider uns zürnen? Willst du deinen Zorn währen lassen von Geschlecht zu Geschlecht? <sup>6</sup> Willst du uns nicht wieder beleben, daß dein Volk sich in dir erfreue? <sup>7</sup> Laß uns, Jahuwah, deine Güte sehen, und dein Heil gewähre uns! <sup>8</sup> Hören will ich, was Gott, Jahuwah, reden wird; denn Frieden wird er reden zu seinem Volke und zu seinen Frommen, - nur daß sie nicht zur Torheit zurückkehren! <sup>9</sup> Fürwahr, nahe ist sein Heil denen, die ihn fürchten, damit die Herrlichkeit wohne in unserem Lande. <sup>10</sup> Güte und Wahrheit sind sich begegnet, Gerechtigkeit und Friede haben sich geküßt. <sup>11</sup> Wahrheit wird sprossen aus der Erde, und Gerechtigkeit herniederschauen vom Himmel. <sup>12</sup> Auch

## Das Buch der Psalmen

wird Jahuwah das Gute geben, und unser Land wird darreichen seinen Ertrag.<sup>13</sup> Die Gerechtigkeit wird vor ihm einhergehen und ihre Tritte zu seinem Wege machen.

### Psalm - 86

<sup>1</sup> {Ein Gebet. Von David.} Neige, Jahuwah, dein Ohr, erhöre mich! Denn ich bin elend und arm. <sup>2</sup> Bewahre meine Seele, denn ich bin fromm; rette du, mein Gott, deinen Knecht, der auf dich vertraut! <sup>3</sup> Sei mir gnädig, Herr! denn zu dir rufe ich den ganzen Tag. <sup>4</sup> Erfreue die Seele deines Knechtes! denn zu dir, Herr, erhebe ich meine Seele. <sup>5</sup> Denn du, Herr, bist gut und zum Vergeben bereit, und groß an Güte gegen alle, die dich anrufen. <sup>6</sup> Nimm zu Ohren, Jahuwah, mein Gebet, und horche auf die Stimme meines Flehens! <sup>7</sup> Am Tage meiner Bedrägnis werde ich dich anrufen, denn du wirst mich erhören. <sup>8</sup> Keiner ist wie du, Herr, unter den Göttern, und nichts gleich deinen Werken. <sup>9</sup> Alle Nationen, die du gemacht hast, werden kommen und vor dir anbeten, Herr, und deinen Namen verherrlichen. <sup>10</sup> Denn groß bist du und Wunder tuend, du bist Gott, du allein. <sup>11</sup> Lehre mich, Jahuwah, deinen Weg: ich werde wandeln in deiner Wahrheit; einige mein Herz zur Furcht deines Namens. <sup>12</sup> Ich will dich preisen, Jahuwah, mein Gott, mit meinem ganzen Herzen, und deinen Namen verherrlichen ewiglich. <sup>13</sup> Denn deine Güte ist groß gegen mich, und du hast meine Seele errettet aus dem untersten Scheol. <sup>14</sup> Gott! Übermütige sind wider mich aufgestanden, und der Gewalttätigen Rotte trachtet nach meinem Leben; und sie haben dich nicht vor sich gestellt. <sup>15</sup> Du aber, Jahuwah, bist ein Gott, barmherzig und gnädig, langsam zum Zorn und groß an Güte und Wahrheit. <sup>16</sup> Wende dich zu mir und sei mir gnädig! gewähre deinem Knechte deine Kraft und rette den Sohn deiner Magd! <sup>17</sup> Erweise mir ein Zeichen zum Guten, daß meine Hasser es sehen und beschämt werden, weil du, Jahuwah, mir geholfen und mich getröstet hast.

### Psalm - 87

<sup>1</sup> {Von den Söhnen Korahs, ein Psalm, ein Lied.} Seine Gründung ist auf den Bergen der Heiligkeit; <sup>2</sup> Jahuwah liebt die Tore Zions mehr als alle Wohnungen Jakobs. <sup>3</sup> Herrliches ist von dir geredet, du Stadt Gottes. (Sela.) <sup>4</sup> Erwähnen will ich Rahabs und Babels bei denen, die mich kennen; siehe, Philistäa und Tyrus samt Äthiopien: dieser ist daselbst geboren. <sup>5</sup> Und von Zion wird gesagt werden: Der und der ist darin geboren; und der Höchste, er wird es befestigen. <sup>6</sup> Jahuwah wird schreiben beim Verzeichnen der Völker: Dieser ist daselbst geboren.

(Sela.)<sup>7</sup> Und singend und den Reigen tanzend werden sie sagen: Alle meine Quellen sind in dir!

### **Psalm - 88**

<sup>1</sup> Jahuwah, Gott meiner Rettung! des Tages habe ich geschrieen und des Nachts vor dir. <sup>2</sup> Es komme vor dich mein Gebet! neige dein Ohr zu meinem Schreien! <sup>3</sup> Denn satt ist meine Seele von Leiden, und mein Leben ist nahe am Scheol. <sup>4</sup> Ich bin gerechnet zu denen, die in die Grube hinabfahren; ich bin wie ein Mann, der keine Kraft hat; <sup>5</sup> Unter den Toten hingestreckt, gleich Erschlagenen, die im Grabe liegen, derer du nicht mehr gedenkst; denn sie sind von deiner Hand abgeschnitten. <sup>6</sup> Du hast mich in die tiefste Grube gelegt, in Finsternisse, in Tiefen. <sup>7</sup> Auf mir liegt schwer dein Grimm, und mit allen deinen Wellen hast du mich niedergedrückt. (Sela.) <sup>8</sup> Meine Bekannten hast du von mir entfernt, hast mich ihnen zum Greuel gesetzt; ich bin eingeschlossen und kann nicht herauskommen. <sup>9</sup> Mein Auge verschmachtet vor Elend; zu dir, Jahuwah, habe ich jeden Tag gerufen, zu dir habe ich meine Hände ausgebreitet. <sup>10</sup> Wirst du an den Toten Wunder tun? Oder werden die Schatten aufstehen, dich preisen? (Sela.) <sup>11</sup> Wird deine Güte erzählt werden im Grabe, im Abgrund deine Treue? <sup>12</sup> Werden in der Finsternis bekannt werden deine Wunder, und deine Gerechtigkeit in dem Lande der Vergessenheit? <sup>13</sup> Ich aber, Jahuwah, schreie zu dir, und am Morgen kommt mein Gebet dir zuvor. <sup>14</sup> Warum, Jahuwah, verwirfst du meine Seele, verbirgst dein Angesicht vor mir? <sup>15</sup> Elend bin ich und verscheidend von Jugend auf; ich trage deine Schrecken, bin verwirrt. <sup>16</sup> Deine Zorngluten sind über mich hingegangen, deine Schrecknisse haben mich vernichtet. <sup>17</sup> Sie haben mich umringt wie Wasser den ganzen Tag, sie haben mich umgeben allesamt. <sup>18</sup> Freund und Genossen hast du von mir entfernt; meine Bekannten sind Finsternis.

### **Psalm - 89**

<sup>1</sup> Die Güttigkeiten Jahuwahs will ich besingen ewiglich, von Geschlecht zu Geschlecht mit meinem Munde kundmachen deine Treue. <sup>2</sup> Denn ich sagte: Auf ewig wird die Güte gebaut werden; die Himmel, in ihnen wirst du feststellen deine Treue. <sup>3</sup> Einen Bund habe ich mit meinem Auserwählten gemacht, habe David, meinem Knechte, geschworen: <sup>4</sup> "Bis in Ewigkeit will ich feststellen deinen Samen, und auf alle Geschlechter hin bauen deinen Thron." (Sela.) <sup>5</sup> Und die Himmel werden deine Wunder preisen, Jahuwah, und deine Treue in der Versammlung der Heiligen. <sup>6</sup> Denn wer in den Wolken ist mit Jahuwah zu vergleichen?

Wer ist Jahuwah gleich unter den Söhnen der Starken? <sup>7</sup> Er ist ein Gott, gar erschrecklich in der Versammlung der Heiligen, und furchtbar über alle, die rings um ihn her sind. <sup>8</sup> Jahuwah, Herr der Heerscharen, wer ist mächtig wie du, o Jah? Und deine Treue ist rings um dich her. <sup>9</sup> Du beherrschest des Meeres Toben; erheben sich seine Wogen - du stillest sie. <sup>10</sup> Du hast Rahab zertreten wie einen Erschlagenen; mit deinem starken Arme hast du deine Feinde zerstreut. <sup>11</sup> Dein sind die Himmel und dein die Erde; der Erdkreis und seine Fülle, du hast sie gegründet. <sup>12</sup> Norden und Süden, du hast sie erschaffen; Tabor und Hermon jubeln in deinem Namen. <sup>13</sup> Du hast einen gewaltigen Arm, stark ist deine Hand, hoch deine Rechte. <sup>14</sup> Gerechtigkeit und Gericht sind deines Thrones Grundfeste; Güte und Wahrheit gehen vor deinem Angesicht her. <sup>15</sup> Glückselig das Volk, das den Jubelschall kennt! Jahuwah, im Lichte deines Angesichts wandeln sie. <sup>16</sup> In deinem Namen frohlocken sie den ganzen Tag, und durch deine Gerechtigkeit werden sie erhöht. <sup>17</sup> Denn die Zierde ihrer Stärke bist du; und durch deine Gunst wird erhöht werden unser Horn. <sup>18</sup> Denn Jahuwah ist unser Schild, und der Heilige Israels unser König. <sup>19</sup> Dazumal redetest du im Gesicht von deinem Frommen und sagtest: Hilfe habe ich auf einen Mächtigen gelegt, ich habe einen Auserwählten erhöht aus dem Volke. <sup>20</sup> Ich habe David gefunden, meinen Knecht - mit meinem heiligen Öle habe ich ihn gesalbt - <sup>21</sup> Mit welchem fest bleiben soll meine Hand, und mein Arm soll ihn stärken. <sup>22</sup> Nicht soll ihn drängen der Feind, und der Sohn der Ungerechtigkeit ihn nicht bedrücken; <sup>23</sup> Und ich will seine Bedräger vor ihm zerschmettern, und seine Hasser will ich schlagen. <sup>24</sup> Und meine Treue und meine Güte werden mit ihm sein, und durch meinen Namen wird sein Horn erhöht werden. <sup>25</sup> Und ich will seine Hand an das Meer legen, und seine Rechte an die Ströme. <sup>26</sup> Er wird mir zurufen: Mein Vater bist du, mein Gott, und der Fels meiner Rettung! <sup>27</sup> So will auch ich ihn zum Erstgeborenen machen, zum Höchsten der Könige der Erde. <sup>28</sup> Ewig will ich ihm meine Güte bewahren, und mein Bund soll ihm fest bleiben. <sup>29</sup> Und ich will seinen Samen einsetzen für immer, und seinen Thron wie die Tage der Himmel. <sup>30</sup> Wenn seine Söhne mein Gesetz verlassen und nicht wandeln in meinen Rechten, <sup>31</sup> Wenn sie meine Satzungen entweihen und meine Gebote nicht halten, <sup>32</sup> So werde ich mit der Rute heimsuchen ihre Übertretung, und mit Schlägen ihre Ungerechtigkeit. <sup>33</sup> Aber meine Güte werde ich nicht von ihm weichen lassen, und nicht verleugnen meine Treue. <sup>34</sup> Nicht werde ich entweihen meinen Bund, und nicht ändern, was hervorgegangen ist aus meinen Lippen. <sup>35</sup> Einmal habe ich geschworen bei meiner Heiligkeit: Wenn ich dem David lüge! <sup>36</sup> Sein Same wird ewig sein, und sein Thron wie die Sonne vor mir; <sup>37</sup> Ewiglich

wird er feststehen wie der Mond; und der Zeuge in den Wolken ist treu. (Sela.)<sup>38</sup> Du aber hast verworfen und verstoßen, bist sehr zornig gewesen gegen deinen Gesalbten;<sup>39</sup> Du hast verworfen den Bund deines Knechtes, hast zu Boden entweicht seine Krone;<sup>40</sup> Du hast niedergerissen alle seine Mauern, hast seine Festen in Trümmer gelegt.<sup>41</sup> Es haben ihn beraubt alle, die des Weges vorübergehen; er ist zum Hohn geworden seinen Nachbarn.<sup>42</sup> Du hast erhöht die Rechte seiner Bedränger, hast erfreut alle seine Feinde;<sup>43</sup> Auch hast du zurückgewandt die Schärfe seines Schwertes, und hast ihn nicht bestehen lassen im Kampfe;<sup>44</sup> Du hast aufhören lassen seinen Glanz und zur Erde gestürzt seinen Thron;<sup>45</sup> Du hast verkürzt die Tage seiner Jugend, mit Schmach hast du ihn bedeckt. (Sela.)<sup>46</sup> Bis wann, Jahuwah, willst du dich immerfort verbergen, soll wie Feuer brennen dein Grimm?<sup>47</sup> Gedenke, was meine Lebensdauer ist, zu welcher Nichtigkeit du alle Menschenkinder erschaffen hast!<sup>48</sup> Welcher Mann lebt und wird den Tod nicht sehen, wird seine Seele befreien von der Gewalt des Scheols? (Sela.)<sup>49</sup> Wo sind, o Herr, deine früheren Güttigkeiten, die du David zugeschworen hast in deiner Treue?<sup>50</sup> Gedenke, Herr, des Hohnes deiner Knechte, daß ich in meinem Busen trage den Hohn all der vielen Völker,<sup>51</sup> Womit deine Feinde gehöhnt haben, Jahuwah, womit sie gehöhnt haben die Fußstapfen deines Gesalbten!<sup>52</sup> Gepriesen sei Jahuwah ewiglich! Amen, ja, Amen!

### Psalm - 90

<sup>1</sup> {Ein Gebet von Mose, dem Manne Gottes.} Herr, du bist unsere Wohnung gewesen von Geschlecht zu Geschlecht. <sup>2</sup> Ehe geboren waren die Berge, und du die Erde und den Erdkreis erschaffen hattest - ja, von Zeitalter zu Zeitalter bist du Gott. <sup>3</sup> Du lässt zum Staube zurückkehren den Menschen, und sprichst: Kehret zurück, ihr Menschenkinder! <sup>4</sup> Denn tausend Jahre sind in deinen Augen wie der gestrige Tag, wenn er vergangen ist, und wie eine Wache in der Nacht. <sup>5</sup> Du schwemmt sie hinweg, sie sind wie ein Schlaf, am Morgen wie Gras, das aufsproßt;<sup>6</sup> Am Morgen blüht es und sproßt auf; am Abend wird es abgemäht und verdorrt. <sup>7</sup> Denn wir vergehen durch deinen Zorn, und durch deinen Grimm werden wir hinweggeschreckt. <sup>8</sup> Du hast unsere Ungerechtigkeiten vor dich gestellt, unser verborgenes Tun vor das Licht deines Angesichts. <sup>9</sup> Denn alle unsere Tage schwinden durch deinen Grimm, wir bringen unsere Jahre zu wie einen Gedanken. <sup>10</sup> Die Tage unserer Jahre, - ihrer sind siebzig Jahre, und, wenn in Kraft, achtzig Jahre, und ihr Stolz ist Mühsal und Nichtigkeit, denn schnell eilt es vorüber, und

## Das Buch der Psalmen

wir fliegen dahin. <sup>11</sup> Wer erkennt die Stärke deines Zornes, und, deiner Furcht gemäß, deinen Grimm? <sup>12</sup> So lehre uns denn zählen unsere Tage, auf daß wir ein weises Herz erlangen! <sup>13</sup> Kehre wieder, Jahuwah! - Bis wann? - Und laß dich's gereuen über deine Knechte! <sup>14</sup> Sättige uns früh mit deiner Güte, so werden wir jubeln und uns freuen in allen unseren Tagen. <sup>15</sup> Erfreue uns nach den Tagen, da du uns gebeugt hast, nach den Jahren, da wir Übles gesehen! <sup>16</sup> Laß deinen Knechten erscheinen dein Tun, und deine Majestät ihren Söhnen! <sup>17</sup> Und die Huld des Herrn, unseres Gottes, sei über uns! Und befestige über uns das Werk unserer Hände; ja, das Werk unserer Hände, befestige es!

### Psalm - 91

<sup>1</sup> Wer im Schirm des Höchsten sitzt, wird bleiben im Schatten des Allmächtigen. <sup>2</sup> Ich sage von Jahuwah: Meine Zuflucht und meine Burg; mein Gott, auf ihn will ich vertrauen. <sup>3</sup> Denn er wird dich erretten von der Schlinge des Vogelstellers, von der verderblichen Pest. <sup>4</sup> Mit seinen Fittichen wird er dich decken, und du wirst Zuflucht finden unter seinen Flügeln; Schild und Tartsche ist seine Wahrheit. <sup>5</sup> Du wirst dich nicht fürchten vor dem Schrecken der Nacht, vor dem Pfeile, der bei Tage fliegt, <sup>6</sup> Vor der Pest, die im Finstern wandelt, vor der Seuche, die am Mittag verwüstet. <sup>7</sup> Tausend werden fallen an deiner Seite, und zehntausend an deiner Rechten - dich wird es nicht erreichen. <sup>8</sup> Nur schauen wirst du es mit deinen Augen, und wirst sehen die Vergeltung der Gesetzlosen. <sup>9</sup> Weil du Jahuwah, meine Zuflucht, den Höchsten, gesetzt hast zu deiner Wohnung, <sup>10</sup> So wird dir kein Unglück widerfahren, und keine Plage deinem Zelte nahen; <sup>11</sup> Denn er wird seinen Engeln über dir befehlen, dich zu bewahren auf allen deinen Wegen. <sup>12</sup> Auf den Händen werden sie dich tragen, damit du deinen Fuß nicht an einen Stein stoßest. <sup>13</sup> Auf Löwen und Ottern wirst du treten, junge Löwen und Schlangen wirst du niedertreten. <sup>14</sup> Weil er Wonne an mir hat, will ich ihn erretten; ich will ihn in Sicherheit setzen, weil er meinen Namen kennt. <sup>15</sup> Er wird mich anrufen, und ich werde ihm antworten, ich werde bei ihm sein in der Bedrängnis; ich werde ihn befreien und ihn verherrlichen. <sup>16</sup> Ich werde ihn sättigen mit Länge des Lebens und ihn schauen lassen meine Rettung.

### Psalm - 92

<sup>1</sup> Es ist gut, Jahuwah zu preisen, und Psalmen zu singen deinem Namen, o Höchster! <sup>2</sup> Am Morgen zu verkünden deine Güte, und deine Treue in den Nächten, <sup>3</sup> Zum Zehnsait und zur Harfe, zum Saitenspiel mit der

Laute.<sup>4</sup> Denn du hast mich erfreut, Jahuwah, durch dein Tun; über die Werke deiner Hände will ich jubeln.<sup>5</sup> Wie groß sind deine Werke, Jahuwah! sehr tief sind deine Gedanken.<sup>6</sup> Ein unvernünftiger Mensch erkennt es nicht, und ein Tor versteht solches nicht.<sup>7</sup> Wenn die Gesetzlosen sprossen wie Gras, und alle, die Frevel tun, blühen, so geschieht es, damit sie vertilgt werden für immer.<sup>8</sup> Du aber bist erhaben auf ewig, Jahuwah!<sup>9</sup> Denn siehe, deine Feinde, Jahuwah, denn siehe, deine Feinde werden umkommen; es werden zerstreut werden alle, die Frevel tun.<sup>10</sup> Aber du wirst mein Horn erhöhen gleich dem eines Wildochsen; mit frischem Öl werde ich übergossen werden.<sup>11</sup> Und mein Auge wird seine Lust sehen an meinen Feinden, meine Ohren werden ihre Lust hören an den Übeltätern, die wider mich aufstehen.<sup>12</sup> Der Gerechte wird sprossen wie der Palmbaum, wie eine Zeder auf dem Libanon wird er emporwachsen.<sup>13</sup> Die gepflanzt sind in dem Hause Jahuwahs, werden blühen in den Vorhöfen unseres Gottes.<sup>14</sup> Noch im Greisenalter treiben sie, sind saftvoll und grün,<sup>15</sup> Um zu verkünden, daß Jahuwah gerecht ist. Er ist mein Fels, und kein Unrecht ist in ihm.

### **Psalm - 93**

<sup>1</sup> Jahuwah regiert, er hat sich bekleidet mit Hoheit; Jahuwah hat sich bekleidet, er hat sich umgürtet mit Stärke; auch steht der Erdkreis fest, er wird nicht wanken.<sup>2</sup> Dein Thron steht fest von alters her, von Ewigkeit her bist du.<sup>3</sup> Ströme erhoben, Jahuwah, Ströme erhoben ihre Stimme, Ströme erhoben ihre Brandung.<sup>4</sup> Jahuwah in der Höhe ist gewaltiger als die Stimmen großer Wasser, als die gewaltigen Wogen des Meeres.<sup>5</sup> Deine Zeugnisse sind sehr zuverlässig. Deinem Hause geziemt Heiligkeit, Jahuwah, auf immerdar.

### **Psalm - 94**

<sup>1</sup> Gott der Rache, Jahuwah, Gott der Rache, strahle hervor!<sup>2</sup> Erhebe dich, Richter der Erde, vergilt den Hoffärtigen ihr Tun!<sup>3</sup> Bis wann werden die Gesetzlosen, Jahuwah, bis wann werden die Gesetzlosen frohlocken,<sup>4</sup> Werden übersprudeln, Freches reden, sich rühmen alle, die Frevel tun?<sup>5</sup> Dein Volk, Jahuwah, zertreten und dein Erbteil bedrücken sie.<sup>6</sup> Sie töten die Witwe und den Fremdling, und sie ermorden die Waisen,<sup>7</sup> Und sagen: Jah sieht es nicht, und der Gott Jakobs merkt es nicht.<sup>8</sup> Habet Einsicht, ihr Unvernünftigen unter dem Volke! und ihr Toren, wann werdet ihr verständig werden?<sup>9</sup> Der das Ohr gepflanzt hat, sollte er nicht hören? der das Auge gebildet, sollte er nicht sehen?<sup>10</sup> Der die Nationen zurechtweist, sollte er nicht strafen, er, der Erkenntnis lehrt den

## Das Buch der Psalmen

Menschen? <sup>11</sup> Jahuwah kennt die Gedanken des Menschen, daß sie Eitelkeit sind. <sup>12</sup> Glückselig der Mann, den du züchtigst, Jahuwah, und den du belehrst aus deinem Gesetz, <sup>13</sup> um ihm Ruhe zu geben vor den bösen Tagen, bis dem Gesetzlosen die Grube gegraben wird! <sup>14</sup> Denn Jahuwah wird sein Volk nicht verstoßen, und nicht verlassen sein Erbteil; <sup>15</sup> Denn zur Gerechtigkeit wird zurückkehren das Gericht, und alle von Herzen Aufrichtigen werden ihm folgen. <sup>16</sup> Wer wird für mich aufstehen wider die Übeltäter? Wer wird für mich auftreten wider die, welche Frevel tun? <sup>17</sup> Wäre nicht Jahuwah mir eine Hilfe gewesen, wenig fehlte, so hätte im Schweigen gewohnt meine Seele. <sup>18</sup> Wenn ich sagte: Mein Fuß wankt, so unterstützte mich deine Güte, Jahuwah. <sup>19</sup> Bei der Menge meiner Gedanken in meinem Innern erfüllten deine Tröstungen meine Seele mit Wonne. <sup>20</sup> Sollte mit dir vereint sein der Thron des Verderbens, der aus Frevel eine Satzung macht? <sup>21</sup> Sie dringen ein auf die Seele des Gerechten, und unschuldiges Blut verurteilen sie. <sup>22</sup> Doch Jahuwah ist meine hohe Feste, und mein Gott der Fels meiner Zuflucht. <sup>23</sup> Und er läßt ihre Ungerechtigkeit auf sie zurückkehren, und durch ihre Bosheit wird er sie vertilgen; vertilgen wird sie Jahuwah, unser Gott.

### Psalm - 95

<sup>1</sup> Kommet, lasset uns Jahuwah zujubeln, lasset uns zuauchzen dem Felsen unseres Heils! <sup>2</sup> Lasset uns ihm entgegengehen mit Lob, lasset uns mit Psalmen ihm zuauchzen! <sup>3</sup> Denn ein großer Gott ist Jahuwah, und ein großer König über alle Götter; <sup>4</sup> In dessen Hand die Tiefen der Erde, und dessen die Höhen der Berge sind; <sup>5</sup> Dessen das Meer ist, er hat es ja gemacht; und das Trockene, seine Hände haben es gebildet. <sup>6</sup> Kommet, lasset uns anbeten und uns niederbeugen, lasset uns niederknien vor Jahuwah, der uns gemacht hat! <sup>7</sup> Denn er ist unser Gott, und wir sind das Volk seiner Weide und die Herde seiner Hand. - Heute, wenn ihr seine Stimme höret, <sup>8</sup> Verhärtet euer Herz nicht, wie zu Meriba, wie am Tage von Massa in der Wüste; <sup>9</sup> Als eure Väter mich versuchten, mich prüften, und sie sahen doch mein Werk! <sup>10</sup> Vierzig Jahre hatte ich Ekel an dem Geschlecht, und ich sprach: Ein Volk irrenden Herzens sind sie. Aber sie haben meine Wege nicht erkannt; <sup>11</sup> So daß ich schwur in meinem Zorn: Wenn sie in meine Ruhe eingehen werden!

### Psalm - 96

<sup>1</sup> Singet Jahuwah ein neues Lied, singet Jahuwah, ganze Erde! <sup>2</sup> Singet Jahuwah, preiset seinen Namen, verkündet von Tag zu Tag seine Rettung!  
<sup>3</sup> Erzählt unter den Nationen seine Herrlichkeit, unter allen Völkern

seine Wundertaten! <sup>4</sup> Denn groß ist Jahuwah und sehr zu loben, furchtbar ist er über alle Götter. <sup>5</sup> Denn alle Götter der Völker sind Nichtigkeiten, aber Jahuwah hat die Himmel gemacht. <sup>6</sup> Majestät und Pracht sind vor seinem Angesicht, Stärke und Herrlichkeit in seinem Heiligtum. <sup>7</sup> Gebet Jahuwah, ihr Völkerstämme, gebet Jahuwah Herrlichkeit und Stärke! <sup>8</sup> Gebet Jahuwah die Herrlichkeit seines Namens; bringet eine Opfergabe und kommet in seine Vorhöfe! <sup>9</sup> Betet Jahuwah an in heiliger Pracht! Erzittert vor ihm, ganze Erde! <sup>10</sup> Saget unter den Nationen: Jahuwah regiert! auch steht der Erdkreis fest, er wird nicht wanken. Er wird die Völker richten in Gerechtigkeit. <sup>11</sup> Es freue sich der Himmel, und es frohlocke die Erde! es brause das Meer und seine Fülle! <sup>12</sup> Es frohlocke das Gefilde und alles, was darauf ist! Dann werden jubeln alle Bäume des Waldes - <sup>13</sup> Vor Jahuwah; denn er kommt, denn er kommt, die Erde zu richten: er wird den Erdkreis richten in Gerechtigkeit, und die Völker in seiner Treue.

### **Psalm - 97**

<sup>1</sup> Jahuwah regiert. Es frohlocke die Erde, mögen sich freuen die vielen Inseln! <sup>2</sup> Gewölk und Dunkel sind um ihn her; Gerechtigkeit und Gericht sind seines Thrones Grundfeste. <sup>3</sup> Feuer geht vor ihm her und entzündet seine Feinde ringsum. <sup>4</sup> Seine Blitze erleuchteten den Erdkreis: die Erde sah es und bebte. <sup>5</sup> Die Berge zerschmolzen wie Wachs, vor Jahuwah, vor dem Herrn der ganzen Erde. <sup>6</sup> Die Himmel verkündeten seine Gerechtigkeit, und alle Völker sahen seine Herrlichkeit. <sup>7</sup> Mögen beschämt werden alle Diener der Bilder, die der Nichtigkeiten sich rühmen; fallet vor ihm nieder, ihr Götter alle! <sup>8</sup> Zion hörte es und freute sich, und es frohlockten die Töchter Judas, wegen deiner Gerichte, Jahuwah. <sup>9</sup> Denn du, Jahuwah, bist der Höchste über die ganze Erde; du bist sehr erhaben über alle Götter. <sup>10</sup> Die ihr Jahuwah liebet, hasset das Böse! Er bewahrt die Seelen seiner Frommen; aus der Hand der Gesetzlosen errettet er sie. <sup>11</sup> Licht ist gesät dem Gerechten, und Freude den von Herzen Aufrichtigen. <sup>12</sup> Freuet euch, ihr Gerechten, in Jahuwah, und preiset sein heiliges Gedächtnis!

### **Psalm - 98**

<sup>1</sup> {Ein Psalm.} Singet Jahuwah ein neues Lied! denn er hat Wunder getan; Rettung hat ihm verschafft seine Rechte und sein heiliger Arm. <sup>2</sup> Jahuwah hat kundgetan seine Rettung, vor den Augen der Nationen geoffenbart seine Gerechtigkeit. <sup>3</sup> Er hat seiner Güte und seiner Treue gedacht dem Hause Israel; alle Enden der Erde haben die Rettung unseres Gottes

## Das Buch der Psalmen

gesehen.<sup>4</sup> Jauchzet Jahuwah, ganze Erde! brechet in Jubel aus und singet Psalmen!<sup>5</sup> Singet Psalmen Jahuwah mit der Laute mit der Laute und der Stimme des Gesanges!<sup>6</sup> Mit Trompeten und dem Schall der Posaune jauchzet vor dem König Jahuwah!<sup>7</sup> Es brause das Meer und seine Fülle, der Erdkreis und die darauf wohnen!<sup>8</sup> Mögen die Ströme in die Hände klatschen, mögen jubeln die Berge allzumal -<sup>9</sup> vor Jahuwah! denn er kommt, die Erde zu richten: er wird den Erdkreis richten in Gerechtigkeit und die Völker in Gerdheit.

### Psalm - 99

<sup>1</sup> Jahuwah regiert: es zittern die Völker; er thront zwischen den Cherubim: es wankt die Erde.<sup>2</sup> Groß ist Jahuwah in Zion, und hoch ist er über alle Völker.<sup>3</sup> Preisen sollen sie deinen Namen, den großen und furchtbaren, heilig ist er! -<sup>4</sup> Und die Stärke des Königs, der das Recht liebt! Du stellst fest die Gerdheit, du übst Recht und Gerechtigkeit in Jakob.<sup>5</sup> Erhebet Jahuwah, unseren Gott, und fallet nieder vor dem Schemel seiner Füße! Heilig ist er.<sup>6</sup> Mose und Aaron unter seinen Priestern, und Samuel unter denen, die seinen Namen anrufen, riefen zu Jahuwah, und er antwortete ihnen.<sup>7</sup> In der Wolkensäule redete er zu ihnen; sie bewahrten seine Zeugnisse und die Satzung, die er ihnen gegeben.<sup>8</sup> Jahuwah, unser Gott, du hast ihnen geantwortet! ein vergebender Gott warst du ihnen, und ein Rächer ihrer Taten.<sup>9</sup> Erhebet Jahuwah, unseren Gott, und fallet nieder an seinem heiligen Berge! denn heilig ist Jahuwah, unser Gott.

### Psalm - 100

<sup>1</sup> {Ein Lobpsalm.} Jauchzet Jahuwah, ganze Erde!<sup>2</sup> Dienet Jahuwah mit Freuden; kommet vor sein Angesicht mit Jubel!<sup>3</sup> Erkennet, daß Jahuwah Gott ist! Er hat uns gemacht, und nicht wir selbst, - sein Volk und die Herde seiner Weide.<sup>4</sup> Kommet in seine Tore mit Lob, in seine Vorhöfe mit Lobgesang! Lobet ihn, preiset seinen Namen!<sup>5</sup> Denn gut ist Jahuwah; seine Güte währt ewiglich, und seine Treue von Geschlecht zu Geschlecht.

### Psalm - 101

<sup>1</sup> {Von David; ein Psalm.} Von Güte und Recht will ich singen; dir, Jahuwah, will ich Psalmen singen.<sup>2</sup> Ich will weislich handeln auf vollkommenem Wege; - wann wirst du zu mir kommen? - im Innern meines Hauses will ich wandeln in Lauterkeit meines Herzens.<sup>3</sup> Ich will

kein Belialsstück vor meine Augen stellen; das Tun der Abtrünnigen hasse ich: es soll mir nicht ankleben.<sup>4</sup> Ein verkehrtes Herz soll von mir weichen, den Bösen will ich nicht kennen.<sup>5</sup> Wer seinen Nächsten heimlich verleumdet, den will ich vertilgen; wer stolzer Augen und hochmütigen Herzens ist, den will ich nicht dulden.<sup>6</sup> Meine Augen werden gerichtet sein auf die Treuen im Lande, damit sie bei mir wohnen; wer auf vollkommenem Wege wandelt, der soll mir dienen.<sup>7</sup> Nicht soll wohnen im Innern meines Hauses, wer Trug übt; wer Lügen redet, soll nicht bestehen vor meinen Augen.<sup>8</sup> Jeden Morgen will ich vertilgen alle Gesetzlosen des Landes, um aus der Stadt Jahuwahs auszurotten alle, die Frevel tun.

### **Psalm - 102**

<sup>1</sup> Jahuwah, höre mein Gebet, und laß zu dir kommen mein Schreien!<sup>2</sup> Verbirg dein Angesicht nicht vor mir am Tage meiner Bedrängnis; neige zu mir dein Ohr; an dem Tage, da ich rufe, erhöre mich eilends!<sup>3</sup> Denn wie Rauch entschwinden meine Tage, und meine Gebeine glühen wie ein Brand.<sup>4</sup> Wie Kraut ist versengt und verdorrt mein Herz, daß ich vergessen habe, mein Brot zu essen.<sup>5</sup> Ob der Stimme meines Seufzens klebt mein Gebein an meinem Fleische.<sup>6</sup> Ich gleiche dem Pelikan der Wüste, bin wie die Eule der Einöden.<sup>7</sup> Ich wache, und bin wie ein einsamer Vogel auf dem Dache.<sup>8</sup> Den ganzen Tag höhnen mich meine Feinde; die wider mich rasen, schwören bei mir.<sup>9</sup> Denn Asche esse ich wie Brot, und meinen Trank vermische ich mit Tränen<sup>10</sup> Vor deinem Zorn und deinem Grimm; denn du hast mich emporgehoben und hast mich hingeworfen.<sup>11</sup> Meine Tage sind wie ein gestreckter Schatten, und ich verdorre wie Kraut.<sup>12</sup> Du aber, Jahuwah, bleibst auf ewig, und dein Gedächtnis ist von Geschlecht zu Geschlecht.<sup>13</sup> Du wirst aufstehen, wirst dich Zions erbarmen; denn es ist Zeit, es zu begnadigen, denn gekommen ist die bestimmte Zeit;<sup>14</sup> Denn deine Knechte haben Gefallen an seinen Steinen und haben Mitleid mit seinem Schutt.<sup>15</sup> Und die Nationen werden den Namen Jahuwahs fürchten, und alle Könige der Erde deine Herrlichkeit.<sup>16</sup> Denn Jahuwah wird Zion aufbauen, wird erscheinen in seiner Herrlichkeit;<sup>17</sup> Er wird sich wenden zum Gebete des Entblößten, und ihr Gebet wird er nicht verachten.<sup>18</sup> Das wird aufgeschrieben werden für das künftige Geschlecht; und ein Volk, das erschaffen werden soll, wird Jahuwah loben.<sup>19</sup> Denn er hat herniedergeblickt von der Höhe seines Heiligtums, Jahuwah hat herabgeschaut vom Himmel auf die Erde,<sup>20</sup> Um zu hören das Seufzen des Gefangenen, um zu lösen die Kinder des Todes;<sup>21</sup> Damit man den Namen Jahuwahs verkündige in Zion, und in

## Das Buch der Psalmen

Jerusalem sein Lob,<sup>22</sup> Wenn die Völker sich versammeln werden allzumal, und die Königreiche, um Jahuwah zu dienen.<sup>23</sup> Er hat meine Kraft gebeugt auf dem Wege, hat verkürzt meine Tage.<sup>24</sup> Ich sprach: Mein Gott, nimm mich nicht hinweg in der Hälfte meiner Tage! - Von Geschlecht zu Geschlecht sind deine Jahre.<sup>25</sup> Du hast vormals die Erde gegründet, und die Himmel sind deiner Hände Werk.<sup>26</sup> Sie werden untergehen, du aber bleibst; und sie alle werden veralten wie ein Kleid; wie ein Gewand wirst du sie verwandeln, und sie werden verwandelt werden;<sup>27</sup> Du aber bist derselbe, und deine Jahre enden nicht.<sup>28</sup> Die Söhne deiner Knechte werden wohnen, und ihr Same wird vor dir feststehen.

### Psalm - 103

<sup>1</sup> {Von David.} Preise Jahuwah, meine Seele, und all mein Inneres seinen heiligen Namen!<sup>2</sup> Preise Jahuwah, meine Seele, und vergiß nicht alle seine Wohltaten!<sup>3</sup> Der da vergibt alle deine Ungerechtigkeit, der da heilt alle deine Krankheiten;<sup>4</sup> der dein Leben erlöst von der Grube, der dich krönt mit Güte und Erbarmungen;<sup>5</sup> der mit Gute sättigt dein Alter; deine Jugend erneuert sich wie die des Adlers.<sup>6</sup> Jahuwah übt Gerechtigkeit und schafft Recht allen, die bedrückt werden.<sup>7</sup> Er tat seine Wege kund dem Mose, den Kindern Israel seine Taten.<sup>8</sup> Barmherzig und gnädig ist Jahuwah, langsam zum Zorn und groß an Güte;<sup>9</sup> Er wird nicht immerdar rechten und nicht ewiglich nachtragen.<sup>10</sup> Er hat uns nicht getan nach unseren Sünden, und nach unseren Ungerechtigkeiten uns nicht vergolten.<sup>11</sup> Denn so hoch die Himmel über der Erde sind, ist gewaltig seine Güte über die, welche ihn fürchten;<sup>12</sup> So weit der Osten ist vom Westen, hat er von uns entfernt unsere Übertretungen.<sup>13</sup> Wie ein Vater sich über die Kinder erbarmt, so erbarmt sich Jahuwah über die, welche ihn fürchten.<sup>14</sup> Denn er kennt unser Gebilde, ist eingedenk, daß wir Staub sind.<sup>15</sup> Der Mensch - wie Gras sind seine Tage; wie die Blume des Feldes, also blüht er.<sup>16</sup> Denn ein Wind fährt darüber, und sie ist nicht mehr, und ihre Stätte kennt sie nicht mehr.<sup>17</sup> Die Güte Jahuwahs aber ist von Zeitalter zu Zeitalter über die, welche ihn fürchten, und seine Gerechtigkeit auf Kindeskinder hin;<sup>18</sup> Für die, welche seinen Bund halten, und seiner Vorschriften gedenken, um sie zu tun.<sup>19</sup> Jahuwah hat in den Himmeln festgestellt seinen Thron, und sein Reich herrscht über alles.<sup>20</sup> Preiset Jahuwah, ihr seine Engel, ihr Gewaltigen an Kraft, Täter seines Wortes, gehorsam der Stimme seines Wortes!<sup>21</sup> Preiset Jahuwah, alle seine Heerscharen, ihr seine Diener, Täter seines Wohlgefällens!<sup>22</sup>

Preiset Jahuwah, alle seine Werke, an allen Orten seiner Herrschaft!  
Preise Jahuwah, meine Seele!

### **Psalm - 104**

<sup>1</sup> Preise Jahuwah, meine Seele! Jahuwah, mein Gott, du bist sehr groß, mit Majestät und Pracht bist du bekleidet; <sup>2</sup> Du, der in Licht sich hüllt wie in ein Gewand, der die Himmel ausspannt gleich einer Zeltdecke; <sup>3</sup> der seine Obergemächer bält in den Wassern, der Wolken macht zu seinem Gefährt, der da einherzieht auf den Fittichen des Windes; <sup>4</sup> Der seine Engel zu Winden macht, seine Diener zu flammendem Feuer. <sup>5</sup> Er hat die Erde gegründet auf ihre Grundfesten; sie wird nicht wanken immer und ewiglich. <sup>6</sup> Mit der Tiefe hattest du sie bedeckt wie mit einem Gewande; die Wasser standen über den Bergen. <sup>7</sup> Vor deinem Schelten flohen sie, vor der Stimme deines Donners eilten sie hinweg - <sup>8</sup> die Berge erhoben sich, es senkten sich die Täler - an den Ort, den du ihnen festgesetzt. <sup>9</sup> Du hast ihnen eine Grenze gesetzt, die sie nicht überschreiten werden; sie werden nicht zurückkehren, die Erde zu bedecken. <sup>10</sup> Du, der Quellen entsendet in die Täler; zwischen den Bergen fließen sie dahin; <sup>11</sup> Sie tränken alle Tiere des Feldes, die Wildesel stillen ihren Durst; <sup>12</sup> An denselben wohnen die Vögel des Himmels, zwischen den Zweigen hervor lassen sie ihre Stimme erschallen. <sup>13</sup> Du, der die Berge tränkt aus seinen Obergemächern; von der Frucht deiner Werke wird die Erde gesättigt. <sup>14</sup> Der Gras hervorsprossen lässt für das Vieh, und Kraut zum Dienste der Menschen: um Brot hervorzubringen aus der Erde. <sup>15</sup> Und damit Wein des Menschen Herz erfreue; um das Angesicht glänzen zu machen von Öl, und damit Brot des Menschen Herz stärke. <sup>16</sup> Es werden gesättigt die Bäume Jahuwahs, die Zedern des Libanon, die er gepflanzt hat, <sup>17</sup> Woselbst die Vögel nisten; der Storch - Zypressen sind sein Haus. <sup>18</sup> Die hohen Berge sind für die Steinböcke, die Felsen eine Zuflucht für die Klippendächse. <sup>19</sup> Er hat den Mond gemacht für die bestimmten Zeiten; die Sonne weiß ihren Untergang. <sup>20</sup> Du machst Finsternis, und es wird Nacht; in ihr regen sich alle Tiere des Waldes; <sup>21</sup> die jungen Löwen brüllen nach Raub und fordern von Gott ihre Speise. <sup>22</sup> Die Sonne geht auf: sie ziehen sich zurück und lagern sich in ihre Höhlen. <sup>23</sup> Der Mensch geht aus an sein Werk und an seine Arbeit, bis zum Abend. <sup>24</sup> Wie viele sind deiner Werke, Jahuwah! Du hast sie alle mit Weisheit gemacht, voll ist die Erde deiner Reichtümer. <sup>25</sup> Dieses Meer, groß und ausgedehnt nach allen Seiten hin: daselbst wimmelt's, ohne Zahl, von Tieren klein und groß. <sup>26</sup> Daselbst ziehen Schiffe einher, der Leviathan, den du gebildet hast, um sich darin zu tummeln. <sup>27</sup> Sie alle warten auf dich, daß

## Das Buch der Psalmen

du ihnen ihre Speise gebest zu seiner Zeit.<sup>28</sup> Du gibst ihnen: sie sammeln ein; du tust deine Hand auf: sie werden gesättigt mit Gutem.<sup>29</sup> Du verbirgst dein Angesicht: sie erschrecken; du nimmst ihren Odem hinweg: sie hauchen aus und kehren zurück zu ihrem Stauben.<sup>30</sup> Du sendest deinen Odem aus: sie werden erschaffen, und du erneuerst die Fläche des Erdbodens.<sup>31</sup> Jahuwahs Herrlichkeit wird ewig sein, Jahuwah wird sich freuen seiner Werke;<sup>32</sup> Der die Erde anschaut, und sie bebt; er röhrt die Berge an, und sie rauchen.<sup>33</sup> Singen will ich Jahuwah mein Leben lang, will meinem Gott Psalmen singen, solange ich bin.<sup>34</sup> Möge ihm angenehm sein mein Sinnen! Ich, ich werde mich in Jahuwah erfreuen.<sup>35</sup> Die Sünder werden schwinden von der Erde, und die Gesetzlosen nicht mehr sein. Preise Jahuwah, meine Seele! Lobet Jahuwah!

### Psalm - 105

<sup>1</sup> Preiset Jahuwah, rufet an seinen Namen, machet kund unter den Völkern seine Taten!<sup>2</sup> Singet ihm, singet ihm Psalmen; sinnet über alle seine Wunderwerke!<sup>3</sup> Rühmet euch seines heiligen Namens! es freue sich das Herz derer, die Jahuwah suchen!<sup>4</sup> Trachtet nach Jahuwah und seiner Stärke, suchet sein Angesicht beständig!<sup>5</sup> Gedenket seiner Wunderwerke, die er getan hat, seiner Wunderzeichen und der Gerichte seines Mundes!<sup>6</sup> Du Same Abrahams, seines Knechtes, ihr Söhne Jakobs, seine Auserwählten!<sup>7</sup> Er, Jahuwah, ist unser Gott; seine Gerichte sind auf der ganzen Erde.<sup>8</sup> Er gedenkt ewiglich seines Bundes, des Wortes, das er geboten hat auf tausend Geschlechter hin,<sup>9</sup> Den er gemacht hat mit Abraham, und seines Eides, den er Isaak geschworen hat.<sup>10</sup> Und er stellte ihn Jakob zur Satzung, Israel zum ewigen Bunde,<sup>11</sup> Indem er sprach: Dir will ich das Land Kanaan geben als Schnur eures Erbteils;<sup>12</sup> Als sie einzählbares Häuflein waren, gar wenige und Fremdlinge darin;<sup>13</sup> Und als sie wanderten von Nation zu Nation, von einem Reiche zu einem anderen Volke.<sup>14</sup> Er ließ keinem Menschen zu, sie zu bedrücken, und ihretwegen strafte er Könige:<sup>15</sup> "Tastet meine Gesalbten nicht an, und meinen Propheten tut nichts Übles!"<sup>16</sup> Und er rief eine Hungersnot über das Land herbei; jede Stütze des Brotes zerbrach er.<sup>17</sup> Er sandte einen Mann vor ihnen her, Joseph wurde zum Knechte verkauft.<sup>18</sup> Man preßte seine Füße in den Stock, er kam in das Eisen.<sup>19</sup> Bis zur Zeit, da sein Wort eintraf; das Wort Jahuwahs läuterte ihn.<sup>20</sup> Der König sandte hin und ließ ihn los, der Herrscher über Völker, und befreite ihn;<sup>21</sup> Er setzte ihn zum Herrn über sein Haus, und zum Herrscher über all sein Besitztum,<sup>22</sup> Um seine Fürsten zu fesseln nach seiner Lust, und daß er seine Ältesten

Weisheit lehre.<sup>23</sup> Und Israel kam nach Ägypten, und Jakob hielt sich auf im Lande Hams.<sup>24</sup> Und er machte sein Volk sehr fruchtbar, und machte es stärker als seine Bedränger.<sup>25</sup> Er wandelte ihr Herz, sein Volk zu hassen, Arglist zu üben an seinen Knechten.<sup>26</sup> Er sandte Mose, seinen Knecht, Aaron, den er auserwählt hatte.<sup>27</sup> Sie taten unter ihnen seine Zeichen, und Wunder im Lande Hams.<sup>28</sup> Er sandte Finsternis und machte finster; und sie waren nicht widerspenstig gegen seine Worte.<sup>29</sup> Er verwandelte ihre Wasser in Blut, und ließ sterben ihre Fische.<sup>30</sup> Es wimmelte ihr Land von Fröschen, in den Gemächern ihrer Könige.<sup>31</sup> Er sprach, und es kamen Hundsfliegen, Stechmücken in alle ihre Grenzen.<sup>32</sup> Er gab ihnen Hagel als Regen, flammendes Feuer in ihrem Lande;<sup>33</sup> Und er schlug ihre Weinstöcke und Feigenbäume, und zerbrach die Bäume ihres Landes.<sup>34</sup> Er sprach, und es kamen Heuschrecken und Grillen ohne Zahl;<sup>35</sup> Und sie fraßen alles Kraut in ihrem Lande und fraßen die Frucht ihres Bodens.<sup>36</sup> Und er schlug alle Erstgeburt in ihrem Lande, die Erstlinge all ihrer Kraft.<sup>37</sup> Und er führte sie heraus mit Silber und Gold, und kein Strauchelnder war in seinen Stämmen.<sup>38</sup> Froh war Ägypten, daß sie auszogen; denn ihr Schrecken war auf sie gefallen.<sup>39</sup> Er breitete eine Wolke aus zur Decke, und ein Feuer, die Nacht zu erleuchten.<sup>40</sup> Sie forderten, und er ließ Wachteln kommen; und mit Himmelsbrot sättigte er sie.<sup>41</sup> Er öffnete den Felsen, und es flossen Wasser heraus; sie liefen in den dürren Örtern wie ein Strom.<sup>42</sup> Denn er gedachte seines heiligen Wortes, Abrahams, seines Knechtes;<sup>43</sup> Und er führte sein Volk heraus mit Freuden, mit Jubel seine Auserwählten.<sup>44</sup> Und er gab ihnen die Länder der Nationen, und das von den Völkerschaften Errungene nahmen sie in Besitz;<sup>45</sup> Damit sie seine Satzungen beobachteten und seine Gesetze bewahrten. Lobet Jahuwah!

### **Psalm - 106**

<sup>1</sup> {Lobet Jahuwah!} Preiset Jahuwah! denn er ist gut, denn seine Güte währt ewiglich. <sup>2</sup> Wer wird aussprechen die Machttaten Gottes, hören lassen all sein Lob? <sup>3</sup> Glückselig die das Recht bewahren, der Gerechtigkeit übt zu aller Zeit! <sup>4</sup> Gedenke meiner, Jahuwah, mit der Gunst gegen dein Volk; suche mich heim mit deiner Rettung! <sup>5</sup> Daß ich anschau die Wohlfahrt deiner Auserwählten, mich erfreue an der Freude deiner Nation, mich rühme mit deinem Erbteil. <sup>6</sup> Wir haben gesündigt samt unseren Vätern, haben unrecht getan, haben gesetzlos gehandelt. <sup>7</sup> Unsere Väter in Ägypten beachteten nicht deine Wundertaten, gedachten nicht der Menge deiner Güttigkeiten und waren widerspenstig am Meere, beim Schilfmeere. <sup>8</sup> Aber er rettete sie um

seines Namens willen, um kundzutun seine Macht.<sup>9</sup> Und er schalt das Schilfmeer, und es ward trocken; und er ließ sie durch die Tiefen gehen wie durch eine Wüste.<sup>10</sup> Und er rettete sie aus der Hand des Hassers, und erlöste sie aus der Hand des Feindes.<sup>11</sup> Und die Wasser bedeckten ihre Bedräger, nicht einer von ihnen blieb übrig.<sup>12</sup> Da glaubten sie seinen Worten, sie sangen sein Lob.<sup>13</sup> Schnell vergaßen sie seine Taten, warteten nicht auf seinen Rat;<sup>14</sup> Und sie wurden lüstern in der Wüste und versuchten Gott in der Einöde.<sup>15</sup> Da gab er ihnen ihr Begehr, aber er sandte Magerkeit in ihre Seelen.<sup>16</sup> Und sie wurden eifersüchtig auf Mose im Lager, auf Aaron, den Heiligen Jahuwahs.<sup>17</sup> Die Erde tat sich auf, und verschlang Dathan und bedeckte die Rotte Abirams;<sup>18</sup> Und ein Feuer brannte unter ihrer Rotte, eine Flamme verzehrte die Gesetzlosen.<sup>19</sup> Sie machten ein Kalb am Horeb und bückten sich vor einem gegossenen Bilde;<sup>20</sup> Und sie vertauschten ihre Herrlichkeit gegen das Bild eines Stieres, der Gras frißt.<sup>21</sup> Sie vergaßen Gottes, ihres Retters, der Großes getan in Ägypten,<sup>22</sup> Wundertaten im Lande Hams, Furchtbare am Schilfmeer.<sup>23</sup> Da sprach er, daß er sie vertilgen wollte, wenn nicht Mose, sein Auserwählter, vor ihm in dem Riß gestanden hätte, um seinen Grimm vom Verderben abzuwenden.<sup>24</sup> Und sie verschmähten das köstliche Land, glaubten nicht seinem Worte;<sup>25</sup> Und sie murrten in ihren Zelten, hörten nicht auf die Stimme Jahuwahs.<sup>26</sup> Da schwur er ihnen, sie niederzuschlagen in der Wüste,<sup>27</sup> Und ihren Samen niederzuschlagen unter den Nationen und sie zu zerstreuen in die Länder.<sup>28</sup> Und sie hängten sich an Baal-Peor und aßen Schlachtopfer der Toten;<sup>29</sup> Und sie erbitterten ihn durch ihre Handlungen, und eine Plage brach unter sie ein.<sup>30</sup> Da stand Pinehas auf und übte Gericht, und der Plage ward gewehrt.<sup>31</sup> Und es wurde ihm zur Gerechtigkeit gerechnet von Geschlecht zu Geschlecht bis in Ewigkeit.<sup>32</sup> Und sie erzürnten ihn an dem Wasser von Meriba, und es erging Mose übel ihretwegen;<sup>33</sup> Denn sie reizten seinen Geist, so daß er unbedacht redete mit seinen Lippen.<sup>34</sup> Sie vertilgten die Völker nicht, wie doch Jahuwah ihnen gesagt hatte;<sup>35</sup> Und sie vermischten sich mit den Nationen und lernten ihre Werke;<sup>36</sup> Und sie dienten ihren Götzen, und sie wurden ihnen zum Fallstrick.<sup>37</sup> Und sie opferten ihre Söhne und ihre Töchter den Dämonen.<sup>38</sup> Und sie vergossen unschuldiges Blut, das Blut ihrer Söhne und ihrer Töchter, welche sie den Götzen Kanaans opferten; und das Land wurde durch Blut entweiht.<sup>39</sup> Und sie verunreinigten sich durch ihre Werke und hurten durch ihre Handlungen.<sup>40</sup> Da entbrannte der Zorn Jahuwahs wider sein Volk, und er verabscheute sein Erbteil;<sup>41</sup> Und er gab sie in die Hand der Nationen, und ihre Hasser herrschten über sie;<sup>42</sup> Und ihre Feinde bedrückten sie, und sie wurden gebeugt unter ihre Hand.<sup>43</sup> Oftmals

errettete er sie; sie aber waren widerspenstig in ihren Anschlägen, und sie sanken hin durch ihre Ungerechtigkeit.<sup>44</sup> Und er sah an ihre Bedrängnis, wenn er ihr Schreien hörte;<sup>45</sup> und er gedachte ihnen zugut an seinen Bund, und es reute ihn nach der Menge seiner Güttigkeiten.<sup>46</sup> Und er ließ sie Erbarmen finden vor allen, die sie gefangen weggeführt hatten.<sup>47</sup> Rette uns, Jahuwah, unser Gott, und sammle uns aus den Nationen, daß wir deinen heiligen Namen preisen, daß wir uns rühmen deines Lobes!<sup>48</sup> Gepriesen sei Jahuwah, der Gott Israels, von Zeitalter zu Zeitalter! Und alles Volk sage: Amen! Lobet Jahuwah!

### Psalm - 107

<sup>1</sup> Preiset Jahuwah, denn er ist gut, denn seine Güte währt ewiglich!<sup>2</sup> So sollen sagen die Erlösten Jahuwahs, die er aus der Hand des Bedrängers erlöst,<sup>3</sup> Und die er gesammelt hat aus den Ländern, von Osten und von Westen, von Norden und vom Meere.<sup>4</sup> Sie irrten umher in der Wüste, auf ödem Wege, sie fanden keine Wohnstadt.<sup>5</sup> Hungrig waren sie und durstig, es verschmachtete in ihnen ihre Seele.<sup>6</sup> Da schrieen sie zu Jahuwah in ihrer Bedrängnis, und aus ihren Drangsalen errettete er sie.<sup>7</sup> Und er leitete sie auf rechtem Wege, daß sie zu einer Wohnstadt gelangten.<sup>8</sup> Mögen sie Jahuwah preisen wegen seiner Güte und wegen seiner Wundertaten an den Menschenkindern!<sup>9</sup> Denn er hat die durstende Seele gesättigt und die hungernde Seele mit Gutem erfüllt.<sup>10</sup> Die Bewohner der Finsternis und des Todesschattens, gefesselt in Elend und Eisen:<sup>11</sup> Weil sie widerspenstig gewesen waren gegen die Worte Gottes und verachtet hatten den Rat des Höchsten,<sup>12</sup> So beugte er ihr Herz durch Mühsal; sie strauchelten, und kein Helfer war da.<sup>13</sup> Da schrieen sie zu Jahuwah in ihrer Bedrängnis, und aus ihren Drangsalen rettete er sie.<sup>14</sup> Er führte sie heraus aus der Finsternis und dem Todesschatten, und zerriß ihre Fesseln.<sup>15</sup> Mögen sie Jahuwah preisen wegen seiner Güte und wegen seiner Wundertaten an den Menschenkindern!<sup>16</sup> Denn er hat zerbrochen die ehernen Türen und die eisernen Riegel zerschlagen.<sup>17</sup> Die Toren leiden ob des Weges ihrer Übertretung und ob ihrer Ungerechtigkeiten.<sup>18</sup> Ihre Seele verabscheut jede Speise, und sie kommen bis an die Pforten des Todes.<sup>19</sup> Dann schreien sie zu Jahuwah in ihrer Bedrängnis, und aus ihren Drangsalen rettet er sie.<sup>20</sup> Er sendet sein Wort und heilt sie, und er errettet sie aus ihren Gruben.<sup>21</sup> Mögen sie Jahuwah preisen wegen seiner Güte und wegen seiner Wundertaten an den Menschenkindern;<sup>22</sup> Und Opfer des Lobes opfern und mit Jubel erzählen seine Taten!<sup>23</sup> Die sich auf Schiffen aufs Meer hinabgeben, auf großen Wassern Handel treiben,<sup>24</sup> Diese

## Das Buch der Psalmen

sehen die Taten Jahuwahs und seine Wunderwerke in der Tiefe: <sup>25</sup> Er spricht und bestellt einen Sturmwind, der hoch erhebt seine Wellen. <sup>26</sup> Sie fahren hinauf zum Himmel, sinken hinab in die Tiefen; es zerschmilzt in der Not ihre Seele. <sup>27</sup> Sie taumeln und schwanken wie ein Trunkener, und zunichte wird alle ihre Weisheit. <sup>28</sup> Dann schreien sie zu Jahuwah in ihrer Bedrängnis, und er führt sie heraus aus ihren Drangsalen. <sup>29</sup> Er verwandelt den Sturm in Stille, und es legen sich die Wellen. <sup>30</sup> Und sie freuen sich, daß sie sich beruhigen, und er führt sie in den ersehnten Hafen. <sup>31</sup> Mögen sie Jahuwah preisen wegen seiner Güte, und wegen seiner Wundertaten an den Menschenkindern. <sup>32</sup> Und ihn erheben in der Versammlung des Volkes, und in der Sitzung der Ältesten ihn loben! <sup>33</sup> Er macht Ströme zur Wüste und Wasserquellen zu dürrem Lande, <sup>34</sup> Fruchtbare Land zur Salzsteppe wegen der Bosheit der darin Wohnenden. <sup>35</sup> Er macht zum Wasserteich die Wüste und dürres Land zu Wasserquellen; <sup>36</sup> Und er läßt Hungrige daselbst wohnen und sie gründen eine Wohnstadt. <sup>37</sup> Und sie besäen Felder und pflanzen Weinberge, welche Frucht bringen als Ertrag; <sup>38</sup> Und er segnet sie, und sie mehren sich sehr, und ihres Viehes läßt er nicht wenig sein. <sup>39</sup> Und sie vermindern sich und werden gebeugt durch Bedrückung, Unglück und Jammer. <sup>40</sup> Er schüttet Verachtung auf Fürsten, und läßt sie umherirren in pfadloser Einöde; <sup>41</sup> Und er hebt den Armen empor aus dem Elend, und macht Herden gleich seine Geschlechter. <sup>42</sup> Die Aufrichtigen werden es sehen und sich freuen, und alle Ungerechtigkeit wird ihren Mund verschließen. <sup>43</sup> Wer weise ist, der wird dieses beachten, und verstehen werden sie die Güttigkeiten Jahuwahs.

### Psalm - 108

<sup>1</sup> Befestigt ist mein Herz, o Gott! ich will singen und Psalmen singen; auch meine Seele. <sup>2</sup> Wachet auf, Harfe und Laute! ich will aufwecken die Morgenröte. <sup>3</sup> Ich will dich preisen unter den Völkern, Jahuwah, und dich besingen unter den Völkerschaften; <sup>4</sup> Denn groß ist deine Güte über die Himmel hinaus, und bis zu den Wolken deine Wahrheit. <sup>5</sup> Erhebe dich über die Himmel, o Gott! und über der ganzen Erde sei deine Herrlichkeit! <sup>6</sup> Damit befreit werden deine Geliebten, rette durch deine Rechte und erhöre uns! <sup>7</sup> Gott hat geredet in seiner Heiligkeit: Frohlocken will ich, will Sichem verteilen, und das Tal Sukkoth ausmessen. <sup>8</sup> Mein ist Gilead, mein Manasse, und Ephraim ist die Wehr meines Hauptes, Juda mein Herrscherstab. <sup>9</sup> Moab ist mein Waschbecken; auf Edom will ich meine Sandale werfen, über Philistäa will ich jauchzen. <sup>10</sup> Wer wird mich führen in die befestigte Stadt, wer

wird mich leiten bis nach Edom? <sup>11</sup> Nicht du, Gott, der du uns verworfen hast und nicht auszogest, o Gott, mit unseren Heeren? <sup>12</sup> Schaffe uns Hilfe aus der Bedrängnis! Menschenrettung ist ja eitel. <sup>13</sup> Mit Gott werden wir mächtige Taten tun; und er, er wird unsere Bedräger zertreten.

### **Psalm - 109**

<sup>1</sup> {Dem Vorsänger. Von David, ein Psalm.} Gott meines Lobes, schweige nicht! <sup>2</sup> Denn der Mund des Gesetzlosen und der Mund des Truges haben sich wider mich geöffnet, mit Lügenzunge haben sie zu mir geredet; <sup>3</sup> Und mit Worten des Hasses haben sie mich umgeben und haben wider mich gestritten ohne Ursache. <sup>4</sup> Für meine Liebe feindeten sie mich an; ich aber bin stets im Gebet. <sup>5</sup> Und sie haben mir Böses für Gutes erwiesen und Haß für meine Liebe. <sup>6</sup> Bestelle einen Gesetzlosen über ihn, und ein Widersacher stehe zu seiner Rechten! <sup>7</sup> Wenn er gerichtet wird, gehe er schuldig aus, und sein Gebet werde zur Sünde! <sup>8</sup> Seiner Tage seien wenige, sein Amt empfange ein anderer! <sup>9</sup> Seine Söhne seien Waisen, und sein Weib eine Witwe! <sup>10</sup> Und mögen seine Söhne umherschweifen und betteln und fern von ihren verwüsteten Wohnungen nach Brot suchen! <sup>11</sup> Der Wucherer umgarne alles, was er hat, und Fremde mögen rauben seine Arbeit! <sup>12</sup> Er habe niemand, der ihm Güte bewahre, und es sei niemand, der seinen Waisen gnädig sei! <sup>13</sup> Seine Nachkommen mögen ausgerottet werden; im folgenden Geschlecht erlöse ihr Name! <sup>14</sup> Gedacht werde vor Jahuwah der Ungerechtigkeit seiner Väter, und nicht werde ausgelöscht die Sünde seiner Mutter! <sup>15</sup> Sie seien beständig vor Jahuwah, und er rotte ihr Gedächtnis aus von der Erde! <sup>16</sup> Darum daß er nicht gedachte, Güte zu üben, und verfolgte den elenden und armen Mann, und den, der verzagten Herzens war, um ihn zu töten. <sup>17</sup> Und er liebte den Fluch, so komme er auf ihn! und er hatte kein Gefallen an Segen, so sei er fern von ihm! <sup>18</sup> Und er zog den Fluch an wie sein Kleid, so dringe er wie Wasser in sein Inneres und wie Öl in seine Gebeine! <sup>19</sup> Er sei ihm wie ein Gewand, in das er sich hüllt, und zu einem Gürtel, womit er stets sich gürtet! <sup>20</sup> Das sei der Lohn meiner Widersacher von seiten Jahuwahs, und derer, die Böses reden wider meine Seele! <sup>21</sup> Du aber, Jahuwah, Herr, wirke für mich um deines Namens willen; weil deine Güte gut ist, errette mich! <sup>22</sup> Denn ich, ich bin elend und arm, und mein Herz ist verwundet in meinem Innern. <sup>23</sup> Wie ein Schatten, wenn er sich streckt, gehe ich dahin, werde hinweggescheucht wie die Heuschrecke. <sup>24</sup> Meine Knie wanken vom Fasten, und mein Fleisch ist abgemagert. <sup>25</sup> Und ich,

## Das Buch der Psalmen

ich bin ihnen zum Hohn geworden; wenn sie mich sehen, schütteln sie ihren Kopf.<sup>26</sup> Hilf mir, Jahuwah, mein Gott! rette mich nach deiner Güte!<sup>27</sup> Damit sie wissen, daß dies deine Hand ist, daß du, Jahuwah, es getan hast.<sup>28</sup> Mögen sie fluchen, du aber segne! Stehen sie auf, so laß sie beschämt werden, und deinen Knecht sich freuen!<sup>29</sup> Laß meine Widersacher bekleidet werden mit Schande, und in ihre Schmach sich hüllen wie in einen Mantel!<sup>30</sup> Ich werde Jahuwah sehr preisen mit meinem Munde, und inmitten vieler werde ich ihn loben.<sup>31</sup> Denn er stand zur Rechten des Armen, um ihn zu retten von denen, die seine Seele richteten.

### Psalm - 110

<sup>1</sup> {Von David. Ein Psalm.} Jahuwah sprach zu meinem Herrn: Setze dich zu meiner Rechten, bis ich deine Feinde lege zum Schemel deiner Füße!<sup>2</sup> Den Stab deiner Macht wird Jahuwah aus Zion senden; herrsche inmitten deiner Feinde!<sup>3</sup> Dein Volk wird voller Willigkeit sein am Tage deiner Macht; in heiliger Pracht, aus dem Schoße der Morgenröte wird dir der Tau deiner Jugend kommen.<sup>4</sup> Geschworen hat Jahuwah, und es wird ihn nicht gereuen: "Du bist Priester in Ewigkeit nach der Weise Melchisedeks!"<sup>5</sup> Der Herr zu deiner Rechten zerschmettert Könige am Tage seines Zornes.<sup>6</sup> Er wird richten unter den Nationen, er füllt alles mit Leichen; das Haupt über ein großes Land zerschmettert er.<sup>7</sup> Auf dem Wege wird er trinken aus dem Bache, darum wird er das Haupt erheben.

### Psalm - 111

<sup>1</sup> {Lobet Jahuwah!} Preisen will ich Jahuwah von ganzem Herzen im Kreise der Aufrichtigen und in der Gemeinde.<sup>2</sup> Groß sind die Taten Jahuwahs, sie werden erforscht von allen, die Lust an ihnen haben.<sup>3</sup> Majestät und Pracht ist sein Tun; und seine Gerechtigkeit besteht ewiglich.<sup>4</sup> Er hat ein Gedächtnis gestiftet seinen Wundertaten; gnädig und barmherzig ist Jahuwah.<sup>5</sup> Er hat Speise gegeben denen, die ihn fürchten; er gedenkt in Ewigkeit seines Bundes.<sup>6</sup> Er hat seinem Volke kundgemacht die Kraft seiner Taten, um ihnen zu geben das Erbteil der Nationen.<sup>7</sup> Die Taten seiner Hände sind Wahrheit und Recht; zuverlässig sind alle seine Vorschriften,<sup>8</sup> Festgestellt auf immer, auf ewig, ausgeführt in Wahrheit und Gerechtigkeit.<sup>9</sup> Er hat Erlösung gesandt seinem Volke, seinen Bund verordnet auf ewig; heilig und furchtbar ist sein Name.<sup>10</sup> Die Furcht Jahuwahs ist der Weisheit Anfang; gute Einsicht haben alle, die sie ausüben. Sein Lob besteht ewiglich.

**Psalm - 112**

<sup>1</sup> {Lobet Jahuwah!} Glückselig der Mann, der Jahuwah fürchtet, der große Lust hat an seinen Geboten! <sup>2</sup> Sein Same wird mächtig sein im Lande; es wird gesegnet werden das Geschlecht der Aufrichtigen. <sup>3</sup> Vermögen und Reichtum wird in seinem Hause sein, und seine Gerechtigkeit besteht ewiglich. <sup>4</sup> Den Aufrichtigen geht Licht auf in der Finsternis; er ist gnädig und barmherzig und gerecht. <sup>5</sup> Wohl dem Manne, der gnädig ist und leiht! er wird seine Sachen durchführen im Gericht; <sup>6</sup> Denn in Ewigkeit wird er nicht wanken. Zum ewigen Andenken wird der Gerechte sein. <sup>7</sup> Nicht wird er sich fürchten vor böser Kunde; fest ist sein Herz, vertrauend auf Jahuwah. <sup>8</sup> Befestigt ist sein Herz; er fürchtet sich nicht, bis er seine Lust sieht an seinen Bedrängern. <sup>9</sup> Er streut aus, gibt den Armen; seine Gerechtigkeit besteht ewiglich; sein Horn wird erhöht werden in Ehre. <sup>10</sup> Der Gesetzlose wird es sehen und sich ärgern; mit seinen Zähnen wird er knirschen und vergehen; das Begehrn der Gesetzlosen wird untergehen.

**Psalm - 113**

<sup>1</sup> {Lobet Jahuwah!} Lobet, ihr Knechte Jahuwahs, lobet den Namen Jahuwahs! <sup>2</sup> Gepriesen sei der Name Jahuwahs von nun an bis in Ewigkeit! <sup>3</sup> Vom Aufgang der Sonne bis zu ihrem Niedergang sei gelobt der Name Jahuwahs! <sup>4</sup> Hoch über alle Nationen ist Jahuwah, über die Himmel seine Herrlichkeit. <sup>5</sup> Wer ist wie Jahuwah, unser Gott, der hoch oben thront; <sup>6</sup> Der sich herabneigt, um auf die Himmel und auf die Erde zu schauen? <sup>7</sup> Der aus dem Staube emporhebt den Geringen, aus dem Kote erhöht den Armen, <sup>8</sup> Um ihn sitzen zu lassen bei den Edlen, bei den Edlen seines Volkes. <sup>9</sup> Der die Unfruchtbare des Hauses wohnen lässt als eine fröhliche Mutter von Söhnen. Lobet Jahuwah!

**Psalm - 114**

<sup>1</sup> Als Israel aus Ägypten zog, das Haus Jakob aus dem Volke fremder Sprache, <sup>2</sup> Da war Juda sein Heiligtum, Israel seine Herrschaft. <sup>3</sup> Das Meer sah es und floh, der Jordan wandte sich zurück; <sup>4</sup> Die Berge hüpfen wie Widder, die Hügel wie junge Schafe. <sup>5</sup> Was war dir, du Meer, daß du flohest? Du Jordan, daß du dich zurückwandtest? <sup>6</sup> Ihr Berge, daß ihr hüpfet wie Widder? ihr Hügel, wie junge Schafe? <sup>7</sup> Erbebe vor dem Herrn, du Erde, vor dem Gott Jakobs, <sup>8</sup> Der den Felsen verwandelte in einen Wasserteich, den Kieselfelsen in einen Wasserquell!

### **Psalm - 115**

<sup>1</sup> Nicht uns, Jahuwah, nicht uns, sondern deinem Namen gib Ehre, um deiner Güte, um deiner Wahrheit willen! <sup>2</sup> Warum sollen die Nationen sagen: Wo ist denn ihr Gott? <sup>3</sup> Aber unser Gott ist in den Himmeln; alles was ihm wohlgefällt, tut er. <sup>4</sup> Ihre Götzen sind Silber und Gold, ein Werk von Menschenhänden. <sup>5</sup> Einen Mund haben sie und reden nicht; Augen haben sie und sehen nicht; <sup>6</sup> Ohren haben sie und hören nicht; eine Nase haben sie und riechen nicht; <sup>7</sup> Sie haben Hände und tasten nicht, Füße, und sie gehen nicht; keinen Laut geben sie mit ihrer Kehle. <sup>8</sup> Ihnen gleich sind die, die sie machen, ein jeder, der auf sie vertraut. <sup>9</sup> Israel, vertraue auf Jahuwah! ihre Hilfe und ihr Schild ist er. <sup>10</sup> Haus Aaron, vertrauet auf Jahuwah! ihre Hilfe und ihr Schild ist er. <sup>11</sup> Ihr, die ihr Jahuwah fürchtet, vertrauet auf Jahuwah! ihre Hilfe und ihr Schild ist er. <sup>12</sup> Jahuwah hat unser gedacht, er wird segnen; er wird segnen das Haus Israel, segnen das Haus Aaron. <sup>13</sup> Er wird segnen, die Jahuwah fürchten, die Kleinen mit den Großen. <sup>14</sup> Jahuwah wird zu euch hinzufügen, zu euch und zu euren Kindern. <sup>15</sup> Gesegnet seid ihr von Jahuwah, der Himmel und Erde gemacht hat. <sup>16</sup> Die Himmel sind die Himmel Jahuwahs, die Erde aber hat er den Menschenkindern gegeben. <sup>17</sup> Die Toten werden Jahuwah nicht loben, noch alle, die zum Schweigen hinabfahren; <sup>18</sup> Wir aber, wir werden Jahuwah preisen von nun an bis in Ewigkeit. Lobet Jahuwah!

### **Psalm - 116**

<sup>1</sup> Ich liebe Jahuwah; denn er hörte meine Stimme, mein Flehen; <sup>2</sup> Denn er hat zu mir geneigt sein Ohr; und ich will ihn anrufen in allen meinen Tagen. <sup>3</sup> Es umfingen mich die Bande des Todes, und die Bedrängnisse des Scheols erreichten mich; ich fand Drangsal und Kummer. <sup>4</sup> Und ich rief an den Namen Jahuwahs: Bitte, Jahuwah, errette meine Seele! <sup>5</sup> Gnädig ist Jahuwah und gerecht, und unser Gott ist barmherzig. <sup>6</sup> Jahuwah bewahrt die Einfältigen; ich war elend, und er hat mich gerettet. <sup>7</sup> Kehre wieder, meine Seele, zu deiner Ruhe! Denn Jahuwah hat wohlgetan an dir. <sup>8</sup> Denn du hast meine Seele errettet vom Tode, meine Augen von Tränen, meinen Fuß vom Sturz. <sup>9</sup> Ich werde wandeln vor Jahuwah in dem Lande der Lebendigen. <sup>10</sup> Ich glaubte, darum redete ich. Ich bin sehr gebeugt gewesen. <sup>11</sup> Ich sprach in meiner Bestürzung: Alle Menschen sind Lügner! <sup>12</sup> Wie soll ich Jahuwah alle seine Wohltaten an mir vergelten? <sup>13</sup> Den Becher der Rettungen will ich nehmen und anrufen den Namen Jahuwahs. <sup>14</sup> Ich will Jahuwah meine Gelübde bezahlen, ja, in der Gegenwart seines ganzen Volkes. <sup>15</sup> Kostbar ist in den Augen Jahuwahs der Tod seiner Frommen. <sup>16</sup> Bitte, Jahuwah! denn ich bin dein

Knecht; ich bin dein Knecht, der Sohn deiner Magd; gelöst hast du meine Bande.<sup>17</sup> Dir will ich Opfer des Lobes opfern, und anrufen den Namen Jahuwahs.<sup>18</sup> Ich will Jahuwah meine Gelübde bezahlen, ja, in der Gegenwart seines ganzen Volkes.<sup>19</sup> In den Vorhöfen des Hauses Jahuwahs, in deiner Mitte, Jerusalem. Lobet Jahuwah!

### **Psalm - 117**

<sup>1</sup> Lobet Jahuwah, alle Nationen! Rühmet ihn, alle Völker!<sup>2</sup> Denn mächtig über uns ist seine Güte; und die Wahrheit Jahuwahs währt ewiglich. Lobet Jahuwah!

### **Psalm - 118**

<sup>1</sup> Preiset Jahuwah! denn er ist gut, denn seine Güte währt ewiglich.<sup>2</sup> Es sage doch Israel: denn seine Güte währt ewiglich.<sup>3</sup> Es sage doch das Haus Aaron: denn seine Güte währt ewiglich.<sup>4</sup> Es sagen doch, die Jahuwah fürchten: denn seine Güte währt ewiglich.<sup>5</sup> Aus der Bedrängnis rief ich zu Jah; Jah erhörte mich und setzte mich in einen weiten Raum.<sup>6</sup> Jahuwah ist für mich, ich werde mich nicht fürchten; was sollte der Mensch mir tun?<sup>7</sup> Jahuwah ist für mich unter meinen Helfern, und ich werde meine Lust sehen an meinen Hassern.<sup>8</sup> Es ist besser, auf Jahuwah zu trauen, als sich zu verlassen auf den Menschen.<sup>9</sup> Es ist besser, auf Jahuwah zu trauen, als sich zu verlassen auf Fürsten.<sup>10</sup> Alle Nationen hatten mich umringt; gewiß, im Namen Jahuwahs vertilgte ich sie.<sup>11</sup> Sie hatten mich umringt, ja, mich umringt; gewiß, im Namen Jahuwahs vertilgte ich sie.<sup>12</sup> Sie hatten mich umringt wie Bienen; sie sind erloschen wie Dornenfeuer; gewiß, im Namen Jahuwahs vertilgte ich sie.<sup>13</sup> Hart hast du mich gestoßen, um mich zu Fall zu bringen; aber Jahuwah hat mir geholfen.<sup>14</sup> Meine Stärke und mein Gesang ist Jah, und er ist mir zur Rettung geworden.<sup>15</sup> Die Stimme des Jubels und der Rettung ist in den Zelten der Gerechten; die Rechte Jahuwahs tut mächtige Taten.<sup>16</sup> Die Rechte Jahuwahs ist erhoben, die Rechte Jahuwahs tut mächtige Taten.<sup>17</sup> Ich werde nicht sterben, sondern leben und die Taten Jahs erzählen.<sup>18</sup> Hart hat mich Jah gezüchtigt, aber dem Tode hat er mich nicht übergeben.<sup>19</sup> Öffnet mir die Tore der Gerechtigkeit: ich will durch sie eingehen, Jah will ich preisen.<sup>20</sup> Dies ist das Tor Jahuwahs: Die Gerechten werden durch dasselbe eingehen.<sup>21</sup> Ich will dich preisen, denn du hast mich erhört und bist mir zur Rettung geworden.<sup>22</sup> Der Stein, den die Bauleute verworfen haben, ist zum Eckstein geworden.<sup>23</sup> Von Jahuwah ist dies geschehen; wunderbar ist es in unseren Augen.<sup>24</sup> Dies ist der Tag, den Jahuwah gemacht hat; frohlocken wir und freuen

wir uns in ihm.<sup>25</sup> Bitte, Jahuwah, rette doch! bitte, Jahuwah, gib doch Wohlfahrt!<sup>26</sup> Gesegnet, der da kommt im Namen Jahuwahs! Von dem Hause Jahuwahs aus haben wir euch gesegnet.<sup>27</sup> Jahuwah ist Gott, und er hat uns Licht gegeben; bindet das Festopfer mit Stricken bis an die Hörner des Altars.<sup>28</sup> Du bist mein Gott, und ich will dich preisen; mein Gott, ich will dich erheben.<sup>29</sup> Preiset Jahuwah! denn er ist gut, denn seine Güte währt ewiglich.

### Psalm - 119

<sup>1</sup> Glückselig, die im Wege untadelig sind, die da wandeln im Gesetze Jahuwahs! <sup>2</sup> Glückselig, die seine Zeugnisse bewahren, die von ganzem Herzen ihn suchen,<sup>3</sup> Die auch kein Unrecht tun, in seinen Wegen wandeln! <sup>4</sup> Du hast deine Vorschriften geboten, um sie fleißig zu beobachten. <sup>5</sup> O daß meine Wege gerichtet wären, um deine Satzungen zu beobachten! <sup>6</sup> Dann werde ich nicht beschämter werden, wenn ich achthabe auf alle deine Gebote. <sup>7</sup> Preisen werde ich dich in Aufrichtigkeit des Herzens, wenn ich gelernt habe die Rechte deiner Gerechtigkeit. <sup>8</sup> Deine Satzungen werde ich beobachten; verlaß mich nicht ganz und gar! <sup>9</sup> Wodurch wird ein Jüngling seinen Pfad in Reinheit wandeln? Indem er sich bewahrt nach deinem Worte. <sup>10</sup> Mit meinem ganzen Herzen habe ich dich gesucht: laß mich nicht abirren von deinen Geboten! <sup>11</sup> In meinem Herzen habe ich dein Wort verwahrt, auf daß ich nicht wider dich sündige. <sup>12</sup> Geprisesen seiest du, Jahuwah! lehre mich deine Satzungen! <sup>13</sup> Mit meinen Lippen habe ich erzählt alle Rechte deines Mundes. <sup>14</sup> An dem Wege deiner Zeugnisse habe ich mich erfreut wie über allen Reichtum. <sup>15</sup> Über deine Vorschriften will ich sinnen und achthaben auf deine Pfade. <sup>16</sup> An deinen Satzungen habe ich meine Wonne; deines Wortes werde ich nicht vergessen. <sup>17</sup> Tue wohl an deinem Knechte, so werde ich leben; und ich will dein Wort bewahren. <sup>18</sup> Öffne meine Augen, damit ich Wunder schaue in deinem Gesetz! <sup>19</sup> Ein Fremdling bin ich im Lande, verbirg nicht vor mir deine Gebote! <sup>20</sup> Zermalmt ist meine Seele vor Verlangen nach deinen Rechten zu aller Zeit. <sup>21</sup> Gescholten hast du die Übermütigen, die Verfluchten, welche abirren von deinen Geboten. <sup>22</sup> Wälze von mir Hohn und Verachtung! denn deine Zeugnisse habe ich bewahrt. <sup>23</sup> Sitzen auch Fürsten und bereden sich wider mich, dein Knecht sinnt über deine Satzungen. <sup>24</sup> Deine Zeugnisse sind auch meine Wonne, meine Ratgeber. <sup>25</sup> Am Staube klebt meine Seele; belebe mich nach deinem Worte! <sup>26</sup> Meine Wege habe ich erzählt, und du hast mich erhört; lehre mich deine Satzungen!

<sup>27</sup> Laß mich verstehen den Weg deiner Vorschriften, und sinnen will ich

über deine Wundertaten.<sup>28</sup> Vor Traurigkeit zerfließt in Tränen meine Seele; richte mich auf nach deinem Worte!<sup>29</sup> Wende von mir ab den Weg der Lüge und gewähre mir dein Gesetz!<sup>30</sup> Den Weg der Treue habe ich erwählt, habe vor mich gestellt deine Rechte.<sup>31</sup> Ich hange an deinen Zeugnissen; Jahuwah, laß mich nicht beschämten werden!<sup>32</sup> Den Weg deiner Gebote werde ich laufen, wenn du Raum gemacht haben wirst meinem Herzen.<sup>33</sup> Lehre mich, Jahuwah, den Weg deiner Satzungen, und ich will ihn bewahren bis ans Ende.<sup>34</sup> Gib mir Einsicht, und ich will dein Gesetz bewahren und es halten von ganzem Herzen.<sup>35</sup> Laß mich wandeln auf dem Pfade deiner Gebote! denn an ihm habe ich meine Lust.<sup>36</sup> Neige mein Herz zu deinen Zeugnissen und nicht zum Gewinn!<sup>37</sup> Wende meine Augen ab, daß sie Eitles nicht sehen! belebe mich in deinen Wegen!<sup>38</sup> Bestätige deinem Knechte deine Zusage, welche deiner Furcht entspricht!<sup>39</sup> Wende ab meinen Hohn, den ich fürchte! denn deine Rechte sind gut.<sup>40</sup> Siehe, ich verlange nach deinen Vorschriften; belebe mich in deiner Gerechtigkeit!<sup>41</sup> Und laß über mich kommen deine Gütekeiten, Jahuwah, deine Rettung nach deiner Zusage!<sup>42</sup> So werde ich Antwort geben dem mich Höhnenden; denn ich vertraue auf dein Wort.<sup>43</sup> Und entziehe meinem Munde nicht gänzlich das Wort der Wahrheit! denn ich harre auf deine Rechte.<sup>44</sup> Und halten will ich dein Gesetz beständig, immer und ewiglich.<sup>45</sup> Und ich werde wandeln in weitem Raume; denn nach deinen Vorschriften habe ich getrachtet.<sup>46</sup> Und vor Königen will ich reden von deinen Zeugnissen und mich nicht schämen.<sup>47</sup> Und ich werde meine Wonne haben an deinen Geboten, die ich liebe,<sup>48</sup> Und werde meine Hände aufheben zu deinen Geboten, die ich liebe; und über deine Satzungen will ich sinnen.<sup>49</sup> Gedenke des Wortes an deinen Knecht, auf welches du mich hast harren lassen!<sup>50</sup> Dies ist mein Trost in meinem Elende, daß deine Zusage mich belebt hat.<sup>51</sup> Die Übermütigen haben mich über die Maßen verspottet; von deinem Gesetz bin ich nicht abgewichen.<sup>52</sup> Ich gedachte, Jahuwah, deiner Rechte von alters her, und ich tröstete mich.<sup>53</sup> Zornglut hat mich ergriffen wegen der Gesetzlosen, die dein Gesetz verlassen.<sup>54</sup> Deine Satzungen sind meine Gesänge gewesen im Hause meiner Fremdlingschaft.<sup>55</sup> Des Nachts habe ich deines Namens gedacht, Jahuwah, und ich habe dein Gesetz gehalten.<sup>56</sup> Dies ist mir geschehen, weil ich deine Vorschriften bewahrt habe.<sup>57</sup> Mein Teil, Jahuwah, habe ich gesagt, ist, deine Worte zu bewahren.<sup>58</sup> Von ganzem Herzen habe ich dich angefleht; sei mir gnädig nach deiner Zusage!<sup>59</sup> Ich habe meine Wege überdacht, und meine Füße gekehrt zu deinen Zeugnissen.<sup>60</sup> Ich habe geeilt und nicht gesäumt, deine Gebote zu halten.<sup>61</sup> Die Bande der Gesetzlosen haben mich umgeben; dein Gesetz habe ich nicht vergessen.

<sup>62</sup> Um Mitternacht stehe ich auf, um dich zu preisen wegen der Rechte deiner Gerechtigkeit. <sup>63</sup> Ich bin der Gefährte aller, die dich fürchten, und derer, die deine Vorschriften beobachten. <sup>64</sup> Von deiner Güte, Jahuwah, ist die Erde erfüllt; lehre mich deine Satzungen! <sup>65</sup> Du hast Gutes getan an deinem Knechte, Jahuwah, nach deinem Worte. <sup>66</sup> Gute Einsicht und Erkenntnis lehre mich! denn ich habe deinen Geboten geglaubt. <sup>67</sup> Bevor ich gedemütiigt ward, irrte ich; jetzt aber bewahre ich dein Wort. <sup>68</sup> Du bist gut und guttätig; lehre mich deine Satzungen! <sup>69</sup> Lügen haben die Übermütigen wider mich erdichtet; ich bewahre deine Vorschriften von ganzem Herzen. <sup>70</sup> Ihr Herz ist dick geworden wie Fett; ich habe meine Wonne an deinem Gesetz. <sup>71</sup> Es ist gut für mich, daß ich gedemütiigt ward, damit ich deine Satzungen lernte. <sup>72</sup> Besser ist mir das Gesetz deines Mundes als Tausende von Gold und Silber. <sup>73</sup> Deine Hände haben mich gemacht und bereitet; gib mir Einsicht, und ich will deine Gebote lernen. <sup>74</sup> Die dich fürchten, werden mich sehen und sich freuen; denn ich habe auf dein Wort geharrt. <sup>75</sup> Ich weiß, Jahuwah, daß deine Gerichte Gerechtigkeit sind und daß du mich gedemütiigt hast in Treue. <sup>76</sup> Laß doch deine Güte mir zum Troste sein, nach deiner Zusage an deinen Knecht! <sup>77</sup> Laß deine Erbarmungen über mich kommen, so werde ich leben; denn dein Gesetz ist meine Wonne. <sup>78</sup> Laß beschämt werden die Übermütigen! denn sie haben mich gebeugt ohne Grund; ich, ich sinne über deine Vorschriften. <sup>79</sup> Laß sich zu mir kehren, die dich fürchten und die deine Zeugnisse kennen! <sup>80</sup> Laß mein Herz untadelig sein in deinen Satzungen, damit ich nicht beschämt werde! <sup>81</sup> Meine Seele schmachtet nach deiner Rettung, ich harre auf dein Wort. <sup>82</sup> Meine Augen schmachten nach deiner Zusage, indem ich spreche: Wann wirst du mich trösten? <sup>83</sup> Denn wie ein Schlauch im Rauche bin ich geworden; deine Satzungen habe ich nicht vergessen. <sup>84</sup> Wie viele werden der Tage deines Knechtes sein? Wann wirst du Gericht üben an meinen Verfolgern? <sup>85</sup> Die Übermütigen haben mir Gruben gegraben, sie, die nicht nach deinem Gesetz sind. <sup>86</sup> Alle deine Gebote sind Treue. Sie haben mich verfolgt ohne Grund: hilf mir! <sup>87</sup> Wenig fehlte, so hätten sie mich vernichtet auf der Erde; ich aber, ich habe deine Vorschriften nicht verlassen. <sup>88</sup> Belebe mich nach deiner Güte, und ich will bewahren das Zeugnis deines Mundes. <sup>89</sup> In Ewigkeit, Jahuwah, steht dein Wort fest in den Himmeln; <sup>90</sup> Von Geschlecht zu Geschlecht währt deine Treue; du hast die Erde festgestellt, und sie steht. <sup>91</sup> Nach deinen Verordnungen stehen sie heute da, denn alle Dinge dienen dir. <sup>92</sup> Wäre nicht dein Gesetz meine Wonne gewesen, dann würde ich umgekommen sein in meinem Elende. <sup>93</sup> Nimmermehr werde ich deine Vorschriften vergessen, denn durch sie hast du mich belebt. <sup>94</sup> Ich bin dein, rette mich! denn ich habe nach

deinen Vorschriften getrachtet.<sup>95</sup> Die Gesetzlosen haben mir aufgelauert, um mich umzubringen; ich achte auf deine Zeugnisse.<sup>96</sup> Von aller Vollkommenheit habe ich ein Ende gesehen; sehr ausgedehnt ist dein Gebot.<sup>97</sup> Wie liebe ich dein Gesetz! Es ist mein Sinnen den ganzen Tag.<sup>98</sup> Weiser als meine Feinde machen mich deine Gebote, denn immer sind sie bei mir.<sup>99</sup> Verständiger bin ich als alle meine Lehrer, denn deine Zeugnisse sind mein Sinnen.<sup>100</sup> Mehr Einsicht habe ich als die Alten, denn deine Vorschriften habe ich bewahrt.<sup>101</sup> Von jedem bösen Pfade habe ich meine Füße zurückgehalten, damit ich dein Wort bewahre.<sup>102</sup> Nicht bin ich von deinen Rechten gewichen, denn du, du hast mich unterwiesen.<sup>103</sup> Wie süß sind meinem Gaumen deine Worte, mehr als Honig meinem Munde!<sup>104</sup> Aus deinen Vorschriften empfange ich Einsicht; darum hasse ich jeden Lügenpfad.<sup>105</sup> Dein Wort ist Leuchte meinem Fuße und Licht für meinen Pfad.<sup>106</sup> Ich habe geschworen und halte es aufrecht, zu beobachten die Rechte deiner Gerechtigkeit.<sup>107</sup> Ich bin über die Maßen gebeugt; Jahuwah, belebe mich nach deinem Worte!<sup>108</sup> Laß dir doch wohlgefallen, Jahuwah, die freiwilligen Opfer meines Mundes, lehre mich deine Rechte!<sup>109</sup> Mein Leben ist stets in meiner Hand, aber dein Gesetz habe ich nicht vergessen.<sup>110</sup> Die Gesetzlosen haben mir eine Schlinge gelegt, aber von deinen Vorschriften bin ich nicht abgeirrt.<sup>111</sup> Deine Zeugnisse habe ich mir als Erbteil genommen auf ewig, denn meines Herzens Freude sind sie.<sup>112</sup> Ich habe mein Herz geneigt, deine Satzungen zu tun ewiglich bis ans Ende.<sup>113</sup> Die Doppelherzigen hasse ich, und ich liebe dein Gesetz.<sup>114</sup> Mein Bergungsort und mein Schild bist du; auf dein Wort harre ich.<sup>115</sup> Weichet von mir, ihr Übeltäter: ich will die Gebote meines Gottes bewahren.<sup>116</sup> Unterstütze mich nach deiner Zusage, so werde ich leben; und laß mich nicht beschämt werden in meiner Hoffnung!<sup>117</sup> Stütze mich, so werde ich gerettet werden; und ich will stets schauen auf deine Satzungen.<sup>118</sup> Verworfen hast du alle, die von deinen Satzungen abirren; denn Lüge ist ihr Trug.<sup>119</sup> Wie Schlacken hast du hinweggeräumt alle Gesetzlosen der Erde; darum liebe ich deine Zeugnisse.<sup>120</sup> Vor deinem Schrecken schaudert mein Fleisch, und ich fürchte mich vor deinen Gerichten.<sup>121</sup> Ich habe Recht und Gerechtigkeit geübt; überlaß mich nicht meinen Bedrückern!<sup>122</sup> Sei Bürge für deinen Knecht zum Guten; laß die Übermütigen mich nicht bedrücken!<sup>123</sup> Meine Augen schmachten nach deiner Rettung und nach der Zusage deiner Gerechtigkeit.<sup>124</sup> Handle mit deinem Knechte nach deiner Güte, und lehre mich deine Satzungen!<sup>125</sup> Dein Knecht bin ich, gib mir Einsicht, so werde ich deine Zeugnisse erkennen.<sup>126</sup> Es ist Zeit für Jahuwah zu handeln: sie haben dein Gesetz gebrochen.<sup>127</sup> Darum liebe ich deine

Gebote mehr als Gold und gediegenes Gold;<sup>128</sup> Darum halte ich alle deine Vorschriften für recht; jeden Lügenpfad hasse ich.<sup>129</sup> Wunderbar sind deine Zeugnisse, darum bewahrt sie meine Seele.<sup>130</sup> Die Eröffnung deines Wortes erleuchtet, gibt Einsicht den Einfältigen.<sup>131</sup> Ich habe meinen Mund weit aufgetan und gelechzt, denn ich habe verlangt nach deinen Geboten.<sup>132</sup> Wende dich zu mir und sei mir gnädig, nach dem Rechte derer, die deinen Namen lieben!<sup>133</sup> Befestige meine Schritte in deinem Worte, und laß kein Unrecht mich beherrschen!<sup>134</sup> Erlöse mich von der Bedrückung des Menschen, und ich will deine Vorschriften beobachten.<sup>135</sup> Laß dein Angesicht leuchten über deinen Knecht, und lehre mich deine Satzungen!<sup>136</sup> Wasserbäche fließen herab aus meinen Augen, weil sie dein Gesetz nicht halten.<sup>137</sup> Gerecht bist du, Jahuwah, und gerade sind deine Gerichte.<sup>138</sup> Du hast in Gerechtigkeit deine Zeugnisse geboten und in Treue gar sehr.<sup>139</sup> Verzehrt hat mich mein Eifer, denn meine Bedränger haben deine Worte vergessen.<sup>140</sup> Wohlgeläutert ist dein Wort, und dein Knecht hat es lieb.<sup>141</sup> Gering bin ich und verachtet; deine Vorschriften habe ich nicht vergessen.<sup>142</sup> Deine Gerechtigkeit ist eine ewige Gerechtigkeit, und dein Gesetz ist Wahrheit.<sup>143</sup> Angst und Bedrägnis haben mich erreicht; deine Gebote sind meine Wonne.<sup>144</sup> Gerechtigkeit sind deine Zeugnisse ewiglich; gib mir Einsicht, so werde ich leben.<sup>145</sup> Von ganzem Herzen habe ich gerufen; erhöre mich, Jahuwah! ich will deine Satzungen beobachten.<sup>146</sup> Zu dir habe ich gerufen, rette mich! und ich will deine Zeugnisse bewahren.<sup>147</sup> Der Morgendämmerung bin ich zuvorgekommen und habe geschrieen; auf dein Wort habe ich geharrt.<sup>148</sup> Meine Augen sind den Nachwachen zuvorgekommen, um zu sinnen über dein Wort.<sup>149</sup> Höre meine Stimme nach deiner Güte; Jahuwah, belebe mich nach deinen Rechten!<sup>150</sup> Es haben sich genaht, die bösen Plänen nachjagen; fern sind sie von deinem Gesetz.<sup>151</sup> Du bist nahe, Jahuwah; und alle deine Gebote sind Wahrheit.<sup>152</sup> Von alters her habe ich aus deinen Zeugnissen gewußt, daß du sie gegründet hast auf ewig.<sup>153</sup> Sieh an mein Elend und befreie mich! denn dein Gesetz habe ich nicht vergessen.<sup>154</sup> Führe meinen Rechtsstreit und erlöse mich! belebe mich nach deiner Zusage!<sup>155</sup> Fern ist von den Gesetzlosen Rettung, denn nach deinen Satzungen trachten sie nicht.<sup>156</sup> Deiner Erbarmungen sind viele, Jahuwah; belebe mich nach deinen Rechten!<sup>157</sup> Viele sind meiner Verfolger und meiner Bedränger; von deinen Zeugnissen bin ich nicht abgewichen.<sup>158</sup> Die Treulosen habe ich gesehen, und es ekelte mich an, weil sie dein Wort nicht bewahrten.<sup>159</sup> Sieh, daß ich deine Vorschriften lieb habe; nach deiner Güte, Jahuwah, belebe mich!<sup>160</sup> Die Summe deines Wortes ist Wahrheit, und alles Recht deiner Gerechtigkeit währt ewiglich.<sup>161</sup> Fürsten haben mich verfolgt

ohne Ursache; aber vor deinem Worte hat mein Herz sich gefürchtet.<sup>162</sup> Ich freue mich über dein Wort wie einer, der große Beute findet.<sup>163</sup> Lüge hasse und verabscheue ich; ich liebe dein Gesetz.<sup>164</sup> Siebenmal des Tages lobe ich dich um der Rechte deiner Gerechtigkeit willen.<sup>165</sup> Große Wohlfahrt haben die, die dein Gesetz lieben, und kein Fallen gibt es für sie.<sup>166</sup> Ich habe auf deine Rettung gewartet, Jahuwah; und deine Gebote habe ich getan.<sup>167</sup> Meine Seele hat deine Zeugnisse bewahrt, und ich liebe sie sehr.<sup>168</sup> Deine Vorschriften und deine Zeugnisse habe ich bewahrt, denn alle meine Wege sind vor dir.<sup>169</sup> Laß mein Schreien nahe vor dich kommen, Jahuwah; gib mir Einsicht nach deinem Worte!<sup>170</sup> Laß vor dich kommen mein Flehen; errette mich nach deiner Zusage!<sup>171</sup> Meine Lippen sollen dein Lob hervorströmen lassen, wenn du mich gelehrt hast deine Satzungen.<sup>172</sup> Meine Zunge soll laut reden von deinem Worte, denn alle deine Gebote sind Gerechtigkeit.<sup>173</sup> Laß deine Hand mir zu Hilfe kommen! denn ich habe deine Vorschriften erwählt.<sup>174</sup> Ich sehne mich nach deiner Rettung, Jahuwah; und dein Gesetz ist meine Wonne.<sup>175</sup> Laß meine Seele leben, und sie wird dich loben; und deine Rechte mögen mir helfen!<sup>176</sup> Ich bin umhergeirrt wie ein verlorenes Schaf; suche deinen Knecht! denn ich habe deine Gebote nicht vergessen.

### **Psalm - 120**

<sup>1</sup> {Ein Stufenlied.} Zu Jahuwah rief ich in meiner Bedrängnis, und er erhörte mich.<sup>2</sup> Jahuwah, errette meine Seele von der Lippe der Lüge, von der Zunge des Truges!<sup>3</sup> Was soll man dir geben und was dir hinzufügen, du Zunge des Truges?<sup>4</sup> Scharfe Pfeile eines Gewaltigen, samt glühenden Kohlen der Ginster.<sup>5</sup> Wehe mir, daß ich weile in Mesech, daß ich wohne bei den Zelten Kedars!<sup>6</sup> Lange hat meine Seele bei denen gewohnt, die den Frieden hassen.<sup>7</sup> Ich will nur Frieden; aber wenn ich rede, so sind sie für Krieg.

### **Psalm - 121**

<sup>1</sup> {Ein Stufenlied.} Ich hebe meine Augen auf zu den Bergen, woher meine Hilfe kommen wird.<sup>2</sup> Meine Hilfe kommt von Jahuwah, der Himmel und Erde gemacht hat.<sup>3</sup> Er wird nicht zulassen, daß dein Fuß wanke; dein Hüter schlummert nicht.<sup>4</sup> Siehe, der Hüter Israels, nicht schlummert noch schläft er.<sup>5</sup> Jahuwah ist dein Hüter, Jahuwah ist dein Schatten über deiner rechten Hand.<sup>6</sup> Nicht wird die Sonne dich stechen des Tages, noch der Mond des Nachts.<sup>7</sup> Jahuwah wird dich behüten vor

## Das Buch der Psalmen

allem Übel, er wird behüten deine Seele.<sup>8</sup> Jahuwah wird behüten deinen Ausgang und deinen Eingang, von nun an bis in Ewigkeit.

### Psalm - 122

<sup>1</sup> {Ein Stufenlied. Von David.} Ich freute mich, als sie zu mir sagten: Lasset uns zum Hause Jahuwahs gehen! <sup>2</sup> Unsere Füße werden in deinen Toren stehen, Jerusalem! <sup>3</sup> Jerusalem, die du aufgebaut bist als eine fest in sich geschlossene Stadt, <sup>4</sup> wohin die Stämme hinaufziehen, die Stämme Jahs, ein Zeugnis für Israel, zu preisen den Namen Jahuwahs! <sup>5</sup> Denn daselbst stehen die Throne zum Gericht, die Throne des Hauses Davids. <sup>6</sup> Bittet um die Wohlfahrt Jerusalems! Es gehe wohl denen, die dich lieben! <sup>7</sup> Wohlfahrt sei in deinen Festungswerken, sichere Ruhe in deinen Palästen! <sup>8</sup> Um meiner Brüder und meiner Genossen willen will ich sagen: Wohlfahrt sei in dir! <sup>9</sup> Um des Hauses Jahuwahs, unseres Gottes, willen will ich dein Bestes suchen.

### Psalm - 123

<sup>1</sup> {Ein Stufenlied.} Ich hebe meine Augen auf zu dir, der du thronst in den Himmeln! <sup>2</sup> Siehe, wie die Augen der Knechte auf die Hand ihres Herrn, wie die Augen der Magd auf die Hand ihrer Gebieterin, also sind unsere Augen gerichtet auf Jahuwah, unseren Gott, bis er uns gnädig ist. <sup>3</sup> Sei uns gnädig, Jahuwah, sei uns gnädig! denn reichlich sind wir mit Verachtung gesättigt; <sup>4</sup> Reichlich ist unsere Seele gesättigt mit dem Spotte der Sorglosen, mit der Verachtung der Hoffärtigen.

### Psalm - 124

<sup>1</sup> {Ein Stufenlied. Von David.} Wenn nicht Jahuwah für uns gewesen wäre, sage doch Israel, <sup>2</sup> Wenn nicht Jahuwah für uns gewesen wäre, als die Menschen wider uns aufstanden, <sup>3</sup> Dann würden sie uns lebendig verschlungen haben, als ihr Zorn gegen uns entbrannte; <sup>4</sup> Dann würden die Wasser uns überflutet haben, würde ein Strom über unsere Seele gegangen sein; <sup>5</sup> Dann würden über unsere Seele gegangen sein die stolzen Wasser. <sup>6</sup> Gepriesen sei Jahuwah, der uns nicht zum Raube gab ihren Zähnen! <sup>7</sup> Unsere Seele ist entronnen wie ein Vogel aus der Schlinge der Vogelsteller; die Schlinge ist zerrissen, und wir sind entronnen. <sup>8</sup> Unsere Hilfe ist im Namen Jahuwahs, der Himmel und Erde gemacht hat.

### **Psalm - 125**

<sup>1</sup> {Ein Stufenlied.} Die auf Jahuwah vertrauen, sind gleich dem Berge Zion, der nicht wankt, der ewiglich bleibt. <sup>2</sup> Jerusalem - Berge sind rings um sie her: so ist Jahuwah rings um sein Volk, von nun an bis in Ewigkeit. <sup>3</sup> Denn die Rute der Gesetzlosigkeit wird auf dem Lose der Gerechten nicht ruhen, damit die Gerechten ihre Hände nicht ausstrecken nach Unrecht. <sup>4</sup> Tue Gutes, Jahuwah, den Guten und denen, die aufrichtig sind in ihren Herzen! <sup>5</sup> Die aber auf ihre krummen Wege abbiegen, die wird Jahuwah dahinfahren lassen mit denen, welche Frevel tun. Wohlfahrt über Israel!

### **Psalm - 126**

<sup>1</sup> {Ein Stufenlied.} Als Jahuwah die Gefangenen Zions zurückführte, waren wir wie Träumende. <sup>2</sup> Da ward unser Mund voll Lachens, und unsere Zunge voll Jubels; da sagte man unter den Nationen: Jahuwah hat Großes an ihnen getan! <sup>3</sup> Jahuwah hat Großes an uns getan: wir waren fröhlich! <sup>4</sup> Führe unsere Gefangenen zurück, Jahuwah, gleich Bächen im Mittagslande! <sup>5</sup> Die mit Tränen säen, werden mit Jubel ernten. <sup>6</sup> Er geht hin unter Weinen und trägt den Samen zur Aussaat; er kommt heim mit Jubel und trägt seine Garben.

### **Psalm - 127**

<sup>1</sup> {Ein Stufenlied.} Von Salomo. Wenn Jahuwah das Haus nicht baut, vergeblich arbeiten daran die Bauleute; wenn Jahuwah die Stadt nicht bewacht, vergeblich wacht der Wächter. <sup>2</sup> Vergeblich ist es für euch, daß ihr früh aufstehet, spät aufbleibet, das Brot der Mühsal esset; also gibt er seinem Geliebten im Schlaf. <sup>3</sup> Siehe, ein Erbteil Jahuwahs sind Söhne, eine Belohnung die Lebesfrucht; <sup>4</sup> Wie Pfeile in der Hand eines Helden, so sind die Söhne der Jugend: <sup>5</sup> Glückselig der Mann, der mit ihnen seinen Köcher gefüllt hat! Sie werden nicht beschämten werden, wenn sie mit Feinden reden im Tore.

### **Psalm - 128**

<sup>1</sup> {Ein Stufenlied.} Glückselig ein jeder, der Jahuwah fürchtet, der da wandelt in seinen Wegen! <sup>2</sup> Denn essen wirst du die Arbeit deiner Hände; glückselig wirst du sein, und es wird dir wohlgehen. <sup>3</sup> Dein Weib wird gleich einem fruchtbaren Weinstock sein im Innern deines Hauses, deine Söhne gleich Ölbaumsprosessen rings um deinen Tisch. <sup>4</sup> Siehe, also wird gesegnet sein der Mann, der Jahuwah fürchtet. <sup>5</sup> Segnen wird dich

## Das Buch der Psalmen

Jahuwah von Zion aus, und du wirst das Wohl Jerusalems schauen alle Tage deines Lebens,<sup>6</sup> Und sehen deiner Kinder Kinder. - Wohlfahrt über Israel!

### Psalm - 129

<sup>1</sup> {Ein Stufenlied.} Oftmals haben sie mich bedrängt von meiner Jugend an, sage doch Israel, <sup>2</sup> Oftmals haben sie mich bedrängt von meiner Jugend an; dennoch haben sie mich nicht übermacht. <sup>3</sup> Pflüger haben auf meinem Rücken gepflügt, haben lang gezogen ihre Furchen. <sup>4</sup> Jahuwah ist gerecht; er hat durchschnitten das Seil der Gesetzlosen. <sup>5</sup> Mögen beschämmt werden und zurückweichen alle, die Zion hassen! <sup>6</sup> Mögen sie sein wie das Gras der Dächer, welches verdorrt, ehe man es ausrauft, <sup>7</sup> Womit der Schnitter seine Hand nicht füllt, noch der Garbenbinder seinen Schoß; <sup>8</sup> Und die Vorübergehenden sagen nicht: Jahuwahs Segen über euch! Wir segnen euch im Namen Jahuwahs.

### Psalm - 130

<sup>1</sup> {Ein Stufenlied.} Aus den Tiefen rufe ich zu dir, Jahuwah! <sup>2</sup> Herr, höre auf meine Stimme! laß deine Ohren aufmerksam sein auf die Stimme meines Flehens! <sup>3</sup> Wenn du, Jahuwah, merkst auf die Ungerechtigkeiten: Herr, wer wird bestehen? <sup>4</sup> Doch bei dir ist Vergebung, damit du gefürchtet werdest. <sup>5</sup> Ich warte auf Jahuwah, meine Seele wartet; und auf sein Wort harre ich. <sup>6</sup> Meine Seele harrt auf den Herrn, mehr als die Wächter auf den Morgen, die Wächter auf den Morgen. <sup>7</sup> Harre, Israel, auf Jahuwah! denn bei Jahuwah ist die Güte, und viel Erlösung bei ihm. <sup>8</sup> Und er, er wird Israel erlösen von allen seinen Ungerechtigkeiten.

### Psalm - 131

<sup>1</sup> {Ein Stufenlied. Von David.} Jahuwah! nicht hoch ist mein Herz, noch tragen sich hoch meine Augen; und ich wandle nicht in Dingen, die zu groß und zu wunderbar für mich sind. <sup>2</sup> Habe ich meine Seele nicht beschwichtigt und gestillt? Gleich einem entwöhnten Kinde bei seiner Mutter, gleich dem entwöhnten Kinde ist meine Seele in mir. <sup>3</sup> Harre, Israel, auf Jahuwah, von nun an bis in Ewigkeit!

### Psalm - 132

<sup>1</sup> {Ein Stufenlied.} Gedenke, Jahuwah, dem David alle seine Mühsal! <sup>2</sup> Welcher Jahuwah schwur, ein Gelübde tat dem Mächtigen Jakobs: <sup>3</sup>

"Wenn ich hineingehe in das Zelt meines Hauses, wenn ich steige auf das Lager meines Bettess;<sup>4</sup> Wenn ich Schlaf gestatte meinen Augen, Schlummer meinen Augenlidern;<sup>5</sup> Bis ich eine Stätte finde für Jahuwah, Wohnungen für den Mächtigen Jakobs!"<sup>6</sup> Siehe, wir hörten von ihr in Ephrata, wir fanden sie in dem Gefilde Jaars.<sup>7</sup> Lasset uns eingehen in seine Wohnungen, niederfallen vor dem Schemel seiner Füße!<sup>8</sup> Stehe auf, Jahuwah, zu deiner Ruhe, du und die Lade deiner Stärke!<sup>9</sup> Laß deine Priester bekleidet werden mit Gerechtigkeit, und deine Frommen jubeln!<sup>10</sup> Um Davids, deines Knechtes, willen weise nicht ab das Angesicht deines Gesalbten!<sup>11</sup> Jahuwah hat dem David geschworen in Wahrheit, er wird nicht davon abweichen: "Von der Frucht deines Leibes will ich auf deinen Thron setzen.<sup>12</sup> Wenn deine Söhne meinen Bund und meine Zeugnisse bewahren, welche ich sie lehren werde, so sollen auch ihre Söhne auf deinem Throne sitzen immerdar."<sup>13</sup> Denn Jahuwah hat Zion erwählt, hat es begehrt zu seiner Wohnstätte:<sup>14</sup> Dies ist meine Ruhe immerdar; hier will ich wohnen, denn ich habe es begehrt.<sup>15</sup> Seine Speise will ich reichlich segnen, seine Armen mit Brot sättigen.<sup>16</sup> Und seine Priester will ich bekleiden mit Heil, und seine Frommen werden laut jubeln.<sup>17</sup> Dort will ich das Horn Davids wachsen lassen, habe eine Leuchte zugerichtet meinem Gesalbten.<sup>18</sup> Seine Feinde will ich bekleiden mit Schande, und auf ihm wird seine Krone blühen.

### **Psalm - 133**

<sup>1</sup> {Ein Stufenlied.} Siehe, wie gut und wie lieblich ist es, wenn Brüder einträchtig beieinander wohnen! <sup>2</sup> Wie das köstliche Öl auf dem Haupte, das herabfließt auf den Bart, auf den Bart Aarons, das herabfließt auf den Saum seiner Kleider;<sup>3</sup> Wie der Tau des Hermon, der herabfällt auf die Berge Zions; denn dort hat Jahuwah den Segen verordnet, Leben bis in Ewigkeit.

### **Psalm - 134**

<sup>1</sup> {Ein Stufenlied.} Siehe, preiset Jahuwah, alle ihr Knechte Jahuwahs, die ihr stehet im Hause Jahuwahs in den Nächten! <sup>2</sup> Erhebet eure Hände im Heiligtum und preiset Jahuwah!<sup>3</sup> Jahuwah segne dich von Zion aus, der Himmel und Erde gemacht hat!

### **Psalm - 135**

<sup>1</sup> {Lobet Jahuwah!} Lobet den Namen Jahuwahs! Lobet, ihr Knechte Jahuwahs,<sup>2</sup> Die ihr stehet im Hause Jahuwahs, in den Vorhöfen des

## Das Buch der Psalmen

Hauses unseres Gottes! <sup>3</sup> Lobet Jahuwah! denn gut ist Jahuwah; singet Psalmen seinem Namen! denn er ist lieblich. <sup>4</sup> Denn Jahuwah hat sich Jakob erwählt, Israel zu seinem Eigentum. <sup>5</sup> Denn ich weiß, daß Jahuwah groß ist, und unser Herr groß vor allen Göttern. <sup>6</sup> Alles, was Jahuwah wohlgefällt, tut er in den Himmeln und auf der Erde, in den Meeren und in allen Tiefen; <sup>7</sup> Der Dünste aufsteigen läßt vom Ende der Erde, der Blitze macht zum Regen, der den Wind herausführt aus seinen Vorratskammern; <sup>8</sup> Der die Erstgeborenen Ägyptens schlug vom Menschen bis zum Vieh, <sup>9</sup> Zeichen und Wunder sandte in deine Mitte, Ägypten, wider den Pharao und wider alle seine Knechte; <sup>10</sup> Der große Nationen schlug und starke Könige tötete: <sup>11</sup> Sihon, den König der Amoriter, und Og, den König von Basan, und alle Königreiche Kanaans; <sup>12</sup> Und ihr Land als Erbteil gab, als Erbteil seinem Volke Israel. <sup>13</sup> Jahuwah, dein Name währt ewiglich, Jahuwah, dein Gedächtnis von Geschlecht zu Geschlecht. <sup>14</sup> Denn Jahuwah wird sein Volk richten, und er wird sich's gereuen lassen über seine Knechte. <sup>15</sup> Die Götzen der Nationen sind Silber und Gold, ein Werk von Menschenhänden. <sup>16</sup> Einen Mund haben sie und reden nicht; Augen haben sie und sehen nicht; <sup>17</sup> Ohren haben sie und hören nicht; auch ist kein Odem in ihrem Munde. <sup>18</sup> Ihnen gleich sind die, die sie machen, ein jeder, der auf sie vertraut. <sup>19</sup> Haus Israel, preiset Jahuwah! Haus Aaron, preiset Jahuwah! <sup>20</sup> Haus Levi, preiset Jahuwah! Die ihr Jahuwah fürchtet, preiset Jahuwah! <sup>21</sup> Geprisesen sei Jahuwah von Zion aus, der zu Jerusalem wohnt! Lobet Jahuwah!

### Psalm - 136

<sup>1</sup> Preiset Jahuwah! denn er ist gütig, denn seine Güte währt ewiglich. <sup>2</sup> Preiset den Gott der Götter, denn seine Güte währt ewiglich. <sup>3</sup> Preiset den Herrn der Herren! denn seine Güte währt ewiglich; <sup>4</sup> Den, der große Wunder tut, er allein, denn seine Güte währt ewiglich; <sup>5</sup> Den, der die Himmel gemacht hat mit Einsicht, denn seine Güte währt ewiglich. <sup>6</sup> Den, der die Erde ausgebreitet hat über den Wassern, denn seine Güte währt ewiglich; <sup>7</sup> Den, der große Lichter gemacht hat, denn seine Güte währt ewiglich; <sup>8</sup> Die Sonne zur Beherrschung des Tages, denn seine Güte währt ewiglich, <sup>9</sup> Den Mond und die Sterne zur Beherrschung der Nacht, denn seine Güte währt ewiglich; <sup>10</sup> Den, der Ägypten schlug an seinen Erstgeborenen, denn seine Güte währt ewiglich, <sup>11</sup> Und Israel herausführte aus ihrer Mitte, denn seine Güte währt ewiglich, <sup>12</sup> Mit starker Hand und mit ausgestrecktem Arm, denn seine Güte währt ewiglich; <sup>13</sup> Den, der das Schilfmeer in zwei Teile zerteilte, denn seine Güte währt ewiglich; <sup>14</sup> Und Israel mitten hindurchgehen ließ, denn

seinen Güte währt ewiglich,<sup>15</sup> Und den Pharao und sein Heer ins Schilfmeer stürzte, denn seine Güte währt ewiglich;<sup>16</sup> Den, der sein Volk durch die Wüste führte, denn seine Güte währt ewiglich;<sup>17</sup> Den, der große Könige schlug, denn seine Güte währt ewiglich,<sup>18</sup> Und mächtige Könige schlug, denn seine Güte währt ewiglich,<sup>19</sup> Sihon, den König der Amoriter, denn seine Güte währt ewiglich,<sup>20</sup> Und Og, den König von Basan, denn seine Güte währt ewiglich,<sup>21</sup> Und ihr Land zum Erbteil gab, denn seine Güte währt ewiglich,<sup>22</sup> Zum Erbteil seinem Knechte Israel, denn seine Güte währt ewiglich;<sup>23</sup> Der unser gedachte in unserer Niedrigkeit, denn seine Güte währt ewiglich,<sup>24</sup> Und uns errettete von unseren Bedrängern, denn seine Güte währt ewiglich;<sup>25</sup> Der Speise gibt allem Fleische, denn seine Güte währt ewiglich.<sup>26</sup> Preiset den Gott der Himmel! denn seine Güte währt ewiglich.

### **Psalm - 137**

<sup>1</sup> An den Flüssen Babels, da saßen wir und weinten, indem wir Zions gedachten. <sup>2</sup> An die Weiden in ihr hängten wir unsere Lauten. <sup>3</sup> Denn die uns gefangen weggeführt hatten, forderten daselbst von uns die Worte eines Liedes, und die uns wehklagten machten, Freude: "Singet uns eines von Zions Liedern!" <sup>4</sup> Wie sollten wir ein Lied Jahuwahs singen auf fremder Erde? <sup>5</sup> Wenn ich dein vergesse, Jerusalem, so vergesse meine Rechte! <sup>6</sup> Es klebe meine Zunge an meinem Gaumen, wenn ich deiner nicht gedenke, wenn ich Jerusalem nicht erhebe über die höchste meiner Freuden! <sup>7</sup> Gedenke, Jahuwah, den Kindern Edom den Tag Jerusalems, die da sprachen: Entblößet, entblößet sie bis auf ihre Grundfeste! <sup>8</sup> Tochter Babel, du Verwüstete! Glückselig, der dir dasselbe vergilt, was du uns getan hast! <sup>9</sup> Glückselig, der deine Kindlein ergreift und sie hinschmettert an den Felsen!

### **Psalm - 138**

<sup>1</sup> {Von David.} Preisen will ich dich mit meinem ganzen Herzen, will dich besingen vor den Göttern. <sup>2</sup> Ich will anbeten gegen deinen heiligen Tempel, und deinen Namen preisen um deiner Güte und deiner Wahrheit willen; denn du hast dein Wort groß gemacht über all deinen Namen. <sup>3</sup> An dem Tage, da ich rief, antwortetest du mir; du hast mich ermutigt: in meiner Seele war Kraft. <sup>4</sup> Alle Könige der Erde werden dich preisen, Jahuwah, wenn sie gehört haben die Worte deines Mundes; <sup>5</sup> Und sie werden die Wege Jahuwahs besingen, denn groß ist die Herrlichkeit Jahuwahs. <sup>6</sup> Denn Jahuwah ist hoch, und er sieht den Niedrigen, und den Hochmütigen erkennt er von ferne. <sup>7</sup> Wenn ich

## Das Buch der Psalmen

inmitten der Drangsal wandle, wirst du mich beleben; wider den Zorn meiner Feinde wirst du deine Hand ausstrecken, und deine Rechte wird mich retten. <sup>8</sup> Jahuwah wird's für mich vollenden. Jahuwah, deine Güte währt ewiglich. Laß nicht die Werke deiner Hände!

### Psalm - 139

<sup>1</sup> {Dem Vorsänger. Von David, ein Psalm.} Jahuwah! du hast mich erforscht und erkannt. <sup>2</sup> Du kennst mein Sitzen und mein Aufstehen, du verstehst meine Gedanken von ferne. <sup>3</sup> Du sichtest mein Wandeln und mein Liegen und bist vertraut mit allen meinen Wegen. <sup>4</sup> Denn das Wort ist noch nicht auf meiner Zunge, siehe, Jahuwah, du weißt es ganz. <sup>5</sup> Von hinten und von vorn hast du mich eingeengt, und auf mich gelegt deine Hand. <sup>6</sup> Kenntnis, zu wunderbar für mich, zu hoch: ich vermag sie nicht zu erfassen! <sup>7</sup> Wohin sollte ich gehen vor deinem Geiste, und wohin fliehen vor deinem Angesicht? <sup>8</sup> Führe ich auf zum Himmel, du bist da; undbettete ich mir in dem Scheol, siehe, du bist da. <sup>9</sup> Nähme ich Flügel der Morgenröte, ließe ich mich nieder am äußersten Ende des Meeres, <sup>10</sup> Auch daselbst würde deine Hand mich leiten, und deine Rechte mich fassen. <sup>11</sup> Und spräche ich: Nur Finsternis möge mich umhüllen, und Nacht werde das Licht um mich her: <sup>12</sup> Auch Finsternis würde vor dir nicht verfinstern, und die Nacht würde leuchten wie der Tag, die Finsternis wäre wie das Licht. <sup>13</sup> Denn du besaßest meine Nieren; du wobest mich in meiner Mutter Leibe. <sup>14</sup> Ich preise dich darüber, daß ich auf eine erstaunliche, ausgezeichnete Weise gemacht bin. Wunderbar sind deine Werke, und meine Seele weiß es sehr wohl. <sup>15</sup> Nicht verhohlen war mein Gebein vor dir, als ich gemacht ward im Verborgenen, gewirkt wie ein Stickwerk in den untersten Örtern der Erde. <sup>16</sup> Meinen Keim sahen deine Augen, und in dein Buch waren sie alle eingeschrieben; während vieler Tage wurden sie gebildet, als nicht eines von ihnen war. <sup>17</sup> Und wie köstlich sind mir deine Gedanken, o Gott! wie gewaltig sind ihre Summen! <sup>18</sup> Wollte ich sie zählen, ihrer sind mehr als des Sandes. Ich erwache und bin noch bei dir. <sup>19</sup> Möchtest du, o Gott, den Gesetzlosen töten! und ihr Blutmenschen, weichet von mir! ... <sup>20</sup> Sie, die dich nennen zum Verbrechen, die zu Eitlem schwören, deine Feinde. <sup>21</sup> Hasse ich nicht, Jahuwah, die dich hassen, und verabscheue ich nicht, die wider dich aufstehen? <sup>22</sup> Mit vollkommenem Hasse hasse ich sie; sie sind Feinde für mich. <sup>23</sup> Erforsche mich, Gott, und erkenne mein Herz; prüfe mich und erkenne meine Gedanken! <sup>24</sup> Und sieh, ob ein Weg der Mühsal bei mir ist, und leite mich auf ewigem Wege!

**Psalm - 140**

<sup>1</sup> Befreie mich, Jahuwah, von dem bösen Menschen; vor dem Manne der Gewalttaten behüte mich! <sup>2</sup> Welche Bosheiten ersinnen im Herzen, täglich Krieg erregen. <sup>3</sup> Sie schärfen ihre Zunge wie eine Schlange; Otterngift ist unter ihren Lippen. (Sela.) <sup>4</sup> Bewahre mich, Jahuwah, vor den Händen des Gesetzlosen, vor dem Manne der Gewalttaten behüte mich, welche darauf sinnen, meine Tritte umzustoßen! <sup>5</sup> Die Hoffärtigen haben mir heimlich eine Schlinge und Fallstricke gelegt, ein Netz ausgespannt zur Seite des Weges, sie haben mir Fallen gestellt. (Sela.) <sup>6</sup> Ich sprach zu Jahuwah: Du bist mein Gott! Nimm zu Ohren, Jahuwah, die Stimme meines Flehens! <sup>7</sup> Jahuwah, der Herr, ist die Stärke meiner Rettung; du hast mein Haupt beschirmt am Tage der Waffen. <sup>8</sup> Gewähre nicht, Jahuwah, die Gelüste des Gesetzlosen, laß sein Vorhaben nicht gelingen: sie würden sich erheben. (Sela.) <sup>9</sup> Die Häupter derer, die mich umringen, das Unheil ihrer Lippen bedecke sie! <sup>10</sup> Mögen feurige Kohlen auf sie herabfallen! Ins Feuer stürze er sie, in Wasserfluten, daß sie nicht aufstehen! <sup>11</sup> Der Mann von böser Zunge möge nicht feststehen im Lande; der Mann der Gewalttat - das Böse möge ihn jagen bis zum Sturz! <sup>12</sup> Ich weiß, daß Jahuwah ausführen wird die Rechtssache des Elenden, das Recht der Armen. <sup>13</sup> Ja, die Gerechten werden deinen Namen preisen, die Aufrichtigen werden vor deinem Angesicht wohnen.

**Psalm - 141**

<sup>1</sup> {Ein Psalm. Von David.} Jahuwah! zu dir habe ich gerufen, eile zu mir; nimm zu Ohren meine Stimme, wenn ich zu dir rufe! <sup>2</sup> Laß als Räucherwerk vor dir bestehen mein Gebet, die Erhebung meiner Hände als Abendopfer! <sup>3</sup> Setze, Jahuwah, eine Wache meinem Munde; behüte die Tür meiner Lippen! <sup>4</sup> Neige nicht mein Herz zu einer bösen Sache, um in Gesetzosigkeit Handlungen zu verüben mit Männern, die Frevel tun; und möge ich nicht essen von ihren Leckerbissen! <sup>5</sup> Der Gerechte schlage mich: es ist Güte, und er strafe mich: es ist Öl des Hauptes; nicht wird mein Haupt sich weigern; denn noch ist in ihren Unglücksfällen mein Gebet für sie. <sup>6</sup> Sind ihre Richter die Felsen hinabgestürzt worden, so werden sie meine Worte hören, daß sie lieblich sind. <sup>7</sup> Wie einer die Erde schneidet und spaltet, so sind unsere Gebeine hingestreut am Rande des Scheols. <sup>8</sup> Doch auf dich, Jahuwah, Herr, sind meine Augen gerichtet, auf dich traue ich; gib meine Seele nicht preis! <sup>9</sup> Bewahre mich vor der Schlinge, die sie mir gelegt haben, und vor den Fallstricken derer, die Frevel tun! <sup>10</sup> Laß die Gesetzlosen in ihre eigenen Netze fallen, während ich vorübergehe!

**Psalm - 142**

<sup>1</sup> Mit meiner Stimme schreie ich zu Jahuwah, mit meiner Stimme flehe ich zu Jahuwah. <sup>2</sup> Ich schütte meine Klage vor ihm aus, meine Bedrängnis tue ich vor ihm kund. <sup>3</sup> Als mein Geist in mir ermattete, da kanntest du meinen Pfad. Auf dem Wege, den ich wandelte, haben sie mir heimlich eine Schlinge gelegt. <sup>4</sup> Schaue zur Rechten, und sieh: ich habe ja niemand, der mich erkennt; verloren ist mir jede Zuflucht, niemand fragt nach meiner Seele. <sup>5</sup> Zu dir habe ich geschrien, Jahuwah! Ich habe gesagt: Du bist meine Zuflucht, mein Teil im Lande der Lebendigen. <sup>6</sup> Horche auf mein Schreien, denn ich bin sehr elend; errette mich von meinen Verfolgern, denn sie sind mir zu mächtig! <sup>7</sup> Führe aus dem Gefängnis heraus meine Seele, damit ich deinen Namen preise! Die Gerechten werden mich umringen, wenn du mir wohlgetan hast.

**Psalm - 143**

<sup>1</sup> {Ein Psalm. Von David.} Jahuwah! höre mein Gebet, nimm zu Ohren mein Flehen; erhöre mich in deiner Treue, in deiner Gerechtigkeit! <sup>2</sup> Und gehe nicht ins Gericht mit deinem Knechte! denn vor dir ist kein Lebendiger gerecht. <sup>3</sup> Denn der Feind verfolgt meine Seele, zertritt zur Erde mein Leben, macht mich wohnen in Finsternissen gleich den Toten der Urzeit. <sup>4</sup> Und mein Geist ermattet in mir, mein Herz ist betäubt in meinem Innern. <sup>5</sup> Ich gedenke der Tage der Vorzeit, überlege all dein Tun; ich sinne über das Werk deiner Hände. <sup>6</sup> Zu dir breite ich meine Hände aus; gleich einem lechzenden Lande lechzt meine Seele nach dir. (Sela.) <sup>7</sup> Eilends erhöre mich, Jahuwah! es verschmachtet mein Geist. Verberg dein Angesicht nicht vor mir! sonst werde ich denen gleich sein, die zur Grube hinabfahren. <sup>8</sup> Laß mich früh hören deine Güte, denn auf dich vertraue ich; tue mir kund den Weg, den ich wandeln soll, denn zu dir erhebe ich meine Seele! <sup>9</sup> Errette mich, Jahuwah, von meinen Feinden! zu dir nehme ich meine Zuflucht. <sup>10</sup> Lehre mich tun dein Wohlgefallen! denn du bist mein Gott; dein guter Geist leite mich in ebenem Lande! <sup>11</sup> Um deines Namens willen, Jahuwah, belebe mich; in deiner Gerechtigkeit führe meine Seele aus der Bedrängnis! <sup>12</sup> Und in deiner Güte vertilge meine Feinde, und alle Bedränger meiner Seele bringe um! denn ich bin dein Knecht.

**Psalm - 144**

<sup>1</sup> {Von David.} Gepriesen sei Jahuwah, mein Fels, der meine Hände unterweist zum Kampf, meine Finger zum Kriege: <sup>2</sup> Meine Güte und

meine Burg, meine hohe Feste und mein Erretter; mein Schild und der, auf den ich traeue, der mir mein Volk unterwirft! <sup>3</sup> Jahuwah, was ist der Mensch, daß du Kenntnis von ihm nimmst, der Sohn des Menschen, daß du ihn beachtest? <sup>4</sup> Der Mensch gleicht dem Hauche; seine Tage sind wie ein vorübergehender Schatten. <sup>5</sup> Jahuwah, neige deine Himmel und fahre hernieder; röhre die Berge an, daß sie rauchen! <sup>6</sup> Blitze mit Blitzen und zerstreue sie; schieße deine Pfeile und verwirre sie! <sup>7</sup> Strecke deine Hände aus von der Höhe; reiße mich und errette mich aus großen Wassern, aus der Hand der Söhne der Fremde, <sup>8</sup> Deren Mund Eitelkeit redet, und deren Rechte eine Rechte der Lüge ist! <sup>9</sup> Gott! ein neues Lied will ich dir singen, mit der Harfe von zehn Saiten will ich dir Psalmen singen; <sup>10</sup> Dir, der Rettung gibt den Königen, der seinen Knecht David entreißt dem verderblichen Schwerte. <sup>11</sup> Reiße mich und errette mich aus der Hand der Söhne der Fremde, deren Mund Eitelkeit redet, und deren Rechte eine Rechte der Lüge ist; <sup>12</sup> Daß unsere Söhne in ihrer Jugend seien gleich hochgezogenen Pflanzen, unsere Töchter gleich behauenen Ecksäulen nach der Bauart eines Palastes; <sup>13</sup> Daß unsere Speicher voll seien, spendend von allerlei Art; daß unser Kleinvieh sich tausendfach mehr, zehntausendfach auf unseren Triften; <sup>14</sup> Daß unsere Rinder trächtig seien; daß kein Einbruch und kein Ausfall sei und kein Klageschrei auf unseren Straßen! <sup>15</sup> Glückselig das Volk, dem also ist! Glückselig das Volk, dessen Gott Jahuwah ist!

### **Psalm - 145**

<sup>1</sup> {Ein Lobgesang. Von David.} Ich will dich erheben, mein Gott, du König, und deinen Namen preisen immer und ewiglich. <sup>2</sup> Jeden Tag will ich dich preisen, und deinen Namen loben immer und ewiglich. <sup>3</sup> Groß ist Jahuwah und sehr zu loben, und seine Größe ist unerforschlich. <sup>4</sup> Ein Geschlecht wird dem anderen rühmen deine Werke, und deine Machttaten werden sie verkünden. <sup>5</sup> Reden will ich von der herrlichen Pracht deiner Majestät und von deinen Wundertaten. <sup>6</sup> Und sie werden sprechen von der Kraft deiner furchtbaren Taten, und deine Großtaten werde ich erzählen. <sup>7</sup> Das Gedächtnis deiner großen Güte werden sie hervorströmen lassen, und deine Gerechtigkeit jubelnd preisen. <sup>8</sup> Gnädig und barmherzig ist Jahuwah, langsam zum Zorn und groß an Güte. <sup>9</sup> Jahuwah ist gut gegen alle, und seine Erbarmungen sind über alle seine Werke. <sup>10</sup> Es werden dich loben, Jahuwah, alle deine Werke, und deine Frommen dich preisen. <sup>11</sup> Sie werden sprechen von der Herrlichkeit deines Reiches und werden reden von deiner Macht, <sup>12</sup> Um den Menschenkindern kundzutun seine Machttaten und die prachtvolle

## Das Buch der Psalmen

Herrlichkeit seines Reiches. <sup>13</sup> Dein Reich ist ein Reich aller Zeitalter, und deine Herrschaft durch alle Geschlechter hindurch. <sup>14</sup> Jahuwah stützt alle Fallenden und richtet auf alle Niedergebeugten. <sup>15</sup> Aller Augen warten auf dich, und du gibst ihnen ihre Speise zu seiner Zeit; <sup>16</sup> Du tust deine Hand auf und sättigst alles Lebendige nach Begehr. <sup>17</sup> Jahuwah ist gerecht in allen seinen Wegen und gütig in allen seinen Taten. <sup>18</sup> Nahe ist Jahuwah allen, die ihn anrufen, allen, die ihn anrufen in Wahrheit. <sup>19</sup> Er tut das Verlangen derer, die ihn fürchten; ihr Schreien hört er und rettet sie. <sup>20</sup> Jahuwah bewahrt alle, die ihn lieben, und alle Gesetzlosen vertilgt er. <sup>21</sup> Mein Mund soll das Lob Jahuwahs aussprechen; und alles Fleisch preise seinen heiligen Namen immer und ewiglich!

### Psalm - 146

<sup>1</sup> {Lobet Jahuwah!} Lobe Jahuwah, meine Seele! <sup>2</sup> Loben will ich Jahuwah mein Leben lang, will Psalmen singen meinem Gott, solange ich bin. <sup>3</sup> Vertrauet nicht auf Fürsten, auf einen Menschensohn, bei welchem keine Rettung ist! <sup>4</sup> Sein Geist geht aus, er kehrt wieder zu seiner Erde: an selbigem Tage gehen seine Pläne zu Grunde. <sup>5</sup> Glückselig der, dessen Hilfe der Gott Jakobs, dessen Hoffnung auf Jahuwah, seinen Gott, ist! <sup>6</sup> Der Himmel und Erde gemacht hat, das Meer und alles, was in ihnen ist; der Wahrheit hält auf ewig; <sup>7</sup> Der Recht schafft den Bedrückten, der Brot gibt den Hungrigen. Jahuwah löst die Gebundenen. <sup>8</sup> Jahuwah öffnet die Augen der Blinden, Jahuwah richtet auf die Niedergebeugten, Jahuwah liebt die Gerechten; <sup>9</sup> Jahuwah bewahrt die Fremdlinge, die Waise und die Witwe hält er aufrecht; aber er krümmt den Weg der Gesetzlosen. <sup>10</sup> Jahuwah wird regieren in Ewigkeit, dein Gott, Zion, von Geschlecht zu Geschlecht. Lobet Jahuwah!

### Psalm - 147

<sup>1</sup> Lobet Jahuwah! denn es ist gut, unseren Gott zu besingen; denn es ist lieblich, es geziemt sich Lobgesang. <sup>2</sup> Jahuwah baut Jerusalem, die Vertriebenen Israels sammelt er. <sup>3</sup> Der da heilt, die zerbrochenen Herzens sind, und ihre Wunden verbindet; <sup>4</sup> Der da zählt die Zahl der Sterne, sie alle nennt mit Namen. <sup>5</sup> Groß ist unser Herr, und groß an Macht; seiner Einsicht ist kein Maß. <sup>6</sup> Jahuwah hält aufrecht die Elenden; er erniedrigt bis zur Erde die Gesetzlosen. <sup>7</sup> Stimmet Jahuwah einen Lobgesang an, singet Psalmen unserem Gott mit der Laute! <sup>8</sup> Ihm, der die Himmel mit Wolken bedeckt, der Regen bereitet für die Erde, der Gras sprossen lässt auf den Bergen; <sup>9</sup> Der dem Vieh sein Futter gibt, den jungen Raben, die da rufen. <sup>10</sup> Er hat nicht Lust an der Stärke des Rosses,

noch Gefallen an den Beinen des Mannes; <sup>11</sup> Jahuwah hat Gefallen an denen, die ihn fürchten, an denen, die auf seine Güte harren. <sup>12</sup> Rühme, Jerusalem, Jahuwah! lobe, Zion, deinen Gott! <sup>13</sup> Denn er hat befestigt die Riegel deiner Tore, hat deine Kinder gesegnet in deiner Mitte; <sup>14</sup> Er, der Frieden stellt in deine Grenzen, dich sättigt mit dem Fette des Weizens; <sup>15</sup> Der seinen Befehl auf die Erde sendet: sehr schnell läuft sein Wort; <sup>16</sup> Der Schnee gibt wie Wolle, Reif wie Asche streut; <sup>17</sup> Der sein Eis wirft wie Brocken: wer kann bestehen vor seinem Frost? <sup>18</sup> Er sendet sein Wort und schmelzt sie; er lässt seinen Wind wehen: es rieseln die Wasser. <sup>19</sup> Er verkündet Jakob sein Wort, Israel seine Satzungen und seine Rechte. <sup>20</sup> Keiner Nation hat er also getan; und die Rechte, sie haben sie nicht gekannt. Lobet Jahuwah!

### **Psalm - 148**

<sup>1</sup> {Lobet Jahuwah!} Lobet Jahuwah von den Himmeln her; lobet ihn in den Höhen! <sup>2</sup> Lobet ihn, alle seine Engel; lobet ihn, alle seine Heerscharen! <sup>3</sup> Lobet ihn, Sonne und Mond; lobet ihn, alle ihr leuchtenden Sterne! <sup>4</sup> Lobet ihn, ihr Himmel der Himmel, und ihr Wasser, die ihr oberhalb der Himmel seid! <sup>5</sup> Loben sollen sie den Namen Jahuwahs! Denn er gebot, und sie waren geschaffen; <sup>6</sup> und er stellte sie hin für immer und ewig; er gab ihnen eine Satzung, und sie werden sie nicht überschreiten. <sup>7</sup> Lobet Jahuwah von der Erde her, ihr Wasserungeheuer und alle Tiefen! <sup>8</sup> Feuer und Hagel, Schnee und Nebel, du Sturmwind, der du ausrichtest sein Wort; <sup>9</sup> ihr Berge und alle Hügel, Fruchtbäume und alle Zedern; <sup>10</sup> Wildes Getier und alles Vieh, kriechende Tiere und geflügeltes Gevögel! <sup>11</sup> Ihr Könige der Erde und alle Völkerschaften, ihr Fürsten und alle Richter der Erde; <sup>12</sup> Ihr Jünglinge und auch ihr Jungfrauen, ihr Alten samt den Jungen! <sup>13</sup> Loben sollen sie den Namen Jahuwahs! Denn sein Name ist hoch erhaben, er allein; seine Majestät ist über Erde und Himmel. <sup>14</sup> Und er hat erhöht das Horn seines Volkes, das Lob all seiner Frommen, der Kinder Israel, des Volkes, das ihm nahe ist. Lobet Jahuwah!

### **Psalm - 149**

<sup>1</sup> {Lobet Jahuwah!} Singet Jahuwah ein neues Lied, sein Lob in der Versammlung der Frommen! <sup>2</sup> Israel freue sich seines Schöpfers; die Kinder Zions sollen frohlocken über ihren König! <sup>3</sup> Loben sollen sie seinen Namen mit Reigen, mit Tamburin und Laute ihm Psalmen singen! <sup>4</sup> Denn Jahuwah hat Wohlgefallen an seinem Volke; er schmückt die Sanftmütigen mit Rettung. <sup>5</sup> Es sollen jubeln die Frommen in Herrlichkeit,

## Das Buch der Psalmen

jauchzen auf ihren Lagern! <sup>6</sup> Lobeserhebungen Gottes seien in ihrer Kehle, und ein zweischneidiges Schwert in ihrer Hand, <sup>7</sup> Um Rache auszuüben an den Nationen, Bestrafungen an den Völkerschaften; <sup>8</sup> Ihre Könige zu binden mit Ketten, und ihre Edlen mit eisernen Fesseln; <sup>9</sup> An ihnen auszuüben das geschriebene Gericht! Das ist die Ehre aller seiner Frommen. Lobet Jahuwah!

### **Psalm - 150**

<sup>1</sup> {Lobet Jahuwah!} Lobet Gott in seinem Heiligtum; lobet ihn in der Feste seiner Stärke! <sup>2</sup> Lobet ihn wegen seiner Machttaten; lobet ihn nach der Fülle seiner Größe! <sup>3</sup> Lobet ihn mit Posaunenschall; lobet ihn mit Harfe und Laute! <sup>4</sup> Lobet ihn mit Tamburin und Reigen; lobet ihn mit Saitenspiel und Schalmei! <sup>5</sup> Lobet ihn mit klingenden Zimbeln; lobet ihn mit schallenden Zimbeln! <sup>6</sup> Alles, was Odem hat, lobe Jah! Lobet Jahuwah!

## Das Buch der Sprüche

### Kapitel 1 - Zweck des Buches: Unterweisung in der Weisheit

<sup>1</sup> Sprüche Salomos, des Sohnes Davids, des Königs von Israel: <sup>2</sup> um Weisheit und Unterweisung zu kennen, um Worte des Verstandes zu verstehen, <sup>3</sup> um zu empfangen einsichtsvolle Unterweisung, Gerechtigkeit und Recht und Gerechtigkeit; <sup>4</sup> um Einfältigen Klugheit zu geben, dem Jüngling Erkenntnis und Besonnenheit. <sup>5</sup> Der Weise wird hören und an Kenntnis zunehmen, und der Verständige wird sich weisen Rat erwerben; <sup>6</sup> um einen Spruch zu verstehen und verschlungene Rede, Worte der Weisen und ihre Rätsel. - <sup>7</sup> Die Furcht Jahuwahs ist der Erkenntnis Anfang; die Narren verachten Weisheit und Unterweisung. <sup>8</sup> Höre, mein Sohn, die Unterweisung deines Vaters, und verlaß nicht die Belehrung deiner Mutter! <sup>9</sup> Denn sie werden ein anmutiger Kranz sein deinem Haupte und ein Geschmeide deinem Halse. - <sup>10</sup> Mein Sohn, wenn Sünder dich locken, so willige nicht ein. <sup>11</sup> Wenn sie sagen: Geh mit uns, wir wollen auf Blut lauern, wollen den Unschuldigen nachstellen ohne Ursache; <sup>12</sup> wir wollen sie lebendig verschlingen wie der Scheol, und unverletzt, gleich denen, welche plötzlich in die Grube hinabfahren; <sup>13</sup> wir werden allerlei kostbares Gut erlangen, werden unsere Häuser mit Beute füllen; <sup>14</sup> du sollst dein Los mitten unter uns werfen, wir alle werden einen Beutel haben: <sup>15</sup> Mein Sohn, wandle nicht mit ihnen auf dem Wege, halte deinen Fuß zurück von ihrem Pfade; <sup>16</sup> denn ihre Füße laufen dem Bösen zu, und sie eilen, Blut zu vergießen. <sup>17</sup> Denn vergeblich wird das Netz ausgespannt vor den Augen alles Geflügelten; <sup>18</sup> sie aber lauern auf ihr eigenes Blut, stellen ihren eigenen Seelen nach. <sup>19</sup> So sind die Pfade aller derer, welche der Habsucht frönen: sie nimmt ihrem eigenen Herrn das Leben. <sup>20</sup> Die Weisheit schreit draußen, sie läßt auf den Straßen ihre Stimme erschallen. <sup>21</sup> Sie ruft an der Ecke lärmender Plätze; an den Eingängen der Tore, in der Stadt redet sie ihre Worte: <sup>22</sup> Bis wann, ihr Einfältigen, wollt ihr Einfältigkeit lieben, und werden Spötter ihre Lust haben an Spott, und Toren Erkenntnis hassen? <sup>23</sup> Wendet euch um zu meiner Zucht! Siehe, ich will euch meinen Geist hervorströmen lassen, will euch kundtun meine Reden. - <sup>24</sup> Weil ich gerufen, und ihr euch geweigert habt, meine Hand ausgestreckt, und niemand aufgemerkt hat, <sup>25</sup> und ihr all meinen Rat verworfen, und meine Zucht nicht gewollt habt: <sup>26</sup> so werde auch ich bei eurem Unglück lachen, werde spotten, wenn euer Schrecken kommt; <sup>27</sup> wenn euer Schrecken kommt wie ein Unwetter, und euer Unglück hereinbricht wie ein Sturm,

wenn Bedrängnis und Angst über euch kommen.<sup>28</sup> Dann werden sie zu mir rufen, und ich werde nicht antworten; sie werden mich eifrig suchen, und mich nicht finden:<sup>29</sup> darum, daß sie Erkenntnis gehaßt und die Furcht Jahuwahs nicht erwählt,<sup>30</sup> nicht eingewilligt haben in meinen Rat, verschmäht alle meine Zucht.<sup>31</sup> Und sie werden essen von der Frucht ihres Weges, und von ihren Ratschlägen sich sättigen.<sup>32</sup> Denn die Abtrünnigkeit der Einfältigen wird sie töten, und die Sorglosigkeit der Toren sie umbringen;<sup>33</sup> wer aber auf mich hört, wird sicher wohnen, und wird ruhig sein vor des Übels Schrecken.

## Kapitel 2 - Nutzen der Weisheit

<sup>1</sup> Mein Sohn, wenn du meine Reden annimmst und meine Gebote bei dir verwahrst,<sup>2</sup> so daß du dein Ohr auf Weisheit merken läßt, dein Herz neigst zum Verständnis;<sup>3</sup> ja, wenn du dem Verstande rufst, deine Stimme erhebst zum Verständnis;<sup>4</sup> wenn du ihn suchst wie Silber, und wie nach verborgenen Schätzen ihm nachspürst:<sup>5</sup> dann wirst du die Furcht Jahuwahs verstehen und die Erkenntnis Gottes finden.<sup>6</sup> Denn Jahuwah gibt Weisheit; aus seinem Munde kommen Erkenntnis und Verständnis.<sup>7</sup> Er bewahrt klugen Rat auf für die Aufrichtigen, er ist ein Schild denen, die in Vollkommenheit wandeln;<sup>8</sup> indem er die Pfade des Rechts behütet und den Weg seiner Frommen bewahrt.<sup>9</sup> Dann wirst du Gerechtigkeit verstehen und Recht und Geradheit, jede Bahn des Guten.<sup>10</sup> Denn Weisheit wird in dein Herz kommen, und Erkenntnis wird deiner Seele lieblich sein;<sup>11</sup> Besonnenheit wird über dich wachen, Verständnis dich behüten:<sup>12</sup> um dich zu erretten von dem bösen Wege, von dem Manne, der Verkehrtes redet;<sup>13</sup> die da verlassen die Pfade der Geradheit, um auf den Wegen der Finsternis zu wandeln;<sup>14</sup> die sich freuen, Böses zu tun, über boshaft Verkehrtheit frohlocken;<sup>15</sup> deren Pfade krumm sind, und die abbiegen in ihren Bahnen:<sup>16</sup> um dich zu erretten von dem fremden Weibe, von der Fremden, die ihre Worte glättet;<sup>17</sup> welche den Vertrauten ihrer Jugend verläßt und den Bund ihres Gottes vergißt.<sup>18</sup> Denn zum Tode sinkt ihr Haus hinab, und ihre Bahnen zu den Schatten;<sup>19</sup> alle, die zu ihr eingehen, kehren nicht wieder und erreichen nicht die Pfade des Lebens:<sup>20</sup> Damit du wandelst auf dem Wege der Guten und die Pfade der Gerechten einhältst.<sup>21</sup> Denn die Aufrichtigen werden das Land bewohnen, und die Vollkommenen darin übrigbleiben;<sup>22</sup> aber die Gesetzlosen werden aus dem Lande ausgerottet, und die Treulosen daraus weggerissen werden.

### Kapitel 3 - Ermahnung zur Gottesfurcht

<sup>1</sup> Mein Sohn, vergiß nicht meine Belehrung, und dein Herz bewahre meine Gebote. <sup>2</sup> Denn Länge der Tage und Jahre des Lebens und Frieden werden sie dir mehren. - <sup>3</sup> Güte und Wahrheit mögen dich nicht verlassen; binde sie um deinen Hals, schreibe sie auf die Tafel deines Herzens; <sup>4</sup> so wirst du Gunst finden und gute Einsicht in den Augen Gottes und der Menschen. - <sup>5</sup> Vertraue auf Jahuwah mit deinem ganzen Herzen, und stütze dich nicht auf deinen Verstand. <sup>6</sup> Erkenne ihn auf allen deinen Wegen, und er wird gerade machen deine Pfade. - <sup>7</sup> Sei nicht weise in deinen Augen, fürchte Jahuwah und weiche vom Bösen: <sup>8</sup> es wird Heilung sein für deinen Nabel und Saft für deine Gebeine. - <sup>9</sup> Ehre Jahuwah von deinem Vermögen und von den Erstlingen all deines Ertrages; <sup>10</sup> so werden deine Speicher sich füllen mit Überfluß, und deine Kufen von Most überfließen. <sup>11</sup> Mein Sohn, verwirf nicht die Unterweisung Jahuwahs, und laß dich seine Zucht nicht verdrießen. <sup>12</sup> Denn wen Jahuwah liebt, den züchtigt er, und zwar wie ein Vater den Sohn, an dem er Wohlgefallen hat. - <sup>13</sup> Glückselig der Mensch, der Weisheit gefunden hat, und der Mensch, der Verständnis erlangt! <sup>14</sup> Denn ihr Erwerb ist besser als der Erwerb von Silber, und ihr Gewinn besser als feines Gold; <sup>15</sup> kostbarer ist sie als Korallen, und alles, was du begehrst magst, kommt ihr an Wert nicht gleich. <sup>16</sup> Länge des Lebens ist in ihrer Rechten, in ihrer Linken Reichtum und Ehre. <sup>17</sup> Ihre Wege sind liebliche Wege, und alle ihre Pfade sind Frieden. <sup>18</sup> Ein Baum des Lebens ist sie denen, die sie ergreifen, und wer sie festhält, ist glückselig. <sup>19</sup> Jahuwah hat durch Weisheit die Erde gegründet, und durch Einsicht die Himmel festgestellt. <sup>20</sup> Durch seine Erkenntnis sind hervorgebrochen die Tiefen, und die Wolken trüpfelten Tau herab. - <sup>21</sup> Mein Sohn, laß sie nicht von deinen Augen weichen, bewahre klugen Rat und Besonnenheit; <sup>22</sup> so werden sie Leben sein für deine Seele und Anmut deinem Halse. <sup>23</sup> Dann wirst du in Sicherheit deinen Weg gehen, und dein Fuß wird nicht anstoßen. <sup>24</sup> Wenn du dich niederlegst, wirst du nicht erschrecken; und liegst du, so wird dein Schlaf süß sein. <sup>25</sup> Fürchte dich nicht vor plötzlichem Schrecken, noch vor der Verwüstung der Gesetzlosen, wenn sie kommt; <sup>26</sup> denn Jahuwah wird deine Zuversicht sein, und wird deinen Fuß vor dem Fange bewahren. <sup>27</sup> Enthalte kein Gutes dem vor, welchem es zukommt, wenn es in der Macht deiner Hand steht, es zu tun. - <sup>28</sup> Sage nicht zu deinem Nächsten: "Geh hin und komm wieder, und morgen will ich geben," da es doch bei dir ist. - <sup>29</sup> Schmiede nichts Böses wider deinen Nächsten, während er vertrauensvoll bei dir wohnt. - <sup>30</sup> Hadere nicht mit einem Menschen ohne Ursache, wenn er dir nichts Böses angetan hat. - <sup>31</sup> Beneide nicht den Mann der Gewalttat, und erwähle

## Das Buch der Sprüche

keinen von seinen Wegen. - <sup>32</sup> Denn der Verkehrte ist Jahuwah ein Greuel, aber sein Geheimnis ist bei den Aufrichtigen. <sup>33</sup> Der Fluch Jahuwahs ist im Hause des Gesetzlosen, aber er segnet die Wohnung der Gerechten. <sup>34</sup> Fürwahr, der Spötter spottet er, den Demütigen aber gibt er Gnade. <sup>35</sup> Die Weisen erben Ehre, aber die Toren erhöht die Schande.

### Kapitel 4 - Streben nach Weisheit

<sup>1</sup> Höret, Söhne, die Unterweisung des Vaters, und merket auf, um Verstand zu kennen! <sup>2</sup> Denn gute Lehre gebe ich euch: verlasset meine Belehrung nicht. <sup>3</sup> Denn ein Sohn bin ich meinem Vater gewesen, ein zarter und einziger vor meiner Mutter. <sup>4</sup> Und er lehrte mich und sprach zu mir: Dein Herz halte meine Worte fest; beobachte meine Gebote und lebe. <sup>5</sup> Erwirb Weisheit, erwirb Verstand; vergiß nicht und weiche nicht ab von den Reden meines Mundes. <sup>6</sup> Verlaß sie nicht, und sie wird dich behüten; liebe sie, und sie wird dich bewahren. <sup>7</sup> Der Weisheit Anfang ist: Erwirb Weisheit; und um alles, was du erworben hast, erwirb Verstand. <sup>8</sup> Halte sie hoch, und sie wird dich erhöhen; sie wird dich zu Ehren bringen, wenn du sie umarmst. <sup>9</sup> Sie wird deinem Haupte einen anmutigen Kranz verleihen, wird dir darreichen eine prächtige Krone. <sup>10</sup> Höre, mein Sohn, und nimm meine Reden an! und des Lebens Jahre werden sich dir mehren. <sup>11</sup> Ich unterweise dich in dem Wege der Weisheit, leite dich auf Bahnen der Gerechtigkeit. <sup>12</sup> Wenn du gehst, wird dein Schritt nicht beengt werden, und wenn du läufst, wirst du nicht straucheln. <sup>13</sup> Halte fest an der Unterweisung, laß sie nicht los; bewahre sie, denn sie ist dein Leben. - <sup>14</sup> Komm nicht auf den Pfad der Gesetzlosen, und schreite nicht einher auf dem Wege der Bösen. <sup>15</sup> Laß ihn fahren, geh nicht darauf; wende dich von ihm ab und geh vorbei. <sup>16</sup> Denn sie schlafen nicht, wenn sie nichts Böses getan, und ihr Schlaf wird ihnen geraubt, wenn sie nicht zu Fall gebracht haben. <sup>17</sup> Denn sie essen Brot der Gesetzlosigkeit, und trinken Wein der Gewalttaten. <sup>18</sup> Aber der Pfad der Gerechten ist wie das glänzende Morgenlicht, das stets heller leuchtet bis zur Tageshöhe. <sup>19</sup> Der Weg der Gesetzlosen ist dem Dunkel gleich; sie erkennen nicht, worüber sie straucheln. <sup>20</sup> Mein Sohn, merke auf meine Worte, neige dein Ohr zu meinen Reden. <sup>21</sup> Laß sie nicht von deinen Augen weichen, bewahre sie im Innern deines Herzens. <sup>22</sup> Denn Leben sind sie denen, die sie finden, und Gesundheit ihrem ganzen Fleische. - <sup>23</sup> Behüte dein Herz mehr als alles, was zu bewahren ist; denn von ihm aus sind die Ausgänge des Lebens. - <sup>24</sup> Tue von dir die Verkehrtheit des Mundes, und die Verdrehtheit der Lippen entferne von dir. - <sup>25</sup> Laß deine Augen geradeaus blicken, und deine Wimpern stracks

vor dich hin schauen. - <sup>26</sup> Ebne die Bahn deines Fußes, und alle deine Wege seien gerade; <sup>27</sup> biege nicht aus zur Rechten noch zur Linken, wende deinen Fuß ab vom Bösen.

### Kapitel 5 - Warnung vor Ehebruch

<sup>1</sup> Mein Sohn, merke auf meine Weisheit, neige dein Ohr zu meiner Einsicht, <sup>2</sup> um Besonnenheit zu beobachten, und damit deine Lippen Erkenntnis bewahren. <sup>3</sup> Denn Honigseim träufeln die Lippen der Fremden, und glatter als Öl ist ihr Gaumen; <sup>4</sup> aber ihr Letztes ist bitter wie Wermut, scharf wie ein zweischneidiges Schwert. <sup>5</sup> Ihre Füße steigen hinab zum Tode, an dem Scheol haften ihre Schritte. <sup>6</sup> Damit sie nicht den Weg des Lebens einschlage, schweifen ihre Bahnen, ohne daß sie es weiß. <sup>7</sup> Nun denn, ihr Söhne, höret auf mich, und weichet nicht ab von den Worten meines Mundes! <sup>8</sup> Halte fern von ihr deinen Weg, und nahe nicht zu der Tür ihres Hauses: <sup>9</sup> damit du nicht anderen deine Blüte gebest, und deine Jahre dem Grausamen; <sup>10</sup> damit nicht Fremde sich sättigen an deinem Vermögen, und dein mühsam Erworbenes nicht komme in eines Ausländers Haus; <sup>11</sup> und du nicht stöhnest bei deinem Ende, wenn dein Fleisch und dein Leib dahinschwinden, und sagest: <sup>12</sup> Wie habe ich die Unterweisung gehaßt, und mein Herz hat die Zucht verschmäht! <sup>13</sup> Und ich habe nicht gehört auf die Stimme meiner Unterweiser, und mein Ohr nicht zugeneigt meinen Lehrern. <sup>14</sup> Wenig fehlte, so wäre ich in allem Bösen gewesen, inmitten der Versammlung und der Gemeinde. <sup>15</sup> Trinke Wasser aus deiner Zisterne und Fließendes aus deinem Brunnen. <sup>16</sup> Mögen nach außen sich ergießen deine Quellen, deine Wasserbäche auf die Straßen. <sup>17</sup> Dir allein sollen sie gehören, und nicht Fremden mit dir. <sup>18</sup> Deine Quelle sei gesegnet, und erfreue dich an dem Weibe deiner Jugend; <sup>19</sup> die liebliche Hindin und anmutige Gemse - ihre Brüste mögen dich berauschen zu aller Zeit, taumle stets in ihrer Liebe. <sup>20</sup> Und warum solltest du, mein Sohn, an einer Fremden taumeln, und den Busen einer Fremden umarmen? - <sup>21</sup> Denn vor den Augen Jahuwahs sind eines jeden Wege, und alle seine Geleise wägt er ab. <sup>22</sup> Die eigenen Missetaten werden ihn, den Gesetzlosen, fangen, und in seiner Sünde Banden wird er festgehalten werden. <sup>23</sup> Sterben wird er, weil ihm Zucht mangelt, und in der Größe seiner Torheit wird er dahintauemeln.

### Kapitel 6 - Warnung vor Bürgschaft, Trägheit und Falschheit

<sup>1</sup> Mein Sohn, wenn du Bürge geworden bist für deinen Nächsten, für einen anderen deine Hand eingeschlagen hast; <sup>2</sup> bist du verstrickt durch

## Das Buch der Sprüche

die Worte deines Mundes, gefangen durch die Worte deines Mundes: <sup>3</sup>  
tue denn dieses, mein Sohn, und reiße dich los, da du in deines Nächsten  
Hand gekommen bist; geh hin, wirf dich nieder, und bestürme deinen  
Nächsten; <sup>4</sup> gestatte deinen Augen keinen Schlaf, und keinen Schlummer  
deinen Wimpern; <sup>5</sup> reiße dich los wie eine Gazelle aus der Hand, und wie  
ein Vogel aus der Hand des Vogelstellers. <sup>6</sup> Geh hin zur Ameise, du Fauler,  
sieh ihre Wege und werde weise. <sup>7</sup> Sie, die keinen Richter, Vorsteher und  
Gebieter hat, <sup>8</sup> sie bereitet im Sommer ihr Brot, hat in der Ernte ihre  
Nahrung eingesammelt. <sup>9</sup> Bis wann willst du liegen, du Fauler? wann  
willst du von deinem Schlafe aufstehen? <sup>10</sup> Ein wenig Schlaf, ein wenig  
Schlummer, ein wenig Händefalten, um auszuruhen: <sup>11</sup> und deine Armut  
wird kommen wie ein rüstig Zuschreitender, und deine Not wie ein  
gewappneter Mann. <sup>12</sup> Ein Belialsmensch, ein heilloser Mann ist, wer  
umhergeht mit Verkehrtheit des Mundes, <sup>13</sup> mit seinen Augen zwinkt,  
mit seinen Füßen scharrt, mit seinen Fingern deutet. <sup>14</sup> Verkehrtheiten  
sind in seinem Herzen; er schmiedet Böses zu aller Zeit, streut Zwietracht  
aus. <sup>15</sup> Darum wird plötzlich sein Verderben kommen; im Augenblick  
wird er zerschmettert werden ohne Heilung. - <sup>16</sup> Sechs sind es, die  
Jahuwah haßt, und sieben sind seiner Seele ein Greuel: <sup>17</sup> Hohe Augen,  
eine Lügenzunge, und Hände, die unschuldiges Blut vergießen; <sup>18</sup> ein  
Herz, welches heillose Anschläge schmiedet, Füße, die eilends zum  
Bösen hinlaufen; <sup>19</sup> wer Lügen ausspricht als falscher Zeuge, und wer  
Zwietracht ausstreut zwischen Brüdern. <sup>20</sup> Mein Sohn, bewahre das  
Gebot deines Vaters, und verlaß nicht die Belehrung deiner Mutter; <sup>21</sup>  
binde sie stets auf dein Herz, knüpfe sie um deinen Hals. <sup>22</sup> Wenn du  
einhergehst, wird sie dich leiten; wenn du dich niederlegst, wird sie über  
dich wachen; und erwachst du, so wird sie mit dir reden. <sup>23</sup> Denn das  
Gebot ist eine Leuchte, und die Belehrung ein Licht; und die  
Zurechtweisung der Zucht sind der Weg des Lebens: <sup>24</sup> um dich zu  
bewahren vor dem bösen Weibe, vor der Glätte der Zunge einer  
Fremden. <sup>25</sup> Begehre nicht in deinem Herzen nach ihrer Schönheit, und  
sie fange dich nicht mit ihren Wimpern! <sup>26</sup> Denn um eines hurerischen  
Weibes willen kommt man bis auf einen Laib Brot, und eines Mannes  
Weib stellt einer kostbaren Seele nach. - <sup>27</sup> Sollte jemand Feuer in seinen  
Busen nehmen, ohne daß seine Kleider verbrennen? <sup>28</sup> Oder sollte  
jemand über glühende Kohlen gehen, ohne daß seine Füße versengt  
würden? <sup>29</sup> So der, welcher zu dem Weibe seines Nächsten eingeht:  
keiner, der sie berührt, wird für schuldlos gehalten werden. - <sup>30</sup> Man  
verachtet den Dieb nicht, wenn er stiehlt, um seine Gier zu stillen, weil  
ihn hungrig; <sup>31</sup> und wenn er gefunden wird, kann er siebenfach erstatthen,  
kann alles Gut seines Hauses hingeben. <sup>32</sup> Wer mit einem Weibe

Ehebruch begeht, ist unsinnig; wer seine Seele verderben will, der tut solches.<sup>33</sup> Plage und Schande wird er finden, und seine Schmach wird nicht ausgelöscht werden.<sup>34</sup> Denn Eifersucht ist eines Mannes Grimm, und am Tage der Rache schont er nicht.<sup>35</sup> Er nimmt keine Rücksicht auf irgendwelche Sühne und willigt nicht ein, magst du auch das Geschenk vergrößern.

### Kapitel 7 - Folgen für den Verführten

<sup>1</sup> Mein Sohn, bewahre meine Worte, und birg bei dir meine Gebote;<sup>2</sup> bewahre meine Gebote und lebe, und meine Belehrung wie deinen Augapfel.<sup>3</sup> Binde sie um deine Finger, schreibe sie auf die Tafel deines Herzens.<sup>4</sup> Sprich zur Weisheit: Du bist meine Schwester! und nenne den Verstand deinen Verwandten;<sup>5</sup> damit sie dich bewahre vor dem fremden Weibe, vor der Fremden, die ihre Worte glättet. -<sup>6</sup> Denn an dem Fenster meines Hauses schaute ich durch mein Gitter hinaus;<sup>7</sup> und ich sah unter den Einfältigen, gewahrte unter den Söhnen einen unverständigen Jüngling,<sup>8</sup> der hin und her ging auf der Straße, neben ihrer Ecke, und den Weg nach ihrem Hause schritt,<sup>9</sup> in der Dämmerung, am Abend des Tages, in der Mitte der Nacht und in der Dunkelheit.<sup>10</sup> Und siehe, ein Weib kam ihm entgegen im Anzug einer Hure und mit verstecktem Herzen. -<sup>11</sup> Sie ist leidenschaftlich und unbändig, ihre Füße bleiben nicht in ihrem Hause;<sup>12</sup> bald ist sie draußen, bald auf den Straßen, und neben jeder Ecke lauert sie. -<sup>13</sup> Und sie ergriff ihn und küßte ihn, und mit unverschämtem Angesicht sprach sie zu ihm:<sup>14</sup> Friedensopfer lagen mir ob, heute habe ich meine Gelübde bezahlt;<sup>15</sup> darum bin ich ausgegangen, dir entgegen, um dein Antlitz zu suchen, und dich habe dich gefunden.<sup>16</sup> Mit Teppichen habe ich mein Bett bereitet, mit bunten Decken von ägyptischem Garne;<sup>17</sup> ich habe mein Lager benetzt mit Myrrhe, Aloe und Zimmet.<sup>18</sup> Komm, wir wollen uns in Liebe berauschen bis an den Morgen, an Liebkosungen uns ergötzen.<sup>19</sup> Denn der Mann ist nicht zu Hause, er ist auf eine weite Reise gegangen;<sup>20</sup> er hat den Geldbeutel in seine Hand genommen, am Tage des Vollmondes wird er heimkehren.<sup>21</sup> Sie verleitete ihn durch ihr vieles Bereden, riß ihn fort durch die Glätte ihrer Lippen.<sup>22</sup> Auf einmal ging er ihr nach, wie ein Ochs zur Schlachtbank geht, und wie Fußfesseln zur Züchtigung des Narren dienen,<sup>23</sup> bis ein Pfeil seine Leber zerspaltet; wie ein Vogel zur Schlinge eilt und nicht weiß, daß es sein Leben gilt. -<sup>24</sup> Nun denn, ihr Söhne, höret auf mich, und horchet auf die Worte meines Mundes!<sup>25</sup> Dein Herz wende sich nicht ab nach ihren Wegen, und irre nicht umher auf ihren Pfaden!<sup>26</sup> Denn viele Erschlagene hat sie niedergestreckt, und zahlreich

sind alle ihre Ermordeten.<sup>27</sup> Ihr Haus sind Wege zum Scheol, die hinabführen zu den Kammern des Todes.

### Kapitel 8 - Nachteile der Torheit

<sup>1</sup> Ruft nicht die Weisheit, und läßt nicht die Einsicht ihre Stimme erschallen? <sup>2</sup> Oben auf den Erhöhungen am Wege, da wo Pfade zusammenstoßen, hat sie sich aufgestellt. <sup>3</sup> Zur Seite der Tore, wo die Stadt sich auftut, am Eingang der Pforten schreit sie: <sup>4</sup> Zu euch, ihr Männer, rufe ich, und meine Stimme ergeht an die Menschenkinder. <sup>5</sup> Lernet Klugheit, ihr Einfältigen, und ihr Toren, lernet Verstand! <sup>6</sup> Höret! denn Vortreffliches will ich reden, und das Auftun meiner Lippen soll Geradheit sein. <sup>7</sup> Denn mein Gaumen spricht Wahrheit aus, und Gesetzlosigkeit ist meinen Lippen ein Greuel. <sup>8</sup> Alle Worte meines Mundes sind in Gerechtigkeit; es ist nichts Verdrehtes und Verkehrtes in ihnen. <sup>9</sup> Sie alle sind richtig dem Verständigen, und gerade denen, die Erkenntnis erlangt haben. <sup>10</sup> Nehmet an meine Unterweisung, und nicht Silber, und Erkenntnis lieber als auserlesenes, feines Gold. <sup>11</sup> Denn Weisheit ist besser als Korallen, und alles, was man begehrten mag, kommt ihr nicht gleich. - <sup>12</sup> Ich, Weisheit, bewohne die Klugheit, und finde die Erkenntnis der Besonnenheit. <sup>13</sup> Die Furcht Jahuwahs ist: das Böse hassen. Hoffart und Hochmut und den Weg des Bösen und den Mund der Verkehrtheit hasse ich. <sup>14</sup> Mein sind Rat und Einsicht; ich bin der Verstand, mein ist die Stärke. <sup>15</sup> Durch mich regieren Könige, und Fürsten treffen gerechte Entscheidungen; <sup>16</sup> durch mich herrschen Herrscher und Edle, alle Richter der Erde. <sup>17</sup> Ich liebe, die mich lieben; und die mich früh suchen, werden mich finden. <sup>18</sup> Reichtum und Ehre sind bei mir, bleibendes Gut und Gerechtigkeit. <sup>19</sup> Meine Frucht ist besser als feines Gold und gediegenes Gold, und mein Ertrag als auserlesenes Silber. <sup>20</sup> Ich wandle auf dem Pfade der Gerechtigkeit, mitten auf den Steigen des Rechts; <sup>21</sup> um die, die mich lieben, beständiges Gut erben zu lassen, und um ihre Vorratskammern zu füllen. <sup>22</sup> Jahuwah besaß mich im Anfang seines Weges, vor seinen Werken von jeher. <sup>23</sup> Ich war eingesetzt von Ewigkeit her, von Anbeginn, vor den Uranfängen der Erde. <sup>24</sup> Ich war geboren, als die Tiefen noch nicht waren, als noch keine Quellen waren, reich an Wasser. <sup>25</sup> Ehe die Berge eingesenkt wurden, vor den Hügeln war ich geboren; <sup>26</sup> als er die Erde und die Fluren noch nicht gemacht hatte, und den Beginn der Schollen des Erdkreises. <sup>27</sup> Als er die Himmel feststellte, war ich da, als er einen Kreis abmaß über der Fläche der Tiefe; <sup>28</sup> als er die Wolken droben befestigte, als er Festigkeit gab den Quellen der Tiefe; <sup>29</sup> als er dem

Meere seine Schranken setzte, daß die Wasser seinen Befehl nicht überschritten, als er die Grundfesten der Erde feststellte: <sup>30</sup> da war ich Schoßkind bei ihm, und war Tag für Tag seine Wonne, vor ihm mich ergötzend allezeit, <sup>31</sup> mich ergötzend auf dem bewohnten Teile seiner Erde; und meine Wonne war bei den Menschenkindern. <sup>32</sup> Nun denn, ihr Söhne, höret auf mich: Glückselig sind, die meine Wege bewahren! <sup>33</sup> Höret Unterweisung und werdet weise, und verwerfet sie nicht! <sup>34</sup> Glückselig der Mensch, der auf mich hört, indem er an meinen Türen wacht Tag für Tag, die Pfosten meiner Tore hütet! <sup>35</sup> Denn wer mich findet, hat das Leben gefunden und Wohlgefallen erlangt von Jahuwah. <sup>36</sup> Wer aber an mir sündigt, tut seiner Seele Gewalt an; alle, die mich hassen, lieben den Tod.

### Kapitel 9 – Gleichnisse der Weisheit

<sup>1</sup> Die Weisheit hat ihr Haus gebaut, hat ihre sieben Säulen ausgehauen; <sup>2</sup> sie hat ihr Schlachtvieh geschlachtet, ihren Wein gemischt, auch ihren Tisch gedeckt; <sup>3</sup> sie hat ihre Mägde ausgesandt, ladet ein auf den Höhen der Stadt: <sup>4</sup> "Wer ist einfältig? er wende sich hierher!" Zu den Unverständigen spricht sie: <sup>5</sup> "Kommet, esset von meinem Brote, und trinket von dem Weine, den ich gemischt habe! <sup>6</sup> Lasset ab von der Einfältigkeit und lebet, und schreitet einher auf dem Wege des Verstandes!" - <sup>7</sup> Wer den Spötter zurechtweist, zieht sich Schande zu; und wer den Gesetzlosen straft, sein Schandfleck ist es. <sup>8</sup> Strafe den Spötter nicht, daß er dich nicht hasse; strafe den Weisen, und er wird dich lieben. <sup>9</sup> Gib dem Weisen, so wird er noch weiser; belehre den Gerechten, so wird er an Kenntnis zunehmen. - <sup>10</sup> Die Furcht Jahuwahs ist der Weisheit Anfang; und die Erkenntnis des Heiligen ist Verstand. <sup>11</sup> Denn durch mich werden deine Tage sich mehren, und Jahre des Lebens werden dir hinzugefügt werden. <sup>12</sup> Wenn du weise bist, so bist du weise für dich; und spottest du, so wirst du allein es tragen. <sup>13</sup> Frau Torheit ist leidenschaftlich; sie ist lauter Einfältigkeit und weiß gar nichts. <sup>14</sup> Und sie sitzt am Eingang ihres Hauses, auf einem Sitze an hochgelegenen Stellen der Stadt, <sup>15</sup> um einzuladen, die des Weges vorübergehen, die ihre Pfade gerade halten: <sup>16</sup> "Wer ist einfältig? er wende sich hierher!" Und zu dem Unverständigen spricht sie: <sup>17</sup> "Gestohlene Wasser sind süß, und heimliches Brot ist lieblich". <sup>18</sup> Und er weiß nicht, daß dort die Schatten sind, in den Tiefen des Scheols ihre Geladenen.

## Kapitel 10 - Segen der Gerechtigkeit

<sup>1</sup> Ein weiser Sohn erfreut den Vater, aber ein törichter Sohn ist seiner Mutter Kummer. <sup>2</sup> Schätze der Gesetzlosigkeit nützen nichts, aber Gerechtigkeit errettet vom Tode. <sup>3</sup> Jahuwah lässt die Seele des Gerechten nicht hungern, aber die Gier der Gesetzlosen stößt er hinweg. <sup>4</sup> Wer mit lässiger Hand schafft, wird arm; aber die Hand der Fleißigen macht reich. <sup>5</sup> Wer im Sommer einsammelt, ist ein einsichtsvoller Sohn; wer zur Erntezeit in tiefem Schlafe liegt, ist ein Sohn, der Schande bringt. <sup>6</sup> Dem Haupte des Gerechten werden Segnungen zuteil, aber den Mund der Gesetzlosen bedeckt Gewalttat. <sup>7</sup> Das Gedächtnis des Gerechten ist zum Segen, aber der Name der Gesetzlosen verwest. <sup>8</sup> Wer weisen Herzens ist, nimmt Gebote an; aber ein närrischer Schwätzer kommt zu Fall. <sup>9</sup> Wer in Vollkommenheit wandelt, wandelt sicher; wer aber seine Wege krümmt, wird bekannt werden. <sup>10</sup> Wer mit den Augen zwinkt, verursacht Kränkung; und ein närrischer Schwätzer kommt zu Fall. <sup>11</sup> Ein Born des Lebens ist der Mund des Gerechten, aber den Mund der Gesetzlosen bedeckt Gewalttat. <sup>12</sup> Haß erregt Zwieteracht, aber Liebe deckt alle Übertretungen zu. <sup>13</sup> Auf den Lippen des Verständigen wird Weisheit gefunden; aber der Stock gebührt dem Rücken des Unverständigen. <sup>14</sup> Die Weisen bewahren Erkenntnis auf, aber der Mund des Narren ist drohender Unglücksfall. <sup>15</sup> Der Wohlstand des Reichen ist seine feste Stadt, der Unglücksfall der Geringen ihre Armut. <sup>16</sup> Der Erwerb des Gerechten gereicht zum Leben, der Ertrag des Gesetzlosen zur Sünde. <sup>17</sup> Es ist der Pfad zum Leben, wenn einer Unterweisung beachtet; wer aber Zucht unbeachtet lässt, geht irre. <sup>18</sup> Wer Haß verbirgt, hat Lügenlippen; und wer Verleumdung ausbringt, ist ein Tor. <sup>19</sup> Bei der Menge der Worte fehlt Übertretung nicht; wer aber seine Lippen zurückhält, ist einsichtsvoll. <sup>20</sup> Die Zunge des Gerechten ist auserlesenes Silber, der Verstand der Gesetzlosen ist wenig wert. <sup>21</sup> Die Lippen des Gerechten weiden viele, aber die Narren sterben durch Mangel an Verstand. <sup>22</sup> Der Segen Jahuwahs, er macht reich, und Anstrengung fügt neben ihm nichts hinzu. <sup>23</sup> Dem Toren ist es wie ein Spiel, Schandtat zu verüben, und Weisheit zu üben dem verständigen Manne. <sup>24</sup> Wovor dem Gesetzlosen bangt, das wird über ihn kommen, und das Begehr der Gerechten wird gewährt. <sup>25</sup> Wie ein Sturmwind daherafahrt, so ist der Gesetzlose nicht mehr; aber der Gerechte ist ein ewig fester Grund. <sup>26</sup> Wie der Essig den Zähnen, und wie der Rauch den Augen, so ist der Faule denen, die ihn senden. <sup>27</sup> Die Furcht Jahuwahs mehrt die Tage, aber die Jahre der Gesetzlosen werden verkürzt. <sup>28</sup> Das Harren der Gerechten wird Freude, aber die Hoffnung der Gesetzlosen wird zunichte. <sup>29</sup> Der Weg Jahuwahs ist eine Feste für die Vollkommenheit, aber Untergang für die, welche

Frevel tun.<sup>30</sup> Der Gerechte wird nicht wanken in Ewigkeit, aber die Gesetzlosen werden das Land nicht bewohnen.<sup>31</sup> Der Mund des Gerechten sproßt Weisheit, aber die Zunge der Verkehrtheit wird ausgerottet werden.<sup>32</sup> Die Lippen des Gerechten verstehen sich auf Wohlgefälliges, aber der Mund der Gesetzlosen ist Verkehrtheit.

## Kapitel 11 – Frucht der Gottlosigkeit

<sup>1</sup> Trügerische Waagschalen sind Jahuwah ein Greuel, aber volles Gewicht ist sein Wohlgefallen.<sup>2</sup> Kommt Übermut, so kommt auch Schande; bei den Bescheidenen aber ist Weisheit.<sup>3</sup> Die Unsträflichkeit der Aufrichtigen leitet sie, aber der Treulosen Verkehrtheit zerstört sie.<sup>4</sup> Vermögen nützt nichts am Tage des Zornes, aber Gerechtigkeit errettet vom Tode.<sup>5</sup> Des Vollkommenen Gerechtigkeit macht seinen Weg gerade, aber der Gesetzlose fällt durch seine Gesetzlosigkeit.<sup>6</sup> Der Aufrichtigen Gerechtigkeit errettet sie, aber die Treulosen werden gefangen in ihrer Gier.<sup>7</sup> Wenn ein gesetzloser Mensch stirbt, wird seine Hoffnung zunichte, und die Erwartung der Frevler ist zunichte geworden.<sup>8</sup> Der Gerechte wird aus der Drangsal befreit, und der Gesetzlose tritt an seine Stelle.<sup>9</sup> Mit dem Munde verdirbt der Ruchlose seinen Nächsten, aber durch Erkenntnis werden die Gerechten befreit.<sup>10</sup> Die Stadt frohlockt beim Wohle der Gerechten, und beim Untergang der Gesetzlosen ist Jubel.<sup>11</sup> Durch den Segen der Aufrichtigen kommt eine Stadt empor, aber durch den Mund der Gesetzlosen wird sie niedergeissen.<sup>12</sup> Wer seinen Nächsten verachtet, hat keinen Verstand; aber ein verständiger Mann schweigt still.<sup>13</sup> Wer als Verleumder umhergeht, deckt das Geheimnis auf; wer aber treuen Geistes ist, deckt die Sache zu.<sup>14</sup> Wo keine Führung ist, verfällt ein Volk; aber Heil ist bei der Menge der Ratgeber.<sup>15</sup> Sehr schlecht ergeht's einem, wenn er für einen anderen Bürg geworden ist; wer aber das Handeinschlagen haßt, ist sicher.<sup>16</sup> Ein anmutiges Weib erlangt Ehre, und Gewalttätige erlangen Reichtum.<sup>17</sup> Sich selbst tut der Mildtätige wohl, der Unbarmherzige aber tut seinem Fleische wehe.<sup>18</sup> Der Gesetzlose schafft sich trüglichen Gewinn, wer aber Gerechtigkeit sät, wahrhaftigen Lohn.<sup>19</sup> Wie die Gerechtigkeit zum Leben, so gereicht es dem, der Bösem nachjagt, zu seinem Tode.<sup>20</sup> Die verkehrten Herzens sind, sind Jahuwah ein Greuel; aber sein Wohlgefallen sind die im Wege Vollkommenen.<sup>21</sup> Die Hand darauf! der Böse wird nicht für schuldlos gehalten werden; aber der Same der Gerechten wird entrinnen.<sup>22</sup> Ein goldener Ring in der Nase eines Schweines, so ist ein schönes Weib ohne Anstand.<sup>23</sup> Das Begehrnen der Gerechten ist nur Gutes; die Hoffnung der Gesetzlosen ist der Grimm.<sup>24</sup>

## Das Buch der Sprüche

Da ist einer, der ausstreut, und er bekommt noch mehr; und einer, der mehr spart als recht ist, und es ist nur zum Mangel.<sup>25</sup> Die segnende Seele wird reichlich gesättigt, und der Tränkende wird auch selbst getränkt.<sup>26</sup> Wer Korn zurückhält, den verflucht das Volk; aber Segen wird dem Haupte dessen zuteil, der Getreide verkauft.<sup>27</sup> Wer das Gute eifrig sucht, sucht Wohlgefallen; wer aber nach Bösem trachtet, über ihn wird es kommen.<sup>28</sup> Wer auf seinen Reichtum vertraut, der wird fallen; aber die Gerechten werden sprossen wie Laub.<sup>29</sup> Wer sein Haus verstört, wird Wind erben; und der Narr wird ein Knecht dessen, der weisen Herzens ist.<sup>30</sup> Die Frucht des Gerechten ist ein Baum des Lebens, und der Weise gewinnt Seelen.<sup>31</sup> Siehe, dem Gerechten wird auf Erden vergolten, wieviel mehr dem Gesetzlosen und Sünder!

### Kapitel 12 – Gerechtigkeit trägt Früchte

<sup>1</sup> Wer Unterweisung liebt, liebt Erkenntnis; und wer Zucht haßt, ist dumm.<sup>2</sup> Der Gütige erlangt Wohlgefallen von Jahuwah, aber den Mann der Ränke spricht er schuldig.<sup>3</sup> Ein Mensch wird nicht bestehen durch Gesetzlosigkeit, aber die Wurzel der Gerechten wird nicht erschüttert werden.<sup>4</sup> Ein wackeres Weib ist ihres Mannes Krone, aber wie Fäulnis in seinen Gebeinen ist ein schändliches.<sup>5</sup> Die Gedanken der Gerechten sind Recht, die Überlegungen der Gesetzlosen sind Betrug.<sup>6</sup> Die Worte der Gesetzlosen sind ein Lauern auf Blut; aber der Mund der Aufrichtigen errettet sie.<sup>7</sup> Man kehrt die Gesetzlosen um, und sie sind nicht mehr; aber das Haus der Gerechten bleibt bestehen.<sup>8</sup> Gemäß seiner Einsicht wird ein Mann gelobt; wer aber verkehrten Herzens ist, wird zur Verachtung sein.<sup>9</sup> Besser, wer gering ist und einen Knecht hat, als wer vornehm tut und hat Mangel an Brot.<sup>10</sup> Der Gerechte kümmert sich um das Leben seines Viehes, aber das Herz der Gesetzlosen ist grausam.<sup>11</sup> Wer sein Land bebaut, wird mit Brot gesättigt werden; wer aber nichtigen Dingen nachjagt, ist unverständlich.<sup>12</sup> Den Gesetzlosen gelüstete nach dem Raube der Bösen, aber die Wurzel der Gerechten trägt ein.<sup>13</sup> In der Übertretung der Lippen ist ein böser Fallstrick, aber der Gerechte entgeht der Drangsal.<sup>14</sup> Von der Frucht seines Mundes wird ein Mann mit Gutem gesättigt, und das Tun der Hände eines Menschen kehrt zu ihm zurück.<sup>15</sup> Der Weg des Narren ist richtig in seinen Augen, aber der Weise hört auf Rat.<sup>16</sup> Der Unmut des Narren tut sich am selben Tage kund, aber der Kluge verbirgt den Schimpf.<sup>17</sup> Wer Wahrheit ausspricht, tut Gerechtigkeit kund, aber ein falscher Zeuge Trug.<sup>18</sup> Da ist einer, der unbesonnene Worte redet gleich Schwertstichen; aber die Zunge der Weisen ist Heilung.<sup>19</sup> Die Lippe der Wahrheit besteht ewiglich, aber nur

einen Augenblick die Zunge der Lüge.<sup>20</sup> Trug ist im Herzen derer, die Böses schmieden; bei denen aber, die Frieden planen, ist Freude.<sup>21</sup> Dem Gerechten wird keinerlei Unheil widerfahren, aber die Gesetzlosen haben Übel die Fülle.<sup>22</sup> Die Lippen der Lüge sind Jahuwah ein Greuel, die aber, welche Wahrheit üben, sein Wohlgefallen.<sup>23</sup> Ein kluger Mensch hält die Erkenntnis verborgen, aber das Herz der Toren ruft Narrheit aus.<sup>24</sup> Die Hand der Fleißigen wird herrschen, aber die lässige wird frönpflichtig sein.<sup>25</sup> Kummer im Herzen des Mannes beugt es nieder, aber ein gutes Wort erfreut es.<sup>26</sup> Der Gerechte weist seinem Nächsten den Weg, aber der Weg der Gesetzlosen führt sie irre.<sup>27</sup> Nicht erjagt der Lässige sein Wild; aber kostbares Gut eines Menschen ist es, wenn er fleißig ist.<sup>28</sup> Auf dem Pfade der Gerechtigkeit ist Leben, und kein Tod auf dem Wege ihres Steiges.

### Kapitel 13 – Weisheit nimmt Rat an

<sup>1</sup> Ein weiser Sohn hört auf die Unterweisung des Vaters, aber ein Spötter hört nicht auf Schelten.<sup>2</sup> Von der Frucht seines Mundes ißt ein Mann Gutes, aber die Seele der Treulosen ißt Gewalttat.<sup>3</sup> Wer seinen Mund bewahrt, behütet seine Seele; wer seine Lippen aufreißt, dem wird's zum Untergang.<sup>4</sup> Die Seele des Faulen begehrt, und nichts ist da; aber die Seele der Fleißigen wird reichlich gesättigt.<sup>5</sup> Der Gerechte haßt Lügenrede, aber der Gesetzlose handelt schändlich und schmählich.<sup>6</sup> Die Gerechtigkeit behütet den im Wege Vollkommenen, und die Gesetzlosigkeit kehrt den Sünder um.<sup>7</sup> Da ist einer, der sich reich stellt und hat gar nichts, und einer, der sich arm stellt und hat viel Vermögen.<sup>8</sup> Lösegeld für das Leben eines Mannes ist sein Reichtum, aber der Arme hört keine Drohung.<sup>9</sup> Das Licht der Gerechten brennt fröhlich, aber die Leuchte der Gesetzlosen erlischt.<sup>10</sup> Durch Übermut gibt es nur Zank; bei denen aber, die sich raten lassen, Weisheit.<sup>11</sup> Vermögen, das auf nichtige Weise erworben ist, vermindert sich; wer aber allmählich sammelt, vermehrt es.<sup>12</sup> Lang hingezogenes Harren macht das Herz krank, aber ein eingetroffener Wunsch ist ein Baum des Lebens.<sup>13</sup> Wer das Wort verachtet, wird von ihm gepfändet; wer aber das Gebot fürchtet, dem wird vergolten werden.<sup>14</sup> Die Belehrung des Weisen ist ein Born des Lebens, um zu entgehen den Fallstricken des Todes.<sup>15</sup> Gute Einsicht verschafft Gunst, aber der Treulosen Weg ist hart.<sup>16</sup> Jeder Kluge handelt mit Bedacht; ein Tor aber breitet Narrheit aus.<sup>17</sup> Ein gottloser Bote fällt in Unglück, aber ein treuer Gesandter ist Gesundheit.<sup>18</sup> Armut und Schande dem, der Unterweisung verwirft; wer aber Zucht beachtet, wird geehrt.<sup>19</sup> Ein erfülltes Begehr ist der Seele süß, und den Toren

## Das Buch der Sprüche

ist's ein Greuel, vom Bösen zu weichen.<sup>20</sup> Wer mit Weisen umgeht, wird weise; aber wer sich zu Toren gesellt, wird schlecht.<sup>21</sup> Das Böse verfolgt die Sünder, aber den Gerechten wird man mit Gutem vergelten.<sup>22</sup> Der Gute vererbt auf Kindeskinder, aber des Sünders Reichtum ist aufbewahrt für den Gerechten.<sup>23</sup> Der Neubruch der Armen gibt viel Speise, aber mancher geht zu Grunde durch Unrechtlichkeit.<sup>24</sup> Wer seine Rute spart, haßt seinen Sohn, aber wer ihn lieb hat, sucht ihn früh heim mit Züchtigung.<sup>25</sup> Der Gerechte ißt bis zur Sättigung seiner Seele, aber der Leib der Gesetzlosen muß darben.

### Kapitel 14 – Wahre Weisheit

<sup>1</sup> Der Weiber Weisheit baut ihr Haus, und ihre Narrheit reißt es mit eigenen Händen nieder.<sup>2</sup> Wer in seiner Geradheit wandelt, fürchtet Jahuwah; wer aber in seinen Wegen verkehrt ist, verachtet ihn.<sup>3</sup> Im Munde des Narren ist eine Gerte des Hochmuts; aber die Lippen der Weisen, sie bewahren sie.<sup>4</sup> Wo keine Rinder sind, ist die Krippe rein; aber viel Ertrag ist durch des Stieres Kraft.<sup>5</sup> Ein treuer Zeuge lügt nicht, aber ein falscher Zeuge spricht Lügen aus.<sup>6</sup> Der Spötter sucht Weisheit, und sie ist nicht da; aber für den Verständigen ist Erkenntnis leicht.<sup>7</sup> Geh hinweg von einem törichten Manne und bei wem du nicht Lippen der Erkenntnis merkst.<sup>8</sup> Die Weisheit des Klugen ist, auf seinen Weg zu merken, und die Narrheit der Toren ist Betrug.<sup>9</sup> Die Schuld spottet der Narren, aber unter den Aufrichtigen ist Wohlwollen.<sup>10</sup> Das Herz kennt seine eigene Bitterkeit, und kein Fremder kann sich in seine Freude mischen.<sup>11</sup> Das Haus der Gesetzlosen wird vertilgt werden, aber das Zelt der Aufrichtigen wird emporblühen.<sup>12</sup> Da ist der Weg, der einem Menschen gerade erscheint, aber sein Ende sind Wege des Todes.<sup>13</sup> Auch beim Lachen hat das Herz Kummer, und ihr, der Freude, Ende ist Traurigkeit.<sup>14</sup> Von seinen Wegen wird gesättigt, wer abtrünnigen Herzens ist, und von dem, was in ihm ist, der gute Mann.<sup>15</sup> Der Einfältige glaubt jedem Worte, aber der Kluge merkt auf seine Schritte.<sup>16</sup> Der Weise fürchtet sich und meidet das Böse, aber der Tor braust auf und ist sorglos.<sup>17</sup> Der Jähzornige begeht Narrheit, und der Mann von Ränken wird gehaßt.<sup>18</sup> Die Einfältigen erben Narrheit, die Klugen aber werden mit Erkenntnis gekrönt.<sup>19</sup> Die Bösen beugen sich vor den Guten, und die Gesetzlosen stehen an den Toren des Gerechten.<sup>20</sup> Selbst von seinem Nächsten wird der Arme gehaßt; aber derer, die den Reichen lieben, sind viele.<sup>21</sup> Wer seinen Nächsten verachtet, sündigt; wer aber der Elenden sich erbarmt, ist glückselig.<sup>22</sup> Werden nicht irregehen, die Böses schmieden, aber Güte und Wahrheit finden, die Gutes schmieden?<sup>23</sup> Bei

jeder Mühe wird Gewinn sein, aber Lippengerede gereicht nur zum Mangel.<sup>24</sup> Der Weisen Krone ist ihr Reichtum; die Narrheit der Toren ist Narrheit.<sup>25</sup> Ein wahrhaftiger Zeuge errettet Seelen; wer aber Lügen ausspricht, ist lauter Trug.<sup>26</sup> In der Furcht Jahuwahs ist ein starkes Vertrauen, und seine Kinder haben eine Zuflucht.<sup>27</sup> Die Furcht Jahuwahs ist ein Born des Lebens, um zu entgehen den Fallstricken des Todes.<sup>28</sup> In der Menge des Volkes ist die Herrlichkeit eines Königs, aber im Schwinden der Bevölkerung eines Fürsten Untergang.<sup>29</sup> Ein Langmütiger hat viel Verstand, aber ein Jähzorniger erhöht die Narrheit.<sup>30</sup> Ein gelassenes Herz ist des Leibes Leben, aber Ereiferung ist Fäulnis der Gebeine.<sup>31</sup> Wer den Armen bedrückt, verhöhnt den, der ihn gemacht hat; wer aber des Dürftigen sich erbarmt, ehrt ihn.<sup>32</sup> In seinem Unglück wird der Gesetzlose umgestoßen, aber der Gerechte vertraut auch in seinem Tode.<sup>33</sup> Die Weisheit ruht im Herzen des Verständigen; aber was im Inneren der Toren ist, tut sich kund.<sup>34</sup> Gerechtigkeit erhöht eine Nation, aber Sünde ist der Völker Schande.<sup>35</sup> Des Königs Gunst wird dem einsichtigen Knechte zuteil; aber der Schändliche wird Gegenstand seines Grimmes sein.

### Kapitel 15 – Heilsame Wege

<sup>1</sup> Eine gelinde Antwort wendet den Grimm ab, aber ein kränkendes Wort erregt den Zorn. <sup>2</sup> Die Zunge der Weisen spricht tüchtiges Wissen aus, aber der Mund der Toren sprudelt Narrheit. <sup>3</sup> Die Augen Jahuwahs sind an jedem Orte, schauen aus auf Böse und auf Gute. <sup>4</sup> Lindigkeit der Zunge ist ein Baum des Lebens, aber Verkehrtheit in ihr ist eine Verwundung des Geistes. <sup>5</sup> Ein Narr verschmäht die Unterweisung seines Vaters; wer aber die Zucht beachtet, ist klug. <sup>6</sup> Das Haus des Gerechten ist eine große Schatzkammer; aber im Einkommen des Gesetzlosen ist Zerrüttung. <sup>7</sup> Die Lippen der Weisen streuen Erkenntnis aus, aber nicht also das Herz der Toren. <sup>8</sup> Das Opfer der Gesetzlosen ist Jahuwah ein Greuel, aber das Gebet der Aufrichtigen sein Wohlgefallen. <sup>9</sup> Der Weg des Gesetzlosen ist Jahuwah ein Greuel; wer aber der Gerechtigkeit nachjagt, den liebt er. <sup>10</sup> Schlimme Züchtigung wird dem zuteil, der den Pfad verläßt; wer Zucht haßt, wird sterben. <sup>11</sup> Scheol und Abgrund sind vor Jahuwah, wieviel mehr die Herzen der Menschenkinder! <sup>12</sup> Der Spötter liebt es nicht, daß man ihn zurechtweise; zu den Weisen geht er nicht. <sup>13</sup> Ein frohes Herz erheitert das Antlitz; aber bei Kummer des Herzens ist der Geist zerschlagen. <sup>14</sup> Des Verständigen Herz sucht Erkenntnis, aber der Mund der Toren weidet sich an Narrheit. <sup>15</sup> Alle Tage des Elenden sind böse, aber ein fröhliches Herz ist ein beständiges

## Das Buch der Sprüche

Festmahl.<sup>16</sup> Besser wenig mit der Furcht Jahuwahs, als ein großer Schatz und Unruhe dabei.<sup>17</sup> Besser ein Gericht Gemüse und Liebe dabei, als ein gemästeter Ochs und Haß dabei.<sup>18</sup> Ein zorniger Mann erregt Zank, aber ein Langmütiger beschwichtigt den Streit.<sup>19</sup> Der Weg des Faulen ist wie eine Dornhecke, aber der Pfad der Aufrichtigen ist gebahnt.<sup>20</sup> Ein weiser Sohn erfreut den Vater, aber ein törichter Mensch verachtet seine Mutter.<sup>21</sup> Die Narrheit ist dem Unverständigen Freude, aber ein verständiger Mann wandelt geradeaus.<sup>22</sup> Pläne scheitern, wo keine Besprechung ist; aber durch viele Ratgeber kommen sie zustande.<sup>23</sup> Ein Mann hat Freude an der Antwort seines Mundes; und ein Wort zu seiner Zeit, wie gut!<sup>24</sup> Der Weg des Lebens ist für den Einsichtigen aufwärts, damit er dem Scheol unten entgehe.<sup>25</sup> Das Haus der Hoffärtigen reißt Jahuwah nieder, aber der Witwe Grenze stellt er fest.<sup>26</sup> Böse Anschläge sind Jahuwah ein Greuel, aber huldvolle Worte sind rein.<sup>27</sup> Wer der Habsucht frönt, verstört sein Haus; wer aber Geschenke haßt, wird leben.<sup>28</sup> Das Herz des Gerechten überlegt, um zu antworten; aber der Mund der Gesetzlosen sprudelt Bosheiten.<sup>29</sup> Jahuwah ist fern von den Gesetzlosen, aber das Gebet der Gerechten hört er.<sup>30</sup> Das Leuchten der Augen erfreut das Herz; eine gute Nachricht labt das Gebein.<sup>31</sup> Ein Ohr, das auf die Zucht zum Leben hört, wird inmitten der Weisen weilen.<sup>32</sup> Wer Unterweisung verwirft, verachtet seine Seele; wer aber auf Zucht hört, erwirbt Verstand.<sup>33</sup> Die Furcht Jahuwahs ist Unterweisung zur Weisheit, und der Ehre geht Demut voraus.

### Kapitel 16 – Jahuwah sieht das Tun der Menschen

<sup>1</sup> Die Entwürfe des Herzens sind des Menschen, aber die Antwort der Zunge kommt von Jahuwah. <sup>2</sup> Alle Wege eines Mannes sind rein in seinen Augen, aber Jahuwah wägt die Geister. <sup>3</sup> Befiehl Jahuwah deine Werke, und deine Gedanken werden zustande kommen. <sup>4</sup> Jahuwah hat alles zu seiner Absicht gemacht, und auch den Gesetzlosen für den Tag des Unglücks. <sup>5</sup> Jeder Hochmütige ist Jahuwah ein Greuel; die Hand darauf! er wird nicht für schuldlos gehalten werden. <sup>6</sup> Durch Güte und Wahrheit wird die Missetat gesühnt, und durch die Furcht Jahuwahs weicht man vom Bösen. <sup>7</sup> Wenn eines Mannes Wege Jahuwah wohlgefallen, so läßt er selbst seine Feinde mit ihm in Frieden sein. <sup>8</sup> Besser wenig mit Gerechtigkeit, als viel Einkommen mit Unrechtlichkeit. <sup>9</sup> Das Herz des Menschen erdenkt seinen Weg, aber Jahuwah lenkt seine Schritte. <sup>10</sup> Ein Orakelspruch ist auf den Lippen des Königs: sein Mund vergeht sich nicht am Recht. <sup>11</sup> Gerechte Waage und Waagschalen sind Jahuwahs; sein Werk sind alle Gewichtsteine des Beutels. <sup>12</sup> Der Könige Greuel ist,

Gesetzlosigkeit zu tun; denn durch Gerechtigkeit steht ein Thron fest.<sup>13</sup> Der Könige Wohlgefallen sind gerechte Lippen; und wer Aufrichtiges redet, den liebt er.<sup>14</sup> Des Königs Grimm gleicht Todesboten; aber ein weiser Mann versöhnt ihn.<sup>15</sup> Im Lichte des Angesichts des Königs ist Leben, und sein Wohlgefallen ist wie eine Wolke des Spätregens.<sup>16</sup> Weisheit erwerben, wieviel besser ist es als feines Gold, und Verstand erwerben, wieviel vorzüglicher als Silber!<sup>17</sup> Der Aufrichtigen Straße ist: vom Bösen weichen; wer seinen Weg bewahrt, behütet seine Seele.<sup>18</sup> Hoffart geht dem Sturze, und Hochmut dem Falle voraus.<sup>19</sup> Besser niedrigen Geistes sein mit den Demütigen, als Raub teilen mit den Hoffärtigen.<sup>20</sup> Wer auf das Wort achtet, wird Gutes erlangen; und wer auf Jahuwah vertraut, ist glückselig.<sup>21</sup> Wer weisen Herzens ist, wird verständig genannt; und Süßigkeit der Lippen mehrt die Lehre.<sup>22</sup> Einsicht ist für ihre Besitzer ein Born des Lebens, aber die Züchtigung der Narren ist die Narrheit.<sup>23</sup> Das Herz des Weisen gibt seinem Munde Einsicht und mehrt auf seinen Lippen die Lehre.<sup>24</sup> Huldvolle Worte sind eine Honigwabe, Süßes für die Seele und Gesundheit für das Gebein.<sup>25</sup> Da ist ein Weg, der einem Menschen gerade erscheint, aber sein Ende sind Wege des Todes.<sup>26</sup> Des Arbeiters Hunger arbeitet für ihn, denn sein Mund spornt ihn an.<sup>27</sup> Ein Belialsmann gräbt nach Bösem, und auf seinen Lippen ist es wie brennendes Feuer.<sup>28</sup> Ein verkehrter Mann streut Zwietracht aus, und ein Ohrenbläser entzweit Vertraute.<sup>29</sup> Ein Mann der Gewalttat verlockt seinen Nächsten und führt ihn auf einen Weg, der nicht gut ist.<sup>30</sup> Wer seine Augen zudrückt, um Verkehrtes zu ersinnen, seine Lippen zusammenkneift, hat das Böse beschlossen.<sup>31</sup> Das graue Haar ist eine prächtige Krone: auf dem Wege der Gerechtigkeit wird sie gefunden.<sup>32</sup> Besser ein Langmütiiger als ein Held, und wer seinen Geist beherrscht, als wer eine Stadt erobert.<sup>33</sup> Das Los wird in dem Busen geworfen, aber all seine Entscheidung kommt von Jahuwah.

### Kapitel 17 - Weisheit und Torheit im Reden

<sup>1</sup> Besser ein trockener Bissen und Friede dabei, als ein Haus voll Opferfleisch mit Zank. <sup>2</sup> Ein einsichtiger Knecht wird über den schändlichen Sohn herrschen, und inmitten der Brüder die Erbschaft teilen. <sup>3</sup> Der Schmelziegel für das Silber, und der Ofen für das Gold; aber Prüfer der Herzen ist Jahuwah. <sup>4</sup> Ein Übeltäter horcht auf die Lippe des Unheils, ein Lügner gibt Gehör der Zunge des Verderbens. <sup>5</sup> Wer des Armen spottet, verhöhnt den, der ihn gemacht hat; wer über Unglück sich freut, wird nicht für schuldlos gehalten werden. <sup>6</sup> Kindeskinder sind die Krone der Alten, und der Kinder Schmuck sind ihre Väter.<sup>7</sup>

Vortreffliche Rede schickt sich nicht für einen gemeinen Menschen; wieviel weniger Lügenrede für einen Edlen! <sup>8</sup> Das Geschenk ist ein Edelstein in den Augen des Empfängers; wohin er sich wendet, gelingt es ihm. <sup>9</sup> Wer Liebe sucht, deckt die Übertretung zu; wer aber eine Sache immer wieder anregt, entzweit Vertraute. <sup>10</sup> Ein Verweis dringt bei einem Verständigen tiefer ein, als hundert Schläge bei einem Toren. <sup>11</sup> Der Böse sucht nur Empörung; aber ein grausamer Bote wird gegen ihn gesandt werden. <sup>12</sup> Eine Bärin, die der Jungen beraubt ist, begegne einem Manne, aber nicht ein Tor in seiner Narrheit! <sup>13</sup> Wer Böses für Gutes vergilt, von dessen Hause wird das Böse nicht weichen. <sup>14</sup> Der Anfang eines Zankes ist, wie wenn einer Wasser entfesselt; so laß den Streit, ehe er heftig wird. <sup>15</sup> Wer den Gesetzlosen rechtfertigt, und wer den Gerechten verdammt, sie alle beide sind Jahuwah ein Greuel. <sup>16</sup> Wozu doch Geld in der Hand eines Toren, um Weisheit zu kaufen, da ihm doch der Verstand fehlt? <sup>17</sup> Der Freund liebt zu aller Zeit, und als Bruder für die Drangsal wird er geboren. <sup>18</sup> Ein unverständiger Mensch ist, wer in die Hand einschlägt, wer Bürgschaft leistet gegenüber seinem Nächsten. <sup>19</sup> Wer Zank liebt, liebt Übertretung; wer seine Tür hoch macht, sucht Einsturz. <sup>20</sup> Wer verkehrten Herzens ist, wird das Gute nicht finden; und wer sich mit seiner Zunge windet, wird ins Unglück fallen. <sup>21</sup> Wer einen Toren zeugt, dem wird es zum Kummer, und der Vater eines Narren hat keine Freude. <sup>22</sup> Ein fröhliches Herz bringt gute Besserung, aber ein zerschlagener Geist vertrocknet das Gebein. <sup>23</sup> Der Gesetzlose nimmt ein Geschenk aus dem Busen, um die Pfade des Rechts zu beugen. <sup>24</sup> Vor dem Angesicht des Verständigen ist Weisheit, aber die Augen des Toren sind am Ende der Erde. <sup>25</sup> Ein törichter Sohn ist ein Gram für seinen Vater, und Bitterkeit für die, welche ihn geboren. <sup>26</sup> Auch den Gerechten zu bestrafen, ist nicht gut, Edle zu schlagen um der Gerechtigkeit willen. <sup>27</sup> Wer seine Worte zurückhält, besitzt Erkenntnis; und wer kühlen Geistes ist, ist ein verständiger Mann. <sup>28</sup> Auch ein Narr, der schweigt, wird für weise gehalten, für verständig, wer seine Lippen verschließt.

### Kapitel 18 - Freundschaft

<sup>1</sup> Wer sich absondert, trachtet nach einem Gelüst; gegen alle Einsicht geht er heftig an. <sup>2</sup> Der Tor hat keine Lust an Verständnis, sondern nur daran, daß sein Herz sich offenbare. <sup>3</sup> Wenn ein Gesetzloser kommt, so kommt auch Verachtung; und mit der Schande kommt Schmähung. <sup>4</sup> Die Worte aus dem Munde eines Mannes sind tiefe Wasser, ein sprudelnder Bach, ein Born der Weisheit. <sup>5</sup> Es ist nicht gut, die Person des Gesetzlosen anzusehen, um den Gerechten zu beugen im Gericht. <sup>6</sup> Die Lippen des

Toren geraten in Streit, und sein Mund ruft nach Schlägen.<sup>7</sup> Der Mund des Toren wird ihm zum Untergang, und seine Lippen sind der Fallstrick seiner Seele.<sup>8</sup> Die Worte des Ohrenbläzers sind wie Leckerbissen, und sie dringen hinab in das Innerste des Leibes.<sup>9</sup> Auch wer sich lässig zeigt in seiner Arbeit, ist ein Bruder des Verderbers.<sup>10</sup> Der Name Jahuwahs ist ein starker Turm; der Gerechte läuft dahin und ist in Sicherheit.<sup>11</sup> Das Vermögen des Reichen ist seine feste Stadt, und in seiner Einbildung gleich einer hochragenden Mauer.<sup>12</sup> Vor dem Sturze wird hoffärtig des Mannes Herz, und der Ehre geht Demut voraus.<sup>13</sup> Wer Antwort gibt, bevor er anhört, dem ist es Narrheit und Schande.<sup>14</sup> Eines Mannes Geist erträgt seine Krankheit; aber ein zerschlagener Geist, wer richtet ihn auf?<sup>15</sup> Das Herz des Verständigen erwirbt Erkenntnis, und das Ohr der Weisen sucht nach Erkenntnis.<sup>16</sup> Das Geschenk des Menschen macht ihm Raum und verschafft ihm Zutritt zu den Großen.<sup>17</sup> Der erste in seiner Streitsache hat recht; doch sein Nächster kommt und forscht ihn aus.<sup>18</sup> Das Los schlichtet Zwistigkeiten und bringt Mächtige auseinander.<sup>19</sup> Ein Bruder, an dem man treulos gehandelt hat, widersteht mehr als eine feste Stadt; und Zwistigkeiten sind wie der Riegel einer Burg.<sup>20</sup> Von der Frucht des Mundes eines Mannes wird sein Inneres gesättigt, vom Ertrage seiner Lippen wird er gesättigt.<sup>21</sup> Tod und Leben sind in der Gewalt der Zunge, und wer sie liebt, wird ihre Frucht essen.<sup>22</sup> Wer ein Weib gefunden, hat Gutes gefunden und hat Wohlgefallen erlangt von Jahuwah.<sup>23</sup> Flehentlich bittet der Arme, aber der Reiche antwortet Hartes.<sup>24</sup> Ein Mann vieler Freunde wird zu Grunde gehen; doch es gibt einen, der liebt und anhänglicher ist als ein Bruder.

### Kapitel 19 – Folgen von Torheit

<sup>1</sup> Besser ein Armer, der in seiner Vollkommenheit wandelt, als wer verkehrter Lippen und dabei ein Tor ist.<sup>2</sup> Auch Unkenntnis der Seele ist nicht gut; und wer mit den Füßen hastig ist, tritt fehl.<sup>3</sup> Die Narrheit des Menschen verdirbt seinen Weg, und sein Herz grollt wider Jahuwah.<sup>4</sup> Reichtum verschafft viele Freunde; aber der Arme - sein Freund trennt sich von ihm.<sup>5</sup> Ein falscher Zeuge wird nicht für schuldlos gehalten werden; und wer Lügen ausspricht, wird nicht entrinnen.<sup>6</sup> Viele schmeicheln einem Edlen, und alle sind Freunde des Mannes, der Geschenke gibt.<sup>7</sup> Alle Brüder des Armen hassen ihn; wieviel mehr entfernen sich von ihm seine Freunde! Er jagt Worten nach, die nichts sind.<sup>8</sup> Wer Verstand erwirbt, liebt seine Seele; wer auf Verständnis achtet, wird Glück erlangen.<sup>9</sup> Ein falscher Zeuge wird nicht für schuldlos gehalten werden, und wer Lügen ausspricht, wird umkommen.<sup>10</sup> Nicht

geziemt einem Toren Wohlleben; wieviel weniger einem Knechte, über Fürsten zu herrschen! <sup>11</sup> Die Einsicht eines Menschen macht ihn langmütig, und sein Ruhm ist es, Vergehung zu übersehen. <sup>12</sup> Des Königs Zorn ist wie das Knurren eines jungen Löwen, aber sein Wohlgefallen wie Tau auf das Gras. <sup>13</sup> Ein törichter Sohn ist Verderben für seinen Vater; und die Zänkereien eines Weibes sind eine beständige Traufe. <sup>14</sup> Haus und Gut sind ein Erbteil der Väter, aber eine einsichtsvolle Frau kommt von Jahuwah. <sup>15</sup> Faulheit versenkt in tiefen Schlaf, und eine lässige Seele wird hungern. <sup>16</sup> Wer das Gebot bewahrt, bewahrt seine Seele; wer seine Wege verachtet, wird sterben. <sup>17</sup> Wer des Armen sich erbarmt, leihst Jahuwah; und er wird ihm seine Wohltat vergelten. <sup>18</sup> Züchtige deinen Sohn, weil noch Hoffnung da ist; aber trachte nicht danach, ihn zu töten. <sup>19</sup> Wer jähzornig ist, muß dafür büßen; denn greifst du auch ein, so machst du's nur noch schlimmer. <sup>20</sup> Höre auf Rat und nimm Unterweisung an, damit du weise seiest in der Zukunft. <sup>21</sup> Viele Gedanken sind in dem Herzen eines Mannes; aber der Ratschluß Jahuwahs, er kommt zustande. <sup>22</sup> Die Willigkeit des Menschen macht seine Mildtätigkeit aus, und besser ein Armer als ein lügnerischer Mann. <sup>23</sup> Die Furcht Jahuwahs ist zum Leben; und gesättigt verbringt man die Nacht, wird nicht heimgesucht vom Übel. <sup>24</sup> Hat der Faule seine Hand in die Schüssel gesteckt, nicht einmal zu seinem Munde bringt er sie zurück. <sup>25</sup> Schlägst du den Spötter, so wird der Einfältige klug; und weist man den Verständigen zurecht, so wird er Erkenntnis verstehen. <sup>26</sup> Wer den Vater zu Grunde richtet, die Mutter verjagt, ist ein Sohn, der Schande und Schmach bringt. <sup>27</sup> Laß ab, mein Sohn, auf Unterweisung zu hören, die abirren macht von den Worten der Erkenntnis. <sup>28</sup> Ein Belialszeuge spottet des Rechts, und der Mund der Gesetzlosen verschlingt Unheil. <sup>29</sup> Für die Spötter sind Gerichte bereit, und Schläge für den Rücken der Toren.

### Kapitel 20 - Falschheit

<sup>1</sup> Der Wein ist ein Spötter, starkes Getränk ein Lärmer; und jeder, der davon taumelt, wird nicht weise. <sup>2</sup> Des Königs Schrecken ist wie das Knurren eines jungen Löwen; wer ihn gegen sich aufbringt, verwirkt sein Leben. <sup>3</sup> Ehre ist es dem Manne, vom Streite abzustehen; wer ein Narr ist, stürzt sich hinein. <sup>4</sup> Wegen des Winters mag der Faule nicht pflügen; zur Erntezeit wird er begehren, und nichts ist da. <sup>5</sup> Tiefes Wasser ist der Ratschluß im Herzen des Mannes, aber ein verständiger Mann schöpft ihn heraus. <sup>6</sup> Die meisten Menschen rufen ein jeder seine Güte aus; aber einen zuverlässigen Mann, wer wird ihn finden? <sup>7</sup> Wer in seiner Vollkommenheit gerecht wandelt, glückselig sind seine Kinder nach ihm!

<sup>8</sup> Ein König, der auf dem Throne des Gerichts sitzt, zerstreut alles Böse mit seinen Augen. <sup>9</sup> Wer darf sagen: Ich habe mein Herz gereinigt, ich bin rein geworden von meiner Sünde? <sup>10</sup> Zweierlei Gewichtsteine, zweierlei Ephä, sie alle beide sind Jahuwah ein Greuel. <sup>11</sup> Selbst ein Knabe gibt sich durch seine Handlungen zu erkennen, ob sein Tun lauter, und ob es aufrichtig ist. <sup>12</sup> Das hörende Ohr und das sehende Auge, Jahuwah hat sie alle beide gemacht. <sup>13</sup> Liebe nicht den Schlaf, damit du nicht verarmest; tue deine Augen auf, so wirst du satt Brot haben. <sup>14</sup> Schlecht, schlecht! spricht der Käufer; und wenn er weggeht, dann röhmt er sich. <sup>15</sup> Es gibt Gold und Korallen die Menge; aber ein kostbares Gerät sind Lippen der Erkenntnis. <sup>16</sup> Nimm ihm das Kleid, denn er ist für einen anderen Bürge geworden; und der Fremden halber pfände ihn. <sup>17</sup> Das Brot der Falschheit ist einem Manne süß, aber hernach wird sein Mund voll Kies. <sup>18</sup> Pläne kommen durch Beratung zustande, und mit weiser Überlegung führe Krieg. <sup>19</sup> Wer als Verleumder umhergeht, enthüllt das Geheimnis; und mit dem, der seine Lippen aufsperrt, laß dich nicht ein. <sup>20</sup> Wer seinem Vater oder seiner Mutter flucht, dessen Leuchte wird erlöschen in tiefster Finsternis. <sup>21</sup> Ein Erbe, das hastig erlangt wird im Anfang, dessen Ende wird nicht gesegnet sein. <sup>22</sup> Sprich nicht: Ich will Böses vergelten. Harre auf Jahuwah, so wird er dich retten. <sup>23</sup> Zweierlei Gewichtsteine sind Jahuwah ein Greuel, und trügerische Waagschalen sind nicht gut. <sup>24</sup> Des Mannes Schritte hängen ab von Jahuwah; und der Mensch, wie sollte er seinen Weg verstehen? <sup>25</sup> Ein Fallstrick des Menschen ist es, vorschnell zu sprechen: Geheiligt! und nach den Gelübden zu überlegen. <sup>26</sup> Ein weiser König zerstreut die Gesetzlosen und führt das Dreschrad über sie hin. <sup>27</sup> Der Geist des Menschen ist eine Leuchte Jahuwahs, durchforschend alle Kammern des Leibes. <sup>28</sup> Güte und Wahrheit behüten den König, und durch Güte stützt er seinen Thron. <sup>29</sup> Der Schmuck der Jünglinge ist ihre Kraft, und graues Haar die Zierde der Alten. <sup>30</sup> Wundstriemen scheuern das Böse weg, und Schläge scheuern die Kammern des Leibes.

## Kapitel 21 – Jahuwah wähgt die Herzen

<sup>1</sup> Gleich Wasserbächen ist eines Königs Herz in der Hand Jahuwahs; wohin immer er will, neigt er es. <sup>2</sup> Jeder Weg eines Mannes ist gerade in seinen Augen, aber Jahuwah wähgt die Herzen. <sup>3</sup> Gerechtigkeit und Recht üben ist Jahuwah angenehmer als Opfer. <sup>4</sup> Stolz der Augen und Hochmut des Herzens, die Leuchte der Gesetzlosen, sind Sünde. <sup>5</sup> Die Gedanken des Fleißigen führen nur zum Überfluss; und jeder, der hastig ist - es ist nur zum Mangel. <sup>6</sup> Erwerb von Schätzen durch Lügenzunge ist

## Das Buch der Sprüche

verwehender Dunst; solche suchen den Tod.<sup>7</sup> Die Gewalttätigkeit der Gesetzlosen rafft sie hinweg, denn Recht zu üben weigern sie sich.<sup>8</sup> Vielgewunden ist der Weg des schuldbeladenen Mannes; der Lautere aber, sein Tun ist gerade.<sup>9</sup> Besser ist es, auf einer Dachecke zu wohnen, als ein zänkisches Weib und ein gemeinsames Haus.<sup>10</sup> Die Seele des Gesetzlosen begeht das Böse: sein Nächster findet keine Gnade in seinen Augen.<sup>11</sup> Wenn man den Spötter bestraft, so wird der Einfältige weise; und wenn man den Weisen belehrt, so nimmt er Erkenntnis an.<sup>12</sup> Ein Gerechter hat acht auf das Haus des Gesetzlosen, er stürzt die Gesetzlosen ins Unglück.<sup>13</sup> Wer sein Ohr verstopft vor dem Schrei des Armen, auch er wird rufen und nicht erhört werden.<sup>14</sup> Eine Gabe im Verborgenen wendet den Zorn ab, und ein Geschenk im Busen den heftigen Grimm.<sup>15</sup> Dem Gerechten ist es Freude, Recht zu üben; aber denen, die Frevel tun, ein Schrecken.<sup>16</sup> Ein Mensch, der von dem Wege der Einsicht abirrt, wird ruhen in der Versammlung der Schatten.<sup>17</sup> Wer Freude liebt, wird ein Mann des Mangels werden; wer Wein und Öl liebt, wird nicht reich.<sup>18</sup> Der Gesetzlose ist ein Lösegeld für den Gerechten, und der Treulose tritt an die Stelle der Aufrichtigen.<sup>19</sup> Besser ist es, in einem wüsten Lande zu wohnen, als ein zänkisches Weib und Ärger.<sup>20</sup> Ein kostbarer Schatz und Öl ist in der Wohnung des Weisen, aber ein törichter Mensch verschlingt es.<sup>21</sup> Wer der Gerechtigkeit und der Güte nachjagt, wird Leben finden, Gerechtigkeit und Ehre.<sup>22</sup> Der Weise ersteigt die Stadt der Helden und stürzt nieder die Feste ihres Vertrauens.<sup>23</sup> Wer seinen Mund und seine Zunge bewahrt, bewahrt vor Drangsalen seine Seele.<sup>24</sup> Der Übermütige, Stolze, Spötter ist sein Name, handelt mit vermessener Übermut.<sup>25</sup> Die Begierde des Faulen tötet ihn, denn seine Hände weigern sich zu arbeiten.<sup>26</sup> Den ganzen Tag begeht und begeht man, aber der Gerechte gibt und hält nicht zurück.<sup>27</sup> Das Opfer der Gesetzlosen ist ein Greuel; wieviel mehr, wenn er es in böser Absicht bringt.<sup>28</sup> Ein Lügenzeuge wird umkommen; ein Mann aber, welcher hört, darf immerdar reden.<sup>29</sup> Ein gesetzloser Mann zeigt ein trotziges Gesicht; aber der Aufrichtige, er merkt auf seinen Weg.<sup>30</sup> Da ist keine Weisheit und keine Einsicht und kein Rat gegenüber Jahuwah.<sup>31</sup> Das Roß wird gerüstet für den Tag des Streites, aber die Rettung ist Jahuwahs.

## Kapitel 22 – Lohn der Demut

<sup>1</sup> Ein guter Name ist vorzüglicher als großer Reichtum, Anmut besser als Silber und Gold. <sup>2</sup> Reiche und Arme begegnen sich: Jahuwah hat sie alle gemacht. <sup>3</sup> Der Kluge sieht das Unglück und verbirgt sich; die Einfältigen

aber gehen weiter und leiden Strafe.<sup>4</sup> Die Folge der Demut, der Furcht Jahuwahs, ist Reichtum und Ehre und Leben.<sup>5</sup> Dornen, Schlingen sind auf dem Wege des Verkehrten; wer seine Seele bewahrt, hält sich fern von ihnen.<sup>6</sup> Erziehe den Knaben seinem Wege gemäß; er wird nicht davon weichen, auch wenn er alt wird.<sup>7</sup> Der Reiche herrscht über den Armen, und der Borgende ist ein Knecht des Leihenden.<sup>8</sup> Wer Unrecht sät, wird Unheil ernten, und seines Zornes Rute wird ein Ende nehmen.<sup>9</sup> Wer gütigen Auges ist, der wird gesegnet werden; denn er gibt von seinem Brote dem Armen.<sup>10</sup> Treibe den Spötter fort, so geht der Zank hinaus, und Streit und Schande hören auf.<sup>11</sup> Wer Reinheit des Herzens liebt, wessen Lippen Anmut sind, dessen Freund ist der König.<sup>12</sup> Die Augen Jahuwahs behüten die Erkenntnis, und er vereitelt die Worte des Treulosen.<sup>13</sup> Der Faule spricht: Ein Löwe ist draußen; ich möchte ermordet werden mitten auf den Straßen!<sup>14</sup> Der Mund fremder Weiber ist eine tiefe Grube; wem Jahuwah zürnt, der fällt hinein.<sup>15</sup> Narrheit ist gekettet an das Herz des Knaben; die Rute der Zucht wird sie davon entfernen.<sup>16</sup> Wer den Armen bedrückt, ihm zur Bereicherung ist es; wer dem Reichen gibt, es ist nur zum Mangel.<sup>17</sup> Neige dein Ohr und höre die Worte der Weisen, und richte dein Herz auf mein Wissen!<sup>18</sup> Denn lieblich ist es, wenn du sie in deinem Innern bewahrst; möchten sie allzumal auf deinen Lippen Bestand haben!<sup>19</sup> Damit dein Vertrauen auf Jahuwah sei, habe ich heute dich, ja dich, belehrt.<sup>20</sup> Habe ich dir nicht Vortreffliches aufgeschrieben an Ratschlägen und Erkenntnis,<sup>21</sup> um dir kundzutun die Richtschnur der Worte der Wahrheit: damit du denen, die dich senden, Worte zurückbringest, welche Wahrheit sind?<sup>22</sup> Beraube nicht den Armen, weil er arm ist, und zertritt nicht den Elenden im Tore.<sup>23</sup> Denn Jahuwah wird ihre Rechtssache führen, und ihre Berauber des Lebens berauben.<sup>24</sup> Geselle dich nicht zu einem Zornigen, und geh nicht um mit einem hitzigen Manne,<sup>25</sup> damit du seine Pfade nicht lernest und einen Fallstrick davontragest für deine Seele.<sup>26</sup> Sei nicht unter denen, die in die Hand einschlagen, unter denen, welche für Darlehn Bürgschaft leisten.<sup>27</sup> Wenn du nicht hast, um zu bezahlen, warum soll er dein Bett unter dir wegnehmen?<sup>28</sup> Verrücke nicht die alte Grenze, welche deine Väter gemacht haben.<sup>29</sup> Siehst du einen Mann, der gewandt ist in seinem Geschäft - vor Königen wird er stehen, er wird nicht vor Niedrigen stehen.

### Kapitel 23 – Weise Erziehung

<sup>1</sup> Wenn du dich hinsetzest, um mit einem Herrscher zu speisen, so beachte wohl, wen du vor dir hast;<sup>2</sup> und setze ein Messer an deine

## Das Buch der Sprüche

Kehle, wenn du gierig bist.<sup>3</sup> Laß dich nicht gelüsten nach seinen Leckerbissen, denn sie sind eine trügliche Speise.<sup>4</sup> Bemühe dich nicht, reich zu werden, laß ab von deiner Klugheit.<sup>5</sup> Willst du deine Augen darauf hinfliegen lassen, und siehe, fort ist es? Denn sicherlich schafft es sich Flügel gleich dem Adler, der gen Himmel fliegt.<sup>6</sup> Iß nicht das Brot des Scheelsehenden, und laß dich nicht gelüsten nach seinen Leckerbissen.<sup>7</sup> Denn wie er es abmißt in seiner Seele, so ist er. "Iß und trink!", spricht er zu dir, aber sein Herz ist nicht mit dir.<sup>8</sup> Deinen Bissen, den du gegessen hast, mußt du ausspeien, und deine freundlichen Worte wirst du verlieren.<sup>9</sup> Rede nicht zu den Ohren eines Toren, denn er wird die Einsicht deiner Worte verachten.<sup>10</sup> Verrücke nicht die alte Grenze, und dringe nicht ein in die Felder der Waisen.<sup>11</sup> Denn ihr Erlöser ist stark; er wird ihren Rechtsstreit wider dich führen.<sup>12</sup> Bringe dein Herz her zur Unterweisung, und deine Ohren zu den Worten der Erkenntnis.<sup>13</sup> Entziehe dem Knaben nicht die Züchtigung; wenn du ihn mit der Rute schlägst, wird er nicht sterben.<sup>14</sup> Du schlägst ihn mit der Rute, und du errettest seine Seele von dem Scheol.<sup>15</sup> Mein Sohn, wenn dein Herz weise ist, so wird auch mein Herz sich freuen;<sup>16</sup> und meine Nieren werden frohlocken, wenn deine Lippen Gerechtigkeit reden.<sup>17</sup> Dein Herz beneide nicht die Sünder, sondern beeifere sich jeden Tag um die Furcht Jahuwahs.<sup>18</sup> Wahrlich, es gibt ein Ende, und deine Hoffnung wird nicht vernichtet werden.<sup>19</sup> Höre du, mein Sohn, und werde weise, und leite dein Herz geradeaus auf dem Wege.<sup>20</sup> Sei nicht unter Weinsäufern, noch unter denen, die Fleisch verprassen;<sup>21</sup> denn ein Säufer und ein Schlemmer verarmen, und Schlummer kleidet in Lumpen.<sup>22</sup> Höre auf deinen Vater, der dich gezeugt hat, und verachte deine Mutter nicht, wenn sie alt geworden ist.<sup>23</sup> Kaufe Wahrheit und verkaufe sie nicht, Weisheit und Unterweisung und Verstand.<sup>24</sup> Hoch frohlockt der Vater eines Gerechten; und wer einen Weisen gezeugt hat, der freut sich seiner.<sup>25</sup> Freuen mögen sich dein Vater und deine Mutter, und frohlocken, die dich geboren!<sup>26</sup> Gib mir, mein Sohn, dein Herz, und laß deine Augen Gefallen haben an meinen Wegen!<sup>27</sup> Denn die Hure ist eine tiefe Grube und die Fremde ein enger Brunnen;<sup>28</sup> ja, sie lauert auf wie ein Räuber, und sie mehrt die Treulosen unter den Menschen.<sup>29</sup> Wer hat Ach, wer hat Weh, wer Zänkereien, wer Klage, wer Wunden ohne Ursache? wer Trübung der Augen?<sup>30</sup> Die spät beim Wein sitzen, die einkehren, um Mischtrank zu kosten.<sup>31</sup> Sieh den Wein nicht an, wenn er sich rot zeigt, wenn er im Becher blinks, leicht hinuntergleitet.<sup>32</sup> Sein Ende ist, daß er beißt wie eine Schlange und sticht wie ein Basilisk.<sup>33</sup> Deine Augen werden Seltsames sehen, und dein Herz wird verkehrte Dinge reden.<sup>34</sup> Und du wirst sein wie einer, der im Herzen des Meeres

liegt, und wie einer, der da liegt auf der Spitze eines Mastes.<sup>35</sup> "Man hat mich geschlagen, es schmerzte mich nicht; man hat mich geprügelt, ich fühlte es nicht. Wann werde ich aufwachen? Ich will es wieder tun, will ihn abermals aufsuchen."

### Kapitel 24 – Kein Neid dem Bösen

<sup>1</sup> Beneide nicht böse Menschen, und laß dich nicht gelüsten, mit ihnen zu sein; <sup>2</sup> denn ihr Herz sinnt auf Gewalttat, und ihre Lippen reden Mühsal. <sup>3</sup> Durch Weisheit wird ein Haus gebaut, und durch Verstand wird es befestigt; <sup>4</sup> und durch Erkenntnis füllen sich die Kammern mit allerlei kostbarem und lieblichem Gut. <sup>5</sup> Ein weiser Mann ist stark, und ein Mann von Erkenntnis befestigt seine Kraft. <sup>6</sup> Denn mit weiser Überlegung wirst du glücklich Krieg führen, und bei der Ratgeber Menge ist Heil. <sup>7</sup> Weisheit ist dem Narren zu hoch, im Tore tut er seinen Mund nicht auf. <sup>8</sup> Wer darauf sinnt, Böses zu tun, den nennt man einen Ränkeschmied. <sup>9</sup> Das Vorhaben der Narrheit ist die Sünde, und der Spötter ist den Menschen ein Greuel. <sup>10</sup> Zeigst du dich schlaff am Tage der Drangsal, so ist deine Kraft gering. <sup>11</sup> Errette, die zum Tode geschleppt werden, und die zur Würgung hinwanken, o halte sie zurück! <sup>12</sup> Wenn du sprichst: Siehe, wir wußten nichts davon - wird nicht er, der die Herzen wägt, es merken? Und er, der auf deine Seele achthat, es wissen? und er wird dem Menschen vergelten nach seinem Tun. <sup>13</sup> Iß Honig, mein Sohn, denn er ist gut, und Honigseim ist deinem Gaumen süß. <sup>14</sup> Ebenso betrachte die Weisheit für deine Seele: wenn du sie gefunden hast, so gibt es eine Zukunft, und deine Hoffnung wird nicht vernichtet werden. <sup>15</sup> Laure nicht, Gesetzloser, auf die Wohnung des Gerechten, zerstöre nicht seine Lagerstätte. <sup>16</sup> Denn der Gerechte fällt siebenmal und steht wieder auf, aber die Gesetzlosen stürzen nieder im Unglück. <sup>17</sup> Freue dich nicht über den Fall deines Feindes, und dein Herz frohlocke nicht über seinen Sturz: <sup>18</sup> damit Jahuwah es nicht sehe, und es böse sei in seinen Augen, und er seinen Zorn von ihm abwende. <sup>19</sup> Erzürne dich nicht über die Übeltäter, beneide nicht die Gesetzlosen; <sup>20</sup> denn für den Bösen wird keine Zukunft sein, die Leuchte der Gesetzlosen wird erloschen. <sup>21</sup> Mein Sohn, fürchte Jahuwah und den König; mit Aufrührern laß dich nicht ein. <sup>22</sup> Denn plötzlich erhebt sich ihr Verderben; und ihrer beider Untergang, wer weiß ihn? <sup>23</sup> Auch diese sind von den Weisen: Die Person ansehen im Gericht ist nicht gut. <sup>24</sup> Wer zu dem Gesetzlosen spricht: Du bist gerecht, den verfluchen die Völker, den verwünschen die Völkerschaften; <sup>25</sup> denen aber, welche gerecht entscheiden, geht es wohl, und über sie kommt Segnung des Guten. <sup>26</sup> Die Lippen küßt, wer richtige Antwort gibt. <sup>27</sup>

## Das Buch der Sprüche

Besorge draußen deine Arbeit und bestelle sie dir auf dem Felde; hernach magst du dann dein Haus bauen.<sup>28</sup> Werde nicht ohne Ursache Zeuge wider deinen Nächsten; wolltest du denn täuschen mit deinen Lippen?<sup>29</sup> Sprich nicht: Wie er mir getan hat, so will ich ihm tun, will dem Manne vergelten nach seinem Werke.<sup>30</sup> An dem Acker eines faulen Mannes kam ich vorüber, und an dem Weinberge eines unverständigen Menschen.<sup>31</sup> Und siehe, er war ganz mit Disteln überwachsen, seine Fläche war mit Brennesseln bedeckt, und seine steinerne Mauer eingerissen.<sup>32</sup> Und ich schaute es, ich richtete mein Herz darauf; ich sah es, empfing Unterweisung:<sup>33</sup> Ein wenig Schlaf, ein wenig Schlummer, ein wenig Händefalten, um auszuruhen -<sup>34</sup> und deine Armut kommt herangeschritten, und deine Not wie ein gewappneter Mann.

### Kapitel 25 – Sprüche Salomos

<sup>1</sup> Auch diese sind Sprüche Salomos, welche die Männer Hiskias, des Königs von Juda, zusammengetragen haben: <sup>2</sup> Gottes Ehre ist es, eine Sache zu verbergen, aber der Könige Ehre, eine Sache zu erforschen.<sup>3</sup> Der Himmel an Höhe, und die Erde an Tiefe, und das Herz der Könige sind unerforschlich.<sup>4</sup> Man entferne die Schlacken von dem Silber, so geht für den Goldschmied ein Gerät hervor.<sup>5</sup> Man entferne den Gesetzlosen vor dem König, so wird sein Thron feststehen durch Gerechtigkeit.<sup>6</sup> Brüste dich nicht vor dem König, und stelle dich nicht an den Platz der Großen.<sup>7</sup> Denn besser ist es, daß man dir sage: Komm hier herauf, als daß man dich erniedrige vor dem Edlen, den deine Augen doch gesehen haben.<sup>8</sup> Geh nicht eilig aus zu einem Streithandel, damit am Ende davon nicht fraglich werde, was du zu tun hast, wenn dein Nächster dich beschämt. -<sup>9</sup> Führe deinen Streithandel mit deinem Nächsten, aber enthülle nicht das Geheimnis eines anderen;<sup>10</sup> damit dich nicht schämhe, wer es hört, und dein übler Ruf nicht mehr weiche.<sup>11</sup> Goldene Äpfel in silbernen Prunkgeräten: so ist ein Wort, geredet zu seiner Zeit.<sup>12</sup> Ein goldener Ohrring und ein Halsgeschmeide von feinem Golde: so ist ein weiser Tadler für ein hörendes Ohr.<sup>13</sup> Wie Kühlung des Schnees an einem Erntetage ist ein treuer Bote denen, die ihn senden: er erquickt die Seele seines Herrn.<sup>14</sup> Wolken und Wind, und kein Regen: so ist ein Mann, welcher mit trügerischem Geschenke prahlt.<sup>15</sup> Ein Richter wird überredet durch Langmut, und eine gelinde Zunge zerbricht Knochen.<sup>16</sup> Hast du Honig gefunden, so iß dein Genüge, damit du seiner nicht satt werdest und ihn ausspeiest.<sup>17</sup> Mache deinen Fuß selten im Hause deines Nächsten, damit er deiner nicht satt werde und dich hasse.<sup>18</sup> Hammer und Schwert und geschärfter Pfeil: so ist ein Mann, der wider seinen

Nächsten falsches Zeugnis ablegt.<sup>19</sup> Ein zerbrochener Zahn und ein wankender Fuß: so ist das Vertrauen auf einen Treulosen am Tage der Drangsal.<sup>20</sup> Einer, der das Oberkleid ablegt am Tage der Kälte, Essig auf Natron: so, wer einem traurigen Herzen Lieder singt.<sup>21</sup> Wenn deinen Hasser hungert, speise ihn mit Brot, und wenn ihn dürstet, tränke ihn mit Wasser;<sup>22</sup> denn glühende Kohlen wirst du auf sein Haupt häufen, und Jahuwah wird dir vergelten.<sup>23</sup> Nordwind gebiert Regen, und eine heimliche Zunge verdrießliche Gesichter.<sup>24</sup> Besser auf einer Dachecke wohnen, als ein zänkisches Weib und ein gemeinsames Haus.<sup>25</sup> Frisches Wasser auf eine leczende Seele: so eine gute Nachricht aus ffernem Lande.<sup>26</sup> Getrübter Quell und verderbter Brunnen: so ist der Gerechte, der vor dem Gesetzlosen wankt.<sup>27</sup> Viel Honig essen ist nicht gut, aber schwere Dinge erforschen ist Ehre.<sup>28</sup> Eine erbrochene Stadt ohne Mauer: so ist ein Mann, dessen Geist Beherrschung mangelt.

### Kapitel 26 – Töricht, faul und falsch

<sup>1</sup> Wie Schnee im Sommer und wie Regen in der Ernte, so ist Ehre dem Toren nicht geziemend. <sup>2</sup> Wie der Sperling hin und her flattert, wie die Schwalbe wegfliegt, so ein unverdienter Fluch: er trifft nicht ein. <sup>3</sup> Die Peitsche dem Pferde, der Zaum dem Esel, und der Stock dem Rücken der Toren. <sup>4</sup> Antwortet dem Toren nicht nach seiner Narrheit, damit nicht auch du ihm gleich werdest. <sup>5</sup> Antwortet dem Toren nach seiner Narrheit, damit er nicht weise sei in seinen Augen. <sup>6</sup> Die Füße haut sich ab, Unbill trinkt, wer Bestellungen ausrichten lässt durch einen Toren. <sup>7</sup> Schlaff hängen die Beine des Lahmen herab: so ein Spruch im Munde der Toren. <sup>8</sup> Wie das Binden eines Steines in eine Schleuder: so, wer einem Toren Ehre erweist. <sup>9</sup> Ein Dorn, der in die Hand eines Trunkenen gerät: so ein Spruch im Munde der Toren. <sup>10</sup> Ein Schütze, der alles verwundet: so, wer den Toren dingt und die Vorübergehenden dingt. <sup>11</sup> Wie ein Hund, der zurückkehrt zu seinem Gespei: so ist ein Tor, der seine Narrheit wiederholt. <sup>12</sup> Siehst du einen Mann, der in seinen Augen weise ist, - für einen Toren ist mehr Hoffnung als für ihn. <sup>13</sup> Der Faule spricht: Der Brüller ist auf dem Wege, ein Löwe inmitten der Straßen. <sup>14</sup> Die Tür dreht sich in ihrer Angel: so der Faule auf seinem Bette. <sup>15</sup> Hat der Faule seine Hand in die Schüssel gesteckt, beschwerlich wird es ihm, sie zu seinem Munde zurückzubringen. <sup>16</sup> Der Faule ist weiser in seinen Augen als sieben, die verständig antworten. <sup>17</sup> Der ergreift einen Hund bei den Ohren, wer vorbeigehend sich über einen Streit ereifert, der ihn nichts angeht. <sup>18</sup> Wie ein Wahnsinniger, der Brandgeschosse, Pfeile und Tod schleudert: <sup>19</sup> so ein Mann, der seinen Nächsten betrügt und spricht:

## Das Buch der Sprüche

Habe ich nicht Scherz getrieben? <sup>20</sup> Wo es an Holz fehlt, erlischt das Feuer; und wo kein Ohrenbläser ist, hört der Zank auf. <sup>21</sup> Kohle zur Glut und Holz zum Feuer, und ein zänkischer Mann zum Schüren des Streites. <sup>22</sup> Die Worte des Ohrenbläsers sind wie Leckerbissen, und sie dringen hinab in das Innerste des Leibes. <sup>23</sup> Ein irdenes Geschirr, mit Schlackensilber überzogen: so sind feurige Lippen und ein böses Herz. <sup>24</sup> Der Hasser verstellt sich mit seinen Lippen, aber in seinem Innern hegt er Trug. <sup>25</sup> Wenn er seine Stimme holdselig macht, traue ihm nicht; denn sieben Greuel sind in seinem Herzen. <sup>26</sup> Versteckt sich der Haß in Trug, seine Bosheit wird sich in der Versammlung enthüllen. <sup>27</sup> Wer eine Grube gräbt, fällt hinein; und wer einen Stein wälzt, auf den kehrt er zurück. <sup>28</sup> Eine Lügenzunge haßt diejenigen, welche sie zermalmt; und ein glatter Mund bereitet Sturz.

### Kapitel 27 – Selbstruhm und Vermessenheit

<sup>1</sup> Rühme dich nicht des morgenden Tages, denn du weißt nicht, was ein Tag gebiert. <sup>2</sup> Es rühme dich ein anderer und nicht dein Mund, ein Fremder und nicht deine Lippen. <sup>3</sup> Schwer ist der Stein, und der Sand eine Last; aber der Unmut des Narren ist schwerer als beide. <sup>4</sup> Grimm ist grausam, und Zorn eine überströmende Flut; wer aber kann bestehen vor der Eifersucht! <sup>5</sup> Besser offener Tadel als verhehlte Liebe. <sup>6</sup> Treugemeint sind die Wunden dessen, der liebt, und überreichlich des Hassers Küsse. <sup>7</sup> Eine satte Seele zertritt Honigseim; aber einer hungrigen Seele ist alles Bittere süß. <sup>8</sup> Wie ein Vogel, der fern von seinem Neste schweift: so ein Mann, der fern von seinem Wohnorte schweift. <sup>9</sup> Öl und Räucherwerk erfreuen das Herz, und die Süßigkeit eines Freundes kommt aus dem Rate der Seele. <sup>10</sup> Verlaß nicht deinen Freund und deines Vaters Freund, und geh nicht am Tage deiner Not in deines Bruders Haus: besser ein naher Nachbar als ein ferner Bruder. <sup>11</sup> Sei weise, mein Sohn, und erfreue mein Herz, damit ich Antwort geben könne meinem Schmäher. <sup>12</sup> Der Kluge sieht das Unglück und verbirgt sich; die Einfältigen gehen weiter und leiden Strafe. <sup>13</sup> Nimm ihm das Kleid, denn er ist für einen anderen Bürge geworden; und der Fremden halber pfände ihn. <sup>14</sup> Wer frühmorgens aufsteht und seinem Nächsten mit lauter Stimme Glück wünscht, als Verwünschung wird es ihm angerechnet. <sup>15</sup> Eine beständige Traufe am Tage des strömenden Regens und ein zänkisches Weib gleichen sich. <sup>16</sup> Wer dieses zurückhält, hält den Wind zurück und seine Rechte greift in Öl. <sup>17</sup> Eisen wird scharf durch Eisen, und ein Mann schärft das Angesicht des anderen. <sup>18</sup> Wer des Feigenbaumes wartet, wird seine Frucht essen; und wer über seinen

Herrn wacht, wird geehrt werden.<sup>19</sup> Wie im Wasser das Angesicht dem Angesicht entspricht, so das Herz des Menschen dem Menschen.<sup>20</sup> Scheol und Abgrund sind unersättlich: so sind unersättlich die Augen des Menschen.<sup>21</sup> Der Schmelziegel für das Silber, und der Ofen für das Gold; und ein Mann nach Maßgabe seines Lobes.<sup>22</sup> Wenn du den Narren mit der Keule im Mörser zerstießest, mitten unter der Grütze, so würde seine Narrheit doch nicht von ihm weichen.<sup>23</sup> Bekümmer dich wohl um das Aussehen deines Kleinviehes, richte deine Aufmerksamkeit auf die Herden.<sup>24</sup> Denn Wohlstand ist nicht ewig; und währt eine Krone von Geschlecht zu Geschlecht?<sup>25</sup> Ist geschwunden das Heu, und erscheint das junge Gras, und sind eingesammelt die Kräuter der Berge,<sup>26</sup> so dienen Schafe zu deiner Kleidung, und der Kaufpreis für ein Feld sind Böcke;<sup>27</sup> und genug Ziegenmilch ist da zu deiner Nahrung, zur Nahrung deines Hauses, und Lebensunterhalt für deine Mägde.

### Kapitel 28 – Gerechte und Gottlose

<sup>1</sup> Die Gesetzlosen fliehen, obgleich kein Verfolger da ist; die Gerechten aber sind getrost gleich einem jungen Löwen.<sup>2</sup> Durch die Frevelhaftigkeit eines Landes werden seiner Fürsten viele; aber durch einen verständigen, einsichtigen Mann wird sein Bestand verlängert.<sup>3</sup> Ein armer Mann, der Geringe bedrückt, ist ein Regen, der hinwegschwemmt und kein Brot bringt.<sup>4</sup> Die das Gesetz verlassen, rühmen die Gesetzlosen; die aber das Gesetz beobachten, entrüsten sich über sie.<sup>5</sup> Böse Menschen verstehen das Recht nicht; die aber Jahuwah suchen, verstehen alles.<sup>6</sup> Besser ein Armer, der in seiner Vollkommenheit wandelt, als ein Verkehrter, der auf zwei Wegen geht und dabei reich ist.<sup>7</sup> Ein verständiger Sohn bewahrt das Gesetz; wer sich aber zu Schlemmern gesellt, macht seinem Vater Schande.<sup>8</sup> Wer sein Vermögen durch Zins und durch Wucher mehrt, sammelt es für den, der sich der Armen erbarmt.<sup>9</sup> Wer sein Ohr abwendet vom Hören des Gesetzes: selbst sein Gebet ist ein Greuel.<sup>10</sup> Wer Aufrichtige irreführt auf bösen Weg, wird selbst in seine Grube fallen; aber die Vollkommenen werden Gutes erben.<sup>11</sup> Ein reicher Mann ist weise in seinen Augen, aber ein verständiger Armer durchschaut ihn.<sup>12</sup> Wenn die Gerechten frohlocken, ist die Pracht groß; wenn aber die Gesetzlosen emporkommen, verstecken sich die Menschen.<sup>13</sup> Wer seine Übertretungen verbirgt, wird kein Gelingen haben; wer sie aber bekennt und lässt, wird Barmherzigkeit erlangen.<sup>14</sup> Glückselig der Mensch, der sich beständig fürchtet; wer aber sein Herz verhärtet, wird ins Unglück fallen.<sup>15</sup> Ein brüllender Löwe und ein gieriger Bär: so ist ein gesetzloser Herrscher über ein armes Volk.<sup>16</sup>

Du Fürst, ohne Verstand und reich an Erpressungen! Wer unrechtmäßigen Gewinn haßt, wird seine Tage verlängern.<sup>17</sup> Ein Mensch, belastet mit dem Blute einer Seele, flieht bis zur Grube: man unterstütze ihn nicht!<sup>18</sup> Wer vollkommen wandelt, wird gerettet werden; wer aber verkehrt auf zwei Wegen geht, wird auf einmal fallen.<sup>19</sup> Wer sein Land bebaut, wird mit Brot gesättigt werden; wer aber nichtigen Dingen nachjagt, wird mit Armut gesättigt werden.<sup>20</sup> Ein treuer Mann hat viel Segen; wer aber hastig ist, reich zu werden, wird nicht schuldlos sein.<sup>21</sup> Die Person ansehen ist nicht gut, und um einen Bissen Brot kann ein Mann übertreten.<sup>22</sup> Ein scheelsehender Mann hascht nach Reichtum, und er erkennt nicht, daß Mangel über ihn kommen wird.<sup>23</sup> Wer einen Menschen straft, wird hernach mehr Gunst finden, als wer mit der Zunge schmeichelt.<sup>24</sup> Wer seinen Vater und seine Mutter beraubt und spricht: Kein Frevel ist es! der ist ein Genosse des Verderbers.<sup>25</sup> Der Habgierige erregt Zank; wer aber auf Jahuwah vertraut, wird reichlich gesättigt.<sup>26</sup> Wer auf sein Herz vertraut, der ist ein Tor; wer aber in Weisheit wandelt, der wird entrinnen.<sup>27</sup> Wer dem Armen gibt, wird keinen Mangel haben; wer aber seine Augen verhüllt, wird mit Flüchen überhäuft werden.<sup>28</sup> Wenn die Gesetzlosen emporkommen, verbergen sich die Menschen; und wenn sie umkommen, mehren sich die Gerechten.

### Kapitel 29 – Hochmut und Bosheit

<sup>1</sup> Ein Mann, der, oft zurechtgewiesen, den Nacken verhärtet, wird plötzlich zerschmettert werden ohne Heilung. <sup>2</sup> Wenn die Gerechten sich mehren, freut sich das Volk; wenn aber ein Gesetzloser herrscht, seufzt ein Volk. <sup>3</sup> Ein Mann, der Weisheit liebt, erfreut seinen Vater; wer sich aber zu Huren gesellt, richtet das Vermögen zu Grunde. <sup>4</sup> Ein König gibt durch Recht dem Lande Bestand; aber ein Mann, der Geschenke liebt, bringt es herunter. <sup>5</sup> Ein Mann, der seinem Nächsten schmeichelt, breitet ein Netz aus vor seine Tritte. <sup>6</sup> In der Übertretung des bösen Mannes ist ein Fallstrick; aber der Gerechte jubelt und ist fröhlich. <sup>7</sup> Der Gerechte erkennt das Recht der Armen; der Gesetzlose versteht keine Erkenntnis. <sup>8</sup> Spötter versetzen eine Stadt in Aufruhr, Weise aber wenden den Zorn ab. <sup>9</sup> Wenn ein weiser Mann mit einem närrischen Manne rechtet, - mag er sich erzürnen oder lachen, er hat keine Ruhe. <sup>10</sup> Blutmenschen hassen den Unsträflichen, aber die Aufrichtigen bekümmern sich um seine Seele. <sup>11</sup> Der Tor läßt seinen ganzen Unmut herausfahren, aber der Weise hält ihn beschwichtigend zurück. <sup>12</sup> Ein Herrscher, der auf Lügenrede horcht, dessen Diener sind alle gesetzlos. <sup>13</sup> Der Arme und der Bedrücker

begegnen sich: Jahuwah erleuchtet ihrer beider Augen.<sup>14</sup> Ein König, der die Geringen in Wahrheit richtet, dessen Thron wird feststehen immerdar.<sup>15</sup> Rute und Zucht geben Weisheit; aber ein sich selbst überlassener Knabe macht seiner Mutter Schande.<sup>16</sup> Wenn die Gesetzlosen sich mehren, mehrt sich die Übertretung; aber die Gerechten werden ihrem Falle zusehen.<sup>17</sup> Züchtige deinen Sohn, so wird er dir Ruhe verschaffen und Wonne gewähren deiner Seele.<sup>18</sup> Wenn kein Gesicht da ist, wird ein Volk zügellos; aber glückselig ist es, wenn es das Gesetz beobachtet.<sup>19</sup> Durch Worte wird ein Knecht nicht zurechtgewiesen; denn er versteht, aber er folgt nicht.<sup>20</sup> Siehst du einen Mann, der hastig ist in seinen Worten - für einen Toren ist mehr Hoffnung als für ihn.<sup>21</sup> Wenn einer seinen Knecht von Jugend auf verhätschelt, so wird dieser am Ende zum Sohne werden.<sup>22</sup> Ein zorniger Mann erregt Zank, und ein Hitziger ist reich an Übertretung.<sup>23</sup> Des Menschen Hoffart wird ihn erniedrigen; wer aber niedrigen Geistes ist, wird Ehre erlangen.<sup>24</sup> Wer mit einem Diebe teilt, haßt seine eigene Seele: er hört den Fluch und zeigt es nicht an.<sup>25</sup> Menschenfurcht legt einen Fallstrick; wer aber auf Jahuwah vertraut, wird in Sicherheit gesetzt.<sup>26</sup> Viele suchen das Angesicht eines Herrschers, doch von Jahuwah kommt das Recht des Mannes.<sup>27</sup> Der ungerechte Mann ist ein Greuel für die Gerechten, und wer geraden Weges wandelt, ein Greuel für den Gottlosen.

### Kapitel 30 - Sprüche Agurs

<sup>1</sup> Worte Agurs, des Sohnes Jakes, der Ausspruch. Es spricht der Mann zu Ithiel, zu Ithiel und Ukal: <sup>2</sup> Fürwahr, ich bin unvernünftiger als irgend einer, und Menschenverstand habe ich nicht.<sup>3</sup> Und Weisheit habe ich nicht gelernt, daß ich Erkenntnis des Heiligen besäße.<sup>4</sup> Wer ist hinaufgestiegen gen Himmel und herniedergefahren? wer hat den Wind in seine Fäuste gesammelt? wer die Wasser in ein Tuch gebunden? wer hat aufgerichtet alle Enden der Erde? Was ist sein Name, und was der Name seines Sohnes, wenn du es weißt?<sup>5</sup> Alle Rede Gottes ist geläutert; ein Schild ist er denen, die auf ihn trauen.<sup>6</sup> Tue nichts zu seinen Worten hinzu, damit er dich nicht überführe und du als Lügner erfunden werdest.<sup>7</sup> Zweierlei erbittet ich von dir; verweigere es mir nicht, ehe ich sterbe:<sup>8</sup> Eitles und Lügenwort entferne von mir, Armut und Reichtum gib mir nicht, speise mich mit dem mir beschiedenen Brote;<sup>9</sup> damit ich nicht satt werde und dich verleugne und spreche: Wer ist Jahuwah? und damit ich nicht verarme und stehle, und mich vergreife an dem Namen meines Gottes.<sup>10</sup> Verleumde einen Knecht nicht bei seinem Herrn, damit er dir

## Das Buch der Sprüche

nicht fluche, und du es büßen müsstest.<sup>11</sup> Ein Geschlecht, das seinem Vater flucht und seine Mutter nicht segnet;<sup>12</sup> ein Geschlecht, das rein ist in seinen Augen und doch nicht gewaschen von seinem Unflat;<sup>13</sup> ein Geschlecht - wie stolz sind seine Augen, und seine Wimpern erheben sich! -<sup>14</sup> ein Geschlecht, dessen Zähne Schwerter sind, und Messer sein Gebiß, um wegzfressen die Elenden von der Erde und die Dürftigen aus der Menschen Mitte!<sup>15</sup> Der Blutegel hat zwei Töchter: gib her! gib her! Drei sind es, die nicht satt werden, vier, die nicht sagen: Genug!<sup>16</sup> Der Scheol und der verschlossene Mutterleib, die Erde, welche des Wassers nicht satt wird, und das Feuer, das nicht sagt: Genug!<sup>17</sup> Ein Auge, das den Vater verspottet und den Gehorsam gegen die Mutter verachtet, das werden die Raben des Baches aushacken und die Jungen des Adlers fressen.<sup>18</sup> Drei sind es, die zu wunderbar für mich sind, und vier, die ich nicht erkenne:<sup>19</sup> der Weg des Adlers am Himmel, der Weg einer Schlange auf dem Felsen, der Weg eines Schiffes im Herzen des Meeres, und der Weg eines Mannes mit einer Jungfrau. -<sup>20</sup> Also ist der Weg eines ehebrecherischen Weibes: sie ißt, und wischt ihren Mund und spricht: Ich habe kein Unrecht begangen.<sup>21</sup> Unter dreien erzittert die Erde, und unter vieren kann sie es nicht aushalten:<sup>22</sup> unter einem Knechte, wenn er König wird, und einem gemeinen Menschen, wenn er satt Brot hat;<sup>23</sup> unter einem unleidlichen Weibe, wenn sie zur Frau genommen wird, und einer Magd, wenn sie ihre Herrin beerbt.<sup>24</sup> Vier sind die Kleinen der Erde, und doch sind sie mit Weisheit wohl versehen:<sup>25</sup> die Ameisen, ein nicht starkes Volk, und doch bereiten sie im Sommer ihre Speise;<sup>26</sup> die Klippendächse, ein nicht kräftiges Volk, und doch setzen sie ihr Haus auf den Felsen;<sup>27</sup> die Heuschrecken haben keinen König, und doch ziehen sie allesamt aus in geordneten Scharen;<sup>28</sup> die Eidechse kannst du mit Händen fangen, und doch ist sie in den Palästen der Könige.<sup>29</sup> Drei haben einen stattlichen Schritt, und vier einen stattlichen Gang:<sup>30</sup> der Löwe, der Held unter den Tieren, und der vor nichts zurückweicht;<sup>31</sup> der Lendenstraffe, oder der Bock; und ein König, bei welchem der Heerbann ist.<sup>32</sup> Wenn du töricht gehandelt hast, indem du dich erhobst, oder wenn du Böses ersonnen: die Hand auf den Mund!<sup>33</sup> Denn das Pressen der Milch ergibt Butter, und das Pressen der Nase ergibt Blut, und das Pressen des Zornes ergibt Hader.

### Kapitel 31 – Worte Lemuels

<sup>1</sup> Worte Lemuels, des Königs; Ausspruch, womit seine Mutter ihn unterwies: <sup>2</sup> Was, mein Sohn, und was, Sohn meines Leibes, und was, Sohn meiner Gelübde? <sup>3</sup> Gib nicht den Weibern deine Kraft, noch deine

Wege den Verderberinnen der Könige.<sup>4</sup> Nicht für Könige ziemt es sich, Lemuel, nicht für Könige, Wein zu trinken, noch für Fürsten, zu fragen: Wo ist starkes Getränk?<sup>5</sup> damit er nicht trinke und des Vorgeschriebenen vergesse, und verdrehe die Rechtssache aller Kinder des Elends. -<sup>6</sup> Gebet starkes Getränk dem Umkommenden, und Wein denen, die betrübter Seele sind:<sup>7</sup> er trinke, und vergesse seine Armut und gedenke seiner Mühsal nicht mehr.<sup>8</sup> Tue deinen Mund auf für den Stummen, für die Rechtssache aller Unglücklichen.<sup>9</sup> Tue deinen Mund auf, richte gerecht, und schaffe Recht dem Elenden und dem Dürftigen.<sup>10</sup> Ein wackeres Weib, wer wird es finden? denn ihr Wert steht weit über Korallen.<sup>11</sup> Das Herz ihres Mannes vertraut auf sie, und an Ausbeute wird es ihm nicht fehlen.<sup>12</sup> Sie erweist ihm Gutes und nichts Böses alle Tage ihres Lebens.<sup>13</sup> Sie sucht Wolle und Flachs, und arbeitet dann mit Lust ihrer Hände.<sup>14</sup> Sie ist Kaufmannsschiffen gleich, von fernher bringt sie ihr Brot herbei.<sup>15</sup> Und sie steht auf, wenn es noch Nacht ist, und bestimmt die Speise für ihr Haus und das Tagewerk für ihre Mägde.<sup>16</sup> Sie sinnt auf ein Feld und erwirbt es; von der Frucht ihrer Hände pflanzt sie einen Weinberg.<sup>17</sup> Sie gürtet ihre Lenden mit Kraft und stärkt ihre Arme.<sup>18</sup> Sie erfährt, daß ihr Erwerb gut ist: des Nachts geht ihr Licht nicht aus;<sup>19</sup> sie legt ihre Hände an den Spinnrocken, und ihre Finger erfassen die Spindel.<sup>20</sup> Sie breitet ihre Hand aus zu dem Elenden und streckt ihre Hände dem Dürftigen entgegen.<sup>21</sup> Sie fürchtet für ihr Haus den Schnee nicht, denn ihr ganzes Haus ist in Karmesin gekleidet.<sup>22</sup> Sie verfertigt sich Teppiche; Byssus und Purpur sind ihr Gewand.<sup>23</sup> Ihr Mann ist bekannt in den Toren, indem er sitzt bei den Ältesten des Landes.<sup>24</sup> Sie verfertigt Hemden und verkauft sie, und Gürtel liefert sie dem Kaufmann.<sup>25</sup> Macht und Hoheit sind ihr Gewand, und so lacht sie des künftigen Tages.<sup>26</sup> Sie tut ihren Mund auf mit Weisheit, und liebreiche Lehre ist auf ihrer Zunge.<sup>27</sup> Sie überwacht die Vorgänge in ihrem Hause und ißt nicht das Brot der Faulheit.<sup>28</sup> Ihre Söhne stehen auf und preisen sie glücklich, ihr Mann steht auf und rühmt sie:<sup>29</sup> "Viele Töchter haben wacker gehandelt, du aber hast sie alle übertroffen!"<sup>30</sup> Die Anmut ist Trug, und die Schönheit Eitelkeit; ein Weib, das Jahuwah fürchtet, sie wird gepriesen werden.<sup>31</sup> Gebet ihr von der Frucht ihrer Hände; und in den Toren mögen ihre Werke sie preisen!

## **Prediger (Kohelet)**

### **Kapitel 1 - Nichtigkeit**

<sup>1</sup> Worte des Predigers, des Sohnes Davids, des Königs in Jerusalem. <sup>2</sup> Eitelkeit der Eitelkeiten! spricht der Prediger; Eitelkeit der Eitelkeiten! Alles ist Eitelkeit. <sup>3</sup> Welchen Gewinn hat der Mensch bei all seiner Mühe, womit er sich abmüht unter der Sonne? <sup>4</sup> Ein Geschlecht geht, und ein Geschlecht kommt; aber die Erde besteht ewiglich. <sup>5</sup> Und die Sonne geht auf und die Sonne geht unter; und sie eilt ihrem Orte zu, wo sie aufgeht. <sup>6</sup> Der Wind geht nach Süden, und wendet sich nach Norden; sich wendend und wendend geht er, und zu seinen Wendungen kehrt der Wind zurück. <sup>7</sup> Alle Flüsse gehen in das Meer, und das Meer wird nicht voll; an den Ort, wohin die Flüsse gehen, dorthin gehen sie immer wieder. <sup>8</sup> Alle Dinge mühen sich ab: niemand vermag es auszusprechen; das Auge wird des Sehens nicht satt, und das Ohr nicht voll vom Hören. <sup>9</sup> Das, was gewesen, ist das, was sein wird; und das, was geschehen, ist das, was geschehen wird. Und es ist gar nichts Neues unter der Sonne. <sup>10</sup> Gibt es ein Ding, von dem man sagt: Siehe, das ist neu, längst ist es gewesen in den Zeitaltern, die vor uns gewesen sind. <sup>11</sup> Da ist kein Andenken an die Früheren; und für die Nachfolgenden, die sein werden, für sie wird es auch kein Andenken bei denen geben, welche später sein werden. <sup>12</sup> Ich, Prediger, war König über Israel, in Jerusalem. <sup>13</sup> Und ich richtete mein Herz darauf, alles mit Weisheit zu erforschen und zu erkunden, was unter dem Himmel geschieht: ein übles Geschäft, das Gott den Menschenkindern gegeben hat, sich damit abzuplagen. <sup>14</sup> Ich habe alle die Taten gesehen, welche unter der Sonne geschehen; und siehe, alles ist Eitelkeit und ein Haschen nach Wind. <sup>15</sup> Das Krumme kann nicht gerade werden, und das Fehlende kann nicht gezählt werden. <sup>16</sup> Ich sprach in meinem Herzen und sagte: Siehe, ich habe Weisheit vergrößert und vermehrt über alle hinaus, die vor mir über Jerusalem waren, und mein Herz hat Fülle von Weisheit und Erkenntnis gesehen; <sup>17</sup> und ich habe mein Herz darauf gerichtet, Weisheit zu erkennen, und Unsinn und Torheit zu erkennen: ich habe erkannt, daß auch das ein Haschen nach Wind ist. <sup>18</sup> Denn bei viel Weisheit ist viel Verdruß: und wer Erkenntnis mehrt, mehrt Kummer.

### **Kapitel 2 – Sogar Weisheit wird nichtig**

<sup>1</sup> Ich sprach in meinem Herzen: Wohl denn, ich will dich prüfen durch Freude und genieße das Gute! Aber siehe, auch das ist Eitelkeit. <sup>2</sup> Zum

Lachen sprach ich, es sei unsinnig; und zur Freude, was sie denn schaffe!  
<sup>3</sup> Ich beschloß in meinem Herzen, meinen Leib durch Wein zu pflegen, während mein Herz sich mit Weisheit benähme, und es mit der Torheit zu halten, bis ich sähe, was den Menschenkindern gut wäre, unter dem Himmel zu tun die Zahl ihrer Lebenstage. <sup>4</sup> Ich unternahm große Werke: Ich baute mir Häuser, ich pflanzte mir Weinberge; <sup>5</sup> ich machte mir Gärten und Parkanlagen, und pflanzte darin Bäume von allerlei Frucht; <sup>6</sup> ich machte mir Wasserteiche, um daraus den mit Bäumen sprossenden Wald zu bewässern. <sup>7</sup> Ich kaufte Knechte und Mägde und hatte Hausgeborene; auch hatte ich ein großes Besitztum an Rind- und Kleinvieh, mehr als alle, die vor mir in Jerusalem waren. <sup>8</sup> Ich sammelte mir auch Silber und Gold und Reichtum der Könige und Landschaften; ich schaffte mir Sänger und Sängerinnen, und die Wonnen der Menschenkinder: Frau und Frauen. <sup>9</sup> Und ich wurde groß und größer, mehr als alle, die vor mir in Jerusalem waren. Auch meine Weisheit verblieb mir. <sup>10</sup> Und was irgend meine Augen begehrten, entzog ich ihnen nicht; ich versagte meinem Herzen keine Freude, denn mein Herz hatte Freude von all meiner Mühe, und das war mein Teil von all meiner Mühe. <sup>11</sup> Und ich wandte mich hin zu allen meinen Werken, die meine Hände gemacht, und zu der Mühe, womit ich wirkend mich abgemüht hatte: und siehe, das alles war Eitelkeit und ein Haschen nach Wind; und es gibt keinen Gewinn unter der Sonne. <sup>12</sup> Und ich wandte mich, um Weisheit und Unsinn und Torheit zu betrachten. Denn was wird der Mensch tun, der nach dem Könige kommen wird? Was man schon längst getan hat. <sup>13</sup> Und ich sah, daß die Weisheit den Vorzug hat vor der Torheit, gleich dem Vorzuge des Lichtes vor der Finsternis: <sup>14</sup> der Weise hat seine Augen in seinem Kopfe, der Tor aber wandelt in der Finsternis. Und ich erkannte zugleich, daß einerlei Geschick ihnen allen widerfährt; <sup>15</sup> und ich sprach in meinem Herzen: Gleich dem Geschick des Toren wird auch mir widerfahren, und wozu bin ich dann überaus weise gewesen? Und ich sprach in meinem Herzen, daß auch das Eitelkeit sei. <sup>16</sup> Denn dem Weisen, gleichwie dem Toren, wird kein ewiges Andenken zuteil, weil in den kommenden Tagen alles längst vergessen sein wird. Und wie stirbt der Weise gleich dem Toren hin! <sup>17</sup> Da haßte ich das Leben; denn das Tun, welches unter der Sonne geschieht, mißfiel mir; denn alles ist Eitelkeit und ein Haschen nach Wind. - <sup>18</sup> Und ich haßte alle meine Mühe, womit ich mich abmühte unter der Sonne, weil ich sie dem Menschen hinterlassen muß, der nach mir sein wird. <sup>19</sup> Und wer weiß, ob er weise oder töricht sein wird? Und doch wird er schalten über alle meine Mühe, womit ich mich abgemüht habe, und worin ich weise gewesen bin unter der Sonne. Auch das ist Eitelkeit. <sup>20</sup> Da wandte ich

## Prediger (Kohelet)

mich zu verzweifeln ob all der Mühe, womit ich mich abgemüht hatte unter der Sonne.<sup>21</sup> Denn da ist ein Mensch, dessen Mühe mit Weisheit und mit Kenntnis und mit Tüchtigkeit geschieht: und doch muß er sie einem Menschen als sein Teil abgeben, der sich nicht darum gemüht hat. Auch das ist Eitelkeit und ein großes Übel. - <sup>22</sup> Denn was wird dem Menschen bei all seiner Mühe und beim Trachten seines Herzens, womit er sich abmüht unter der Sonne?<sup>23</sup> Denn alle seine Tage sind Kummer, und seine Geschäftigkeit ist Verdruß; selbst des Nachts ruht sein Herz nicht. Auch das ist Eitelkeit.<sup>24</sup> Es gibt nichts Besseres unter den Menschen, als daß man esse und trinke und seine Seele Gutes sehen lasse bei seiner Mühe. Ich habe gesehen, daß auch das von der Hand Gottes abhängt.<sup>25</sup> Denn wer kann essen und wer kann genießen ohne ihn?<sup>26</sup> Denn dem Menschen, der ihm wohlgefällig ist, gibt er Weisheit und Kenntnis und Freude; dem Sünder aber gibt er das Geschäft, einzusammeln und aufzuhäufen, um es dem abzugeben, der Gott wohlgefällig ist. Auch das ist Eitelkeit und ein Haschen nach Wind.

### Kapitel 3 - Rätselhaftigkeit

<sup>1</sup> Alles hat eine bestimmte Zeit, und jedes Vornehmen unter dem Himmel hat seine Zeit. <sup>2</sup> Geborenwerden hat seine Zeit, und Sterben hat seine Zeit; Pflanzen hat seine Zeit, und das Gepflanzte Ausreißen hat seine Zeit; <sup>3</sup> Töten hat seine Zeit, und Heilen hat seine Zeit; Abbrechen hat seine Zeit, und Bauen hat seine Zeit; <sup>4</sup> Weinen hat seine Zeit, und Lachen hat seine Zeit; Klagen hat seine Zeit und Tanzen hat seine Zeit; <sup>5</sup> Steinewerfen hat seine Zeit, und Steinesammeln hat seine Zeit; Umarmen hat seine Zeit, und vom Umarmen sich Fernhalten hat seine Zeit; <sup>6</sup> Suchen hat seine Zeit, und Verlieren hat seine Zeit; Aufbewahren hat seine Zeit, und Fortwerfen hat seine Zeit; <sup>7</sup> Zerreißen hat seine Zeit, und Nähen hat seine Zeit; Schweigen hat seine Zeit, und Reden hat seine Zeit; <sup>8</sup> Lieben hat seine Zeit, und Hasseln hat seine Zeit; Krieg hat seine Zeit, und Frieden hat seine Zeit. <sup>9</sup> Was für einen Gewinn hat der Schaffende bei dem, womit er sich abmüht? <sup>10</sup> Ich habe das Geschäft gesehen, welches Gott den Menschenkindern gegeben hat, sich damit abzuplagen. <sup>11</sup> Alles hat er schön gemacht zu seiner Zeit; auch hat er die Ewigkeit in ihr Herz gelegt, ohne daß der Mensch das Werk, welches Gott gewirkt hat, von Anfang bis zu Ende zu erfassen vermag. <sup>12</sup> Ich habe erkannt, daß es nichts Besseres unter ihnen gibt, als sich zu freuen und sich in seinem Leben gütlich zu tun; <sup>13</sup> und auch, daß er esse und trinke und Gutes sehe bei all seiner Mühe, ist für jeden Menschen eine Gabe Gottes. <sup>14</sup> Ich habe erkannt, daß alles, was Gott tut, für ewig sein wird: es

ist ihm nichts hinzuzufügen, und nichts davon wegzunehmen; und Gott hat es also gemacht, damit man sich vor ihm fürchte.<sup>15</sup> Was da ist, war längst, und was sein wird, ist längst gewesen; und Gott sucht das Vergangene wieder hervor.<sup>16</sup> Und ferner habe ich unter der Sonne gesehen: an der Stätte des Rechts, da war die Gesetzlosigkeit, und an der Stätte der Gerechtigkeit, da war die Gesetzlosigkeit.<sup>17</sup> Ich sprach in meinem Herzen: Gott wird den Gerechten und den Gesetzlosen richten; denn er hat eine Zeit gesetzt für jedes Vornehmen und für jedes Werk.<sup>18</sup> Ich sprach in meinem Herzen: Wegen der Menschenkinder geschieht es, damit Gott sie prüfe, und damit sie sehen, daß sie an und für sich Tiere sind.<sup>19</sup> Denn was das Geschick der Menschenkinder und das Geschick der Tiere betrifft, so haben sie einerlei Geschick: wie diese sterben, so sterben jene, und einen Odem haben sie alle; und da ist kein Vorzug des Menschen vor dem Tiere, denn alles ist Eitelkeit.<sup>20</sup> Alles geht an einen Ort; alles ist aus dem Staube geworden, und alles kehrt zum Staube zurück.<sup>21</sup> Wer weiß von dem Odem der Menschenkinder, ob er aufwärts fährt, und von dem Odem der Tiere, ob er niederwärts zur Erde hinabfährt?<sup>22</sup> Und so habe ich gesehen, daß nichts besser ist, als daß der Mensch sich freue an seinen Werken; denn das ist sein Teil. Denn wer wird ihn dahin bringen, daß er Einsicht gewinne in das, was nach ihm werden wird?

#### Kapitel 4 - Sinnlosigkeit

<sup>1</sup> Und ich wandte mich und sah alle die Bedrückungen, welche unter der Sonne geschehen: und siehe, da waren Tränen der Bedrückten, und sie hatten keinen Tröster; und von der Hand ihrer Bedrücker ging Gewalttat aus, und sie hatten keinen Tröster.<sup>2</sup> Und ich pries die Toten, die längst gestorben, mehr als die Lebenden, welche jetzt noch leben;<sup>3</sup> und glücklicher als beide pries ich den, der noch nicht gewesen ist, der das böse Tun nicht gesehen hat, welches unter der Sonne geschieht.<sup>4</sup> Und ich sah all die Mühe und all die Geschicklichkeit in der Arbeit, daß es Eifersucht des einen gegen den anderen ist. Auch das ist Eitelkeit und ein Haschen nach Wind. -<sup>5</sup> Der Tor faltet seine Hände und verzehrt sein eigenes Fleisch. -<sup>6</sup> Besser eine Hand voll Ruhe, als beide Fäuste voll Mühe und Haschen nach Wind.<sup>7</sup> Und ich wandte mich und sah Eitelkeit unter der Sonne:<sup>8</sup> Da ist ein einzelner und kein zweiter, auch hat er weder Sohn noch Bruder, und all seiner Mühe ist kein Ende; gleichwohl werden seine Augen des Reichtums nicht satt: "Für wen mühe ich mich doch, und lasse meine Seele Mangel leiden am Guten?" Auch das ist Eitelkeit und ein übles Geschäft.<sup>9</sup> Zwei sind besser daran als einer, weil

sie eine gute Belohnung für ihre Mühe haben; <sup>10</sup> denn wenn sie fallen, so richtet der eine seinen Genossen auf. Wehe aber dem einzelnen, welcher fällt, ohne daß ein zweiter da ist, um ihn aufzurichten! <sup>11</sup> Auch wenn zwei beieinander liegen, so werden sie warm; der einzelne aber, wie will er warm werden? <sup>12</sup> Und wenn jemand den einzelnen gewalttätig angreift, so werden ihm die zwei widerstehen; und eine dreifache Schnur zerreißt nicht so bald. <sup>13</sup> Besser ein armer und weiser Jüngling als ein alter und törichter König, der nicht mehr weiß, sich warnen zu lassen. <sup>14</sup> Denn aus dem Hause der Gefangenen ging er hervor, um König zu sein, obwohl er im Königreiche jenes arm geboren war. <sup>15</sup> Ich sah alle Lebenden, die unter der Sonne wandeln, mit dem Jünglinge, dem zweiten, welcher an jenes Stelle treten sollte: <sup>16</sup> kein Ende all des Volkes, aller derer, welchen er vorstand; dennoch werden die Nachkommen sich seiner nicht freuen. Denn auch das ist Eitelkeit und ein Haschen nach Wind.

## Kapitel 5 - Nichtigkeit des Reichtums

<sup>1</sup> Bewahre deinen Fuß, wenn du zum Hause Gottes gehst; und nahen, um zu hören, ist besser, als wenn die Toren Schlachtopfer geben: denn sie haben keine Erkenntnis, so daß sie Böses tun. - <sup>2</sup> Sei nicht vorschnell mit deinem Munde, und dein Herz eile nicht, ein Wort vor Gott hervorzubringen; denn Gott ist im Himmel, und du bist auf der Erde: darum seien deiner Worte wenige. <sup>3</sup> Denn Träume kommen durch viel Geschäftigkeit, und der Tor wird laut durch viele Worte. - <sup>4</sup> Wenn du Gott ein Gelübde tust, so säume nicht, es zu bezahlen; denn er hat kein Gefallen an den Toren. Was du gelobst, bezahle. <sup>5</sup> Besser, daß du nicht gelobst, als daß du gelobst und nicht bezahlst. <sup>6</sup> Gestatte deinem Munde nicht, daß er dein Fleisch sündigen mache; und sprich nicht vor dem Boten Gottes, es sei ein Versehen gewesen: warum sollte Gott über deine Stimme zürnen und das Werk deiner Hände verderben? <sup>7</sup> Denn bei vielen Träumen und Worten sind auch viele Eitelkeiten. Vielmehr fürchte Gott. <sup>8</sup> Wenn du die Bedrückung des Armen und den Raub des Rechts und der Gerechtigkeit in der Landschaft siehst, so verwundere dich nicht über die Sache; denn ein Hoher lauert über dem Hohen, und Hohe über ihnen. <sup>9</sup> Aber ein König, der sich dem Ackerbau widmet, ist durchaus ein Vorteil für ein Land. <sup>10</sup> Wer das Geld liebt, wird des Geldes nicht satt; und wer den Reichtum liebt, nicht des Ertrages. Auch das ist Eitelkeit. - <sup>11</sup> Wenn das Gut sich mehrt, so mehren sich, die davon zehren; und welchen Nutzen hat dessen Besitzer, als das Anschauen seiner Augen? - <sup>12</sup> Der Schlaf des Arbeiters ist süß, mag er wenig oder viel essen; aber

der Überfluß des Reichen läßt ihn nicht schlafen. - <sup>13</sup> Es gibt ein schlimmes Übel, das ich unter der Sonne gesehen habe: Reichtum, welcher von dessen Besitzer zu seinem Unglück aufbewahrt wird. <sup>14</sup> Solcher Reichtum geht nämlich durch irgend ein Mißgeschick verloren; und hat er einen Sohn gezeugt, so ist gar nichts in dessen Hand. <sup>15</sup> Gleichwie er aus dem Leibe seiner Mutter hervorgekommen ist, wird er nackt wieder hingehen, wie er gekommen ist; und für seine Mühe wird er nicht das Geringste davontragen, das er in seiner Hand mitnehmen könnte. <sup>16</sup> Und auch dies ist ein schlimmes Übel: ganz so wie er gekommen ist, also wird er hingehen; und was für einen Gewinn hat er davon, daß er in den Wind sich müht? <sup>17</sup> Auch isset er alle seine Tage in Finsternis, und hat viel Verdruß und Leid und Zorn. <sup>18</sup> Siehe, was ich als gut, was ich als schön ersehen habe: daß einer esse und trinke und Gutes sehe bei all seiner Mühe, womit er sich abmüht unter der Sonne, die Zahl seiner Lebenstage, die Gott ihm gegeben hat; denn das ist sein Teil. <sup>19</sup> Auch ist für jeden Menschen, welchem Gott Reichtum und Güter gegeben, und den er ermächtigt hat, davon zu genießen und sein Teil zu nehmen und sich bei seiner Mühe zu freuen, eben dieses eine Gabe Gottes. <sup>20</sup> Denn er wird nicht viel an die Tage seines Lebens denken, weil Gott ihm die Freude seines Herzens gewährt.

## Kapitel 6 - Nichtigkeit von Ehre

<sup>1</sup> Es gibt ein Übel, welches ich unter der Sonne gesehen habe, und schwer lastet es auf dem Menschen: <sup>2</sup> Einer, dem Gott Reichtum und Güter und Ehre gibt, und welcher nichts für seine Seele entbehrt von allem, was er wünschen mag; aber Gott ermächtigt ihn nicht, davon zu genießen, sondern ein Fremder genießt es. Das ist Eitelkeit und ein schlimmes Übel. - <sup>3</sup> Wenn einer hundert Söhne zeugte und viele Jahre lebte, und der Tage seiner Jahre wären viele, und seine Seele sättigte sich nicht an Gutem, und auch würde ihm kein Begräbnis zuteil, so sage ich: Eine Fehlgeburt ist besser daran als er. <sup>4</sup> Denn in Nichtigkeit kommt sie, und in Finsternis geht sie dahin, und mit Finsternis wird ihr Name bedeckt; <sup>5</sup> auch hat sie die Sonne nicht gesehen noch gekannt. Diese hat mehr Ruhe als jener. <sup>6</sup> Und wenn er auch zweimal tausend Jahre gelebt, und Gutes nicht gesehen hätte: geht nicht alles an einen Ort? <sup>7</sup> Alle Mühe des Menschen ist für seinen Mund, und dennoch wird seine Begierde nicht gestillt. <sup>8</sup> Denn was hat der Weise vor dem Toren voraus, was der Arme, der vor den Lebenden zu wandeln versteht? <sup>9</sup> Besser das Anschauen der Augen als das Umherschweifen der Begierde. Auch das ist Eitelkeit und ein Haschen nach Wind. <sup>10</sup> Was entsteht, schon längst war

sein Name genannt; und es ist bekannt, was ein Mensch sein wird, und er vermag nicht mit dem zu rechten, der stärker ist als er.<sup>11</sup> Denn es gibt viele Worte, welche die Eitelkeit mehren; welchen Nutzen hat der Mensch davon? Denn wer weiß, was dem Menschen gut ist im Leben, die Zahl der Tage seines eitlen Lebens, welche er wie ein Schatten verbringt? Denn wer kann dem Menschen kundtun, was nach ihm sein wird unter der Sonne?

### Kapitel 7 - Göttlicher Führung

<sup>1</sup> Besser ein guter Name als gutes Salböl, und der Tag des Todes als der Tag, da einer geboren wird. <sup>2</sup> Besser, in das Haus der Trauer zu gehen, als in das Haus des Gelages zu gehen, indem jenes das Ende aller Menschen ist; und der Lebende nimmt es zu Herzen. - <sup>3</sup> Besser Bekümmernis als Lachen; denn bei traurigem Angesicht ist es dem Herzen wohl. - <sup>4</sup> Das Herz der Weisen ist im Hause der Trauer, und das Herz der Toren im Hause der Freude. <sup>5</sup> Besser, das Schelten der Weisen zu hören, als daß einer den Gesang der Toren hört. <sup>6</sup> Denn wie das Geknister der Dornen unter dem Topfe, so das Lachen des Toren. Auch das ist Eitelkeit. <sup>7</sup> ... Denn die Erpressung macht den Weisen toll, und das Bestechungsgeschenk richtet das Herz zu Grunde. <sup>8</sup> Besser das Ende einer Sache als ihr Anfang; besser der Langmütige als der Hochmütige. <sup>9</sup> Sei nicht vorschnell in deinem Geiste zum Unwillen, denn der Unwille ruht im Busen der Toren. <sup>10</sup> Sprich nicht: Wie ist es, daß die früheren Tage besser waren als diese? Denn nicht aus Weisheit fragst du danach. <sup>11</sup> Weisheit ist gut wie ein Erbbesitz, und ein Vorteil für die, welche die Sonne sehen. <sup>12</sup> Denn im Schatten ist, wer Weisheit hat, im Schatten, wer Geld hat; aber der Vorzug der Erkenntnis ist dieser, daß die Weisheit ihren Besitzern Leben gibt. <sup>13</sup> Schaue das Werk Gottes an; denn wer kann gerade machen, was er gekrümmmt hat? <sup>14</sup> Am Tage der Wohlfahrt sei guter Dinge; aber am Tage des Unglücks bedenke: auch diesen wie jenen hat Gott gemacht, damit der Mensch nicht irgend etwas nach sich finde. <sup>15</sup> Allerlei habe ich gesehen in den Tagen meiner Eitelkeit: da ist ein Gerechter, der bei seiner Gerechtigkeit umkommt, und da ist ein Gesetzloser, der bei seiner Bosheit seine Tage verlängert. <sup>16</sup> Sei nicht allzu gerecht, und erzeige dich nicht übermäßig weise: warum willst du dich verderben? <sup>17</sup> Sei nicht allzu gesetzlos, und sei nicht töricht: warum willst du sterben, ehe deine Zeit da ist? <sup>18</sup> Es ist gut, daß du an diesem festhältst, und auch von jenem deine Hand nicht abziehst; denn der Gottesfürchtige entgeht dem allen. <sup>19</sup> Die Weisheit macht den Weisen stärker als zehn Machthaber, die in der Stadt sind. <sup>20</sup> Denn unter den

Menschen ist kein Gerechter auf Erden, der Gutes tue und nicht sündige.  
<sup>21</sup> Auch richte dein Herz nicht auf alle Worte, die man redet, damit du nicht deinen Knecht dir fluchen hörst; <sup>22</sup> denn auch viele Male, dein Herz weiß es, hast auch du anderen geflucht. <sup>23</sup> Das alles habe ich mit Weisheit geprüft. Ich sprach: Ich will weise werden; aber sie blieb fern von mir. <sup>24</sup> Fern ist das, was ist, und tief, tief: wer kann es erreichen? - <sup>25</sup> Ich wandte mich, und mein Herz ging darauf aus, Weisheit und ein richtiges Urteil zu erkennen und zu erkunden und zu suchen, und zu erkennen, daß die Gesetzlosigkeit Torheit ist, und die Narrheit Tollheit. <sup>26</sup> Und ich fand, was bitterer ist als der Tod: das Weib, welches Netzen gleicht, und dessen Herz Fanggarne, dessen Hände Fesseln sind. Wer Gott wohlgefällig ist, wird ihr entrinnen; aber der Sünder wird durch sie gefangen werden. <sup>27</sup> Siehe, dieses habe ich gefunden, spricht der Prediger, indem ich eines zum anderen fügte, um ein richtiges Urteil zu finden: <sup>28</sup> Was meine Seele fort und fort gesucht und ich nicht gefunden habe, ist dies: einen Mann aus Tausenden habe ich gefunden, aber ein Weib unter diesen allen habe ich nicht gefunden. <sup>29</sup> Allein, siehe, dieses habe ich gefunden, daß Gott den Menschen aufrichtig geschaffen hat; sie aber haben viele Ränke gesucht.

### Kapitel 8 - Gleiches Los für alle

<sup>1</sup> Wer ist wie der Weise, und wer versteht die Deutung der Dinge? Die Weisheit des Menschen erleuchtet sein Angesicht, und der Trotz seines Angesichts wird verwandelt. <sup>2</sup> Ich sage: Habe acht auf den Befehl des Königs, und zwar wegen des Eides Gottes. <sup>3</sup> Übereile dich nicht, von ihm wegzugehen, laß dich nicht ein in eine böse Sache, denn er tut alles, was er will; <sup>4</sup> weil des Königs Wort eine Macht ist, und wer will zu ihm sagen: Was tust du? <sup>5</sup> Wer das Gebot hält, wird nichts Böses erfahren, und eines Weisen Herz kennt Zeit und richterliche Entscheidung. <sup>6</sup> Denn für jede Sache gibt es eine Zeit und eine richterliche Entscheidung; denn das Unglück des Menschen lastet schwer auf ihm; <sup>7</sup> denn er weiß nicht, was werden wird; denn wer sollte ihm kundtun, wie es werden wird? <sup>8</sup> Kein Mensch hat Macht über den Wind, den Wind zurückzuhalten; und niemand hat Macht über den Tag des Todes; und keine Entlassung gibt es im Kriege; und die Gesetzlosigkeit wird den nicht retten, der sie übt. <sup>9</sup> Das alles habe ich gesehen, und habe mein Herz auf alles Tun gerichtet, welches unter der Sonne geschieht, zur Zeit, wo der Mensch über die Menschen herrscht zu ihrem Unglück. <sup>10</sup> Und alsdann habe ich Gesetzlose gesehen, die begraben wurden und zur Ruhe eingingen; diejenigen aber, welche recht gehandelt hatten, mußten von der heiligen

Stätte wegziehen und wurden in der Stadt vergessen. Auch das ist Eitelkeit.<sup>11</sup> Weil das Urteil über böse Taten nicht schnell vollzogen wird, darum ist das Herz der Menschenkinder in ihnen voll, Böses zu tun;<sup>12</sup> weil ein Sünder hundertmal Böses tut und doch seine Tage verlängert obgleich ich weiß, daß es denen, die Gott fürchten, wohlgehen wird, weil sie sich vor ihm fürchten;<sup>13</sup> aber dem Gesetzlosen wird es nicht wohlgehen, und er wird, dem Schatten gleich, seine Tage nicht verlängern, weil er sich vor Gott nicht fürchtet.<sup>14</sup> Es ist eine Eitelkeit, die auf Erden geschieht: daß es Gerechte gibt, welchen nach dem Tun der Gesetzlosen widerfährt, und daß es Gesetzlose gibt, welchen nach dem Tun der Gerechten widerfährt. Ich sagte, daß auch das Eitelkeit sei.<sup>15</sup> Und ich pries die Freude, weil es für den Menschen nichts Besseres unter der Sonne gibt, als zu essen und zu trinken und sich zu freuen; und dies wird ihn begleiten bei seiner Mühe, die Tage seines Lebens hindurch, welche Gott ihm unter der Sonne gegeben hat.<sup>16</sup> Als ich mein Herz darauf richtete, Weisheit zu erkennen, und das Treiben zu besehen, welches auf Erden geschieht (denn weder bei Tage noch bei Nacht sieht er den Schlaf mit seinen Augen),<sup>17</sup> da habe ich bezüglich des ganzen Werkes Gottes gesehen, daß der Mensch das Werk nicht zu erfassen vermag, welches unter der Sonne geschieht, indem der Mensch sich abmüht es zu suchen, aber es nicht erfaßt. Und selbst wenn der Weise es zu erkennen meint, vermag er es doch nicht zu erfassen.

## Kapitel 9 – Ohnmacht in der Zeit

<sup>1</sup> Denn dies alles habe ich mir zu Herzen genommen, und zwar um dies alles zu prüfen: daß die Gerechten und die Weisen und ihre Werke in der Hand Gottes sind; weder Liebe noch Haß kennt der Mensch im voraus: alles ist vor ihnen. <sup>2</sup> Alles ist gleicherweise für alle: einerlei Geschick für den Gerechten und den Gesetzlosen, für den Guten und den Reinen und den Unreinen, und für den, der opfert, und den, der nicht opfert: wie der Gute, so der Sünder, der, welcher schwört, wie der, welcher den Eid fürchtet. <sup>3</sup> Das ist ein Übel in allem, was unter der Sonne geschieht, daß einerlei Geschick allen zuteil wird; und auch ist das Herz der Menschenkinder voll Bosheit, und Narrheit ist in ihrem Herzen während ihres Lebens; und danach geht's zu den Toten. <sup>4</sup> Denn für einen jeden, der all den Lebenden zugesellt wird, gibt es Hoffnung; denn selbst ein lebendiger Hund ist besser daran als ein toter Löwe. <sup>5</sup> Denn die Lebenden wissen, daß sie sterben werden; die Toten aber wissen gar nichts, und sie haben keinen Lohn mehr, denn ihr Gedächtnis ist vergessen. <sup>6</sup> Sowohl ihre Liebe als auch ihr Haß und ihr Eifern sind längst

verschwunden; und sie haben ewiglich kein Teil mehr an allem, was unter der Sonne geschieht.<sup>7</sup> Geh, iß dein Brot mit Freude und trinke deinen Wein mit frohem Herzen; denn längst hat Gott Wohlgefallen an deinem Tun.<sup>8</sup> Deine Kleider seien weiß zu aller Zeit, und das Öl mangle nicht auf deinem Haupte!<sup>9</sup> Genieße das Leben mit dem Weibe, das du liebst, alle Tage deines eitlen Lebens, welches er dir unter der Sonne gegeben hat, alle deine eitlen Tage hindurch; denn das ist dein Teil am Leben und an deiner Mühe, womit du dich abmühest unter der Sonne.<sup>10</sup> Alles, was du zu tun vermagst mit deiner Kraft, das tue; denn es gibt weder Tun noch Überlegung noch Kenntnis noch Weisheit im Scheol, wohin du gehst.<sup>11</sup> Ich wandte mich und sah unter der Sonne, daß nicht den Schnellen der Lauf gehört, und nicht den Helden der Krieg, und auch nicht den Weisen das Brot, und auch nicht den Verständigen der Reichtum, und auch nicht den Kenntnisreichen die Gunst; denn Zeit und Schicksal trifft sie alle.<sup>12</sup> Denn der Mensch weiß auch seine Zeit nicht; gleich den Fischen, welche gefangen werden im verderblichen Netze, und gleich den Vögeln, welche in der Schlinge gefangen werden: gleich diesen werden die Menschenkinder verstrickt zur Zeit des Unglücks, wenn dieses sie plötzlich überfällt.<sup>13</sup> Auch dieses habe ich als Weisheit unter der Sonne gesehen, und sie kam mir groß vor:<sup>14</sup> Es war eine kleine Stadt, und wenig Männer waren darin; und wider sie kam ein großer König, und er umzingelte sie und baute große Belagerungswerke wider sie.<sup>15</sup> Und es fand sich darin ein armer weiser Mann, der die Stadt durch seine Weisheit rettete; aber kein Mensch gedachte dieses armen Mannes.<sup>16</sup> Da sprach ich: Weisheit ist besser als Kraft; aber die Weisheit des Armen wird verachtet, und seine Worte werden nicht gehört. -<sup>17</sup> Worte der Weisen, in Ruhe gehört, sind mehr wert als das Geschrei des Herrschers unter den Toren. -<sup>18</sup> Weisheit ist besser als Kriegsgeräte; aber ein Sünder vernichtet viel Gutes.

## Kapitel 10 – Weisheit und Torheit

<sup>1</sup> Tote Fliegen machen das Öl des Salbenmischers stinkend und gärend: ein wenig Torheit hat mehr Gewicht als Weisheit und Ehre. - <sup>2</sup> Des Weisen Herz ist nach seiner Rechten, und des Toren Herz nach seiner Linken gerichtet.<sup>3</sup> Und auch wenn der Tor auf dem Wege wandelt, fehlt ihm der Verstand, und er sagt allen, er sei ein Tor.<sup>4</sup> Wenn der Zorn des Herrschers wider dich aufsteigt, so verlaß deine Stelle nicht; denn Gelassenheit verhindert große Sünden. - <sup>5</sup> Es gibt ein Übel, das ich unter der Sonne gesehen habe, gleich einem Irrtum, welcher von dem Machthaber ausgeht:<sup>6</sup> Die Torheit wird in große Würden eingesetzt, und

## Prediger (Kohelet)

Reiche sitzen in Niedrigkeit.<sup>7</sup> Ich habe Knechte auf Rossen gesehen, und Fürsten, die wie Knechte zu Fuß gingen.<sup>8</sup> Wer eine Grube gräbt, kann hineinfallen; und wer eine Mauer einreißt, den kann eine Schlange beißen.<sup>9</sup> Wer Steine bricht, kann sich daran verletzen; wer Holz spaltet, kann sich dadurch gefährden. -<sup>10</sup> Wenn das Eisen stumpf geworden ist, und er hat die Schneide nicht geschliffen, so muß er seine Kräfte mehr anstrengen; aber die Weisheit ist vorteilhaft, um etwas in Stand zu setzen. -<sup>11</sup> Wenn die Schlange beißt, ehe die Beschwörung da ist, so hat der Beschwörer keinen Nutzen.<sup>12</sup> Die Worte des Mundes eines Weisen sind Anmut, aber die Lippen eines Toren verschlingen ihn.<sup>13</sup> Der Anfang der Worte seines Mundes ist Torheit, und das Ende seiner Rede ist schlimmer Unsinn.<sup>14</sup> Und der Tor macht viele Worte: doch weiß der Mensch nicht, was sein wird; und was nach ihm sein wird, wer wird es ihm kundtun?<sup>15</sup> Die Mühe des Toren macht ihn müde, ihn, der nicht einmal nach der Stadt zu gehen weiß.<sup>16</sup> Wehe dir, Land, dessen König ein Knabe ist, und dessen Fürsten am Morgen schmausen!<sup>17</sup> Glücklich, du Land, dessen König ein Sohn der Edlen ist, und dessen Fürsten zu rechter Zeit speisen, als Männer und nicht als Schwelger! -<sup>18</sup> Durch Faulenzen senkt sich das Gebälk, und durch Lässigkeit der Hände tropft das Haus. -<sup>19</sup> Um sich zu belustigen, hält man Mahlzeiten, und Wein erheitert das Leben, und das Geld gewährt alles. -<sup>20</sup> Auch in deinen Gedanken fluche dem Könige nicht, und in deinen Schlafgemächern fluche nicht dem Reichen; denn das Gevögel des Himmels möchte die Stimme entführen, und das Geflügelte das Wort anzeigen.

## Kapitel 11 - Lebensfreude

<sup>1</sup> Wirf dein Brot hin auf die Fläche der Wasser, denn nach vielen Tagen wirst du es finden. <sup>2</sup> Gib einen Teil an sieben, ja, sogar an acht; denn du weißt nicht, was für Unglück sich auf der Erde ereignen wird. -<sup>3</sup> Wenn die Wolken voll Regen sind, so entleeren sie sich auf die Erde; und wenn ein Baum nach Süden oder nach Norden fällt: an dem Orte, wo der Baum fällt, da bleibt er liegen. -<sup>4</sup> Wer auf den Wind achtet, wird nicht säen, und wer auf die Wolken sieht, wird nicht ernten. -<sup>5</sup> Gleichwie du nicht weißt, welches der Weg des Windes ist, wie die Gebeine in dem Leibe der Schwangeren sich bilden, ebenso weißt du das Werk Gottes nicht, der alles wirkt. -<sup>6</sup> Am Morgen säe deinen Samen, und des Abends ziehe deine Hand nicht ab; denn du weißt nicht, welches gedeihen wird: ob dieses oder jenes, oder ob beides zugleich gut werden wird. -<sup>7</sup> Und süß ist das Licht, und wohltuend den Augen, die Sonne zu sehen. <sup>8</sup> Denn wenn der Mensch auch viele Jahre lebt, möge er in ihnen allen sich

freuen und der Tage der Finsternis gedenken, daß ihrer viele sein werden: alles, was kommt, ist Eitelkeit.<sup>9</sup> Freue dich, Jüngling, in deiner Jugend, und dein Herz mache dich fröhlich in den Tagen deiner Jugendzeit, und wandle in den Wegen deines Herzens und im Anschauen deiner Augen; doch wisse, daß um dies alles Gott dich ins Gericht bringen wird.<sup>10</sup> Und entferne den Unmut aus deinem Herzen, und tue das Übel von deinem Leibe weg; denn die Jugend und das Mannesalter sind Eitelkeit.

### **Kapitel 12 – Gottesfurcht ist die Summe aller Lehre**

<sup>1</sup> Und gedenke deines Schöpfers in den Tagen deiner Jugendzeit, ehe die Tage des Übels kommen, und die Jahre herannahen, von welchen du sagen wirst: Ich habe kein Gefallen an ihnen; - <sup>2</sup> ehe sich verfinstern die Sonne und das Licht, und der Mond und die Sterne, und die Wolken nach dem Regen wiederkehren; <sup>3</sup> an dem Tage, da die Hüter des Hauses zittern, und sich krümmen die starken Männer, und die Müllerinnen feiern, weil ihrer wenig geworden, und sich verfinstern die durch die Fenster Sehenden,<sup>4</sup> und die Türen nach der Straße geschlossen werden; indem das Geräusch der Mühle dumpf wird, und er aufsteht bei der Stimme des Vogels, und gedämpft werden alle Töchter des Gesanges.<sup>5</sup> Auch fürchten sie sich vor der Höhe, und Schrecknisse sind auf dem Wege; und der Mandelbaum steht in Blüte, und die Heuschrecke schleppt sich hin, und die Kaper ist wirkungslos. Denn der Mensch geht hin zu seinem ewigen Hause, und die Klagenden ziehen umher auf der Straße; - <sup>6</sup> ehe zerrissen wird die silberne Schnur, und zerschlagen die goldene Schale, und zerbrochen der Eimer am Quell, und zerschlagen die Schöpfwelle an der Zisterne;<sup>7</sup> und der Staub zur Erde zurückkehrt, so wie er gewesen, und der Geist zu Gott zurückkehrt, der ihn gegeben hat.<sup>8</sup> Eitelkeit der Eitelkeiten! spricht der Prediger; alles ist Eitelkeit!<sup>9</sup> Und überdem, daß der Prediger weise war, lehrte er noch das Volk Erkenntnis und erwog und forschte, verfaßte viele Sprüche.<sup>10</sup> Der Prediger suchte angenehme Worte zu finden; und das Geschriebene ist richtig, Worte der Wahrheit.<sup>11</sup> Die Worte der Weisen sind wie Treibstacheln, und wie eingeschlagene Nägel die gesammelten Sprüche; sie sind gegeben von einem Hirten.<sup>12</sup> Und überdies, mein Sohn, laß dich warnen: Des vielen Büchermachens ist kein Ende, und viel Studieren ist Ermüdung des Leibes.<sup>13</sup> Das Endergebnis des Ganzen läßt uns hören: Fürchte Gott und halte seine Gebote; denn das ist der ganze Mensch.<sup>14</sup> Denn Gott wird jedes Werk, es sei gut oder böse, in das Gericht über alles Verborgene bringen.

## Hoheslied

### Lied - 1

<sup>1</sup> Das Lied der Lieder, von Salomo. <sup>2</sup> Er küsse mich mit den Küssem seines Mundes, denn deine Liebe ist besser als Wein. <sup>3</sup> Lieblich an Geruch sind deine Salben, ein ausgegossenes Salbööl ist dein Name; darum lieben dich die Jungfrauen. <sup>4</sup> Ziehe mich: wir werden dir nachlaufen. Der König hat mich in seine Gemächer geführt: wir wollen frohlocken und deiner uns freuen, wollen deine Liebe preisen mehr als Wein! Sie lieben dich in Aufrichtigkeit. <sup>5</sup> Ich bin schwarz, aber anmutig, Töchter Jerusalems, wie die Zelte Kedars, wie die Zeltbehänge Salomos. <sup>6</sup> Sehet mich nicht an, weil ich schwärzlich bin, weil die Sonne mich verbrannt hat; meiner Mutter Söhne zürnten mir, bestellten mich zur Hüterin der Weinberge; meinen eigenen Weinberg habe ich nicht gehütet. - <sup>7</sup> Sage mir an, du, den meine Seele liebt, wo weidest du, wo lässt du lagern am Mittag? Denn warum sollte ich wie eine Verschleierte sein bei den Herden deiner Genossen? - <sup>8</sup> Wenn du es nicht weißt, du Schönste unter den Frauen, so geh hinaus, den Spuren der Herde nach und weide deine Zicklein bei den Wohnungen der Hirten. <sup>9</sup> Einem Rosse an des Pharaos Prachtwagen vergleiche ich dich, meine Freundin. <sup>10</sup> Anmutig sind deine Wangen in den Kettchen, dein Hals in den Schnüren. <sup>11</sup> Wir wollen dir goldene Kettchen machen mit Punkten von Silber. - <sup>12</sup> Während der König an seiner Tafel war, gab meine Narde ihren Duft. <sup>13</sup> Mein Geliebter ist mir ein Bündel Myrrhe, das zwischen meinen Brüsten ruht. <sup>14</sup> Eine Zypertraube ist mir mein Geliebter, in den Weinbergen von Engedi. - <sup>15</sup> Siehe, du bist schön, meine Freundin, siehe, du bist schön, deine Augen sind Tauben. - <sup>16</sup> Siehe, du bist schön, mein Geliebter, ja, holdselig; ja, unser Lager ist frisches Grün. <sup>17</sup> Die Balken unserer Behausung sind Zedern, unser Getäfel Zypressen.

### Lied - 2

<sup>1</sup> Ich bin eine Narzisse Sarons, eine Lilie der Täler. - <sup>2</sup> Wie eine Lilie inmitten der Dornen, so ist meine Freundin inmitten der Töchter. - <sup>3</sup> Wie ein Apfelbaum unter den Bäumen des Waldes, so ist mein Geliebter inmitten der Söhne; ich habe mich mit Wonne in seinen Schatten gesetzt, und seine Frucht ist meinem Gaumen süß. <sup>4</sup> Er hat mich in das Haus des Weines geführt, und sein Panier über mir ist die Liebe. <sup>5</sup> Stärket mich mit Traubenkuchen, erquicket mich mit Äpfeln, denn ich bin krank vor Liebe! - <sup>6</sup> Seine Linke ist unter meinem Haupte, und seine Rechte umfaßt mich. <sup>7</sup> Ich beschwöre euch, Töchter Jerusalems, bei den Gazellen oder bei den

Hindinnen des Feldes, daß ihr nicht wecket noch aufwecket die Liebe, bis es ihr gefällt! <sup>8</sup> Horch! mein Geliebter! Siehe, da kommt er, springend über die Berge, hüpfend über die Hügel. <sup>9</sup> Mein Geliebter gleicht einer Gazelle, oder einem Jungen der Hirsche. Siehe, da steht er hinter unserer Mauer, schaut durch die Fenster, blickt durch die Gitter. <sup>10</sup> Mein Geliebter hob an und sprach zu mir: Mache dich auf, meine Freundin, meine Schöne, und komm! <sup>11</sup> Denn siehe, der Winter ist vorbei, der Regen ist vorüber, er ist dahin. <sup>12</sup> Die Blumen erscheinen im Lande, die Zeit des Gesanges ist gekommen, und die Stimme der Turteltaube läßt sich hören in unserem Lande. <sup>13</sup> Der Feigenbaum rötet seine Feigen, und die Weinstöcke sind in der Blüte, geben Duft. Mache dich auf, meine Freundin, meine Schöne, und komm! <sup>14</sup> Meine Taube im Geklüft der Felsen, im Versteck der Felswände, laß mich deine Gestalt sehen, laß mich deine Stimme hören; denn deine Stimme ist süß und deine Gestalt anmutig. - <sup>15</sup> Fanget uns die Füchse, die kleinen Füchse, welche die Weinberge verderben; denn unsere Weinberge sind in der Blüte! <sup>16</sup> Mein Geliebter ist mein, und ich bin sein, der unter den Lilien weidet. - <sup>17</sup> Bis der Tag sich kühl und die Schatten fliehen, wende dich, sei, mein Geliebter, gleich einer Gazelle oder einem Jungen der Hirsche auf den zerklüfteten Bergen!

### Lied - 3

<sup>1</sup> Auf meinem Lager in den Nächten suchte ich, den meine Seele liebt: ich suchte ihn und fand ihn nicht. <sup>2</sup> Ich will doch aufstehen und in der Stadt umhergehen, auf den Straßen und auf den Plätzen, will suchen, den meine Seele liebt. Ich suchte ihn und fand ihn nicht. <sup>3</sup> Es fanden mich die Wächter, die in der Stadt umhergehen: Habt ihr den gesehen, den meine Seele liebt? <sup>4</sup> Kaum war ich an ihnen vorüber, da fand ich, den meine Seele liebt. Ich ergriff ihn und ließ ihn nicht, bis ich ihn gebracht hatte in das Haus meiner Mutter und in das Gemach meiner Gebärerin. <sup>5</sup> Ich beschwöre euch, Töchter Jerusalems, bei den Gazellen oder bei den Hindinnen des Feldes, daß ihr nicht wecket noch aufwecket die Liebe, bis es ihr gefällt! <sup>6</sup> Wer ist die, die da heraufkommt von der Wüste her wie Rauchsäulen, durchduftet von Myrrhe und Weihrauch, von allerlei Gewürzpulver des Krämers? <sup>7</sup> Siehe da, Salomos Tragbett: Sechzig Helden rings um dasselbe her von den Helden Israels. <sup>8</sup> Sie alle führen das Schwert, sind geübt im Kriege; ein jeder hat sein Schwert an seiner Hüfte, zum Schutz vor dem Schrecken in den Nächten. - <sup>9</sup> Der König Salomo hat sich ein Prachtbett gemacht von dem Holze des Libanon. <sup>10</sup> Seine Säulen hat er von Silber gemacht, seine Lehne von Gold, seinen

## Hoheslied

Sitz von Purpur; das Innere ist kunstvoll gestickt, aus Liebe, von den Töchtern Jerusalems. <sup>11</sup> Kommet heraus, Töchter Zions, und betrachtet den König Salomo in der Krone, mit welcher seine Mutter ihn gekrönt hat am Tage seiner Vermählung und am Tage der Freude seines Herzens!

### Lied - 4

<sup>1</sup> Siehe, du bist schön, meine Freundin, siehe, du bist schön: Deine Augen sind Tauben hinter deinem Schleier. Dein Haar ist wie eine Herde Ziegen, die an den Abhängen des Gebirges Gilead lagern. <sup>2</sup> Deine Zähne sind wie eine Herde geschorener Schafe, die aus der Schwemme heraufkommen, welche allzumal Zwillinge gebären, und keines unter ihnen ist unfruchtbar. <sup>3</sup> Deine Lippen sind wie eine Karmesinschnur, und dein Mund ist zierlich. Wie ein Schnittstück einer Granate ist deine Schläfe hinter deinem Schleier. <sup>4</sup> Dein Hals ist wie der Turm Davids, der in Terrassen gebaut ist: tausend Schilde hängen daran, alle Schilde der Helden. <sup>5</sup> Deine beiden Brüste sind wie ein Zwillingspaar junger Gazellen, die unter den Lilien weiden. - <sup>6</sup> Bis der Tag sich kühl und die Schatten fliehen, will ich zum Myrrhenberge hingehen und zum Weihrauchhügel. - <sup>7</sup> "Ganz schön bist du, meine Freundin, und kein Makel ist an dir. <sup>8</sup> Mit mir vom Libanon herab, meine Braut, mit mir vom Libanon sollst du kommen; vom Gipfel des Amana herab sollst du schauen, vom Gipfel des Senir und Hermon, von den Lagerstätten der Löwen, von den Bergen der Panther. <sup>9</sup> Du hast mir das Herz geraubt, meine Schwester, meine Braut; du hast mir das Herz geraubt mit einem deiner Blicke, mit einer Kette von deinem Halsschmuck. <sup>10</sup> Wie schön ist deine Liebe, meine Schwester, meine Braut; wieviel besser ist deine Liebe als Wein, und der Duft deiner Salben als alle Gewürze! Honigseim träufeln deine Lippen, meine Braut; <sup>11</sup> Honig und Milch ist unter deiner Zunge, und der Duft deiner Gewänder wie der Duft des Libanon. <sup>12</sup> Ein verschlossener Garten ist meine Schwester, meine Braut, ein verschlossener Born, eine versiegelte Quelle. <sup>13</sup> Was dir entsproßt, ist ein Lustgarten von Granaten nebst edlen Früchten, Zyperblumen nebst Narden; <sup>14</sup> Narde und Safran, Würzrohr und Zimt, nebst allerlei Weihrauchgehölz, Myrrhe und Aloe nebst allen vortrefflichsten Gewürzen; <sup>15</sup> eine Gartenquelle, ein Brunnen lebendigen Wassers, und Bäche, die vom Libanon fließen." - <sup>16</sup> Wache auf, Nordwind, und komm, Südwind: durchwehe meinen Garten, laß träufeln seine Wohlgerüche! Mein Geliebter komme in seinen Garten und esse die ihm köstliche Frucht.

**Lied - 5**

<sup>1</sup> Ich bin in meinen Garten gekommen, meine Schwester, meine Braut, habe meine Myrrhe gepflückt samt meinem Balsam, habe meine Wabe gegessen samt meinem Honig, meinen Wein getrunken samt meiner Milch. Esset, Freunde; trinket und berauschet euch, Geliebte! <sup>2</sup> Ich schlief, aber mein Herz wachte. Horch! Mein Geliebter! Er klopft: Tue mir auf, meine Schwester, meine Freundin, meine Taube, meine Vollkommene! Denn mein Haupt ist voll Tau, meine Locken voll Tropfen der Nacht. - <sup>3</sup> Ich habe mein Kleid ausgezogen, wie sollte ich es wieder anziehen? Ich habe meine Füße gewaschen, wie sollte ich sie wieder beschmutzen? - <sup>4</sup> Mein Geliebter streckte seine Hand durch die Öffnung, und mein Inneres ward seinetwegen erregt. <sup>5</sup> Ich stand auf, um meinem Geliebten zu öffnen, und meine Hände troffen von Myrrhe und meine Finger von fließender Myrrhe an dem Griff des Riegels. <sup>6</sup> Ich öffnete meinem Geliebten; aber mein Geliebter hatte sich umgewandt, war weitergegangen. Ich war außer mir, während er redete. Ich suchte ihn und fand ihn nicht; ich rief ihn und er antwortete mir nicht. <sup>7</sup> Es fanden mich die Wächter, die in der Stadt umhergehen: sie schlügen mich, verwundeten mich; die Wächter der Mauern nahmen mir meinen Schleier weg. <sup>8</sup> Ich beschwöre euch, Töchter Jerusalems, wenn ihr meinen Geliebten findet, was sollt ihr ihm berichten? Daß ich krank bin vor Liebe. - <sup>9</sup> Was ist dein Geliebter vor einem anderen Geliebten, du Schönste unter den Frauen? Was ist dein Geliebter vor einem anderen Geliebten, daß du uns also beschwörst? - <sup>10</sup> Mein Geliebter ist weiß und rot, ausgezeichnet vor Zehntausenden. <sup>11</sup> Sein Haupt ist gediegenes, feines Gold, seine Locken sind herabwallend, schwarz wie der Rabe; <sup>12</sup> seine Augen wie Tauben an Wasserbächen, badend in Milch, eingefaßte Steine; <sup>13</sup> seine Wangen wie Beete von Würzkraut, Anhöhen von duftenden Pflanzen; seine Lippen Lilien, träufelnd von fließender Myrrhe; <sup>14</sup> seine Hände goldene Rollen, mit Topasen besetzt; sein Leib ein Kunstwerk von Elfenbein, bedeckt mit Saphiren; <sup>15</sup> seine Schenkel Säulen von weißem Marmor, gegründet auf Untersätze von feinem Golde; seine Gestalt wie der Libanon, auserlesen wie die Zedern; <sup>16</sup> sein Gaumen ist lauter Süßigkeit, und alles an ihm ist lieblich. Das ist mein Geliebter, und das mein Freund, ihr Töchter Jerusalems!

**Lied - 6**

<sup>1</sup> Wohin ist dein Geliebter gegangen, du Schönste unter den Frauen? wohin hat dein Geliebter sich gewendet? Und wir wollen ihn mit dir suchen. - <sup>2</sup> Mein Geliebter ist in seinen Garten hinabgegangen, zu den

Würzkrautbeeten, um in den Gärten zu weiden und Lilien zu pflücken.<sup>3</sup> Ich bin meines Geliebten; und mein Geliebter ist mein, der unter den Lilien weidet.<sup>4</sup> Du bist schön, meine Freundin, wie Tirza, lieblich wie Jerusalem, furchtbar wie Kriegsscharen.<sup>5</sup> Wende deine Augen von mir ab, denn sie überwältigen mich. Dein Haar ist wie eine Herde Ziegen, die an den Abhängen des Gilead lagern;<sup>6</sup> deine Zähne sind wie eine Herde Mutterschafe, die aus der Schwemme heraufkommen, welche allzumal Zwillinge gebären, und keines unter ihnen ist unfruchtbar;<sup>7</sup> wie ein Schnittstück einer Granate ist deine Schläfe hinter deinem Schleier.<sup>8</sup> Sechzig sind der Königinnen und achtzig der Keksweiber, und Jungfrauen ohne Zahl.<sup>9</sup> Eine ist meine Taube, meine Vollkommene; sie ist die einzige ihrer Mutter, sie ist die Auserkorene ihrer Gebärerin. Töchter sahen sie und priesen sie glücklich, Königinnen und Keksweiber, und sie rühmten sie.<sup>10</sup> Wer ist sie, die da hervorglänzt wie die Morgenröte, schön wie der Mond, rein wie die Sonne, furchtbar wie Kriegsscharen? -<sup>11</sup> In den Nußgarten ging ich hinab, um die jungen Triebe des Tales zu besehen, um zu sehen, ob der Weinstock ausgeschlagen wäre, ob die Granaten blühten.<sup>12</sup> Unbewußt setzte mich meine Seele auf den Prachtwagen meines willigen Volkes. -<sup>13</sup> Kehre um, kehre um, Sulamith; kehre um, kehre um, daß wir dich anschauen! Was möget ihr an der Sulamith schauen? Wie den Reigen von Machanaim.

### Lied - 7

<sup>1</sup> Wie schön sind deine Tritte in den Schuhen, Fürstentochter! Die Biegungen deiner Hüften sind wie ein Halsgeschmeide, ein Werk von Künstlerhand.<sup>2</sup> Dein Nabel ist eine runde Schale, in welcher der Mischwein nicht mangelt; dein Leib ein Weizenhaufen, umzäunt mit Lilien.<sup>3</sup> Deine beiden Brüste sind wie ein Zwillingspaar junger Gazellen.<sup>4</sup> Dein Hals ist wie ein Turm von Elfenbein; deine Augen wie die Teiche zu Hesbon am Tore der volkreichen Stadt; deine Nase wie der Libanonturm, der nach Damaskus hinschaut.<sup>5</sup> Dein Haupt auf dir ist wie der Karmel, und das herabwallende Haar deines Hauptes wie Purpur: ein König ist gefesselt durch deine Locken!<sup>6</sup> Wie schön bist du, und wie lieblich bist du, o Liebe, unter den Wonen!<sup>7</sup> Dieser dein Wuchs gleicht der Palme, und deine Brüste den Trauben.<sup>8</sup> Ich sprach: Ich will die Palme ersteigen, will ihre Zweige erfassen; und deine Brüste sollen mir sein wie Trauben des Weinstocks, und der Duft deiner Nase wie Äpfel,<sup>9</sup> und dein Gaumen wie der beste Wein, ... der meinem Geliebten sanft hinuntergleitet, der über die Lippen der Schlummernden schleicht.<sup>10</sup> Ich bin meines Geliebten und nach mir ist sein Verlangen.<sup>11</sup> Komm, mein Geliebter, laß

uns aufs Feld hinausgehen, in den Dörfern übernachten. <sup>12</sup> Wir wollen uns früh aufmachen nach den Weinbergen, wollen sehen, ob der Weinstock ausgeschlagen ist, die Weinblüte sich geöffnet hat, ob die Granaten blühen; dort will ich dir meine Liebe geben. <sup>13</sup> Die Liebesäpfel duften, und über unseren Türen sind allerlei edle Früchte, neue und alte, die ich, mein Geliebter, dir aufbewahrt habe.

### Lied - 8

<sup>1</sup> O wärest du mir gleich einem Bruder, der die Brüste meiner Mutter gesogen! Fände ich dich draußen, ich wollte dich küssen; und man würde mich nicht verachten. <sup>2</sup> Ich würde dich führen, dich hineinbringen in meiner Mutter Haus, du würdest mich belehren; ich würde dich tränken mit Würzwein, mit dem Moste meiner Granaten. - <sup>3</sup> Seine Linke sei unter meinem Haupte, und seine Rechte umfasse mich. <sup>4</sup> Ich beschwöre euch, Töchter Jerusalems, daß ihr nicht wecket noch aufwecket die Liebe, bis es ihr gefällt! <sup>5</sup> Wer ist sie, die da heraufkommt von der Wüste her, sich lehnend auf ihren Geliebten? Unter dem Apfelbaum habe ich dich geweckt. Dort hat mit dir Wehen gehabt deine Mutter, dort hat Wehen gehabt, die dich geboren. - <sup>6</sup> Lege mich wie einen Siegelring an dein Herz, wie einen Siegelring an deinen Arm! Denn die Liebe ist gewaltsam wie der Tod, hart wie der Scheol ihr Eifer; ihre Glüten sind Feuerglüten, eine Flamme Jahs. <sup>7</sup> Große Wasser vermögen nicht die Liebe auszulöschen, und Ströme überfluten sie nicht. Wenn ein Mann allen Reichtum seines Hauses um die Liebe geben wollte, man würde ihn nur verachten. <sup>8</sup> Wir haben eine Schwester, eine kleine, die noch keine Brüste hat; was sollen wir mit unserer Schwester tun an dem Tage, da man um sie werben wird? <sup>9</sup> Wenn sie eine Mauer ist, so wollen wir eine Zinne von Silber darauf bauen; und wenn sie eine Tür ist, so wollen wir sie mit einem Zedernbrett verschließen. <sup>10</sup> Ich bin eine Mauer, und meine Brüste sind wie Türme; da wurde ich in seinen Augen wie eine, die Frieden findet. <sup>11</sup> Salomo hatte einen Weinberg zu Baal-Hamon; er übergab den Weinberg den Hütern: ein jeder sollte für seine Frucht tausend Silbersekeln bringen. <sup>12</sup> Mein eigener Weinberg ist vor mir; die tausend sind dein, Salomo, und zweihundert seien den Hütern seiner Frucht. <sup>13</sup> Bewohnerin der Gärten, die Genossen horchen auf deine Stimme; laß sie mich hören! <sup>14</sup> Enteile, mein Geliebter, und sei gleich einer Gazelle oder einem Jungen der Hirsche auf den duftenden Bergen!

## Das Buch Jesaja

### Kapitel 1 - Gottes Anklage

<sup>1</sup> Das Gesicht Jesajas, des Sohnes Amoz', welches er über Juda und Jerusalem geschaut hat in den Tagen Ussijas, Jothams, Ahas', Jehiskias, der Könige von Juda. <sup>2</sup> Höret, ihr Himmel, und horche auf, du Erde! Denn Jahuwah hat geredet: Ich habe Kinder großgezogen und auferzogen, und sie sind von mir abgefallen. <sup>3</sup> Ein Ochse kennt seinen Besitzer, und ein Esel die Krippe seines Herrn; Israel hat keine Erkenntnis, mein Volk hat kein Verständnis. <sup>4</sup> Wehe der sündigen Nation, dem Volke, belastet mit Ungerechtigkeit, dem Samen der Übeltäter, den verderbt handelnden Kindern! Sie haben Jahuwah verlassen, haben den Heiligen Israels verschmäht, sind rückwärts gewichen. - <sup>5</sup> Warum solltet ihr weiter geschlagen werden, da ihr nur den Abfall mehren würdet? Das ganze Haupt ist krank, und das ganze Herz ist siech. <sup>6</sup> Von der Fußsohle bis zum Haupte ist nichts Gesundes an ihm: Wunden und Striemen und frische Schläge; sie sind nicht ausgedrückt und nicht verbunden, und nicht erweicht worden mit Öl. <sup>7</sup> Euer Land ist eine Wüste, eure Städte sind mit Feuer verbrannt; eure Flur, - Fremde verzehren sie vor euren Augen; und eine Wüste ist es, gleich einer Umkehrung durch Fremde. <sup>8</sup> Und die Tochter Zion ist übriggeblieben wie eine Hütte im Weinberge, wie eine Nachthütte im Gurkenfelde, wie eine belagerte Stadt. <sup>9</sup> Wenn Jahuwah, Herr der Heerscharen uns nicht einen gar kleinen Überrest gelassen hätte, wie Sodom wären wir, Gomorra gleich geworden. <sup>10</sup> Höret das Wort Jahuwahs, Vorsteher von Sodom; horchet auf das Gesetz unseres Gottes, Volk von Gomorra! <sup>11</sup> Wozu soll mir die Menge eurer Schlachtopfer? spricht Jahuwah; ich bin satt der Brandopfer von Widdern und des Fettes der Mastkälber, und am Blute von Farren und Lämmern und jungen Böcken habe ich kein Gefallen. <sup>12</sup> Wenn ihr kommt, um vor meinem Angesicht zu erscheinen, wer hat dieses von eurer Hand gefordert, meine Vorhöfe zu zertreten? <sup>13</sup> Bringet keine eitle Opfergabe mehr! Räucherwerk ist mir ein Greuel. Neumond und Sabbath, das Berufen von Versammlungen: Frevel und Festversammlung mag ich nicht. <sup>14</sup> Eure Neumonde und eure Festzeiten haßt meine Seele; sie sind mir zur Last geworden, ich bin des Tragens müde. <sup>15</sup> Und wenn ihr eure Hände ausbreitet, verhülle ich meine Augen vor euch; selbst wenn ihr des Betens viel machet, höre ich nicht: eure Hände sind voll Blutes. <sup>16</sup> Waschet euch, reiniget euch; schaffet die Schlechtigkeit eurer Handlungen mir aus den Augen, lasset ab vom Übeltun! <sup>17</sup> Lernet Gutes tun, trachtet nach Recht, leitet den Bedrückten; schaffet Recht der

Waise, führet der Witwe Sache! <sup>18</sup> Kommt denn und laßt uns miteinander rechten, spricht Jahuwah. Wenn eure Sünden wie Scharlach sind, wie Schnee sollen sie weiß werden; wenn sie rot sind wie Karmesin, wie Wolle sollen sie werden. <sup>19</sup> Wenn ihr willig seid und höret, so sollt ihr das Gute des Landes essen. <sup>20</sup> Wenn ihr euch aber weigert und widerspenstig seid, so sollt ihr vom Schwerte verzehrt werden. Denn der Mund Jahuwahs hat geredet. <sup>21</sup> Wie ist zur Hure geworden die treue Stadt! Sie war voll Recht, Gerechtigkeit weilte darin, und jetzt Mörder! <sup>22</sup> Dein Silber ist zu Schlacken geworden, dein edler Wein mit Wasser verdünnt. <sup>23</sup> Deine Fürsten sind Widerspenstige und Diebgesellen, ein jeder von ihnen liebt Geschenke und jagt nach Belohnungen; der Waise schaffen sie nicht Recht, und der Witwe Sache kommt nicht vor sie. <sup>24</sup> Darum spricht der Herr, Jahuwah, Herr der Heerscharen, der Mächtige Israels: Ha! ich werde mich letzen an meinen Widersachern und Rache nehmen an meinen Feinden. <sup>25</sup> Und ich werde meine Hand gegen dich wenden, und werde deine Schlacken ausschmelzen wie mit Laugensalz und hinwegschaffen all dein Blei. <sup>26</sup> Und ich werde deine Richter wiederherstellen wie zuerst, und deine Räte wie im Anfang. Danach wird man dich nennen: Stadt der Gerechtigkeit, treue Stadt. <sup>27</sup> Zion wird erlöst werden durch Gericht, und seine Rückkehrenden durch Gerechtigkeit. <sup>28</sup> Aber Zerschmetterung der Übertreter und der Sünder allzumal; und die Jahuwah verlassen, werden untergehen. <sup>29</sup> Denn sie werden beschämten werden wegen der Terebinthen, die ihr begehrt, und ihr werdet mit Scham bedeckt werden wegen der Gärten, an denen ihr Gefallen hattet. <sup>30</sup> Denn ihr werdet sein wie eine Therebinthe, deren Laub verwelkt ist, und wie ein Garten, der kein Wasser hat. <sup>31</sup> Und der Starke wird zum Werge werden und sein Tun zum Funken; und sie werden beide miteinander verbrennen, und niemand wird löschen.

## Kapitel 2 - Künftiges Friedensreich

<sup>1</sup> Das Wort, welches Jesaja, der Sohn Amoz', über Juda und Jerusalem geschaut hat. <sup>2</sup> Und es wird geschehen am Ende der Tage, da wird der Berg des Hauses Jahuwahs feststehen auf dem Gipfel der Berge und erhaben sein über die Hügel; und alle Nationen werden zu ihm strömen. <sup>3</sup> Und viele Völker werden hingehen und sagen: Kommt und laßt uns hinaufziehen zum Berge Jahuwahs, zum Hause des Gottes Jakobs! Und er wird uns belehren aus seinen Wegen, und wir wollen wandeln in seinen Pfaden. Denn von Zion wird das Gesetz ausgehen, und das Wort Jahuwahs von Jerusalem; <sup>4</sup> und er wird richten zwischen den Nationen und Recht sprechen vielen Völkern. Und sie werden ihre Schwerter zu

## Das Buch Jesaja

Pflugmessern schmieden, und ihre Speere zu Winzermessern; nicht wird Nation wider Nation das Schwert erheben, und sie werden den Krieg nicht mehr lernen.<sup>5</sup> Kommt, Haus Jakob, und laßt uns wandeln im Lichte Jahuwahs!<sup>6</sup> Denn du hast dein Volk, das Haus Jakob, verstoßen; denn sie sind voll dessen, was vom Morgenlande kommt, und sind Zauberer gleich den Philistern, und schlagen ein mit den Kindern der Fremden.<sup>7</sup> Und ihr Land ist voll Silber und Gold, und ihrer Schätze ist kein Ende; und ihr Land ist voll Rosse, und ihrer Wagen ist kein Ende.<sup>8</sup> Und ihr Land ist voll Götzen; sie werfen sich nieder vor dem Werke ihrer Hände, vor dem, was ihre Finger gemacht haben.<sup>9</sup> Und der Mensch wird gebeugt und der Mann erniedrigt werden; und du wirst ihnen nicht vergeben.<sup>10</sup> Verkrieche dich in die Felsen und verbirg dich im Staub vor dem Schrecken Jahuwahs und vor der Pracht seiner Majestät!<sup>11</sup> Die hochmütigen Augen des Menschen werden erniedrigt, und die Hoffart des Mannes wird gebeugt werden; und Jahuwah wird hoch erhaben sein, er allein, an jenem Tage.<sup>12</sup> Denn Jahuwah, Herr der Heerscharen hat einen Tag über alles Hoffärtige und Hohe, und über alles Erhabene, und es wird erniedrigt werden;<sup>13</sup> und über alle Zedern des Libanon, die hohen und erhabenen, und über alle Eichen Basans;<sup>14</sup> und über alle hohen Berge und über alle erhabenen Hügel;<sup>15</sup> und über jeden hohen Turm und über jede feste Mauer;<sup>16</sup> und über alle Tarsisschiffe und über alle kostbaren Schauwerke.<sup>17</sup> Und der Hochmut des Menschen wird gebeugt und die Hoffart des Mannes erniedrigt werden; und Jahuwah wird hoch erhaben sein, er allein, an jenem Tage.<sup>18</sup> Und die Götzen werden gänzlich verschwinden.<sup>19</sup> Und sie werden sich in Felsenhöhlen und in Löcher der Erde verkriechen vor dem Schrecken Jahuwahs und vor der Pracht seiner Majestät, wenn er sich aufmacht, die Erde zu schrecken.<sup>20</sup> An jenem Tage wird der Mensch seine Götzen von Silber und seine Götzen von Gold, die man ihm zum Anbeten gemacht hat, den Maulwürfen und den Fledermäusen hinwerfen,<sup>21</sup> um sich in die Spalten der Felsen und in die Felsenklüfte zu verkriechen vor dem Schrecken Jahuwahs und vor der Pracht seiner Majestät, wenn er sich aufmacht, die Erde zu schrecken.<sup>22</sup> Lasset ab von dem Menschen, in dessen Nase nur ein Odem ist! denn wofür ist er zu achten?

### Kapitel 3 - Gericht über Sünden

<sup>1</sup> Denn siehe, der Herr, Jahuwah, Herr der Heerscharen, nimmt von Jerusalem und von Juda Stütze und Unterstützung hinweg, jede Stütze des Brotes und jede Stütze des Wassers; <sup>2</sup> Held und Kriegsmann, Richter und Prophet und Wahrsager und Ältesten; <sup>3</sup> den Obersten über fünfzig

und den Angesehenen und den Rat, und den geschickten Künstler und den Zauberkundigen.<sup>4</sup> Und ich werde Jünglinge zu ihren Fürsten machen, und Buben sollen über sie herrschen.<sup>5</sup> Und das Volk wird sich gegenseitig bedrücken, der eine den anderen, und ein jeder seinen Nächsten; der Knabe wird frech auftreten gegen den Greis, und der Verachtete gegen den Geehrten.<sup>6</sup> Wenn jemand seinen Bruder in seines Vaters Hause ergreift und sagt: Du hast ein Kleid, unser Vorsteher sollst du sein; und dieser Einsturz sei unter deiner Hand!<sup>7</sup> so wird er an jenem Tage seine Stimme erheben und sagen: Ich kann kein Wundarzt sein; ist doch in meinem Hause weder Brot noch Kleid: machet mich nicht zum Vorsteher des Volkes. -<sup>8</sup> Denn Jerusalem ist gestürzt und Juda gefallen, weil ihre Zunge und ihre Taten wider Jahuwah sind, um zu trotzen den Augen seiner Herrlichkeit.<sup>9</sup> Der Ausdruck ihres Angesichts zeugt wider sie; und von ihrer Sünde sprechen sie offen wie Sodom, sie verhehlen sie nicht. Wehe ihrer Seele! denn sich selbst bereiten sie Böses.<sup>10</sup> Saget vom Gerechten, daß es ihm wohlgehen wird; denn die Frucht ihrer Handlungen werden sie genießen.<sup>11</sup> Wehe dem Gesetzlosen! es wird ihm übelgehen; denn das Tun seiner Hände wird ihm angetan werden.<sup>12</sup> Mein Volk, - seine Bedrücker sind Buben, und Weiber herrschen über dasselbe. Mein Volk, deine Leiter führen irre, und den Weg deiner Pfade haben sie dir entrückt.<sup>13</sup> Jahuwah steht da, um zu rechten; und er tritt auf, um die Völker zu richten.<sup>14</sup> Jahuwah wird ins Gericht gehen mit den Ältesten seines Volkes und dessen Fürsten: Und ihr, ihr habt den Weinberg abgeweidet, der Raub des Elenden ist in euren Häusern;<sup>15</sup> was habt ihr, daß ihr mein Volk zertretet und das Angesicht der Elenden zermalmet? spricht der Herr, Jahuwah, Herr der Heerscharen.<sup>16</sup> Und Jahuwah sprach: Weil die Töchter Zions hoffärtig sind, und einhergehen mit gerecktem Halse und blinzelnden Augen, und trippelnd einhergehen und mit ihren Fußspangen klinnen:<sup>17</sup> so wird der Herr den Scheitel der Töchter Zions kahl machen, und Jahuwah ihre Scham entblößen.<sup>18</sup> An jenem Tage wird der Herr wegnehmen den Schmuck der Fußspangen und der Stirnbänder und der Halbmonde;<sup>19</sup> die Ohrgehänge und die Armbänder und die Schleier;<sup>20</sup> die Kopfbunde und die Schrittketten und die Gürtel und die Riechfläschchen und die Amulette;<sup>21</sup> die Fingerringe und die Nasenringe;<sup>22</sup> die Prachtkleider und die Oberröcke und die Umhänge und die Beutel;<sup>23</sup> die Handspiegel und die Hemden und die Turbane und die Überwürfe.<sup>24</sup> Und es wird geschehen, statt des Wohlgeruchs wird Moder sein, und statt des Gürtels ein Strick, und statt des Lockenwerks eine Glatze, und statt des Prunkgewandes ein Kittel von Sacktuch, Brandmal statt Schönheit.<sup>25</sup> Deine Männer werden durchs Schwert fallen, und deine Helden im Kriege.<sup>26</sup> Und ihre Tore werden

## Das Buch Jesaja

klagen und trauern, und ausgeleert wird sie sein, sich zur Erde niedersetzen.

### Kapitel 4 - Herrlichkeit Jerusalems

<sup>1</sup> Und an jenem Tage werden sieben Weiber einen Mann ergreifen und sprechen: Wir wollen unser eigenes Brot essen und uns mit unseren eigenen Kleidern bekleiden; nur laß uns nach deinem Namen genannt werden, nimm unsere Schmach hinweg. <sup>2</sup> An jenem Tage wird der Sproß Jahuwahs zur Zierde und zur Herrlichkeit sein, und die Frucht der Erde zum Stolz und zum Schmuck für die Entronnenen Israels. <sup>3</sup> Und es wird geschehen, wer in Zion übriggeblieben und wer in Jerusalem übriggelassen ist, wird heilig heißen, ein jeder, der zum Leben eingeschrieben ist in Jerusalem: <sup>4</sup> wenn der Herr den Unflat der Töchter Zions abgewaschen und die Blutschulden Jerusalems aus dessen Mitte hinweggefegt haben wird durch den Geist des Gerichts und durch den Geist des Vertilgens. <sup>5</sup> Und Jahuwah wird über jede Wohnstätte des Berges Zion und über seine Versammlungen eine Wolke und einen Rauch schaffen bei Tage, und den Glanz eines flammenden Feuers bei Nacht; denn über der ganzen Herrlichkeit wird eine Decke sein. <sup>6</sup> Und eine Hütte wird sein zum Schatten bei Tage vor der Hitze, und zur Zuflucht und zur Bergung vor Sturm und vor Regen.

### Kapitel 5 - Unfruchtbare Weinberg

<sup>1</sup> Wohlan, ich will singen von meinem Geliebten, ein Lied meines Lieben von seinem Weinberge: Mein Geliebter hatte einen Weinberg auf einem fetten Hügel. <sup>2</sup> Und er grub ihn um und säuberte ihn von Steinen und bepflanzte ihn mit Edelreben; und er baute einen Turm in seine Mitte und hieb auch eine Kelter darin aus; und er erwartete, daß er Trauben brächte, aber er brachte Herlinge. <sup>3</sup> Nun denn, Bewohner von Jerusalem und Männer von Juda, richtet doch zwischen mir und meinem Weinberge! <sup>4</sup> Was war noch an meinem Weinberge zu tun, das ich nicht an ihm getan hätte? Warum habe ich erwartet, daß er Trauben brächte, und er brachte Herlinge? <sup>5</sup> Nun, so will ich euch denn kundmachen, was ich meinem Weinberge tun will: seinen Zaun wegnehmen, daß er abgeweidet werde, seine Mauer niederreißen, daß er zertreten werde. <sup>6</sup> Und ich werde ihn zu Grunde richten; er soll nicht beschnitten noch behackt werden, und Dornen und Disteln sollen in ihm aufschießen; und ich will den Wolken gebieten, daß sie keinen Regen auf ihn fallen lassen. <sup>7</sup> Denn der Weinberg Jahuwahs, Herr der Heerscharen, ist das Haus Israel, und die Männer von Juda sind die Pflanzung seines Ergötzens; und

er wartete auf Recht, und siehe da: Blutvergießen, auf Gerechtigkeit, und siehe da: Wehgeschrei.<sup>8</sup> Wehe denen, die Haus an Haus reihen, Feld an Feld rücken, bis gar kein Raum mehr ist, und ihr allein seßhaft seid inmitten des Landes!<sup>9</sup> Vor meinen Ohren hat Jahuwah, der Herr der Heerscharen, gesprochen: Wenn nicht die vielen Häuser zur Wüste werden, die großen und schönen ohne Bewohner!<sup>10</sup> Denn zehn Juchart Weinberge werden ein Bath bringen, und ein Homer Samen wird ein Ephra bringen. -<sup>11</sup> Wehe denen, die des Morgens früh sich aufmachen, um starkem Getränk nachzulaufen, bis spät am Abend bleiben, der Wein erhitzt sie!<sup>12</sup> Und Laute und Harfe, Tamburin und Flöte und Wein sind bei ihrem Gelage; aber auf das Tun Jahuwahs schauen sie nicht, und das Werk seiner Hände sehen sie nicht.<sup>13</sup> Darum wird mein Volk weggeführt aus Mangel an Erkenntnis, und seine Edlen verhungern, und seine Menge lechzt vor Durst.<sup>14</sup> Darum sperrt der Scheol weit auf seinen Schlund und reißt seinen Rachen auf ohne Maß; und hinab fährt seine Pracht und sein Getümmel und sein Getöse und wer darin frohlockt.<sup>15</sup> Und der Mensch wird gebeugt und der Mann erniedrigt, und die Augen der Hoffärtigen werden erniedrigt.<sup>16</sup> Und Jahuwah, Herr der Heerscharen, wird im Gericht erhaben sein, und Gott, der Heilige, sich heilig erweisen in Gerechtigkeit. -<sup>17</sup> Und Schafe werden dort weiden wie auf ihrer Trift, und Fremdlinge in den verwüsteten Fluren der Fetten sich nähren.<sup>18</sup> Wehe denen, welche die Ungerechtigkeit einherziehen mit Stricken der Falschheit, und die Sünde wie mit Wagenseilen!<sup>19</sup> die da sprechen: Er beeile, er beschleunige sein Werk, damit wir es sehen; und der Ratschluß des Heiligen Israels möge herannahen und kommen, damit wir ihn erfahren! -<sup>20</sup> Wehe denen, die das Böse gut heißen, und das Gute böse; welche Finsternis zu Licht machen, und Licht zu Finsternis; welche Bitteres zu Süßem machen, und Süßes zu Bitterem! -<sup>21</sup> Wehe denen, die in ihren Augen weise und bei sich selbst verständig sind! -<sup>22</sup> Wehe denen, die Helden sind, um Wein zu trinken, und tapfere Männer, um starkes Getränk zu mischen;<sup>23</sup> welche den Gesetzlosen um eines Geschenkes willen gerecht sprechen, und die Gerechtigkeit der Gerechten ihnen entziehen!<sup>24</sup> Darum, wie des Feuers Zunge die Stoppeln verzehrt, und dürres Gras in der Flamme zusammensinkt, so wird ihre Wurzel wie Moder werden, und ihre Blüte auffliegen wie Staub; denn sie haben das Gesetz Jahuwahs, des Gottes der Heerscharen, verworfen und das Wort des Heiligen Israels verschmäht.<sup>25</sup> Darum ist der Zorn Jahuwahs wider sein Volk entbrannt, und er hat seine Hand gegen dasselbe ausgestreckt und es geschlagen; und die Berge erbebten, und ihre Leichname wurden wie Kehricht inmitten der Straßen. - Bei dem allen wendet sich sein Zorn nicht ab, und noch ist seine Hand

## Das Buch Jesaja

ausgestreckt. <sup>26</sup> Und er wird ein Panier erheben den fernen Nationen, und eine wird er herbeizischen vom Ende der Erde; und siehe, eilends, schnell wird sie kommen. <sup>27</sup> Bei ihr ist kein Müder und kein Strauchelnder, keiner schlummert noch schläft; auch ist nicht gelöst der Gürtel ihrer Lenden, noch zerrissen der Riemen ihrer Schuhe. <sup>28</sup> Ihre Pfeile sind geschärf't, und alle ihre Bogen gespannt; die Hufe ihrer Rosse sind Kieseln gleich zu achten, und ihre Räder dem Wirbelwinde. <sup>29</sup> Ihr Gebrüll ist wie das einer Löwin, sie brüllt wie die jungen Löwen; und sie knurrt und packt die Beute und bringt sie in Sicherheit, und kein Erretter ist da. <sup>30</sup> Und sie knurrt über ihr an jenem Tage gleich dem Rauschen des Meeres. Und man blickt zur Erde, und siehe, Finsternis, Drangsal; und das Licht ist verfinstert durch ihr Gewölk.

### Kapitel 6 - Vision des Jesaja

<sup>1</sup> Im Todesjahre des Königs Ussija, da sah ich den Herrn sitzen auf hohem und erhabenem Throne, und seine Schleppen erfüllten den Tempel. <sup>2</sup> Seraphim standen über ihm; ein jeder von ihnen hatte sechs Flügel: mit zweien bedeckte er sein Angesicht, und mit zweien bedeckte er seine Füße, und mit zweien flog er. <sup>3</sup> Und einer rief dem anderen zu und sprach: Heilig, heilig, heilig ist Jahuwah, der Herr der Heerscharen, die ganze Erde ist voll seiner Herrlichkeit! <sup>4</sup> Und es erbebten die Grundfesten der Schwellen von der Stimme der Rufenden, und das Haus wurde mit Rauch erfüllt. - <sup>5</sup> Und ich sprach: Wehe mir! denn ich bin verloren; denn ich bin ein Mann von unreinen Lippen, und inmitten eines Volkes von unreinen Lippen wohne ich; denn meine Augen haben den König, Jahuwah, den Herr der Heerscharen, gesehen. <sup>6</sup> Und einer der Seraphim flog zu mir; und in seiner Hand war eine glühende Kohle, die er mit der Zange vom Altar genommen hatte. <sup>7</sup> Und er berührte meinen Mund damit und sprach: Siehe, dieses hat deine Lippen berührt; und so ist deine Ungerechtigkeit gewichen und deine Sünde gesühnt. <sup>8</sup> Und ich hörte die Stimme des Herrn, welcher sprach: Wen soll ich senden, und wer wird für uns gehen? Da sprach ich: Hier bin ich, sende mich. <sup>9</sup> Und er sprach: Geh hin und sprich zu diesem Volke: Hörend höret, und verstehet nicht; und sehend sehet, und erkennet nicht! <sup>10</sup> Mache das Herz dieses Volkes fett, und mache seine Ohren schwer, und verklebe seine Augen: damit es mit seinen Augen nicht sehe und mit seinen Ohren nicht höre und sein Herz nicht verstehet, und es nicht umkehre und geheilt werde. <sup>11</sup> Und ich sprach: Wie lange, Herr? Und er sprach: Bis die Städte verwüstet sind, ohne Bewohner, und die Häuser ohne Menschen, und das Land zur Öde verwüstet ist, <sup>12</sup> und Jahuwah die Menschen weit entfernt hat, und

der verlassenen Orte viele sind inmitten des Landes.<sup>13</sup> Und ist noch ein Zehntel darin, so wird es wiederum vertilgt werden, gleich der Terebinthe und gleich der Eiche, von welchen, wenn sie gefällt sind, ein Wurzelstock bleibt; ein heiliger Same ist sein Wurzelstock.

### Kapitel 7 - Verheißung des Immanuel

<sup>1</sup> Und es geschah in den Tagen Ahas', des Sohnes Jothams, des Sohnes Ussijas, des Königs von Juda, da zog Rezin, der König von Syrien, und Pekach, der Sohn Remaljas, der König von Israel, nach Jerusalem hinauf zum Streit wider dasselbe; aber er vermochte nicht wider dasselbe zu streiten. <sup>2</sup> Und es wurde dem Hause David berichtet und gesagt: Syrien hat sich in Ephraim gelagert. Da bebte sein Herz und das Herz seines Volkes, wie die Bäume des Waldes vor dem Winde beben. <sup>3</sup> Und Jahuwah sprach zu Jesaja: Geh doch hinaus, dem Ahas entgegen, du und dein Sohn Schear-Jaschub, an das Ende der Wasserleitung des oberen Teiches, nach der Straße des Walkerfeldes hin,<sup>4</sup> und sprich zu ihm: Hüte dich und halte dich ruhig; fürchte dich nicht, und dein Herz verzage nicht vor diesen beiden rauchenden Brandscheitstümpfen, bei der Zornglut Rezins und Syriens und des Sohnes Remaljas. <sup>5</sup> Darum, daß Syrien Böses wider dich beratschlagt hat, Ephraim und der Sohn Remaljas und gesagt:  
<sup>6</sup> Laßt uns wider Juda hinaufziehen und ihm Grauen einjagen und es uns erobern und den Sohn Tabeels zum König darin machen;<sup>7</sup> so spricht der Herr Jahuwah: Es wird nicht zustande kommen und nicht geschehen.<sup>8</sup> Denn Damaskus ist das Haupt von Syrien, und Rezin das Haupt von Damaskus; und in noch 65 Jahren wird Ephraim zerschmettert werden, daß es kein Volk mehr sei.<sup>9</sup> Und Samaria ist das Haupt von Ephraim, und der Sohn Remaljas das Haupt von Samaria. Wenn ihr nicht glaubet, werdet ihr, fürwahr, keinen Bestand haben!<sup>10</sup> Und Jahuwah fuhr fort, zu Ahas zu reden, und sprach: <sup>11</sup> Fordere dir ein Zeichen von Jahuwah, deinem Gott; fordere es in der Tiefe oder oben in der Höhe.<sup>12</sup> Und Ahas sprach: Ich will nicht fordern und will Jahuwah nicht versuchen.<sup>13</sup> Da sprach er: Höret doch, Haus David! Ist es euch zu wenig, Menschen zu ermüden, daß ihr auch meinen Gott ermüdet?<sup>14</sup> Darum wird der Herr selbst euch ein Zeichen geben: Siehe, die Jungfrau wird schwanger werden und einen Sohn gebären, und wird seinen Namen Immanuel heißen.<sup>15</sup> Rahm und Honig wird er essen, wenn er weiß, das Böse zu verwerfen und das Gute zu erwählen.<sup>16</sup> Denn ehe der Knabe weiß, das Böse zu verwerfen und das Gute zu erwählen, wird das Land verlassen sein, vor dessen beiden Königen dir graut.<sup>17</sup> Jahuwah wird über dich und über dein Volk und über das Haus deines Vaters Tage kommen lassen,

wie sie nicht gekommen sind seit dem Tage, da Ephraim von Juda gewichen ist - den König von Assyrien.<sup>18</sup> Und es wird geschehen an jenem Tage, da wird Jahuwah die Fliege, die am Ende der Ströme Ägyptens, und die Biene, die im Lande Assyrien ist, herbeizischen.<sup>19</sup> Und sie werden kommen und sich allesamt niederlassen in den Tälern der steilen Höhen und in den Spalten der Felsen und in allen Dornstäuchern und auf allen Triften.<sup>20</sup> An jenem Tage wird der Herr durch ein gedungenes Schermesser, auf der anderen Seite des Stromes, durch den König von Assyrien, das Haupt und das Haar der Beine abscheren; ja, auch den Bart wird es wegnehmen.<sup>21</sup> Und es wird geschehen an jenem Tage, daß jemand eine junge Kuh und zwei Schafe füttern wird.<sup>22</sup> Und es wird geschehen, wegen der Menge des Milchertrags wird er Rahm essen, denn Rahm und Honig wird jeder essen, der im Lande übriggeblieben ist.<sup>23</sup> Und es wird geschehen an jenem Tage, daß jeder Ort, wo tausend Weinstöcke von tausend Silbersekeln waren, zu Dornen und Disteln geworden sein wird.<sup>24</sup> Mit Pfeilen und mit Bogen wird man dorthin kommen; denn das ganze Land wird Dornen und Disteln sein.<sup>25</sup> Und alle Berge, die mit der Hacke behackt wurden, dahin wirst du nicht kommen, aus Furcht vor Dornen und Disteln; und sie werden ein Ort sein, wohin man Rinder treibt, und welcher vom Kleinvieh zertreten wird.

## Kapitel 8 - Sohn des Propheten

<sup>1</sup> Und Jahuwah sprach zu mir: Nimm dir eine große Tafel und schreibe darauf mit Menschengriffel: Es eilt der Raub, bald kommt die Beute;<sup>2</sup> und ich will mir zuverlässige Zeugen nehmen: Urija, den Priester, und Sacharja, den Sohn Jeberekjas. - <sup>3</sup> Und ich nahte der Prophetin, und sie ward schwanger und gebar einen Sohn. Und Jahuwah sprach zu mir: Gib ihm den Namen: "Es eilt der Raub, bald kommt die Beute".<sup>4</sup> Denn ehe der Knabe zu rufen weiß "mein Vater" und "meine Mutter", wird man vor dem König von Assyrien hertragen den Reichtum von Damaskus und die Beute von Samaria.<sup>5</sup> Und Jahuwah fuhr fort, weiter zu mir zu reden, und sprach:<sup>6</sup> Darum, daß dieses Volk die Wasser von Siloah verachtet, die still fließen, und Freude hat an Rezin und an dem Sohne Remaljas:<sup>7</sup> darum, siehe, läßt der Herr über sie heraufkommen die Wasser des Stromes, die mächtigen und großen - den König von Assyrien und alle seine Herrlichkeit; und er wird über alle seine Betten steigen und über alle seine Ufer gehen.<sup>8</sup> Und er wird in Juda eindringen, überschwemmen und überfluten; bis an den Hals wird er reichen. Und die Ausdehnung seiner Flügel wird die Breite deines Landes füllen, Immanuel!<sup>9</sup> Tobet, ihr Völker, und werdet zerschmettert! Und nehmet es zu Ohren, alle ihr

Fernen der Erde! Gürtet euch und werdet zerschmettert, gürtet euch und werdet zerschmettert! <sup>10</sup> Beschließet einen Ratschlag, und er soll vereitelt werden; redet ein Wort, und es soll nicht zustande kommen; denn Gott ist mit uns. <sup>11</sup> Denn also hat Jahuwah zu mir gesprochen, indem seine Hand stark auf mir war und er mich warnte, nicht auf dem Wege dieses Volkes zu wandeln: <sup>12</sup> Ihr sollt nicht alles Verschwörung nennen, was dieses Volk Verschwörung nennt; und fürchtet nicht ihre Furcht und erschrecket nicht davor. <sup>13</sup> Jahuwah, der Herr der Heerscharen, den sollt ihr heiligen; und er sei eure Furcht, und er sei euer Schrecken. <sup>14</sup> Und er wird zum Heiligtum sein; aber zum Stein des Anstoßes und zum Fels des Strauchelns den beiden Häusern Israels, zur Schlinge und zum Fallstrick den Bewohnern von Jerusalem. <sup>15</sup> Und viele unter ihnen werden straucheln, und werden fallen und zerschmettert und verstrickt und gefangen werden. - <sup>16</sup> Binde das Zeugnis zu, versiegele das Gesetz unter meinen Jüngern. - <sup>17</sup> Und ich will auf Jahuwah harren, der sein Angesicht verbirgt vor dem Hause Jakob, und will auf ihn hoffen. <sup>18</sup> Siehe, ich und die Kinder, die Jahuwah mir gegeben hat, wir sind zu Zeichen und zu Wundern in Israel, vor Jahuwah, den Herr der Heerscharen, der da wohnt auf dem Berge Zion. <sup>19</sup> Und wenn sie zu euch sprechen werden: Befraget die Totenbeschwörer und die Wahrsager, die da flüstern und murmeln, so sprechet: Soll nicht ein Volk seinen Gott befragen? soll es für die Lebenden die Toten befragen? <sup>20</sup> Zum Gesetz und zum Zeugnis! Wenn sie nicht nach diesem Worte sprechen, so gibt es für sie keine Morgenröte. <sup>21</sup> Und es wird darin umherziehen, schwer gedrückt und hungernd. Und es wird geschehen, wenn es Hunger leidet, so wird es erzürnt sein und seinen König und seinen Gott verfluchen. <sup>22</sup> Und es wird aufwärts schauen und wird zur Erde blicken: und siehe, Drangsal und Finsternis, angstvolles Dunkel; und in dichte Finsternis ist es hineingestoßen.

## Kapitel 9 - Friedfürst

<sup>1</sup> Doch nicht bleibt Finsternis dem Lande, welches Bedrängnis hat. Um die erste Zeit hat er das Land Sebulon und das Land Naphtali verächtlich gemacht; und in der letzten bringt er zu Ehren den Weg am Meere, das Jenseitige des Jordan, den Kreis der Nationen. <sup>2</sup> Das Volk, das im Finstern wandelt, hat ein großes Licht gesehen; die da wohnen im Lande des Todesschattens, Licht hat über sie geleuchtet. <sup>3</sup> Du hast die Nation vermehrt, hast ihr groß gemacht die Freude; sie freuen sich vor dir, gleich der Freude in der Ernte, wie man frohlockt beim Verteilen der Beute. <sup>4</sup> Denn das Joch ihrer Last und den Stab ihrer Schulter, den Stock ihres

## Das Buch Jesaja

Treibers hast du zerschlagen wie am Tage Midians.<sup>5</sup> Denn jeder Stiefel der Gestiefelten im Getümmel, und jedes Gewand, in Blut gewälzt, die werden zum Brände, ein Fraß des Feuers.<sup>6</sup> Denn ein Kind ist uns geboren, ein Sohn uns gegeben, und die Herrschaft ruht auf seiner Schulter; und man nennt seinen Namen: Wunderbarer, Berater, starker Gott, Vater der Ewigkeit, Friedfürst.<sup>7</sup> Die Mehrung der Herrschaft und der Friede werden kein Ende haben auf dem Throne Davids und über sein Königreich, um es zu befestigen und zu stützen durch Gericht und durch Gerechtigkeit, von nun an bis in Ewigkeit. Der Eifer Jahuwahs, der Herr der Heerscharen, wird dieses tun.<sup>8</sup> Der Herr hat ein Wort gesandt wider Jakob, und es steigt hernieder in Israel.<sup>9</sup> Und das ganze Volk wird es erfahren, Ephraim und die Bewohner von Samaria, die in Hochmut und in Überhebung des Herzens sprechen:<sup>10</sup> Die Ziegelsteine sind eingefallen, aber mit behauenen Steinen bauen wir auf; die Sykomoren sind abgehauen, aber wir setzen Zedern an ihre Stelle.<sup>11</sup> Denn Jahuwah wird die Bedränger Rezins über dasselbe erheben und seine Feinde aufreizen:<sup>12</sup> die Syrer von Osten und die Philister von Westen; und sie werden Israel fressen mit vollem Maule. - Bei dem allen wendet sich sein Zorn nicht ab, und noch ist seine Hand ausgestreckt.<sup>13</sup> Und das Volk kehrt nicht um zu dem, der es schlägt, und Jahuwah, den Herr der Heerscharen, suchen sie nicht.<sup>14</sup> Und Jahuwah wird aus Israel Haupt und Schwanz, Palmzweig und Binse ausrotten an einem Tage.<sup>15</sup> Der Älteste und Angesehene, er ist das Haupt; und der Prophet, der Lüge lehrt, er ist der Schwanz.<sup>16</sup> Denn die Leiter dieses Volkes führen irre, und die von ihnen Geleiteten werden verschlungenen.<sup>17</sup> Darum wird sich der Herr über dessen Jünglinge nicht freuen, und seiner Waisen und seiner Witwen sich nicht erbarmen; denn sie allesamt sind Ruchlose und Übeltäter, und jeder Mund redet Torheit. Bei dem allen wendet sich sein Zorn nicht ab, und noch ist seine Hand ausgestreckt.<sup>18</sup> Denn die Gesetzlosigkeit brennt wie Feuer: sie verzehrt Dornen und Disteln, und zündet in den Dickichten des Waldes, daß sie emporwirbeln in hoch aufsteigendem Rauche.<sup>19</sup> Durch den Grimm Jahuwahs, den Herr der Heerscharen, ist das Land verbrannt, und das Volk ist wie eine Speise des Feuers geworden; keiner schont den anderen.<sup>20</sup> Und man schlingt zur Rechten und hungert, und man frißt zur Linken und wird nicht satt. Sie fressen ein jeder das Fleisch seines eigenen Armes:<sup>21</sup> Manasse den Ephraim, und Ephraim den Manasse; diese miteinander fallen über Juda her. - Bei dem allen wendet sich sein Zorn nicht ab, und noch ist seine Hand ausgestreckt.

## Kapitel 10 - Weheruf über Assur

<sup>1</sup> Wehe denen, die Satzungen des Unheils verordnen, und den Schreibern, welche Mühsal ausfertigen,<sup>2</sup> um die Armen vom Gericht zu verdrängen und die Elenden meines Volkes ihres Rechtes zu berauben, damit die Witwen ihre Beute werden und sie die Waisen plündern.<sup>3</sup> Und was wollt ihr tun am Tage der Heimsuchung und beim Sturme, der von fern daherkommt? Zu wem wollt ihr fliehen um Hilfe, und wohin eure Herrlichkeit in Sicherheit bringen?<sup>4</sup> Nichts anderes bleibt übrig, als unter Gefesselten sich zu krümmen; und unter Erschlagenen fallen sie hin. - Bei dem allen wendet sich sein Zorn nicht ab, und noch ist seine Hand ausgestreckt.<sup>5</sup> He! Assyrer, Rute meines Zornes! und der Stock in seiner Hand ist mein Grimm.<sup>6</sup> Wider eine ruchlose Nation werde ich ihn senden und gegen das Volk meines Grimmes ihn entbieten, um Raub zu rauben und Beute zu erbeuten, und es der Zertretung hinzugeben gleich Straßenkot.<sup>7</sup> Er aber meint es nicht also, und sein Herz denkt nicht also; sondern zu vertilgen hat er im Sinne und auszurotten nicht wenige Nationen.<sup>8</sup> Denn er spricht: Sind nicht meine Fürsten allesamt Könige?<sup>9</sup> Ist nicht Kalno wie Karchemis? nicht Hamath wie Arpad? nicht Samaria wie Damaskus?<sup>10</sup> So wie meine Hand die Königreiche der Götzen erreicht hat, - und ihre geschnitzten Bilder waren mehr als die von Jerusalem und von Samaria -<sup>11</sup> werde ich nicht, wie ich Samaria und seinen Götzen getan habe, ebenso Jerusalem und seinen Götzen tun?<sup>12</sup> Und es wird geschehen, wenn der Herr sein ganzes Werk an dem Berge Zion und an Jerusalem vollbracht hat, so werde ich heimsuchen die Frucht der Überhebung des Herzens des Königs von Assyrien und den Stolz der Hoffart seiner Augen.<sup>13</sup> Denn er hat gesagt: Durch die Kraft meiner Hand und durch meine Weisheit habe ich es getan, denn ich bin verständig; und ich verrückte die Grenzen der Völker und plünderte ihre Schätze und stieß, als ein Gewaltiger, Thronende hinab;<sup>14</sup> und meine Hand hat den Reichtum der Völker erreicht wie ein Nest, und wie man verlassene Eier zusammenrafft, so habe ich die ganze Erde zusammengerafft: da war keiner, der den Flügel regte, oder den Schnabel aufsperrte und zirpte. -<sup>15</sup> Darf die Axt sich rühmen wider den, der damit haut? oder die Säge sich brüsten wider den, der sie zieht? als schwänge ein Stock die, welche ihn emporheben, als höbe ein Stab den empor, der kein Holz ist!<sup>16</sup> Darum wird der Herr, Jahuwah, Herr der Heerscharen, Magerkeit senden unter seine Fetten; und unter seiner Herrlichkeit wird ein Brand auflodern wie ein Feuerbrand.<sup>17</sup> Und das Licht Israels wird zum Feuer werden, und sein Heiliger zur Flamme, die seine Dornen und seine Disteln in Brand setzen und verzehren wird an einem Tage.<sup>18</sup> Und er wird die Herrlichkeit seines Waldes und seines Fruchtgefildes von der

## Das Buch Jesaja

Seele bis zum Fleische vernichten, daß es sein wird, wie wenn ein Kranker hinsiecht.<sup>19</sup> Und der Rest der Bäume seines Waldes wird zu zählen sein: ein Knabe könnte sie aufschreiben.<sup>20</sup> Und es wird geschehen an jenem Tage, da wird der Überrest Israels und das Entronnene des Hauses Jakob sich nicht mehr stützen auf den, der es schlägt; sondern es wird sich stützen auf Jahuwah, den Heiligen Israels, in Wahrheit.<sup>21</sup> Der Überrest wird umkehren, der Überrest Jakobs zu dem starken Gott.<sup>22</sup> Denn wenn auch dein Volk, Israel, wie der Sand des Meeres wäre, nur ein Überrest davon wird umkehren. Vertilgung ist festbeschlossen, sie bringt einherflutend Gerechtigkeit.<sup>23</sup> Denn Jahuwah, der Herr der Heerscharen, vollführt Vernichtung und Festbeschlossenes inmitten der ganzen Erde.<sup>24</sup> Darum spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, also: Fürchte dich nicht, mein Volk, das in Zion wohnt, vor Assur, wenn er dich mit dem Stocke schlagen und seinen Stab wider dich erheben wird nach der Weise Ägyptens!<sup>25</sup> Denn noch um ein gar Kleines, so wird der Grimm zu Ende sein und mein Zorn sich wenden zu ihrer Vernichtung.<sup>26</sup> Und Jahuwah, Herr der Heerscharen, wird über ihn die Geißel schwingen wie in der Niederlage Midians am Felsen Oreb; und sein Stab wird über das Meer sein, und er wird ihn erheben, wie er ihn über Ägypten erhob.<sup>27</sup> Und es wird geschehen an jenem Tage, daß seine Last weichen wird von deiner Schulter und sein Joch von deinem Halse; und das Joch wird gesprengt werden infolge des Fettes.<sup>28</sup> Er kommt gegen Aijath, zieht durch Migron; in Mikmas legt er sein Gepäck ab.<sup>29</sup> Sie ziehen über den Paß, zu Geba schlagen sie ihr Nachtlager auf. Rama bebt, Gibea Sauls flieht.<sup>30</sup> Schreie laut, Tochter Gallims! Horche auf, Lais! Armes Anathoth!<sup>31</sup> Madmena eilt davon, die Bewohner von Gebim flüchten.<sup>32</sup> Noch heute macht er halt in Nob; - er schwingt seine Hand gegen den Berg der Tochter Zion, den Hügel Jerusalems. -<sup>33</sup> Siehe, Jahuwah, Herr der Heerscharen, haut mit Schreckengewalt die Äste herunter; und die von hohem Wuchse werden gefällt, und die Emporragenden werden erniedrigt.<sup>34</sup> Und er schlägt die Dickichte des Waldes nieder mit dem Eisen, und der Libanon fällt durch einen Mächtigen.

### Kapitel 11 - Löwe wird Stroh fressen

<sup>1</sup> Und ein Reis wird hervorgehen aus dem Stumpfe Isais, und ein Schößling aus seinen Wurzeln wird Frucht bringen.<sup>2</sup> Und auf ihm wird ruhen der Geist Jahuwahs, der Geist der Weisheit und des Verstandes, der Geist des Rates und der Kraft, der Geist der Erkenntnis und Furcht Jahuwahs;<sup>3</sup> und sein Wohlgefallen wird sein an der Furcht Jahuwahs.

Und er wird nicht richten nach dem Sehen seiner Augen, und nicht Recht sprechen nach dem Hören seiner Ohren; <sup>4</sup> und er wird die Geringen richten in Gerechtigkeit, und den Demütigen des Landes Recht sprechen in Gerechtigkeit. Und er wird die Erde schlagen mit der Rute seines Mundes, und mit dem Hauche seiner Lippen den Gesetzlosen töten. <sup>5</sup> Und Gerechtigkeit wird der Gurt seiner Lenden sein, und die Treue der Gurt seiner Hüften. - <sup>6</sup> Und der Wolf wird bei dem Lamme weilen, und der Pardel bei dem Böcklein lagern; und das Kalb und der junge Löwe und das Mastvieh werden zusammen sein, und ein kleiner Knabe wird sie treiben. <sup>7</sup> Und Kuh und Bärin werden miteinander weiden, ihre Jungen zusammen lagern; und der Löwe wird Stroh fressen wie das Rind. <sup>8</sup> Und der Säugling wird spielen an dem Loche der Natter, und das entwöhnte Kind seine Hand ausstrecken nach der Höhle des Basilisken. <sup>9</sup> Man wird nicht übeltun, noch verderbt handeln auf meinem ganzen heiligen Gebirge; denn die Erde wird voll sein der Erkenntnis Jahuwahs, gleichwie die Wasser den Meeresgrund bedecken. - <sup>10</sup> Und es wird geschehen an jenem Tage: der Wurzelsproß Isais, welcher dasteht als Panier der Völker, nach ihm werden die Nationen fragen; und seine Ruhestätte wird Herrlichkeit sein. <sup>11</sup> Und es wird geschehen an jenem Tage, da wird der Herr noch zum zweiten Male seine Hand ausstrecken, um den Überrest seines Volkes, der übrigbleiben wird, loszukaufen aus Assyrien und aus Ägypten und aus Pathros und aus Äthiopien und aus Elam und aus Sinear und aus Hamath und aus den Inseln des Meeres. <sup>12</sup> Und er wird den Nationen ein Panier erheben und die Vertriebenen Israels zusammenbringen, und die Zerstreuten Judas wird er sammeln von den vier Enden der Erde. <sup>13</sup> Und der Neid Ephraims wird weichen, und die Bedränger Judas werden ausgerottet werden; Ephraim wird Juda nicht beneiden, und Juda wird Ephraim nicht bedrängen. <sup>14</sup> Und sie werden den Philistern auf die Schultern fliegen gegen Westen, werden miteinander plündern die Söhne des Ostens; an Edom und Moab werden sie ihre Hand legen, und die Kinder Ammon werden ihnen gehorsam sein. <sup>15</sup> Und Jahuwah wird die Meereszunge Ägyptens zerstören; und er wird seine Hand über den Strom schwingen mit der Glut seines Hauches, und ihn in sieben Bäche zerschlagen und machen, daß man mit Schuhen hindurchgeht. <sup>16</sup> Und so wird eine Straße sein von Assyrien her für den Überrest seines Volkes, der übrigbleiben wird, wie eine Straße für Israel war an dem Tage, da es aus dem Lande Ägypten heraufzog.

## Kapitel 12 - Wasser aus Quelle des Heils

<sup>1</sup> Und an jenem Tage wirst du sagen: Ich preise dich, Jahuwah; denn du warst gegen mich erzürnt: dein Zorn hat sich gewendet, und du hast mich getröstet. <sup>2</sup> Siehe, Gott ist mein Heil, ich vertraue, und fürchte mich nicht; denn Jah, Jahuwah, ist meine Stärke und mein Gesang, und er ist mir zum Heil geworden. - <sup>3</sup> Und mit Wonne werdet ihr Wasser schöpfen aus den Quellen des Heils, <sup>4</sup> und werdet sprechen an jenem Tage: Preiset Jahuwah, rufet seinen Namen aus, machtet unter den Völkern kund seine Taten, verkündet, daß sein Name hoch erhaben ist! <sup>5</sup> Besinget Jahuwah, denn Herrliches hat er getan; solches werde kund auf der ganzen Erde! <sup>6</sup> Jauchze und jubele, Bewohnerin von Zion! denn groß ist in deiner Mitte der Heilige Israels.

## Kapitel 13 - Gericht über Babel

<sup>1</sup> Ausspruch über Babel, welchen Jesaja, der Sohn Amoz', geschaut hat. <sup>2</sup> Erhebet ein Panier auf kahlem Berge, rufet ihnen zu mit lauter Stimme, schwinget die Hand, daß sie einziehen in die Tore der Edlen! <sup>3</sup> Ich habe meine Geheiligten entboten, auch meine Helden gerufen zu meinem Zorne, meine stolz Frohlockenden. <sup>4</sup> Horch! ein Getümmel auf den Bergen, wie von einem großen Volke; horch! ein Getöse von Königreichen versammelter Nationen: Jahuwah, Herr der Heerscharen, mustert ein Kriegsheer, <sup>5</sup> aus ffernem Lande Gekommene, vom Ende des Himmels, - Jahuwah und die Werkzeuge seines Grimmes, um das ganze Land zu verderben. <sup>6</sup> Heulet, denn nahe ist der Tag Jahuwahs; er kommt wie eine Verwüstung vom Allmächtigen. <sup>7</sup> Darum werden alle Hände erschlaffen, und jedes Menschenherz wird zerschmelzen. <sup>8</sup> Und sie werden bestürzt sein, Wehen und Schmerzen werden sie ergreifen, sie werden sich winden gleich einer Gebärenden; einer starrt den anderen an, ihre Angesichter glühen. <sup>9</sup> Siehe, der Tag Jahuwahs kommt grausam, und Grimm und Zornglut, um die Erde zur Wüste zu machen; und ihre Sünder wird er von derselben vertilgen. <sup>10</sup> Denn die Sterne des Himmels und seine Gestirne werden ihr Licht nicht leuchten lassen; die Sonne wird finster sein bei ihrem Aufgang, und der Mond wird sein Licht nicht scheinen lassen. <sup>11</sup> Und ich werde an dem Erdkreis heimsuchen die Bosheit, und an den Gesetzlosen ihre Missetat; und ich werde ein Ende machen dem Hochmut der Stolzen und die Hoffart der Gewalttätigen erniedrigen. <sup>12</sup> Ich will den Sterblichen kostbarer machen als gediegenes Gold, und den Menschen als Gold von Ophir. <sup>13</sup> Darum werde ich die Himmel erzittern machen, und die Erde wird aufbeben von ihrer Stelle: beim Grimme Jahuwahs und am Tage seiner Zornglut. <sup>14</sup> Und es wird sein

wie mit einer verscheuchten Gazelle und wie mit einer Herde, die niemand sammelt: ein jeder wird sich zu seinem Volke wenden, und ein jeder in sein Land fliehen.<sup>15</sup> Wer irgend gefunden wird, wird durchbohrt werden; und wer irgend erhascht wird, wird durchs Schwert fallen.<sup>16</sup> Und ihre Kinder werden vor ihren Augen zerschmettert, ihre Häuser geplündert und ihre Weiber geschändet werden.<sup>17</sup> Siehe, ich erwecke wider sie die Meder, welche Silber nicht achten und an Gold kein Gefallen haben.<sup>18</sup> Und ihre Bogen werden Jünglinge niederstrecken, und über die Leibesfrucht werden sie sich nicht erbarmen, ihr Auge wird der Kinder nicht schonen.<sup>19</sup> Und Babel, die Zierde der Königreiche, der Stolz des Hochmuts der Chaldäer, wird gleich sein der Umkehrung Sodoms und Gomorras durch Gott.<sup>20</sup> Es wird in Ewigkeit nicht bewohnt werden, und keine Niederlassung mehr sein von Geschlecht zu Geschlecht; und der Araber wird dort nicht zelten, und Hirten werden dort nicht lagern lassen.<sup>21</sup> Aber Wüstentiere werden dort lagern, und ihre Häuser mit Uhus angefüllt sein; und Strauße werden dort wohnen und Böcke dort hüpfen;<sup>22</sup> und wilde Hunde werden heulen in seinen Palästen und Schakale in den Lustschlössern. Und seine Zeit steht nahe bevor, und seine Tage werden nicht verlängert werden.

### Kapitel 14 - Sturz des Weltherrschers

<sup>1</sup> Denn Jahuwah wird sich Jakobs erbarmen und Israel noch erwählen, und wird sie in ihr Land einsetzen. Und der Fremdling wird sich ihnen anschließen, und sie werden sich dem Hause Jakob zugesellen.<sup>2</sup> Und die Völker werden sie nehmen und sie an ihren Ort bringen; und das Haus Israel wird sich dieselben zu Knechten und zu Mägden zueignen im Lande Jahuwahs. Und sie werden gefangen wegführen, die sie gefangen wegführten, und werden herrschen über ihre Bedrücker.<sup>3</sup> Und es wird geschehen an dem Tage, an welchem Jahuwah dir Ruhe schafft von deiner Mühsal und von deiner Unruhe und von dem harten Dienst, welchen man dir auferlegt hat,<sup>4</sup> da wirst du diesen Spruch anheben über den König von Babel und sprechen: Wie hat aufgehört der Bedrücker, aufgehört die Erpressung!<sup>5</sup> Zerbrochen hat Jahuwah den Stab der Gesetzlosen, den Herrscherstab,<sup>6</sup> welcher Völker schlug im Grimme mit Schlägen ohne Unterlaß, Nationen unterjochte im Zorn mit Verfolgung ohne Einhalt.<sup>7</sup> Es ruht, es rastet die ganze Erde; man bricht in Jubel aus.<sup>8</sup> Auch die Zypressen freuen sich über dich, die Zedern des Libanon: "Seit du daliegst, kommt niemand mehr herauf, uns abzuhauen."<sup>9</sup> Der Scheol drunten ist in Bewegung um deinewillen, deiner Ankunft entgegen; er stört deinewegen die Schatten auf, alle Mächtigen der Erde, er lässt von

## Das Buch Jesaja

ihren Thronen aufstehen alle Könige der Nationen.<sup>10</sup> Sie alle heben an und sagen zu dir: "Auch du bist kraftlos geworden wie wir, bist uns gleich geworden!"<sup>11</sup> In den Scheol hinabgestürzt ist deine Pracht, das Rauschen deiner Harfen. Maden sind unter dir gebettet, und Würmer sind deine Decke.<sup>12</sup> Wie bist du vom Himmel gefallen, du Glanzstern, Sohn der Morgenröte! zur Erde gefällt, Überwältiger der Nationen!<sup>13</sup> Und du, du sprachst in deinem Herzen: "Zum Himmel will ich hinaufsteigen, hoch über die Sterne Gottes meinen Thron erheben, und mich niedersetzen auf den Versammlungsberg im äußersten Norden.<sup>14</sup> Ich will hinauffahren auf Wolkenhöhen, mich gleichmachen dem Höchsten."<sup>15</sup> Doch in den Scheol wirst du hinabgestürzt, in die tiefste Grube.<sup>16</sup> Die dich sehen, betrachten dich, schauen dich an: "Ist das der Mann, der die Erde beben machte, Königreiche erschütterte;<sup>17</sup> der den Erdkreis der Wüste gleich machte und dessen Städte niederriß, dessen Gefangene nicht in die Heimat entließ?"<sup>18</sup> Alle Könige der Nationen insgesamt liegen mit Ehren, ein jeder in seinem Hause;<sup>19</sup> du aber bist hingeworfen fern von deiner Grabstätte, wie ein verabscheuter Schößling, bedeckt mit Erschlagenen, vom Schwerte Durchbohrten, die zu den Steinen der Grube hinabgefahren sind, wie ein zertretenes Aas.<sup>20</sup> Nicht wirst du mit ihnen vereint werden im Begräbnis; denn du hast dein Land zu Grunde gerichtet, dein Volk hingemordet. Der Same der Übeltäter wird nicht genannt werden in Ewigkeit.<sup>21</sup> Bereitet seinen Söhnen die Schlachtung, um der Missetat ihrer Väter willen! Nicht sollen sie aufstehen und die Erde in Besitz nehmen, und mit Städten füllen die Fläche des Erdkreises.<sup>22</sup> Und ich werde wider sie aufstehen, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, und werde von Babel ausrotten Namen und Überrest, und Sohn und Nachkommen, spricht Jahuwah.<sup>23</sup> Und ich werde es zum Besitztum der Igel machen und zu Wassersümpfen; und ich werde es ausfegen mit dem Besen der Vertilgung, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen.<sup>24</sup> Jahuwah, Herr der Heerscharen hat geschworen und gesprochen: Wahrlich! Wie ich es vorbedacht, also geschieht es; und wie ich es beschlossen habe, also wird es zustande kommen:<sup>25</sup> daß ich Assyrien in meinem Lande zerschmettern und es auf meinen Bergen zertreten werde. Und so wird sein Joch von ihnen weichen, und seine Last wird weichen von ihrer Schulter.<sup>26</sup> Das ist der Ratschluß, der beschlossen ist über die ganze Erde; und das ist die Hand, die ausgestreckt ist über alle Nationen.<sup>27</sup> Denn Jahuwah, Herr der Heerscharen hat es beschlossen, und wer wird es vereiteln? und seine ausgestreckte Hand - wer könnte sie abwenden?<sup>28</sup> Im Todesjahre des Königs Ahas geschah dieser Ausspruch:<sup>29</sup> Freue dich nicht gänzlich Philistäa, daß zerbrochen ist der Stock, der dich schlug! Denn aus der

Wurzel der Schlange wird ein Basilisk hervorkommen, und seine Frucht wird sein eine fliegende, feurige Schlange.<sup>30</sup> Und die Erstgeborenen der Armen werden weiden, und die Dürftigen sich in Sicherheit lagern; aber deine Wurzel werde ich durch Hunger töten, und deinen Überrest wird er umbringen.<sup>31</sup> Heule, Tor! schreie Stadt! gänzlich hinschmelzen sollst du, Philistäa; denn von Norden her kommt Rauch und kein Vereinzelter ist unter seinen Scharen.<sup>32</sup> Und was antwortet man den Boten der Nationen? Daß Jahuwah Zion gegründet hat, und daß die Elenden seines Volkes darin Zuflucht finden.

### Kapitel 15 - Gegen Moab

<sup>1</sup> Ausspruch über Moab. Denn über Nacht ist Ar-Moab verwüstet, vernichtet; denn über Nacht ist Kir-Moab verwüstet, vernichtet. <sup>2</sup> Man steigt zum Gözentempel hinauf, und nach Dibon auf die Höhen, um zu weinen; auf Nebo und auf Medeba jammert Moab; auf allen seinen Häuptern ist eine Glatze, jeder Bart ist abgeschoren.<sup>3</sup> Auf seinen Gassen gürten sie sich Sacktuch um, auf seinen Dächern und auf seinen Märkten jammert alles, zerfließend in Tränen.<sup>4</sup> Und Hesbon schreit und Elale; bis Jahaz wird ihre Stimme gehört. Darum schreien die Gerüsteten Moabs laut auf, seine Seele bebt in ihm.<sup>5</sup> Mein Herz schreit über Moab - seine Flüchtlinge fliehen bis Zoar, bis Eglath-Schelischija. Denn die Anhöhe von Luchith steigt man mit Weinen hinauf; denn auf dem Wege nach Horonaim erhebt man Jammergeschrei.<sup>6</sup> Denn die Wasser von Nimrim sollen zu Wüsten werden. Denn verdorrt ist das Gras, verschmachtet das Kraut; das Grün ist nicht mehr.<sup>7</sup> Darum tragen sie was sie erübrigt haben und ihr Aufbewahrtes über den Weidenbach.<sup>8</sup> Denn das Wehgeschrei hat die Runde gemacht in den Grenzen von Moab: bis Eglaim dringt sein Jammern, und bis Beer-Elim sein Jammern.<sup>9</sup> Denn die Wasser Dimons sind voll von Blut; denn ich verhänge noch mehr Unheil über Dimon: einen Löwen über die Entronnenen Moabs und über den Überrest des Landes.

### Kapitel 16 - Schirm für Moab

<sup>1</sup> Sendet die Fettschafe des Landesherrschers von Sela durch die Wüste nach dem Berge der Tochter Zion. <sup>2</sup> Und es geschieht, wie umherflatternde Vögel, wie ein aufgescheuchtes Nest sind die Töchter Moabs an den Übergängen des Arnon.<sup>3</sup> Schaffe Rat, trifft Entscheidung; mache deinen Schatten der Nacht gleich am hellen Mittag, verbirg die Vertriebenen, den Flüchtlings entdecke nicht!<sup>4</sup> laß meine Vertriebenen bei dir weilen, Moab! sei ein Schutz vor dem Verwüster! - Denn der

## Das Buch Jesaja

Bedrücker hat ein Ende, die Zerstörung hat aufgehört, die Zertreter sind aus dem Lande verschwunden.<sup>5</sup> Und ein Thron wird durch Güte aufgerichtet werden; und auf ihm wird im Zelte Davids einer sitzen in Wahrheit, der da richtet und nach Recht trachtet und der Gerechtigkeit kundig ist.<sup>6</sup> Wir haben vernommen den Hochmut Moabs, des sehr Hochmütigen, seine Hoffart und seinen Hochmut und sein Wüten, sein eitles Prahlen.<sup>7</sup> Darum wird Moab heulen über Moab; alles wird heulen. Um die Traubenkuchen von Kir-Hareseth werdet ihr seufzen, tief betrübt;<sup>8</sup> denn Hesbons Fluren sind verwelkt, der Weinstock von Sibma. Die Herren der Nationen schlügen seine Edelreben nieder; sie reichten bis Jaser, irrten durch die Wüste; seine Ranken breiteten sich aus, gingen über das Meer.<sup>9</sup> Darum weine ich mit dem Weinen Jasers über den Weinstock von Sibma, ich überströme dich mit meinen Tränen, Hesbon und Elale. Denn über deine Obsternte und über deine Weinlese ist ein lauter Ruf gefallen;<sup>10</sup> und verschwunden sind Freude und Frohlocken aus dem Fruchtgefülle, und in den Weinbergen wird nicht gejubelt, nicht gejauchzt; der Keltertreter tritt keinen Wein in den Keltern; dem lauten Rufe habe ich ein Ende gemacht.<sup>11</sup> Darum rauschen meine Eingeweide wegen Moabs wie eine Laute, und mein Inneres wegen Kir-Heres'.<sup>12</sup> Und es wird geschehen, wenn Moab erscheint, sich abmüht auf der Höhe und in sein Heiligtum eintritt, um zu beten, so wird es nichts ausrichten.<sup>13</sup> Das ist das Wort, welches Jahuwah vorlängst über Moab geredet hat.<sup>14</sup> Jetzt aber redet Jahuwah und spricht: In drei Jahren, wie die Jahre eines Tagelöhners, da wird die Herrlichkeit Moabs verächtlich gemacht werden samt all der großen Menge; und der Überrest wird sehr gering, nicht groß sein.

## Kapitel 17 - Gegen Damaskus

<sup>1</sup> Ausspruch über Damaskus. Siehe, Damaskus hört auf, eine Stadt zu sein, und wird ein Trümmerhaufen.<sup>2</sup> Verlassen sind die Städte Aroer, sie werden den Herden preisgegeben; und diese lagern, und niemand schreckt sie auf.<sup>3</sup> Und die Festung nimmt ein Ende in Ephraim und das Königtum in Damaskus, sowie der Überrest von Syrien: er wird sein wie die Herrlichkeit der Kinder Israel, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen.<sup>4</sup> Und es wird geschehen an jenem Tage, da wird die Herrlichkeit Jakobs verkümmert sein und das Fett seines Fleisches mager werden.<sup>5</sup> Und es wird sein, wie wenn ein Schnitter Getreidehalme zusammenfaßt und sein Arm Ähren abmählt; und es wird sein, wie wenn einer Ähren sammelt in der Talebene Rephaim.<sup>6</sup> Doch wird eine Nachlese davon übrigbleiben wie beim Abschlagen der Oliven: zwei, drei Beeren oben im Wipfel, vier,

fünf an seinen, des Fruchtbaumes, Zweigen, spricht Jahuwah, der Gott Israels. - <sup>7</sup> An jenem Tage wird der Mensch auf den hinschauen, der ihn gemacht hat, und seine Augen werden auf den Heiligen Israels blicken. <sup>8</sup> Und er wird nicht schauen auf die Altäre, das Werk seiner Hände; und was seine Finger gemacht haben, wird er nicht ansehen, noch die Ascherim, noch die Sonnensäulen. - <sup>9</sup> An jenem Tage werden seine Festungsstädte sein wie die verlassenen Orte des Waldes und des Berggipfels, welche man vor den Kindern Israel verließ; und es wird eine Wüste sein. - <sup>10</sup> Denn du hast vergessen den Gott deines Heils und nicht gedacht des Felsen deiner Stärke. Darum pflanzest du liebliche Pflanzungen und besetzest sie mit ausländischen Reben. <sup>11</sup> Am Tage deiner Pflanzung hegst du sie ein, und am Morgen bringst du deine Pflanzen zur Blüte: ein Haufen Reisig am Tage gefährlicher Wunde und tödlichen Schmerzes. <sup>12</sup> Wehe dem Getümmel vieler Völker: wie das Brausen der Meere brausen sie; und dem Rauschen von Völkern: wie das Rauschen gewaltiger Wasser rauschen sie! <sup>13</sup> Völkern: rauschen wie das Rauschen vieler Wasser. Und er schilt sie, und sie fliehen weithin; und sie werden gejagt wie Spreu der Berge vor dem Winde und wie Stoppeln vor dem Sturme. <sup>14</sup> Zur Abendzeit, siehe da, Bestürzung! ehe es Morgen wird, sind sie nicht mehr. Das ist das Teil derer, die uns plündern, und das Los derer, die uns berauben.

### Kapitel 18 - Kusch (Äthiopien)

<sup>1</sup> He! Land des Flügelgeschwirres, jenseit der Ströme von Äthiopien, <sup>2</sup> welches Boten entsendet auf dem Meere und in Rohrschiffchen über der Wasserfläche! Gehet hin, schnelle Boten, zu der Nation, die weithin geschleppt und gerupft ist, zu dem Volke, wunderbar seitdem es ist und hinfert, der Nation von Vorschrift auf Vorschrift und von Zertretung, deren Land Ströme beraubt haben. <sup>3</sup> Ihr alle, Bewohner des Erdkreises und die ihr auf der Erde ansässig seid, wenn man ein Panier auf den Bergen erhebt, so sehet hin; und wenn man in die Posaune stößt, so höret! <sup>4</sup> Denn also hat Jahuwah zu mir gesprochen: Ich will still sein und will zuschauen in meiner Wohnstätte, wie heitere Wärme bei Sonnenschein, wie Taugewölk in der Ernte Glut. <sup>5</sup> Denn vor der Ernte, sobald die Blüte vorbei ist und die Blume zur reifenden Traube wird, da wird er die Reben abschneiden mit Winzermessern und die Ranken hinwegtun, abhauen. <sup>6</sup> Sie werden allzumal den Raubvögeln der Berge und den Tieren der Erde überlassen werden; und die Raubvögel werden darauf übersommern, und alle Tiere der Erde werden darauf überwintern. <sup>7</sup> In jener Zeit wird Jahuwah, Herr der Heerscharen, ein

Geschenk dargebracht werden: ein Volk, das weithin geschleppt und gerupft ist, und von einem Volke, wunderbar seitdem es ist und hinfört, einer Nation von Vorschrift auf Vorschrift und von Zertretung, deren Land Ströme beraubt haben.

### Kapitel 19 - Ägypten und Assur

<sup>1</sup> Ausspruch über Ägypten. Siehe, Jahuwah fährt auf schneller Wolke und kommt nach Ägypten. Und die Götzen Ägyptens beben vor ihm, und das Herz Ägyptens zerschmilzt in seinem Innern. <sup>2</sup> Und ich will Ägypten aufreißen gegen Ägypten; und sie werden streiten, ein jeder wider seinen Bruder und ein jeder wider seinen Nächsten, Stadt wider Stadt, Königreich wider Königreich. <sup>3</sup> Und der Geist Ägyptens wird vergehen in seinem Innern, und ich will seinen Ratschlag zunichte machen: und sie werden die Götzen und die Beschwörer und die Zauberer und die Wahrsager befragen. <sup>4</sup> Und ich will die Ägypter überliefern in die Hand eines harten Herrn; und ein grausamer König wird über sie herrschen, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen. - <sup>5</sup> Und die Wasser werden sich aus dem Meere verlaufen, und der Strom wird versiegen und austrocknen, <sup>6</sup> und die Ströme werden stinken; die Kanäle Mazors nehmen ab und versiegen, Rohr und Schilf verwelken. <sup>7</sup> Die Auen am Nil, am Ufer des Nil, und jedes Saatfeld am Nil verdorrt, zerstiebt und ist nicht mehr. <sup>8</sup> Und die Fischer klagen, und es trauern alle, welche Angeln in den Nil auswerfen; und die das Netz ausbreiten auf der Wasserfläche, schmachten hin. <sup>9</sup> Und beschämmt sind die Wirkler gehechelten Flachs und die Weber von Baumwollzeug. <sup>10</sup> Und seine Grundpfeiler sind zerschlagen; alle, die um Lohn arbeiten, sind seelenbetrübt. - <sup>11</sup> Eitel Toren sind die Fürsten von Zoan, die weisen Räte des Pharaos; ihr Ratschlag ist dumm geworden. Wie saget ihr zu dem Pharaos: "Ich bin ein Sohn der Weisen, ein Sohn der Könige von ehemals?" <sup>12</sup> Wo sind sie denn, deine Weisen? mögen sie dir doch verkünden und erkennen, was Jahuwah, Herr der Heerscharen, über Ägypten beschlossen hat. <sup>13</sup> Die Fürsten von Zoan sind betört, die Fürsten von Noph sind betrogen; es haben Ägypten irregeführt die Häupter seiner Stämme. <sup>14</sup> Jahuwah hat in sein Inneres einen Geist des Schwindels ausgegossen, daß sie Ägypten irregeführt haben in all seinem Tun, wie ein Trunkener taumelt in seinem Gespei. <sup>15</sup> Und von Ägypten wird keine Tat geschehen, welche Haupt oder Schwanz, Palmzweig oder Binse verrichte. - <sup>16</sup> An jenem Tage werden die Ägypter wie Weiber sein; und sie werden zittern und beben vor dem Schwingen der Hand Jahuwahs, Herr der Heerscharen, die er wider sie schwingen wird. <sup>17</sup> Und das Land Juda wird für Ägypten zum

Schrecken sein. So oft jemand es bei den Ägyptern erwähnt, werden sie beben wegen des Ratschlusses Jahuwahs, welchen er über sie beschlossen hat.<sup>18</sup> An jenem Tage werden fünf Städte im Lande Ägypten sein, welche die Sprache Kanaans reden und bei Jahuwah, Herr der Heerscharen, schwören werden. Eine wird die Stadt Heres heißen.<sup>19</sup> An jenem Tage wird inmitten des Landes Ägypten ein Altar dem Jahuwah geweiht sein, und eine Denksäule nahe an seiner Grenze dem Jahuwah;<sup>20</sup> und das wird zu einem Denkzeichen und zu einem Zeugnis sein dem Jahuwah, Herr der Heerscharen, im Lande Ägypten. Denn sie werden zu Jahuwah schreien wegen der Bedrücker, und er wird ihnen einen Retter und Streiter senden und sie erretten.<sup>21</sup> Und Jahuwah wird sich den Ägyptern kundgeben, und die Ägypter werden Jahuwah erkennen an jenem Tage; und sie werden dienen mit Schlachtopfern und Speisopfern, und werden Jahuwah Gelübde tun und bezahlen.<sup>22</sup> Und Jahuwah wird die Ägypter schlagen, schlagen und heilen; und sie werden sich zu Jahuwah wenden, und er wird sich von ihnen erbitten lassen und sie heilen.<sup>23</sup> An jenem Tage wird eine Straße sein von Ägypten nach Assyrien; und die Assyrer werden nach Ägypten und die Ägypter nach Assyrien kommen, und die Ägypter werden mit den Assyrern Jahuwah dienen.<sup>24</sup> An jenem Tage wird Israel das dritte sein mit Ägypten und mit Assyrien, ein Segen inmitten der Erde;<sup>25</sup> denn Jahuwah, Herr der Heerscharen, segnet es und spricht: Gesegnet sei mein Volk Ägypten, und Assyrien, meiner Hände Werk, und Israel, mein Erbteil!

## Kapitel 20 - Assurs Sieg über Ägypten und Kusch

<sup>1</sup> In dem Jahre, da der Tartan nach Asdod kam, als Sargon, der König von Assyrien, ihn gesandt hatte, und er wider Asdod stritt und es einnahm: <sup>2</sup> in dieser Zeit redete Jahuwah durch Jesaja, den Sohn Amoz', und sprach: Geh und löse das Sacktuch von deinen Lenden und ziehe deine Sandalen von deinen Füßen. Und er tat also, ging nackt und barfuß.<sup>3</sup> Und Jahuwah sprach: Gleichwie mein Knecht Jesaja nackt und barfuß gegangen ist, drei Jahre lang ein Zeichen und Vorbild betreffs Ägyptens und betreffs Äthiopiens:<sup>4</sup> also wird der König von Assyrien die Gefangenen Ägyptens und die Weggefährten Äthiopiens hinwegtreiben, Jünglinge und Greise, nackt und barfuß und mit entblößtem Gesäß, zur Schande Ägyptens.<sup>5</sup> Und sie werden bestürzt und beschämmt sein wegen Äthiopiens, ihrer Zuversicht, und wegen Ägyptens, ihres Ruhmes.<sup>6</sup> Und die Bewohner dieses Küstenlandes werden an jenem Tage sprechen: Siehe, also ist es mit unserer Zuversicht, wohin wir um Hilfe flohen, um vor dem Könige von Assyrien errettet zu werden! und wie sollten wir entrinnen?

## Kapitel 21 - Gefallen ist Babel

<sup>1</sup> Ausspruch über die Wüste des Meeres. Wie Stürme, wenn sie im Süden daherafaren, so kommt's aus der Wüste, aus furchtbarem Lande. <sup>2</sup> Ein hartes Gesicht ist mir kundgetan: Der Räuber raubt, und der Verwüster verwüstet. Ziehe hinauf, Elam! belagere, Medien! All ihrem Seufzen mache ich ein Ende. <sup>3</sup> Darum sind meine Lenden voll Schmerzes, Wehen haben mich ergriffen wie die Wehen einer Gebärenden; ich krümme mich, daß ich nicht hören, bin bestürzt, daß ich nicht sehen kann. <sup>4</sup> Mein Herz schlägt wild, Schauder ängstigt mich; die Dämmerung, die ich liebe, hat er mir in Beben verwandelt. <sup>5</sup> Man rüstet den Tisch, es wacht die Wache, man ißt, man trinkt... Stehet auf, ihr Fürsten! salbet den Schild! - <sup>6</sup> Denn also hat der Herr zu mir gesprochen: Geh hin, stelle einen Wächter auf; was er sieht, soll er berichten. <sup>7</sup> Und er sah einen Reiterzug: Reiter bei Paaren; einen Zug Esel, einen Zug Kamele. Und er horchte gespannt, mit großer Aufmerksamkeit; <sup>8</sup> und er rief wie ein Löwe: Herr, ich stehe auf der Turmwarte beständig bei Tage, und auf meinem Wachposten stehe ich da alle Nächte hindurch! <sup>9</sup> Und siehe da, es kam ein Zug Männer, Reiter bei Paaren ... Und er hob an und sprach: Gefallen, gefallen ist Babel, und alle geschnitzten Bilder seiner Götzen hat er zu Boden geschmettert! <sup>10</sup> Du mein Gedroscheses und Sohn meiner Tenne! Was ich von Jahuwah, dem Gott Israels, gehört, habe ich euch verkündigt. <sup>11</sup> Ausspruch über Duma. Aus Seir ruft man mir zu: Wächter, wie weit ist's in der Nacht? Wächter, wie weit in der Nacht? <sup>12</sup> Der Wächter spricht: Der Morgen kommt, und auch die Nacht. Wollt ihr fragen, so fraget! Kehret wieder, kommet her! <sup>13</sup> Ausspruch über Arabien. In der Wildnis von Arabien müßt ihr übernachten, Karawanen der Dedaniter. <sup>14</sup> Bringet dem Durstigen Wasser entgegen! Die Bewohner des Landes Tema kommen mit seinem Brote dem Flüchtling entgegen. <sup>15</sup> Denn sie flüchten vor den Schwertern, vor dem gezückten Schwerte und vor dem gespannten Bogen und vor der Wucht des Krieges. <sup>16</sup> Denn also hat der Herr zu mir gesprochen: Binnen Jahresfrist, wie die Jahre eines Tagelöhners, wird alle Herrlichkeit Kedars verschwinden. <sup>17</sup> Und die übriggebliebene Zahl der Bogen, der Helden der Söhne Kedars, wird gering sein; denn Jahuwah, der Gott Israels, hat geredet.

## Kapitel 22 - Schebna und Eljakim

<sup>1</sup> Ausspruch über das Tal der Gesichte. Was ist dir denn, daß du insgesamt auf die Dächer gestiegen bist? <sup>2</sup> O getümmelvolle, lärmende Stadt, du frohlockende Stadt, deine Erschlagenen sind nicht vom Schwert Erschlagene und nicht in der Schlacht Getötete! <sup>3</sup> Alle deine Oberen,

flüchtend allzumal, wurden ohne Bogen gefesselt; alle in dir Gefundenen wurden miteinander gefesselt, fernhin wollten sie fliehen.<sup>4</sup> Darum sage ich: Schauet von mir weg, daß ich bitterlich weine; dringet nicht in mich, um mich zu trösten über die Zerstörung der Tochter meines Volkes!<sup>5</sup> Denn es ist ein Tag der Bestürzung und der Zertretung und der Verwirrung vor Jahuwah, Herr der Heerscharen, im Tal der Gesichte, ein Tag, der Mauern zertrümmert; und Wehgeschrei hallt nach dem Gebirge hin.<sup>6</sup> Und Elam trägt den Köcher, mit bemannten Wagen und mit Reitern; und Kir entblößt den Schild.<sup>7</sup> Und es wird geschehen, deine auserlesenen Täler werden voll Wagen sein, und die Reiter nehmen Stellung gegen das Tor.<sup>8</sup> Und er deckt den Schleier auf von Juda, und du blickst an jenem Tage nach den Waffen des Waldhauses.<sup>9</sup> Und ihr sehet die Risse der Stadt Davids, daß ihrer viele sind; und ihr sammelt die Wasser des unteren Teiches;<sup>10</sup> und ihr zählet die Häuser von Jerusalem und brechet die Häuser ab, um die Mauer zu befestigen;<sup>11</sup> und ihr macht einen Behälter zwischen den beiden Mauern für die Wasser des alten Teiches. Aber ihr blicket nicht auf den, der es getan, und sehet den nicht an, der von fernher es gebildet hat.<sup>12</sup> Und es ruft Jahuwah, Herr der Heerscharen, an jenem Tage zum Weinen und zur Wehklage, und zum Haarscheren und zur Sackumgürtung.<sup>13</sup> Aber siehe, Wonne und Freude, Rinderwürgen und Schafeschlachten, Fleischessen und Weintrinken: "Laßt uns essen und trinken, denn morgen sterben wir!"<sup>14</sup> Und Jahuwah, Herr der Heerscharen, hat sich meinen Ohren geoffenbart: Wenn euch diese Missetat vergeben wird, bis ihr sterbet! spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen.<sup>15</sup> So sprach Jahuwah, Herr der Heerscharen: Auf! geh zu diesem Verwalter da, zu Schebna, der über das Haus ist, und sprich:<sup>16</sup> Was hast du hier, und wen hast du hier, daß du dir hier ein Grab aushaust? du, der sein Grab aushaut auf der Höhe, sich eine Wohnung im Felsen gräßt?<sup>17</sup> Siehe, Jahuwah wird dich weithin wegschleudern mit Manneswurf; und er wird dich zusammenwickeln,<sup>18</sup> zu einem Knäuel wird er dich fest zusammenrollen, wie einen Ball dich wegschleudern in ein geräumiges Land. Dort sollst du sterben, und dorthin sollen deine Prachtwagen kommen, du Schande des Hauses deines Herrn!<sup>19</sup> Und ich werde dich von deinem Posten hinwegstoßen, und von deinem Standorte wird er dich herunterreißen.<sup>20</sup> Und es wird geschehen an jenem Tage, da werde ich meinen Knecht Eljakim rufen, den Sohn Hilkjas.<sup>21</sup> Und ich werde ihn mit deinem Leibrock bekleiden und ihm deinen Gürtel fest umbinden, und werde deine Herrschaft in seine Hand legen; und er wird den Bewohnern von Jerusalem und dem Hause Juda zum Vater sein.<sup>22</sup> Und ich werde den Schlüssel des Hauses Davids auf seine Schulter legen; und er wird öffnen, und niemand wird

schließen, und er wird schließen, und niemand wird öffnen.<sup>23</sup> Und ich werde ihn als Pflock einschlagen an einen festen Ort; und er wird seinem Vaterhause zum Throne der Ehre sein.<sup>24</sup> Und man wird an ihn hängen die gesamte Herrlichkeit seines Vaterhauses: die Sprößlinge und die Seitenschosse, alle kleinen Gefäße, von den Beckengefäßen bis zu allen Kruggefäßen. -<sup>25</sup> An jenem Tage, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, wird der Pflock weichen, der eingeschlagen war an einem festen Orte, und er wird abgehauen werden und fallen; und die Last, die er trug, wird zu Grunde gehen; denn Jahuwah, Herr der Heerscharen, hat geredet.

### Kapitel 23 - Tyrus

<sup>1</sup> Ausspruch über Tyrus. Heule, ihr Tarsisschiffe! denn Tyrus ist verwüstet, ist ohne Haus, ohne Eingehenden. Vom Lande der Kittäer her ist es ihnen kundgeworden.<sup>2</sup> Verstummet, ihr Bewohner der Insel! Zidonische Kaufleute, die das Meer befahren, füllten dich;<sup>3</sup> und auf großen Wassern war die Saat des Sichor, die Ernte des Nil ihr Ertrag; und sie war die Erwerbsquelle der Nationen.<sup>4</sup> Sei beschämmt, Zidon! denn das Meer spricht, des Meeres Feste, und sagt: Ich habe keine Wehen gehabt und nicht geboren, und keine Jünglinge großgezogen, noch Jungfrauen auferzogen.<sup>5</sup> Sobald die Kunde nach Ägypten kommt, werden sie zittern bei der Kunde von Tyrus.<sup>6</sup> Fahret hinüber nach Tarsis; heule, ihr Bewohner der Insel!<sup>7</sup> Ist das eure frohlockende Stadt, deren Ursprung aus den Tagen der Vorzeit ist, welche ihre Füße tragen, um in der Ferne zu weilen?<sup>8</sup> Wer hat solches beschlossen über Tyrus, die Kronenspenderin, deren Kaufleute Fürsten, deren Händler die Vornehmsten der Erde waren?<sup>9</sup> Jahuwah, Herr der Heerscharen hat es beschlossen, um zu entweihen den Stolz jeder Pracht, um verächtlich zu machen alle Vornehmen der Erde.<sup>10</sup> Überflute dein Land wie der Nil, Tochter Tarsis! es gibt keinen Gürtel mehr.<sup>11</sup> Er hat seine Hand über das Meer ausgestreckt, hat Königreiche in Beben versetzt; Jahuwah hat über Kanaan geboten, seine Festen zu zerstören.<sup>12</sup> Und er sprach: Du sollst nicht mehr frohlocken, du geschändete Jungfrau, Tochter Zidon! Mache dich auf nach Kittim, fahre hinüber! auch dort wird dir keine Ruhe werden.<sup>13</sup> Siehe, das Land der Chaldäer, dieses Volk, das nicht war (Assur hat es den Bewohnern der Wüste angewiesen), richtet seine Belagerungstürme auf, schleift dessen<sup>14</sup> Heule, ihr Tarsisschiffe! Denn eure Feste ist verwüstet.<sup>15</sup> Und es wird geschehen an jenem Tage, da wird Tyrus siebzig Jahre vergessen werden, gleich den Tagen eines Königs. Am Ende von siebzig Jahren wird es Tyrus ergehen nach dem Liede von der Hure:<sup>16</sup> "Nimm die Laute, geh umher in der Stadt,

vergessene Hure! Spiele, so gut du kannst, singe Lied auf Lied, daß man deiner gedenke".<sup>17</sup> Denn es wird geschehen am Ende von siebzig Jahren, da wird Jahuwah Tyrus heimsuchen; und sie wird wieder zu ihrem Hurenlohn kommen, und wird Hurerei treiben mit allen Königreichen der Erde auf der Fläche des Erdbodens.<sup>18</sup> Und ihr Erwerb und ihr Hurenlohn wird Jahuwah heilig sein; er wird nicht aufgehäuft und nicht aufbewahrt werden; sondern ihr Erwerb wird für die sein, die vor Jahuwah wohnen, damit sie essen bis zur Sättigung und prächtig gekleidet seien.

### Kapitel 24 – Die Erde klafft auseinander

<sup>1</sup> Siehe, Jahuwah leert das Land aus und verödet es; und er kehrt seine Oberfläche um und zerstreut seine Bewohner. <sup>2</sup> Und wie dem Volke, so ergeht es dem Priester; wie dem Knechte, so seinem Herrn; wie der Magd, so ihrer Gebieterin; wie dem Käufer, so dem Verkäufer; wie dem Leiher, so dem Borger; wie dem Schuldner, so seinem Gläubiger. <sup>3</sup> Das Land wird völlig ausgeleert und geplündert; denn Jahuwah hat dieses Wort geredet. <sup>4</sup> Es trauert, es welkt hin das Land; es schmachtet, es welkt hin der Erdkreis; es schmachten hin die Hohen des Volkes im Lande. <sup>5</sup> Und die Erde ist entweih't worden unter ihren Bewohnern; denn sie haben die Gesetze übertreten, die Satzung überschritten, gebrochen den ewigen Bund. <sup>6</sup> Darum hat der Fluch die Erde verzehrt, und es büßen ihre Bewohner; darum sind verbrannt der Erde Bewohner, und wenig Menschen bleiben übrig. <sup>7</sup> Es trauert der Most, es schmachtet der Weinstock; es seufzen alle, die fröhlichen Herzens waren; <sup>8</sup> es feiert die Freude der Tamburine, aufgehört hat der Frohlockenden Getümmel, es feiert die Freude der Laute; <sup>9</sup> man trinkt keinen Wein mehr unter Gesang, bitter schmeckt das starke Getränk denen, die es trinken. <sup>10</sup> Zertrümmert ist die Stadt der Öde, verschlossen jedes Haus, so daß niemand hineingeht. <sup>11</sup> Klaggeschrei ob des Weines ist auf den Straßen; untergegangen ist alle Freude, weggezogen die Wonne der Erde. <sup>12</sup> Von der Stadt ist nur eine Wüste übriggeblieben, und in Trümmer zerschlagen ward das Tor. <sup>13</sup> Denn so wird es geschehen inmitten der Erde, in der Mitte der Völker: wie beim Abschlagen der Oliven, wie bei der Nachlese, wenn die Weinernte zu Ende ist. <sup>14</sup> Jene werden ihre Stimme erheben, werden jubeln. Ob der Majestät Jahuwahs jauchzen sie vom Meere her: <sup>15</sup> Darum gebet Jahuwah Ehre im Osten, auf den Inseln des Meeres dem Namen Jahuwahs, des Gottes Israels! <sup>16</sup> Vom Ende der Erde her hören wir Gesänge: "Herrlichkeit dem Gerechten!" - Da sprach ich: Ich vergehe, ich vergehe, wehe mir! Räuber rauben, und räuberisch raubend rauben sie. <sup>17</sup> Grauen und Grube und Garn über dich, Bewohner der Erde! <sup>18</sup>

Und es geschieht, wer vor der Stimme des Grauens flieht, fällt in die Grube; und wer aus der Grube heraufsteigt, wird im Garne gefangen. Denn die Fenster in der Höhe tun sich auf, und es erbeben die Grundfesten der Erde.<sup>19</sup> Die Erde klafft auseinander, die Erde zerberstet, die Erde schwankt hin und her;<sup>20</sup> die Erde taumelt wie ein Trunkener und schaukelt wie eine Hängematte; und schwer lastet auf ihr ihre Übertretung; und sie fällt und steht nicht wieder auf.<sup>21</sup> Und es wird geschehen an jenem Tage, da wird Jahuwah heimsuchen die Heerschar der Höhe in der Höhe, und die Könige der Erde auf der Erde.<sup>22</sup> Und sie werden in die Grube eingesperrt, wie man Gefangene einsperrt, und in den Kerker eingeschlossen; und nach vielen Tagen werden sie heimgesucht werden.<sup>23</sup> Und der Mond wird mit Scham bedeckt und die Sonne beschämt werden; denn Jahuwah, Herr der Heerscharen, herrscht als König auf dem Berge Zion und in Jerusalem, und vor seinen Ältesten ist Herrlichkeit.

### Kapitel 25 - Den Tod verschlingt er auf ewig

<sup>1</sup> Jahuwah, du bist mein Gott; ich will dich erheben, preisen will ich deinen Namen; denn du hast Wunder gewirkt, Ratschlüsse von fernher, Treue und Wahrheit. <sup>2</sup> Denn du hast aus einer Stadt einen Steinhaufen gemacht, die feste Stadt zu einem Trümmerhaufen, den Palast der Fremden, daß er keine Stadt mehr sei: er wird in Ewigkeit nicht aufgebaut werden. <sup>3</sup> Darum wird dich ehren ein trotziges Volk, Städte gewalttätiger Nationen werden dich fürchten. <sup>4</sup> Denn du bist eine Feste gewesen dem Armen, eine Feste dem Dürftigen in seiner Bedrängnis, eine Zuflucht vor dem Regensturm, ein Schatten vor der Glut; denn das Schnauben der Gewalttätigen war wie ein Regensturm gegen eine Mauer. <sup>5</sup> Wie die Glut in einemdürren Lande, beugtest du der Fremden Ungestüm; wie die Glut durch einer Wolke Schatten, wurde gedämpft der Gewalttätigen Siegesgesang. <sup>6</sup> Und Jahuwah, Herr der Heerscharen, wird auf diesem Berge allen Völkern ein Mahl von Fettspeisen bereiten, ein Mahl von Hefenweinen, von markigen Fettspeisen, geläuterten Hefenweinen. <sup>7</sup> Und er wird auf diesem Berge den Schleier vernichten, der alle Völker verschleiert, und die Decke, die über alle Nationen gedeckt ist. <sup>8</sup> Den Tod verschlingt er auf ewig; und der Herr, Jahuwah, wird die Tränen abwischen von jedem Angesicht, und die Schmach seines Volkes wird er hinwegtun von der ganzen Erde. Denn Jahuwah hat geredet. <sup>9</sup> Und an jenem Tage wird man sprechen: Siehe da, unser Gott, auf den wir harrten, daß er uns retten würde; da ist Jahuwah, auf den wir harrten! Laßt uns frohlocken und uns freuen in seiner Rettung! <sup>10</sup> Denn

die Hand Jahuwahs wird ruhen auf diesem Berge; und Moab wird unter ihm zertreten werden, wie Stroh zertreten wird in einer Mistlache.<sup>11</sup> Und er wird seine Hände darin ausbreiten, wie der Schwimmer sie ausbreitet, um zu schwimmen; und er wird seinen Hochmut niederzwingen samt den Ränken seiner Hände.<sup>12</sup> Und deine festen, hochragenden Mauern wird er niederwerfen, niederstürzen, zu Boden strecken bis in den Staub.

## Kapitel 26 – Gericht über die Welt

<sup>1</sup> An jenem Tage wird dieses Lied im Lande Juda gesungen werden: Wir haben eine starke Stadt; Rettung setzt er zu Mauern und zum Bollwerk.<sup>2</sup> Machet auf die Tore, daß einziehe ein gerechtes Volk, welches Treue bewahrt!<sup>3</sup> Den festen Sinn bewahrst du in Frieden, in Frieden; denn er vertraut auf dich.<sup>4</sup> Vertrauet auf Jahuwah ewiglich; denn in Jahuwah ist ein Fels der Ewigkeiten.<sup>5</sup> Denn er hat Hochwohnende niedergebeugt, die hochragende Stadt; er hat sie niedergestürzt, zu Boden gestürzt, hat sie niedergestreckt bis in den Staub.<sup>6</sup> Es zertritt sie der Fuß, die Füße der Elenden, die Tritte der Armen. -<sup>7</sup> Der Pfad des Gerechten ist gerade; du bahnest gerade den Weg des Gerechten.<sup>8</sup> Ja, wir haben dich, Jahuwah, erwartet auf dem Pfade deiner Gerichte; nach deinem Namen und nach deinem Gedächtnis ging das Verlangen der Seele.<sup>9</sup> Mit meiner Seele verlangte ich nach dir in der Nacht; ja, mit meinem Geiste in meinem Innern suchte ich dich früh; denn wenn deine Gerichte die Erde treffen, so lernen Gerechtigkeit die Bewohner des Erdkreises.<sup>10</sup> Wird dem Gesetzlosen Gnade erzeigt, so lernt er nicht Gerechtigkeit: im Lande der Geradheit handelt er unrecht und sieht nicht die Majestät Jahuwahs.<sup>11</sup> Jahuwah, deine Hand war hoch erhoben, sie wollten nicht schauen. Schauen werden sie den Eifer um das Volk und beschämt werden; ja, deine Widersacher, Feuer wird sie verzehren. -<sup>12</sup> Jahuwah, du wirst uns Frieden geben, denn du hast ja alle unsere Werke für uns vollführt.<sup>13</sup> Jahuwah, unser Gott, über uns haben Herren geherrscht außer dir; durch dich allein gedenken wir deines Namens.<sup>14</sup> Tote leben nicht auf, Schatten erstehen nicht wieder; darum hast du sie heimgesucht und vertilgt und hast all ihr Gedächtnis zunichte gemacht.<sup>15</sup> Du hast die Nation vermehrt, Jahuwah, du hast die Nation vermehrt, du hast dich verherrlicht; du hast hinausgerückt alle Grenzen des Landes.<sup>16</sup> Jahuwah, in der Bedrängnis haben sie dich gesucht; als deine Züchtigung sie traf, flehten sie mit flüsterndem Gebet.<sup>17</sup> Wie eine Schwangere, die, dem Gebären nahe, sich windet und schreit in ihren Wehen: also sind wir gewesen, Jahuwah, fern von deinem Angesicht.<sup>18</sup> Wir gingen schwanger,

wir wanden uns; es war, als ob wir Wind geboren hätten: Rettung verschafften wir dem Lande nicht, und die Bewohner des Erdkreises sind nicht gefallen.<sup>19</sup> Deine Toten werden aufleben, meine Leichen wieder erstehen. Wachet auf und jubelt, die ihr im Staube lieget! Denn ein Tau des Lichtes ist dein Tau; und die Erde wird die Schatten auswerfen.<sup>20</sup> Geh hin, mein Volk, tritt ein in deine Gemächer und schließe deine Tür hinter dir zu; verbirg dich einen kleinen Augenblick, bis der Zorn vorübergehe!<sup>21</sup> Denn siehe, Jahuwah tritt hervor aus seiner Stätte, um die Ungerechtigkeit der Bewohner der Erde an ihnen heimzusuchen; und die Erde enthüllt ihr Blut und bedeckt nicht länger ihre Ermordeten.

### Kapitel 27 – Sammlung der Kinder Israels

<sup>1</sup> An jenem Tage wird Jahuwah mit seinem Schwerte, dem harten und großen und starken, heimsuchen den Leviathan, die flüchtige Schlange, und den Leviathan, die gewundene Schlange, und wird das Ungeheuer töten, welches im Meere ist. <sup>2</sup> An jenem Tage wird man singen: Ein Weinberg feurigen Weines! Besinget ihn! <sup>3</sup> Ich, Jahuwah, behüte ihn, bewässere ihn alle Augenblicke; daß nichts ihn heimsuche, behüte ich ihn Nacht und Tag. <sup>4</sup> Grimm habe ich nicht. O hätte ich Dornen und Disteln vor mir, im Kriege würde ich auf sie losschreiten, sie verbrennen allzumal! <sup>5</sup> Oder man müßte meinen Schutz ergreifen, Frieden mit mir machen, Frieden machen mit mir. <sup>6</sup> In Zukunft wird Jakob Wurzel schlagen, Israel blühen und knospen; und sie werden mit Früchten füllen die Fläche des Erdkreises. - <sup>7</sup> Hat er es geschlagen, wie er seinen Schläger schlug? Oder ist es ermordet worden, wie er die Ermordeten jenes ermordete? <sup>8</sup> Mit Maßen, als du es verstießest, hast du mit ihm gerechtet; er scheuchte es hinweg mit seinem heftigen Hauche am Tage des Ostwindes. <sup>9</sup> Deshalb wird dadurch gesühnt werden die Ungerechtigkeit Jakobs. Und dies ist die ganze Frucht der Hinwegnahme seiner Sünde: wenn es alle Altarsteine gleich zerschlagenen Kalksteinen machen wird, und Ascherim und Sonnensäulen sich nicht mehr erheben. <sup>10</sup> Denn die feste Stadt ist einsam, eine preisgegebene und verlassene Wohnstätte wie die Steppe; daselbst weiden Kälber, und daselbst lagern sie und fressen ihre Zweige ab; <sup>11</sup> wenn ihre Reiser dürr geworden sind, werden sie abgebrochen: Weiber kommen und zünden sie an. Denn es ist kein verständiges Volk; darum erbarmt sich seiner nicht, der es gemacht, und der es gebildet hat, erweist ihm keine Gnade. <sup>12</sup> Und es wird geschehen an jenem Tage, da wird Jahuwah Getreide ausschlagen von der Strömung des Euphrat bis zum Bache Ägyptens; und ihr werdet zusammengelesen werden, einer zu dem anderen, ihr Kinder Israel.<sup>13</sup>

Und es wird geschehen an jenem Tage, da wird in eine große Posaune gestoßen werden, und die Verlorenen im Lande Assyrien und die Vertriebenen im Lande Ägypten werden kommen und Jahuwah anbeten auf dem heiligen Berge zu Jerusalem.

### Kapitel 28 - Gericht über Samaria

<sup>1</sup> Wehe der stolzen Krone der Trunkenen Ephraims, und der welkenden Blume seiner herrlichen Pracht auf dem Haupte des fetten Tales der vom Weine Überwältigten! <sup>2</sup> Siehe, der Herr hat einen Starken und Mächtigen, gleich einem Hagelwetter, einem verderbenden Sturmwinde; wie ein Wetter gewaltiger, überflutender Wasser reißt er zu Boden mit Macht. <sup>3</sup> Mit Füßen wird zertreten die stolze Krone der Trunkenen Ephraims. <sup>4</sup> Und der welkenden Blume seiner herrlichen Pracht auf dem Haupte des fetten Tales ergeht es wie dessen Frühfeige vor der Obsternte: kaum ist sie in der Hand dessen, der sie erblickt, so verschlingt er sie. <sup>5</sup> An jenem Tage wird Jahuwah, Herr der Heerscharen, dem Überrest seines Volkes zur prächtigen Krone und zum herrlichen Kranze sein; <sup>6</sup> und zum Geiste des Rechts dem, der zu Gericht sitzt; und zur Heldenkraft denen, welche den Streit zurückdrängen ans Tor. <sup>7</sup> Und auch diese wanken vom Wein und taumeln von starkem Getränk: Priester und Prophet wanken von starkem Getränk, sind übermannt vom Wein, taumeln vom starken Getränk; sie wanken beim Gesicht, schwanken beim Rechtsprechen. <sup>8</sup> Denn alle Tische sind voll unflätigen Gespeies, daß kein Platz mehr ist. <sup>9</sup> Wen soll er Erkenntnis lehren, und wem die Botschaft verständlich machen? Den von der Milch Entwöhnten, den von den Brüsten Entfernten? <sup>10</sup> Denn es ist Gebot auf Gebot, Gebot auf Gebot, Vorschrift auf Vorschrift, Vorschrift auf Vorschrift, hier ein wenig, da ein wenig! - <sup>11</sup> Ja, durch stammelnde Lippen und durch eine fremde Sprache wird er zu diesem Volke reden, <sup>12</sup> er, der zu ihnen sprach: Dies ist die Ruhe, schaffet Ruhe dem Ermüdeten; und dies die Erquickung! Aber sie wollten nicht hören. <sup>13</sup> Und so wird ihnen das Wort Jahuwahs sein: Gebot auf Gebot, Gebot auf Gebot, Vorschrift auf Vorschrift, Vorschrift auf Vorschrift, hier ein wenig, da ein wenig; auf daß sie hingehen und rücklings fallen und zerschmettert werden und verstrickt und gefangen werden. <sup>14</sup> Darum höret das Wort Jahuwahs, ihr Spötter, Beherrcher dieses Volkes, das in Jerusalem ist! <sup>15</sup> Denn ihr sprechet: Wir haben einen Bund mit dem Tode geschlossen und einen Vertrag mit dem Scheol gemacht: Wenn die überflutende Geißel hindurchfährt, wird sie an uns nicht kommen; denn wir haben die Lüge zu unserer Zuflucht gemacht und in der Falschheit uns geborgen. <sup>16</sup>

Darum, so spricht der Herr, Jahuwah: Siehe, ich gründe einen Stein in Zion, einen bewährten Stein, einen kostbaren Eckstein, aufs Festeste gegründet; wer glaubt, wird nicht ängstlich eilen.<sup>17</sup> Und ich werde das Recht zur Richtschnur machen, und die Gerechtigkeit zum Senkblei. Und der Hagel wird hinwegraffen die Zuflucht der Lüge, und die Wasser werden den Bergungsort wegschwemmen.<sup>18</sup> Und euer Bund mit dem Tode wird zunichte werden, und euer Vertrag mit dem Scheol nicht bestehen: Wenn die überflutende Geißel hindurchfährt, so werdet ihr von derselben zertreten werden.<sup>19</sup> So oft sie hindurchfährt, wird sie euch hinraffen; denn jeden Morgen wird sie hindurchfahren, bei Tage und bei Nacht. Und es wird eitel Schrecken sein, die Botschaft zu vernehmen.<sup>20</sup> Denn das Bett ist zu kurz, um sich auszustrecken und die Decke zu schmal, um sich einzuhüllen.<sup>21</sup> Denn Jahuwah wird sich aufmachen wie bei dem Berge Perazim, wie im Tale zu Gibeon wird er zürnen: um sein Werk zu tun - befremdend ist sein Werk! - und um seine Arbeit zu verrichten, - außergewöhnlich ist seine Arbeit!<sup>22</sup> Und nun treibet nicht Spott, damit eure Bande nicht fester gemacht werden; denn ich habe Vernichtung vernommen und Festbeschlossenes von seiten Jahuwahs, den Herr der Heerscharen, über die ganze Erde.<sup>23</sup> Nehmet zu Ohren und höret meine Stimme, merket auf und höret meine Rede!<sup>24</sup> Pflügt wohl der Pflüger den ganzen Tag, um zu säen? Furcht und eggt er den ganzen Tag sein Ackerland?<sup>25</sup> Ist es nicht so? wenn er dessen Fläche geebnet hat, so streut er Dill und sät Kümmel, und wirft Weizen reihenweise, und Gerste auf das abgesteckte Stück, und den Spelt an seinen Rand.<sup>26</sup> So unterwies ihn sein Gott zum richtigen Verfahren, er belehrte ihn.<sup>27</sup> Denn Dill wird nicht mit dem Dreschschlitten ausgedroschen und das Wagenrad nicht über Kümmel gerollt; sondern Dill wird mit dem Stabe ausgeschlagen und Kümmel mit dem Stocke.<sup>28</sup> Wird Brotkorn zermalmt? Nein, nicht unaufhörlich drischt er es; und wenn er das Rad seines Wagens und seine Pferde darüber hintreibt, so zermalmt er es nicht.<sup>29</sup> Auch dieses geht aus von Jahuwah, Herr der Heerscharen; er ist wunderbar in seinem Rat, groß an Verstand.

## Kapitel 29 – Lehre und Verständnis am Ende

<sup>1</sup> Wehe Ariel, Ariel, Stadt, wo David lagerte! Füget Jahr zu Jahr, laßt die Feste kreisen! <sup>2</sup> Und ich werde Ariel bedrängen, und es wird Seufzen und Stöhnen geben. Und sie wird mir sein wie ein Ariel. <sup>3</sup> Und ich werde dich im Kreise umlagern, und dich mit Heeresaufstellung einschließen, und Belagerungswerke wider dich aufrichten. <sup>4</sup> Und erniedrigt wirst du aus der Erde reden, und deine Sprache wird dumpf aus dem Staube ertönen;

und deine Stimme wird wie die eines Geistes aus der Erde hervorkommen, und deine Sprache wird aus dem Staube flüstern. - <sup>5</sup> Aber wie feiner Staub wird die Menge deiner Feinde sein, und wie dahinfahrende Spreu die Menge der Gewaltigen; und in einem Augenblick, plötzlich, wird es geschehen. <sup>6</sup> Von seiten Jahuwahs der Heerscharen wird sie heimgesucht werden mit Donner und mit Erdbeben und großem Getöse, - Sturmwind und Gewitter und eine Flamme verzehrenden Feuers. <sup>7</sup> Und wie ein nächtliches Traumgesicht wird die Menge all der Nationen sein, welche Krieg führen wider Ariel, und alle, welche sie und ihre Festung bestürmen und sie bedrängen. <sup>8</sup> Und es wird geschehen, gleichwie der Hungrige träumt, und siehe, er ißt - und er wacht auf, und seine Seele ist leer; und gleichwie der Durstige träumt, und siehe, er trinkt - und er wacht auf, und siehe, er ist matt und seine Seele lechzt: also wird die Menge all der Nationen sein, welche Krieg führen wider den Berg Zion. <sup>9</sup> Stutzet und staunet! blendet euch und erblindet! Sie sind trunken, doch nicht von Wein; sie schwanken, doch nicht von starkem Getränk. <sup>10</sup> Denn Jahuwah hat einen Geist tiefen Schlafes über euch ausgegossen und hat eure Augen verschlossen; die Propheten und eure Häupter, die Seher, hat er verhüllt. <sup>11</sup> Und jedes Gesicht ist euch geworden wie die Worte einer versiegelten Schrift, die man einem gibt, der lesen kann, indem man sagt: Lies doch dieses! er aber sagt: Ich kann nicht, denn es ist versiegelt; <sup>12</sup> und man gibt die Schrift einem, der nicht lesen kann, indem man sagt: Lies doch dieses! er aber sagt: Ich kann nicht lesen. <sup>13</sup> Und der Herr hat gesprochen: Weil dieses Volk mit seinem Munde sich naht und mit seinen Lippen mich ehrt, und sein Herz fern von mir hält, und ihre Furcht vor mir angelerntes Menschengebot ist: <sup>14</sup> Darum, siehe, will ich fortan wunderbar mit diesem Volke handeln, wunderbar und wundersam; und die Weisheit seiner Weisen wird zunichte werden, und der Verstand seiner Verständigen sich verbergen. <sup>15</sup> Wehe denen, welche ihre Pläne tief verbergen vor Jahuwah, und deren Werke im Finstern geschehen, und die da sprechen: Wer sieht uns, und wer kennt uns? <sup>16</sup> O über eure Verkehrtheit! Soll denn der Töpfer dem Tone gleichgeachtet werden? daß das Werk von seinem Meister spreche: Er hat mich nicht gemacht! und das Gebilde von seinem Bildner spreche: Er versteht es nicht! <sup>17</sup> Ist es nicht noch um ein gar Kleines, daß der Libanon sich in ein Fruchtgefilde verwandeln und das Fruchtgefilde dem Walde gleichgeachtet werden wird? <sup>18</sup> Und an jenem Tage werden die Tauben die Worte des Buches hören, und aus Dunkel und Finsternis hervor werden die Augen der Blinden sehen. <sup>19</sup> Und die Sanftmütigen werden ihre Freude in Jahuwah mehren, und die Armen unter den Menschen werden frohlocken in dem

## Das Buch Jesaja

Heiligen Israels.<sup>20</sup> Denn der Gewalttätige hat ein Ende, und der Spötter verschwindet; und ausgerottet werden alle, die auf Unheil bedacht sind,<sup>21</sup> die einen Menschen schuldig erklären um eines Wortes willen und dem Schlingen legen, welcher im Tore Recht spricht, und um nichts den Gerechten aus seinem Recht verdrängen.<sup>22</sup> Darum, so spricht Jahuwah, der Abraham erlöst hat, zum Hause Jakob: Nunmehr wird Jakob nicht beschämt werden, und nunmehr wird sein Angesicht nicht erblassen.<sup>23</sup> Denn wenn er, wenn seine Kinder das Werk meiner Hände in seiner Mitte sehen werden, so werden sie meinen Namen heiligen; und sie werden den Heiligen Jakobs heiligen und vor dem Gott Israels beben.<sup>24</sup> Und die verirrten Geistes sind, werden Verständnis erlangen, und Murrende werden Lehre annehmen.

### Kapitel 30 - Weil ihr das Wort verwerft

<sup>1</sup> Wehe den widerspenstigen Kindern, spricht Jahuwah, welche Pläne ausführen, aber nicht von mir aus, und Bündnisse schließen, aber nicht nach meinem Geiste, um Sünde auf Sünde zu häufen;<sup>2</sup> die hingehen, um nach Ägypten hinabzuziehen, - aber meinen Mund haben sie nicht befragt - um sich zu flüchten unter den Schutz des Pharao und Zuflucht zu suchen unter dem Schatten Ägyptens!<sup>3</sup> Und der Schutz des Pharao wird euch zur Schmach werden, und die Zuflucht unter dem Schatten Ägyptens zur Schande.<sup>4</sup> Denn seine Fürsten waren in Zoan, und seine Gesandten langten in Hanes an.<sup>5</sup> Alle werden beschämt werden über ein Volk, das ihnen nichts nützt, das nicht zur Hilfe und nicht zum Nutzen, sondern zur Beschämung und auch zum Hohne wird. - <sup>6</sup> Ausspruch über den Behemoth des Südens: Durch ein Land der Bedrängnis und der Angst, aus welchem Löwin und Löwe, Ottern und fliegende, feurige Schlangen kommen, tragen sie auf den Rücken der Eselsfüllen ihren Reichtum und auf den Höckern der Kamele ihre Schätze zu einem Volke, das nichts nützt.<sup>7</sup> Denn umsonst und vergebens wird Ägypten helfen. Darum nenne ich dieses Ägypten: Großtuer, die still sitzen.<sup>8</sup> Geh nun hin, schreibe es vor ihnen auf eine Tafel und zeichne es in ein Buch ein; und es bleibe für die zukünftige Zeit, auf immer bis in Ewigkeit.<sup>9</sup> Denn es ist ein widerspenstiges Volk, betrügerische Kinder, Kinder, die das Gesetz Jahuwahs nicht hören wollen;<sup>10</sup> die zu den Sehern sprechen: Sehet nicht! und zu den Schauern: Schauet uns nicht das Richtige, saget uns Schmeicheleien, schauet uns Täuschungen!<sup>11</sup> weichet ab vom Wege, bieget ab vom Pfade; schaffet den Heiligen Israels vor unserem Angesicht hinweg!<sup>12</sup> Darum, so spricht der Heilige Israels: Weil ihr dieses Wort verwerft und auf Bedrückung und Verdrehung vertraut und euch

darauf stützet,<sup>13</sup> darum wird euch diese Missetat wie ein sturzdrohender Riß sein, wie eine Ausbauchung an einer hochragenden Mauer, deren Einsturz in einem Augenblick, plötzlich kommt.<sup>14</sup> Und er wird sie zerbrechen, wie man einen Töpferkrug zerbricht, der ohne Schonung zertrümmert wird, und von welchem, wenn er zertrümmert ist, nicht ein Scherben gefunden wird, um damit Feuer vom Herd zu holen oder Wasser aus einer Zisterne zu schöpfen.<sup>15</sup> Denn so spricht der Herr, Jahuwah, der Heilige Israels: Durch Umkehr und durch Ruhe würdet ihr gerettet werden; in Stillsein und in Vertrauen würde eure Stärke sein. Aber ihr habt nicht gewollt;<sup>16</sup> und ihr sprachet: "Nein, sondern auf Rossen wollen wir fliegen", darum werdet ihr fliehen; und: "Auf Rennern wollen wir reiten", darum werden eure Verfolger rennen.<sup>17</sup> Ein Tausend wird fliehen vor dem Dräuen eines einzigen; vor dem Dräuen von Fünfen werdet ihr fliehen, bis ihr übrigbleibet wie eine Stange auf des Berges Spitze und wie ein Panier auf dem Hügel.<sup>18</sup> Und darum wird Jahuwah verziehen, euch gnädig zu sein; und darum wird er sich hinweg erheben, bis er sich euer erbarmt; denn Jahuwah ist ein Gott des Gerichts. Glückselig alle, die auf ihn harren!<sup>19</sup> Denn ein Volk wird in Zion wohnen, in Jerusalem. Du wirst nie mehr weinen; er wird dir gewißlich Gnade erweisen auf die Stimme deines Schreiens. Sobald er hört, wird er dir antworten.<sup>20</sup> Und der Herr wird euch Brot der Drangsal und Wasser der Trübsal geben. Und deine Lehrer werden sich nicht mehr verbergen, sondern deine Augen werden deine Lehrer sehen;<sup>21</sup> und wenn ihr zur Rechten oder wenn ihr zur Linken abbieget, so werden deine Ohren ein Wort hinter dir her hören: Dies ist der Weg, wandelt darauf!<sup>22</sup> Und ihr werdet den Überzug deiner silbernen Schnitzbilder und die Bekleidung deiner goldenen Gußbilder verunreinigen; du wirst sie wegwerfen wie ein unflätiges Kleid: "Hinaus!" wirst du zu ihnen sagen. -<sup>23</sup> Und er wird Regen geben zu deiner Saat, womit du den Erdboden besäst, und Brot als Ertrag des Erdbodens, und es wird fett und nahrhaft sein. Deine Herden werden an jenem Tage weiden auf weiter Aue;<sup>24</sup> und die Ochsen und die Eselsfüllen, die das Ackerland bearbeiten, werden gesalzenes Futter fressen, welches man mit der Schaufel und mit der Gabel geworfelt hat.<sup>25</sup> Und auf jedem hohen Berge und auf jedem erhabenen Hügel werden Bäche, Wasserströme sein an dem Tage des großen Gemetzels, wenn Türme fallen.<sup>26</sup> Und das Licht des Mondes wird sein wie das Licht der Sonne, und das Licht der Sonne wird siebenfältig sein, wie das Licht von sieben Tagen, an dem Tage, da Jahuwah den Schaden seines Volkes verbinden und seiner Schläge Wunden heilen wird.<sup>27</sup> Siehe, der Name Jahuwahs kommt von fernher. Sein Zorn brennt, und der aufsteigende Rauch ist gewaltig; seine Lippen sind voll Grimmes, und seine Zunge ist

## Das Buch Jesaja

wie ein verzehrendes Feuer,<sup>28</sup> und sein Odem wie ein überflutender Bach, der bis an den Hals reicht: um die Nationen zu schwingen mit einer Schwinge der Nichtigkeit, und einen irreführenden Zaum an die Kinnbacken der Völker zu legen.<sup>29</sup> Gesang werdet ihr haben wie in der Nacht, da das Fest geweiht wird, und Freude des Herzens gleich denen, die unter Flötenspiel hinziehen, um zu kommen auf den Berg Jahuwahs, zum Felsen Israels.<sup>30</sup> Und Jahuwah wird hören lassen die Majestät seiner Stimme, und sehen lassen das Herabfahren seines Armes mit Zornesschnauben und einer Flamme verzehrenden Feuers - Wolkenbruch und Regenguß und Hagelsteine.<sup>31</sup> Denn vor der Stimme Jahuwahs wird Assur zerschmettert werden, wenn er mit dem Stocke schlägt.<sup>32</sup> Und es wird geschehen, jeder Streich der verhängten Rute, die Jahuwah auf ihn herabfahren lässt, ergeht unter Tamburin- und Lautenspiel; und mit geschwungenem Arme wird er gegen ihn kämpfen.<sup>33</sup> Denn vorlängst ist eine Greuelstätte zugerichtet; auch für den König ist sie bereitet. Tief, weit hat er sie gemacht, ihr Holzstoß hat Feuer und Holz in Menge; wie ein Schwefelstrom setzt der Hauch Jahuwahs ihn in Brand.

### Kapitel 31 – Kehret um Kinder Israels

<sup>1</sup> Wehe denen, welche nach Ägypten hinabziehen um Hilfe, auf Rosse sich stützen, und die ihr Vertrauen auf Wagen setzen, weil ihrer viele, und auf Reiter, weil sie zahlreich sind; und die auf den Heiligen Israels nicht schauen und nach Jahuwah nicht fragen! <sup>2</sup> Aber auch er ist weise und führt Unglück herbei, und nimmt seine Worte nicht zurück; und er steht auf wider das Haus der Übeltäter und wider die Helferschaft derer, welche Frevel tun. <sup>3</sup> Und die Ägypter sind Menschen und nicht Gott, und ihre Rosse sind Fleisch und nicht Geist. Und Jahuwah streckt seine Hand aus, und es strauchelt der Helfer, und es stürzt der, welchem geholfen wird; und sie werden zunichte alle miteinander. <sup>4</sup> Denn also hat Jahuwah zu mir gesprochen: Wie der Löwe und der junge Löwe, wider den der Hirten Menge zusammengerufen wird, über seinem Raube knurrt, vor ihrer Stimme nicht erschrickt und sich vor ihrem Lärm nicht ergibt, also wird Jahuwah, Herr der Heerscharen, herniedersteigen, um auf dem Berge Zion und auf seinem Hügel zu streiten. <sup>5</sup> Gleich schwirrenden Vögeln, also wird Jahuwah Jerusalem beschirmen: beschirmen und erretten, schonen und befreien. - <sup>6</sup> Kehret um, Kinder Israel, zu dem, von welchem ihr so weit abgewichen seid! <sup>7</sup> Denn an jenem Tage werden sie verabscheuen, ein jeder seine Götzen von Silber und seine Götzen von Gold, die eure Hände euch gemacht haben zur Sünde. <sup>8</sup> Und Assyrien wird fallen durch ein Schwert, nicht eines Mannes; und ein Schwert,

nicht eines Menschen, wird es verzehren. Und es wird vor dem Schwerte fliehen, und seine Jünglinge werden frönpflichtig werden.<sup>9</sup> Und sein Fels wird vor Schrecken entweichen, und seine Fürsten werden vor dem Panier verzagen, spricht Jahuwah, der sein Feuer in Zion und seinen Ofen in Jerusalem hat.

### Kapitel 32 – Geist aus der Höhe

<sup>1</sup> Siehe, ein König wird regieren in Gerechtigkeit; und die Fürsten, sie werden nach Recht herrschen. <sup>2</sup> Und ein Mann wird sein wie ein Bergungsort vor dem Winde und ein Schutz vor dem Regensturm, wie Wasserbäche in durrer Gegend, wie der Schatten eines gewaltigen Felsens in lechzendem Lande. <sup>3</sup> Und die Augen der Sehenden werden nicht mehr verklebt sein, und die Ohren der Hörenden werden aufmerken; <sup>4</sup> und das Herz der Unbesonnenen wird Erkenntnis erlangen, und die Zunge der Stammelnden wird fertig und deutlich reden. <sup>5</sup> Der gemeine Mensch wird nicht mehr edel genannt und der Arglistige nicht mehr vornehm geheißen werden. <sup>6</sup> Denn ein gemeiner Mensch redet Gemeinheit; und sein Herz geht mit Frevel um, um Ruchlosigkeit zu verüben und Irrtum zu reden wider Jahuwah, um leer zu lassen die Seele des Hungrigen und dem Durstigen den Trank zu entziehen. <sup>7</sup> Und der Arglistige, seine Werkzeuge sind böse: er entwirft böse Anschläge, um die Sanftmütigen durch Lügenreden zu Grunde zu richten, selbst wenn der Arme sein Recht dartut. <sup>8</sup> Aber der Edle entwirft Edles, und auf Edlem besteht er. <sup>9</sup> Stehet auf, ihr sorglosen Weiber, höret meine Stimme! ihr sicheren Töchter, nehmet zu Ohren meine Rede! <sup>10</sup> Nach Jahr und Tag werdet ihr zittern, ihr Sicheren; denn die Weinlese ist dahin, die Obsternte kommt nicht. <sup>11</sup> Bebet, ihr Sorglosen; zittert, ihr Sicheren! Ziehet euch aus und entblößet euch und umgürtet mit Sacktuch die Lenden! <sup>12</sup> An die Brust schlägt man sich wegen der lieblichen Fluren, wegen des fruchtbaren Weinstocks. <sup>13</sup> Auf dem Felde meines Volkes schießen Gestrüpp und Dornen auf, ja, auf allen Häusern der Wonne in der frohlockenden Stadt. <sup>14</sup> Denn der Palast ist aufgegeben, verlassen das Getümmel der Stadt; Ophel und Wartturm dienen zu Höhlen auf ewig, zur Freude der Wildesel, zum Weideplatz der Herden - <sup>15</sup> bis der Geist über uns ausgegossen wird aus der Höhe, und die Wüste zum Fruchtgefilde wird, und das Fruchtgefilde dem Walde gleichgeachtet wird. <sup>16</sup> Und das Recht wird sich niederlassen in der Wüste, und die Gerechtigkeit auf dem Fruchtgefilde wohnen; <sup>17</sup> und das Werk der Gerechtigkeit wird Friede sein, und der Ertrag der Gerechtigkeit Ruhe und Sicherheit ewiglich. <sup>18</sup> Und mein Volk wird wohnen an einer

## Das Buch Jesaja

Wohnstätte des Friedens und in sicheren Wohnungen und an stillen Ruhestätten. - <sup>19</sup> Und es wird hageln beim Niedersturz des Waldes, und die Stadt wird in Niedrigkeit versinken. - <sup>20</sup> Glückselig ihr, die ihr an allen Wassern sät, frei umherschweifen lasset den Fuß der Rinder und der Esel!

### Kapitel 33 – Rettung Zions

<sup>1</sup> Wehe dir, Verwüster, und du selbst wurdest nicht verwüstet; und dir, Räuber, und man hat dich nicht beraubt! Sobald du das Verwüsten vollendet hast, wirst du verwüstet werden; sobald du mit dem Rauben fertig bist, wirst du beraubt werden. - <sup>2</sup> Jahuwah, sei uns gnädig! auf dich harren wir; sei ihr Arm jeden Morgen, ja, unsere Rettung zur Zeit der Bedrängnis! - <sup>3</sup> Vor dem Brausen deines Getümmels entfliehen die Völker, vor deiner Erhebung zerstreuen sich die Nationen. <sup>4</sup> Und weggerafft wird eure Beute, wie die Heuschrecken wegraffen; wie Heuschrecken rennen, rennt man darauf los. <sup>5</sup> Jahuwah ist hocherhaben; denn er wohnt in der Höhe, er füllt Zion mit Recht und Gerechtigkeit. <sup>6</sup> Und es wird Festigkeit deiner Zeiten, Fülle von Heil, von Weisheit und Erkenntnis geben; die Furcht Jahuwahs wird sein Schatz sein. <sup>7</sup> Siehe, ihre Helden schreien drauß, die Friedensboten weinen bitterlich. <sup>8</sup> Die Straßen sind verödet, der Wanderer feiert. Er hat den Bund gebrochen, die Städte verachtet, keines Menschen geachtet. <sup>9</sup> Es trauert, es schmachtet das Land; der Libanon steht beschämtd da, er verdorrt; Saron ist einer Steppe gleich geworden, und Basan und Karmel schütteln ihr Laub ab. <sup>10</sup> Nun will ich aufstehen, spricht Jahuwah; nun will ich mich emporrichten, nun mich erheben. <sup>11</sup> Ihr geht schwanger mit Heu, Stoppeln werdet ihr gebären; euer Schnauben ist ein Feuer, das euch verzehren wird. <sup>12</sup> Und die Völker werden zu Kalkbränden, wie abgehauene Dornen, die im Feuer verbrannt werden. <sup>13</sup> Höret, ihr Fernen, was ich getan, und ihr Nahen, erkennet meine Macht! <sup>14</sup> Die Sünder in Zion sind erschrocken, Beben hat die Ruchlosen ergriffen. "wer von uns kann weilen bei verzehrendem Feuer? Wer von uns kann weilen bei ewigen Gluten?" - <sup>15</sup> Wer in Gerechtigkeit wandelt und Aufrichtigkeit redet; wer den Gewinn der Bedrückungen verschmäht; wer seine Hände schüttelt, um keine Bestechung anzunehmen; wer sein Ohr verstopft, um nicht von Bluttaten zu hören, und seine Augen verschließt, um Böses nicht zu sehen: <sup>16</sup> der wird auf Höhen wohnen, Felsenfesten sind seine Burg; sein Brot wird ihm dargereicht, sein Wasser versiegts nie. - <sup>17</sup> Deine Augen werden den König schauen in seiner Schönheit, sehen werden sie ein weithin offenes Land. <sup>18</sup> Dein Herz wird des Schreckens gedenken:

Wo ist der Schreiber? wo der Wäger? wo, der die Türme zählte? <sup>19</sup> Du wirst das freche Volk nicht mehr sehen, das Volk von unverständlicher Sprache, daß man sie nicht vernehmen, von stammelnder Zunge, die man nicht verstehen kann. <sup>20</sup> Schaue Zion an, die Stadt unserer Festversammlungen! Deine Augen werden Jerusalem sehen, eine ruhige Wohnstätte, ein Zelt, das nicht wandern wird, dessen Pflöcke ewiglich nicht herausgezogen, und von dessen Seilen keines je losgerissen werden wird; - <sup>21</sup> sondern daselbst ist ein Mächtiger, Jahuwah, bei uns; ein Ort von Flüssen, von breiten Strömen: kein Ruderschiff kommt hinein, und durch denselben zieht kein mächtiges Schiff. <sup>22</sup> Denn Jahuwah ist unser Richter, Jahuwah unser Feldherr, Jahuwah unser König; er wird uns retten. - <sup>23</sup> Schlaff hängen deine Tauen; sie halten nicht fest das Gestell ihres Mastes, halten das Segel nicht ausgebreitet. - Dann wird ausgeteilt des Raubes Beute in Menge, selbst Lahme plündern die Beute. <sup>24</sup> Und kein Einwohner wird sagen: Ich bin schwach. Dem Volke, das darin wohnt, wird die Missetat vergeben sein.

### Kapitel 34 - Strafgericht über Edom

<sup>1</sup> Tretet herzu, ihr Nationen, um zu hören; und ihr Völkerschaften, merket auf! Es höre die Erde und ihre Fülle, der Erdkreis und alles, was ihm entsproßt! <sup>2</sup> Denn der Zorn Jahuwahs ergeht wider alle Nationen, und sein Grimm wider all ihr Heer. Er hat sie der Vertilgung geweiht, zur Schlachtung hingegeben. <sup>3</sup> Und ihre Erschlagenen werden hingeworfen, und der Gestank ihrer Leichname steigt auf, und die Berge zerfließen von ihrem Blute. <sup>4</sup> Und alles Heer der Himmel zerschmilzt; und die Himmel werden zusammengerollt wie ein Buch; und all ihr Heer fällt herab, wie das Blatt vom Weinstock abfällt und wie das Verwelkte vom Feigenbaum. <sup>5</sup> Denn trunken ist im Himmel mein Schwert; siehe, auf Edom fährt es herab und auf das Volk meines Bannes zum Gericht. <sup>6</sup> Das Schwert Jahuwahs ist voll Blut, es ist getränkt von Fett, vom Blute der Fettschafe und Böcke, vom Nierenfett der Widder; denn Jahuwah hat ein Schlachtopfer in Bozra und eine große Schlachtung im Lande Edom. <sup>7</sup> Und Wildochsen stürzen mit ihnen hin, und Farren samt Stieren; und ihr Land wird trunken von Blut, und ihr Staub von Fett getränkt. <sup>8</sup> Denn Jahuwah hat einen Tag der Rache, ein Jahr der Vergeltungen für die Rechtssache Zions. - <sup>9</sup> Und Edoms Bäche verwandeln sich in Pech, und sein Staub in Schwefel; und sein Land wird zu brennendem Peche. <sup>10</sup> Tag und Nacht erlischt es nicht, ewiglich steigt sein Rauch empor. Von Geschlecht zu Geschlecht liegt es verödet, für immer und ewig zieht niemand hindurch. <sup>11</sup> Und Pelikan und Igel nehmen es in Besitz, und Eule

und Rabe wohnen darin. Und er zieht darüber die Meßschnur der Öde und das Senklei der Leere.<sup>12</sup> Seine Edlen - keine sind da, welche das Königtum ausrufen; und alle seine Fürsten sind zu nichts geworden.<sup>13</sup> Und in seinen Palästen schießen Dornen auf, Nesseln und Disteln in seinen Burgen; und es wird zur Wohnstätte der Schakale, zur Wohnung der Strauße.<sup>14</sup> Und Wüstentiere treffen mit wilden Hunden zusammen, und Böcke begegnen einander; ja, dort rastet die Lilith und findet einen Ruheplatz für sich.<sup>15</sup> Dort nistet die Pfeilschlange und legt Eier und brütet sie aus in ihrem Schatten; ja, daselbst versammeln sich die Geier, einer zum anderen. -<sup>16</sup> Forschet nach im Buche Jahuwahs und leset! Es fehlt nicht eines von diesen, keines vermißt das andere. Denn mein Mund, er hat es geboten; und sein Geist, er hat sie zusammengebracht;<sup>17</sup> und er selbst hat ihnen das Los geworfen, und seine Hand hat es ihnen zugeteilt mit der Meßschnur. Ewiglich werden sie es besitzen, von Geschlecht zu Geschlecht darin wohnen.

### Kapitel 35 - Wonne und Freude

<sup>1</sup> Die Wüste und das dürre Land werden sich freuen, und die Steppe wird frohlocken und aufblühen wie eine Narzisse.<sup>2</sup> Sie wird in voller Blüte stehen und frohlocken, ja, frohlockend und jubelnd; die Herrlichkeit des Libanon ist ihr gegeben, die Pracht des Karmel und Sarons: sehen werden sie die Herrlichkeit Jahuwahs, die Pracht unseres Gottes.<sup>3</sup> Stärket die schlaffen Hände und befestiget die wankenden Kniee!<sup>4</sup> Saget zu denen, welche zaghaften Herzens sind: Seid stark, fürchtet euch nicht! siehe, euer Gott kommt, Rache kommt, die Vergeltung Gottes! er selbst kommt und wird euch retten.<sup>5</sup> Dann werden die Augen der Blinden aufgetan und die Ohren der Tauben geöffnet werden;<sup>6</sup> dann wird der Lahme springen wie ein Hirsch, und aufjauchzen wird die Zunge des Stummen. Denn es brechen Wasser hervor in der Wüste, und Bäche in der Steppe;<sup>7</sup> und die Kimmung wird zum Teiche, und das dürre Land zu Wasserquellen; an der Wohnstätte der Schakale, wo sie lagern, wird Gras nebst Rohr und Binse sein.<sup>8</sup> Und daselbst wird eine Straße sein und ein Weg, und er wird der heilige Weg genannt werden; kein Unreiner wird darüber hinziehen, sondern er wird für sie sein. Wer auf dem Wege wandelt - selbst Einfältige werden nicht irregehen.<sup>9</sup> Daselbst wird kein Löwe sein, und kein reißendes Tier wird ihn ersteigen noch daselbst gefunden werden; und die Erlösten werden darauf wandeln.<sup>10</sup> Und die Befreiten Jahuwahs werden zurückkehren und nach Zion kommen mit Jubel, und ewige Freude wird über ihrem Haupte sein; sie werden

Wonne und Freude erlangen, und Kummer und Seufzen werden entfliehen.

### Kapitel 36 - Belagerung Jerusalems

<sup>1</sup> Und es geschah im vierzehnten Jahre des Königs Hiskia, da zog Sanherib, der König von Assyrien, herauf wider alle festen Städte Judas und nahm sie ein. <sup>2</sup> Und der König von Assyrien sandte von Lachis den Rabsake zum König Hiskia, mit einem großen Heere, nach Jerusalem; und er hielt an der Wasserleitung des oberen Teiches, an der Straße des Walkerfeldes. <sup>3</sup> Da gingen zu ihm hinaus Eljakim, der Sohn Hilkijas, der über das Haus war, und Schebna, der Schreiber, und Joach, der Sohn Asaphs, der Geschichtsschreiber. <sup>4</sup> Und der Rabsake sprach zu ihnen: Saget doch zu Hiskia: So spricht der große König, der König von Assyrien: Was ist das für ein Vertrauen, womit du vertraust? <sup>5</sup> Ich sage: Nur ein Wort der Lippen ist Rat und Macht zum Kriege. Nun, auf wen vertraust du, daß du dich wider mich empört hast? <sup>6</sup> Siehe, du vertraust auf jenen geknickten Rohrstab, auf Ägypten, der, wenn jemand sich auf ihn stützt, ihm in die Hand fährt und sie durchbohrt. So ist der Pharao, der König von Ägypten, allen, die auf ihn vertrauen. <sup>7</sup> Und wenn du zu mir sprichst: Auf Jahuwah, unsern Gott, vertrauen wir; - ist er es nicht, dessen Höhen und dessen Altäre Hiskia hinweggetan, da er zu Juda und zu Jerusalem gesagt hat: Vor diesem Altar sollt ihr anbeten? <sup>8</sup> Und nun, laß dich doch ein mit meinem Herrn, dem König von Assyrien; und ich will dir zweitausend Rosse geben, wenn du dir Reiter darauf setzen kannst. <sup>9</sup> Und wie wolltest du einen einzigen Befehlshaber von den geringsten Knechten meines Herrn zurücktreiben? Aber du vertraust auf Ägypten der Wagen und Reiter wegen. <sup>10</sup> Und nun, bin ich ohne Jahuwah wider dieses Land heraufgezogen, um es zu verheeren? Jahuwah hat zu mir gesagt: Ziehe hinauf in dieses Land und verheere es. <sup>11</sup> Und Eljakim und Schebna und Joach sprachen zu dem Rabsake: Rede doch zu deinen Knechten auf aramäisch, denn wir verstehen es; und rede nicht zu uns auf jüdisch vor den Ohren des Volkes, das auf der Mauer ist. <sup>12</sup> Und der Rabsake sprach: Hat mein Herr mich zu deinem Herrn und zu dir gesandt, um diese Worte zu reden? nicht zu den Männern, die auf der Mauer sitzen, um mit euch ihren Kot zu essen und ihren Harn zu trinken? <sup>13</sup> Und der Rabsake trat hin und rief mit lauter Stimme auf jüdisch und sprach: Höret die Worte des großen Königs, des Königs von Assyrien! <sup>14</sup> So spricht der König: Daß Hiskia euch nicht täusche; denn er wird euch nicht zu erretten vermögen. <sup>15</sup> Und daß Hiskia euch nicht auf Jahuwah vertröste, indem er spricht: Jahuwah wird uns gewißlich erretten; diese

## Das Buch Jesaja

Stadt wird nicht in die Hand des Königs von Assyrien gegeben werden.<sup>16</sup> Höret nicht auf Hiskia; denn also spricht der König von Assyrien: Machet Frieden mit mir und kommet zu mir heraus, so sollt ihr ein jeder von seinem Weinstock und ein jeder von seinem Feigenbaum essen, und ein jeder das Wasser seines Brunnens trinken,<sup>17</sup> bis ich komme und euch in ein Land hole wie euer Land, ein Land von Korn und Most, ein Land von Brot und Weinbergen.<sup>18</sup> Daß Hiskia euch nicht verführe, indem er spricht: Jahuwah wird uns erretten! Haben die Götter der Nationen ein jeder sein Land von der Hand des Königs von Assyrien errettet?<sup>19</sup> Wo sind die Götter von Hammath und Arpad? wo die Götter von Sepharwaim? Und haben sie Samaria von meiner Hand errettet?<sup>20</sup> Welche sind es unter allen Göttern dieser Länder, die ihr Land von meiner Hand erretten haben, daß Jahuwah Jerusalem von meiner Hand erretten sollte?<sup>21</sup> Und sie schwiegen still und antworteten ihm kein Wort; denn es war das Gebot des Königs, der gesagt hatte: Ihr sollt ihm nicht antworten. -<sup>22</sup> Und Eljakim, der Sohn Hilkijas, der über das Haus war, und Schebna, der Schreiber, und Joach, der Sohn Asaphs, der Geschichtsschreiber, kamen zu Hiskia mit zerrissenen Kleidern und berichteten ihm die Worte des Rabsake.

### Kapitel 37 - Hiskias Hilferuf

<sup>1</sup> Und es geschah, als der König Hiskia es hörte, da zerriß er seine Kleider und hüllte sich in Sacktuch und ging in das Haus Jahuwahs.<sup>2</sup> Und er sandte Eljakim, der über das Haus war, und Schebna, den Schreiber, und die Ältesten der Priester, in Sacktuch gehüllt zu dem Propheten Jesaja, dem Sohne Amoz'.<sup>3</sup> Und sie sprachen zu ihm: So spricht Hiskia: Dieser Tag ist ein Tag der Bedrängnis und der Züchtigung und der Schmähung; denn die Kinder sind bis an die Geburt gekommen, aber da ist keine Kraft zum Gebären.<sup>4</sup> Vielleicht wird Jahuwah, dein Gott, die Worte des Rabsake hören, welchen sein Herr, der König von Assyrien, gesandt hat, um den lebendigen Gott zu verhöhnen, und wird die Worte bestrafen, die Jahuwah, dein Gott, gehört hat. Erhebe denn ein Gebet für den Überrest, der sich noch vorfindet.<sup>5</sup> Und die Knechte des Königs Hiskia kamen zu Jesaja.<sup>6</sup> Und Jesaja sprach zu ihnen: Also sollt ihr zu eurem Herrn sagen: So spricht Jahuwah: Fürchte dich nicht vor den Worten, die du gehört hast, womit die Diener des Königs von Assyrien mich gelästert haben.<sup>7</sup> Siehe, ich will ihm einen Geist eingeben, daß er ein Gerücht hören und in sein Land zurückkehren wird; und ich will ihn durchs Schwert fällen in seinem Lande.<sup>8</sup> Und der Rabsake kehrte zurück und fand den König von Assyrien streitend wider Libna; denn er hatte gehört,

daß er von Lachis aufgebrochen wäre.<sup>9</sup> Und er hörte von Tirhaka, dem König von Äthiopien, sagen: Er ist ausgezogen, um wider dich zu streiten. Und als er es hörte, sandte er Boten zu Hiskia und sprach:<sup>10</sup> So sollt ihr zu Hiskia, dem Könige von Juda, sprechen und sagen: Daß dich nicht täusche dein Gott, auf den du vertraust, indem du sprichst: Jerusalem wird nicht in die Hand des Königs von Assyrien gegeben werden!<sup>11</sup> Siehe, du hast gehört, was die Könige von Assyrien allen Ländern getan haben, indem sie sie vertilgten; und du solltest errettet werden?<sup>12</sup> Haben die Götter der Nationen, welche meine Väter vernichtet haben, sie errettet: Gosan und Haran und Rezeph und die Kinder Edens, die in Telassar waren?<sup>13</sup> Wo ist der König von Hamath und der König von Arpad und der König der Stadt Sepharwaim, von Hena und Iwa?<sup>14</sup> Und Hiskia nahm den Brief aus der Hand der Boten und las ihn; und er ging hinauf in das Haus Jahuwahs, und Hiskia breitete ihn vor Jahuwah aus.<sup>15</sup> Und Hiskia betete zu Jahuwah und sprach:<sup>16</sup> Jahuwah, Herr der Heerscharen, Gott Israels, der du zwischen den Cherubim thronst, du allein bist es, der der Gott ist von allen Königreichen der Erde; du hast den Himmel und die Erde gemacht.<sup>17</sup> Jahuwah, neige dein Ohr und höre! Jahuwah, tue deine Augen auf und sieh! Ja, höre alle die Worte Sanheribs, der gesandt hat, um den lebendigen Gott zu verhönen!<sup>18</sup> Wahrlich, Jahuwah, die Könige von Assyrien haben alle Nationen und ihr Land verwüstet;<sup>19</sup> und sie haben ihre Götter ins Feuer geworfen, denn sie waren nicht Götter, sondern ein Werk von Menschenhänden, Holz und Stein, und sie haben sie zerstört.<sup>20</sup> Und nun, Jahuwah, unser Gott, rette uns von seiner Hand, damit alle Königreiche der Erde wissen, daß du allein Jahuwah bist!<sup>21</sup> Da sandte Jesaja, der Sohn Amoz', zu Hiskia und ließ ihm sagen: So spricht Jahuwah, der Gott Israels: Was du zu mir gebetet hast wegen Sanheribs, des Königs von Assyrien -<sup>22</sup> dies ist das Wort, welches Jahuwah über ihn geredet hat: Es verachtet dich, es spottet deiner die Jungfrau, die Tochter Zion; die Tochter Jerusalem schüttelt das Haupt dir nach.<sup>23</sup> Wen hast du verhöhnt und gelästert, und gegen wen die Stimme erhoben? Gegen den Heiligen Israels hast du deine Augen emporgerichtet!<sup>24</sup> Durch deine Knechte hast du den Herrn verhöhnt und hast gesprochen: "Mit meiner Wagen Menge habe ich die Höhen der Berge ersteigern, das äußerste Ende des Libanon; und ich werde umhauen den Hochwuchs seiner Zedern, die Auswahl seiner Zypressen, und ich werde kommen auf seine äußerste Höhe, in seinen Gartenwald.<sup>25</sup> Ich habe gegraben und Wasser getrunken; und mit der Sohle meiner Füße werde ich austrocknen alle Ströme Mazors."<sup>26</sup> Hast du nicht gehört, daß ich von fernher es gewirkt und von den Tagen der Vorzeit her es gebildet habe? Nun habe ich es kommen lassen, daß du

## Das Buch Jesaja

feste Städte verwüstest zu öden Steinhaufen.<sup>27</sup> Und ihre Bewohner waren machtlos, sie wurden bestürzt und beschämmt; sie waren wie Kraut des Feldes und grünes Gras, wie Gras der Dächer, und Korn, das verbrannt ist, ehe es aufschießt.<sup>28</sup> Und ich kenne dein Sitzen, und dein Aus- und dein Eingehen, und dein Toben wider mich.<sup>29</sup> Wegen deines Tobens wider mich, und weil dein Übermut in meine Ohren heraufgekommen ist, werde ich meinen Ring in deine Nase legen und mein Gebiß in deine Lippen, und werde dich zurückführen auf dem Wege, auf welchem du gekommen bist.<sup>30</sup> Und dies soll dir das Zeichen sein: Man wird in diesem Jahre den Nachwuchs der Ernte essen, und im zweiten Jahre was ausgesproßt ist; und im dritten Jahre säet und erntet, und pflanzt Weinberge und esset ihre Frucht.<sup>31</sup> Und das Entronnene vom Hause Juda, das übriggeblieben ist, wird wieder wurzeln nach unten und Frucht tragen nach oben.<sup>32</sup> Denn von Jerusalem wird ein Überrest ausgehen, und ein Entronnenes vom Berge Zion. Der Eifer Jahuwahs wird solches tun.<sup>33</sup> Darum, so spricht Jahuwah von dem König von Assyrien: Er soll nicht in diese Stadt kommen, und er soll keinen Pfeil darein schießen und keinen Schild ihr zukehren, und er soll keinen Wall gegen sie aufschütten.<sup>34</sup> Auf dem Wege, den er gekommen ist, auf dem soll er zurückkehren und soll in diese Stadt nicht kommen, spricht Jahuwah.<sup>35</sup> Und ich will diese Stadt beschirmen, um sie zu retten, um meinet- und um Davids, meines Knechtes, willen.<sup>36</sup> Und ein Engel Jahuwahs zog aus und schlug in dem Lager der Assyrer 185000 Mann. Und als man des Morgens früh aufstand, siehe, da waren sie allesamt Leichname.<sup>37</sup> Und Sanherib, der König von Assyrien, brach auf, und er zog fort und kehrte zurück und blieb in Ninive.<sup>38</sup> Und es geschah, als er sich niederbeugte im Hause Nisroks, seines Gottes, da erschlugen ihn Adrammelek und Scharezer, seine Söhne, mit dem Schwerte; und sie entrannen in das Land Ararat. Und Esar-Haddon, sein Sohn, ward König an seiner Statt.

### Kapitel 38 - Hiskias Krankheit

<sup>1</sup> In jenen Tagen wurde Hiskia krank zum Sterben. Und Jesaja, der Sohn Amoz', der Prophet, kam zu ihm und sprach zu ihm: So spricht Jahuwah: Bestelle dein Haus, denn du wirst sterben und nicht genesen.<sup>2</sup> Da wandte Hiskia sein Angesicht gegen die Wand und betete zu Jahuwah und sprach: <sup>3</sup> Ach, Jahuwah! gedenke doch, daß ich vor deinem Angesicht gewandelt habe in Wahrheit und mit ungeteiltem Herzen, und daß ich getan, was gut ist in deinen Augen! Und Hiskia weinte sehr.<sup>4</sup> Da geschah das Wort Jahuwahs zu Jesaja also:<sup>5</sup> Geh hin und sage zu Hiskia: So spricht Jahuwah, der Gott deines Vaters David: Ich habe dein Gebet

gehört, ich habe deine Tränen gesehen; siehe, ich will zu deinen Tagen fünfzehn Jahre hinzufügen.<sup>6</sup> Und von der Hand des Königs von Assyrien will ich dich und diese Stadt erretten; und ich will diese Stadt beschirmen.<sup>7</sup> Und dies wird dir das Zeichen sein von seiten Jahuwahs, daß Jahuwah dieses Wort tun wird, welches er geredet hat:<sup>8</sup> Siehe, ich lasse den Schatten der Grade, welche er an dem Sonnenzeiger Ahas' durch die Sonne niederwärts gegangen ist, um zehn Grade rückwärts gehen. Und die Sonne kehrte an dem Sonnenzeiger zehn Grade zurück, welche sie niederwärts gegangen war.<sup>9</sup> Aufzeichnung Hiskias, des Königs von Juda, als er krank gewesen und von seiner Krankheit genesen war.<sup>10</sup> Ich sprach: In der Ruhe meiner Tage soll ich hingehen zu den Pforten des Scheol, bin beraubt des Restes meiner Jahre.<sup>11</sup> Ich sprach: Ich werde Jahuwah nicht sehen, Jahuwah im Lande der Lebendigen; ich werde Menschen nicht mehr erblicken bei den Bewohnern des Totenreiches.<sup>12</sup> Meine Wohnung ist abgebrochen und ward von mir weggeführt wie ein Hirtenzelt. Ich habe, dem Weber gleich, mein Leben aufgerollt: vom Trumme schnitt er mich los. Vom Tage bis zur Nacht wirst du ein Ende mit mir machen!<sup>13</sup> Ich beschwichtigte meine Seele bis zum Morgen... dem Löwen gleich, also zerbrach er alle meine Gebeine. Vom Tage bis zur Nacht wirst du ein Ende mit mir machen!<sup>14</sup> Wie eine Schwalbe, wie ein Kranich, so klagte ich; ich girrte wie die Taube. Schmachtend blickten meine Augen zur Höhe: O Herr, mir ist bange! tritt als Bürg für mich ein!<sup>15</sup> Was soll ich sagen? Daß er es mir zugesagt und es auch ausgeführt hat. Ich will sachte wallen alle meine Jahre wegen der Betrübnis meiner Seele.<sup>16</sup> O Herr! durch dieses lebt man, und in jeder Hinsicht ist darin das Leben meines Geistes. Und du machst mich gesund und erhältst mich am Leben.<sup>17</sup> Siehe, zum Heile ward mir bitteres Leid: Du, du zogest liebevoll meine Seele aus der Vernichtung Grube; denn alle meine Sünden hast du hinter deinen Rücken geworfen.<sup>18</sup> Denn nicht der Scheol preist dich, der Tod lobsingt dir nicht; die in die Grube hinabgefahren sind, harren nicht auf deine Treue.<sup>19</sup> Der Lebende, der Lebende, der preist dich, wie ich heute: der Vater gibt den Kindern Kunde von deiner Treue.<sup>20</sup> Jahuwah war bereit, mich zu retten; und wir wollen mein Saitenspiel röhren alle Tage unseres Lebens im Hause Jahuwahs.<sup>21</sup> Und Jesaja sagte, daß man einen Feigenkuchen als Pflaster nehmen und ihn auf das Geschwür legen solle, damit er genese.<sup>22</sup> Und Hiskia sprach: Welches ist das Zeichen, daß ich in das Haus Jahuwahs hinaufgehen werde?

### Kapitel 39 - Gesandte aus Babel

<sup>1</sup> Zu jener Zeit sandte Merodak-Baladan, der Sohn Baladans, der König von Babel, Brief und Geschenk an Hiskia; denn er hatte gehört, daß er krank gewesen und wieder gesund geworden war. <sup>2</sup> Und Hiskia freute sich über sie und zeigte ihnen sein Schatzhaus: Das Silber und das Gold und die Gewürze und das köstliche Öl; und sein ganzes Zeughaus, und alles, was sich in seinen Schätzen vorfand; es war nichts in seinem Hause und in seiner ganzen Herrschaft, das Hiskia ihnen nicht gezeigt hätte. <sup>3</sup> Da kam Jesaja, der Prophet, zum König Hiskia und sprach zu ihm: Was haben diese Männer gesagt? und woher sind sie zu dir gekommen? Und Hiskia sprach: Aus fernem Lande sind sie zu mir gekommen, von Babel. <sup>4</sup> Und er sprach: Was haben sie in deinem Hause gesehen? Und Hiskia sprach: Sie haben alles gesehen, was in meinem Hause ist; es gibt nichts in meinen Schätzen, das ich ihnen nicht gezeigt hätte. <sup>5</sup> Da sprach Jesaja zu Hiskia: Höre das Wort Jahuwahs! <sup>6</sup> Siehe, es kommen Tage, da alles, was in deinem Hause ist und was deine Väter aufgehäuft haben bis auf diesen Tag, nach Babel weggebracht werden wird; es wird nichts übrigbleiben, spricht Jahuwah. <sup>7</sup> Und von deinen Söhnen, die aus dir hervorkommen werden, die du zeugen wirst, wird man nehmen, und sie werden Kämmerer sein im Palaste des Königs von Babel. <sup>8</sup> Und Hiskia sprach zu Jesaja: Das Wort Jahuwahs ist gut, das du geredet hast; und er sprach: Es wird ja Friede und Bestand sein in meinen Tagen.

### Kapitel 40 - Der den Himmel ausdehnt

<sup>1</sup> Tröstet, tröstet mein Volk! spricht euer Gott. <sup>2</sup> Redet zum Herzen Jerusalems, und rufet ihr zu, daß ihre Mühsal vollendet, daß ihre Schuld abgetragen ist, daß sie von der Hand Jahuwahs Zwiefältiges empfangen hat für alle ihre Sünden. <sup>3</sup> Stimme eines Rufenden: In der Wüste bahnet den Weg Jahuwahs; ebnet in der Steppe eine Straße für unseren Gott! <sup>4</sup> Jedes Tal soll erhöht und jeder Berg und Hügel erniedrigt werden; und das Höckerichte soll zur Ebene werden, und das Hügelige zur Niederung! <sup>5</sup> Und die Herrlichkeit Jahuwahs wird sich offenbaren, und alles Fleisch miteinander wird sie sehen; denn der Mund Jahuwahs hat geredet. <sup>6</sup> Stimme eines Sprechenden: Ruf! Und er spricht: Was soll ich rufen? "Alles Fleisch ist Gras, und alle seine Anmut wie die Blume des Feldes. <sup>7</sup> Das Gras ist verdorrt, die Blume ist abgefallen; denn der Hauch Jahuwahs hat sie angeweht. Fürwahr, das Volk ist Gras. <sup>8</sup> Das Gras ist verdorrt, die Blume ist abgefallen; aber das Wort unseres Gottes besteht in Ewigkeit." <sup>9</sup> Auf einen hohen Berg steige hinauf, Zion, du Verkünderin froher Botschaft; erhebe mit Macht deine Stimme, Jerusalem, du Verkünderin

froher Botschaft! Erhebe sie, fürchte dich nicht; sprich zu den Städten Judas: <sup>10</sup> Siehe da, euer Gott! Siehe, der Herr, Jahuwah, kommt mit Kraft, und sein Arm übt Herrschaft für ihn; siehe, sein Lohn ist bei ihm, und seine Vergeltung geht vor ihm her. <sup>11</sup> Er wird seine Herde weiden wie ein Hirt, die Lämmer wird er in seinen Arm nehmen und in seinem Busen tragen, die Säugenden wird er sanft leiten. <sup>12</sup> Wer hat die Wasser gemessen mit seiner hohlen Hand und die Himmel abgegrenzt mit der Spanne, und hat den Staub der Erde in ein Maß gefaßt, und die Berge mit der Waage gewogen und die Hügel mit Waagschalen? <sup>13</sup> Wer hat den Geist Jahuwahs gelenkt, und wer, als sein Ratgeber, ihn unterwiesen? <sup>14</sup> Mit wem beriet er sich, daß er ihm Verstand gegeben und ihn belehrt hätte über den Pfad des Rechts, und ihn Erkenntnis gelehrt und ihm den Weg der Einsicht kundgemacht hätte? <sup>15</sup> Siehe, Nationen sind geachtet wie ein Tropfen am Eimer und wie ein Sandkorn auf der Waagschale. Siehe, Inseln sind wie ein Stäubchen, das emporschwebt. <sup>16</sup> Und der Libanon reicht nicht hin zum Brennholz, und sein Wild reicht nicht hin zum Brandopfer. <sup>17</sup> Alle Nationen sind wie nichts vor ihm, und werden von ihm geachtet wie Nichtigkeit und Leere. - <sup>18</sup> Und wem wollt ihr Gott vergleichen? Und was für ein Gleichnis wollt ihr ihm an die Seite stellen? <sup>19</sup> Hat der Künstler das Bild gegossen, so überzieht es der Schmelzer mit Gold und schweißt silberne Ketten daran. <sup>20</sup> Wer arm ist, so daß er nicht viel opfern kann, der wählt ein Holz, das nicht fault; er sucht sich einen geschickten Künstler, um ein Bild herzustellen, das nicht wanke. - <sup>21</sup> Wisset ihr es nicht? Höret ihr es nicht? Ist es euch nicht von Anbeginn verkündet worden? habt ihr nicht Einsicht erlangt in die Grundlegung der Erde? <sup>22</sup> Er ist es, der da thront über dem Kreise der Erde, und ihre Bewohner sind wie Heuschrecken; der die Himmel ausgespannt hat wie einen Flor und sie ausgebreitet wie ein Zelt zum Wohnen; <sup>23</sup> der die Fürsten zu nichts macht, die Richter der Erde in Nichtigkeit verwandelt. <sup>24</sup> Kaum sind sie gepflanzt, kaum sind sie gesät, kaum hat ihr Stock Wurzeln in der Erde getrieben: da bläst er sie schon an, und sie verdorren, und ein Sturmwind rafft sie wie Stoppeln hinweg. <sup>25</sup> Wem denn wollt ihr mich vergleichen, dem ich gleich wäre? spricht der Heilige. <sup>26</sup> Hebet zur Höhe eure Augen empor und sehet: Wer hat diese da geschaffen? Er, der ihr Heer herausführt nach der Zahl, ruft sie alle mit Namen: Wegen der Größe seiner Macht und der Stärke seiner Kraft bleibt keines aus. <sup>27</sup> Warum sprichst du, Jakob, und redest du, Israel: Mein Weg ist verborgen vor Jahuwah, und mein Recht entgeht meinem Gott? <sup>28</sup> Weißt du es nicht? oder hast du es nicht gehört? Ein ewiger Gott ist Jahuwah, der Schöpfer der Enden der Erde; er ermüdet nicht und ermattet nicht, unergründlich ist sein Verstand. <sup>29</sup> Er gibt dem Müden

Kraft, und dem Unvermögenden reicht er Stärke dar in Fülle.<sup>30</sup> Und Jünglinge ermüden und ermatten, und junge Männer fallen hin;<sup>31</sup> aber die auf Jahuwah harren, gewinnen neue Kraft: sie heben die Schwingen empor wie die Adler; sie laufen und ermatten nicht, sie gehen und ermüden nicht.

### **Kapitel 41 - Fürchte dich nicht**

<sup>1</sup> Wendet euch schweigend zu mir, ihr Inseln; und die Völkerschaften mögen neue Kraft gewinnen; sie mögen herannahen, dann mögen sie reden; laßt uns miteinander vor Gericht treten! <sup>2</sup> Wer hat vom Aufgang her den erweckt, welchem Gerechtigkeit auf Schritt und Tritt begegnet? Er gab Nationen vor ihm dahin und ließ ihn Könige unterjochen, machte sie wie Staub vor seinem Schwerte, wie fortgetriebene Stoppeln vor seinem Bogen. <sup>3</sup> Er verfolgte sie, zog hin in Frieden einen Weg, den er mit seinen Füßen nie gegangen war. <sup>4</sup> Wer hat es gewirkt und getan? Der die Geschlechter ruft von Anbeginn. Ich, Jahuwah, bin der Erste, und bei den Letzten bin ich derselbe. <sup>5</sup> Die Inseln sahen es und fürchteten sich, es erbebten die Enden der Erde; sie näherten sich und kamen herbei: <sup>6</sup> Einer half dem anderen und sprach zu seinem Bruder: Sei mutig! <sup>7</sup> Und der Künstler ermutigte den Schmelzer, der mit dem Hammer glättet ermutigte den, der auf den Amboß schlägt, und sprach von der Lötung: sie ist gut; und er befestigte es mit Nägeln, daß es nicht wanke. <sup>8</sup> Du aber, Israel, mein Knecht, Jakob, den ich erwählt habe, Same Abrahams, meines Freundes; <sup>9</sup> du, den ich ergriffen von den Enden der Erde und von ihren fernsten Gegenden her gerufen habe, und zu welchem ich sprach: Du bist mein Knecht, ich habe dich erwählt und nicht verschmäht - <sup>10</sup> fürchte dich nicht, denn ich bin mit dir; schaue nicht ängstlich umher, denn ich bin dein Gott; ich stärke dich, ja, ich helfe dir, ja, ich stütze dich mit der Rechten meiner Gerechtigkeit. <sup>11</sup> Siehe, es sollen beschämtd und zu Schanden werden alle, die wider dich entbrannt sind; es sollen wie nichts werden und umkommen deine Widersacher. <sup>12</sup> Du wirst sie suchen und nicht finden, die Männer, die mit dir hadern; wie nichts und wie Nichtigkeit sollen die Männer werden, die dich bekriegen. <sup>13</sup> Denn ich, Jahuwah, dein Gott, ergreife deine Rechte, der ich zu dir spreche: Fürchte dich nicht, ich helfe dir! - <sup>14</sup> Fürchte dich nicht, du Wurm Jakob, du Häuflein Israel; ich helfe dir, spricht Jahuwah, und dein Erlöser ist der Heilige Israels. <sup>15</sup> Siehe, ich habe dich zu einem scharfen, neuen Dreschschlitten gemacht, mit Doppelschneiden versehen: du wirst Berge dreschen und zermalmen, und Hügel der Spreu gleich machen; <sup>16</sup> du wirst sie worfeln, daß der Wind sie entführt und der Sturm sie zerstreut.

Du aber, du wirst in Jahuwah frohlocken und in dem Heiligen Israels dich rühmen. - <sup>17</sup> Die Elenden und die Armen, welche nach Wasser suchen, und keines ist da, deren Zunge vor Durst vertrocknet: ich, Jahuwah, werde sie erhören, ich, der Gott Israels, werde sie nicht verlassen. <sup>18</sup> Ich werde Ströme hervorbrechen lassen auf den kahlen Höhen, und Quellen inmitten der Talebenen; ich werde die Wüste zum Wasserteich machen, und dasdürre Land zu Wasserquellen. <sup>19</sup> Ich werde Zedern in die Wüste setzen, Akazien und Myrten und Olivenbäume, werde in die Steppe pflanzen Zypressen, Platanen und Scherbinzedern miteinander; <sup>20</sup> damit sie sehen und erkennen und zu Herzen nehmen und verstehen allzumal, daß die Hand Jahuwahs dieses getan und der Heilige Israels es geschaffen hat. <sup>21</sup> Bringet eure Rechtssache vor, spricht Jahuwah; bringet eure Beweisgründe herbei, spricht der König Jakobs. <sup>22</sup> Sie mögen herbeibringen und uns verkünden, was sich ereignen wird: das Zunächstkommende, was es sein wird, verkündet, damit wir es zu Herzen nehmen und dessen Ausgang wissen; oder laßt uns das Künftige hören, <sup>23</sup> verkündet das späterhin Kommende, damit wir erkennen, daß ihr Götter seid! Ja, tut Gutes oder tut Böses, damit wir uns gegenseitig anblicken und miteinander es sehen. <sup>24</sup> Siehe, ihr seid nichts, und euer Tun ist Nichtigkeit; ein Greuel ist, wer euch erwählt. <sup>25</sup> Ich habe ihn von Norden her erweckt, und er kam herbei - von Sonnenaufgang her den, der meinen Namen anruft. Und er tritt auf Fürsten wie auf Lehm, und wie ein Töpfer, welcher Ton zerknnetet. <sup>26</sup> Wer hat es verkündet von Anbeginn, daß wir es wüßten? und von ehedem, daß wir sagen könnten: Es ist recht! Ja, da war keiner, der es verkündete, ja, keiner, der es hören ließ, ja, keiner, der eure Worte gehört hätte. <sup>27</sup> Als Erster habe ich zu Zion gesagt: Siehe, siehe, da ist es! Und Jerusalem will ich einen Freudenboten geben! <sup>28</sup> Und ich sah hin: und da war niemand, und unter diesen war kein Bescheidgeber, daß ich sie hätte fragen können, und sie mir Antwort gegeben hätten. <sup>29</sup> Siehe, sie allesamt - Eitelkeit, Nichtigkeit sind ihre Machwerke, Wind und Leere ihre gegossenen Bilder.

## Kapitel 42 - Israel als Knecht

<sup>1</sup> Siehe, mein Knecht, den ich stütze, mein Auserwählter, an welchem meine Seele Wohlgefallen hat: Ich habe meinen Geist auf ihn gelegt, er wird den Nationen das Recht kundtun. <sup>2</sup> Er wird nicht schreien und nicht rufen, noch seine Stimme hören lassen auf der Straße. <sup>3</sup> Das geknickte Rohr wird er nicht zerbrechen, und den glimmenden Docht wird er nicht auslöschen; er wird der Wahrheit gemäß das Recht kundtun. <sup>4</sup> Er wird nicht ermatten noch niedersinken, bis er das Recht auf Erden gegründet

hat; und die Inseln werden auf seine Lehre harren. - <sup>5</sup> So spricht Gott, Jahuwah, der die Himmel schuf und sie ausspannte, der die Erde ausbreitete mit ihren Gewächsen, dem Volke auf ihr den Odem gab, und den Lebenshauch denen, die darauf wandeln: <sup>6</sup> Ich, Jahuwah, ich habe dich gerufen in Gerechtigkeit und ergriff dich bei der Hand; und ich werde dich behüten und dich setzen zum Bunde des Volkes, zum Licht der Nationen: <sup>7</sup> um blinde Augen aufzutun, um Gefangene aus dem Kerker herauszuführen, und aus dem Gefängnis, die in der Finsternis sitzen. - <sup>8</sup> Ich bin Jahuwah, das ist mein Name; und meine Ehre gebe ich keinem anderen, noch meinen Ruhm den geschnitzten Bildern. <sup>9</sup> Das Frühere, siehe, es ist eingetroffen, und Neues verkündige ich; ehe es hervorsproßt, lasse ich es euch hören. <sup>10</sup> Singet Jahuwah ein neues Lied, seinen Ruhm vom Ende der Erde: die ihr das Meer befahret, und alles, was es erfüllt, ihr Inseln und ihre Bewohner! <sup>11</sup> Es mögen ihre Stimme erheben die Steppe und ihre Städte, die Dörfer, welche Kedar bewohnt; jubeln mögen die Bewohner von Sela, jauchzen vom Gipfel der Berge her! <sup>12</sup> Man möge Jahuwah Ehre geben und seinen Ruhm verkündigen auf den Inseln. <sup>13</sup> Jahuwah wird ausziehen wie ein Held, wie ein Kriegsmann den Eifer anfachen; er wird einen Schlachtruf, ja, ein gellendes Kriegsgeschrei erheben, sich als Held beweisen gegen seine Feinde. <sup>14</sup> Von lange her habe ich geschwiegen, war still, habe an mich gehalten. Gleich einer Gebärenden will ich tief aufatmen, schnauben und schnaufen zumal. <sup>15</sup> Ich will Berge und Hügel öde machen und all ihr Kraut vertrocknen lassen; und ich will Ströme zu Inseln machen; und Seen trocken legen. <sup>16</sup> Und ich will die Blinden auf einem Wege führen, den sie nicht kennen; auf Steigen, die sie nicht kennen, will ich sie schreiten lassen; die Finsternis vor ihnen will ich zum Lichte machen, und das Höckerichte zur Ebene. Das sind die Dinge, die ich tun und nicht unterlassen werde. <sup>17</sup> Die auf das geschnitzte Bild vertrauen, die zu dem gegossenen Bilde sagen: Du bist unser Gott! werden zurückweichen, werden gänzlich beschämmt werden. <sup>18</sup> Höret, ihr Tauben! und ihr Blinden, schauet her, um zu sehen! <sup>19</sup> Wer ist blind, als nur mein Knecht? und taub wie mein Bote, den ich sende? Wer ist blind wie der Vertraute, und blind wie der Knecht Jahuwahs? <sup>20</sup> Du hast vieles gesehen, aber du beachtest es nicht; bei offenen Ohren hört er nicht. <sup>21</sup> Jahuwah gefiel es um seiner Gerechtigkeit willen, das Gesetz groß und herrlich zu machen. <sup>22</sup> Und doch ist es ein beraubtes und ausgeplündertes Volk; sie sind in Löchern gefesselt und allesamt in Kerkern versteckt; sie sind zur Beute geworden, und kein Erretter ist da, zur Plünderung, und niemand spricht: Gib wieder heraus! <sup>23</sup> Wer unter euch will dieses zu Ohren nehmen, will aufmerken und in Zukunft hören? <sup>24</sup> Wer hat Jakob der Plünderung

hingegeben und Israel den Räubern? Nicht Jahuwah, gegen den wir gesündigt haben? Und sie wollten nicht auf seinen Wegen wandeln, und hörten nicht auf sein Gesetz.<sup>25</sup> Da hat er die Glut seines Zornes und die Gewalt des Krieges über ihn ausgespuckt; und diese hat ihn ringsum angezündet, aber er ist nicht zur Erkenntnis gekommen; und sie hat ihn in Brand gesteckt, aber er nahm es nicht zu Herzen.

### Kapitel 43 - Israels Erlösung aus Gnade

<sup>1</sup> Und nun, so spricht Jahuwah, der dich geschaffen, Jakob, und der dich gebildet hat, Israel: Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst; ich habe dich bei deinem Namen gerufen, du bist mein. <sup>2</sup> Wenn du durchs Wasser gehst, ich bin bei dir, und durch Ströme, sie werden dich nicht überfluten; wenn du durchs Feuer gehst, wirst du nicht versengt werden, und die Flamme wird dich nicht verbrennen. <sup>3</sup> Denn ich bin Jahuwah, dein Gott, ich, der Heilige Israels, dein Heiland; ich gebe als dein Lösegeld Ägypten hin, Äthiopien und Seba an deiner Statt. <sup>4</sup> Weil du teuer, wertvoll bist in meinen Augen, und ich dich lieb habe, so werde ich Menschen hingeben an deiner Statt und Völkerschaften anstatt deines Lebens. <sup>5</sup> Fürchte dich nicht, denn ich bin mit dir; vom Aufgang her werde ich deinen Samen bringen, und vom Niedergang her werde ich dich sammeln. <sup>6</sup> Ich werde zum Norden sagen: Gib heraus! und zum Süden: Halte nicht zurück, bringe meine Söhne von fernher und meine Töchter vom Ende der Erde, <sup>7</sup> einen jeden, der mit meinem Namen genannt ist, und den ich zu meiner Ehre geschaffen, den ich gebildet, ja, gemacht habe!<sup>8</sup> Führe heraus das blinde Volk, das doch Augen hat, und die Tauben, die doch Ohren haben! <sup>9</sup> Alle Nationen mögen sich miteinander versammeln, und die Völkerschaften zusammenkommen! Wer unter ihnen kann solches verkünden? so mögen sie uns Früheres hören lassen! mögen sie ihre Zeugen stellen und gerechtfertigt werden, daß man es höre und sage: Es ist wahr! <sup>10</sup> Ihr seid meine Zeugen, spricht Jahuwah, und mein Knecht, den ich erwählt habe: damit ihr erkennet und mir glaubet und einsehet, daß ich derselbe bin. Vor mir ward kein Gott gebildet, und nach mir wird keiner sein. <sup>11</sup> Ich, ich bin Jahuwah, und außer mir ist kein Heiland. <sup>12</sup> Ich habe verkündigt und gerettet und vernehmen lassen, und kein fremder Gott war unter euch; und ihr seid meine Zeugen, spricht Jahuwah, und ich bin Gott. <sup>13</sup> Ja, von jeher bin ich derselbe; und da ist niemand, der aus meiner Hand errette. Ich wirke, und wer kann es abwenden?<sup>14</sup> So spricht Jahuwah, euer Erlöser, der Heilige Israels: Um eure Willen habe ich nach Babel gesandt; und ich werde sie alle als Flüchtlinge hinabtreiben, und auch die Chaldäer, auf

## Das Buch Jesaja

den Schiffen ihres Jubels. <sup>15</sup> Ich, Jahuwah, bin euer Heiliger, ich, der Schöpfer Israels, euer König. - <sup>16</sup> So spricht Jahuwah, der einen Weg gibt im Meere, und einen Pfad in mächtigen Wassern; <sup>17</sup> der ausziehen läßt Wagen und Roß, Heer und Held - zusammen liegen sie da, stehen nicht wieder auf; sie sind erloschen, verglommen wie ein Docht: - <sup>18</sup> Gedenket nicht des Früheren, und über die Dinge der Vorzeit sinnet nicht nach! <sup>19</sup> Siehe, ich wirke Neues; jetzt sproßt es auf; werdet ihr es nicht erfahren? Ja, ich mache durch die Wüste einen Weg, Ströme durch die Einöde. <sup>20</sup> Das Getier des Feldes wird mich preisen, Schakale und Strauße; denn ich werde Wasser geben in der Wüste, Ströme in der Einöde, um mein Volk zu tränken, mein auserwähltes. <sup>21</sup> Dieses Volk, das ich mir gebildet habe, sie sollen meinen Ruhm erzählen. - <sup>22</sup> Doch nicht mich hast du angerufen, Jakob, daß du dich um mich gemüht hättest, Israel! <sup>23</sup> Du hast mir die Schafe deiner Brandopfer nicht gebracht, und mit deinen Schlachtopfern hast du mich nicht geehrt; ich habe dir nicht mit Speisopfern zu schaffen gemacht, noch mit Weihrauch dich ermüdet; <sup>24</sup> du hast mir nicht um Geld Würzrohr gekauft, noch mit dem Fette deiner Schlachtopfer mich gelabt. Aber du hast mir zu schaffen gemacht mit deinen Sünden, du hast mich ermüdet mit deinen Missetaten. <sup>25</sup> Ich, ich bin es, der deine Übertretungen tilgt um meinetwillen; und deiner Sünden will ich nicht mehr gedenken. - <sup>26</sup> Rufe mir ins Gedächtnis, wir wollen rechten miteinander; erzähle doch, damit du gerechtfertigt werdest! <sup>27</sup> Dein erster Vater hat gesündigt, und deine Mittler sind von mir abgefallen. <sup>28</sup> Und ich habe die Fürsten des Heiligtums entweiht, und Jakob dem Banne und Israel den Schmähungen hingegeben.

### Kapitel 44 – Prophezeiung Jerusalem

<sup>1</sup> Und nun höre, Jakob, mein Knecht, und du, Israel, den ich erwählt habe. <sup>2</sup> So spricht Jahuwah, der dich gemacht und von Mutterleibe an dich gebildet hat, der dir hilft: Fürchte dich nicht, mein Knecht Jakob, und du, Jeschurun, den ich erwählt habe. <sup>3</sup> Denn ich werde Wasser gießen auf das Durstige, und Bäche auf das Trockene; ich werde meinen Geist ausgießen auf deinen Samen, und meinen Segen auf deine Sprößlinge. <sup>4</sup> Und sie werden aufsprossen zwischen dem Grase wie Weiden an Wasserbächen. <sup>5</sup> Dieser wird sagen: Ich bin Jahuwahs; und der wird den Namen Jakobs ausrufen; und jener wird mit seiner Hand schreiben: Ich bin Jahuwahs, und wird den Namen Israels ehrend nennen. <sup>6</sup> So spricht Jahuwah, der König Israels und sein Erlöser, Jahuwah, Herr der Heerscharen: Ich bin der Erste und bin der Letzte, und außer mir ist kein Gott. <sup>7</sup> Und wer ruft aus wie ich, so verkünde er es und lege es mir vor! -

seitdem ich das Volk der Urzeit eingesetzt habe? Und das Zukünftige und was da kommen wird, mögen sie verkünden! <sup>8</sup> Erschrecket nicht und zittert nicht! Habe ich es nicht von längsther dich hören lassen und dir verkündet? und ihr seid meine Zeugen. Gibt es einen Gott außer mir? und es gibt keinen Fels, ich weiß keinen. <sup>9</sup> Die Bildner geschnitzter Bilder sind allesamt nichtig, und ihre Lieblinge nützen nichts; und die für sie zeugen, sehen nicht und haben keine Erkenntnis, damit sie beschämt werden. <sup>10</sup> Wer hat einen Gott gebildet und ein Bild gegossen, daß es nichts nütze? <sup>11</sup> Siehe, alle seine Genossen werden beschämt werden; und die Künstler sind ja nur Menschen. Mögen sie sich alle versammeln, hintreten: erschrecken sollen sie, beschämt werden allzumal! <sup>12</sup> Der Eisenschmied hat ein Werkzeug und arbeitet bei Kohlenglut, und er gestaltet es mit Hämtern und verarbeitet es mit seinem kräftigen Arm. Er wird auch hungrig und kraftlos; er hat kein Wasser getrunken und ermattet. <sup>13</sup> Der Holzschnitzer spannt die Schnur, zeichnet es ab mit dem Stifte, führt es aus mit den Hobeln und zeichnet es ab mit dem Zirkel; und er macht es wie das Bildnis eines Mannes, wie die Schönheit eines Menschen, damit es in einem Hause wohne. <sup>14</sup> Man haut sich Zedern ab, oder nimmt eine Steineiche oder eine Eiche, und wählt sich aus unter den Bäumen des Waldes; man pflanzt eine Fichte, und der Regen macht sie wachsen. <sup>15</sup> Und es dient dem Menschen zur Feuerung, und er nimmt davon und wärmt sich; auch heizt er und bäckt Brot; auch verarbeitet er es zu einem Gott und wirft sich davor nieder, macht ein Götzenbild daraus und betet es an. <sup>16</sup> Die Hälfte davon hat er im Feuer verbrannt; bei der Hälfte davon ißt er Fleisch, brät einen Braten und sättigt sich; auch wärmt er sich und spricht: Hal! mir wird's warm, ich spüre Feuer. <sup>17</sup> Und das Übrige davon macht er zu einem Gott, zu seinem Götzenbilde; er betet es an und wirft sich nieder, und er betet zu ihm und spricht: Errette mich, denn du bist mein Gott! <sup>18</sup> Sie haben keine Erkenntnis und keine Einsicht; denn er hat ihre Augen verklebt, daß sie nicht sehen, und ihre Herzen, daß sie nicht verstehen. <sup>19</sup> Und man nimmt es nicht zu Herzen, und da ist keine Erkenntnis und keine Einsicht, daß man sagte: Die Hälfte davon habe ich im Feuer verbrannt, und auch habe ich auf seinen Kohlen Brot gebacken, Fleisch gebraten, und habe gegessen; und den Rest davon sollte ich zu einem Greuel machen, ich sollte ein Stück Holz anbeten? <sup>20</sup> Wer der Asche nachgeht - ein betörtes Herz hat ihn irregeführt, so daß er seine Seele nicht errettet und sagt: Ist nicht Lüge in meiner Rechten? <sup>21</sup> Gedenke dessen, Jakob und Israel! denn du bist mein Knecht. Ich habe dich gebildet, du bist mein Knecht; Israel, du wirst nicht von mir vergessen werden. <sup>22</sup> Ich habe deine Übertretungen getilgt wie einen Nebel, und wie eine Wolke deine Sünden. Kehre um zu mir, denn

## Das Buch Jesaja

ich habe dich erlöst! <sup>23</sup> Jubelt, ihr Himmel! denn Jahuwah hat es vollführt; jauchzet, ihr Tiefen der Erde! brechet in Jubel aus, ihr Berge, du Wald und jeder Baum darin! Denn Jahuwah hat Jakob erlöst, und an Israel verherrlicht er sich. <sup>24</sup> So spricht Jahuwah, dein Erlöser und der von Mutterleibe an dich gebildet hat: Ich, Jahuwah, bin es, der alles wirkt, der die Himmel ausspannte, ich allein, die Erde ausbreitete durch mich selbst; <sup>25</sup> der die Wunderzeichen der Lügner vereitelt und die Wahrsager zu Narren macht; der die Weisen zurückdrängt und ihr Wissen zur Torheit macht; <sup>26</sup> der das Wort seines Knechtes bestätigt und den Bescheid seiner Boten vollführt; der von Jerusalem spricht: Es soll bewohnt werden! und von den Städten Judas: Sie sollen aufgebaut werden, und ich will seine Trümmer wieder aufrichten! <sup>27</sup> der zu der Flut spricht: Versiege, und ich will deine Ströme austrocknen! <sup>28</sup> Der von Kores spricht: Mein Hirt, und der all mein Wohlgefallen vollführt, indem er von Jerusalem sprechen wird: Es werde aufgebaut! und vom Tempel: Er werde gegründet!

### Kapitel 45 - Kores (Cyrus) König von Persien

<sup>1</sup> So spricht Jahuwah zu seinem Gesalbten, zu Kores, dessen Rechte ich ergriffen habe, um Nationen vor ihm niederzuwerfen, und damit ich die Lenden der Könige entgürtle, um Pforten vor ihm aufzutun, und damit Tore nicht verschlossen bleiben. <sup>2</sup> Ich, ich werde vor dir herziehen und werde das Höckerichte eben machen; eherne Pforten werde ich zerbrechen und eiserne Riegel zerschlagen; <sup>3</sup> und ich werde dir verborgene Schätze und versteckte Reichtümer geben, auf daß du wissest, daß ich Jahuwah bin, der dich bei deinem Namen gerufen hat, der Gott Israels. <sup>4</sup> Um Jakobs, meines Knechtes, und Israels, meines Auserwählten, willen rief ich dich bei deinem Namen, ich gab dir einen Beinamen, und du kanntest mich nicht; <sup>5</sup> ich bin Jahuwah, und sonst ist keiner, außer mir ist kein Gott; ich gärtete dich, und du kanntest mich nicht: - <sup>6</sup> auf daß man wisse vom Aufgang der Sonne und von ihrem Niedergang her, daß außer mir gar keiner ist. Ich bin Jahuwah, und sonst ist keiner! <sup>7</sup> Der ich das Licht bilde und die Finsternis schaffe, den Frieden mache und das Unglück schaffe; ich, Jahuwah, bin es, der dieses alles wirkt. <sup>8</sup> Träufelt, ihr Himmel droben, und Gerechtigkeit mögen rieseln die Wolken! Die Erde tue sich auf, und es sprosse Heil, und sie lasse Gerechtigkeit hervorwachsen zugleich! Ich, Jahuwah, habe es geschaffen. <sup>9</sup> Wehe dem, der mit seinem Bildner rechtet - ein Tongefäß unter irdenen Tongefäß'en! Darf wohl der Ton zu seinem Bildner sagen: Was machst du? und dein Werk von dir: Er hat keine Hände? <sup>10</sup> Wehe dem, der zum Vater

spricht: Warum zeugst du? und zum Weibe: Warum gebierst du? <sup>11</sup> So spricht Jahuwah, der Heilige Israels und der es gebildet hat: Über das Zukünftige fraget mich; meine Kinder und das Werk meiner Hände lasset mir anbefohlen sein! <sup>12</sup> Ich habe die Erde gemacht und den Menschen auf ihr geschaffen; meine Hände haben die Himmel ausgespannt, und all ihr Heer habe ich bestellt. <sup>13</sup> Ich habe ihn erweckt in Gerechtigkeit, und alle seine Wege werde ich ebnen; er wird meine Stadt bauen und meine Weggefährten entlassen, nicht um Kaufgeld und nicht um ein Geschenk, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen. <sup>14</sup> So spricht Jahuwah: Der Reichtum Ägyptens und der Erwerb Äthiopiens und die Sabäer, Männer von hohem Wuchse, werden zu dir übergehen und dir gehören; sie werden dir nachfolgen, in Fesseln werden sie zu dir übergehen; und sie werden sich vor dir niederwerfen, werden zu dir flehen: Fürwahr, Gott ist in dir; und sonst ist kein, gar kein Gott! - <sup>15</sup> Wahrlich, du bist ein Gott, der sich verborgen hält, du Gott Israels, du Heiland! - <sup>16</sup> Sie alle werden beschämmt und auch zu Schanden, sie gehen insgesamt mit Schande dahin, die Götzenmacher. <sup>17</sup> Israel wird gerettet durch Jahuwah mit ewiger Rettung; ihr werdet nicht beschämmt und nicht zu Schanden werden in alle Ewigkeiten. <sup>18</sup> Denn so spricht Jahuwah, der die Himmel geschaffen (er ist Gott), der die Erde gebildet und sie gemacht hat (er hat sie bereitet); nicht als eine Öde hat er sie geschaffen; um bewohnt zu werden, hat er sie gebildet: Ich bin Jahuwah, und sonst ist keiner! <sup>19</sup> Nicht im verborgenen habe ich geredet, an einem Orte des Landes der Finsternis; ich sprach nicht zu dem Samen Jakobs: Suchet mich vergeblich. Ich bin Jahuwah, der Gerechtigkeit redet, Aufrichtiges verkündet. <sup>20</sup> Versammelt euch und kommet, nähert euch insgesamt, ihr Entronnenen der Nationen! Es haben keine Erkenntnis, die das Holz ihres geschnitzten Bildes tragen und zu einem Gott flehen, der nicht retten kann. <sup>21</sup> Tut kund und bringet herbei; ja, beraten mögen sie sich miteinander! Wer hat dieses von alters her hören lassen, vorlängst es verkündet? Nicht ich, Jahuwah? und es ist sonst kein Gott außer mir; ein gerechter und rettender Gott ist keiner außer mir! <sup>22</sup> Wendet euch zu mir und werdet gerettet, alle ihr Enden der Erde! denn ich bin Gott, und keiner sonst. <sup>23</sup> Ich habe bei mir selbst geschworen, aus meinem Munde ist ein Wort in Gerechtigkeit hervorgegangen, und es wird nicht rückgängig werden, daß jedes Knie sich vor mir beugen, jede Zunge mir schwören wird. <sup>24</sup> Nur in Jahuwah, wird man von mir sagen, ist Gerechtigkeit und Stärke. Zu ihm wird man kommen, und es werden beschämten werden alle, die wider ihn entbrannt waren. <sup>25</sup> In Jahuwah wird gerechtfertigt werden und sich rühmen aller Same Israels.

### Kapitel 46 - Vernichtung der Götzen

<sup>1</sup> Bel krümmt sich, Nebo sinkt zusammen; ihre Bilder sind dem Saumtier und dem Lastvieh zuteil geworden; eure Tragbilder sind aufgeladen, eine Last für das ermüdete Vieh. <sup>2</sup> Sie sind zusammengesunken, haben sich gekrümmmt allzumal und haben die Last nicht retten können; und sie selbst sind in die Gefangenschaft gezogen. <sup>3</sup> Höret auf mich, Haus Jakob und aller Überrest des Hauses Israel, die ihr von Mutterleibe an aufgeladen, von Mutterschoße an getragen worden seid! <sup>4</sup> Und bis in euer Greisenalter bin ich derselbe, und bis zu eurem grauen Haare werde ich euch tragen; ich habe es getan, und ich werde heben, und ich werde tragen und erretten. <sup>5</sup> Wem wollt ihr mich vergleichen und gleichstellen und mich ähnlich machen, daß wir gleich seien? - <sup>6</sup> Sie, die Gold aus dem Beutel schütten und Silber mit der Waage darwägen, dingen einen Schmelzer, daß er einen Gott daraus mache; sie beten an, ja, sie werfen sich nieder. <sup>7</sup> Sie heben ihn auf, tragen ihn auf der Schulter und lassen ihn nieder auf seine Stelle, und er steht da: von seinem Orte weicht er nicht. Auch schreit man zu ihm, aber er antwortet nicht: niemand rettet er aus seiner Not. - <sup>8</sup> Gedenket dessen und werdet fest, nehmet es zu Herzen, ihr Abtrünnigen! <sup>9</sup> Gedenket des Anfänglichen von der Urzeit her, daß ich Gott bin, und sonst ist keiner, daß ich Gott bin und gar keiner wie ich; <sup>10</sup> der ich von Anfang an das Ende verkünde, und von alters her, was noch nicht geschehen ist; der ich spreche: Mein Ratschluß soll zustande kommen, und all mein Wohlgefallen werde ich tun; <sup>11</sup> der ich einen Raubvogel rufe von Osten her, aus fernem Lande den Mann meines Ratschlusses. Ich habe geredet, und werde es auch kommen lassen; ich habe entworfen, und werde es auch ausführen. - <sup>12</sup> Höret auf mich, ihr Trotzigen, die ihr fern seid von Gerechtigkeit! <sup>13</sup> Ich habe meine Gerechtigkeit nahe gebracht, sie ist nicht fern, und mein Heil zögert nicht; und ich gebe in Zion Heil, und Israel meine Herrlichkeit.

### Kapitel 47 - Spott über Babel

<sup>1</sup> Steige herunter und setze dich in den Staub, Jungfrau, Tochter Babel! Setze dich hin zur Erde, ohne Thron, Tochter der Chaldäer! denn nicht mehr sollst du Weichliche und Verzärtelte genannt werden. <sup>2</sup> Nimm die Mühle und mahle Mehl; schlage deinen Schleier zurück, ziehe die Schleppe herauf, entblöße die Schenkel, wate durch Ströme; <sup>3</sup> aufgedeckt werde deine Blöße, ja, gesehen deine Schande! Ich werde Rache nehmen und Menschen nicht verschonen. - <sup>4</sup> Unser Erlöser, Jahuwah, Herr der Heerscharen, ist sein Name, der Heilige Israels! - <sup>5</sup> Sitze stumm und geh in die Finsternis, Tochter der Chaldäer! denn nicht mehr sollst du Herrin

der Königreiche genannt werden.<sup>6</sup> Ich war ergrimmt über mein Volk, ich entweihte mein Erbteil, und ich gab sie in deine Hand. Du hast ihnen kein Erbarmen erzeigt, auf den Greis legtest du schwer dein Joch;<sup>7</sup> und du sprachst: In Ewigkeit werde ich Herrin sein! so daß du dir dieses nicht zu Herzen nahmst, das Ende davon nicht bedachtest.<sup>8</sup> Und nun höre dieses, du Üppige, die in Sicherheit wohnt, die in ihrem Herzen spricht: Ich bin's und gar keine sonst! ich werde nicht als Witwe sitzen, noch Kinderlosigkeit kennen.<sup>9</sup> Dieses beides wird über dich kommen in einem Augenblick, an einem Tage: Kinderlosigkeit und Witwentum; in vollstem Maße werden sie über dich kommen, trotz der Menge deiner Zaubereien, trotz der gewaltigen Zahl deiner Bannsprüche.<sup>10</sup> Und du vertrautest auf deine Bosheit, du sprachst: Niemand sieht mich. Deine Weisheit und dein Wissen, das hat dich irregeführt; und du sprachst in deinem Herzen: Ich bin's, und gar keine sonst!<sup>11</sup> Aber es kommt ein Unglück über dich, das du nicht wegzaubern kannst; und ein Verderben wird über dich herfallen, welches du nicht zu sühnen vermagst; und plötzlich wird eine Verwüstung über dich kommen, die du nicht ahnst. -  
<sup>12</sup> Tritt doch auf mit deinen Bannsprüchen und mit der Menge deiner Zaubereien, worin du dich abgemüht hast von deiner Jugend an! vielleicht kannst du dir Nutzen schaffen, vielleicht wirst du Schrecken einflößen.<sup>13</sup> Du bist müde geworden durch die Menge deiner Beratungen. Sie mögen doch auftreten und dich retten, die Himmelszerleger, die Sternebeschauer, welche jeden Neumond kundtun, was über dich kommen wird! ...<sup>14</sup> Siehe, sie sind wie Stoppeln geworden, Feuer hat sie verbrannt! Vor der Gewalt der Flamme konnten sie ihr Leben nicht retten: es war keine Kohle, um sich zu wärmen, kein Feuer, um davor zu sitzen.<sup>15</sup> Also sind dir geworden, für welche du dich abgemüht hast; deine Handelsgenossen von deiner Jugend an, sie irren umher, ein jeder nach seiner Richtung hin; niemand hilft dir.

## Kapitel 48 – Über die Prophezeihungen

<sup>1</sup> Höret dieses, Haus Jakob! Die ihr mit dem Namen Israel genannt und aus den Wassern Judas hervorgegangen seid, die ihr schwöret bei dem Namen Jahuwahs und des Gottes Israels rühmend gedenket, doch nicht in Wahrheit und nicht in Gerechtigkeit;<sup>2</sup> denn nach der heiligen Stadt nennen sie sich, und sie stützen sich auf den Gott Israels, Jahuwah, Herr der Heerscharen, ist sein Name:<sup>3</sup> Ich habe das Frühere vorlängst verkündet, und aus meinem Munde ist es hervorgegangen, und ich habe es hören lassen; plötzlich vollführte ich es, und es traf ein.<sup>4</sup> Weil ich wußte, daß du hart bist, und daß dein Nacken eine eiserne Sehne und

## Das Buch Jesaja

deine Stirn von Erz ist,<sup>5</sup> so habe ich es vorlängst dir verkündet, ehe es eintraf, habe ich es dich hören lassen; damit du nicht sagen möchtest: Mein Götze hat es getan, und mein geschnitztes und mein gegossenes Bild hat es geboten.<sup>6</sup> Du hast es gehört, betrachte es alles; und ihr, wollt ihr es nicht bekennen? Von nun an lasse ich dich Neues hören und Verborgengehaltenes und was du nicht gewußt hast.<sup>7</sup> Jetzt ist es geschaffen und nicht vorlängst, und vor diesem Tage hast du nicht davon gehört; damit du nicht sagen möchtest: Siehe, ich habe es gewußt.<sup>8</sup> Du hast es weder gehört noch gewußt, noch war von längsther dein Ohr geöffnet; denn ich wußte, daß du gar treulos bist, und daß man dich von Mutterleibe an einen Übertreter genannt hat.<sup>9</sup> Um meines Namens willen verziehe ich meinen Zorn, und um meines Ruhmes willen bezwinge ich ihn, dir zu gut, um dich nicht auszurotten.<sup>10</sup> Siehe, ich habe dich geläutert, doch nicht wie Silber; ich habe dich geprüft im Schmelzofen des Elends.<sup>11</sup> Um meinetwillen, um meinetwillen will ich es tun; denn wie würde mein Name entweihet werden! und meine Ehre gebe ich keinem anderen.<sup>12</sup> Höre auf mich, Jakob, und Israel, mein Berufener! Ich bin, der da ist, ich der Erste, ich auch der Letzte.<sup>13</sup> Auch hat meine Hand die Erde gegründet, und meine Rechte die Himmel ausgespannt; ich rufe ihnen zu: allesamt stehen sie da.<sup>14</sup> Versammelt euch, ihr alle, und höret! Wer unter ihnen hat dieses verkündet? Den Jahuwah liebt, der wird sein Wohlgefallen vollführen an Babel und seinen Arm an den Chaldäern.<sup>15</sup> Ich, ich habe geredet, ja, ich habe ihn gerufen; ich habe ihn kommen lassen, und sein Weg wird gelingen.<sup>16</sup> Nahet euch zu mir, höret dieses! Ich habe vom Anfang an nicht im Verborgenen geredet; von der Zeit an, da es ward, bin ich da. - Und nun hat der Herr, Jahuwah, mich gesandt und sein Geist. -<sup>17</sup> So spricht Jahuwah, dein Erlöser, der Heilige Israels: Ich bin Jahuwah, dein Gott, der dich lehrt, zu tun, was dir frommt, der dich leitet auf dem Wege, den du gehen sollst.<sup>18</sup> O daß du gemerkt hättest auf meine Gebote! dann würde dein Friede gewesen sein wie ein Strom, und deine Gerechtigkeit wie des Meeres Wogen;<sup>19</sup> und dein Same würde gewesen sein wie der Sand, und die Sprößlinge deines Leibes wie seine Körner; sein Name würde nicht ausgerottet und nicht vertilgt werden vor meinem Angesicht.<sup>20</sup> Ziehet aus Babel, fliehet aus Chaldäa mit Jubelschall; verkündiget, laßt dieses hören, bringet es aus bis an das Ende der Erde! Sprechet: Jahuwah hat seinen Knecht Jakob erlöst.<sup>21</sup> Und sie dürsteten nicht, als er sie durch die Wüste führte; er ließ ihnen Wasser rieseln aus dem Felsen, er spaltete den Felsen, und Wasser flossen heraus. -<sup>22</sup> Kein Friede den Gesetzlosen! spricht Jahuwah.

## Kapitel 49 - Wiederherstellung Israels

<sup>1</sup> Höret auf mich, ihr Inseln, und merket auf, ihr Völkerschaften in der Ferne! Jahuwah hat mich berufen von Mutterleibe an, hat von meiner Mutter Schoße an meines Namens Erwähnung getan. <sup>2</sup> Und er machte meinen Mund wie ein scharfes Schwert, hat mich versteckt in dem Schatten seiner Hand; und er machte mich zu einem glätteten Pfeile, hat mich verborgen in seinem Köcher. <sup>3</sup> Und er sprach zu mir: Du bist mein Knecht, bist Israel, an dem ich mich verherrlichen werde. - <sup>4</sup> Ich aber sprach: Umsonst habe ich mich abgemüht, vergeblich und für nichts meine Kraft verzehrt; doch mein Recht ist bei Jahuwah und mein Lohn bei meinem Gott. - <sup>5</sup> Und nun spricht Jahuwah, der mich von Mutterleibe an zu seinem Knechte gebildet hat, um Jakob zu ihm zurückzubringen, und Israel ist nicht gesammelt worden; aber ich bin geehrt in den Augen Jahuwahs, und mein Gott ist meine Stärke geworden - <sup>6</sup> ja, er spricht: Es ist zu gering, daß du mein Knecht seiest, um die Stämme Jakobs aufzurichten und die Bewahrten von Israel zurückzubringen; ich habe dich auch zum Licht der Nationen gesetzt, um mein Heil zu sein bis an das Ende der Erde. <sup>7</sup> So spricht Jahuwah, der Erlöser Israels, sein Heiliger, zu dem von jedermann Verachteten, zu dem Abscheu der Nation, zu dem Knechte der Herrscher: Könige werden es sehen und aufstehen, Fürsten, und sie werden sich niederwerfen, um Jahuwahs willen, der treu ist, des Heiligen Israels, der dich erwählt hat. <sup>8</sup> So spricht Jahuwah: Zur Zeit der Annehmung habe ich dich erhört, und am Tage des Heils habe ich dir geholfen. Und ich werde dich behüten und dich setzen zum Bunde des Volkes, um das Land aufzurichten, um die verwüsteten Erbteile auszuteilen, <sup>9</sup> um den Gefangenen zu sagen: Gehet hinaus! zu denen, die in Finsternis sind: Kommet ans Licht! Sie werden an den Wegen weiden, und auf allen kahlen Höhen wird ihre Weide sein; <sup>10</sup> sie werden nicht hungern und nicht dürsten, und weder Kimmung noch Sonne wird sie treffen. Denn ihr Erbarmer wird sie führen und wird sie leiten an Wasserquellen. <sup>11</sup> Und alle meine Berge will ich zum Wege machen, und meine Straßen werden erhöht werden. <sup>12</sup> Siehe, diese werden von fernher kommen, und siehe, diese von Norden und von Westen, und diese aus dem Lande der Sinim. <sup>13</sup> Jubelt, ihr Himmel, und frohlocke, du Erde; und ihr Berge, brechet in Jubel aus! denn Jahuwah hat sein Volk getröstet, und seiner Elenden erbarmt er sich. <sup>14</sup> Und Zion sprach: Jahuwah hat mich verlassen, und der Herr hat meiner vergessen. <sup>15</sup> Könnte auch ein Weib ihres Säuglings vergessen, daß sie sich nicht erbarmte über den Sohn ihres Leibes? Sollten selbst diese vergessen, ich werde deiner nicht vergessen. <sup>16</sup> Siehe, in meine beiden Handflächen habe ich dich eingezeichnet; deine Mauern sind beständig vor mir. <sup>17</sup>

## Das Buch Jesaja

Deine Kinder eilen herbei, deine Zerstörer und deine Verwüster ziehen aus dir hinweg. <sup>18</sup> Erhebe ringsum deine Augen und sieh: sie alle versammeln sich, kommen zu dir. So wahr ich lebe, spricht Jahuwah, du wirst sie alle wie ein Geschmeide anlegen und dich damit gürten wie eine Braut. <sup>19</sup> Denn deine Trümmer und deine Wüsten und dein zerstörtes Land - ja, nun wirst du zu enge werden für die Bewohner; und deine Verschlinger werden fern sein. <sup>20</sup> Die Kinder deiner Kinderlosigkeit werden noch vor deinen Ohren sagen: Der Raum ist mir zu eng; mache mir Platz, daß ich wohnen möge. <sup>21</sup> Und du wirst in deinem Herzen sprechen: Wer hat mir diese geboren, da ich doch der Kinder beraubt und unfruchtbar war, verbannt und umherirrend? Und diese, wer hat sie großgezogen? Siehe, ich war ja allein übriggeblieben; diese, wo waren sie? <sup>22</sup> So spricht der Herr, Jahuwah: Siehe, ich werde meine Hand zu den Nationen hin erheben, und zu den Völkern hin mein Panier aufrichten; und sie werden deine Söhne im Busen bringen, und deine Töchter werden auf der Schulter getragen werden. <sup>23</sup> Und Könige werden deine Wärter sein, und ihre Fürstinnen deine Ammen; sie werden sich vor dir niederwerfen mit dem Antlitz zur Erde, und den Staub deiner Füße lecken. Und du wirst erkennen, daß ich Jahuwah bin: die auf mich harren, werden nicht beschämt werden. <sup>24</sup> Sollte wohl einem Helden die Beute entrissen werden? oder sollen rechtmäßig Gefangene entrinnen? <sup>25</sup> Ja, so spricht Jahuwah: Auch die Gefangenen des Helden werden ihm entrissen werden, und die Beute des Gewaltigen wird entrinnen. Und ich werde den befehden, der dich befehdet; und ich werde deine Kinder retten. <sup>26</sup> Und ich werde deine Bedrücker speisen mit ihrem eigenen Fleische, und von ihrem Blute sollen sie trunken werden wie von Most. Und alles Fleisch wird erkennen, daß ich, Jahuwah, dein Heiland bin, und ich, der Mächtige Jakobs, dein Erlöser.

### Kapitel 50 - Israels Schuld

<sup>1</sup> So spricht Jahuwah: Wo ist der Scheidebrief eurer Mutter, mit dem ich sie entließ? oder welchem von meinen Gläubigern habe ich euch verkauft? Siehe, um eurer Missetaten willen seid ihr verkauft, und um eurer Übertretungen willen ist eure Mutter entlassen. <sup>2</sup> Warum bin ich gekommen, und kein Mensch war da? habe gerufen, und niemand antwortete? Ist meine Hand etwa zu kurz zur Erlösung? oder ist in mir keine Kraft, um zu retten? Siehe, durch mein Schelten trockne ich das Meer aus, mache Ströme zu einer Wüste: es stinken ihre Fische, weil kein Wasser da ist, und sie sterben vor Durst. <sup>3</sup> Ich kleide die Himmel in Schwarz und mache Sacktuch zu ihrer Decke. - <sup>4</sup> Der Herr, Jahuwah, hat

mir eine Zunge der Belehrten gegeben, damit ich wisse, den Müden durch ein Wort aufzurichten. Er weckt jeden Morgen, er weckt mir das Ohr, damit ich höre gleich solchen, die belehrt werden.<sup>5</sup> Der Herr, Jahuwah, hat mir das Ohr geöffnet, und ich, ich bin nicht widerspenstig gewesen, bin nicht zurückgewichen.<sup>6</sup> Ich bot meinen Rücken den Schlagenden und meine Wangen den Raufenden, mein Angesicht verbarg ich nicht vor Schmach und Speichel.<sup>7</sup> Aber der Herr, Jahuwah, hilft mir; darum bin ich nicht zu Schanden geworden, darum machte ich mein Angesicht wie einen Kieselstein, und wußte, daß ich nicht würde beschämt werden.<sup>8</sup> Nahe ist der mich rechtfertigt: Wer will mit mir rechten? laßt uns zusammen hintreten! Wer hat eine Rechtssache wider mich? er trete her zu mir!<sup>9</sup> Siehe, der Herr, Jahuwah, wird mir helfen: wer ist es, der mich für schuldig erklären könnte? Siehe, allesamt werden sie zerfallen wie ein Kleid, die Motte wird sie fressen.<sup>10</sup> Wer unter euch fürchtet Jahuwah? wer hört auf die Stimme seines Knechtes? Wer in Finsternis wandelt und welchem kein Licht glänzt, vertraue auf den Namen Jahuwahs und stütze sich auf seinen Gott.<sup>11</sup> Siehe, ihr alle, die ihr ein Feuer anzündet, mit Brandpfeilen euch rüstet: hinweg in die Glut eures Feuers und in die Brandpfeile, die ihr angesteckt habt! Solches geschieht euch von meiner Hand; in Herzeleid sollt ihr daliegen.

### Kapitel 51 - Ankündigung der Erlösung

<sup>1</sup> Höret auf mich, die ihr der Gerechtigkeit nachjaget, die ihr Jahuwah suchet! Blicket hin auf den Felsen, aus dem ihr gehauen, und auf die Höhlung der Grube, aus welcher ihr gegraben seid.<sup>2</sup> Blicket hin auf Abraham, euren Vater, und auf Sara, die euch geboren hat; denn ich rief ihn, den einen, und ich segnete ihn und mehrte ihn.<sup>3</sup> Denn Jahuwah tröstet Zion, tröstet alle ihre Trümmer; und er macht ihre Wüste gleich Eden, und ihre Steppe gleich dem Garten Jahuwahs. Wonne und Freude werden darin gefunden werden, Danklied und Stimme des Gesanges.<sup>4</sup> Merket auf mich, mein Volk, und meine Nation, horchet auf mich! denn ein Gesetz wird von mir ausgehen, und mein Recht werde ich aufstellen zum Lichte der Völker.<sup>5</sup> Nahe ist meine Gerechtigkeit, mein Heil ist ausgezogen, und meine Arme werden die Völker richten. Auf mich werden die Inseln hoffen, und sie werden harren auf meinen Arm.<sup>6</sup> Hebet eure Augen auf gen Himmel und blicket auf die Erde unten! denn die Himmel werden zergehen wie Rauch, und die Erde wird zerfallen wie ein Kleid, und ihre Bewohner werden dahinsterben. Aber mein Heil wird in Ewigkeit sein, und meine Gerechtigkeit wird nicht zerschmettert werden.<sup>7</sup> Höret auf mich, die ihr Gerechtigkeit kennet, du Volk, in

dessen Herzen mein Gesetz ist: Fürchtet nicht der Menschen Hohn, und erschrecket nicht vor ihren Schmähungen! <sup>8</sup> Denn wie ein Kleid wird sie verzehren die Motte, und wie Wolle sie verzehren die Schabe; aber meine Gerechtigkeit wird in Ewigkeit sein, und mein Heil durch alle Geschlechter hindurch. <sup>9</sup> Wache auf, wache auf; kleide dich in Macht, du Arm Jahuwahs! Wache auf wie in den Tagen der Vorzeit, in den Geschlechtern vor alters! Bist du es nicht, der Rahab zerhauen, das Seeungeheuer durchbohrt hat? <sup>10</sup> Bist du es nicht, der das Meer, die Wasser der großen Flut, trocken gelegt, der die Tiefen des Meeres zu einem Wege gemacht hat, damit die Erlösten hindurchzögen? <sup>11</sup> Und die Befreiten Jahuwahs werden zurückkehren und nach Zion kommen mit Jubel, und ewige Freude wird über ihrem Haupte sein; sie werden Wonne und Freude erlangen, Kummer und Seufzen werden entfliehen. <sup>12</sup> Ich, ich bin es, der euch tröstet. Wer bist du, daß du dich vor dem Menschen fürchtest, der hinstirbt, und vor dem Menschenkinde, welches wie Gras dahingegeben wird? <sup>13</sup> und daß du Jahuwah vergistest, der dich gemacht, der die Himmel ausgespannt und die Erde gegründet hat; und dich beständig, den ganzen Tag, vor dem Grimm des Bedrängers fürchtest, wenn er sich rüstet, um zu verderben? Wo ist denn der Grimm des Bedrängers? <sup>14</sup> Der in Fesseln Gekrümmte wird alsbald losgelassen werden und wird nicht hinsterben in die Grube, und sein Brot wird ihm nicht mangeln. <sup>15</sup> Denn ich bin Jahuwah, dein Gott, der das Meer erregt, und seine Wogen brausen; Jahuwah, Herr der Heerscharen, ist sein Name. - <sup>16</sup> Und ich habe meine Worte in deinen Mund gelegt und dich bedeckt mit dem Schatten meiner Hand, um die Himmel aufzuschlagen und die Erde zu gründen, und zu Zion zu sagen: Du bist mein Volk! <sup>17</sup> Erwache, erwache; stehe auf, Jerusalem, die du aus der Hand Jahuwahs den Becher seines Grimmes getrunken! Den Kelchbecher des Taumels hast du getrunken, hast ihn ausgeschlürft. <sup>18</sup> Da war niemand, der sie leitete, von allen Kindern, die sie geboren; und niemand, der sie bei der Hand nahm von allen Kindern, die sie großgezogen. <sup>19</sup> Zweierlei war es, was dir begegnete - wer sollte dir Beileid bezeigen?: - die Verheerung und die Zerschmetterung, und die Hungersnot und das Schwert. Wie könnte ich dich trösten? <sup>20</sup> Deine Kinder sind ohnmächtig hingesunken, sie lagen an allen Straßenecken wie eine Antilope im Netze; sie waren voll des Grimmes Jahuwahs, des Scheltens deines Gottes. <sup>21</sup> Darum höre doch dieses, du Elende und Trunkene, aber nicht von Wein! <sup>22</sup> So spricht Jahuwah, dein Herr, und dein Gott, der die Rechtssache seines Volkes führt: Siehe, ich nehme aus deiner Hand den Taumelbecher, den Kelchbecher meines Grimmes; du wirst ihn hinfest nicht mehr trinken. <sup>23</sup> Und ich gebe ihn in die Hand deiner Peiniger, die zu deiner Seele

sprachen: Bücke dich, daß wir darüber hinschreiten! Und du machtest deinen Rücken der Erde gleich, und gleich einer Straße für die darüber Schreitenden.

### Kapitel 52 - Jerusalem im kommenden Königreich

<sup>1</sup> Wache auf, wache auf; kleide dich, Zion, in deine Macht! Kleide dich in deine Prachtgewänder, Jerusalem, du heilige Stadt! Denn hinfort wird kein Unbeschnittener und kein Unreiner in dich eintreten. <sup>2</sup> Schüttle den Staub von dir ab, stehe auf, setze dich hin, Jerusalem! mache dich los von den Fesseln deines Halses, du gefangene Tochter Zion! <sup>3</sup> Denn so spricht Jahuwah: Umsonst seid ihr verkauft worden, und nicht um Geld sollt ihr gelöst werden. <sup>4</sup> Denn so spricht der Herr, Jahuwah: Nach Ägypten zog mein Volk im Anfang hinab, um sich daselbst aufzuhalten; und Assyrien hat es ohne Ursache bedrückt. <sup>5</sup> Und nun, was habe ich hier zu schaffen? spricht Jahuwah. Denn mein Volk ist umsonst hinweggenommen; seine Beherrcher jauchzen, spricht Jahuwah, und beständig, den ganzen Tag, wird mein Name gelästert. <sup>6</sup> Darum soll mein Volk meinen Namen kennen lernen, darum an jenem Tage erfahren, daß ich es bin, der da spricht: Hier bin ich! <sup>7</sup> Wie lieblich sind auf den Bergen die Füße dessen, der frohe Botschaft bringt, der Frieden verkündigt, der Botschaft des Guten bringt, der Heil verkündigt, der zu Zion spricht: Dein Gott herrscht als König! <sup>8</sup> Stimme deiner Wächter! Sie erheben die Stimme, sie jauchzen insgesamt; denn Auge in Auge sehen sie, wie Jahuwah Zion wiederbringt. <sup>9</sup> Brechet in Jubel aus, jauchzet insgesamt, ihr Trümmer Jerusalems! denn Jahuwah hat sein Volk getröstet, hat Jerusalem erlöst. <sup>10</sup> Jahuwah hat seinen heiligen Arm entblößt vor den Augen aller Nationen, und alle Enden der Erde sehen die Rettung unseres Gottes. - <sup>11</sup> Weichet, weichet, gehet von dannen hinaus, röhret nichts Unreines an! Gehet hinaus aus ihrer Mitte, reiniget euch, die ihr die Geräte Jahuwahs traget! <sup>12</sup> Denn nicht in Hast sollt ihr ausziehen, und nicht in Flucht weggehen; denn Jahuwah zieht vor euch her, und eure Nachhut ist der Gott Israels. <sup>13</sup> Siehe, mein Knecht wird einsichtig handeln; er wird erhoben und erhöht werden und sehr hoch sein. <sup>14</sup> Gleichwie sich viele über dich entsetzt haben, - so entstellt war sein Aussehen, mehr als irgend eines Mannes, und seine Gestalt, mehr als der Menschenkinder - <sup>15</sup> ebenso wird er viele Nationen in Staunen setzen, über ihn werden Könige ihren Mund verschließen. Denn sie werden sehen, was ihnen nicht erzählt worden war; und was sie nicht gehört hatten, werden sie wahrnehmen.

### **Kapitel 53 - Durch seine Striemen kommt Heilung**

<sup>1</sup> Wer hat unserer Verkündigung geglaubt, und wem ist der Arm Jahuwahs offenbar geworden? - <sup>2</sup> Und er ist wie ein Reis vor ihm aufgeschossen, und wie ein Wurzelsproß aus dürrem Erdreich. Er hatte keine Gestalt und keine Pracht; und als wir ihn sahen, da hatte er kein Ansehen, daß wir seiner begehrt hätten. <sup>3</sup> Er war verachtet und verlassen von den Menschen, ein Mann der Schmerzen und mit Leiden vertraut, und wie einer, vor dem man das Angesicht verbirgt; er war verachtet, und wir haben ihn für nichts geachtet. <sup>4</sup> Fürwahr, er hat unsere Leiden getragen, und unsere Schmerzen hat er auf sich geladen. Und wir, wir hielten ihn für bestraft, von Gott geschlagen und niedergebeugt; <sup>5</sup> doch um unserer Übertretungen willen war er verwundet, um unserer Missetaten willen zerschlagen. Die Strafe zu unserem Frieden lag auf ihm, und durch seine Striemen ist uns Heilung geworden. <sup>6</sup> Wir alle irrten umher wie Schafe, wir wandten uns ein jeder auf seinen Weg; und Jahuwah hat ihn treffen lassen unser aller Ungerechtigkeit. - <sup>7</sup> Er wurde mißhandelt, aber er beugte sich und tat seinen Mund nicht auf, gleich dem Lamme, welches zur Schlachtung geführt wird, und wie ein Schaf, das stumm ist vor seinen Scherern; und er tat seinen Mund nicht auf. - <sup>8</sup> Er ist hinweggenommen worden aus der Angst und aus dem Gericht. Und wer wird sein Geschlecht aussprechen? denn er wurde abgeschnitten aus dem Lande der Lebendigen: wegen der Übertretung meines Volkes hat ihn Strafe getroffen. <sup>9</sup> Und man hat sein Grab bei Gesetzlosen bestimmt; aber bei einem Reichen ist er gewesen in seinem Tode, weil er kein Unrecht begangen hat und kein Trug in seinem Munde gewesen ist. <sup>10</sup> Doch Jahuwah gefiel es, ihn zu zerschlagen, er hat ihn leiden lassen. Wenn seine Seele das Schuldopfer gestellt haben wird, so wird er Samen sehen, er wird seine Tage verlängern; und das Wohlgefallen Jahuwahs wird in seiner Hand gedeihen. <sup>11</sup> Von der Mühsal seiner Seele wird er Frucht sehen und sich sättigen. Durch seine Erkenntnis wird mein gerechter Knecht die Vielen zur Gerechtigkeit weisen, und ihre Missetaten wird er auf sich laden. <sup>12</sup> Darum werde ich ihm die Großen zuteil geben, und mit Gewaltigen wird er die Beute teilen: dafür, daß er seine Seele ausgeschüttet hat in den Tod und den Übertretern beigezählt worden ist; er aber hat die Sünde vieler getragen und für die Übertreter Fürbitte getan.

### **Kapitel 54 - Israels Wiederannahme**

<sup>1</sup> Jubel, du Unfruchtbare, die nicht geboren, brich in Jubel aus und jauchze, die keine Wehen gehabt hat! denn der Kinder der Vereinsamten

sind mehr als der Kinder der Vermählten, spricht Jahuwah. <sup>2</sup> Mache weit den Raum deines Zeltes, und man spanne aus die Behänge deiner Wohnstätte; wehre nicht! Mache deine Seile lang, und deine Pflöcke stecke fest! <sup>3</sup> Denn du wirst dich ausbreiten zur Rechten und zur Linken; und dein Same wird die Nationen in Besitz nehmen, und wird die verödeten Städte bevölkern. <sup>4</sup> Fürchte dich nicht, denn du wirst nicht beschämt werden, und schäme dich nicht, denn du wirst nicht zu Schanden werden; sondern du wirst der Schmach deiner Jugend vergessen und der Schande deiner Witwenschaft nicht mehr gedenken. <sup>5</sup> Denn der dich gemacht hat, ist dein Mann, - Jahuwah, Herr der Heerscharen, ist sein Name - und der Heilige Israels ist dein Erlöser: er wird der Gott der ganzen Erde genannt werden. <sup>6</sup> Denn wie ein verlassenes und im Geiste betrübtes Weib ruft dich Jahuwah, und wie ein Weib der Jugend, wenn sie verstoßen ist, spricht dein Gott. <sup>7</sup> Einen kleinen Augenblick habe ich dich verlassen, aber mit großem Erbarmen will ich dich sammeln; <sup>8</sup> im Zorneserguß habe ich einen Augenblick mein Angesicht vor dir verborgen, aber mit ewiger Güte werde ich mich deiner erbarmen, spricht Jahuwah, dein Erlöser. <sup>9</sup> Denn dieses soll mir sein wie die Wasser Noahs, als ich schwur, daß die Wasser Noahs die Erde nicht mehr überfluteten sollten; so habe ich geschworen, daß ich nicht mehr über dich ergrimmen, noch dich schelten werde. <sup>10</sup> Denn die Berge mögen weichen und die Hügel wanken, aber meine Güte wird nicht von dir weichen und mein Friedensbund nicht wanken, spricht Jahuwah, dein Erbarmer. <sup>11</sup> Du Elende, Sturm bewegte, Ungetrostete! siehe, ich lege deine Steine in Bleiglanz und gründe dich mit Saphiren; <sup>12</sup> und ich mache deine Zinnen aus Rubin und deine Tore von Karfunkeln und dein ganzes Gebiet von Edelsteinen. <sup>13</sup> Und alle deine Kinder werden von Jahuwah gelehrt, und der Friede deiner Kinder wird groß sein. <sup>14</sup> Durch Gerechtigkeit wirst du befestigt werden. Sei fern von Angst, denn du hast dich nicht zu fürchten, und von Schrecken, denn er wird dir nicht nahen. <sup>15</sup> Siehe, wenn man sich auchrottet, so ist es nicht von mir aus; wer sich wider dichrottet, der wird um deinetwillen fallen. <sup>16</sup> Siehe, ich habe den Schmied geschaffen, der das Kohlenfeuer anbläst und die Waffe hervorbringt, seinem Handwerk gemäß; und ich habe den Verderber geschaffen, um zu zerstören. <sup>17</sup> Keiner Waffe, die wider dich gebildet wird, soll es gelingen; und jede Zunge, die vor Gericht wider dich aufsteht, wirst du schuldig sprechen. Das ist das Erbteil der Knechte Jahuwahs und ihre Gerechtigkeit von mir aus, spricht Jahuwah.

## Kapitel 55 - Heilsangebot Jahuwahs

<sup>1</sup> He! ihr Durstigen alle, kommet zu den Wassern; und die ihr kein Geld habt, kommet, kaufet ein und esset! Ja, kommet, kaufet ohne Geld und ohne Kaufpreis Wein und Milch! <sup>2</sup> Warum wäget ihr Geld dar für das, was nicht Brot ist, und euren Erwerb für das, was nicht sättigt? Höret doch auf mich und esset das Gute, und eure Seele labe sich an Fett! <sup>3</sup> Neiget euer Ohr und kommet zu mir; höret, und eure Seele wird leben. Und ich will einen ewigen Bund mit euch schließen: die gewissen Gnaden Davids. - <sup>4</sup> Siehe, ich habe ihn zu einem Zeugen für Völkerschaften gesetzt, zum Fürsten und Gebieter von Völkerschaften. <sup>5</sup> Siehe, du wirst eine Nation herbeirufen, die du nicht kanntest; und eine Nation, die dich nicht kannte, wird dir zulaufen, um Jahuwahs willen, deines Gottes, und wegen des Heiligen Israels; denn er hat dich herrlich gemacht. <sup>6</sup> Suchet Jahuwah, während er sich finden läßt; rufet ihn an, während er nahe ist. <sup>7</sup> Der Gesetzlose verlasse seinen Weg und der Mann des Frevels seine Gedanken; und er kehre um zu Jahuwah, so wird er sich seiner erbarmen, und zu unserem Gott, denn er ist reich an Vergebung. <sup>8</sup> Denn meine Gedanken sind nicht eure Gedanken, und eure Wege sind nicht meine Wege, spricht Jahuwah. <sup>9</sup> Denn wie der Himmel höher ist als die Erde, so sind meine Wege höher als eure Wege und meine Gedanken als eure Gedanken. <sup>10</sup> Denn gleichwie der Regen und der Schnee vom Himmel herabfällt und nicht dahin zurückkehrt, er habe denn die Erde getränkt und befruchtet und sie sprossen gemacht, und dem Säemann Samen gegeben und Brot dem Essenden: <sup>11</sup> also wird mein Wort sein, das aus meinem Munde hervorgeht; es wird nicht leer zu mir zurückkehren, sondern es wird ausrichten, was mir gefällt, und durchführen, wozu ich es gesandt habe. <sup>12</sup> Denn in Freuden werdet ihr ausziehen und in Frieden geleitet werden; die Berge und die Hügel werden vor euch in Jubel ausbrechen, und alle Bäume des Feldes werden in die Hände klatschen; <sup>13</sup> statt der Dornsträucher werden Zypressen aufschießen, und statt der Brennesseln werden Myrten aufschießen. Und es wird Jahuwah zum Ruhme, zu einem ewigen Denkzeichen sein, das nicht ausgerottet wird.

## Kapitel 56 - Heil durch Sabbatheiligung

<sup>1</sup> So spricht Jahuwah: Wahret das Recht und übet Gerechtigkeit! Denn mein Heil steht im Begriff zu kommen, und meine Gerechtigkeit geoffenbart zu werden. <sup>2</sup> Glückselig der Mensch, der dieses tut, und das Menschenkind, welches hieran festhält: Der den Sabbath hält, daß er ihn nicht entweihe, und seine Hand davor bewahrt, irgend etwas Böses zu

tun! <sup>3</sup> Und der Sohn der Fremde, der sich Jahuwah angeschlossen hat, spreche nicht und sage: Jahuwah wird mich sicherlich von seinem Volke ausschließen; und der Verschnittene sage nicht: Siehe, ich bin ein dürrer Baum. <sup>4</sup> Denn so spricht Jahuwah: Den Verschnittenen, welche meine Sabbathe halten und das erwählen, woran ich Gefallen habe, und festhalten an meinem Bunde, <sup>5</sup> ihnen will ich in meinem Hause und in meinen Mauern einen Platz geben, und einen Namen, besser als Söhne und Töchter: Einen ewigen Namen werde ich ihnen geben, der nicht ausgerottet werden soll. <sup>6</sup> Und die Söhne der Fremde, die sich Jahuwah angeschlossen haben, um ihm zu dienen und den Namen Jahuwahs zu lieben, ihm zu Knechten zu sein, einen jeden, der den Sabbath hält, daß er ihn nicht entweihe, und die da festhalten an meinem Bunde: <sup>7</sup> die werde ich zu meinem heiligen Berge bringen und sie erfreuen in meinem Bethause; ihre Brandopfer und ihre Schlachtopfer sollen wohlgefällig sein auf meinem Altar. Denn mein Haus wird ein Bethaus genannt werden für alle Völker. <sup>8</sup> Es spricht der Herr, Jahuwah, der die Vertriebenen Israels sammelt: Zu ihm, zu seinen Gesammelten, werde ich noch mehr hinzusammeln. <sup>9</sup> Kommet her, um zu fressen, alle ihr Tiere des Feldes, alle ihr Tiere im Walde! <sup>10</sup> Seine Wächter sind blind, sind alle ohne Erkenntnis; sie alle sind stumme Hunde, die nicht bellen können; sie träumen, liegen da, lieben den Schlummer. <sup>11</sup> Und die Hunde sind gefräßig, kennen keine Sättigung; und das sind Hirten! Sie haben kein Verständnis; sie alle wenden sich auf ihren eigenen Weg, ein jeder von ihnen allen seinem Vorteil nach: <sup>12</sup> "Kommet her, ich will Wein holen, und laßt uns starkes Getränk saufen; und der morgende Tag soll wie dieser sein, herrlich über alle Maßen!"

### Kapitel 57 – Kinder des Abfalls

<sup>1</sup> Der Gerechte kommt um, und niemand nimmt es zu Herzen, und die Frommen werden hinweggerafft, ohne daß jemand es beachtet, daß der Gerechte vor dem Unglück hinweggerafft wird. <sup>2</sup> Er geht ein zum Frieden; sie ruhen auf ihren Lagerstätten, ein jeder, der in Gerechtigkeit gewandelt hat. <sup>3</sup> Und ihr, nahet hierher, Kinder der Zauberin, Same des Ehebrechers und der Hure! <sup>4</sup> Über wen machet ihr euch lustig, über wen sperret ihr das Maul auf und strecket die Zunge heraus? Seid ihr nicht Kinder des Abfalls, ein Same der Lüge, <sup>5</sup> die ihr für die Götzen entbranntet unter jedem grünen Baume, die ihr Kinder in den Tälern schlachtetet unter den Klüften der Felsen? <sup>6</sup> An den glatten Steinen des Talbaches war dein Teil; sie, sie waren dein Los; auch gossest du ihnen Trankopfer aus, opfertest ihnen Speisopfer. Sollte ich mich darüber trösten? <sup>7</sup> Auf einem hohen

und erhabenen Berge schlugest du dein Lager auf; auch stiegest du dort hinauf, um Schlachtopfer zu opfern.<sup>8</sup> Und hinter die Tür und den Pfosten setztest du dein Gedächtnis. Denn von mir abgewendet decktest du auf und bestiegest, machtest breit dein Lager, und du bedingtest dir Lohn von ihnen aus; du liebstest ihr Beilager, schautest ihre Blöße.<sup>9</sup> Und du zogest mit Öl zu dem König und machtest viel deiner wohlriechenden Salben; und du sandtest deine Boten in die Ferne und erniedrigtest dich bis zum Scheol.<sup>10</sup> Durch die Weite deines Weges bist du müde geworden, doch du sprachst nicht: Es ist umsonst! Du gewannst neue Kraft, darum bist du nicht erschlafft.<sup>11</sup> Und vor wem hast du dich gescheut und gefürchtet, daß du gelogen hast, und meiner nicht gedachttest, es nicht zu Herzen nahmst? Habe ich nicht geschwiegen, und zwar seit langer Zeit? und mich fürchtest du nicht.<sup>12</sup> Ich, ich werde deine Gerechtigkeit kundtun; und deine Machwerke, sie werden dir nichts nützen.<sup>13</sup> Wenn du schreist, mögen dich deine Götzenhaufen erretten! Aber ein Wind wird sie allesamt entführen, ein Hauch sie hinwegnehmen. Wer aber zu mir seine Zuflucht nimmt, wird das Land erben und meinen heiligen Berg besitzen.<sup>14</sup> Und man wird sagen: Machet Bahn, machet Bahn; bereitet einen Weg, hebet aus dem Wege meines Volkes jeden Anstoß hinweg!<sup>15</sup> Denn so spricht der Hohe und Erhabene, der in Ewigkeitwohnt, und dessen Name der Heilige ist: Ich wohne in der Höhe und im Heiligtum, und bei dem, der zerschlagenen und gebeugten Geistes ist, um zu beleben den Geist der Gebeugten und zu beleben das Herz der Zerschlagenen.<sup>16</sup> Denn ich will nicht ewiglich rechten und nicht auf immerdar ergrimmt sein; denn der Geist würde vor mir verschmachten, und die Seelen, die ich ja gemacht habe.<sup>17</sup> Wegen der Missetat seiner Habsucht ergrimmte ich und schlug es, indem ich mich verbarg und ergrimmt war; und es wandelte abtrünnig auf dem Wege seines Herzens.<sup>18</sup> Seine Wege habe ich gesehen und werde es heilen; und ich werde es leiten, und Tröstungen erstatten ihm und seinen Trauernden.<sup>19</sup> Die Frucht der Lippen schaffend, spricht Jahuwah: Friede, Friede den Fernen und den Nahen, und ich will es heilen. -<sup>20</sup> Aber die Gesetzlosen sind wie das aufgewühlte Meer; denn es kann nicht ruhig sein, und seine Wasser wühlen Schlamm und Kot auf.<sup>21</sup> Kein Friede den Gesetzlosen! spricht mein Gott.

### Kapitel 58 - Falsche und echte Frömmigkeit

<sup>1</sup> Rufe aus voller Kehle, halte nicht zurück! erhebe deine Stimme gleich einer Posaune, und tue meinem Volke seine Übertretung kund, und dem Hause Jakob seine Sünden!<sup>2</sup> Und doch fragen sie nach mir Tag für Tag

und begehrn meine Wege zu kennen; gleich einer Nation, welche Gerechtigkeit übt und das Recht ihres Gottes nicht verlassen hat, fordern sie von mir Gerichte der Gerechtigkeit, begehrn das Herannahen Gottes. <sup>3</sup> "Warum haben wir gefastet, und du hast es nicht gesehen, unsere Seelen kasteit, und du hast es nicht gemerkt?" Siehe, am Tage eures Fastens geht ihr euren Geschäften nach und drängst alle eure Arbeiter. <sup>4</sup> Siehe, zu Hader und Zank fastet ihr, und um zu schlagen mit boshafter Faust. Heutzutage fastet ihr nicht, um eure Stimme hören zu lassen in der Höhe. <sup>5</sup> Ist dergleichen ein Fasten, an dem ich Gefallen habe, ein Tag, an welchem der Mensch seine Seele kasteit? Seinen Kopf zu beugen wie ein Schilf, und Sacktuch und Asche unter sich zu betten, nennst du das ein Fasten und einen dem Jahuwah wohlgefälligen Tag? <sup>6</sup> Ist nicht dieses ein Fasten, an dem ich Gefallen habe: daß man löse die Schlingen der Bosheit, daß man losmache die Knoten des Joches und gewalttätig Behandelte als Freie entlasse, und daß ihr jedes Joch zersprengst? <sup>7</sup> Besteht es nicht darin, dein Brot dem Hungrigen zu brechen, und daß du verfolgte Elende ins Haus führst? wenn du einen Nackten siehst, daß du ihn bedeckst und deinem Fleische dich nicht entziehest? <sup>8</sup> Dann wird dein Licht hervorbrechen wie die Morgenröte, und deine Heilung wird eilends sprossen; und deine Gerechtigkeit wird vor dir herziehen, die Herrlichkeit Jahuwahs wird deine Nachhut sein. <sup>9</sup> Dann wirst du rufen, und Jahuwah wird antworten; du wirst um Hilfe schreien, und er wird sagen: Hier bin ich! Wenn du das Joch, das Fingerausstrecken und unheilvolle Reden aus deiner Mitte hinwegtust, <sup>10</sup> und deine Speise dem Hungrigen darreichst und die niedergedrückte Seele sättigst: so wird dein Licht aufgehen in der Finsternis, und dein Dunkel wird sein wie der Mittag. <sup>11</sup> Und beständig wird Jahuwah dich leiten, und er wird deine Seele sättigen in Zeiten der Dürre und deine Gebeine rüstig machen. Und du wirst sein wie ein bewässerter Garten und wie ein Wasserquell, dessen Gewässer nicht trügen. <sup>12</sup> Und die aus dir kommen, werden die uralten Trümmer aufbauen; die Grundmauern vergangener Geschlechter wirst du aufrichten; und du wirst genannt werden: Vermaurer der Lücken, Wiederhersteller bewohnbarer Straßen. <sup>13</sup> Wenn du deinen Fuß vom Sabbath zurückhältst, daß du dein Geschäft nicht tust an meinem heiligen Tage, und den Sabbath ein Ergötzen und den heiligen Tag Jahuwahs ehrwürdig nennst; und wenn du ihn ehilst, so daß du nicht deine Wege verfolgst, dein Geschäft treibst und eitle Worte redest: <sup>14</sup> dann wirst du dich an Jahuwah ergötzen, und ich werde dich einherfahren lassen auf den Höhen der Erde, und werde dich speisen mit dem Erbteil Jakobs, deines Vaters; denn der Mund Jahuwahs hat geredet.

## Kapitel 59 - Sündhaftigkeit

<sup>1</sup> Siehe, die Hand Jahuwahs ist nicht zu kurz, um zu retten, und sein Ohr nicht zu schwer, um zu hören; <sup>2</sup> sondern eure Missetaten haben eine Scheidung gemacht zwischen euch und eurem Gott, und eure Sünden haben sein Angesicht vor euch verhüllt, daß er nicht hört. <sup>3</sup> Denn eure Hände sind mit Blut befleckt und eure Finger mit Ungerechtigkeit; eure Lippen reden Lüge, eure Zunge spricht Unrecht. <sup>4</sup> Niemand ruft Gerechtigkeit aus, und niemand rechtet in Treue; man vertraut auf Nichtigkeit und redet Falschheit; man ist schwanger mit Mühsal und gebiert Unheil. <sup>5</sup> Basiliskeneier brüten sie aus, und sie weben Spinnengewebe: wer von ihren Eiern ißt, muß sterben, und wird eines zertreten, so fährt eine Otter heraus; <sup>6</sup> ihr Gewebe taugt nicht zur Bekleidung, und mit ihrem Gewirke kann man sich nicht bedecken. Ihre Werke sind Werke des Unheils, und Gewalttat ist in ihren Händen. <sup>7</sup> Ihre Füße laufen zum Bösen und eilen, unschuldiges Blut zu vergießen; ihre Gedanken sind Gedanken des Unheils, Verwüstung und Zertrümmerung ist auf ihren Bahnen. <sup>8</sup> Den Weg des Friedens kennen sie nicht, und kein Recht ist in ihren Geleisen; ihre Pfade machen sie krumm: Wer irgend sie betritt, kennt keinen Frieden. <sup>9</sup> Darum ist das Recht fern von uns, und die Gerechtigkeit erreicht uns nicht. Wir harren auf Licht, und siehe, Finsternis; auf Helle, aber in dichtem Dunkel wandeln wir. <sup>10</sup> Wie Blinde tappen wir an der Wand herum, und wir tappen herum wie solche, die keine Augen haben; wir straucheln am Mittag wie in der Dämmerung. Wir sind unter Gesunden den Toten gleich. <sup>11</sup> Wir brummen alle wie die Bären, und wir girren wie die Tauben. Wir harren auf Recht, und da ist keines; auf Rettung, aber sie ist fern von uns. <sup>12</sup> Denn viele sind unserer Übertretungen vor dir, und unsere Sünden zeugen wider uns; denn unserer Übertretungen sind wir uns bewußt, und unsere Missetaten, die kennen wir: <sup>13</sup> Abfallen von Jahuwah und ihn verleugnen und zurückweichen von unserem Gott, reden von Bedrückung und Abfall, Lügenworte in sich aufnehmen und sie aus dem Herzen sprechen. <sup>14</sup> Und das Recht ist zurückgedrängt, und die Gerechtigkeit steht von ferne; denn die Wahrheit ist gestrauchelt auf dem Markte, und die Gerechtigkeit findet keinen Einlaß. <sup>15</sup> Und die Wahrheit wird vermißt; und wer das Böse meidet, setzt sich der Beraubung aus. Und Jahuwah sah es, und es war böse in seinen Augen, daß kein Recht vorhanden war. <sup>16</sup> Und er sah, daß kein Mann da war; und er staunte, daß kein Vermittler vorhanden. Da half ihm sein Arm, und seine Gerechtigkeit, sie unterstützte ihn. <sup>17</sup> Und er zog Gerechtigkeit an wie einen Panzer und setzte den Helm des Heils auf sein Haupt, und er zog Rachegehwänder an als Kleidung und hüllte sich in Eifer wie in einen Mantel. <sup>18</sup> Nach den Taten, danach wird

er vergelten: Grimm seinen Widersachern, Vergeltung seinen Feinden; den Inseln wird er Vergeltung erstatten.<sup>19</sup> Und sie werden den Namen Jahuwahs fürchten vom Niedergang an, und vom Sonnenaufgang seine Herrlichkeit. Wenn der Bedränger kommen wird wie ein Strom, so wird der Hauch Jahuwahs ihn in die Flucht schlagen.<sup>20</sup> Und ein Erlöser wird kommen für Zion und für die, welche in Jakob von der Übertretung umkehren, spricht Jahuwah.<sup>21</sup> Und ich, dies ist mein Bund mit ihnen, spricht Jahuwah: Mein Geist, der auf dir ist, und meine Worte, die ich in deinen Mund gelegt habe, werden nicht aus deinem Munde weichen, noch aus dem Munde deiner Nachkommen, noch aus dem Munde der Nachkommen deiner Nachkommen, spricht Jahuwah, von nun an bis in Ewigkeit.

### Kapitel 60 - Herrlichkeit Zions

<sup>1</sup> Stehe auf, leuchte! denn dein Licht ist gekommen, und die Herrlichkeit Jahuwahs ist über dir aufgegangen.<sup>2</sup> Denn siehe, Finsternis bedeckt die Erde und Dunkel die Völkerschaften; aber über dir strahlt Jahuwah auf, und seine Herrlichkeit erscheint über dir.<sup>3</sup> Und Nationen wandeln zu deinem Lichte hin, und Könige zu dem Glanze deines Aufgangs.<sup>4</sup> Erhebe ringsum deine Augen und sieh! Sie alle versammeln sich, kommen zu dir: deine Söhne kommen von ferne, und deine Töchter werden auf den Armen herbeigetragen. -<sup>5</sup> Dann wirst du es sehen und vor Freude strahlen, und dein Herz wird bebhen und weit werden; denn des Meeres Fülle wird sich zu dir wenden, der Reichtum der Nationen zu dir kommen.<sup>6</sup> Eine Menge Kamele wird dich bedecken, junge Kamele von Midian und Ephraim. Allesamt werden sie aus Scheba kommen, Gold und Weihrauch bringen, und sie werden das Lob Jahuwahs fröhlich verkündigen.<sup>7</sup> Alle Herden Kedars werden sich zu dir versammeln, die Widder Nebajoths werden dir zu Diensten stehen: Wohlgefällig werden sie auf meinen Altar kommen; und das Haus meiner Pracht werde ich prächtig machen. -<sup>8</sup> Wer sind diese, die wie eine Wolke geflogen kommen und gleich Tauben zu ihren Schlägen?<sup>9</sup> Denn auf mich hoffen die Inseln, und die Tarsisschiffe ziehen voran, um deine Kinder aus der Ferne zu bringen, und ihr Silber und ihr Gold mit ihnen, zu dem Namen Jahuwahs, deines Gottes, und zu dem Heiligen Israels, weil er dich herrlich gemacht hat. -<sup>10</sup> Und die Söhne der Fremde werden deine Mauern bauen, und ihre Könige dich bedienen; denn in meinem Grimm habe ich dich geschlagen, aber in meiner Huld habe ich mich deiner erbarmt.<sup>11</sup> Und deine Tore werden beständig offen stehen; Tag und Nacht werden sie nicht geschlossen werden, um zu dir zu bringen den

## Das Buch Jesaja

Reichtum der Nationen und ihre hinweggeführten Könige.<sup>12</sup> Denn die Nation und das Königreich, welche dir nicht dienen wollen, werden untergehen, und diese Nationen werden gewißlich vertilgt werden.<sup>13</sup> Die Herrlichkeit des Libanon wird zu dir kommen, Zypressen, Platane und Scherbinzeder miteinander, um die Stätte meines Heiligtums zu schmücken; und ich werde herrlich machen die Stätte meiner Füße.<sup>14</sup> Und gebeugt werden zu dir kommen die Kinder deiner Bedrücker, und alle deine Schmäher werden niederfallen zu den Sohlen deiner Füße; und sie werden dich nennen: Stadt Jahuwahs, Zion des Heiligen Israels.<sup>15</sup> Statt daß du verlassen warst und gehaßt, und niemand hindurchzog, will ich dich zum ewigen Stolz machen, zur Wonne von Geschlecht zu Geschlecht.<sup>16</sup> Und du wirst saugen die Milch der Nationen, und saugen an der Brust der Könige; und du wirst erkennen, daß ich, Jahuwah, dein Heiland bin, und ich, der Mächtige Jakobs, dein Erlöser.<sup>17</sup> Statt des Erzes werde ich Gold bringen, und statt des Eisens Silber bringen, und statt des Holzes Erz, und statt der Steine Eisen. Und ich werde den Frieden setzen zu deinen Aufsehern, und die Gerechtigkeit zu deinen Vögten.<sup>18</sup> Nicht wird man ferner von Gewalttat hören in deinem Lande, von Verheerung und Zertrümmerung in deinen Grenzen; sondern deine Mauern wirst du Heil nennen, und deine Tore Ruhm.<sup>19</sup> Nicht wird ferner die Sonne dir zum Licht sein bei Tage, noch zur Helle der Mond dir scheinen; sondern Jahuwah wird dir zum ewigen Licht sein, und dein Gott zu deinem Schmuck.<sup>20</sup> Nicht wird ferner deine Sonne untergehen, noch dein Mond sich zurückziehen; denn Jahuwah wird dir zum ewigen Licht sein. Und die Tage deines Trauers werden ein Ende haben.<sup>21</sup> Und dein Volk, sie alle werden Gerechte sein, werden das Land besitzen auf ewig, sie, ein Sproß meiner Pflanzungen, ein Werk meiner Hände, zu meiner Verherrlichung.<sup>22</sup> Der Kleinste wird zu einem Tausend werden, und der Geringste zu einer gewaltigen Nation. Ich, Jahuwah, werde es zu seiner Zeit eilends ausführen.

### Kapitel 61 - Gute Botschaft

<sup>1</sup> Der Geist des Herrn, Jahuwahs, ist auf mir, weil Jahuwah mich gesalbt hat, um den Sanftmütigen frohe Botschaft zu bringen, weil er mich gesandt hat, um zu verbinden, die zerbrochenen Herzens sind, Freiheit auszurufen den Gefangenen, und Öffnung des Kerkers den Gebundenen;  
<sup>2</sup> um auszurufen das Jahr der Annehmung Jahuwahs und den Tag der Rache unseres Gottes und zu trösten alle Trauernden; <sup>3</sup> um den Trauernden Zions aufzusetzen und ihnen zu geben Kopfschmuck statt Asche, Freudenöl statt Trauer, ein Ruhmesgewand statt eines verzagten

Geistes; damit sie genannt werden Terebinthen der Gerechtigkeit, eine Pflanzung Jahuwahs, zu seiner Verherrlichung.<sup>4</sup> Und sie werden die uralten Trümmer aufbauen, die Verwüstungen der Vorzeit aufrichten; und sie werden die verödeten Städte erneuern, was wüst lag von Geschlecht zu Geschlecht.<sup>5</sup> Und Fremdlinge werden dastehen und eure Herden weiden, und Söhne der Fremde werden eure Ackersleute und eure Weingärtner sein.<sup>6</sup> Ihr aber, ihr werdet Priester Jahuwahs genannt werden; Diener unseres Gottes wird man euch heißen. Ihr werdet der Nationen Reichtümer genießen und in ihre Herrlichkeit eintreten.<sup>7</sup> Anstatt eurer Schmach werdet ihr das Doppelte haben, und anstatt der Schande werden sie jubeln über ihr Teil; darum werden sie in ihrem Lande das Doppelte besitzen, werden ewige Freude haben.<sup>8</sup> Denn ich, Jahuwah, liebe das Recht, ich hasse den frevelhaften Raub; und ich werde ihnen ihre Belohnung getreulich geben und einen ewigen Bund mit ihnen schließen.<sup>9</sup> Und ihr Same wird bekannt werden unter den Nationen, und ihre Sprößlinge inmitten der Völker: Alle, die sie sehen, werden sie erkennen, daß sie ein Same sind, den Jahuwah gesegnet hat.<sup>10</sup> Hoch erfreue ich mich in Jahuwah; meine Seele soll frohlocken in meinem Gott! Denn er hat mich bekleidet mit Kleidern des Heils, den Mantel der Gerechtigkeit mir umgetan, wie ein Bräutigam den Kopfschmuck nach Priesterart anlegt, und wie eine Braut sich schmückt mit ihrem Geschmeide.<sup>11</sup> Denn wie die Erde ihr Gesproß hervorbringt, und wie ein Garten sein Gesätes aufsprossen läßt, also wird der Herr, Jahuwah, Gerechtigkeit und Ruhm aufsprossen lassen vor allen Nationen.

## Kapitel 62 - Jahuwahs Bemühen

<sup>1</sup> Um Zions willen will ich nicht schweigen, und um Jerusalems willen will ich nicht still sein, bis ihre Gerechtigkeit hervorbricht wie Lichtglanz und ihr Heil wie eine lodernde Fackel.<sup>2</sup> Und die Nationen werden deine Gerechtigkeit sehen, und alle Könige deine Herrlichkeit; und du wirst mit einem neuen Namen genannt werden, welchen der Mund Jahuwahs bestimmen wird.<sup>3</sup> Und du wirst eine prachtvolle Krone sein in der Hand Jahuwahs und ein königliches Diadem in der Hand deines Gottes.<sup>4</sup> Nicht mehr wird man dich "Verlassene" heißen, und dein Land nicht mehr "Wüste" heißen; sondern man wird dich nennen "meine Lust an ihr", und dein Land "Vermählte"; denn Jahuwah wird Lust an dir haben, und dein Land wird vermählt werden.<sup>5</sup> Denn wie der Jungling sich mit der Jungfrau vermählt, so werden deine Kinder sich mit dir vermählen; und wie der Bräutigam sich an der Braut erfreut, so wird dein Gott sich an dir erfreuen.<sup>6</sup> Auf deine Mauern, Jerusalem, habe ich Wächter bestellt; den

## Das Buch Jesaja

ganzen Tag und die ganze Nacht werden sie keinen Augenblick schweigen. Ihr, die ihr Jahuwah erinnert, gönnet euch keine Ruhe<sup>7</sup> und laßt ihm keine Ruhe, bis er Jerusalem befestigt und bis er es zum Ruhme macht auf Erden! -<sup>8</sup> Jahuwah hat geschworen bei seiner Rechten und bei seinem starken Arm: Wenn ich fortan deinen Feinden dein Korn zur Speise gebe, und wenn Söhne der Fremde deinen Most trinken werden, um welchen du dich abgemüht hast!<sup>9</sup> Sondern die es einsammeln, sollen es essen und Jahuwah preisen; und die ihn einbringen, sollen ihn trinken in den Vorhöfen meines Heiligtums.<sup>10</sup> Ziehet, ziehet durch die Tore, bereitet den Weg des Volkes; bahnet, bahnet die Straße, reiniget sie von Steinen; erhebet ein Panier über die Völker!<sup>11</sup> Siehe, Jahuwah hat eine Kunde erschallen lassen nach dem Ende der Erde hin: Saget der Tochter Zion: Siehe, dein Heil kommt; siehe sein Lohn ist bei ihm, und seine Vergeltung geht vor ihm her.<sup>12</sup> Und man wird sie nennen: das heilige Volk, die Erlösten Jahuwahs; und dich wird man nennen: die Gesuchte, Stadt, die nicht mehr verlassen wird.

### Kapitel 63 – Rote Kleider Edoms

<sup>1</sup> Wer ist dieser, der von Edom kommt, von Bozra in hochroten Kleidern, dieser, prächtig in seinem Gewande, der einherzieht in der Größe seiner Kraft? Ich bin's, der in Gerechtigkeit redet, der mächtig ist zu retten. -<sup>2</sup> Warum ist Rot an deinem Gewande, und sind deine Kleider wie die eines Keltertreters? -<sup>3</sup> Ich habe die Kelter allein getreten, und von den Völkern war niemand bei mir; und ich zertrat sie in meinem Zorn und zerstampfte sie in meinem Grimm; und ihr Saft spritzte auf meine Kleider, und ich besudelte mein ganzes Gewand.<sup>4</sup> Denn der Tag der Rache war in meinem Herzen, und das Jahr meiner Erlösung war gekommen.<sup>5</sup> Und ich blickte umher, und da war kein Helfer; und ich staunte, und da war kein Unterstützer. Da hat mein Arm mir geholfen, und mein Grimm, er hat mich unterstützt.<sup>6</sup> Und ich trat die Völker nieder in meinem Zorn und machte sie trunken in meinem Grimm, und ich ließ ihren Saft zur Erde rinnen.<sup>7</sup> Ich will der Güttigkeiten Jahuwahs gedenken, der Ruhmestaten Jahuwahs, nach allem, was Jahuwah uns erwiesen hat, und der großen Güte gegen das Haus Israel, welche er ihnen erwiesen nach seinen Erbarmungen und nach der Menge seiner Güttigkeiten.<sup>8</sup> Und er sprach: Sie sind ja mein Volk, Kinder, die nicht trügen werden; und er ward ihnen zum Heiland.<sup>9</sup> In all ihrer Bedrängnis war er bedrängt, und der Engel seines Angesichts hat sie gerettet. In seiner Liebe und in seiner Erbarmung hat er sie erlöst; und er hob sie empor und trug sie alle Tage vor alters.<sup>10</sup> Sie aber sind widerspenstig gewesen und haben seinen

heiligen Geist betrübt; da wandelte er sich ihnen in einen Feind: Er selbst stritt wider sie.<sup>11</sup> Da gedachte sein Volk der Tage vor alters, der Tage Moses: "Wo ist der, welcher sie aus dem Meere heraufführte samt den Hirten seiner Herde? Wo ist der, welcher seinen heiligen Geist in ihre Mitte gab;<sup>12</sup> der seinen herrlichen Arm zur Rechten Moses einherziehen ließ; der die Wasser vor ihnen her spaltete, um sich einen ewigen Namen zu machen;<sup>13</sup> der sie durch die Tiefen ziehen ließ, gleich dem Rosse in der Steppe, ohne daß sie strauchelten?<sup>14</sup> Gleich dem Vieh, welches in das Tal hinabsteigt, brachte der Geist Jahuwahs sie zur Ruhe. Also hast du dein Volk geleitet, um dir einen herrlichen Namen zu machen." -<sup>15</sup> "Blicke vom Himmel herab und sieh, von der Wohnstätte deiner Heiligkeit und deiner Majestät! wo sind dein Eifer und deine Machttaten? Die Regung deines Innern und deine Erbarmungen halten sich gegen mich zurück.<sup>16</sup> Denn du bist unser Vater; denn Abraham weiß nicht von uns, und Israel kennt uns nicht; du, Jahuwah, bist unser Vater; unser Erlöser von alters her ist dein Name.<sup>17</sup> Warum, Jahuwah, läßt du uns von deinen Wegen abirren, verhärtest unser Herz, daß wir dich nicht fürchten? Kehre zurück um deiner Knechte willen, der Stämme deines Erbteils!<sup>18</sup> Auf eine kleine Zeit hat dein heiliges Volk es besessen: Unsere Widersacher haben dein Heiligtum zertreten.<sup>19</sup> Wir sind zu solchen geworden, über die du von alters her nicht geherrscht hast, die nicht genannt gewesen sind nach deinem Namen."

### Kapitel 64 - Jerusalem eine Einöde

<sup>1</sup> "O daß du die Himmel zerristest, herniederführst, daß vor deinem Angesicht die Berge erbebten,<sup>2</sup> wie Feuer Reisig entzündet, Feuer die Wasser wallen macht, um deinen Namen kundzutun deinen Widersachern: Damit die Nationen vor deinem Angesicht erzittern,<sup>3</sup> indem du furchtbare Taten vollziehest, die wir nicht erwarteten; o daß du herniederführst, daß vor deinem Angesicht die Berge erbebten!<sup>4</sup> Denn von alters her hat man nicht gehört noch vernommen, hat kein Auge einen Gott gesehen, außer dir, der sich wirksam erwiese für den auf ihn Harrenden.<sup>5</sup> Du kommst dem entgegen, der Freude daran hat, Gerechtigkeit zu üben, denen, die auf deinen Wegen deiner gedenken. Siehe, du, du ergrimmtest, und wir haben gesündigt; darin sind wir schon lang, so laß uns gerettet werden!<sup>6</sup> Und wir allesamt sind dem Unreinen gleich geworden, und alle unsere Gerechtigkeiten gleich einem unflätigen Kleide; und wir verwelkten allesamt wie ein Blatt, und unsere Missetaten rafften uns dahin wie der Wind.<sup>7</sup> Und da war niemand, der deinen Namen anrief, der sich aufmachte, dich zu ergreifen; denn du

hast dein Angesicht vor uns verborgen und uns vergehen lassen durch unsere Missetaten." - <sup>8</sup> "Und nun, Jahuwah, du bist unser Vater; wir sind der Ton, und du bist unser Bildner, und wir alle sind das Werk deiner Hände. <sup>9</sup> Jahuwah, zürne nicht allzusehr, und gedenke nicht ewiglich der Missetat. Sieh, schau doch her, dein Volk sind wir alle! <sup>10</sup> Deine heiligen Städte sind eine Wüste geworden, Zion ist eine Wüste geworden, Jerusalem eine Einöde. <sup>11</sup> Unser heiliges und herrliches Haus, worin unsere Väter dich lobten, ist mit Feuer verbrannt, und alle unsere Kostbarkeiten sind verheert. <sup>12</sup> Willst du, Jahuwah, bei solchem an dich halten? Willst du schweigen und uns ganz und gar niederbeugen?"

### Kapitel 65 - Neue Himmel und neue Erde

<sup>1</sup> Ich bin gesucht worden von denen, die nicht nach mir fragten; ich bin gefunden worden von denen, die mich nicht suchten. Ich sprach: Hier bin, ich, hier bin ich! zu einer Nation, die nicht mit meinem Namen genannt war. <sup>2</sup> Ich habe den ganzen Tag meine Hände ausgebreitet zu einem widerspenstigen Volke, welches seinen eigenen Gedanken nach auf dem Wege wandelt, der nicht gut ist. <sup>3</sup> Das Volk, das mich beständig ins Angesicht reizt, in den Gärten opfert und auf Ziegelsteinen räuchert; <sup>4</sup> welches in den Gräbern sitzt und in verborgenen Orten übernachtet; welches Schweinefleisch ißt und Greuelbrühe in seinen Gefäßeln hat; <sup>5</sup> das da spricht: Bleibe für dich und nahe mir nicht, denn ich bin dir heilig: - diese sind ein Rauch in meiner Nase, ein Feuer, das den ganzen Tag brennt. <sup>6</sup> Siehe, das ist vor mir aufgeschrieben. Ich werde nicht schweigen, ich habe denn vergolten; und in ihren Busen werde ich vergelten <sup>7</sup> eure Missetaten und die Missetaten eurer Väter miteinander, spricht Jahuwah, die auf den Bergen geräuchert und mich auf den Hügeln verhöhnt haben; und ich werde zuvor ihren Lohn in ihren Busen messen. <sup>8</sup> So spricht Jahuwah: Wie wenn sich Most in der Traube findet, und man spricht: Verdirb sie nicht, denn ein Segen ist in ihr; so werde ich tun um meiner Knechte willen, daß ich nicht das Ganze verderbe. <sup>9</sup> Und ich werde aus Jakob einen Samen hervorgehen lassen, und aus Juda einen Besitzer meiner Berge; und meine Auserwählten sollen es besitzen, und meine Knechte sollen daselbst wohnen. <sup>10</sup> Und Saron wird zu einer Trift der Schafe, und das Tal Achor zu einem Lagerplatz der Rinder werden, für mein Volk, das mich gesucht hat. <sup>11</sup> Ihr aber, die ihr Jahuwah verlasset, die ihr meines heiligen Berges vergesset, die ihr dem Gad einen Tisch zurichtet und der Meni Mischtrank einschenket: <sup>12</sup> Ich habe euch dem Schwerte bestimmt, und ihr alle werdet zur Schlachtung niedersinken; weil ich gerufen, und ihr nicht geantwortet habt, geredet,

und ihr nicht gehört habt, sondern getan, was böse ist in meinen Augen, und das erwählet, woran ich kein Gefallen habe.<sup>13</sup> Darum spricht der Herr, Jahuwah, also: Siehe, meine Knechte werden essen, ihr aber werdet hungern; siehe, meine Knechte werden trinken, ihr aber werdet dürsten. Siehe, meine Knechte werden sich freuen, ihr aber werdet beschämt sein;<sup>14</sup> siehe, meine Knechte werden jubeln vor Freude des Herzens, ihr aber werdet schreien vor Herzeleid und heulen vor Kummer des Geistes.<sup>15</sup> Und ihr werdet euren Namen meinen Auserwählten zum Fluchwort hinterlassen; und der Herr, Jahuwah, wird dich töten. Seine Knechte aber wird er mit einem anderen Namen nennen:<sup>16</sup> so daß, wer sich im Lande segnet, sich bei dem Gott der Treue segnen wird, und wer im Lande schwört, bei dem Gott der Treue schwören wird; denn die früheren Drangsale werden vergessen und vor meinen Augen verborgen sein.<sup>17</sup> Denn siehe, ich schaffe einen neuen Himmel und eine neue Erde; und der früheren wird man nicht mehr gedenken, und sie werden nicht mehr in den Sinn kommen.<sup>18</sup> Sondern freuet euch und frohlocket für und für über das, was ich schaffe. Denn siehe, ich wandle Jerusalem in Frohlocken um und sein Volk in Freude.<sup>19</sup> Und ich werde über Jerusalem frohlocken und über mein Volk mich freuen; und die Stimme des Weinens und die Stimme des Wehgeschreis wird nicht mehr darin gehört werden.<sup>20</sup> Und dort wird kein Säugling von einigen Tagen und kein Greis mehr sein, der seine Tage nicht erfüllte; denn der Jüngling wird als Hundertjähriger sterben, und der Sünder als Hundertjähriger verflucht werden.<sup>21</sup> Und sie werden Häuser bauen und bewohnen, und Weinberge pflanzen und ihre Frucht essen.<sup>22</sup> Sie werden nicht bauen und ein anderer es bewohnen, sie werden nicht pflanzen und ein anderer essen; denn gleich den Tagen der Bäume sollen die Tage meines Volkes sein, und meine Auserwählten werden das Werk ihrer Hände verbrauchen.<sup>23</sup> Nicht vergeblich werden sie sich mühen, und nicht zum jähnen Untergang werden sie zeugen; denn sie sind der Same der Gesegneten Jahuwahs, und ihre Sprößlinge werden bei ihnen sein.<sup>24</sup> Und es wird geschehen: ehe sie rufen, werde ich antworten; während sie noch reden, werde ich hören.<sup>25</sup> Wolf und Lamm werden beisammen weiden; und der Löwe wird Stroh fressen wie das Rind; und die Schlange: Staub wird ihre Speise sein. Man wird nicht übeltun noch verderbt handeln auf meinem ganzen heiligen Gebirge, spricht Jahuwah.

### Kapitel 66 - Heimkehr der Zerstreuten

<sup>1</sup> So spricht Jahuwah: Der Himmel ist mein Thron, und die Erde der Schemel meiner Füße. Welches ist das Haus, das ihr mir bauen könntet,

und welches der Ort zu meiner Ruhestätte? <sup>2</sup> Hat doch meine Hand dieses alles gemacht, und alles dieses ist geworden, spricht Jahuwah. Aber auf diesen will ich blicken: auf den Elenden und den, der zerschlagenen Geistes ist, und der da zittert vor meinem Worte. <sup>3</sup> Wer ein Rind schlachtet, erschlägt einen Menschen; wer ein Schaf opfert, bricht einem Hunde das Genick; wer Speisopfer opfert: es ist Schweinsblut; wer Weihrauch als Gedächtnisopfer darbringt, preist einen Götzen. So wie diese ihre Wege erwählt haben und ihre Seele Lust hat an ihren Scheusalen, <sup>4</sup> ebenso werde ich ihre Mißgeschicke erwählen und ihre Schrecknisse über sie bringen; weil ich gerufen, und niemand geantwortet hat, geredet, und sie nicht gehört haben, sondern getan, was böse ist in meinen Augen, und das erwählten, woran ich kein Gefallen habe. <sup>5</sup> Höret das Wort Jahuwahs, die ihr zittert vor seinem Worte! Es sagen eure Brüder, die euch hassen, die euch verstoßen um meines Namens willen: Jahuwah erzeige sich herrlich, daß wir eure Freude sehen mögen! aber sie werden beschämmt werden. <sup>6</sup> Stimme eines Getöses von der Stadt her! Stimme aus dem Tempel! Stimme Jahuwahs, der Vergeltung erstattet seinen Feinden! <sup>7</sup> Ehe sie Wehen hatte, hat sie geboren; ehe Schmerzen sie ankamen, wurde sie von einem Knaben entbunden. <sup>8</sup> Wer hat solches gehört, wer hat dergleichen gesehen? Kann ein Land an einem Tage zur Welt gebracht, oder eine Nation mit einem Male geboren werden? Denn Zion hat Wehen bekommen und zugleich ihre Kinder geboren. <sup>9</sup> Sollte ich zum Durchbruch bringen und nicht gebären lassen? spricht Jahuwah; oder sollte ich, der gebären läßt, verschließen? spricht dein Gott. <sup>10</sup> Freuet euch mit Jerusalem und frohlocket über sie, alle, die ihr sie liebet; seid hocherfreut mit ihr, alle, die ihr über sie trauert! <sup>11</sup> auf daß ihr sauget und euch sättiget an der Brust ihrer Tröstungen, auf daß ihr schlürfet und euch ergötzet an der Fülle ihrer Herrlichkeit. <sup>12</sup> Denn so spricht Jahuwah: Siehe, ich wende ihr Frieden zu wie einen Strom, und die Herrlichkeit der Nationen wie einen überflutenden Bach, und ihr werdet saugen; auf den Armen werdet ihr getragen und auf den Knieen geliebkost werden. <sup>13</sup> Wie einen, den seine Mutter tröstet, also werde ich euch trösten; und in Jerusalem sollt ihr getröstet werden. <sup>14</sup> Und ihr werdet es sehen, und euer Herz wird sich freuen; und eure Gebeine werden sprossen wie das junge Gras. Und die Hand Jahuwahs wird sich kundgeben an seinen Knechten, und gegen seine Feinde wird er ergrimmen. <sup>15</sup> Denn siehe, Jahuwah wird kommen im Feuer, und seine Wagen sind wie der Sturmwind, um seinen Zorn zu vergelten in Glut und sein Schelten in Feuerflammen. <sup>16</sup> Denn durch Feuer und durch sein Schwert wird Jahuwah Gericht üben an allem Fleische, und der Erschlagenen Jahuwahs werden viele sein. <sup>17</sup> Die sich

weihen und sich reinigen für die Gärten, hinter einem her in der Mitte; die Schweinefleisch essen und Greuel und Mäuse: allzumal werden sie ein Ende nehmen, spricht Jahuwah.<sup>18</sup> Und ich, ihre Werke und ihre Gedanken sind vor mir. Es kommt die Zeit, alle Nationen und Sprachen zu versammeln; und sie werden kommen und meine Herrlichkeit sehen.<sup>19</sup> Und ich werde ein Wunderzeichen an ihnen tun, und werde von ihnen Entronnene an die Nationen senden, nach Tarsis, Pul und Lud, die den Bogen spannen, nach Tubal und Jawan, nach den fernen Inseln, die von mir nicht gehört und meine Herrlichkeit nicht gesehen haben; und sie werden meine Herrlichkeit unter den Nationen verkündigen.<sup>20</sup> Und sie werden alle eure Brüder aus allen Nationen als Opfergabe für Jahuwah bringen, auf Rossen und auf Wagen und auf Sänften und auf Maultieren und auf Dromedaren, nach meinem heiligen Berge, nach Jerusalem, spricht Jahuwah, gleichwie die Kinder Israel das Speisopfer in einem reinen Gefäß zum Hause Jahuwahs bringen.<sup>21</sup> Und auch aus ihnen werde ich zu Priestern und zu Leviten nehmen, spricht Jahuwah.<sup>22</sup> Denn gleichwie der neue Himmel und die neue Erde, die ich mache, vor mir bestehen, spricht Jahuwah, also wird euer Same und euer Name bestehen.<sup>23</sup> Und es wird geschehen: von Neumond zu Neumond und von Sabbath zu Sabbath wird alles Fleisch kommen, um vor mir anzubeten, spricht Jahuwah.<sup>24</sup> Und sie werden hinausgehen und sich die Leichname der Menschen ansehen, die von mir abgefallen sind; denn ihr Wurm wird nicht sterben und ihr Feuer nicht erlöschen, und sie werden ein Abscheu sein allem Fleische.

## Das Buch Jeremia

### Kapitel 1 - Berufung des Jeremia zum Propheten

<sup>1</sup> Worte Jeremias, des Sohnes Hilkijas, von den Priestern, die zu Anathoth waren im Lande Benjamin, <sup>2</sup> zu welchem das Wort Jahuwahs geschah in den Tagen Josias, des Sohnes Amons, des Königs von Juda, im dreizehnten Jahre seiner Regierung; <sup>3</sup> und es geschah auch in den Tagen Jojakims, des Sohnes Josias, des Königs von Juda, bis zum Ende des elften Jahres Zedekias, des Sohnes Josias, des Königs von Juda, bis zur Wegführung Jerusalems im fünften Monat. <sup>4</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also: <sup>5</sup> Ehe ich dich im Mutterleibe bildete, habe ich dich erkannt, und ehe du aus dem Mutterschoße hervorkamst, habe ich dich geheiligt: zum Propheten an die Nationen habe ich dich bestellt. <sup>6</sup> Und ich sprach: Ach, Herr, Jahuwah! Siehe, ich weiß nicht zu reden, denn ich bin jung. <sup>7</sup> Da sprach Jahuwah zu mir: Sage nicht: Ich bin jung; denn zu allen, wohin ich dich senden werde, sollst du gehen, und alles, was ich dir gebieten werde, sollst du reden. <sup>8</sup> Fürchte dich nicht vor ihnen; denn ich bin mit dir, um dich zu erretten, spricht Jahuwah. <sup>9</sup> Und Jahuwah streckte seine Hand aus und rührte meinen Mund an, und Jahuwah sprach zu mir: Siehe, ich lege meine Worte in deinen Mund. <sup>10</sup> Siehe, ich bestelle dich an diesem Tage über die Nationen und über die Königreiche, um auszurotten und niederzureißen und zu zerstören und abzubrechen, um zu bauen und um zu pflanzen. <sup>11</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also: Was siehst du, Jeremia? Und ich sprach: Ich sehe einen Mandelstab. <sup>12</sup> Und Jahuwah sprach zu mir: Du hast recht gesehen; denn ich werde über mein Wort wachen, es auszuführen. <sup>13</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir zum zweiten Male also: Was siehst du? Und ich sprach: Ich sehe einen siedenden Topf, dessen Vorderteil gegen Süden gerichtet ist. <sup>14</sup> Und Jahuwah sprach zu mir: Von Norden her wird das Unglück losbrechen über alle Bewohner des Landes. <sup>15</sup> Denn siehe, ich rufe allen Geschlechtern der Königreiche gegen Norden, spricht Jahuwah, daß sie kommen und ein jeder seinen Thron stellen an den Eingang der Tore Jerusalems und wider alle seine Mauern ringsum, und wider alle Städte Judas. <sup>16</sup> Und ich werde meine Gerichte über sie sprechen wegen all ihrer Bosheit, daß sie mich verlassen und anderen Göttern geräuchert und vor den Werken ihrer Hände sich niedergebeugt haben. <sup>17</sup> Du aber gürte deine Lenden und mache dich auf, und rede zu ihnen alles, was ich dir gebieten werde; verzage nicht vor ihnen, damit ich dich nicht vor ihnen verzagt mache. <sup>18</sup> Und ich,

siehe, ich mache dich heute zu einer festen Stadt und zu einer eisernen Säule und zu einer ehernen Mauer wider das ganze Land, sowohl wider die Könige von Juda als auch dessen Fürsten, dessen Priester und das Volk des Landes.<sup>19</sup> Und sie werden gegen dich streiten, aber dich nicht überwältigen; denn ich bin mit dir, spricht Jahuwah, um dich zu erretten.

## Kapitel 2 - Israels Undankbarkeit

<sup>1</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also: <sup>2</sup> Geh und rufe vor den Ohren Jerusalems und sprich: So spricht Jahuwah: Ich gedenke dir die Zuneigung deiner Jugend, die Liebe deines Brautstandes, dein Wandeln hinter mir her in der Wüste, im unbesäten Lande. <sup>3</sup> Israel war heilig dem Jahuwah, der Erstling seines Ertrags; alle, die es verzehren wollten, verschuldeten sich: Unglück kam über sie, spricht Jahuwah. <sup>4</sup> Höret das Wort Jahuwahs, Haus Jakob und alle Geschlechter des Hauses Israel! <sup>5</sup> So spricht Jahuwah: Was haben eure Väter Unrechtes an mir gefunden, daß sie sich von mir entfernt haben und der Nichtigkeit nachgegangen und nichtig geworden sind? <sup>6</sup> Und sie sprachen nicht: Wo ist Jahuwah, der uns aus dem Lande Ägypten heraufgeführt hat, der uns leitete in der Wüste, in dem Lande der Steppen und der Gruben, in dem Lande der Dürre und des Todesschattens, in dem Lande, durch welches niemand zieht, und wo kein Mensch wohnt? <sup>7</sup> Und ich brachte euch in ein Land der Fruchtgefilde, um seine Frucht und seinen Ertrag zu essen; und ihr kamet hin und verunreinigt mein Land, und mein Erbteil habt ihr zum Greuel gemacht. <sup>8</sup> Die Priester sprachen nicht: Wo ist Jahuwah? Und die das Gesetz handhabten, kannten mich nicht, und die Hirten fielen von mir ab; und die Propheten weissagten durch den Baal und sind denen nachgegangen, welche nichts nützen. <sup>9</sup> Darum werde ich weiter mit euch rechten, spricht Jahuwah; und mit euren Kindeskindern werde ich rechten. <sup>10</sup> Denn gehet hinüber zu den Inseln der Kittäer und sehet, und sendet nach Kedar und merket wohl auf; und sehet, ob dergleichen geschehen ist! <sup>11</sup> Hat irgend eine Nation die Götter vertauscht? und doch sind sie nicht Götter; aber mein Volk hat seine Herrlichkeit vertauscht gegen das, was nichts nützt. <sup>12</sup> Entsetzet euch darüber, ihr Himmel, und schaudert, starret sehr! spricht Jahuwah. <sup>13</sup> Denn zweifach Böses hat mein Volk begangen: Mich, den Born lebendigen Wassers, haben sie verlassen, um sich Zisternen auszuhauen, geborstene Zisternen, die kein Wasser halten. <sup>14</sup> Ist Israel ein Knecht, oder ist er ein Hausgeborener? Warum ist er zur Beute geworden? <sup>15</sup> Junge Löwen haben wider ihn gebrüllt, ließen ihre Stimme hören, und haben sein Land zur Wüste gemacht; seine Städte sind verbrannt worden, so daß niemand darin

## Das Buch Jeremia

wohnt.<sup>16</sup> Auch die Söhne von Noph und Tachpanches weideten dir den Scheitel ab.<sup>17</sup> Ist es nicht dein Verlassen Jahuwahs, deines Gottes, zur Zeit, da er dich auf dem Wege führte, welches dir dieses bewirkt?<sup>18</sup> Und nun, was hast du mit dem Wege nach Ägypten zu schaffen, um die Wasser des Sichor zu trinken? und was hast du mit dem Wege nach Assyrien zu schaffen, um die Wasser des Stromes zu trinken?<sup>19</sup> Deine Bosheit züchtigt dich und deine Abtrünnigkeiten strafen dich; so erkenne und sieh, daß es schlimm und bitter ist, daß du Jahuwah, deinen Gott, verlässt, und daß meine Furcht nicht bei dir ist, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen.<sup>20</sup> Denn vor alters hast du dein Joch zerbrochen, deine Bande zerrissen, und hast gesagt: Ich will nicht dienen! sondern auf jedem hohen Hügel und unter jedem grünen Baume gabst du dich preis als Hure.<sup>21</sup> Und ich hatte dich gepflanzt als Edelrebe, lauter echtes Gewächs; und wie hast du dich mir verwandelt in entartete Ranken eines fremden Weinstocks!<sup>22</sup> Ja, wenn du dich mit Natron wünschest und viel Laugensalz nähmest: schmutzig bleibt deine Ungerechtigkeit vor mir, spricht der Herr, Jahuwah.<sup>23</sup> Wie sprichst du: Ich habe mich nicht verunreinigt, ich bin den Baalim nicht nachgegangen? Sieh deinen Weg im Tale, erkenne, was du getan hast, du flinke Kamelin, die rechts und links umherläuft!<sup>24</sup> Eine Wildeselin, die Wüste gewohnt, in ihrer Lustbegierde schnappt sie nach Luft; ihre Brunst, wer wird sie hemmen? Alle, die sie suchen, brauchen sich nicht abzumüden: in ihrem Monat werden sie sie finden.<sup>25</sup> Bewahre deinen Fuß vor dem Barfußgehen und deine Kehle vor dem Durste! Aber du sprichst: Es ist umsonst, nein! denn ich liebe die Fremden, und ihnen gehe ich nach.<sup>26</sup> Wie ein Dieb beschämt ist, wenn er ertappt wird, also ist beschämt worden das Haus Israel, sie, ihre Könige, ihre Fürsten und ihre Priester und ihre Propheten,<sup>27</sup> die zum Holze sprechen: Du bist mein Vater, und zum Steine: Du hast mich geboren; denn sie haben mir den Rücken zugekehrt und nicht das Angesicht. Aber zur Zeit ihres Unglücks sprechen sie: Stehe auf und rette uns!<sup>28</sup> Wo sind nun deine Götter, die du dir gemacht hast? Mögen sie aufstehen, ob sie dich retten können zur Zeit deines Unglücks! Denn so zahlreich wie deine Städte sind deine Götter geworden, Juda.<sup>29</sup> Warum rechtet ihr mit mir? Allesamt seid ihr von mir abgefallen, spricht Jahuwah.<sup>30</sup> Vergeblich habe ich eure Kinder geschlagen, sie haben keine Zucht angenommen; euer Schwert hat eure Propheten gefressen wie ein verderbender Löwe.<sup>31</sup> O Geschlecht, das ihr seid, merket das Wort Jahuwahs! Bin ich für Israel eine Wüste gewesen, oder ein Land tiefer Finsternis? Warum spricht mein Volk: Wir schweifen umher, wir kommen nicht mehr zu dir?<sup>32</sup> Vergiß auch eine Jungfrau ihres Schmuckes, eine Braut ihres Gürtels? aber mein Volk hat meiner vergessene Tage ohne

Zahl. <sup>33</sup> Wie schön richtest du deinen Weg ein, um Liebe zu suchen! Darum hast du auch an Übeltaten deine Wege gewöhnt. <sup>34</sup> Ja, an den Säumen deiner Kleider findet sich das Blut unschuldiger Armer; und nicht beim Einbruch hast du sie betroffen, sondern wegen all jener Dinge hast du es getan. <sup>35</sup> Und du sagst: Ich bin unschuldig, ja, sein Zorn hat sich von mir abgewandt. Siehe, ich werde Gericht an dir üben, weil du sagst: Ich habe nicht gesündigt. <sup>36</sup> Was läufst du so sehr, um deinen Weg zu ändern? Auch wegen Ägyptens wirst du beschämmt werden, wie du wegen Assyriens beschämmt worden bist; <sup>37</sup> auch von diesen wirst du weggehen mit deinen Händen auf deinem Haupte. Denn Jahuwah verwirft die, auf welche du vertraust, und es wird dir mit ihnen nicht gelingen.

### Kapitel 3 - Ruf zur Buße

<sup>1</sup> Er spricht: Wenn ein Mann sein Weib entläßt, und sie von ihm weggeht und eines anderen Mannes wird, darf er wieder zu ihr zurückkehren? Würde nicht selbiges Land entweihet werden? Du aber hast mit vielen Buhlen gehurt, und doch solltest du zu mir zurückkehren! spricht Jahuwah. <sup>2</sup> Hebe deine Augen auf zu den kahlen Höhen und sieh! wo bist du nicht geschändet worden? An den Wegen saßest du für sie, wie ein Araber in der Wüste; und du hast das Land entweihet durch deine Hurerei und durch deine Bosheit. <sup>3</sup> Und die Regenschauer wurden zurückgehalten, und es ist kein Spätregen gewesen; aber du hattest die Stirn eines Hurenweibes, weigertest dich, dich zu schämen. <sup>4</sup> Nicht wahr? von jetzt an rufst du mir zu: Mein Vater, der Freund meiner Jugend bist du! <sup>5</sup> wird er ewiglich nachtragen, wird er immerdar Zorn bewahren? Siehe, so redest du, und begehst Übeltaten und setzest sie durch. <sup>6</sup> Und Jahuwah sprach zu mir in den Tagen des Königs Josia: Hast du gesehen, was die abtrünnige Israel getan hat? Sie ging auf jeden hohen Berg und unter jeden grünen Baum und hurte daselbst. <sup>7</sup> Und ich sprach: Nachdem sie dies alles getan hat, wird sie zu mir zurückkehren. Aber sie kehrte nicht zurück. Und ihre treulose Schwester Juda sah es; <sup>8</sup> und ich sah, daß trotz alledem, daß ich die abtrünnige Israel, weil sie die Ehe gebrochen, entlassen und ihr einen Scheidebrief gegeben hatte, doch die treulose Juda, ihre Schwester, sich nicht fürchtete, sondern hing und selbst auch hurte. <sup>9</sup> Und es geschah, wegen des Lärmes ihrer Hurerei entweihte sie das Land; und sie trieb Ehebruch mit Stein und mit Holz. <sup>10</sup> Und selbst bei diesem allen ist ihre treulose Schwester Juda nicht zu mir zurückgekehrt mit ihrem ganzen Herzen, sondern nur mit Falschheit, spricht Jahuwah. <sup>11</sup> Und Jahuwah sprach zu mir: Die abtrünnige Israel hat sich gerechter erwiesen als Juda, die treulose. <sup>12</sup> Geh, und rufe diese

Worte aus gegen Norden und sprich: Kehre zurück, du abtrünnige Israel, spricht Jahuwah; ich will nicht finster auf euch blicken. Denn ich bin gütig, spricht Jahuwah, ich werde nicht ewiglich nachtragen. <sup>13</sup> Nur erkenne deine Missetat, daß du von Jahuwah, deinem Gott, abgefallen und zu den Fremden hin und her gelaufen bist unter jeden grünen Baum; aber auf meine Stimme habt ihr nicht gehört, spricht Jahuwah. <sup>14</sup> Kehret um, ihr abtrünnigen Kinder, spricht Jahuwah, denn ich habe mich ja mit euch vermählt; und ich werde euch nehmen, einen aus einer Stadt und zwei aus einem Geschlecht, und euch nach Zion bringen. <sup>15</sup> Und ich werde euch Hirten geben nach meinem Herzen, und sie werden euch weiden mit Erkenntnis und Einsicht. <sup>16</sup> Und es wird geschehen, wenn ihr euch im Lande mehret und fruchtbar seid in jenen Tagen, spricht Jahuwah, so wird man nicht mehr sagen: "Die Bundeslade Jahuwahs"; und sie wird nicht mehr in den Sinn kommen, und man wird ihrer nicht mehr gedenken noch sie suchen, und sie wird nicht wieder gemacht werden. <sup>17</sup> In jener Zeit wird man Jerusalem den Thron Jahuwahs nennen, und alle Nationen werden sich zu ihr versammeln wegen des Namens Jahuwahs in Jerusalem; und sie werden nicht mehr dem Starrsinn ihres bösen Herzens nachwandeln. <sup>18</sup> In jenen Tagen wird das Haus Juda mit dem Hause Israel ziehen, und sie werden miteinander aus dem Lande des Nordens in das Land kommen, welches ich euren Vätern zum Erbteil gegeben habe. <sup>19</sup> Und ich sprach: Wie will ich dich stellen unter den Söhnen und dir ein köstliches Land geben, ein Erbteil, das die herrlichste Zierde der Nationen ist! Und ich sprach: Ihr werdet mir zurufen: Mein Vater! und werdet euch nicht von mir abwenden. <sup>20</sup> Fürwahr, wie ein Weib ihren Freund treulos verläßt, so habt ihr treulos gegen mich gehandelt, Haus Israel, spricht Jahuwah. <sup>21</sup> Eine Stimme wird gehört auf den kahlen Höhen, ein Weinen, ein Flehen der Kinder Israel; weil sie ihren Weg verkehrt, Jahuwahs, ihres Gottes, vergessen haben. - <sup>22</sup> Kehret um, ihr abtrünnigen Kinder; ich will eure Abtrünnigkeiten heilen. - "Hier sind wir, wir kommen zu dir; denn du bist Jahuwah, unser Gott. <sup>23</sup> Fürwahr, trüglich ist von den Hügeln, von den Bergen her das Lärmen; fürwahr, in Jahuwah, unserem Gott, ist das Heil Israels! <sup>24</sup> Denn die Schande hat den Erwerb unserer Väter verzehrt von unserer Jugend an, ihr Kleinvieh und ihre Rinder, ihre Söhne und ihre Töchter. <sup>25</sup> In unserer Schande müssen wir daliegen, und unsere Schmach bedeckt uns! denn wir haben gegen Jahuwah, unseren Gott, gesündigt, wir und unsere Väter, von unserer Jugend an bis auf diesen Tag, und wir haben nicht auf die Stimme Jahuwahs, unseres Gottes, gehört."

## Kapitel 4 - Feind aus dem Norden

<sup>1</sup> Wenn du umkehrst, Israel, spricht Jahuwah, zu mir umkehrst, und wenn du deine Scheusale von meinem Angesicht hinwegtust, und nicht mehr umherschweifst, sondern schwörst: <sup>2</sup> So wahr Jahuwah lebt! in Wahrheit, in Recht und in Gerechtigkeit, so werden die Nationen sich in ihm segnen und sich seiner rühmen. <sup>3</sup> Denn so spricht Jahuwah zu den Männern von Juda und zu Jerusalem: Pflüget euch einen Neubruch, und säet nicht unter die Dornen. <sup>4</sup> Beschneidet euch für Jahuwah und tut hinweg die Vorhäute eurer Herzen, ihr Männer von Juda und ihr Bewohner von Jerusalem, damit mein Grimm nicht ausbreche wie ein Feuer und unauslöschlich brenne wegen der Bosheit eurer Handlungen. <sup>5</sup> Verkündiget in Juda und laßt in Jerusalem vernehmen, und sprechet: Stoßt in die Posaune im Lande! rufet aus voller Kehle und sprechet: Versammelt euch und laßt uns in die festen Städte ziehen! <sup>6</sup> Erhebet ein Panier gegen Zion hin; flüchtet, bleibet nicht stehen! denn ich bringe Unglück von Norden her und große Zerschmetterung. <sup>7</sup> Ein Löwe steigt herauf aus seinem Dickicht, und ein Verderber der Nationen bricht auf; er zieht von seinem Orte aus, um dein Land zur Wüste zu machen, daß deine Städte zerstört werden, ohne Bewohner. <sup>8</sup> Darum gürtet euch Sacktuch um, klaget und jammert! denn die Glut des Zornes Jahuwahs hat sich nicht von uns abgewendet. <sup>9</sup> Und es wird geschehen an jenem Tage, spricht Jahuwah, da wird das Herz des Königs und das Herz der Fürsten vergehen; und die Priester werden sich entsetzen, und die Propheten erstarrt sein. <sup>10</sup> Da sprach ich: Ach, Herr, Jahuwah! fürwahr, getäuscht hast du dieses Volk und Jerusalem, indem du sprachst: Ihr werdet Frieden haben; und das Schwert dringt bis an die Seele! <sup>11</sup> In jener Zeit wird diesem Volke und Jerusalem gesagt werden: Ein scharfer Wind von den kahlen Höhen in der Wüste kommt des Weges zur Tochter meines Volkes, nicht zum Worfeln und nicht zum Säubern; <sup>12</sup> ein Wind zu voll dazu wird mir kommen. Nun will auch ich Gerichte über sie aussprechen. <sup>13</sup> Siehe, gleich Wolken zieht er herauf, und wie der Sturmwind sind seine Wagen, schneller als Adler seine Rosse. Wehe uns! denn wir sind verwüstet. <sup>14</sup> Wasche dein Herz rein von Bosheit, Jerusalem, damit du gerettet werdest! Wie lange sollen deine heillosen Anschläge in deinem Innern weilen? <sup>15</sup> Denn eine Stimme berichtet von Dan und verkündet Unheil vom Gebirge Ephraim her. <sup>16</sup> Meldet es den Nationen, siehe, verkündet es Jerusalem: Belagerer kommen aus fernem Lande und lassen ihre Stimme erschallen wider die Städte Judas; <sup>17</sup> wie Feldwächter sind sie ringsumher wider dasselbe. Denn gegen mich ist es widerspenstig gewesen, spricht Jahuwah. <sup>18</sup> Dein Weg und deine Handlungen haben dir solches bewirkt; dies ist deine Bosheit; ja, es ist

## Das Buch Jeremia

bitter, ja, es dringt bis an dein Herz. <sup>19</sup> Meine Eingeweide, meine Eingeweide! Mir ist angst! Die Wände meines Herzens! Es tobt in mir mein Herz! Ich kann nicht schweigen! Denn du, meine Seele, hörst den Schall der Posaune, Kriegsgeschrei: <sup>20</sup> Zerstörung über Zerstörung wird ausgerufen. Denn das ganze Land ist verwüstet; plötzlich sind meine Zelte zerstört, meine Zeltbehänge in einem Augenblick. <sup>21</sup> Wie lange soll ich das Panier sehen, den Schall der Posaune hören? - <sup>22</sup> Denn mein Volk ist närrisch, mich kennen sie nicht; törichte Kinder sind sie und unverständlich. Weise sind sie, Böses zu tun; aber Gutes zu tun verstehen sie nicht. - <sup>23</sup> Ich schaue die Erde an und siehe, sie ist wüst und leer; und gen Himmel, und sein Licht ist nicht da. <sup>24</sup> Ich schaue die Berge an, und siehe, sie beben; und alle Hügel schwanken. <sup>25</sup> Ich schaue, und siehe, kein Mensch ist da; und alle Vögel des Himmels sind entflohen. <sup>26</sup> Ich schaue, und siehe, der Karmel ist eine Wüste; und alle seine Städte sind niedergerissen vor Jahuwah, vor der Glut seines Zornes. <sup>27</sup> Denn so spricht Jahuwah: Das ganze Land soll eine Wüste werden; doch will ich es nicht gänzlich zerstören. <sup>28</sup> Darum wird die Erde trauern, und der Himmel oben schwarz werden, weil ich es geredet, beschlossen habe; und ich werde es mich nicht gereuen lassen und nicht davon zurückkommen. <sup>29</sup> Vor dem Geschrei der Reiter und der Bogenschützen flieht jede Stadt: sie gehen ins Dickicht und ersteigen die Felsen; jede Stadt ist verlassen, und kein Mensch wohnt darin. <sup>30</sup> Und du, Verwüstete, was wirst du tun? Wenn du dich auch in Karmesin kleidest, wenn du mit goldenem Geschmeide dich schmückst, wenn du deine Augen mit Schminke aufreibest: vergeblich machst du dich schön; die Buhlen verschmähen dich, sie trachten nach deinem Leben. <sup>31</sup> Denn ich höre eine Stimme wie von einer Kreißenden, Angst wie von einer Erstgebärenden, die Stimme der Tochter Zion; sie seufzt, sie breitet ihre Hände aus: Wehe mir! denn kraftlos erliegt meine Seele den Mörtern.

### Kapitel 5 - Ursache der Strafe über Juda und Jerusalem

<sup>1</sup> Durchstreifet die Gassen Jerusalems, und sehet doch und erkundet und suchet auf ihren Plätzen, ob ihr jemand findet, ob einer da ist, der Recht übt, der Treue sucht: so will ich ihr vergeben. <sup>2</sup> Und wenn sie sprechen: So wahr Jahuwah lebt! so schwören sie darum doch falsch. - <sup>3</sup> Jahuwah, sind deine Augen nicht auf die Treue gerichtet? Du hast sie geschlagen, aber es hat sie nicht geschmerzt; du hast sie vernichtet: Sie haben sich geweigert, Zucht anzunehmen; sie haben ihre Angesichter härter gemacht als einen Fels, sie haben sich geweigert, umzukehren. <sup>4</sup> Und ich sprach: Nur Geringe sind es; die sind betört, weil sie den Weg Jahuwahs,

das Recht ihres Gottes, nicht kennen.<sup>5</sup> Ich will doch zu den Großen gehen und mit ihnen reden; denn sie kennen den Weg Jahuwahs, das Recht ihres Gottes. Doch sie haben allzumal das Joch zerbrochen, die Bande zerrissen.<sup>6</sup> Darum erschlägt sie ein Löwe aus dem Walde, ein Wolf der Steppen vertilgt sie, ein Pardel belauert ihre Städte: jeder, der aus ihnen hinausgeht, wird zerrissen; denn ihrer Übertretungen sind viele, zahlreich ihre Abtrünnigkeiten. -<sup>7</sup> Weshalb sollte ich dir vergeben? Deine Söhne haben mich verlassen und schwören bei Nichtgöttern. Obwohl ich sie schwören ließ, haben sie Ehebruch getrieben und laufen scharenweise ins Hurenhaus.<sup>8</sup> Wie wohlgenährte Pferde schweifen sie umher; sie wiehern ein jeder nach seines Nächsten Weibe.<sup>9</sup> Sollte ich solches nicht heimsuchen? spricht Jahuwah; oder sollte an einer Nation, wie diese, meine Seele sich nicht rächen?<sup>10</sup> Ersteiget seine Mauern und zerstört, doch richtet ihn nicht völlig zu Grunde; nehmet seine Ranken weg, denn nicht Jahuwahs sind sie.<sup>11</sup> Denn das Haus Israel und das Haus Juda haben gar treulos gegen mich gehandelt, spricht Jahuwah.<sup>12</sup> Sie haben Jahuwah verleugnet und gesagt: Er ist nicht; und kein Unglück wird über uns kommen, und Schwert und Hunger werden wir nicht sehen;<sup>13</sup> und die Propheten werden zu Wind werden, und der da redet, ist nicht in ihnen: also wird ihnen geschehen.<sup>14</sup> Darum, so spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen: Weil ihr dieses Wort redet, siehe, so will ich meine Worte in deinem Munde zu Feuer machen und dieses Volk zu Holz, und es soll sie verzehren.<sup>15</sup> Siehe, ich bringe über euch eine Nation aus der Ferne, Haus Israel, spricht Jahuwah; es ist eine starke Nation, es ist eine Nation von alters her, eine Nation, deren Sprache du nicht kennst, und deren Rede du nicht verstehst.<sup>16</sup> Ihr Köcher ist wie ein offenes Grab; sie sind Helden allesamt.<sup>17</sup> Und sie wird deine Ernte verzehren und dein Brot, sie wird deine Söhne und deine Töchter verzehren, sie wird verzehren dein Kleinvieh und deine Rinder, verzehren deinen Weinstock und deinen Feigenbaum; deine festen Städte, auf welche du dich verlässest, wird sie mit dem Schwerte zerstören.<sup>18</sup> Aber auch in selbigen Tagen, spricht Jahuwah, werde ich euch nicht den Garaus machen. -<sup>19</sup> Und es soll geschehen, wenn ihr sagen werdet: Weshalb hat Jahuwah, unser Gott, uns dies alles getan? so sprich zu ihnen: Gleichwie ihr mich verlassen und fremden Göttern gedient habt in eurem Lande, also sollt ihr Fremden dienen in einem Lande, das nicht euer ist.<sup>20</sup> Verkündet dieses im Hause Jakob und laßt es hören in Juda, und sprechet:<sup>21</sup> Höret doch dieses, törichtes Volk, ohne Verstand, die Augen haben und nicht sehen, die Ohren haben und nicht hören.<sup>22</sup> Wollt ihr mich nicht fürchten, spricht Jahuwah, und vor mir nicht zittern? der ich dem Meere Sand zur Grenze gesetzt habe, eine ewige Schranke,

die es nicht überschreiten wird; und es regen sich seine Wogen, aber sie vermögen nichts, und sie brausen, aber überschreiten sie nicht.<sup>23</sup> Aber dieses Volk hat ein störriges und widerspenstiges Herz; sie sind abgewichen und weggegangen.<sup>24</sup> Und sie sprachen nicht in ihrem Herzen: Laßt uns doch Jahuwah, unseren Gott, fürchten, welcher Regen gibt, sowohl Frühregen als Spätregen, zu seiner Zeit; der die bestimmten Wochen der Ernte uns einhält.<sup>25</sup> Eure Missetaten haben dieses weggewendet, und eure Sünden das Gute von euch abgehalten.<sup>26</sup> Denn unter meinem Volke finden sich Gesetzlose; sie lauern, wie Vogelsteller sich ducken; sie stellen Fallen, fangen Menschen.<sup>27</sup> Wie ein Käfig voll Vögel, so sind ihre Häuser voll Betrugs; darum sind sie groß und reich geworden.<sup>28</sup> Sie sind fett, sie sind glatt; ja, sie überschreiten das Maß der Bosheit. Die Rechtssache richten sie nicht, die Rechtssache der Waisen, so daß es ihnen gelingen könnte; und die Rechtssache der Armen entscheiden sie nicht.<sup>29</sup> Sollte ich solches nicht heimsuchen? spricht Jahuwah; oder sollte an einer Nation wie diese meine Seele sich nicht rächen? -<sup>30</sup> Entsetzliches und Schauderhaftes ist im Lande geschehen:<sup>31</sup> die Propheten weissagen falsch, und die Priester herrschen unter ihrer Leitung, und mein Volk liebt es so. Was werdet ihr aber tun am Ende von dem allen?

## Kapitel 6 - Ankündigung des Gerichts wegen der Sünden Judas

<sup>1</sup> Flüchtet, ihr Kinder Benjamin, aus Jerusalem hinaus, und stoßet in die Posaune zu Tekoa, und errichtet ein Zeichen über Beth-Hakkerem; denn Unglück ragt herein von Norden her und große Zerschmetterung.<sup>2</sup> Die Schöne und die Verzärtelte, die Tochter Zion, vertilge ich.<sup>3</sup> Hirten kommen zu ihr mit ihren Herden; sie schlagen Zelte rings um sie auf, weiden ein jeder seinen Raum ab.<sup>4</sup> "Heiliget einen Krieg wider sie! Machet euch auf und laßt uns am Mittag hinaufziehen! ... Wehe uns! denn der Tag hat sich geneigt, denn die Abendschatten strecken sich.<sup>5</sup> Machet euch auf und laßt uns in der Nacht hinaufziehen und ihre Paläste verderben!"<sup>6</sup> Denn so hat Jahuwah, Herr der Heerscharen, gesprochen: Fället Bäume und schüttet einen Wall wider Jerusalem auf! Sie ist die Stadt, die heimgesucht werden soll; sie ist voll Bedrückung in ihrem Innern.<sup>7</sup> Wie ein Brunnen sein Wasser quellen läßt, so läßt sie ihre Bosheit quellen. Gewalttat und Zerstörung werden in ihr gehört, Wunde und Schlag sind beständig vor meinem Angesicht.<sup>8</sup> Laß dich zurechtweisen, Jerusalem, damit meine Seele sich nicht von dir losreiße, damit ich dich nicht zur Wüste mache, zu einem unbewohnten Lande.<sup>9</sup> So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen: Wie am Weinstock wird man

Nachlese halten an dem Überrest Israels. Lege wieder deine Hand an, wie der Winzer an die Ranken.<sup>10</sup> Zu wem soll ich reden und wem Zeugnis ablegen, daß sie hören? Siehe, ihr Ohr ist unbeschnitten, und sie können nicht aufmerken; siehe, das Wort Jahuwahs ist ihnen zum Hohn geworden, sie haben keine Lust daran.<sup>11</sup> Und ich bin voll des Grimmes Jahuwahs, bin müde, ihn zurückzuhalten. - Ergieße ihn über die Kinder auf der Gasse und über den Kreis der Jünglinge allzumal; denn sowohl Mann als Weib werden getroffen werden, der Alte wie der Hochbetagte;<sup>12</sup> und ihre Häuser werden anderen zugewandt werden, Felder und Weiber allzumal. Denn ich strecke meine Hand aus wider die Bewohner des Landes, spricht Jahuwah.<sup>13</sup> Denn von ihrem Kleinsten bis zu ihrem Größten sind sie insgesamt der Gewinnsucht ergeben; und vom Propheten bis zum Priester üben sie allesamt Falschheit,<sup>14</sup> und sie heilen die Wunde der Tochter meines Volkes leichthin und sprechen: Friede, Friede! und da ist doch kein Friede.<sup>15</sup> Sie werden beschämt werden, weil sie Greuel verübt haben. Ja, sie schämen sich keineswegs, ja, Beschämung kennen sie nicht. Darum werden sie fallen unter den Fallenden; zur Zeit, da ich sie heimsuchen werde, werden sie straucheln, spricht Jahuwah.<sup>16</sup> So spricht Jahuwah: Tretet auf die Wege, und sehet und fraget nach den Pfaden der Vorzeit, welches der Weg des Guten sei, und wandelt darauf; so werdet ihr Ruhe finden für eure Seelen. Aber sie sprechen: Wir wollen nicht darauf wandeln.<sup>17</sup> Und ich habe Wächter über euch bestellt, die da sagen: Merket auf den Schall der Posaune! Aber sie sprechen: Wir wollen nicht darauf merken.<sup>18</sup> Darum höret, ihr Nationen, und wisst, du Gemeinde, was wider sie geschieht!<sup>19</sup> Höre es, Erde! Siehe, ich bringe Unglück über dieses Volk, die Frucht ihrer Gedanken; denn auf meine Worte haben sie nicht gemerkt, und mein Gesetz - sie haben es verschmäht.<sup>20</sup> Wozu soll mir denn Weihrauch aus Scheba kommen, und das gute Würzrohr aus fernem Lande? Eure Brandopfer sind mir nicht wohlgefällig und eure Schlachtopfer mir nicht angenehm.<sup>21</sup> Darum, so spricht Jahuwah: Siehe, ich lege diesem Volke Anstöße, daß Väter und Kinder darüber straucheln, daß der Nachbar und sein Genosse zumal umkommen.<sup>22</sup> So spricht Jahuwah: Siehe, es kommt ein Volk aus dem Lande des Nordens, und eine große Nation macht sich auf von dem äußersten Ende der Erde.<sup>23</sup> Bogen und Wurfspieß führen sie, sie sind grausam und ohne Erbarmen; ihre Stimme braust wie das Meer, und auf Rossen reiten sie: gerüstet wider dich, Tochter Zion, wie ein Mann zum Kriege. -<sup>24</sup> Wir haben die Kunde von ihm vernommen: Unsere Hände sind schlaff geworden; Angst hat uns ergriffen, Wehen, der Gebärenden gleich. -<sup>25</sup> Geh nicht hinaus aufs Feld und wandle nicht auf dem Wege; denn der Feind hat ein Schwert, - Schrecken ringsum!<sup>26</sup>

Tochter meines Volkes, gürte dir Sacktuch um und wälze dich in der Asche, trauere wie um den Eingeborenen, führe bittere Klage! denn plötzlich wird der Verwüster über uns kommen.<sup>27</sup> Ich habe dich zum Prüfer unter meinem Volke gesetzt, als eine Feste, damit du ihren Weg erkennen und prüfen möchtest.<sup>28</sup> Allesamt sind sie die Widerspenstigsten der Widerspenstigen; sie gehen als Verleumder umher, sie sind Erz und Eisen; sie handeln verderbt allesamt.<sup>29</sup> Versengt vom Feuer ist der Blasebalg, zu Ende ist das Blei; vergebens hat man geschmolzen und geschmolzen: Die Bösen sind nicht ausgeschieden worden.<sup>30</sup> Verworfenes Silber nennt man sie, denn Jahuwah hat sie verworfen.

### Kapitel 7 - Gericht über Götzendiffendienst

<sup>1</sup> Das Wort, welches von seiten Jahuwahs zu Jeremia geschah, also:<sup>2</sup> Stelle dich in das Tor des Hauses Jahuwahs, und rufe daselbst dieses Wort aus und sprich: Höret das Wort Jahuwahs, ganz Juda, die ihr durch diese Tore eingehet, um Jahuwah anzubeten.<sup>3</sup> So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, der Gott Israels: Machet gut eure Wege und eure Handlungen, so will ich euch an diesem Orte wohnen lassen.<sup>4</sup> Und verlasset euch nicht auf Worte der Lüge, indem man spricht: Der Tempel Jahuwahs, der Tempel Jahuwahs, der Tempel Jahuwahs ist dies!<sup>5</sup> Sondern wenn ihr eure Wege und eure Handlungen wirklich gut machet, wenn ihr wirklich Recht übet zwischen dem einen und dem anderen,<sup>6</sup> den Fremdling, die Waise und die Witwe nicht bedrücket, und unschuldiges Blut an diesem Orte nicht vergießet, und anderen Göttern nicht nachwandelt euch zum Unglück:<sup>7</sup> so will ich euch an diesem Orte, in dem Lande, das ich euren Vätern gegeben habe, wohnen lassen von Zeitalter zu Zeitalter.<sup>8</sup> Siehe, ihr verlasset euch auf Worte der Lüge, die nichts nutzen.<sup>9</sup> Wie? stehlen, morden und Ehebruch treiben und falsch schwören und dem Baal räuchern und anderen Göttern nachwandeln, die ihr nicht kennet!<sup>10</sup> und dann kommt ihr und tretet vor mein Angesicht in diesem Hause, welches nach meinem Namen genannt ist, und sprechet: Wir sind errettet - damit ihr alle diese Greuel verübet!<sup>11</sup> Ist denn dieses Haus, welches nach meinem Namen genannt ist, eine Räuberhöhle geworden in euren Augen? Ich selbst, siehe, ich habe es gesehen, spricht Jahuwah.<sup>12</sup> Denn gehet doch hin nach meiner Stätte, die zu Silo war, woselbst ich zuerst meinen Namen wohnen ließ, und sehet, was ich ihr getan habe wegen der Bosheit meines Volkes Israel.<sup>13</sup> Und nun, weil ihr alle diese Werke getan habt, spricht Jahuwah, und ich zu euch geredet habe, früh mich aufmachend und redend, ihr aber nicht

gehört habt; und ich euch gerufen, ihr aber nicht geantwortet habt: <sup>14</sup> so werde ich diesem Hause, welches nach meinem Namen genannt ist, worauf ihr euch verlasset, und dem Orte, den ich euch und euren Vätern gegeben, ebenso tun, wie ich Silo getan habe. <sup>15</sup> Und ich werde euch wegwerfen von meinem Angesicht, so wie ich alle eure Brüder, den ganzen Samen Ephraims, weggeworfen habe. <sup>16</sup> Du aber, bitte nicht für dieses Volk und erhebe weder Flehen noch Gebet für sie, und dringe nicht in mich; denn ich werde nicht auf dich hören. <sup>17</sup> Siehst du nicht, was sie in den Städten Judas und auf den Straßen von Jerusalem tun? <sup>18</sup> Die Kinder lesen Holz auf, und die Väter zünden das Feuer an; und die Weiber kneten den Teig, um Kuchen zu bereiten für die Königin des Himmels und anderen Göttern Trankopfer zu spenden, um mich zu kränken. <sup>19</sup> Kränken sie mich, spricht Jahuwah, nicht vielmehr sich selbst zur Beschämung ihres Angesichts? <sup>20</sup> Darum spricht der Herr, Jahuwah, also: Siehe, mein Zorn und mein Grimm wird sich über diesen Ort ergießen, über die Menschen und über das Vieh, und über die Bäume des Feldes und über die Frucht des Landes; und er wird brennen und nicht erlöschen. <sup>21</sup> So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, der Gott Israels: Füget eure Brandopfer zu euren Schlachtopfern und esset Fleisch. <sup>22</sup> Denn ich habe nicht mit euren Vätern geredet und ihnen nicht betrefts des Brandopfers und des Schlachtopfers geboten, an dem Tage, da ich sie aus dem Lande Ägypten herausführte; <sup>23</sup> sondern dieses Wort habe ich ihnen geboten, und gesagt: Höret auf meine Stimme, so werde ich euer Gott sein, und ihr werdet mein Volk sein; und wandelt auf dem ganzen Wege, den ich euch gebiete, auf daß es euch wohlgehe. <sup>24</sup> Aber sie haben nicht gehört und ihr Ohr nicht geneigt, sondern haben gewandelt in den Ratschlägen, in dem Starrsinn ihres bösen Herzens; und sie haben mir den Rücken zugekehrt und nicht das Angesicht. <sup>25</sup> Von dem Tage an, da eure Väter aus dem Lande Ägypten auszogen, bis auf diesen Tag habe ich alle meine Knechte, die Propheten, zu euch gesandt, täglich früh mich aufmachend und sendend. <sup>26</sup> Aber sie haben nicht auf mich gehört und ihr Ohr nicht geneigt; und sie haben ihren Nacken verhärtet, haben es ärger gemacht als ihre Väter. <sup>27</sup> Und wenn du alle diese Worte zu ihnen redest, so werden sie nicht auf dich hören; und rufst du ihnen zu, so werden sie dir nicht antworten. <sup>28</sup> So sprich denn zu ihnen: Dies ist das Volk, welches auf die Stimme Jahuwahs, seines Gottes, nicht hört und keine Zucht annimmt; die Treue ist untergegangen und ist ausgerottet aus ihrem Munde. <sup>29</sup> Schere deinen Haarschmuck und wirf ihn weg, und erhebe ein Klagelied auf den kahlen Höhen: denn Jahuwah hat das Geschlecht seines Grimmes verworfen und verstoßen. <sup>30</sup> Denn die Kinder Juda haben getan, was böse ist in meinen Augen, spricht Jahuwah; sie

haben ihre Scheusale in das Haus gestellt, welches nach meinem Namen genannt ist, um es zu verunreinigen.<sup>31</sup> Und sie haben die Höhen des Topheth gebaut, welches im Tale des Sohnes Hinnoms ist, um ihre Söhne und ihre Töchter im Feuer zu verbrennen, was ich nicht geboten habe und mir nicht in den Sinn gekommen ist.<sup>32</sup> Darum siehe, Tage kommen, spricht Jahuwah, da man nicht mehr Topheth, noch Tal des Sohnes Hinnoms, sondern Würgetal sagen wird; man wird im Topheth begraben aus Mangel an Raum.<sup>33</sup> Und die Leichname dieses Volkes werden dem Gevögel des Himmels und den Tieren der Erde zur Speise sein, und niemand wird sie wegscheuchen.<sup>34</sup> Und ich werde in den Städten Judas und auf den Straßen von Jerusalem aufhören lassen die Stimme der Wonne und die Stimme der Freude, die Stimme des Bräutigams und die Stimme der Braut; denn das Land soll zur Einöde werden.

## Kapitel 8 – Trauer um Volk

<sup>1</sup> In jener Zeit, spricht Jahuwah, wird man die Gebeine der Könige von Juda und die Gebeine seiner Fürsten und die Gebeine der Priester und die Gebeine der Propheten und die Gebeine der Bewohner von Jerusalem aus ihren Gräbern herausnehmen.<sup>2</sup> Und man wird sie ausbreiten vor der Sonne und vor dem Monde und vor dem ganzen Heere des Himmels, welche sie geliebt und welchen sie gedient haben, und denen sie nachgewandelt sind, und welche sie gesucht und vor denen sie sich niedergebeugt haben; sie werden nicht gesammelt noch begraben werden, zu Dünger auf der Fläche des Erdbodens sollen sie werden.<sup>3</sup> Und der Tod wird dem Leben vorgezogen werden von dem ganzen Rest, der von diesem bösen Geschlecht übriggeblieben ist an allen Orten, wohin ich die Übriggebliebenen verstoßen haben werde, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen.<sup>4</sup> Und sprich zu ihnen: So spricht Jahuwah: Fällt man denn und steht nicht wieder auf? Oder wendet man sich ab und kehrt nicht wieder zurück?<sup>5</sup> Warum kehrt sich dieses Volk Jerusalems ab in immerwährender Abkehr? Sie halten fest am Truge, sie weigern sich umzukehren.<sup>6</sup> Ich habe gehorcht und zugehört: Sie reden, was nicht recht ist; da ist keiner, der seine Bosheit bereue und spreche: Was habe ich getan! Allesamt wenden sie sich zu ihrem Laufe, wie ein in den Kampf stürmendes Roß.<sup>7</sup> Selbst der Storch am Himmel kennt seine bestimmten Zeiten, und Turteltaube und Schwalbe und Kranich halten die Zeit ihres Kommens ein; aber mein Volk kennt das Recht Jahuwahs nicht.<sup>8</sup> Wie möget ihr sagen: Wir sind weise, und das Gesetz Jahuwahs ist bei uns? Siehe, fürwahr, zur Lüge hat es gemacht der Lügengriffel der Schriftgelehrten.<sup>9</sup> Die Weisen werden beschämmt, bestürzt und gefangen

werden; siehe, das Wort Jahuwahs haben sie verschmäht, und welcherlei Weisheit haben sie? - <sup>10</sup> Darum werde ich ihre Weiber anderen geben, ihre Felder anderen Besitzern. Denn vom Kleinsten bis zum Größten sind sie insgesamt der Gewinnsucht ergeben; vom Propheten bis zum Priester üben sie allesamt Falschheit, <sup>11</sup> und sie heilen die Wunde der Tochter meines Volkes leichthin und sprechen: Friede, Friede! und da ist doch kein Friede. <sup>12</sup> Sie werden beschämmt werden, weil sie Greuel verübt haben. Ja, sie schämen sich keineswegs, ja, Beschämung kennen sie nicht. Darum werden sie fallen unter den Fallenden; zur Zeit ihrer Heimsuchung werden sie straucheln, spricht Jahuwah. <sup>13</sup> Wegraffen werde ich sie, spricht Jahuwah. Keine Trauben am Weinstock und keine Feigen am Feigenbaum, und das Blatt ist verwelkt: so will ich ihnen solche bestellen, die sie verheeren werden. <sup>14</sup> Wozu bleiben wir sitzen? Versammelt euch, und laßt uns in die festen Städte ziehen und dort umkommen! denn Jahuwah, unser Gott, hat uns zum Untergang bestimmt, und uns mit bitterem Wasser getränkt, weil wir gegen Jahuwah gesündigt haben. <sup>15</sup> Man hofft auf Frieden, und da ist nichts Gutes; auf die Zeit der Heilung, und siehe da, Schrecken. - <sup>16</sup> Von Dan her wird das Schnauben seiner Rosse gehört; vom Schall des Wieherns seiner starken Rosse erzittert das ganze Land. Und sie kommen und verzehren das Land und seine Fülle, die Städte und ihre Bewohner. <sup>17</sup> Denn siehe, ich sende unter euch Schlangen, Basiliken, gegen welche es keine Beschwörung gibt; und sie werden euch beißen, spricht Jahuwah. - <sup>18</sup> O meine Erquickung im Kummer! Mein Herz ist siech in mir. <sup>19</sup> Siehe, die Stimme des Geschreies der Tochter meines Volkes kommt aus fernem Lande: "Ist Jahuwah nicht in Zion, oder ist ihr König nicht darin?" Warum haben sie mich gereizt durch ihre geschnitzten Bilder, durch Nichtigkeiten der Fremde? <sup>20</sup> "Vorüber ist die Ernte, die Obstlese ist zu Ende, und wir sind nicht gerettet!" <sup>21</sup> Ich bin zerschlagen wegen der Zerschmetterung der Tochter meines Volkes; ich gehe trauernd einher, Entsetzen hat mich ergriffen. <sup>22</sup> Ist kein Balsam in Gilead, oder kein Arzt daselbst? Denn warum ist der Tochter meines Volkes kein Verband angelegt worden?

### Kapitel 9 - Jeremias Klage

<sup>1</sup> O daß mein Haupt Wasser wäre und mein Auge ein Tränenquell, so wollte ich Tag und Nacht beweinen die Erschlagenen der Tochter meines Volkes! <sup>2</sup> O daß ich in der Wüste eine Wanderer-Herberge hätte, so wollte ich mein Volk verlassen und von ihnen wegziehen! Denn sie sind allesamt Ehebrecher, eine Rotte Treuloser. <sup>3</sup> Und sie spannen ihre Zunge,

ihren Bogen, mit Lüge, und nicht nach Treue schalten sie im Lande; denn sie schreiten fort von Bosheit zu Bosheit, und mich kennen sie nicht, spricht Jahuwah. <sup>4</sup> Hütet euch ein jeder vor seinem Freunde, und auf keinen Bruder vertraut; denn jeder Bruder treibt Hinterlist, und jeder Freund geht als Verleumder einher. <sup>5</sup> Und sie betrügen einer den anderen, und Wahrheit reden sie nicht; sie lehren ihre Zunge Lügen reden, sie mühen sich ab, verkehrt zu handeln. <sup>6</sup> Deine Wohnung ist mitten unter Trug. Vor Trug weigern sie sich, mich zu erkennen, spricht Jahuwah. <sup>7</sup> Darum, so spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen: Siehe, ich will sie schmelzen und läutern; denn wie sollte ich anders handeln wegen der Tochter meines Volkes? <sup>8</sup> Ihre Zunge ist ein mörderischer Pfeil, man redet Trug; mit seinem Munde redet man Frieden mit seinem Nächsten, und in seinem Innern legt man ihm einen Hinterhalt. <sup>9</sup> Sollte ich solches nicht an ihnen heimsuchen? spricht Jahuwah; oder sollte an einer Nation wie diese meine Seele sich nicht rächen? <sup>10</sup> Über die Berge will ich ein Weinen und eine Wehklage erheben, und über die Auen der Steppe ein Klagelied. Denn sie sind verbrannt, so daß niemand hindurchzieht und man die Stimme der Herde nicht hört; sowohl die Vögel des Himmels als auch das Vieh sind entflohen, weggezogen. <sup>11</sup> Und ich werde Jerusalem zu Steinhaufen machen, zur Wohnung der Schakale, und die Städte von Juda zur Wüste machen, ohne Bewohner. - <sup>12</sup> Wer ist der weise Mann, daß er dieses verstehe, und zu wem hat der Mund Jahuwahs geredet, daß er es kundtue, warum das Land zu Grunde geht und verbrannt wird gleich der Wüste, so daß niemand hindurchzieht? <sup>13</sup> Und Jahuwah sprach: Weil sie mein Gesetz verlassen haben, das ich ihnen vorgelegt, und auf meine Stimme nicht gehört, und nicht darin gewandelt haben, <sup>14</sup> sondern dem Starrsinn ihres Herzens und den Baalim nachgegangen sind, was ihre Väter sie gelehrt haben. <sup>15</sup> Darum, so spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, der Gott Israels: Siehe, ich will sie, dieses Volk, mit Wermut speisen und sie mit bitterem Wasser tränken, <sup>16</sup> und sie unter die Nationen zerstreuen, die sie nicht gekannt haben, weder sie noch ihre Väter; und ich will das Schwert hinter ihnen her senden, bis ich sie vernichtet habe. <sup>17</sup> So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen: Gebet acht, und rufet Klageweiber, daß sie kommen, und schicket zu den weisen Frauen, daß sie kommen <sup>18</sup> und eilends eine Wehklage über uns erheben, damit unsere Augen von Tränen rinnen und unsere Wimpern von Wasser fließen. <sup>19</sup> Denn eine Stimme der Wehklage wird aus Zion gehör: "Wie sind wir verwüstet! wir sind völlig zu Schanden geworden; denn wir haben das Land verlassen müssen, denn sie haben unsere Wohnungen umgestürzt". <sup>20</sup> Denn höret, ihr Weiber, das Wort Jahuwahs, und euer Ohr fasse das Wort seines Mundes; und lehret eure Töchter

Wehklage und eine die andere Klaggesang.<sup>21</sup> Denn der Tod ist durch unsere Fenster gestiegen, er ist in unsere Paläste gekommen, um das Kind auszurotten von der Gasse, die Jünglinge von den Straßen.<sup>22</sup> Rede: So spricht Jahuwah: Ja, die Leichen der Menschen werden fallen wie Dünger auf der Fläche des Feldes und wie eine Garbe hinter dem Schnitter, die niemand sammelt.<sup>23</sup> So spricht Jahuwah: Der Weise rühme sich nicht seiner Weisheit, und der Starke rühme sich nicht seiner Stärke, der Reiche rühme sich nicht seines Reichtums;<sup>24</sup> sondern wer sich rühmt, rühme sich dessen: Einsicht zu haben und mich zu erkennen, daß ich Jahuwah bin, der Güte, Recht und Gerechtigkeit übt auf der Erde; denn daran habe ich Gefallen, spricht Jahuwah.<sup>25</sup> Siehe, Tage kommen, spricht Jahuwah, da ich heimsuchen werde alle Beschnittenen mit den Unbeschnittenen:<sup>26</sup> Ägypten und Juda und Edom und die Kinder Ammon und Moab, und alle mit geschorenen Haarrändern, die in der Wüste wohnen; denn alle Nationen sind unbeschnitten, und das ganze Haus Israel ist unbeschnittenen Herzens.

### Kapitel 10 - Verbannung prophezeiht

<sup>1</sup> Höret das Wort, welches Jahuwah zu euch redet, Haus Israel! <sup>2</sup> So spricht Jahuwah: Lernet nicht den Weg der Nationen, und erschrecket nicht vor den Zeichen des Himmels, weil die Nationen vor ihnen erschrecken.<sup>3</sup> Denn die Satzungen der Völker sind Nichtigkeit; denn Holz ist es, das einer aus dem Walde gehauen hat, ein Werk von Künstlerhänden, mit dem Beile verfertigt.<sup>4</sup> Er schmückt es mit Silber und mit Gold; mit Nägeln und mit Hämmern befestigen sie es, daß es nicht wanke;<sup>5</sup> sie sind wie eine gedrechselte Säule und reden nicht; sie werden getragen, denn sie gehen nicht. Fürchtet euch nicht vor ihnen; denn sie können nichts Böses tun, und Gutes zu tun steht auch nicht bei ihnen.<sup>6</sup> Gar niemand ist dir gleich, Jahuwah; du bist groß, und groß ist dein Name in Macht.<sup>7</sup> Wer sollte dich nicht fürchten, König der Nationen? denn dir gebührt es. Denn unter allen Weisen der Nationen und in allen ihren Königreichen ist gar niemand dir gleich,<sup>8</sup> sondern sie sind allzumal dumm und töricht; die Unterweisung der Nichtigkeiten ist Holz.<sup>9</sup> Dünngeschlagenes Silber wird aus Tarsis gebracht und Gold aus Uphas, ein Werk des Künstlers und der Hände des Goldschmieds; blauer und roter Purpur ist ihr Gewand, ein Werk von Kunstfertigen sind sie allesamt.<sup>10</sup> Aber Jahuwah, Gott, ist Wahrheit; er ist der lebendige Gott und ein ewiger König. Vor seinem Grimm erbebt die Erde, und seinen Zorn können die Nationen nicht ertragen.<sup>11</sup> So sollt ihr zu ihnen sprechen: Die Götter, die den Himmel und die Erde nicht gemacht haben,

## Das Buch Jeremia

diese werden verschwinden von der Erde und unter diesem Himmel hinweg.<sup>12</sup> Er hat die Erde gemacht durch seine Kraft, den Erdkreis festgestellt durch seine Weisheit und die Himmel ausgespannt durch seine Einsicht.<sup>13</sup> Wenn er beim Schalle des Donners Wasserrauschen am Himmel bewirkt und Dünste aufsteigen läßt vom Ende der Erde, Blitze zum Regen macht und den Wind herausführt aus seinen Vorratskammern: -<sup>14</sup> dumm wird jeder Mensch, ohne Erkenntnis; beschämmt wird jeder Goldschmied über das Götzenbild; denn sein gegossenes Bild ist Lüge, und kein Geist ist in ihnen.<sup>15</sup> Nichtigkeit sind sie, ein Werk des Gespöttess: Zur Zeit ihrer Heimsuchung gehen sie zu Grunde.<sup>16</sup> Jakobs Teil ist nicht wie diese; denn er ist es, der das All gebildet hat, und Israel ist der Stamm seines Erbteils; Jahuwah, Herr der Heerscharen, ist sein Name.<sup>17</sup> Raffe dein Gepäck zusammen aus dem Lande, du Bewohnerin der Festung!<sup>18</sup> Denn so spricht Jahuwah: Siehe, ich werde diesmal die Bewohner des Landes hinwegschleudern und sie ängstigen, damit sie sie finden. -<sup>19</sup> Wehe mir ob meiner Wunde! Schmerzlich ist mein Schlag. Doch ich spreche: Ja, das ist mein Leiden, und ich will es tragen.<sup>20</sup> Mein Zelt ist zerstört, und alle meine Seile sind zerrissen; meine Kinder sind von mir weggezogen und sind nicht mehr. Da ist niemand, der ferner mein Zelt ausspannt und meine Zeltbehänge aufrichtet.<sup>21</sup> Denn die Hirten sind dumm geworden und haben Jahuwah nicht gesucht; darum haben sie nicht verständig gehandelt, und ihre ganze Herde hat sich zerstreut. -<sup>22</sup> Horch! ein Gerücht: siehe, es kommt, und ein großes Getöse vom Lande des Nordens, um die Städte Judas zur Wüste zu machen, zur Wohnung der Schakale. -<sup>23</sup> Ich weiß, Jahuwah, daß nicht beim Menschen sein Weg steht, nicht bei dem Manne, der da wandelt, seinen Gang zu richten.<sup>24</sup> Züchtige mich, Jahuwah, doch nach Gebühr; nicht in deinem Zorne, daß du mich nicht aufreibest.<sup>25</sup> Ergieße deinen Grimm über die Nationen, die dich nicht kennen, und über die Geschlechter, die deinen Namen nicht anrufen! denn sie haben Jakob aufgezehrt, ja, sie haben ihn aufgezehrt und ihn vernichtet und seine Wohnung verwüstet.

### Kapitel 11 - Anschlag gegen Jeremia

<sup>1</sup> Das Wort, welches von seiten Jahuwahs zu Jeremia geschah, also:<sup>2</sup>  
Höret auf die Worte dieses Bundes und redet zu den Männern von Juda und zu den Bewohnern von Jerusalem!<sup>3</sup> Und du, sprich zu ihnen: So spricht Jahuwah, der Gott Israels: Verflucht sei der Mann, der nicht hört auf die Worte dieses Bundes,<sup>4</sup> welchen ich euren Vätern geboten habe an dem Tage, da ich sie herausführte aus dem Lande Ägypten, aus dem

eisernen Schmelzofen, indem ich sprach: Höret auf meine Stimme und tut diese Worte, nach allem, was ich euch gebiete, so werdet ihr mein Volk, und ich werde euer Gott sein;<sup>5</sup> auf daß ich den Eid aufrecht halte, den ich euren Vätern geschworen habe, ihnen ein Land zu geben, das von Milch und Honig fließt, wie es an diesem Tage ist. Und ich antwortete und sprach: Amen, Jahuwah!<sup>6</sup> Und Jahuwah sprach zu mir: Rufe alle diese Worte aus in den Städten Judas und auf den Straßen von Jerusalem, und sprich: Höret die Worte dieses Bundes und tut sie!<sup>7</sup> Denn ich habe euren Vätern ernstlich bezeugt an dem Tage, da ich sie aus dem Lande Ägypten heraufführte, bis auf diesen Tag, früh mich aufmachend und bezeugend, indem ich sprach: Höret auf meine Stimme!<sup>8</sup> Aber sie haben nicht gehört und ihr Ohr nicht geneigt, sondern sie wandelten ein jeder in dem Starrsinn ihres bösen Herzens. Und ich brachte über sie alle Worte dieses Bundes, welche ich zu tun geboten, und die sie nicht getan haben.<sup>9</sup> Und Jahuwah sprach zu mir: Es hat sich eine Verschwörung gefunden unter den Männern von Juda und unter den Bewohnern von Jerusalem.<sup>10</sup> Sie sind zurückgekehrt zu den Missetaten ihrer ersten Väter, die sich geweigert haben, auf meine Worte zu hören; und sie selbst sind anderen Göttern nachgegangen, um ihnen zu dienen. Das Haus Israel und das Haus Juda haben meinen Bund gebrochen, den ich mit ihren Vätern gemacht habe.<sup>11</sup> Darum, so spricht Jahuwah: Siehe, ich bringe über sie ein Unglück, dem sie nicht entgehen können; und sie werden zu mir schreien, aber ich werde nicht auf sie hören.<sup>12</sup> Und die Städte von Juda und die Bewohner von Jerusalem werden hingehen und zu den Göttern schreien, welchen sie geräuchert haben; aber retten werden diese sie nicht zur Zeit ihres Unglücks.<sup>13</sup> Denn so zahlreich wie deine Städte sind deine Götter geworden, Juda; und nach der Zahl der Straßen von Jerusalem habt ihr der Schande Altäre gesetzt, Altäre, um dem Baal zu räuchern. -<sup>14</sup> Du aber, bitte nicht für dieses Volk und erhebe weder Flehen noch Gebet für sie; denn ich werde nicht hören zu der Zeit, da sie wegen ihres Unglücks zu mir rufen werden.<sup>15</sup> Was hat mein Geliebter in meinem Hause zu schaffen, da die Vielen Arglist üben? Wird heiliges Fleisch deine Bosheit von dir wegnehmen? dann mögest du frohlocken.<sup>16</sup> Einen grünen Olivenbaum, schön an herrlicher Frucht, hatte Jahuwah dich genannt; bei dem Lärm eines großen Getümmels legte er Feuer an ihn, und es brachen seine Äste.<sup>17</sup> Und Jahuwah, Herr der Heerscharen, der dich gepflanzt, hat Böses über dich geredet wegen der Bosheit des Hauses Israel und des Hauses Juda, die sie verübt haben, um mich zu reizen, indem sie dem Baal räucherten.<sup>18</sup> Und Jahuwah hat es mir kundgetan, und ich erfuhr es; damals zeigtest du mir ihre Handlungen.<sup>19</sup> Und ich

war wie ein zahmes Lamm, das zum Schlachten geführt wird; und ich wußte nicht, daß sie Anschläge wider mich ersannen: "Laßt uns den Baum mit seiner Frucht verderben und ihn aus dem Lande der Lebendigen ausrotten, daß seines Namens nicht mehr gedacht werde!"  
<sup>20</sup> Aber du, Jahuwah, Herr der Heerscharen, der du gerecht richtest, Nieren und Herz prüfst, laß mich deine Rache an ihnen sehen; denn dir habe ich meine Rechtssache anvertraut. - <sup>21</sup> Darum, so spricht Jahuwah über die Männer von Anathoth, welche nach deinem Leben trachten und sprechen: Du sollst nicht weissagen im Namen Jahuwahs, damit du nicht durch unsere Hände sterbest - <sup>22</sup> darum, so spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen: Siehe, ich suche sie heim; die Jünglinge werden durchs Schwert sterben, ihre Söhne und ihre Töchter werden vor Hunger sterben, <sup>23</sup> und sie werden keinen Überrest haben; denn ich bringe Unglück über die Männer von Anathoth, das Jahr ihrer Heimsuchung.

## Kapitel 12 – Glück der Gottlosen

<sup>1</sup> Du bist gerecht, Jahuwah, wenn ich mit dir hadere; doch von deinen Urteilen möchte ich mit dir reden: Warum ist der Weg der Gesetzlosen glücklich, sind sicher alle, die Treulosigkeit üben? <sup>2</sup> Du hast sie gepflanzt, sie haben auch Wurzel geschlagen; sie kommen vorwärts, tragen auch Frucht. Du bist nahe in ihrem Munde, doch fern von ihren Nieren. <sup>3</sup> Du aber, Jahuwah, du kennst mich, du siehst mich und prüfst mein Herz gegen dich. Reiße sie hinweg wie Schafe zur Schlachtung, und weihe sie für den Tag des Würgens! <sup>4</sup> Wie lange soll das Land trauern und das Kraut des ganzen Feldes welken? Wegen der Bosheit seiner Bewohner sind Vieh und Gevögel dahin; denn sie sprechen: Er wird unser Ende nicht sehen. - <sup>5</sup> Wenn du mit Fußgängern liefest, und sie dich ermüdeten, wie wolltest du denn mit Rossen wetteifern? Und wenn du auf ein Land des Friedens dein Vertrauen setzest, wie willst du es denn machen in der Pracht des Jordan? <sup>6</sup> Denn auch deine Brüder und deines Vaters Haus, auch sie sind treulos gegen dich, auch sie rufen dir nach aus voller Kehle. Glaube ihnen nicht, wenn sie freundlich mit dir reden. <sup>7</sup> Ich habe mein Haus verlassen, mein Erbteil verstoßen, ich habe den Liebling meiner Seele in die Hand seiner Feinde gegeben. <sup>8</sup> Mein Erbteil ist mir geworden wie ein Löwe im Walde; es hat seine Stimme gegen mich erhoben, darum habe ich es gehaßt. <sup>9</sup> Ist mir mein Erbteil ein bunter Raubvogel, daß Raubvögel rings um dasselbe her sind? Auf! versammelt alle Tiere des Feldes, bringet sie zum Fraße herbei! <sup>10</sup> Viele Hirten haben meinen Weinberg verderbt, mein Ackerstück zertreten; sie haben mein köstliches Ackerstück zur öden Wüste gemacht. <sup>11</sup> Man hat es zur Öde gemacht:

verwüstet trauert es um mich her. Das ganze Land ist verwüstet, weil niemand es zu Herzen nahm.<sup>12</sup> Über alle kahlen Höhen in der Steppe sind Verwüster gekommen; denn ein Schwert von Jahuwah frißt von einem Ende des Landes bis zum anderen Ende des Landes: kein Friede allem Fleische!<sup>13</sup> Sie haben Weizen gesät und Dornen geerntet; sie haben sich erschöpft und nichts ausgerichtet. So werdet zu Schanden an euren Erträgen vor der Glut des Zornes Jahuwahs!<sup>14</sup> So spricht Jahuwah über alle meine bösen Nachbarn, welche das Erbteil antasten, das ich mein Volk Israel habe erben lassen: Siehe, ich werde sie aus ihrem Lande herausreißen, und das Haus Juda werde ich aus ihrer Mitte reißen.<sup>15</sup> Und es soll geschehen, nachdem ich sie herausgerissen habe, werde ich mich ihrer wieder erbarmen und sie zurückbringen, einen jeden in sein Erbteil und einen jeden in sein Land.<sup>16</sup> Und es soll geschehen, wenn sie die Wege meines Volkes wirklich lernen, so daß sie bei meinem Namen schwören: So wahr Jahuwah lebt! gleichwie sie mein Volk gelehrt haben, bei dem Baal zu schwören, so sollen sie inmitten meines Volkes aufgebaut werden.<sup>17</sup> Wenn sie aber nicht hören, so werde ich selbige Nation ausreißen, ausreißen und vertilgen, spricht Jahuwah.

### Kapitel 13 – Verdorbener Gürtel

<sup>1</sup> So hat Jahuwah zu mir gesprochen: Geh und kaufe dir einen leinenen Gürtel und lege ihn um deine Lenden; aber ins Wasser sollst du ihn nicht bringen. <sup>2</sup> Und ich kaufte den Gürtel, nach dem Worte Jahuwahs, und legte ihn um meine Lenden. <sup>3</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zum zweiten Male zu mir also: <sup>4</sup> Nimm den Gürtel, den du gekauft hast, der um deine Lenden ist, und mache dich auf, geh an den Euphrat und verbirg ihn daselbst in einer Felsenspalte. <sup>5</sup> Da ging ich hin und verbarg ihn am Euphrat, wie Jahuwah mir geboten hatte. <sup>6</sup> Und es geschah am Ende vieler Tage, da sprach Jahuwah zu mir: Mache dich auf, geh an den Euphrat und hole von dort den Gürtel, den ich dir geboten habe daselbst zu verbergen. <sup>7</sup> Und ich ging an den Euphrat und grub, und nahm den Gürtel von dem Orte, wo ich ihn verborgen hatte; und siehe, der Gürtel war verdorben, taugte zu gar nichts mehr. - <sup>8</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also: <sup>9</sup> So spricht Jahuwah: Also werde ich verderben die Hoffart Judas und die große Hoffart Jerusalems. <sup>10</sup> Dieses böse Volk, das sich weigert meine Worte zu hören, das da wandelt in dem Starrsinn seines Herzens, und anderen Göttern nachgeht, um ihnen zu dienen und sich vor ihnen niederzubeugen: Es soll werden wie dieser Gürtel, der zu gar nichts taugt. <sup>11</sup> Denn gleichwie der Gürtel sich an die Lenden eines Mannes anschließt, so habe ich das ganze Haus Israel und das ganze

Haus Juda an mich geschlossen, spricht Jahuwah, damit sie mir zum Volk und zum Namen und zum Ruhm und zum Schmuck seien; aber sie haben nicht gehört.<sup>12</sup> Und sprich dieses Wort zu ihnen: So spricht Jahuwah, der Gott Israels: Jeder Krug wird mit Wein gefüllt. Und wenn sie zu dir sagen: Wissen wir nicht sehr wohl, daß jeder Krug mit Wein gefüllt wird?<sup>13</sup> so sprich zu ihnen: Also spricht Jahuwah: Siehe, ich werde alle Bewohner dieses Landes, und die Könige, die auf dem Throne Davids sitzen, und die Priester und die Propheten und alle Bewohner von Jerusalem mit Trunkenheit erfüllen.<sup>14</sup> Und ich werde sie zerschmettern einen gegen den anderen, die Väter und die Kinder allzumal, spricht Jahuwah; ich werde nicht Mitleid haben, noch schonen, noch mich erbarmen, daß ich sie nicht verderbe.<sup>15</sup> Höret und nehmet zu Ohren, überhebet euch nicht! denn Jahuwah hat geredet.<sup>16</sup> Gebet Jahuwah, eurem Gott, Ehre, bevor er finster macht, und bevor eure Füße sich an Bergen der Dämmerung stoßen, und ihr auf Licht wartet, und er es in Todesschatten verwandelt und zur Dunkelheit macht.<sup>17</sup> Wenn ihr aber nicht höret, so wird meine Seele im Verborgenen weinen wegen eures Hochmuts; und Tränen wird mein Auge und von Tränen rinnen, weil die Herde Jahuwahs gefangen weggeführt ist.<sup>18</sup> Sprich zu dem König und zu der Königin: Setzet euch tief herunter; denn von euren Häuptern ist herabgesunken die Krone eurer Herrlichkeit.<sup>19</sup> Die Städte des Südens sind verschlossen, und niemand öffnet; Juda ist weggeführt insgesamt, ist gänzlich weggeführt.<sup>20</sup> Hebet eure Augen auf und sehet die von Norden Kommenden! Wo ist die Herde, die dir gegeben war, deine herrliche Herde?<sup>21</sup> Was willst du sagen, wenn er die zum Haupte über dich bestellt, welche du als Vertraute an dich gewöhnt hast? Werden nicht Wehen dich ergreifen, einer Gebärenden gleich?<sup>22</sup> Und wenn du in deinem Herzen sprichst: Warum ist mir dieses begegnet? Um der Größe deiner Ungerechtigkeit willen sind deine Säume aufgedeckt und haben deine Fersen Gewalt gelitten. -<sup>23</sup> Kann ein Mohr seine Haut wandeln, ein Pardel seine Flecken? dann könntet auch ihr Gutes tun, die ihr an Böestun gewöhnt seid.<sup>24</sup> Darum werde ich sie zerstreuen wie Stoppeln, welche durch den Wind der Wüste dahinfahren.<sup>25</sup> Das ist dein Los, dein von mir zugemessenes Teil, spricht Jahuwah, weil du meiner vergessen und auf Lüge vertraut hast.<sup>26</sup> Und so werde auch ich deine Säume aufstreifen über dein Angesicht, daß deine Schande gesehen werde.<sup>27</sup> Dein Ehebrechen und dein Wiehern, die Schandtat deiner Hurerei auf den Hügeln im Felde: deine Greuel habe ich gesehen. Wehe dir, Jerusalem! Du wirst nicht rein werden - wie lange wird's noch währen?

## Kapitel 14 - Abweisung der Fürbitten

<sup>1</sup> Das Wort Jahuwahs, welches zu Jeremia geschah betreffs der Dürre. <sup>2</sup> Juda trauert, und seine Tore schmachten, liegen in Trauer am Boden, und Jerusalems Klaggeschrei steigt empor. <sup>3</sup> Und seine Vornehmen schicken seine Geringen nach Wasser; sie kommen zu den Zisternen, finden kein Wasser, sie kommen leer zurück mit ihren Gefäßen; sie sind beschämmt und mit Scham bedeckt und verhüllen ihr Haupt. <sup>4</sup> Wegen des Erdbodens, der bestürzt ist, weil kein Regen im Lande war, sind die Ackerleute beschämmt, verhüllen ihr Haupt. <sup>5</sup> Ja, auch die Hindin auf dem Felde, sie gebiert und verläßt ihre Jungen; denn kein Gras ist da. <sup>6</sup> Und die Wildesel stehen auf den kahlen Höhen, schnappen nach Luft wie die Schakale; ihre Augen schmachten hin, denn kein Kraut ist da. <sup>7</sup> Wenn unsere Missetaten wider uns zeugen, Jahuwah, so handle um deines Namens willen; denn viele sind unserer Abtrünnigkeiten, gegen dich haben wir gesündigt. <sup>8</sup> Du Hoffnung Israels, sein Retter in der Zeit der Bedrängnis, warum willst du sein wie ein Fremdling im Lande, und wie ein Wanderer, der zum Übernachten eingekehrt ist? <sup>9</sup> Warum willst du sein wie ein bestürzter Mann, wie ein Held, der nicht zu retten vermag? Du bist doch in unserer Mitte, Jahuwah, und wir sind nach deinem Namen genannt; verlaß uns nicht! <sup>10</sup> So spricht Jahuwah zu diesem Volke: Also haben sie geliebt umherzuschweifen, sie hielten ihre Füße nicht zurück; und Jahuwah hat kein Wohlgefallen an ihnen: nun wird er ihrer Missetaten gedenken und ihre Sünden heimsuchen. - <sup>11</sup> Und Jahuwah sprach zu mir: Bitte nicht für dieses Volk zum Guten. <sup>12</sup> Wenn sie fasten, werde ich nicht auf ihr Flehen hören; und wenn sie Brandopfer und Speisopfer opfern, werde ich kein Wohlgefallen an ihnen haben; sondern ich werde sie durch das Schwert und durch den Hunger und durch die Pest vernichten. <sup>13</sup> Und ich sprach: Ach, Herr, Jahuwah! siehe, die Propheten sprechen zu ihnen: Ihr werdet kein Schwert sehen, und Hunger wird euch nicht treffen, sondern ich werde euch einen sicheren Frieden geben an diesem Orte. <sup>14</sup> Und Jahuwah sprach zu mir: Die Propheten weissagen Lüge in meinem Namen; ich habe sie nicht gesandt und sie nicht entboten, noch zu ihnen geredet; sie weissagen euch Lügengesicht und Wahrsagung und Nichtigkeit und Trug ihres Herzens. <sup>15</sup> Darum spricht Jahuwah also über die Propheten, welche in meinem Namen weissagen, und ich habe sie doch nicht gesandt, und die da sprechen: Weder Schwert noch Hunger wird in diesem Lande sein: - Die Propheten sollen durch das Schwert und durch den Hunger aufgerieben werden. <sup>16</sup> Und das Volk, welchem sie weissagen, soll wegen des Hungers und des Schwertes hingeworfen liegen auf den Straßen von Jerusalem; und niemand wird sie begraben, sie, ihre Weiber und ihre

## Das Buch Jeremia

Söhne und ihre Töchter; und ich werde ihre Bosheit über sie ausschütten.  
17 Und du sollst dieses Wort zu ihnen sprechen: Nacht und Tag rinnen meine Augen von Tränen und hören nicht auf; denn die Jungfrau, die Tochter meines Volkes, ist mit großer Zerschmetterung, mit einem sehr schmerzlichen Schlag zerschmettert. 18 Wenn ich aufs Feld hinausgehe, siehe da, vom Schwert Erschlagene; und wenn ich in die Stadt komme, siehe da, vor Hunger Verschmachtende. Denn sowohl Propheten als Priester ziehen im Lande umher und wissen nicht Rat. 19 Hast du Juda gänzlich verworfen? oder verabscheut deine Seele Zion? Warum hast du uns geschlagen, daß keine Heilung für uns ist? Man hofft auf Frieden, und da ist nichts Gutes, und auf die Zeit der Heilung, und siehe da, Schrecken. 20 Jahuwah, wir kennen unsere Gesetzlosigkeit, die Ungerechtigkeit unserer Väter; denn wir haben gegen dich gesündigt. 21 Verschämē uns nicht um deines Namens willen, entehre nicht den Thron deiner Herrlichkeit; gedenke, brich nicht deinen Bund mit uns! 22 Gibt es unter den Nichtigkeiten der Nationen Regenspender, oder kann der Himmel Regengüsse geben? Bist du es nicht, Jahuwah, unser Gott? Und wir hoffen auf dich; denn du, du hast dieses alles gemacht.

### Kapitel 15 – Jeremias Hadern über sein Amt

1 Und Jahuwah sprach zu mir: Wenn auch Mose und Samuel vor mir ständen, so würde meine Seele sich nicht zu diesem Volke wenden. Treibe sie von meinem Angesicht hinweg, daß sie fortgehen. 2 Und es soll geschehen, wenn sie zu dir sagen: Wohin sollen wir fortgehen? so sage ihnen: So spricht Jahuwah: Wer zum Tode bestimmt ist, gehe zum Tode; und wer zum Schwerte, zum Schwerte; und wer zum Hunger, zum Hunger; und wer zur Gefangenschaft, zur Gefangenschaft. 3 Denn ich bestelle über sie vier Arten von Übeln, spricht Jahuwah: Das Schwert zum Würgen, und die Hunde zum Zerren, und das Gevögel des Himmels und die Tiere der Erde zum Fressen und zum Vertilgen. 4 Und ich will sie zur Mißhandlung hingeben allen Königreichen der Erde, um Manasses willen, des Sohnes Hiskias, des Königs von Juda, wegen dessen, was er in Jerusalem getan hat. - 5 Denn wer wird sich über dich erbarmen, Jerusalem, und wer dir Beileid bezeigen, und wer wird einkehren, um nach deinem Wohlergehen zu fragen? 6 Du hast mich verstoßen, spricht Jahuwah, du gingst rückwärts; und so werde ich meine Hand wider dich ausstrecken und dich verderben; ich bin des Bereuens müde. 7 Und ich werde sie mit der Wortschaufel zu den Toren des Landes hinausworfeln; ich werde mein Volk der Kinder berauben, es zu Grunde richten. Sie sind von ihren Wegen nicht umgekehrt. 8 Ihre Witwen werden mir zahlreicher

sein als der Sand der Meere; ich bringe ihnen über die Mütter der Jünglinge einen Verwüster am hellen Mittag, lasse plötzlich Angst und Schrecken auf sie fallen.<sup>9</sup> Die sieben gebar, verschmachtet, sie haucht ihre Seele aus; ihre Sonne ist untergegangen, als es noch Tag war; sie ist beschämt und zu Schanden geworden. Und ihren Überrest werde ich dem Schwerte hingeben angesichts ihrer Feinde, spricht Jahuwah.<sup>10</sup> "Wehe mir, meine Mutter, daß du mich geboren hast, einen Mann des Haders und einen Mann des Zankes für das ganze Land! Ich habe nicht ausgeliehen, und man hat mir nicht geliehen; alle fluchen mir." -<sup>11</sup> Jahuwah spricht: Wenn ich dich nicht zum Guten stärken, wenn ich nicht machen werde, daß zur Zeit des Unglücks und zur Zeit der Bedrängnis der Feind dich bittend angeht!<sup>12</sup> Kann man Eisen, Eisen aus Norden, und Erz zerbrechen?<sup>13</sup> Dein Vermögen und deine Schätze will ich zur Beute geben ohne Kaufpreis, und zwar wegen all deiner Sünden und in allen deinen Grenzen.<sup>14</sup> Und ich werde es deine Feinde in ein Land bringen lassen, das du nicht kennst; denn ein Feuer ist entbrannt in meinem Zorn, über euch wird es brennen. -<sup>15</sup> Jahuwah, du weißt es ja; gedenke meiner und nimm dich meiner an und räche mich an meinen Verfolgern! Raffe mich nicht hin nach deiner Langmut; erkenne, daß ich um deinetwillen Schmach trage.<sup>16</sup> Deine Worte waren vorhanden, und ich habe sie gegessen, und deine Worte waren mir zur Wonne und zur Freude meines Herzens; denn ich bin nach deinem Namen genannt, Jahuwah, Herr der Heerscharen.<sup>17</sup> Ich saß nicht im Kreise der Scherzenden und frohlockte; wegen deiner Hand saß ich allein, weil du mit deinem Grimm mich erfüllt hast.<sup>18</sup> Warum ist mein Schmerz beständig und mein Schlag tödlich? er will nicht heilen. Willst du mir wirklich wie ein trügerischer Bach sein, wie Wasser, die versiegen? -<sup>19</sup> Darum spricht Jahuwah also: Wenn du umkehrst, so will ich dich zurückbringen, daß du vor mir stehest; und wenn du das Köstliche vom Gemeinen ausscheidest, so sollst du wie mein Mund sein. Jene sollen zu dir umkehren, du aber sollst nicht zu ihnen umkehren.<sup>20</sup> Und ich werde dich diesem Volke zu einer festen ehernen Mauer machen, und sie werden wider dich streiten, aber dich nicht überwältigen; denn ich bin mit dir, um dich zu retten und dich zu befreien, spricht Jahuwah.<sup>21</sup> Und ich werde dich befreien aus der Hand der Bösen und dich erlösen aus der Faust der Gewalttägigen.

### Kapitel 16 - Jeremias Ehelosigkeit

<sup>1</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also: <sup>2</sup> Du sollst dir kein Weib nehmen, und weder Söhne noch Töchter haben an diesem Orte. <sup>3</sup> Denn

so spricht Jahuwah über die Söhne und über die Töchter, welche an diesem Orte geboren werden, und über ihre Mütter, die sie gebären, und über ihre Väter, die sie zeugen in diesem Lande: <sup>4</sup> Sie sollen an schmerzlichen Krankheiten sterben, sie sollen nicht beklagt noch begraben werden, zu Dünger auf der Fläche des Erdbodens sollen sie werden; und durch Schwert und durch Hunger sollen sie vernichtet werden, und ihre Leichname sollen dem Gevögel des Himmels und den Tieren der Erde zur Speise dienen. <sup>5</sup> Denn so spricht Jahuwah: Geh nicht in ein Haus der Klage, und geh nicht hin, um zu trauern, und bezeige ihnen kein Beileid; denn ich habe meinen Frieden von diesem Volke weggenommen, spricht Jahuwah, die Gnade und die Barmherzigkeit. <sup>6</sup> Und Große und Kleine werden in diesem Lande sterben, ohne begraben zu werden; und man wird nicht um sie trauern, und sich nicht ritzen und sich nicht kahl scheren ihretwegen. <sup>7</sup> Und man wird ihnen nicht Brot brechen bei der Trauer, um jemand zu trösten über den Toten, noch ihnen zu trinken geben aus dem Becher des Trostes über jemandes Vater und über jemandes Mutter. <sup>8</sup> Auch in ein Haus des Gastmahls sollst du nicht gehen, bei ihnen zu sitzen, um zu essen und zu trinken. <sup>9</sup> Denn so spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, der Gott Israels: Siehe, ich werde an diesem Orte vor euren Augen und in euren Tagen aufhören lassen die Stimme der Wonne und die Stimme der Freude, die Stimme des Bräutigams und die Stimme der Braut. <sup>10</sup> Und es soll geschehen, wenn du diesem Volke alle diese Worte verkünden wirst, und sie zu dir sprechen: Warum hat Jahuwah all dieses große Unglück über uns geredet? und was ist unsere Missetat, und was unsere Sünde, die wir gegen Jahuwah, unseren Gott, begangen haben? <sup>11</sup> so sollst du zu ihnen sprechen: Darum, daß eure Väter mich verlassen haben, spricht Jahuwah, und anderen Göttern nachgegangen sind, und ihnen gedient und sich vor ihnen niedergebeugt, mich aber verlassen und mein Gesetz nicht beobachtet haben; <sup>12</sup> und ihr es ärger getrieben habt als eure Väter - und siehe, ihr gehtet ein jeder dem Starrsinn seines bösen Herzens nach, so daß ihr nicht auf mich höret: - <sup>13</sup> So werde ich euch aus diesem Lande wegschleudern in ein Land, welches ihr nicht gekannt habt, weder ihr noch eure Väter; und daselbst werdet ihr anderen Göttern dienen Tag und Nacht, weil ich euch keine Gnade schenken werde. <sup>14</sup> Darum siehe, Tage kommen, spricht Jahuwah, da nicht mehr gesagt werden wird: So wahr Jahuwah lebt, der die Kinder Israel aus dem Lande Ägypten heraufgeführt hat! <sup>15</sup> sondern: So wahr Jahuwah lebt, der die Kinder Israel heraufgeführt hat aus dem Lande des Nordens und aus all den Ländern, wohin er sie vertrieben hatte! Und ich werde sie in ihr Land zurückbringen, das ich ihren Vätern gegeben habe. <sup>16</sup> Siehe, ich will zu

vielen Fischern senden, spricht Jahuwah, daß sie sie fischen; und danach will ich zu vielen Jägern senden, daß sie sie jagen von jedem Berge und von jedem Hügel und aus den Felsenklüften.<sup>17</sup> Denn meine Augen sind auf alle ihre Wege gerichtet; sie sind vor mir nicht verborgen, und ihre Ungerechtigkeit ist nicht verhüllt vor meinen Augen.<sup>18</sup> Und zuvor will ich zwiefach vergelten ihre Ungerechtigkeit und ihre Sünde, weil sie mein Land mit den Leichen ihrer Scheusale entweihet und mein Erbteil mit ihren Greueln erfüllt haben.<sup>19</sup> Jahuwah, meine Stärke und mein Hort, und meine Zuflucht am Tage der Bedrägnis! Zu dir werden Nationen kommen von den Enden der Erde und sprechen: Nur Lüge haben unsere Väter ererbt, nichtige Götter; und unter ihnen ist keiner, der etwas nützt.<sup>20</sup> Soll ein Mensch sich Götter machen, die doch keine Götter sind?<sup>21</sup> Darum siehe, dieses Mal werde ich ihnen kundtun, werde ihnen kundtun meine Hand und meine Macht; und sie werden wissen, daß mein Name Jahuwah ist.

### Kapitel 17 - Sabbatheiligung

<sup>1</sup> Die Sünde Judas ist geschrieben mit eisernem Griffel, mit diamantener Spitze; sie ist eingegraben in die Tafel ihres Herzens und an die Hörner eurer Altäre. <sup>2</sup> Wie ihrer Kinder, so gedenken sie ihrer Altäre und ihrer Ascherim bei den grünen Bäumen, auf den hohen Hügeln. <sup>3</sup> Meinen Berg im Gefilde, dein Vermögen, alle deine Schätze werde ich zur Beute geben - deine Höhen, um der Sünde willen in allen deinen Grenzen. <sup>4</sup> Und du wirst, und zwar durch dich selbst, dein Erbteil fahren lassen müssen, welches ich dir gegeben habe, und ich werde dich deinen Feinden dienen lassen in einem Lande, das du nicht kennst; denn ihr habt ein Feuer angezündet in meinem Zorn, es wird ewiglich brennen. <sup>5</sup> So spricht Jahuwah: Verflucht ist der Mann, der auf den Menschen vertraut und Fleisch zu seinem Arme macht, und dessen Herz von Jahuwah weicht!<sup>6</sup> Und er wird sein wie ein Entblößter in der Steppe und nicht sehen, daß Gutes kommt; und an dürren Örtern in der Wüste wird er wohnen, in einem salzigen und unbewohnten Lande. <sup>7</sup> Gesegnet ist der Mann, der auf Jahuwah vertraut und dessen Vertrauen Jahuwah ist!<sup>8</sup> Und er wird sein wie ein Baum, der am Wasser gepflanzt ist und am Bach seine Wurzeln ausstreckt, und sich nicht fürchtet, wenn die Hitze kommt; und sein Laub ist grün, und im Jahre der Dürre ist er unbekümmert, und er hört nicht auf, Frucht zu tragen. - <sup>9</sup> Arglistig ist das Herz, mehr als alles, und verderbt ist es; wer mag es kennen? <sup>10</sup> Ich, Jahuwah, erforsche das Herz und prüfe die Nieren, und zwar um einem jeden zu geben nach seinen Wegen, nach der Frucht seiner Handlungen. - <sup>11</sup> Ein Rebhuhn, das

Eier brütet, die es nicht gelegt hat, so ist, wer Reichtum erwirbt und nicht mit Recht: In der Hälfte seiner Tage wird er ihn verlassen, und an seinem Ende wird er ein Tor sein.<sup>12</sup> Thron der Herrlichkeit, Höhe von Anbeginn, du Ort unseres Heiligtums!<sup>13</sup> Hoffnung Israels, Jahuwah! alle, die dich verlassen, werden beschämten werden. - Und die von mir weichen, werden in die Erde geschrieben werden; denn sie haben den Born lebendigen Wassers, Jahuwah, verlassen.<sup>14</sup> Heile mich, Jahuwah, so werde ich geheilt werden; rette mich, so werde ich gerettet werden; denn du bist mein Ruhm.<sup>15</sup> Siehe, jene sprechen zu mir: Wo ist das Wort Jahuwahs? es möge doch kommen!<sup>16</sup> Ich aber habe mich nicht entzogen, Hirte hinter dir her zu sein, und habe den unheilvollen Tag nicht herbeigewünscht; du weißt es ja. Was aus meinen Lippen hervorging, war vor deinem Angesicht.<sup>17</sup> Sei mir nicht zum Schrecken, du bist meine Zuflucht am Tage des Unglücks!<sup>18</sup> Laß meine Verfolger beschämten werden, aber laß mich nicht beschämten werden, laß sie verzagt werden, aber laß mich nicht verzagt werden; bringe über sie den Tag des Unglücks, und zerschmettere sie mit zweifacher Zerschmetterung!<sup>19</sup> So spricht Jahuwah zu mir: Geh hin und stelle dich in das Tor der Kinder des Volkes, durch welches die Könige von Juda einziehen und durch welches sie ausziehen, und in alle Tore Jerusalems,<sup>20</sup> und sprich zu ihnen: Höret das Wort Jahuwahs, ihr Könige von Juda, und ganz Juda und alle Bewohner von Jerusalem, die ihr durch diese Tore einziehet!<sup>21</sup> So spricht Jahuwah: Hütet euch bei euren Seelen, und traget keine Last am Sabbathtage, daß ihr sie durch die Tore Jerusalems hereinbringe!<sup>22</sup> Und ihr sollt am Sabbathtage keine Last aus euren Häusern hinausbringen, und sollt keinerlei Arbeit tun; sondern heiligt den Sabbathtag, wie ich euren Vätern geboten habe.<sup>23</sup> Aber sie haben nicht gehört und ihr Ohr nicht geneigt, und sie haben ihren Nacken verhärtet, um nicht zu hören und Zucht nicht anzunehmen.<sup>24</sup> Und es wird geschehen, wenn ihr fleißig auf mich höret, spricht Jahuwah, daß ihr am Sabbathtage keine Last durch die Tore dieser Stadt hereinbringe, und daß ihr den Sabbathtag heiligt, indem ihr keinerlei Arbeit an demselben tut:<sup>25</sup> so werden durch die Tore dieser Stadt Könige und Fürsten einziehen, welche auf dem Throne Davids sitzen, auf Wagen fahrend und auf Rossen reitend, sie und ihre Fürsten, die Männer von Juda und die Bewohner von Jerusalem; und diese Stadt wird bewohnt werden ewiglich.<sup>26</sup> Und sie werden aus den Städten Judas kommen und aus den Umgebungen von Jerusalem und aus dem Lande Benjamin, und aus der Niederung und vom Gebirge und aus dem Süden, indem sie Brandopfer und Schlachtopfer und Speisopfer und Weihrauch bringen, und Lob bringen in das Haus Jahuwahs.<sup>27</sup> Wenn ihr aber nicht auf mich höret, den Sabbathtag zu heiligen und keine Last

zu tragen, und nicht durch die Tore Jerusalems einzugehen am Sabbatthage: so werde ich ein Feuer in seinen Toren anzünden, daß es die Paläste Jerusalems verzehren und nicht erlöschend wird.

### Kapitel 18 – Gott als Töpfer

<sup>1</sup> Das Wort, welches von seiten Jahuwahs zu Jeremia geschah, also: <sup>2</sup> Mache dich auf und geh in das Haus des Töpfers hinab, und daselbst werde ich dich meine Worte hören lassen. <sup>3</sup> Und ich ging in das Haus des Töpfers hinab, und siehe, er machte eine Arbeit auf der Scheibe. <sup>4</sup> Und das Gefäß, das er aus dem Ton machte, mißriet in der Hand des Töpfers; und er machte wiederum ein anderes Gefäß daraus, wie es zu machen den Töpfer gut dünktete. <sup>5</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also: <sup>6</sup> Vermag ich euch nicht zu tun wie dieser Töpfer, Haus Israel? spricht Jahuwah; siehe, wie der Ton in der Hand des Töpfers, also seid ihr in meiner Hand, Haus Israel. <sup>7</sup> Einmal rede ich über ein Volk und über ein Königreich, es auszureißen und abzubrechen und zu zerstören; <sup>8</sup> kehrt aber jenes Volk, über welches ich geredet habe, von seiner Bosheit um, so lasse ich mich des Übels gereuen, das ich ihm zu tun gedachte. <sup>9</sup> Und ein anderes Mal rede ich über ein Volk und über ein Königreich, es zu bauen und zu pflanzen; <sup>10</sup> tut es aber, was böse ist in meinen Augen, so daß es auf meine Stimme nicht hört, so lasse ich mich des Guten gereuen, das ich ihm zu erweisen gesagt hatte. <sup>11</sup> Und nun rede zu den Männern von Juda und zu den Bewohnern von Jerusalem und sage: So spricht Jahuwah: Siehe, ich bereite ein Unglück wider euch und sinne wider euch einen Anschlag; kehret doch um, ein jeder von seinem bösen Wege, und machet gut eure Wege und eure Handlungen. <sup>12</sup> Aber sie sagen: Es ist umsonst; denn unseren Gedanken wollen wir nachgehen und ein jeder nach dem Starrsinn seines bösen Herzens tun. <sup>13</sup> Darum, so spricht Jahuwah: Fraget doch unter den Nationen! wer hat dergleichen gehört? Gar Schauderhaftes hat die Jungfrau Israel getan. <sup>14</sup> Verläßt wohl der Schnee des Libanon den Fels des Gefildes? Oder versiegen weither kommende, kalte, rieselnde Wasser? <sup>15</sup> Denn mein Volk hat mich vergessen, sie räuchern den nichtigen Götzen; und diese haben sie straucheln gemacht auf ihren Wegen, den Pfaden der Vorzeit, um Steige zu gehen, einen Weg, der nicht gebahnt ist, <sup>16</sup> damit sie ihr Land zum Entsetzen machen, zu ewigem Gezisch: Jeder, der an demselben vorüberzieht, wird sich entsetzen und den Kopf schütteln. <sup>17</sup> Wie der Ostwind werde ich sie vor dem Feinde zerstreuen; mit dem Rücken und nicht mit dem Angesicht werde ich sie ansehen an dem Tage ihres Verderbens. <sup>18</sup> Da sprachen sie: Kommt und laßt uns Anschläge wider

## Das Buch Jeremia

Jeremia ersinnen; denn nicht geht dem Priester das Gesetz verloren, noch der Rat dem Weisen und das Wort dem Propheten. Kommt und laßt uns ihn mit der Zunge schlagen und nicht aufmerken auf alle seine Worte! - <sup>19</sup> Merke du, Jahuwah, auf mich, und höre die Stimme meiner Gegner! <sup>20</sup> Soll Böses für Gutes vergolten werden? denn sie haben meiner Seele eine Grube gegraben. Gedenke, daß ich vor dir gestanden habe, Gutes über sie zu reden, um deinen Grimm von ihnen abzuwenden. <sup>21</sup> Darum übergib ihre Kinder dem Hunger, und gib sie preis der Gewalt des Schwertes, damit ihre Weiber kinderlos und Witwen werden, und ihre Männer vom Tode erwürgt, ihre Jünglinge vom Schwerte erschlagen werden im Kriege. <sup>22</sup> Es erschalle ein Geschrei aus ihren Häusern, wenn du plötzlich Kriegsscharen über sie bringst; denn sie haben eine Grube gegraben, um mich zu fangen, und meinen Füßen haben sie heimlich Schlingen gelegt. <sup>23</sup> Und du, Jahuwah, du kennst alle ihre Mordanschläge wider mich; vergib nicht ihre Missetat, und tilge ihre Sünde nicht aus vor deinem Angesicht, sondern laß sie niedergestürzt vor dir liegen; zur Zeit deines Zornes handle mit ihnen!

### Kapitel 19 - Zerbrechen des Kruges

<sup>1</sup> So sprach Jahuwah: Geh und kaufe einen irdenen Krug, und nimm mit dir von den Ältesten des Volkes und von den Ältesten der Priester; <sup>2</sup> und geh hinaus in das Tal des Sohnes Hinnoms, welches vor dem Eingang des Tores Charsuth liegt, und rufe daselbst die Worte aus, die ich zu dir reden werde, <sup>3</sup> und sprich: Höret das Wort Jahuwahs, ihr Könige von Juda und ihr Bewohner von Jerusalem! So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, der Gott Israels: Siehe, ich bringe Unglück über diesen Ort, daß einem jeden, der es hört, seine Ohren gellen werden. <sup>4</sup> Darum, daß sie mich verlassen und diesen Ort verkannt und in ihm anderen Göttern geräuchert haben, die sie nicht kannten, weder sie noch ihre Väter noch die Könige von Juda, und diesen Ort mit dem Blute Unschuldiger erfüllt haben, <sup>5</sup> und die Höhen des Baal gebaut, um ihre Kinder als Brandopfer für den Baal im Feuer zu verbrennen, was ich nicht geboten noch geredet habe und mir nicht in den Sinn gekommen ist: <sup>6</sup> darum siehe, Tage kommen, spricht Jahuwah, da dieser Ort nicht mehr Topheth, noch Tal des Sohnes Hinnoms, sondern Würgetal genannt werden wird. <sup>7</sup> Und ich werde den Rat von Juda und Jerusalem vereiteln an diesem Orte, und werde sie durchs Schwert fallen lassen vor ihren Feinden und durch die Hand derer, welche nach ihrem Leben trachten; und ich werde ihre Leichname dem Gevögel des Himmels und den Tieren der Erde zur Speise geben. <sup>8</sup> Und ich werde diese Stadt zum Entsetzen und zum

Gezisch machen: jeder, der an ihr vorüberzieht, wird sich entsetzen und zischen über alle ihre Plagen.<sup>9</sup> Und ich werde sie das Fleisch ihrer Söhne und das Fleisch ihrer Töchter essen lassen, und sie sollen einer des anderen Fleisch essen in der Belagerung und in der Bedrägnis, womit ihre Feinde und die nach ihrem Leben trachten sie bedrängen werden. -  
<sup>10</sup> Und du sollst den Krug zerbrechen vor den Augen der Männer, die mit dir gegangen sind,<sup>11</sup> und zu ihnen sprechen: So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen: Also werde ich dieses Volk und diese Stadt zerschmettern, wie man ein Töpfergefäß zerschmettert, das nicht wiederhergestellt werden kann. Und man wird im Topheth begraben, aus Mangel an Raum zu begraben.<sup>12</sup> Also werde ich diesem Orte tun, spricht Jahuwah, und seinen Bewohnern, um diese Stadt dem Topheth gleich zu machen.<sup>13</sup> Und die Häuser von Jerusalem und die Häuser der Könige von Juda sollen unrein werden wie der Ort Topheth: alle die Häuser, auf deren Dächern sie dem ganzen Heere des Himmels geräuchert und anderen Göttern Trankopfer gespendet haben.<sup>14</sup> Und Jeremia kam vom Topheth, wohin Jahuwah ihn gesandt hatte zu weissagen, und er trat in den Vorhof des Hauses Jahuwahs und sprach zu dem ganzen Volke:<sup>15</sup> So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, der Gott Israels: Siehe, ich will über diese Stadt und über alle ihre Städte all das Unglück bringen, welches ich über sie geredet habe; denn sie haben ihren Nacken verhärtet, um meine Worte nicht zu hören.

### Kapitel 20 – Paschur schlägt Jeremia

<sup>1</sup> Und als Paschchur, der Sohn Immers, der Priester (er war Oberaufseher im Hause Jahuwahs), Jeremia diese Worte weissagen hörte,<sup>2</sup> da schlug Paschchur den Propheten Jeremia, und legte ihn in den Stock im oberen Tore Benjamin, das im Hause Jahuwahs ist.<sup>3</sup> Und es geschah am folgenden Tage, als Paschchur Jeremia aus dem Stock herausbringen ließ, da sprach Jeremia zu ihm: Nicht Paschchur heißt Jahuwah deinen Namen, sondern Magor-Missabib.<sup>4</sup> Denn so spricht Jahuwah: Siehe, ich mache dich zum Schrecken, dir selbst und allen deinen Freunden; und sie sollen durch das Schwert ihrer Feinde fallen, indem deine Augen es sehen; und ich werde ganz Juda in die Hand des Königs von Babel geben, damit er sie nach Babel wegführe und sie mit dem Schwerte erschlage.<sup>5</sup> Und ich werde den ganzen Reichtum dieser Stadt dahingeben und all ihren Erwerb und alle ihr Kostbarkeiten; und alle Schätze der Könige von Juda werde ich in die Hand ihrer Feinde geben; und sie werden sie plündern und wegnehmen und nach Babel bringen.<sup>6</sup> Und du, Paschchur, und alle Bewohner deines Hauses, ihr werdet in die Gefangenschaft

gehen; und du wirst nach Babel kommen und daselbst sterben und daselbst begraben werden, du und alle deine Freunde, welchen du falsch geweissagt hast. - <sup>7</sup> Jahuwah, du hast mich beredet, und ich habe mich bereden lassen; du hast mich ergriffen und überwältigt. Ich bin zum Gelächter geworden den ganzen Tag, jeder spottet meiner. <sup>8</sup> Denn so oft ich rede, muß ich schreien, Gewalttat und Zerstörung rufen; denn das Wort Jahuwahs ist mir zur Verhöhnung und zum Spott geworden den ganzen Tag. <sup>9</sup> Und spreche ich: Ich will ihn nicht mehr erwähnen, noch in seinem Namen reden, so ist es in meinem Herzen wie brennendes Feuer; eingeschlossen in meinen Gebeinen; und ich werde müde, es auszuhalten, und vermag es nicht. <sup>10</sup> Denn ich habe die Verleumdung vieler gehört, Schrecken ringsum: "Zeiget an, so wollen wir ihn anzeigen!" Alle meine Freunde lauern auf meinen Fall: "Vielleicht läßt er sich bereden, so daß wir ihn überwältigen und uns an ihm rächen können." <sup>11</sup> Aber Jahuwah ist mit mir wie ein gewaltiger Held, darum werden meine Verfolger straucheln und nichts vermögen; sie werden sehr beschämmt werden, weil sie nicht verständig gehandelt haben: Eine ewige Schande, die nicht vergessen werden wird. <sup>12</sup> Und du, Jahuwah, Herr der Heerscharen, der du den Gerechten prüfst, Nieren und Herz siehst, laß mich deine Rache an ihnen sehen; denn dir habe ich meine Rechtssache anvertraut. <sup>13</sup> Singet Jahuwah, preiset Jahuwah! denn er hat die Seele des Armen errettet aus der Hand der Übeltäter. <sup>14</sup> Verflucht sei der Tag, an welchem ich geboren wurde; der Tag, da meine Mutter mich gebar, sei nicht gesegnet! <sup>15</sup> Verflucht sei der Mann, der meinem Vater die frohe Botschaft brachte und sprach: "Ein männliches Kind ist dir geboren", und der ihn hoch erfreute! <sup>16</sup> Und jener Mann werde den Städten gleich, die Jahuwah umgekehrt hat, ohne sich's gereuen zu lassen; und er höre ein Geschrei am Morgen und Feldgeschrei zur Mittagszeit: <sup>17</sup> weil er mich nicht tötete im Mutterleibe, so daß meine Mutter mir zu meinem Grabe geworden und ihr Leib ewig schwanger geblieben wäre! <sup>18</sup> Warum bin ich doch aus dem Mutterleibe hervorgekommen, um Mühsal und Kummer zu sehen, und daß meine Tage in Schande vergingen?

### Kapitel 21 - Prophezeihung für König Zedekia

<sup>1</sup> Das Wort, welches von seiten Jahuwahs zu Jeremia geschah, als der König Zedekia Paschchur, den Sohn Malkijas, und Zephanja, den Sohn Maasejas, den Priester, zu ihm sandte und sagen ließ: <sup>2</sup> Befrage doch Jahuwah für uns, denn Nebukadrezar, der König von Babel, streitet wider uns; vielleicht wird Jahuwah mit uns handeln nach allen seinen

Wundern, daß er von uns abziehe.<sup>3</sup> Und Jeremia sprach zu ihnen: Also sollt ihr zu Zedekia sagen:<sup>4</sup> So spricht Jahuwah, der Gott Israels: Siehe, ich will die Kriegswaffen umwenden, die in eurer Hand sind, mit welchen ihr außerhalb der Mauer wider den König von Babel und wider die Chaldäer streitet, die euch belagern, und sie in diese Stadt hinein versammeln.<sup>5</sup> Und ich selbst werde wider euch streiten mit ausgestreckter Hand und mit starkem Arm und mit Zorn und mit Grimm und mit großer Wut.<sup>6</sup> Und ich werde die Bewohner dieser Stadt schlagen, sowohl Menschen als Vieh; an einer großen Pest sollen sie sterben.<sup>7</sup> Und danach, spricht Jahuwah, werde ich Zedekia, den König von Juda, und seine Knechte und das Volk, und zwar die in dieser Stadt von der Pest, vom Schwerte und vom Hunger Übriggebliebenen, in die Hand Nebukadrezars, des Königs von Babel, geben, und in die Hand ihrer Feinde und in die Hand derer, welche nach ihrem Leben trachten; und er wird sie schlagen mit der Schärfe des Schwertes, er wird ihrer nicht schonen, noch Mitleid haben, noch sich erbarmen.<sup>8</sup> Und zu diesem Volke sollst du sagen: So spricht Jahuwah: Siehe, ich lege euch den Weg des Lebens vor und den Weg des Todes.<sup>9</sup> Wer in dieser Stadt bleibt, wird sterben durch das Schwert und durch den Hunger und durch die Pest; wer aber hinausgeht und zu den Chaldäern überläuft, die euch belagern, wird leben, und seine Seele wird ihm zur Beute sein.<sup>10</sup> Denn ich habe mein Angesicht wider diese Stadt gerichtet zum Bösen und nicht zum Guten, spricht Jahuwah; sie wird in die Hand des Königs von Babel gegeben werden, und er wird sie mit Feuer verbrennen.<sup>11</sup> Und zu dem Hause des Königs von Juda sollst du sagen: Höret das Wort Jahuwah!<sup>12</sup> Haus David, so spricht Jahuwah: Haltet jeden Morgen Gericht und befreiet den Beraubten aus der Hand des Bedrückers, damit mein Grimm nicht ausbreche wie ein Feuer und unauslöschlich brenne wegen der Bosheit eurer Handlungen.<sup>13</sup> Siehe, ich will an dich, du Bewohnerin des Tales, des Felsens der Ebene, spricht Jahuwah; die ihr sprechet: Wer wird wider uns herabsteigen, und wer wird in unsere Wohnungen kommen?<sup>14</sup> Und ich will euch heimsuchen nach der Frucht eurer Handlungen, spricht Jahuwah; und ich will ein Feuer anzünden in ihrem Walde, daß es alle ihre Umgebungen verzehre.

## Kapitel 22 – Jeremia beim König

<sup>1</sup> So sprach Jahuwah: Geh hinab in das Haus des Königs von Juda, und rede daselbst dieses Wort<sup>2</sup> und sprich: Höre das Wort Jahuwahs, König von Juda, der du auf dem Throne Davids sitzest, du und deine Knechte und dein Volk, die ihr durch diese Tore einziehet.<sup>3</sup> So spricht Jahuwah:

Übet Recht und Gerechtigkeit, und befreit den Beraubten aus der Hand des Bedrückers; und den Fremdling, die Waise und die Witwe bedrücket und vergewaltigt nicht, und vergießt nicht unschuldiges Blut an diesem Orte.<sup>4</sup> Denn wenn ihr dieses Wort wirklich tun werdet, so werden durch die Tore dieses Hauses Könige einziehen, welche auf dem Throne Davids sitzen, auf Wagen fahrend und auf Rossen reitend, er und seine Knechte und sein Volk.<sup>5</sup> Wenn ihr aber nicht auf diese Worte höret, so habe ich bei mir geschworen, spricht Jahuwah, daß dieses Haus zur Einöde werden soll.<sup>6</sup> Denn also spricht Jahuwah über das Haus des Königs von Juda: Du bist mir ein Gilead, ein Haupt des Libanon; wenn ich dich nicht zur Wüste machen werde, zu unbewohnten Städten!<sup>7</sup> Und ich werde Verderber wider dich weihen, einen jeden mit seinen Waffen, und sie werden die Auswahl deiner Zedern umhauen und ins Feuer werfen.<sup>8</sup> Und viele Nationen werden an dieser Stadt vorüberziehen, und einer wird zum anderen sagen: Warum hat Jahuwah an dieser großen Stadt also getan?<sup>9</sup> Und man wird sagen: Weil sie den Bund Jahuwahs, ihres Gottes, verlassen und sich vor anderen Göttern niedergebeugt und ihnen gedient haben.<sup>10</sup> Weinet nicht um den Toten, und beklaget ihn nicht; weinet vielmehr um den Weggezogenen, denn er wird nicht mehr zurückkehren und das Land seiner Geburt sehen.<sup>11</sup> Denn so spricht Jahuwah von Schallum, dem Sohne Josias, dem König von Juda, welcher König ward an seines Vaters Josia Statt, und der aus diesem Orte weggezogen ist: er wird nicht mehr hierher zurückkehren;<sup>12</sup> sondern an dem Orte, wohin sie ihn weggeführt haben, daselbst wird er sterben, und er wird dieses Land nicht wiedersehen.<sup>13</sup> Wehe dem, der sein Haus mit Ungerechtigkeit baut und seine Obergemächer mit Unrecht, der seinen Nächsten umsonst arbeiten läßt und ihm seinen Lohn nicht gibt;<sup>14</sup> der da spricht: Ich will mir ein geräumiges Haus bauen und weite Obergemächer! und er haut sich Fenster aus und deckt mit Zedern, und er streicht es an mit Zinnober.<sup>15</sup> Bist du ein König, weil du in Zedern wetteiferst? Hat nicht dein Vater gegessen und getrunken und Recht und Gerechtigkeit geübt? da erging es ihm wohl.<sup>16</sup> Er hat die Rechtssache des Elenden und des Armen gerichtet; da stand es wohl. Heißt das nicht mich erkennen? spricht Jahuwah.<sup>17</sup> Denn deine Augen und dein Herz sind auf nichts gerichtet als auf deinen Gewinn, und auf das Blut des Unschuldigen, um es zu vergießen, und auf Bedrückung und Gewalttat, um sie zu verüben.<sup>18</sup> Darum spricht Jahuwah von Jojakim, dem Sohne Josias, dem König von Juda, also: man wird nicht um ihn klagen: Wehe, mein Bruder! und: Wehe, Schwester! Man wird nicht um ihn klagen: Wehe, Herr! und: Wehe, seine Herrlichkeit!<sup>19</sup> Mit dem Begräbnis eines Esels wird er begraben werden; man wird ihn fortschleifen und

wegwerfen weit hinweg von den Toren Jerusalems.<sup>20</sup> Steige auf den Libanon und schreie, und erhebe deine Stimme auf dem Gebirge Basan und schreie vom Abarim her; denn zerschmettert sind alle deine Buhlen.<sup>21</sup> Ich redete zu dir in deinem Wohlergehen; du sprachst: Ich will nicht hören. Das war dein Weg von deiner Jugend an, daß du auf meine Stimme nicht hörtest.<sup>22</sup> Der Wind wird alle deine Hirten abweiden, und deine Buhlen werden in die Gefangenschaft gehen. Ja, dann wirst du beschämt und zu Schanden werden ob all deiner Bosheit.<sup>23</sup> Die du auf dem Libanon wohnst und auf den Zedern nistest, wie mitleidswürdig wirst du sein, wenn Schmerzen dich ankommen, Wehen, der Gebären gleicht!<sup>24</sup> So wahr ich lebe, spricht Jahuwah, wenn auch Konja, der Sohn Jojakims, der König von Juda, ein Siegelring wäre an meiner rechten Hand, so würde ich dich doch von dannen wegreißen.<sup>25</sup> Und ich werde dich in die Hand derer geben, welche nach deinem Leben trachten, und in die Hand derer, vor welchen du dich fürchtest, und in die Hand Nebukadrezars, des Königs von Babel, und in die Hand der Chaldäer.<sup>26</sup> Und ich werde dich und deine Mutter, die dich geboren hat, in ein anderes Land schleudern, wo ihr nicht geboren seid; und daselbst werdet ihr sterben.<sup>27</sup> Und in das Land, wohin sie sich sehnen zurückzukehren, dahin werden sie nicht zurückkehren. -<sup>28</sup> Ist denn dieser Mann Konja ein verachtetes Gefäß, das man zertrümmert, oder ein Gerät, an welchem man kein Gefallen hat? Warum werden sie weggeschleudert, er und sein Same, und in ein Land geworfen, das sie nicht kennen? -<sup>29</sup> O Land, Land, Land, höre das Wort Jahuwahs!<sup>30</sup> So spricht Jahuwah: Schreibet diesen Mann auf als kinderlos, als einen Mann, der kein Gedeihen hat in seinen Tagen; denn von seinem Samen wird nicht einer gedeihen, der auf dem Throne Davids sitze und fortan über Juda herrsche.

### Kapitel 23 - Falsche Hirten und Propheten

<sup>1</sup> Wehe den Hirten, welche die Schafe meiner Weide zu Grunde richten und zerstreuen! spricht Jahuwah.<sup>2</sup> Darum spricht Jahuwah, der Gott Israels, also über die Hirten, die mein Volk weiden: Ihr habt meine Schafe zerstreut und sie vertrieben, und habt nicht nach ihnen gesehen; siehe, ich werde die Bosheit eurer Handlungen an euch heimsuchen, spricht Jahuwah.<sup>3</sup> Und ich werde den Überrest meiner Schafe sammeln aus all den Ländern, wohin ich sie vertrieben habe; und ich werde sie auf ihre Triften zurückbringen, daß sie fruchtbar seien und sich mehren.<sup>4</sup> Und ich werde Hirten über sie erwecken, die sie weiden werden; und sie sollen sich nicht mehr fürchten und nicht erschrecken, noch vermißt werden,

## Das Buch Jeremia

spricht Jahuwah. <sup>5</sup> Siehe, Tage kommen, spricht Jahuwah, da ich dem David einen gerechten Sproß erwecken werde; und er wird als König regieren und verständig handeln, und Recht und Gerechtigkeit üben im Lande. <sup>6</sup> In seinen Tagen wird Juda gerettet werden und Israel in Sicherheit wohnen; und dies wird sein Name sein, mit dem man ihn nennen wird: Jahuwah, unsere Gerechtigkeit. <sup>7</sup> Darum siehe, Tage kommen, spricht Jahuwah, da man nicht mehr sagen wird: So wahr Jahuwah lebt, der die Kinder Israel aus dem Lande Ägypten heraufgeführt hat! - <sup>8</sup> sondern: So wahr Jahuwah lebt, der den Samen des Hauses Israel heraufgeführt und ihn gebracht hat aus dem Lande des Nordens und aus all den Ländern, wohin ich sie vertrieben hatte! Und sie sollen in ihrem Lande wohnen. <sup>9</sup> Über die Propheten. Mein Herz ist gebrochen in meinem Innern, es schlottern alle meine Gebeine; ich bin wie ein Trunkener und wie ein Mann, den der Wein überwältigt hat, wegen Jahuwahs und wegen seiner heiligen Worte. <sup>10</sup> Denn das Land ist voll von Ehebrechern; denn das Land trauert wegen des Fluches, die Auen der Steppe verdorren, und ihr Lauf ist böse, und ihre Macht ist Unrecht. <sup>11</sup> Denn sowohl Propheten als Priester sind ruchlos; sogar in meinem Hause habe ich ihre Bosheit gefunden, spricht Jahuwah. <sup>12</sup> Darum wird ihnen ihr Weg sein wie schlüpfrige Orte in der Dunkelheit, sie werden gestoßen werden und auf ihm fallen; denn ich bringe Unglück über sie, das Jahr ihrer Heimsuchung, spricht Jahuwah. <sup>13</sup> Und an den Propheten Samarias habe ich Torheit gesehen: Sie weissagten durch den Baal und führten mein Volk Israel irre. <sup>14</sup> Aber an den Propheten Jerusalems habe ich Schauderhaftes gesehen: Ehebrechen und in der Lüge Wandeln, und sie stärken die Hände der Übeltäter, auf daß sie nicht umkehren, ein jeder von seiner Bosheit; sie sind mir allesamt wie Sodom geworden, und seine Bewohner wie Gomorra. <sup>15</sup> Darum spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, über die Propheten also: Siehe, ich will sie mit Wermut speisen und sie mit bitterem Wasser tränken; denn von den Propheten Jerusalems ist Ruchlosigkeit ausgegangen über das ganze Land. <sup>16</sup> So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen: Höret nicht auf die Worte der Propheten, die euch weissagen; sie täuschen euch, sie reden das Gesicht ihres Herzens und nicht aus dem Munde Jahuwahs. <sup>17</sup> Sie sagen stets zu denen, die mich verachten: "Jahuwah hat geredet: Ihr werdet Frieden haben"; und zu jedem, der in dem Starrsinn seines Herzens wandelt, sprechen sie: "Es wird kein Unglück über euch kommen". <sup>18</sup> Denn wer hat im Rate Jahuwahs gestanden, daß er sein Wort gesehen und gehört hätte? Wer hat auf mein Wort gemerkt und gehört? <sup>19</sup> Siehe, ein Sturmwind Jahuwahs, ein Grimm ist ausgegangen, ja, ein wirbelnder Sturmwind; er wird sich herniederwälzen auf den Kopf

der Gesetzlosen. <sup>20</sup> Nicht wenden wird sich der Zorn Jahuwahs, bis er getan und bis er ausgeführt hat die Gedanken seines Herzens. Am Ende der Tage werdet ihr dessen mit Verständnis inne werden. <sup>21</sup> Ich habe die Propheten nicht gesandt, und doch sind sie gelaufen. Ich habe nicht zu ihnen geredet, und doch haben sie geweissagt. <sup>22</sup> Hätten sie aber in meinem Rate gestanden, so würden sie mein Volk meine Worte hören lassen und es abbringen von seinem bösen Wege und von der Bosheit seiner Handlungen. - <sup>23</sup> Bin ich ein Gott aus der Nähe, spricht Jahuwah, und nicht ein Gott aus der Ferne? <sup>24</sup> Oder kann sich jemand in Schlupfwinkel verbergen, und ich sähe ihn nicht? spricht Jahuwah. Erfülle ich nicht den Himmel und die Erde? spricht Jahuwah. <sup>25</sup> Ich habe gehört, was die Propheten sagen, die in meinem Namen Lüge weissagen und sprechen: Einen Traum, einen Traum habe ich gehabt! <sup>26</sup> Wie lange sollen das im Sinne haben die Propheten, welche Lüge weissagen, und die Propheten des Truges ihres Herzens, <sup>27</sup> welche gedenken meinen Namen bei meinem Volke in Vergessenheit zu bringen durch ihre Träume, die sie einer dem anderen erzählen, so wie ihre Väter meines Namens vergaßen über dem Baal? <sup>28</sup> Der Prophet, der einen Traum hat, erzähle den Traum; und wer mein Wort hat, rede mein Wort in Wahrheit! Was hat das Stroh mit dem Korn gemein? spricht Jahuwah. <sup>29</sup> Ist mein Wort nicht also - wie Feuer, spricht Jahuwah, und wie ein Hammer, der Felsen zerschmettert? <sup>30</sup> Darum siehe, ich will an die Propheten, spricht Jahuwah, die einer vom anderen meine Worte stehlen. <sup>31</sup> Siehe, ich will an die Propheten, spricht Jahuwah, die Zungen nehmen und sprechen: Er hat geredet. <sup>32</sup> Siehe, ich will an die, spricht Jahuwah, welche Lügenträume weissagen und sie erzählen und mein Volk irreführen mit ihrer Prahlgerei; da ich sie doch nicht gesandt und sie nicht entboten habe, und sie diesem Volke gar nichts nützen, spricht Jahuwah. <sup>33</sup> Und wenn dieses Volk, oder ein Prophet oder ein Priester dich fragt und spricht: Was ist die Last Jahuwahs? so sprich zu ihnen: Was die Last sei? - ich werde euch abwerfen, spricht Jahuwah. <sup>34</sup> Und der Prophet und der Priester und das Volk, welche sagen werden: "Last Jahuwahs", diesen Mann und sein Haus werde ich heimsuchen. <sup>35</sup> Also sollt ihr sprechen, ein jeder zu seinem Nächsten und ein jeder zu seinem Bruder: Was hat Jahuwah geantwortet und was hat Jahuwah geredet? <sup>36</sup> Und die Last Jahuwahs sollt ihr nicht mehr erwähnen, denn die Last wird für einen jeden sein eigenes Wort sein; denn ihr verdrehet die Worte des lebendigen Gottes Jahuwah, unseres Gottes. <sup>37</sup> Also sollst du zu dem Propheten sagen: Was hat Jahuwah dir geantwortet und was hat Jahuwah geredet? <sup>38</sup> Wenn ihr aber saget: "Last Jahuwahs", darum, so spricht Jahuwah: Weil ihr dieses Wort saget: "Last Jahuwahs", und ich

## Das Buch Jeremia

doch zu euch gesandt und gesprochen habe: Ihr sollt nicht sagen: "Last Jahuwahs" - <sup>39</sup> darum, siehe, werde ich euch ganz vergessen, und euch und die Stadt, die ich euch und euren Vätern gegeben habe, von meinem Angesicht verstoßen; <sup>40</sup> und ich werde ewigen Hohn auf euch legen und eine ewige Schande, die nicht vergessen werden wird.

### Kapitel 24 – Zwei Körbe Feigen

<sup>1</sup> Jahuwah ließ mich sehen, - und siehe, zwei Körbe Feigen waren vor dem Tempel Jahuwahs aufgestellt - nachdem Nebukadrezar, der König von Babel, Jekonja, den Sohn Jojakims, den König von Juda und die Fürsten von Juda und die Werkleute und die Schlosser aus Jerusalem weggeführt und sie nach Babel gebracht hatte. <sup>2</sup> In dem einen Korbe waren sehr gute Feigen, gleich den Frühfeigen; und in dem anderen Korbe waren sehr schlechte Feigen, die vor Schlechtigkeit nicht gegessen werden konnten. <sup>3</sup> Und Jahuwah sprach zu mir: Was siehst du, Jeremia? Und ich sprach: Feigen; die guten Feigen sind sehr gut, und die schlechten sehr schlecht, so daß sie vor Schlechtigkeit nicht gegessen werden können. <sup>4</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also: <sup>5</sup> So spricht Jahuwah, der Gott Israels: Wie diese guten Feigen, also werde ich die Weggefährten von Juda, die ich aus diesem Orte in das Land der Chaldäer weggeschickt habe, ansehen zum Guten. <sup>6</sup> Und ich werde mein Auge auf sie richten zum Guten und sie in dieses Land zurückbringen; und ich werde sie bauen und nicht abbrechen, und sie pflanzen und nicht ausreißen. <sup>7</sup> Und ich will ihnen ein Herz geben, mich zu erkennen, daß ich Jahuwah bin; und sie werden mein Volk, und ich werde ihr Gott sein; denn sie werden mit ihrem ganzen Herzen zu mir umkehren. - <sup>8</sup> Und wie die schlechten Feigen, die vor Schlechtigkeit nicht gegessen werden können: ja, so spricht Jahuwah, also werde ich Zedekia, den König von Juda, machen, und seine Fürsten und den Überrest von Jerusalem, die in diesem Lande Übriggebliebenen und die im Lande Ägypten Wohnenden. <sup>9</sup> Und ich werde sie zur Mißhandlung, zum Unglück hingeben allen Königreichen der Erde, zum Hohn und zum Sprichwort, zur Spottrede und zum Fluch an allen Orten, wohin ich sie vertreiben werde. <sup>10</sup> Und ich werde das Schwert, den Hunger und die Pest unter sie senden, bis sie aufgerieben sind aus dem Lande, das ich ihnen und ihren Vätern gegeben habe.

### Kapitel 25 – 70 Jahre in Babel

<sup>1</sup> Das Wort, welches zu Jeremia geschah über das ganze Volk von Juda, im vierten Jahre Jojakims, des Sohnes Josias, des Königs von Juda, das ist

das erste Jahr Nebukadrezars, des Königs von Babel,<sup>2</sup> welches Jeremia, der Prophet, zu dem ganzen Volke von Juda und zu allen Bewohnern von Jerusalem redete, indem er sprach: <sup>3</sup> Vom dreizehnnten Jahre Josias, des Sohnes Amos, des Königs von Juda, bis auf diesen Tag, diese 23 Jahre, ist das Wort Jahuwahs zu mir geschehen; und ich habe zu euch geredet, früh mich aufmachend und redend, aber ihr hörtet nicht.<sup>4</sup> Und Jahuwah hat alle seine Knechte, die Propheten, zu euch gesandt, früh sich aufmachend und sendend; aber ihr hörtet nicht und neigtet eure Ohren nicht, um zu hören.<sup>5</sup> Und er sprach: Kehret doch um, ein jeder von seinem bösen Wege und von der Bosheit eurer Handlungen, so sollt ihr in dem Lande, das Jahuwah euch und euren Vätern gegeben hat, wohnen von Zeitalter zu Zeitalter.<sup>6</sup> Und wandelt nicht anderen Göttern nach, um ihnen zu dienen und euch vor ihnen niederzubeugen; und reizet mich nicht durch das Werk eurer Hände, daß ich euch nicht Übles tue.<sup>7</sup> Aber ihr habt nicht auf mich gehört, spricht Jahuwah, um mich durch das Werk eurer Hände zu reizen, euch zum Unglück.<sup>8</sup> Darum, so spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen: Weil ihr auf meine Worte nicht gehört habt,<sup>9</sup> siehe, so sende ich hin und hole alle Geschlechter des Nordens, spricht Jahuwah, und sende zu Nebukadreza, dem König von Babel, meinem Knechte, und bringe sie über dieses Land und über seine Bewohner und über alle diese Nationen ringsum; und ich will sie vertilgen und sie zum Entsetzen machen und zum Gezisch und zu ewigen Einöden.<sup>10</sup> Und ich will unter ihnen aufhören lassen die Stimme der Wonne und die Stimme der Freude, die Stimme des Bräutigams und die Stimme der Braut, das Geräusch der Mühlen und das Licht der Lampe.<sup>11</sup> Und dieses ganze Land wird zur Einöde, zur Wüste werden; und diese Nationen werden dem König von Babel dienen siebzig Jahre.<sup>12</sup> Und es wird geschehen, wenn siebzig Jahre voll sind, werde ich an dem König von Babel und an jenem Volke, spricht Jahuwah, ihre Schuld heimsuchen, und an dem Lande der Chaldäer; und ich werde es zu ewigen Wüsteneien machen.<sup>13</sup> Und ich werde über jenes Land alle meine Worte bringen, die ich über dasselbe geredet habe: alles, was in diesem Buche geschrieben steht, was Jeremia geweissagt hat über alle Nationen.<sup>14</sup> Denn viele Nationen und große Könige werden auch sie dienstbar machen; und ich werde ihnen nach ihrem Tun und nach dem Werke ihrer Hände vergelten.<sup>15</sup> Denn so hat Jahuwah, der Gott Israels, zu mir gesprochen: Nimm diesen Becher Zornwein aus meiner Hand, und gib ihn zu trinken all den Nationen, zu welchen ich dich sende;<sup>16</sup> damit sie trinken, und taumeln und rasen wegen des Schwertes, das ich unter sie sende. -<sup>17</sup> Und ich nahm den Becher aus der Hand Jahuwahs und ließ trinken all die Nationen, zu welchen Jahuwah mich gesandt hatte:<sup>18</sup>

Jerusalem und die Städte von Juda, und ihre Könige, ihre Fürsten, um sie zur Einöde, zum Entsetzen, zum Gezisch und zum Fluche zu machen, wie es an diesem Tage ist; <sup>19</sup> den Pharao, den König von Ägypten, und seine Knechte und seine Fürsten und sein ganzes Volk, <sup>20</sup> und alle gemischten Völker, und alle Könige des Landes Uz; und alle Könige des Landes der Philister, und Askalon und Gasa und Ekron und den Überrest von Asdod; <sup>21</sup> Edom und Moab und die Kinder Ammon; <sup>22</sup> und alle Könige von Tyrus und alle Könige von Zidon; und die Könige der Inseln, welche jenseit des Meeres sind; <sup>23</sup> Dedan und Tema und Bus, und alle mit geschorenen Haarrändern; <sup>24</sup> und alle Könige von Arabien und alle Könige der gemischten Völker, die in der Wüste wohnen; <sup>25</sup> und alle Könige von Simri und alle Könige von Elam und alle Könige von Medien; <sup>26</sup> und alle Könige des Nordens, die nahen und die fernen, den einen nach dem anderen; und alle Königreiche der Erde, die auf der Fläche des Erdbodens sind. - Und der König von Scheschak soll nach ihnen trinken. <sup>27</sup> Und sprich zu ihnen: So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, der Gott Israels: Trinket, und werdet berauscht und speiet, und fallet und stehet nicht wieder auf wegen des Schwertes, das ich unter euch sende. <sup>28</sup> Und es soll geschehen, wenn sie sich weigern, den Becher aus deiner Hand zu nehmen, um zu trinken, so sollst du zu ihnen sagen: Also spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen: Ihr sollt trinken. <sup>29</sup> Denn siehe, bei der Stadt, welche nach meinem Namen genannt ist, beginne ich Übles zu tun, und ihr solltet etwa ungestraft bleiben? Ihr werdet nicht ungestraft bleiben; denn ich rufe das Schwert über alle Bewohner der Erde, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen. <sup>30</sup> Und du, weissage ihnen alle diese Worte und sprich zu ihnen: Jahuwah wird brüllen aus der Höhe und seine Stimme erschallen lassen aus seiner heiligen Wohnung; brüllen wird er gegen seine Wohnstätte, einen lauten Ruf erheben, wie die Keltertreter, gegen alle Bewohner der Erde. <sup>31</sup> Ein Getöse dringt bis an das Ende der Erde, denn Jahuwah rechtet mit den Nationen, er hält Gericht mit allem Fleische; die Gesetzlosen gibt er dem Schwerte hin, spricht Jahuwah. - <sup>32</sup> So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen: Siehe, Unglück geht aus von Nation zu Nation, und ein gewaltiger Sturm macht sich auf von dem äußersten Ende der Erde. <sup>33</sup> Und die Erschlagenen Jahuwahs werden an jenem Tage liegen von einem Ende der Erde bis zum anderen Ende der Erde; sie werden nicht beklagt und nicht gesammelt noch begraben werden; zu Dünger auf der Fläche des Erdbodens sollen sie werden. - <sup>34</sup> Heulet, ihr Hirten, und schreitet! und wälzet euch in der Asche, ihr Herrlichen der Herde! denn eure Tage sind erfüllt, um geschlachtet zu werden; und ich zerstreue euch, daß ihr hinfallen werdet wie ein kostbares Gefäß. <sup>35</sup> Und die Zuflucht ist den Hirten verloren, und das

Entrinnen den Herrlichen der Herde.<sup>36</sup> Horch! Geschrei der Hirten, und Heulen der Herrlichen der Herde; denn Jahuwah verwüstet ihre Weide.<sup>37</sup> Und die Auen des Friedens werden zerstört vor der Glut des Zornes Jahuwahs.<sup>38</sup> Gleich einem jungen Löwen hat er sein Dickicht verlassen; denn ihr Land ist zur Wüste geworden vor dem verderbenden Schwerte und vor der Glut seines Zornes.

### Kapitel 26 - Jeremias Verhaftung und Freisprechung

<sup>1</sup> Im Anfang der Regierung Jojakims, des Sohnes Josias, des Königs von Juda, geschah dieses Wort von seiten Jahuwahs also: <sup>2</sup> So spricht Jahuwah: Tritt in den Vorhof des Hauses Jahuwahs und zu allen Städten Judas, welche kommen, um anzubeten im Hause Jahuwahs, rede alle die Worte, welche ich dir geboten habe, zu ihnen zu reden; tue kein Wort davon.<sup>3</sup> Vielleicht werden sie hören und ein jeder von seinem bösen Wege umkehren: So werde ich mich des Übels gereuen lassen, welches ich ihnen zu tun gedenke wegen der Bosheit ihrer Handlungen.<sup>4</sup> Und sprich zu ihnen: So spricht Jahuwah: Wenn ihr nicht auf mich höret, daß ihr in meinem Gesetz wandelt, welches ich euch vorgelegt habe,<sup>5</sup> daß ihr auf die Worte meiner Knechte, der Propheten, höret, welche ich zu euch sende, früh mich aufmachend und sendend (ihr habt aber nicht gehört):<sup>6</sup> so will ich dieses Haus wie Silo machen, und diese Stadt werde ich zum Fluche machen allen Nationen der Erde.<sup>7</sup> Und die Priester und die Propheten und alles Volk hörten Jeremia diese Worte reden im Hause Jahuwahs.<sup>8</sup> Und es geschah, als Jeremia alles zu Ende geredet, was Jahuwah geboten hatte, zu dem ganzen Volke zu reden, da ergriffen ihn die Priester und die Propheten und alles Volk und sprachen: Du mußt gewißlich sterben.<sup>9</sup> Warum hast du im Namen Jahuwahs geweissagt und gesprochen: Dieses Haus wird wie Silo werden, und diese Stadt verwüstet, ohne Bewohner? Und alles Volk versammelte sich gegen Jeremia im Hause Jahuwahs.<sup>10</sup> Und als die Fürsten von Juda diese Worte hörten, gingen sie hinauf aus dem Hause des Königs zum Hause Jahuwahs und setzten sich in den Eingang des neuen Tores Jahuwahs.<sup>11</sup> Und die Priester und die Propheten redeten zu den Fürsten und zu allem Volke und sprachen: Diesem Manne gebührt die Todesstrafe, denn er hat wider diese Stadt geweissagt, wie ihr mit euren Ohren gehört habt.<sup>12</sup> Und Jeremia redete zu den Fürsten und zu allem Volke und sprach: Jahuwah hat mich gesandt, um wider dieses Haus und wider diese Stadt all die Worte zu weissagen, welche ihr gehört habt.<sup>13</sup> Und nun macht gut eure Wege und eure Handlungen, und höret auf die Stimme Jahuwahs, eures Gottes: so wird Jahuwah sich des Übels gereuen lassen,

## Das Buch Jeremia

welches er über euch geredet hat.<sup>14</sup> Ich aber, siehe, ich bin in eurer Hand; tut mir, wie es gut und wie es recht ist in euren Augen.<sup>15</sup> Doch wisset bestimmt, daß ihr, wenn ihr mich tötet, unschuldiges Blut bringen werdet auf euch und auf diese Stadt und auf ihre Bewohner; denn in Wahrheit, Jahuwah hat mich zu euch gesandt, um alle diese Worte vor euren Ohren zu reden.<sup>16</sup> Und die Fürsten und alles Volk sprachen zu den Priestern und zu den Propheten: Diesem Manne gebührt nicht die Todesstrafe; denn er hat im Namen Jahuwahs, unseres Gottes, zu uns geredet.<sup>17</sup> Und es erhoben sich Männer von den Ältesten des Landes, und sie sprachen zu der ganzen Versammlung des Volkes und sagten: <sup>18</sup> Micha, der Moraschtiter, hat in den Tagen Hiskias, des Königs von Juda, geweissagt und zu dem ganzen Volke von Juda gesprochen und gesagt: So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen: "Zion wird als Acker gepflügt werden, und Jerusalem wird zu Trümmerhaufen und der Berg des Hauses zu Waldeshöhen werden".<sup>19</sup> Haben denn Hiskia, der König von Juda, und ganz Juda ihn getötet? Hat er nicht Jahuwah gefürchtet und Jahuwah angefleht, so daß Jahuwah sich des Übels gereuen ließ, welches er über sie geredet hatte? Und wir wollen eine so große Übeltat wider unsere Seelen begehen!<sup>20</sup> Und es war auch ein Mann, der im Namen Jahuwahs weissagte, Urija, der Sohn Schemajas, aus Kirjath-Jearim; und er weissagte wider diese Stadt und wider dieses Land nach allen Worten Jeremias.<sup>21</sup> Und als der König Jojakim und alle seine Helden und alle Fürsten seine Worte hörten, suchte der König ihn zu töten. Und als Urija es hörte, fürchtete er sich und floh, und er kam nach Ägypten.<sup>22</sup> Da sandte der König Jojakim Männer nach Ägypten, Elnathan, den Sohn Akbors, und Männer mit ihm nach Ägypten.<sup>23</sup> Und sie brachten Urija aus Ägypten und führten ihn zu dem König Jojakim; und er erschlug ihn mit dem Schwerte und warf seinen Leichnam auf die Gräber der Kinder des Volkes.<sup>24</sup> Doch die Hand Achikams, des Sohnes Schaphans, war mit Jeremia, daß man ihn nicht in die Hand des Volkes gab, um ihn zu töten.

### Kapitel 27 – Joch bei Nebukadnezar

<sup>1</sup> Im Anfang der Regierung Zedekias, des Sohnes Josias, des Königs von Juda, geschah dieses Wort zu Jeremia von seiten Jahuwahs also: - <sup>2</sup> so sprach Jahuwah zu mir: Mache dir Bande und Jochstäbe, und lege sie um deinen Hals; <sup>3</sup> und sende sie an den König von Edom und an den König von Moab und an den König der Kinder Ammon, und an den König von Tyrus und an den König von Zidon, durch die Boten, welche nach Jerusalem zu Zedekia, dem König von Juda, gekommen sind; <sup>4</sup> und befiehl ihnen, daß sie ihren Herren sagen: So spricht Jahuwah, Herr der

Heerscharen, der Gott Israels: Also sollt ihr euren Herren sagen: <sup>5</sup> Ich habe die Erde gemacht, die Menschen und das Vieh, die auf der Fläche der Erde sind, durch meine große Kraft und durch meinen ausgestreckten Arm; und ich gebe sie, wem es mich gut dünkt. <sup>6</sup> Und nun habe ich alle diese Länder in die Hand Nebukadnezars, des Königs von Babel, meines Knechtes, gegeben; und auch die Tiere des Feldes habe ich ihm gegeben, daß sie ihm dienen. <sup>7</sup> Und alle Nationen werden ihm dienen und seinem Sohne und seinem Sohnessohne, bis die Zeit auch seines Landes gekommen ist, und viele Völker und große Könige ihn dienstbar machen. <sup>8</sup> Und es wird geschehen, die Nation und das Königreich, welche ihm, Nebukadnezar, dem König von Babel, nicht dienen und ihren Hals unter das Joch des Königs von Babel nicht geben wollen, selbige Nation, spricht Jahuwah, werde ich heimsuchen mit dem Schwerte und mit dem Hunger und mit der Pest, bis ich sie durch seine Hand aufgerieben habe. <sup>9</sup> Und ihr, höret nicht auf eure Propheten und auf eure Wahrsager und auf eure Träume und auf eure Zauberer und auf eure Beschwörer, die zu euch sprechen und sagen: Ihr werdet dem König von Babel nicht dienen. <sup>10</sup> Denn sie weissagen euch Lüge, um euch aus eurem Lande zu entfernen, und damit ich euch vertreibe und ihr umkommet. <sup>11</sup> Die Nation aber, welche ihren Hals unter das Joch des Königs von Babel bringen und ihm dienen wird, die werde ich in ihrem Lande lassen, spricht Jahuwah; und sie wird es bebauen und darin wohnen. <sup>12</sup> Und ich redete zu Zedekia, dem König von Juda, nach allen diesen Worten und sprach: Bringet eure Hälse unter das Joch des Königs von Babel und dienet ihm und seinem Volke, so werdet ihr leben. <sup>13</sup> Warum wolltet ihr, du und dein Volk, durch das Schwert, durch den Hunger und durch die Pest sterben, wie Jahuwah über die Nation geredet hat, welche dem König von Babel nicht dienen will? <sup>14</sup> Und höret nicht auf die Worte der Propheten, die zu euch sprechen und sagen: Ihr werdet dem König von Babel nicht dienen; denn sie weissagen euch Lüge. <sup>15</sup> Denn ich habe sie nicht gesandt, spricht Jahuwah, und sie weissagen falsch in meinem Namen, damit ich euch vertreibe und ihr umkommet, ihr und die Propheten, die euch weissagen. <sup>16</sup> Und ich redete zu den Priestern und zu diesem ganzen Volke und sprach: So spricht Jahuwah: Höret nicht auf die Worte eurer Propheten, die euch weissagen und sprechen: Siehe, die Geräte des Hauses Jahuwahs werden nun bald aus Babel zurückgebracht werden; denn sie weissagen euch Lüge. <sup>17</sup> Höret nicht auf sie; dienet dem König von Babel, so werdet ihr leben; warum sollte diese Stadt zur Einöde werden? <sup>18</sup> Wenn sie aber Propheten sind, und wenn das Wort Jahuwahs bei ihnen ist, so mögen sie doch bei Jahuwah, Herr der Heerscharen, Fürbitte tun, damit die Geräte, welche im Hause Jahuwahs und im Hause

## Das Buch Jeremia

des Königs von Juda und in Jerusalem übriggeblieben sind, nicht nach Babel kommen.<sup>19</sup> Denn so spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, von den Säulen und von dem Meere und von den Gestellen und von den übrigen Geräten, die in dieser Stadt übriggeblieben sind,<sup>20</sup> welche Nebukadnezar, der König von Babel, nicht weggenommen hat, als er Jekonja, den Sohn Jojakims, den König von Juda, samt allen Edlen von Juda und Jerusalem, von Jerusalem nach Babel wegführte -<sup>21</sup> denn so spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, der Gott Israels, von den Geräten, welche im Hause Jahuwahs und im Hause des Königs von Juda und in Jerusalem übriggeblieben sind:<sup>22</sup> Sie sollen nach Babel gebracht werden, und sollen daselbst sein bis auf den Tag, da ich nach ihnen sehen werde, spricht Jahuwah, und ich sie heraufführe und sie an diesen Ort zurückbringe.

### Kapitel 28 - Falscher Prophet Hananja

<sup>1</sup> Und es geschah in demselben Jahre, im Anfang der Regierung Zedekias, des Königs von Juda, im vierten Jahre, im fünften Monat, da sprach zu mir Hananja, der Sohn Assurs, der Prophet, der von Gibeon war, im Hause Jahuwahs vor den Augen der Priester und alles Volkes, und sagte: <sup>2</sup> So spricht Jahuwah, der Herr der Heerscharen, der Gott Israels, und sagt: Ich zerbreche das Joch des Königs von Babel.<sup>3</sup> Binnen zwei Jahren werde ich alle Geräte des Hauses Jahuwahs an diesen Ort zurückbringen, welche Nebukadnezar, der König von Babel, von diesem Orte weggenommen und nach Babel gebracht hat.<sup>4</sup> Und Jekonja, den Sohn Jojakims, den König von Juda, und alle Weggefährten von Juda, die nach Babel gekommen sind, werde ich an diesen Ort zurückbringen, spricht Jahuwah; denn ich werde das Joch des Königs von Babel zerbrechen.<sup>5</sup> Da sprach der Prophet Jeremia zu dem Propheten Hananja vor den Augen der Priester und vor den Augen alles Volkes, das im Hause Jahuwahs stand;<sup>6</sup> und der Prophet Jeremia sprach: Amen, Jahuwah tue also! Jahuwah bestätige deine Worte, die du geweissagt hast, daß er die Geräte des Hauses Jahuwahs und alle Weggefährten von Babel an diesen Ort zurückbringe!<sup>7</sup> Nur höre doch dieses Wort, welches ich vor deinen Ohren und vor den Ohren alles Volkes rede:<sup>8</sup> Die Propheten, welche von alters her vor mir und vor dir gewesen sind, sie haben auch über viele Länder und über große Königreiche geweissagt von Krieg und von Unglück und von Pest.<sup>9</sup> Der Prophet, der von Frieden weissagt, wird, wenn das Wort des Propheten eintrifft, als der Prophet erkannt werden, welchen Jahuwah in Wahrheit gesandt hat.<sup>10</sup> Und Hananja, der Prophet, nahm die Jochstäbe vom Halse des Propheten Jeremia und zerbrach sie.

<sup>11</sup> Und Hananja redete vor den Augen alles Volkes und sprach: So spricht Jahuwah: Ebenso werde ich binnen zwei Jahren das Joch Nebukadnezars, des Königs von Babel, zerbrechen vom Halse aller Nationen. Und der Prophet Jeremia ging seines Weges. <sup>12</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu Jeremia, nachdem der Prophet Hananja die Jochstäbe vom Halse des Propheten Jeremia zerbrochen hatte, also: <sup>13</sup> Geh und sprich zu Hananja und sage: So spricht Jahuwah: Hölzerne Jochstäbe hast du zerbrochen, aber an ihrer Statt eiserne Jochstäbe gemacht. <sup>14</sup> Denn so spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, der Gott Israels: Ein eisernes Joch habe ich auf den Hals aller dieser Nationen gelegt, damit sie Nebukadnezar, dem König von Babel, dienen, und sie werden ihm dienen; und auch die Tiere des Feldes habe ich ihm gegeben. <sup>15</sup> Und der Prophet Jeremia sprach zu dem Propheten Hananja: Höre doch, Hananja! Jahuwah hat dich nicht gesandt, sondern du hast dieses Volk auf eine Lüge vertrauen lassen. <sup>16</sup> Darum, so spricht Jahuwah: Siehe, ich werfe dich vom Erdboden hinweg; dieses Jahr wirst du sterben; denn du hast Abfall geredet wider Jahuwah. <sup>17</sup> Und der Prophet Hananja starb in demselben Jahre im siebten Monat.

### Kapitel 29 - Brief nach Babel

<sup>1</sup> Und dies sind die Worte des Briefes, welchen der Prophet Jeremia von Jerusalem an die übriggebliebenen Ältesten der Weggefährten und an die Priester und an die Propheten und an das ganze Volk sandte, welches Nebukadnezar von Jerusalem nach Babel weggeführt hatte <sup>2</sup> (nachdem der König Jekonja und die Königin, und die Kämmerer, die Fürsten von Juda und Jerusalem, und die Werkleute und die Schlosser aus Jerusalem weggezogen waren), <sup>3</sup> durch Eleasar, den Sohn Schaphans, und Gemarja, den Sohn Hilkijas, welche Zedekia, der König von Juda, nach Babel zu Nebukadnezar, dem König von Babel, sandte: <sup>4</sup> So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, der Gott Israels, zu allen Weggefährten, die ich von Jerusalem nach Babel weggeführt habe: <sup>5</sup> Bauet Häuser und bewohnet sie, und pflanzt Gärten und esset ihre Frucht. <sup>6</sup> Nehmet Weiber und zeugt Söhne und Töchter, und nehmet Weiber für eure Söhne, und eure Töchter gebet Männern, damit sie Söhne und Töchter gebären; und mehret euch daselbst, und mindert euch nicht. <sup>7</sup> Und suchet den Frieden der Stadt, wohin ich euch weggeführt habe, und betet für sie zu Jahuwah; denn in ihrem Frieden werdet ihr Frieden haben. <sup>8</sup> Denn so spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, der Gott Israels: Laßt euch von euren Propheten, die in eurer Mitte sind, und von euren Wahrsagern nicht täuschen; und höret nicht auf eure Träume, die ihr euch träumen

lasset. <sup>9</sup> Denn sie weissagen euch falsch in meinem Namen; ich habe sie nicht gesandt, spricht Jahuwah. <sup>10</sup> Denn so spricht Jahuwah: Sobald siebzig Jahre für Babel voll sind, werde ich mich eurer annehmen und mein gutes Wort an euch erfüllen, euch an diesen Ort zurückzubringen. <sup>11</sup> Denn ich weiß ja die Gedanken, die ich über euch denke, spricht Jahuwah, Gedanken des Friedens und nicht zum Unglück, um euch Ausgang und Hoffnung zu gewähren. <sup>12</sup> Und ihr werdet mich anrufen und hingehen und zu mir beten, und ich werde auf euch hören. <sup>13</sup> Und ihr werdet mich suchen und finden, denn ihr werdet nach mir fragen mit eurem ganzen Herzen; <sup>14</sup> und ich werde mich von euch finden lassen, spricht Jahuwah. Und ich werde eure Gefangenschaft wenden und euch sammeln aus allen Nationen und aus allen Orten, wohin ich euch vertrieben habe, spricht Jahuwah; und ich werde euch an den Ort zurückbringen, von wo ich euch weggeführt habe. <sup>15</sup> Wenn ihr saget: Jahuwah hat uns in Babel Propheten erweckt, <sup>16</sup> ja, so spricht Jahuwah von dem König, der auf dem Throne Davids sitzt, und von dem ganzen Volke, das in dieser Stadt wohnt, euren Brüdern, welche nicht mit euch in die Gefangenschaft weggezogen sind, <sup>17</sup> so spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen: Siehe, ich sende unter sie das Schwert, den Hunger und die Pest, und will sie machen wie die abscheulichen Feigen, die vor Schlechtigkeit nicht gegessen werden können. <sup>18</sup> Und ich will ihnen nachjagen mit dem Schwerte, mit dem Hunger und mit der Pest; und ich will sie zur Mißhandlung hingeben allen Königreichen der Erde, zum Fluch und zum Entsetzen und zum Gezisch und zum Hohn unter allen Nationen, wohin ich sie vertrieben habe: <sup>19</sup> darum, daß sie auf meine Worte nicht gehört haben, spricht Jahuwah, womit ich meine Knechte, die Propheten, zu ihnen sandte, früh mich aufmachend und sendend. Und auch ihr habt nicht gehört, spricht Jahuwah. <sup>20</sup> Ihr nun, höret das Wort Jahuwahs, ihr Weggefährten alle, die ich von Jerusalem nach Babel weggeschickt habe! <sup>21</sup> So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, der Gott Israels, von Ahab, dem Sohne Kolajas, und von Zedekia, dem Sohne Maasejas, die euch Lügen weissagen in meinem Namen: Siehe, ich gebe sie in die Hand Nebukadrezars, des Königs von Babel, damit er sie vor euren Augen erschlage. <sup>22</sup> Und von ihnen wird ein Fluch entnommen werden seitens aller Weggefährten Judas, die in Babel sind, so daß man sagen wird: Jahuwah mache dich wie Zedekia und wie Ahab, welche der König von Babel im Feuer braten ließ! <sup>23</sup> Weil sie eine Ruchlosigkeit begangen in Israel und Ehebruch getrieben haben mit den Weibern ihrer Nächsten, und in meinem Namen Lügenworte geredet haben, was ich ihnen nicht geboten hatte; und ich, ich weiß es und bin Zeuge, spricht Jahuwah. - <sup>24</sup> Und zu Schemaja, dem Nechelamiter, sollst du sprechen

und sagen: <sup>25</sup> So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, der Gott Israels, und sagt: Weil du in deinem Namen Briefe gesandt hast an alles Volk, das in Jerusalem ist, und an den Priester Zephanja, den Sohn Maasejas, und an alle die Priester, und gesagt: <sup>26</sup> "Jahuwah hat dich zum Priester gesetzt anstatt des Priesters Jojada, damit Aufseher seien im Hause Jahuwahs betreffs jedes Rasenden und Weissagenden, damit du ihn in den Stock und in das Halseisen legest. <sup>27</sup> Und nun, warum hast du Jeremia, den Anathothiter, nicht gescholten, der euch weissagt? <sup>28</sup> da er ja zu uns nach Babel gesandt und gesagt hat: Es wird lange dauern; bauet Häuser und bewohnet sie, und pflanzen Gärten und esset ihre Frucht." ... <sup>29</sup> (Und der Priester Zephanja hatte diesen Brief vor den Ohren des Propheten Jeremia gelesen.) <sup>30</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu Jeremia also: <sup>31</sup> Sende hin zu allen Weggefährten und sprich: Also spricht Jahuwah von Schemaja, dem Nechelamiter: Weil Schemaja euch geweissagt, und ich ihn doch nicht gesandt habe, und er euch auf Lügen hat vertrauen lassen, <sup>32</sup> darum spricht Jahuwah also: Siehe, ich will Schemaja, den Nechelamiter, und seinen Samen heimsuchen: Er soll niemand haben, der inmitten dieses Volkes wohne, und er soll das Gute nicht sehen, welches ich meinem Volke tun werde, spricht Jahuwah; denn er hat Abfall geredet wider Jahuwah.

### Kapitel 30 – Künftiges Jerusalem

<sup>1</sup> Das Wort, welches von seiten Jahuwahs zu Jeremia geschah, also: <sup>2</sup> So spricht Jahuwah, der Gott Israels, und sagt: Schreibe dir alle Worte, die ich zu dir geredet habe, in ein Buch. <sup>3</sup> Denn siehe, Tage kommen, spricht Jahuwah, da ich die Gefangenschaft meines Volkes Israel und Juda wenden werde, spricht Jahuwah; und ich werde sie in das Land zurückbringen, welches ich ihren Vätern gegeben habe, damit sie es besitzen. <sup>4</sup> Und dies sind die Worte, welche Jahuwah über Israel und über Juda geredet hat. <sup>5</sup> Denn so spricht Jahuwah: Eine Stimme des Schreckens haben wir gehört; da ist Furcht und kein Friede. <sup>6</sup> Fraget doch und sehet, ob ein Mann gebiert? Warum sehe ich eines jeden Mannes Hände auf seinen Lenden, einer Gebärenden gleich, und jedes Angesicht in Blässe verwandelt? <sup>7</sup> Wehe! denn groß ist jener Tag, ohnegleichen, und es ist eine Zeit der Drangsal für Jakob; doch wird er aus ihr gerettet werden. <sup>8</sup> Denn es wird geschehen an jenem Tage, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, daß ich sein Joch von deinem Halse zerbrechen und deine Fesseln zerreißen werde, und Fremde sollen ihn nicht mehr dienstbar machen; <sup>9</sup> sondern sie werden Jahuwah, ihrem Gott, dienen und ihrem König David, den ich ihnen erwecken werde. <sup>10</sup> Und du,

## Das Buch Jeremia

fürchte dich nicht, mein Knecht Jakob, spricht Jahuwah, und erschrick nicht, Israel! denn siehe, ich will dich retten aus der Ferne und deine Nachkommen aus dem Lande ihrer Gefangenschaft; und Jakob wird zurückkehren und ruhig und sicher sein, und niemand wird ihn aufschrecken.<sup>11</sup> Denn ich bin mit dir, spricht Jahuwah, um dich zu retten. Denn ich werde den Garaus machen allen Nationen, wohin ich dich zerstreut habe; nur dir werde ich nicht den Garaus machen, sondern dich nach Gebühr züchtigen und dich keineswegs ungestraft lassen.<sup>12</sup> Denn so spricht Jahuwah: Deine Wunde ist unheilbar, schmerzlich ist dein Schlag;<sup>13</sup> niemand führt deine Streitsache, für das Geschwür gibt es kein Heilmittel, da ist kein Pflaster für dich!<sup>14</sup> Alle deine Buhlen haben dich vergessen, sie fragen nicht nach dir. Denn ich habe dich geschlagen mit dem Schlag eines Feindes, mit grausamer Züchtigung, um der Größe deiner Ungerechtigkeit willen, weil deine Sünden zahlreich sind.<sup>15</sup> Was schreist du über deine Wunde, daß dein Schmerz unheilbar ist? Um der Größe deiner Ungerechtigkeit willen, weil deine Sünden zahlreich sind, habe ich dir solches getan.<sup>16</sup> Darum sollen alle, die dich fressen, gefressen werden, und alle deine Bedränger sollen insgesamt in die Gefangenschaft gehen; und deine Berauber sollen zum Raube werden, und alle deine Plünderer werde ich zur Plünderung hingeben.<sup>17</sup> Denn ich will dir einen Verband anlegen und dich von deinen Schlägen heilen, spricht Jahuwah, weil man dich eine Verstoßene nennt: "Das ist Zion, nach der niemand fragt!"<sup>18</sup> So spricht Jahuwah: Siehe, ich will die Gefangenschaft der Zelte Jakobs wenden, und seiner Wohnungen will ich mich erbarmen. Und die Stadt wird auf ihrem Hügel wieder erbaut, und der Palast nach seiner Weise bewohnt werden;<sup>19</sup> und Lobgesang und die Stimme der Spielenden wird von ihnen ausgehen. Und ich will sie mehren, und sie werden sich nicht mindern; und ich will sie herrlich machen, und sie werden nicht gering werden.<sup>20</sup> Und seine Söhne werden sein wie ehedem, und seine Gemeinde wird vor mir feststehen; und alle seine Bedrücker werde ich heimsuchen.<sup>21</sup> Und sein Herrlicher wird aus ihm sein, und sein Herrscher aus seiner Mitte hervorgehen; und ich will ihn herzutreten lassen, daß er mir nahe; denn wer ist es wohl, der sein Herz verpfändete, um zu mir zu nahen? spricht Jahuwah.<sup>22</sup> Und ihr werdet mein Volk, und ich werde euer Gott sein.<sup>23</sup> Siehe, ein Sturmwind Jahuwahs, ein Grimm ist ausgegangen, ein sausender Sturmwind; er wird sich herniederwälzen auf den Kopf der Gesetzlosen.<sup>24</sup> Nicht wenden wird sich die Glut des Zornes Jahuwahs, bis er getan und bis er ausgeführt hat die Gedanken seines Herzens. Am Ende der Tage werdet ihr dessen innewerden.

## Kapitel 31 – Neuer Bund

<sup>1</sup> In jener Zeit, spricht Jahuwah, werde ich der Gott aller Geschlechter Israels sein, und sie werden mein Volk sein. <sup>2</sup> So spricht Jahuwah: Das Volk der dem Schwerte Entronnenen hat Gnade gefunden in der Wüste. Ich will gehen, um Israel zur Ruhe zu bringen. - <sup>3</sup> Jahuwah ist mir von fern erschienen: Ja, mit ewiger Liebe habe ich dich geliebt; darum habe ich dir fortduern lassen meine Güte. <sup>4</sup> Ich will dich wieder bauen, und du wirst gebaut werden, Jungfrau Israel! Du wirst dich wieder mit deinen Tamburinen schmücken und ausziehen im Reigen der Tanzenden. <sup>5</sup> Du wirst wieder Weinberge pflanzen auf den Bergen Samarias; die Pflanzer werden pflanzen und genießen. <sup>6</sup> Denn ein Tag wird sein, da die Wächter auf dem Gebirge Ephraim rufen werden: Machet euch auf und lasset uns nach Zion hinaufziehen zu Jahuwah, unserem Gott! <sup>7</sup> Denn so spricht Jahuwah: Jubelt über Jakob mit Freuden und jauchzet an der Spitze der Nationen! Lobsinget laut und sprechet: Rette dein Volk, Jahuwah, den Überrest Israels! <sup>8</sup> Siehe, ich bringe sie aus dem Lande des Nordens und sammle sie von dem äußersten Ende der Erde, unter ihnen Blinde und Lahme, Schwangere und Gebärende allzumal; in großer Versammlung kehren sie hierher zurück. <sup>9</sup> Mit Weinen kommen sie, und unter Flehen leite ich sie; ich führe sie zu Wasserbächen auf einem ebenen Wege, auf dem sie nicht straucheln werden. Denn ich bin Israel zum Vater geworden, und Ephraim ist mein Erstgeborener. - <sup>10</sup> Höret das Wort Jahuwahs, ihr Nationen, und meldet es auf den fernen Inseln und sprechet: Der Israel zerstreut hat, wird es wieder sammeln und es hüten wie ein Hirt seine Herde. <sup>11</sup> Denn Jahuwah hat Jakob losgekauft und hat ihn erlöst aus der Hand dessen, der stärker war als er. <sup>12</sup> Und sie werden kommen und jubeln auf der Höhe Zions, und herbeiströmen zu den Gütern Jahuwahs: zum Korn und zum Most und zum Öl und zu den jungen Schafen und Rindern; und ihre Seele wird sein wie ein bewässerter Garten, und sie werden hinfert nicht mehr verschmachten. <sup>13</sup> Dann wird die Jungfrau sich freuen im Reigen, und Jünglinge und Greise allzumal; und ich will ihre Trauer in Freude verwandeln und sie trösten, und will sie erfreuen, indem ich sie von ihrem Kummer befreie. <sup>14</sup> Und ich will die Seele der Priester laben mit Fett, und mein Volk wird sich an meinen Gütern sättigen, spricht Jahuwah. <sup>15</sup> So spricht Jahuwah: Eine Stimme wird in Rama gehört, Wehklage, bitteres Weinen. Rahel beweint ihre Kinder; sie will sich nicht trösten lassen über ihre Kinder, weil sie nicht mehr sind. <sup>16</sup> So spricht Jahuwah: Halte deine Stimme zurück vom Weinen und deine Augen von Tränen; denn es gibt Lohn für deine Arbeit, spricht Jahuwah, und sie werden aus dem Lande des Feindes zurückkehren; <sup>17</sup> und Hoffnung ist da für dein Ende, spricht

## Das Buch Jeremia

Jahuwah, und deine Kinder werden in ihr Gebiet zurückkehren. <sup>18</sup> Wohl habe ich Ephraim klagen hören: Du hast mich gezüchtigt, und ich bin gezüchtigt worden wie ein nicht ans Joch gewöhntes Kalb; bekehre mich, daß ich mich bekehre, denn du bist Jahuwah, mein Gott. <sup>19</sup> Denn nach meiner Umkehr empfinde ich Reue, und nachdem ich zur Erkenntnis gebracht worden bin, schlage ich mich auf die Lenden. Ich schäme mich und bin auch zu Schanden geworden, denn ich trage die Schmach meiner Jugend. - <sup>20</sup> Ist mir Ephraim ein teurer Sohn oder ein Kind der Wonne? Denn sooft ich auch wider ihn geredet habe, gedenke ich seiner doch immer wieder. Darum ist mein Innerstes um ihn erregt; ich will mich gewißlich seiner erbarmen, spricht Jahuwah. <sup>21</sup> Richte dir Wegweiser auf, setze dir Stangen, richte dein Herz auf die Straße, auf den Weg, den du gegangen bist! Kehre um, Jungfrau Israel, kehre um zu diesen deinen Städten! <sup>22</sup> Wie lange willst du dich hin und her wenden, du abtrünnige Tochter? Denn Jahuwah hat ein Neues geschaffen auf der Erde: Das Weib wird den Mann umgeben. <sup>23</sup> So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, der Gott Israels: Dieses Wort wird man noch sprechen im Lande Juda und in seinen Städten, wenn ich ihre Gefangenschaft wenden werde: Jahuwah segne dich, du Wohnung der Gerechtigkeit, du heiliger Berg! <sup>24</sup> Und Juda und alle seine Städte werden allzumal darin wohnen, Ackersleute und die mit der Herde umherziehen. <sup>25</sup> Denn ich habe die lechzende Seele reichlich getränkt und jede schmachtende Seele gesättigt. <sup>26</sup> Darüber erwachte ich und sah, und mein Schlaf war mir süß. <sup>27</sup> Siehe, Tage kommen, spricht Jahuwah, da ich das Haus Israel und das Haus Juda besäen werde mit Samen von Menschen und Samen von Vieh. <sup>28</sup> Und es wird geschehen, wie ich über sie gewacht habe, um auszureißen und abzubrechen und niederzureißen und zu zerstören und zu verderben, also werde ich über sie wachen, um zu bauen und zu pflanzen, spricht Jahuwah. <sup>29</sup> In jenen Tagen wird man nicht mehr sagen: Die Väter haben Herlinge gegessen, und die Zähne der Söhne sind stumpf geworden; <sup>30</sup> sondern ein jeder wird für seine Missetat sterben: Jeder Mensch, der Herlinge ißt, dessen Zähne sollen stumpf werden. <sup>31</sup> Siehe, Tage kommen, spricht Jahuwah, da ich mit dem Hause Israel und mit dem Hause Juda einen neuen Bund machen werde: <sup>32</sup> nicht wie der Bund, den ich mit ihren Vätern gemacht habe an dem Tage, da ich sie bei der Hand faßte, um sie aus dem Lande Ägypten herauszuführen, welchen meinen Bund sie gebrochen haben; und doch hatte ich mich mit ihnen vermählt, spricht Jahuwah. <sup>33</sup> Sondern dies ist der Bund, den ich mit dem Hause Israel machen werde nach jenen Tagen, spricht Jahuwah: Ich werde mein Gesetz in ihr Inneres legen und werde es auf ihr Herz schreiben; und ich werde ihr Gott, und sie werden mein Volk sein. <sup>34</sup> Und

sie werden nicht mehr ein jeder seinen Nächsten und ein jeder seinen Bruder lehren und sprechen: Erkennet Jahuwah! denn sie alle werden mich erkennen von ihrem Kleinsten bis zu ihrem Größten, spricht Jahuwah. Denn ich werde ihre Missetat vergeben und ihrer Sünde nicht mehr gedenken. - <sup>35</sup> So spricht Jahuwah, der die Sonne gesetzt hat zum Lichte bei Tage, die Ordnungen des Mondes und der Sterne zum Lichte bei Nacht, der das Meer erregt, und seine Wogen brausen, Jahuwah, Herr der Heerscharen, ist sein Name: <sup>36</sup> Wenn diese Ordnungen vor meinem Angesicht weichen werden, spricht Jahuwah, so soll auch der Same Israels aufhören, eine Nation zu sein vor meinem Angesicht alle Tage. <sup>37</sup> So spricht Jahuwah: Wenn die Himmel oben gemessen, und die Grundfesten der Erde unten erforscht werden können, so will ich auch den ganzen Samen Israels verwerfen wegen alles dessen, was sie getan haben, spricht Jahuwah. <sup>38</sup> Siehe, Tage kommen, spricht Jahuwah, da diese Stadt dem Jahuwah gebaut werden wird vom Turme Hananel bis zum Ecktore. <sup>39</sup> Und die Meßschnur wird weiter fortlaufen geradeaus über den Hügel Gareb, und sich nach Goah wenden. <sup>40</sup> Und das ganze Tal der Leichen und der Asche, und alles Gefilde bis zum Bache Kidron, bis zur Ecke des Roßtores gegen Osten, wird Jahuwah heilig sein; es soll nicht ausgerottet noch zerstört werden in Ewigkeit.

### Kapitel 32 - Kauf eines Feldes

<sup>1</sup> Das Wort, welches von seiten Jahuwahs zu Jeremia geschah im zehnten Jahre Zedekias, des Königs von Juda; dieses Jahr war das achtzehnte Jahr Nebukadnezars. <sup>2</sup> Und das Heer des Königs von Babel belagerte damals Jerusalem. Und der Prophet Jeremia war im Gefängnishofe eingesperrt, der im Hause des Königs von Juda ist; <sup>3</sup> denn Zedekia, der König von Juda, hatte ihn eingesperrt und gesagt: "Warum weissagst du und sprichst: So spricht Jahuwah: Siehe, ich gebe diese Stadt in die Hand des Königs von Babel, daß er sie einnehme; <sup>4</sup> und Zedekia, der König von Juda, wird der Hand der Chaldäer nicht entrinnen, sondern gewißlich in die Hand des Königs von Babel gegeben werden; und sein Mund wird mit dessen Munde reden, und seine Augen werden dessen Augen sehen; <sup>5</sup> und er wird Zedekia nach Babel führen, und daselbst wird er sein, bis ich mich seiner annehme, spricht Jahuwah. Wenn ihr mit den Chaldäern streitet, so wird es euch nicht gelingen?" <sup>6</sup> Und Jeremia sprach: Das Wort Jahuwahs ist zu mir geschehen also: <sup>7</sup> Siehe, Hanamel, der Sohn Schallums, deines Oheims, wird zu dir kommen und sagen: Kaufe dir mein Feld, das zu Anathoth ist; denn du hast das Lösungsrecht, um es zu kaufen. <sup>8</sup> Und Hanamel, der Sohn meines Oheims, kam zu mir, nach dem

Worte Jahuwahs, in den Gefängnishof und sprach zu mir: Kaufe doch mein Feld, das zu Anathoth im Lande Benjamin ist, denn du hast das Erbrecht, und du hast die Lösung; kaufe es dir. Und ich erkannte, daß es das Wort Jahuwahs war.<sup>9</sup> Und ich kaufte von Hanamel, dem Sohne meines Oheims, das Feld, das zu Anathoth ist, und wog ihm das Geld dar: siebzehn Sekel Silber.<sup>10</sup> Und ich schrieb einen Kaufbrief und versiegelte ihn und nahm Zeugen, und ich wog das Geld auf der Waage dar.<sup>11</sup> Und ich nahm den Kaufbrief, den versiegelten: die Festsetzung und die Bestimmungen, und auch den offenen;<sup>12</sup> und ich gab den Kaufbrief Baruk, dem Sohne Nerijas, des Sohnes Machsejas, vor den Augen Hanamels, meines Vetters, und vor den Augen der Zeugen, welche den Kaufbrief unterschrieben hatten, vor den Augen aller Juden, die im Gefängnishofe saßen.<sup>13</sup> Und ich befahl Baruk vor ihren Augen und sprach:<sup>14</sup> So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, der Gott Israels: Nimm diese Briefe, diesen Kaufbrief, sowohl den versiegelten als auch diesen offenen Brief, und lege sie in ein irdenes Gefäß, auf daß sie viele Tage erhalten bleiben.<sup>15</sup> Denn so spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, der Gott Israels: Es werden wiederum Häuser und Felder und Weinberge in diesem Lande gekauft werden.<sup>16</sup> Und nachdem ich Baruk, dem Sohne Nerijas, den Kaufbrief gegeben hatte, betete ich zu Jahuwah und sprach:<sup>17</sup> Ach, Herr, Jahuwah! Siehe, du hast die Himmel und die Erde gemacht durch deine große Kraft und durch deinen ausgestreckten Arm: kein Ding ist dir unmöglich;<sup>18</sup> der du Güte übst an Tausenden, und die Ungerechtigkeit der Väter vergiltst in den Busen ihrer Kinder nach ihnen; du großer, mächtiger Gott, dessen Name Jahuwah, Herr der Heerscharen, ist,<sup>19</sup> groß an Rat und mächtig an Tat; du, dessen Augen über alle Wege der Menschenkinder offen sind, um einem jeden zu geben nach seinen Wegen und nach der Frucht seiner Handlungen;<sup>20</sup> der du Zeichen und Wunder getan im Lande Ägypten und bis auf diesen Tag, sowohl an Israel als auch an anderen Menschen, und dir einen Namen gemacht hast, wie es an diesem Tage ist.<sup>21</sup> Und du hast dein Volk Israel aus dem Lande Ägypten herausgeführt mit Zeichen und mit Wundern und mit starker Hand und mit ausgestrecktem Arm und mit großem Schrecken;<sup>22</sup> und hast ihnen dieses Land gegeben, welches du ihren Vätern geschworen hattest ihnen zu geben, ein Land, das von Milch und Honig fließt.<sup>23</sup> Und sie sind hineingekommen und haben es in Besitz genommen; aber sie hörten nicht auf deine Stimme und wandelten nicht in deinem Gesetz: sie haben nichts getan von allem, was du ihnen zu tun geboten hattest. Da hast du ihnen all dieses Unglück widerfahren lassen.<sup>24</sup> Siehe, die Wälle reichen bis an die Stadt, um sie einzunehmen; und durch das Schwert und den Hunger und durch die Pest ist die Stadt in die

Hand der Chaldäer gegeben, welche wider sie streiten. Und was du geredet hast, ist geschehen; und siehe, du siehst es.<sup>25</sup> Und doch hast du zu mir gesprochen, Herr, Jahuwah: Kaufe dir das Feld für Geld und nimm Zeugen; - und die Stadt ist ja in die Hand der Chaldäer gegeben!<sup>26</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu Jeremia also:<sup>27</sup> Siehe, ich bin Jahuwah, der Gott alles Fleisches; sollte mir irgend ein Ding unmöglich sein?<sup>28</sup> Darum, so spricht Jahuwah: Siehe, ich gebe diese Stadt in die Hand der Chaldäer und in die Hand Nebukadrezars, des Königs von Babel, daß er sie einnehme.<sup>29</sup> Und die Chaldäer, die wider diese Stadt streiten, werden hineinkommen und werden diese Stadt mit Feuer anzünden und sie verbrennen, samt den Häusern, auf deren Dächern sie dem Baal geräuchert und anderen Göttern Trankopfer gespendet haben, um mich zu reizen.<sup>30</sup> Denn die Kinder Israel und die Kinder Juda taten von ihrer Jugend an nur, was böse ist in meinen Augen; denn die Kinder Israel haben mich nur gereizt durch das Werk ihrer Hände, spricht Jahuwah.<sup>31</sup> Denn zu meinem Zorne und zu meinem Grimme ist mir diese Stadt gewesen von dem Tage an, da man sie gebaut hat, bis auf diesen Tag, auf daß ich sie von meinem Angesicht hinwegtäte:<sup>32</sup> Wegen all der Bosheit der Kinder Israel und der Kinder Juda, die sie verübt haben, um mich zu reizen, sie, ihre Könige, ihre Fürsten, ihre Priester und ihre Propheten, und die Männer von Juda und die Bewohner von Jerusalem.<sup>33</sup> Und sie haben mir den Rücken zugekehrt und nicht das Angesicht. Und ob ich sie auch lehrte, früh mich aufmachend und lehrend, so hörten sie doch nicht, um Zucht anzunehmen.<sup>34</sup> Und sie haben ihre Scheusale in das Haus gesetzt, welches nach meinem Namen genannt ist, um es zu verunreinigen.<sup>35</sup> Und sie haben die Höhen des Baal gebaut, welche im Tale des Sohnes Hinnoms sind, um ihre Söhne und ihre Töchter dem Moloch durch das Feuer gehen zu lassen, - was ich nicht geboten habe und mir nicht in den Sinn gekommen ist - um diesen Greuel zu verüben, damit sie Juda sündigen machten.<sup>36</sup> Und darum spricht Jahuwah, der Gott Israels, nun also betreffs dieser Stadt, von welcher ihr saget: sie ist in die Hand des Königs von Babel gegeben durch das Schwert und durch den Hunger und durch die Pest:<sup>37</sup> Siehe, ich werde sie aus all den Ländern sammeln, wohin ich sie vertrieben haben werde in meinem Zorn und in meinem Grimm, und in großer Entrüstung; und ich werde sie an diesen Ort zurückbringen und sie in Sicherheit wohnen lassen.<sup>38</sup> Und sie werden mein Volk, und ich werde ihr Gott sein.<sup>39</sup> Und ich werde ihnen ein Herz und einen Weg geben, damit sie mich fürchten alle Tage, ihnen und ihren Kindern nach ihnen zum Guten.<sup>40</sup> Und ich werde einen ewigen Bund mit ihnen machen, daß ich nicht von ihnen lassen werde, ihnen wohlzutun; und ich werde meine Furcht in ihr Herz legen, damit

sie nicht von mir abweichen.<sup>41</sup> Und ich werde mich über sie freuen, ihnen wohlzutun, und werde sie in diesem Lande pflanzen in Wahrheit mit meinem ganzen Herzen und mit meiner ganzen Seele.<sup>42</sup> Denn so spricht Jahuwah: Gleichwie ich über dieses Volk all dieses große Unglück gebracht habe, also will ich über sie all das Gute bringen, das ich über sie rede.<sup>43</sup> Und es sollen Felder gekauft werden in diesem Lande, von welchem ihr saget: Es ist öde, ohne Menschen und ohne Vieh, es ist in die Hand der Chaldäer gegeben.<sup>44</sup> Man wird Felder um Geld kaufen und Kaufbriefe schreiben und sie versiegeln und Zeugen nehmen im Lande Benjamin und in den Umgebungen von Jerusalem und in den Städten Judas, sowohl in den Städten des Gebirges als auch in den Städten der Niederung und in den Städten des Südens. Denn ich werde ihre Gefangenschaft wenden, spricht Jahuwah.

### Kapitel 33 - Der ewige Bund

<sup>1</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zum zweiten Male zu Jeremia, als er noch im Gefängnishofe verhaftet war, also:<sup>2</sup> So spricht Jahuwah, der es tut, Jahuwah, der es bildet, um es zu verwirklichen, Jahuwah ist sein Name:<sup>3</sup> Rufe zu mir, und ich will dir antworten und will dir große und unerreichbare Dinge kundtun, die du nicht weißt.<sup>4</sup> Denn so spricht Jahuwah, der Gott Israels, über die Häuser dieser Stadt und über die Häuser der Könige von Juda, welche abgebrochen werden wegen der Wälle und wegen des Schwertes;<sup>5</sup> indem man kommt, um gegen die Chaldäer zu streiten und die Häuser mit den Leichnamen der Menschen zu füllen, welche ich in meinem Zorn und in meinem Grimm geschlagen, und um all deren Bosheit willen ich mein Angesicht vor dieser Stadt verborgen habe:<sup>6</sup> Siehe, ich will ihr einen Verband anlegen und Heilung bringen und sie heilen, und ich will ihnen eine Fülle von Frieden und Wahrheit offenbaren.<sup>7</sup> Und ich werde die Gefangenschaft Judas und die Gefangenschaft Israels wenden, und werde sie bauen wie im Anfang.<sup>8</sup> Und ich werde sie reinigen von all ihrer Ungerechtigkeit, womit sie gegen mich gesündigt haben; und ich werde alle ihre Missetaten vergeben, womit sie gegen mich gesündigt haben und womit sie von mir abgefallen sind.<sup>9</sup> Und sie soll mir zum Freudenamen, zum Ruhm und zum Schmuck sein bei allen Nationen der Erde, welche all das Gute hören werden, das ich ihnen tue. Und sie werden zittern und bebend über all das Gute und über all den Frieden, den ich ihr angedeihen lasse. -<sup>10</sup> So spricht Jahuwah: An diesem Orte, von dem ihr saget: "Er ist verödet, ohne Menschen und ohne Vieh", in den Städten Judas und auf den Straßen Jerusalems, die verwüstet sind, ohne Menschen und ohne

Bewohner und ohne Vieh, wird wiederum gehört werden <sup>11</sup> die Stimme der Wonne und die Stimme der Freude, die Stimme des Bräutigams und die Stimme der Braut, die Stimme derer, welche sagen: Lobet Jahuwah, Herr der Heerscharen, denn Jahuwah ist gütig, denn seine Güte währt ewiglich! die Stimme derer, welche Lob in das Haus Jahuwahs bringen. Denn ich werde die Gefangenschaft des Landes wenden wie im Anfang, spricht Jahuwah. <sup>12</sup> So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen: An diesem Orte, der verödet ist, ohne Menschen und ohne Vieh, und in allen seinen Städten wird wiederum eine Wohnung sein für die Hirten, welche Herden lagern lassen. <sup>13</sup> In den Städten des Gebirges, in den Städten der Niederung und in den Städten des Südens, und im Lande Benjamin und in den Umgebungen von Jerusalem und in den Städten Judas werden wiederum die Herden unter den Händen des Zählers vorüberziehen, spricht Jahuwah. <sup>14</sup> Siehe, Tage kommen, spricht Jahuwah, da ich das gute Wort erfüllen werde, welches ich über das Haus Israel und über das Haus Juda geredet habe. <sup>15</sup> In jenen Tagen und zu jener Zeit werde ich dem David einen Sproß der Gerechtigkeit hervorsprossen lassen, und er wird Recht und Gerechtigkeit üben im Lande. <sup>16</sup> In jenen Tagen wird Juda gerettet werden und Jerusalem in Sicherheit wohnen; und dies wird der Name sein, mit welchem man es benennen wird: Jahuwah, unsere Gerechtigkeit. <sup>17</sup> Denn so spricht Jahuwah: Nie soll es dem David an einem Manne fehlen, der auf dem Throne des Hauses Israel sitze. <sup>18</sup> Und den Priestern, den Leviten, soll es nie an einem Manne vor mir fehlen, der Brandopfer opfere und Speisopfer anzünde und Schlachtopfer zurichte alle Tage. - <sup>19</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu Jeremia also: <sup>20</sup> So spricht Jahuwah: Wenn ihr meinen Bund betreffs des Tages und meinen Bund betreffs der Nacht brechen könnt, so daß Tag und Nacht nicht mehr seien zu ihrer Zeit, <sup>21</sup> so wird auch mein Bund mit meinem Knechte David gebrochen werden, daß er keinen Sohn habe, der auf seinem Throne König sei, und auch mit den Leviten, den Priestern, meinen Dienern. <sup>22</sup> Wie das Heer des Himmels nicht gezählt und der Sand des Meeres nicht gemessen werden kann, also werde ich den Samen Davids, meines Knechtes, und die Leviten mehren, die mir dienen. - <sup>23</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu Jeremia also: <sup>24</sup> Hast du nicht gesehen, was dieses Volk redet, indem es spricht: "Die zwei Geschlechter, welche Jahuwah erwählt hatte, die hat er verworfen"? Und so verachten sie mein Volk, so daß es vor ihnen keine Nation mehr ist. <sup>25</sup> So spricht Jahuwah: Wenn nicht mein Bund betreffs des Tages und der Nacht besteht, wenn ich nicht die Ordnungen des Himmels und der Erde festgesetzt habe, <sup>26</sup> so werde ich auch den Samen Jakobs und Davids, meines Knechtes, verwerfen, daß ich nicht mehr von

## Das Buch Jeremia

seinem Samen Herrscher nehme über den Samen Abrahams, Isaaks und Jakobs. Denn ich werde ihre Gefangenschaft wenden und mich ihrer erbarmen.

### Kapitel 34 – Gebot bei Knechtschaft

<sup>1</sup> Das Wort, welches von seiten Jahuwahs zu Jeremia geschah, als Nebukadnezar, der König von Babel, und sein ganzes Heer und alle Königreiche der Erde, die unter der Herrschaft seiner Hand waren, und alle Völker wider Jerusalem und wider alle seine Städte stritten: <sup>2</sup> So spricht Jahuwah, der Gott Israels: Geh und sprich zu Zedekia, dem König von Juda, und sage ihm: So spricht Jahuwah: Siehe, ich gebe diese Stadt in die Hand des Königs von Babel, daß er sie mit Feuer verbrenne. <sup>3</sup> Und du, du wirst seiner Hand nicht entrinnen, sondern gewißlich ergriffen und in seine Hand gegeben werden; und deine Augen werden die Augen des Königs von Babel sehen, und sein Mund wird mit deinem Munde reden, und du wirst nach Babel kommen. <sup>4</sup> Doch höre das Wort Jahuwahs, Zedekia, König von Juda! So spricht Jahuwah über dich: Du wirst nicht durch das Schwert sterben; <sup>5</sup> in Frieden wirst du sterben, und gleich den Bränden deiner Väter, der früheren Könige, die vor dir gewesen sind, also wird man dir einen Brand machen, und man wird über dich klagen: "Wehe, Herr!" denn ich habe das Wort geredet, spricht Jahuwah. - <sup>6</sup> Und Jeremia, der Prophet, redete zu Zedekia, dem König von Juda, alle diese Worte in Jerusalem, <sup>7</sup> während das Heer des Königs von Babel wider Jerusalem und wider alle übriggebliebenen Städte Judas stritt, wider Lachis und wider Aseka; denn diese waren als feste Städte unter den Städten Judas übriggeblieben. <sup>8</sup> Das Wort, welches von seiten Jahuwahs zu Jeremia geschah, nachdem der König Zedekia einen Bund mit dem ganzen Volke, das zu Jerusalem war, gemacht hatte, um ihnen Freiheit auszurufen, <sup>9</sup> damit ein jeder seinen Knecht und ein jeder seine Magd, den Hebräer und die Hebräerin, frei entließe, so daß niemand mehr einen Juden, seinen Bruder, zum Dienst anhielte. <sup>10</sup> Und es gehorchten alle Fürsten und das ganze Volk, welches den Bund eingegangen war, daß ein jeder seinen Knecht und ein jeder seine Magd frei entließe, ohne sie ferner zum Dienst anzuhalten; sie gehorchten und entließen sie. <sup>11</sup> Aber nachher wandten sie sich um und ließen die Knechte und Mägde wiederkommen, welche sie frei entlassen hatten, und unterjochten sie zu Knechten und zu Mägden. - <sup>12</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah von seiten Jahuwahs zu Jeremia also: <sup>13</sup> So spricht Jahuwah, der Gott Israels: Ich habe einen Bund mit euren Vätern gemacht an dem Tage, da ich sie aus dem Lande Ägypten, aus dem

Hause der Knechtschaft, herausführte, und habe gesprochen: <sup>14</sup> Am Ende von sieben Jahren sollt ihr ein jeder seinen Bruder entlassen, den Hebräer, der sich dir verkauft hat; er soll dir sechs Jahre dienen, und dann sollst du ihn frei von dir entlassen. Aber eure Väter hörten nicht auf mich und neigten ihr Ohr nicht. <sup>15</sup> Und ihr seid heute zwar umgekehrt und habt getan, was recht ist in meinen Augen, daß ein jeder seinem Nächsten Freiheit ausrief; und ihr habt einen Bund vor mir gemacht in dem Hause, welches nach meinem Namen genannt ist; <sup>16</sup> aber ihr habt euch wieder umgewandt und meinen Namen entweiht, und habt ein jeder seinen Knecht und ein jeder seine Magd wiederkommen lassen, die ihr nach ihrem Belieben frei entlassen hattet; und ihr habt sie unterjocht, daß sie euch zu Knechten und zu Mägden seien. <sup>17</sup> Darum spricht Jahuwah also: Ihr habt nicht auf mich gehört, Freiheit auszurufen, ein jeder seinem Bruder und ein jeder seinem Nächsten; siehe, so rufe ich euch Freiheit aus, spricht Jahuwah, für das Schwert, für die Pest und für den Hunger, und gebe euch zur Mißhandlung hin allen Königreichen der Erde. <sup>18</sup> Und ich will die Männer, welche meinen Bund übertreten haben, welche die Worte des Bundes nicht gehalten, den sie vor mir gemacht haben, wie das Kalb machen, das sie entzweigeschnitten und zwischen dessen Stücken sie hindurchgegangen sind: <sup>19</sup> Die Fürsten von Juda und die Fürsten von Jerusalem, die Kämmerer und die Priester und alles Volk des Landes, welche zwischen den Stücken des Kalbes hindurchgegangen sind, <sup>20</sup> die will ich in die Hand ihrer Feinde geben und in die Hand derer, welche nach ihrem Leben trachten; und ihre Leichname sollen dem Gevögel des Himmels und den Tieren der Erde zur Speise dienen. <sup>21</sup> Und Zedekia, den König von Juda, und seine Fürsten werde ich in die Hand ihrer Feinde geben und in die Hand derer, welche nach ihrem Leben trachten, und in die Hand des Heeres des Königs von Babel, das von euch abgezogen ist. <sup>22</sup> Siehe, ich gebiete, spricht Jahuwah, und bringe sie zu dieser Stadt zurück, damit sie wider dieselbe streiten und sie einnehmen und sie mit Feuer verbrennen; und ich werde die Städte Judas zur Wüste machen, ohne Bewohner.

### Kapitel 35 - Treue der Rekabiter

<sup>1</sup> Das Wort, welches von seiten Jahuwahs zu Jeremia geschah in den Tagen Jojakims, des Sohnes Josias, des Königs von Juda, also: <sup>2</sup> Geh zum Hause der Rekabiter und rede mit ihnen, und bringe sie in das Haus Jahuwahs in eine der Zellen, und gib ihnen Wein zu trinken. <sup>3</sup> Und ich nahm Jaasanja, den Sohn Jeremias, des Sohnes Chabazinjas, und seine Brüder und alle seine Söhne und das ganze Haus der Rekabiter, <sup>4</sup> und ich

brachte sie in das Haus Jahuwahs, in die Zelle der Söhne Chanans, des Sohnes Jigdaljas, des Mannes Gottes, neben der Zelle der Fürsten, welche oberhalb der Zelle Maasejas war, des Sohnes Schallums, des Hüters der Schwelle.<sup>5</sup> Und ich setzte den Söhnen des Hauses der Rekabiter Kelche, mit Wein gefüllt, und Becher vor und sprach zu ihnen: Trinket Wein!<sup>6</sup> Aber sie sprachen: Wir trinken keinen Wein; denn Jonadab, der Sohn Rekabs, unser Vater, hat uns geboten und gesagt: Ihr sollt keinen Wein trinken, weder ihr noch eure Kinder, ewiglich;<sup>7</sup> und ihr sollt kein Haus bauen und keinen Samen säen und keinen Weinberg pflanzen, noch sie besitzen; sondern in Zelten sollt ihr wohnen alle eure Tage, auf daß ihr viele Tage lebet auf dem Erdboden, wo ihr euch aufhaltet.<sup>8</sup> Und wir haben der Stimme Jonadabs, des Sohnes Rekabs, unseres Vaters, gehorcht nach allem, was er uns geboten hat: keinen Wein zu trinken alle unsere Tage, weder wir, noch unsere Weiber, noch unsere Söhne, noch unsere Töchter,<sup>9</sup> und keine Häuser zu unserer Wohnung zu bauen; und wir besitzen weder Weinberg, noch Feld, noch Saat;<sup>10</sup> und wir haben in Zelten gewohnt, und haben gehorcht und getan nach allem, was unser Vater Jonadab uns geboten hat.<sup>11</sup> Und es geschah, als Nebukadrezzar, der König von Babel, nach diesem Lande heraufzog, da sprachen wir: Kommt und laßt uns nach Jerusalem ziehen vor dem Heere der Chaldäer und vor dem Heere der Syrer; und so wohnen wir in Jerusalem.<sup>12</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu Jeremia also:<sup>13</sup> So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, der Gott Israels: Geh und sprich zu den Männern von Juda und zu den Bewohnern von Jerusalem: Werdet ihr keine Zucht annehmen, um auf meine Worte zu hören? spricht Jahuwah.<sup>14</sup> Die Worte Jonadabs, des Sohnes Rekabs, die er seinen Kindern geboten hat, keinen Wein zu trinken, sind gehalten worden, und bis auf diesen Tag trinken sie keinen Wein; denn sie haben dem Gebot ihres Vaters gehorcht. Und ich habe zu euch geredet, früh mich aufmachend und redend; aber ihr habt nicht auf mich gehört.<sup>15</sup> Und ich habe alle meine Knechte, die Propheten, zu euch gesandt, früh mich aufmachend und sendend, und habe gesprochen: Kehret doch um, ein jeder von seinem bösen Wege, und macht eure Handlungen gut, und wandelt nicht anderen Göttern nach, um ihnen zu dienen, so sollt ihr in dem Lande wohnen, das ich euch und euren Vätern gegeben habe; aber ihr habt eurer Ohr nicht geneigt und nicht auf mich gehört.<sup>16</sup> Ja, die Kinder Jonadabs, des Sohnes Rekabs, haben das Gebot ihres Vaters gehalten, welches er ihnen geboten hat; aber dieses Volk hat nicht auf mich gehört.<sup>17</sup> Darum spricht Jahuwah, der Herr der Heerscharen, der Gott Israels, also: Siehe, ich bringe über Juda und über alle Bewohner von Jerusalem all das Unglück, welches ich über sie geredet habe, weil

ich zu ihnen geredet und sie nicht gehört, und ich ihnen zugerufen und sie nicht geantwortet haben.<sup>18</sup> Und Jeremia sprach zu dem Hause der Rekabiter: So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, der Gott Israels: Weil ihr dem Gebot Jonadabs, eures Vaters, gehorcht und alle seine Gebote bewahrt, und getan habt nach allem, was er euch geboten hat,<sup>19</sup> darum spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, der Gott Israels, also: Es soll Jonadab, dem Sohne Rekabs, nicht an einem Manne fehlen, der vor mir stehe, alle Tage.

### Kapitel 36 - Niederschrift der Reden Jeremias

<sup>1</sup> Und es geschah im vierten Jahre Jojakims, des Sohnes Josias, des Königs von Juda, da geschah dieses Wort von seiten Jahuwahs zu Jeremia also: <sup>2</sup> Nimm dir eine Buchrolle und schreibe darauf alle die Worte, welche ich zu dir geredet habe über Israel und über Juda und über alle Nationen, von dem Tage an, da ich zu dir geredet habe, von den Tagen Josias an bis auf diesen Tag. <sup>3</sup> Vielleicht wird das Haus Juda auf all das Böse hören, welches ich ihnen zu tun gedenke, damit sie umkehren, ein jeder von seinem bösen Wege, und ich ihre Missetat und ihre Sünde vergebe. - <sup>4</sup> Und Jeremia rief Baruk, den Sohn Nerijas; und Baruk schrieb aus dem Munde Jeremias auf eine Buchrolle alle die Worte Jahuwahs, welche er zu ihm geredet hatte. <sup>5</sup> Und Jeremia gebot Baruk und sprach: Ich bin verhindert, ich kann nicht in das Haus Jahuwahs gehen; <sup>6</sup> so geh du hin und lies aus der Rolle, was du aus meinem Munde aufgeschrieben hast, die Worte Jahuwahs, vor den Ohren des Volkes im Hause Jahuwahs am Tage des Fastens; und du sollst sie auch vor den Ohren aller Juden lesen, die aus ihren Städten kommen. <sup>7</sup> Vielleicht wird ihr Flehen vor Jahuwah kommen, so daß sie umkehren, ein jeder von seinem bösen Wege; denn groß ist der Zorn und der Grimm, den Jahuwah über dieses Volk ausgesprochen hat. <sup>8</sup> Und Baruk, der Sohn Nerijas, tat nach allem, was der Prophet Jeremia ihm geboten hatte, indem er aus dem Buche die Worte Jahuwahs im Hause Jahuwahs vorlas. <sup>9</sup> Und es geschah im fünften Jahre Jojakims, des Sohnes Josias, des Königs von Juda, im neunten Monat, da rief man allem Volke in Jerusalem und allem Volke, das aus den Städten Judas nach Jerusalem kam, ein Fasten aus vor Jahuwah. <sup>10</sup> Und Baruk las aus dem Buche die Worte Jeremias im Hause Jahuwahs, in der Zelle Gemarjas, des Sohnes Schaphans, des Schreibers, im oberen Vorhof, im Eingang des neuen Tores des Hauses Jahuwahs, vor den Ohren des ganzen Volkes. <sup>11</sup> Und Mikaja, der Sohn Gemarjas, des Sohnes Schaphans, hörte alle Worte Jahuwahs aus dem Buche, <sup>12</sup> und er ging zum Hause des Königs hinab in das Gemach des Schreibers; und

## Das Buch Jeremia

siehe, daselbst saßen alle Fürsten: Elischama, der Schreiber, und Delaja, der Sohn Schemajas, und Elnathan, der Sohn Akbors, und Gemarja, der Sohn Schaphans, und Zedekia, der Sohn Hananas, und alle Fürsten.<sup>13</sup> Und Mikaja berichtete ihnen alle die Worte, die er gehört hatte, als Baruk vor den Ohren des Volkes aus dem Buche las.<sup>14</sup> Da sandten alle Fürsten Jehudi, den Sohn Nethanjas, des Sohnes Schelemjas, des Sohnes Kuschis, zu Baruk und ließen ihm sagen: Die Rolle, aus welcher du vor den Ohren des Volkes gelesen hast, nimm sie in deine Hand und komm! Und Baruk, der Sohn Nerijas, nahm die Rolle in seine Hand und kam zu ihnen.<sup>15</sup> Und sie sprachen zu ihm: Setze dich doch und lies sie vor unseren Ohren. Und Baruk las vor ihren Ohren.<sup>16</sup> Und es geschah, als sie alle die Worte hörten, sahen sie einander erschrocken an und sprachen zu Baruk: Wir müssen dem König alle diese Worte berichten.<sup>17</sup> Und sie fragten Baruk und sprachen: Teile uns doch mit, wie du alle diese Worte aus seinem Munde aufgeschrieben hast.<sup>18</sup> Und Baruk sprach zu ihnen: Aus seinem Munde sagte er mir alle diese Worte vor, und ich schrieb sie mit Tinte in das Buch.<sup>19</sup> Und die Fürsten sprachen zu Baruk: Geh, verbirg dich, du und Jeremia, daß niemand wisse, wo ihr seid. -<sup>20</sup> Und sie gingen zu dem König in den Hof; die Rolle aber hatten sie in dem Gemach Elischamas, des Schreibers, niedergelegt; und sie berichteten alle die Worte vor den Ohren des Königs.<sup>21</sup> Da sandte der König den Jehudi, um die Rolle zu holen; und er holte sie aus dem Gemach Elischamas, des Schreibers; und Jehudi las sie vor den Ohren des Königs und vor den Ohren aller Fürsten, die um den König standen.<sup>22</sup> Der König aber saß im Winterhause, im neunten Monat, und der Kohlentopf war vor ihm angezündet.<sup>23</sup> Und es geschah, sooft Jehudi drei oder vier Spalten vorgelesen hatte, zerschnitt sie der König mit dem Schreibernmesser und warf sie in das Feuer, das im Kohlentopf war, bis die ganze Rolle in dem Feuer des Kohlentopfes vernichtet war.<sup>24</sup> Und der König und alle seine Knechte, welche alle diese Worte hörten, erschraken nicht und zerrissen nicht ihre Kleider.<sup>25</sup> Und obwohl Elnathan und Delaja und Gemarja den König angingen, daß er die Rolle nicht verbrennen möchte, hörte er doch nicht auf sie.<sup>26</sup> Und der König gebot Jerachmeal, dem Königssohne, und Seraja, dem Sohne Asriels, und Schelemja, dem Sohne Abdeels, Baruk, den Schreiber, und Jeremia, den Propheten, zu greifen; aber Jahuwah hatte sie verborgen.<sup>27</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu Jeremia, nachdem der König die Rolle und die Worte, welche Baruk aus dem Munde Jeremias aufgeschrieben, verbrannt hatte, also:<sup>28</sup> Nimm dir wieder eine andere Rolle und schreibe darauf alle die vorigen Worte, die auf der vorigen Rolle waren, welche Jojakim, der König von Juda, verbrannt hat.<sup>29</sup> Und über Jojakim, den König von Juda, sollst du

sprechen: So spricht Jahuwah: Du hast diese Rolle verbrannt, indem du sprachst: "Warum hast du darauf geschrieben: Der König von Babel wird gewißlich kommen und dieses Land verderben und Menschen und Vieh daraus vertilgen?"<sup>30</sup> Darum spricht Jahuwah also über Jojakim, den König von Juda: Er wird niemand haben, der auf dem Throne Davids sitze; und sein Leichnam wird hingeworfen sein der Hitze bei Tage und der Kälte bei Nacht.<sup>31</sup> Und ich will an ihm und an seinem Samen und an seinen Knechten ihre Missetat heimsuchen, und will über sie und über die Bewohner von Jerusalem und über die Männer von Juda all das Unglück bringen, welches ich über sie geredet habe; aber sie haben nicht gehört. -<sup>32</sup> Und Jeremia nahm eine andere Rolle und gab sie Baruk, dem Sohne Nerijas, dem Schreiber. Und er schrieb darauf aus dem Munde Jeremias alle Worte des Buches, welche Jojakim, der König von Juda, im Feuer verbrannt hatte. Und es wurden noch viele Worte gleichen Inhalts hinzugefügt.

### Kapitel 37 – Im Gefängnis

<sup>1</sup> Und Zedekia, der Sohn Josias, welchen Nebukadrezar, der König von Babel, zum König gemacht hatte im Lande Juda, regierte als König an der Stelle Konjas, des Sohnes Jojakims. <sup>2</sup> Und weder er, noch seine Knechte, noch das Volk des Landes hörten auf die Worte Jahuwahs, welche er durch Jeremia, den Propheten, geredet hatte. <sup>3</sup> Und der König Zedekia sandte Jehukal, den Sohn Schelemjas, und Zephanja, den Sohn Maasejas, den Priester, zu dem Propheten Jeremia und ließ ihm sagen: Bete doch für uns zu Jahuwah, unserem Gott! <sup>4</sup> Und Jeremia ging ein und aus inmitten des Volkes, und man hatte ihn noch nicht ins Gefängnis gesetzt. <sup>5</sup> Und das Heer des Pharaos war aus Ägypten ausgezogen; und die Chaldäer, welche Jerusalem belagerten, hatten die Kunde von ihnen vernommen und waren von Jerusalem abgezogen. <sup>6</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu Jeremia, dem Propheten, also: <sup>7</sup> So spricht Jahuwah, der Gott Israels: Also sollt ihr dem König von Juda sagen, der euch zu mir gesandt hat, um mich zu befragen: Siehe, das Heer des Pharaos, welches euch zu Hilfe ausgezogen ist, wird in sein Land Ägypten zurückkehren. <sup>8</sup> Und die Chaldäer werden wiederkommen und gegen diese Stadt streiten, und sie werden sie einnehmen und mit Feuer verbrennen. <sup>9</sup> So spricht Jahuwah: Täuschet euch nicht selbst, daß ihr sprechet: Die Chaldäer werden gewißlich von uns wegziehen; denn sie werden nicht wegziehen. <sup>10</sup> Denn wenn ihr auch das ganze Heer der Chaldäer schläget, die wider euch streiten, und es blieben unter ihnen nur einige durchbohrte Männer übrig, so würden diese ein jeder in

## Das Buch Jeremia

seinem Zelte aufstehen und diese Stadt mit Feuer verbrennen. <sup>11</sup> Und es geschah, als das Heer der Chaldäer von Jerusalem abgezogen war vor dem Heere des Pharao, <sup>12</sup> da ging Jeremia aus Jerusalem hinaus, um in das Land Benjamin unter das Volk zu gehen, um seinen Anteil von dort zu holen. <sup>13</sup> Und als er im Tore Benjamin war, wo ein Befehlshaber der Wache stand, namens Jerija, der Sohn Schelemjas, der Sohnes Hananjas, ergriff dieser den Propheten Jeremia und sprach: Du willst zu den Chaldäern überlaufen. <sup>14</sup> Und Jeremia sprach: Eine Lüge! ich will nicht zu den Chaldäern überlaufen. Aber er hörte nicht auf ihn, und Jerija nahm Jeremia fest und brachte ihn zu den Fürsten. <sup>15</sup> Und die Fürsten gerieten in Zorn über Jeremia und schlugen ihn, und sie setzten ihn in Gewahrsam im Hause Jonathans, des Schreibers; denn dieses hatten sie zum Gefängnis gemacht. <sup>16</sup> Als Jeremia in den Kerker, und zwar in die Gewölbe, gekommen war, und Jeremia viele Tage dort gesessen hatte, <sup>17</sup> da sandte der König Zedekia hin und ließ ihn holen. Und der König fragte ihn in seinem Hause insgeheim und sprach: Ist ein Wort da von seiten Jahuwahs? Und Jeremia sprach: Es ist eines da, nämlich: Du wirst in die Hand des Königs von Babel gegeben werden. <sup>18</sup> Und Jeremia sprach zu dem König Zedekia: Was habe ich an dir, oder an deinen Knechten, oder an diesem Volke gesündigt, daß ihr mich ins Gefängnis gesetzt habt? <sup>19</sup> Wo sind denn eure Propheten, die euch geweissagt und gesagt haben: Der König von Babel wird nicht über euch noch über dieses Land kommen? <sup>20</sup> Und nun höre doch, mein Herr König: Laß doch mein Flehen vor dich kommen und bringe mich nicht in das Haus Jonathans, des Schreibers, zurück, damit ich nicht daselbst sterbe. <sup>21</sup> Da gebot der König Zedekia, und man versetzte Jeremia in den Gefängnishof; und man gab ihm täglich einen Laib Brot aus der Bäckerstraße, bis alles Brot in der Stadt aufgezehrt war. So blieb Jeremia im Gefängnishofe.

### Kapitel 38 - Anschlag und Rettung

<sup>1</sup> Und Schephatja, der Sohn Mattans, und Gedalja, der Sohn Paschchurs, und Jukal, der Sohn Schelemjas, und Paschchur, der Sohn Malkijas, hörten die Worte, welche Jeremia zu allem Volke redete, indem er sprach: <sup>2</sup> So spricht Jahuwah: Wer in dieser Stadt bleibt, wird sterben durch das Schwert, durch den Hunger und durch die Pest; wer aber zu den Chaldäern hinausgeht, wird leben, und seine Seele wird ihm zur Beute sein, daß er lebe. <sup>3</sup> So spricht Jahuwah: Diese Stadt wird gewißlich in die Hand des Heeres des Königs von Babel gegeben werden, und er wird sie einnehmen. <sup>4</sup> Und die Fürsten sprachen zu dem König: Möge doch dieser Mann getötet werden! da er ja nur die Hände der

Kriegsleute schlaff macht, die in dieser Stadt übriggeblieben sind, und die Hände des ganzen Volkes, indem er nach allen diesen Worten zu ihnen redet; denn dieser Mann sucht nicht den Frieden, sondern das Unglück dieses Volkes.<sup>5</sup> Und der König Zedekia sprach: Siehe, er ist in eurer Hand, denn der König vermag nichts neben euch.<sup>6</sup> Da nahmen sie Jeremia und warfen ihn in die Grube Malkijas, des Königssohnes, welche im Gefängnishofe war, und sie ließen Jeremia mit Stricken hinab; und in der Grube war kein Wasser, sondern Schlamm, und Jeremia sank in den Schlamm.<sup>7</sup> Und Ebedmelech, der Äthiopier, ein Eunuch, der im Hause des Königs war, hörte, daß sie Jeremia in die Grube getan hatten; der König aber saß im Tore Benjamin.<sup>8</sup> Und Ebedmelech ging aus dem Hause des Königs hinaus und redete zum König und sprach:<sup>9</sup> Mein Herr König, diese Männer haben übel gehandelt in allem, was sie dem Propheten Jeremia getan, den sie in die Grube geworfen haben; er muß ja da, wo er ist, vor Hunger sterben, denn es ist kein Brot mehr in der Stadt.<sup>10</sup> Und der König gebot Ebedmelech, dem Äthiopier, und sprach: Nimm von hier dreißig Männer unter deine Hand und hole den Propheten Jeremia aus der Grube herauf, bevor er stirbt.<sup>11</sup> Und Ebedmelech nahm die Männer unter seine Hand und ging in das Haus des Königs, unter die Schatzkammer, und er nahm von dort zerrissene Lappen und abgetragene Lumpen, und er ließ sie an Stricken zu Jeremia in die Grube hinab.<sup>12</sup> Und Ebedmelech, der Äthiopier, sprach zu Jeremia: Lege doch diese zerrissenen Lappen und abgetragenen Lumpen unter die Achseln deiner Arme, unter die Stricke. Und Jeremia tat also.<sup>13</sup> Und sie zogen Jeremia an den Stricken empor und holten ihn aus der Grube herauf; und Jeremia blieb im Gefängnishof.<sup>14</sup> Und der König Zedekia sandte hin und ließ den Propheten Jeremia zu sich holen in den dritten Eingang, der im Hause Jahuwahs war. Und der König sprach zu Jeremia: Ich will dich um ein Wort fragen, verhehle mir nichts.<sup>15</sup> Und Jeremia sprach zu Zedekia: Wenn ich es dir kundtue, wirst du mich nicht sicherlich töten? und wenn ich dir einen Rat erteile, wirst du nicht auf mich hören.<sup>16</sup> Da schwur der König Zedekia dem Jeremia insgeheim und sprach: So wahr Jahuwah lebt, der uns diese Seele gemacht hat, wenn ich dich töten, oder wenn ich dich in die Hand dieser Männer geben werde, die nach deinem Leben trachten!<sup>17</sup> Und Jeremia sprach zu Zedekia: So spricht Jahuwah, der Gott der Heerscharen, der Gott Israels: Wenn du zu den Fürsten des Königs von Babel hinausgehst, so wird deine Seele am Leben bleiben, und diese Stadt wird nicht mit Feuer verbrannt werden; und du wirst am Leben bleiben, du und dein Haus.<sup>18</sup> Wenn du aber nicht zu den Fürsten des Königs von Babel hinausgehst, so wird diese Stadt in die Hand der Chaldäer gegeben werden, und sie werden sie mit Feuer verbrennen;

## Das Buch Jeremia

und du, du wirst ihrer Hand nicht entrinnen. <sup>19</sup> Und der König Zedekia sprach zu Jeremia: Ich fürchte mich vor den Juden, die zu den Chaldäern übergelaufen sind, daß man mich in ihre Hand liefere und sie mich mißhandeln. <sup>20</sup> Und Jeremia sprach: Man wird dich nicht überliefern; höre doch auf die Stimme Jahuwahs nach dem, was ich zu dir rede, so wird es dir wohlgehen, und deine Seele wird leben. <sup>21</sup> Wenn du dich aber weigerst hinauszugehen, so ist dies das Wort, welches Jahuwah mich hat sehen lassen: <sup>22</sup> Siehe, alle Weiber, die im Hause des Königs von Juda übriggeblieben sind, werden hinausgeführt werden zu den Fürsten des Königs von Babel; und sie werden sprechen: "Deine Freunde haben dich betrogen und überwältigt; deine Füße sanken ein in den Sumpf: sie wichen zurück". <sup>23</sup> Und alle deine Weiber und deine Söhne wird man zu den Chaldäern hinausführen; und du, du wirst ihrer Hand nicht entrinnen, sondern wirst von der Hand des Königs von Babel ergriffen werden, und du wirst diese Stadt mit Feuer verbrennen. - <sup>24</sup> Und Zedekia sprach zu Jeremia: Niemand soll um diese Worte wissen, damit du nicht sterbest! <sup>25</sup> Und wenn die Fürsten hören, daß ich mit dir geredet habe, und zu dir kommen und zu dir sprechen: Berichte uns doch, was du zu dem König geredet hast, verhehle es uns nicht, daß wir dich nicht töten; und was hat der König zu dir geredet? <sup>26</sup> so sollst du ihnen sagen: Ich legte mein Flehen vor dem König nieder, daß er mich nicht in das Haus Jonathans zurückbrächte, um daselbst zu sterben. - <sup>27</sup> Und alle Fürsten kamen zu Jeremia und fragten ihn; und er berichtete ihnen nach allen jenen Worten, welche der König geboten hatte. Und sie wandten sich schweigend von ihm ab, denn die Sache war nicht ruchbar geworden. <sup>28</sup> Und Jeremia blieb im Gefängnishofe bis zu dem Tage, da Jerusalem eingenommen wurde.

## Kapitel 39 - Eroberung Jerusalems durch Nebukadnezar

<sup>1</sup> Und es geschah, als Jerusalem eingenommen wurde (im neunten Jahre Zedekias, des Königs von Juda, im zehnten Monat, war Nebukadrezar, der König von Babel, und sein ganzes Heer gegen Jerusalem gekommen, und sie belagerten es; <sup>2</sup> im elften Jahre Zedekias, im vierten Monat, am Neunten des Monats, wurde die Stadt erbrochen), <sup>3</sup> da zogen alle Fürsten des Königs von Babel ein und besetzten das Mitteltor: Nergal-Scharezer, Samgar-Nebusarsekim, der Oberkämmerer, Nergal-Scharezer, der Obermagier, und alle übrigen Fürsten des Königs von Babel. <sup>4</sup> Und es geschah, als Zedekia, der König von Juda, und alle Kriegsleute sie sahen, da flohen sie und zogen des Nachts aus der Stadt hinaus den Weg des Königsgartens, durch das Tor zwischen den beiden Mauern; und er zog

hinaus den Weg zur Ebene.<sup>5</sup> Aber das Heer der Chaldäer jagte ihnen nach, und sie erreichten Zedekia in den Ebenen von Jericho; und sie fingen ihn und führten ihn hinauf zu Nebukadnezar, dem König von Babel, nach Ribla im Lande Hamath; und er sprach das Urteil über ihn.<sup>6</sup> Und der König von Babel schlachtete die Söhne Zedekias in Ribla vor seinen Augen, und der König von Babel schlachtete alle Edlen von Juda.<sup>7</sup> Und er blendete die Augen Zedekias, und er band ihn mit ehernen Fesseln, um ihn nach Babel zu bringen.<sup>8</sup> Und die Chaldäer verbrannten das Haus des Königs und die Häuser des Volkes mit Feuer, und rissen die Mauern von Jerusalem nieder.<sup>9</sup> Und den Rest des Volkes, die in der Stadt Übriggebliebenen und die Überläufer, die zu ihm übergelaufen waren, und den Rest des Volkes, die Übriggebliebenen, führte Nebusaradan, der Oberste der Leibwache, nach Babel hinweg.<sup>10</sup> Aber von dem Volke, den Geringen, die nichts hatten, ließ Nebusaradan, der Oberste der Leibwache, im Lande Juda zurück; und er gab ihnen Weinberge und Äcker an jenem Tage.<sup>11</sup> Und betreffs Jeremias gebot Nebukadrezar, der König von Babel, durch Nebusaradan, den Obersten der Leibwache, und sprach: <sup>12</sup> Nimm ihn und richte deine Augen auf ihn und tue ihm nichts zuleide, sondern wie er zu dir reden wird, so tue mit ihm.<sup>13</sup> Da sandten Nebusaradan, der Oberste der Leibwache, und Nebuschasban, der Oberkämmerer, und Nergal-Scharezer, der Obermagier, und alle Großen des Königs von Babel,<sup>14</sup> sie sandten hin und ließen Jeremia aus dem Gefängnishofe holen; und sie übergaben ihn Gedalja, dem Sohne Achikams, des Sohnes Schaphans, daß er ihn ins Haus hinausführe. Und so wohnte er inmitten des Volkes.<sup>15</sup> Und das Wort Jahuwahs war zu Jeremia geschehen, als er im Gefängnishofe verhaftet war, also:<sup>16</sup> Geh und sprich zu Ebedmelech, dem Äthiopier, und sage: So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, der Gott Israels: Siehe, ich bringe meine Worte über diese Stadt zum Bösen und nicht zum Guten, und sie werden an selbigem Tage vor dir geschehen.<sup>17</sup> Aber ich werde dich an jenem Tage erretten, spricht Jahuwah, und du wirst nicht in die Hand der Männer gegeben werden, vor welchen du dich fürchtest.<sup>18</sup> Denn ich werde dich gewißlich entrinnen lassen, und du wirst nicht durch das Schwert fallen; und du sollst deine Seele zur Beute haben, weil du auf mich vertraut hast, spricht Jahuwah.

## Kapitel 40 – Gedaljas Ermordung

<sup>1</sup> Das Wort, welches von seiten Jahuwahs zu Jeremia geschah, nachdem Nebusaradan, der Oberste der Leibwache, ihn von Rama entlassen hatte, als er ihn holen ließ, und er mit Ketten gebunden war inmitten aller

## Das Buch Jeremia

Weggefährten von Jerusalem und Juda, die nach Babel weggeführt wurden.<sup>2</sup> Und der Oberste der Leibwache ließ Jeremia holen und sprach zu ihm: Jahuwah, dein Gott, hat dieses Unglück über diesen Ort geredet; <sup>3</sup> und Jahuwah hat es kommen lassen und hat getan, wie er geredet hatte; denn ihr habt gegen Jahuwah gesündigt und auf seine Stimme nicht gehört, und so ist euch solches geschehen. <sup>4</sup> Und nun siehe, ich löse dich heute von den Ketten, die an deinen Händen sind; wenn es gut ist in deinen Augen, mit mir nach Babel zu kommen, so komm, und ich werde mein Auge auf dich richten; wenn es aber übel ist in deinen Augen, mit mir nach Babel zu kommen, so laß es. Siehe, das ganze Land ist vor dir; wohin es gut und wohin es recht ist in deinen Augen zu gehen, dahin geh. - <sup>5</sup> Und da er sich noch nicht entschließen konnte, sprach er: So kehre zurück zu Gedalja, dem Sohne Achikams, des Sohnes Schaphans, welchen der König von Babel über die Städte Judas bestellt hat, und wohne bei ihm inmitten des Volkes; oder wohin irgend es recht ist in deinen Augen zu gehen, dahin geh. Und der Oberste der Leibwache gab ihm Zehrung und ein Geschenk und entließ ihn. <sup>6</sup> Und Jeremia kam zu Gedalja, dem Sohne Achikams, nach Mizpa; und er wohnte bei ihm inmitten des Volkes, das im Lande übriggeblieben war. <sup>7</sup> Und als alle Heerobersten, die im Gefilde waren, sie und ihre Männer, hörten, daß der König von Babel Gedalja, den Sohn Achikams, über das Land bestellt, und daß er ihm Männer und Weiber und Kinder und von den Geringen des Landes anvertraut hatte, von denen, welche nicht nach Babel weggeführt worden waren, <sup>8</sup> da kamen sie zu Gedalja nach Mizpa: nämlich Ismael, der Sohn Nethanjas, und Jochanan und Jonathan, die Söhne Kereachs, und Seraja, der Sohn Tanchumeths, und die Söhne Ophais, des Netophathiters, und Jesanja, der Sohn eines Maakathiters, sie und ihre Männer. <sup>9</sup> Und Gedalja, der Sohn Achikams, des Sohnes Schaphans, schwur ihnen und ihren Männern und sprach: Fürchtet euch nicht, den Chaldäern zu dienen; bleibet im Lande und dienet dem König von Babel, so wird es euch wohlgehen. <sup>10</sup> Und ich, siehe, ich bleibe in Mizpa, um vor den Chaldäern zu stehen, die zu uns kommen werden. Ihr aber sammelt Wein und Obst und Öl ein, und tut sie in eure Gefäße; und wohnet in euren Städten, die ihr in Besitz genommen habt. <sup>11</sup> Und auch alle Juden, welche in Moab und unter den Kindern Ammon und in Edom, und welche in allen diesen Ländern waren, hörten, daß der König von Babel einen Überrest in Juda gelassen, und daß er Gedalja, den Sohn Achikams, des Sohnes Schaphans, über sie bestellt hatte; <sup>12</sup> und alle Juden kehrten aus all den Orten zurück, wohin sie vertrieben worden waren, und sie kamen in das Land Juda zu Gedalja nach Mizpa. Und sie sammelten sehr viel Wein und Obst ein. <sup>13</sup> Und Jochanan, der Sohn

Kareachs, und alle Heerobersten, die im Gefilde gewesen waren, kamen zu Gedalja nach Mizpa,<sup>14</sup> und sie sprachen zu ihm: Weißt du auch, daß Baalis, der König der Kinder Ammon, Ismael, den Sohn Nethanjas, ausgesandt hat, um dich zu ermorden? Aber Gedalja, der Sohn Achikams, glaubte ihnen nicht.<sup>15</sup> Und Jochanan, der Sohn Kareachs, sprach insgeheim zu Gedalja in Mizpa und sagte: Laß mich doch hingehen und Ismael, den Sohn Nethanjas, erschlagen, und niemand wird es wissen; warum soll er dich ermorden, daß alle Juden, die sich zu dir gesammelt haben, zerstreut werden, und der Überrest von Juda umkomme?<sup>16</sup> Aber Gedalja, der Sohn Achikams, sprach zu Jochanan, dem Sohne Kareachs: Tue diese Sache nicht, denn du redest eine Lüge über Ismael.

### **Kapitel 41 – Der Mörder Ismael**

<sup>1</sup> Und es geschah im siebten Monat, da kam Ismael, der Sohn Nethanjas, des Sohnes Elischamas, vom königlichen Geschlecht und von den Großen des Königs, und zehn Männer mit ihm, zu Gedalja, dem Sohne Achikams, nach Mizpa; und sie speisten daselbst zusammen in Mizpa. <sup>2</sup> Und Ismael, der Sohn Nethanjas, stand auf, und die zehn Männer, die mit ihm waren, und sie erschlugen Gedalja, den Sohn Achikams, des Sohnes Schaphans, mit dem Schwerte; und er tötete ihn, den der König von Babel über das Land bestellt hatte. <sup>3</sup> Und Ismael erschlug alle Juden, die bei ihm, bei Gedalja, in Mizpa waren, und auch die Chaldäer, die Kriegsleute, welche sich daselbst befanden. <sup>4</sup> Und es geschah am zweiten Tage, nachdem er Gedalja getötet hatte (niemand aber wußte es), <sup>5</sup> da kamen Leute von Sichem, von Silo und von Samaria, achtzig Mann, die den Bart abgeschoren und die Kleider zerrissen und sich Ritze gemacht hatten, mit Speisopfer und Weihrauch in ihrer Hand, um es zu dem Hause Jahuwahs zu bringen. <sup>6</sup> Und Ismael, der Sohn Nethanjas, ging aus von Mizpa, ihnen entgegen, indem er weinend einherging; und es geschah, als er sie antraf, da sprach er zu ihnen: Kommet zu Gedalja, dem Sohne Achikams. <sup>7</sup> Und es geschah, als sie in die Stadt hineingekommen waren, da schlachtete sie Ismael, der Sohn Nethanjas, und warf sie in die Grube, er und die Männer, die mit ihm waren. <sup>8</sup> Es fanden sich aber unter ihnen zehn Männer, die zu Ismael sprachen: Töte uns nicht! denn wir haben verborgene Vorräte im Felde: Weizen und Gerste und Öl und Honig. Und er ließ ab und tötete sie nicht inmitten ihrer Brüder. <sup>9</sup> Und die Grube, in welche Ismael alle Leichname der Männer, die er erschlagen hatte, neben Gedalja warf, war diejenige, welche der König Asa wegen Baesas, des Königs von Israel, machen ließ; diese füllte Ismael, der Sohn

Nethanjas, mit den Erschlagenen.<sup>10</sup> Und Ismael führte den ganzen Überrest des Volkes, der in Mizpa war, gefangen weg: die Königstöchter und alles Volk, welches in Mizpa übriggeblieben war, welches Nebusaradan, der Oberste der Leibwache, Gedalja, dem Sohne Achikams, anvertraut hatte; und Ismael, der Sohn Nethanjas, führte sie gefangen weg und zog hin, um zu den Kindern Ammon hinüberzugehen.<sup>11</sup> Und als Jochanan, der Sohn Kareachs, und alle Heerobersten, die mit ihm waren, all das Böse hörten, welches Ismael, der Sohn Nethanjas, verübt hatte,<sup>12</sup> da nahmen sie alle Männer und zogen hin, um wider Ismael, den Sohn Nethanjas, zu streiten; und sie fanden ihn an dem großen Wasser, das bei Gibeon ist.<sup>13</sup> Und es geschah, als alles Volk, welches mit Ismael war, Jochanan, den Sohn Kareachs, sah und alle Heerobersten, die mit ihm waren, da freuten sie sich.<sup>14</sup> Und alles Volk, welches Ismael von Mizpa gefangen weggeführt hatte, wandte sich und kehrte um und ging zu Jochanan, dem Sohne Kareachs, über.<sup>15</sup> Ismael aber, der Sohn Nethanjas, entrann vor Jochanan mit acht Männern und zog zu den Kindern Ammon.<sup>16</sup> Da nahmen Jochanan, der Sohn Kareachs, und alle Heerobersten, die mit ihm waren, den ganzen Überrest des Volkes, welchen er von Ismael, dem Sohne Nethanjas, von Mizpa zurückgebracht, - nachdem dieser den Gedalja, den Sohn Achikams, erschlagen hatte - die Männer, die Kriegsleute, und die Weiber und die Kinder und die Kämmerer, welche er von Gibeon zurückgebracht hatte;<sup>17</sup> und sie zogen hin und machten halt in der Herberge Kimhams, welche bei Bethlehem ist, um fortzuziehen, damit sie nach Ägypten kämen,<sup>18</sup> aus Furcht vor den Chaldäern; denn sie fürchteten sich vor ihnen, weil Ismael, der Sohn Nethanjas, Gedalja, den Sohn Achikams, erschlagen, welchen der König von Babel über das Land bestellt hatte.

### Kapitel 42 - Warnung vor Ägypten

<sup>1</sup> Da traten herzu alle Heerobersten und Jochanan, der Sohn Kareachs, und Jesanja, der Sohn Hoschajas, und das ganze Volk, vom Kleinsten bis zum Größten,<sup>2</sup> und sprachen zu dem Propheten Jeremia: Laß doch unser Flehen vor dich kommen, und bete für uns zu Jahuwah, deinem Gott, für diesen ganzen Überrest; denn wenige sind wir übriggeblieben von vielen, wie deine Augen uns sehen:<sup>3</sup> damit Jahuwah, dein Gott, uns den Weg kundtue, auf welchem wir gehen, und die Sache, die wir tun sollen.<sup>4</sup> Und der Prophet Jeremia sprach zu ihnen: Ich habe es gehört; siehe, ich will zu Jahuwah, eurem Gott, beten nach euren Worten; und es soll geschehen, jedes Wort, das Jahuwah euch antworten wird, werde ich euch kundtun, ich werde euch kein Wort vorenthalten.<sup>5</sup> Und sie

sprachen zu Jeremia: Jahuwah sei wider uns ein wahrhaftiger und zuverlässiger Zeuge, wenn wir nicht nach jedem Worte, womit Jahuwah, dein Gott, dich zu uns senden wird, also tun werden.<sup>6</sup> Es sei Gutes oder Böses, wir wollen hören auf die Stimme Jahuwahs, unseres Gottes, an den wir dich senden; damit es uns wohlgehe, wenn wir auf die Stimme Jahuwahs, unseres Gottes, hören.<sup>7</sup> Und es geschah am Ende von zehn Tagen, da geschah das Wort Jahuwahs zu Jeremia.<sup>8</sup> Und er berief Jochanan, den Sohn Kareachs, und alle Heerobersten, die mit ihm waren, und das ganze Volk, vom Kleinsten bis zum Größten,<sup>9</sup> und sprach zu ihnen: So spricht Jahuwah, der Gott Israels, an welchen ihr mich gesandt habt, um euer Flehen vor ihn kommen zu lassen:<sup>10</sup> Wenn ihr in diesem Lande wohnen bleibet, so werde ich euch bauen und nicht abbrechen, und euch pflanzen und nicht ausreißen; denn es reut mich des Übels, das ich euch getan habe.<sup>11</sup> Fürchtet euch nicht vor dem König von Babel, vor dem ihr euch fürchtet; fürchtet euch nicht vor ihm, spricht Jahuwah; denn ich bin mit euch, um euch aus seiner Hand zu retten und zu befreien.<sup>12</sup> Und ich werde euch Barmherzigkeit zuwenden, daß er sich euer erbarme und euch in euer Land zurückkehren lasse.<sup>13</sup> Wenn ihr aber sprechet: Wir wollen nicht in diesem Lande bleiben, so daß ihr nicht höret auf die Stimme Jahuwahs, eures Gottes,<sup>14</sup> und sprechet: Nein, sondern wir wollen in das Land Ägypten ziehen, wo wir keinen Krieg sehen und den Schall der Posaune nicht hören und nicht nach Brot hungern werden, und daselbst wollen wir wohnen -<sup>15</sup> nun denn, darum höret das Wort Jahuwahs, ihr Überrest von Juda! So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, der Gott Israels: Wenn ihr eure Angesichter wirklich dahin richtet, nach Ägypten zu ziehen, und hinziehet, um euch daselbst aufzuhalten,<sup>16</sup> so wird es geschehen, daß das Schwert, vor dem ihr euch fürchtet, euch dort, im Lande Ägypten, erreichen wird; und der Hunger, vor dem euch bange ist, wird dort, in Ägypten, hinter euch her sein; und ihr werdet dort sterben.<sup>17</sup> Und es wird geschehen, alle Männer, die ihre Angesichter dahin gerichtet haben, nach Ägypten zu ziehen, um sich daselbst aufzuhalten, werden sterben durch das Schwert, durch den Hunger und durch die Pest; und sie werden keinen Übriggebliebenen noch Entronnenen haben vor dem Unglück, welches ich über sie bringen werde.<sup>18</sup> Denn so spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, der Gott Israels: Gleichwie mein Zorn und mein Grimm sich ergossen haben über die Bewohner von Jerusalem, also wird mein Grimm sich über euch ergießen, wenn ihr nach Ägypten ziehet; und ihr werdet zum Fluch und zum Entsetzen und zur Verwünschung und zum Hohne sein, und werdet diesen Ort nicht mehr sehen. -<sup>19</sup> Jahuwah hat zu euch geredet, ihr Überrest von Juda: Ziehet nicht nach Ägypten!

## Das Buch Jeremia

Wisset bestimmt, daß ich es euch heute ernstlich bezeugt habe.<sup>20</sup> Denn ihr habt um den Preis eurer Seelen geirrt. Denn ihr habt mich an Jahuwah, euren Gott, gesandt und gesprochen: Bete für uns zu Jahuwah, unserem Gott; und nach allem, was Jahuwah, unser Gott, sagen wird, also tue uns kund, und wir werden es tun.<sup>21</sup> Und ich habe es euch heute kundgetan; aber ihr habt nicht auf die Stimme Jahuwahs, eures Gottes, gehört, nach allem, womit er mich zu euch gesandt hat.<sup>22</sup> Und nun wisset bestimmt, daß ihr sterben werdet durch das Schwert, durch den Hunger und durch die Pest an dem Orte, wohin es euch zu ziehen gelüstet, um euch daselbst aufzuhalten.

### Kapitel 43 – Verschleppung nach Ägypten

<sup>1</sup> Und es geschah, als Jeremia zu dem ganzen Volke alle Worte Jahuwahs, ihres Gottes, zu Ende geredet, womit ihn Jahuwah, ihr Gott, zu ihnen gesandt hatte, alle jene Worte,<sup>2</sup> da sprachen Asarja, der Sohn Hoschajas, und Jochanan, der Sohn Kareachs, und alle frechen Männer - sie sprachen zu Jeremia: Du redest Lügen! Jahuwah, unser Gott, hat dich nicht gesandt und gesagt: Ihr sollt nicht nach Ägypten ziehen, um euch daselbst aufzuhalten;<sup>3</sup> sondern Baruk, der Sohn Nerijas, hetzt dich wider uns auf, um uns in die Hand der Chaldäer zu liefern, damit sie uns töten und uns nach Babel wegführen. - <sup>4</sup> Und so hörten Jochanan, der Sohn Kareachs, und alle Heerobersten und das ganze Volk nicht auf die Stimme Jahuwahs, im Lande Juda zu bleiben.<sup>5</sup> Und Jochanan, der Sohn Kareachs, und alle Heerobersten nahmen den ganzen Überrest von Juda, welche aus allen Nationen, wohin sie vertrieben worden, zurückgekehrt waren, um sich im Lande Juda aufzuhalten:<sup>6</sup> die Männer und die Weiber und die Kinder und die Königstöchter, und alle Seelen, welche Nebusaradan, der Oberste der Leibwache, bei Gedalja, dem Sohne Achikams, des Sohnes Schaphans, zurückgelassen hatte, und auch den Propheten Jeremia und Baruk, den Sohn Nerijas;<sup>7</sup> und sie zogen nach Ägypten, denn sie hörten nicht auf die Stimme Jahuwahs. Und sie kamen nach Tachpanches.<sup>8</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu Jeremia in Tachpanches also:<sup>9</sup> Nimm große Steine in deine Hand und senke sie in Mörtel ein am Ziegelofen, der bei dem Eingang des Hauses des Pharaos in Tachpanches ist, vor den Augen der jüdischen Männer;<sup>10</sup> und sprich zu ihnen: So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, der Gott Israels: Siehe, ich sende hin und hole Nebukadrezzar, den König von Babel, meinen Knecht, und setze seinen Thron über diese Steine, die ich eingesenkt habe; und er wird seinen Prachtteppich über ihnen ausbreiten.<sup>11</sup> Und er wird kommen und das Land Ägypten schlagen: Wer zum Tode bestimmt ist, gehe zum Tode; und

wer zur Gefangenschaft, zur Gefangenschaft; und wer zum Schwerte, zum Schwerte.<sup>12</sup> Und ich werde ein Feuer anzünden in den Häusern der Götter Ägyptens, und er wird sie verbrennen und sie wegführen. Und er wird das Land Ägypten um sich wickeln, wie der Hirt sein Oberkleid um sich wickelt; und er wird von dannen ziehen in Frieden.<sup>13</sup> Und er wird die Säulen von Beth-Semes, welche im Lande Ägypten sind, zerschlagen, und die Häuser der Götter Ägyptens mit Feuer verbrennen.

#### Kapitel 44 - Königin des Himmels

<sup>1</sup> Das Wort, welches zu Jeremia geschah an alle Juden, die im Lande Ägypten wohnten, welche in Migdol und in Tachpanches und in Noph und im Lande Pathros wohnten: <sup>2</sup> So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, der Gott Israels: Ihr habt all das Unglück gesehen, welches ich über Jerusalem und über alle Städte Judas gebracht habe; und siehe, sie sind eine Einöde an diesem Tage, und niemand wohnt darin,<sup>3</sup> um ihrer Bosheit willen, die sie verübt haben, um mich zu reizen, indem sie hingingen, zu räuchern und anderen Göttern zu dienen, welche sie nicht kannten, weder sie noch ihr und eure Väter.<sup>4</sup> Und ich habe alle meine Knechte, die Propheten, zu euch gesandt, früh mich aufmachend und sendend, indem ich sprach: Tut doch nicht diesen Greuel, den ich hasse!  
<sup>5</sup> Aber sie haben nicht gehört und ihr Ohr nicht geneigt, um von ihrer Bosheit umzukehren, daß sie anderen Göttern nicht räucherten.<sup>6</sup> Da ergoß sich mein Grimm und mein Zorn, und er brannte in den Städten Judas und auf den Straßen von Jerusalem; und sie sind zur Einöde, zur Wüste geworden, wie es an diesem Tage ist.<sup>7</sup> Und nun, so spricht Jahuwah, der Gott der Heerscharen, der Gott Israels: Warum begehet ihr eine so große Übeltat wider eure Seelen, um euch Mann und Weib, Kind und Säugling aus Juda auszurotten, so daß ihr euch keinen Überrest übriglasses; <sup>8</sup> indem ihr mich reizet durch die Werke eurer Hände, dadurch daß ihr anderen Göttern räuchert im Lande Ägypten, wohin ihr gekommen seid, um euch daselbst aufzuhalten, auf daß ihr euch ausrottet und zum Fluch und zum Hohne werdet unter allen Nationen der Erde?<sup>9</sup> Habt ihr die Übeltaten eurer Väter vergessen und die Übeltaten der Könige von Juda und die Übeltaten ihrer Weiber und eure Übeltaten und die Übeltaten eurer Weiber, welche sie im Lande Juda und auf den Straßen von Jerusalem begangen haben?<sup>10</sup> Bis auf diesen Tag sind sie nicht gedemütigt, und sie haben sich nicht gefürchtet und haben nicht gewandelt in meinem Gesetz und in meinen Satzungen, die ich euch und euren Vätern vorgelegt habe. - <sup>11</sup> Darum, so spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, der Gott Israels: Siehe, ich will mein Angesicht

## Das Buch Jeremia

wider euch richten zum Unglück, und zur Ausrottung von ganz Juda. <sup>12</sup> Und ich werde den Überrest von Juda wegraffen, die ihre Angesichter dahin gerichtet haben, in das Land Ägypten zu ziehen, um sich daselbst aufzuhalten; und sie sollen alle aufgerieben werden, im Lande Ägypten sollen sie fallen; durch das Schwert, durch den Hunger sollen sie aufgerieben werden, vom Kleinsten bis zum Größten; durch das Schwert und durch den Hunger sollen sie sterben. Und sie sollen zum Fluche, zum Entsetzen und zur Verwünschung und zum Hohne werden. <sup>13</sup> Und ich will die im Lande Ägypten Wohnenden heimsuchen, wie ich Jerusalem heimgesucht habe durch das Schwert, durch den Hunger und durch die Pest. <sup>14</sup> Und der Überrest von Juda, der in das Land Ägypten gekommen ist, um sich daselbst aufzuhalten, wird keinen Entronnenen noch Übriggebliebenen haben, um in das Land Juda zurückzukehren, wohin sie sich sehnen zurückzukehren, um dort zu wohnen; denn sie werden nicht zurückkehren, außer einigen Entronnenen. <sup>15</sup> Und alle Männer, welche wußten, daß ihre Weiber anderen Göttern räucherten, und alle Weiber, die in großer Menge dastanden, und alles Volk, das im Lande Ägypten, in Pathros wohnte, antworteten dem Jeremia und sprachen: <sup>16</sup> Was das Wort betrifft, welches du im Namen Jahuwahs zu uns geredet hast, so werden wir nicht auf dich hören; <sup>17</sup> sondern wir wollen gewißlich alles tun, was aus unserem Munde hervorgegangen ist, der Königin des Himmels zu räuchern und ihr Trankopfer zu spenden, so wie wir getan haben, wir und unsere Väter, unsere Könige und unsere Fürsten, in den Städten Judas und auf den Straßen von Jerusalem. Da hatten wir Brot in Fülle, und es ging uns wohl, und wir sahen kein Unglück. <sup>18</sup> Aber seitdem wir aufgehört haben, der Königin des Himmels zu räuchern und ihr Trankopfer zu spenden, haben wir an allem Mangel gehabt und sind durch das Schwert und durch den Hunger aufgerieben worden. <sup>19</sup> Und wenn wir der Königin des Himmels räucherten und ihr Trankopfer spendeten, haben wir ihr denn ohne unsere Männer Kuchen bereitet, um sie abzubilden, und ihr Trankopfer gespendet? <sup>20</sup> Und Jeremia sprach zu dem ganzen Volke, zu den Männern und zu den Weibern und zu allem Volke, welches ihm Antwort gegeben hatte, und sagte: <sup>21</sup> Das Räuchern, mit welchem ihr in den Städten Judas und auf den Straßen von Jerusalem geräuchert habt, ihr und eure Väter, eure Könige und eure Fürsten und das Volk des Landes - hat nicht Jahuwah daran gedacht, und ist es ihm nicht in den Sinn gekommen? <sup>22</sup> Und Jahuwah konnte es nicht mehr ertragen wegen der Bosheit eurer Handlungen, wegen der Greuel, die ihr verübtet. Darum ist euer Land zur Einöde, zum Entsetzen und zum Fluche geworden, ohne Bewohner, wie es an diesem Tage ist. <sup>23</sup> Darum daß ihr geräuchert und gegen Jahuwah gesündigt und auf die Stimme

Jahuwahs nicht gehört, und in seinem Gesetz und in seinen Satzungen und in seinen Zeugnissen nicht gewandelt habt, darum ist euch dieses Unglück widerfahren, wie es an diesem Tage ist. - <sup>24</sup> Und Jeremia sprach zu dem ganzen Volke und zu allen Weibern: Höret das Wort Jahuwahs, alle Juden, die ihr im Lande Ägypten seid! <sup>25</sup> So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, der Gott Israels, und sagt: Ihr und eure Weiber, ihr habt es mit eurem Munde geredet und es mit euren Händen vollführt und gesprochen: Wir wollen unsere Gelübde gewißlich erfüllen, die wir getan haben, der Königin des Himmels zu räuchern und ihr Trankopfer zu spenden. So haltet nur eure Gelübde und erfülltet nur eure Gelübde! <sup>26</sup> Darum höret das Wort Jahuwahs, alle Juden, die ihr im Lande Ägypten wohnet! Siehe, ich habe bei meinem großen Namen geschworen, spricht Jahuwah: Wenn je wieder mein Name im Munde irgend eines Mannes von Juda genannt werden soll, daß er spreche: "So wahr der Herr, Jahuwah, lebt!" im ganzen Lande Ägypten! <sup>27</sup> Siehe, ich wache über sie zum Bösen und nicht zum Guten; und alle Männer von Juda, die im Lande Ägypten sind, sollen durch das Schwert und durch den Hunger aufgerieben werden, bis sie vernichtet sind. <sup>28</sup> Und dem Schwert Entronnene werden aus dem Lande Ägypten in das Land Juda zurückkehren, ein zählbares Häuflein. Und der ganze Überrest von Juda, der in das Land Ägypten gekommen ist, um sich daselbst aufzuhalten, wird wissen, welches Wort sich bestätigen wird, das meinige oder das ihrige. <sup>29</sup> Und dies sei euch das Zeichen, spricht Jahuwah, daß ich euch an diesen Orte heimsuchen werde, auf daß ihr wisset, daß meine Worte über euch sich gewißlich bestätigen werden zum Unglück; <sup>30</sup> so spricht Jahuwah: Siehe, ich gebe den Pharao Hophra, den König von Ägypten, in die Hand seiner Feinde und in die Hand derer, welche nach seinem Leben trachten, so wie ich Zedekia, den König von Juda, in die Hand Nebukadrezars gegeben habe, des Königs von Babel, seines Feindes, der ihm nach dem Leben trachtete.

### Kapitel 45 - Baruk

<sup>1</sup> Das Wort, welches der Prophet Jeremia zu Baruk, dem Sohne Nerijas, redete, als er diese Worte aus dem Munde Jeremias in ein Buch schrieb, im vierten Jahre Jojakims, des Sohnes Josias, des Königs von Juda, indem er sprach: <sup>2</sup> So spricht Jahuwah, der Gott Israels, von dir, Baruk: <sup>3</sup> Du sprichst: Wehe mir! denn Jahuwah hat Kummer zu meinem Schmerze gefügt; ich bin müde von meinem Seufzen, und Ruhe finde ich nicht. <sup>4</sup> So sollst du zu ihm sagen: So spricht Jahuwah: Siehe, was ich gebaut habe, breche ich ab; und was ich gepflanzt habe, reiße ich aus, und zwar das

## Das Buch Jeremia

ganze Land.<sup>5</sup> Und du, du trachtest nach großen Dingen für dich? Trachte nicht danach! denn siehe, ich bringe Unglück über alles Fleisch, spricht Jahuwah; aber ich gebe dir deine Seele zur Beute an allen Orten, wohin du ziehen wirst.

### Kapitel 46 - Ägypten und Nebukadnezar

<sup>1</sup> Das Wort Jahuwahs, welches zu Jeremia, dem Propheten, geschah wider die Nationen. <sup>2</sup> Über Ägypten. Wider die Heeresmacht des Pharao Neko, des Königs von Ägypten, welche zu Karchemis war, am Strome Euphrat, welche Nebukadrezar, der König von Babel, schlug im vierten Jahre Jojakims, des Sohnes Josias, des Königs von Juda. <sup>3</sup> Rüstet Tartsche und Schild und rücket heran zum Streit! <sup>4</sup> Spannet die Rosse an und besteige die Reitpferde! Und stellet euch auf in Helmen, putzet die Lanzen, ziehet die Panzer an! <sup>5</sup> Warum sehe ich sie bestürzt zurückweichen? Und ihre Helden sind zerschmettert, und sie ergreifen die Flucht und sehen sich nicht um - Schrecken ringsum! spricht Jahuwah. <sup>6</sup> Der Schnelle soll nicht entfliehen, und der Held nicht entrinnen; gegen Norden, zur Seite des Stromes Euphrat, sind sie gestrauchelt und gefallen. - <sup>7</sup> Wer ist es, der heraufzieht wie der Nil, wie Ströme wogen seine Gewässer? <sup>8</sup> Ägypten zieht herauf wie der Nil, und wie Ströme wogen seine Gewässer; und es spricht: Ich will hinaufziehen, will das Land bedecken, will Städte zerstören und ihre Bewohner. <sup>9</sup> Ziehet hinauf, ihr Rosse, und raset, ihr Wagen; und ausziehen mögen die Helden, Kusch und Put, die den Schild fassen, und die Ludim, die den Bogen fassen und spannen! <sup>10</sup> Aber selbiger Tag ist dem Herrn, Jahuwah, Herr der Heerscharen, ein Tag der Rache, um sich zu rächen an seinen Widersachern; und fressen wird das Schwert und sich sättigen, und sich laben an ihrem Blute. Denn der Herr, Jahuwah, Herr der Heerscharen, hat ein Schlachtopfer im Lande des Nordens, am Strome Euphrat. <sup>11</sup> Geh hinauf nach Gilead und hole Balsam, du Jungfrau, Tochter Ägyptens! Vergeblich häufst du die Heilmittel; da ist kein Pflaster für dich. <sup>12</sup> Die Nationen haben deine Schande gehört, und die Erde ist voll deines Klagegeschreis; denn ein Held ist über den anderen gestrauchelt, sie sind gefallen beide zusammen. <sup>13</sup> Das Wort, welches Jahuwah zu Jeremia, dem Propheten, redete betreffs der Ankunft Nebukadrezars, des Königs von Babel, um das Land Ägypten zu schlagen: <sup>14</sup> Verkündiget es in Ägypten, und laßt es hören in Migdol, und laßt es hören in Noph und in Tachpanches! Sprechet: Stelle dich und rüste dich! Denn das Schwert frißt alles rings um dich her. <sup>15</sup> Warum sind deine Starken niedergeworfen? Keiner hielt stand, denn Jahuwah hat sie

niedergestoßen.<sup>16</sup> Er machte der Strauchelnden viele; ja, einer fiel über den anderen, und sie sprachen: Auf! und laßt uns zurückkehren zu unserem Volke und zu unserem Geburtslande vor dem verderbenden Schwerte!<sup>17</sup> Man rief daselbst: Der Pharao, der König von Ägypten, ist verloren; er hat die bestimmte Zeit vorübergehen lassen!<sup>18</sup> So wahr ich lebe, spricht der König, Jahuwah, Herr der Heerscharen, ist sein Name: Wie der Tabor unter den Bergen und wie der Karmel am Meere wird er kommen!<sup>19</sup> Mache dir Auswanderungsgeräte, du Bewohnerin, Tochter Ägyptens; denn Noph wird zur Wüste werden und verbrannt, ohne Bewohner. -<sup>20</sup> Eine sehr schöne junge Kuh ist Ägypten; eine Bremse von Norden kommt, sie kommt.<sup>21</sup> Auch seine Söldner in seiner Mitte sind wie gemästete Kälber; ja, auch sie wandten um, sind geflohen allzumal, haben nicht standgehalten; denn der Tag ihres Verderbens ist über sie gekommen, die Zeit ihrer Heimsuchung.<sup>22</sup> Sein Laut ist wie das Geräusch einer Schlange, welche davoneilt; denn sie ziehen mit Heeresmacht einher und kommen über Ägypten mit Beilen, wie Holzhauer.<sup>23</sup> Sie haben seinen Wald umgehauen, spricht Jahuwah, denn sie sind unzählig; denn ihrer sind mehr als der Heuschrecken, und ihrer ist keine Zahl.<sup>24</sup> Die Tochter Ägyptens ist zu Schanden geworden, sie ist in die Hand des Volkes von Norden gegeben.<sup>25</sup> Es spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, der Gott Israels: Siehe, ich suche heim den Amon von No, und den Pharao und Ägypten und seine Götter und seine Könige, ja, den Pharao und die auf ihn vertrauen.<sup>26</sup> Und ich gebe sie in die Hand derer, welche nach ihrem Leben trachten, und zwar in die Hand Nebukadrezars, des Königs von Babel, und in die Hand seiner Knechte. Hernach aber soll es bewohnt werden wie in den Tagen der Vorzeit, spricht Jahuwah.<sup>27</sup> Du aber, fürchte dich nicht, mein Knecht Jakob, und erschrick nicht, Israel! denn siehe, ich will dich retten aus der Ferne und deine Nachkommen aus dem Lande ihrer Gefangenschaft; und Jakob wird zurückkehren und ruhig und sicher sein, und niemand wird ihn aufschrecken.<sup>28</sup> Du, mein Knecht Jakob, fürchte dich nicht, spricht Jahuwah, denn ich bin mit dir. Denn ich werde den Garaus machen allen Nationen, wohin ich dich vertrieben habe; aber dir werde ich nicht den Garaus machen, sondern dich nach Gebühr züchtigen und dich keineswegs ungestraft lassen.

## Kapitel 47 - Philister

<sup>1</sup> Das Wort Jahuwahs, welches zu Jeremia, dem Propheten, geschah über die Philister, ehe der Pharao Gasa schlug. <sup>2</sup> So spricht Jahuwah: Siehe, Wasser steigen herauf von Norden her und werden zu einem überschwemmenden Wildbach; und sie überschwemmen das Land und

seine Fülle, die Städte und ihre Bewohner. Und es schreien die Menschen, und alle Bewohner des Landes heulen,<sup>3</sup> vor dem Schalle des Stampfens der Hufe seiner starken Rosse, vor dem Getöse seiner Wagen, dem Gerassel seiner Räder, - Väter sehen sich nicht um nach den Söhnen vor Erschlaffung der Hände -<sup>4</sup> wegen des Tages, der da kommt, um alle Philister zu zerstören und für Tyrus und Zidon jeden hilfebringenden Überrest zu vertilgen. Denn Jahuwah zerstört die Philister, den Überrest der Insel Kaphtor.<sup>5</sup> Kahlheit ist über Gasa gekommen, vernichtet ist Askalon, der Überrest ihres Tales. Wie lange willst du dich ritzen? -<sup>6</sup> Wehe! Schwert Jahuwahs, wie lange willst du nicht rasten? Fahre zurück in deine Scheide, halte dich ruhig und still!<sup>7</sup> Wie sollte es rasten, da doch Jahuwah ihm geboten hat? Gegen Askalon und gegen das Gestade des Meeres, dorthin hat er es bestellt.

### Kapitel 48 - Moab

<sup>1</sup> Über Moab. So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, der Gott Israels: Wehe über Nebo! denn es ist verwüstet. Zu Schanden geworden, eingenommen ist Kirjathaim; zu Schanden geworden ist die hohe Feste und bestürzt.<sup>2</sup> Moabs Ruhm ist dahin. In Hesbon hat man Böses ersonnen gegen dasselbe: "Kommt und laßt es uns ausrotten, daß es keine Nation mehr sei!" Auch du, Madmen, wirst vernichtet werden; das Schwert zieht hinter dir her.<sup>3</sup> Horch! ein Geschrei aus Horonaim: Verheerung und große Zertrümmerung!<sup>4</sup> Moab ist zerschmettert, seine Geringen haben ein lautes Geschrei erhoben.<sup>5</sup> Denn die Anhöhe von Luchith steigt man mit Weinen hinauf, mit Weinen; denn am Abhang von Horonaim hat man Angstgeschrei der Zerschmetterung gehört.<sup>6</sup> Fliehet, rettet euer Leben, und seid wie ein Entblößter in der Wüste!<sup>7</sup> Denn weil du auf deine Werke und auf deine Schätze vertrautest, sollst auch du eingenommen werden; und Kamos wird in die Gefangenschaft ziehen, seine Priester und seine Fürsten allzumal.<sup>8</sup> Und der Verwüster wird über jede Stadt kommen, und keine Stadt wird entrinnen; und das Tal wird zu Grunde gehen und die Ebene vernichtet werden, wie Jahuwah gesprochen hat.<sup>9</sup> Gebet Moab Flügel, denn fliegend wird es wegziehen; und seine Städte werden zur Wüste werden, so daß niemand darin wohnt.<sup>10</sup> Verflucht sei, wer das Werk Jahuwahs lässig treibt, und verflucht, wer sein Schwert vom Blute zurückhält!<sup>11</sup> Sorglos war Moab von seiner Jugend an, und still lag es auf seinen Hefen und wurde nicht ausgeleert von Faß zu Faß, und in die Gefangenschaft ist es nie gezogen; daher ist sein Geschmack ihm geblieben und sein Geruch nicht verändert.<sup>12</sup> Darum siehe, Tage kommen, spricht Jahuwah, da ich ihm

Schröter senden werde, die es schroten und seine Fässer ausleeren und seine Krüge zerschmeißen werden.<sup>13</sup> Und Moab wird sich über Kamos schämen, gleichwie das Haus Israel sich geschämt hat über Bethel, ihre Zuversicht.<sup>14</sup> Wie sprechet ihr: Wir sind Helden und tapfere Männer zum Streit?<sup>15</sup> Moab ist verwüstet, und seine Städte hat man erstiegen, und die Auswahl seiner Jünglinge ist zur Schlachtung hingestürzt, spricht der König, Jahuwah, Herr der Heerscharen, ist sein Name.<sup>16</sup> Moabs Verderben steht nahe bevor, und sein Unglück eilt sehr.<sup>17</sup> Beklaget es, ihr seine Umwohner alle, und alle, die ihr seinen Namen kennet! Sprechet: Wie ist zerbrochen das Zepter der Macht, der Stab der Majestät!<sup>18</sup> Steige herab von der Herrlichkeit und wohne in dürrem Lande, du Bewohnerin, Tochter Dibons; denn Moabs Verwüster ist wider dich heraufgezogen, hat deine Festen zerstört.<sup>19</sup> Tritt an den Weg und schaue, Bewohnerin von Aroer! Frage den Fliehenden und die Entronnenen, sprich: Was ist geschehen?<sup>20</sup> Moab ist zu Schanden geworden, denn es ist bestürzt. Heulet und schreiet, verkündet am Arnon, daß Moab verwüstet ist!<sup>21</sup> Und das Gericht ist gekommen über das Land der Ebene, über Cholon und über Jahza und über Mephaath,<sup>22</sup> und über Dibon und über Nebo und über Beth-Diblathaim,<sup>23</sup> und über Kirjathaim und über Beth-Gamul und über Beth-Meon,<sup>24</sup> und über Kerijoth und über Bozra, und über alle Städte des Landes Moab, die fernen und die nahen.<sup>25</sup> Das Horn Moabs ist abgehauen, und sein Arm ist zerschmettert, spricht Jahuwah.<sup>26</sup> Berauschet es, - denn wider Jahuwah hat es großgetan - damit Moab sich wälze in seinem Gespei und auch selbst zum Gelächter werde!<sup>27</sup> Oder war dir Israel nicht zum Gelächter? oder war es unter Dieben ertappt worden, daß, sooft du von ihm sprachest, du den Kopf schütteltest?<sup>28</sup> Verlasset die Städte und wohnet in den Felsen, ihr Bewohner von Moab, und seid wie die Taube, welche an den Rändern des Abgrundes nistet!<sup>29</sup> Wir haben vernommen den Hochmut Moabs, des sehr hochmütigen, seinen Stolz und seinen Hochmut und seine Hoffart und die Erhebung seines Herzens.<sup>30</sup> Ich kenne wohl sein Wüten, spricht Jahuwah, und sein eitles Prahlen; unwahr haben sie gehandelt.<sup>31</sup> Darum jammere ich über Moab, und wegen ganz Moab schreie ich; über die Leute von Kir-Heres seufzt man.<sup>32</sup> Mehr als das Weinen Jasers weine ich über dich, du Weinstock von Sibma; deine Ranken gingen über das Meer, sie reichten bis zum Meere von Jaser. Über deine Obsternte und über deine Weinlese ist der Verwüster hergefallen,<sup>33</sup> und verschwunden sind Freude und Frohlocken aus dem Fruchtgefülle und aus dem Lande Moab. Und dem Weine aus den Kufen habe ich ein Ende gemacht: Man tritt nicht mehr die Kelter unter Jubelruf; der laute Ruf ist kein Jubelruf.<sup>34</sup> Von dem Geschrei

## Das Buch Jeremia

Hesbons haben sie bis Elale, bis Jahaz ihre Stimme erschallen lassen, von Zoar bis Horonaim, bis Eglath-Schelischija; denn auch die Wasser von Nimrim sollen zu Wüsten werden.<sup>35</sup> Und ich mache ein Ende in Moab, spricht Jahuwah, dem, der auf die Höhe steigt und seinen Göttern räuchert.<sup>36</sup> Deshalb klagt gleich Flöten mein Herz um Moab, und klagt gleich Flöten mein Herz um die Leute von Kir-Heres. Deshalb geht, was es erübrig hat, zu Grunde.<sup>37</sup> Denn jedes Haupt ist kahl und jeder Bart abgeschoren; auf allen Händen sind Ritze, und Sacktuch ist an den Lenden.<sup>38</sup> Auf allen Dächern Moabs und auf seinen Straßen ist lauter Klage; denn ich habe Moab zerbrochen wie ein Gefäß, an dem man kein Gefallen hat, spricht Jahuwah.<sup>39</sup> Wie ist es bestürzt! sie heulen. Wie hat Moab den Rücken gewandt vor Scham! Und allen seinen Umwohnern wird Moab zum Gelächter und zur Bestürzung sein.<sup>40</sup> Denn so spricht Jahuwah: Siehe, wie der Adler fliegt er daher und breitet seine Flügel aus über Moab.<sup>41</sup> Kerijoth ist eingenommen, und die Festen sind erobert. Und das Herz der Helden Moabs wird an selbigem Tage sein wie das Herz eines Weibes in Kindesnöten.<sup>42</sup> Und Moab wird vertilgt werden, daß es kein Volk mehr sei, weil es großgetan hat wider Jahuwah.<sup>43</sup> Grauen und Grube und Garn über dich, du Bewohner von Moab! spricht Jahuwah.<sup>44</sup> Wer vor dem Grauen flieht, wird in die Grube fallen, und wer aus der Grube heraufsteigt, wird in dem Garne gefangen werden; denn ich bringe über dasselbe, über Moab, das Jahr seiner Heimsuchung, spricht Jahuwah.<sup>45</sup> Im Schatten Hesbons bleiben Flüchtlinge kraftlos stehen; denn ein Feuer ist ausgegangen von Hesbon und eine Flamme aus der Mitte Sihons, und hat die Seite Moabs verzehrt und den Scheitel der Söhne des Getümmels.<sup>46</sup> Wehe dir, Moab! verloren ist das Volk des Kamos! denn deine Söhne sind als Gefangene weggeführt, und deine Töchter in die Gefangenschaft. -<sup>47</sup> Aber ich werde die Gefangenschaft Moabs wenden am Ende der Tage, spricht Jahuwah. Bis hierher das Gericht über Moab.

## Kapitel 49 – Ammon, Obadja, Damaskus, Kedar, Hazor und Elam

<sup>1</sup> Über die Kinder Ammon. So spricht Jahuwah: Hat denn Israel keine Söhne, oder hat es keinen Erben? Warum hat ihr König Gad in Besitz genommen, und warum wohnt sein Volk in dessen Städten?<sup>2</sup> Darum siehe, Tage kommen, spricht Jahuwah, da ich wider Rabba der Kinder Ammon Kriegsgeschrei werde erschallen lassen; und es soll zum Schutthaufen werden, und seine Tochterstädte sollen mit Feuer verbrannt werden. Und Israel wird seine Erben beerben, spricht Jahuwah.<sup>3</sup> Heule, Hesbon, denn Ai ist verwüstet! Schreiet, ihr Töchter

von Rabba, gürtet euch Sacktuch um; klaget und laufet hin und her in den Einzäunungen! denn ihr König wird in die Gefangenschaft gehen, seine Priester und seine Fürsten allzumal.<sup>4</sup> Was rühmst du dich der Täler? Dein Tal zerfließt, du abtrünnige Tochter, die auf ihre Schätze vertraut: "Wer sollte an mich kommen?"<sup>5</sup> Siehe, ich lasse Schrecken über dich kommen von allen deinen Umwohnern, spricht der Herr Jahuwah, Herr der Heerscharen; und ihr sollt weggetrieben werden, ein jeder vor sich hin, und niemand wird die Flüchtigen sammeln. -<sup>6</sup> Aber nachher werde ich die Gefangenschaft der Kinder Ammon wenden, spricht Jahuwah.<sup>7</sup> Über Edom. So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen: Ist keine Weisheit mehr in Teman? ist den Verständigen der Rat entchwunden, ist ihre Weisheit ausgeschüttet?<sup>8</sup> Fliehet, wendet um, verkriechet euch, Bewohner von Dedan! Denn Esaus Verderben habe ich über ihn gebracht, die Zeit, da ich ihn heimsuche.<sup>9</sup> Wenn Winzer über dich kommen, so werden sie keine Nachlese übriglassen; wenn Diebe in der Nacht, so verderben sie nach ihrem Genüge.<sup>10</sup> Denn ich, ich habe Esau entblößt, ich habe seine Verstecke aufgedeckt; und will er sich verbergen, so kann er es nicht. Zerstört sind seine Nachkommen und seine Brüder und seine Nachbarn, und sie sind nicht mehr.<sup>11</sup> Verlasse deine Waisen, ich werde sie am Leben erhalten; und deine Witwen sollen auf mich vertrauen.<sup>12</sup> Denn so spricht Jahuwah: Siehe, deren Urteil es nicht war, den Becher zu trinken, die müssen ihn trinken; und du solltest der sein, welcher ungestraft bliebe? Du wirst nicht ungestraft bleiben, sondern sicherlich sollst du ihn trinken.<sup>13</sup> Denn ich habe bei mir geschworen, spricht Jahuwah, daß Bozra zum Entsetzen, zum Hohne, zur Verwüstung und zum Fluche werden soll, und alle seine Städte zu ewigen Einöden.<sup>14</sup> Eine Kunde habe ich vernommen von Jahuwah, und ein Bote ist unter die Nationen gesandt: Versammelt euch und kommet über dasselbe, und macht euch auf zum Kriege!<sup>15</sup> Denn siehe, ich habe dich klein gemacht unter den Nationen, verachtet unter den Menschen.<sup>16</sup> Deine Furchtbarkeit und der Übermut deines Herzens haben dich verführt, der du in Felsenklüften wohnst, den Gipfel des Hügels inne hast. Wenn du dein Nest hoch baust wie der Adler, ich werde dich von dort hinabstürzen, spricht Jahuwah.<sup>17</sup> Und Edom soll zum Entsetzen werden; ein jeder, der an demselben vorüberzieht, wird sich entsetzen und zischen über alle seine Plagen.<sup>18</sup> Gleich der Umkehrung von Sodom und Gomorra und ihrer Nachbarn, spricht Jahuwah, wird niemand daselbst wohnen und kein Menschenkind darin weilen.<sup>19</sup> Siehe, er steigt herauf, wie ein Löwe von der Pracht des Jordan, wider die feste Wohnstätte; denn ich werde es plötzlich von ihr hinwegtreiben, und den, der auserkoren ist, über sie bestellen. Denn wer ist mir gleich, und

wer will mich vorladen? und wer ist der Hirt, der vor mir bestehen könnte? <sup>20</sup> Darum höret den Ratschluß Jahuwahs, welchen er beschlossen hat über Edom, und seine Gedanken, die er denkt über die Bewohner von Teman: Wahrlich, man wird sie fortschleppen, die Geringen der Herde; wahrlich, ihre Trift wird sich über sie entsetzen! <sup>21</sup> Von dem Getöse ihres Falles erbebt die Erde; Geschrei - am Schilfmeere wird sein Schall vernommen. <sup>22</sup> Siehe, wie der Adler zieht er herauf und fliegt und breitet seine Flügel aus über Bozra; und das Herz der Helden Edoms wird an selbigem Tage sein wie das Herz eines Weibes in Kindesnöten. <sup>23</sup> Über Damaskus. Beschämzt sind Hamath und Arpad; denn sie haben eine böse Kunde vernommen, sie verzagen. Am Meere ist Bangigkeit, ruhen kann man nicht. <sup>24</sup> Damaskus ist schlaff geworden; es hat sich umgewandt, um zu fliehen, und Schrecken hat es ergriffen; Angst und Wehen haben es erfaßt, der Gebärenden gleich. <sup>25</sup> Wie ist es, daß sie nicht verlassen ist, die Stadt des Ruhmes, die Stadt meiner Freude? <sup>26</sup> Darum werden ihre Jünglinge auf ihren Straßen fallen und alle Kriegsmänner umkommen an selbigem Tage, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen. <sup>27</sup> Und ich werde ein Feuer anzünden in den Mauern von Damaskus, und es wird die Paläste Ben-Hadads verzehren. <sup>28</sup> Über Kedar und über die Königreiche Hazors, welche Nebukadreza, der König von Babel, schlug. So spricht Jahuwah: Machet euch auf, ziehet hinauf wider Kedar und zerstört die Kinder des Ostens. <sup>29</sup> Ihre Zelte und ihr Kleinvieh werden sie nehmen, ihre Zeltbehänge und alle ihre Geräte und ihre Kamele sich wegführen, und werden über sie ausrufen: Schrecken ringsum! <sup>30</sup> Fliehet, flüchtet schnell, verkriechet euch, Bewohner von Hazor! spricht Jahuwah; denn Nebukadreza, der König von Babel, hat einen Ratschluß wider euch beschlossen und einen Anschlag wider euch ersonnen. <sup>31</sup> Machet euch auf, ziehet hinauf wider eine sorglose Nation, die in Sicherheit wohnt! spricht Jahuwah: Sie hat weder Tore noch Riegel, sie wohnen allein. <sup>32</sup> Und ihre Kamele sollen zum Raube und die Menge ihrer Herden zur Beute werden; und ich werde sie, die mit geschorenen Haarrändern, nach allen Winden hin zerstreuen, und werde ihr Verderben bringen von allen Seiten her, spricht Jahuwah. <sup>33</sup> Und Hazor wird zur Wohnung der Schakale werden, zur Wüste in Ewigkeit; niemand wird daselbst wohnen und kein Menschenkind darin weilen. <sup>34</sup> Das Wort Jahuwahs, welches zu Jeremia, dem Propheten, geschah über Elam, im Anfang der Regierung Zedekias, des Königs von Juda, indem er sprach: <sup>35</sup> So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen: Siehe, ich zerbreche den Bogen Elams, seine vornehmste Stärke. <sup>36</sup> Und ich werde die vier Winde von den vier Enden des Himmels her über Elam bringen und es nach allen diesen Winden hin zerstreuen; und es soll keine Nation geben,

wohin nicht Vertriebene Elams kommen werden.<sup>37</sup> Und ich werde Elam verzagt machen vor ihren Feinden und vor denen, welche nach ihrem Leben trachten, und werde Unglück über sie bringen, die Glut meines Zornes, spricht Jahuwah; und ich werde das Schwert hinter ihnen her senden, bis ich sie vernichtet habe.<sup>38</sup> Und ich werde meinen Thron in Elam aufstellen und werde König und Fürsten daraus vertilgen, spricht Jahuwah. -<sup>39</sup> Aber es wird geschehen am Ende der Tage, da werde ich die Gefangenschaft Elams wenden, spricht Jahuwah.

### Kapitel 50 - Babel

<sup>1</sup> Das Wort, welches Jahuwah über Babel, über das Land der Chaldäer, durch den Propheten Jeremia geredet hat.<sup>2</sup> Verkündiget es unter den Nationen und laßt es hören, und erhebet ein Panier; laßt es hören, verhehlet es nicht! Sprechet: Babel ist eingenommen, Bel zu Schanden geworden, Merodak bestürzt; ihre Götzenbilder sind zu Schanden geworden, ihre Götzen sind bestürzt.<sup>3</sup> Denn wider dasselbe ist eine Nation heraufgezogen von Norden her: Diese wird sein Land zur Wüste machen, daß kein Bewohner mehr darin sein wird; sowohl Menschen als Vieh sind entflohen, weggezogen.<sup>4</sup> In jenen Tagen und zu jener Zeit, spricht Jahuwah, werden die Kinder Israel kommen, sie und die Kinder Juda zusammen; fort und fort weinend werden sie gehen und Jahuwah, ihren Gott, suchen.<sup>5</sup> Sie werden nach Zion fragen, indem ihr Angesicht dahin gerichtet ist: Kommet und schließet euch an Jahuwah an mit einem ewigen Bunde, der nicht vergessen werde! -<sup>6</sup> Mein Volk war eine verlorene Schafherde: ihre Hirten leiteten sie irre auf verführerische Berge; sie gingen von Berg zu Hügel, vergaßen ihre Lagerstätte.<sup>7</sup> Alle, die sie fanden, fraßen sie; und ihre Feinde sprachen: Wir verschulden uns nicht, weil sie gegen Jahuwah gesündigt haben, die Wohnung der Gerechtigkeit, und gegen Jahuwah, die Erwartung ihrer Väter.<sup>8</sup> Flüchtet aus Babel hinaus, und ziehet aus dem Lande der Chaldäer; und seid wie die Böcke vor der Herde her!<sup>9</sup> Denn siehe, ich erwecke und führe herauf wider Babel eine Versammlung großer Nationen aus dem Lande des Nordens, und sie werden sich wider dasselbe aufstellen: Von dort aus wird es eingenommen werden. Ihre Pfeile sind wie die eines geschickten Helden, keiner kehrt leer zurück.<sup>10</sup> Und Chaldäa wird zum Raube werden; alle, die es berauben, werden satt werden, spricht Jahuwah.<sup>11</sup> Denn möget ihr euch auch freuen, denn möget ihr auch frohlocken, Plünderer meines Erbteils, denn möget ihr auch hüpfen wie eine dreschende junge Kuh, und wiehern gleich starken Rossen:<sup>12</sup> sehr beschämmt ist eure Mutter, zu Schanden geworden eure Gebärerin. Siehe,

es ist die letzte der Nationen, eine Wüste, eine Dürre und eine Steppe.<sup>13</sup> Vor dem Grimm Jahuwahs wird es nicht mehr bewohnt werden, sondern eine Wüste sein ganz und gar. Ein jeder, der an Babel vorüberzieht, wird sich entsetzen und zischen über alle seine Plagen.<sup>14</sup> Stellet euch ringsum auf wider Babel, alle, die ihr den Bogen spannet; schießet nach ihm, schonet die Pfeile nicht! denn gegen Jahuwah hat es gesündigt.<sup>15</sup> Erhebet ein Schlachtgeschrei gegen dasselbe ringsum! Es hat sich ergeben; gefallen sind seine Festungswerke, niedergerissen seine Mauern. Denn es ist die Rache Jahuwahs. Rächet euch an ihm, tut ihm, wie es getan hat!<sup>16</sup> Rottet aus Babel den Säemann aus und den, der die Sichel führt zur Erntezeit! Vor dem verderbenden Schwerte wird ein jeder zu seinem Volke sich wenden und ein jeder in sein Land fliehen.<sup>17</sup> Israel ist ein versprengtes Schaf, welches Löwen verscheucht haben. Zuerst hat der König von Assyrien es gefressen, und nun zuletzt hat Nebukadreza, der König von Babel, ihm die Knochen zermalmt.<sup>18</sup> Darum spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, der Gott Israels, also: Siehe, ich suche heim den König von Babel und sein Land, gleichwie ich den König von Assyrien heimgesucht habe.<sup>19</sup> Und ich will Israel zu seiner Trift zurückbringen, daß es den Karmel und Basan beweide, und seine Seele sich sättige auf dem Gebirge Ephraim und in Gilead.<sup>20</sup> In jenen Tagen und zu jener Zeit, spricht Jahuwah, wird Israels Missetat gesucht werden, und sie wird nicht da sein, und die Sünden Judas, und sie werden nicht gefunden werden; denn ich will denen vergeben, die ich übrig lasse.<sup>21</sup> Wider das Land "Doppelte Widerspenstigkeit", wider dasselbe ziehe hinauf und gegen die Bewohner von "Heimsuchung". Verwüste und vertilge hinter ihnen her, spricht Jahuwah, und tue nach allem, was ich dir geboten habe!<sup>22</sup> Kriegslärm im Lande und große Zertrümmerung!<sup>23</sup> Wie ist zerhauen und zertrümmert der Hammer der ganzen Erde! Wie ist Babel zum Entsetzen geworden unter den Nationen!<sup>24</sup> Ich habe dir Schlingen gelegt, und du wurdest auch gefangen, Babel, ohne daß du es wußtest; du wurdest gefunden und auch ergriffen, weil du dich wider Jahuwah in Krieg eingelassen hast.<sup>25</sup> Jahuwah hat seine Rüstkammer aufgetan und hervorgeholt die Waffen seines Grimmes; denn der Herr, Jahuwah, Herr der Heerscharen, hat ein Werk in dem Lande der Chaldäer.<sup>26</sup> Kommet über dasselbe von allen Seiten her, öffnet seine Scheunen, schüttet es auf wie Garbenhaufen und vertilget es; nicht bleibe ihm ein Überrest!<sup>27</sup> Erwürget alle seine Farren, zur Schlachtung sollen sie hinstürzen! Wehe über sie! denn ihr Tag ist gekommen, die Zeit ihrer Heimsuchung.<sup>28</sup> Horch! Flüchtlinge und Entronnte aus dem Lande Babel, um in Zion zu verkünden die Rache Jahuwahs, unseres Gottes, die Rache seines Tempels.<sup>29</sup> Rufet Schützen

herbei wider Babel, alle, die den Bogen spannen! belagert es ringsum, niemand entrinnet! Vergeltet ihm nach seinem Werke, tut ihm nach allem, was es getan hat; denn es hat vermassen gehandelt gegen Jahuwah, gegen den Heiligen Israels.<sup>30</sup> Darum sollen seine Jünglinge auf seinen Straßen fallen und alle seine Kriegsmänner umkommen an selbigem Tage, spricht Jahuwah.<sup>31</sup> Siehe, ich will an dich, du Stolze, spricht der Herr, Jahuwah, Herr der Heerscharen; denn gekommen ist dein Tag, die Zeit, da ich dich heimsuche.<sup>32</sup> Dann wird die Stolze straucheln und fallen, und niemand wird sie aufrichten; und ich werde ein Feuer anzünden in ihren Städten, daß es alle ihre Umgebung verzehre.<sup>33</sup> So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen: Die Kinder Israel und die Kinder Juda sind Bedrückte allzumal; und alle, die sie gefangen weggeführt, haben sie festgehalten, haben sich geweigert, sie zu entlassen.<sup>34</sup> Ihr Erlöser ist stark, Jahuwah, Herr der Heerscharen, ist sein Name; er wird ihre Rechtssache gewißlich führen, auf daß er dem Lande Ruhe schaffe und die Bewohner von Babel erzittern mache.<sup>35</sup> Das Schwert über die Chaldäer, spricht Jahuwah, und über die Bewohner von Babel und über seine Fürsten und über seine Weisen!<sup>36</sup> Das Schwert über die Schwätzer, daß sie zu Narren werden! das Schwert über seine Helden, daß sie verzagen!<sup>37</sup> das Schwert über seine Rosse und über seine Wagen und über das ganze Mischvolk, welches in seiner Mitte ist, daß sie zu Weibern werden! das Schwert über seine Schätze, daß sie geplündert werden!<sup>38</sup> Dürre über seine Gewässer, daß sie austrocknen! Denn es ist ein Land der geschnitzten Bilder, und sie rasiert durch ihre erschreckenden Götzen.<sup>39</sup> Darum werden Wüstentiere mit wilden Hunden darin wohnen, und Strauße darin wohnen; und es soll in Ewigkeit nicht mehr bewohnt werden, und keine Niederlassung sein von Geschlecht zu Geschlecht.<sup>40</sup> Gleich der Umkehrung Sodoms und Gomorras und ihrer Nachbarn durch Gott, spricht Jahuwah, wird niemand daselbst wohnen und kein Menschenkind darin weilen.<sup>41</sup> Siehe, es kommt ein Volk von Norden her, und eine große Nation und viele Könige machen sich auf von dem äußersten Ende der Erde.<sup>42</sup> Bogen und Wurfspieß führen sie, sie sind grausam und ohne Erbarmen; ihre Stimme braust wie das Meer, und auf Rossen reiten sie: gerüstet wider dich, Tochter Babel, wie ein Mann zum Kriege.<sup>43</sup> Der König von Babel hat die Kunde von ihnen vernommen, und seine Hände sind schlaff geworden; Angst hat ihn ergriffen, Wehen, der Gebären den gleich.<sup>44</sup> Siehe, er steigt herauf, wie ein Löwe von der Pracht des Jordan, wider die feste Wohnstätte; denn ich werde es plötzlich von ihr hinwegtreiben und den, der auserkoren ist, über sie bestellen. Denn wer ist mir gleich, und wer will mich vorladen? und wer ist der Hirt, der vor mir bestehen

könnte? <sup>45</sup> Darum höret den Ratschluß Jahuwahs, welchen er über Babel beschlossen hat, und seine Gedanken, die er denkt über das Land der Chaldäer: Wahrlich, man wird sie fortschleppen, die Geringen der Herde; wahrlich, die Trift wird sich über sie entsetzen! <sup>46</sup> Von dem Rufe: Babel ist erobert! erzittert die Erde und wird ein Geschrei unter den Nationen vernommen.

### Kapitel 51 – Babel, Schuld und Strafe

<sup>1</sup> So spricht Jahuwah: Siehe, ich erwecke wider Babel und gegen die, welche im Herzen meiner Widersacher wohnen, einen verderbenden Wind. <sup>2</sup> Und ich sende nach Babel Fremde, die es worfeln und sein Land ausleeren werden; denn sie werden ringsumher wider dasselbe sein am Tage des Unglücks. <sup>3</sup> Der Schütze spanne seinen Bogen gegen den, der da spannt, und gegen den, der sich in seinem Panzer erhebt; und schonet seiner Jünglinge nicht, vertilget sein ganzes Kriegsheer! <sup>4</sup> Und Erschlagene sollen fallen im Lande der Chaldäer und Durchbohrte auf seinen Straßen. <sup>5</sup> Denn nicht verwitwet ist Israel noch Juda von seinem Gott, von Jahuwah, Herr der Heerscharen; denn jener Land ist voll Schuld wegen des Heiligen Israels. <sup>6</sup> Fliehet aus Babel hinaus und rettet ein jeder sein Leben, werdet nicht vertilgt wegen seiner Ungerechtigkeit! denn es ist die Zeit der Rache Jahuwahs: was es getan hat, vergilt er ihm. <sup>7</sup> Babel war ein goldener Becher in der Hand Jahuwahs, der die ganze Erde berauschte; von seinem Weine haben die Nationen getrunken, darum sind die Nationen rasend geworden. <sup>8</sup> Plötzlich ist Babel gefallen und zertrümmert. Jammert über dasselbe! holet Balsam für seinen Schmerz; vielleicht wird es geheilt werden! <sup>9</sup> "Wir haben Babel heilen wollen, aber es ist nicht genesen. Verlasset es und laßt uns ein jeder in sein Land ziehen; denn sein Gericht reicht bis an den Himmel und erhebt sich bis zu den Wolken." <sup>10</sup> Jahuwah hat unsere Gerechtigkeiten ans Licht gebracht; kommt und laßt uns in Zion erzählen die Tat Jahuwahs, unseres Gottes. <sup>11</sup> Schärfet die Pfeile, fasset den Schild! Jahuwah hat den Geist der Könige von Medien erweckt; denn wider Babel ist ein Vornehmen, es zu verderben; denn es ist die Rache Jahuwahs, die Rache seines Tempels. <sup>12</sup> Erhebet das Panier gegen die Mauern von Babel hin, verschärfet die Bewachung, stellet Wächter auf, bereitet die Hinterhalte! denn wie Jahuwah es sich vorgenommen, also führt er aus, was er über die Bewohner von Babel geredet hat. <sup>13</sup> Die du an vielen Wassern wohnst, reich an Schätzen bist, dein Ende ist gekommen, das Maß deines Raubes. <sup>14</sup> Jahuwah, Herr der Heerscharen, hat bei sich selbst geschworen: Habe ich dich auch mit Menschen gefüllt wie mit Heuschrecken, so wird man

doch Triumphgeschrei über dich anstimmen! <sup>15</sup> Er hat die Erde gemacht durch seine Kraft, den Erdkreis festgestellt durch seine Weisheit und die Himmel ausgespannt durch seine Einsicht. <sup>16</sup> Wenn er beim Schalle des Donners Wasserrauschen am Himmel bewirkt und Dünste aufsteigen läßt vom Ende der Erde, Blitze zum Regen macht und den Wind herausführt aus seinen Vorratskammern: - <sup>17</sup> dumm wird jeder Mensch, ohne Erkenntnis; beschämmt wird jeder Goldschmied über das Götzenbild; denn sein gegossenes Bild ist Lüge, und kein Geist ist in ihnen. <sup>18</sup> Nichtigkeit sind sie, ein Werk des Gespöttedes: zur Zeit ihrer Heimsuchung gehen sie zu Grunde. <sup>19</sup> Jakobs Teil ist nicht wie diese; denn er ist es, der das All gebildet hat und den Stamm seines Erbteils; Jahuwah, Herr der Heerscharen, ist sein Name. <sup>20</sup> Du bist mir ein Streithammer, eine Kriegswaffe; und mit dir zerschmettere ich Nationen, und mit dir zerstöre ich Königreiche; <sup>21</sup> und mit dir zerschmettere ich das Roß und seinen Reiter, und mit dir zerschmettere ich den Wagen und seinen Lenker; <sup>22</sup> und mit dir zerschmettere ich Mann und Weib, und mit dir zerschmettere ich Greis und Knaben, und mit dir zerschmettere ich Jüngling und Jungfrau; <sup>23</sup> und mit dir zerschmettere ich den Hirten und seine Herde, und mit dir zerschmettere ich den Ackermann und sein Gespann, und mit dir zerschmettere ich Landpfleger und Statthalter. <sup>24</sup> Und ich will Babel und allen Bewohnern Chaldäas all ihr Böses, das sie an Zion verübt haben, vor euren Augen vergelten, spricht Jahuwah. <sup>25</sup> Siehe, ich will an dich, spricht Jahuwah, du Berg des Verderbens, der die ganze Erde verderbt; und ich will meine Hand wider dich ausstrecken und dich von dem Felsen hinabwälzen und dich zu einem verbrannten Berge machen, <sup>26</sup> so daß man von dir weder Eckstein noch Grundstein nehmen kann; denn eine ewige Wüstenei sollst du sein, spricht Jahuwah. <sup>27</sup> Erhebet das Panier im Lande, stoßet in die Posaune unter den Nationen! weihet Nationen wider dasselbe, rufet wider dasselbe die Königreiche Ararat, Minni und Aschkenas herbei; bestellet Kriegsoberste wider dasselbe, lasset Rosse heraufziehen wie furchtbare Heuschrecken! <sup>28</sup> Weihet Nationen wider dasselbe, die Könige von Medien, dessen Landpfleger und alle seine Statthalter und das ganze Land ihrer Herrschaft! <sup>29</sup> Da erbebt und erzittert die Erde; denn die Gedanken Jahuwahs erfüllen sich wider Babel, um das Land Babel zu einer Wüste zu machen, ohne Bewohner. <sup>30</sup> Babels Helden haben aufgehört zu streiten, sie sitzen in den Bergfesten; versieg ist ihre Kraft, sie sind zu Weibern geworden; man hat ihre Wohnungen angezündet, ihre Riegel sind zerbrochen. <sup>31</sup> Ein Läufer läuft dem anderen entgegen, und der Bote dem Boten, um dem König von Babel die Botschaft zu bringen, daß seine Stadt von allen Seiten her eingenommen ist. <sup>32</sup> Und die Übergänge sind besetzt, und die

Teiche hat man mit Feuer ausgebrannt, und die Kriegsmänner sind erschrocken. - <sup>33</sup> Denn so spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, der Gott Israels: Die Tochter Babel ist wie eine Tenne, zur Zeit, da man sie stampft; noch um ein Kleines, so wird die Zeit der Ernte für sie kommen. <sup>34</sup> Nebukadrezar, der König von Babel, hat mich gefressen, hat mich vernichtet, hat mich hingestellt als ein leeres Gefäß; er verschlang mich wie ein Ungeheuer, füllte seinen Bauch mit meinen Leckerbissen, stieß mich fort. <sup>35</sup> Die an mir begangene Gewalttat und mein Fleisch komme über Babel! spreche die Bewohnerin von Zion, und mein Blut über die Bewohner von Chaldäa! spreche Jerusalem. <sup>36</sup> Darum spricht Jahuwah also: Siehe, ich will deine Rechtssache führen und deine Rache vollziehen, und ich werde sein Meer austrocknen und seine Quelle versiegen lassen. <sup>37</sup> Und Babel soll zum Steinhaufen, zur Wohnung der Schakale, zum Entsetzen und zum Gezisch werden, ohne Bewohner. <sup>38</sup> Sie brüllen allzumal wie junge Löwen, knurren wie die Jungen der Löwinnen. <sup>39</sup> Wenn sie erhitzt sind, richte ich ihnen ein Trinkgelage an und berausche sie, auf daß sie frohlocken, und entschlafen zu ewigem Schlaf und nicht mehr erwachen, spricht Jahuwah. <sup>40</sup> Gleich Fetschafen, gleich Widdern samt Böcken stürze ich sie hinab zur Schlachtung. - <sup>41</sup> Wie ist Scheschak eingenommen, und erobert der Ruhm der ganzen Erde! Wie ist Babel zum Entsetzen geworden unter den Nationen! <sup>42</sup> Das Meer ist heraufgestiegen über Babel; mit seiner Wellen Brausen ist es bedeckt. <sup>43</sup> Seine Städte sind zur Wüste geworden, ein dürres Land und eine Steppe, ein Land, worin niemand wohnt, und durch welches kein Menschenkind zieht. <sup>44</sup> Und ich werde den Bel zu Babel heimsuchen und aus seinem Maule herausnehmen, was er verschlungen hat; und nicht mehr sollen Nationen zu ihm strömen. Auch Babels Mauer ist gefallen. <sup>45</sup> Ziehet aus ihm hinaus, mein Volk, und rettet ein jeder sein Leben vor der Glut des Zornes Jahuwahs! <sup>46</sup> Und daß euer Herz nichtzaghaft werde, und ihr euch nicht fürchtet vor dem Gerüchte, welches im Lande vernommen wird! denn in dem einen Jahre kommt dieses Gerücht, und in dem Jahre nachher jenes Gerücht und Gewalttat im Lande, Herrscher gegen Herrscher. <sup>47</sup> Darum siehe, Tage kommen, da ich die geschnittenen Bilder Babels heimsuchen werde; und sein ganzes Land wird beschämmt werden, und alle seine Erschlagenen werden in seiner Mitte fallen. <sup>48</sup> Und Himmel und Erde, und alles, was in ihnen ist, werden jubeln über Babel; denn von Norden her kommen ihm die Verwüster, spricht Jahuwah. <sup>49</sup> Wie Babel darauf ausging, daß Erschlagene Israels fielen, also werden wegen Babel Erschlagene der ganzen Erde fallen. - <sup>50</sup> Ihr dem Schwert Entronnenen, gehet, bleibt nicht stehen! gedenket Jahuwahs aus der Ferne, und Jerusalem komme euch in den Sinn! - <sup>51</sup>

Wir sind beschämt worden, denn wir haben Verhöhnung gehört; Schmach hat unser Angesicht bedeckt; denn Fremde sind über die Heiligtümer des Hauses Jahuwahs gekommen. - <sup>52</sup> Darum siehe, Tage kommen, spricht Jahuwah, da ich seine geschnitzten Bilder heimsuchen werde; und tödlich Verwundete werden ächzen in seinem ganzen Lande. <sup>53</sup> Wenn auch Babel bis zum Himmel hinaufsteige und die Höhe seiner Stärke befestigte, von mir aus werden ihm Verwüster kommen, spricht Jahuwah. <sup>54</sup> Horch! ein Geschrei aus Babel, und große Zertrümmerung von dem Lande der Chaldäer her. <sup>55</sup> Denn Jahuwah verwüstet Babel und tilgt aus demselben das laute Getöse; und es brausen seine Wogen wie große Wasser, es erschallt das Geräusch ihres Getöses. <sup>56</sup> Denn über dasselbe, über Babel, kommt ein Verwüster; und seine Helden werden gefangen, ihre Bogen sind zerbrochen. Denn ein Gott der Vergeltung ist Jahuwah, er wird gewißlich erstatten. <sup>57</sup> Und ich berausche seine Fürsten und seine Weisen, seine Landpfleger und seine Statthalter und seine Helden, daß sie entschlafen zu ewigem Schlafe und nicht mehr erwachen, spricht der König, Jahuwah, Herr der Heerscharen, ist sein Name. <sup>58</sup> So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen: Die Mauern von Babel, die breiten, sollen gänzlich geschleift und seine hohen Tore mit Feuer verbrannt werden. - Und so mühen sich Völker vergebens ab, und Völkerschaften fürs Feuer, und sie ermatten. <sup>59</sup> Das Wort, welches der Prophet Jeremia Seraja, dem Sohne Nerijas, des Sohnes Machsejas, gebot, als er mit Zedekia, dem König von Juda, im vierten Jahre seiner Regierung nach Babel zog; und Seraja war Reisemarschall. <sup>60</sup> Und Jeremia schrieb in ein Buch all das Unglück, welches über Babel kommen sollte, alle diese Worte, welche gegen Babel geschrieben sind. <sup>61</sup> Und Jeremia sprach zu Seraja: Wenn du nach Babel kommst, so sieh zu und lies alle diese Worte, <sup>62</sup> und sprich: Jahuwah, du hast gegen diesen Ort geredet, daß du ihn ausrotten werdest, so daß kein Bewohner mehr darin sei, weder Mensch noch Vieh, sondern daß er zu ewigen Wüsteneien werden solle. <sup>63</sup> Und es soll geschehen, wenn du dieses Buch zu Ende gelesen hast, so binde einen Stein daran und wirf es mitten in den Euphrat <sup>64</sup> und sprich: Also wird Babel versinken und nicht wieder emporkommen wegen des Unglücks, welches ich über dasselbe bringe; und sie werden erliegen. Bis hierher die Worte Jeremias.

## Kapitel 52 - Zerstörung Jerusalems

<sup>1</sup> Einundzwanzig Jahre war Zedekia alt, als er König wurde, und er regierte elf Jahre zu Jerusalem; und der Name seiner Mutter war Hamutal, die Tochter Jeremias, von Libna. <sup>2</sup> Und er tat, was böse war in

den Augen Jahuwahs, nach allem, was Jojakim getan hatte.<sup>3</sup> Denn wegen des Zornes Jahuwahs erging es Jerusalem und Juda also, bis er sie weggeworfen hatte von seinem Angesicht. Und Zedekia empörte sich gegen den König von Babel.<sup>4</sup> Und es geschah im neunten Jahre seiner Regierung, im zehnten Monat, am Zehnten des Monats, da kamen Nebukadrezar, der König von Babel, er und sein ganzes Heer, wider Jerusalem und lagerten sich wider dasselbe; und sie bauten Belagerungstürme wider dasselbe ringsumher.<sup>5</sup> Und die Stadt kam in Belagerung bis in das elfte Jahr des Königs Zedekia.<sup>6</sup> Im vierten Monat, am Neunten des Monats, da nahm der Hunger in der Stadt überhand; und es war kein Brot mehr da für das Volk des Landes.<sup>7</sup> Und die Stadt wurde erbrochen, und alle Kriegsmänner flohen und zogen des Nachts aus der Stadt hinaus auf dem Wege durch das Tor, welches zwischen den beiden Mauern bei dem Garten des Königs war (die Chaldäer aber waren rings um die Stadt her); und sie zogen den Weg zur Ebene.<sup>8</sup> Aber das Heer der Chaldäer jagte dem König nach, und sie erreichten Zedekia in den Ebenen von Jericho; und sein ganzes Heer zerstreute sich von ihm weg.<sup>9</sup> Und sie ergriffen den König und führten ihn hinauf zu dem König von Babel, nach Ribla im Lande Hamath; und er sprach das Urteil über ihn.<sup>10</sup> Und der König von Babel schlachtete die Söhne Zedekias vor seinen Augen, und er schlachtete auch alle Fürsten von Juda zu Ribla.<sup>11</sup> Und er blendete die Augen Zedekias und band ihn mit ehernen Fesseln; und der König von Babel brachte ihn nach Babel und setzte ihn in Gewahrsam bis zum Tage seines Todes.<sup>12</sup> Und im fünften Monat, am Zehnten des Monats, das war das neunzehnte Jahr des Königs Nebukadrezar, des Königs von Babel, kam Nebusaradan, der Oberste der Leibwache, der vor dem König von Babel stand, nach Jerusalem;<sup>13</sup> und er verbrannte das Haus Jahuwahs und das Haus des Königs; und alle Häuser von Jerusalem und jedes große Haus verbrannte er mit Feuer.<sup>14</sup> Und das ganze Heer der Chaldäer, welches bei dem Obersten der Leibwache war, riß alle Mauern von Jerusalem ringsum nieder.<sup>15</sup> Und von den Geringen des Volkes und den Rest des Volkes, die in der Stadt Übriggebliebenen, und die Überläufer, die zum König von Babel übergelaufen waren, und den Rest der Menge führte Nebusaradan, der Oberste der Leibwache, hinweg.<sup>16</sup> Aber von den Geringen des Landes ließ Nebusaradan, der Oberste der Leibwache, zurück zu Weingärtnern und zu Ackersleuten.<sup>17</sup> Und die Chaldäer zerschlugen die ehernen Säulen, die am Hause Jahuwahs waren, und die Gestelle und das eherne Meer, welche im Hause Jahuwahs waren; und sie führten alles Erz davon nach Babel.<sup>18</sup> Und sie nahmen die Töpfe weg und die Schaufeln und die Lichtmesser und die Sprengschalen und die Schalen und alle ehernen

Geräte, womit man den Dienst verrichtete.<sup>19</sup> Auch die Becken und die Räucherpfannen und die Sprengschalen und die Töpfe und die Leuchter und die Schalen und die Spendschalen, was von Gold war, das Gold, und was von Silber war, das Silber, nahm der Oberste der Leibwache weg.<sup>20</sup> Die zwei Säulen, das eine Meer und die zwölf eheernen Rinder, welche unter demselben waren, und die Gestelle, welche der König Salomo für das Haus Jahuwahs gemacht hatte: das Erz aller dieser Geräte war nicht zu wägen.<sup>21</sup> Und die Säulen: achtzehn Ellen war die Höhe der einen Säule, und ein Faden von zwölf Ellen umfaßte sie; und ihre Dicke war vier Finger, sie war hohl.<sup>22</sup> Und ein Kapitäl von Erz war darauf, und die Höhe des einen Kapitäls war fünf Ellen; und ein Netzwerk und Granatäpfel waren an dem Kapitäl ringsum: alles von Erz; und desgleichen war die andere Säule, und Granatäpfel daran.<sup>23</sup> Und der Granatäpfel waren 96 nach den vier Winden hin; aller Granatäpfel waren hundert am Netzwerk ringsum.<sup>24</sup> Und der Oberste der Leibwache nahm Scheraja, den Oberpriester, und Zephanja, den zweiten Priester, und die drei Hüter der Schwelle:<sup>25</sup> und aus der Stadt nahm er einen Kämmerer, der über die Kriegsleute bestellt war, und sieben Männer von denen, welche das Angesicht des Königs sahen, die in der Stadt vorgefunden wurden, und den Schreiber des Heerobersten, welcher das Volk des Landes zum Heere aushob, und sechzig Mann von dem Volke des Landes, die in der Stadt vorgefunden wurden.<sup>26</sup> Und Nebusaradan, der Oberste der Leibwache, nahm sie und brachte sie zu dem König von Babel nach Ribla.<sup>27</sup> Und der König von Babel erschlug sie und tötete sie zu Ribla im Lande Hamath. - Und so wurde Juda aus seinem Lande weggeführt.<sup>28</sup> Dies ist das Volk, welches Nebukadreazar weggeführt hat: Im 7. Jahre 3023 Juden;<sup>29</sup> im 18. Jahre Nebukadrezars 832 Seelen aus Jerusalem; <sup>30</sup> im 23. Jahre Nebukadrezars führte Nebusaradan, der Oberste der Leibwache, von den Juden 745 Seelen weg; aller Seelen waren 4600.<sup>31</sup> Und es geschah im 37. Jahre der Wegführung Jojakins, des Königs von Juda, im 12. Monat, am 25. des Monats, da erhob Ewil-Merodak, der König von Babel, im ersten Jahre seiner Regierung das Haupt Jojakins, des Königs von Juda, und führte ihn aus dem Gefängnis.<sup>32</sup> Und er redete gütig mit ihm und setzte seinen Stuhl über den Stuhl der Könige, die bei ihm in Babel waren;<sup>33</sup> und er veränderte die Kleider seines Gefängnisses. Und Jojakin aß beständig vor ihm alle Tage seines Lebens;<sup>34</sup> und sein Unterhalt: ein beständiger Unterhalt wurde ihm von dem König von Babel gegeben, soviel er täglich bedurfte, bis zum Tage seines Todes, alle Tage seines Lebens.

## Die Klagelieder des Jeremia

### Kapitel 1 - Jerusalems Klage

<sup>1</sup> Wie sitzt einsam die volkreiche Stadt, ist einer Witwe gleich geworden die Große unter den Nationen; die Fürstin unter den Landschaften ist zinsbar geworden! <sup>2</sup> Bitterlich weint sie des Nachts, und ihre Tränen sind auf ihren Wangen; sie hat keinen Tröster unter allen, die sie liebten; alle ihre Freunde haben treulos an ihr gehandelt, sind ihr zu Feinden geworden. <sup>3</sup> Juda ist ausgewandert vor Elend und vor schwerer Dienstbarkeit; es wohnt unter den Nationen, hat keine Ruhe gefunden; seine Verfolger haben es in der Bedrängnis ergriffen. <sup>4</sup> Die Wege Zions trauern, weil niemand zum Feste kommt; alle ihre Tore sind öde; ihre Priester seufzen; ihre Jungfrauen sind betrübt, und ihr selbst ist es bitter. <sup>5</sup> Ihre Bedränger sind zum Haupte geworden, ihre Feinde sind wohlgemut; denn Jahuwah hat sie betrübt wegen der Menge ihrer Übertretungen; vor dem Bedränger her sind ihre Kinder in Gefangenschaft gezogen. <sup>6</sup> Und von der Tochter Zion ist all ihre Pracht gewichen; ihre Fürsten sind wie Hirsche geworden, die keine Weide finden, und kraftlos gingen sie vor dem Verfolger einher. <sup>7</sup> In den Tagen ihres Elends und ihres Umherirrens gedenkt Jerusalem all ihrer Kostbarkeiten, die seit den Tagen der Vorzeit waren, da nun ihr Volk durch die Hand des Bedrängers gefallen ist und sie keinen Helfer hat: Die Bedränger sehen sie an, spotten ihres Feierns. <sup>8</sup> Jerusalem hat schwer gesündigt, darum ist sie wie eine Unreine geworden; alle, die sie ehrten, verachten sie, weil sie ihre Blöße gesehen haben; auch sie selbst seufzt und wendet sich ab. <sup>9</sup> Ihre Unreinigkeit ist an ihren Säumen; sie hat ihr Ende nicht bedacht und ist wunderbar heruntergekommen: Da ist niemand, der sie tröste. Sieh, Jahuwah, mein Elend, denn der Feind hat großgetan! <sup>10</sup> Der Bedränger hat seine Hand ausgebreitet über alle ihre Kostbarkeiten; denn sie hat gesehen, daß Nationen in ihr Heiligtum gekommen sind, von welchen du geboten hast: Sie sollen nicht in deine Versammlung kommen! <sup>11</sup> All ihr Volk seufzt, sucht nach Brot; sie geben ihre Kostbarkeiten für Speise hin, um sich zu erquicken. Sieh, Jahuwah, und schaue, daß ich verachtet bin! <sup>12</sup> Merket ihr es nicht, alle, die ihr des Weges ziehet? Schauet und sehet, ob ein Schmerz sei wie mein Schmerz, der mir angetan worden, mir, die Jahuwah betrübt hat am Tage seiner Zornglut. <sup>13</sup> Aus der Höhe hat er ein Feuer in meine Gebeine gesandt, daß es sie überwältigte; ein Netz hat er meinen Füßen ausgebreitet, hat mich zurückgewendet; er hat mich zur Wüste gemacht, siech den ganzen

Tag.<sup>14</sup> Angeschirrt durch seine Hand ist das Joch meiner Übertretungen: Sie haben sich verflochten, sind auf meinen Hals gekommen; er hat meine Kraft gebrochen. Der Herr hat mich in Hände gegeben, daß ich mich nicht aufrichten kann.<sup>15</sup> Der Herr hat alle meine Starken weggerafft in meiner Mitte; er hat ein Fest wider mich ausgerufen, um meine Jünglinge zu zerschmettern; der Herr hat der Jungfrau, der Tochter Juda, die Kelter getreten.<sup>16</sup> Darüber weine ich, rinnt mein Auge, mein Auge von Wasser; denn fern von mir ist ein Tröster, der meine Seele erquicken könnte; meine Kinder sind vernichtet, denn der Feind hat obgesiegt.<sup>17</sup> Zion breitet ihre Hände aus: Da ist niemand, der sie tröste. Jahuwah hat seine Bedränger ringsum gegen Jakob entboten; wie eine Unreine ist Jerusalem unter ihnen geworden.<sup>18</sup> Jahuwah ist gerecht, denn ich bin widerspenstig gegen seinen Mund gewesen. Höret doch, ihr Völker alle, und sehet meinen Schmerz! Meine Jungfrauen und meine Jünglinge sind in die Gefangenschaft gezogen.<sup>19</sup> Ich rief meinen Liebhabern, sie aber betrogen mich; meine Priester und meine Ältesten sind in der Stadt verschieden, als sie für sich Speise suchten, damit sie ihre Seele erquicken möchten.<sup>20</sup> Sieh, Jahuwah, wie mir angst ist! Meine Eingeweide wallen, mein Herz wendet sich um in meinem Innern; denn ich bin sehr widerspenstig gewesen. Draußen hat mich das Schwert der Kinder beraubt, drinnen ist es wie der Tod.<sup>21</sup> Sie haben gehört, daß ich seufzte: Ich habe niemand, der mich tröstet! Alle meine Feinde haben mein Unglück gehört, haben sich gefreut, daß du es getan hast. Führst du den Tag herbei, den du verkündigt hast, so werden sie sein wie ich.<sup>22</sup> Laß alle ihre Bosheit vor dein Angesicht kommen und tue ihnen, wie du mir getan hast wegen aller meiner Übertretungen; denn viele sind meiner Seufzer, und mein Herz ist siech.

## Kapitel 2 - Unheil im Land

<sup>1</sup> Wie umwölkt der Herr in seinem Zorne die Tochter Zion! Er hat die Herrlichkeit Israels vom Himmel zur Erde geworfen, und hat des Schemels seiner Füße nicht gedacht am Tage seines Zornes.<sup>2</sup> Der Herr hat schonungslos vernichtet alle Wohnstätten Jakobs; er hat in seinem Grimme niedergerissen die Festen der Tochter Juda; zu Boden geworfen, entweicht hat er das Königtum und seine Fürsten.<sup>3</sup> In Zornesglut hat er abgehauen jedes Horn Israels; er hat seine Rechte zurückgezogen vor dem Feinde, und hat Jakob in Brand gesteckt wie ein flammendes Feuer, das ringsum frißt.<sup>4</sup> Seinen Bogen hat er gespannt wie ein Feind, hat mit seiner Rechten sich hingestellt wie ein Gegner und alle Lust der Augen getötet; in das Zelt der Tochter Zion hat er seinen Grimm ausgegossen

## Die Klagelieder des Jeremia

wie Feuer.<sup>5</sup> Der Herr ist wie ein Feind geworden, er hat Israel vernichtet, vernichtet alle ihre Paläste, seine Festen zerstört; und bei der Tochter Juda hat er Seufzen und Stöhnen gemehrt.<sup>6</sup> Und er hat sein Gehege zerwühlt wie einen Garten, hat den Ort seiner Festversammlung zerstört; Jahuwah machte in Zion Fest und Sabbath vergessen; und in seines Zornes Grimm verschmähte er König und Priester.<sup>7</sup> Der Herr hat seinen Altar verworfen, sein Heiligtum verschmäht; er hat die Mauern ihrer Prachtgebäude der Hand des Feindes preisgegeben: Sie haben im Hause Jahuwahs Lärm erhoben wie an einem Festtage.<sup>8</sup> Jahuwah hat sich vorgenommen, die Mauer der Tochter Zion zu zerstören; er zog die Meßschnur, wandte seine Hand vom Verderben nicht ab; und Wall und Mauer hat er trauern lassen: Zusammen liegen sie kläglich da.<sup>9</sup> In die Erde gesunken sind ihre Tore, zerstört und zerschlagen hat er ihre Riegel; ihr König und ihre Fürsten sind unter den Nationen, kein Gesetz ist mehr; auch ihre Propheten erlangen kein Gesicht von Jahuwah.<sup>10</sup> Verstummt sitzen auf der Erde die Ältesten der Tochter Zion; sie haben Staub auf ihr Haupt geworfen, Sacktuch sich umgegürtet; die Jungfrauen Jerusalems haben ihr Haupt zur Erde gesenkt.<sup>11</sup> Durch Tränen vergehen meine Augen, meine Eingeweide wallen, meine Leber hat sich zur Erde ergossen: wegen der Zertrümmerung der Tochter meines Volkes, weil Kind und Säugling auf den Straßen der Stadt verschmachten.<sup>12</sup> Zu ihren Müttern sagen sie: Wo ist Korn und Wein? indem sie wie tödlich Verwundete hinschmachten auf den Straßen der Stadt, indem ihre Seele sich ergießt in den Busen ihrer Mütter.<sup>13</sup> Was soll ich dir bezeugen, was dir vergleichen, Tochter Jerusalem? Was soll ich dir gleichstellen, daß ich dich tröste, du Jungfrau, Tochter Zion? Denn deine Zertrümmerung ist groß wie das Meer: Wer kann dich heilen?<sup>14</sup> Nichtiges und Ungereimtes haben deine Propheten dir geschaut; und sie deckten deine Ungerechtigkeit nicht auf, um deine Gefangenschaft zu wenden; sondern sie schauten dir Aussprüche der Nichtigkeit und der Vertreibung.<sup>15</sup> Alle, die des Weges ziehen, schlagen über dich die Hände zusammen, sie zischen und schütteln ihren Kopf über die Tochter Jerusalem: "Ist das die Stadt, von der man sagte: Der Schönheit Vollendung, eine Freude der ganzen Erde?"<sup>16</sup> Alle deine Feinde sperren ihren Mund über dich auf, sie zischen und knirschen mit den Zähnen; sie sprechen: Wir haben sie verschlungen; fürwahr, dies ist der Tag, den wir erhofft haben: Wir haben ihn erreicht, gesehen!<sup>17</sup> Jahuwah hat getan, was er beschlossen, hat sein Wort erfüllt, das er von den Tagen der Vorzeit her entboten hat. Er hat schonungslos niedergeissen und den Feind sich über dich freuen lassen, hat das Horn deiner Bedräger erhöht.<sup>18</sup> Ihr Herz schreit zu dem Herrn. Du Mauer der Tochter Zion, laß, einem Bache gleich, Tränen rinnen Tag

und Nacht; gönne dir keine Rast, deinem Augapfel keine Ruhe! <sup>19</sup> Mache dich auf, klage in der Nacht beim Beginn der Nachtwachen, schütte dein Herz aus wie Wasser vor dem Angesicht des Herrn; hebe deine Hände zu ihm empor für die Seele deiner Kinder, die vor Hunger verschmachten an allen Straßenecken! <sup>20</sup> Sieh, Jahuwah, und schaue, wem du also getan hast! Sollen Weiber ihre Leibesfrucht essen, die Kindlein, welche sie auf den Händen tragen? Sollen im Heiligtum des Herrn ermordet werden Priester und Prophet? <sup>21</sup> Knaben und Greise liegen am Boden auf den Straßen; meine Jungfrauen und meine Jünglinge sind durchs Schwert gefallen; hingemordet hast du am Tage deines Zornes, geschlachtet ohne Schonung. <sup>22</sup> Meine Schrecknisse hast du von allen Seiten herbeigerufen wie an einem Festtage, und nicht einer entrann oder blieb übrig am Tage des Zornes Jahuwahs; die ich auf den Händen getragen und erzogen habe, mein Feind hat sie vernichtet.

### Kapitel 3 – Trost eines Leidenden

<sup>1</sup> Ich bin der Mann, der Elend gesehen durch die Rute seines Grimmes. <sup>2</sup> Mich hat er geleitet und geführt in Finsternis und Dunkel. <sup>3</sup> Nur gegen mich kehrt er immer wieder seine Hand den ganzen Tag. <sup>4</sup> Er hat verfallen lassen mein Fleisch und meine Haut, meine Gebeine hat er zerschlagen. <sup>5</sup> Bitterkeit und Mühsal hat er wider mich gebaut und mich damit umringt. <sup>6</sup> Er ließ mich wohnen in Finsternissen, gleich den Toten der Urzeit. <sup>7</sup> Er hat mich umzäunt, daß ich nicht herauskommen kann; er hat schwer gemacht meine Fesseln. <sup>8</sup> Wenn ich auch schreie und rufe, so hemmt er mein Gebet. <sup>9</sup> Meine Wege hat er mit Quadern vermauert, meine Pfade umgekehrt. <sup>10</sup> Ein lauernder Bär ist er mir, ein Löwe im Versteck. <sup>11</sup> Er hat mir die Wege entzogen und hat mich zerfleischt, mich verwüstet. <sup>12</sup> Er hat seinen Bogen gespannt und mich wie ein Ziel dem Pfeile hingestellt. <sup>13</sup> Er ließ in meine Nieren dringen die Söhne seines Köchers. <sup>14</sup> Meinem ganzen Volke bin ich zum Gelächter geworden, bin ihr Saitenspiel den ganzen Tag. <sup>15</sup> Mit Bitterkeiten hat er mich gesättigt, mit Wermut mich getränkt. <sup>16</sup> Und er hat mit Kies meine Zähne zermälmt, hat mich niedergedrückt in die Asche. <sup>17</sup> Und du verstießest meine Seele vom Frieden, ich habe des Guten vergessen. <sup>18</sup> Und ich sprach: Dahn ist meine Lebenskraft und meine Hoffnung auf Jahuwah. <sup>19</sup> Gedenke meines Elends und meines Umherirrens, des Wermuts und der Bitterkeit! <sup>20</sup> Beständig denkt meine Seele daran und ist niedergebeugt in mir. <sup>21</sup> Dies will ich mir zu Herzen nehmen, darum will ich hoffen: <sup>22</sup> Es sind die Güttigkeiten Jahuwahs, daß wir nicht aufgerieben sind; denn seine Erbarmungen sind nicht zu Ende; <sup>23</sup> sie sind alle Morgen neu, deine

## Die Klagelieder des Jeremia

Treue ist groß. <sup>24</sup> Jahuwah ist mein Teil, sagt meine Seele; darum will ich auf ihn hoffen. <sup>25</sup> Gütig ist Jahuwah gegen die, welche auf ihn harren, gegen die Seele, die nach ihm trachtet. <sup>26</sup> Es ist gut, daß man still warte auf die Rettung Jahuwahs. <sup>27</sup> Es ist dem Manne gut, daß er das Joch in seiner Jugend trage. <sup>28</sup> Er sitze einsam und schweige, weil er es ihm auferlegt hat; <sup>29</sup> er lege seinen Mund in den Staub; vielleicht gibt es Hoffnung. <sup>30</sup> Dem, der ihn schlägt, reiche er den Backen dar, werde mit Schmach gesättigt. <sup>31</sup> Denn der Herr verstößt nicht ewiglich; <sup>32</sup> sondern wenn er betrübt hat, erbarmt er sich nach der Menge seiner Gütekeiten. <sup>33</sup> Denn nicht von Herzen plagt und betrübt er die Menschenkinder. <sup>34</sup> das Recht eines Mannes beuge vor dem Angesicht des Höchsten, <sup>35</sup> und eines Mannes Recht vor dem Allerhöchsten beugen lassen <sup>36</sup> einem Menschen Unrecht tue in seiner Streitsache: Sollte der Herr nicht darauf achten? <sup>37</sup> Wer ist, der da sprach, und es geschah, ohne daß der Herr es geboten? <sup>38</sup> Das Böse und das Gute, geht es nicht aus dem Munde des Höchsten hervor? <sup>39</sup> Was beklagt sich der lebende Mensch? Über seine Sünden beklage sich der Mann! <sup>40</sup> Prüfen und erforschen wir unsere Wege, und laßt uns zu Jahuwah umkehren! <sup>41</sup> Laßt uns unser Herz samt den Händen erheben zu Gott im Himmel! <sup>42</sup> Wir, wir sind abgefallen und sind widerspenstig gewesen; du hast nicht vergeben. <sup>43</sup> Du hast dich in Zorn gehüllt und hast uns verfolgt; du hast hingemordet ohne Schonung. <sup>44</sup> Du hast dich in eine Wolke gehüllt, so daß kein Gebet hindurchdrang. <sup>45</sup> Du hast uns zum Kehricht und zum Ekel gemacht inmitten der Völker. <sup>46</sup> Alle unsere Feinde haben ihren Mund gegen uns aufgesperrt. <sup>47</sup> Grauen und Grube sind über uns gekommen, Verwüstung und Zertrümmerung. <sup>48</sup> Mit Wasserbächen rinnt mein Auge wegen der Zertrümmerung der Tochter meines Volkes. <sup>49</sup> Mein Auge ergießt sich ruhelos und ohne Rast, <sup>50</sup> bis Jahuwah vom Himmel herniederschauet und dareinsehe. <sup>51</sup> Mein Auge schmerzt mich wegen aller Töchter meiner Stadt. <sup>52</sup> Wie einen Vogel haben mich heftig gejagt, die ohne Ursache meine Feinde sind. <sup>53</sup> Sie haben mein Leben in die Grube hinein vernichtet und Steine auf mich geworfen. <sup>54</sup> Wasser strömten über mein Haupt; ich sprach: Ich bin abgeschnitten! <sup>55</sup> Jahuwah, ich habe deinen Namen angerufen aus der tiefsten Grube. <sup>56</sup> Du hast meine Stimme gehört; verbirg dein Ohr nicht vor meinem Seufzen, meinem Schreien! <sup>57</sup> Du hast dich genaht an dem Tage, da ich dich anrief; du sprachst: Fürchte dich nicht! <sup>58</sup> Herr, du hast die Rechtssachen meiner Seele geführt, hast mein Leben erlöst. <sup>59</sup> Jahuwah, du hast meine Bedrückung gesehen; verhilf mir zu meinem Rechte! <sup>60</sup> Du hast gesehen alle ihre Rache, alle ihre Anschläge gegen mich. <sup>61</sup> Jahuwah, du hast ihr Schmähen gehört, alle ihre Anschläge wider mich, <sup>62</sup> das Gerede derer, die wider mich

aufgestanden sind, und ihr Sinnen wider mich den ganzen Tag.<sup>63</sup> Schaue an ihr Sitzen und ihr Aufstehen! Ich bin ihr Saitenspiel.<sup>64</sup> Jahuwah, erstatte ihnen Vergeltung nach dem Werke ihrer Hände!<sup>65</sup> Gib ihnen Verblendung des Herzens, dein Fluch komme über sie!<sup>66</sup> Verfolge sie im Zorne und tilge sie unter Jahuwahs Himmel hinweg!

#### Kapitel 4 – Zions Elend und Schmach

<sup>1</sup> Wie ward verdunkelt das Gold, verändert das gute, feine Gold! Wie wurden verschüttet die Steine des Heiligtums an allen Straßenecken!<sup>2</sup> Die Kinder Zions, die kostbaren, die mit gediegenem Golde aufgewogenen, wie sind sie irdenen Krügen gleichgeachtet, dem Werke von Töpferhänden!<sup>3</sup> Selbst Schakale reichen die Brust, säugen ihre Jungen; die Tochter meines Volkes ist grausam geworden wie die Strauße in der Wüste.<sup>4</sup> Die Zunge des Säuglings klebt vor Durst an seinem Gaumen; die Kinder fordern Brot, niemand bricht es ihnen.<sup>5</sup> Die von Leckerbissen aßen, verschmachten auf den Straßen; die auf Karmesin getragen wurden, liegen auf Misthaufen.<sup>6</sup> Und die Schuld der Tochter meines Volkes ist größer geworden als die Sünde Sodoms, welches plötzlich umgekehrt wurde, ohne daß Hände dabei tätig waren.<sup>7</sup> Ihre Fürsten waren reiner als Schnee, weißer als Milch; röter waren sie am Leibe als Korallen, wie Saphir ihre Gestalt.<sup>8</sup> Dunkler als Schwärze ist ihr Aussehen, man erkennt sie nicht auf den Straßen; ihre Haut klebt an ihrem Gebein, ist dürr geworden wie Holz.<sup>9</sup> Die vom Schwert Erschlagenen sind glücklicher als die vom Hunger Getöteten, welche hinschmachten, durchbohrt vom Mangel an Früchten des Feldes.<sup>10</sup> Die Hände barmherziger Weiber haben ihre Kinder gekocht; sie wurden ihnen zur Speise bei der Zertrümmerung der Tochter meines Volkes.<sup>11</sup> Jahuwah hat seinen Grimm vollendet, seine Zornglut ausgegossen; und er hat in Zion ein Feuer angezündet, das seine Grundfesten verzehrt hat.<sup>12</sup> Die Könige der Erde hätten es nicht geglaubt, noch alle Bewohner des Erdkreises, daß Bedränger und Feind in die Tore Jerusalems kommen würden.<sup>13</sup> Es ist wegen der Sünden seiner Propheten, der Missetaten seiner Priester, welche in seiner Mitte das Blut der Gerechten vergossen haben.<sup>14</sup> Sie irrten blind auf den Straßen umher; sie waren mit Blut befleckt, so daß man ihre Kleider nicht anrühren mochte.<sup>15</sup> Weichet! Unrein! rief man ihnen zu; "Weichet, weichet, röhret nicht an!" Wenn sie flüchteten, so irrten sie umher; man sagte unter den Nationen: Sie sollen nicht länger bei uns weilen!<sup>16</sup> Jahuwahs Angesicht hat sie zerstreut, er schaut sie nicht mehr an. Auf die Priester hat man keine Rücksicht genommen, an Greisen nicht Gnade geübt.<sup>17</sup> Noch schmachten unsere

## Die Klagelieder des Jeremia

Augen nach unserer nichtigen Hilfe; in unserem Warten warten wir auf ein Volk, das nicht retten wird.<sup>18</sup> Sie stellen unseren Schritten nach, daß wir auf unseren Straßen nicht gehen können. Unser Ende ist nahe, voll sind unsere Tage; ja, unser Ende ist gekommen.<sup>19</sup> Unsere Verfolger waren schneller als die Adler des Himmels; sie jagten uns nach auf den Bergen, in der Wüste lauerten sie auf uns.<sup>20</sup> Unser Lebensodem, der Gesalbte Jahuwahs, wurde in ihren Gruben gefangen, von welchem wir sagten: In seinem Schatten werden wir leben unter den Nationen.<sup>21</sup> Sei fröhlich und freue dich, Tochter Edom, Bewohnerin des Landes Uz! Auch an dich wird der Becher kommen; du wirst trunken werden und dich entblößen.<sup>22</sup> Zu Ende ist deine Schuld, Tochter Zion! Er wird dich nicht mehr wegführen. er wird deine Missetat heimsuchen, Tochter Edom, er wird deine Sünden aufdecken.

### Kapitel 5 - Klage über Schreckensherrschaft

<sup>1</sup> Gedenke, Jahuwah, dessen, was uns geschehen! Schaue her und sieh unsere Schmach!<sup>2</sup> Unser Erbteil ist Fremden zugefallen, unsere Häuser Ausländern.<sup>3</sup> Wir sind Waisen, ohne Vater; unsere Mütter sind wie Witwen.<sup>4</sup> Unser Wasser trinken wir um Geld, unser Holz bekommen wir gegen Zahlung.<sup>5</sup> Unsere Verfolger sind uns auf dem Nacken; wir ermatten, man läßt uns keine Ruhe.<sup>6</sup> Ägypten reichen wir die Hand, und Assyrien, um mit Brot gesättigt zu werden.<sup>7</sup> Unsere Väter haben gesündigt, sie sind nicht mehr; wir, wir tragen ihre Missetaten.<sup>8</sup> Knechte herrschen über uns; da ist niemand, der uns aus ihrer Hand reiße.<sup>9</sup> Wir holen unser Brot mit Gefahr unseres Lebens, wegen des Schwertes der Wüste.<sup>10</sup> Vor den Glüten des Hungers brennt unsere Haut wie ein Ofen.<sup>11</sup> Sie haben Weiber geschwächt in Zion, Jungfrauen in den Städten Judas.<sup>12</sup> Fürsten sind durch ihre Hand aufgehängt, das Angesicht der Alten wird nicht geehrt.<sup>13</sup> Jünglinge tragen die Handmühle, und Knaben straucheln unter dem Holze.<sup>14</sup> Die Alten bleiben fern vom Tore, die Jünglinge von ihrem Saitenspiel.<sup>15</sup> Die Freude unseres Herzens hat aufgehört, in Trauer ist unser Reigen verwandelt.<sup>16</sup> Gefallen ist die Krone unseres Hauptes. Wehe uns! Denn wir haben gesündigt.<sup>17</sup> Darum ist unser Herz siech geworden, um dieser Dinge willen sind unsere Augen verdunkelt:<sup>18</sup> Wegen des Berges Zion, der verwüstet ist; Füchse streifen auf ihm umher.<sup>19</sup> Du, Jahuwah, thronst in Ewigkeit; dein Thron ist von Geschlecht zu Geschlecht.<sup>20</sup> Warum willst du uns für immer vergessen, uns verlassen auf immerdar?<sup>21</sup> Jahuwah, bringe uns zu dir zurück, daß wir umkehren; erneuere unsere Tage wie vor alters!<sup>22</sup> Oder solltest du uns gänzlich verworfen haben, gar zu sehr auf uns zürnen?

## **Das Buch Hesekiel (Ezechiel)**

### **Kapitel 1 - Vision Hesekiels**

<sup>1</sup> Und es geschah im dreißigsten Jahre, im vierten Monat, am Fünften des Monats, als ich inmitten der Weggefährten war, am Flusse Kebar, da taten sich die Himmel auf, und ich sah Gesichte Gottes. <sup>2</sup> Am Fünften des Monats, das war das fünfte Jahr der Wegführung des Königs Jojakim, <sup>3</sup> geschah das Wort Jahuwahs ausdrücklich zu Hesekiel, dem Sohne Busis, dem Priester, im Lande der Chaldäer, am Flusse Kebar; und daselbst kam die Hand Jahuwahs über ihn. <sup>4</sup> Und ich sah: und siehe, ein Sturmwind kam von Norden her, eine große Wolke und ein Feuer, sich ineinander schlingend, und ein Glanz rings um dieselbe; und aus seiner Mitte, aus der Mitte des Feuers her, strahlte es wie der Anblick von glänzendem Metall. <sup>5</sup> Und aus seiner Mitte hervor erschien die Gestalt von vier lebendigen Wesen; und dies war ihr Aussehen: Sie hatten die Gestalt eines Menschen. <sup>6</sup> Und jedes hatte vier Angesichter, und jedes von ihnen hatte vier Flügel. <sup>7</sup> Und ihre Füße waren gerade Füße, und ihre Fußsohlen wie die Fußsohle eines Kalbes; und sie funkelten wie der Anblick von leuchtendem Erze. <sup>8</sup> Und Menschenhände waren unter ihren Flügeln an ihren vier Seiten; und die vier hatten ihre Angesichter und ihre Flügel. <sup>9</sup> Ihre Flügel waren verbunden einer mit dem anderen; sie wandten sich nicht, wenn sie gingen: Sie gingen ein jeder stracks vor sich hin. <sup>10</sup> Und die Gestalt ihres Angesichts war eines Menschen Angesicht; und rechts hatten die vier eines Löwen Angesicht, und links hatten die vier eines Stieres Angesicht, und eines Adlers Angesicht hatten die vier. <sup>11</sup> Und ihre Angesichter und ihre Flügel waren oben getrennt; jedes hatte zwei Flügel miteinander verbunden, und zwei, welche ihre Leiber bedeckten. <sup>12</sup> Und sie gingen ein jedes stracks vor sich hin; wohin der Geist gehen wollte, gingen sie; sie wandten sich nicht, wenn sie gingen. <sup>13</sup> Und die Gestalt der lebendigen Wesen: ihr Aussehen war wie brennende Feuerkohlen, wie das Aussehen von Fackeln. Das Feuer fuhr umher zwischen den lebendigen Wesen; und das Feuer hatte einen Glanz, und aus dem Feuer gingen Blitze hervor. <sup>14</sup> Und die lebendigen Wesen liefen hin und her wie das Aussehen von Blitzstrahlen. <sup>15</sup> Und ich sah die lebendigen Wesen, und siehe, da war ein Rad auf der Erde neben den lebendigen Wesen, nach ihren vier Vorderseiten. <sup>16</sup> Das Aussehen der Räder und ihre Arbeit war wie der Anblick eines Chrysoliths, und die vier hatten einerlei Gestalt; und ihr Aussehen und ihre Arbeit war, wie wenn ein Rad inmitten eines Rades wäre. <sup>17</sup> Wenn sie gingen, so gingen sie nach ihren vier Seiten hin: sie wandten sich nicht, wenn sie gingen. <sup>18</sup> Und ihre

## Das Buch Hesekiel (Ezechiel)

Felgen, sie waren hoch und furchtbar; und ihre Felgen waren voll Augen ringsum bei den vieren.<sup>19</sup> Und wenn die lebendigen Wesen gingen, so gingen die Räder neben ihnen; und wenn die lebendigen Wesen sich von der Erde erhoben, so erhoben sich die Räder.<sup>20</sup> Wohin der Geist gehen wollte, gingen sie, dahin, wohin der Geist gehen wollte; und die Räder erhoben sich neben ihnen, denn der Geist des lebendigen Wesens war in den Rädern.<sup>21</sup> Wenn sie gingen, gingen auch sie, und wenn sie stehen blieben, blieben auch sie stehen; und wenn sie sich von der Erde erhoben, so erhoben sich die Räder neben ihnen; denn der Geist des lebendigen Wesens war in den Rädern.<sup>22</sup> Und über den Häuptern des lebendigen Wesens war das Gebilde einer Ausdehnung, wie der Anblick eines wundervollen Kristalls, ausgebreitet oben über ihren Häuptern.<sup>23</sup> Und unter der Ausdehnung waren ihre Flügel gerade gerichtet, einer gegen den anderen; ein jedes von ihnen hatte zwei Flügel, welche ihre Leiber bedeckten.<sup>24</sup> Und wenn sie gingen, hörte ich das Rauschen ihrer Flügel wie das Rauschen großer Wasser, wie die Stimme des Allmächtigen, das Rauschen eines Getümmels, wie das Rauschen eines Heerlagers. Wenn sie still standen, ließen sie ihre Flügel sinken.<sup>25</sup> Und es kam eine Stimme von oberhalb der Ausdehnung, die über ihren Häuptern war. Wenn sie still standen, ließen sie ihre Flügel sinken.<sup>26</sup> Und oberhalb der Ausdehnung, die über ihren Häuptern war, war die Gestalt eines Thrones wie das Aussehen eines Saphirsteines; und auf der Gestalt des Thrones eine Gestalt wie das Aussehen eines Menschen oben darauf.<sup>27</sup> Und ich sah wie den Anblick von glänzendem Metall, wie das Aussehen von Feuer innerhalb desselben ringsum; von seinen Lenden aufwärts und von seinen Lenden abwärts sah ich wie das Aussehen von Feuer; und ein Glanz war rings um denselben.<sup>28</sup> Wie das Aussehen des Bogens, der am Regentage in der Wolke ist, also war das Aussehen des Glanzes ringsum. Das war das Aussehen des Bildes der Herrlichkeit Jahuwahs. - Und als ich es sah, fiel ich nieder auf mein Angesicht; und ich hörte die Stimme eines Redenden.

### Kapitel 2 - Hesekiels Berufung

<sup>1</sup> Und er sprach zu mir: Menschensohn, stelle dich auf deine Füße, und ich will mit dir reden. <sup>2</sup> Und als er zu mir redete, kam der Geist in mich und stellte mich auf meine Füße; und ich hörte den, der zu mir redete. <sup>3</sup> Und er sprach zu mir: Menschensohn, ich sende dich zu den Kindern Israel, zu den empörerischen Nationen, die sich wider mich empört haben; sie und ihre Väter sind von mir abgefallen bis auf diesen selbigen Tag.<sup>4</sup> Und diese Kinder sind schamlosen Angesichts und harten Herzens;

zu ihnen sende ich dich, und du sollst zu ihnen sprechen: "So spricht der Herr, Jahuwah!"<sup>5</sup> Und sie, mögen sie hören oder es lassen (denn sie sind ein widerspenstiges Haus) sie sollen doch wissen, daß ein Prophet in ihrer Mitte war.<sup>6</sup> Und du, Menschensohn, fürchte dich nicht vor ihnen und fürchte dich nicht vor ihren Worten; denn Nesseln und Dornen sind bei dir, und bei Skorpionen wohnst du. Fürchte dich nicht vor ihren Worten, und erschrick nicht vor ihrem Angesicht; denn ein widerspenstiges Haus sind sie.<sup>7</sup> Und du sollst meine Worte zu ihnen reden, mögen sie hören oder es lassen; denn sie sind widerspenstig.<sup>8</sup> Und du, Menschensohn, höre, was ich zu dir rede; sei nicht widerspenstig wie das widerspenstige Haus; tue deinen Mund auf und iß, was ich dir gebe. -<sup>9</sup> Und ich sah: Und siehe, eine Hand war gegen mich ausgestreckt; und siehe, in derselben war eine Buchrolle.<sup>10</sup> Und er breitete sie vor mir aus, und sie war auf der Vorder- und auf der Hinterseite beschrieben; und es waren darauf geschrieben Klagen und Seufzer und Wehe.

### Kapitel 3 - Entrückung

<sup>1</sup> Und er sprach zu mir: Menschensohn, iß, was du findest; iß diese Rolle, und geh hin, rede zu dem Hause Israel.<sup>2</sup> Und ich öffnete meinen Mund, und er gab mir diese Rolle zu essen.<sup>3</sup> Und er sprach zu mir: Menschensohn, speise deinen Bauch und fülle deinen Leib mit dieser Rolle, welche ich dir gebe. Und ich aß sie, und sie war in meinem Munde süß wie Honig.<sup>4</sup> Und er sprach zu mir: Menschensohn! auf, geh hin zu dem Hause Israel und rede zu ihnen mit meinen Worten!<sup>5</sup> Denn nicht zu einem Volke von unverständlicher Sprache und schwieriger Rede bist du gesandt, sondern zum Hause Israel;<sup>6</sup> nicht zu vielen Völkern von unverständlicher Sprache und schwieriger Rede, deren Worte du nicht verstehst, sondern zu ihnen habe ich dich gesandt; sie können auf dich hören.<sup>7</sup> Aber das Haus Israel wird nicht auf dich hören wollen, denn sie wollen nicht auf mich hören. Denn das ganze Haus Israel ist von harter Stirn und verstockten Herzens.<sup>8</sup> Siehe, ich habe dein Angesicht hart gemacht gegenüber ihrem Angesicht, und deine Stirn hart gegenüber ihrer Stirn;<sup>9</sup> wie einen Diamant, der härter ist als ein Fels, habe ich deine Stirn gemacht. Fürchte sie nicht und erschrick nicht vor ihrem Angesicht, denn ein widerspenstiges Haus sind sie. -<sup>10</sup> Und er sprach zu mir: Menschensohn, alle meine Worte, die ich zu dir reden werde, nimm in dein Herz auf und höre sie mit deinen Ohren;<sup>11</sup> und mache dich auf, geh hin zu den Weggefährten, zu den Kindern deines Volkes, und rede zu ihnen und sprich zu ihnen: "So spricht der Herr, Jahuwah!" Sie mögen

## Das Buch Hesekiel (Ezechiel)

hören oder es lassen.<sup>12</sup> Und der Geist hob mich empor; und ich hörte hinter mir den Schall eines starken Getöses: "Gepriesen sei die Herrlichkeit Jahuwahs von ihrer Stätte her!"<sup>13</sup> und das Rauschen der Flügel der lebendigen Wesen, welche einander berührten, und das Sausen der Räder neben ihnen, und den Schall eines starken Getöses.<sup>14</sup> Und der Geist hob mich empor und nahm mich hinweg; und ich fuhr dahin, erbittert in der Glut meines Geistes; und die Hand Jahuwahs war stark auf mir.<sup>15</sup> Und ich kam nach Tel-Abib zu den Weggefährten, die am Flusse Kebar wohnten; und daselbst, wo sie saßen, dort saß ich sieben Tage betäubt in ihrer Mitte.<sup>16</sup> Und es geschah am Ende von sieben Tagen, da geschah das Wort Jahuwahs zu mir also:<sup>17</sup> Menschensohn, ich habe dich dem Hause Israel zum Wächter gesetzt; und du sollst das Wort aus meinem Munde hören und sie von meinewegen warnen.<sup>18</sup> Wenn ich zu dem Gesetzlosen spreche: Du sollst gewißlich sterben! und du warnst ihn nicht und redest nicht, um den Gesetzlosen vor seinem gesetzlosen Wege zu warnen, um ihn am Leben zu erhalten, so wird er, der Gesetzlose, wegen seiner Ungerechtigkeit sterben, aber sein Blut werde ich von deiner Hand fordern.<sup>19</sup> Wenn du aber den Gesetzlosen warnst, und er kehrt nicht um von seiner Gesetzmäßigkeit und von seinem gesetzlosen Wege, so wird er wegen seiner Ungerechtigkeit sterben; du aber hast deine Seele errettet.<sup>20</sup> Und wenn ein Gerechter von seiner Gerechtigkeit umkehrt und unrecht tut, und ich einen Anstoß vor ihn lege, so soll er sterben. Wenn du ihn nicht warnst, so wird er wegen seiner Sünde sterben, und seiner gerechten Taten, die er getan hat, wird nicht gedacht werden; aber sein Blut werde ich von deiner Hand fordern.<sup>21</sup> Wenn du aber ihn, den Gerechten, warnst, damit der Gerechte nicht sündige, und er sündigt nicht, so wird er gewißlich leben, weil er sich hat warnen lassen; und du, du hast deine Seele errettet.<sup>22</sup> Und die Hand Jahuwahs kam daselbst über mich, und er sprach zu mir: Mache dich auf, geh hinaus in das Tal, und dort will ich mit dir reden.<sup>23</sup> Und ich machte mich auf und ging hinaus in das Tal; und siehe, daselbst stand die Herrlichkeit Jahuwahs, gleich der Herrlichkeit, die ich am Flusse Kebar gesehen hatte; und ich fiel nieder auf mein Angesicht.<sup>24</sup> Und der Geist kam in mich und stellte mich auf meine Füße. Und er redete mit mir und sprach zu mir: Geh, schließe dich in deinem Hause ein.<sup>25</sup> Und du, Menschensohn, siehe, man wird dir Stricke anlegen und dich damit binden, daß du nicht wirst hinausgehen können in ihre Mitte.<sup>26</sup> Und ich werde deine Zunge an deinem Gaumen kleben lassen, damit du verstummes und sie nicht mehr zurechtweisest; denn ein widerspenstiges Haus sind sie.<sup>27</sup> Wenn ich aber mit dir reden werde, will ich deinen Mund auftun, und du sollst zu ihnen sprechen: "So spricht der

Herr, Jahuwah!" Wer hören will, der höre, und wer es läßt, der lasse es; denn ein widerspenstiges Haus sind sie.

### Kapitel 4 – 390 Tage Israel u. 40 Tage Juda

<sup>1</sup> Und du, Menschensohn, nimm dir einen Ziegelstein und lege ihn vor dich hin, und zeichne darauf eine Stadt, Jerusalem. <sup>2</sup> Und mache eine Belagerung wider sie, und baue Belagerungstürme wider sie, und schütte wider sie einen Wall auf, und stelle Heerlager wider sie, und errichte Sturmböcke wider sie ringsum. <sup>3</sup> Und du, nimm dir eine eiserne Pfanne und stelle sie als eine eiserne Mauer zwischen dich und die Stadt; und richte dein Angesicht gegen sie, daß sie in Belagerung sei und du sie belagerst. Das sei ein Wahrzeichen dem Hause Israel. - <sup>4</sup> Und du, lege dich auf deine linke Seite und lege darauf die Ungerechtigkeit des Hauses Israel: Nach der Zahl der Tage, die du darauf liegst, sollst du ihre Ungerechtigkeit tragen. <sup>5</sup> Denn ich habe dir die Jahre ihrer Ungerechtigkeit zu einer Anzahl Tage gemacht: 390 Tage; und du sollst die Ungerechtigkeit des Hauses Israel tragen. <sup>6</sup> Und hast du diese vollendet, so lege dich zum zweiten auf deine rechte Seite und trage die Ungerechtigkeit des Hauses Juda vierzig Tage; je einen Tag für ein Jahr habe ich dir auferlegt. - <sup>7</sup> Und du sollst dein Angesicht und deinen entblößten Arm gegen die Belagerung Jerusalems hin richten, und du sollst wider dasselbe weissagen. <sup>8</sup> Und siehe, ich lege dir Stricke an, daß du dich nicht von einer Seite auf die andere wirst umwenden können, bis du die Tage deiner Belagerung vollendet hast. <sup>9</sup> Und du, nimm dir Weizen und Gerste und Bohnen und Linsen und Hirse und Spelt, und tue sie in ein Gefäß; und mache dir Brot daraus, nach der Zahl der Tage, die du auf deiner Seite liegst: 390 Tage sollst du davon essen. <sup>10</sup> Und deine Speise, die du essen wirst, soll nach dem Gewicht sein: zwanzig Sekel für den Tag; von Zeit zu Zeit sollst du davon essen. <sup>11</sup> Und Wasser sollst du nach dem Maße trinken: ein sechstel Hin; von Zeit zu Zeit sollst du trinken. <sup>12</sup> Und wie Gerstenkuchen sollst du sie essen, und du sollst sie auf Ballen von Menschenkot vor ihren Augen backen. <sup>13</sup> Und Jahuwah sprach: Also werden die Kinder Israel ihr Brot unrein essen unter den Nationen, wohin ich sie vertreiben werde. - <sup>14</sup> Da sprach ich: Ach, Herr, Jahuwah! siehe, meine Seele ist nie verunreinigt worden, und weder Aas noch Zerrissenes habe ich gegessen von meiner Jugend an bis jetzt, und kein Greuelfleisch ist in meinen Mund gekommen. <sup>15</sup> Und er sprach zu mir: Siehe, ich habe dir Rindermist statt Menschenkot gestattet; und darauf magst du dein Brot bereiten. <sup>16</sup> Und er sprach zu mir: Menschensohn, siehe, ich will in Jerusalem den Stab des Brotes zerbrechen; und sie

## Das Buch Hesekiel (Ezechiel)

werden Brot essen nach dem Gewicht und in Angst, und Wasser trinken nach dem Maße und in Entsetzen,<sup>17</sup> weil Brot und Wasser mangeln werden, und sie miteinander verschmachten und in ihrer Ungerechtigkeit hinschwinden werden.

### Kapitel 5 - Deutung der Gerichtszeichen

<sup>1</sup> Und du, Menschensohn, nimm dir ein scharfes Schwert: als Schermesser sollst du es dir nehmen und damit über dein Haupt und über deinen Bart fahren; und nimm dir Waagschalen und teile die Haare.  
<sup>2</sup> Ein Drittel sollst du mit Feuer verbrennen inmitten der Stadt, wenn die Tage der Belagerung voll sind; und ein Drittel sollst du nehmen, und rings um sie her mit dem Schwerte schlagen; und ein Drittel sollst du in den Wind streuen, denn ich werde das Schwert ziehen hinter ihnen her.<sup>3</sup> Und du sollst davon eine kleine Zahl nehmen und in deine Rockzipfel binden.<sup>4</sup> Und von diesen sollst du abermals nehmen und sie mitten ins Feuer werfen und sie mit Feuer verbrennen; davon wird ein Feuer ausgehen wider das ganze Haus Israel.<sup>5</sup> So spricht der Herr, Jahuwah: Dieses Jerusalem, inmitten der Nationen habe ich es gesetzt, und Länder rings um dasselbe her.<sup>6</sup> Und es war widerspenstig gegen meine Rechte in Gesetzlosigkeit, mehr als die Nationen, und gegen meine Satzungen, mehr als die Länder, welche rings um dasselbe her sind; denn meine Rechte haben sie verworfen, und in meinen Satzungen haben sie nicht gewandelt.<sup>7</sup> Darum spricht der Herr, Jahuwah, also: Weil ihr getobt habt, mehr als die Nationen, die rings um euch her sind, in meinen Satzungen nicht gewandelt und meine Rechte nicht getan habt, ja, selbst nach den Rechten der Nationen, die rings um euch her sind, nicht getan habt,<sup>8</sup> darum spricht der Herr, Jahuwah, also: Siehe, auch ich will wider dich sein, und will Gerichte in deiner Mitte üben vor den Augen der Nationen.  
<sup>9</sup> Und ich will an dir tun, was ich nicht getan habe und desgleichen ich nicht wieder tun werde, um all deiner Greuel willen.<sup>10</sup> Darum werden Väter ihre Kinder essen in deiner Mitte, und Kinder werden ihre Väter essen; und ich will Gerichte an dir üben, und will deinen ganzen Überrest in alle Winde zerstreuen.<sup>11</sup> Darum, so wahr ich lebe, spricht der Herr, Jahuwah: Wahrlich, weil du mein Heiligtum verunreinigt hast durch alle deine Scheusale und durch alle deine Greuel, so will auch ich mein Auge abziehen ohne Mitleid, und auch ich will mich nicht erbarmen.<sup>12</sup> Ein Drittel von dir soll an der Pest sterben und durch Hunger umkommen in deiner Mitte; und ein Drittel soll durchs Schwert fallen rings um dich her; und ein Drittel werde ich in alle Winde zerstreuen, und ich werde das Schwert ziehen hinter ihnen her. -<sup>13</sup> Und mein Zorn soll sich vollenden,

und meinen Grimm werde ich an ihnen stillen und Rache nehmen. Und wenn ich meinen Grimm an ihnen vollende, so werden sie wissen, daß ich, Jahuwah, in meinem Eifer geredet habe.<sup>14</sup> Und ich werde dich zur Einöde machen und zum Hohne unter den Nationen, die rings um dich her sind, vor den Augen jedes Vorübergehenden.<sup>15</sup> Und es soll ein Hohn und ein Spott sein, eine Warnung und ein Entsetzen für die Nationen, die rings um dich her sind, wenn ich Gerichte an dir üben werde im Zorn und im Grimm und in Züchtigungen des Grimmes. Ich, Jahuwah, habe geredet.<sup>16</sup> Wenn ich die bösen Pfeile des Hungers wider sie sende, welche zum Verderben sein werden, die ich senden werde, um euch zu verderben, so werde ich den Hunger über euch häufen und euch den Stab des Brotes zerbrechen.<sup>17</sup> Und ich werde Hunger über euch senden und böse Tiere, daß sie dich der Kinder berauben; und Pest und Blut sollen über dich ergehen, und das Schwert werde ich über dich bringen. Ich, Jahuwah, habe geredet.

### Kapitel 6 - Verschonung eines Überrestes

<sup>1</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also: <sup>2</sup> Menschensohn, richte dein Angesicht gegen die Berge Israels, und weissage über sie <sup>3</sup> und sprich: Berge Israels, höret das Wort des Herrn, Jahuwahs! So spricht der Herr, Jahuwah, zu den Bergen und zu den Hügeln, zu den Tälern und zu den Gründen: Siehe, ich, ich bringe das Schwert über euch und werde eure Höhen zerstören;<sup>4</sup> und eure Altäre sollen verwüstet und eure Sonnensäulen zerbrochen werden. Und ich werde eure Erschlagenen fallen machen vor euren Götzen;<sup>5</sup> und die Leichname der Kinder Israel werde ich vor ihre Götzen hinlegen und eure Gebeine rings um eure Altäre streuen.<sup>6</sup> In allen euren Wohnsitten sollen die Städte verödet und die Höhen verwüstet werden, auf daß eure Altäre verödet und wüst, und eure Götzen zerbrochen und vernichtet, und eure Sonnensäulen umgehauen und eure Machwerke vertilgt seien;<sup>7</sup> und Erschlagene sollen in eurer Mitte fallen. Und ihr werdet wissen, daß ich Jahuwah bin. - <sup>8</sup> Doch will ich einen Überrest lassen, indem ihr unter den Nationen solche haben werdet, die dem Schwert entronnen sind, wenn ihr in die Länder zerstreut seid.<sup>9</sup> Und eure Entronnenen werden meiner gedenken unter den Nationen, wohin sie gefangen weggeführt sind, wenn ich mir ihr hurerisches Herz, das von mir abgewichen ist, und ihre Augen, die ihren Götzen nachhurten, zerschlagen haben werde; und sie werden an sich selbst Ekel empfinden wegen der Übeltaten, die sie begangen haben nach allen ihren Greueln.<sup>10</sup> Und sie werden wissen, daß ich Jahuwah bin. Nicht umsonst habe ich geredet, daß ich ihnen dieses Übel tun

## Das Buch Hesekiel (Ezechiel)

würde. <sup>11</sup> So spricht der Herr, Jahuwah: Schlage in deine Hand und stampfe mit deinem Fuße und sprich: Wehe über alle bösen Greuel des Hauses Israel! denn sie müssen fallen durch das Schwert, durch den Hunger und durch die Pest! <sup>12</sup> Wer fern ist, wird an der Pest sterben, und wer nahe ist, wird durch das Schwert fallen, und wer übriggeblieben und bewahrt worden ist, wird vor Hunger sterben; und ich werde meinen Grimm an ihnen vollenden. <sup>13</sup> Und ihr werdet wissen, daß ich Jahuwah bin, wenn ihre Erschlagenen mitten unter ihren Götzen sein werden, um ihre Altäre her, auf jedem hohen Hügel, auf allen Gipfeln der Berge und unter jedem grünen Baume und unter jeder dichtbelaubten Terebinthe, an den Orten, wo sie allen ihren Götzen lieblichen Geruch dargebracht haben. <sup>14</sup> Und ich werde meine Hand wider sie ausstrecken und das Land zur Wüste und Verwüstung machen, mehr als die Wüste Diblath, in allen ihren Wohnsitzten. Und sie werden wissen, daß ich Jahuwah bin.

### Kapitel 7 - Endgültiges Gericht

<sup>1</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also: <sup>2</sup> Und du, Menschensohn, so spricht der Herr, Jahuwah, zum Lande Israel: Es hat ein Ende! das Ende kommt über die vier Ecken des Landes! <sup>3</sup> Nun kommt das Ende über dich, und ich werde meinen Zorn wider dich senden und dich nach deinen Wegen richten; und alle deine Greuel werde ich über dich bringen. <sup>4</sup> Und mein Auge wird deiner nicht schonen, und ich werde mich nicht erbarmen; sondern ich will deine Wege über dich bringen, und deine Greuel sollen in deiner Mitte sein. Und ihr werdet wissen, daß ich Jahuwah bin. <sup>5</sup> So spricht der Herr, Jahuwah: Unglück, einziges Unglück, siehe, es kommt! <sup>6</sup> das Ende kommt; es kommt das Ende, es erwacht wider dich; siehe, es kommt! <sup>7</sup> Es kommt das Verhängnis über dich, Bewohner des Landes; es kommt die Zeit, nahe ist der Tag; Getümmel und nicht Jubel auf den Bergen! <sup>8</sup> Jetzt, bald werde ich meinen Grimm über dich ausgießen und meinen Zorn an dir vollenden, und dich nach deinen Wegen richten; und alle deine Greuel werde ich über dich bringen. <sup>9</sup> Und mein Auge soll nicht schonen, und ich werde mich nicht erbarmen; nach deinen Wegen will ich's über dich bringen, und deine Greuel sollen in deiner Mitte sein. Und ihr werdet wissen, daß ich, Jahuwah, es bin, der schlägt. - <sup>10</sup> Siehe, der Tag! siehe, es kommt! Das Verhängnis wächst hervor; es blüht die Rute, es sproßt der Übermut; <sup>11</sup> die Gewalttat erhebt sich zur Rute der Gesetzlosigkeit. Nichts von ihnen wird bleiben, nichts von ihrer Menge und nichts von ihrem Getümmel, und nichts Herrliches an ihnen. <sup>12</sup> Die Zeit kommt, der Tag trifft ein! Der Käufer freue sich nicht, und der Verkäufer betrübe sich nicht; denn

Zornglut kommt über seine ganze Menge. <sup>13</sup> Denn der Verkäufer wird nicht wieder zu dem Verkauften gelangen, und wenn er auch noch am Leben wäre unter den Lebenden; denn das Gesicht wider seine ganze Menge wird nicht rückgängig werden, und niemand wird durch seine Ungerechtigkeit sein Leben befestigen. <sup>14</sup> Man stößt in das Horn und macht alles bereit, aber niemand zieht in den Streit; denn meine Zornglut kommt über seine ganze Menge. - <sup>15</sup> Das Schwert ist draußen und die Pest und der Hunger drinnen. Wer auf dem Felde ist, wird durchs Schwert sterben; und wer in der Stadt ist, den werden Hunger und Pest verzehren. <sup>16</sup> Und wenn Entronnene von ihnen entrinnen, so werden sie auf den Bergen sein wie die Tauben der Täler, alle girrend, ein jeder wegen seiner Missetat. <sup>17</sup> Alle Hände werden erschlaffen, und alle Knie werden zerfließen wie Wasser. <sup>18</sup> Und sie werden sich Sacktuch umgürtten, und Schauder wird sie bedecken, und auf allen Angesichtern wird Scham sein, und Kahlheit auf allen ihren Häuptern. <sup>19</sup> Ihr Silber werden sie auf die Gassen werfen, und ihr Gold wird als Unflat gelten; ihr Silber und ihr Gold wird sie nicht erretten können am Tage des Grimmes Jahuwahs; ihren Hunger werden sie damit nicht stillen und ihren Bauch davon nicht füllen. Denn es ist ein Anstoß zu ihrer Missetat gewesen. <sup>20</sup> Und seinen zierenden Schmuck, zur Hoffart hat es ihn gebraucht und ihre Greuelbilder, ihre Scheusale, haben sie daraus verfertigt; darum habe ich ihnen denselben zum Unflat gemacht. <sup>21</sup> Und ich will ihn der Hand der Fremden zur Beute geben und den Gesetzlosen der Erde zum Raube, daß sie ihn entweihen. <sup>22</sup> Und ich werde mein Angesicht von ihnen abwenden, daß sie meine verborgene Stätte entweihen; und Gewalttätige werden in dieselbe eindringen und sie entweihen. <sup>23</sup> Verfertige die Kette! denn das Land ist voll Blutschuld, und die Stadt voll Gewalttat. <sup>24</sup> Und ich werde die bösesten der Nationen kommen lassen, daß sie ihre Häuser in Besitz nehmen; und ich werde der Hoffart der Starken ein Ende machen, daß ihre Heiligtümer entweihet werden. <sup>25</sup> Schrecken kommt; und sie werden Frieden suchen, aber da ist keiner. <sup>26</sup> Verderben auf Verderben wird kommen, und Gerücht auf Gerücht wird entstehen. Und sie werden von Propheten Gesichte suchen; aber das Gesetz wird dem Priester entschwinden und den Ältesten der Rat. <sup>27</sup> Der König wird trauern, und der Fürst wird sich in Entsetzen kleiden, und die Hände des Volkes des Landes werden zittern. Nach ihren Wegen will ich mit ihnen handeln, und mit ihren Rechten will ich sie richten, und sie werden wissen, daß ich Jahuwah bin.

## Kapitel 8 - Jerusalems Götzendienst

<sup>1</sup> Und es geschah im sechsten Jahre, im sechsten Monat, am Fünften des Monats: Ich saß in meinem Hause, und die Ältesten von Juda saßen vor mir, - da fiel daselbst die Hand des Herrn, Jahuwahs, auf mich. <sup>2</sup> Und ich sah: und siehe, eine Gestalt wie das Aussehen von Feuer: von ihren Lenden abwärts Feuer; und von ihren Lenden aufwärts wie das Aussehen eines Lichtglanzes, wie der Anblick von glänzendem Metall. <sup>3</sup> Und er streckte das Gebilde einer Hand aus und nahm mich beim Haarschopf meines Hauptes; und der Geist hob mich zwischen Erde und Himmel empor und brachte mich in Gesichten Gottes nach Jerusalem, an den Eingang des Tores des inneren Vorhofs, welches gegen Norden sieht, wo der Standort des Bildes der Eifersucht war, welches zum Eifer reizt. <sup>4</sup> Und siehe, daselbst war die Herrlichkeit des Gottes Israels, gleich dem Gesicht, welches ich im Tale gesehen hatte. <sup>5</sup> Und er sprach zu mir: Menschensohn, hebe nun deine Augen auf gegen Norden! Und ich hob meine Augen auf gegen Norden, und siehe, nördlich vom Tore des Altars war dieses Bild der Eifersucht, am Eingang. <sup>6</sup> Und er sprach zu mir: Menschensohn, siehst du, was sie tun, die großen Greuel, welche das Haus Israel hier verübt, damit ich mich von meinem Heiligtum entferne? Und du sollst noch weiter große Greuel sehen. - <sup>7</sup> Und er brachte mich an den Eingang des Vorhofs; und ich sah: Und siehe, ein Loch war in der Mauer. <sup>8</sup> Und er sprach zu mir: Menschensohn, durchbrich doch die Mauer. Und ich durchbrach die Mauer; und siehe, da war eine Tür. <sup>9</sup> Und er sprach zu mir: Geh hinein und sieh die bösen Greuel, die sie hier verüben. <sup>10</sup> Und ich ging hinein und sah: und siehe, da waren allerlei Gebilde von scheußlichem Gewürm und Vieh, und allerlei Götzen des Hauses Israel, ringsumher an die Wand gezeichnet. <sup>11</sup> Und siebzig Männer von den Ältesten des Hauses Israel, und Jaasanja, der Sohn Schaphans, in ihrer Mitte stehend, standen davor, jeder mit seinem Räucherfaß in seiner Hand; und der Duft einer Weihrauchwolke stieg empor. <sup>12</sup> Und er sprach zu mir: Hast du gesehen, Menschensohn, was die Ältesten des Hauses Israel im Finstern tun, ein jeder in seinen Bilderkammern? denn sie sagen: Jahuwah sieht uns nicht, Jahuwah hat das Land verlassen! <sup>13</sup> Und er sprach zu mir: Du sollst noch weiter große Greuel sehen, die sie verüben. - <sup>14</sup> Und er brachte mich an den Eingang des Tores des Hauses Jahuwahs, das gegen Norden ist; und siehe, dort saßen die Weiber, welche den Tammuz beweinten. <sup>15</sup> Und er sprach zu mir: Hast du gesehen, Menschensohn? Du sollst weiter noch größere Greuel sehen als diese. - <sup>16</sup> Und er brachte mich in den inneren Vorhof des Hauses Jahuwahs; und siehe, am Eingang des Tempels Jahuwahs, zwischen der Halle und dem Altar, waren 25 Männer, ihre Rücken gegen

den Tempel Jahuwahs und ihre Angesichter gegen Osten gerichtet; und sie bückten sich gegen Osten hin vor der Sonne.<sup>17</sup> Und er sprach zu mir: Hast du gesehen, Menschensohn? Ist es dem Hause Juda zu gering, die Greuel zu verüben, die sie hier verüben, daß sie auch das Land mit Gewalttat füllen und mich immer wieder reizen? denn siehe, sie halten das Reis an ihre Nase.<sup>18</sup> So will auch ich handeln im Grimm, mein Auge soll nicht schonen, und ich werde mich nicht erbarmen; und rufen sie auch vor meinen Ohren mit lauter Stimme, so werde ich sie doch nicht hören.

### Kapitel 9 – Gericht über Jerusalem

<sup>1</sup> Und er rief vor meinen Ohren mit lauter Stimme und sprach: Nahet euch, ihr Aufseher der Stadt, ein jeder mit seinem Werkzeug der Zerstörung in seiner Hand!<sup>2</sup> Und siehe, sechs Männer kamen des Weges vom oberen Tore, welches gegen Norden sieht, ein jeder mit seinem Werkzeug zum Zerschlagen in seiner Hand; und ein Mann war in ihrer Mitte, in Linnen gekleidet, mit einem Schreibzeug an seiner Hüfte; und sie kamen und stellten sich neben den ehernen Altar. - <sup>3</sup> Und die Herrlichkeit des Gottes Israels erhob sich von dem Cherub, über welchem sie war, zu der Schwelle des Hauses hin. Und er rief dem in Linnen gekleideten Manne, der das Schreibzeug an seiner Hüfte hatte,<sup>4</sup> und Jahuwah sprach zu ihm: Geh mitten durch die Stadt, mitten durch Jerusalem, und mache ein Zeichen an die Stirnen der Leute, welche seufzen und jammern über all die Greuel, die in ihrer Mitte geschehen.<sup>5</sup> Und zu jenen sprach er vor meinen Ohren: Gehet hinter ihm her durch die Stadt und schlaget; euer Auge schone nicht, und erbarmet euch nicht.<sup>6</sup> Mordet bis zur Vertilgung Greise, Jünglinge und Jungfrauen und Kinder und Weiber! aber nahet euch niemand, an welchem das Zeichen ist; und bei meinem Heiligtum sollt ihr anfangen. Und sie fingen an bei den alten Männern, welche vor dem Hause waren. - <sup>7</sup> Und er sprach zu ihnen: Verunreinigt das Haus und füllt die Vorhöfe mit Erschlagenen; gehet hinaus! Und sie gingen hinaus und schlugen in der Stadt.<sup>8</sup> Und es geschah, als sie schlugen, und ich allein übrigblieb, da fiel ich nieder auf mein Angesicht und schrie und sprach: Ach, Herr, Jahuwah! willst du den ganzen Überrest Israels verderben, indem du deinen Grimm über Jerusalem ausgießest?<sup>9</sup> Und er sprach zu mir: Die Schuld des Hauses Israel und Juda ist über die Maßen groß, und das Land ist mit Gewalttat erfüllt, und die Stadt ist voll Beugung des Rechts; denn sie sagen: Jahuwah hat das Land verlassen, und Jahuwah sieht uns nicht!<sup>10</sup> So auch ich, - mein Auge soll nicht schonen, und ich werde mich nicht erbarmen;

## Das Buch Hesekiel (Ezechiel)

ihren Weg will ich auf ihren Kopf bringen. <sup>11</sup> Und siehe, der in Linnen gekleidete Mann, welcher das Schreibzeug an seiner Hüfte hatte, brachte Antwort und sprach: Ich habe getan, wie du mir geboten hast.

### Kapitel 10 – Herrlichkeit verlässt den Tempel

<sup>1</sup> Und ich sah: Und siehe, auf der Ausdehnung, die über dem Haupte der Cherubim war, war es wie ein Saphirstein, wie das Aussehen der Gestalt eines Thrones, der über ihnen erschien. <sup>2</sup> Und er sprach zu dem in Linnen gekleideten Manne und sagte: Geh hinein zwischen den Räderwirbel unterhalb des Cherubs, und fülle deine Hände mit Feuerkohlen von dem Raume zwischen den Cherubim, und streue sie über die Stadt hin. Und er ging vor meinen Augen hinein. <sup>3</sup> Die Cherubim aber standen zur rechten Seite des Hauses, als der Mann hineinging; und die Wolke erfüllte den inneren Vorhof. <sup>4</sup> Und die Herrlichkeit Jahuwahs hatte sich von dem Cherub auf die Schwelle des Hauses hin erhoben; und das Haus war von der Wolke erfüllt, und der Vorhof war voll von dem Glanze der Herrlichkeit Jahuwahs. <sup>5</sup> Und das Rauschen der Flügel der Cherubim wurde bis in den äußeren Vorhof gehört wie die Stimme Gottes, des Allmächtigen, wenn er redet. <sup>6</sup> Und es geschah, als er dem in Linnen gekleideten Manne gebot und sprach: Nimm Feuer zwischen dem Räderwirbel, zwischen den Cherubim weg, und er hineinging und zur Seite des Rades trat, <sup>7</sup> da streckte ein Cherub seine Hand zwischen den Cherubim hervor, zu dem Feuer hin, welches zwischen den Cherubim war, und hob es ab und gab es in die Hände dessen, der in Linnen gekleidet war; der nahm es und ging hinaus. <sup>8</sup> Und es erschien an den Cherubim das Gebilde einer Menschenhand unter ihren Flügeln. - <sup>9</sup> Und ich sah: und siehe, vier Räder waren neben den Cherubim, je ein Rad neben je einem Cherub. Und das Aussehen der Räder war wie der Anblick eines Chrysolithsteines; <sup>10</sup> und ihr Aussehen: die vier hatten einerlei Gestalt, wie wenn ein Rad inmitten eines Rades wäre. <sup>11</sup> Wenn sie gingen, so gingen sie nach ihren vier Seiten hin: Sie wandten sich nicht, wenn sie gingen; denn nach dem Orte, wohin das Vorderteil gerichtet war, folgten sie demselben: sie wandten sich nicht, wenn sie gingen. <sup>12</sup> Und ihr ganzer Leib und ihr Rücken und ihre Hände und ihre Flügel und die Räder waren voll Augen ringsum; alle vier hatten ihre Räder. <sup>13</sup> Die Räder, sie wurden vor meinen Ohren "Wirbel" genannt. <sup>14</sup> Und ein jedes hatte vier Angesichter; das Angesicht des ersten war das Angesicht eines Cherubs, und das Angesicht des zweiten das Angesicht eines Menschen, und des dritten das Angesicht eines Löwen, und des vierten das Angesicht eines Adlers. <sup>15</sup> Und die Cherubim hoben sich

empor. Das war das lebendige Wesen, welches ich am Flusse Kebar gesehen hatte.<sup>16</sup> Und wenn die Cherubim gingen, so gingen die Räder neben ihnen; und wenn die Cherubim ihre Flügel erhoben, um sich von der Erde emporzuheben, so wandten sich die Räder auch nicht von ihrer Seite.<sup>17</sup> Wenn sie stehen blieben, blieben auch sie stehen; und wenn sie sich emporhoben, hoben sie sich mit ihnen empor; denn der Geist des lebendigen Wesens war in ihnen. -<sup>18</sup> Und die Herrlichkeit Jahuwahs begab sich von der Schwelle des Hauses hinweg und stellte sich über die Cherubim.<sup>19</sup> Und die Cherubim erhoben ihre Flügel und hoben sich vor meinen Augen von der Erde empor, als sie sich hinwegbegaben; und die Räder waren neben ihnen. Und sie stellten sich an den Eingang des östlichen Tores des Hauses Jahuwahs, und die Herrlichkeit des Gottes Israels war oben über ihnen.<sup>20</sup> Das war das lebendige Wesen, welches ich unter dem Gott Israels am Flusse Kebar gesehen hatte; und ich erkannte, daß es Cherubim waren.<sup>21</sup> Jeder hatte vier Angesichter, und jeder hatte vier Flügel, und das Gebilde von Menschenhänden war unter ihren Flügeln.<sup>22</sup> Und was die Gestalt ihrer Angesichter betrifft, so waren es die Angesichter, welche ich am Flusse Kebar gesehen hatte, ihr Aussehen und sie selbst. Sie gingen ein jeder stracks vor sich hin.

### Kapitel 11 - Gericht über die Fürsten Judas

<sup>1</sup> Und der Geist hob mich empor und brachte mich zum östlichen Tore des Hauses Jahuwahs, welches gegen Osten sieht. Und siehe, an dem Eingang des Tores waren 25 Männer; und ich sah in ihrer Mitte Jaasanja, den Sohn Assurs, und Pelatja, den Sohn Benajas, die Fürsten des Volkes.<sup>2</sup> Und er sprach zu mir: Menschensohn, das sind die Männer, welche Unheil sinnen und bösen Rat erteilen in dieser Stadt,<sup>3</sup> die da sprechen: Es ist nicht an der Zeit, Häuser zu bauen; sie ist der Topf, und wir sind das Fleisch.<sup>4</sup> Darum weissage wider sie; weissage, Menschensohn! -<sup>5</sup> Und der Geist Jahuwahs fiel auf mich und sprach zu mir: Sprich: So spricht Jahuwah: Also sprechet ihr, Haus Israel; und was in eurem Geiste aufsteigt, das weiß ich.<sup>6</sup> Ihr habt eurer Erschlagenen viele gemacht in dieser Stadt und ihre Straßen mit Erschlagenen gefüllt.<sup>7</sup> Darum, so spricht der Herr, Jahuwah: Eure Erschlagenen, die ihr in ihrer Mitte hingestreckt habt, die sind das Fleisch, und sie ist der Topf; euch aber wird man aus ihrer Mitte hinausführen.<sup>8</sup> Ihr fürchtet das Schwert; und das Schwert werde ich über euch bringen, spricht der Herr, Jahuwah.<sup>9</sup> Und ich werde euch aus ihrer Mitte hinausführen und euch in die Hand der Fremden geben, und werde Gerichte an euch üben.<sup>10</sup> Durch das Schwert sollt ihr fallen: an der Grenze Israels werde ich euch richten. Und

## Das Buch Hesekiel (Ezechiel)

ihr werdet wissen, daß ich Jahuwah bin. <sup>11</sup> Sie wird euch nicht der Topf, und ihr werdet in ihrer Mitte nicht das Fleisch sein: an der Grenze Israels werde ich euch richten. <sup>12</sup> Und ihr werdet wissen, daß ich Jahuwah bin, ich, in dessen Satzungen ihr nicht gewandelt und dessen Rechte ihr nicht getan habt; sondern ihr habt nach den Rechten der Nationen getan, welche rings um euch her sind. - <sup>13</sup> Und es geschah, als ich weissagte, da starb Pelatja, der Sohn Benajas. Und ich fiel nieder auf mein Angesicht und schrie mit lauter Stimme und sprach: Ach, Herr, Jahuwah! willst du dem Überrest Israels den Garaus machen? <sup>14</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also: <sup>15</sup> Menschensohn, deine Brüder, deine Brüder, die Männer deiner Verwandtschaft, sind es und das ganze Haus Israel insgesamt, zu welchen die Bewohner von Jerusalem sprechen: Bleibet fern von Jahuwah; uns ist das Land zum Besitztum gegeben! <sup>16</sup> Darum sprich: So spricht der Herr, Jahuwah: Obgleich ich sie unter die Nationen entfernt, und obgleich ich sie in die Länder zerstreut habe, so bin ich ihnen doch ein wenig zum Heiligtum geworden in den Ländern, wohin sie gekommen sind. <sup>17</sup> Darum sprich: So spricht der Herr, Jahuwah: Ja, ich werde euch aus den Völkern sammeln und euch zusammenbringen aus den Ländern, in welche ihr zerstreut worden seid, und werde euch das Land Israel geben. <sup>18</sup> Und sie werden dorthin kommen und alle seine Scheusale und alle seine Greuel daraus entfernen. <sup>19</sup> Und ich werde ihnen ein Herz geben, und werde einen neuen Geist in euer Inneres geben; und ich werde das steinerne Herz aus ihrem Fleische wegnehmen und ihnen ein fleischernes Herz geben: <sup>20</sup> auf daß sie in meinen Satzungen wandeln und meine Rechte bewahren und sie tun; und sie werden mein Volk, und ich werde ihr Gott sein. <sup>21</sup> Deren Herz aber nach dem Herzen ihrer Scheusale und ihrer Greuel wandelt: denen will ich ihren Weg auf ihren Kopf bringen, spricht der Herr, Jahuwah. <sup>22</sup> Und die Cherubim erhoben ihre Flügel, und die Räder waren neben ihnen; und die Herrlichkeit des Gottes Israels war oben über ihnen. <sup>23</sup> Und die Herrlichkeit Jahuwahs erhob sich aus der Mitte der Stadt und stellte sich auf den Berg, welcher gegen Osten der Stadt ist. <sup>24</sup> Und der Geist hob mich empor und brachte mich im Gesicht durch den Geist Gottes zu den Weggefährten nach Chaldäa; und das Gesicht, welches ich gesehen hatte, hob sich von mir weg. <sup>25</sup> Und ich redete zu den Weggefährten alle Worte Jahuwahs, die er mich hatte sehen lassen.

## Kapitel 12 - Auswanderungsgeräte

<sup>1</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also: <sup>2</sup> Menschensohn, du wohnst inmitten des widerspenstigen Hauses, welche Augen haben zu

sehen und nicht sehen, Ohren haben zu hören und nicht hören; denn ein widerspenstiges Haus sind sie.<sup>3</sup> Und du, Menschensohn, mache dir Auswanderergeräte und wandere bei Tage vor ihren Augen aus, und du sollst vor ihren Augen von deinem Orte zu einem anderen Orte auswandern: Ob sie vielleicht sehen möchten; denn ein widerspenstiges Haus sind sie.<sup>4</sup> Und trage deine Geräte wie Auswanderergeräte bei Tage vor ihren Augen hinaus; und du, ziehe am Abend vor ihren Augen aus, wie man auszieht, um auszuwandern.<sup>5</sup> Vor ihren Augen durchbrich dir die Mauer, und trage sie dadurch hinaus;<sup>6</sup> vor ihren Augen nimm sie auf die Schulter, in dichter Finsternis trage sie hinaus; du sollst dein Angesicht verhüllen, damit du das Land nicht sehest. Denn ich habe dich zu einem Wahrzeichen gemacht für das Haus Israel. -<sup>7</sup> Und ich tat also, wie mir geboten war. Meine Geräte trug ich wie Auswanderergeräte bei Tage hinaus, und am Abend durchbrach ich mir die Mauer mit der Hand; in dichter Finsternis trug ich sie hinaus, ich nahm sie vor ihren Augen auf die Schulter. -<sup>8</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir am Morgen also:  
<sup>9</sup> Menschensohn, hat nicht das Haus Israel, das widerspenstige Haus, zu dir gesagt: Was tust du?<sup>10</sup> Sprich zu ihnen: So spricht der Herr, Jahuwah: Den Fürsten in Jerusalem betrifft dieser Ausspruch und das ganze Haus Israel, in dessen Mitte sie sind.<sup>11</sup> Sprich: Ich bin ein Wahrzeichen für euch; gleichwie ich getan habe, also soll ihnen getan werden: in die Verbannung, in die Gefangenschaft werden sie gehen.<sup>12</sup> Und der Fürst, der in ihrer Mitte ist, wird es in dichter Finsternis auf die Schulter nehmen und ausziehen; sie werden die Mauer durchbrechen, um es dadurch hinauszutragen; er wird sein Angesicht verhüllen, auf daß er mit seinen Augen das Land nicht sehe.<sup>13</sup> Und ich will mein Netz über ihn ausbreiten, und in meinem Garne wird er gefangen werden; und ich will ihn nach Babel bringen, in das Land der Chaldäer, aber sehen wird er es nicht; und er wird daselbst sterben.<sup>14</sup> Und alle, die um ihn her sind, seine Hilfe und alle seine Scharen, will ich in alle Winde zerstreuen und das Schwert ziehen hinter ihnen her.<sup>15</sup> Und sie werden wissen, daß ich Jahuwah bin, wenn ich sie unter die Nationen versprenge und sie in die Länder zerstreue.<sup>16</sup> Und ich werde von ihnen einige Leute übriglassen vom Schwert, vom Hunger und von der Pest, auf daß sie alle ihre Greuel erzählen unter den Nationen, wohin sie kommen werden. Und sie werden wissen, daß ich Jahuwah bin.<sup>17</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also:<sup>18</sup> Menschensohn, mit Beben sollst du dein Brot essen, und mit Zittern und in Angst dein Wasser trinken.<sup>19</sup> Und sprich zu dem Volke des Landes: So spricht der Herr, Jahuwah, von den Bewohnern Jerusalems im Lande Israel: In Angst werden sie ihr Brot essen und in Entsetzen ihr Wasser trinken, weil ihr Land veröden wird von seiner Fülle

## Das Buch Hesekiel (Ezechiel)

wegen der Gewalttat aller seiner Bewohner.<sup>20</sup> Und die bewohnten Städte werden wüst, und das Land wird eine Einöde werden. Und ihr werdet wissen, daß ich Jahuwah bin.<sup>21</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also:<sup>22</sup> Menschensohn, was ist das für ein Spruch, den ihr im Lande Israel habt, indem ihr sprechet: Die Tage werden sich in die Länge ziehen, und jedes Gesicht wird zunichte werden?<sup>23</sup> Darum sprich zu ihnen: So spricht der Herr, Jahuwah: Ich will diesem Spruche ein Ende machen, und man soll ihn nicht mehr als Spruch gebrauchen in Israel; sondern rede zu ihnen: Nahe sind die Tage und das Wort eines jeden Gesichts.<sup>24</sup> Denn kein eitles Gesicht und keine schmeichelnerische Wahrsagung wird mehr sein inmitten des Hauses Israel.<sup>25</sup> Denn ich bin Jahuwah, ich rede; das Wort, das ich rede, wird auch geschehen, es wird nicht mehr hinausgeschoben werden. Denn in euren Tagen, widerspenstiges Haus, rede ich ein Wort und tue es auch, spricht der Herr, Jahuwah.<sup>26</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also:<sup>27</sup> Menschensohn, siehe, das Haus Israel spricht: Das Gesicht, welches dieser schaut, ist auf viele Tage hin; und auf ferne Zeiten hin weissagt er.<sup>28</sup> Darum sprich zu ihnen: So spricht der Herr, Jahuwah: Keines meiner Worte soll mehr hinausgeschoben werden; das Wort, das ich rede, wird auch geschehen, spricht der Herr, Jahuwah.

### Kapitel 13 - Falsche Propheten

<sup>1</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also:<sup>2</sup> Menschensohn, weissage über die Propheten Israels, die da weissagen, und sprich zu denen, welche aus ihrem Herzen weissagen: Höret das Wort Jahuwahs!<sup>3</sup> So spricht der Herr, Jahuwah: Wehe den törichten Propheten, welche ihrem eigenen Geiste nachgehen und dem, was sie nicht gesehen haben!<sup>4</sup> Wie Füchse in den Trümmern sind, Israel, deine Propheten geworden.<sup>5</sup> In die Risse seid ihr nicht getreten, und die Mauer habt ihr nicht vermauert um das Haus Israel her, um standzuhalten im Streit am Tage Jahuwahs.<sup>6</sup> Sie schauten Eitles und Lügenwahrsagung, die da sagen: "Spruch Jahuwahs!", obwohl Jahuwah sie nicht gesandt hat; und sie ließen hoffen, daß ihr Wort erfüllt würde.<sup>7</sup> Schautet ihr nicht ein eitles Gesicht, und sprachet ihr nicht Lügenwahrsagung, als ihr sagtet: "Spruch Jahuwahs!", und ich hatte doch nicht geredet?<sup>8</sup> Darum spricht der Herr, Jahuwah, also: Weil ihr Eitles redet und Lüge schauet, darum, siehe, will ich an euch, spricht der Herr, Jahuwah;<sup>9</sup> und meine Hand wird wider die Propheten sein, die Eitles schauen und Lüge wahrsagen. Im Rate meines Volkes sollen sie nicht stehen, und in das Buch des Hauses Israel nicht eingeschrieben werden, und in das Land Israel sollen sie nicht kommen.

Und ihr werdet wissen, daß ich der Herr, Jahuwah, bin. <sup>10</sup> Darum, ja, darum daß sie mein Volk irreführen und sprechen: Friede! obwohl kein Friede da ist; und baut dieses eine Wand, siehe, sie bestreichen sie mit Tünche; - <sup>11</sup> sprich zu den Übertünchern: Sie soll fallen! Es kommt ein überschwemmender Regen; und ihr Hagelsteine, ihr werdet fallen, und ein Sturmwind wird losbrechen; <sup>12</sup> und siehe, die Mauer fällt. Wird man euch nicht sagen: Wo ist das Getünchte, das ihr getüncht habt? - <sup>13</sup> Darum, so spricht der Herr, Jahuwah: Ich will einen Sturmwind losbrechen lassen in meinem Grimm, und ein überschwemmender Regen wird kommen in meinem Zorn, und Hagelsteine im Grimm, zur Vernichtung. <sup>14</sup> Und ich will die Mauer abbrechen, die ihr mit Tünche bestrichen habt, und sie zur Erde niederwerfen, daß ihr Grund entblößt werde; und sie soll fallen, und ihr werdet in ihrer Mitte umkommen. Und ihr werdet wissen, daß ich Jahuwah bin. <sup>15</sup> Und so werde ich meinen Grimm vollenden an der Mauer und an denen, die sie mit Tünche bestreichen; und ich werde zu euch sagen: Die Mauer ist nicht mehr, und die sie tünchten, sind nicht mehr - <sup>16</sup> die Propheten Israels, welche über Jerusalem weissagen und für dasselbe Gesichte des Friedens schauen, obwohl kein Friede da ist, spricht der Herr, Jahuwah. <sup>17</sup> Und du, Menschensohn, richte dein Angesicht wider die Töchter deines Volkes, welche aus ihrem Herzen weissagen; und weissage wider sie <sup>18</sup> und sprich: So spricht der Herr, Jahuwah: Wehe denen, welche Binden zusammennähen über alle Gelenke der Hände und Kopfhüllen machen für Häupter jedes Wuchses, um Seelen zu fangen! Die Seelen meines Volkes fanget ihr, und eure Seelen erhaltet ihr am Leben? <sup>19</sup> Und ihr entheiligt mich bei meinem Volke für einige Hände voll Gerste und für einige Bissen Brotes, indem ihr Seelen tötet, die nicht sterben, und Seelen am Leben erhalten, die nicht leben sollten; indem ihr mein Volk belüget, das auf Lügen hört? - <sup>20</sup> Darum spricht der Herr, Jahuwah, also: Siehe, ich will an eure Binden, mit welchen ihr fanget, will die Seelen wegfliegen lassen und sie von euren Armen wegreißen; und ich will die Seelen freilassen, die ihr fanget, die Seelen, daß sie wegfliegen. <sup>21</sup> Und ich werde eure Kopfhüllen zerreißen und mein Volk aus eurer Hand erretten, damit sie nicht mehr zur Beute werden in eurer Hand. Und ihr werdet wissen, daß ich Jahuwah bin. <sup>22</sup> Weil ihr das Herz des Gerechten mit Lüge kränket, da ich ihn doch nicht betrübt habe, und weil ihr die Hände des Gesetzlosen stärket, damit er von seinem bösen Wege nicht umkehre, um sein Leben zu erhalten: <sup>23</sup> darum sollt ihr nicht mehr Eitles schauen und nicht ferner Wahrsagerei treiben; und ich werde mein Volk aus eurer Hand erretten. Und ihr werdet wissen, daß ich Jahuwah bin.

## Kapitel 14 - Götzendiener

<sup>1</sup> Und es kamen Männer von den Ältesten Israels zu mir, und sie setzten sich vor mir nieder. <sup>2</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also: <sup>3</sup> Menschensohn, diese Männer haben ihre Götzen in ihrem Herzen aufkommen lassen und den Anstoß zu ihrer Missetat vor ihr Angesicht gestellt; sollte ich mich wohl von ihnen befragen lassen? <sup>4</sup> Darum rede mit ihnen und sprich zu ihnen: So spricht der Herr, Jahuwah: Jedermann aus dem Hause Israel, der seine Götzen in seinem Herzen aufkommen läßt und den Anstoß zu seiner Missetat vor sein Angesicht stellt, und zu dem Propheten kommt - ich, Jahuwah, werde ihm demgemäß antworten, gemäß der Menge seiner Götzen: <sup>5</sup> damit ich das Haus Israel an seinem Herzen fasse, weil sie allesamt durch ihre Götzen von mir abgewichen sind. - <sup>6</sup> Darum sprich zum Hause Israel: So spricht der Herr, Jahuwah: Kehret um, und wendet euch ab von euren Götzen, und wendet von allen euren Greueln euer Angesicht ab! <sup>7</sup> Denn jedermann aus dem Hause Israel und von den Fremdlingen, die in Israel weilen, welcher sich von mir trennt und seine Götzen in seinem Herzen aufkommen läßt und den Anstoß zu seiner Missetat vor sein Angesicht stellt, und zu dem Propheten kommt, um mich für sich zu befragen - ich, Jahuwah, werde ihm in meiner Weise antworten. <sup>8</sup> Und ich werde mein Angesicht wider selbigen Mann richten, und werde ihn zu einem Denkzeichen und zu Sprichwörtern machen; und ich werde ihn ausrotten aus der Mitte meines Volkes. Und ihr werdet wissen, daß ich Jahuwah bin. - <sup>9</sup> Wenn aber der Prophet sich bereden läßt und ein Wort redet, so habe ich, Jahuwah, diesen Propheten beredet; und ich werde meine Hand wider ihn ausstrecken und ihn aus der Mitte meines Volkes Israel vertilgen. <sup>10</sup> Und so sollen sie ihre Schuld tragen; wie die Schuld des Fragenden, also wird die Schuld des Propheten sein: <sup>11</sup> damit das Haus Israel nicht mehr von mir abirre und sie sich nicht mehr durch alle ihre Übertretungen verunreinigen; und sie werden mein Volk, und ich werde ihr Gott sein, spricht der Herr, Jahuwah. <sup>12</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also: <sup>13</sup> Menschensohn, wenn ein Land gegen mich sündigt, indem es Treulosigkeit begeht, und ich meine Hand wider dasselbe ausstrecke, und ihm den Stab des Brotes zerbreche und Hunger darein sende, und Menschen und Vieh darin ausrotte, <sup>14</sup> und diese drei Männer wären in demselben: Noah, Daniel und Hiob - sie würden durch ihre Gerechtigkeit nur ihre eigene Seele erretten, spricht der Herr, Jahuwah. - <sup>15</sup> Wenn ich böse Tiere in das Land bringe, damit sie es entvölkern und es eine Wüste werde, so daß wegen der Tiere niemand hindurchzieht: <sup>16</sup> wären diese drei Männer in demselben, so wahr ich lebe, spricht der Herr, Jahuwah, sie würden weder Söhne noch Töchter

erretten können; sie allein würden errettet, das Land aber würde eine Wüste werden. - <sup>17</sup> Oder wenn ich das Schwert über selbiges Land bringe und spreche: Schwert, fahre durch das Land! und Menschen und Vieh darin ausrotte, <sup>18</sup> und diese drei Männer wären in demselben: so wahr ich lebe, spricht der Herr, Jahuwah, sie würden weder Söhne noch Töchter erretten können; sondern sie allein würden errettet werden. - <sup>19</sup> Oder wenn ich die Pest in selbiges Land sende, und meinen Grimm in Blut über dasselbe ausgieße, um Menschen und Vieh darin auszurotten, <sup>20</sup> und Noah, Daniel und Hiob wären in demselben: so wahr ich lebe, spricht der Herr, Jahuwah, sie würden weder Sohn noch Tochter erretten können; sie würden durch ihre Gerechtigkeit nur ihre eigene Seele erretten. <sup>21</sup> Denn so spricht der Herr, Jahuwah: Wieviel mehr, wenn ich meine vier bösen Gerichte, Schwert und Hunger und böse Tiere und die Pest, gegen Jerusalem entsenden werde, um Menschen und Vieh darin auszurotten! <sup>22</sup> Doch siehe, Entronnene sollen darin übrigbleiben, die herausgeführt werden, Söhne und Töchter; siehe, sie werden zu euch hinausziehen, und ihr werdet ihren Weg und ihre Handlungen sehen; und ihr werdet euch trösten über das Unglück, welches ich über Jerusalem gebracht, alles, was ich über dasselbe gebracht habe. <sup>23</sup> Und sie werden euch trösten, wenn ihr ihren Weg und ihre Handlungen sehen werdet; und ihr werdet erkennen, daß ich nicht ohne Ursache alles getan habe, was ich an ihm getan, spricht der Herr, Jahuwah.

### Kapitel 15 - Das unnütze Holz der Weinrebe

<sup>1</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also: <sup>2</sup> Menschensohn, was ist das Holz des Weinstocks mehr als alles andere Holz, die Rebe, welche unter den Bäumen des Waldes war? <sup>3</sup> Wird Holz davon genommen, um es zu einer Arbeit zu verwenden? oder nimmt man davon einen Pflock, um irgend ein Gerät daran zu hängen? <sup>4</sup> Siehe, es wird dem Feuer zur Speise gegeben. Hat das Feuer seine beiden Enden verzehrt und ist seine Mitte versengt, wird es zu einer Arbeit taugen? <sup>5</sup> Siehe, wenn es unversehrt ist, wird es zu keiner Arbeit verwendet; wieviel weniger, wenn das Feuer es verzehrt hat und es versengt ist, kann es noch zu einer Arbeit verwendet werden! - <sup>6</sup> Darum, so spricht der Herr, Jahuwah: Wie das Holz des Weinstocks unter den Bäumen des Waldes, welches ich dem Feuer zur Speise gebe, also gebe ich die Bewohner von Jerusalem dahin; <sup>7</sup> und ich werde mein Angesicht wider sie richten: aus dem Feuer kommen sie heraus, und Feuer wird sie verzehren. Und ihr werdet wissen, daß ich Jahuwah bin, wenn ich mein Angesicht wider sie richte. <sup>8</sup>

## Das Buch Hesekiel (Ezechiel)

Und ich werde das Land zur Wüste machen, weil sie Treulosigkeit begangen haben, spricht der Herr, Jahuwah.

### Kapitel 16 - Die untreu gewordene Ehefrau

<sup>1</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also: <sup>2</sup> Menschensohn, tue Jerusalem seine Greuel kund <sup>3</sup> und sprich: So spricht der Herr, Jahuwah, zu Jerusalem: Dein Ursprung und deine Abstammung ist aus dem Lande der Kanaaniter; dein Vater war ein Amoriter, und deine Mutter eine Hethiterin. <sup>4</sup> Und was deine Geburt betrifft - an dem Tage, da du geboren wurdest, wurde dein Nabel nicht abgeschnitten, und du wurdest nicht in Wasser gebadet zur Reinigung, und nicht mit Salz abgerieben, und nicht in Windeln gewickelt. <sup>5</sup> Kein Auge blickte mitleidig auf dich hin, um dir eines dieser Dinge zu tun, um sich deiner zu erbarmen; und du wurdest auf das freie Feld geworfen, vor Abscheu an deinem Leben, an dem Tage, da du geboren wurdest. - <sup>6</sup> Da ging ich an dir vorüber und sah dich zappeln in deinem Blute; und ich sprach zu dir: In deinem Blute lebe! und ich sprach zu dir: In deinem Blute lebe! <sup>7</sup> Zu Zehntausenden, wie das Gewächs des Feldes, machte ich dich; und du wuchsest heran und wurdest groß, und du gelangtest zu höchster Anmut; die Brüste rundeten sich, und dein Haar wuchs; aber du warst nackt und bloß. <sup>8</sup> Und ich ging an dir vorüber und sah dich, und siehe, deine Zeit war die Zeit der Liebe; und ich breitete meinen Zipfel über dich aus, und bedeckte deine Blöße; und ich schwur dir und trat in einen Bund mit dir, spricht der Herr, Jahuwah, und du wurdest mein. <sup>9</sup> Und ich badete dich in Wasser, und spülte dein Blut von dir ab, und salbte dich mit Öl. <sup>10</sup> Und ich bekleidete dich mit Buntgewirktem und beschuhte dich mit Seekuhfellen, und ich umwand dich mit Byssus und bedeckte dich mit Seide; <sup>11</sup> und ich schmückte dich mit Schmuck: ich legte Armringe an deine Hände und eine Kette um deinen Hals, <sup>12</sup> und legte einen Reif in deine Nase und Ringe in deine Ohren, und setzte eine Prachtkrone auf dein Haupt. <sup>13</sup> Und so wurdest du mit Gold und Silber geschmückt, und deine Kleidung war Byssus und Seide und Buntgewirktes; du aßest Feinmehl und Honig und Öl. Und du warst überaus schön und gelangtest zum Königtum. <sup>14</sup> Und dein Ruf ging aus unter die Nationen wegen deiner Schönheit; denn sie war vollkommen durch meine Herrlichkeit, die ich auf dich gelegt hatte, spricht der Herr, Jahuwah. <sup>15</sup> Aber du vertrautest auf deine Schönheit, und du hurtetest auf deinen Ruf hin und gossest deine Hurereien aus über jeden Vorübergehenden: ihm ward sie. <sup>16</sup> Und du nahmst von deinen Kleidern und machtest dir bunte Höhen, und du hurtetest auf denselben - was nicht vorkommen und nicht geschehen

sollte. <sup>17</sup> Und du nahmst deine prächtigen Geschmeide von meinem Golde und von meinem Silber, welches ich dir gegeben hatte, und machtest dir Mannsbilder und hurtest mit ihnen. <sup>18</sup> Und du nahmst deine buntgewirkten Kleider und bedecktest sie damit; und mein Öl und mein Räucherwerk setzttest du ihnen vor; <sup>19</sup> und meine Speise, die ich dir gegeben: Feinmehl und Öl und Honig, womit ich dich gespeist hatte, die setzttest du ihnen vor zum lieblichen Geruch. Und das ist geschehen, spricht der Herr, Jahuwah. - <sup>20</sup> Und du nahmst deine Söhne und deine Töchter, die du mir geboren, und opfertest sie ihnen zum Fraß. <sup>21</sup> War es zu wenig an deiner Hurerei, daß du meine Kinder schlachtetest und sie hingabst, indem du sie ihnen durch das Feuer gehen ließest? <sup>22</sup> Und bei allen deinen Greueln und deinen Hurereien gedachtest du nicht der Tage deiner Jugend, als du nackt und bloß warst, zappelnd in deinem Blute lagst. - <sup>23</sup> Und es geschah, nach aller deiner Bosheit (wehe, wehe dir! spricht der Herr, Jahuwah) <sup>24</sup> bautes du dir Gewölbe und machtest dir Höhen auf allen Straßen; <sup>25</sup> an jedem Scheidewege bautes du deine Höhen, und du schändetest deine Schönheit und spreiztest deine Füße gegen jeden Vorübergehenden; und du mehrtest deine Hurerei. <sup>26</sup> Du hurtest mit den Söhnen Ägyptens, deinen Nachbarn, die groß an Fleisch sind; und du mehrtest deine Hurerei, um mich zu reizen. <sup>27</sup> Und siehe, ich strecke meine Hand wider dich aus und verkürzte das dir Bestimmte; und ich gab dich hin der Gier derer, die dich hassen, der Töchter der Philister, die sich vor deinem unzüchtigen Wege schämen. <sup>28</sup> Und du hurtest mit den Söhnen Assurs, weil du nie satt werden kannst; und du hurtest mit ihnen und wurdest auch nicht satt. <sup>29</sup> Und du mehrtest deine Hurerei nach dem Krämerlande Chaldäa hin; und auch davon wurdest du nicht satt. <sup>30</sup> Wie schmachtend ist dein Herz! spricht der Herr, Jahuwah, indem du dieses alles tust, das Tun eines ausgelassenen Hurenweibes, <sup>31</sup> indem du deine Gewölbe baust an jedem Scheidewege und deine Höhen auf allen Straßen machst. Und du warst nicht einmal wie eine Hure, indem du den Lohn verschmähest; <sup>32</sup> das ehebrecherische Weib nimmt statt ihres Mannes Fremde an! <sup>33</sup> Allen Huren gibt man Geschenke; du aber gabst deine Geschenke allen deinen Buhlen, und du beschenktest sie, damit sie von ringsumher zu dir kämen, um Hurerei mit dir zu treiben. <sup>34</sup> Und es geschah bei dir das Umgekehrte von den Weibern bei deinen Hurereien, daß man nicht dir nachhurte; denn indem du Lohn gabst und dir kein Lohn gegeben wurde, bist du das Umgekehrte gewesen. <sup>35</sup> Darum, Hure, höre das Wort Jahuwahs! <sup>36</sup> So spricht der Herr, Jahuwah: Weil deine Unreinigkeit ausgegossen und deine Blöße aufgedeckt worden ist in deinen Hurereien mit deinen Buhlen, und wegen all deiner greulhaften Götzen und wegen des Blutes deiner

## Das Buch Hesekiel (Ezechiel)

Kinder, die du ihnen gegeben hast: <sup>37</sup> darum, siehe, werde ich alle deine Buhlen sammeln, denen du gefielst, und alle, die du geliebt, samt allen, die du gehaßt hast. Und ich werde sie von ringsumher wider dich sammeln und deine Blöße vor ihnen aufdecken, so daß sie deine ganze Blöße sehen werden. <sup>38</sup> Und ich werde dich richten nach den Rechten der Ehebrecherinnen und der Blutvergießerinnen, und dich machen zum Blute des Grimmes und der Eifersucht. <sup>39</sup> Und ich werde dich in ihre Hand geben, damit sie deine Gewölbe zerstören und deine Höhen niederreißen, und dir deine Kleider ausziehen und deine prächtigen Geschmeide nehmen und dich nackt und bloß liegen lassen. <sup>40</sup> Und sie werden eine Versammlung wider dich heraufführen und dich steinigen, und werden dich mit ihren Schwestern durchbohren. <sup>41</sup> Und sie werden deine Häuser mit Feuer verbrennen und Gerichte an dir üben vor den Augen vieler Weiber. Und so werde ich dich aufhören lassen, eine Hure zu sein, und du wirst auch keinen Lohn mehr geben. <sup>42</sup> Und ich werde meinen Grimm an dir stillen, und mein Eifer wird von dir weichen; und ich werde ruhig sein und mich nicht mehr kränken. - <sup>43</sup> Darum, daß du nicht gedacht hast der Tage deiner Jugend und mich durch alles dieses gereizt hast, siehe, so habe auch ich deinen Weg auf deinen Kopf gebracht, spricht der Herr, Jahuwah, damit du nicht mehr diese Schandtat begehest zu allen deinen Greueln hinzu. <sup>44</sup> Siehe, jeder Spruchredner wird über dich das Sprichwort reden und sprechen: Wie die Mutter, so ihre Tochter. <sup>45</sup> Du bist die Tochter deiner Mutter, die ihren Mann und ihre Kinder verschmähte; und du bist die Schwester deiner Schwestern, die ihre Männer und ihre Kinder verschmähten. Eure Mutter war eine Hethiterin, und euer Vater ein Amoriter. <sup>46</sup> Und deine größere Schwester ist Samaria mit ihren Töchtern, die zu deiner Linken wohnt; und deine Schwester, die kleiner ist als du, und die zu deiner Rechten wohnt, ist Sodom mit ihren Töchtern. <sup>47</sup> Aber nicht auf ihren Wegen hast du gewandelt, und nicht nur ein wenig nach ihren Greueln getan; denn du hast verderbter gehandelt als sie auf allen deinen Wegen. <sup>48</sup> So wahr ich lebe, spricht der Herr, Jahuwah, Sodom, deine Schwester, sie und ihre Töchter haben nicht getan, wie du getan hast, du und deine Töchter! <sup>49</sup> Siehe, dies war die Missetat Sodoms, deiner Schwester: Hoffart, Fülle von Brot und sorglose Ruhe hatte sie mit ihren Töchtern, aber die Hand des Elenden und des Armen stärkte sie nicht; <sup>50</sup> und sie waren hochmütig und verübten Greuel vor meinem Angesicht. Und ich tat sie hinweg, sobald ich es sah. <sup>51</sup> Und Samaria hat nicht gesündigt gleich der Hälfte deiner Sünden; und du hast deiner Greuel mehr gemacht als sie, und hast deine Schwestern gerechtfertigt durch alle deine Greuel, die du verübt hast. <sup>52</sup> So trage auch du deine Schmach, welche du deinen

Schwestern zuerkannt hast; durch deine Sünden, die du greulicher begangen hast als sie, sind sie gerechter als du. Und so werde auch du zu Schanden und trage deine Schmach, weil du deine Schwestern gerechtfertigt hast.<sup>53</sup> Und ich werde ihre Gefangenschaft wenden, die Gefangenschaft Sodoms und ihrer Töchter und die Gefangenschaft Samarias und ihrer Töchter, und die Gefangenschaft deiner Gefangenen in ihrer Mitte:<sup>54</sup> auf daß du deine Schmach tragest und dich schämest alles dessen, was du getan hast, indem du sie tröstest.<sup>55</sup> Und deine Schwestern, Sodom und ihre Töchter, werden zurückkehren zu ihrem früheren Stande; und Samaria und ihre Töchter werden zurückkehren zu ihrem früheren Stande; und auch du und deine Töchter, ihr werdet zurückkehren zu eurem früheren Stande.<sup>56</sup> Und Sodom, deine Schwester, wurde nicht erwähnt in deinem Munde am Tage deiner Hoffärtigkeiten,<sup>57</sup> ehe deine Bosheit aufgedeckt wurde, wie zur Zeit des Hohnes der Töchter Syriens und aller seiner Umgebungen, der Töchter der Philister, die dich verachteten ringsumher.<sup>58</sup> Deine Unzucht und deine Greuel, du wirst sie tragen, spricht Jahuwah.<sup>59</sup> Denn so spricht der Herr, Jahuwah: Ja, ich will dir tun, so wie du getan, die du den Eid verachtet und den Bund gebrochen hast. -<sup>60</sup> Doch ich will gedenken meines Bundes mit dir in den Tagen deiner Jugend, und will dir einen ewigen Bund errichten.<sup>61</sup> Und du wirst deiner Wege gedenken und dich schämen, wenn du deine Schwestern empfangen wirst, die größer sind als du, samt denen, die kleiner sind als du, und ich sie dir zu Töchtern geben werde, aber nicht infolge deines Bundes.<sup>62</sup> Und ich werde meinen Bund mit dir errichten, und du wirst wissen, daß ich Jahuwah bin:<sup>63</sup> auf daß du eingedenk seiest und dich schämest, und den Mund nicht mehr auftuest wegen deiner Schmach, wenn ich dir alles vergebe, was du getan hast, spricht der Herr, Jahuwah.

### Kapitel 17 - Adler und Zeder

<sup>1</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also: <sup>2</sup> Menschensohn, gib ein Rätsel auf und rede ein Gleichnis zu dem Hause Israel,<sup>3</sup> und sprich: So spricht der Herr, Jahuwah: Ein großer Adler mit großen Flügeln, langen Schwingen, voll buntfarbigen Gefieders, kam zum Libanon und nahm den Wipfel einer Zeder.<sup>4</sup> Den obersten ihrer Schößlinge brach er ab und brachte ihn in ein Krämerland, in eine Stadt von Kaufleuten setzte er ihn.<sup>5</sup> Und er nahm von dem Samen des Landes und setzte ihn in ein Saatfeld, er brachte ihn zu vielen Wassern, behandelte ihn wie eine Weide.<sup>6</sup> Und er wuchs und wurde zu einem üppigen Weinstock von niedrigem Wuchse, damit seine Ranken sich zu ihm hin wendeten und seine

## Das Buch Hesekiel (Ezechiel)

Wurzeln unter ihm wären; und er wurde zu einem Weinstock und trieb Äste und breitete sein Laubwerk aus. - <sup>7</sup> Und da war ein anderer großer Adler mit großen Flügeln und vielem Gefieder. Und siehe, von den Beeten seiner Pflanzung aus streckte dieser Weinstock seine Wurzeln lechzend zu ihm hin und breitete seine Ranken nach ihm aus, damit er ihn tränke. <sup>8</sup> In ein gutes Feld, an vielen Wassern war er gepflanzt, um Zweige zu treiben und Frucht zu tragen, um zu einem herrlichen Weinstock zu werden. <sup>9</sup> Sprich: So spricht der Herr, Jahuwah: Wird er gedeihen? Wird man nicht seine Wurzeln ausreißen und seine Frucht abschneiden, so daß er verdorrt? Alle frischen Blätter seines Triebes werden verdorren; und nicht mit großem Arme und zahlreichem Volke wird es möglich sein, ihn von seinen Wurzeln emporzuheben. <sup>10</sup> Und siehe, wenngleich er gepflanzt ist, wird er gedeihen? Wird er nicht, sobald der Ostwind ihn berührt, ganz verdorren? Auf den Beeten, wo er wächst, wird er verdorren. <sup>11</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also: <sup>12</sup> Sprich doch zu dem widerspenstigen Hause: Wisset ihr nicht, was das ist? Sprich: Siehe, der König von Babel ist nach Jerusalem gekommen, und hat seinen König und seine Fürsten weggenommen und hat sie zu sich nach Babel geführt. <sup>13</sup> Und er hat von dem königlichen Samen genommen und einen Bund mit ihm gemacht, und hat ihn einen Eid eingehen lassen; die Mächtigen des Landes aber hat er mitgenommen, <sup>14</sup> damit das Königreich niedrig wäre, auf daß es sich nicht erhöbe, und damit er seinen Bund hielte, auf daß es bestände. <sup>15</sup> Aber er empörte sich wider ihn, indem er seine Boten nach Ägypten sandte, damit es ihm Rosse und viel Volks gäbe. Wird er gedeihen? Wird er, der solches getan hat, entrinnen? Da er den Bund gebrochen hat, sollte er entrinnen? <sup>16</sup> So wahr ich lebe, spricht der Herr, Jahuwah, wenn er nicht an dem Orte des Königs, der ihn zum König gemacht hat, dessen Eid er verachtet und dessen Bund er gebrochen hat, bei ihm in Babel sterben wird! <sup>17</sup> Und nicht wird der Pharao mit einem großen Heere und mit einer zahlreichen Schar für ihn etwas ausrichten im Kriege, wenn man einen Wall aufschüttet und Belagerungstürme baut, um viele Seelen auszurotten. <sup>18</sup> Da er den Eid verachtet und den Bund gebrochen hat - und siehe, er hatte seine Hand darauf gegeben und tat dennoch alles dieses, - so wird er nicht entrinnen. <sup>19</sup> Darum spricht der Herr, Jahuwah, also: So wahr ich lebe, wenn ich nicht meinen Eid, den er verachtet, und meinen Bund, den er gebrochen hat, ihm auf seinen Kopf bringe! <sup>20</sup> Und ich will mein Netz über ihn ausbreiten, und in meinem Garne wird er gefangen werden; und ich will ihn nach Babel bringen und daselbst mit ihm rechten wegen seiner Treulosigkeit, die er gegen mich begangen hat. <sup>21</sup> Und alle seine Flüchtlinge unter allen seinen Scharen, sie werden durchs

Schwert fallen, und die Übriggebliebenen in alle Winde zerstreut werden. Und ihr werdet wissen, daß ich, Jahuwah, geredet habe.<sup>22</sup> So spricht der Herr, Jahuwah: Und ich werde von dem Wipfel der hohen Zeder einen Schößling nehmen und ihn setzen; von dem obersten ihrer Schößlinge werde ich einen zarten abbrechen und ihn pflanzen auf einen hohen und erhabenen Berg.<sup>23</sup> Auf den hohen Berg Israels werde ich ihn pflanzen; und er wird Zweige treiben und Frucht tragen und zu einer herrlichen Zeder werden; und unter ihr werden alle Vögel wohnen, alles Geflügelte: Im Schatten ihrer Zweige werden sie wohnen.<sup>24</sup> Und alle Bäume des Feldes werden erkennen, daß ich, Jahuwah, den hohen Baum erniedrigt, den niedrigen Baum erhöht habe, den grünen Baum verdorren und den dürren Baum grünen ließ. Ich, Jahuwah, habe geredet und werde es tun.

### Kapitel 18 - Jahuwah fordert Umkehr

<sup>1</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also: <sup>2</sup> Was habt ihr, daß ihr diesen Spruch im Lande Israel gebrauchet und sprechet: Die Väter essen Herlinge, und die Zähne der Söhne werden stumpf? <sup>3</sup> So wahr ich lebe, spricht der Herr, Jahuwah, wenn ihr ferner diesen Spruch in Israel gebrauchen sollt! <sup>4</sup> Siehe, alle Seelen sind mein; wie die Seele des Vaters, so auch die Seele des Sohnes: Sie sind mein; die Seele, welche sündigt, die soll sterben. <sup>5</sup> Und wenn jemand gerecht ist und Recht und Gerechtigkeit übt, <sup>6</sup> auf den Bergen nicht isset und seine Augen nicht erhebt zu den Götzen des Hauses Israel, und das Weib seines Nächsten nicht verunreinigt und dem Weibe in ihrer Unreinigkeit nicht naht, <sup>7</sup> und niemand bedrückt, sein Schuldpfand zurückgibt, keinen Raub begeht, <sup>8</sup> sein Brot dem Hungrigen gibt und den Nackten mit Kleidung bedeckt, <sup>9</sup> auf Zins nicht gibt und Wucher nicht nimmt, seine Hand vom Unrecht zurückhält, der Wahrheit gemäß zwischen Mann und Mann richtet, <sup>10</sup> in meinen Satzungen wandelt und meine Rechte hält, um nach Wahrheit zu handeln: der ist gerecht; er soll gewißlich leben, spricht der Herr, Jahuwah. - <sup>11</sup> Zeugt er aber einen gewalttätigen Sohn, der Blut vergießt und irgend eines von diesen tut - <sup>12</sup> er selbst aber hat alles dieses nicht getan - wenn er sogar auf den Bergen isset, und das Weib seines Nächsten verunreinigt, <sup>13</sup> den Elenden und den Armen bedrückt, Raub begeht, das Pfand nicht zurückgibt, und seine Augen zu den Götzen erhebt, Greuel verübt, <sup>14</sup> auf Zins gibt und Wucher nimmt: sollte er leben? Er soll nicht leben! Alle diese Greuel hat er verübt: er soll gewißlich getötet werden, sein Blut soll auf ihm sein. - <sup>15</sup> Und siehe, es zeugt einer einen Sohn, und dieser sieht alle Sünden seines Vater, die er tut; er sieht sie und tut nicht dergleichen: <sup>16</sup> er isset nicht auf den Bergen

## Das Buch Hesekiel (Ezechiel)

und erhebt nicht seine Augen zu den Götzen des Hauses Israel, er verunreinigt nicht das Weib seines Nächsten,<sup>16</sup> und er bedrückt niemand, nimmt kein Pfand und begeht keinen Raub, er gibt dem Hungrigen sein Brot und bedeckt den Nackten mit Kleidung,<sup>17</sup> er hält seine Hand von dem Elenden zurück, nimmt weder Zins noch Wucher, er tut meine Rechte, wandelt in meinen Satzungen: der wird nicht wegen der Ungerechtigkeit seines Vaters sterben; er soll gewißlich leben.<sup>18</sup> Sein Vater, weil er Erpressung verübt, Raub am Bruder begangen, und was nicht gut war inmitten seines Volkes getan hat: siehe, der soll wegen seiner Ungerechtigkeit sterben.<sup>19</sup> Und sprechet ihr: Warum trägt der Sohn die Ungerechtigkeit des Vaters nicht mit? Der Sohn hat ja Recht und Gerechtigkeit geübt, hat alle meine Satzungen gehalten und sie getan: er soll gewißlich leben.<sup>20</sup> Die Seele, welche sündigt, die soll sterben. Ein Sohn soll nicht die Ungerechtigkeit des Vaters mittragen, und ein Vater nicht die Ungerechtigkeit des Sohnes mittragen; die Gerechtigkeit des Gerechten soll auf ihm sein, und die Gesetzosigkeit des Gesetzlosen soll auf ihm sein.<sup>21</sup> Wenn aber der Gesetzlose umkehrt von allen seinen Sünden, die er getan hat, und alle meine Satzungen hält und Recht und Gerechtigkeit übt, so soll er gewißlich leben, er soll nicht sterben.<sup>22</sup> Aller seiner Übertretungen, die er begangen hat, soll ihm nicht gedacht werden; wegen seiner Gerechtigkeit, die er geübt hat, soll er leben.<sup>23</sup> Habe ich irgendwie Gefallen an dem Tode des Gesetzlosen, spricht der Herr, Jahuwah? nicht vielmehr daran, daß er von seinen Wegen umkehre und lebe?<sup>24</sup> Wenn aber ein Gerechter von seiner Gerechtigkeit umkehrt und unrecht tut, nach all den Greueln tut, die der Gesetzlose verübt hat, sollte er leben? aller seiner gerechten Taten, die er getan hat, soll nicht gedacht werden; wegen seiner Treulosigkeit, die er begangen, und wegen seiner Sünde, die er getan hat, wegen dieser soll er sterben. -<sup>25</sup> Und ihr sprechet: Der Weg des Herrn ist nicht recht. Höret doch, Haus Israel: Ist mein Weg nicht recht? Sind nicht vielmehr eure Wege nicht recht?<sup>26</sup> Wenn ein Gerechter von seiner Gerechtigkeit umkehrt und unrecht tut, und um deswillen stirbt, so stirbt er wegen seines Unrechts, das er getan hat.<sup>27</sup> Wenn aber ein Gesetzloser umkehrt von seiner Gesetzosigkeit, die er begangen hat, und Recht und Gerechtigkeit übt: er wird seine Seele am Leben erhalten.<sup>28</sup> Sieht er es ein und kehrt er um von allen seinen Übertretungen, die er begangen hat, so soll er gewißlich leben, er soll nicht sterben. -<sup>29</sup> Aber das Haus Israel spricht: Der Weg des Herrn ist nicht recht. Sind meine Wege nicht recht, Haus Israel? Sind nicht vielmehr eure Wege nicht recht?<sup>30</sup> Darum werde ich euch richten, Haus Israel, einen jeden nach seinen Wegen, spricht der Herr, Jahuwah. Kehret um, und wendet euch ab von allen euren Übertretungen, daß es

euch nicht ein Anstoß zur Missetat werde; <sup>31</sup> werfet von euch alle eure Übertretungen, womit ihr übertreten habt, und schaffet euch ein neues Herz und einen neuen Geist! denn warum wollt ihr sterben, Haus Israel? <sup>32</sup> Denn ich habe kein Gefallen am Tode des Sterbenden, spricht der Herr, Jahuwah. So kehret um und lebet!

### Kapitel 19 - Königshaus von Juda

<sup>1</sup> Und du, erhebe ein Klagelied über die Fürsten Israels <sup>2</sup> und sprich: Welch eine Löwin war deine Mutter! Zwischen Löwen lagerte sie, unter jungen Löwen zog sie ihre Jungen groß. <sup>3</sup> Und sie zog eines von ihren Jungen auf, es wurde ein junger Löwe; und er lernte Raub rauben, er fraß Menschen. <sup>4</sup> Und die Völker hörten von ihm, in ihrer Grube wurde er gefangen; und sie brachten ihn mit Nasenringen in das Land Ägypten. <sup>5</sup> Und als sie sah, daß ihre Hoffnung dahin, verloren war, da nahm sie ein anderes von ihren Jungen, machte es zu einem jungen Löwen. <sup>6</sup> Und es wandelte unter Löwen, wurde ein junger Löwe; und er lernte Raub rauben, er fraß Menschen. <sup>7</sup> Und er zerstörte ihre Paläste, verheerte ihre Städte; und das Land und seine Fülle entsetzte sich vor der Stimme seines Gebrülls. <sup>8</sup> Da stellten sich gegen ihn die Völker ringsum aus den Landschaften; und sie breiteten ihr Netz über ihn aus, in ihrer Grube wurde er gefangen. <sup>9</sup> Und sie setzten ihn mit Nasenringen in den Käfig und brachten ihn zu dem König von Babel; sie brachten ihn in eine der Festen, auf daß seine Stimme nicht mehr gehört würde auf den Bergen Israels. <sup>10</sup> Deine Mutter war wie ein Weinstock, gleich dir an Wassern gepflanzt; von vielen Wassern wurde er fruchtbar und voll Ranken. <sup>11</sup> Und er bekam starke Zweige zu Herrscherzeptern, und sein Wuchs erhob sich bis zwischen die Wolken; und er wurde sichtbar durch seine Höhe, durch die Menge seiner Äste. <sup>12</sup> Da wurde er ausgerissen im Grimm, zu Boden geworfen, und der Ostwind dörrte seine Frucht; seine starken Zweige wurden abgerissen und dürr, Feuer verzehrte sie. <sup>13</sup> Und nun ist er in die Wüste gepflanzt, in eindürres und durstiges Land. <sup>14</sup> Und ein Feuer ist ausgegangen vom Gezweige seiner Ranken, hat seine Frucht verzehrt; und an ihm ist kein starker Zweig mehr, kein Zepter zum Herrschen. Das ist ein Klagelied und wird zum Klageliede.

### Kapitel 20 - Israels Sünden

<sup>1</sup> Und es geschah im siebten Jahre, im fünften Monat, am Zehnten des Monats, da kamen Männer von den Ältesten Israels, um Jahuwah zu befragen; und sie setzten sich vor mir nieder. <sup>2</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also: <sup>3</sup> Menschensohn, rede zu den Ältesten Israels und

## Das Buch Hesekiel (Ezechiel)

sprich zu ihnen: So spricht der Herr, Jahuwah: Um mich zu befragen, seid ihr gekommen? So wahr ich lebe, wenn ich mich von euch befragen lasse! spricht der Herr, Jahuwah.<sup>4</sup> Willst du sie richten? willst du richten, Menschensohn? Tue ihnen kund die Greuel ihrer Väter<sup>5</sup> und sprich zu ihnen: So spricht der Herr, Jahuwah: An dem Tage, da ich Israel erwählte, und ich meine Hand dem Samen des Hauses Jakob erhob, und ihnen im Lande Ägypten mich kundgab, und meine Hand ihnen erhob und sprach: Ich bin Jahuwah, euer Gott -<sup>6</sup> an jenem Tage erhob ich ihnen meine Hand, daß ich sie aus dem Lande Ägypten führen würde in ein Land, welches ich für sie erspäht hatte, das von Milch und Honig fließt; die Zierde ist es von allen Ländern.<sup>7</sup> Und ich sprach zu ihnen: Werfet ein jeder die Scheusale seiner Augen weg, und verunreinigt euch nicht mit den Götzen Ägyptens; ich bin Jahuwah, euer Gott.<sup>8</sup> Aber sie waren widerspenstig gegen mich und wollten nicht auf mich hören; keiner warf die Scheusale seiner Augen weg, und von den Götzen Ägyptens ließen sie nicht. Da gedachte ich meinen Grimm über sie auszugießen, meinen Zorn an ihnen zu vollenden mitten im Lande Ägypten.<sup>9</sup> Aber ich handelte um meines Namens willen, auf daß er nicht entweihet würde vor den Augen der Nationen, in deren Mitte sie waren, vor deren Augen ich mich ihnen kundgegeben hatte, um sie aus dem Lande Ägypten zu führen;<sup>10</sup> und ich führte sie aus dem Lande Ägypten und brachte sie in die Wüste.<sup>11</sup> Und ich gab ihnen meine Satzungen und tat ihnen meine Rechte kund, durch welche der Mensch, wenn er sie tut, leben wird.<sup>12</sup> Und auch meine Sabbathe gab ich ihnen, damit sie zum Denkzeichen wären zwischen mir und ihnen, auf daß sie wissen möchten, daß ich Jahuwah bin, der sie heiligt. -<sup>13</sup> Aber das Haus Israel war widerspenstig gegen mich in der Wüste; sie wandelten nicht in meinen Satzungen und verwarfene meine Rechte, durch welche der Mensch, wenn er sie tut, leben wird; und sie entweihten meine Sabbathe sehr. Da gedachte ich meinen Grimm über sie auszugießen in der Wüste, um sie zu vernichten.<sup>14</sup> Aber ich handelte um meines Namens willen, auf daß er nicht entweihet würde vor den Augen der Nationen, vor deren Augen ich sie ausgeführt hatte.<sup>15</sup> Und ich erhob ihnen auch meine Hand in der Wüste, daß ich sie nicht in das Land bringen würde, welches ich ihnen gegeben hatte, das von Milch und Honig fließt; die Zierde ist es von allen Ländern:<sup>16</sup> weil sie meine Rechte verwarfene und in meinen Satzungen nicht wandelten und meine Sabbathe entweihten; denn ihr Herz wandelte ihren Götzen nach.<sup>17</sup> Aber mein Auge schonte ihrer, daß ich sie nicht verderbe und ihnen nicht den Garaus mache in der Wüste.<sup>18</sup> Und ich sprach zu ihren Kindern in der Wüste: Wandelt nicht in den Satzungen eurer Väter, und haltet ihre Rechte nicht, und verunreinigt euch nicht mit ihren Götzen.

<sup>19</sup> Ich bin Jahuwah, euer Gott: wandelt in meinen Satzungen, und haltet meine Rechte und tut sie; <sup>20</sup> und heiligt meine Sabbathe, damit sie zum Denkzeichen seien zwischen mir und euch, auf daß ihr wisset, daß ich Jahuwah bin, euer Gott. - <sup>21</sup> Aber die Kinder waren widerspenstig gegen mich; sie wandelten nicht in meinen Satzungen und hielten meine Rechte nicht, um sie zu tun, durch welche der Mensch, wenn er sie tut, leben wird; sie entweihten meine Sabbathe. Da gedachte ich, meinen Grimm über sie auszugießen, meinen Zorn an ihnen zu vollenden in der Wüste. <sup>22</sup> Aber ich zog meine Hand zurück, und handelte um meines Namens willen, auf daß er nicht entweicht würde vor den Augen der Nationen, vor deren Augen ich sie ausgeführt hatte. <sup>23</sup> Auch erhob ich ihnen meine Hand in der Wüste, daß ich sie unter die Nationen versprengen und sie in die Länder zerstreuen würde, <sup>24</sup> weil sie meine Rechte nicht taten und meine Satzungen verworfen und meine Sabbathe entweihten, und ihre Augen hinter den Götzen ihrer Väter her waren. <sup>25</sup> Und auch ich gab ihnen Satzungen, die nicht gut waren, und Rechte, durch welche sie nicht leben konnten. <sup>26</sup> Und ich verunreinigte sie durch ihre Gaben, indem sie alles, was die Mutter bricht, durch das Feuer gehen ließen: auf daß ich sie verwüstete, damit sie wissen möchten, daß ich Jahuwah bin. <sup>27</sup> Darum, Menschensohn, rede zum Hause Israel und sprich zu ihnen: So spricht der Herr, Jahuwah: Auch noch dadurch haben eure Väter mich geschmäht, als sie Treulosigkeit gegen mich begingen: <sup>28</sup> Als ich sie in das Land gebracht, welches ihnen zu geben ich meine Hand erhoben hatte, ersahen sie jeden hohen Hügel und jeden dichtbelaubten Baum; und sie opferten daselbst ihre Schlachtopfer, und gaben daselbst ihre Ärger erregenden Opfergaben, und brachten daselbst den Duft ihrer Wohlgerüche dar, und spendeten daselbst ihre Trankopfer. <sup>29</sup> Und ich sprach zu ihnen: Was ist das für eine Höhe, wohin ihr geht? Und ihr Name wird Bama genannt bis auf diesen Tag. - <sup>30</sup> Darum sprich zum Hause Israel: So spricht der Herr, Jahuwah: Wie? ihr verunreinigt euch auf dem Wege eurer Väter und huret ihren Scheusalen nach; <sup>31</sup> und ihr verunreinigt euch bis auf diesen Tag an allen euren Götzen durch das Darbringen eurer Gaben, indem ihr eure Kinder durch das Feuer gehen lasset! und ich sollte mich von euch befragen lassen, Haus Israel? So wahr ich lebe, spricht der Herr, Jahuwah, wenn ich mich von euch befragen lasse! <sup>32</sup> Und was in eurem Geiste aufgestiegen ist, wird keineswegs geschehen, daß ihr sprechet: Wir wollen sein wie die Nationen und wie die Geschlechter der Länder, indem wir Holz und Stein dienen. <sup>33</sup> So wahr ich lebe, spricht der Herr, Jahuwah, wenn ich nicht mit starker Hand und mit ausgestrecktem Arm und mit ausgegossenem Grimm über euch regieren werde! <sup>34</sup> Und ich werde euch herausführen

## Das Buch Hesekiel (Ezechiel)

aus den Völkern und euch aus den Ländern sammeln, in welche ihr zerstreut worden seid, mit starker Hand und mit ausgestrecktem Arm und mit ausgegossenem Grimm.<sup>35</sup> Und ich werde euch in die Wüste der Völker bringen und daselbst mit euch rechten von Angesicht zu Angesicht;<sup>36</sup> wie ich mit euren Vätern gerechtet habe in der Wüste des Landes Ägypten, also werde ich mit euch rechten, spricht der Herr, Jahuwah.<sup>37</sup> Und ich werde euch unter dem Stabe hindurchziehen lassen, und euch in das Band des Bundes bringen.<sup>38</sup> Und ich werde die Empörer und die von mir Abgefallenen von euch ausscheiden; ich werde sie herausführen aus dem Lande ihrer Fremdlingschaft, aber in das Land Israel soll keiner von ihnen kommen. Und ihr werdet wissen, daß ich Jahuwah bin.<sup>39</sup> Ihr denn, Haus Israel, so spricht der Herr, Jahuwah: Gehet hin, dienet ein jeder seinen Götzen. Aber nachher - wahrlich, ihr werdet auf mich hören, und werdet meinen heiligen Namen nicht mehr entweihen mit euren Gaben und mit euren Götzen.<sup>40</sup> Denn auf meinem heiligen Berge, auf dem hohen Berge Israels, spricht der Herr, Jahuwah, daselbst wird mir das ganze Haus Israel insgesamt dienen im Lande; daselbst werde ich sie wohlgefällig annehmen, und daselbst werde ich eure Heilopfer fordern und die Erstlinge eurer Gaben, in allen euren geheiligten Dingen.<sup>41</sup> Als einen lieblichen Geruch werde ich euch wohlgefällig annehmen, wenn ich euch aus den Völkern herausführe und euch aus den Ländern sammle, in welche ihr zerstreut worden seid, und ich mich vor den Augen der Nationen an euch heilige.<sup>42</sup> Und ihr werdet wissen, daß ich Jahuwah bin, wenn ich euch in das Land Israel bringe, in das Land, welches euren Vätern zu geben ich meine Hand erhoben habe.<sup>43</sup> Und ihr werdet daselbst eurer Wege und all eurer Handlungen gedenken, durch welche ihr euch verunreinigt habt; und ihr werdet Ekel an euch selbst empfinden wegen all eurer Übeltaten, die ihr begangen habt.<sup>44</sup> Und ihr werdet wissen, daß ich Jahuwah bin, wenn ich mit euch handle um meines Namens willen, und nicht nach euren bösen Wegen und nach euren verderbten Handlungen, Haus Israel, spricht der Herr, Jahuwah.

### Kapitel 21 – Schwert über Jerusalem

<sup>1</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also: <sup>2</sup> Menschensohn, richte dein Angesicht gegen Süden und rede gegen Mittag, und weissage über den Wald des Gefildes im Süden<sup>3</sup> und sprich zu dem Walde des Südens: Höre das Wort Jahuwahs! So spricht der Herr, Jahuwah: Siehe, ich will in dir ein Feuer anzünden, welches jeden grünen Baum und jeden dürren Baum in dir verzehren wird; die lodernde Flamme wird nicht erlöschen,

und vom Süden bis zum Norden werden alle Angesichter dadurch versengt werden.<sup>4</sup> Und alles Fleisch soll sehen, daß ich, Jahuwah, es angezündet habe; es wird nicht erlöschen.<sup>5</sup> Und ich sprach: Ach, Herr, Jahuwah! sie sagen von mir: Redet er nicht in Gleichnissen?<sup>6</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also:<sup>7</sup> Menschensohn, richte dein Angesicht gegen Jerusalem und rede über die Heiligtümer, und weissage über das Land Israel;<sup>8</sup> und sprich zu dem Lande Israel: So spricht Jahuwah: Siehe, ich will an dich, und will mein Schwert aus seiner Scheide ziehen; und ich will aus dir ausrotten den Gerechten und den Gesetzlosen!<sup>9</sup> Darum, weil ich aus dir den Gerechten und den Gesetzlosen ausrotten will, darum soll mein Schwert aus seiner Scheide fahren wider alles Fleisch vom Süden bis zum Norden.<sup>10</sup> Und alles Fleisch wird wissen, daß ich, Jahuwah, mein Schwert aus seiner Scheide gezogen habe; es soll nicht wieder zurückkehren.<sup>11</sup> Und du, Menschensohn, seufze, daß die Hüften brechen, und mit bitterem Schmerze seufze vor ihren Augen!<sup>12</sup> Und es soll geschehen, wenn sie zu dir sprechen: Warum seufzest du? so sollst du sprechen: Wegen des kommenden Gerüchtes; und jedes Herz wird zerschmelzen, und alle Hände werden erschlaffen, und jeder Geist wird verzagen, und alle Knie werden zerfließen wie Wasser; siehe, es kommt und wird geschehen, spricht der Herr, Jahuwah.<sup>13</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also:<sup>14</sup> Menschensohn, weissage und sprich: So spricht der Herr: Sprich: Ein Schwert, ein Schwert, geschärft und auch geschliffen!<sup>15</sup> Damit es eine Schlachtung anrichte, ist es geschärft; damit es blitzt, ist es geschliffen. Oder sollen wir uns freuen und sagen: Das Zepter meines Sohnes verachtet alles Holz?<sup>16</sup> Aber man hat es zu schleifen gegeben, um es in der Hand zu führen. Das Schwert, geschärft ist es und geschliffen, um es in die Hand des Würgers zu geben.<sup>17</sup> Schreie und heule, Menschensohn! denn es ist gegen mein Volk, es ist gegen alle Fürsten Israels: samt meinem Volke sind sie dem Schwerte verfallen; darum schlage dich auf die Lenden.<sup>18</sup> Denn die Probe ist gemacht; und was? wenn sogar das verachtende Zepter nicht mehr sein wird? spricht der Herr, Jahuwah. -<sup>19</sup> Und du, Menschensohn, weissage und schlage die Hände zusammen; denn das Schwert, das Schwert der Erschlagenen, wird sich ins Dreifache vervielfältigen; es ist das Schwert des erschlagenen Großen, welches sie umkreist.<sup>20</sup> Damit das Herz zerfließe und viele hinstürzen, habe ich das schlachtende Schwert wider alle ihre Tore gerichtet. Wehe! Zum Blitzen ist es gemacht, zum Schlachten geschärft.<sup>21</sup> Nimm dich zusammen nach rechts, richte dich nach links, wohin deine Schneide bestimmt ist!<sup>22</sup> Und auch ich will meine Hände zusammenschlagen und meinen Grimm stillen. Ich, Jahuwah, habe

## Das Buch Hesekiel (Ezechiel)

geredet. <sup>23</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also: <sup>24</sup> Und du, Menschensohn, machte dir zwei Wege, auf welchen das Schwert des Königs von Babel kommen soll: von einem Lande sollen sie beide ausgehen; und zeichne einen Wegweiser, am Anfang des Weges nach der Stadt zeichne ihn. <sup>25</sup> Du sollst einen Weg machen, damit das Schwert nach Rabbath der Kinder Ammon komme, und nach Juda in das befestigte Jerusalem. <sup>26</sup> Denn der König von Babel bleibt am Kreuzwege stehen, am Anfang der beiden Wege, um sich wahrsagen zu lassen; er schüttelt die Pfeile, befragt die Teraphim, beschaut die Leber. <sup>27</sup> In seine Rechte fällt die Wahrsagung "Jerusalem", daß er Sturmböcke aufstelle, den Mund auftue mit Geschrei, die Stimme erhebe mit Feldgeschrei, Sturmböcke gegen die Tore aufstelle, Wälle aufschütte und Belagerungstürme baue. - <sup>28</sup> Und es wird ihnen wie eine falsche Wahrsagung in ihren Augen sein; Eide um Eide haben sie; er aber wird die Ungerechtigkeit in Erinnerung bringen, auf daß sie ergriffen werden. <sup>29</sup> Darum, so spricht der Herr, Jahuwah: Weil ihr eure Ungerechtigkeit in Erinnerung bringet, indem eure Übertretungen offenbar werden, so daß eure Sünden in allen euren Handlungen zum Vorschein kommen - weil ihr in Erinnerung kommt, werdet ihr von der Hand ergriffen werden. <sup>30</sup> Und du, Unheiliger, Gesetzloser, Fürst Israels, dessen Tag gekommen ist zur Zeit der Ungerechtigkeit des Endes! <sup>31</sup> so spricht der Herr, Jahuwah: Hinweg mit dem Kopfbund und fort mit der Krone! Dies wird nicht mehr sein. Das Niedrige werde erhöht und das Hohe erniedrigt! <sup>32</sup> Umgestürzt, umgestürzt will ich sie machen; auch dies wird nicht mehr sein - bis der kommt, welchem das Recht gehört: dem werde ich's geben. <sup>33</sup> Und du, Menschensohn, weissage und sprich: So spricht der Herr, Jahuwah, über die Kinder Ammon und über ihren Hohn; und sprich: Ein Schwert, ein Schwert, zur Schlachtung gezückt, geschliffen, damit es fresse, damit es blitzt <sup>34</sup> (während man dir Eitles schaut, während man dir Lügen wahrsagt), um dich zu den Hälsen der erschlagenen Gesetzlosen zu legen, deren Tag gekommen ist zur Zeit der Ungerechtigkeit des Endes! <sup>35</sup> Stecke es wieder in seine Scheide! An dem Orte, wo du geschaffen bist, in dem Lande deines Ursprungs, werde ich dich richten. <sup>36</sup> Und ich werde meinen Zorn über dich ausgießen, das Feuer meines Grimmes wider dich anfachen; und ich werde dich in die Hand roher Menschen geben, welche Verderben schmieden. <sup>37</sup> Du wirst dem Feuer zum Fraße werden, dein Blut wird inmitten des Landes sein; deiner wird nicht mehr gedacht werden. Denn ich, Jahuwah, habe geredet.

**Kapitel 22 – Stadt der Blutschuld**

<sup>1</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also: <sup>2</sup> Und du, Menschensohn, willst du richten, willst du richten die Stadt der Blutschuld? So tue ihr kund alle ihre Greuel <sup>3</sup> und sprich: so spricht der Herr, Jahuwah: Stadt, die Blut vergießt in ihrer Mitte, damit ihre Zeit komme, und welche sich Götzen macht, um sich zu verunreinigen! <sup>4</sup> durch dein Blut, das du vergossen, hast du dich verschuldet, und durch deine Götzen, die du gemacht, hast du dich verunreinigt; und du hast deine Tage herbeigeführt und bist zu deinen Jahren gekommen. Darum habe ich dich den Nationen zum Hohne gemacht und allen Ländern zum Spott. <sup>5</sup> Die Nahen und die von dir Entfernten werden dich verspotten als befleckten Namens und reich an Verwirrung. - <sup>6</sup> Siehe, in dir waren die Fürsten Israels, ein jeder nach seiner Kraft, um Blut zu vergießen. <sup>7</sup> Vater und Mutter verachteten sie in dir, an dem Fremdling handelten sie gewalttätig in deiner Mitte, Waisen und Witwen bedrückten sie in dir. <sup>8</sup> Meine heiligen Dinge hast du verachtet und meine Sabbatthe entweiht. <sup>9</sup> Verleumder waren in dir, um Blut zu vergießen; und auf den Bergen in dir haben sie gegessen, sie haben in deiner Mitte Schandtaten verübt. <sup>10</sup> In dir hat man die Blöße des Vaters aufgedeckt, in dir haben sie die Unreine in ihrer Unreinigkeit geschwäch't. <sup>11</sup> Und der eine hat Greuel verübt mit dem Weibe seines Nächsten, und der andere hat seine Schwiegertochter durch Schandtat verunreinigt, und ein anderer hat in dir seine Schwester, die Tochter seines Vaters, geschwäch't. <sup>12</sup> In dir haben sie Geschenke genommen, um Blut zu vergießen; du hast Zins und Wucher genommen und deinen Nächsten mit Gewalt übervorteilt. Mich aber hast du vergessen, spricht der Herr, Jahuwah. <sup>13</sup> Und siehe, ich schlage in meine Hand wegen deines unrechtmäßigen Gewinnes, den du gemacht hast, und über deine Blutschuld, die in deiner Mitte ist. <sup>14</sup> Wird dein Herz feststehen, oder werden deine Hände stark sein an dem Tage, da ich mit dir handeln werde? Ich, Jahuwah, habe geredet und werde es tun. <sup>15</sup> Und ich werde dich versprengen unter die Nationen und dich zerstreuen in die Länder und deine Unreinigkeit gänzlich aus dir wegschaffen. <sup>16</sup> Und du wirst durch dich selbst entweih't werden vor den Augen der Nationen; und du wirst wissen, daß ich Jahuwah bin. <sup>17</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also: <sup>18</sup> Menschensohn, das Haus Israel ist mir zu Schlacken geworden; sie alle sind Erz und Zinn und Eisen und Blei im Schmelzofen; Silberschlacken sind sie geworden. <sup>19</sup> Darum, so spricht der Herr, Jahuwah: Weil ihr alle zu Schlacken geworden seid, darum, siehe, werde ich euch in Jerusalem zusammentun. <sup>20</sup> Wie man Silber und Erz und Eisen und Blei und Zinn in einen Schmelzofen zusamtentut, um Feuer darüber anzublasen zum Schmelzen, also werde ich euch in

## Das Buch Hesekiel (Ezechiel)

meinem Zorn und in meinem Grimm zusammentun und euch hineinlegen und schmelzen.<sup>21</sup> Und ich werde euch sammeln und das Feuer meines Grimmes über euch anblasen, daß ihr in Jerusalem geschmolzen werdet.<sup>22</sup> Wie Silber im Ofen geschmolzen wird, also werdet ihr in Jerusalem geschmolzen werden. Und ihr werdet wissen, daß ich, Jahuwah, meinen Grimm über euch ausgegossen habe.<sup>23</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also:<sup>24</sup> Menschensohn, sprich zu ihm: Du bist ein Land, das nicht beschienen, nicht beregnet wird am Tage des Zornes.<sup>25</sup> Verschwörung seiner Propheten ist in ihm; gleich einem brüllenden Löwen, der Beute zerreißt, fressen sie Seelen, nehmen Reichtum und Kostbarkeiten, mehren seine Witwen in seiner Mitte.<sup>26</sup> Seine Priester tun meinem Gesetze Gewalt an und entweihen meine heiligen Dinge; zwischen Heiligem und Unheiligem unterscheiden sie nicht, und den Unterschied zwischen Unreinem und Reinem tun sie nicht kund; und vor meinen Sabbathen verhüllen sie ihre Augen, und ich werde in ihrer Mitte entheiligt.<sup>27</sup> Seine Fürsten in ihm sind wie Wölfe, die Beute zerreißen, indem sie Blut vergießen, Seelen vertilgen, um unrechtmäßigen Gewinn zu erlangen.<sup>28</sup> Und seine Propheten bestreichen ihnen alles mit Tünche, indem sie Eitles schauen und ihnen Lügen wahrsagen und sprechen: So spricht der Herr, Jahuwah! und doch hat Jahuwah nicht geredet.<sup>29</sup> Das Volk des Landes verübt Erpressung und begeht Raub; und den Elenden und Dürftigen bedrücken sie, und den Fremdling übervorteilen sie widerrechtlich.<sup>30</sup> Und ich suchte einen Mann unter ihnen, der die Mauer zumauern und vor mir in den Riß treten möchte für das Land, auf daß ich es nicht verderbte; aber ich fand keinen.<sup>31</sup> Und ich gieße meinen Zorn über sie aus, vernichte sie durch das Feuer meines Grimmes; ich bringe ihren Weg auf ihren Kopf, spricht der Herr, Jahuwah.

### Kapitel 23 - Ohola und Oholiba

<sup>1</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also: <sup>2</sup> Menschensohn, es waren zwei Weiber, Töchter einer Mutter.<sup>3</sup> Und sie hurten in Ägypten, in ihrer Jugend hurten sie; dort wurden ihre Brüste gedrückt, und dort betastete man ihren jungfräulichen Busen.<sup>4</sup> Und ihre Namen sind Ohola, die größere, und Oholiba, ihre Schwester. Und sie wurden mein und gebaren Söhne und Töchter; und was ihre Namen betrifft: Samaria ist Ohola, und Jerusalem ist Oholiba.<sup>5</sup> Und Ohola hurte, als sie unter mir war. Und sie entbrannte gegen ihre Buhlen, gegen die Assyrer, die nahe waren,<sup>6</sup> gekleidet in Purpurblau, Landpfleger und Statthalter, allesamt anmutige Jünglinge, Reiter, auf Rossen reitend.<sup>7</sup> Und sie richtete ihre

Hurereien auf sie, die Auswahl der Söhne Assurs insgesamt; und mit allen, gegen welche sie entbrannte, mit allen deren Götzen verunreinigte sie sich.<sup>8</sup> Und auch ihre Hurereien von Ägypten her ließ sie nicht; denn sie hatten bei ihr gelegen in ihrer Jugend, und hatten ihren jungfräulichen Busen betastet und ihre Hurerei über sie ausgegossen.<sup>9</sup> Darum habe ich sie in die Hand ihrer Buhlen gegeben, in die Hand der Söhne Assurs, gegen welche sie entbrannt war.<sup>10</sup> Sie deckten ihre Blöße auf, nahmen ihre Söhne und ihre Töchter weg, und sie selbst töteten sie mit dem Schwerte; und so wurde sie berüchtigt unter den Weibern, und man übte Gerichte an ihr.<sup>11</sup> Und ihre Schwester Oholiba sah es, und sie trieb ihre Lüsternheit ärger als sie, und ihre Hurereien weiter als die Hurereien ihrer Schwester.<sup>12</sup> Sie entbrannte gegen die Söhne Assurs, Landpfleger und Statthalter, die nahe waren, prächtig gekleidet, Reiter, auf Rossen reitend, allesamt anmutige Jünglinge.<sup>13</sup> Und ich sah, daß sie sich verunreinigt hatte: einerlei Weg hatten beide.<sup>14</sup> Aber sie trieb ihre Hurereien noch weiter; denn sie sah Männer, an die Wand gezeichnet, Bilder von Chaldäern, mit Zinnober gezeichnet,<sup>15</sup> mit Gürteln an ihren Hüften gegürtet, überhängende Mützen auf ihren Häuptern, von Aussehen Ritter insgesamt, ähnlich den Söhnen Babels in Chaldäa, ihrem Geburtslande;<sup>16</sup> und sie entbrannte gegen sie, als ihre Augen sie sahen, und sie sandte Boten zu ihnen nach Chaldäa.<sup>17</sup> Und die Söhne Babels kamen zu ihr zum Liebeslager und verunreinigten sie durch ihre Hurerei. Und als sie sich an ihnen verunreinigt hatte, riß sich ihre Seele von ihnen los.<sup>18</sup> Und als sie ihre Hurereien aufdeckte und ihre Blöße aufdeckte, da riß sich meine Seele von ihr los, so wie meine Seele sich von ihrer Schwester losgerissen hatte.<sup>19</sup> Und sie mehrte ihre Hurereien, indem sie der Tage ihrer Jugend gedachte, als sie im Lande Ägypten hurte.<sup>20</sup> Und sie entbrannte gegen dessen Buhlen, deren Fleisch wie das Fleisch der Esel, und deren Erguß wie der Erguß der Rosse ist.<sup>21</sup> Und du schaust dich um nach der Schandtat deiner Jugend, als die von Ägypten deinen Busen betasteten um deiner jugendlichen Brüste willen. -<sup>22</sup> Darum Oholiba, so spricht der Herr, Jahuwah: Siehe, ich erwecke wider dich deine Buhlen, von welchen deine Seele sich losgerissen hat, und lasse sie von ringsumher über dich kommen:<sup>23</sup> Die Söhne Babels und alle Chaldäer, Pekod und Schoa und Koa, alle Söhne Assurs mit ihnen, anmutige Jünglinge, Landpfleger und Statthalter insgesamt, Ritter und Räte, allesamt auf Rossen reitend.<sup>24</sup> Und sie werden über dich kommen mit Waffen, Wagen und Rädern, und mit einer Schar von Völkern; Schild und Tartsche und Helm werden sie ringsum wider dich richten. Und ich werde ihnen das Gericht übergeben, und sie werden dich richten nach ihren Rechten.<sup>25</sup> Und ich will meinen Eifer wider dich richten, und sie

## Das Buch Hesekiel (Ezechiel)

werden im Grimme mit dir verfahren: deine Nase und deine Ohren werden sie abschneiden, und was dir übrigbleibt wird durch das Schwert fallen; deine Söhne und deine Töchter werden sie wegnehmen, und was dir übrigbleibt wird durch das Feuer verzehrt werden.<sup>26</sup> Und sie werden dir deine Kleider ausziehen und deine herrlichen Geschmeide nehmen.<sup>27</sup> Und ich will machen, daß deine Schandtat von dir abläßt, und deine Hurerei vom Lande Ägypten, so daß du deine Augen nicht mehr zu ihnen erheben und Ägyptens nicht mehr gedenken wirst. - <sup>28</sup> Denn so spricht der Herr, Jahuwah: Siehe, ich gebe dich in die Hand derer, die du hassest, in die Hand derer, von welchen deine Seele sich losgerissen hat.<sup>29</sup> Und sie werden im Haß mit dir verfahren, und deinen ganzen Erwerb wegnehmen und dich nackt und bloß lassen; und deine hulerische Blöße und deine Schandtat und deine Hurereien werden aufgedeckt werden.<sup>30</sup> Solches wird dir geschehen, weil du den Nationen nachgehurt, weil du dich mit ihren Götzen verunreinigt hast.<sup>31</sup> Auf dem Wege deiner Schwester hast du gewandelt, und so will ich ihren Becher in deine Hand geben. - <sup>32</sup> So spricht der Herr, Jahuwah: Du wirst den Becher deiner Schwester trinken, den tiefen und weiten: Zum Gelächter und zum Spott wird er gereichen, weil er so viel faßt.<sup>33</sup> Voll Trunkenheit und Kummer wirst du werden; der Becher deiner Schwester Samaria ist ein Becher des Entsetzens und der Betäubung.<sup>34</sup> Und du wirst ihn trinken und ausschlürfen, und wirst seine Scherben benagen und deine Brüste zerreißen; denn ich habe geredet, spricht der Herr, Jahuwah. - <sup>35</sup> Darum, so spricht der Herr, Jahuwah: Weil du meiner vergessen und mich hinter deinen Rücken geworfen hast, so trage du auch deine Schandtat und deine Hurereien.<sup>36</sup> Und Jahuwah sprach zu mir: Menschensohn, willst du die Ohala und die Oholiba richten? so tue ihnen ihre Greuel kund.<sup>37</sup> Denn sie haben Ehebruch getrieben, und Blut ist an ihren Händen; und mit ihren Götzen haben sie Ehebruch getrieben, und sogar ihre Kinder, die sie mir geboren, haben sie ihnen durch das Feuer gehen lassen zum Fraß.<sup>38</sup> Noch dieses haben sie mir getan: Sie haben mein Heiligtum verunreinigt an selbigem Tage und meine Sabbathe entweiht.<sup>39</sup> Denn wenn sie ihre Kinder ihren Götzen schlachteten, so kamen sie an denselben Tage in mein Heiligtum, es zu entweihen; und siehe, also haben sie getan inmitten meines Hauses.<sup>40</sup> Ja, sie haben sogar zu Männern gesandt, die von ferne kommen sollten, - zu welchen ein Bote gesandt wurde, und siehe, sie kamen - für welche du dich badetest, deine Augen schminktest und dir Schmuck anlegtest,<sup>41</sup> und dich auf ein prächtiges Polster setztest, vor welchem ein Tisch zugerichtet war; und darauf setztest du mein Räucherwerk und mein Öl.<sup>42</sup> Und dabei war die Stimme einer sorglosen Menge. Und zu den Männern aus der

Menschenmenge wurden Zecher gebracht aus der Wüste; und sie legten Armringe an ihre Hände und setzten prächtige Kronen auf ihre Häupter. <sup>43</sup> Da sprach ich von der durch Ehebruch Entkräfteten: Wird sie, ja sie, jetzt noch ihre Hurereien treiben? <sup>44</sup> Und man ging zu ihr ein, wie man zu einer Hure eingeht; so gingen sie ein zu Ohola und zu Oholiba, den lasterhaften Weibern. <sup>45</sup> Aber gerechte Männer, die werden sie richten nach dem Rechte der Ehebrecherinnen und nach dem Rechte der Blutvergießerinnen; denn sie sind Ehebrecherinnen, und Blut ist an ihren Händen. - <sup>46</sup> Denn so spricht der Herr, Jahuwah: Ich will eine Versammlung wider sie heraufführen, und sie zur Mißhandlung und zur Beute übergeben. <sup>47</sup> Und die Versammlung wird sie steinigen und sie mit ihren Schwestern zerhauen; ihre Söhne und ihre Töchter wird sie töten und ihre Häuser mit Feuer verbrennen. <sup>48</sup> Und so werde ich die Schandtat wegschaffen aus dem Lande, damit alle Weiber sich zurechtweisen lassen und nicht nach eurer Schandtat tun. <sup>49</sup> Und sie werden eure Schandtat auf euch bringen, und die Sünden eurer Götzen werdet ihr tragen. Und ihr werdet wissen, daß ich der Herr, Jahuwah, bin.

## Kapitel 24 - Der Kochtopf

<sup>1</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir im neunten Jahre, im zehnten Monat, am Zehnten des Monats, also: <sup>2</sup> Menschensohn, schreibe dir den Namen des Tages auf, dieses selbigen Tages! An diesem selbigen Tage rückt der König von Babel gegen Jerusalem heran. <sup>3</sup> Und rede ein Gleichnis zu dem widerspenstigen Hause und sprich zu ihnen: So spricht der Herr, Jahuwah: Setze den Topf auf, setze auf, und gieße auch Wasser darein. <sup>4</sup> Tue seine Stücke zusammen darein, alle guten Stücke, Lende und Schulter; fülle ihn mit den besten Knochen. <sup>5</sup> Nimm das beste Kleinvieh, und auch einen Holzstoß für die Knochen darunter; laß es tüchtig sieden, daß auch seine Knochen darin kochen. - <sup>6</sup> Darum spricht der Herr, Jahuwah, also: Wehe, Stadt der Blutschuld! Topf, an welchem sein Rost ist, und dessen Rost nicht von ihm abgeht! Stück für Stück hole sie heraus; nicht ist über sie das Los gefallen. <sup>7</sup> Denn ihr Blut ist in ihrer Mitte: sie hat es auf einen kahlen Felsen getan, sie hat es nicht auf die Erde gegossen, daß man es mit Staub bedecken könnte. <sup>8</sup> Um Grimm heraufzuführen, um Rache zu üben, habe ich ihr Blut auf einen kahlen Felsen getan, damit es nicht bedeckt würde. - <sup>9</sup> Darum, so spricht der Herr, Jahuwah: Wehe, Stadt der Blutschuld! Auch ich werde den Holzstoß groß machen. <sup>10</sup> Häufe das Holz, zünde das Feuer an, mache das Fleisch gar und laß die Brühe auskochen, und die Knochen sollen verbrennen! <sup>11</sup> Und stelle ihn leer auf seine Kohlen, damit sein Erz heiß und glühend

## Das Buch Hesekiel (Ezechiel)

werde, und seine Unreinigkeit in ihm schmelze, sein Rost vergehe. <sup>12</sup> Die Bemühungen hat er erschöpft, und sein vieler Rost geht nicht von ihm ab; ins Feuer mit seinem Rost! - <sup>13</sup> In deiner Unreinigkeit ist Schandtat. Weil ich dich gereinigt habe und du nicht rein geworden bist, so wirst du von deiner Unreinigkeit nicht mehr rein werden, bis ich meinen Grimm an dir stille. <sup>14</sup> Ich, Jahuwah, habe geredet. Es kommt, und ich werde es tun; ich werde nicht nachlassen und werde kein Mitleid haben und es mich nicht gereuen lassen. Nach deinen Wegen und nach deinen Handlungen werden sie dich richten, spricht der Herr, Jahuwah. <sup>15</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also: <sup>16</sup> Menschensohn, siehe, ich nehme die Lust deiner Augen von dir weg durch einen Schlag; und du sollst nicht klagen und nicht weinen, und keine Träne soll dir kommen. <sup>17</sup> Seufze schweigend, Totenklage stelle nicht an; binde dir deinen Kopfbund um und ziehe deine Schuhe an deine Füße, und deinen Bart sollst du nicht verhüllen und Brot der Leute nicht essen. <sup>18</sup> Und ich redete zu dem Volke am Morgen, und am Abend starb mein Weib. Und ich tat am Morgen, wie mir geboten war. <sup>19</sup> Da sprach das Volk zu mir: Willst du uns nicht kundtun, was dies uns bedeuten soll, daß du so tust? <sup>20</sup> Und ich sprach zu ihnen: Das Wort Jahuwahs ist zu mir geschehen also: <sup>21</sup> Sprich zum Hause Israel: So spricht der Herr, Jahuwah: Siehe, ich werde mein Heiligtum entweihen, den Stolz eurer Stärke, die Lust eurer Augen und das Verlangen eurer Seele; und eure Söhne und eure Töchter, die ihr zurückgelassen habt, werden durchs Schwert fallen. <sup>22</sup> Dann werdet ihr tun, wie ich getan habe: den Bart werdet ihr nicht verhüllen und Brot der Leute nicht essen, <sup>23</sup> und eure Kopfbunde werden auf euren Häuptern sein, und eure Schuhe an euren Füßen; ihr werdet nicht klagen und nicht weinen, sondern werdet hinschwinden in euren Missetaten, und seufzen einer gegen den anderen. <sup>24</sup> Und so wird euch Hesekiel zu einem Wahrzeichen sein: nach allem, was er getan hat, werdet ihr tun. Wenn es kommt, dann werdet ihr wissen, daß ich der Herr, Jahuwah, bin. <sup>25</sup> Und du, Menschensohn, siehe, an dem Tage, da ich von ihnen wegnehmen werde ihre Stärke, die Freude ihrer Pracht, die Lust ihrer Augen und die Sehnsucht ihrer Seelen, ihre Söhne und ihre Töchter: <sup>26</sup> an jenem Tage wird ein Entronnener zu dir kommen, um es deinen Ohren vernehmen zu lassen; <sup>27</sup> an jenem Tage wird dein Mund aufgetan werden gegen den Entronnenen, und du wirst reden und nicht mehr verstummen. Und so sollst du ihnen zu einem Wahrzeichen sein; und sie werden wissen, daß ich Jahuwah bin.

## Kapitel 25 – Über die Nachbarn Judas

<sup>1</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also: <sup>2</sup> Menschensohn, richte dein Angesicht gegen die Kinder Ammon und weissage wider sie; <sup>3</sup> und sprich zu den Kindern Ammon: Höret das Wort des Herrn, Jahuwah! So spricht der Herr, Jahuwah: Weil du Haha! sprichst über mein Heiligtum, daß es entweihlt ist, und über das Land Israel, daß es verwüstet ist, und über das Haus Juda, daß sie in die Gefangenschaft zogen: <sup>4</sup> darum siehe, werde ich dich den Kindern des Ostens zum Besitztum geben, und sie werden ihre Zeiltlager in dir aufschlagen und ihre Wohnungen in dir errichten; sie werden deine Früchte essen, und sie werden deine Milch trinken. <sup>5</sup> Und ich werde Rabba zur Trift der Kamele machen, und die Kinder Ammon zum Lagerplatz der Herden. Und ihr werdet wissen, daß ich Jahuwah bin. - <sup>6</sup> Denn so spricht der Herr, Jahuwah: Weil du in die Hände geklatscht und mit dem Fuße gestampft und mit aller Verachtung deiner Seele dich über das Land Israel gefreut hast: <sup>7</sup> darum, siehe, werde ich meine Hand wider dich ausstrecken und dich den Nationen zur Beute geben, und ich werde dich ausrotten aus den Völkern und dich aus den Ländern vertilgen; ich werde dich vernichten, und du wirst wissen, daß ich Jahuwah bin. <sup>8</sup> So spricht der Herr, Jahuwah: Weil Moab und Seir sprechen: Siehe, das Haus Juda ist wie alle Nationen; <sup>9</sup> darum, siehe, werde ich die Seiten Moabs öffnen von den Städten her, von seinen Städten her, in seinem ganzen Umfange, die Zierde des Landes, Beth-Jesimoth, Baal-Meon und bis nach Kirjathaim hin, <sup>10</sup> den Kindern des Ostens, zu den Kindern Ammon hinzu, und werde es ihnen zum Besitztum geben, auf daß der Kinder Ammon nicht mehr gedacht werde unter den Nationen. <sup>11</sup> Und ich werde an Moab Gerichte üben; und sie werden wissen, daß ich Jahuwah bin. <sup>12</sup> So spricht der Herr, Jahuwah: Weil Edom mit Rachsucht gegen das Haus Juda gehandelt, und sie sich sehr verschuldet haben, indem sie sich an ihnen rächteten: <sup>13</sup> darum, so spricht der Herr, Jahuwah, werde ich meine Hand wider Edom ausstrecken und Menschen und Vieh aus ihm ausrotten; und ich werde es von Teman an zur Einöde machen, und bis nach Dedan hin werden sie durchs Schwert fallen. <sup>14</sup> Und ich werde meine Rache über Edom bringen durch die Hand meines Volkes Israel, und sie werden an Edom handeln nach meinem Zorn und nach meinem Grimm. Und sie werden meine Rache kennen lernen, spricht der Herr, Jahuwah. <sup>15</sup> So spricht der Herr, Jahuwah: Weil die Philister mit Rachsucht gehandelt und Rache geübt haben mit Verachtung der Seele, zur Zerstörung in ewiger Feindschaft: <sup>16</sup> darum, so spricht der Herr, Jahuwah: Siehe, ich werde meine Hand wider die Philister ausstrecken, und werde die Kerethiter ausrotten und den Überrest an der Küste des Meeres vertilgen. <sup>17</sup> Und ich werde durch

## Das Buch Hesekiel (Ezechiel)

Züchtigungen des Grimmes große Rache an ihnen üben. Und sie werden wissen, daß ich Jahuwah bin, wenn ich meine Rache über sie bringe.

### Kapitel 26 - Tyrus

<sup>1</sup> Und es geschah im elften Jahre, am Ersten des Monats, da geschah das Wort Jahuwahs zu mir also: <sup>2</sup> Menschensohn, darum, daß Tyrus über Jerusalem spricht: Haha! zerbrochen ist die Pforte der Völker; sie hat sich mir zugewandt; ich werde erfüllt werden, sie ist verwüstet! <sup>3</sup> darum, so spricht der Herr, Jahuwah: Siehe, ich will an dich, Tyrus! Und ich werde viele Nationen wider dich heraufführen, wie das Meer seine Wellen heraufführt. <sup>4</sup> Und sie werden die Mauern von Tyrus zerstören und seine Türme abbrechen; und ich werde seine Erde von ihm wegfegegen und es zu einem kahlen Felsen machen; <sup>5</sup> ein Ort zum Ausbreiten der Netze wird es sein mitten im Meere. Denn ich habe geredet, spricht der Herr, Jahuwah. Und es wird den Nationen zur Beute werden; <sup>6</sup> und seine Töchter, die auf dem Gefilde sind, werden mit dem Schwerte getötet werden. Und sie werden wissen, daß ich Jahuwah bin. - <sup>7</sup> Denn so spricht der Herr, Jahuwah: Siehe, ich werde Nebukadrezzar, den König, von Babel, den König der Könige, von Norden her gegen Tyrus bringen, mit Rossen und Wagen und Reitern und mit einer großen Volksschar. <sup>8</sup> Er wird deine Töchter auf dem Gefilde mit dem Schwerte töten; und er wird Belagerungstürme gegen dich aufstellen und einen Wall gegen dich aufschütten und Schilder gegen dich aufrichten, <sup>9</sup> und wird seine Mauerbrecher wider deine Mauern ansetzen und deine Türme mit seinen Eisen niederreißen. <sup>10</sup> Von der Menge seiner Rosse wird ihr Staub dich bedecken; vor dem Lärm der Reiter und Räder und Wagen werden deine Mauern erbeben, wenn er in deine Tore einziehen wird, wie man in eine erbrochene Stadt einzieht. <sup>11</sup> Mit den Hufen seiner Rosse wird er alle deine Straßen zerstampfen; dein Volk wird er mit dem Schwerte töten, und die Bildsäulen deiner Stärke werden zu Boden sinken. <sup>12</sup> Und sie werden dein Vermögen rauben und deine Waren plündern, und deine Mauern abbrechen und deine Prachthäuser niederreißen; und deine Steine und dein Holz und deinen Schutt werden sie ins Wasser werfen. <sup>13</sup> Und ich werde dem Getöne deiner Lieder ein Ende machen, und der Klang deiner Lauten wird nicht mehr gehört werden. <sup>14</sup> Und ich werde dich zu einem kahlen Felsen machen; ein Ort zum Ausbreiten der Netze wirst du sein, du wirst nicht wieder aufgebaut werden. Denn ich, Jahuwah, habe geredet, spricht der Herr, Jahuwah. - <sup>15</sup> So spricht der Herr, Jahuwah, zu Tyrus: Werden nicht vom Gedröhne deines Sturzes, wenn der Erschlagene stöhnt, wenn in deiner Mitte gemordet wird, die

Inseln erbeben? <sup>16</sup> Und alle Fürsten des Meeres werden von ihren Thronen herabsteigen, und ihre Mäntel ablegen und ihre buntgewirkten Kleider ausziehen; in Schrecken werden sie sich kleiden, werden auf der Erde sitzen und jeden Augenblick erzittern und sich über dich entsetzen. <sup>17</sup> Und sie werden ein Klagelied über dich erheben und zu dir sprechen: Wie bist du untergegangen, du von den Meeren her Bewohnte, du berühmte Stadt, die mächtig auf dem Meere war, sie und ihre Bewohner, welche allen, die darin wohnten, ihren Schrecken einflößten! <sup>18</sup> Nun erzittern die Inseln, am Tage deines Sturzes; und die Inseln die im Meere sind, sind bestürzt wegen deines Ausgangs. - <sup>19</sup> Denn so spricht der Herr, Jahuwah: Wenn ich dich zu einer verwüsteten Stadt mache, den Städten gleich, die nicht mehr bewohnt werden; wenn ich die Flut über dich heraufführe, und die großen Wasser dich bedecken: <sup>20</sup> so werde ich dich hinabstürzen zu denen, welche in die Grube hinabgefahren sind, zu dem Volke der Urzeit, und werde dich wohnen lassen in den untersten Örtern der Erde, in den Trümmern von der Vorzeit her, mit denen, welche in die Grube hinabgefahren sind, auf daß du nicht mehr bewohnt werdest; und ich werde Herrlichkeit setzen in dem Lande der Lebendigen. <sup>21</sup> Zum Schrecken werde ich dich machen, und du wirst nicht mehr sein; und du wirst gesucht und in Ewigkeit nicht wiedergefunden werden, spricht der Herr, Jahuwah.

### Kapitel 27 - Untergang Tyrus

<sup>1</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also: <sup>2</sup> Und du, Menschensohn, erhebe ein Klagelied über Tyrus <sup>3</sup> und sprich zu Tyrus: Die du wohnst an den Zugängen des Meeres und Handel treibst mit den Völkern nach vielen Inseln hin, so spricht der Herr, Jahuwah: Tyrus, du sprichst: Ich bin vollkommen an Schönheit! <sup>4</sup> Deine Grenzen sind im Herzen der Meere; deine Bauleute haben deine Schönheit vollkommen gemacht. <sup>5</sup> Aus Zypressen von Senir bauten sie dir alles Doppelplankenwerk; sie nahmen Zedern vom Libanon, um dir einen Mast zu machen; <sup>6</sup> aus Eichen von Basan machten sie deine Ruder; dein Verdeck machten sie aus Elfenbein, eingefaßt in Scherbinzeder von den Inseln der Kittäer. <sup>7</sup> Byssus in Buntwirkerei aus Ägypten war dein Segel, um dir als Flagge zu dienen; blauer und roter Purpur von den Inseln Elischas war dein Zeltdach. <sup>8</sup> Die Bewohner von Zidon und Arwad waren deine Ruderer; deine Weisen, die in dir waren, Tyrus, waren deine Steuermänner; <sup>9</sup> die Ältesten von Gebal und seine Weisen waren in dir als Ausbesserer deiner Lecke. Alle Schiffe des Meeres und ihre Seeleute waren in dir, um deine Waren einzutauschen. <sup>10</sup> Perser und Lud und Put waren in deinem Heere deine

## Das Buch Hesekiel (Ezechiel)

Kriegsleute; Schild und Helm hängten sie in dir auf, sie gaben dir Glanz.<sup>11</sup> Die Söhne Arwads und dein Heer waren auf deinen Mauern ringsum, und Tapfere waren auf deinen Türmen; ihre Schilde hängten sie ringsum an deinen Mauern auf; sie machten deine Schönheit vollkommen.<sup>12</sup> Tarsis trieb Handel mit dir wegen der Menge von allerlei Gütern; mit Silber, Eisen, Zinn und Blei bezahlten sie deinen Absatz.<sup>13</sup> Jawan, Tubal und Mesech waren deine Kaufleute: mit Menschenseelen und ehernen Geräten trieben sie Tauschhandel mit dir.<sup>14</sup> Die vom Hause Togarma zahlten Rosse und Reitpferde und Maulesel für deinen Absatz.<sup>15</sup> Die Söhne Dedans waren deine Kaufleute. Viele Inseln standen in Handelsbeziehungen mit dir: Elefantenzähne und Ebenholz erstatteten sie dir als Zahlung.<sup>16</sup> Aram trieb Handel mit dir wegen der Menge deiner Erzeugnisse; mit Karfunkeln, rotem Purpur und Buntwirkerei und Byssus und Korallen und Rubinen bezahlten sie deinen Absatz.<sup>17</sup> Juda und das Land Israel waren deine Kaufleute; mit Weizen von Minnith und süßem Backwerk und Honig und Öl und Balsam trieben sie Tauschhandel mit dir.<sup>18</sup> Damaskus trieb Handel mit dir um die Menge deiner Erzeugnisse, wegen der Menge von allerlei Gütern, mit Wein von Chelbon und Wolle von Zachar.<sup>19</sup> Wedan und Jawan von Usal zahlten bearbeitetes Eisen für deinen Absatz; Kassia und Würzrohr waren für deinen Tauschhandel.<sup>20</sup> Dedan trieb Handel mit dir in Prachtdecken zum Reiten.<sup>21</sup> Arabien und alle Fürsten Kedars standen in Handelsbeziehungen mit dir; mit Fettschafen und Widdern und Böcken, damit trieben sie Handel mit dir.<sup>22</sup> Die Kaufleute von Scheba und Raghma waren deine Kaufleute; mit den vorzüglichsten Gewürzen und mit allerlei Edelsteinen und Gold bezahlten sie deinen Absatz.<sup>23</sup> Haran und Kanne und Eden, die Kaufleute von Scheba, Assur und Kilmad waren deine Kaufleute.<sup>24</sup> Sie handelten mit dir in Prachtgewändern, in Mänteln von blauem Purpur und Buntwirkerei, und in Schätzen von gezwirnten Garnen, in gewundenen und festen Schnüren, gegen deine Waren.<sup>25</sup> Die Tarsisschiffe waren deine Karawanen für deinen Tauschhandel. Und du wurdest angefüllt und sehr herrlich im Herzen der Meere.<sup>26</sup> Deine Ruderer führten dich auf großen Wassern; der Ostwind zerschellte dich im Herzen der Meere.<sup>27</sup> Deine Güter und dein Absatz, deine Tauschwaren, deine Seeleute und deine Steuermänner, die Ausbesserer deiner Lecke und die deine Waren eintauschten, und alle deine Kriegsleute, die in dir sind, samt deiner ganzen Schar, die in deiner Mitte ist, werden ins Herz der Meere fallen am Tage deines Sturzes.<sup>28</sup> Von dem Getöse des Geschreies deiner Steuermänner werden die Gefilde erbeben.<sup>29</sup> Und alle, die das Ruder führen, die Seeleute, alle Steuermänner des Meeres, werden aus ihren Schiffen steigen, werden ans Land treten;<sup>30</sup> und sie werden ihre Stimme

über dich hören lassen und bitterlich schreien; und sie werden Staub auf ihre Häupter werfen und sich in der Asche wälzen.<sup>31</sup> Und sie werden sich deinethalben kahl scheren und sich Sacktuch umgürten und werden deinetwegen weinen mit Betrübnis der Seele in bitterer Klage.<sup>32</sup> Und in ihrem Jammern werden sie ein Klagelied über dich erheben und über dich klagen: Wer ist wie Tyrus, wie die Vernichtete inmitten des Meeres!<sup>33</sup> Als die Meere dir Absatz für deine Waren brachten, hast du viele Völker gesättigt; mit der Menge deiner Güter und deiner Waren hast du die Könige der Erde bereichert.<sup>34</sup> Jetzt, da du von den Meeren weg zerschellt bist in den Tiefen der Wasser, und deine Waren und deine ganze Schar in deiner Mitte gefallen sind,<sup>35</sup> entsetzen sich alle Bewohner der Inseln über dich, und ihre Könige schaudern, ihre Angesichter zittern;<sup>36</sup> die Händler unter den Völkern zischen über dich. Ein Schrecken bist du geworden, und bist dahin auf ewig!

## Kapitel 28 – Tyrus und Sidon

<sup>1</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also: <sup>2</sup> Menschensohn, sprich zu dem Fürsten von Tyrus: So spricht der Herr, Jahuwah: Weil dein Herz sich erhebt, und du sprichst: "Ich bin ein Gott, ich sitze auf einem Gottessitze im Herzen der Meere!" (da du doch ein Mensch bist und nicht Gott) und hegst einen Sinn wie eines Gottes Sinn; - <sup>3</sup> siehe, du bist weiser als Daniel, nichts Verborgenes ist dunkel für dich; <sup>4</sup> durch deine Weisheit und durch deinen Verstand hast du dir Reichtum erworben, und hast Gold und Silber in deine Schatzkammern geschafft; <sup>5</sup> durch die Größe deiner Weisheit hast du mit deinem Handel deinen Reichtum gemehrt, und dein Herz hat sich wegen deines Reichtums erhoben; - <sup>6</sup> darum, so spricht der Herr, Jahuwah: Weil du einen Sinn hegst, wie eines Gottes Sinn, <sup>7</sup> darum, siehe, werde ich Fremde, die Gewalttätigsten der Nationen, über dich bringen; und sie werden ihre Schwerter ziehen wider die Schönheit deiner Weisheit, und deinen Glanz entweihen. <sup>8</sup> In die Grube werden sie dich hinabstürzen, und du wirst des Todes eines Erschlagenen sterben im Herzen der Meere. <sup>9</sup> Wirst du wohl angesichts deines Mörders sagen: Ich bin ein Gott! da du doch ein Mensch bist, und nicht Gott, in der Hand derer, die dich erschlagen? <sup>10</sup> Des Todes der Unbeschnittenen wirst du sterben durch die Hand der Fremden; denn ich habe geredet, spricht der Herr, Jahuwah. <sup>11</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also: <sup>12</sup> Menschensohn, erhebe ein Klagelied über den König von Tyrus und sprich zu ihm: So spricht der Herr, Jahuwah: Der du das Bild der Vollendung warst, voll von Weisheit und vollkommen an Schönheit, <sup>13</sup> du warst in Eden, dem Garten Gottes; allerlei Edelgestein

## Das Buch Hesekiel (Ezechiel)

war deine Decke: Sardis, Topas und Diamant, Chrysolith, Onyx und Jaspis, Saphir, Karfunkel und Smaragd und Gold. Das Kunstwerk deiner Tamburine und deiner Pfeifen war bei dir; an dem Tage, da du geschaffen wurdest, wurden sie bereitet.<sup>14</sup> Du warst ein schirmender, gesalbter Cherub, und ich hatte dich dazu gemacht; du warst auf Gottes heiligem Berge, du wandeltest inmitten feuriger Steine.<sup>15</sup> Vollkommen warst du in deinen Wegen von dem Tage an, da du geschaffen worden, bis Unrecht an dir gefunden wurde.<sup>16</sup> Durch die Größe deines Handels wurde dein Inneres mit Gewalttat erfüllt, und du sündigtest; und ich habe dich entweiht vom Berge Gottes hinweg und habe dich, du schirmender Cherub, vertilgt aus der Mitte der feurigen Steine.<sup>17</sup> Dein Herz hat sich erhoben ob deiner Schönheit, du hast deine Weisheit zunichte gemacht wegen deines Glanzes; ich habe dich zu Boden geworfen, habe dich vor Königen dahingegeben, damit sie ihre Lust an dir sehen.<sup>18</sup> Durch die Menge deiner Missetaten, in der Unrechtlücklichkeit deines Handels, hast du deine Heiligtümer entweiht; darum habe ich aus deinem Innern ein Feuer ausgehen lassen, welches dich verzehrt hat, und ich habe dich zu Asche gemacht auf der Erde vor den Augen aller derer, die dich sehen.<sup>19</sup> Alle, die dich kennen unter den Völkern, entsetzen sich über dich; ein Schrecken bist du geworden, und bist dahin auf ewig!<sup>20</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also:<sup>21</sup> Menschensohn, richte dein Angesicht gegen Zidon und weissage wider dasselbe<sup>22</sup> und sprich: So spricht der Herr, Jahuwah: Siehe, ich will an dich, Zidon, und will mich verherrlichen in deiner Mitte; und sie werden wissen, daß ich Jahuwah bin, wenn ich Gerichte an ihm übe und mich an ihm heilige.<sup>23</sup> Und ich werde die Pest darein senden und Blut auf seine Straßen; und Erschlagene werden in seiner Mitte fallen durch das Schwert, welches ringsum wider dasselbe sein wird. Und sie werden wissen, daß ich Jahuwah bin. -<sup>24</sup> Und für das Haus Israel soll es nicht mehr einen stechenden Dorn und einen schmerzenden Stachel geben von allen um sie her, die sie verachteten. Und sie werden wissen, daß ich der Herr, Jahuwah, bin.<sup>25</sup> So spricht der Herr, Jahuwah: Wenn ich das Haus Israel aus den Völkern sammeln werde, unter welche sie zerstreut worden sind, und ich mich an ihnen heilige vor den Augen der Nationen, dann werden sie in ihrem Lande wohnen, das ich meinem Knechte Jakob gegeben habe.<sup>26</sup> Und sie werden in Sicherheit darin wohnen und Häuser bauen und Weinberge pflanzen; und sie werden in Sicherheit wohnen, wenn ich Gerichte geübt habe an allen, die sie verachteten aus ihrer Umgebung. Und sie werden wissen, daß ich Jahuwah, ihr Gott, bin.

## Kapitel 29 – Schicksal Ägyptens

<sup>1</sup> Im zehnten Jahre, im zehnten Monat, am Zwölften des Monats, geschah das Wort Jahuwahs zu mir also: <sup>2</sup> Menschensohn, richte dein Angesicht wider den Pharao, den König von Ägypten, und weissage wider ihn und wider ganz Ägypten. <sup>3</sup> Rede und sprich: So spricht der Herr, Jahuwah: Siehe, ich will an dich, Pharao, König von Ägypten, du großes Seeungeheuer, das in seinen Strömen liegt, das da spricht: Mein Strom gehört mir, und ich habe ihn mir gemacht. <sup>4</sup> Und ich werde Haken in deine Kinnbacken legen und die Fische deiner Ströme an deine Schuppen sich hängen lassen, und werde dich aus deinen Strömen heraufziehen samt allen Fischen deiner Ströme, die an deinen Schuppen hängen. <sup>5</sup> Und ich werde dich in die Wüste werfen, dich und alle Fische deiner Ströme; auf des Feldes Fläche wirst du fallen; du wirst nicht aufgelesen und nicht gesammelt werden: den Tieren der Erde und den Vögeln des Himmels habe ich dich zur Speise gegeben. <sup>6</sup> Und alle Bewohner von Ägypten werden wissen, daß ich Jahuwah bin. Weil sie dem Hause Israel ein Rohrstab gewesen sind - <sup>7</sup> wenn sie dich mit der Hand erfaßten, knicktest du und rissest ihnen die ganze Schulter auf; und wenn sie sich auf dich lehnten, zerbrachst du und machtest ihnen alle Hüften wanken <sup>8</sup> darum, so spricht der Herr, Jahuwah: Siehe, ich bringe das Schwert über dich und werde Menschen und Vieh aus dir ausrotten; <sup>9</sup> und das Land Ägypten wird zur Wüste und Einöde werden. Und sie werden wissen, daß ich Jahuwah bin. Weil der Pharao spricht: Der Strom ist mein, und ich habe ihn gemacht, <sup>10</sup> darum, siehe, will ich an dich und an deine Ströme; und ich werde das Land Ägypten zu öden, wüsten Einöden machen, von Migdol bis nach Syene, bis an die Grenze von Äthiopien. <sup>11</sup> Der Fuß des Menschen wird es nicht durchwandern, und der Fuß des Tieres wird es nicht durchwandern, und es wird nicht bewohnt sein, vierzig Jahre. <sup>12</sup> Und ich werde das Land Ägypten zu einer Wüste machen inmitten verwüsteter Länder, und seine Städte werden inmitten verödeter Städte eine Wüste sein, vierzig Jahre; und ich werde die Ägypter unter die Nationen versprengen und sie in die Länder zerstreuen. - <sup>13</sup> Denn so spricht der Herr, Jahuwah: Am Ende von vierzig Jahren werde ich die Ägypter aus den Völkern sammeln, wohin sie versprengt waren; <sup>14</sup> und ich werde die Gefangenschaft der Ägypter wenden und sie in das Land Pathros, in das Land ihres Ursprungs, zurückbringen, und daselbst werden sie ein niedriges Königreich sein. <sup>15</sup> Und es wird niedriger sein als die anderen Königreiche und sich nicht mehr über die Nationen erheben; und ich will sie vermindern, daß sie nicht mehr über die Nationen herrschen. <sup>16</sup> Und nicht soll es ferner dem Hause Israel zu einer Zuversicht sein, welche Missetat in Erinnerung bringt, indem sie sich

## Das Buch Hesekiel (Ezechiel)

nach ihnen hinwenden. Und sie werden wissen, daß ich der Herr, Jahuwah, bin.<sup>17</sup> Und es geschah im 27. Jahre, im ersten Monat, am Ersten des Monats, da geschah das Wort Jahuwahs zu mir also: <sup>18</sup> Menschensohn, Nebukadreza, der König von Babel, hat sein Heer eine schwere Arbeit tun lassen gegen Tyrus. Jedes Haupt ist kahl geworden, und jede Schulter ist abgerieben; und von Tyrus ist ihm und seinem Heere kein Lohn geworden für die Arbeit, welche er wider dasselbe getan hat.<sup>19</sup> Darum, so spricht der Herr, Jahuwah: Siehe, ich gebe Nebukadreza, dem König von Babel, das Land Ägypten; und er wird seinen Reichtum wegtragen und seinen Raub rauben und seine Beute erbeuten, und das wird der Lohn sein für sein Heer.<sup>20</sup> Als seine Belohnung, um welche er gearbeitet hat, habe ich ihm das Land Ägypten gegeben, weil sie für mich gearbeitet haben, spricht der Herr, Jahuwah. -<sup>21</sup> An jenem Tage werde ich dem Hause Israel ein Horn hervorsprossen lassen, und dir werde ich den Mund auftun in ihrer Mitte; und sie werden wissen, daß ich Jahuwah bin.

### Kapitel 30 - Klagelied über Ägypten

<sup>1</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also: <sup>2</sup> Menschensohn, weissage und sprich: So spricht der Herr, Jahuwah: Heulet! Wehe der Tag!<sup>3</sup> denn nahe ist der Tag; ja, der Tag Jahuwahs ist nahe, ein Tag des Gewölks: Die Zeit der Nationen wird er sein.<sup>4</sup> Und das Schwert wird über Ägypten kommen; und im Lande Äthiopien wird große Angst sein, wenn Erschlagene in Ägypten fallen und man seinen Reichtum wegnimmt, und seine Grundfesten niedergeissen werden.<sup>5</sup> Äthiopien und Put und Lud und alles Mischvolk und Kub und die Kinder des Bundeslandes werden mit ihnen durchs Schwert fallen. - <sup>6</sup> So spricht Jahuwah: Ja, die, welche Ägypten stützen, werden fallen, und hinsinken wird der Stolz seiner Kraft; von Migdol bis nach Syene werden sie darin durchs Schwert fallen, spricht der Herr, Jahuwah.<sup>7</sup> Und sie werden verwüstet liegen inmitten verwüsteter Länder, und seine Städte werden inmitten verödeter Städte sein.<sup>8</sup> Und sie werden wissen, daß ich Jahuwah bin, wenn ich Feuer anlege in Ägypten und alle seine Helfer zerschmettert werden.<sup>9</sup> An jenem Tage werden Boten von mir in Schiffen ausfahren, um das sichere Äthiopien zu erschrecken; und große Angst wird unter ihnen sein am Tage Ägyptens; denn siehe, es kommt! - <sup>10</sup> So spricht der Herr, Jahuwah: Ja, ich werde dem Getümmel Ägyptens ein Ende machen durch die Hand Nebukadrezars, des Königs von Babel.<sup>11</sup> Er und sein Volk mit ihm, die Gewaltätigsten der Nationen, werden herbeigeführt werden, um das Land zu verderben; und sie werden ihre Schwerter ziehen wider Ägypten

und das Land mit Erschlagenen füllen. <sup>12</sup> Und ich werde die Ströme trocken legen, und das Land in die Hand von Bösewichtern verkaufen, und das Land und seine Fülle durch die Hand Fremder verwüsten. Ich, Jahuwah, habe geredet. - <sup>13</sup> So spricht der Herr, Jahuwah: Ja, ich werde die Götzen vertilgen und die Götzen aus Noph wegschaffen, und kein Fürst aus dem Lande Ägypten soll mehr sein; und ich werde Furcht bringen in das Land Ägypten. <sup>14</sup> Und ich werde Pathros verwüsten, und Feuer anlegen in Zolan, und Gerichte üben an No. <sup>15</sup> Und ich werde meinen Grimm ausgießen über Sin, die Feste Ägyptens; und die Menge von No werde ich ausrotten. <sup>16</sup> Und ich werde Feuer anlegen in Ägypten; Sin wird beben vor Angst, und No wird erbrochen werden, und Noph - Feinde bei Tage! <sup>17</sup> Die Jünglinge von Awen und Pi-Beseth werden durch das Schwert fallen, und sie selbst werden in die Gefangenschaft ziehen. <sup>18</sup> Und zu Tachpanches wird der Tag sich verfinstern, wenn ich daselbst die Joche Ägyptens zerbreche, und der Stolz seiner Kraft darin ein Ende nimmt; Gewölk wird es bedecken, und seine Tochterstädte werden in die Gefangenschaft ziehen. <sup>19</sup> Und so werde ich Gerichte üben an Ägypten; und sie werden wissen, daß ich Jahuwah bin. <sup>20</sup> Und es geschah im elften Jahre, im ersten Monat, am Siebten des Monats, da geschah das Wort Jahuwahs zu mir also: <sup>21</sup> Menschensohn, den Arm des Pharao, des Königs von Ägypten, habe ich zerbrochen; und siehe, er ist nicht verbunden worden, daß man Heilmittel angewandt, daß man einen Verband angelegt hätte, ihn zu verbinden, um ihn zu stärken, damit er das Schwert fasse. - <sup>22</sup> Darum spricht der Herr, Jahuwah, also: Siehe, ich will an den Pharao, den König von Ägypten, und werde seine beiden Arme zerbrechen, den starken und den zerbrochenen, und werde das Schwert seiner Hand entfallen lassen. <sup>23</sup> Und ich werde die Ägypter unter die Nationen versprengen und sie in die Länder zerstreuen. <sup>24</sup> Und ich werde die Arme des Königs von Babel stärken und mein Schwert in seine Hand geben; und die Arme des Pharao werde ich zerbrechen, daß er wie ein Erschlagener vor ihm ächzen wird. <sup>25</sup> Und ich werde die Arme des Königs von Babel stärken, aber die Arme des Pharao werden sinken. Und sie werden wissen, daß ich Jahuwah bin, wenn ich mein Schwert in die Hand des Königs von Babel gebe, und er es recken wird gegen das Land Ägypten. <sup>26</sup> Und ich werde die Ägypter unter die Nationen versprengen und sie in die Länder zerstreuen; und sie werden wissen, daß ich Jahuwah bin.

### Kapitel 31 - Sturz des Pharao

<sup>1</sup> Und es geschah im elften Jahre, im dritten Monat, am Ersten des Monats, da geschah das Wort Jahuwahs zu mir also: <sup>2</sup> Menschensohn, sprich zu dem Pharao, dem König von Ägypten, und zu seiner Menge: Wem gleichst du in deiner Größe? <sup>3</sup> Siehe, Assur war eine Zeder auf dem Libanon, mit schönen Zweigen, ein schattendes Dickicht und von hohem Wuchs; und sein Wipfel war zwischen den Wolken. <sup>4</sup> Die Wasser zogen ihn groß, die Flut machte ihn hoch; ihre Ströme gingen rings um ihre Pflanzung, und sie entsandte ihre Kanäle zu allen Bäumen des Feldes; <sup>5</sup> Darum wurde sein Wuchs höher als alle Bäume des Feldes; und seine Zweige wurden groß und seine Äste lang von den vielen Wassern, als er sich ausbreitete. <sup>6</sup> Alle Vögel des Himmels nisteten in seinen Zweigen, und alle Tiere des Feldes gebaren unter seinen Ästen; und in seinem Schatten wohnten alle großen Nationen. <sup>7</sup> Und er war schön in seiner Größe und in der Länge seiner Schößlinge; denn seine Wurzeln waren an vielen Wassern. <sup>8</sup> Die Zedern im Garten Gottes verdunkelten ihn nicht, Zypressen kamen seinen Zweigen nicht gleich, und Platanen waren nicht wie seine Äste; kein Baum im Garten Gottes kam ihm an Schönheit gleich. <sup>9</sup> Ich hatte ihn schön gemacht in der Menge seiner Schößlinge; und es beneideten ihn alle Bäume Edens, die im Garten Gottes waren. <sup>10</sup> Darum, so sprach der Herr, Jahuwah: Weil du hoch geworden bist an Wuchs, und er seinen Wipfel bis zwischen die Wolken streckte, und sein Herz sich erhob wegen seiner Höhe: <sup>11</sup> so werde ich ihn in die Hand des Mächtigen der Nationen geben; nach seiner Bosheit soll er mit ihm handeln; ich habe ihn verstoßen. <sup>12</sup> Und Fremde, die Gewalttätigsten der Nationen, hieben ihn um und warfen ihn hin; seine Schößlinge fielen auf die Berge und in alle Täler, und seine Äste wurden zerbrochen und geworfen in alle Gründe der Erde; und alle Völker der Erde zogen aus seinem Schatten hinweg und ließen ihn liegen; <sup>13</sup> auf seinen umgefallenen Stamm ließen sich alle Vögel des Himmels nieder, und über seine Äste kamen alle Tiere des Feldes: <sup>14</sup> auf daß keine Bäume am Wasser wegen ihres Wuchses sich überheben und ihren Wipfel bis zwischen die Wolken strecken, und keine Wassertrinkenden auf sich selbst sich stützen wegen ihrer Höhe; denn sie alle sind dem Tode hingegeben in die untersten Örter der Erde, mitten unter den Menschenkindern, zu denen hin, welche in die Grube hinabgefahren sind. - <sup>15</sup> So spricht der Herr, Jahuwah: An dem Tage, da er in den Scheol hinabfuhr, machte ich ein Trauern; ich verhüllte um seinetwillen die Tiefe und hielt ihre Ströme zurück, und die großen Wasser wurden gehemmt; und den Libanon hüllte ich in Schwarz um seinetwillen, und um seinetwillen verschmachteten alle Bäume des Feldes. <sup>16</sup> Von dem Getöse

seines Falles machte ich die Nationen erbeben, als ich ihn in den Scheol hinabfahren ließ zu denen, welche in die Grube hinabgefahren sind. Und alle Bäume Edens, das Auserwählte und Beste des Libanon, alle Wassertrinkenden, trösteten sich in den untersten Örtern der Erde.<sup>17</sup> Auch sie fuhren mit ihm in den Scheol hinab zu den vom Schwerte Erschlagenen, die als seine Helfer in seinem Schatten saßen unter den Nationen.<sup>18</sup> Wem gleichst du so an Herrlichkeit und an Größe unter den Bäumen Edens? Und so sollst du mit den Bäumen Edens hinabgestürzt werden in die untersten Örter der Erde, sollst unter den Unbeschnittenen liegen, bei den vom Schwerte Erschlagenen. Das ist der Pharaos und seine ganze Menge, spricht der Herr, Jahuwah.

### Kapitel 32 - Pharaos im Scheol

<sup>1</sup> Und es geschah im zwölften Jahre, im zwölften Monat, am Ersten des Monats, da geschah das Wort Jahuwahs zu mir also: <sup>2</sup> Menschensohn, erhebe ein Klagelied über den Pharaos, den König von Ägypten, und sprich zu ihm: Einem jungen Löwen unter den Nationen wurdest du verglichen; und doch warst du wie ein Seeungeheuer in den Meeren, und du brachst hervor in deinen Strömen und trübtest die Wasser mit deinen Füßen und wühltest ihre Ströme auf. <sup>3</sup> So spricht der Herr, Jahuwah: Daher werde ich mein Netz über dich ausbreiten durch eine Schar vieler Völker, und sie werden dich in meinem Garne heraufziehen. <sup>4</sup> Und ich werde dich auf das Land werfen, werde dich auf das freie Feld schleudern; und ich werde machen, daß alle Vögel des Himmels sich auf dir niederlassen und die Tiere der ganzen Erde sich von dir sättigen. <sup>5</sup> Und ich werde dein Fleisch auf die Berge bringen und die Täler mit deinem Aase füllen. <sup>6</sup> Und ich werde das Land bis an die Berge mit den Strömen deines Blutes tränken, und die Gründe sollen von dir angefüllt werden. - <sup>7</sup> Und ich werde, wenn ich dich auslösche, den Himmel bedecken und seine Sterne verdunkeln; ich werde die Sonne mit Gewölk bedecken, und der Mond wird sein Licht nicht scheinen lassen. <sup>8</sup> Alle leuchtenden Lichter am Himmel werde ich deinetwegen verdunkeln, und ich werde Finsternis über dein Land bringen, spricht der Herr, Jahuwah. <sup>9</sup> Und ich werde das Herz vieler Völker traurig machen, wenn ich deinen Sturz unter die Nationen ausbringe, in die Länder, die du nicht gekannt hast. <sup>10</sup> Und ich werde machen, daß viele Völker sich über dich entsetzen, und ihre Könige werden über dich schaudern, wenn ich mein Schwert vor ihnen schwingen werde; und sie werden jeden Augenblick zittern, ein jeder für sein Leben, am Tage deines Falles. - <sup>11</sup> Denn so spricht der Herr, Jahuwah: Das Schwert des Königs von Babel wird über

## Das Buch Hesekiel (Ezechiel)

dich kommen. <sup>12</sup> Durch die Schwerter von Helden werde ich deine Menge fällen: Die Gewalttätigsten der Nationen sind sie alle; und sie werden die Hoffart Ägyptens zerstören, und seine ganze Menge wird vertilgt werden. <sup>13</sup> Und ich werde all sein Vieh an den vielen Wassern vernichten, daß der Fuß des Menschen sie nicht mehr trübe, noch sie trüben die Klauen des Viehes. <sup>14</sup> Dann werde ich ihre Wasser sich klären und ihre Flüsse wie Öl fließen lassen, spricht der Herr, Jahuwah. <sup>15</sup> Wenn ich das Land Ägypten zu einer Wüste mache, und wenn das Land seiner Fülle beraubt wird, indem ich alle seine Bewohner schlage, so werden sie wissen, daß ich Jahuwah bin. <sup>16</sup> Das ist ein Klagelied, und man wird es klagend singen, die Töchter der Nationen werden es klagend singen; sie werden es klagend singen über Ägypten und über seine ganze Menge, spricht der Herr, Jahuwah. <sup>17</sup> Und es geschah im zwölften Jahre, am Fünfzehnten des Monats, da geschah das Wort Jahuwahs zu mir also: <sup>18</sup> Menschensohn, wehklage über die Menge Ägyptens, und stürze sie hinab, sie und die Töchter herrlicher Nationen, in die untersten Örter der Erde, zu denen, welche in die Grube hinabgefahren sind. <sup>19</sup> Wen übertrifft du an Lieblichkeit? Fahre hinab und werde zu den Unbeschnittenen hingelegt! <sup>20</sup> Inmitten der vom Schwert Erschlagenen sollen sie fallen! Das Schwert ist übergeben; schleppet Ägypten herbei und seine ganze Menge! <sup>21</sup> Aus der Mitte des Scheols reden von ihm die Mächtigen der Helden mit seinen Helfern. Sie sind hinabgefahren, sie liegen da, die Unbeschnittenen, vom Schwert erschlagen! <sup>22</sup> Dort ist Assur und seine ganze Schar; rings um ihn her ihre Gräber: Sie alle sind erschlagen, durchs Schwert Gefallene. <sup>23</sup> Seine Gräber sind in der tiefsten Grube gemacht, und seine Schar ist rings um sein Grab. Sie alle sind erschlagen, durchs Schwert gefallen, welche Schrecken verbreiteten im Lande der Lebendigen. <sup>24</sup> Dort ist Elam, und seine ganze Menge rings um sein Grab. Sie alle sind erschlagen, durchs Schwert Gefallene, welche unbeschnitten hinabfuhrten in die untersten Örter der Erde, welche ihren Schrecken verbreiteten im Lande der Lebendigen; und sie tragen ihre Schmach bei denen, welche in die Grube hinabgefahren sind. <sup>25</sup> Mitten unter Erschlagenen hat man ihm ein Lager gegeben mit seiner ganzen Menge; rings um ihn her sind ihre Gräber. Sie alle, unbeschnitten, sind vom Schwert erschlagen, weil ihr Schrecken verbreitet war im Lande der Lebendigen; und sie tragen ihre Schmach bei denen, welche in die Grube hinabgefahren sind. Mitten unter Erschlagene ist er gelegt. <sup>26</sup> Dort ist Mesech-Tubal und seine ganze Menge; rings um ihn her ihre Gräber. Sie alle, unbeschnitten, sind vom Schwert erschlagen, weil sie ihren Schrecken verbreiteten im Lande der Lebendigen. <sup>27</sup> Und sie liegen nicht bei den Helden der Unbeschnittenen, die gefallen sind, welche in den

Scheol hinabfuhren mit ihren Kriegswaffen, und denen man ihre Schwerter unter ihre Häupter legte. Und ihre Missetaten sind über ihre Gebeine gekommen, weil sie ein Schrecken der Helden waren im Lande der Lebendigen. - <sup>28</sup> Auch du, Ägypten, wirst inmitten der Unbeschnittenen zerschmettert werden und bei den vom Schwert Erschlagenen liegen. <sup>29</sup> Dort ist Edom, seine Könige und alle seine Fürsten, die trotz ihrer Macht zu den vom Schwert Erschlagenen gelegt wurden; sie liegen bei den Unbeschnittenen und bei denen, welche in die Grube hinabgefahren sind. <sup>30</sup> Dort sind die Fürsten des Nordens insgesamt und alle Zidonier, welche zu den Erschlagenen hinabgefahren und trotz des Schreckens vor ihrer Macht zu Schanden geworden sind; und sie liegen unbeschnitten bei den vom Schwert Erschlagenen, und tragen ihre Schmach mit denen, welche in die Grube hinabgefahren sind. <sup>31</sup> Der Pharao wird sie sehen und sich trösten über seine ganze Menge. Vom Schwert erschlagen sind der Pharao und sein ganzes Heer, spricht der Herr, Jahuwah. <sup>32</sup> Denn ich ließ ihn seinen Schrecken verbreiten im Lande der Lebendigen; und so wird er hingeglegt werden inmitten der Unbeschnittenen zu den vom Schwert Erschlagenen, der Pharao und seine ganze Menge, spricht der Herr, Jahuwah.

### Kapitel 33 - Dienst als Wächter

<sup>1</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also: <sup>2</sup> Menschensohn, rede zu den Kindern deines Volkes und sprich zu ihnen: Wenn ich das Schwert über ein Land bringe, und das Volk des Landes einen Mann aus seiner Gesamtheit nimmt und ihn für sich zum Wächter setzt, <sup>3</sup> und er sieht das Schwert über das Land kommen, und stößt in die Posaune und warnt das Volk: - <sup>4</sup> wenn einer den Schall der Posaune hört und sich nicht warnen läßt, so daß das Schwert kommt und ihn wegrafft, so wird sein Blut auf seinem Kopfe sein. <sup>5</sup> Er hat den Schall der Posaune gehört und hat sich nicht warnen lassen: sein Blut wird auf ihm sein; denn hätte er sich warnen lassen, so würde er seine Seele errettet haben. <sup>6</sup> Wenn aber der Wächter das Schwert kommen sieht, und er stößt nicht in die Posaune, und das Volk wird nicht gewarnt, so daß das Schwert kommt und von ihnen eine Seele wegrafft, so wird dieser wegen seiner Ungerechtigkeit weggerafft; aber sein Blut werde ich von der Hand des Wächters fordern. - <sup>7</sup> Du nun, Menschensohn, ich habe dich dem Hause Israel zum Wächter gesetzt: du sollst das Wort aus meinem Munde hören und sie von meinewegen warnen. <sup>8</sup> Wenn ich zu dem Gesetzlosen spreche: Gesetzloser, du sollst gewißlich sterben! und du redest nicht, um den Gesetzlosen vor seinem Wege zu warnen, so wird er, der Gesetzlose,

## Das Buch Hesekiel (Ezechiel)

wegen seiner Ungerechtigkeit sterben; aber sein Blut werde ich von deiner Hand fordern.<sup>9</sup> Wenn du aber den Gesetzlosen vor seinem Wege warnst, damit er von demselben umkehre, und er von seinem Wege nicht umkehrt, so wird er wegen seiner Ungerechtigkeit sterben; du aber hast deine Seele errettet.<sup>10</sup> Und du, Menschensohn, sprich zu dem Hause Israel: Also sprechet ihr und saget: Unsere Übertretungen und unsere Sünden sind auf uns, und in denselben schwinden wir dahin; wie könnten wir denn leben?<sup>11</sup> Sprich zu ihnen: So wahr ich lebe, spricht der Herr, Jahuwah, ich habe kein Gefallen am Tode des Gesetzlosen, sondern daß der Gesetzlose von seinem Wege umkehre und lebe! Kehret um, kehret um von euren bösen Wegen! denn warum wollt ihr sterben, Haus Israel?<sup>12</sup> Und du, Menschensohn, sprich zu den Kindern deines Volkes: Die Gerechtigkeit des Gerechten wird ihn nicht erretten am Tage seiner Übertretung; und die Gesetzlosigkeit des Gesetzlosen - er wird nicht durch dieselbe fallen an dem Tage, da er von seiner Gesetzlosigkeit umkehrt; und der Gerechte wird nicht durch seine Gerechtigkeit leben können an dem Tage, da er sündigt.<sup>13</sup> Wenn ich dem Gerechten sage, daß er gewißlich leben soll, und er verläßt sich auf seine Gerechtigkeit und tut unrecht: so wird aller seiner gerechten Taten nicht gedacht werden, und wegen seines Unrechts, das er getan hat, deswegen wird er sterben.<sup>14</sup> Wenn ich aber zu dem Gesetzlosen spreche: Du sollst gewißlich sterben; und er kehrt von seiner Sünde um und übt Recht und Gerechtigkeit,<sup>15</sup> so daß der Gesetzlose das Pfand zurückgibt, Geraubtes erstattet, in den Satzungen des Lebens wandelt, ohne unrecht zu tun, so soll er gewißlich leben, er soll nicht sterben;<sup>16</sup> aller seiner Sünden, die er begangen hat, soll ihm nicht gedacht werden; Recht und Gerechtigkeit hat er geübt: er soll gewißlich leben. -<sup>17</sup> Und die Kinder deines Volkes sprechen: Der Weg des Herrn ist nicht recht; aber ihr Weg ist nicht recht.<sup>18</sup> Wenn der Gerechte von seiner Gerechtigkeit umkehrt und unrecht tut, so wird er deswegen sterben.<sup>19</sup> Und wenn der Gesetzlose von seiner Gesetzlosigkeit umkehrt und Recht und Gerechtigkeit übt, so wird er um deswillen leben.<sup>20</sup> Und doch sprechet ihr: Der Weg Jahuwahs ist nicht recht. Ich werde euch richten, einen jeden nach seinen Wegen, Haus Israel.<sup>21</sup> Und es geschah im zwölften Jahre unserer Wegführung, im zehnten Monat, am Fünften des Monats, da kam ein Entronner aus Jerusalem zu mir und sprach: Die Stadt ist geschlagen!<sup>22</sup> Und die Hand Jahuwahs war am Abend über mich gekommen vor der Ankunft des Entronnenen, und er hatte meinen Mund aufgetan, bis jener am Morgen zu mir kam; und so war mein Mund aufgetan, und ich verstummte nicht mehr. -<sup>23</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also:<sup>24</sup> Menschensohn, die Bewohner jener Trümmer im Lande Israel sprechen

und sagen: Abraham war ein einzelner, und er erhielt das Land zum Besitztum; wir aber sind viele, uns ist das Land zum Besitztum gegeben! <sup>25</sup> Darum sprich zu ihnen: So spricht der Herr, Jahuwah: Ihr esset mit dem Blute, und erhebet eure Augen zu euren Götzen und vergießet Blut, und ihr solltet das Land besitzen? <sup>26</sup> Ihr steifet euch auf euer Schwert, verübt Greuel und verunreinigt einer des anderen Weib, und ihr solltet das Land besitzen? <sup>27</sup> So sollst du zu ihnen sprechen: So spricht der Herr, Jahuwah: So wahr ich lebe, die in den Trümmern sind, sollen durchs Schwert fallen; und wer auf dem freien Felde ist, den gebe ich den wilden Tieren hin, daß sie ihn fressen; und die in den Festungen und in den Höhlen sind, sollen an der Pest sterben! <sup>28</sup> Und ich werde das Land zur Wüste und Verwüstung machen, und der Stolz seiner Stärke wird ein Ende haben; und die Berge Israels werden wüst sein, so daß niemand darüber hinwandert. <sup>29</sup> Und sie werden wissen, daß ich Jahuwah bin, wenn ich das Land zur Wüste und Verwüstung mache wegen all ihrer Greuel, die sie verübt haben. <sup>30</sup> Und du, Menschensohn, die Kinder deines Volkes unterreden sich über dich an den Wänden und in den Türen der Häuser; und einer redet mit dem anderen, ein jeder mit seinem Bruder, und spricht: Kommet doch und höret, was für ein Wort von Jahuwah ausgeht. <sup>31</sup> Und sie kommen scharrenweise zu dir und sitzen vor dir als mein Volk und hören deine Worte, aber sie tun sie nicht; sondern sie tun, was ihrem Munde angenehm ist, ihr Herz geht ihrem Gewinne nach. <sup>32</sup> Und siehe, du bist ihnen wie ein liebliches Lied, wie einer, der eine schöne Stimme hat und gut zu spielen versteht; und sie hören deine Worte, doch sie tun sie nicht. <sup>33</sup> Wenn es aber kommt - siehe, es kommt! - so werden sie wissen, daß ein Prophet in ihrer Mitte war.

### Kapitel 34 - Treulose Hirten Israels

<sup>1</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also: <sup>2</sup> Menschensohn, weissage wider die Hirten Israels, weissage und sprich zu ihnen, den Hirten: So spricht der Herr, Jahuwah: Wehe den Hirten Israels, die sich selbst weiden! Sollen die Hirten nicht die Herde weiden? <sup>3</sup> Ihr esset das Fett und kleidet euch mit der Wolle, das fette Vieh schlachtet ihr; die Herde weidet ihr nicht. <sup>4</sup> Die Schwachen habt ihr nicht gestärkt und das Kranke nicht geheilt und das Verwundete nicht verbunden, und das Versprengte führtet ihr nicht zurück, und das Verlorene suchtet ihr nicht; und mit Strenge habt ihr über sie geherrscht und mit Härte. <sup>5</sup> Und so wurden sie zerstreut, weil sie ohne Hirten waren; und sie wurden allen Tieren des Feldes zur Speise, und wurden zerstreut. <sup>6</sup> Meine Schafe irren

## Das Buch Hesekiel (Ezechiel)

umher auf allen Bergen und auf jedem hohen Hügel; und über das ganze Land hin sind meine Schafe zerstreut worden, und da ist niemand, der nach ihnen fragt, und niemand, der sie sucht. - <sup>7</sup> Darum, ihr Hirten, höret das Wort Jahuwahs! <sup>8</sup> So wahr ich lebe, spricht der Herr, Jahuwah: Weil meine Schafe zur Beute und meine Schafe allen Tieren des Feldes zur Speise geworden sind, weil kein Hirte da ist, und meine Hirten nicht nach meinen Schafen fragen, und die Hirten sich selbst weiden, aber nicht meine Schafe weiden: <sup>9</sup> darum, ihr Hirten, höret das Wort Jahuwahs! <sup>10</sup> So spricht der Herr, Jahuwah: Siehe, ich will an die Hirten, und ich werde meine Schafe von ihrer Hand fordern und machen, daß sie aufhören, die Schafe zu weiden, damit die Hirten nicht mehr sich selbst weiden; und ich werde meine Schafe von ihrem Munde erretten, daß sie ihnen nicht mehr zur Speise seien. <sup>11</sup> Denn so spricht der Herr, Jahuwah: Siehe, ich bin da, und ich will nach meinen Schafen fragen und mich ihrer annehmen. <sup>12</sup> Wie ein Hirt sich seiner Herde annimmt an dem Tage, da er unter seinen zerstreuten Schafen ist, also werde ich mich meiner Schafe annehmen und werde sie erretten aus allen Orten, wohin sie zerstreut worden sind am Tage des Gewölks und des Wolkendunkels. <sup>13</sup> Und ich werde sie herausführen aus den Völkern und sie aus den Ländern sammeln und sie in ihr Land bringen; und ich werde sie weiden auf den Bergen Israels, in den Tälern und an allen Wohnplätzen des Landes. <sup>14</sup> Auf guter Weide werde ich sie weiden, und auf den hohen Bergen Israels wird ihre Trift sein; daselbst, auf den Bergen Israels, werden sie auf guter Trift lagern und fette Weide beweiden. <sup>15</sup> Ich will meine Schafe weiden, und ich will sie lagern, spricht der Herr, Jahuwah. <sup>16</sup> Das Verlorene will ich suchen und das Versprengte zurückführen, und das Verwundete will ich verbinden, und das Kranke will ich stärken; das Fette aber und das Starke werde ich vertilgen: nach Recht werde ich sie weiden. - <sup>17</sup> Und ihr, meine Herde, so spricht der Herr, Jahuwah: Siehe, ich werde richten zwischen Schaf und Schaf, den Widdern und den Böcken. <sup>18</sup> Ist es euch zu wenig, daß ihr die gute Weide abweidet und das Übrige eurer Weide mit euren Füßen zertretet, und daß ihr das abgeklärte Wasser trinket und das Übriggebliebene mit euren Füßen trübet? <sup>19</sup> Und meine Schafe sollen abweiden, was mit euren Füßen zertreten, und trinken, was mit euren Füßen getrübt ist? <sup>20</sup> Darum, so spricht der Herr, Jahuwah, zu ihnen: Siehe, ich bin da, und ich werde richten zwischen fettem Schaf und magerem Schaf. <sup>21</sup> Weil ihr all die Schwachen mit Seite und Schulter verdrängt und mit euren Hörnern stoßet, bis ihr sie nach außen hin zerstreut habt, <sup>22</sup> so will ich meine Schafe retten, damit sie nicht mehr zur Beute seien; und ich werde richten zwischen Schaf und Schaf. <sup>23</sup> Und ich werde einen Hirten über sie erwecken, und er wird sie weiden -

meinen Knecht David: der wird sie weiden, und der wird ihr Hirt sein.<sup>24</sup> Und ich, Jahuwah, werde ihr Gott sein, und mein Knecht David wird Fürst sein in ihrer Mitte. Ich, Jahuwah, habe geredet.<sup>25</sup> Und ich werde einen Bund des Friedens mit ihnen machen, und werde die bösen Tiere aus dem Lande vertilgen; und sie werden in der Wüste sicher wohnen und in den Wäldern schlafen.<sup>26</sup> Und ich werde sie und die Umgebungen meines Hügels zum Segen machen; und ich werde den Regen fallen lassen zu seiner Zeit, Regen des Segens werden es sein.<sup>27</sup> Und der Baum des Feldes wird seine Frucht geben, und das Land wird seinen Ertrag geben; und sie werden in ihrem Lande sicher sein. Und sie werden wissen, daß ich Jahuwah bin, wenn ich die Stäbe ihres Joches zerbreche und sie aus der Hand derer errette, welche sie knechteten.<sup>28</sup> Und sie werden nicht mehr den Nationen zur Beute sein, und die wilden Tiere der Erde werden sie nicht mehr fressen; sondern sie werden in Sicherheit wohnen, und niemand wird sie aufschrecken.<sup>29</sup> Und ich werde ihnen eine Pflanzung erwecken zum Ruhme, und sie werden nicht mehr durch Hunger weggerafft werden im Lande und nicht mehr die Schmach der Nationen tragen.<sup>30</sup> Und sie werden wissen, daß ich, Jahuwah, ihr Gott, mit ihnen bin, und daß sie, das Haus Israel, mein Volk sind, spricht der Herr, Jahuwah.<sup>31</sup> Und ihr, meine Herde, Herde meiner Weide, ihr seid Menschen; ich bin euer Gott, spricht der Herr, Jahuwah.

### Kapitel 35 - Obadja

<sup>1</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also: <sup>2</sup> Menschensohn, richte dein Angesicht wider das Gebirge Seir, und weissage wider dasselbe <sup>3</sup> und sprich zu ihm: So spricht der Herr, Jahuwah: Siehe, ich will an dich, Gebirge Seir; und ich werde meine Hand wider dich ausstrecken und dich zur Wüste und Verwüstung machen;<sup>4</sup> und ich werde deine Städte zur Einöde machen, und du selbst wirst eine Wüste werden. Und du wirst wissen, daß ich Jahuwah bin. - <sup>5</sup> Weil du eine beständige Feindschaft hegtest und die Kinder Israel der Gewalt des Schwertes preisgabst zur Zeit ihrer Not, zur Zeit der Ungerechtigkeit des Endes: <sup>6</sup> darum, so wahr ich lebe, spricht der Herr, Jahuwah, werde ich dich zu Blut machen, und Blut wird dich verfolgen; weil du Blut nicht gehaßt, so soll Blut dich verfolgen. <sup>7</sup> Und ich werde das Gebirge Seir zur Wüstenei und Verwüstung machen, und den Hin- und Wiederziehenden aus ihm ausrotten. <sup>8</sup> Und seine Berge werde ich mit seinen Erschlagenen füllen; auf deinen Hügeln und in deinen Tälern und in allen deinen Gründen sollen vom Schwert Erschlagene fallen. <sup>9</sup> Zu ewigen Wüsteneien werde ich dich machen, und deine Städte sollen nicht mehr bewohnt werden.

## Das Buch Hesekiel (Ezechiel)

Und ihr werdet wissen, daß ich Jahuwah bin. - <sup>10</sup> Weil du sprachst: Die beiden Nationen und die beiden Länder sollen mein sein, und wir werden es in Besitz nehmen, da doch Jahuwah daselbst war: <sup>11</sup> darum, so wahr ich lebe, spricht der Herr, Jahuwah, werde ich handeln nach deinem Zorn und nach deiner Eifersucht, wie du infolge deines Hasses gegen sie gehandelt hast; und ich werde mich unter ihnen kundtun, sobald ich dich gerichtet habe. <sup>12</sup> Und du wirst wissen, daß ich, Jahuwah, alle deine Schmähungen gehört habe, welche du gegen die Berge Israels ausgesprochen hast, indem du sagtest: Sie sind verwüstet, uns sind sie zur Speise gegeben! <sup>13</sup> Und ihr habt mit eurem Munde gegen mich großgetan und eure Worte gegen mich gehäuft; ich habe es gehört. - <sup>14</sup> So spricht der Herr, Jahuwah: Wenn die ganze Erde sich freut, werde ich dir Verwüstung bereiten. <sup>15</sup> Wie du deine Freude hattest an dem Erbteil des Hauses Israel, darum daß es verwüstet war, ebenso werde ich dir tun: eine Wüste sollst du werden, Gebirge Seir und ganz Edom insgesamt! Und sie werden wissen, daß ich Jahuwah bin.

### Kapitel 36 - Erneuerung Israels

<sup>1</sup> Und du, Menschensohn, weissage über die Berge Israels und sprich: Berge Israels, höret das Wort Jahuwahs! <sup>2</sup> So spricht der Herr, Jahuwah: Weil der Feind über euch spricht: Haha! und: Die ewigen Höhen, sie sind uns zum Besitztum geworden! <sup>3</sup> darum weissage und sprich: So spricht der Herr, Jahuwah: Darum, ja darum, daß man euch von allen Seiten her verwüstet und angeschaut hat, so daß ihr dem Überrest der Nationen ein Besitztum geworden und ins Gerede der Zunge und ins Geschwätz der Leute gekommen seid: <sup>4</sup> darum, ihr Berge Israels, höret das Wort des Herrn, Jahuwahs! So spricht der Herr, Jahuwah, zu den Bergen und zu den Hügeln, zu den Gründen und zu den Tälern, und zu den wüsten Trümmern und zu den verlassenen Städten, welche dem Überrest der Nationen ringsum zur Beute und zum Spott geworden sind - <sup>5</sup> darum, so spricht der Herr, Jahuwah: Wahrlich, im Feuer meines Eifers habe ich geredet wider den Überrest der Nationen und wider ganz Edom, die sich mein Land zum Besitztum gemacht haben, mit ganzer Herzensfreude, mit Verachtung der Seele, um es zur Plünderung auszuleeren! <sup>6</sup> Darum weissage von dem Lande Israel und sprich zu den Bergen und zu den Hügeln, zu den Gründen und zu den Tälern: So spricht der Herr, Jahuwah: Siehe, in meinem Eifer und in meinem Grimm habe ich geredet, weil ihr die Schmach der Nationen getragen habt. <sup>7</sup> Darum, so spricht der Herr, Jahuwah: Ich, ich habe meine Hand erhoben: Wenn nicht die Nationen, welche rings um euch her sind, ihre eigene Schmach tragen sollen! <sup>8</sup> Ihr

aber, Berge Israels, ihr sollt meinem Volke Israel eure Zweige treiben und eure Frucht tragen, denn sie sind nahe daran zu kommen. <sup>9</sup> Denn siehe, ich will zu euch kommen, und ich will mich zu euch wenden, und ihr sollt bebaut und besät werden. <sup>10</sup> Und ich werde die Menschen auf euch vermehren, das ganze Haus Israel insgesamt; und die Städte sollen bewohnt und die Trümmer aufgebaut werden. <sup>11</sup> Und ich werde Menschen und Vieh auf euch vermehren, und sie werden sich mehren und fruchtbar sein; und ich werde euch bewohnt machen, wie in euren Vorzeiten, und werde euch wohltun, mehr als in euren Anfängen. Und ihr werdet wissen, daß ich Jahuwah bin. <sup>12</sup> Und ich werde Menschen, mein Volk Israel, auf euch wandeln lassen, und sie werden dich besitzen, und du wirst ihnen zum Erbteil sein; und du wirst sie hinfort nicht mehr der Kinder berauben. - <sup>13</sup> So spricht der Herr, Jahuwah: Weil sie zu euch sprechen: Du verzehrst Menschen und hast deine Nation der Kinder beraubt, <sup>14</sup> darum wirst du nicht mehr Menschen verzehren, und wirst deine Nation nicht mehr straucheln machen, spricht der Herr, Jahuwah. <sup>15</sup> Und ich will dich nicht mehr die Schmähung der Nationen hören lassen, und den Hohn der Völker sollst du nicht mehr tragen; und du sollst deine Nation nicht mehr straucheln machen, spricht der Herr, Jahuwah. <sup>16</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also: <sup>17</sup> Menschensohn, das Haus Israel wohnte in seinem Lande, und sie verunreinigten es durch ihren Weg und durch ihre Handlungen; ihr Weg war vor mir wie die Unreinigkeit eines unreinen Weibes. <sup>18</sup> Da goß ich meinen Grimm über sie aus wegen des Blutes, das sie im Lande vergossen, und weil sie es durch ihre Götzen verunreinigt hatten. <sup>19</sup> Und ich versprengte sie unter die Nationen, und sie wurden in die Länder zerstreut; ich richtete sie nach ihrem Wege und nach ihren Handlungen. <sup>20</sup> Und als sie zu den Nationen kamen, wohin sie kamen, da entweihten sie meinen heiligen Namen, indem man von ihnen sagte: Jahuwahs Volk sind diese, und aus seinem Lande sind sie gezogen. <sup>21</sup> Aber ich habe meinen heiligen Namen verschont, welchen das Haus Israel entweihgt hat unter den Nationen, wohin sie kamen. - <sup>22</sup> Darum sprich zum Hause Israel: So spricht der Herr, Jahuwah: Nicht um eure Willen tue ich es, Haus Israel, sondern um meines heiligen Namens willen, den ihr entweihgt habt unter den Nationen, wohin ihr gekommen seid. <sup>23</sup> Und ich werde meinen großen Namen heilig, der entweihgt ist unter den Nationen, welchen ihr entweihgt habt in ihrer Mitte. Und die Nationen werden wissen, daß ich Jahuwah bin, spricht der Herr, Jahuwah, wenn ich mich vor ihren Augen an euch heilige. - <sup>24</sup> Und ich werde euch aus den Nationen holen und euch sammeln aus allen Ländern und euch in euer Land bringen. <sup>25</sup> Und ich werde reines Wasser auf euch sprengen,

## Das Buch Hesekiel (Ezechiel)

und ihr werdet rein sein; von allen euren Unreinigkeiten und von allen euren Götzen werde ich euch reinigen.<sup>26</sup> Und ich werde euch ein neues Herz geben und einen neuen Geist in euer Inneres geben; und ich werde das steinerne Herz aus eurem Fleische wegnehmen und euch ein fleischernes Herz geben.<sup>27</sup> Und ich werde meinen Geist in euer Inneres geben; und ich werde machen, daß ihr in meinen Satzungen wandelt und meine Rechte bewahret und tut.<sup>28</sup> Und ihr werdet in dem Lande wohnen, das ich euren Vätern gegeben habe; und ihr werdet mein Volk, und ich werde euer Gott sein.<sup>29</sup> Und ich werde euch befreien von allen euren Unreinigkeiten. Und ich werde das Getreide herbeirufen und es mehren, und keine Hungersnot mehr auf euch bringen;<sup>30</sup> und ich werde die Frucht des Baumes und den Ertrag des Feldes mehren, auf daß ihr nicht mehr den Schimpf einer Hungersnot trage unter den Nationen.<sup>31</sup> Und ihr werdet eurer bösen Wege gedenken und eurer Handlungen, die nicht gut waren, und werdet Ekel an euch selbst empfinden wegen eurer Missetaten und eurer Greuel.<sup>32</sup> Nicht um euretwillen tue ich es, spricht der Herr, Jahuwah, das sei euch kund; schämet euch und werdet beschämt vor euren Wegen, Haus Israel! -<sup>33</sup> So spricht der Herr, Jahuwah: An dem Tage, da ich euch reinigen werde von allen euren Missetaten, da will ich die Städte bewohnt machen, und die Trümmer sollen aufgebaut werden.<sup>34</sup> Und das verwüstete Land soll bebaut werden, statt daß es eine Wüste war vor den Augen jedes Vorüberziehenden.<sup>35</sup> Und man wird sagen: Dieses Land da, das verwüstete, ist wie der Garten Eden geworden, und die verödeten und verwüsteten und zerstörten Städte sind befestigt und bewohnt.<sup>36</sup> Und die Nationen, welche rings um euch her übrigbleiben werden, werden wissen, daß ich, Jahuwah, das Zerstörte aufbaue, das Verwüstete bepflanze. Ich, Jahuwah, habe geredet und werde es tun. -<sup>37</sup> So spricht der Herr, Jahuwah: Auch noch um dieses werde ich mich vom Hause Israel erbitten lassen, daß ich es ihnen tue: Ich werde sie an Menschen vermehren wie eine Herde.<sup>38</sup> Wie eine geheiligte Herde, wie die Herde Jerusalems an seinen Festen, also werden die verödeten Städte voll Menschenherden sein. Und sie werden wissen, daß ich Jahuwah bin.

### Kapitel 37 - Totengebeinen

<sup>1</sup> Die Hand Jahuwahs kam über mich, und Jahuwah führte mich im Geiste hinaus und ließ mich nieder mitten im Tale; und dieses war voll Gebeine.

<sup>2</sup> Und er führte mich ringsherum an ihnen vorüber; und siehe, es waren sehr viele auf der Fläche des Tales, und siehe, sie waren sehr verdorrt.<sup>3</sup> Und er sprach zu mir: Menschensohn, werden diese Gebeine lebendig

werden? Und ich sprach: Herr, Jahuwah, du weißt es.<sup>4</sup> Da sprach er zu mir: Weissage über diese Gebeine und sprich zu ihnen: Ihr verdornten Gebeine, höret das Wort Jahuwahs!<sup>5</sup> So spricht der Herr, Jahuwah, zu diesen Gebeinen: Siehe, ich bringe Odem in euch, daß ihr lebendig werdet.<sup>6</sup> Und ich werde Sehnen über euch legen und Fleisch über euch wachsen lassen und euch mit Haut überziehen, und ich werde Odem in euch legen, daß ihr lebendig werdet. Und ihr werdet wissen, daß ich Jahuwah bin. -<sup>7</sup> Und ich weissagte, wie mir geboten war. Da entstand ein Geräusch, als ich weissagte, und siehe, ein Getöse: und die Gebeine rückten zusammen, Gebein an Gebein.<sup>8</sup> Und ich sah, und siehe, es kamen Sehnen über sie, und Fleisch wuchs, und Haut zog sich darüber obenher; aber es war kein Odem in ihnen.<sup>9</sup> Und er sprach zu mir: Weissage dem Odem, weissage, Menschensohn, und sprich zu dem Odem: So spricht der Herr, Jahuwah: Komm von den vier Winden her, du Odem, und hauche diese Getöteten an, daß sie lebendig werden!<sup>10</sup> Und ich weissagte, wie er mir geboten hatte; und der Odem kam in sie, und sie wurden lebendig und standen auf ihren Füßen, ein überaus großes Heer. -<sup>11</sup> Und er sprach zu mir: Menschensohn, diese Gebeine sind das ganze Haus Israel. Siehe, sie sprechen: Unsere Gebeine sind verstorrt, und unsere Hoffnung ist verloren; wir sind dahin.<sup>12</sup> Darum weissage und sprich zu ihnen: So spricht der Herr, Jahuwah: Siehe, ich werde eure Gräber öffnen und euch aus euren Gräbern heraufkommen lassen, mein Volk, und werde euch in das Land Israel bringen.<sup>13</sup> Und ihr werdet wissen, daß ich Jahuwah bin, wenn ich eure Gräber öffne und euch aus euren Gräbern heraufkommen lasse, mein Volk.<sup>14</sup> Und ich werde meinen Geist in euch geben, daß ihr lebet, und werde euch in euer Land setzen. Und ihr werdet wissen, daß ich, Jahuwah, geredet und es getan habe, spricht Jahuwah.<sup>15</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also:<sup>16</sup> Und du, Menschensohn, nimm dir ein Holz und schreibe darauf: Für Juda und für die Kinder Israel, seine Genossen. Und nimm ein anderes Holz und schreibe darauf: Für Joseph, Holz Ephraims und des ganzen Hauses Israel, seiner Genossen.<sup>17</sup> Und bringe sie zusammen, eines zum anderen, dir zu einem Holze, so daß sie geeint seien in deiner Hand.<sup>18</sup> Und wenn die Kinder deines Volkes zu dir sprechen und sagen: Willst du uns nicht kundtun, was diese dir bedeuten sollen?<sup>19</sup> so rede zu ihnen: So spricht der Herr, Jahuwah: Siehe, ich werde das Holz Josephs nehmen, welches in der Hand Ephraims ist, und die Stämme Israels, seine Genossen; und ich werde sie dazu tun, zu dem Holze Judas, und werde sie zu einem Holze machen, so daß sie eins seien in meiner Hand.<sup>20</sup> Und die Hölzer, auf welche du geschrieben hast, sollen in deiner Hand sein vor ihren Augen.<sup>21</sup> Und rede zu ihnen: So spricht der Herr, Jahuwah:

## Das Buch Hesekiel (Ezechiel)

Siehe, ich werde die Kinder Israel aus den Nationen herausholen, wohin sie gezogen sind, und ich werde sie von ringsumher sammeln und sie in ihr Land bringen.<sup>22</sup> Und ich werde sie zu einer Nation machen im Lande, auf den Bergen Israels, und sie werden allesamt einen König zum König haben; und sie sollen nicht mehr zu zwei Nationen werden, und sollen sich fortan nicht mehr in zwei Königreiche teilen.<sup>23</sup> Und sie werden sich nicht mehr verunreinigen durch ihre Götzen und durch ihre Scheusale und durch alle ihre Übertretungen; und ich werde sie retten aus allen ihren Wohnsitzen, in welchen sie gesündigt haben, und werde sie reinigen; und sie werden mein Volk, und ich werde ihr Gott sein.<sup>24</sup> Und mein Knecht David wird König über sie sein, und sie werden allesamt einen Hirten haben; und sie werden in meinen Rechten wandeln, und meine Satzungen bewahren und sie tun.<sup>25</sup> Und sie werden wohnen in dem Lande, das ich meinem Knechte Jakob gegeben, worin eure Väter gewohnt haben; und sie werden darin wohnen, sie und ihre Kinder und ihre Kindeskinder, bis in Ewigkeit; und mein Knecht David wird ihr Fürst sein ewiglich.<sup>26</sup> Und ich werde einen Bund des Friedens mit ihnen machen, ein ewiger Bund wird es mit ihnen sein; und ich werde sie einsetzen und sie vermehren, und werde mein Heiligtum in ihre Mitte setzen ewiglich.<sup>27</sup> Und meine Wohnung wird über ihnen sein; und ich werde ihr Gott, und sie werden mein Volk sein.<sup>28</sup> Und die Nationen werden wissen, daß ich Jahuwah bin, der Israel heiligt, wenn mein Heiligtum in ihrer Mitte sein wird ewiglich.

### Kapitel 38 - Gog aus Magog

<sup>1</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also: <sup>2</sup> Menschensohn, richte dein Angesicht gegen Gog vom Lande Magog, den Fürsten von Rosch, Mesech und Tubal, und weissage wider ihn <sup>3</sup> und sprich: So spricht der Herr, Jahuwah: Siehe, ich will an dich, Gog, Fürst von Rosch, Mesech und Tubal.<sup>4</sup> Und ich werde dich herumlenken und Haken in deine Kinnbacken legen; und ich werde dich herausführen und dein ganzes Heer, Rosse und Reiter, allesamt prächtig gekleidet, eine große Schar mit Schild und Tartsche, welche Schwerter führen allesamt: <sup>5</sup> Perser, Äthiopier und Put mit ihnen, allesamt mit Schild und Helm; <sup>6</sup> Gomer und alle seine Haufen, das Haus Togarma im äußersten Norden und alle seine Haufen; viele Völker mit dir.<sup>7</sup> Rüste dich und rüste dir zu, du und alle deine Scharen, die sich zu dir versammelt haben, und sei ihr Anführer!<sup>8</sup> Nach vielen Tagen sollst du heimgesucht werden: am Ende der Jahre sollst du in das Land kommen, das vom Schwerte wiederhergestellt, das aus vielen Völkern gesammelt ist, auf die Berge Israels, welche beständig verödet

waren; und es ist herausgeführt aus den Völkern, und sie wohnen in Sicherheit allesamt.<sup>9</sup> Und du sollst heraufziehen, wie ein Sturm herankommen, sollst wie eine Wolke sein, um das Land zu bedecken, du und alle deine Haufen und viele Völker mit dir.<sup>10</sup> So spricht der Herr, Jahuwah: Und es wird geschehen an jenem Tage, da werden Dinge in deinem Herzen aufsteigen, und du wirst einen bösen Anschlag ersinnen<sup>11</sup> und sprechen: Ich will hinaufziehen in das Land der offenen Städte, will über die kommen, welche in Ruhe sind, in Sicherheit wohnen, die allesamt ohne Mauern wohnen und Riegel und Tore nicht haben:<sup>12</sup> um Raub zu rauben und Beute zu erbeuten, um deine Hand zu kehren gegen die wiederbewohnten Trümmer und gegen ein Volk, das aus den Nationen gesammelt ist, welches Hab und Gut erworben hat, welches den Mittelpunkt der Erde bewohnt.<sup>13</sup> Scheba und Dedan und die Kaufleute von Tarsis und alle ihre jungen Löwen werden zu dir sagen: Kommst du, um Raub zu rauben? hast du deine Scharen versammelt, um Beute zu erbeuten, um Silber und Gold wegzuführen, Hab und Gut wegzunehmen, um einen großen Raub zu rauben?<sup>14</sup> Darum, weisse, Menschensohn, und sprich zu Gog: So spricht der Herr, Jahuwah: Wirst du es an jenem Tage nicht wissen, wenn mein Volk Israel in Sicherheit wohnt?<sup>15</sup> Und du wirst von deinem Orte kommen, vom äußersten Norden her, du und viele Völker mit dir, auf Rossen reitend allesamt, eine große Schar und ein zahlreiches Heer.<sup>16</sup> Und du wirst wider mein Volk Israel heraufziehen wie eine Wolke, um das Land zu bedecken. Am Ende der Tage wird es geschehen, daß ich dich heranbringen werde wider mein Land, auf daß die Nationen mich kennen, wenn ich mich an dir, Gog, vor ihren Augen heilige.<sup>17</sup> So spricht der Herr, Jahuwah: Bist du der, von welchem ich in vergangenen Tagen geredet habe durch meine Knechte, die Propheten Israels, welche in jenen Tagen Jahre lang weissagten, daß ich dich wider sie heranbringen würde?<sup>18</sup> Und es wird geschehen an selbigem Tage, an dem Tage, wenn Gog in das Land Israel kommt, spricht der Herr, Jahuwah, da wird mein Grimm in meiner Nase aufsteigen.<sup>19</sup> Und in meinem Eifer, im Feuer meines Zornes habe ich geredet: Wahrlich, an selbigem Tage wird ein großes Beben sein im Lande Israel!<sup>20</sup> Und es werden vor mir beben die Fische des Meeres und die Vögel des Himmels und die Tiere des Feldes und alles Gewürm, das sich auf dem Erdboden regt, und alle Menschen, die auf der Fläche des Erdbodens sind; und die Berge werden niedergeissen werden, und die steilen Höhen werden einstürzen, und jede Mauer wird zu Boden fallen.<sup>21</sup> Und ich werde nach allen meinen Bergen hin das Schwert über ihn herbeirufen, spricht der Herr, Jahuwah; das Schwert des einen wird wider den anderen sein.<sup>22</sup> Und ich werde Gericht an ihm üben durch die

## Das Buch Hesekiel (Ezechiel)

Pest und durch Blut; und einen überschwemmenden Regen und Hagelsteine, Feuer und Schwefel werde ich regnen lassen auf ihn und auf seine Haufen und auf die vielen Völker, die mit ihm sind.<sup>23</sup> Und ich werde mich groß und heilig erweisen, und werde mich kundtun vor den Augen vieler Nationen. Und sie werden wissen, daß ich Jahuwah bin.

### Kapitel 39 - Gericht über Gog

<sup>1</sup> Und du, Menschensohn, weissage wider Gog und sprich: So spricht der Herr, Jahuwah: Siehe, ich will an dich, Gog, Fürst von Rosch, Mesech und Tubal. <sup>2</sup> Und ich werde dich herumlenken und herbeiführen, und dich heraufziehen lassen vom äußersten Norden her, und dich auf die Berge Israels bringen. <sup>3</sup> Und ich werde dir den Bogen aus deiner linken Hand schlagen und deine Pfeile aus deiner rechten Hand werfen. <sup>4</sup> Auf den Bergen Israels wirst du fallen, du und alle deine Haufen und die Völker, die mit dir sind; den Raubvögeln allerlei Gefieders und den Tieren des Feldes habe ich dich zur Speise gegeben; <sup>5</sup> auf dem freien Felde sollst du fallen. Denn ich habe geredet, spricht der Herr, Jahuwah. <sup>6</sup> Und ich werde Feuer senden unter Magog und unter die, welche auf den Inseln sicher wohnen. Und sie werden wissen, daß ich Jahuwah bin. <sup>7</sup> Und ich werde meinen heiligen Namen kundtun inmitten meines Volkes Israel, und werde meinen heiligen Namen nicht mehr entweihen lassen. Und die Nationen werden wissen, daß ich Jahuwah bin, der Heilige in Israel. <sup>8</sup> Siehe, es kommt und wird geschehen, spricht der Herr, Jahuwah. Das ist der Tag, von welchem ich geredet habe. <sup>9</sup> Und die Bewohner der Städte Israels werden hinausgehen, und werden Feuer machen und heizen mit Waffen und Tartschen und Schilden, mit Bogen und Pfeilen und mit Handstäben und Lanzen; und sie werden Feuer damit machen sieben Jahre lang. <sup>10</sup> Und sie werden kein Holz vom Felde holen noch aus den Wäldern hauen, sondern werden Feuer machen mit den Waffen. Und sie werden ihre Räuber berauben und ihre Plünderer plündern, spricht der Herr, Jahuwah. <sup>11</sup> Und es wird geschehen an jenem Tage, da werde ich Gog eine Grabstätte geben in Israel, das Tal der Wanderer auf der Ostseite des Meeres; und es wird den Wanderern den Weg versperren. Und daselbst werden sie Gog und seine ganze Menge begraben, und sie werden es nennen: Tal der Menge Gogs. <sup>12</sup> Und das Haus Israel wird sie begraben, um das Land zu reinigen, sieben Monate lang; <sup>13</sup> und das ganze Volk des Landes wird sie begraben, und es wird ihnen zum Ruhme sein an dem Tage, da ich mich verherrlichen werde, spricht der Herr, Jahuwah. <sup>14</sup> Und sie werden Männer aussondern, die beständig im Lande umherziehen, und solche, welche mit den Umherziehenden die auf der

Fläche des Landes Übriggebliebenen begraben, um es zu reinigen; nach Verlauf von sieben Monaten werden sie es durchsuchen.<sup>15</sup> Und die Umherziehenden werden im Lande umherziehen; und wenn einer ein Menschengebein sieht, so wird er ein Mal daneben errichten, bis die Totengräber es im Tale der Menge Gogs begraben.<sup>16</sup> Und auch der Name der Stadt soll Hamona sein. Und so werden sie das Land reinigen. -  
<sup>17</sup> Und du, Menschensohn, so spricht der Herr, Jahuwah: Sprich zu dem Gevögel allerlei Gefieders und zu allen Tieren des Feldes: Versammelt euch und kommet, sammelt euch von allen Seiten her zu meinem Schlachtopfer, das ich für euch schlachte, einem großen Schlachtopfer auf den Bergen Israels, und fresset Fleisch und trinket Blut!<sup>18</sup> Fleisch von Helden sollt ihr fressen, und Blut von Fürsten der Erde sollt ihr trinken: Widder, Fettschafe und Böcke und Farren, in Basan gemästet allesamt.<sup>19</sup> Und Fett sollt ihr fressen bis zur Sättigung und Blut trinken bis zur Trunkenheit von meinem Schlachtopfer, das ich für euch geschlachtet habe.<sup>20</sup> Und ihr sollt euch sättigen an meinem Tische von Rossen und Reitern, von Helden und allerlei Kriegsleuten, spricht der Herr, Jahuwah.<sup>21</sup> Und ich werde meine Herrlichkeit unter den Nationen erweisen; und alle Nationen sollen mein Gericht sehen, welches ich gehalten, und meine Hand, die ich an sie gelegt habe.<sup>22</sup> Und von jenem Tage an und hinfort wird das Haus Israel wissen, daß ich, Jahuwah, ihr Gott bin.<sup>23</sup> Und die Nationen werden wissen, daß das Haus Israel um seiner Ungerechtigkeit willen weggeführt wurde, weil sie treulos gegen mich gewesen sind, und ich mein Angesicht vor ihnen verborgen und sie in die Hand ihrer Bedränger gegeben habe, so daß sie allesamt durch das Schwert gefallen sind.<sup>24</sup> Nach ihrer Unreinigkeit und nach ihren Übertretungen habe ich mit ihnen gehandelt, und habe mein Angesicht vor ihnen verborgen. -<sup>25</sup> Darum, so spricht der Herr, Jahuwah: Nun werde ich die Gefangenschaft Jakobs wenden und mich des ganzen Hauses Israel erbarmen, und werde eifern für meinen heiligen Namen.<sup>26</sup> Und sie werden ihre Schmach tragen und alle ihre Treulosigkeit, mit welcher sie treulos gegen mich gehandelt haben, wenn sie in ihrem Lande sicher wohnen und niemand sie aufschreckt,<sup>27</sup> wenn ich sie aus den Völkern zurückgebracht und sie aus den Ländern ihrer Feinde gesammelt, und ich mich an ihnen geheiligt habe vor den Augen der vielen Nationen.<sup>28</sup> Und sie werden wissen, daß ich, Jahuwah, ihr Gott bin, indem ich sie zu den Nationen weggeführt habe und sie wieder in ihr Land sammle und keinen mehr von ihnen dort übriglasses.<sup>29</sup> Und ich werde mein Angesicht nicht mehr vor ihnen verbergen, wenn ich meinen Geist über das Haus Israel ausgegossen habe, spricht der Herr, Jahuwah.

## Kapitel 40 - Zukünftiger Tempel

<sup>1</sup> Im 25. Jahre unserer Wegführung, im Anfang des Jahres, am Zehnten des Monats, im 14. Jahre, nachdem die Stadt geschlagen war, an diesem selbigen Tage kam die Hand Jahuwahs über mich, und er brachte mich dorthin. <sup>2</sup> In Gesichten Gottes brachte er mich in das Land Israel, und er ließ mich nieder auf einen sehr hohen Berg; und auf demselben, gegen Süden, war es wie der Bau einer Stadt. <sup>3</sup> Und er brachte mich dorthin; und siehe da, ein Mann, dessen Aussehen war wie das Aussehen von Erz; und in seiner Hand war eine leinene Schnur und eine Meßrule; und er stand im Tore. <sup>4</sup> Und der Mann redete zu mir: Menschensohn, sieh mit deinen Augen und höre mit deinen Ohren, und richte dein Herz auf alles, was ich dir zeigen werde; denn damit es dir gezeigt werde, bist du hierher gebracht worden. Berichte dem Hause Israel alles, was du siehst. <sup>5</sup> Und siehe, eine Mauer war außerhalb des Hauses ringsherum; und in der Hand des Mannes war eine Meßrule von sechs Ellen, jede von einer Elle und einer Handbreite. Und er maß die Breite des Baues: eine Rute, und die Höhe: eine Rute. - <sup>6</sup> Und er ging zu dem Tore, das gegen Osten gerichtet war, und stieg dessen Stufen hinauf. Und er maß die Schwelle des Tores: eine Rute breit, und zwar die erste Schwelle eine Rute breit; <sup>7</sup> und jedes Wachtzimmer: eine Rute lang und eine Rute breit, und zwischen den Wachtzimmern fünf Ellen; und die Torschwelle neben der Torhalle nach dem Hause hin: eine Rute. <sup>8</sup> Und er maß die Torhalle nach dem Hause hin: eine Rute; <sup>9</sup> und er maß die Torhalle: acht Ellen, und ihre Pfeiler: zwei Ellen dick, und die Torhalle war nach dem Hause hin. <sup>10</sup> Und der Wachtzimmer des Tores gegen Osten waren drei auf dieser und drei auf jener Seite; ein Maß hatten alle drei, und ein Maß die Pfeiler auf dieser und auf jener Seite. <sup>11</sup> Und er maß die Breite der Toröffnung: zehn Ellen, und die Länge des Tores: dreizehn Ellen. <sup>12</sup> Und eine Grenzwehr war vor den Wachtzimmern, von einer Elle auf dieser Seite; und eine Elle Grenzwehr war auf jener Seite. Und jedes Wachtzimmer war sechs Ellen auf dieser und sechs Ellen auf jener Seite. <sup>13</sup> Und er maß das Tor vom Dache eines Wachtzimmers bis zum Dache des anderen: 25 Ellen Breite, Tür gegen Tür <sup>14</sup> Und er bestimmte die Pfeiler zu sechzig Ellen Höhe. Und an die Pfeiler stieß der Vorhof rings um das Torgebäude. <sup>15</sup> Und von der Vorderseite des Eingangstores bis zur Vorderseite der Halle des inneren Tores waren fünfzig Ellen. <sup>16</sup> Und vergitterte Fenster waren an den Wachtzimmern, und zwar an ihren Pfeilern, nach dem Inneren des Torgebäudes zu, ringsherum, und ebenso an den Wandvorsprüngen; und so waren Fenster ringsherum nach innen zu; und an den Pfeilern waren Palmen. <sup>17</sup> Und er brachte mich in den äußeren Vorhof. Und siehe, da waren Zellen und ein Steinpflaster ringsum am Vorhof gemacht; dreißig

Zellen waren auf dem Steinpflaster.<sup>18</sup> Und das Steinpflaster war zur Seite der Tore, entsprechend der Länge der Tore, nämlich das untere Steinpflaster.<sup>19</sup> Und er maß die Breite von der Vorderseite des Tores des unteren Vorhofs bis vor den inneren Vorhof, von außen, hundert Ellen; so war es an der Ostseite und an der Nordseite. -<sup>20</sup> Und das Tor, welches gegen Norden gerichtet war, am äußeren Vorhof: er maß seine Länge und seine Breite;<sup>21</sup> und seine Wachtzimmer, drei auf dieser und drei auf jener Seite; und seine Pfeiler und seine Wandvorsprünge. Es war nach dem Maße des ersten Tores, fünfzig Ellen seine Länge und 25 Ellen die Breite.<sup>22</sup> Und seine Fenster und seine Wandvorsprünge und seine Palmen waren nach dem Maße des Tores, das gegen Osten gerichtet war; und auf sieben Stufen stieg man hinauf, und seine Wandvorsprünge waren vor ihnen.<sup>23</sup> Und ein Tor zum inneren Vorhof war dem Tore nach Norden und nach Osten gegenüber; und er maß von Tor zu Tor hundert Ellen. -<sup>24</sup> Und er führte mich gegen Süden. Und siehe, da war ein Tor gegen Süden; und er maß seine Pfeiler und seine Wandvorsprünge nach jenen Maßen.<sup>25</sup> Und Fenster waren an ihm und an seinen Wandvorsprüngen ringsherum, gleich jenen Fenstern. Die Länge war fünfzig Ellen und die Breite 25 Ellen.<sup>26</sup> Und sieben Stufen bildeten seine Stiege, und seine Wandvorsprünge waren vor ihnen; und es hatte Palmen an seinen Pfeilern, eine auf dieser und eine auf jener Seite.<sup>27</sup> Und ein Tor zum inneren Vorhof war gegen Süden; und er maß vom Tore zu dem Tore gegen Süden, hundert Ellen.<sup>28</sup> Und er brachte mich durch das Südtor in den inneren Vorhof. Und er maß das Südtor nach jenen Maßen,<sup>29</sup> und seine Wachtzimmer und seine Pfeiler und seine Wandvorsprünge nach jenen Maßen. Und Fenster waren an ihm und an seinen Wandvorsprüngen ringsherum. Die Länge war fünfzig Ellen und die Breite 25 Ellen.<sup>30</sup> Und Wandvorsprünge waren ringsherum, die Länge 25 Ellen und die Breite fünf Ellen.<sup>31</sup> Und seine Wandvorsprünge waren gegen den äußeren Vorhof hin; und Palmen waren an seinen Pfeilern; und acht Stufen bildeten seine Stiege. -<sup>32</sup> Und er brachte mich in den inneren Vorhof gegen Osten. Und er maß das Tor nach jenen Maßen,<sup>33</sup> und seine Wachtzimmer und seine Pfeiler und seine Wandvorsprünge nach jenen Maßen. Und Fenster waren an ihm und an seinen Wandvorsprüngen ringsherum. Die Länge war fünfzig Ellen und die Breite 25 Ellen.<sup>34</sup> Und seine Wandvorsprünge waren gegen den äußeren Vorhof hin; und Palmen waren an seinen Pfeilern auf dieser und auf jener Seite; und acht Stufen bildeten seine Stiege. -<sup>35</sup> Und er brachte mich zu dem Nordtore. Und er maß es nach jenen Maßen:<sup>36</sup> seine Wachtzimmer, seine Pfeiler und seine Wandvorsprünge. Und Fenster waren an ihm ringsherum. Die Länge war fünfzig Ellen und die Breite 25

## Das Buch Hesekiel (Ezechiel)

Ellen. <sup>37</sup> Und seine Pfeiler waren nach dem äußeren Vorhof zu; und Palmen waren an seinen Pfeilern auf dieser und auf jener Seite; und acht Stufen bildeten seine Stiege. <sup>38</sup> Und eine Zelle und ihr Eingang war an den Pfeilern der Tore; daselbst spülte man das Brandopfer ab. <sup>39</sup> Und in der Torhalle waren zwei Tische auf dieser und zwei Tische auf jener Seite, um auf dieselben das geschlachtete Brandopfer und Sündopfer und Schuldopfer zu legen. <sup>40</sup> Und draußen, an der dem zum Toreingang hinaufgehenden nördlich liegenden Seite, waren zwei Tische; und an der anderen Seite der Torhalle zwei Tische: <sup>41</sup> vier Tische auf dieser und vier Tische auf jener Seite, an der Seite des Tores: acht Tische, auf welche man das geschlachtete Fleisch legte. <sup>42</sup> Und bei der Stiege waren vier Tische aus behauenen Steinen, anderthalb Ellen lang und anderthalb Ellen breit und eine Elle hoch; auf diese legte man die Geräte, womit man das Brandopfer und das Schlachtopfer schlachtete. <sup>43</sup> Und die Doppelpflöcke, eine Handbreit lang, waren ringsherum am Torhause befestigt; und auf die Tische kam das Opferfleisch. - <sup>44</sup> Und außerhalb des inneren Tores waren zwei Zellen im inneren Vorhof: eine an der Seite des Nordtores, und ihre Vorderseite gegen Süden; eine an der Seite des Südtores in der Richtung gegen Norden. <sup>45</sup> Und er sprach zu mir: Diese Zelle, deren Vorderseite gegen Süden liegt, ist für die Priester, welche der Hut des Hauses warten. <sup>46</sup> Und die Zelle, deren Vorderseite gegen Norden liegt, ist für die Priester, welche der Hut des Altars warten. Das sind die Söhne Zadoks, welche aus den Söhnen Levis Jahuwah nahen, um ihm zu dienen. <sup>47</sup> Und er maß den Vorhof: die Länge hundert Ellen und die Breite hundert Ellen ins Geviert. Und der Altar war vor dem Hause. <sup>48</sup> Und er brachte mich zur Halle des Hauses. Und er maß den Pfeiler der Halle: fünf Ellen auf dieser und fünf Ellen auf jener Seite; und die Breite des Tores: drei Ellen auf dieser und drei Ellen auf jener Seite. <sup>49</sup> Die Länge der Halle war zwanzig Ellen und die Breite elf Ellen, und zwar an den Stufen, auf welchen man zu ihr hinaufstieg. Und Säulen waren an den Pfeilern, eine auf dieser und eine auf jener Seite.

### Kapitel 41 - Innere Räume des Tempels

<sup>1</sup> Und er brachte mich in den Tempel. Und er maß die Pfeiler: sechs Ellen Breite auf dieser und sechs Ellen Breite auf jener Seite, die Breite des Zeltes. <sup>2</sup> Und die Breite der Tür war zehn Ellen, und die Türschultern fünf Ellen auf dieser und fünf Ellen auf jener Seite. Und er maß seine Länge: vierzig Ellen, und die Breite: zwanzig Ellen. <sup>3</sup> Und er ging nach innen. Und er maß den Türpfiler: zwei Ellen; und die Tür: sechs Ellen Höhe, und die Breite der Tür: sieben Ellen. <sup>4</sup> Und er maß seine Länge: zwanzig Ellen, und

die Breite: zwanzig Ellen gegen den Tempel hin; und er sprach zu mir: Dies ist das Allerheiligste.<sup>5</sup> Und er maß die Wand des Hauses: sechs Ellen, und die Breite der Seitenzimmer: vier Ellen, rings um das Haus herum.<sup>6</sup> Und die Seitenzimmer waren Zimmer über Zimmer, drei, und zwar dreißigmal; und sie gingen in die Wand, welche das Haus ringsherum für die Seitenzimmer hatte, damit sie festgehalten würden; doch wurden sie nicht in der Wand des Hauses festgehalten.<sup>7</sup> Und die Erweiterung und Umgebung nahm nach oben hin mehr und mehr zu, hinsichtlich der Seitenzimmer; denn die Umgebung des Hauses vergrößerte sich nach oben hin mehr und mehr rings um das Haus, wodurch Breite am Hause nach oben hin entstand. Und so stieg das untere Stockwerk zum oberen auf nach Verhältnis des mittleren.<sup>8</sup> Und ich sah am Hause eine Erhöhung ringsherum: die Seitenzimmer hatten nämlich eine Grundlage von einer vollen Rute, sechs Ellen nach der Verbindung hin.<sup>9</sup> Die Breite der Wand, welche die Seitenzimmer nach außen hatten, war fünf Ellen; und auch was freigelassen war am Seitenzimmersgebäude des Hauses.<sup>10</sup> Und zwischen den Zellen war eine Breite von zwanzig Ellen, rings um das Haus, ringsherum.<sup>11</sup> Und die Tür der Seitenzimmer ging nach dem freigelassenen Raume, eine Tür gegen Norden und eine Tür gegen Süden. Und die Breite des freigelassenen Raumes war fünf Ellen ringsherum.<sup>12</sup> Und das Bauwerk an der Vorderseite des abgesonderten Platzes, an der gegen Westen gerichteten Seite, war siebzig Ellen breit, und die Mauer des Bauwerks fünf Ellen breit ringsherum, und seine Länge neunzig Ellen.<sup>13</sup> Und er maß das Haus: die Länge hundert Ellen; und den abgesonderten Platz und das Bauwerk und seine Mauern: die Länge hundert Ellen;<sup>14</sup> und die Breite der Vorderseite des Hauses und des abgesonderten Platzes gegen Osten: hundert Ellen.<sup>15</sup> Und so maß er die Länge des an der Vorderseite des abgesonderten Platzes befindlichen Bauwerks, welches sich bis zu seiner Hinterseite hin erstreckte; und seine Galerien auf dieser und auf jener Seite: hundert Ellen; und den inneren Tempel und die Hallen des Vorhofs. -<sup>16</sup> Die Schwelten und die vergitterten Fenster und die Galerien rings um diese drei Gebäude - den Schwelten gegenüber war getäfeltes Holz ringsherum, und vom Boden bis an die Fenster (und die Fenster waren verdeckt) -<sup>17</sup> der Raum über den Türen und das ganze Haus, sowohl inwendig als auswendig, und der Raum an allen Wänden ringsherum, innen und außen: alles hatte seine Maße.<sup>18</sup> Und Cherubim und Palmen waren gemacht, und zwar eine Palme zwischen Cherub und Cherub. Und der Cherub hatte zwei Angesichter:<sup>19</sup> eines Menschen Angesicht gegen die Palme auf dieser, und eines Löwen Angesicht gegen die Palme auf jener Seite; so war es gemacht am ganzen Hause

## Das Buch Hesekiel (Ezechiel)

ringsherum. <sup>20</sup> Vom Boden bis hinauf über die Tür waren die Cherubim und die Palmen gemacht, und zwar an der Wand des Tempels. <sup>21</sup> Der Tempel hatte viereckige Türpfosten; und die auf der Vorderseite des Heiligtums hatten die gleiche Gestalt. <sup>22</sup> Der Altar war von Holz, drei Ellen hoch, und seine Länge zwei Ellen; und er hatte seine Ecken; und sein Gestell und seine Wände waren von Holz. Und er sprach zu mir: Das ist der Tisch, der vor Jahuwah steht. <sup>23</sup> Und der Tempel und das Heiligtum hatten zwei Flügeltüren. <sup>24</sup> Und die Türflügel hatten zwei Flügelblätter, zwei drehbare Flügelblätter, zwei an dem einen Türflügel und zwei Flügelblätter an dem anderen. <sup>25</sup> Und an ihnen, an den Flügeltüren des Tempels, waren Cherubim und Palmen gemacht, wie sie an den Wänden gemacht waren. Und ein hölzernes Dachgesims war an der Vorderseite der Halle draußen. <sup>26</sup> Und vergitterte Fenster und Palmen waren auf dieser und auf jener Seite, an den Seitenwänden der Halle und an den Seitenzimmern des Hauses und den Dachgesimsen.

### Kapitel 42 - Nebengebäude des Tempels

<sup>1</sup> Und er führte mich hinaus in den äußeren Vorhof, des Weges gegen Norden. Und er brachte mich zu den Zellen, welche dem abgesonderten Platze gegenüber und dem Bauwerk nach Norden gegenüber waren, <sup>2</sup> vor die Langseite hin von hundert Ellen, mit dem Eingang gegen Norden, und die Breite fünfzig Ellen; <sup>3</sup> gegenüber den zwanzig Ellen des inneren Vorhofs und gegenüber dem Pflaster des äußeren Vorhofs, Galerie gegen Galerie war im dritten Stockwerk. <sup>4</sup> Und vor den Zellen war ein Gang von zehn Ellen Breite: nach dem inneren Vorhof hin ein Weg von hundert Ellen. Und ihre Türen waren gegen Norden gerichtet. <sup>5</sup> Und weil die Galerien Raum von ihnen wegnahmen, waren die oberen Zellen schmäler als die unteren und die mittleren des Baues. <sup>6</sup> Denn sie waren dreistöckig, hatten aber keine Säulen wie die Säulen der Vorhöfe; darum waren sie schmäler am Boden als die unteren und die mittleren. <sup>7</sup> Und eine Mauer außerhalb, gleichlaufend den Zellen, nach dem äußeren Vorhof hin, war an der Vorderseite der Zellen; ihre Länge war fünfzig Ellen. <sup>8</sup> Denn die Länge der Zellen am äußeren Vorhof war fünfzig Ellen; und siehe, vor dem Tempel war sie hundert Ellen. <sup>9</sup> Und unterhalb dieser Zellen war der Zugang von Osten her, wenn man zu ihnen ging, vom äußeren Vorhof her. - <sup>10</sup> An der Breite der Mauer des Vorhofs gegen Süden, vor dem abgesonderten Platze und vor dem Bauwerk, waren Zellen - <sup>11</sup> und ein Weg vor ihnen - von gleicher Gestalt wie die Zellen, die gegen Norden waren, wie nach ihrer Länge so nach ihrer Breite, und nach allen ihren Ausgängen wie nach ihren Einrichtungen. <sup>12</sup> Und wie

ihre Eingänge, so waren auch die Eingänge der Zellen, welche gegen Süden waren: ein Eingang am Anfang des Weges, des Weges, welcher gegenüber der entsprechenden Mauer war gegen Osten, wenn man zu ihnen kam.<sup>13</sup> Und er sprach zu mir: Die Zellen im Norden und die Zellen im Süden, welche vor dem abgesonderten Platze sind, sind die heiligen Zellen, wo die Priester, welche Jahuwah nahen, die hochheiligen Dinge essen sollen. Dahin sollen sie die hochheiligen Dinge legen, sowohl das Speisopfer als auch das Sündopfer und das Schuldopfer; denn der Ort ist heilig.<sup>14</sup> Wenn die Priester hineingehen, so sollen sie nicht aus dem Heiligtum in den äußereren Vorhof hinausgehen, sondern sollen dort ihre Kleider niederlegen, in welchen sie den Dienst verrichten; denn sie sind heilig; sie sollen andere Kleider anziehen und sich dem nahen, was für das Volk ist.<sup>15</sup> Und als er die Maße des inneren Hauses vollendet hatte, führte er mich hinaus des Weges zum Tore, das gegen Osten gerichtet war; und er maß es ringsherum.<sup>16</sup> Er maß die Ostseite mit der Meßrute, fünfhundert Ruten mit der Meßrute ringsum.<sup>17</sup> Er maß die Nordseite, fünfhundert Ruten mit der Meßrute ringsum.<sup>18</sup> Die Südseite maß er, fünfhundert Ruten mit der Meßrute.<sup>19</sup> Er wandte sich um nach der Westseite und maß fünfhundert Ruten mit der Meßrute.<sup>20</sup> Er maß es nach den vier Seiten. Es hatte eine Mauer ringsherum: die Länge war fünfhundert und die Breite fünfhundert, um zwischen dem Heiligen und dem Unheiligen zu scheiden.

### Kapitel 43 – Brandopferaltar des Tempels

<sup>1</sup> Und er führte mich zum Tore, dem Tore, das gegen Osten sah. <sup>2</sup> Und siehe, die Herrlichkeit des Gottes Israels kam von Osten her; und ihr Rauschen war wie das Rauschen großer Wasser, und die Erde leuchtete von seiner Herrlichkeit. <sup>3</sup> Und das Ansehen des Gesichtes, das ich sah, war wie das Gesicht, welches ich gesehen hatte, als ich kam, um die Stadt zu verderben; und es waren Gesichte wie das Gesicht, welches ich am Flusse Kebar gesehen hatte. Und ich fiel nieder auf mein Angesicht. <sup>4</sup> Und die Herrlichkeit Jahuwahs kam in das Haus, den Weg des Tores, welches gegen Osten gerichtet war. <sup>5</sup> Und der Geist hob mich empor und brachte mich in den inneren Vorhof; und siehe, die Herrlichkeit Jahuwahs erfüllte das Haus. <sup>6</sup> Und ich hörte einen, der aus dem Hause zu mir redete; und ein Mann stand neben mir. <sup>7</sup> Und er sprach zu mir: Menschensohn, dies ist der Ort meines Thrones und der Ort meiner Fußsohlen, wo ich inmitten der Kinder Israel wohnen werde ewiglich. Und das Haus Israel wird meinen heiligen Namen nicht mehr verunreinigen, sie und ihre Könige, durch ihre Hurerei und durch die

## Das Buch Hesekiel (Ezechiel)

Leichname ihrer Könige und ihre Höhen: <sup>8</sup> indem sie ihre Schwelle an meine Schwelle und ihre Türpfosten neben meine Türpfosten setzten, daß nur die Wand zwischen mir und ihnen war; und meinen heiligen Namen verunreinigten durch ihre Greuel, die sie verübt haben, so daß ich sie in meinem Zorne vernichtet habe. <sup>9</sup> Nunmehr werden sie ihre Hurerei und die Leichname ihrer Könige von mir entfernen, und ich werde in ihrer Mitte wohnen ewiglich. <sup>10</sup> Du, Menschensohn, berichte dem Hause Israel über dieses Haus, damit sie sich ihrer Missetaten schämen und den Bau messen. <sup>11</sup> Und wenn sie sich alles dessen schämen, was sie getan haben, so zeige ihnen die Form des Hauses und seine Einrichtung, und seine Ausgänge und seine Eingänge, und alle seine Formen und alle seine Satzungen, und alle seine Formen und alle seine Gesetze; und schreibe es vor ihren Augen auf, damit sie seine ganze Form und alle seine Satzungen behalten und sie tun. - <sup>12</sup> Dies ist das Gesetz des Hauses: Auf dem Gipfel des Berges soll sein ganzes Gebiet ringsherum hochheilig sein; siehe, das ist das Gesetz des Hauses. - <sup>13</sup> Und dies sind die Maße des Altars nach Ellen, die Elle eine Elle und eine Handbreite: ein Untersatz, eine Elle hoch und eine Elle breit; und sein Gesims an seinem Rande ringsum: eine Spanne; und das ist der Sockel des Altars. <sup>14</sup> Und von dem Untersatz am Boden bis zur unteren Umwandlung: zwei Ellen Höhe und eine Elle Breite; und von der kleineren Umwandlung bis zur größeren Umwandlung: vier Ellen Höhe und eine Elle Breite. <sup>15</sup> Und der Gottesberg: vier Ellen Höhe; und von dem Gottesherde aufwärts die vier Hörner. <sup>16</sup> Und der Gottesherd: zwölf Ellen Länge bei zwölf Ellen Breite, quadratförmig, an seinen vier Seiten. <sup>17</sup> Und die untere Umwandlung: vierzehn Ellen Länge bei vierzehn Ellen Breite, an ihren vier Seiten; und das Gesims rings um dieselbe: eine halbe Elle, und ihr Untersatz eine Elle ringsum. Und seine Stufen waren gegen Osten gerichtet. <sup>18</sup> Und er sprach zu mir: Menschensohn, so spricht der Herr, Jahuwah: Dies sind die Satzungen des Altars, an dem Tage, da er gemacht wird, um Brandopfer darauf zu opfern und Blut darauf zu sprengen. <sup>19</sup> Und du sollst den Priestern, den Leviten, welche vom Samen Zadoks sind, die mir nahen, spricht der Herr, Jahuwah, um mir zu dienen, einen jungen Farren geben zum Sündopfer. <sup>20</sup> Und du sollst von seinem Blute nehmen und es an seine vier Hörner tun und an die vier Ecken der Umwandlung und an das Gesims ringsum; und so sollst du ihn entsündigen und Sühnung für ihn tun. <sup>21</sup> Und du sollst den Farren des Sündopfers nehmen, und man soll ihn an dem bestimmten Orte des Hauses, außerhalb des Heiligtums, verbrennen. <sup>22</sup> Und am zweiten Tage sollst du einen Ziegenbock ohne Fehl zum Sündopfer darbringen; und man soll den Altar entsündigen, so wie man ihn mit dem Farren entsündigt hat. <sup>23</sup> Wenn du das Entsündigen

vollendet hast, sollst du einen jungen Farren ohne Fehl und einen Widder ohne Fehl vom Kleinvieh darbringen: <sup>24</sup> du sollst sie vor Jahuwah darbringen, und die Priester sollen Salz auf sie streuen und sie dem Jahuwah als Brandopfer opfern. <sup>25</sup> Sieben Tage lang sollst du täglich einen Bock als Sündopfer opfern; und einen jungen Farren und einen Widder vom Kleinvieh, ohne Fehl, soll man opfern. <sup>26</sup> Sieben Tage lang soll man Sühnung tun für den Altar und ihn reinigen und ihn einweihen. <sup>27</sup> Und wenn man die Tage vollendet hat, so soll es am achten Tage und fernerhin geschehen, daß die Priester eure Brandopfer und eure Friedensopfer auf dem Altar opfern; und ich werde euch wohlgefällig annehmen, spricht der Herr, Jahuwah.

### Kapitel 44 - Diener des Heiligtums im Tempel

<sup>1</sup> Und er führte mich zurück des Weges zum äußeren Tore des Heiligtums, welches gegen Osten sah; und es war verschlossen. <sup>2</sup> Und Jahuwah sprach zu mir: Dieses Tor soll verschlossen sein; es soll nicht geöffnet werden, und niemand soll durch dasselbe eingehen; weil Jahuwah, der Gott Israels, durch dasselbe eingezogen ist, so soll es verschlossen sein. <sup>3</sup> Was den Fürsten betrifft, er, der Fürst, soll darin sitzen, um zu essen vor Jahuwah; auf dem Wege der Torhalle soll er hineingehen, und auf demselben Wege soll er hinausgehen. <sup>4</sup> Und er brachte mich auf dem Wege des Nordtores vor das Haus; und ich sah: und siehe, die Herrlichkeit Jahuwahs erfüllte das Haus Jahuwahs; und ich fiel nieder auf mein Angesicht. <sup>5</sup> Und Jahuwah sprach zu mir: Menschensohn, richte dein Herz darauf, und sieh mit deinen Augen und höre mit deinen Ohren alles, was ich mit dir rede betreffs aller Satzungen des Hauses Jahuwahs und betreffs aller seiner Gesetze; und richte dein Herz auf den Eingang des Hauses samt allen Ausgängen des Heiligtums. <sup>6</sup> Und sprich zu den Widerspenstigen, zu dem Hause Israel: So spricht der Herr, Jahuwah: Laßt es genug sein an allen euren Greueln, Haus Israel! <sup>7</sup> indem ihr Söhne der Fremde, unbeschnitten am Herzen und unbeschnitten am Fleische, hineinführtet, um in meinem Heiligtum zu sein, mein Haus zu entweihen, wenn ihr meine Speise, Fett und Blut, darbrachtet, so daß sie meinen Bund brachen zu allen euren Greueln hinzu. <sup>8</sup> Und ihr habt der Hut meiner heiligen Dinge nicht gewartet, sondern habt sie euch zu Wärtern meiner Hut gesetzt in meinem Heiligtum. - <sup>9</sup> So spricht der Herr, Jahuwah: Kein Sohn der Fremde, unbeschnitten am Herzen und unbeschnitten am Fleische, von allen Söhnen der Fremde, welche inmitten der Kinder Israel sind, soll in mein Heiligtum kommen. <sup>10</sup> Wahrlich, die Leviten, die sich von mir entfernt

## Das Buch Hesekiel (Ezechiel)

haben bei der Verirrung Israels, welches von mir abgeirrt ist, seinen Götzen nach, sie sollen ihre Missetat tragen; <sup>11</sup> aber sie sollen in meinem Heiligtum Diener sein, als Wachen an den Toren des Hauses und als Diener des Hauses; sie sollen das Brandopfer und das Schlachtopfer für das Volk schlachten, und sie sollen vor ihnen stehen, um ihnen zu dienen. <sup>12</sup> Weil sie ihnen vor ihren Götzen gedient haben und dem Hause Israel ein Anstoß zur Verschuldung gewesen sind, darum habe ich meine Hand wider sie erhoben, spricht der Herr, Jahuwah, daß sie ihre Missetat tragen sollen. <sup>13</sup> Und sie sollen mir nicht nahen, um mir den Priesterdienst auszuüben, und um allen meinen heiligen Dingen, den hochheiligen, zu nahen; sondern sie sollen ihre Schmach und ihre Greuel tragen, die sie verübt haben. <sup>14</sup> Und ich werde sie zu Wärtern der Hut des Hauses machen, für all seinen Dienst und für alles, was darin verrichtet wird. <sup>15</sup> Aber die Priester, die Leviten, die Söhne Zadoks, welche der Hut meines Heiligtums gewartet haben, als die Kinder Israel von mir abirrten, sie sollen mir nahen, um mir zu dienen, und sollen vor mir stehen, um mir das Fett und das Blut darzubringen, spricht der Herr, Jahuwah. <sup>16</sup> Sie sollen in mein Heiligtum kommen, und sie sollen meinem Tische nahen, um mir zu dienen, und sollen meiner Hut warten. - <sup>17</sup> Und es soll geschehen, wenn sie zu den Toren des inneren Vorhofs eingehen, sollen sie leinene Kleider anziehen; aber Wolle soll nicht auf sie kommen, wenn sie in den Toren des inneren Vorhofs und gegen das Haus hindeinen. <sup>18</sup> Leinene Kopfbunde sollen auf ihrem Haupte sein, und leinene Beinkleider an ihren Lenden; sie sollen sich nicht in Schweiß gürten. <sup>19</sup> Und wenn sie in den äußeren Vorhof hinausgehen, in den äußeren Vorhof zum Volke, so sollen sie ihre Kleider, in welchen sie gedient haben, ausziehen in die heiligen Zellen niederlegen, und sollen andere Kleider anziehen, damit sie nicht das Volk mit ihren Kleidern heiligen. <sup>20</sup> Und sie sollen weder ihr Haupt kahl scheren, noch auch das Haar frei wachsen lassen; sie sollen ihr Haupthaar schneiden. <sup>21</sup> Und kein Priester soll Wein trinken, wenn sie in den inneren Vorhof gehen. <sup>22</sup> Und eine Witwe und eine Verstoßene sollen sie sich nicht zu Weibern nehmen; sondern Jungfrauen vom Samen des Hauses Israel und die Witwe, welche von einem Priester Witwe geworden ist, mögen sie nehmen. <sup>23</sup> Und sie sollen mein Volk den Unterschied lehren zwischen Heiligem und Unheiligem, und sollen ihm den Unterschied kundtun zwischen Unreinem und Reinem. <sup>24</sup> Und über Streitsachen sollen sie zum Gericht dastehen, nach meinen Rechten sollen sie richten; und sie sollen meine Gesetze und meine Satzungen bei allen meinen Festen beobachten und meine Sabbatthe heiligen. <sup>25</sup> Und keiner soll zu dem Leichnam eines Menschen gehen, daß er unrein werde; nur allein wegen Vater und

Mutter, und wegen Sohn und Tochter, wegen eines Bruders und wegen einer Schwester, die keines Mannes gewesen ist, dürfen sie sich verunreinigen.<sup>26</sup> Und nach seiner Reinigung soll man ihm sieben Tage zählen;<sup>27</sup> und an dem Tage, da er in das Heiligtum, in den inneren Vorhof, hineingeht, um im Heiligtum zu dienen, soll er sein Sündopfer darbringen, spricht der Herr, Jahuwah. -<sup>28</sup> Und dies soll ihr Erbteil sein: ich bin ihr Erbteil; und ihr sollt ihnen kein Besitztum in Israel geben: ich bin ihr Besitztum.<sup>29</sup> Das Speisopfer und das Sündopfer und das Schuldopfer, die sollen sie essen; und alles Verbannte in Israel soll ihnen gehören.<sup>30</sup> Und das Erste aller Erstlinge von allem, und alle Hebopfer von allem, von allen euren Hebopfern sollen den Priestern gehören; und die Erstlinge eures Schrotmehls sollt ihr dem Priester geben, damit Segen auf deinem Hause ruhe.<sup>31</sup> Kein Aas noch Zerrissenes vom Gevögel und vom Vieh sollen die Priester essen.

### Kapitel 45 - Tempelbezirk

<sup>1</sup> Und wenn ihr das Land als Erbteil verloren werdet, sollt ihr für Jahuwah ein Hebopfer heben, als Heiliges vom Lande: die Länge 25000 Ruten lang, und die Breite 20000; dasselbe soll heilig sein in seiner ganzen Grenze ringsum.<sup>2</sup> Davon sollen zum Heiligtum gehören fünfhundert bei fünfhundert ins Geviert ringsum, und fünfzig Ellen Freiplatz dazu ringsum.<sup>3</sup> Und von jenem Maße sollst du eine Länge messen von 25000 und eine Breite von 10000; und darin soll das Heiligtum, das Allerheiligste, sein.<sup>4</sup> Dies soll ein Heiliges vom Lande sein; den Priestern, den Dienern des Heiligtums, soll es gehören, welche nahen, um Jahuwah zu dienen, und es soll ihnen ein Platz für Häuser sein, und ein Geheiligtes für das Heiligtum.<sup>5</sup> Und 25000 Ruten in die Länge und 10000 in die Breite soll den Leviten, den Dienern, des Hauses, gehören, ihnen zum Eigentum, als Städte zum Wohnen.<sup>6</sup> Und als Eigentum der Stadt sollt ihr 5000 in die Breite und 25000 in die Länge geben, gleichlaufend dem heiligen Hebopfer; dem ganzen Hause Israel soll es gehören.<sup>7</sup> Und dem Fürsten sollt ihr geben auf dieser und auf jener Seite des heiligen Hebopfers und des Eigentums der Stadt, längs des heiligen Hebopfers und längs des Eigentums der Stadt, an der Westseite westwärts und an der Ostseite ostwärts, und der Länge nach gleichlaufend einem der Stammteile,<sup>8</sup> Als Land soll es ihm gehören, als Eigentum in Israel; und meine Fürsten sollen nicht mehr mein Volk bedrücken, sondern das Land dem Hause Israel nach seinen Stämmen überlassen.<sup>9</sup> So spricht der Herr, Jahuwah: Laßt es euch genug sein, ihr Fürsten Israels! tut Gewalttat und Bedrückung hinweg, und übet Recht und Gerechtigkeit; höret auf, mein

## Das Buch Hesekiel (Ezechiel)

Volk aus seinem Besitze zu vertreiben, spricht der Herr, Jahuwah. <sup>10</sup>  
Gerechte Waage und gerechtes Ephä und gerechtes Bath sollt ihr haben.  
<sup>11</sup> Das Ephä und das Bath sollen von einerlei Maß sein, so daß das Bath  
den zehnten Teil des Homer enthalte, und das Ephä den zehnten Teil des  
Homer; nach dem Homer soll ihr Maß sein. <sup>12</sup> Und der Sekel soll zwanzig  
Gera sein; zwanzig Sekel, 25 Sekel und fünfzehn Sekel soll euch die Mine  
sein. <sup>13</sup> Dies ist das Hebopfer, welches ihr heben sollt: ein sechstel Ephä  
vom Homer Weizen und ein sechstel Ephä vom Homer Gerste sollt ihr  
geben; <sup>14</sup> und die Gebühr an Öl, vom Bath Öl: ein zehntel Bath vom Kor,  
von zehn Bath, von einem Homer, denn zehn Bath sind ein Homer; <sup>15</sup> und  
ein Stück vom Kleinvieh, von zweihundert, von dem bewässerten Lande  
Israel: - zum Speisopfer und zum Brandopfer und zu den Friedensopfern,  
um Sühnung für sie zu tun, spricht der Herr, Jahuwah. <sup>16</sup> Das ganze Volk  
des Landes soll zu diesem Hebopfer für den Fürsten in Israel gehalten  
sein. <sup>17</sup> Und dem Fürsten sollen obliegen die Brandopfer und das  
Speisopfer und das Trankopfer an den Festen und an den Neumonden  
und an den Sabbathen, zu allen Festzeiten des Hauses Israel. Er soll das  
Sündopfer und das Speisopfer und das Brandopfer und die Friedensopfer  
opfern, um Sühnung zu tun für das Haus Israel. <sup>18</sup> So spricht der Herr,  
Jahuwah: Im ersten Monat, am Ersten des Monats, sollst du einen jungen  
Farren ohne Fehl nehmen und das Heiligtum entsündigen. <sup>19</sup> Und der  
Priester soll von dem Blute des Sündopfers nehmen, und es tun an die  
Türpfosten des Hauses und an die vier Ecken der Umwandlung des Altars  
und an die Pfosten der Tore des inneren Vorhofs. <sup>20</sup> Und ebenso sollst du  
tun am Siebten des Monats für den, der aus Versehen sündigt, und für  
den Einfältigen. Und so sollt ihr Sühnung tun für das Haus. <sup>21</sup> Im ersten  
Monat, am vierzehnten Tage des Monats, soll euch das Passah sein, ein  
Fest von sieben Tagen; Ungesäuertes soll gegessen werden. <sup>22</sup> Und der  
Fürst soll an selbigem Tage für sich und für das ganze Volk des Landes  
einen Farren als Sündopfer opfern. <sup>23</sup> Und die sieben Tage des Festes soll  
er dem Jahuwah sieben Farren und sieben Widder, ohne Fehl, täglich, die  
sieben Tage als Brandopfer opfern, und einen Ziegenbock täglich als  
Sündopfer. <sup>24</sup> Und als Speisopfer soll er ein Ephä Feinmehl zu jedem  
Farren und ein Ephä zu jedem Widder opfern; und Öl, ein Hin zu jedem  
Ephä. <sup>25</sup> Im siebten Monat, am fünfzehnten Tage des Monats, am Feste,  
soll er desgleichen tun die sieben Tage, betreffs des Sündopfers wie des  
Brandopfers und betreffs des Speisopfers wie des Öles.

## Kapitel 46 - Festtage

<sup>1</sup> So spricht der Herr, Jahuwah: Das Tor des inneren Vorhofs, welches gegen Osten sieht, soll die sechs Werkstage geschlossen sein; aber am Sabbat Tage soll es geöffnet werden, und am Tage des Neumondes soll es geöffnet werden. <sup>2</sup> Und der Fürst soll durch die Torhalle hineingehen von außen her und sich an die Pfosten des Tores stellen; und die Priester sollen sein Brandopfer und seine Friedensopfer opfern, und er soll auf der Schwelle des Tores anbeten und hinausgehen; das Tor soll aber nicht geschlossen werden bis zum Abend. <sup>3</sup> Und das Volk des Landes soll anbeten am Eingang dieses Tores, an den Sabbathen und an den Neumonden, vor Jahuwah. - <sup>4</sup> Und das Brandopfer, welches der Fürst dem Jahuwah am Sabbat Tage darbringen soll: sechs Lämmer ohne Fehl und ein Widder ohne Fehl. <sup>5</sup> Und als Speisopfer: ein Ephah Feinmehl zu jedem Widder; und zu den Lämmern als Speisopfer: eine Gabe seiner Hand; und Öl, ein Hin zu jedem Ephah. <sup>6</sup> Und am Tage des Neumondes: ein junger Farren ohne Fehl und sechs Lämmer und ein Widder; ohne Fehl sollen sie sein. <sup>7</sup> Und ein Ephah zu jedem Farren und ein Ephah zu jedem Widder soll er als Speisopfer opfern; und zu den Lämmern, nach dem was seine Hand aufbringen kann; und Öl, ein Hin zu jedem Ephah. - <sup>8</sup> Und wenn der Fürst hineingeht, soll er durch die Torhalle hineingehen; und durch sie soll er hinausgehen. <sup>9</sup> Und wenn das Volk des Landes an den Festen vor Jahuwah kommt: wer durch das Nordtor hineingeht, um anzubeten, soll durch das Südtor hinausgehen; und wer durch das Südtor hineingeht, soll durch das Nordtor hinausgehen; er soll nicht durch das Tor zurückkehren, durch welches er hineingegangen ist, sondern stracks vor sich hinausgehen. <sup>10</sup> Und der Fürst soll mitten unter ihnen hineingehen, wenn sie hineingehen; und wenn sie hinausgehen, sollen sie zusammen hinausgehen. - <sup>11</sup> Und an den Festen und zu den Festzeiten soll das Speisopfer sein: ein Ephah Feinmehl zu jedem Farren und ein Ephah zu jedem Widder; und zu den Lämmern eine Gabe seiner Hand; und Öl, ein Hin zu jedem Ephah. <sup>12</sup> Und wenn der Fürst ein freiwilliges Brandopfer oder freiwillige Friedensopfer dem Jahuwah opfern will, so soll man ihm das Tor öffnen, welches gegen Osten sieht; und er soll sein Brandopfer und seine Friedensopfer opfern, gleichwie er am Sabbat Tage tut; und wenn er hinausgeht, so soll man das Tor verschließen, nachdem er hinausgegangen ist. - <sup>13</sup> Und du sollst täglich ein einjähriges Lamm ohne Fehl dem Jahuwah als Brandopfer opfern, Morgen für Morgen sollst du es opfern. <sup>14</sup> Und ein Speisopfer sollst du dazu opfern, Morgen für Morgen: ein sechstel Ephah; und Öl, ein drittel Hin, um das Feinmehl zu befeuchten, als Speisopfer - dem Jahuwah: ewige Satzungen, die beständig währen sollen. <sup>15</sup> Und opfert das Lamm

## Das Buch Hesekiel (Ezechiel)

und das Speisopfer und das Öl, Morgen für Morgen, als ein beständiges Brandopfer. <sup>16</sup> So spricht der Herr, Jahuwah: Wenn der Fürst einem seiner Söhne ein Geschenk gibt, so ist es dessen Erbteil; es soll seinen Söhnen gehören, es ist ihr Erbeigentum. <sup>17</sup> Wenn er aber einem seiner Knechte ein Geschenk von seinem Erbteil gibt, so soll es demselben bis zum Freijahre gehören, und dann wieder an den Fürsten kommen; es ist ja sein Erbteil: seinen Söhnen, ihnen soll es gehören. <sup>18</sup> Und der Fürst soll nichts von dem Erbteil des Volkes nehmen, so daß er sie aus ihrem Eigentum verdrängt; von seinem Eigentum soll er seinen Söhnen vererben, auf daß mein Volk nicht zerstreut werde, ein jeder aus seinem Eigentum. <sup>19</sup> Und er brachte mich durch den Zugang, der an der Seite des Tores war, zu den heiligen Zellen für die Priester, welche gegen Norden sahen; und siehe, daselbst war ein Ort an der äußersten Seite gegen Westen. <sup>20</sup> Und er sprach zu mir: Das ist der Ort, wo die Priester das Schuldopfer und das Sündopfer kochen, wo sie das Speisopfer backen sollen, damit sie es nicht in den äußeren Vorhof hinaustragen, das Volk zu heiligen. - <sup>21</sup> Und er führte mich hinaus in den äußeren Vorhof und ließ mich an den vier Ecken des Vorhofs vorübergehen; und siehe, in jeder Ecke des Vorhofs war ein Hof. <sup>22</sup> In den vier Ecken des Vorhofs waren geschlossene Höfe, vierzig Ellen lang und dreißig breit; alle vier Eckhöfe hatten einerlei Maß. <sup>23</sup> Und in denselben war eine Mauerreihe ringsherum bei allen vier; und Kochherde waren unter den Mauerreihen angebracht ringsum. <sup>24</sup> Und er sprach zu mir: Dies sind die Kochhäuser, wo die Diener des Hauses das Schlachtopfer des Volkes kochen sollen.

### Kapitel 47 - Strom aus dem Tempel

<sup>1</sup> Und er führte mich zurück zu der Tür des Hauses; und siehe, Wasser flossen unter der Schwelle des Hauses hervor gegen Osten, denn die Vorderseite des Hauses war gegen Osten; und die Wasser flossen herab von unten, von der rechten Seite des Hauses her, südlich vom Altar. <sup>2</sup> Und er führte mich hinaus durch das Nordtor, und führte mich draußen herum zum äußeren Tore, des Weges zu dem gegen Osten gerichteten Tore; und siehe, Wasser rieselten von der rechten Torseite her. <sup>3</sup> Und als der Mann gegen Osten hinausging, war eine Meßschnur in seiner Hand. Und er maß tausend Ellen, und ließ mich durch die Wasser gehen - Wasser bis an die Knöchel; <sup>4</sup> und er maß tausend Ellen, und ließ mich durch die Wasser gehen - Wasser bis an die Knie; und er maß tausend Ellen, und ließ mich hindurchgehen - Wasser bis an die Hüften; <sup>5</sup> und er maß tausend Ellen - ein Fluß, durch den ich nicht gehen konnte; denn die

Wasser waren hoch, Wasser zum Schwimmen, ein Fluß, der nicht zu durchgehen war.<sup>6</sup> Und er sprach zu mir: Hast du es gesehen, Menschensohn? Und er führte mich wieder zurück an dem Ufer des Flusses.<sup>7</sup> Als ich zurückkehrte, siehe, da standen an dem Ufer des Flusses sehr viele Bäume auf dieser und auf jener Seite.<sup>8</sup> Und er sprach zu mir: Diese Wasser fließen hinaus nach dem östlichen Kreise, und fließen in die Ebene hinab und gelangen in das Meer; und werden sie in das Meer hinausgeführt, so werden die Wasser des Meeres gesund werden.<sup>9</sup> Und es wird geschehen, daß alle lebendigen Seelen, die da wimmeln, überall wohin der Doppelfluß kommt, leben werden. Und der Fische werden sehr viele sein; denn wenn diese Wasser dorthin kommen, so werden die Wasser des Meeres gesund werden, und alles wird leben, wohin der Fluß kommt.<sup>10</sup> Und es wird geschehen, daß Fischer an demselben stehen werden: von En-Gedi bis En-Eglaim werden Plätze sein zur Ausbreitung der Netze. Nach ihrer Art werden seine Fische sein, sehr zahlreich, wie die Fische des großen Meeres.<sup>11</sup> Seine Sümpfe und seine Lachen werden nicht gesund werden, sie werden salzig bleiben.<sup>12</sup> Und an dem Flusse, an seinem Ufer, auf dieser und auf jener Seite, werden allerlei Bäume wachsen, von denen man ißt, deren Blätter nicht verwelken und deren Früchte nicht ausgehen werden. Monat für Monat werden sie reife Früchte tragen, denn seine Wasser fließen aus dem Heiligtum hervor; und ihre Früchte werden zur Speise dienen und ihre Blätter zur Heilung.<sup>13</sup> So spricht der Herr, Jahuwah: Dies ist die Grenze, nach welcher ihr euch das Land als Erbe verteilen sollt nach den zwölf Stämmen Israels: für Joseph zwei Lose.<sup>14</sup> Und ihr sollt es erben, der eine wie der andere, das Land, welches euren Vätern zu geben ich meine Hand erhoben habe; und dieses Land soll euch als Erbteil zufallen. -<sup>15</sup> Und dies ist die Grenze des Landes: Auf der Nordseite, vom großen Meere an, des Weges nach Hethlon, gegen Zedad hin;<sup>16</sup> Hamath, Berotha, Sibraim, welches zwischen der Grenze von Damaskus und der Grenze von Hamath liegt, das mittlere Hazer, welches an der Grenze von Hauran liegt.<sup>17</sup> Und die Grenze vom Meere her soll Hazar-Enon sein, die Grenze von Damaskus; und den Norden betreffend nordwärts, so ist Hamath die Grenze. Und das ist die Nordseite. -<sup>18</sup> Und was die Ostseite betrifft, so ist zwischen Hauran und Damaskus und Gilead und dem Lande Israel der Jordan; von der Nordgrenze nach dem östlichen Meere hin sollt ihr messen. Und das ist die Ostseite. -<sup>19</sup> Und die Mittagseite südwärts: von Thamar bis zum Haderwasser Kades, und nach dem Bache Ägyptens hin bis an das große Meer. Und das ist die Südseite gegen Mittag. -<sup>20</sup> Und die Westseite: das große Meer, von der Südgrenze, bis man Hamath gegenüber kommt; das ist die Westseite. -<sup>21</sup> Und dieses Land sollt ihr unter euch verteilen nach

## Das Buch Hesekiel (Ezechiel)

den Stämmen Israels. <sup>22</sup> Und es soll geschehen: euch und den Fremdlingen, die in eurer Mitte weilen, welche Kinder in eurer Mitte gezeugt haben, sollt ihr es als Erbteil verlosen; und sie sollen euch sein wie Eingeborene unter den Kindern Israel; mit euch sollen sie um ein Erbteil losen inmitten der Stämme Israels. <sup>23</sup> Und es soll geschehen, in dem Stämme, bei welchem der Fremdling weilt, daselbst sollt ihr ihm sein Erbteil geben, spricht der Herr, Jahuwah.

### Kapitel 48 - Stadttore

<sup>1</sup> Und dies sind die Namen der Stämme: Vom Nordende an, zur Seite des Weges nach Hethlon, gegen Hamath hin, und nach Hazar-Enon hin, der Grenze von Damaskus, nordwärts, zur Seite von Hamath - die Ost- und die Westseite sollen Dan gehören: ein Los. <sup>2</sup> Und an der Grenze Dans, von der Ostseite bis zur Westseite: Aser eines. <sup>3</sup> Und an der Grenze Asers, von der Ostseite bis zur Westseite: Naphtali eines. <sup>4</sup> Und an der Grenze Naphtalis, von der Ostseite bis zur Westseite: Manasse eines. <sup>5</sup> Und an der Grenze Manasses, von der Ostseite bis zur Westseite: Ephraim eines. <sup>6</sup> Und an der Grenze Ephraims, von der Ostseite bis zur Westseite: Ruben eines. <sup>7</sup> Und an der Grenze Rubens, von der Ostseite bis zur Westseite: Juda eines. <sup>8</sup> Und an der Grenze Judas, von der Ostseite bis zur Westseite soll das Hebopfer sein, welches ihr heben sollt: 25000 Ruten Breite, und die Länge wie eines der Stammteile von der Ostseite bis zur Westseite: und das Heiligtum soll in dessen Mitte sein. <sup>9</sup> Das Hebopfer, welches ihr für Jahuwah heben sollt, soll 25000 Ruten in die Länge, und 10000 in die Breite sein. <sup>10</sup> Und diesen soll das heilige Hebopfer gehören, den Priestern: gegen Norden 25000 Ruten in die Länge, und gegen Westen 10000 in die Breite, und gegen Osten 10000 in die Breite und gegen Süden 25000 in die Länge; und das Heiligtum Jahuwahs soll in dessen Mitte sein. <sup>11</sup> Den Priestern, - wer geheiligt ist von den Söhnen Zadoks - die meiner Hut gewartet haben, welche, als die Kinder Israel abirrten, nicht abgeirrt sind, wie die Leviten abgeirrt sind, <sup>12</sup> ihnen soll ein Gehobenes von dem Hebopfer des Landes gehören, ein Hochheiliges an der Grenze der Leviten. <sup>13</sup> Und die Leviten sollen, gleichlaufend dem Gebiete der Priester, 25000 Ruten in die Länge und 10000 in die Breite erhalten; die ganze Länge soll 25000 und die Breite 10000 sein. <sup>14</sup> Und sie sollen nichts davon verkaufen noch vertauschen; und der Erstling des Landes soll nicht an andere übergehen, denn er ist Jahuwah heilig. <sup>15</sup> Und die 5000 Ruten, die in der Breite übrig sind, längs der 25000, soll gemeinses Land sein für die Stadt zur Wohnung und zum Freiplatz; und die Stadt soll in der Mitte desselben sein. <sup>16</sup> Und dies

sollen ihre Maße sein: die Nordseite 4500 Ruten, und die Südseite 4500, und an der Ostseite 4500, und die Westseite 4500.<sup>17</sup> Und der Freiplatz der Stadt soll sein: gegen Norden 250 Ruten, und gegen Süden 250, und gegen Osten 250, und gegen Westen 250.<sup>18</sup> Und das Übrige in der Länge, gleichlaufend dem heiligen Hebopfer, 10000 Ruten, gegen Osten und 10000 gegen Westen (es ist gleichlaufend dem heiligen Hebopfer), dessen Ertrag soll den Arbeitern der Stadt zur Nahrung dienen.<sup>19</sup> Und die Arbeiter der Stadt, die sollen es bebauen aus allen Stämmen Israels.<sup>20</sup> Das ganze Hebopfer soll 25000 Ruten bei 25000 sein. Den vierten Teil des heiligen Hebopfers sollt ihr heben zum Eigentum der Stadt.<sup>21</sup> Und das Übrige soll dem Fürsten gehören; auf dieser und auf jener Seite des heiligen Hebopfers und des Eigentums der Stadt, längs der 25000 Ruten des Hebopfers bis zur Ostgrenze, und gegen Westen längs der 25000, nach der Westgrenze hin, gleichlaufend den Stammteilen<sup>22</sup> Und von dem Eigentum der Leviten und von dem Eigentum der Stadt ab, welche in der Mitte dessen liegen, was dem Fürsten gehört, was zwischen der Grenze Judas und der Grenze Benjamins ist, soll dem Fürsten gehören.<sup>23</sup> Und die übrigen Stämme: Von der Ostseite bis zur Westseite: Benjamin ein Los.<sup>24</sup> Und an der Grenze Benjamins, von der Ostseite bis zur Westseite: Simeon eines.<sup>25</sup> Und an der Grenze Simeons, von der Ostseite bis zur Westseite: Issaschar eines.<sup>26</sup> Und an der Grenze Issaschars, von der Ostseite bis zur Westseite: Sebulon eines.<sup>27</sup> Und an der Grenze Sebulons, von der Ostseite bis zur Westseite: Gad eines.<sup>28</sup> Und an der Grenze Gads, nach der Mittagseite hin südwärts, da soll die Grenze sein von Thamar nach dem Wasser Meriba-Kades, nach dem Bache Ägyptens hin bis an das große Meer.<sup>29</sup> Das ist das Land, welches ihr den Stämmen Israels als Erbteil verlossen sollt; und das sind ihre Teile, spricht der Herr, Jahuwah.<sup>30</sup> Und dies sollen die Ausgänge der Stadt sein: Von der Nordseite an 4500 Ruten Maß;<sup>31</sup> und die Tore der Stadt, nach den Namen der Stämme Israels: drei Tore gegen Norden: das Tor Rubens eines, das Tor Judas eines, das Tor Levis eines.<sup>32</sup> Und nach der Ostseite hin, 4500 Ruten, und drei Tore: das Tor Josephs eines, das Tor Benjamins eines, das Tor Dans eines.<sup>33</sup> Und an der Südseite, 4500 Ruten Maß, und drei Tore: das Tor Simeons eines, das Tor Issaschars eines, das Tor Sebulons eines.<sup>34</sup> An der Westseite, 4500 Ruten, ihrer Tore drei: das Tor Gads eines, das Tor Asers eines, das Tor Naphtalis eines.<sup>35</sup> Ringsum 18000 Ruten. Und der Name der Stadt soll von nun an heißen: Jahuwah daselbst.

## Das Buch Daniel

### Kapitel 1 - Daniel am Königshof in Babel

<sup>1</sup> Im dritten Jahre der Regierung Jojakims, des Königs von Juda, kam Nebukadnezar, der König von Babel, nach Jerusalem und belagerte es.<sup>2</sup> Und der Herr gab Jojakim, den König von Juda, in seine Hand, und einen Teil der Geräte des Hauses Gottes; und er brachte sie in das Land Sinear, in das Haus seines Gottes: die Geräte brachte er in das Schatzhaus seines Gottes.<sup>3</sup> Und der König befahl dem Aschpenas, dem Obersten seiner Kämmerer, daß er von den Kindern Israel, sowohl von dem königlichen Samen als auch von den Vornehmen, Jünglinge brächte,<sup>4</sup> an welchen keinerlei Fehl wäre, und schön von Ansehen und unterwiesen in aller Weisheit und kenntnisreich und mit Einsicht begabt, und welche tüchtig wären, im Palaste des Königs zu stehen; und daß man sie die Schriften und die Sprache der Chaldäer lehre.<sup>5</sup> Und der König verordnete ihnen ein Tagtägliches von der Tafelkost des Königs und von dem Weine, den er trank, und daß man sie drei Jahre lang erzöge; und am Ende derselben sollten sie vor dem König stehen.<sup>6</sup> Und es waren unter ihnen, von den Kindern Juda: Daniel, Hananja, Misael und Asarja.<sup>7</sup> Und der Oberste der Kämmerer gab ihnen Namen; und er nannte Daniel Beltsazar, und Hananja Sadrach, und Misael Mesach, und Asarja Abednego.<sup>8</sup> Und Daniel nahm sich in seinem Herzen vor, sich nicht mit der Tafelkost des Königs und mit dem Weine, den er trank, zu verunreinigen; und er erbat sich von dem Obersten der Kämmerer, daß er sich nicht verunreinigen müsse.<sup>9</sup> Und Gott gab Daniel Gnade und Barmherzigkeit vor dem Obersten der Kämmerer.<sup>10</sup> Und der Oberste der Kämmerer sprach zu Daniel: Ich fürchte meinen Herrn, den König, der eure Speise und euer Getränk verordnet hat; denn warum sollte er sehen, daß eure Angesichter verfallener wären als die der Jünglinge eures Alters, so daß ihr meinen Kopf beim König verwirktet?<sup>11</sup> Und Daniel sprach zu dem Aufseher, welchen der Oberste der Kämmerer über Daniel, Hananja, Misael und Asarja bestellt hatte:<sup>12</sup> Versuche es doch mit deinen Knechten zehn Tage, und man gebe uns Gemüse zu essen und Wasser zu trinken;<sup>13</sup> und dann mögen unser Aussehen und das Aussehen der Jünglinge, welche die Tafelkost des Königs essen, von dir geprüft werden; und tue mit deinen Knechten nach dem, was du sehen wirst.<sup>14</sup> Und er hörte auf sie in dieser Sache und versuchte es zehn Tage mit ihnen.<sup>15</sup> Und am Ende der zehn Tage zeigte sich ihr Aussehen besser und völliger an Fleisch als dasjenige aller Jünglinge, welche die Tafelkost des Königs

aßen.<sup>16</sup> Da tat der Aufseher ihre Tafelkost und den Wein, den sie trinken sollten, weg und gab ihnen Gemüse.<sup>17</sup> Und diesen vier Jünglingen, ihnen gab Gott Kenntnis und Einsicht in aller Schrift und Weisheit; und Daniel hatte Verständnis für alle Gesichte und Träume.<sup>18</sup> Und am Ende der Tage, nach welchen der König sie zu bringen befohlen hatte, brachte sie der Oberste der Kämmerer vor Nebukadnezar.<sup>19</sup> Und der König redete mit ihnen; und unter ihnen allen wurde keiner gefunden wie Daniel, Hananja, Misael und Asarja; und sie standen vor dem König.<sup>20</sup> Und in allen Sachen einsichtsvoller Weisheit, welche der König von ihnen erfragte, fand er sie zehnmal allen Schriftgelehrten und Beschwörern überlegen, die in seinem ganzen Königreiche waren. -<sup>21</sup> Und Daniel blieb bis zum ersten Jahre des Königs Kores.

## Kapitel 2 - Nebukadnezars Traum

<sup>1</sup> Und im zweiten Jahre der Regierung Nebukadnezars hatte Nebukadnezar Träume, und sein Geist wurde beunruhigt, und sein Schlaf war für ihn dahin. <sup>2</sup> Und der König befahl, daß man die Schriftgelehrten und die Beschwörer und die Zauberer und die Chaldäer rufen sollte, um dem König seine Träume kundzutun; und sie kamen und traten vor den König. <sup>3</sup> Und der König sprach zu ihnen: Ich habe einen Traum gehabt, und mein Geist ist beunruhigt, um den Traum zu wissen. <sup>4</sup> Und die Chaldäer sprachen zu dem König auf aramäisch: O König, lebe ewiglich! Sage deinen Knechten den Traum, so wollen wir die Deutung anzeigen. <sup>5</sup> Der König antwortete und sprach zu den Chaldäern: Die Sache ist von mir fest beschlossen: wenn ihr mir den Traum und seine Deutung nicht kundtut, so sollt ihr in Stücke zerhauen, und eure Häuser sollen zu Kotstätten gemacht werden; <sup>6</sup> wenn ihr aber den Traum und seine Deutung anzeigen, so sollt ihr Geschenke und Gaben und große Ehre von mir empfangen. Darum zeiget mir den Traum und seine Deutung an. <sup>7</sup> Sie antworteten zum zweiten Male und sprachen: Der König sage seinen Knechten den Traum, so wollen wir die Deutung anzeigen. <sup>8</sup> Der König antwortete und sprach: Ich weiß zuverlässig, daß ihr Zeit gewinnen wollt, weil ihr sehet, daß die Sache von mir fest beschlossen ist,<sup>9</sup> daß, wenn ihr mir den Traum nicht kundtut, es bei eurem Urteil verbleibt; denn ihr habt euch verabredet, Lug und Trug vor mir zu reden, bis die Zeit sich ändere. Darum saget mir den Traum, und ich werde wissen, daß ihr mir seine Deutung anzeigen könnt. <sup>10</sup> Die Chaldäer antworteten vor dem König und sprachen: Kein Mensch ist auf dem Erdboden, der die Sache des Königs anzeigen könnte; weil kein großer und mächtiger König jemals eine Sache wie diese von irgend einem Schriftgelehrten oder Zauberer

oder Chaldäer verlangt hat.<sup>11</sup> Denn die Sache, welche der König verlangt, ist schwer; und es gibt keinen anderen, der sie vor dem König anzeigen könnte, als nur die Götter, deren Wohnung nicht bei dem Fleische ist.<sup>12</sup> Dieserhalb ward der König zornig und ergrimmte sehr, und er befahl, alle Weisen von Babel umzubringen.<sup>13</sup> Und der Befehl ging aus, und die Weisen wurden getötet; und man suchte Daniel und seine Genossen, um sie zu töten.<sup>14</sup> Da erwiderte Daniel mit Verstand und Einsicht dem Arioch, dem Obersten der Leibwache des Königs, welcher ausgezogen war, um die Weisen von Babel zu töten;<sup>15</sup> er antwortete und sprach zu Arioch, dem Oberbeamten des Königs: Warum der strenge Befehl vom König? Da tat Arioch die Sache dem Daniel kund.<sup>16</sup> Und Daniel ging hinein und erbat sich von dem König, daß er ihm eine Frist gewähren möge, um dem König die Deutung anzuzeigen.<sup>17</sup> Hierauf ging Daniel in sein Haus; und er tat die Sache seinen Genossen Hananja, Misael und Asarja kund,<sup>18</sup> auf daß sie von dem Gott des Himmels Barmherzigkeit erbitten möchten wegen dieses Geheimnisses, damit nicht Daniel und seine Genossen mit den übrigen Weisen von Babel umkämen.<sup>19</sup> Hierauf wurde dem Daniel in einem Nachtgesicht das Geheimnis geoffenbart. Da pries Daniel den Gott des Himmels.<sup>20</sup> Daniel hob an und sprach: Gepriesen sei der Name Gottes von Zeitalter zu Zeitalter! denn Weisheit und Macht, sie sind sein.<sup>21</sup> Und er ändert Zeiten und Zeitpunkte, setzt Könige ab und setzt Könige ein; er gibt den Weisen Weisheit und Verstand den Verständigen;<sup>22</sup> er offenbart das Tiefe und das Verborgene; er weiß, was in der Finsternis ist, und bei ihm wohnt das Licht.<sup>23</sup> Dich, Gott meiner Väter, lobe und rühme ich, daß du mir Weisheit und Kraft gegeben, und mir jetzt kundgetan hast, was wir von dir erbeten haben; denn du hast uns die Sache des Königs kundgetan.<sup>24</sup> Dieserhalb ging Daniel zu Arioch hinein, welchen der König bestellt hatte, die Weisen von Babel umzubringen; er ging hin und sprach zu ihm also: Bringe die Weisen von Babel nicht um; führe mich vor den König, und ich werde dem König die Deutung anzeigen.<sup>25</sup> Da führte Arioch eilends den Daniel vor den König, und sprach zu ihm also: Ich habe einen Mann unter den Weggefährten von Juda gefunden, welcher dem König die Deutung kundtun wird.<sup>26</sup> Der König hob an und sprach zu Daniel, dessen Name Beltsazar war: Bist du imstande, den Traum, den ich gesehen habe, und seine Deutung mir kundzutun?<sup>27</sup> Daniel antwortete vor dem König und sprach: Das Geheimnis, welches der König verlangt, können Weise, Beschwörer, Schriftgelehrte und Wahrsager dem König nicht anzeigen.<sup>28</sup> Aber es ist ein Gott im Himmel, der Geheimnisse offenbart; und er hat dem König Nebukadnezar kundgetan, was am Ende der Tage geschehen wird. Dein Traum und die Gesichte deines Hauptes

auf deinem Lager waren diese: <sup>29</sup> Dir, o König, stiegen auf deinem Lager Gedanken auf, was nach diesem geschehen werde; und der, welcher die Geheimnisse offenbart, hat dir kundgetan, was geschehen wird. <sup>30</sup> Mir aber ist nicht durch Weisheit, die in mir mehr als in allen Lebenden wäre, dieses Geheimnis geoffenbart worden, sondern deshalb, damit man dem König die Deutung kundtue und du deines Herzens Gedanken erfahrest. <sup>31</sup> Du, o König, sahst: und siehe, ein großes Bild; dieses Bild war gewaltig, und sein Glanz außergewöhnlich; es stand vor dir, und sein Aussehen war schrecklich. <sup>32</sup> Dieses Bild, sein Haupt war von feinem Golde; seine Brust und seine Arme von Silber; sein Bauch und seine Lenden von Erz; <sup>33</sup> seine Schenkel von Eisen; seine Füße teils von Eisen und teils von Ton. <sup>34</sup> Du schaustest, bis ein Stein sich losriß ohne Hände, und das Bild an seine Füße von Eisen und Ton schlug und sie zermalmt. <sup>35</sup> Da wurden zugleich das Eisen, der Ton, das Erz, das Silber und das Gold zermalmt, und sie wurden wie Spreu der Sommertennen; und der Wind führte sie hinweg, und es wurde keine Stätte für sie gefunden. Und der Stein, der das Bild geschlagen hatte, wurde zu einem großen Berge und füllte die ganze Erde. <sup>36</sup> Das ist der Traum; und seine Deutung wollen wir vor dem König ansagen: <sup>37</sup> Du, o König, du König der Könige, dem der Gott des Himmels das Königtum, die Macht und die Gewalt und die Ehre gegeben hat; <sup>38</sup> und überall, wo Menschenkinder, Tiere des Feldes und Vögel des Himmels wohnen, hat er sie in deine Hand gegeben und dich zum Herrscher über sie alle gesetzt - du bist das Haupt von Gold. <sup>39</sup> Und nach dir wird ein anderes Königreich aufstehen, niedriger als du; und ein anderes, drittes Königreich, von Erz, welches über die ganze Erde herrschen wird. <sup>40</sup> Und ein viertes Königreich wird stark sein wie Eisen; ebenso wie das Eisen alles zermalmt und zerschlägt, so wird es, dem Eisen gleich, welches zertrümmert, alle diese zermalmen und zertrümmern. <sup>41</sup> Und daß du die Füße und die Zehen teils von Töpferton und teils von Eisen gesehen hast - es wird ein geteiltes Königreich sein; aber von der Festigkeit des Eisens wird in ihm sein, weil du das Eisen mit lehmigem Ton vermischt gesehen hast. <sup>42</sup> Und die Zehen der Füße, teils von Eisen und teils von Ton: zum Teil wird das Königreich stark sein, und ein Teil wird zerbrechlich sein. <sup>43</sup> Daß du das Eisen mit lehmigem Ton vermischt gesehen hast - sie werden sich mit dem Samen der Menschen vermischen, aber sie werden nicht aneinander haften: gleichwie sich Eisen mit Ton nicht vermischt. <sup>44</sup> Und in den Tagen dieser Könige wird der Gott des Himmels ein Königreich aufrichten, welches ewiglich nicht zerstört, und dessen Herrschaft keinem anderen Volke überlassen werden wird; es wird alle jene Königreiche zermalmen und vernichten, selbst aber ewiglich bestehen: <sup>45</sup> weil du gesehen hast, daß von dem

Berge ein Stein sich losriß ohne Hände und das Eisen, das Erz, den Ton, das Silber und das Gold zermalmte. Der große Gott hat dem Könige kundgetan, was nach diesem geschehen wird; und der Traum ist gewiß und seine Deutung zuverlässig.<sup>46</sup> Da fiel der König Nebukadnezar nieder auf sein Angesicht und betete Daniel an; und er befahl, ihm Speisopfer und Räucherwerk darzubringen.<sup>47</sup> Der König antwortete Daniel und sprach: In Wahrheit, euer Gott ist der Gott der Götter und der Herr der Könige, und ein Offenbarer der Geheimnisse, da du vermocht hast, dieses Geheimnis zu offenbaren.<sup>48</sup> Alsdann machte der König den Daniel groß und gab ihm viele große Geschenke, und er setzte ihn als Herrscher ein über die ganze Landschaft Babel und zum Obervorsteher über alle Weisen von Babel.<sup>49</sup> Und Daniel bat den König, und er bestellte Sadrach, Mesach und Abednego über die Verwaltung der Landschaft Babel. Und Daniel war im Tore des Königs.

### Kapitel 3 - Drei Männer im Feuerofen

<sup>1</sup> Der König Nebukadnezar machte ein Bild von Gold: seine Höhe sechzig Ellen, seine Breite sechs Ellen; er richtete es auf in der Ebene Dura, in der Landschaft Babel. <sup>2</sup> Und der König Nebukadnezar sandte aus, um die Satrapen, die Statthalter und die Landpfleger, die Oberrichter, die Schatzmeister, die Gesetzeskundigen, die Rechtsgelehrten und alle Oberbeamten der Landschaften zu versammeln, damit sie zur Einweihung des Bildes kämen, welches der König Nebukadnezar aufgerichtet hatte. <sup>3</sup> Da versammelten sich die Satrapen, die Statthalter und die Landpfleger, die Oberrichter, die Schatzmeister, die Gesetzeskundigen, die Rechtsgelehrten und alle Oberbeamten der Landschaften zur Einweihung des Bildes, welches der König Nebukadnezar aufgerichtet hatte; und sie standen vor dem Bilde, welches Nebukadnezar aufgerichtet hatte. <sup>4</sup> Und der Herold rief mit Macht: Euch wird befohlen, ihr Völker, Völkerschaften und Sprachen: <sup>5</sup> Sobald ihr den Klang des Hornes, der Pfeife, der Zither, der Sambuke, der Laute, der Sackpfeife, und allerlei Art von Musik hören werdet, sollt ihr niederfallen und das goldene Bild anbeten, welches der König Nebukadnezar aufgerichtet hat. <sup>6</sup> Und wer nicht niederfällt und anbetet, der soll sofort in den brennenden Feuerofen geworfen werden. <sup>7</sup> Darum, sobald alle Völker den Klang des Hornes, der Pfeife, der Zither, der Sambuke, der Laute, und allerlei Art von Musik hörten, fielen alle Völker, Völkerschaften und Sprachen nieder, indem sie das goldene Bild anbeteten, welches der König Nebukadnezar aufgerichtet hatte. <sup>8</sup> Deswegen traten zur selben Zeit chaldäische Männer herzu, welche die

Juden anzeigen. <sup>9</sup> Sie hoben an und sprachen zum König Nebukadnezar: O König, lebe ewiglich! <sup>10</sup> Du, o König, hast den Befehl gegeben, daß jedermann, der den Klang des Hornes, der Pfeife, der Zither, der Sambuke, der Laute und der Sackpfeife, und allerlei Art von Musik hören würde, niederfallen und das goldene Bild anbeten solle; <sup>11</sup> und wer nicht niederfalle und anbete, der solle in den brennenden Feuerofen geworfen werden. <sup>12</sup> Es sind nun jüdische Männer da, welche du über die Verwaltung der Landschaft Babel bestellt hast: Sadrach, Mesach und Abednego; diese Männer, o König, achten nicht auf dich; deinen Göttern dienen sie nicht, und das goldene Bild, welches du aufgerichtet hast, beten sie nicht an. <sup>13</sup> Da befahl Nebukadnezar im Zorn und Grimm, Sadrach, Mesach und Abednego herbeizubringen. Da wurden diese Männer vor den König gebracht. <sup>14</sup> Nebukadnezar hob an und sprach zu ihnen: Ist es Absicht, Sadrach, Mesach und Abednego, daß ihr meinen Göttern nicht dienen und das goldene Bild nicht anbetet, welches ich aufgerichtet habe? <sup>15</sup> Nun, wenn ihr bereit seid, zur Zeit, da ihr den Klang des Hornes, der Pfeife, der Zither, der Sambuke, der Laute und der Sackpfeife, und allerlei Art von Musik hören werdet, niederzufallen und das Bild anzubeten, welches ich gemacht habe ...; wenn ihr es aber nicht anbetet, sollt ihr sofort in den brennenden Feuerofen geworfen werden; und wer ist der Gott, der euch aus meiner Hand erretten wird? <sup>16</sup> Sadrach, Mesach und Abednego antworteten und sprachen zu dem König: Nebukadnezar, wir halten es nicht für nötig, dir ein Wort darauf zu erwidern. <sup>17</sup> Ob unser Gott, dem wir dienen, uns aus dem brennenden Feuerofen zu erretten vermag - und er wird uns aus deiner Hand, o König, erretten - <sup>18</sup> oder ob nicht, es sei dir kund, o König, daß wir deinen Göttern nicht dienen und das goldene Bild, welches du aufgerichtet hast, nicht anbeten werden. <sup>19</sup> Da wurde Nebukadnezar voll Grimmes, und das Aussehen seines Antlitzes veränderte sich gegen Sadrach, Mesach und Abednego. Er hob an und befahl, den Ofen siebenmal mehr zu heizen, als zur Heizung hinreichend war. <sup>20</sup> Und er befahl Männern, den stärksten Männern in seinem Heere, Sadrach, Mesach und Abednego zu binden, um sie in den brennenden Feuerofen zu werfen. <sup>21</sup> Da wurden diese Männer in ihren Leibröcken, Oberröcken und Mänteln und ihren sonstigen Kleidern gebunden und in den brennenden Feuerofen geworfen. <sup>22</sup> Darum, weil das Wort des Königs streng, und der Ofen außergewöhnlich geheizt war, tötete die Flamme des Feuers jene Männer, welche Sadrach, Mesach und Abednego hinaufbrachten. <sup>23</sup> Und diese drei Männer, Sadrach, Mesach und Abednego, fielen gebunden in den brennenden Feuerofen. <sup>24</sup> Da erschrak der König Nebukadnezar, und er stand eilends auf, hob an und sprach zu seinen Räten: Haben wir nicht

drei Männer gebunden ins Feuer geworfen? Sie antworteten und sprachen zu dem König: Gewiß, o König! <sup>25</sup> Er antwortete und sprach: Siehe, ich sehe vier Männer frei wandeln mitten im Feuer, und keine Verletzung ist an ihnen; und das Aussehen des vierten ist gleich einem Sohne der Götter. <sup>26</sup> Da trat Nebukadnezar an die Öffnung des brennenden Feueroftens, hob an und sprach: Sadrach, Mesach und Abednego, ihr Knechte des höchsten Gottes, gehet heraus und kommet her! Da gingen Sadrach, Mesach und Abednego aus dem Feuer heraus. <sup>27</sup> Und es versammelten sich die Satrapen, die Statthalter und die Landpfleger und die Räte des Königs; sie sahen diese Männer, daß das Feuer keine Macht über ihre Leiber gehabt hatte: das Haar ihres Hauptes war nicht versengt, und ihre Leibröcke waren nicht verändert, und der Geruch des Feuers war nicht an sie gekommen. <sup>28</sup> Nebukadnezar hob an und sprach: Gepriesen sei der Gott Sadrachs, Mesachs und Abednegos, der seinen Engel gesandt und seine Knechte errettet hat, die auf ihn vertrauten und das Wort des Königs übertraten und ihre Leiber dahingaben, um keinem Gott zu dienen noch ihn anzubeten, als nur ihrem Gott! <sup>29</sup> Und von mir wird Befehl gegeben, daß jedes Volk, jede Völkerschaft und Sprache - wer Unrechtes spricht wider den Gott Sadrachs, Mesachs und Abednegos, in Stücke zerhauen, und daß sein Haus zu einer Kotstätte gemacht werde; weil es keinen anderen Gott gibt, der auf solche Weise zu erretten vermag. <sup>30</sup> Alsdann beförderte der König Sadrach, Mesach und Abednego in der Landschaft Babel.

#### Kapitel 4 – Gericht über Nebukadnezar

<sup>1</sup> Nebukadnezar, der König, allen Völkern, Völkerschaften und Sprachen, die auf der ganzen Erde wohnen: Friede euch in Fülle! <sup>2</sup> Es hat mir gefallen, die Zeichen und Wunder kundzutun, welche der höchste Gott an mir getan hat. <sup>3</sup> Wie groß sind seine Zeichen, und wie mächtig seine Wunder! Sein Reich ist ein ewiges Reich, und seine Herrschaft währt von Geschlecht zu Geschlecht! - <sup>4</sup> Ich, Nebukadnezar, war ruhig in meinem Hause und hatte Gedeihen in meinem Palaste. <sup>5</sup> Ich sah einen Traum, er erschreckte mich; und Gedanken auf meinem Lager und Gesichte meines Hauptes ängstigten mich. <sup>6</sup> Und von mir wurde Befehl gegeben, alle Weisen von Babel vor mich zu führen, auf daß sie mir die Deutung des Traumes kundtäten. <sup>7</sup> Alsdann kamen die Schriftgelehrten, die Beschwörer, die Chaldäer und die Wahrsager herbei; und ich trug ihnen den Traum vor, aber sie taten mir seine Deutung nicht kund. <sup>8</sup> Und zuletzt trat vor mich Daniel, dessen Name Beltsazar ist, nach dem Namen meines Gottes, und in welchem der Geist der heiligen Götter ist; und ich

trug ihm den Traum vor: <sup>9</sup> "Beltsazar, du Oberster der Schriftgelehrten, da ich weiß, daß der Geist der heiligen Götter in dir ist, und daß kein Geheimnis dir zu schwer ist, so sage mir die Gesichte meines Traumes, den ich gesehen habe, und seine Deutung. <sup>10</sup> Was nun die Gesichte meines Hauptes auf meinem Lager betrifft, so sah ich: und siehe, ein Baum stand mitten auf der Erde, und seine Höhe war gewaltig. <sup>11</sup> Der Baum wurde groß und stark, und seine Höhe reichte bis an den Himmel, und er wurde gesehen bis an das Ende der ganzen Erde; <sup>12</sup> sein Laub war schön und seine Frucht zahlreich, und es war Nahrung an ihm für alle; die Tiere des Feldes fanden Schatten unter ihm, und die Vögel des Himmels wohnten in seinen Zweigen, und alles Fleisch nährte sich von ihm. <sup>13</sup> Ich schaute in den Gesichten meines Hauptes auf meinem Lager, und siehe, ein Wächter und Heiliger stieg vom Himmel hernieder. <sup>14</sup> Er rief mit Macht und sprach also: Hauet den Baum um und schneidet seine Zweige weg; streift sein Laub ab und streuet seine Frucht umher! die Tiere unter ihm sollen wegfliehen und die Vögel aus seinen Zweigen! <sup>15</sup> Doch seinen Wurzelstock lasset in der Erde, und zwar in Fesseln von Eisen und Erz, im Grase des Feldes; und von dem Tau des Himmels werde er benetzt, und mit den Tieren habe er teil an dem Kraut der Erde. <sup>16</sup> Sein menschliches Herz werde verwandelt und das Herz eines Tieres ihm gegeben; und sieben Zeiten sollen über ihm vergehen. <sup>17</sup> Durch Beschuß der Wächter ist dieser Ausspruch, und ein Befehl der Heiligen ist diese Sache: auf daß die Lebenden erkennen, daß der Höchste über das Königtum der Menschen herrscht und es verleiht, wem er will, und den Niedrigsten der Menschen darüber bestellt. <sup>18</sup> Diesen Traum habe ich, der König Nebukadnezar, gesehen; und du, Beltsazar, sage seine Deutung, da alle Weisen meines Königreichs mir die Deutung nicht kundzutun vermögen; du aber vermagst es, weil der Geist der heiligen Götter in dir ist." <sup>19</sup> Da entsetzte sich Daniel, dessen Name Beltsazar ist, eine Zeitlang, und seine Gedanken ängstigten ihn. Der König hob an und sprach: Beltsazar, der Traum und seine Deutung ängstige dich nicht. Beltsazar antwortete und sprach: Mein Herr, der Traum gelte deinen Hassern und seine Deutung deinen Feinden! <sup>20</sup> Der Baum, den du gesehen hast, der groß und stark wurde, dessen Höhe an den Himmel reichte, und der über die ganze Erde hin gesehen wurde; <sup>21</sup> und dessen Laub schön und dessen Frucht zahlreich, und an welchem Nahrung war für alle; unter welchem die Tiere des Feldes wohnten, und in dessen Zweigen die Vögel des Himmels sich aufhielten: <sup>22</sup> das bist du, o König, der du groß und stark geworden bist; und deine Größe wuchs und reichte bis an den Himmel, und deine Herrschaft bis an das Ende der Erde. <sup>23</sup> Und daß der König einen Wächter und Heiligen vom Himmel

herniedersteigen sah, welcher sprach: Hauet den Baum um und verderbet ihn! doch seinen Wurzelstock lasset in der Erde, und zwar in Fesseln von Eisen und Erz, im Grase des Feldes; und von dem Tau des Himmels werde er benetzt, und er habe sein Teil mit den Tieren des Feldes, bis sieben Zeiten über ihm vergehen - <sup>24</sup> dies ist die Deutung, o König, und dies der Beschuß des Höchsten, der über meinen Herrn, den König, kommen wird: <sup>25</sup> Man wird dich von den Menschen ausstoßen, und bei den Tieren des Feldes wird deine Wohnung sein; und man wird dir Kraut zu essen geben, wie den Rindern, und dich vom Tau des Himmels benetzt werden lassen; und es werden sieben Zeiten über dir vergehen, bis du erkennst, daß der Höchste über das Königtum der Menschen herrscht und es verleiht, wem er will. <sup>26</sup> Und daß man gesagt hat, den Wurzelstock des Baumes zu lassen - dein Königtum wird dir wieder werden, sobald du erkannt haben wirst, daß die Himmel herrschen. <sup>27</sup> Darum, o König, laß dir meinen Rat gefallen, und brich mit deinen Sünden durch Gerechtigkeit und mit deinen Missetaten durch Barmherzigkeit gegen Elende, wenn deine Wohlfahrt Dauer haben soll. <sup>28</sup> Alles das kam über den König Nebukadnezar. <sup>29</sup> Nach Verlauf von zwölf Monaten wandelte er umher auf dem königlichen Palaste zu Babel; <sup>30</sup> und der König hob an und sprach: Ist das nicht das große Babel, welches ich zum königlichen Wohnsitz erbaut habe durch die Stärke meiner Macht und zu Ehren meiner Herrlichkeit? <sup>31</sup> Noch war das Wort im Munde des Königs, da kam eine Stimme vom Himmel herab: Dir, König Nebukadnezar, wird gesagt: Das Königtum ist von dir gewichen! <sup>32</sup> und man wird dich von den Menschen ausstoßen, und bei den Tieren des Feldes wird deine Wohnung sein, und man wird dir Kraut zu essen geben wie den Rindern; und es werden sieben Zeiten über dir vergehen, bis du erkennst, daß der Höchste über das Königtum der Menschen herrscht und es verleiht, wem er will. <sup>33</sup> In demselben Augenblick wurde das Wort über Nebukadnezar vollzogen; und er wurde von den Menschen ausgestoßen, und er aß Kraut wie die Rinder, und sein Leib ward benetzt von dem Tau des Himmels, bis sein Haar wuchs gleich Adlerfedern und seine Nägel gleich Vogelkrallen. <sup>34</sup> Und am Ende der Tage erhob ich, Nebukadnezar, meine Augen zum Himmel, und mein Verstand kam mir wieder; und ich pries den Höchsten, und ich rühmte und verherrlichte den ewig Lebenden, dessen Herrschaft eine ewige Herrschaft ist, und dessen Reich von Geschlecht zu Geschlecht währt. <sup>35</sup> Und alle Bewohner der Erde werden wie nichts geachtet, und nach seinem Willen tut er mit dem Heere des Himmels und mit den Bewohnern der Erde; und da ist niemand, der seiner Hand wehren und zu ihm sagen könnte: Was tust du? <sup>36</sup> Zur selben Zeit kam mir mein Verstand wieder, und zur Ehre

meines Königtums kamen meine Herrlichkeit und mein Glanz mir wieder; und meine Räte und meine Gewaltigen suchten mich auf, und ich wurde wieder in mein Königtum eingesetzt, und ausnehmende Größe wurde mir hinzugefügt.<sup>37</sup> Nun rühme ich, Nebukadnezar, und erhebe und verherrliche den König des Himmels, dessen Werke allesamt Wahrheit und dessen Wege Recht sind, und der zu erniedrigen vermag, die in Hoffart wandeln.

### Kapitel 5 – Gericht über Belsazars

<sup>1</sup> Der König Belsazar machte seinen tausend Gewaltigen ein großes Mahl, und er trank Wein vor den Tausend. <sup>2</sup> Belsazar befahl, als der Wein ihm schmeckte, daß man die goldenen und die silbernen Gefäße herbeibrächte, welche sein Vater Nebukadnezar aus dem Tempel zu Jerusalem weggenommen hatte, auf daß der König und seine

Gewaltigen, seine Frauen und seine Kebswieber daraus tränken. <sup>3</sup> [\(2. Chronik 36.10\)](#) [\(Daniel 1.2\)](#) Dann brachte man die goldenen Gefäße, welche man aus dem Tempel des Hauses Gottes zu Jerusalem weggenommen hatte;

und der König und seine Gewaltigen, seine Frauen und seine Kebswieber tranken daraus. <sup>4</sup> Sie tranken Wein und röhmten die Götter von Gold und Silber, von Erz, Eisen, Holz und Stein. <sup>5</sup> In demselben Augenblick kamen Finger einer Menschenhand hervor und schrieben, dem Leuchter gegenüber, auf den Kalk der Wand des königlichen Palastes; und der König sah die Hand, welche schrieb. <sup>6</sup> Da veränderte sich die Gesichtsfarbe des Königs, und seine Gedanken ängstigten ihn; und die Bänder seiner Hüften lösten sich, und seine Knie schlügen aneinander. <sup>7</sup> Der König rief mit Macht, daß man die Beschwörer, die Chaldäer und die Wahrsager hereinbringe; und der König hob an und sprach zu den Weisen von Babel: Jeder, der diese Schrift lesen und ihre Deutung mir anzeigen wird, der soll mit Purpur bekleidet werden, mit einer goldenen Kette um seinen Hals, und er soll als Dritter im Königreich herrschen.

<sup>8</sup> [\(Daniel 2.2\)](#) [\(Daniel 4.3\)](#) Dann kamen alle Weisen des Königs herbei; aber sie vermochten nicht die Schrift zu lesen, noch die Deutung derselben dem König kundzutun. <sup>9</sup> Da geriet der König Belsazar in große Angst, und seine Gesichtsfarbe veränderte sich an ihm; und seine Gewaltigen wurden bestürzt. <sup>10</sup> Infolge der Worte des Königs und seiner Gewaltigen trat die Königin in das Haus des Gelages. Die Königin hob an und sprach:

O König, lebe ewiglich! laß deine Gedanken dich nicht ängstigen und deine Gesichtsfarbe sich nicht verändern! <sup>11</sup> Es ist ein Mann in deinem Königreich, in welchem der Geist der heiligen Götter ist; und in den Tagen deines Vaters wurden Erleuchtung und Verstand und Weisheit

## Das Buch Daniel

gleich der Weisheit der Götter bei ihm gefunden; und der König Nebukadnezar, dein Vater, hat ihn zum Obersten der Schriftgelehrten, der Beschwörer, der Chaldäer und der Wahrsager erhoben, dein Vater, o König! <sup>12</sup> [\(Daniel 4.5\)](#) darum daß ein außergewöhnlicher Geist, und Kenntnis und Verstand, ein Geist der Traumdeutung und der Rätselerklärung und der Knotenlösung bei ihm gefunden wurde, bei Daniel, welchem der König den Namen Beltsazar gegeben hat. So werde nun Daniel gerufen, und er wird die Deutung anzeigen. <sup>13</sup> [\(Hesekiel 28.3\)](#) Darauf wurde Daniel vor den König geführt. Der König hob an und sprach zu Daniel: Bist du Daniel, einer der Weggefährten von Juda, welche der König, mein Vater, aus Juda hergebracht hat? <sup>14</sup> Und ich habe von dir gehört, daß der Geist der Götter in dir ist, und daß Erleuchtung und Verstand und außergewöhnliche Weisheit bei dir gefunden werden. <sup>15</sup> Und nun sind die Weisen, die Beschwörer, vor mich geführt worden, damit sie diese Schrift läsen und ihre Deutung mir kundtäten; aber sie vermögen nicht, die Deutung der Sache anzugeben. <sup>16</sup> Ich habe aber von dir gehört, daß du Deutung zu geben und Knoten zu lösen vermagst. Nun, wenn du diese Schrift zu lesen und ihre Deutung mir kundzutun vermagst, so sollst du mit Purpur bekleidet werden, mit einer goldenen Kette um deinen Hals, und du sollst als Dritter im Königreich herrschen. <sup>17</sup> Da antwortete Daniel und sprach vor dem König: Deine Gaben mögen dir verbleiben, und deine Geschenke gib einem anderen; jedoch werde ich die Schrift dem König lesen und die Deutung ihm kundtun. <sup>18</sup> Du, o König! der höchste Gott hatte Nebukadnezar, deinem Vater, das Königtum und die Größe und die Ehre und die Herrlichkeit verliehen; <sup>19</sup> und wegen der Größe, die er ihm verliehen, bebten und fürchteten sich vor ihm alle Völker, Völkerschaften und Sprachen. Wen er wollte, tötete er, und wen er wollte ließ er leben; und wen er wollte, erhob er, und wen er wollte, erniedrigte er. <sup>20</sup> Als aber sein Herz sich erhob und sein Geist bis zur Vermessenheit sich verstockte, wurde er von seinem königlichen Throne gestürzt, und man nahm ihm seine Würde. <sup>21</sup> [\(Apostelgeschichte 12.23\)](#) Und er wurde von den Menschenkindern ausgestoßen, und sein Herz wurde dem der Tiere gleich, und seine Wohnung war bei den Wildeseln; man gab ihm Kraut zu essen wie den Rindern, und sein Leib wurde vom Tau des Himmels benetzt - bis er erkannte, daß der höchste Gott über das Königtum der Menschen herrscht, und darüber bestellt, wen er will. <sup>22</sup> Und du, Belsazar, sein Sohn, hast dein Herz nicht gedemütigt, obwohl du dieses alles gewußt hast. <sup>23</sup> Und du hast dich über den Herrn des Himmels erhoben; und man hat die Gefäße seines Hauses vor dich gebracht, und du und deine Gewaltigen, deine Frauen und deine Kebswieber, ihr habt

Wein daraus getrunken. Und du hast die Götter von Silber und Gold, von Erz, Eisen, Holz und Stein gerühmt, die nicht sehen und nicht hören und nicht wahrnehmen; aber den Gott, in dessen Hand dein Odem ist, und bei dem alle deine Wege sind, hast du nicht geehrt.

<sup>24</sup> Da wurde von ihm diese Hand gesandt und diese Schrift gezeichnet.

<sup>25</sup> Und dies ist die Schrift, welche gezeichnet worden ist: Mene, mene, tekel upharsin. <sup>26</sup> Dies ist die Deutung der Sache: Mene - Gott hat dein Königtum gezählt und macht ihm ein Ende. <sup>27</sup> Tekel - du bist auf der Waage gewogen und zu leicht erfunden worden. <sup>28</sup> Peres - dein Königreich wird zerteilt und den Medern und Persern gegeben. <sup>29</sup> Alsdann befahl Belsazar, und man bekleidete Daniel mit Purpur, mit einer goldenen Kette um seinen Hals; und man rief über ihn aus, daß er der dritte Herrscher im Königreich sein solle. - <sup>30</sup> In [\(1. Mose 41.42-43\) \(Daniel 2.48\)](#)

derselben Nacht wurde Belsazar, der König der Chaldäer, getötet.

## Kapitel 6 - Daniel in der Löwengrube

<sup>1</sup> Und Darius, der Meder, bekam das Königreich, als er ungefähr 62 Jahre alt war. <sup>2</sup> Es gefiel Darius, über das Königreich 120 Satrapen zu bestellen, die im ganzen Königreich sein sollten, <sup>3</sup> und über diese drei Vorsteher, von welchen Daniel einer war: damit jene Satrapen ihnen Rechenschaft gäben und der König keinen Schaden erlitte. <sup>4</sup> Da übertraf dieser Daniel die Vorsteher und die Satrapen, weil ein außergewöhnlicher Geist in ihm war; und der König gedachte, ihn über das ganze Königreich zu bestellen.

<sup>5</sup> Da suchten die Vorsteher und die Satrapen einen Anklagegrund gegen Daniel von seiten der Verwaltung zu finden; aber sie konnten keinen Anklagegrund und keine schlechte Handlung finden, weil er treu war und kein Vergehen und keine schlechte Handlung an ihm gefunden wurden. <sup>6</sup>

Da sprachen diese Männer: Wir werden gegen diesen Daniel keinen Anklagegrund finden, es sei denn daß wir in dem Gesetz seines Gottes einen gegen ihn finden. <sup>7</sup> Dann liefen diese Vorsteher und Satrapen eilig zu dem König und sprachen zu ihm also: König Darius, lebe ewiglich! <sup>8</sup> Alle Vorsteher des Königreichs, die Statthalter und Satrapen, die Räte und Landpfleger, sind Rats geworden, daß der König eine Verordnung aufstelle und ein Verbot erlasse, daß ein jeder, der binnen dreißig Tagen von irgend einem Gott oder Menschen etwas erbittet außer von dir, o König, in die Löwengrube geworfen werden soll. <sup>9</sup> Nun, o König, erlaß das Verbot und laß eine Schrift aufzeichnen, die nach dem Gesetz der Meder und Perser, welches unwiderruflich ist, nicht abgeändert werden darf. <sup>10</sup> Deshalb ließ der König Darius die Schrift und das Verbot aufzeichnen. <sup>11</sup> Und als Daniel erfuhr, daß die Schrift aufgezeichnet war, ging er in sein

## Das Buch Daniel

Haus; und er hatte in seinem Obergemach offene Fenster gegen Jerusalem hin; und dreimal des Tages kniete er auf seine Knie und betete und lobpries vor seinem Gott, wie er vordem getan hatte.<sup>12</sup> Da liefen jene Männer eilig herbei und fanden Daniel betend und flehend vor seinem Gott.<sup>13</sup> Dann nahten sie und sprachen vor dem König betreffs des königlichen Verbotes: Hast du nicht ein Verbot aufzeichnen lassen, daß jedermann, der binnen dreißig Tagen von irgend einem Gott oder Menschen etwas erbitten würde, außer von dir, o König, in die Löwengrube geworfen werden sollte? Der König antwortete und sprach: Die Sache steht fest nach dem Gesetz der Meder und Perser, welches unwiderruflich ist.<sup>14</sup> Hierauf antworteten sie und sprachen vor dem König: Daniel, einer der Weggefährten von Juda, achtet nicht auf dich, o König, noch auf das Verbot, welches du hast aufzeichnen lassen; sondern er verrichtet dreimal des Tages sein Gebet.<sup>15</sup> Da wurde der König, als er die Sache hörte, sehr betrübt, und er sann darauf, Daniel zu retten; und bis zum Untergang der Sonne bemühte er sich, ihn zu befreien.<sup>16</sup> Da liefen jene Männer eilig zum König und sprachen zum König: Wisse, o König, daß die Meder und Perser ein Gesetz haben, daß kein Verbot und keine Verordnung, die der König aufgestellt hat, abgeändert werden darf.<sup>17</sup> Dann befahl der König, und man brachte Daniel und warf ihn in die Löwengrube. Der König hob an und sprach zu Daniel: Dein Gott, welchem du ohne Unterlaß dienst, er möge dich retten!<sup>18</sup> Und ein Stein wurde gebracht und auf die Öffnung der Grube gelegt; und der König versiegelte ihn mit seinem Siegelringe und mit dem Siegelringe seiner Gewaltigen, damit hinsichtlich Daniels nichts verändert würde.<sup>19</sup> Darauf ging der König in seinen Palast, und er übernachtete fastend und ließ keine Keksweiber zu sich hereinführen; und sein Schlaf floh von ihm.<sup>20</sup> Dann stand der König bei der Morgenröte, sobald es hell wurde, auf und ging eilends zu der Löwengrube.<sup>21</sup> Und als er sich der Grube nahte, rief er mit trauriger Stimme nach Daniel. Der König hob an und sprach zu Daniel: Daniel, Knecht des lebendigen Gottes, hat dein Gott, welchem du ohne Unterlaß dienst, vermocht, dich von den Löwen zu retten?<sup>22</sup> Da sprach Daniel zu dem König: O König, lebe ewiglich!<sup>23</sup> Mein Gott hat seinen Engel gesandt und hat den Rachen der Löwen verschlossen, daß sie mich nicht verletzt haben, weil vor ihm Unschuld an mir gefunden wurde; und auch vor dir, o König, habe ich kein Verbrechen begangen.<sup>24</sup> Da freute sich der König sehr, und er befahl, Daniel aus der Grube herauszuholen. Und Daniel wurde aus der Grube herausgeholt; und keine Verletzung wurde an ihm gefunden, weil er auf seinen Gott vertraut hatte.<sup>25</sup> Und der König befahl, und man brachte jene Männer, welche Daniel angezeigt hatten, und man warf sie in die Löwengrube, sie,

ihrer Kinder und ihre Weiber; und ehe sie noch auf den Boden der Grube gekommen waren, bemächtigten sich ihrer die Löwen und zermalmten alle ihre Gebeine.<sup>26</sup> Alsdann schrieb der König Darius an alle Völker, Völkerschaften und Sprachen, welche auf der ganzen Erde wohnten: Friede euch in Fülle!<sup>27</sup> Von mir wird Befehl gegeben, daß man in der ganzen Herrschaft meines Königreichs bebe und sich fürchte vor dem Gott Daniels; denn er ist der lebendige Gott und besteht in Ewigkeit, und sein Reich wird nie zerstört werden, und seine Herrschaft währt bis ans Ende;<sup>28</sup> der da rettet und befreit, und Zeichen und Wunder tut im Himmel und auf der Erde: denn er hat Daniel aus der Gewalt der Löwen errettet.<sup>29</sup> Und dieser Daniel hatte Gedeihen unter der Regierung des Darius und unter der Regierung Kores', des Persers.

### Kapitel 7 – Gericht im Himmel

<sup>1</sup> Im ersten Jahre Belsazars, des Königs von Babel, sah Daniel einen Traum und Gesichte seines Hauptes auf seinem Lager. Dann schrieb er den Traum auf, die Summe der Sache berichtete er.<sup>2</sup> Daniel hob an und sprach: Ich schaute in meinem Gesicht bei der Nacht, und siehe, die vier Winde des Himmels brachen los auf das große Meer.<sup>3</sup> Und vier große Tiere stiegen aus dem Meere herauf, eines verschieden von dem anderen. -<sup>4</sup> Das erste war gleich einem Löwen und hatte Adlersflügel; ich schaute, bis seine Flügel ausgerissen wurden, und es von der Erde aufgehoben und wie ein Mensch auf seine Füße gestellt und ihm eines Menschen Herz gegeben wurde. -<sup>5</sup> Und siehe, ein anderes, zweites Tier, gleich einem Bären; und es richtete sich auf einer Seite auf, und es hatte drei Rippen in seinem Maule zwischen seinen Zähnen; und man sprach zu ihm also: Stehe auf, friß viel Fleisch! -<sup>6</sup> Nach diesem schaute ich, und siehe, ein anderes, gleich einem Pardel; und es hatte vier Flügel eines Vogels auf seinem Rücken; und das Tier hatte vier Köpfe, und Herrschaft wurde ihm gegeben. <sup>7</sup> Nach diesem schaute ich in Gesichten der Nacht: und siehe, ein viertes Tier, schrecklich und furchtbar und sehr stark, und es hatte große eiserne Zähne; es fraß und zermalmte, und was übrigblieb, zertrat es mit seinen Füßen; und es war verschieden von allen Tieren, die vor ihm gewesen, und es hatte zehn Hörner.<sup>8</sup> Während ich auf die Hörner achtgab, siehe, da stieg ein anderes, kleines Horn zwischen ihnen empor, und drei von den ersten Hörnern wurden vor ihm ausgerissen; und siehe, an diesem Horne waren Augen wie Menschenäugen, und ein Mund, der große Dinge redete.<sup>9</sup> Ich schaute, bis Throne aufgestellt wurden und ein Alter an Tagen sich setzte: sein Gewand war weiß wie Schnee, und das Haar seines Hauptes wie reine

Wolle; sein Thron Feuerflammen, dessen Räder ein loderndes Feuer. <sup>10</sup>  
Ein Strom von Feuer floß und ging von ihm aus; tausend mal Tausende  
dienten ihm, und zehntausend mal Zehntausende standen vor ihm. Das  
Gericht setzte sich, und Bücher wurden aufgetan. <sup>11</sup> Dann schaute ich  
wegen der Stimme der großen Worte, welche das Horn redete: ich  
schaute, bis das Tier getötet, und sein Leib zerstört und dem Brände des  
Feuers übergeben wurde. - <sup>12</sup> Und was die übrigen Tiere betrifft: ihre  
Herrschaft wurde weggenommen, aber Verlängerung des Lebens ward  
ihnen gegeben bis auf Zeit und Stunde. <sup>13</sup> Ich schaute in Gesichten der  
Nacht: und siehe, mit den Wolken des Himmels kam einer wie eines  
Menschen Sohn; und er kam zu dem Alten an Tagen und wurde vor  
denselben gebracht. <sup>14</sup> Und ihm wurde Herrschaft und Herrlichkeit und  
Königtum gegeben, und alle Völker, Völkerschaften und Sprachen dienten  
ihm; seine Herrschaft ist eine ewige Herrschaft, die nicht vergehen, und  
sein Königtum ein solches, das nie zerstört werden wird. <sup>15</sup> Mir, Daniel,  
ward mein Geist in mir tief ergriffen, und die Gesichte meines Hauptes  
ängstigten mich. <sup>16</sup> Ich nahte zu einem der Dastehenden, um von ihm  
Gewißheit über dies alles zu erbitten. Und er sagte mir, daß er mir die  
Deutung der Sache kundtun wolle: <sup>17</sup> Diese großen Tiere, deren vier  
waren, sind vier Könige, die von der Erde aufstehen werden. <sup>18</sup> Aber die  
Heiligen der höchsten Örter werden das Reich empfangen, und werden  
das Reich besitzen bis in Ewigkeit, ja, bis in die Ewigkeit der Ewigkeiten.  
<sup>19</sup> Darauf begehrte ich Gewißheit über das vierte Tier, welches von allen  
anderen verschieden war, sehr schrecklich, dessen Zähne von Eisen und  
dessen Klauen von Erz waren, welches fraß, zermalmte, und was  
übrigblieb, mit seinen Füßen zertrat; <sup>20</sup> und über die zehn Hörner auf  
seinem Kopfe; und über das andere Horn, welches emporstieg, und vor  
welchem drei abfielen; und das Horn hatte Augen und einen Mund, der  
große Dinge redete, und sein Aussehen war größer als das seiner  
Genossen. <sup>21</sup> Ich sah, wie dieses Horn Krieg wider die Heiligen führte und  
sie besiegte, <sup>22</sup> bis der Alte an Tagen kam, und das Gericht den Heiligen  
der höchsten Örter gegeben wurde, und die Zeit kam, da die Heiligen das  
Reich in Besitz nahmen. - <sup>23</sup> Er sprach also: Das vierte Tier: ein viertes  
Königreich wird auf Erden sein, welches von allen Königreichen  
verschieden sein wird; und es wird die ganze Erde verzehren und sie  
zertreten und sie zermalmen. <sup>24</sup> Und die zehn Hörner: aus jenem  
Königreich werden zehn Könige aufstehen; und ein anderer wird nach  
ihnen aufstehen, und dieser wird verschieden sein von den vorigen und  
wird drei Könige erniedrigen. <sup>25</sup> Und er wird Worte reden gegen den  
Höchsten und die Heiligen der höchsten Örter vernichten; und er wird  
darauf sinnen, Zeiten und Gesetz zu ändern, und sie werden eine Zeit

und Zeiten und eine halbe Zeit in seine Hand gegeben werden.<sup>26</sup> Aber das Gericht wird sich setzen; und man wird seine Herrschaft wegnehmen, um sie zu vernichten und zu zerstören bis zum Ende.<sup>27</sup> Und das Reich und die Herrschaft und die Größe der Königreiche unter dem ganzen Himmel wird dem Volke der Heiligen der höchsten Örter gegeben werden. Sein Reich ist ein ewiges Reich, und alle Herrschaften werden ihm dienen und gehorchen. -<sup>28</sup> Bis hierher das Ende der Sache. Mich, Daniel, ängstigten meine Gedanken sehr, und meine Gesichtsfarbe veränderte sich an mir; und ich bewahrte die Sache in meinem Herzen.

### Kapitel 8 – Kampf Widder gegen Ziegenbock

<sup>1</sup> Im dritten Jahre der Regierung des Königs Belsazar erschien mir, Daniel, ein Gesicht, nach demjenigen, welches mir im Anfang erschienen war.<sup>2</sup> Und ich sah im Gesicht; und es geschah, als ich sah, da war ich in der Burg Susan, welche in der Landschaft Elam ist; und ich sah im Gesicht, und ich war am Flusse Ulai.<sup>3</sup> Und ich er hob meine Augen und sah: und siehe, ein Widder stand vor dem Flusse, der hatte zwei Hörner; und die zwei Hörner waren hoch, und das eine war höher als das andere, und das höhere stieg zuletzt empor.<sup>4</sup> Ich sah den Widder nach Westen und nach Norden und nach Süden stoßen, und kein Tier konnte vor ihm bestehen, und niemand rettete aus seiner Hand; und er handelte nach seinem Gutdünken und wurde groß.<sup>5</sup> Und während ich achtgab, siehe, da kam ein Ziegenbock von Westen her über die ganze Erde, und er berührte die Erde nicht; und der Bock hatte ein ansehnliches Horn zwischen seinen Augen.<sup>6</sup> Und er kam bis zu dem Widder mit den zwei Hörnern, welchen ich vor dem Flusse hatte stehen sehen; und er rannte ihn an im Grimme seiner Kraft.<sup>7</sup> Und ich sah ihn bei dem Widder anlangen, und er erbitterte sich gegen ihn, und er stieß den Widder und zerbrach seine beiden Hörner; und in dem Widder war keine Kraft, um vor ihm zu bestehen. Und er warf ihn zu Boden und zertrat ihn, und niemand rettete den Widder aus seiner Hand.<sup>8</sup> Und der Ziegenbock wurde groß über die Maßen; und als er stark geworden war, zerbrach das große Horn, und vier ansehnliche Hörner wuchsen an seiner Statt nach den vier Winden des Himmels hin.<sup>9</sup> Und aus dem einen von ihnen kam ein kleines Horn hervor; und es wurde ausnehmend groß gegen Süden und gegen Osten und gegen die Zierde.<sup>10</sup> Und es wurde groß bis zum Heere des Himmels, und es warf von dem Heere und von den Sternen zur Erde nieder und zertrat sie.<sup>11</sup> Selbst bis zu dem Fürsten des Heeres tat es groß; und es nahm ihm das beständige Opfer weg, und die Stätte seines Heiligtums wurde niedergeworfen.<sup>12</sup> Und das Heer wurde dahingegeben samt dem

beständigen Opfer, um des Frevels willen. Und es warf die Wahrheit zu Boden und handelte und hatte Gelingen. - <sup>13</sup> Und ich hörte einen Heiligen reden; und ein Heiliger sprach zu jenem, welcher redete: Bis wann geht das Gesicht von dem beständigen Opfer und von dem verwüstenden Frevel, daß sowohl das Heiligtum als auch das Heer zur Zertretung hingegeben ist? <sup>14</sup> Und er sprach zu mir: Bis zu 2300 Abenden und Morgen; dann wird das Heiligtum gerechtfertigt werden. <sup>15</sup> Und es geschah, als ich, Daniel, das Gesicht sah, da suchte ich Verständnis darüber; und siehe, da stand vor mir wie die Gestalt eines Mannes. <sup>16</sup> Und ich hörte eine Menschenstimme zwischen den Ufern des Ulai, welche rief und sprach: Gabriel, gib diesem das Gesicht zu verstehen! <sup>17</sup> Und er trat an den Ort, wo ich stand; und als er herzutrat, erschrak ich und fiel nieder auf mein Angesicht. Und er sprach zu mir: Merke auf, Menschensohn! denn das Gesicht geht auf die Zeit des Endes. <sup>18</sup> Und als er mit mir redete, sank ich betäubt auf mein Angesicht zur Erde. Er aber rührte mich an und stellte mich auf meinen früheren Standort. <sup>19</sup> Und er sprach: Siehe, ich will dir kundtun, was in der letzten Zeit des Zornes geschehen wird; denn es geht auf die bestimmte Zeit des Endes. <sup>20</sup> Der Widder mit den zwei Hörnern, welchen du gesehen hast, sind die Könige von Medien und Persien. <sup>21</sup> Und der zottige Ziegenbock ist der König von Griechenland; und das große Horn, das zwischen seinen Augen war, ist der erste König. <sup>22</sup> Und daß es zerbrach und vier an seiner Statt aufkamen: vier Königreiche werden aus dieser Nation aufstehen, aber nicht mit seiner Macht. <sup>23</sup> Und am Ende ihres Königtums, wenn die Frevler das Maß voll gemacht haben werden, wird ein König aufstehen, frechen Angesichts und der Ränke kundig. <sup>24</sup> Und seine Macht wird stark sein, aber nicht durch seine eigene Macht; und er wird erstaunliches Verderben anrichten, und Gelingen haben und handeln; und er wird Starke und das Volk der Heiligen verderben. <sup>25</sup> Und durch seine Klugheit wird der Trug in seiner Hand gelingen; und er wird in seinem Herzen großtun und unversehens viele verderben. Und gegen den Fürsten der Fürsten wird er sich auflehnen, aber ohne Menschenhand zerschmettert werden. <sup>26</sup> Und das Gesicht von den Abenden und von den Morgen, wovon gesprochen worden, ist Wahrheit; und du, verschließe das Gesicht, denn es sind noch viele Tage bis dahin. <sup>27</sup> Und ich, Daniel, war dahin und war einige Tage krank. Dann stand ich auf und verrichtete die Geschäfte des Königs. Und ich war entsetzt über das Gesicht, und niemand verstand es.

## Kapitel 9 - Siebzig Jahrwochen

<sup>1</sup> Im ersten Jahre Darius', des Sohnes Ahasveros', aus dem Samen der Meder, welcher über das Reich der Chaldäer König geworden war, <sup>2</sup> im ersten Jahre seiner Regierung merkte ich, Daniel, in den Schriften auf die Zahl der Jahre, betreffs welcher das Wort Jahuwahs zu dem Propheten Jeremia geschehen war, daß nämlich siebzig Jahre für die Verwüstung Jerusalems vollendet werden sollten. <sup>3</sup> Und ich richtete mein Angesicht zu Gott, dem Herrn, um ihn mit Gebet und Flehen zu suchen, in Fasten und Sacktuch und Asche. <sup>4</sup> Und ich betete zu Jahuwah, meinem Gott, und ich bekannte und sprach: Ach, Herr! du großer und furchtbarer Gott, der den Bund und die Güte denen bewahrt, die ihn lieben und seine Gebote halten! <sup>5</sup> wir haben gesündigt und verkehrt und gesetzlos gehandelt, und wir haben uns empört und sind von deinen Geboten und von deinen Rechten abgewichen. <sup>6</sup> Und wir haben nicht auf deine Knechte, die Propheten, gehört, welche in deinem Namen zu unseren Königen, unseren Fürsten und unseren Vätern und zu allem Volke des Landes geredet haben. <sup>7</sup> Dein, o Herr, ist die Gerechtigkeit, unser aber die Beschämung des Angesichts, wie es an diesem Tage ist: der Männer von Juda und der Bewohner von Jerusalem, und des ganzen Israel, der Nahen und der Fernen, in allen Ländern, wohin du sie vertrieben hast wegen ihrer Treulosigkeit, die sie gegen dich begangen haben. <sup>8</sup> Jahuwah! unser ist die Beschämung des Angesichts, unserer Könige, unserer Fürsten und unserer Väter, weil wir gegen dich gesündigt haben. <sup>9</sup> Des Herrn, unseres Gottes, sind die Erbarmungen und die Vergebungen; denn wir haben uns gegen ihn empört, <sup>10</sup> und wir haben der Stimme Jahuwahs, unseres Gottes, nicht gehorcht, um in seinen Gesetzen zu wandeln, welche er uns durch seine Knechte, die Propheten, vorgelegt hat. <sup>11</sup> Und ganz Israel hat dein Gesetz übertreten und ist abgewichen, so daß es deiner Stimme nicht gehorcht hat. Und so hat sich der Fluch und der Schwur über uns ergossen, welcher im Gesetz Moses, des Knechtes Gottes, geschrieben steht, weil wir gegen ihn gesündigt haben. <sup>12</sup> Und er hat seine Worte erfüllt, die er über uns und über unsere Richter geredet hat, welche uns richteten, indem er ein großes Unglück über uns brachte; so daß unter dem ganzen Himmel keines geschehen ist wie dasjenige, welches an Jerusalem geschehen ist. <sup>13</sup> So wie es im Gesetz Moses geschrieben steht, ist all dieses Unglück über uns gekommen. Und wir flehten Jahuwah, unseren Gott, nicht an, daß wir von unseren Missetaten umgekehrt wären und Einsicht erlangt hätten für deine Wahrheit. <sup>14</sup> Und so hat Jahuwah über das Unglück gewacht und es über uns kommen lassen. Denn Jahuwah, unser Gott, ist gerecht in allen seinen Taten, die er getan hat; aber wir haben seiner

Stimme nicht gehorcht.<sup>15</sup> Und nun, Herr, unser Gott, der du dein Volk aus dem Lande Ägypten mit starker Hand herausgeführt und dir einen Namen gemacht hast, wie es an diesem Tage ist - wir haben gesündigt, wir haben gesetzmäßig gehandelt.<sup>16</sup> Herr, nach allen deinen Gerechtigkeiten laß doch deinen Zorn und deinen Grimm sich wenden von deiner Stadt Jerusalem, deinem heiligen Berg! denn wegen unserer Sünden und der Missetaten unserer Väter sind Jerusalem und dein Volk zum Hohne geworden allen denen, die uns umgeben.<sup>17</sup> Und nun höre, unser Gott, auf das Gebet deines Knechtes und auf sein Flehen; und um des Herrn willen laß dein Angesicht leuchten über dein verwüstetes Heiligtum!<sup>18</sup> Neige, mein Gott, dein Ohr und höre! tue deine Augen auf und sieh unsere Verwüstungen und die Stadt, welche nach deinem Namen genannt ist! Denn nicht um unserer Gerechtigkeiten willen legen wir unser Flehen vor dir nieder, sondern um deiner vielen Erbarmungen willen.<sup>19</sup> Herr, höre! Herr, vergib! Herr, merke auf und handle; zögere nicht, um deiner selbst willen, mein Gott! denn deine Stadt und dein Volk sind nach deinem Namen genannt.<sup>20</sup> Während ich noch redete und betete, und meine Sünde und die Sünde meines Volkes Israel bekannte, und mein Flehen vor Jahuwah, meinem Gott, für den heiligen Berg meines Gottes niederlegte,<sup>21</sup> während ich noch redete im Gebet, da kam der Mann Gabriel, den ich im Anfang im Gesicht, als ich ganz ermattet war, gesehen hatte, zu mir her zur Zeit des Abendopfers.<sup>22</sup> Und er gab mir Verständnis und redete mit mir und sprach: Daniel, jetzt bin ich ausgegangen, um dich Verständnis zu lehren.<sup>23</sup> Im Anfang deines Flehens ist ein Wort ausgegangen, und ich bin gekommen, um es dir kundzutun; denn du bist ein Vielgeliebter. So merke auf das Wort, und versteh das Gesicht:<sup>24</sup> Siebzig Wochen sind über dein Volk und über deine heilige Stadt bestimmt, um die Übertretung zum Abschluß zu bringen und den Sünden ein Ende zu machen, und die Ungerechtigkeit zu sühnen und eine ewige Gerechtigkeit einzuführen, und Gesicht und Propheten zu versiegeln, und ein Allerheiligstes zu salben.<sup>25</sup> So wisse denn und versteh: Vom Ausgehen des Wortes, Jerusalem wiederherzustellen und zu bauen, bis auf den Messias, den Fürsten, sind sieben Wochen und 62 Wochen. Straßen und Gräben werden wiederhergestellt und gebaut werden, und zwar in Drangsal der Zeiten.<sup>26</sup> Und nach den 62 Wochen wird der Messias weggetan werden und nichts haben. Und das Volk des kommenden Fürsten wird die Stadt und das Heiligtum zerstören, und das Ende davon wird durch die überströmende Flut sein; und bis ans Ende: Krieg, Festbeschlossenes von Verwüstungen.<sup>27</sup> Und er wird einen festen Bund mit den Vielen schließen für eine Woche; und zur Hälfte der Woche wird er

Schlachtopfer und Speisopfer aufhören lassen. Und wegen der Beschirmung der Greuel wird ein Verwüster kommen, und zwar bis Vernichtung und Festbeschlossenes über das Verwüstete

### Kapitel 10 - Daniels Vorbereitung für weitere Weissagungen

<sup>1</sup> Im dritten Jahre Kores', des Königs von Persien, wurde dem Daniel, welcher Beltsazar genannt wird, eine Sache geoffenbart, und die Sache ist Wahrheit und betrifft eine große Mühsal; und er verstand die Sache und bekam Verständnis über das Gesicht. - <sup>2</sup> In selbigen Tagen trauerte ich, Daniel, drei volle Wochen. <sup>3</sup> Köstliche Speise aß ich nicht, und weder Fleisch noch Wein kam in meinen Mund; und ich salbte mich nicht, bis drei volle Wochen um waren. <sup>4</sup> Und am 24. Tage des ersten Monats, da war ich am Ufer des großen Stromes, das ist der Hiddekel. <sup>5</sup> Und ich er hob meine Augen und sah: und siehe, da war ein Mann in Linnen gekleidet, und seine Lenden waren umgürtet mit Gold von Uphas; <sup>6</sup> und sein Leib war wie ein Chrysolith, und sein Angesicht wie das Aussehen des Blitzes, und seine Augen wie Feuerfackeln, und seine Arme und seine Füße wie der Anblick von leuchtendem Erze; und die Stimme seiner Worte war wie die Stimme einer Menge. <sup>7</sup> Und ich, Daniel, allein sah das Gesicht; die Männer aber, welche bei mir waren, sahen das Gesicht nicht; doch fiel ein großer Schrecken auf sie, und sie flohen und verbargen sich. <sup>8</sup> Und ich blieb allein übrig und sah dieses große Gesicht; und es blieb keine Kraft in mir, und meine Gesichtsfarbe verwandelte sich an mir bis zur Entstellung, und ich behielt keine Kraft. <sup>9</sup> Und ich hörte die Stimme seiner Worte; und als ich die Stimme seiner Worte hörte, sank ich betäubt auf mein Angesicht, mit meinem Angesicht zur Erde. <sup>10</sup> Und siehe, eine Hand rührte mich an und machte, daß ich auf meine Knie und Hände emporwankte. <sup>11</sup> Und er sprach zu mir: Daniel, du vielgeliebter Mann! merke auf die Worte, die ich zu dir rede, und stehe auf deiner Stelle; denn ich bin jetzt zu dir gesandt. Und als er dieses Wort zu mir redete, stand ich zitternd auf. <sup>12</sup> Und er sprach zu mir: Fürchte dich nicht, Daniel! denn von dem ersten Tage an, da du dein Herz darauf gerichtet hast, Verständnis zu erlangen und dich vor deinem Gott zu demütigen, sind deine Worte erhört worden; und um deiner Worte willen bin ich gekommen. <sup>13</sup> Aber der Fürst des Königreichs Persien stand mir 21 Tage entgegen; und siehe, Michael, einer der ersten Fürsten, kam, um mir zu helfen, und ich trug daselbst den Sieg davon bei den Königen von Persien. <sup>14</sup> Und ich bin gekommen, um dich verstehen zu lassen, was deinem Volke am Ende der Tage widerfahren wird; denn das Gesicht geht noch auf ferne Tage. <sup>15</sup> Und als er in dieser Weise mit mir redete, richtete

ich mein Angesicht zur Erde und verstummte.<sup>16</sup> Und siehe, einer, den Menschenkindern gleich, berührte meine Lippen; und ich tat meinen Mund auf und redete und sprach zu dem, der vor mir stand: Mein Herr, wegen des Gesichts überfielen mich die Wehen, und ich habe keine Kraft behalten.<sup>17</sup> Und wie vermag ein Knecht dieses meines Herrn mit diesem meinem Herrn zu reden? Und ich - von nun an bleibt keine Kraft mehr in mir, und kein Odem ist in mir übrig.<sup>18</sup> Da rührte mich wiederum einer an, von Aussehen wie ein Mensch, und stärkte mich.<sup>19</sup> Und er sprach: Fürchte dich nicht, du vielgeliebter Mann! Friede dir! sei stark, ja, sei stark! Und als er mit mir redete, fühlte ich mich gestärkt und sprach: Mein Herr möge reden, denn du hast mich gestärkt.<sup>20</sup> Da sprach er: Weißt du, warum ich zu dir gekommen bin? Und jetzt werde ich zurückkehren, um mit dem Fürsten von Persien zu streiten; aber wenn ich ausziehe, siehe, so wird der Fürst von Griechenland kommen.<sup>21</sup> Doch will ich dir kundtun, was in dem Buche der Wahrheit verzeichnet ist. Und es ist kein einziger, der mir wider jene mutig beisteht, als nur Michael, euer Fürst.

### Kapitel 11 – Kampf der Könige des Südens gegen Norden

<sup>1</sup> Und auch ich stand im ersten Jahre Darius', des Meders, ihm bei als Helfer und Schutz.<sup>2</sup> Und nun will ich dir die Wahrheit kundtun: Siehe, es werden noch drei Könige in Persien aufstehen, und der vierte wird größeren Reichtum erlangen als alle; und wenn er durch seinen Reichtum stark geworden ist, wird er alles gegen das Königreich Griechenland aufregen.<sup>3</sup> Und ein tapferer König wird aufstehen, und er wird mit großer Macht herrschen und nach seinem Gutedanken handeln.<sup>4</sup> Und sobald er aufgestanden ist, wird sein Reich zertrümmert und nach den vier Winden des Himmels hin zerteilt werden. Aber nicht für seine Nachkommen wird es sein und nicht nach der Macht, mit welcher er geherrscht hat; denn sein Reich wird zerstört und anderen zuteil werden, mit Ausschluß von jenen.<sup>5</sup> Und der König des Südens, und zwar einer von seinen Obersten, wird stark werden. Und einer wird stark werden über ihn hinaus und wird herrschen: seine Herrschaft wird eine große Herrschaft sein.<sup>6</sup> Und nach Verlauf von Jahren werden sie sich verbünden; und die Tochter des Königs des Südens wird zu dem König des Nordens kommen, um einen Ausgleich zu bewirken. Aber sie wird die Kraft des Armes nicht behalten, und er wird nicht bestehen noch sein Arm; und sie wird ahingegeben werden, sie und die sie eingeführt haben, und der sie gezeugt, und der sie in jenen Zeiten unterstützt hat.<sup>7</sup> Doch einer von den Schößlingen ihrer Wurzeln wird an seiner Statt aufstehen;

und er wird gegen die Heeresmacht kommen, und wird in die Festungen des Königs des Nordens eindringen und mit ihnen nach Gutdünken verfahren, und wird siegen.<sup>8</sup> Und auch wird er ihre Götter samt ihren gegossenen Bildern, samt ihren kostbaren Geräten, Silber und Gold, nach Ägypten in die Gefangenschaft führen; und er wird Jahre lang standhalten vor dem König des Nordens.<sup>9</sup> Und dieser wird in das Reich des Königs des Südens kommen, aber in sein Land zurückkehren.<sup>10</sup> Aber seine Söhne werden sich zum Kriege rüsten und eine Menge großer Heere zusammenbringen; und einer wird kommen und überschwemmen und überfluten; und er wird wiederkommen, und sie werden Krieg führen bis zu seiner Festung.<sup>11</sup> Und der König des Südens wird sich erbittern, und wird ausziehen und mit ihm, dem König des Nordens, streiten; und dieser wird eine große Menge aufstellen, aber die Menge wird in seine Hand gegeben werden.<sup>12</sup> Und wie die Menge weggenommen wird, wird sein Herz sich erheben; und er wird Zehntausende niederwerfen, aber nicht zu Macht kommen.<sup>13</sup> Und der König des Nordens wird wiederkommen und eine Menge aufstellen, größer als die frühere; und nach Verlauf der Zeiten von Jahren wird er mit einem großen Heere und mit großer Ausrüstung kommen.<sup>14</sup> Und in jenen Zeiten werden viele aufstehen gegen den König des Südens; und Gewalttätige deines Volkes werden sich erheben, um das Gesicht zu erfüllen, und werden zu Fall kommen.<sup>15</sup> Und der König des Nordens wird kommen und einen Wall aufwerfen und eine befestigte Stadt einnehmen; und die Streitkräfte des Südens werden nicht standhalten, selbst sein auserlesenes Volk wird keine Kraft haben, um standzuhalten.<sup>16</sup> Und der, welcher gegen ihn gekommen ist, wird nach seinem Gutdünken handeln, und niemand wird vor ihm bestehen; und er wird seinen Stand nehmen im Lande der Zierde, und Vertilgung wird in seiner Hand sein.<sup>17</sup> Und er wird sein Angesicht darauf richten, mit der Macht seines ganzen Reiches zu kommen, indem er einen Ausgleich im Sinne hat, und er wird ihn bewirken; und er wird ihm eine Tochter der Weiber geben, zu ihrem Verderben; und sie wird nicht bestehen und wird nichts für ihn sein.<sup>18</sup> Und er wird sein Angesicht nach den Inseln hinwenden und viele einnehmen; aber ein Feldherr wird seinem Hohne ein Ende machen, dazu noch seinen Hohn ihm zurückgeben.<sup>19</sup> Und er wird sein Angesicht nach den Festungen seines Landes hinwenden, und wird straucheln und fallen und nicht mehr gefunden werden.<sup>20</sup> Und an seiner Statt wird einer aufstehen, welcher einen Eintreiber der Abgaben durch die Herrlichkeit des Reiches ziehen läßt; aber in wenigen Tagen wird er zerschmettert werden, und zwar weder durch Zorn noch durch Krieg.<sup>21</sup> Und an seiner Statt wird ein Verachteter aufstehen, auf den man nicht

die Würde des Königums legen wird; und er wird unversehens kommen und durch Schmeicheleien sich des Königums bemächtigen.<sup>22</sup> Und die überschwemmenden Streitkräfte werden vor ihm überschwemmt und zertrümmert werden, und sogar ein Fürst des Bundes.<sup>23</sup> Denn seitdem er sich mit ihm verbündet hat, wird er Trug üben, und wird hinaufziehen und mit wenig Volk Macht gewinnen.<sup>24</sup> Unversehens wird er in die fettesten Gegenden der Landschaft eindringen und tun, was weder seine Väter noch die Väter seiner Väter getan haben: Raub und Beute und Gut wird er ihnen zerstreuen und wider die Festungen seine Anschläge ersinnen, und zwar eine Zeitlang.<sup>25</sup> Und er wird seine Kraft und seinen Mut wider den König des Südens erwecken mit einem großen Heere. Und der König des Südens wird sich zum Kriege rüsten mit einem großen und überaus starken Heere; aber er wird nicht bestehen, denn man wird Anschläge wider ihn ersinnen;<sup>26</sup> und die seine Tafelkost essen, werden ihn zerschmettern; und sein Heer wird überschwemmen, und viele Erschlagene werden fallen.<sup>27</sup> Und die beiden Könige: ihre Herzen werden auf Bosheit bedacht sein, und an einem Tische werden sie Lügen reden; aber es wird nicht gelingen, denn das Ende verzieht sich noch bis zur bestimmten Zeit.<sup>28</sup> Und er wird mit großem Reichtum in sein Land zurückkehren, und sein Herz wird wider den heiligen Bund gerichtet sein; und er wird handeln und in sein Land zurückkehren.<sup>29</sup> Zur bestimmten Zeit wird er wiederkehren und gegen den Süden ziehen, aber es wird zuletzt nicht sein wie im Anfang.<sup>30</sup> Denn Schiffe von Kittim werden wider ihn kommen; und er wird verzagen und umkehren, und er wird gegen den heiligen Bund ergrimmen und handeln: er wird umkehren und sein Augenmerk auf diejenigen richten, welche den heiligen Bund verlassen.<sup>31</sup> Und Streitkräfte von ihm werden dastehen; und sie werden das Heiligtum, die Feste, entweihen, und werden das beständige Opfer abschaffen und den verwüstenden Greuel aufstellen.<sup>32</sup> Und diejenigen, welche gottlos handeln gegen den Bund, wird er durch Schmeicheleien zum Abfall verleiten; aber das Volk, welches seinen Gott kennt, wird sich stark erweisen und handeln.<sup>33</sup> Und die Verständigen des Volkes werden die Vielen unterweisen, aber sie werden fallen durch Schwert und Flamme, durch Gefangenschaft und Raub, eine Zeitlang.<sup>34</sup> Und wenn sie fallen, wird ihnen mit einer kleinen Hilfe geholfen werden; und viele werden sich ihnen mit Heuchelei anschließen.<sup>35</sup> Und von den Verständigen werden einige fallen, um sie zu läutern und zu reinigen und weiß zu machen bis zur Zeit des Endes; denn es verzieht sich noch bis zur bestimmten Zeit.<sup>36</sup> Und der König wird nach seinem Gudünken handeln, und er wird sich erheben und groß machen über jeden Gott, und wider den Gott der Götter wird er Erstaunliches reden; und er wird

Gelingen haben, bis der Zorn vollendet ist, denn das Festbeschlossene wird vollzogen.<sup>37</sup> Und auf den Gott seiner Väter wird er nicht achten, und weder auf die Sehnsucht der Weiber noch auf irgend einen Gott wird er achten, sondern er wird sich über alles erheben.<sup>38</sup> Und an dessen Statt wird er den Gott der Festungen ehren: den Gott, den seine Väter nicht gekannt haben, wird er ehren mit Gold und mit Silber und mit Edelsteinen und mit Kleinodien.<sup>39</sup> Und er wird gegen die starken Festungen so verfahren mit dem fremden Gott: wer ihm Anerkennung zollt, dem wird er viel Ehre erweisen, und er wird ihm Herrschaft verliehen über die Vielen und das Land austeiln zum Lohne.<sup>40</sup> Und zur Zeit des Endes wird der König des Südens mit ihm zusammenstoßen, und der König des Nordens wird gegen ihn anstürmen mit Wagen und mit Reitern und mit vielen Schiffen; und er wird in die Länder eindringen und wird sie überschwemmen und überflutn.<sup>41</sup> Und er wird in das Land der Zierde eindringen, und viele Länder werden zu Fall kommen; diese aber werden seiner Hand entrinnen: Edom und Moab und die Vornehmsten der Kinder Ammon.<sup>42</sup> Und er wird seine Hand an die Länder legen, und das Land Ägypten wird nicht entrinnen;<sup>43</sup> und er wird die Schätze an Gold und Silber und alle Kostbarkeiten Ägyptens in seine Gewalt bringen, und Libyer und Äthiopier werden in seinem Gefolge sein.<sup>44</sup> Aber Gerüchte von Osten und von Norden her werden ihn erschrecken; und er wird ausziehen in großem Grimme, um viele zu vernichten und zu vertilgen.<sup>45</sup> Und er wird sein Palastgezelt aufschlagen zwischen dem Meere und dem Berge der heiligen Zierde. Und er wird zu seinem Ende kommen, und niemand wird ihm helfen.

## Kapitel 12 - Die Weissagung wird versiegelt

<sup>1</sup> Und in jener Zeit wird Michael aufstehen, der große Fürst, der für die Kinder deines Volkes steht; und es wird eine Zeit der Drangsal sein, dergleichen nicht gewesen ist, seitdem eine Nation besteht bis zu jener Zeit. Und in jener Zeit wird dein Volk errettet werden, ein jeder, der im Buche geschrieben gefunden wird.<sup>2</sup> Und viele von denen, die im Staube der Erde schlafen, werden erwachen: diese zu ewigem Leben, und jene zur Schande, zu ewigem Abscheu.<sup>3</sup> Und die Verständigen werden leuchten wie der Glanz der Himmelfeste, und die, welche die Vielen zur Gerechtigkeit weisen, wie die Sterne, immer und ewiglich.<sup>4</sup> Und du, Daniel, verschließe die Worte und versiegele das Buch bis zur Zeit des Endes. Viele werden es durchforschen, und die Erkenntnis wird sich mehren.<sup>5</sup> Und ich, Daniel, sah: und siehe, zwei andere standen da, einer hier am Ufer des Stromes, und einer dort am Ufer des Stromes.<sup>6</sup> Und

## Das Buch Daniel

einer sprach zu dem in Linnen gekleideten Mann, welcher oben über dem Wasser des Stromes war: Wie lange wird dauern das Ende dieser wunderbaren Dinge? <sup>7</sup> Und ich hörte den in Linnen gekleideten Mann, welcher oben über dem Wasser des Stromes war, und er erhob seine Rechte und seine Linke zum Himmel und schwur bei dem, der ewig lebt: Eine Zeit, Zeiten und eine halbe Zeit; und wenn die Zerschmetterung der Kraft des heiligen Volkes vollbracht sein wird, dann werden alle diese Dinge vollendet sein. <sup>8</sup> Und ich hörte es, aber ich verstand es nicht; und ich sprach: Mein Herr, was wird der Ausgang von diesem sein? <sup>9</sup> Und er sprach: Gehe hin, Daniel; denn die Worte sollen verschlossen und versiegelt sein bis zur Zeit des Endes. <sup>10</sup> Viele werden sich reinigen und weiß machen und läutern, aber die Gottlosen werden gottlos handeln; und keine der Gottlosen werden es verstehen, die Verständigen aber werden es verstehen. <sup>11</sup> Und von der Zeit an, da das beständige Opfer abgeschafft wird, und zwar um den verwüstenden Greuel aufzustellen, sind 1290 Tage. <sup>12</sup> Glückselig der, welcher harrt und 1335 Tage erreicht! <sup>13</sup> Du aber gehe hin bis zum Ende; und du wirst ruhen, und wirst auferstehen zu deinem Lose am Ende der Tage.

## **Das Buch Hosea**

### **Kapitel 1 - Ehe und Kinder Hoseas**

<sup>1</sup> Das Wort Jahuwahs, welches zu Hosea, dem Sohne Beeris, geschah in den Tagen Ussijas, Jothams, Ahas', Hiskias, der Könige von Juda, und in den Tagen Jerobeams, des Sohnes Joas', des Königs von Israel. <sup>2</sup> Als Jahuwah anfing mit Hosea zu reden, da sprach Jahuwah zu Hosea: Gehe hin, nimm dir ein Hurenweib und Hurenkinder; denn das Land treibt beständig Hurerei, von Jahuwah hinweg. <sup>3</sup> Und er ging hin und nahm Gomer, die Tochter Diblaims; und sie ward schwanger und gebar ihm einen Sohn. <sup>4</sup> Und Jahuwah sprach zu ihm: Gib ihm den Namen Jisreel; denn noch um ein Kleines, so werde ich die Blutschuld von Jisreel an dem Hause Jehus heimsuchen und dem Königtum des Hauses Israel ein Ende machen. <sup>5</sup> Und es wird geschehen an jenem Tage, da werde ich den Bogen Israels zerbrechen im Tale Jisreel. - <sup>6</sup> Und sie ward wiederum schwanger und gebar eine Tochter. Und er sprach zu ihm: Gib ihr den Namen Lo-Ruchama; denn ich werde mich fortan des Hauses Israel nicht mehr erbarmen, daß ich ihnen irgendwie vergebe. <sup>7</sup> Aber des Hauses Juda werde ich mich erbarmen und sie retten durch Jahuwah, ihren Gott; und nicht werde ich sie retten durch Bogen und durch Schwert und durch Krieg, durch Rosse und durch Reiter. - <sup>8</sup> Und sie entwöhnte die Lo-Ruchama. Und sie ward schwanger und gebar einen Sohn. <sup>9</sup> Und er sprach: Gib ihm den Namen Lo-Ammi; denn ihr seid nicht mein Volk, und ich, ich will nicht euer sein. <sup>10</sup> Doch die Zahl der Kinder Israel wird sein wie der Sand des Meeres, der nicht gemessen und nicht gezählt werden kann; und es wird geschehen, an dem Orte, wo zu ihnen gesagt wurde: Ihr seid nicht mein Volk, wird zu ihnen gesagt werden: Kinder des lebendigen Gottes. <sup>11</sup> Und die Kinder Juda und die Kinder Israel werden sich miteinander versammeln, und sich ein Haupt setzen und aus dem Lande heraufziehen; denn groß ist der Tag von Jisreel.

### **Kapitel 2 - Untreue der Mutter**

<sup>1</sup> Sprechet zu euren Brüdern: Mein Volk, und zu euren Schwestern: Begnadigte. <sup>2</sup> Rechtet mit eurer Mutter, rechtet! - denn sie ist nicht mein Weib, und ich bin nicht ihr Mann - damit sie ihre Hurerei von ihrem Angesicht wegtue und ihren Ehebruch zwischen ihren Brüsten hinweg: <sup>3</sup> auf daß ich sie nicht nackt ausziehe und sie hinstelle wie an dem Tage, da sie geboren wurde, und ich sie der Wüste gleich mache und sie setze wie ein dürres Land und sie sterben lasse vor Durst. - <sup>4</sup> Und ihrer Kinder

werde ich mich nicht erbarmen, weil sie Hurenkinder sind.<sup>5</sup> Denn ihre Mutter hat gehurt, ihre Gebärerin hat Schande getrieben; denn sie sprach: Ich will meinen Buhlen nachgehen, die mir mein Brot und mein Wasser geben, meine Wolle und meinen Flachs, mein Öl und mein Getränk.<sup>6</sup> Darum siehe, ich will deinen Weg mit Dornen verzäunen, und ich will ihr eine Mauer errichten, daß sie ihre Pfade nicht finden soll.<sup>7</sup> Und sie wird ihren Buhlen nachlaufen und sie nicht erreichen, und sie wird sie suchen und nicht finden; und sie wird sagen: Ich will hingehen und zu meinem ersten Manne zurückkehren, denn damals ging es mir besser als jetzt.<sup>8</sup> Und sie erkannte nicht, daß ich ihr das Korn und den Most und das Öl gab, und ihr Silber und Gold mehrte, was sie für den Baal verwendet haben.<sup>9</sup> Darum werde ich mein Korn zurücknehmen zu seiner Zeit, und meinen Most zu seiner bestimmten Zeit, und werde ihr meine Wolle und meinen Flachs entreißen, die ihre Blöße bedecken sollten.<sup>10</sup> Und nun werde ich ihre Schande aufdecken vor den Augen ihrer Buhlen, und niemand wird sie aus meiner Hand erretten.<sup>11</sup> Und ich werde all ihrer Freude, ihren Festen, ihren Neumonden und ihren Sabbathen und allen ihren Festzeiten ein Ende machen.<sup>12</sup> Und ich werde ihren Weinstock und ihren Feigenbaum verwüsten, von welchen sie sagte: Diese sind mein Lohn, den mir meine Buhlen gegeben haben. Und ich werde dieselben zu einem Walde machen, und die Tiere des Feldes werden sie abfressen.<sup>13</sup> Und ich werde an ihr die Tage der Baalim heimsuchen, da sie denselben räucherte und sich mit ihren Ohrringen und ihrem Halsgeschmeide schmückte und ihren Buhlen nachging; mich aber hat sie vergessen, spricht Jahuwah.<sup>14</sup> Darum siehe, ich werde sie locken und sie in die Wüste führen und ihr zum Herzen reden;<sup>15</sup> und ich werde ihr von dort aus ihre Weinberge geben, und das Tal Achor zu einer Tür der Hoffnung. Und sie wird daselbst singen wie in den Tagen ihrer Jugend, und wie an dem Tage, da sie aus dem Lande Ägypten heraufzog.<sup>16</sup> Und es wird geschehen an jenem Tage, spricht Jahuwah, da wirst du mich nennen: Mein Mann; und du wirst mich nicht mehr nennen: Mein Baal.<sup>17</sup> Und ich werde die Namen der Baalim aus ihrem Munde hinwegtun, und sie werden nicht mehr mit ihrem Namen erwähnt werden.<sup>18</sup> Und ich werde an jenem Tage einen Bund für sie schließen mit den Tieren des Feldes und mit den Vögeln des Himmels und mit den kriechenden Tieren der Erde; und ich werde Bogen und Schwert und den Krieg aus dem Lande zerbrechen und werde sie in Sicherheit wohnen lassen.<sup>19</sup> Und ich will dich mir verloben in Ewigkeit, und ich will dich mir verloben in Gerechtigkeit und in Gericht, und in Güte und in Barmherzigkeit,<sup>20</sup> und ich will dich mir verloben in Treue; und du wirst Jahuwah erkennen.<sup>21</sup> Und es wird geschehen an jenem Tage, da werde

ich erhören, spricht Jahuwah: ich werde den Himmel erhören, und dieser wird die Erde erhören; <sup>22</sup> und die Erde wird erhören das Korn und den Most und das Öl; und sie, sie werden Jisreel erhören. <sup>23</sup> Und ich will sie mir säen in dem Lande und will mich der Lo-Ruchama erbarmen. Und ich will zu Lo-Ammi sagen: Du bist mein Volk; und es wird sagen: Mein Gott.

### Kapitel 3 – Kauf der treulosen Frau

<sup>1</sup> Und Jahuwah sprach zu mir: Geh wiederum hin, liebe ein Weib, das von ihrem Freunde geliebt wird und Ehebruch treibt: wie Jahuwah die Kinder Israel liebt, welche sich aber zu anderen Göttern hinwenden und Traubenkuchen lieben. <sup>2</sup> Und ich kaufte sie mir für fünfzehn Silbersekel und einen Homer Gerste und einen Letech Gerste. <sup>3</sup> Und ich sprach zu ihr: Du sollst mir viele Tage also bleiben, du sollst nicht huren und keines Mannes sein; und so werde auch ich dir gegenüber tun. <sup>4</sup> Denn die Kinder Israel werden viele Tage ohne König bleiben und ohne Fürsten, und ohne Schlachtopfer und ohne Bildsäule, und ohne Ephod und Teraphim. <sup>5</sup> Danach werden die Kinder Israel umkehren und Jahuwah, ihren Gott, und David, ihren König, suchen; und sie werden sich zitternd wenden zu Jahuwah und zu seiner Güte am Ende der Tage.

### Kapitel 4 - Strafrede gegen Israel

<sup>1</sup> Höret das Wort Jahuwahs, ihr Kinder Israel! denn Jahuwah hat einen Rechtsstreit mit den Bewohnern des Landes; denn es ist keine Wahrheit und keine Güte und keine Erkenntnis Gottes im Lande. <sup>2</sup> Schwören und Lügen, und Morden und Stehlen, und Ehebruchtreiben; sie brechen ein, und Blutschuld reiht sich an Blutschuld. <sup>3</sup> Darum trauert das Land und verschmachtet alles, was darin wohnt, sowohl die Tiere des Feldes als auch die Vögel des Himmels; und auch die Fische des Meeres werden hinweggerafft. <sup>4</sup> Doch niemand rechte und niemand tadle! ist doch dein Volk wie die, welche mit dem Priester rechten. <sup>5</sup> Und du wirst fallen bei Tage, und auch der Prophet wird mit dir fallen bei Nacht; und ich werde deine Mutter vertilgen. <sup>6</sup> Mein Volk wird vertilgt aus Mangel an Erkenntnis; weil du die Erkenntnis verworfen hast, so verwerfe ich dich, daß du mir nicht mehr Priesterdienst ausübest; und du hast das Gesetz deines Gottes vergessen: so werde auch ich deine Kinder vergessen. <sup>7</sup> Je mehr ihrer geworden sind, desto mehr haben sie gegen mich gesündigt: ich werde ihre Herrlichkeit in Schande verwandeln. <sup>8</sup> Sie essen die Sünde meines Volkes und verlangen nach seiner Misserat. <sup>9</sup> Und so wird, wie das Volk, der Priester sein, und ich werde ihre Wege an ihnen heimsuchen und ihre Handlungen ihnen vergelten; <sup>10</sup> und sie werden

essen und nicht satt werden. Sie treiben Hurerei, aber sie werden sich nicht ausbreiten; denn sie haben es aufgegeben, auf Jahuwah zu achten. <sup>11</sup> Hurerei, Wein und Most nehmen den Verstand weg. <sup>12</sup> Mein Volk befragt sein Holz, und sein Stab tut es ihm kund; denn der Geist der Hurerei hat es irregeführt, und, ihren Gott verlassend, huren sie. <sup>13</sup> Sie opfern auf den Gipfeln der Berge und räuchern auf den Hügeln, unter Eiche und Pappel und Terebinthe, weil ihr Schatten gut ist; darum huren eure Töchter und treiben eure Schwiegertöchter Ehebruch. <sup>14</sup> Ich werde es an euren Töchtern nicht heimsuchen, daß sie huren, und an euren Schwiegertöchtern, daß sie Ehebruch treiben; denn sie selbst gehen mit den Huren beiseite und opfern mit den Buhldirnen; und das Volk, das keinen Verstand hat, kommt zu Fall. <sup>15</sup> Wenn du hurst, Israel, so verschulde sich Juda nicht! und kommet nicht nach Gilgal und ziehet nicht hinauf nach Beth-Awen, und schwöret nicht: So wahr Jahuwah lebt! <sup>16</sup> Denn Israel ist widerspenstig geworden wie eine widerspenstige Kuh; nun wird Jahuwah sie weiden wie ein Lamm in weitem Raume. <sup>17</sup> Ephraim ist mit Götzen verbündet; laß ihn gewähren! <sup>18</sup> Ihr Zechgelage ist ausgeartet: der Hurerei geben sie sich hin; leidenschaftlich lieben seine Fürsten die Schande. <sup>19</sup> Der Wind hat ihn in seine Flügel geschlossen, und sie werden beschämmt werden wegen ihrer Opfer.

### Kapitel 5 - Drohrede gegen Israel und Juda

<sup>1</sup> Höret dieses, ihr Priester, und merket auf, Haus Israel! und ihr, Haus des Königs, nehmet es zu Ohren! denn euch gilt das Gericht; denn ihr seid eine Schlinge zu Mizpa geworden und ein ausgebreitetes Netz auf Tabor; <sup>2</sup> und im Verderbthandeln haben es die Abtrünnigen weit getrieben. Ich aber werde sie alle züchtigen. <sup>3</sup> Ich kenne Ephraim wohl, und Israel ist nicht vor mir verborgen; denn nun hast du Hurerei getrieben, Ephraim, Israel hat sich verunreinigt. <sup>4</sup> Ihre Handlungen gestatten ihnen nicht, zu ihrem Gott umzukehren; denn der Geist der Hurerei ist in ihrem Innern, und Jahuwah kennen sie nicht. <sup>5</sup> Und die Hoffart Israels zeugt ihm ins Angesicht, und Israel und Ephraim werden fallen durch ihre Ungerechtigkeit; auch Juda fällt mit ihnen. <sup>6</sup> Mit ihrem Kleinvieh und mit ihren Rindern werden sie hingehen, um Jahuwah zu suchen, und werden ihn nicht finden: er hat sich ihnen entzogen. <sup>7</sup> Sie haben treulos gegen Jahuwah gehandelt, denn sie haben fremde Kinder gezeugt; nun wird sie der Neumond verzehren mit ihren Erbteilen. <sup>8</sup> Stoßet in die Posaune zu Gibea, in die Trompete zu Rama; rufet laut zu Beth-Awen: Der Feind hinter dir her, Benjamin! <sup>9</sup> Ephraim wird zur Wüste werden am Tage der Strafe; über die Stimme Israels habe ich Gewisses verkündigt. <sup>10</sup> Die

Fürsten von Juda sind wie diejenigen geworden, welche die Grenze verrücken; über sie werde ich meinen Grimm ausgießen wie Wasser.<sup>11</sup> Ephraim ist bedrückt, zerschlagen vom Gericht; denn willig wandelte es nach Menschengeboten.<sup>12</sup> Und ich werde für Ephraim wie die Motte sein, und für das Haus Juda wie der Wurmfraß.<sup>13</sup> Und Ephraim sah seine Krankheit, und Juda sein Geschwür; und Ephraim ging nach Assyrien und sandte zu dem König Jareb; der aber vermag euch nicht zu heilen und wird euer Geschwür nicht vertreiben.<sup>14</sup> Denn ich werde für Ephraim wie ein Löwe sein, und für das Haus Juda wie ein junger Löwe. Ich, ich werde zerreißen und davongehen; ich werde wegtragen, und niemand wird erretten.<sup>15</sup> Ich werde davongehen, an meinen Ort zurückkehren, bis sie ihre Schuld büßen und mein Angesicht suchen. In ihrer Bedrängnis werden sie mich eifrig suchen.

### Kapitel 6 - Bundesbruch und Verwilderung in Israel

<sup>1</sup> "Kommt und laßt uns zu Jahuwah umkehren; denn er hat zerrissen und wird uns heilen, er hat geschlagen und wird uns verbinden.<sup>2</sup> Er wird uns nach zwei Tagen wieder beleben, am dritten Tage uns aufrichten; und so werden wir vor seinem Angesicht leben.<sup>3</sup> So laßt uns Jahuwah erkennen, ja, laßt uns trachten nach seiner Erkenntnis! Sein Hervortreten ist sicher wie die Morgendämmerung; und er wird für uns kommen wie der Regen, wie der Spätregen die Erde benetzt."<sup>4</sup> Was soll ich dir tun, Ephraim, was soll ich dir tun, Juda, da eure Frömmigkeit wie die Morgenwolke ist und wie der Tau, der früh verschwindet?<sup>5</sup> Darum habe ich sie behauen durch die Propheten, habe sie getötet durch die Worte meines Mundes; und mein Gericht geht hervor wie das Licht.<sup>6</sup> Denn an Frömmigkeit habe ich Gefallen und nicht am Schlachtopfer, und an der Erkenntnis Gottes mehr als an Brandopfern.<sup>7</sup> Sie aber haben den Bund übertreten wie Adam, haben dort treulos gegen mich gehandelt.<sup>8</sup> Gilead ist eine Stadt von Übeltätern, voll Blutspuren.<sup>9</sup> Und wie ein Straßenräuber auflauert, so die Rotte der Priester; sie morden auf dem Wege nach Sichem, ja, sie verüben Schandtat.<sup>10</sup> Im Hause Israel habe ich Schauderhaftes gesehen: daselbst ist Ephraims Hurerei, Israel hat sich verunreinigt.<sup>11</sup> Auch über dich, Juda, ist eine Ernte verhängt, wenn ich die Gefangenschaft meines Volkes wenden werde.

### Kapitel 7 - Israels Schuld und Bosheit

<sup>1</sup> Sobald ich Israel heilen will, werden die Ungerechtigkeit Ephraims und die Bosheiten Samarias offenbar; denn sie üben Falschheit, und der Dieb dringt ein, draußen raubt die Streifschar.<sup>2</sup> Und sie sprechen nicht in

## Das Buch Hosea

ihrem Herzen, daß ich all ihrer Bosheit gedenke; nun haben ihre Handlungen sie umringt, sie stehen vor meinem Angesicht.<sup>3</sup> Mit ihrer Bosheit erfreuen sie den König und mit ihren Lügen die Fürsten.<sup>4</sup> Sie sind Ehebrecher allesamt, gleich einem Ofen, vom Bäcker geheizt, der zu schüren aufhört vom Kneten des Teiges an bis zu seiner Gärung.<sup>5</sup> Am Tage unseres Königs machen sich die Fürsten krank von der Glut des Weines; er streckt seine Hand aus mit den Spöttern.<sup>6</sup> Denn sie haben ihr Herz wie einen Ofen ihrer Arglist nahe gebracht; ihr Bäcker schläft die ganze Nacht; am Morgen brennt jener wie ein flammendes Feuer.<sup>7</sup> Sie allesamt glühen wie ein Ofen und verzehren ihre Richter. Alle ihre Könige sind gefallen; niemand unter ihnen ruft mich an.<sup>8</sup> Ephraim vermischt sich mit den Völkern; Ephraim ist wie ein Kuchen geworden, der nicht umgewendet ist.<sup>9</sup> Fremde haben seine Kraft verzehrt, und er weiß es nicht; auch ist graues Haar auf sein Haupt gesprengt, und er weiß es nicht.<sup>10</sup> Und die Hoffart Israels zeugt ihm ins Angesicht; und sie kehren nicht um zu Jahuwah, ihrem Gott, und bei alledem suchen sie ihn nicht.<sup>11</sup> Und Ephraim ist wie eine einfältige Taube geworden, ohne Verstand; sie rufen Ägypten an, sie gehen nach Assyrien.<sup>12</sup> Sobald sie hingehen, werde ich mein Netz über sie ausbreiten, wie das Gevögel des Himmels werde ich sie herniederziehen. Ich werde sie züchtigen gemäß dem, was ihrer Gemeinde verkündigt worden ist.<sup>13</sup> Wehe ihnen! denn sie sind von mir geflohen; Zerstörung über sie! denn sie sind von mir abgefallen. Und ich möchte sie erlösen, sie aber reden Lügen über mich.<sup>14</sup> Und sie schreien nicht zu mir in ihrem Herzen, sondern sie heulen auf ihren Lagern; um Korn und Most scharen sie sich; sie weichen ab und wenden sich gegen mich.<sup>15</sup> Und ich, ich hatte ihre Arme unterwiesen und gestärkt, aber sie ersinnen Böses gegen mich.<sup>16</sup> Sie wenden sich um, doch nicht nach oben: sie sind wie ein trüglicher Bogen geworden. Ihre Fürsten werden durchs Schwert fallen wegen der Wut ihrer Zunge: das wird ihre Verspottung sein im Lande Ägypten.

## Kapitel 8 - Gottes Antwort auf die Vergehen Israels

<sup>1</sup> Die Posaune an deinen Mund! Wie ein Adler stürzt er auf das Haus Jahuwahs, weil sie meinen Bund übertreten und gegen mein Gesetz gefrevelt haben.<sup>2</sup> Sie werden zu mir schreien: Mein Gott, wir kennen dich, wir, Israel! ...<sup>3</sup> Israel hat das Gute verworfen: der Feind verfolge es!<sup>4</sup> Sie haben Könige gemacht, aber nicht von mir aus; sie haben Fürsten eingesetzt, und ich wußte es nicht. Von ihrem Silber und von ihrem Golde haben sie sich Götzenbilder gemacht, damit es vernichtet werde.<sup>5</sup> Er hat dein Kalb verworfen, Samaria: mein Zorn ist wider sie entbrannt.

Bis wann sind sie der Reinheit unfähig? <sup>6</sup> Denn auch dieses ist von Israel; ein Künstler hat es gemacht, und es ist kein Gott, denn das Kalb Samarias wird zu Stücken werden. <sup>7</sup> Denn Wind säen sie, und Sturm ernten sie; Halme hat es nicht, das Ausgesproßte bringt kein Mehl; wenn es auch Mehl brächte, so würden Fremde es verschlingen. <sup>8</sup> Israel ist verschlungen; nun sind sie unter den Nationen wie ein Gefäß geworden, an welchem man kein Gefallen hat. <sup>9</sup> Denn sie sind nach Assyrien hinaufgezogen. Der Wildesel bleibt für sich allein, aber Ephraim hat Buhlen gedungen. <sup>10</sup> Ob sie auch unter den Nationen dingen, nun will ich sie sammeln; und sie werden anfangen, sich zu vermindern wegen der Last des Königs der Fürsten. <sup>11</sup> Denn Ephraim hat die Altäre vermehrt zur Versündigung, und die Altäre sind ihm zur Versündigung geworden. <sup>12</sup> Ich schreibe ihm zehntausend Satzungen meines Gesetzes vor: wie Fremdes werden sie geachtet. <sup>13</sup> Als Schlachtopfer meiner Opfergaben opfern sie Fleisch und essen es; Jahuwah hat kein Wohlgefallen an denselben. Nun wird er ihrer Ungerechtigkeit gedenken und ihre Sünden heimsuchen: sie werden nach Ägypten zurückkehren. <sup>14</sup> Und Israel hat den vergessen, der es gemacht, und hat Paläste gebaut, und Juda hat die festen Städte vermehrt; aber ich werde ein Feuer in seine Städte senden, welches seine Schlösser verzehren wird.

### Kapitel 9 - Ende des unbeschwertens Lebens für Israel

<sup>1</sup> Freue dich nicht, Israel, bis zum Frohlocken, wie die Völker; denn du hast von deinem Gott weg gehurt, hast Buhlerlohn geliebt auf allen Korntennen. <sup>2</sup> Tenne und Kelter werden sie nicht ernähren, und der Most wird sie täuschen. <sup>3</sup> Sie werden nicht im Lande Jahuwahs bleiben, sondern Ephraim wird nach Ägypten zurückkehren, und sie werden Unreines essen in Assyrien. <sup>4</sup> Sie werden Jahuwah keinen Wein spenden, und ihre Schlachtopfer werden ihm nicht angenehm sein: wie Trauerspeise wird es ihnen sein; alle, die davon essen, werden sich verunreinigen; denn für ihren Hunger wird ihre Speise sein, in das Haus Jahuwahs wird sie nicht kommen. <sup>5</sup> Was werdet ihr tun am Tage der Feier und am Tage des Festes Jahuwahs? <sup>6</sup> Denn siehe, sie sind weggezogen wegen der Zerstörung; Ägypten wird sie sammeln, Moph sie begraben; ihre Kostbarkeiten an Silber werden die Nesseln in Besitz nehmen, Dornen werden in ihren Zelten sein. <sup>7</sup> Gekommen sind die Tage der Heimsuchung, gekommen die Tage der Vergeltung; Israel wird es erfahren. Der Prophet wird närrisch, der Mann des Geistes wahnsinnig, wegen der Größe deiner Ungerechtigkeit und der großen Feindseligkeit. <sup>8</sup> Ephraim schaut nach Offenbarungen aus neben meinem Gott; der

Prophet - eines Vogelstellers Schlinge ist auf allen seinen Wegen, Feindseligkeit ist im Hause seines Gottes.<sup>9</sup> Tief haben sie sich verderbt wie in den Tagen von Gibea. Er wird ihrer Ungerechtigkeit gedenken, er wird ihre Sünden heimsuchen.<sup>10</sup> Ich fand Israel wie Trauben in der Wüste; wie eine Frühfrucht am Feigenbaum, in seinem ersten Triebe, ersah ich eure Väter. Sie aber gingen nach Baal-Peor und weihten sich der Schande, und sie wurden Greuel wie ihr Buhle.<sup>11</sup> Ephraim - dem Vogel gleich wird ihre Herrlichkeit wegfliegen. Kein Gebären und keine Schwangerschaft und keine Empfängnis:<sup>12</sup> ja, wenn sie auch ihre Söhne groß ziehen, so werde ich sie doch derselben berauben, so daß kein Mann mehr bleibt; denn wehe ihnen, wenn ich von ihnen weichen werde!<sup>13</sup> Ephraim, wie ich hinschaute, war ein Tyrus, auf der Aue gepflanzt; aber Ephraim muß seine Söhne zum Würger hinausbringen.<sup>14</sup> Gib ihnen, Jahuwah; was wirst du ihnen geben? Gib ihnen einen unfruchtbaren Mutterleib und trockene Brüste!<sup>15</sup> Alle ihre Bosheit ist zu Gilgal, denn daselbst habe ich sie gehaßt. Wegen der Bosheit ihrer Handlungen werde ich sie aus meinem Hause vertreiben; ich werde sie nicht mehr lieben; alle ihre Fürsten sind Abtrünnige.<sup>16</sup> Ephraim ist geschlagen: ihre Wurzel ist verdorrt, sie werden keine Frucht bringen; selbst wenn sie gebären, werde ich die Lieblinge ihres Leibes töten.<sup>17</sup> Mein Gott verwirft sie, weil sie nicht auf ihn gehört haben; und sie sollen Flüchtlinge sein unter den Nationen.

## Kapitel 10 – Götzendienst in Israel

<sup>1</sup> Israel ist ein wuchernder Weinstock, der seine Frucht ansetzte; nach der Menge seiner Frucht hat er die Altäre vermehrt, nach der Güte seines Landes haben sie die Bildsäulen verschönert.<sup>2</sup> Gleißnerisch war ihr Herz, nun werden sie es büßen: er wird ihre Altäre zertrümmern, ihre Bildsäulen zerstören.<sup>3</sup> Ja, nun werden sie sagen: Wir haben keinen König; denn wir haben Jahuwah nicht gefürchtet, und der König, was wird er für uns tun?<sup>4</sup> Sie haben eitle Worte geredet, falsch geschworen, Bündnisse geschlossen: so wird das Gericht sprossen wie Giftkraut in den Furchen des Feldes.<sup>5</sup> Sie Bewohner von Samaria werden bange sein für das Kalb von Beth-Awen; ja, sein Volk wird über dasselbe trauern, und seine Götzenpriester werden seinetwegen beben, wegen seiner Herrlichkeit, weil sie von ihm fortgezogen ist;<sup>6</sup> auch dieses wird nach Assyrien gebracht werden als Geschenk für den König Jareb. Scham wird Ephraim ergreifen, und Israel wird zu Schanden werden wegen seines Ratschlags.<sup>7</sup> Dahin ist Samaria und sein König, wie ein Splitter auf des Wassers Fläche.<sup>8</sup> Und die Höhen von Awen, die Sünde Israels, werden

vertilgt werden; Dornen und Disteln werden über ihre Altäre wachsen. Und sie werden zu den Bergen sagen: Bedecket uns! und zu den Hügeln: Fallet auf uns!<sup>9</sup> Seit den Tagen von Gibea hast du gesündigt, Israel: dort sind sie stehen geblieben; nicht erreichte sie zu Gibea der Streit wider die Kinder des Frevels.<sup>10</sup> Nach meiner Lust werde ich sie züchtigen, und Völker werden gegen sie versammelt werden, wenn ich sie an ihre beiden Sünden binden werde.<sup>11</sup> Und Ephraim ist eine ans Joch gewöhnte junge Kuh, die zu dreschen liebt; und ich, ich bin über die Schönheit ihres Halses hergefahren: ich werde Ephraim einspannen, Juda soll pflügen, Jakob soll eggen.<sup>12</sup> Säet euch zur Gerechtigkeit, erntet der Güte gemäß; pflügen euch einen Neubruch: denn es ist Zeit, Jahuwah zu suchen, bis er komme und euch Gerechtigkeit regnen lasse.<sup>13</sup> Ihr habt Gesetzlosigkeit gepflügt, Unrecht geerntet, die Frucht der Lüge gegessen; denn du hast auf deinen Weg vertraut, auf die Menge deiner Helden.<sup>14</sup> Und es wird sich ein Getümmel erheben unter deinen Völkern, und alle deine Festen werden zerstört werden, wie Schalman Beth-Arbel zerstörte am Tage des Krieges; die Mutter samt den Kindern wurde zerschmettert.<sup>15</sup> Also hat Bethel euch getan um der Bosheit eurer Bosheit willen: mit dem Morgenrot wird Israels König gänzlich vernichtet sein.

### Kapitel 11 - Die Liebe Gottes zu seinem Volk trotz dessen Untreue

<sup>1</sup> Als Israel jung war, da liebte ich es, und aus Ägypten habe ich meinen Sohn gerufen. <sup>2</sup> So oft sie ihnen riefen, gingen sie von ihrem Angesicht hinweg: sie opferten den Baalim und räucherten den geschnitzten Bildern. <sup>3</sup> Und ich, ich gängelte Ephraim, - er nahm sie auf seine Arme - aber sie erkannten nicht, daß ich sie heilte. <sup>4</sup> Mit Menschenbanden zog ich sie, mit Seilen der Liebe; und ich ward ihnen wie solche, die das Joch auf ihren Kinnbacken emporheben, und sanft gegen sie, gab ich ihnen Speise. <sup>5</sup> Es wird nicht nach dem Lande Ägypten zurückkehren; sondern der Assyrer, der wird sein König sein, weil sie sich geweigert haben umzukehren. <sup>6</sup> Und das Schwert wird kreisen in seinen Städten und seine Riegel vernichten, und wird fressen um ihrer Ratschläge willen; <sup>7</sup> denn mein Volk hängt an dem Abfall von mir, und ruft man es nach oben, keiner von ihnen erhebt sich. <sup>8</sup> Wie sollte ich dich hingeben, Ephraim, dich überliefern, Israel? Wie sollte ich dich wie Adama machen, wie Zeboim dich setzen? Mein Herz hat sich in mir umgewendet, erregt sind alle meine Erbarmungen. <sup>9</sup> Nicht will ich ausführen die Glut meines Zornes, nicht wiederum Ephraim verderben; denn ich bin Gott und nicht ein Mensch, der Heilige in deiner Mitte, und ich will nicht in Zornesglut kommen. - <sup>10</sup> Sie werden Jahuwah nachwandeln: wie ein Löwe wird er

## Das Buch Hosea

brüllen; denn er wird brüllen, und zitternd werden die Kinder herbeieilen vom Meere; <sup>11</sup> wie Vögel werden sie zitternd herbeieilen aus Ägypten und wie Tauben aus dem Lande Assyrien; und ich werde sie in ihren Häusern wohnen lassen, spricht Jahuwah.

### Kapitel 12 - Trotz Israels Untreue, Gott bleibt der Herr seines Volkes

<sup>1</sup> Mit Lüge hat Ephraim mich umringt, und das Haus Israel mit Trug; und Juda ist immer noch zügellos gegen Gott und gegen den Heiligen, der treu ist. <sup>2</sup> Ephraim weidet sich an Wind und jagt dem Ostwinde nach; den ganzen Tag mehrt es Lüge und Gewalttat; und sie schließen einen Bund mit Assyrien, und Öl wird nach Ägypten gebracht. <sup>3</sup> Auch mit Juda hat Jahuwah einen Rechtsstreit; und er wird Jakob heimsuchen nach seinen Wegen, nach seinen Handlungen ihm vergelten. - <sup>4</sup> Im Mutterleibe hielt er seines Bruders Ferse, und in seiner Manneskraft kämpfte er mit Gott: <sup>5</sup> er kämpfte mit dem Engel und überwand, er weinte und flehte zu ihm; zu Bethel fand er ihn, und daselbst redete er mit uns. <sup>6</sup> Und Jahuwah, Herr der Heerscharen - Jahuwah ist sein Gedenkname. <sup>7</sup> Du denn, kehre um zu deinem Gott; bewahre Güte und Recht, und hoffe beständig auf deinen Gott. <sup>8</sup> Ein Kaufmann ist er; in seiner Hand ist eine Waage des Betrugs, er liebt zu übervorteilen. <sup>9</sup> Und Ephraim spricht: ich bin doch reich geworden, habe mir Vermögen erworben; in all meinem Erwerb wird man mir keine Ungerechtigkeit nachweisen, welche Sünde wäre. <sup>10</sup> Ich aber bin Jahuwah, dein Gott, vom Lande Ägypten her; ich werde dich wieder in Zelten wohnen lassen wie in den Tagen der Festfeier. <sup>11</sup> Und ich habe zu den Propheten geredet, ja, ich habe Gesichte vermehrt und durch die Propheten in Gleichnissen geredet. <sup>12</sup> Wenn Gilead Frevel ist, so werden sie nur Nichtiges werden. In Gilgal opferten sie Stiere; so werden auch ihre Altäre wie Steinhaufen sein auf den Furchen des Feldes. <sup>13</sup> Und Jakob entfloß nach dem Gefilde von Aram, und Israel diente um ein Weib und hüttete um ein Weib. <sup>14</sup> Und Jahuwah führte Israel durch einen Propheten aus Ägypten herauf, und durch einen Propheten wurde es gehütet. <sup>15</sup> Ephraim erzürnte ihn bitterlich, und sein Herr wird seine Blutschuld auf ihm lassen und seine Schmähung ihm vergelten.

### Kapitel 13 - Gericht Gottes über Israel wegen seiner Untreue

<sup>1</sup> Wenn Ephraim redete, war Schrecken; es erhob sich in Israel. Aber es verschuldete sich durch Baal und starb. <sup>2</sup> Und nun fahren sie fort zu sündigen und machen sich von ihrem Silber gegossene Bilder, Götzenbilder nach ihrem Verstande, allesamt ein Werk der Künstler; von

eben diesen sagt man: Die Menschen, welche opfern, küssen die Kälber!<sup>3</sup> Darum werden sie sein wie die Morgenwolke und wie der Tau, der früh verschwindet, wie Spreu, welche von der Tenne dahinfliegt, und wie Rauch aus dem Gitter.<sup>4</sup> Ich aber bin Jahuwah, dein Gott, vom Lande Ägypten her; und du kennst keinen Gott außer mir, und da ist kein Retter als ich.<sup>5</sup> Ich habe dich ja gekannt in der Wüste, in dem Lande der Gluten.<sup>6</sup> Ihrer Weide gemäß wurden sie satt, sie wurden satt, und ihr Herz erhab sich; darum haben sie mich vergessen.<sup>7</sup> Und so wurde ich ihnen wie ein Löwe; wie ein Pardel laue ich am Wege;<sup>8</sup> ich werde sie anfallen wie eine Bärin, welche der Jungen beraubt ist, und werde den Verschluß ihres Herzens zerreißen; und ich werde sie daselbst verzehren wie ein Löwe; die Tiere des Feldes werden sie zerfleischen.<sup>9</sup> Es hat dich zu Grunde gerichtet, Israel, daß du wider mich, wider deine Hilfe, bist.<sup>10</sup> Wo ist nun dein König, daß er dich rette in allen deinen Städten, und wo deine Richter, von welchen du sagtest: Gib mir einen König und Fürsten?<sup>11</sup> Ich gab dir einen König in meinem Zorn, und nahm ihn weg in meinem Grimm.<sup>12</sup> Die Ungerechtigkeit Ephraims ist zusammengebunden, aufbewahrt seine Sünde;<sup>13</sup> Wehen einer Gebärenden werden ihn ankommen. Er ist ein unweiser Sohn; denn wenn es Zeit ist, tritt er nicht ein in den Durchbruch der Kinder.<sup>14</sup> Von Gewalt des Scheols werde ich sie erlösen, vom Tode sie befreien! Wo sind, o Tod, deine Seuchen? wo ist, o Scheol, dein Verderben? Reue ist vor meinen Augen verborgen.<sup>15</sup> Denn er wird Frucht tragen unter den Brüdern. Ein Ostwind wird kommen, ein Wind Jahuwahs, von der Wüste heraufsteigend, und sein Born wird vertrocknen und sein Quell versiegen; er wird die Schatzkammer aller kostbaren Geräte plündern.<sup>16</sup> Samaria wird büßen, denn es ist widerspenstig gewesen gegen seinen Gott; sie werden durchs Schwert fallen, ihre Kinder werden zerschmettert und ihre Schwangeren aufgeschlitzt werden.

### Kapitel 14 - Mahnung zur Umkehr, Verheißung des zukünftigen Heils

<sup>1</sup> Kehre um, Israel, bis zu Jahuwah, deinem Gott, denn du bist gefallen durch deine Ungerechtigkeit. <sup>2</sup> Nehmet Worte mit euch und kehret um zu Jahuwah; sprechet zu ihm: Vergib alle Ungerechtigkeit, und nimm an, was gut ist, daß wir die Frucht unserer Lippen als Schlachtopfer darbringen.<sup>3</sup> Assyrien wird uns nicht retten; auf Rossen wollen wir nicht reiten, und zu dem Machwerk unserer Hände nicht mehr sagen: Unser Gott! denn die Waise findet Erbarmen bei dir.<sup>4</sup> Ich will ihre Abtrünnigkeit heilen, will sie willig lieben; denn mein Zorn hat sich von ihm abgewendet.<sup>5</sup> Ich werde für Israel sein wie der Tau: blühen soll es wie

## Das Buch Hosea

die Lilie, und Wurzel schlagen wie der Libanon.<sup>6</sup> Seine Schößlinge sollen sich ausbreiten, und seine Pracht soll sein wie der Olivenbaum, und sein Geruch wie der Libanon.<sup>7</sup> Die unter seinem Schatten Wohnenden sollen wiederum Getreide hervorbringen, und blühen wie ein Weinstock, dessen Ruf wie der Wein des Libanon ist.<sup>8</sup> Ephraim wird sagen: Was habe ich fortan mit den Götzen zu schaffen? - Ich, ich habe ihn erhört und auf ihn geblickt. - Ich bin wie eine grünende Zypresse. - Aus mir wird deine Frucht gefunden.<sup>9</sup> Wer weise ist, der wird dieses verstehen; wer verständig ist, der wird es erkennen. Denn die Wege Jahuwahs sind gerade, und die Gerechten werden darauf wandeln; die Abtrünnigen aber werden darauf fallen.

## Die Schriften Joel

### Kapitel 1 - Aufforderung zur Klage über verschiedene Plagen

<sup>1</sup> Das Wort Jahuwahs, welches zu Joel, dem Sohne Pethuels, geschah. <sup>2</sup> Höret dieses, ihr Alten, und nehmst es zu Ohren, alle ihr Bewohner des Landes! Ist solches in euren Tagen geschehen oder in den Tagen eurer Väter? <sup>3</sup> Erzählt davon euren Kindern, und eure Kinder ihren Kindern, und ihre Kinder dem folgenden Geschlecht: <sup>4</sup> Was der Nager übriggelassen hatte, fraß die Heuschrecke; und was die Heuschrecke übriggelassen, fraß der Abfresser; und was der Abfresser übriggelassen, fraß der Vertilger. <sup>5</sup> Wachet auf, ihr Trunkenen, und weinet! und heulet, alle ihr Weinsäufer, über den Most, weil er weggenommen ist von eurem Munde! <sup>6</sup> Denn eine Nation ist über mein Land heraufgezogen, mächtig und ohne Zahl; ihre Zähne sind Löwenzähne, und sie hat das Gebiß einer Löwin. <sup>7</sup> Sie hat meinen Weinstock zu einer Wüste gemacht und meinen Feigenbaum zerknickt; sie hat ihn gänzlich abgeschält und hingeworfen, seine Ranken sind weiß geworden. <sup>8</sup> Wehklage wie eine Jungfrau, die mit Sacktuch umgürtet ist wegen des Gatten ihrer Jugend! <sup>9</sup> Speisopfer und Trankopfer sind weggenommen vom Hause Jahuwahs; es trauern die Priester, die Diener Jahuwahs. - <sup>10</sup> Das Feld ist verwüstet, es trauert der Erdboden; denn das Korn ist verwüstet, der Most ist vertrocknet, verwelkt das Öl. <sup>11</sup> Seid beschämt, ihr Ackersleute, heulet, ihr Winzer, über den Weizen und über die Gerste! Denn die Ernte des Feldes ist zu Grunde gegangen; <sup>12</sup> der Weinstock ist verdorrt und der Feigenbaum verwelkt; Granate, auch Palme und Apfelbaum, alle Bäume des Feldes sind verdorrt; ja, verdorrt ist die Freude von den Menschenkindern. - <sup>13</sup> Umgürtet euch und wehklaget, ihr Priester; heulet, ihr Diener des Altars! kommet, übernachtet in Sacktuch, ihr Diener meines Gottes! denn Speisopfer und Trankopfer sind dem Hause eures Gottes entzogen. <sup>14</sup> Heiliget ein Fasten, rufet eine Festversammlung aus; versammelt die Ältesten, alle Bewohner des Landes, zum Hause Jahuwahs, eures Gottes, und schreitet zu Jahuwah! <sup>15</sup> Ach über den Tag! denn nahe ist der Tag Jahuwahs, und er kommt wie eine Verwüstung vom Allmächtigen. <sup>16</sup> Ist nicht die Speise vor unseren Augen weggenommen, Freude und Frohlocken von dem Hause unseres Gottes? <sup>17</sup> Vermodert sind die Samenkörner unter ihren Schollen; verödet sind die Vorratshäuser, zerfallen die Scheunen, denn das Korn ist verdorrt. <sup>18</sup> Wie stöhnt das Vieh! die Rinderherden sind bestürzt, weil sie keine Weide haben; auch die Kleinviehherden büßen. <sup>19</sup> Zu dir, Jahuwah, rufe ich; denn ein Feuer

hat die Auen der Steppe verzehrt, und eine Flamme alle Bäume des Feldes versengt.<sup>20</sup> Auch die Tiere des Feldes schreien lechzend zu dir; denn vertrocknet sind die Wasserbäche, und ein Feuer hat die Auen der Steppe verzehrt.

## Kapitel 2 - Heuschreckenplage

<sup>1</sup> Stoßet in die Posaune auf Zion, und blaset Lärm auf meinem heiligen Berge! Beben sollen alle Bewohner des Landes; denn es kommt der Tag Jahuwahs, denn er ist nahe:<sup>2</sup> ein Tag der Finsternis und der Dunkelheit, ein Tag des Gewölks und der Wolkennacht. Wie die Morgendämmerung ist es ausgebreitet über die Berge, ein großes und mächtiges Volk, desgleichen von Ewigkeit her nicht gewesen ist und nach ihm nicht mehr sein wird bis in die Jahre der Geschlechter und Geschlechter.<sup>3</sup> Vor ihm her verzehrt das Feuer, und nach ihm lodert die Flamme; vor ihm ist das Land wie der Garten Eden, und nach ihm eine öde Wüste, und auch keine Entronnenen lässt es übrig.<sup>4</sup> Sein Aussehen ist wie das Aussehen von Rossen; und wie Reitpferde, also rennen sie.<sup>5</sup> Gleich Wagengerassel hüpfen sie auf den Gipfeln der Berge, gleich dem Prasseln der Feuerflamme, welche Stoppeln verzehrt; sie sind wie ein mächtiges Volk, zum Kampfe gerüstet.<sup>6</sup> Vor ihm zittern die Völker, alle Angesichter erblassen.<sup>7</sup> Sie rennen wie Helden, wie Kriegsleute ersteigen sie die Mauer; und sie ziehen ein jeder auf seinem Wege, und ihre Pfade wechseln sie nicht;<sup>8</sup> und keiner drängt den anderen, sie ziehen jeder einzeln auf seiner Bahn; und sie stürzen zwischen den Waffen hindurch und verwunden sich nicht.<sup>9</sup> Sie laufen in der Stadt umher, rennen auf die Mauer, steigen in die Häuser; durch die Fenster dringen sie ein wie der Dieb.<sup>10</sup> Vor ihnen erbebt die Erde, erzittert der Himmel; Sonne und Mond verfinstern sich, und die Sterne verhalten ihren Glanz.<sup>11</sup> Und Jahuwah lässt vor seinem Heere her seine Stimme erschallen, denn sein Heerlager ist sehr groß, denn der Vollstrecke seines Wortes ist mächtig; denn groß ist der Tag Jahuwahs und sehr furchtbar, und wer kann ihn ertragen?<sup>12</sup> Aber auch jetzt noch, spricht Jahuwah, kehret um zu mir mit eurem ganzen Herzen, und mit Fasten und mit Weinen und mit Klagen.<sup>13</sup> Und zerreißet euer Herz und nicht eure Kleider, und kehret um zu Jahuwah, eurem Gott; denn er ist gnädig und barmherzig, langsam zum Zorn und groß an Güte, und lässt sich des Übels gereuen.<sup>14</sup> Wer weiß? er möchte umkehren und es sich gereuen lassen, und er möchte Segen hinter sich zurücklassen: Speisopfer und Trankopfer für Jahuwah, euren Gott.<sup>15</sup> Stoßet in die Posaune auf Zion, heiligt ein Fasten, rufet eine Festversammlung aus!<sup>16</sup> Versammelt das Volk, heiligt eine

Versammlung, bringet die Ältesten zusammen, versammelt die Kinder und die Säuglinge an den Brüsten; der Bräutigam trete aus seiner Kammer, und die Braut aus ihrem Gemach! <sup>17</sup> Die Priester, die Diener Jahuwahs, sollen weinen zwischen der Halle und dem Altar und sprechen: Schone, Jahuwah, deines Volkes und gib nicht dein Erbteil der Schmähung hin, daß sie den Nationen zur Spottrede seien! Warum soll man unter den Völkern sagen: Wo ist ihr Gott? <sup>18</sup> Dann eifert Jahuwah für sein Land, und er hat Mitleid mit seinem Volke. <sup>19</sup> Und Jahuwah antwortet und spricht zu seinem Volke: Siehe, ich sende euch das Korn und den Most und das Öl, daß ihr davon satt werdet; und ich werde euch nicht mehr zum Hohne machen unter den Nationen. <sup>20</sup> Und ich werde den von Norden Kommenden von euch entfernen und ihn in ein dürres und wüstes Land vertreiben, seinen Vortrab in das vordere Meer und seinen Nachtrab in das hintere Meer; und sein Gestank wird aufsteigen, und aufsteigen sein übler Geruch, weil er Großes getan hat. <sup>21</sup> Fürchte dich nicht, Erde; frohlocke und freue dich! denn Jahuwah tut Großes. <sup>22</sup> Fürchtet euch nicht, ihr Tiere des Feldes! denn es grünen die Auen der Steppe; denn der Baum trägt seine Frucht, der Feigenbaum und der Weinstock geben ihren Ertrag. <sup>23</sup> Und ihr, Kinder Zions, frohlocket und freuet euch in Jahuwah, eurem Gott! Denn er gibt euch den Frühregen nach rechtem Maße, und er läßt euch Regen herabkommen: Frühregen und Spätregen wie zuvor. <sup>24</sup> Und die Tennen werden voll Getreide sein, und die Kufen überfließen von Most und Öl. <sup>25</sup> Und ich werde euch die Jahre erstatten, welche die Heuschrecke, der Abfresser und der Vertilger und der Nager gefressen haben - mein großes Heer, das ich unter euch gesandt habe. <sup>26</sup> Und ihr werdet essen, essen und satt werden, und werdet den Namen Jahuwahs, eures Gottes, preisen, der Wunderbares an euch getan hat. Und mein Volk soll nimmermehr beschämmt werden. <sup>27</sup> Und ihr werdet wissen, daß ich in Israels Mitte bin, und daß ich, Jahuwah, euer Gott bin, und keiner sonst. Und mein Volk soll nimmermehr beschämmt werden. <sup>28</sup> Und danach wird es geschehen, daß ich meinen Geist ausgießen werde über alles Fleisch; und eure Söhne und eure Töchter werden Weissagen, eure Greise werden Träume haben, eure Jünglinge werden Gesichte sehen. <sup>29</sup> Und selbst über die Knechte und über die Mägde werde ich meinen Geist ausgießen in jenen Tagen. - <sup>30</sup> Und ich werde Wunder geben im Himmel und auf der Erde: Blut und Feuer und Rauchsäulen; <sup>31</sup> die Sonne wird sich in Finsternis verwandeln und der Mond in Blut, ehe der Tag Jahuwahs kommt, der große und furchtbare. - <sup>32</sup> Und es wird geschehen, ein jeder, der den Namen Jahuwahs anrufen wird, wird errettet werden; denn auf dem Berge Zion

## Die Schriften Joel

und in Jerusalem wird Errettung sein, wie Jahuwah gesprochen hat, und unter den Übriggebliebenen, welche Jahuwah berufen wird.

### Kapitel 3 - Ausgießung des Geistes und Vorzeichen des Gerichts

<sup>1</sup> Und danach wird es geschehen, dass ich meinen Geist ausgießen werde über alles Fleisch. Und eure Söhne und eure Töchter werden weissagen, eure Greise werden Träume haben, eure jungen Männer werden Visionen sehen. <sup>2</sup> Und selbst über die Knechte und über die Mägde werde ich in jenen Tagen meinen Geist ausgießen. <sup>3</sup> Und ich werde Wunderzeichen geben am Himmel und auf der Erde: Blut und Feuer und Rauchsäulen. <sup>4</sup> Die Sonne wird sich in Finsternis verwandeln und der Mond in Blut, ehe der Tag des Herrn kommt, der große und furchtbare. <sup>5</sup> Und es wird geschehen: Jeder, der den Namen Jahuwahs anruft, wird gerettet werden. Denn auf dem Berg Zion und in Jerusalem wird Rettung sein, wie Jahuwah gesprochen hat, und unter den Übriggebliebenen, die Jahuwah berufen wird.

### Kapitel 4 - Gericht über die Nationen und Wiederherstellung Israels

<sup>1</sup> Denn siehe, in jenen Tagen und zu jener Zeit, wenn ich die Gefangenschaft Judas und Jerusalems wenden werde, <sup>2</sup> dann werde ich alle Nationen versammeln und sie in das Tal Josaphat hinabführen; und ich werde daselbst mit ihnen rechten über mein Volk und mein Erbteil Israel, welches sie unter die Nationen zerstreut haben; <sup>3</sup> und mein Land haben sie geteilt, und über mein Volk das Los geworfen; und den Knaben haben sie um eine Hure gegeben, und das Mädchen um Wein verkauft, den sie getrunken haben. - <sup>4</sup> Und auch ihr, was wollt ihr mir, Tyrus und Zidon und alle ihr Bezirke Philistäas? Wollt ihr mir eine Tat vergelten, oder wollt ihr mir etwas antun? Schnell, eilends werde ich euer Tun auf euren Kopf zurückbringen, <sup>5</sup> daß ihr mein Silber und mein Gold weggenommen und meine besten Kleinode in eure Tempel gebracht, <sup>6</sup> und die Kinder Judas und die Kinder Jerusalems den Kindern der Griechen verkauft habt, um sie weit von ihrer Grenze zu entfernen. <sup>7</sup> Siehe, ich will sie erwecken von dem Orte, wohin ihr sie verkauft habt, und will euer Tun auf euren Kopf zurückbringen. <sup>8</sup> Und ich werde eure Söhne und eure Töchter in die Hand der Kinder Judas verkaufen; und diese werden sie an die Sabäer verkaufen, an eine ferne Nation; denn Jahuwah hat geredet. <sup>9</sup> Rufet dieses aus unter den Nationen, heiliget einen Krieg, erwecket die Helden; es sollen herankommen und heraufziehen alle Kriegsmänner! <sup>10</sup> Schmiedet eure Pflugmesser zu Schwertern und eure Winzermesser zu Speeren; der Schwache sage: Ich

bin ein Held! <sup>11</sup> Eilet und kommet her, alle ihr Nationen ringsum, und versammelt euch! Dahin, Jahuwah, sende deine Helden hinab! <sup>12</sup> Die Nationen sollen sich aufmachen und hinabziehen in das Tal Josaphat; denn dort werde ich sitzen, um alle Nationen ringsum zu richten. <sup>13</sup> Leget die Sichel an, denn die Ernte ist reif; kommet, stampfet, denn die Kelter ist voll, die Kufen fließen über! Denn groß ist ihre Bosheit. - <sup>14</sup> Getümmel, Getümmel im Tale der Entscheidung; denn nahe ist der Tag Jahuwahs im Tale der Entscheidung. <sup>15</sup> Die Sonne und der Mond verfinstern sich, und die Sterne verhalten ihren Glanz. <sup>16</sup> Und Jahuwah brüllt aus Zion und läßt aus Jerusalem seine Stimme erschallen, und Himmel und Erde erbeben. Und Jahuwah ist eine Zuflucht für sein Volk und eine Feste für die Kinder Israel. <sup>17</sup> Und ihr werdet erkennen, daß ich, Jahuwah, euer Gott bin, der auf Zion wohnt, meinem heiligen Berge. Und Jerusalem wird heilig sein, und Fremde werden es nicht mehr durchziehen. <sup>18</sup> Und es wird geschehen, an jenem Tage, da werden die Berge von Most triefen, und die Hügel von Milch fließen, und alle Bäche Judas werden von Wasser fließen; und eine Quelle wird aus dem Hause Jahuwahs hervorbrechen und das Tal Sittim bewässern. <sup>19</sup> Ägypten wird zur Einöde und Edom zu einer öden Wüste werden wegen der Gewalttat an den Kindern Judas, weil sie in ihrem Lande unschuldiges Blut vergossen haben. <sup>20</sup> Aber Juda soll ewiglich bewohnt werden, und Jerusalem von Geschlecht zu Geschlecht. <sup>21</sup> Und ich werde sie von ihrem Blute reinigen, von dem ich sie nicht gereinigt hatte. Und Jahuwah wird in Zion wohnen.

## Das Buch Amos

### Kapitel 1 - Drohung gegen Nachbarvölker Israels

<sup>1</sup> Worte des Amos, der unter den Hirten von Tekoa war, welche er über Israel geschaut hat in den Tagen Ussijas, des Königs von Juda, und in den Tagen Jerobeams, des Sohnes Joas', des Königs von Israel, zwei Jahre vor dem Erdbeben. <sup>2</sup> Und er sprach: Jahuwah wird aus Zion brüllen und aus Jerusalem seine Stimme erschallen lassen, und die Auen der Hirten werden trauern, und der Gipfel des Karmel wird verderren. <sup>3</sup> So spricht Jahuwah: Wegen drei Freveltaten von Damaskus und wegen vier werde ich es nicht rückgängig machen: Weil sie Gilead mit eisernen Dreschschlitten gedroschen haben, <sup>4</sup> so werde ich ein Feuer senden in das Haus Hasaels, und es wird die Paläste Ben-Hadads verzehren; <sup>5</sup> und ich werde den Riegel von Damaskus zerbrechen, und den Bewohner ausrotten aus dem Tale Awen, und den, der das Zepter hält, aus Beth-Eden; und das Volk von Syrien wird nach Kir weggeführt werden, spricht Jahuwah. <sup>6</sup> So spricht Jahuwah: Wegen drei Freveltaten von Gasa und wegen vier werde ich es nicht rückgängig machen: Weil sie Gefangene in voller Zahl weggeführt haben, um sie an Edom auszuliefern, <sup>7</sup> so werde ich ein Feuer senden in die Mauer von Gasa, und es wird seine Paläste verzehren; <sup>8</sup> und ich werde den Bewohner ausrotten aus Asdod, und den, der das Zepter hält, aus Askalon; und ich werde meine Hand wenden wider Ekron, und der Überrest der Philister wird untergehen, spricht der Herr, Jahuwah. <sup>9</sup> So spricht Jahuwah: Wegen drei Freveltaten von Tyrus und wegen vier werde ich es nicht rückgängig machen: Weil sie Gefangene in voller Zahl an Edom ausgeliefert und des Bruderbundes nicht gedacht haben, <sup>10</sup> so werde ich ein Feuer senden in die Mauer von Tyrus, und es wird seine Paläste verzehren. <sup>11</sup> So spricht Jahuwah: Wegen drei Freveltaten von Edom und wegen vier werde ich es nicht rückgängig machen: Weil es seinen Bruder mit dem Schwerte verfolgt und sein Erbarmen erstickt hat, und weil sein Zorn beständig zerfleischt, und es seinen Grimm immerdar bewahrt, <sup>12</sup> so werde ich ein Feuer senden nach Teman, und es wird die Paläste von Bozra verzehren. <sup>13</sup> So spricht Jahuwah: Wegen drei Freveltaten der Kinder Ammon und wegen vier werde ich es nicht rückgängig machen: Weil sie die Schwangeren von Gilead aufgeschlitzt haben, um ihre Grenze zu erweitern, <sup>14</sup> so werde ich ein Feuer anzünden in der Mauer von Rabba, und es wird seine Paläste verzehren unter Kriegsgeschrei am Tage des Kampfes, unter Sturm am

Tage des Ungewitters;<sup>15</sup> und ihr König wird in die Gefangenschaft gehen, er und seine Fürsten miteinander, spricht Jahuwah.

## Kapitel 2 - Gegen Moab, Juda und Israel

<sup>1</sup> So spricht Jahuwah: Wegen drei Freveltaten von Moab und wegen vier werde ich es nicht rückgängig machen: Weil es die Gebeine des Königs von Edom zu Kalk verbrannt hat,<sup>2</sup> so werde ich ein Feuer senden nach Moab, und es wird die Paläste von Kerijoth verzehren; und Moab wird sterben im Getümmel, unter Kriegsgeschrei, unter Posaunenschall;<sup>3</sup> und ich werde den Richter ausrotten aus seiner Mitte und alle seine Fürsten mit ihm umbringen, spricht Jahuwah.<sup>4</sup> So spricht Jahuwah: Wegen drei Freveltaten von Juda und wegen vier werde ich es nicht rückgängig machen: Weil sie das Gesetz Jahuwahs verworfen und seine Satzungen nicht bewahrt haben, und ihre Lügen sie verführten, denen ihre Väter nachgewandelt sind,<sup>5</sup> so werde ich ein Feuer senden nach Juda, und es wird die Paläste Jerusalems verzehren.<sup>6</sup> So spricht Jahuwah: Wegen drei Freveltaten von Israel und wegen vier werde ich es nicht rückgängig machen: Weil sie den Gerechten für Geld und den Dürftigen um ein Paar Schuhe verkaufen;<sup>7</sup> sie, welche danach lechzen, den Staub der Erde auf dem Haupte der Armen zu sehen, und den Weg der Sanftmütigen krümmen; und ein Mann und sein Vater gehen zu derselben Dirne, um meinen heiligen Namen zu entweihen;<sup>8</sup> und neben jedem Altare strecken sie sich hin auf gepfändeten Oberkleidern, und im Hause ihres Gottes trinken sie Wein von Strafgeldern.<sup>9</sup> Und doch habe ich den Amoriter vor ihnen vertilgt, dessen Höhe wie die Höhe der Zedern war, und er war stark wie die Eichen; und ich habe seine Frucht vertilgt von oben und seine Wurzeln von unten.<sup>10</sup> Und doch habe ich euch aus dem Lande Ägypten heraufgeführt und euch vierzig Jahre in der Wüste geleitet, damit ihr das Land des Amoriters in Besitz nähmet.<sup>11</sup> Und ich habe Propheten erweckt aus euren Söhnen und Nasiräer aus euren Jünglingen. Ja, ist es nicht also, ihr Kinder Israel, spricht Jahuwah?<sup>12</sup> Aber ihr habt den Nasiräern Wein zu trinken gegeben, und den Propheten geboten und gesagt: Ihr sollt nicht weissagen! -<sup>13</sup> Siehe, ich werde euch niederdrücken, wie der Wagen drückt, der voll Garben ist.<sup>14</sup> Und dem Schnellen wird die Flucht entschwinden; und der Starke wird seine Kraft nicht befestigen, und der Held sein Leben nicht erretten;<sup>15</sup> und der den Bogen führt, wird nicht standhalten; und der Schnellfüßige wird nicht entrinnen, und der auf dem Rosse reitet sein Leben nicht erretten;<sup>16</sup> und der Beherzte unter den Helden wird nackt entfliehen an jenem Tage, spricht Jahuwah.

### Kapitel 3 - Wenn Gott redet, kann der Prophet nicht schweigen

<sup>1</sup> Höret dieses Wort, das Jahuwah über euch redet, ihr Kinder Israel, über das ganze Geschlecht, welches ich aus dem Lande Ägypten heraufgeführt habe! indem er spricht: <sup>2</sup> Nur euch habe ich von allen Geschlechtern der Erde erkannt; darum werde ich alle eure Missetaten an euch heimsuchen. <sup>3</sup> Wandeln wohl zwei miteinander, es sei denn, daß sie übereingekommen sind? <sup>4</sup> Brüllt der Löwe im Walde, wenn er keinen Raub hat? Läßt der junge Löwe seine Stimme aus seiner Höhle erschallen, außer wenn er einen Fang getan hat? <sup>5</sup> Fällt der Vogel in die Schlinge am Boden, wenn ihm kein Sprenkel gelegt ist? Schnellt die Schlinge von der Erde empor, wenn sie gar nichts gefangen hat? <sup>6</sup> Oder wird die Posaune in der Stadt geblasen, und das Volk sollte nicht erschrecken? Oder geschieht ein Unglück in der Stadt, und Jahuwah hätte es nicht bewirkt? <sup>7</sup> Denn der Herr, Jahuwah, tut nichts, es sei denn, daß er sein Geheimnis seinen Knechten, den Propheten, geoffenbart habe. - <sup>8</sup> Der Löwe hat gebrüllt, wer sollte sich nicht fürchten? Der Herr, Jahuwah, hat geredet, wer sollte nicht weissagen? <sup>9</sup> Rufet über die Paläste in Asdod und über die Paläste im Lande Ägypten hin und sprechet: Versammelt euch auf den Bergen von Samaria, und sehet die große Verwirrung in seiner Mitte und die Bedrückungen in seinem Innern! <sup>10</sup> Und sie wissen nicht zu tun, was recht ist, spricht Jahuwah, sie, welche Gewalttat und Zerstörung häufen in ihren Palästen. <sup>11</sup> Darum, so spricht der Herr, Jahuwah: Der Feind, und zwar rings um das Land her! und er wird deine Macht von dir herabstürzen, und dein Paläste werden geplündert werden. <sup>12</sup> So spricht Jahuwah: Gleichwie der Hirt zwei Beine oder einen Ohrzipfel aus dem Rachen des Löwen rettet, also werden gerettet werden die Kinder Israel, welche in Samaria in der Ecke des Polsters und auf dem Damaste des Ruhebettes sitzen. - <sup>13</sup> Höret und bezeuge es dem Hause Jakob, spricht der Herr, Jahuwah, der Gott der Heerscharen: <sup>14</sup> An dem Tage, da ich Israels Übertretungen an ihm heimsuchen werde, werde ich auch die Altäre von Bethel heimsuchen; und die Hörner des Altars sollen abgehauen werden und zu Boden fallen. <sup>15</sup> Und ich werde das Winterhaus zertrümmern samt dem Sommerhause; und die Elfenbeinhäuser werden zu Grunde gehen, die großen Häuser werden verschwinden, spricht Jahuwah.

### Kapitel 4 - Gegen die schwelgerischen Frauen in Samaria

<sup>1</sup> Höret dieses Wort, ihr Kühe Basans, die ihr auf dem Berge Samarias seid, die ihr die Armen bedrücket, die Dürftigen mißhandelt, und zu euren Herren sprechet: Bringt her, daß wir trinken! <sup>2</sup> Geschworen hat

der Herr, Jahuwah, bei seiner Heiligkeit: Siehe, Tage werden über euch kommen, da man euch an Haken wegschleppen wird, und euren Rest an Fischerangeln.<sup>3</sup> Und ihr werdet durch die Mauerrisse hinausgehen, eine jede vor sich hin, und ihr werdet nach Harmon hingeworfen werden, spricht Jahuwah.<sup>4</sup> Gehet nach Bethel und übertretet! nach Gilgal und mehret die Übertretung! Und bringet jeden Morgen eure Schlachtopfer, alle drei Tage eure Zehnten;<sup>5</sup> und räuchert von dem Gesäuerten Dankopfer, und rufet aus, verkündet freiwillige Gaben! Denn also liebet ihr's, ihr Kinder Israel, spricht der Herr, Jahuwah.<sup>6</sup> Und so habe auch ich euch reine Zähne gegeben in allen euren Städten und Mangel an Brot in allen euren Orten; und doch seid ihr nicht bis zu mir umgekehrt, spricht Jahuwah.<sup>7</sup> Und auch ich habe euch den Regen entzogen, als noch drei Monate bis zur Ernte waren; und ich habe auf die eine Stadt regnen lassen, während ich auf die andere Stadt nicht regnen ließ; der eine Acker wurde beregnet, und der Acker, auf welchen es nicht regnete, verdorrte;<sup>8</sup> und zwei, drei Städte wankten zu einer Stadt hin, um Wasser zu trinken, und wurden nicht satt. Dennoch seid ihr nicht bis zu mir umgekehrt, spricht Jahuwah.<sup>9</sup> Ich habe euch mit Kornbrand und mit Vergilben geschlagen; eine große Zahl eurer Gärten und eurer Weinberge und eurer Feigen- und eurer Olivenbäume fraß die Heuschrecke. Dennoch seid ihr nicht bis zu mir umgekehrt, spricht Jahuwah.<sup>10</sup> Ich habe die Pest unter euch gesandt in der Weise Ägyptens; ich habe eure Jünglinge mit dem Schwerte getötet, indem zugleich eure Rosse gefangen weggeführt wurden, und ich ließ den Gestank eurer Heerlager aufsteigen, und zwar in eure Nase. Dennoch seid ihr nicht bis zu mir umgekehrt, spricht Jahuwah.<sup>11</sup> Ich habe eine Umkehrung unter euch angerichtet wie die Umkehrung von Sodom und Gomorra durch Gott; und ihr wartet wie ein Brandscheit, das aus dem Feuer gerettet ist. Dennoch seid ihr nicht bis zu mir umgekehrt, spricht Jahuwah. -<sup>12</sup> Darum werde ich dir also tun, Israel. Weil ich dir dieses tun will, so schicke dich an, Israel, deinem Gott zu begegnen!<sup>13</sup> Denn siehe, der die Berge bildet und den Wind schafft, und dem Menschen kundtut, was sein Gedanke ist; der die Morgenröte und die Finsternis macht, und einherschreitet auf den Höhen der Erde: Jahuwah, Gott der Heerscharen, ist sein Name.

### Kapitel 5 - Klaglied über Israel

<sup>1</sup> Höret dieses Wort, das ich über euch erhebe, ein Klaglied, Haus Israel!  
<sup>2</sup> Sie ist gefallen, die Jungfrau Israel, sie wird nicht wieder aufstehen; sie liegt hingeworfen auf ihrem Lande, niemand richtet sie auf.<sup>3</sup> Denn so spricht der Herr, Jahuwah: Die Stadt, die zu tausend auszieht, wird

hundert übrigbehalten, und die zu hundert auszieht, wird zehn übrigbehalten für das Haus Israel.<sup>4</sup> Denn so spricht Jahuwah zum Hause Israel: Suchet mich und lebet.<sup>5</sup> Und suchet nicht Bethel auf, und gehet nicht nach Gilgal, und gehet nicht hinüber nach Beerseba; denn Gilgal wird gewißlich weggeführt und Bethel zunichte werden.<sup>6</sup> Suchet Jahuwah und lebet, damit er nicht in das Haus Josephs eindringe wie ein Feuer und es verzehre, und für Bethel niemand da sei, der es lösche -<sup>7</sup> sie verwandeln das Recht in Wermut und werfen die Gerechtigkeit zu Boden; -<sup>8</sup> suchet den, der das Siebengestirn und den Orion gemacht hat, und den Todesschatten in Morgen verwandelt und den Tag zur Nacht verfinstert, der den Wassern des Meeres ruft und sie ausgießt über die Fläche der Erde: Jahuwah ist sein Name;<sup>9</sup> der Verwüstung losbrechen läßt über den Starken, und Verwüstung kommt über die Feste.<sup>10</sup> Sie hassen den, der im Tore Recht spricht, und verabscheuen den, der Unsträflichkeit redet.<sup>11</sup> Darum, weil ihr den Armen niedertretet und Getreidegaben von ihm nehmet, habt ihr Häuser von behauenen Steinen gebaut und werdet nicht darin wohnen, liebliche Weinberge gepflanzt und werdet deren Wein nicht trinken.<sup>12</sup> Denn ich weiß, daß eurer Übertretungen viele, und daß eure Sünden zahlreich sind; - sie bedrängen den Gerechten, nehmen Lösegeld und beugen das Recht der Dürftigen im Tore.<sup>13</sup> Darum schweigt der Einsichtige in dieser Zeit, denn es ist eine böse Zeit.<sup>14</sup> Trachtet nach dem Guten und nicht nach dem Bösen, auf daß ihr lebet; und Jahuwah, der Gott der Heerscharen, wird also mit euch sein, wie ihr saget.<sup>15</sup> Hasset das Böse und liebet das Gute, und richtet das Recht auf im Tore; vielleicht wird Jahuwah, der Gott der Heerscharen, dem Überrest Josephs gnädig sein.<sup>16</sup> Darum spricht Jahuwah, der Gott der Heerscharen, der Herr, also: Auf allen Plätzen Wehklage! Und auf allen Gassen wird man sagen: Wehe, wehe! und man wird den Ackermann zur Trauer rufen, und die des Klageliedes Kundigen zur Wehklage;<sup>17</sup> und in allen Weinbergen wird Wehklage sein. Denn ich werde durch deine Mitte ziehen, spricht Jahuwah.<sup>18</sup> Wehe denen, welche den Tag Jahuwahs herbeiwünschen! Wozu soll euch der Tag Jahuwahs sein? Er wird Finsternis sein und nicht Licht:<sup>19</sup> wie wenn jemand vor dem Löwen flieht, und es begegnet ihm ein Bär; und er kommt nach Hause und stützt seine Hand an die Mauer, und es beißt ihn eine Schlange.<sup>20</sup> Wird denn nicht der Tag Jahuwahs Finsternis sein und nicht Licht, und Dunkelheit und nicht Glanz?<sup>21</sup> Ich hasse, ich verschmähe eure Feste, und eure Festversammlungen mag ich nicht riechen:<sup>22</sup> denn wenn ihr mir Brandopfer und eure Speisopfer opfert, habe ich kein Wohlgefallen daran; und das Friedensopfer von eurem Mastvieh mag ich nicht ansehen.<sup>23</sup> Tue den Lärm deiner Lieder von mir hinweg, und das

Spiel deiner Harfen mag ich nicht hören.<sup>24</sup> Aber das Recht wälze sich einher wie Wasser, und die Gerechtigkeit wie ein immerfließender Bach!<sup>25</sup> Habt ihr mir vierzig Jahre in der Wüste Schlachtopfer und Speisopfer dargebracht, Haus Israel?<sup>26</sup> Ja, ihr habt die Hütte eures Königs und das Gestell eurer Götzenbilder getragen, das Sternbild eures Gottes, die ihr euch gemacht hattet.<sup>27</sup> So werde ich euch jenseit Damaskus wegführen, spricht Jahuwah, Gott der Heerscharen, ist sein Name.

### Kapitel 6 - Gegen Schwelgerei der Vornehmen in Israel

<sup>1</sup> Wehe den Sorglosen in Zion und den Sicheren auf dem Berge von Samaria, den Vornehmen der ersten der Nationen, zu welchen das Haus Israel kommt! <sup>2</sup> Gehet hinüber nach Kalne und sehet, und gehet von dort nach Hamath, der großen Stadt, und steiget hinab nach Gath der Philister: sind sie vorzüglicher als diese Königreiche, oder ist ihr Gebiet größer als euer Gebiet? <sup>3</sup> ihr, die den Tag des Unglücks hinausschieben und den Thron der Gewalttat nahe rücken; <sup>4</sup> die auf Polstern von Elfenbein liegen und auf ihren Ruhebetten sich strecken, und Fettschafe von der Herde essen und Kälber aus dem Maststall; <sup>5</sup> die da faseln zum Klange der Harfe, sich wie David Muskinstrumente ersinnen; <sup>6</sup> die Wein aus Schalen trinken und mit den besten Ölen sich salben, und sich nicht grämen über die Wunde Josephs. <sup>7</sup> Darum werden sie nun weggeführt werden an der Spitze der Weggefährten, und das Gejauchze der träge Hingestreckten wird aufhören. <sup>8</sup> Der Herr, Jahuwah, hat bei sich selbst geschworen, spricht Jahuwah, der Gott der Heerscharen: Ich verabscheue die Hoffart Jakobs und hasse seine Paläste; und ich werde die Stadt preisgeben und alles, was sie erfüllt. <sup>9</sup> Und es wird geschehen, wenn zehn Männer in einem Hause übrigbleiben, so werden sie sterben. <sup>10</sup> Und hebt einen der Gestorbenen sein Oheim und sein Bestatter auf, um die Gebeine aus dem Hause hinauszuschaffen, und spricht zu dem, der im Innern des Hauses ist: Ist noch jemand bei dir? und dieser sagt: Niemand; so wird er sagen: Still! denn der Name Jahuwahs darf nicht erwähnt werden. <sup>11</sup> Denn siehe, Jahuwah gebietet, und man schlägt das große Haus in Trümmer und das kleine Haus in Splitter. <sup>12</sup> Rennen wohl Rosse auf Felsen, oder pflügt man darauf mit Rindern? daß ihr das Recht in Gift und die Frucht der Gerechtigkeit in Wermut verwandelt habt,<sup>13</sup> die ihr euch über Nichtiges freuet, die ihr sprechet: Haben wir uns nicht durch unsere Stärke Hörner erworben? <sup>14</sup> Denn siehe, ich werde wider euch, Haus Israel, eine Nation erwecken, spricht Jahuwah, der Gott der Heerscharen; und sie werden euch bedrücken von dem Eingange Hamaths an bis zum Bache der Ebene.

### Kapitel 7 - Heuschrecken, Feuer, Bleilot

<sup>1</sup> Also ließ mich der Herr, Jahuwah, sehen: Siehe, er bildete Heuschrecken im Anfang des Spätgraswuchses; und siehe, es war das Spätgras nach dem Königsmähen. <sup>2</sup> Und es geschah, als sie das Kraut der Erde ganz abgefressen hatten, da sprach ich: Herr, Jahuwah, vergib doch! wie sollte Jakob bestehen? denn es ist klein. <sup>3</sup> Jahuwah ließ sich dieses gereuen: es soll nicht geschehen, sprach Jahuwah. <sup>4</sup> Also ließ mich der Herr, Jahuwah, sehen: Siehe, der Herr, Jahuwah rief, um mit Feuer zu richten; und es fraß die große Flut und fraß das Erbteil. <sup>5</sup> Da sprach ich: Herr, Jahuwah, laß doch ab! wie sollte Jakob bestehen? denn es ist klein. <sup>6</sup> Jahuwah ließ sich dieses gereuen: auch das soll nicht geschehen, sprach der Herr, Jahuwah. <sup>7</sup> Also ließ er mich sehen: Siehe, der Herr stand auf einer senkrechten Mauer, und ein Senkblei war in seiner Hand. <sup>8</sup> Und Jahuwah sprach zu mir: Was siehst du, Amos? Und ich sprach: Ein Senkblei. Und der Herr sprach: Siehe, ich lege ein Senkblei an mein Volk Israel, in seiner Mitte; ich werde fortan nicht mehr schonend an ihm vorübergehen. <sup>9</sup> Und die Höhen Isaaks werden verwüstet und die Heiligtümer Israels zerstört werden, und ich werde mit dem Schwerte wider das Haus Jerobeams aufstehen. <sup>10</sup> Da sandte Amazja, der Priester von Bethel, zu Jerobeam, dem König von Israel, und ließ ihm sagen: Amos hat eine Verschwörung wider dich angestiftet inmitten des Hauses Israel; das Land wird alle seine Worte nicht zu ertragen vermögen; <sup>11</sup> denn so spricht Amos: Jerobeam wird durchs Schwert sterben, und Israel wird gewißlich aus seinem Lande weggeführt werden. <sup>12</sup> Und Amazja sprach zu Amos: Seher, geh, entfliehe in das Land Juda; und iß dort dein Brot, und dort magst du Weissagen. <sup>13</sup> Aber in Bethel sollst du fortan nicht mehr Weissagen; denn dies ist ein Heiligtum des Königs, und dies ein königlicher Wohnsitz. <sup>14</sup> Und Amos antwortete und sprach zu Amazja: Ich war kein Prophet und war kein Prophetensohn, sondern ich war ein Viehhirt und las Maulbeerfeigen. <sup>15</sup> Und Jahuwah nahm mich hinter dem Kleinvieh weg, und Jahuwah sprach zu mir: Gehe hin, Weissage meinem Volke Israel. - <sup>16</sup> Und nun höre das Wort Jahuwahs: Du sprichst: Du sollst nicht Weissagen über Israel und sollst nicht reden über das Haus Isaak. <sup>17</sup> Darum spricht Jahuwah also: Dein Weib wird zur Hure werden in der Stadt, und deine Söhne und deine Töchter werden durchs Schwert fallen, und dein Land wird verteilt werden mit der Meßschnur, und du selbst wirst in einem unreinen Lande sterben; und Israel wird gewißlich aus seinem Lande weggeführt werden.

## Kapitel 8 – Korb mit reifen Obst

<sup>1</sup> Also ließ mich der Herr, Jahuwah, sehen: Siehe, ein Korb mit reifem Obst. <sup>2</sup> Und er sprach: Was siehst du, Amos? Und ich sprach: Einen Korb mit reifem Obst. Und Jahuwah sprach zu mir: Das Ende ist über mein Volk Israel gekommen, ich werde fortan nicht mehr schonend an ihm vorübergehen. <sup>3</sup> Und die Gesänge des Palastes werden sich in Geheul verwandeln an jenem Tage, spricht der Herr, Jahuwah. Leichen in Menge, aller Orten hat er sie hingeworfen ... Still! <sup>4</sup> Höret dieses, die ihr nach dem Dürftigen schnaubet und nach der Vernichtung der Sanftmütigen im Lande, <sup>5</sup> und sprechet: Wann ist der Neumond vorüber, daß wir Getreide verkaufen, und der Sabbath, daß wir die Kornspeicher auftun; um das Ephraim zu verkleinern und den Sekel zu vergrößern und die Waage des Betrugs zu fälschen; <sup>6</sup> um die Armen für Geld, und den Dürftigen um ein Paar Schuhe zu kaufen; und damit wir den Abfall des Korns verkaufen? <sup>7</sup> Jahuwah hat geschworen bei dem Stolze Jakobs: Wenn ich alle ihre Werke vergessen werde ewiglich! <sup>8</sup> Sollte das Land darob nicht erbeben, und jeder, der darin wohnt, nicht trauern? Und es wird insgesamt emporsteigen wie der Nil, und aufwogen und zurück sinken wie der Strom Ägyptens. <sup>9</sup> Und es wird geschehen an jenem Tage, spricht der Herr, Jahuwah, da werde ich die Sonne untergehen lassen am Mittag und Finsternis über die Erde bringen am lichten Tage. <sup>10</sup> Und ich werde eure Feste in Trauer verwandeln und alle eure Gesänge in Klagelieder, und werde auf alle Lenden Sacktuch und auf jedes Haupt eine Glatze bringen; und ich werde es machen gleich der Trauer um den Eingeborenen, und das Ende davon wie einen bitteren Tag. - <sup>11</sup> Siehe, Tage kommen, spricht der Herr, Jahuwah, da werde ich einen Hunger in das Land senden, nicht einen Hunger nach Brot und nicht einen Durst nach Wasser, sondern die Worte Jahuwahs zu hören. <sup>12</sup> Und sie werden umherschweifen von Meer zu Meer und vom Norden bis zum Osten; sie werden umherlaufen, um das Wort Jahuwahs zu suchen, und werden es nicht finden. <sup>13</sup> An jenem Tage werden die schönen Jungfrauen und die Jünglinge vor Durst verschmachten, <sup>14</sup> die da schwören bei der Schuld Samarias und sprechen: So wahr dein Gott lebt, Dan! und: So wahr der Weg nach Beerseba lebt! und sie werden fallen und nicht mehr aufstehen.

## Kapitel 9 – Gott über dem Altar

<sup>1</sup> Und ich sah den Herrn an dem Altar stehen; und er sprach: Schlage auf den Säulenknauft, daß die Schwellen erbeben, und zerschmettere sie auf ihrer aller Haupt; und ich werde ihren Rest mit dem Schwerte umbringen; kein Flüchtling von ihnen soll entfliehen und kein

## Das Buch Amos

Entronner von ihnen davonkommen.<sup>2</sup> Wenn sie in den Scheol einbrechen, wird von dort meine Hand sie holen; und wenn sie in den Himmel hinaufsteigen, werde ich von dort sie herniederbringen;<sup>3</sup> und wenn sie sich auf den Gipfel des Karmel verbergen, werde ich von dort sie hervorsuchen und holen; und wenn sie sich, vor meinen Augen hinweg, im Grunde des Meeres verstecken, werde ich von dort die Schlange entbieten, und sie wird sie beißen;<sup>4</sup> und wenn sie vor ihren Feinden her in Gefangenschaft ziehen, werde ich von dort das Schwert entbieten, und es wird sie umbringen. Und ich werde mein Auge wider sie richten zum Bösen und nicht zum Guten.<sup>5</sup> Und der Herr, Jahuwah, Herr der Heerscharen, der das Land anröhrt, und es zerfließt, und es trauern alle, die darin wohnen, und es steigt empor insgesamt, wie der Nil, und sinkt zurück, wie der Strom Ägyptens;<sup>6</sup> der seine Obergemächer im Himmel gebaut und seine Gewölbe über der Erde gegründet hat; der den Wassern des Meeres ruft und sie ausgießt über die Fläche der Erde: Jahuwah ist sein Name.<sup>7</sup> Seid ihr mir nicht wie die Kinder der Äthiopier, Kinder Israel? spricht Jahuwah. Habe ich nicht Israel aus dem Lande Ägypten heraufgeführt, und die Philister aus Kaptor und die Syrer aus Kir?<sup>8</sup> Siehe, die Augen des Herrn, Jahuwahs, sind wider das sündige Königreich, und ich will es vom Erdboden hinweg vertilgen; nur daß ich das Haus Jakob nicht gänzlich vertilgen werde, spricht Jahuwah.<sup>9</sup> Denn siehe, ich will gebieten und will das Haus Israel unter allen Nationen schütteln, wie Getreide in einem Siebe geschüttelt wird; und nicht ein Körnchen wird zur Erde fallen.<sup>10</sup> Alle Sünder meines Volkes werden durchs Schwert sterben, die da sprechen: Das Unglück wird uns nicht nahen und nicht an uns herankommen.<sup>11</sup> An jenem Tage werde ich die verfallene Hütte Davids aufrichten und ihre Risse vermauern und ihre Trümmer aufrichten, und ich werde sie bauen wie in den Tagen vor alters;<sup>12</sup> auf daß sie den Überrest Edoms und all die Nationen in Besitz nehmen, über welche mein Name genannt werden wird, spricht Jahuwah, der dieses tut.<sup>13</sup> Siehe, Tage kommen, spricht Jahuwah, da der Pflüger an den Schnitter und der Traubentreter an den Säemann reichen wird; und die Berge werden trüpfeln von Most, und alle Hügel werden zerfließen.<sup>14</sup> Und ich werde die Gefangenschaft meines Volkes Israel wenden; und sie werden die verwüsteten Städte aufbauen und bewohnen, und Weinberge pflanzen und deren Wein trinken, und deren Gärten anlegen und deren Frucht essen.<sup>15</sup> Und ich werde sie in ihrem Lande pflanzen; und sie sollen nicht mehr herausgerissen werden aus ihrem Lande, das ich ihnen gegeben habe, spricht Jahuwah, dein Gott.

## Die Schrift Obadja

### Drohendes Gericht über Edom, dessen Ursache und Vollzug am Tag des HERRN

<sup>1</sup> Gesicht Obadjas. So spricht der Herr, Jahuwah, von Edom: Eine Kunde haben wir von Jahuwah gehört, und ein Bote ist unter die Nationen gesandt worden: "Machet euch auf, und laßt uns wider dasselbe aufstehen zum Kriege!" <sup>2</sup> Siehe, ich habe dich klein gemacht unter den Nationen, du bist sehr verachtet. <sup>3</sup> Der Übermut deines Herzens hat dich verführt, der du in Felsenklüften, auf hohem Sitze wohnst und in deinem Herzen sprichst: Wer wird mich zur Erde hinabstürzen? <sup>4</sup> Wenn du dein Nest auch hoch baust wie der Adler, und wenn es zwischen die Sterne gesetzt wäre: ich werde dich von dort hinabstürzen, spricht Jahuwah. <sup>5</sup> Wenn Diebe über dich gekommen wären, wenn nächtliche Räuber - wie bist du vernichtet! - würden sie nicht gestohlen haben nach ihrer Genüge? Wenn Winzer über dich gekommen wären, würden sie nicht eine Nachlese übrig gelassen haben? <sup>6</sup> Wie sind die von Esau durchsucht, ausgeforscht ihre verborgenen Schätze! <sup>7</sup> Alle deine Bundesgenossen haben dich bis zur Grenze geschickt; betrogen, überwältigt haben dich deine Freunde, die dein Brot aßen; sie legten eine Schlinge unter dich. Es ist kein Verstand in ihm. <sup>8</sup> Werde ich nicht an jenem Tage, spricht Jahuwah, die Weisen aus Edom vertilgen und den Verstand vom Gebirge Esaus? <sup>9</sup> Und deine Helden, Teman, werden verzagen, auf daß jedermann vom Gebirge Esaus ausgerottet werde durch Ermordung. <sup>10</sup> Wegen der an deinem Bruder Jakob verübten Gewalttat wird Schande dich bedecken, und du wirst ausgerottet werden auf ewig. <sup>11</sup> An dem Tage, da du gegenüber standest, an dem Tage, da Fremde sein Vermögen hinwegführten, und Ausländer zu seinen Toren einzogen und über Jerusalem das Los warfen, da warst auch du wie einer von ihnen. <sup>12</sup> Und du solltest nicht auf den Tag deines Bruders sehen am Tage seines Mißgeschicks, und dich nicht freuen über die Kinder Juda am Tage ihres Untergangs, noch dein Maul aufsperrn am Tage der Bedrägnis; <sup>13</sup> du solltest nicht in das Tor meines Volkes einziehen am Tage seiner Not, und du, auch du, nicht auf sein Unglück sehen am Tage seiner Not, noch deine Hand ausstrecken nach seinem Vermögen am Tage seiner Not; <sup>14</sup> und du solltest nicht am Kreuzwege stehen, um seine Flüchtlinge zu vertilgen, und solltest seine Entronnenen nicht ausliefern am Tage der Bedrägnis. <sup>15</sup> Denn der Tag Jahuwahs ist nahe über alle Nationen: wie du getan hast, wird dir getan werden; dein Tun wird auf dein Haupt zurückkehren. <sup>16</sup> Denn gleichwie ihr getrunken habt auf meinem heiligen

## Die Schrift Obadja

Berge, so werden beständig trinken alle Nationen; ja, sie werden trinken und schlürfen, und werden sein wie solche, die nie gewesen sind.<sup>17</sup> Aber auf dem Berge Zion wird Errettung sein, und er wird heilig sein; und die vom Hause Jakob werden ihre Besitzungen wieder in Besitz nehmen.<sup>18</sup> Und das Haus Jakob wird ein Feuer sein, und das Haus Joseph eine Flamme, und das Haus Esau zu Stoppeln; und sie werden unter ihnen brennen und sie verzehren. Und das Haus Esau wird keinen Übriggebliebenen haben, denn Jahuwah hat geredet.<sup>19</sup> Und die vom Süden werden das Gebirge Esaus, und die von der Niederung die Philister in Besitz nehmen; und sie werden das Gefilde Ephraims und das Gefilde Samarias, und Benjamin wird Gilead in Besitz nehmen;<sup>20</sup> und die Weggefährten dieses Heeres der Kinder Israel werden in Besitz nehmen, was den Kanaanitern gehört bis nach Zarpeth hin; und die Weggefährten von Jerusalem, welche in Sepharad sind, die Städte des Südens.<sup>21</sup> Und es werden Retter auf den Berg Zion ziehen, um das Gebirge Esaus zu richten; und das Reich wird Jahuwah gehören.

## Die Schriften Jonas

### Kapitel 1 - Jonas Ungehorsam und Bestrafung

<sup>1</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu Jona, dem Sohne Amittais, also: <sup>2</sup> Mache dich auf, geh nach Ninive, der großen Stadt, und predige wider sie; denn ihre Bosheit ist vor mich heraufgestiegen. <sup>3</sup> Aber Jona machte sich auf, um von dem Angesicht Jahuwahs hinweg nach Tarsis zu fliehen; und er ging nach Japho hinab und fand ein Schiff, das nach Tarsis fuhr; und er gab sein Fährgeld und stieg in dasselbe hinab, um mit ihnen nach Tarsis zu fahren von dem Angesicht Jahuwahs hinweg. <sup>4</sup> Da warf Jahuwah einen heftigen Wind auf das Meer, und es entstand ein großer Sturm auf dem Meere, so daß das Schiff zu zerbrechen drohte. <sup>5</sup> Und die Seeleute fürchteten sich und schrien, ein jeder zu seinem Gott; und sie warfen die Geräte, welche im Schiffe waren, ins Meer, um sich zu erleichtern. Jona aber war in den unteren Schiffsraum hinabgestiegen, und hatte sich hingelegt und war in tiefen Schlaf gesunken. <sup>6</sup> Und der Obersteuermann trat zu ihm hin und sprach zu ihm: Was ist mit dir, du Schläfer? Stehe auf, rufe deinen Gott an! vielleicht wird der Gott unser gedenken, daß wir nicht umkommen. <sup>7</sup> Und sie sprachen einer zum anderen: Kommt und laßt uns Lose werfen, damit wir erfahren, um wessentwillen dieses Unglück uns trifft. Und sie warfen Lose, und das Los fiel auf Jona. <sup>8</sup> Da sprachen sie zu ihm: Tue uns doch kund, um wessentwillen dieses Unglück uns trifft! Was ist dein Geschäft, und woher kommst du? Welches ist dein Land, und von welchem Volke bist du? <sup>9</sup> Und er sprach zu ihnen: Ich bin ein Hebräer; und ich fürchte Jahuwah, den Gott des Himmels, der das Meer und das Trockene gemacht hat. <sup>10</sup> Da fürchteten sich die Männer mit großer Furcht und sprachen zu ihm: Was hast du da getan! Denn die Männer wußten, daß er von dem Angesicht Jahuwahs hinwegfloß; denn er hatte es ihnen kundgetan. <sup>11</sup> Und sie sprachen zu ihm: Was sollen wir dir tun, damit das Meer sich gegen uns beruhige? denn das Meer wurde immer stürmischer. <sup>12</sup> Und er sprach zu ihnen: Nehmet mich und werdet mich ins Meer, so wird das Meer sich gegen euch beruhigen; denn ich weiß, daß dieser große Sturm um meinetwillen über euch gekommen ist. <sup>13</sup> Und die Männer ruderten hart, um das Schiff ans Land zurückzuführen; aber sie vermochten es nicht, weil das Meer immer stürmischer gegen sie wurde. <sup>14</sup> Da riefen sie zu Jahuwah und sprachen: Ach, Jahuwah! laß uns doch nicht umkommen um der Seele dieses Mannes willen, und lege nicht unschuldiges Blut auf uns; denn du, Jahuwah, hast getan, wie es dir gefallen hat. <sup>15</sup> Und sie nahmen

Jona und warfen ihn ins Meer. Da ließ das Meer ab von seinem Wüten.<sup>16</sup> Und die Männer fürchteten sich vor Jahuwah mit großer Furcht, und sie schlachteten Schlachtopfer und taten Gelübde dem Jahuwah.

### Kapitel 2 - Jonas im Bauch des Fisches

<sup>1</sup> Und Jahuwah bestellte einen großen Fisch, um Jona zu verschlingen; und Jona war im Bauche des Fisches drei Tage und drei Nächte. <sup>2</sup> Und Jona betete zu Jahuwah, seinem Gott, aus dem Bauche des Fisches und sprach: <sup>3</sup> Ich rief aus meiner Bedrängnis zu Jahuwah, und er antwortete mir; ich schrie aus dem Schoße des Scheols, du hörtest meine Stimme. <sup>4</sup> Denn du hattest mich in die Tiefe, in das Herz der Meere geworfen, und der Strom umschloß mich; alle deine Wogen und deine Wellen fuhren über mich hin. <sup>5</sup> Und ich sprach: Verstoßen bin ich aus deinen Augen; dennoch werde ich wieder hinschauen nach deinem heiligen Tempel. <sup>6</sup> Die Wasser umfingen mich bis an die Seele, die Tiefe umschloß mich, das Meergras schlang sich um mein Haupt. <sup>7</sup> Ich fuhr hinab zu den Gründen der Berge; der Erde Riegel waren hinter mir auf ewig. Da führtest du mein Leben aus der Grube herauf, Jahuwah, mein Gott. <sup>8</sup> Als meine Seele in mir verschmachtete, gedachte ich Jahuwahs, und zu dir kam mein Gebet in deinen heiligen Tempel. <sup>9</sup> Die auf nichtige Götzen achten, verlassen ihre Gnade. <sup>10</sup> Ich aber werde dir opfern mit der Stimme des Lobes; was ich gelobt habe, werde ich bezahlen. Bei Jahuwah ist die Rettung. <sup>11</sup> Und Jahuwah befahl dem Fische, und er spie Jona an das Land aus.

### Kapitel 3 - Jonas Bußpredigt in Ninive

<sup>1</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zum zweiten Male zu Jona also: <sup>2</sup> Mache dich auf, geh nach Ninive, der großen Stadt, und rufe ihr die Botschaft aus, die ich dir sagen werde. <sup>3</sup> Da machte sich Jona auf und ging nach Ninive, nach dem Worte Jahuwahs. Ninive war aber eine außerordentlich große Stadt von drei Tagereisen. <sup>4</sup> Und Jona begann in die Stadt hineinzugehen eine Tagereise weit, und er rief und sprach: Noch vierzig Tage, so ist Ninive umgekehrt! <sup>5</sup> Und die Leute von Ninive glaubten Gott; und sie riefen ein Fasten aus und kleideten sich in Sacktuch, von ihrem Größten bis zu ihrem Kleinsten. <sup>6</sup> Und das Wort gelangte an den König von Ninive; und er stand von seinem Throne auf und legte seinen Mantel ab, und hüllte sich in Sacktuch und setzte sich in die Asche. <sup>7</sup> Und er ließ in Ninive, auf Befehl des Königs und seiner Großen, ausrufen und sagen: Menschen und Vieh, Rinder und Kleinvieh sollen gar nichts kosten, sie sollen nicht weiden und kein Wasser trinken;

<sup>8</sup> und Menschen und Vieh sollen mit Sacktuch bedeckt sein und sollen heftig zu Gott rufen; und sie sollen umkehren, ein jeder von seinem bösen Wege und von dem Unrecht, das in ihren Händen ist. <sup>9</sup> Wer weiß? Gott möchte sich wenden und es sich gereuen lassen, und umkehren von der Glut seines Zornes, daß wir nicht umkommen. <sup>10</sup> Und Gott sah ihre Werke, daß sie von ihrem bösen Wege umgekehrt waren; und Gott ließ sich des Übels gereuen, wovon er geredet hatte, daß er es ihnen tun wolle, und tat es nicht.

#### Kapitel 4 - Jonas Verdruß und Zurechtweisung

<sup>1</sup> Und es verdroß Jona sehr, und er wurde zornig. <sup>2</sup> Und er betete zu Jahuwah und sprach: Ach, Jahuwah! war das nicht mein Wort, als ich noch in meinem Lande war? Darum kam ich zuvor, indem ich nach Tarsis entfloß; denn ich wußte, daß du ein gnädiger und barmherziger Gott bist, langsam zum Zorn und groß an Güte, und der sich des Übels gereuen läßt. <sup>3</sup> Und nun, Jahuwah, nimm doch meine Seele von mir; denn es ist besser, daß ich sterbe, als daß ich lebe. <sup>4</sup> Und Jahuwah sprach: Ist es recht, daß du zürnest? <sup>5</sup> Und Jona ging aus der Stadt hinaus und setzte sich gegen Osten der Stadt. Und er machte sich daselbst eine Hütte; und er saß darunter im Schatten, bis er sähe, was mit der Stadt geschehen würde. <sup>6</sup> Und Jahuwah Gott bestellte einen Wunderbaum und ließ ihn über Jona emporwachsen, damit Schatten über seinem Haupte wäre, um ihn von seinem Mißmut zu befreien; und Jona freute sich über den Wunderbaum mit großer Freude. - <sup>7</sup> Aber Gott bestellte einen Wurm am folgenden Tage, beim Aufgang der Morgenröte; und dieser stach den Wunderbaum, daß er verdorrte. <sup>8</sup> Und es geschah, als die Sonne aufging, da bestellte Gott einen schwülen Ostwind; und die Sonne stach Jona aufs Haupt, daß er ermattet niedersank. Und er begehrte, daß seine Seele stürbe, und sprach: Es ist besser, daß ich sterbe, als daß ich lebe. <sup>9</sup> Und Gott sprach zu Jona: Ist es recht, daß du wegen des Wunderbaumes zürnest? Und er sprach: Mit Recht zürne ich bis zum Tode! <sup>10</sup> Und Jahuwah sprach: Du erbarmst dich des Wunderbaumes, um welchen du dich nicht gemüht und den du nicht großgezogen hast, der als Sohn einer Nacht entstand und als Sohn einer Nacht zu Grunde ging; <sup>11</sup> und ich sollte mich Ninives, der großen Stadt, nicht erbarmen, in welcher mehr als 120000 Menschen sind, die nicht zu unterscheiden wissen zwischen ihrer Rechten und ihrer Linken, und eine Menge Vieh?

## Das Buch Michas

### Kapitel 1 - Gerichtsdrohung gegen Israel und Juda

<sup>1</sup> Das Wort Jahuwahs, welches zu Micha, dem Moraschtiter, geschah in den Tagen Jothams, Ahas' und Hiskias, der Könige von Juda, das er schaute über Samaria und Jerusalem. <sup>2</sup> Höret, ihr Völker alle, merke auf, du Erde und ihre Fülle! Und der Herr, Jahuwah, sei zum Zeugen wider euch, der Herr aus seinem heiligen Palast! <sup>3</sup> Denn siehe, Jahuwah geht aus von seiner Stätte und kommt herab und schreitet einher auf den Höhen der Erde. <sup>4</sup> Und die Berge zerschmelzen unter ihm, und die Täler spalten sich wie das Wachs vor dem Feuer, wie Wasser, ausgegossen am Abhange. <sup>5</sup> Das alles wegen der Übertretung Jakobs und wegen der Sünden des Hauses Israel. Von wem geht die Übertretung Jakobs aus? Ist es nicht Samaria? Und von wem die Höhen Judas? Ist es nicht Jerusalem? <sup>6</sup> So werde ich Samaria zu einem Steinhaufen des Feldes, zu Weinbergpflanzungen machen, und ich werde ihre Steine ins Tal hinabstürzen und ihre Grundfesten entblößen. <sup>7</sup> Und alle ihre gegossenen Bilder werden zerschlagen und alle ihre Hurengeschenke mit Feuer verbrannt werden, und ich werde alle ihre Götzenbilder zur Wüste machen; denn sie hat sie durch Hurenlohn gesammelt, und zum Hurenlohn sollen sie wieder werden. <sup>8</sup> Darum will ich klagen und heulen, will entblößt und nackt einhergehen; ich will eine Wehklage halten gleich den Schakalen, und eine Trauer gleich den Strauß'en. <sup>9</sup> Denn ihre Schläge sind tödlich; denn es kommt bis Juda, es reicht bis an das Tor meines Volkes, bis an Jerusalem. <sup>10</sup> Berichtet es nicht in Gath, weinet nur nicht! Zu Beth-Leaphra wälze ich mich im Staube. <sup>11</sup> Ziehe hin, Bewohnerin von Schaphir, in schimpflicher Blöße; die Bewohnerin von Zaanan ist nicht ausgezogen; die Wehklage Beth-Ezels wird dessen Rastort von euch wegnehmen. <sup>12</sup> Denn die Bewohnerin von Maroth zittert wegen ihrer Habe; denn von seiten Jahuwahs ist Unglück zum Tore Jerusalems herabgekommen. <sup>13</sup> Spanne die Renner an den Wagen, Bewohnerin von Lachis! Der Anfang der Sünde war es für die Tochter Zion; denn in dir sind die Übertretungen Israels gefunden worden. <sup>14</sup> Darum wirst du Morescheth-Gath ein Entlassungsgeschenk geben. Die Häuser von Aksib werden zu einem trügerischen Bache für die Könige von Israel. <sup>15</sup> Noch werde ich den Besitznehmer dir bringen, Bewohnerin von Marescha. Bis Adullam werden kommen die Edlen von Israel. <sup>16</sup> Mache dich kahl und schere dich um der Kinder deiner Wonne willen, mache deine Glatze breit wie die des Geiers; denn sie sind von dir hinweggeführt.

## Kapitel 2 - Gewalttätige Machthaber des Volkes

<sup>1</sup> Wehe denen, die Unheil sinnen und Böses vorbereiten auf ihren Lagern! Beim Morgenlicht führen sie es aus, weil es in der Macht ihrer Hand steht. <sup>2</sup> Und sie begehrn nach Äckern und rauben sie, und nach Häusern und nehmen sie weg; und sie verüben Gewalttat an dem Manne und seinem Hause, an dem Menschen und seinem Erbteil. <sup>3</sup> Darum, so spricht Jahuwah: Siehe, ich sinne ein Unglück wider dieses Geschlecht, aus dem ihr eure Hälse nicht ziehen und unter welchem ihr nicht hoch einhergehen werdet; denn es ist eine böse Zeit. <sup>4</sup> An jenem Tage wird man einen Spruch über euch anheben und ein Klagelied anstimmen. Es ist geschehen! wird man sagen; wir sind gänzlich verwüstet: das Teil meines Volkes vertauscht er; wie entzieht er es mir! Dem Abtrünnigen verteilt er unsere Felder. <sup>5</sup> Darum wirst du niemand haben, der in der Versammlung Jahuwahs die Meßschnur wirft, um ein Los zu bestimmen. <sup>6</sup> "Weissaget nicht", weissagen sie. Weissagt man nicht jenen, so wird die Schmach nicht weichen. <sup>7</sup> Du, Haus Jakob genannt, ist Jahuwah ungeduldig? oder sind dies seine Taten? Sind meine Worte nicht güätig gegen den, der aufrichtig wandelt? <sup>8</sup> Aber noch unlängst lehnte sich mein Volk als Feind auf: vom Oberkleide ziehet ihr den Mantel denen ab, die sorglos vorübergehen, vom Kriege abgewandt sind; <sup>9</sup> die Weiber meines Volkes vertreibet ihr aus dem Hause ihrer Wonne, von ihren Kindern nehmet ihr meinen Schmuck auf immer. - <sup>10</sup> Machet euch auf und ziehet hin! denn dieses Land ist der Ruheort nicht, um der Verunreinigung willen, die Verderben bringt, und zwar gewaltiges Verderben. <sup>11</sup> Wenn ein Mann da ist, der dem Winde nachgeht und betrügerisch lügt: "Ich will dir weissagen von Wein und von starkem Getränk", der wird ein Prophet dieses Volkes sein. <sup>12</sup> Sammeln werde ich dich, Jakob, ganz sammeln; versammeln, ja, versammeln werde ich den Überrest Israels. Ich werde ihn zusammenbringen wie die Schafe von Bozra, wie eine Herde inmitten ihrer Trift; sie werden lärmend vor Menge der Menschen. <sup>13</sup> Der Durchbrecher zieht herauf vor ihnen her; sie brechen durch, und ziehen durch das Tor und gehen durch dasselbe hinaus; und ihr König zieht vor ihnen her, und Jahuwah an ihrer Spitze.

## Kapitel 3 - Ungerechte Fürsten und falsche Propheten

<sup>1</sup> Und ich sprach: Höret doch, ihr Häupter Jakobs und ihr Fürsten des Hauses Israel: Ich es nicht an euch, das Recht zu kennen? <sup>2</sup> Die ihr das Gute hasset und das Böse liebet; die ihr ihnen die Haut abziehet und das Fleisch von ihren Gebeinen; <sup>3</sup> und die ihr das Fleisch meines Volkes fresset, und ihre Haut von ihnen abstreifet, und ihre Gebeine zerbrechet

## Das Buch Michas

und zerstücket wie in einem Topfe und wie Fleisch inmitten des Kessels.<sup>4</sup> Dann werden sie zu Jahuwah schreien, und er wird ihnen nicht antworten; und er wird sein Angesicht vor ihnen verbergen zu jener Zeit, gleichwie sie ihre Handlungen böse gemacht haben.<sup>5</sup> So spricht Jahuwah über die Propheten, die mein Volk irreführen, welche mit ihren Zähnen beißen, und Frieden rufen; und wer ihnen nichts ins Maul gibt, wider den heiligen sie einen Krieg:<sup>6</sup> Darum soll es euch Nacht werden, ohne Gesicht, und Finsternis werden, ohne Wahrsagung; und die Sonne wird über den Propheten untergehen, und der Tag über ihnen schwarz werden.<sup>7</sup> Und die Seher werden beschämt und die Wahrsager zu Schanden werden, und sie werden allesamt den Bart verhüllen, weil keine Antwort Gottes da ist.<sup>8</sup> Ich hingegen, ich bin mit Kraft erfüllt durch den Geist Jahuwahs, und mit Recht und Stärke, um Jakob seine Übertretung kundzutun und Israel seine Sünde.<sup>9</sup> Höret doch dieses, ihr Häupter des Hauses Jakob und ihr Fürsten des Hauses Israel, die ihr das Recht verabscheuet und alles Gerade krümmet;<sup>10</sup> die ihr Zion mit Blut bauet und Jerusalem mit Unrecht.<sup>11</sup> Seine Häupter richten um Geschenke, und seine Priester lehren um Lohn, und seine Propheten wahrsagen um Geld; und sie stützen sich auf Jahuwah und sagen: Ist nicht Jahuwah in unserer Mitte? kein Unglück wird über uns kommen!<sup>12</sup> Darum wird euretweegen Zion als Acker gepflügt werden, und Jerusalem wird zu Trümmerhaufen und der Berg des Hauses zu Waldeshöhen werden.

### Kapitel 4 - Herrscher der Endzeit aus Bethlehem

<sup>1</sup> Und es wird geschehen am Ende der Tage, da wird der Berg des Hauses Jahuwahs feststehen auf dem Gipfel der Berge und erhaben sein über die Hügel. Und Völker werden zu ihm strömen;<sup>2</sup> und viele Nationen werden hingehen und sagen: Kommt und laßt uns hinaufziehen zum Berge Jahuwahs und zum Hause des Gottes Jakobs! Und er wird uns belehren aus seinen Wegen, und wir wollen wandeln auf seinen Pfaden. Denn von Zion wird ausgehen das Gesetz, und das Wort Jahuwahs von Jerusalem;<sup>3</sup> und er wird richten zwischen vielen Völkern und Recht sprechen mächtigen Nationen bis in die Ferne. Und sie werden ihre Schwerter zu Pflugmessern schmieden, und ihre Speere zu Winzermessern; nicht wird Nation wider Nation das Schwert erheben, und sie werden den Krieg nicht mehr lernen.<sup>4</sup> Und sie werden sitzen, ein jeder unter seinem Weinstock und unter seinem Feigenbaum, und niemand wird sie aufschrecken. Denn der Mund Jahuwahs, Herr der Heerscharen, hat geredet.<sup>5</sup> Denn alle Völker werden wandeln, ein jedes im Namen seines

Gottes; wir aber werden wandeln im Namen Jahuwahs, unseres Gottes, immer und ewiglich. - <sup>6</sup> An jenem Tage, spricht Jahuwah, werde ich das Hinkende sammeln und das Vertriebene zusammenbringen, und dem ich Übles getan habe. <sup>7</sup> Und ich werde das Hinkende zu einem Überrest und das Weitentfernte zu einer gewaltigen Nation machen; und Jahuwah wird König über sie sein auf dem Berge Zion, von nun an bis in Ewigkeit. <sup>8</sup> Und du Herdenturm, du Hügel der Tochter Zion, zu dir wird gelangen und zu dir wird kommen die frühere Herrschaft, das Königtum der Tochter Jerusalem. <sup>9</sup> Nun, warum erhebst du ein Geschrei? Ist kein König in dir? oder ist dein Ratgeber umgekommen, daß dich Wehen ergriffen haben der Gebärenden gleich? <sup>10</sup> Kreiße und stöhne, Tochter Zion, gleich einer Gebärenden! denn nun wirst du aus der Stadt hinausziehen und auf dem Felde wohnen und bis nach Babel kommen. - Dasselbst wirst du errettet werden, daselbst wird Jahuwah dich aus der Hand deiner Feinde erlösen. <sup>11</sup> Und nun haben sich viele Nationen wider dich versammelt, die da sprechen: Sie werde entweihet, und unsere Augen mögen an Zion ihre Lust sehen! <sup>12</sup> Aber sie kennen nicht die Gedanken Jahuwahs und verstehen nicht seinen Ratschluß; denn er hat sie gesammelt, wie man Garben auf die Tenne sammelt. <sup>13</sup> Mache dich auf und drisch, Tochter Zion! Denn ich werde dein Horn zu Eisen und deine Hufe zu Erz machen, und du wirst viele Völker zermalmen; und ich werde ihren Raub dem Jahuwah verbannen, und ihr Vermögen dem Herrn der ganzen Erde. - <sup>14</sup> Nun dränge dich zusammen, Tochter des Gedränges: man hat eine Belagerung gegen uns gerichtet; mit dem Stabe schlagen sie den Richter Israels auf den Backen.

## Kapitel 5 - Bethlehem

<sup>1</sup> Und du, Bethlehem, Ephrata, zu klein, um unter den Tausenden von Juda zu sein, aus dir wird mir hervorkommen, der Herrscher über Israel sein soll; und seine Ausgänge sind von der Urzeit, von den Tagen der Ewigkeit her. <sup>2</sup> Darum wird er sie dahingeben bis zur Zeit, da eine Gebärende geboren hat; und der Rest seiner Brüder wird zurückkehren samt den Kindern Israel. <sup>3</sup> Und er wird dastehen und seine Herde weiden in der Kraft Jahuwahs, in der Hoheit des Namens Jahuwahs, seines Gottes. Und sie werden wohnen; denn nun wird er groß sein bis an die Enden der Erde. <sup>4</sup> Und dieser wird Friede sein. Wenn Assyrien in unser Land kommen und wenn es in unsere Paläste treten wird, so werden wir sieben Hirten und acht Menschenfürsten gegen dasselbe aufstellen. <sup>5</sup> Und sie werden das Land Assyrien mit dem Schwerte weiden, und das Land Nimrods in seinen Toren; und er wird uns von Assyrien erretten,

## Das Buch Michas

wenn es in unser Land kommen und wenn es in unsere Grenzen treten wird.<sup>6</sup> Und der Überrest Jakobs wird inmitten vieler Völker sein wie ein Tau von Jahuwah, wie Regenschauer auf das Kraut, der nicht auf Menschen wartet und nicht auf Menschenkinder harrt.<sup>7</sup> Und der Überrest Jakobs wird unter den Nationen, inmitten vieler Völker, sein wie ein Löwe unter den Tieren des Waldes, wie ein junger Löwe unter den Schafherden, der, wenn er hindurchgeht, zertritt und zerreißt, und niemand errettet. -<sup>8</sup> Hoch erhoben sei deine Hand über deine Bedränger, und alle deine Feinde mögen ausgerottet werden!<sup>9</sup> Und es wird geschehen an jenem Tage, spricht Jahuwah, da werde ich deine Rosse ausrotten aus deiner Mitte und deine Wagen vernichten.<sup>10</sup> Und ich werde ausrotten die Städte deines Landes und alle deine Festungen niederreißen.<sup>11</sup> Und ich werde die Wahrsagereien ausrotten aus deiner Hand, und du wirst keine Zauberer mehr haben.<sup>12</sup> Und ich werde deine geschnitzten Bilder und deine Bildsäulen aus deiner Mitte ausrotten, und du wirst dich nicht mehr niederwerfen vor dem Werke deiner Hände.<sup>13</sup> Und ich werde deine Ascherim herausreißen aus deiner Mitte und deine Städte vertilgen.<sup>14</sup> Und ich werde in Zorn und in Grimm Rache üben an den Nationen, die nicht gehört haben.

### Kapitel 6 - Drohung gegen Jerusalem

<sup>1</sup> Höret doch, was Jahuwah sagt: Mache dich auf, rechte vor den Bergen und laß die Hügel deine Stimme hören! <sup>2</sup> Höret, ihr Berge, den Rechtsstreit Jahuwahs, und ihr Unwandelbaren, ihr Grundfesten der Erde! Denn Jahuwah hat einen Rechtsstreit mit seinem Volke, und mit Israel wird er rechten.<sup>3</sup> "Mein Volk, was habe ich dir getan, und womit habe ich dich ermüdet? Lege Zeugnis gegen mich ab!"<sup>4</sup> Denn ich habe dich aus dem Lande Ägypten heraufgeführt und aus dem Diensthause dich erlöst; und ich habe Mose, Aaron und Mirjam vor dir hergesandt.<sup>5</sup> Mein Volk, gedenke doch, was Balak, der König von Moab, beratschlagt, und was Bileam, der Sohn Beors, ihm geantwortet hat, dessen, was von Sittim bis Gilgal geschehen ist; auf daß du die gerechten Taten Jahuwahs erkennest."<sup>6</sup> "Womit soll ich vor Jahuwah treten, mich beugen vor dem Gott der Höhe? Soll ich vor ihn treten mit Brandopfern, mit einjährigen Kälbern?<sup>7</sup> Wird Jahuwah Wohlgefallen haben an Tausenden von Widdern, an Zehntausenden von Strömen Öls? Soll ich meinen Erstgeborenen geben für meine Übertretung, die Frucht meines Leibes für die Sünde meiner Seele?"<sup>8</sup> Er hat dir kundgetan, o Mensch, was gut ist; und was fordert Jahuwah von dir, als Recht zu üben und Güte zu lieben, und demütig zu wandeln mit deinem Gott?<sup>9</sup> Die Stimme

Jahuwahs ruft der Stadt, und dein Name hat Weisheit im Auge: Höret auf die Zuchtrute und auf den, der sie bestellt! <sup>10</sup> Sind noch im Hause des Gesetzlosen Schätze der Gesetzlosigkeit und das knappe, verfluchte Ephä? <sup>11</sup> "Sollte ich rein sein bei der Waage der Gesetzlosigkeit und bei einem Beutel mit betrügerischen Gewichtsteinen?" <sup>12</sup> Ihre Reichen sind voll Gewalttat, und ihre Bewohner reden Lügen, und ihre Zunge ist Trug in ihrem Munde! <sup>13</sup> So will auch ich dich unheilbar schlagen, dich verwüsten um deiner Sünden willen. <sup>14</sup> Du wirst essen, aber nicht satt werden; und dein Inneres wird leer bleiben. Und du wirst fortschaffen und nicht retten; und was du rettest, werde ich dem Schwerte hingeben. <sup>15</sup> Du wirst säen, aber nicht ernten; du wirst Oliven keltern, aber dich nicht mit Öl salben, und Most, aber keinen Wein trinken. <sup>16</sup> Und man beobachtet eifrig die Satzungen Omris und alles Tun des Hauses Ahabs, und ihr wandelt in ihren Ratschlägen: auf daß ich dich zum Entsetzen mache und ihre Bewohner zum Gezisch; und ihr werdet die Schmach meines Volkes tragen.

### Kapitel 7 - Klage Israels über seine Sünden

<sup>1</sup> Wehe mir! denn mir ist es wie bei der Obstlese, wie bei der Nachlese der Weinernte: keine Traube zu essen! keine Frühfeige, die meine Seele begehr! <sup>2</sup> Der Gütige ist aus dem Lande verschwunden, und da ist kein Rechtschaffener unter den Menschen: allesamt lauern sie auf Blut, sie jagen ein jeder seinen Bruder mit dem Netze. <sup>3</sup> Nach dem Bösen sind beide Hände gerichtet, um es wohl auszuführen. Der Fürst fordert, und der Richter richtet gegen Entgelt, und der Große spricht die Gier seiner Seele aus, und sie flechten es ineinander. <sup>4</sup> Der Beste unter ihnen ist wie ein Dornstrauch, der Rechtschaffenste wie eine Dornhecke. - Der Tag deiner Wächter, deine Heimsuchung, ist gekommen; dann wird ihre Verwirrung da sein. <sup>5</sup> Trauet nicht dem Genossen, verlasset euch nicht auf den Vertrauten; verwahre die Pforten deines Mundes vor der, die an deinem Busen liegt. <sup>6</sup> Denn der Sohn verachtet den Vater, die Tochter lehnt sich auf gegen ihre Mutter, die Schwiegertochter gegen ihre Schwiegermutter; des Mannes Feinde sind seine Hausgenossen. - <sup>7</sup> Ich aber will nach Jahuwah ausschauen, will harren auf den Gott meines Heils; mein Gott wird mich erhören. <sup>8</sup> Freue dich nicht über mich, meine Feindin! denn bin ich gefallen, so stehe ich wieder auf; denn sitze ich in Finsternis, so ist Jahuwah mein Licht. <sup>9</sup> Den Grimm Jahuwahs will ich tragen, - denn ich habe gegen ihn gesündigt - bis er meinen Rechtsstreit führen und mir Recht verschaffen wird. Er wird mich herausführen an das Licht, ich werde seine Gerechtigkeit anschauen. <sup>10</sup> Und meine Feindin

## Das Buch Michas

soll es sehen, und Scham soll sie bedecken, die zu mir sprach: Wo ist Jahuwah, dein Gott? Meine Augen werden ihre Lust an ihr sehen: nun wird sie zertreten werden wie Straßenkot. <sup>11</sup> Ein Tag kommt, um deine Mauern aufzubauen. An jenem Tage wird die Schranke entfernt werden; <sup>12</sup> an jenem Tage, da wird man zu dir kommen von Assyrien und den Städten Mazors, und von Mazor bis zum Strome und von Meer zu Meer und von Gebirge zu Gebirge. - <sup>13</sup> Und das Land wird zur Wüste werden um seiner Bewohner willen, wegen der Frucht ihrer Handlungen. <sup>14</sup> "Weide dein Volk mit deinem Stabe, die Herde deines Erbteils, die abgesondert wohnt im Walde, inmitten des Karmel; laß sie weiden in Basan und Gilead, wie in den Tagen der Vorzeit." <sup>15</sup> Wie in den Tagen, da du aus dem Lande Ägypten zogest, werde ich es Wunder sehen lassen. <sup>16</sup> Die Nationen werden es sehen und beschämt werden über all ihre Macht: sie werden die Hand auf den Mund legen, ihre Ohren werden taub werden; <sup>17</sup> sie werden Staub lecken wie die Schlange, wie die kriechenden Tiere der Erde; sie werden hervorziehen aus ihren Schlössern; sie werden sich bebend wenden zu Jahuwah, unserem Gott, und vor dir sich fürchten. <sup>18</sup> Wer ist ein Gott wie du, der die Ungerechtigkeit vergibt, und die Übertretung des Überrestes seines Erbteils übersieht? Er behält seinen Zorn nicht auf immer, denn er hat Gefallen an Güte. <sup>19</sup> Er wird sich unsrer wieder erbarmen, wird unsere Ungerechtigkeiten niedertreten; und du wirst alle ihre Sünden in die Tiefen des Meeres werfen. <sup>20</sup> Du wirst an Jakob Wahrheit, an Abraham Güte erweisen, die du von den Tagen der Vorzeit her unseren Vätern geschworen hast.

## Die Schriften Nahums

### Kapitel 1 - Vom Wesen Gottes, Strafe über seine Feinde

<sup>1</sup> Ausspruch über Ninive. Das Buch des Gesichtes Nahums, des Elkoschiters. <sup>2</sup> Ein eifernder und rächender Gott ist Jahuwah, ein Rächer ist Jahuwah und voll von Grimm; Jahuwah übt Rache an seinen Widersachern und trägt seinen Feinden nach. <sup>3</sup> Jahuwah ist langsam zum Zorn und groß an Kraft, und er hält keineswegs für schuldlos den Schuldigen. Jahuwah - im Sturmwind und im Gewitter ist sein Weg, und Gewölk ist der Staub seiner Füße. <sup>4</sup> Er schilt das Meer und legt es trocken, und alle Flüsse macht er versiegen; Basan und Karmel verwelken, und es verwelkt die Blüte des Libanon. <sup>5</sup> Vor ihm erbeben die Berge und zerfließen die Hügel, und vor seinem Angesicht erhebt sich die Erde, und der Erdkreis und alle, die darauf wohnen. <sup>6</sup> Wer kann vor seinem Grimm bestehen, und wer standhalten bei der Glut seines Zornes? Sein Grimm ergießt sich wie Feuer, und die Felsen werden von ihm zerrissen. <sup>7</sup> Jahuwah ist gütig, er ist eine Feste am Tage der Drangsal; und er kennt die, welche auf ihn vertrauen. <sup>8</sup> Und mit einer überschwemmenden Flut wird er ihre Stätte gänzlich zerstören, und Finsternis wird seine Feinde verfolgen. <sup>9</sup> Was sinnet ihr wider Jahuwah? Er wird gänzlich zerstören; die Drangsal wird nicht zweimal erstehen. <sup>10</sup> Denn wären sie gar wie Dornen verflochten und von ihrem edlen Weine berauscht, sie sollen völlig verzehrt werden wiedürre Stoppeln. <sup>11</sup> Von dir ist ausgegangen, der Böses sann wider Jahuwah, ein nichtswürdiger Ratgeber. <sup>12</sup> So spricht Jahuwah: Wenn sie gleich unversehrt und noch so zahlreich sind, auch so sollen sie weggemäht werden; und er wird dahin sein. - Und habe ich dich auch niedergebeugt, ich werde dich nicht mehr niederbeugen; <sup>13</sup> sondern ich werde nun sein Joch von dir zerbrechen und deine Bande zerreißen. - <sup>14</sup> Und über dich hat Jahuwah geboten, daß von deinem Namen nicht mehr gesät werden soll; aus dem Hause deines Gottes werde ich das geschnitzte und das gegossene Bild ausrotten; ich werde dir ein Grab machen, denn verächtlich bist du. <sup>15</sup> Siehe, auf den Bergen die Füße dessen, der gute Botschaft bringt, der Frieden verkündigt! Feiere, Juda, deine Feste, bezahle deine Gelübde! denn der Nichtswürdige wird fortan nicht mehr durch dich ziehen; er ist ganz ausgerottet.

## Kapitel 2 - Die Zerstörung Ninives

<sup>1</sup> Der Zerschmetterer zieht wider dich herauf. Bewahre die Festung; überwache den Weg, stärke deine Lenden, befestige sehr deine Kraft! <sup>2</sup> Denn Jahuwah stellt die Herrlichkeit Jakobs wie die Herrlichkeit Israels wieder her; denn die Plünderer haben sie geplündert und haben ihre Reben zerstört. <sup>3</sup> Die Schilder seiner Helden sind gerötet, die tapferen Männer sind in Karmesin gekleidet, die Wagen glänzen von Stahl am Tage seines Rüstens, und die Lanzen werden geschwungen. <sup>4</sup> Die Wagen rasen auf den Straßen, sie rennen auf den Plätzen, ihr Aussehen ist wie Fackeln, wie Blitze fahren sie daher. - <sup>5</sup> Er gedenkt seiner Edlen: sie straucheln auf ihren Wegen, sie eilen zu ihrer Mauer, und das Schutzdach wird aufgerichtet. <sup>6</sup> Die Tore an den Strömen sind geöffnet, und der Palast verzagt. <sup>7</sup> Denn es ist beschlossen: sie wird entblößt, weggeführt; und ihre Mägde stöhnen wie die Stimme der Tauben, sie schlagen an ihre Brust. <sup>8</sup> Ninive war ja von jeher wie ein Wasserteich; und doch fliehen sie! Stehet, stehet! aber keiner sieht sich um. <sup>9</sup> Raubet Silber, raubet Gold! denn unendlich ist der Vorrat, der Reichtum an allerlei kostbaren Geräten. <sup>10</sup> Leere und Entleerung und Verödung! und das Herz zerfließt, und die Knie wanken, und in allen Lenden ist Schmerz und ihrer aller Angesichter erblassen. - <sup>11</sup> Wo ist nun die Wohnung der Löwen, und der Weideort der jungen Löwen, wo der Löwe wandelte, die Löwin und das Junge des Löwen, und niemand sie aufschreckte? <sup>12</sup> Der Löwe raubte für den Bedarf seiner Jungen und erwürgte für seine Löwinnen, und er füllte seine Höhlen mit Raub und seine Wohnungen mit Geraubtem. <sup>13</sup> Siehe, ich will an dich, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, und ich werde ihre Wagen in Rauch aufgehen lassen, und deine jungen Löwen wird das Schwert verzehren; und ich werde deinen Raub von der Erde ausrotten, und die Stimme deiner Boten wird nicht mehr gehört werden.

## Kapitel 3 - Schuld und Strafe Ninives

<sup>1</sup> Wehe der Blutstadt, ganz erfüllt mit Lüge und Gewalttat! das Rauben hört nicht auf. - <sup>2</sup> Peitschenknall und Getöse des Rädergerassels, und jagende Rosse und aufspringende Wagen; <sup>3</sup> heransprengende Reiter, und flammendes Schwert und blitzender Speer! und Mengen Erschlagener und Haufen von Toten und Leichen ohne Ende; man strauchelt über ihre Leichen! <sup>4</sup> wegen der vielen Hurereien der anmutvollen Hure, der Zauberkundigen, welche Nationen verkauft mit ihren Hurereien und Geschlechter mit ihren Zaubereien. <sup>5</sup> Siehe, ich will an dich, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen; und ich werde deine Säume aufdecken über dein Angesicht, und die Nationen deine Blöße sehen lassen und die

Königreiche deine Schande.<sup>6</sup> Und ich werde Unrat auf dich werfen, und dich verächtlich machen und dich zur Schau stellen.<sup>7</sup> Und es wird geschehen, jeder, der dich sieht, wird von dir fliehen und sprechen: Ninive ist verwüstet! Wer wird ihr Beileid bezeigen? Woher soll ich dir Tröster suchen?<sup>8</sup> Bist du vorzüglicher als No-Ammon, die an den Strömen wohnte, Wasser rings um sich her? Das Meer war ihr Bollwerk, aus Meer bestand ihre Mauer.<sup>9</sup> Äthiopien war ihre Stärke und Ägypten in zahlloser Menge; Put und Libyen waren zu ihrer Hilfe.<sup>10</sup> Auch sie ist in die Verbannung, in die Gefangenschaft gezogen; auch ihre Kinder wurden zerschmettert an allen Straßenecken; und über ihre Vornehmen warf man das Los, und alle ihre Großen wurden mit Ketten gefesselt.<sup>11</sup> Auch du sollst trunken werden, sollst verborgen sein; auch du wirst eine Zuflucht suchen vor dem Feinde.<sup>12</sup> Alle deine Festungen sind Feigenbäume mit Frühfeigen; wenn sie geschüttelt werden, so fallen sie den Essenden in den Mund.<sup>13</sup> Siehe, dein Volk ist zu Weibern geworden in deiner Mitte; deinen Feinden sind die Tore deines Landes weit aufgetan, Feuer verzehrt deine Riegel.<sup>14</sup> Schöpfe dir Wasser für die Belagerung; bessere deine Festungswerke aus! tritt den Ton stampfe den Lehm, stelle den Ziegelofen wieder her!<sup>15</sup> Dort wird das Feuer dich verzehren, wird das Schwert dich ausrotten, dich verzehren wie der Jelek. Vermehre dich wie der Jelek, vermehre dich wie die Heuschrecken!<sup>16</sup> Du hast deiner Kaufleute mehr gemacht als die Sterne des Himmels: der Jelek fällt raubend ein und fliegt davon.<sup>17</sup> Deine Auserlesenen sind wie die Heuschrecken, und deine Kriegsobersten wie Heuschreckenschwärme, die sich an den Zäunen lagern am Tage des Frostes: geht die Sonne auf, so entfliehen sie, und man weiß ihre Stätte nicht; - wo sind sie?<sup>18</sup> Deine Hirten schlafen, König von Assyrien, deine Edlen liegen da; dein Volk ist auf den Bergen zerstreut, und niemand sammelt es.<sup>19</sup> Keine Linderung für deine Wunde, dein Schlag ist tödlich! Alle, welche die Kunde von dir hören, klatschen über dich in die Hände; denn über wen ist nicht deine Bosheit beständig ergangen?

## Die Schriften Habakuk

### Kapitel 1 - Klage des Propheten über Unrecht und Gewalt und Gottes Antwort

<sup>1</sup> Der Ausspruch, welchen Habakuk, der Prophet, geschaut hat. <sup>2</sup> Wie lange, Jahuwah, habe ich gerufen, und du hörst nicht! Ich schreie zu dir: Gewalttat! und du rettest nicht. <sup>3</sup> Warum lässt du mich Unheil sehen, und schaust Mühsal an? Und Verwüstung und Gewalttat sind vor mir, und Streit entsteht, und Hader erhebt sich. <sup>4</sup> Darum wird das Gesetz kraftlos, und das Recht kommt nimmermehr hervor; denn der Gesetzlose umzingelt den Gerechten: darum kommt das Recht verdreht hervor. <sup>5</sup> Sehet unter den Nationen und schauet und erstaunet, staunet; denn ich wirke ein Werk in euren Tagen - ihr würdet es nicht glauben, wenn es erzählt würde. <sup>6</sup> Denn siehe, ich erwecke die Chaldäer, das grimmige und ungestüme Volk, welches die Breiten der Erde durchzieht, um Wohnungen in Besitz zu nehmen, die ihm nicht gehören. <sup>7</sup> Es ist schrecklich und furchtbar; sein Recht und seine Hoheit gehen von ihm aus. <sup>8</sup> Und schneller als Pardel sind seine Rosse und rascher als Abendwölfe; und seine Reiter sprengen einher, und seine Reiter kommen von ferne, fliegen herbei wie ein Adler, der zum Fraße eilt. <sup>9</sup> Sie kommen zur Gewalttat allesamt; das Streben ihrer Angesichter ist vorwärts gerichtet, und Gefangene rafft es zusammen wie Sand. <sup>10</sup> Und es spottet der Könige, und Fürsten sind ihm ein Gelächter; es lacht jeder Festung, und es schüttet Erde auf und nimmt sie ein. <sup>11</sup> Dann fährt es daher wie der Wind, und zieht weiter und verschuldet sich: diese seine Kraft ist sein Gott! <sup>12</sup> Bist du nicht von alters her, Jahuwah, mein Gott, mein Heiliger? Wir werden nicht sterben. Jahuwah, zum Gericht hast du es gesetzt, und, o Fels, zur Züchtigung es bestellt. <sup>13</sup> Du bist zu rein von Augen, um Böses zu sehen, und Mühsal vermagst du nicht anzuschauen. Warum schaust du Räubern zu, schweigst, wenn der Gesetzlose den verschlingt, der gerechter ist als er? <sup>14</sup> und machst die Menschen wie die Fische des Meeres, wie das Gewürm, das keinen Herrscher hat? <sup>15</sup> Er hebt sie alle mit der Angel herauf, er zieht sie herbei mit seinem Netze und sammelt sie in sein Garn; darum freut er sich und jubelt. <sup>16</sup> Darum opfert er seinem Netze und räuchert seinem Garne, denn durch sie ist sein Teil fett und seine Speise feist. <sup>17</sup> Soll er deshalb sein Netz ausleeren, und beständig darauf ausgehen, Nationen schonungslos hinzumorden?

## Kapitel 2 - Weherufe gegen die Sünden der Menschen

<sup>1</sup> Auf meine Warte will ich treten und auf den Turm mich stellen, und will spähen, um zu sehen, was er mit mir reden wird, und was ich erwider soll auf meine Klage. - <sup>2</sup> Da antwortete mir Jahuwah und sprach: Schreibe das Gesicht auf, und grabe es in Tafeln ein, damit man es geläufig lesen könne; <sup>3</sup> denn das Gesicht geht noch auf die bestimmte Zeit, und es strebt nach dem Ende hin und lügt nicht. Wenn es verzieht, so harre sein; denn kommen wird es, es wird nicht ausbleiben. <sup>4</sup> Siehe, aufgeblasen, nicht aufrichtig ist in ihm seine Seele. Der Gerechte aber wird durch seinen Glauben leben. <sup>5</sup> Und überdies: Der Wein ist treulos; der übermüdige Mann, der bleibt nicht, er, der seinen Schlund weit aufsperrt wie der Scheol, und er ist wie der Tod und wird nicht satt; und er rafft an sich alle Nationen und sammelt zu sich alle Völker. <sup>6</sup> Werden nicht diese alle über ihn einen Spruch und eine Spottrede anheben, Rätsel auf ihn? Und man wird sagen: Wehe dem, der aufhäuft, was nicht sein ist! - auf wie lange? - und der Pfandlast auf sich ladet! <sup>7</sup> Und werden nicht plötzlich aufstehen, die dich beißen, und aufwachen, die dich fortscheuchen werden? und du wirst ihnen zur Beute werden. <sup>8</sup> Denn du, du hast viele Nationen beraubt; und so werden alle übriggebliebenen Völker dich berauben wegen des Blutes der Menschen und der Gewalttat an Land und Stadt und an allen ihren Bewohnern. <sup>9</sup> Wehe dem, der bösen Gewinn macht für sein Haus, um sein Nest hoch zu setzen, um sich zu retten aus der Hand des Unglücks! <sup>10</sup> Du hast Schande beratschlagt für dein Haus, die Vertilgung vieler Völker, und hast dein Leben verschuldet. <sup>11</sup> Denn der Stein wird schreien aus der Mauer, und der Sparren aus dem Holzwerk ihm antworten. <sup>12</sup> Wehe dem, der Städte mit Blut baut, und Städte mit Ungerechtigkeit gründet! <sup>13</sup> Siehe, ist es nicht von Jahuwah, Herr der Heerscharen, daß Völker fürs Feuer sich abmühen, und Völkerschaften vergebens sich plagen? <sup>14</sup> Denn die Erde wird voll werden von der Erkenntnis der Herrlichkeit Jahuwahs, gleichwie die Wasser den Meeresgrund bedecken. <sup>15</sup> Wehe dem, der seinem Nächsten zu trinken gibt, indem du deinen Zorn beimischest, und sie auch trunken machst, um ihre Blöße anzuschauen! <sup>16</sup> Du hast mit Schande dich gesättigt anstatt mit Ehre: trinke auch du und zeige dein Unbeschnittensein; der Becher der Rechten Jahuwahs wird sich zu dir wenden, und schimpflische Schande über deine Herrlichkeit kommen. <sup>17</sup> Denn die Gewalttat am Libanon wird dich bedecken, und die Zerstörung der Tiere, welche sie in Schrecken setzte: wegen des Blutes der Menschen und der Gewalttat an Land und Stadt und an allen ihren Bewohnern. <sup>18</sup> Was nützt ein geschnitztes Bild, daß sein Bildner es geschnitzt hat? ein gegossenes Bild, und welches Lügen lehrt, daß der Bildner seines Bildes darauf vertraut,

um stumme Götzen zu machen? <sup>19</sup> Wehe dem, der zum Holze spricht: Wache auf! zum schweigenden Steine: Erwache! Er sollte lehren? siehe, er ist mit Gold und Silber überzogen, und gar kein Odem ist in seinem Innern. <sup>20</sup> Aber Jahuwah ist in seinem heiligen Palast - schweige vor ihm, ganze Erde!

### Kapitel 3 - Psalmgebet des Propheten

<sup>1</sup> Gebet Habakuks, des Propheten, nach Schigionoth. <sup>2</sup> Jahuwah, ich habe deine Kunde vernommen, ich fürchte mich; Jahuwah, belebe dein Werk inmitten der Jahre, inmitten der Jahre mache es kund; im Zorn gedenke des Erbarmens! - <sup>3</sup> Gott kommt von Teman her, und der Heilige vom Gebirge Paran. (Sela.) Seine Pracht bedeckt die Himmel, und die Erde ist voll seines Ruhmes. <sup>4</sup> Und es entsteht ein Glanz wie das Sonnenlicht; Strahlen sind zu seinen Seiten, und daselbst ist die Hülle seiner Macht. <sup>5</sup> Vor ihm her geht die Pest, und die Seuche zieht aus, seinen Füßen nach. <sup>6</sup> Er stand und machte die Erde schwanken, er schaute und machte aufbeben die Nationen; und es zerbarsten die Berge der Vorzeit, es senkten sich die ewigen Hügel; seine Wege sind die Wege vor alters. <sup>7</sup> Unter Trübsal sah ich die Zelte Kuschans, es zitterten die Zeltbehänge des Landes Midian. <sup>8</sup> Ist Jahuwah wider die Ströme entbrannt? ist etwa dein Zorn wider die Ströme, dein Grimm wider das Meer, daß du einherziehest auf deinen Rossen, deinen Wagen des Heils? <sup>9</sup> Entblößt, entblößt ist dein Bogen... Zuchtruten, geschworen durch dein Wort! (Sela.) Zu Strömen spaltest du die Erde. <sup>10</sup> Es sahen dich, es zitterten die Berge; eine Wasserflut fuhr daher, die Tiefe ließ ihre Stimme erschallen, zur Höhe erhob sie ihre Hände. <sup>11</sup> Sonne und Mond traten in ihre Wohnung beim Lichte deiner Pfeile, welche daherschossen, beim Glanze deines blitzenden Speeres. <sup>12</sup> Im Grimme duchscreitest du die Erde, im Zorne stampfest du die Nationen. <sup>13</sup> Du zogest aus zum Heile deines Volkes, zum Heile deines Gesalbten: du zerschmettertest das Haupt vom Hause des Gesetzlosen, entblößend den Grund bis zum Halse. (Sela.) <sup>14</sup> Du durchbohrtest mit seinen eigenen Spießen die Häupter seiner Scharen, welche heranstürmten, mich zu zerstäuben, deren Frohlocken war, den Elenden im Verborgenen zu verschlingen. <sup>15</sup> Du betratest das Meer mit deinen Rossen, den Schwall großer Wasser. - <sup>16</sup> Ich vernahm es, und es zitterte mein Leib; bei der Stimme bebten meine Lippen; Morschheit drang in meine Gebeine, und wo ich stand, erzitterte ich: der ich ruhen werde am Tage der Drangsal, wenn derjenige gegen das Volk heranzieht, der es angreifen wird. <sup>17</sup> Denn der Feigenbaum wird nicht blühen, und kein Ertrag wird an den Reben sein; und es trügt die Frucht des

Olivenbaumes, und die Getreidefelder tragen keine Speise; aus der Hürde ist verschwunden das Kleinvieh, und kein Rind ist in den Ställen. -

<sup>18</sup> Ich aber, ich will in Jahuwah frohlocken, will jubeln in dem Gott meines Heils. <sup>19</sup> Jahuwah, der Herr, ist meine Kraft, und macht meine Füße denen der Hindinnen gleich und lässt mich einherschreiten auf meinen Höhen. Dem Vorsänger, mit meinem Saitenspiel!

## Die Schriften Zephanja

### Kapitel 1 - Ankündigung der Eroberung Judas

<sup>1</sup> Das Wort Jahuwahs, welches zu Zephanja geschah, dem Sohne Kuschis, des Sohnes Gedaljas, des Sohnes Amarjas, des Sohnes Hiskijas, in den Tagen Josias, des Sohnes Amons, des Königs von Juda. <sup>2</sup> Ich werde alles von der Fläche des Erdbodens gänzlich wegraffen, spricht Jahuwah; <sup>3</sup> ich werde Menschen und Vieh wegraffen, ich werde wegraffen die Vögel des Himmels und die Fische des Meeres, und die Ärgernisse samt den Gesetzlosen; und ich werde die Menschen ausrotten von der Fläche des Erdbodens, spricht Jahuwah. - <sup>4</sup> Und ich werde meine Hand ausstrecken wider Juda und wider alle Bewohner von Jerusalem. Und ich werde aus diesem Orte den Überrest des Baal, den Namen der Götzenpriester samt den Priestern ausrotten; <sup>5</sup> und die auf den Dächern das Heer des Himmels anbeten, und die Anbetenden, welche dem Jahuwah schwören und bei ihrem König schwören; <sup>6</sup> und die von Jahuwah zurückweichen, und die Jahuwah nicht suchen noch nach ihm fragen. <sup>7</sup> Still vor dem Herrn Jahuwah! denn nahe ist der Tag Jahuwahs; denn Jahuwah hat ein Schlachtopfer bereitet, er hat seine Geladenen geheiligt. <sup>8</sup> Und es wird geschehen an dem Tage des Schlachtopfers Jahuwahs, da werde ich die Fürsten und die Königssöhne heimsuchen und alle, die sich mit fremder Kleidung bekleiden. <sup>9</sup> Und an jenem Tage werde ich einen jeden heimsuchen, der über die Schwelle springt, alle, die das Haus ihres Herrn mit Gewalttat und Betrug erfüllen. <sup>10</sup> Und an jenem Tage, spricht Jahuwah, wird ein Geschrei erschallen vom Fischtore her, und ein Geheul von der Unterstadt, und lautes Jammern von den Hügeln her. <sup>11</sup> Heulet, ihr Bewohner von Maktesch! denn alles Krämervolk ist vernichtet, alle mit Silber Beladenen sind ausgerottet. <sup>12</sup> Und es wird geschehen zu jener Zeit, da werde ich Jerusalem mit Leuchten durchsuchen; und ich werde die Männer heimsuchen, welche auf ihren Hefen liegen, die in ihrem Herzen sprechen: Jahuwah tut nichts Gutes und tut nichts Böses. <sup>13</sup> Und ihr Vermögen wird zum Raube, und ihre Häuser werden zur Wüste werden; und sie werden Häuser bauen und sie nicht bewohnen, und Weinberge pflanzen und deren Wein nicht trinken. <sup>14</sup> Nahe ist der große Tag Jahuwahs; er ist nahe und eilt sehr. Horch, der Tag Jahuwahs! bitterlich schreit dort der Held. <sup>15</sup> Ein Tag des Grimmes ist dieser Tag, ein Tag der Drangsal und der Bedrägnis, ein Tag des Verwüstens und der Verwüstung, ein Tag der Finsternis und der Dunkelheit, ein Tag des Gewölks und des Wolkendunkels, <sup>16</sup> ein Tag der Posaune und des

Kriegsgeschrei wider die festen Städte und wider die hohen Zinnen.<sup>17</sup> Und ich werde die Menschen ängstigen, und sie werden einhergehen wie die Blinden, weil sie gegen Jahuwah gesündigt haben; und ihr Blut wird verschüttet werden wie Staub, und ihr Fleisch wie Kot;<sup>18</sup> auch ihr Silber, auch ihr Gold wird sie nicht erretten können am Tage des Grimmes Jahuwahs; und durch das Feuer seines Eifers wird das ganze Land verzehrt werden. Denn ein Ende, ja, ein plötzliches Ende wird er machen mit allen Bewohnern des Landes.

## Kapitel 2 - Gericht über verschiedene Völker

<sup>1</sup> Gehet in euch und sammelt euch, du Nation ohne Scham,<sup>2</sup> ehe der Beschuß gebiert, - wie Spreu fährt der Tag daher - ehe denn über euch komme die Glut des Zornes Jahuwahs, ehe denn über euch komme der Tag des Zornes Jahuwahs!<sup>3</sup> Suchet Jahuwah, alle ihr Sanftmütigen des Landes, die ihr sein Recht gewirkt habt; suchet Gerechtigkeit, suchet Demut; vielleicht werdet ihr geborgen am Tage des Zornes Jahuwahs.<sup>4</sup> Denn Gasa wird verlassen und Askalon eine Wüste sein; Asdod: am hellen Mittag wird man es vertreiben, und Ekron wird entwurzelt werden.<sup>5</sup> Wehe den Bewohnern des Landstrichs am Meere, der Nation der Kerethiter! das Wort Jahuwahs kommt über euch, Kanaan, Land der Philister! und ich werde dich vernichten, daß kein Bewohner mehr bleibt.<sup>6</sup> Und der Landstrich am Meere wird zu Triften voll Hirtenzisternen und Kleinviehhürden werden;<sup>7</sup> und es wird ein Landstrich sein für den Überrest des Hauses Juda: sie werden darauf weiden und am Abend sich lagern in den Häusern Askalons; denn Jahuwah, ihr Gott, wird sich ihrer annehmen und ihre Gefangenschaft wenden.<sup>8</sup> Ich habe gehört die Schmähung Moabs und die Lästerungen der Kinder Ammon, womit sie mein Volk geschmäht und großgetan haben wider dessen Gebiet.<sup>9</sup> Darum, so wahr ich lebe, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, der Gott Israels, soll Moab gewißlich wie Sodom, und die Kinder Ammon wie Gomorra werden, ein Besitztum der Brennesseln und eine Salzgrube und eine Wüste ewiglich. Der Überrest meines Volkes wird sie berauben, und das Überbleibsel meiner Nation sie beerben.<sup>10</sup> Solches wird ihnen für ihren Hochmut zuteil, weil sie das Volk Jahuwahs, Herr der Heerscharen, geschmäht und wider dasselbe großgetan haben.<sup>11</sup> Furchtbar wird Jahuwah wider sie sein, denn er wird hinschwinden lassen alle Götter der Erde; und alle Inseln der Nationen werden ihn anbeten, ein jeder von seiner Stätte aus.<sup>12</sup> Auch ihr, Äthiopier, werdet Erschlagene meines Schwertes sein.<sup>13</sup> Und er wird seine Hand gegen Norden ausstrecken, und wird Assyrien vernichten und Ninive zur Wüste machen, dürr wie die

Steppe.<sup>14</sup> Und in seiner Mitte werden Herden sich lagern, allerlei Tiere in Menge; auch Pelikane, auch Igel werden auf seinen Säulenknäufen übernachten. Eine Stimme singt im Fenster, Trümmer sind auf der Schwelle, denn er hat das Zederngetäfel bloßgelegt.<sup>15</sup> Das ist die frohlockende Stadt, die in Sicherheit wohnte, die in ihrem Herzen sprach: Ich bin's und gar keine sonst! Wie ist sie zur Wüste geworden, zum Lagerplatz der wilden Tiere! Ein jeder, der an ihr vorüberzieht, wird zischen, wird seine Hand schwenken.

### Kapitel 3 - Wiederherstellung Israels

<sup>1</sup> Wehe der Widerspenstigen und Befleckten, der bedrückenden Stadt!<sup>2</sup> Sie hat auf keine Stimme gehört, keine Zucht angenommen; auf Jahuwah hat sie nicht vertraut, ihrem Gott sich nicht genaht.<sup>3</sup> Ihre Fürsten in ihrer Mitte sind brüllende Löwen; ihre Richter sind Abendwölfe, die nichts für den Morgen übriglassen.<sup>4</sup> Ihre Propheten sind Prahler, treulose Männer; ihre Priester entweihen das Heiligtum, tun dem Gesetze Gewalt an.<sup>5</sup> Jahuwah ist gerecht in ihrer Mitte, er tut kein Unrecht; Morgen für Morgen stellt er sein Recht ans Licht, ohne zu fehlen. Aber der Ungerechte kennt keine Scham.<sup>6</sup> Ich habe Nationen ausgerottet, ihre Zinnen sind verödet; ich habe ihre Straßen verwüstet, daß niemand darüber zieht; ihre Städte sind verheert, daß niemand da ist, kein Bewohner mehr.<sup>7</sup> Ich sprach: Möchtest du mich nur fürchten, möchtest du Zucht annehmen! und ihre Wohnung würde nicht ausgerottet werden, alles, was ich über sie verhängt habe. Allein sie haben sich früh aufgemacht, haben alle ihre Handlungen verderbt.<sup>8</sup> Darum harret auf mich, spricht Jahuwah, auf den Tag, da ich mich aufmache zur Beute! Denn mein Rechtsspruch ist, die Nationen zu versammeln, die Königreiche zusammenzubringen, um meinen Grimm über sie auszugießen, die ganze Glut meines Zornes; denn durch das Feuer meines Eifers wird die ganze Erde verzehrt werden.<sup>9</sup> Denn alsdann werde ich die Lippen der Völker in reine Lippen umwandeln, damit sie alle den Namen Jahuwahs anrufen und ihm einmütig dienen.<sup>10</sup> Von jenseit der Ströme Äthiopiens werden sie meine Flehenden, meine zerstreute Schar, mir als Opfergabe darbringen.<sup>11</sup> An jenem Tage wirst du dich nicht mehr all deiner Handlungen schämen müssen, womit du wider mich übertreten hast; denn alsdann werde ich deine stolz Frohlockenden aus deiner Mitte wegnehmen, und du wirst fortan nicht mehr hoffärtig sein auf meinem heiligen Berge.<sup>12</sup> Und ich werde in deiner Mitte ein elendes und armes Volk übriglassen, und sie werden auf den Namen Jahuwahs vertrauen.<sup>13</sup> Der Überrest Israels wird kein

Unrecht tun und keine Lüge reden, und in ihrem Munde wird keine Zunge des Truges gefunden werden; denn sie werden weiden und lagern, und niemand wird sie aufschrecken. - <sup>14</sup> Jubele, Tochter Zion; jauchze, Israel! freue dich und frohlocke von ganzem Herzen, Tochter Jerusalem! <sup>15</sup> Jahuwah hat deine Gerichte weggenommen, deinen Feind weggefegt; der König Israels, Jahuwah, ist in deiner Mitte, du wirst kein Unglück mehr sehen. <sup>16</sup> An jenem Tage wird zu Jerusalem gesagt werden: Fürchte dich nicht! Zion, laß deine Hände nicht erschlaffen! <sup>17</sup> Jahuwah, dein Gott, ist in deiner Mitte, ein rettender Held; er freut sich über dich mit Wonne, er schweigt in seiner Liebe, frohlockt über dich mit Jubel. <sup>18</sup> Die wegen der Festversammlung Trauernden werde ich sammeln; sie waren aus dir, Schmach lastete auf ihnen. <sup>19</sup> Siehe, ich werde zu jener Zeit handeln mit allen deinen Bedrückern, und die Hinkenden retten und die Vertriebenen sammeln; und ich werde sie zum Lobe und zum Namen machen in allen Ländern ihrer Schmach. <sup>20</sup> In jener Zeit werde ich euch herbeibringen und zu der Zeit euch sammeln; denn ich werde euch zum Namen und zum Lobe machen unter allen Völkern der Erde, wenn ich eure Gefangenschaft vor euren Augen wenden werde, spricht Jahuwah.

## Die Schriften Haggai

### Kapitel 1 - Tadel Gottes wegen Lässigkeit am Bau des Tempels

<sup>1</sup> Im zweiten Jahre des Königs Darius, im sechsten Monat, am ersten Tage des Monats, geschah das Wort Jahuwahs durch den Propheten Haggai zu Serubbabel, dem Sohne Schealtiels, dem Landpfleger von Juda, und zu Josua, dem Sohne Jozadaks, dem Hohenpriester, also: <sup>2</sup> So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, und sagt: Dieses Volk spricht: Die Zeit ist nicht gekommen, die Zeit, daß das Haus Jahuwahs gebaut werde. <sup>3</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah durch den Propheten Haggai also: <sup>4</sup> Ist es für euch selbst Zeit, in euren getäfelten Häusern zu wohnen, während dieses Haus wüst liegt? <sup>5</sup> Und nun, so spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen: Richtet euer Herz auf eure Wege! <sup>6</sup> Ihr habt viel gesät und wenig eingebracht; ihr esset, aber nicht zur Sättigung; ihr trinket, aber nicht zur Genüge; ihr kleidet euch, aber es wird keinem warm; und der Lohnarbeiter erwirbt Lohn für einen durchlöcherten Beutel. <sup>7</sup> So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen: Richtet euer Herz auf eure Wege! <sup>8</sup> Steiget auf das Gebirge und bringet Holz herbei und bauet das Haus, so werde ich Wohlgefallen daran haben und verherrlicht werden, spricht Jahuwah. <sup>9</sup> Ihr habt nach vielem ausgeschaut, und siehe, es wurde wenig; und brachtet ihr es heim, so blies ich darein. Weshalb das? spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen; wegen meines Hauses, das wüst liegt, während ihr laufet, ein jeder für sein eigenes Haus. <sup>10</sup> Darum hat der Himmel den Tau über euch zurückgehalten, und die Erde ihren Ertrag zurückgehalten. <sup>11</sup> Und ich habe eine Dürre gerufen über das Land und über die Berge, und über das Korn und über den Most und über das Öl, und über das, was der Erdboden hervorbringt, und über die Menschen und über das Vieh, und über alle Arbeit der Hände. <sup>12</sup> Und Serubbabel, der Sohn Schealtiels, und Josua, der Sohn Jozadaks, der Hohepriester, und der ganze Überrest des Volkes hörten auf die Stimme Jahuwahs, ihres Gottes, und auf die Worte des Propheten Haggai, so wie Jahuwah, ihr Gott, ihn gesandt hatte; und das Volk fürchtete sich vor Jahuwah. <sup>13</sup> Da sprach Haggai, der Bote Jahuwahs, vermöge der Botschaft Jahuwahs, zu dem Volke und sagte: Ich bin mit euch, spricht Jahuwah. <sup>14</sup> Und Jahuwah erweckte den Geist Serubbabels, des Sohnes Schealtiels, des Landpflegers von Juda, und den Geist Josuas, des Sohnes Jozadaks, des Hohenpriesters, und den Geist des ganzen Überrestes des Volkes; und sie kamen und arbeiteten am Hause Jahuwahs, Herr der Heerscharen, ihres

Gottes,<sup>15</sup> am 24. Tage des sechsten Monats, im zweiten Jahre des Königs Darius.

## Kapitel 2 - Tempelbau

<sup>1</sup> Im siebten Monat, am 21. des Monats, geschah das Wort Jahuwahs durch den Propheten Haggai also: <sup>2</sup> Rede doch zu Serubbabel, dem Sohne Schealtiels, dem Landpfleger von Juda, und zu Josua, dem Sohne Jozadaks, dem Hohenpriester, und zu dem Überrest des Volkes, und sprich: <sup>3</sup> Wer ist unter euch übriggeblieben, der dieses Haus in seiner früheren Herrlichkeit gesehen hat? und wie sehet ihr es jetzt? Ist es nicht wie nichts in euren Augen? <sup>4</sup> Und nun sei stark, Serubbabel, spricht Jahuwah; und sei stark, Josua, Sohn Jozadaks, du Hoherpriester, und seid stark, alles Volk des Landes, spricht Jahuwah, und arbeitet! denn ich bin mit euch, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen. <sup>5</sup> Das Wort, welches ich mit euch eingegangen bin, als ihr aus Ägypten zoget, und mein Geist bestehen in eurer Mitte: Fürchtet euch nicht! <sup>6</sup> Denn so spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen: Noch einmal, eine kleine Weile ist es, da werde ich den Himmel erschüttern und die Erde und das Meer und das Trockene. <sup>7</sup> Und ich werde alle Nationen erschüttern; und das Ersehnte aller Nationen wird kommen, und ich werde dieses Haus mit Herrlichkeit füllen, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen. <sup>8</sup> Mein ist das Silber und mein das Gold, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen. <sup>9</sup> Die letzte Herrlichkeit dieses Hauses wird größer sein als die erste, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen; und an diesem Orte will ich Frieden geben, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen. <sup>10</sup> Am 24. des neunten Monats, im zweiten Jahre des Darius, geschah das Wort Jahuwahs zu dem Propheten Haggai also: <sup>11</sup> So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen: Frage doch die Priester über das Gesetz und sprich: <sup>12</sup> Siehe, trägt jemand heiliges Fleisch im Zipfel seines Kleides, und er berührt mit seinem Zipfel Brot oder Gekochtes oder Wein oder Öl oder irgend eine Speise, wird es heilig werden? Und die Priester antworteten und sprachen: Nein. <sup>13</sup> Und Haggai sprach: Wenn ein wegen einer Leiche Verunreiniger alles dieses anröhrt, wird es unrein werden? Und die Priester antworteten und sprachen: Es wird unrein werden. <sup>14</sup> Da antwortete Haggai und sprach: Also ist dieses Volk und also diese Nation vor mir, spricht Jahuwah, und also ist alles Tun ihrer Hände; und was sie daselbst darbringen, ist unrein. <sup>15</sup> Und nun richtet doch euer Herz auf die Zeit von diesem Tage an und aufwärts, ehe Stein auf Stein gelegt wurde am Tempel Jahuwahs! <sup>16</sup> Bevor dieses geschah: Kam man zu einem Garbenhaufen von zwanzig Maß, so wurden es zehn; kam man zu der

## Die Schriften Haggai

Kufe, um fünfzig Eimer zu schöpfen, so wurden es zwanzig. <sup>17</sup> Ich schlug euch mit Kornbrand und mit Vergilben, und mit Hagel alle Arbeit eurer Hände; und ihr kehrtet nicht zu mir um, spricht Jahuwah. <sup>18</sup> Richtet doch euer Herz auf die Zeit von diesem Tage an und aufwärts; von dem 24. Tage des neunten Monats an, von dem Tage an, da der Tempel Jahuwahs gegründet wurde, richtet euer Herz darauf! <sup>19</sup> Ist noch die Saat auf dem Speicher? ja, sogar der Weinstock und der Feigenbaum und der Granatbaum und der Olivenbaum haben nichts getragen. Von diesem Tage an will ich segnen. <sup>20</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zum zweiten Male zu Haggai, am 24. des Monats, also: <sup>21</sup> Rede zu Serubbabel, dem Landpfleger von Juda, und sprich: Ich werde den Himmel und die Erde erschüttern. <sup>22</sup> Und ich werde den Thron der Königreiche umstürzen und die Macht der Königreiche der Nationen vernichten; und ich werde die Streitwagen umstürzen und die darauf fahren; und die Rosse und ihre Reiter sollen hinfallen, ein jeder durch das Schwert des anderen. <sup>23</sup> An jenem Tage, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, werde ich dich nehmen, Serubbabel, Sohn Schealtiels, meinen Knecht, spricht Jahuwah, und werde dich wie einen Siegelring machen; denn ich habe dich erwählt, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen.

## Das Buch Sacharja

### Kapitel 1 - Ruf zur Umkehr

<sup>1</sup> Im achten Monat, im zweiten Jahre des Darius, geschah das Wort Jahuwahs zu Sacharja, dem Sohne Berekjas, des Sohnes Iddos, dem Propheten, also: <sup>2</sup> Jahuwah ist heftig erzürnt gewesen über eure Väter.<sup>3</sup> Und sprich zu ihnen: So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen: Kehret zu mir um, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, und ich werde zu euch umkehren, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen.<sup>4</sup> Seid nicht wie eure Väter, denen die früheren Propheten zuriefen und sprachen: So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen: Kehret doch um von euren bösen Wegen und von euren bösen Handlungen! aber sie hörten nicht und merkten nicht auf mich, spricht Jahuwah.<sup>5</sup> Eure Väter, wo sind sie? und die Propheten, leben sie ewiglich?<sup>6</sup> Doch meine Worte und meine Beschlüsse, welche ich meinen Knechten, den Propheten, gebot, haben sie eure Väter nicht getroffen? Und sie kehrten um und sprachen: So wie Jahuwah, Herr der Heerscharen, vorhatte, uns nach unseren Wegen und nach unseren Handlungen zu tun, also hat er mit uns getan.<sup>7</sup> Am 24. Tage, im elften Monat, das ist der Monat Schebat, im zweiten Jahre des Darius, geschah das Wort Jahuwahs zu Sacharja, dem Sohne Berekjas, des Sohnes Iddos, dem Propheten, also: - <sup>8</sup> Ich schaute des Nachts, und siehe, ein Mann, der auf einem roten Rosse ritt; und er hielt zwischen den Myrten, welche im Talgrunde waren, und hinter ihm waren rote, hellrote und weiße Rosse.<sup>9</sup> Und ich sprach: Mein Herr, wer sind diese? Und der Engel, der mit mir redete, sprach zu mir: Ich will dir zeigen, wer diese sind.<sup>10</sup> Und der Mann, der zwischen den Myrten hielt, antwortete und sprach: Diese sind die, welche Jahuwah ausgesandt hat, um die Erde zu durchziehen.<sup>11</sup> Und sie antworteten dem Engel Jahuwahs, der zwischen den Myrten hielt, und sprachen: Wir haben die Erde durchzogen, und siehe, die ganze Erde sitzt still und ist ruhig.<sup>12</sup> Da hob der Engel Jahuwahs an und sprach: Jahuwah, Herr der Heerscharen, wie lange willst du dich nicht Jerusalems und der Städte Judas erbarmen, auf welche du gezürnt hast diese siebzig Jahre?<sup>13</sup> Und Jahuwah antwortete dem Engel, der mit mir redete, gütige Worte, tröstliche Worte.<sup>14</sup> Und der Engel, der mit mir redete, sprach zu mir: Rufe aus und sprich: So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen: Ich habe mit großem Eifer für Jerusalem und für Zion geeifert,<sup>15</sup> und mit sehr großem Zorne zürne ich über die sicheren Nationen; denn ich habe ein wenig gezürnt, sie aber haben zum Unglück geholfen.<sup>16</sup> Darum spricht Jahuwah also: Ich habe

## Das Buch Sacharja

mich Jerusalem mit Erbarmen wieder zugewandt; mein Haus, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, soll darin gebaut, und die Meßschnur über Jerusalem gezogen werden.<sup>17</sup> Rufe ferner aus und sprich: So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen: Meine Städte sollen noch überfließen von Gutem; und Jahuwah wird Zion noch trösten und Jerusalem noch erwählen.<sup>18</sup> Und ich hob meine Augen auf und sah: und siehe, vier Hörner.<sup>19</sup> Und ich sprach zu dem Engel, der mit mir redete: Was sind diese? Und er sprach zu mir: Diese sind die Hörner, welche Juda, Israel und Jerusalem zerstreut haben.<sup>20</sup> Und Jahuwah ließ mich vier Werkleute sehen.<sup>21</sup> Und ich sprach: Was wollen diese tun? Und er sprach zu mir und sagte: Jene sind die Hörner, welche Juda dermaßen zerstreut haben, daß niemand mehr sein Haupt erhob; und diese sind gekommen, um sie in Schrecken zu setzen und die Hörner der Nationen niederzuwerfen, welche das Horn gegen das Land Juda erhoben haben, um es zu zerstreuen.

### Kapitel 2 - Hörner und Handwerker, Mann mit der Meßschnur

<sup>1</sup> Und ich hob meine Augen auf und sah: und siehe, ein Mann, und eine Meßschnur war in seiner Hand. <sup>2</sup> Und ich sprach: Wohin gehst du? Und er sprach zu mir: Jerusalem zu messen, um zu sehen, wie groß seine Breite und wie groß seine Länge ist. <sup>3</sup> Und siehe, der Engel, der mit mir redete, ging aus; und ein anderer Engel ging aus, ihm entgegen. <sup>4</sup> Und er sprach zu ihm: Laufe, rede zu diesem Jüngling und sprich: Als offene Stadt wird Jerusalem bewohnt werden wegen der Menge Menschen und Vieh in seiner Mitte. <sup>5</sup> Und ich, spricht Jahuwah, werde ihm eine feurige Mauer sein ringsum, und werde zur Herrlichkeit sein in seiner Mitte. - <sup>6</sup> Hui! Hui! fliehet aus dem Lande des Nordens! spricht Jahuwah; denn nach den vier Winden des Himmels breite ich euch aus, spricht Jahuwah. <sup>7</sup> Hui! entrinne, Zion, die du wohnst bei der Tochter Babels! <sup>8</sup> Denn so spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen: Nach der Herrlichkeit hat er mich zu den Nationen gesandt, die euch geplündert haben; denn wer euch antastet, tastet seinen Augapfel an. <sup>9</sup> Denn siehe, ich werde meine Hand über sie schwingen, und sie werden denen zum Raube sein, welche ihnen dienten; und ihr werdet erkennen, daß Jahuwah, Herr der Heerscharen, mich gesandt hat. - <sup>10</sup> Jubele und freue dich, Tochter Zion! denn siehe, ich komme und werde in deiner Mitte wohnen, spricht Jahuwah. <sup>11</sup> Und an jenem Tage werden viele Nationen sich an Jahuwah anschließen, und sie werden mein Volk sein; und ich werde in deiner Mitte wohnen, und du wirst erkennen, daß Jahuwah, Herr der Heerscharen, mich zu dir gesandt hat. <sup>12</sup> Und Jahuwah wird Juda als sein

Erbteil besitzen in dem heiligen Lande und wird Jerusalem noch erwählen.<sup>13</sup> Alles Fleisch schweige vor Jahuwah! denn er hat sich aufgemacht aus seiner heiligen Wohnung.

### Kapitel 3 – Jahuschuah, der Hohenpriester

<sup>1</sup> Und er ließ mich den Hohenpriester Jahuschuah sehen, der vor dem Engel Jahuwahs stand; und der Satan stand zu seiner Rechten, ihm zu widerstehen. <sup>2</sup> Und Jahuwah sprach zum Satan: Jahuwah schelte dich, Satan! ja, es schelte dich Jahuwah, der Jerusalem erwählt hat! Ist dieser nicht ein Brandscheit, das aus dem Feuer gerettet ist? <sup>3</sup> Und Jahuschuah war bekleidet mit schmutzigen Kleidern und stand vor dem Engel. <sup>4</sup> Und der Engel hob an und sprach zu denen, welche vor ihm standen, und sagte: Ziehet ihm die schmutzigen Kleider aus; und zu ihm sprach er: Siehe, ich habe deine Ungerechtigkeit von dir weggenommen, und ich kleide dich in Feierkleider. <sup>5</sup> Und ich sprach: Man setze einen reinen Kopfbund auf sein Haupt. Und sie setzten den reinen Kopfbund auf sein Haupt und zogen ihm Kleider an; und der Engel Jahuwahs stand dabei. <sup>6</sup> Und der Engel Jahuwahs bezeugte dem Jahuschuah und sprach: <sup>7</sup> So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen: Wenn du in meinen Wegen wandeln und wenn du meiner Hut warten wirst, so sollst du sowohl mein Haus richten als auch meine Vorhöfe behüten; und du sollst ein- und ausgehen unter diesen, die hier stehen. - <sup>8</sup> Höre doch, Jahuschuah, du Hoherpriester, du und deine Genossen, die vor dir sitzen - denn Männer des Wunders sind sie; denn siehe, ich will meinen Knecht, Sproß genannt, kommen lassen. <sup>9</sup> Denn siehe, der Stein, den ich vor Jahuschuah gelegt habe, - auf einem Steine sieben Augen siehe, ich will seine Eingrabung eingraben, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, und will die Ungerechtigkeit dieses Landes hinwegnehmen an einem Tage. <sup>10</sup> An jenem Tage, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, werdet ihr einer den anderen einladen unter den Weinstock und unter den Feigenbaum.

### Kapitel 4 - Leuchter von Gold und die Ölähume

<sup>1</sup> Und der Engel, der mit mir redete, kam wieder und weckte mich wie einen Mann, der aus seinem Schlafe geweckt wird. <sup>2</sup> Und er sprach zu mir: Was siehst du? Und ich sprach: Ich sehe, und siehe, ein Leuchter ganz von Gold, und sein Ölbehälter an seinem oberen Ende, und seine sieben Lampen an ihm, sieben, und sieben Gießröhren zu den Lampen, die an seinem oberen Ende sind; <sup>3</sup> und zwei Olivenähume neben demselben, einer zur Rechten des Ölbehälters und einer zu seiner Linken. <sup>4</sup> Und ich hob an und sprach zu dem Engel, der mit mir redete,

## Das Buch Sacharja

und sagte: Mein Herr, was sind diese? <sup>5</sup> Und der Engel, der mit mir redete, antwortete und sprach zu mir: Weißt du nicht, was diese sind? Und ich sprach: Nein, mein Herr. <sup>6</sup> Da antwortete er und sprach zu mir und sagte: Dies ist das Wort Jahuwahs an Serubbabel: Nicht durch Macht und nicht durch Kraft, sondern durch meinen Geist, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen. <sup>7</sup> Wer bist du, großer Berg, vor Serubbabel? zur Ebene sollst du werden! Und er wird den Schlußstein herausbringen unter lautem Zuruf: Gnade, Gnade ihm! - <sup>8</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also: <sup>9</sup> Die Hände Serubbabels haben dieses Haus gegründet, und seine Hände werden es vollenden; und du wirst erkennen, daß Jahuwah, Herr der Heerscharen, mich zu euch gesandt hat. <sup>10</sup> Denn wer verachtet den Tag kleiner Dinge? Und mit Freuden werden jene Sieben das Senklei in der Hand Serubbabels sehen: die Augen Jahuwahs, sie durchlaufen die ganze Erde. - <sup>11</sup> Und ich hob an und sprach zu ihm: Was sind diese zwei Olivenbäume zur Rechten des Leuchters und zu seiner Linken? <sup>12</sup> Und ich hob zum zweiten Male an und sprach zu ihm: Was sind die beiden Zweige der Olivenbäume, welche neben den zwei goldenen Röhren sind, die das Gold von sich aus ergießen? <sup>13</sup> Und er sprach zu mir und sagte: Weißt du nicht, was diese sind? Und ich sprach: Nein, mein Herr. <sup>14</sup> Da sprach er: Dies sind die beiden Söhne des Öls, welche bei dem Herrn der ganzen Erde stehen.

## Kapitel 5 - Fliegende Schriftrolle, Frau im Ephraim

<sup>1</sup> Und ich hob wiederum meine Augen auf und sah: und siehe, eine fliegende Rolle. <sup>2</sup> Und er sprach zu mir: Was siehst du? Und ich sprach: Ich sehe eine fliegende Rolle, ihre Länge zwanzig Ellen und ihre Breite zehn Ellen. <sup>3</sup> Und er sprach zu mir: Dies ist der Fluch, welcher über die Fläche des ganzen Landes ausgeht; denn ein jeder, der stiehlt, wird gemäß dem, was auf dieser Seite der Rolle geschrieben ist, weggefegt werden; und ein jeder, der falsch schwört, wird gemäß dem, was auf jener Seite der Rolle geschrieben ist, weggefegt werden. <sup>4</sup> Ich habe ihn ausgehen lassen, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen; und er wird kommen in das Haus des Diebes und in das Haus dessen, der bei meinem Namen falsch schwört; und er wird in seinem Hause herbergen und es vernichten, sowohl sein Gebälk als auch seine Steine. - <sup>5</sup> Und der Engel, der mit mir redete, trat hervor und sprach zu mir: Hebe doch deine Augen auf und sieh: was ist dieses, das da hervorkommt? <sup>6</sup> Und ich sprach: Was ist es? Und er sprach: Dies ist ein Ephraim, das hervorkommt; und er sprach: Solches ist ihr Aussehen im ganzen Lande. <sup>7</sup> Und siehe, eine Scheibe von Blei wurde aufgehoben; und da war ein Weib, welches

inmitten des Ephas saß.<sup>8</sup> Und er sprach: Dies ist die Gesetzlosigkeit; und er warf sie in das Ephä hinein und warf das Bleigewicht auf dessen Mündung.<sup>9</sup> Und ich hob meine Augen auf und sah: und siehe, da kamen zwei Weiber hervor, und Wind war in ihren Flügeln, und sie hatten Flügel wie die Flügel des Storches; und sie hoben das Ephä empor zwischen Erde und Himmel.<sup>10</sup> Und ich sprach zu dem Engel, der mit mir redete: Wohin bringen diese das Ephä?<sup>11</sup> Und er sprach zu mir: Um ihm ein Haus zu bauen im Lande Sinear; und ist dieses aufgerichtet, so wird es daselbst auf seine Stelle niedergesetzt werden.

### Kapitel 6 - Die vier Wagen, Krönung Jahuschuahs

<sup>1</sup> Und ich hob wiederum meine Augen auf und sah: und siehe, vier Wagen kamen hervor zwischen zwei Bergen; und die Berge waren Berge von Erz.<sup>2</sup> An dem ersten Wagen waren rote Rosse, und an dem zweiten Wagen schwarze Rosse;<sup>3</sup> und an dem dritten Wagen weiße Rosse, und an dem vierten Wagen scheckige, starke Rosse.<sup>4</sup> Und ich hob an und sprach zu dem Engel, der mit mir redete: Mein Herr, was sind diese?<sup>5</sup> Und der Engel antwortete und sprach zu mir: Diese sind die vier Winde des Himmels, welche ausgehen, nachdem sie sich vor den Herrn der ganzen Erde gestellt haben.<sup>6</sup> An welchem die schwarzen Rosse sind, die ziehen aus nach dem Lande des Nordens; und die weißen ziehen aus hinter ihnen her; und die scheckigen ziehen aus nach dem Lande des Südens;<sup>7</sup> und die starken ziehen aus und trachten hinzugehen, die Erde zu durchziehen. Und er sprach: Gehet, durchziehet die Erde! Und sie durchzogen die Erde.<sup>8</sup> Und er rief mir und redete zu mir und sprach: Siehe, diejenigen, welche nach dem Lande des Nordens ausgezogen sind, lassen meinen Geist Ruhe finden im Lande des Nordens.<sup>9</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also:<sup>10</sup> Nimm von den Weggefährten, von Cheldai und von Tobija und von Jedaja, und geh du an selbigem Tage, geh in das Haus Josijas, des Sohnes Zephanjas, wohin sie aus Babel gekommen sind -<sup>11</sup> ja, nimm Silber und Gold und mache eine Krone. Und setze sie auf das Haupt Jahuschuahs, des Sohnes Jozadaks, des Hohenpriester,<sup>12</sup> und sprich zu ihm und sage: So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, und sagt: Siehe, ein Mann, sein Name ist Sproß; und er wird von seiner Stelle aufsprossen und den Tempel Jahuwahs bauen.<sup>13</sup> Ja, er wird den Tempel Jahuwahs bauen; und er wird Herrlichkeit tragen; und er wird auf seinem Throne sitzen und herrschen, und er wird Priester sein auf seinem Throne; und der Rat des Friedens wird zwischen ihnen beiden sein.<sup>14</sup> Und die Krone soll dem Chelem und Tobija und Jedaja und der Güte des Sohnes Zephanjas zum Gedächtnis sein im

## Das Buch Sacharja

Tempel Jahuwahs. <sup>15</sup> Und Entfernte werden kommen und am Tempel Jahuwahs bauen; und ihr werdet erkennen, daß Jahuwah, Herr der Heerscharen, mich zu euch gesandt hat. Und dieses wird geschehen, wenn ihr fleißig auf die Stimme Jahuwahs, eures Gottes, hören werdet.

### Kapitel 7 - Frage nach dem Fasten

<sup>1</sup> Und es begab sich im vierten Jahre des Königs Darius, da geschah das Wort Jahuwahs zu Sacharja, am vierten Tage des neunten Monats, im Monat Kislev, <sup>2</sup> als Bethel den Scharezer und Regem-Melech und seine Männer sandte, um Jahuwah anzuflehen, <sup>3</sup> und um den Priestern des Hauses Jahuwahs und den Propheten zu sagen: Soll ich weinen im fünften Monat und mich enthalten, wie ich schon so viele Jahre getan habe? <sup>4</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also: <sup>5</sup> Rede zu dem ganzen Volke des Landes und zu den Priestern und sprich: Wenn ihr im fünften und im siebten Monat gefastet und gewehklagt habt, und zwar schon siebzig Jahre, habt ihr irgendwie mir gefastet? <sup>6</sup> Und wenn ihr esset, und wenn ihr trinket, seid nicht ihr die Essenden und ihr die Trinkenden? <sup>7</sup> Kennet ihr nicht die Worte, welche Jahuwah durch die früheren Propheten ausrief, als Jerusalem bewohnt und ruhig war, und seine Städte rings um dasselbe her, und der Süden und die Niederung bewohnt waren? <sup>8</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu Sacharja also: <sup>9</sup> So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, und sagt: Übet ein wahrhaftiges Gericht und erweiset Güte und Barmherzigkeit einer dem anderen; <sup>10</sup> und bedrücket nicht die Witwe und die Waise, den Fremdling und den Elenden; und sinnet keiner auf seines Bruders Unglück in euren Herzen. <sup>11</sup> Aber sie weigerten sich, aufzumerken, und zogen die Schulter widerspenstig zurück und machten ihre Ohren schwer, um nicht zu hören. <sup>12</sup> Und sie machten ihr Herz zu Diamant, um das Gesetz nicht zu hören noch die Worte, welche Jahuwah, Herr der Heerscharen, durch seinen Geist mittelst der früheren Propheten sandte; und so kam ein großer Zorn von seiten Jahuwahs. <sup>13</sup> Und es geschah, gleichwie er gerufen, und sie nicht gehört hatten, also riefen sie, und ich hörte nicht, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen; <sup>14</sup> und ich stürmte sie hinweg unter alle Nationen, die sie nicht kannten, und das Land wurde hinter ihnen verwüstet, so daß niemand hin und wieder zieht; und sie machten das köstliche Land zu einer Wüste.

### Kapitel 8 – Das neue Jerusalem

<sup>1</sup> Und es geschah das Wort Jahuwahs also: <sup>2</sup> So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen: Ich eifere für Zion mit großem Eifer, und mit großem

Grimme eifere ich für dasselbe.<sup>3</sup> So spricht Jahuwah: Ich kehre nach Zion zurück und will inmitten Jerusalems wohnen; und Jerusalem wird genannt werden "Stadt der Wahrheit", und der Berg Jahuwahs "der heilige Berg".<sup>4</sup> So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen: Es werden noch Greise und Greisinnen in den Straßen von Jerusalem sitzen, ein jeder mit seinem Stabe in seiner Hand vor Menge der Tage.<sup>5</sup> Und die Straßen der Stadt werden voll sein von Knaben und Mädchen, die auf seinen Straßen spielen.<sup>6</sup> So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen: Wenn es wunderbar ist in den Augen des Überrestes dieses Volkes in jenen Tagen, wird es auch in meinen Augen wunderbar sein? spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen.<sup>7</sup> So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen: Siehe, ich werde mein Volk retten aus dem Lande des Aufgangs und aus dem Lande des Untergangs der Sonne;<sup>8</sup> und ich werde sie herbeibringen, und sie werden wohnen inmitten Jerusalems; und sie werden mein Volk, und ich werde ihr Gott sein in Wahrheit und in Gerechtigkeit.<sup>9</sup> So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen: Stärket eure Hände, die ihr in diesen Tagen diese Worte aus dem Munde der Propheten höret, welche an dem Tage waren, da der Grund des Hauses Jahuwahs, des Tempels, gelegt wurde, um ihn zu erbauen!<sup>10</sup> Denn vor diesen Tagen war kein Lohn für die Menschen und kein Lohn für das Vieh; und der Aus- und Eingehende hatte keinen Frieden vor dem Bedränger, und ich ließ alle Menschen gegeneinander los.<sup>11</sup> Nun aber will ich dem Überrest dieses Volkes nicht sein wie in den früheren Tagen, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen;<sup>12</sup> sondern die Saat des Friedens, der Weinstock, wird seine Frucht geben, und die Erde ihren Ertrag geben, und der Himmel wird seinen Tau geben; und dem Überrest dieses Volkes werde ich das alles zum Erbteil geben.<sup>13</sup> Und es wird geschehen, gleichwie ihr, Haus Juda und Haus Israel, ein Fluch unter den Nationen gewesen seid, also werde ich euch retten, und ihr werdet ein Segen sein. Fürchtet euch nicht, stärket eure Hände!<sup>14</sup> Denn so spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen: Gleichwie ich euch Böses zu tun gedachte, als eure Väter mich erzürnten, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, und ich es mich nicht gereuen ließ,<sup>15</sup> also gedenke ich wiederum in diesen Tagen Jerusalem und dem Hause Juda Gutes zu tun. Fürchtet euch nicht!<sup>16</sup> Dies sind die Dinge, die ihr tun sollt: Redet die Wahrheit einer mit dem anderen; richtet der Wahrheit gemäß und fället einen Rechtsspruch des Friedens in euren Toren;<sup>17</sup> und sinnet keiner auf des anderen Unglück in euren Herzen, und falschen Eid liebet nicht; denn alles dieses, ich hasse es, spricht Jahuwah.<sup>18</sup> Und das Wort Jahuwahs geschah zu mir also:<sup>19</sup> So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen: Das Fasten des vierten und das Fasten des fünften und das Fasten des siebten und das Fasten des

## Das Buch Sacharja

zehnten Monats wird dem Hause Juda zur Wonne und zur Freude und zu fröhlichen Festzeiten werden. Doch liebet die Wahrheit und den Frieden. 20 So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen: Noch wird es geschehen, daß Völker und Bewohner vieler Städte kommen werden; <sup>21</sup> und die Bewohner der einen werden zur anderen gehen und sagen: "Laßt uns doch hingehen, um Jahuwah anzuflehen und Jahuwah, Herr der Heerscharen, zu suchen!" "Auch ich will gehen!" <sup>22</sup> Und viele Völker und mächtige Nationen werden kommen, um Jahuwah in Jerusalem zu suchen und Jahuwah anzuflehen. <sup>23</sup> So spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen: In jenen Tagen, da werden zehn Männer aus allerlei Sprachen der Nationen ergreifen, ja, ergreifen werden sie den Rockzipfel eines jüdischen Mannes und sagen: Wir wollen mit euch gehen, denn wir haben gehört, daß Gott mit euch ist.

### Kapitel 9 – Messias auf dem Esel

<sup>1</sup> Ausspruch des Wortes Jahuwahs über das Land Chadراك; und auf Damaskus läßt es sich nieder (denn Jahuwah hat ein Auge auf die Menschen und auf alle Stämme Israels), <sup>2</sup> und auch auf Hamath, welches daran grenzt, auf Tyrus und Zidon, weil es sehr weise ist. - <sup>3</sup> Und Tyrus hat sich eine Feste erbaut und Silber gehäuft wie Staub, und Feingold wie Straßenkot. <sup>4</sup> Siehe, der Herr wird es einnehmen und seine Macht im Meere schlagen; und es selbst wird vom Feuer verzehrt werden. <sup>5</sup> Askalon soll es sehen und sich fürchten; auch Gasa, und soll sehr erzittern, und Ekron, denn seine Zuversicht ist zu Schanden geworden. Und der König wird auf Gasa vertilgt, und Askalon wird nicht mehr bewohnt werden. <sup>6</sup> Und ein Bastard wird in Asdod wohnen, und ich werde den Hochmut der Philister ausrotten. <sup>7</sup> Und ich werde sein Blut aus seinem Munde wegtun und seine Greuel zwischen seinen Zähnen hinweg; und auch er wird übrigbleiben unserem Gott, und wird sein wie ein Fürst in Juda, und Ekron wie der Jebusiter. <sup>8</sup> Und ich werde für mein Haus ein Lager aufschlagen vor dem Kriegsheere, vor den Hin- und Wiederziehenden, und kein Bedränger wird sie mehr überziehen; denn jetzt habe ich dareingesehen mit meinen Augen. - <sup>9</sup> Frohlocke laut, Tochter Zion; jauchze, Tochter Jerusalem! Siehe, dein König wird zu dir kommen: gerecht und ein Retter ist er, demütig, und auf einem Esel reitend, und zwar auf einem Füllen, einem Jungen der Eselin. <sup>10</sup> Und ich werde die Wagen ausrotten aus Ephraim und die Rosse aus Jerusalem, und der Kriegsbogen wird ausgerottet werden. Und er wird Frieden reden zu den Nationen; und seine Herrschaft wird sein von Meer zu Meer, und vom Strom bis an die Enden der Erde. <sup>11</sup> Und du - um des

Blutes deines Bundes willen entlasse ich auch deine Gefangenen aus der Grube, in welcher kein Wasser ist.<sup>12</sup> Kehret zur Festung zurück, ihr Gefangenen der Hoffnung! Schon heute verkündige ich, daß ich dir das Doppelte erstatten werde. -<sup>13</sup> Denn ich habe mir Juda gespannt, den Bogen mit Ephraim gefüllt; und ich wecke deine Söhne, Zion, auf wider deine Kinder, Griechenland, und mache dich wie das Schwert eines Helden.<sup>14</sup> Und Jahuwah wird über ihnen erscheinen, und sein Pfeil wird ausfahren wie der Blitz; und der Herr, Jahuwah, wird in die Posaune stoßen und einherziehen in Stürmen des Südens.<sup>15</sup> Jahuwah, Herr der Heerscharen, wird sie beschirmen; und sie werden die Schleudersteine verzehren und niedertreten; und sie werden trinken, lärmend wie vom Wein und voll werden wie die Opferschalen, wie die Ecken des Altars.<sup>16</sup> Und Jahuwah, ihr Gott, wird sie retten an jenem Tage, wird sein Volk retten wie ein Herde; denn Kronensteine sind sie, funkelnnd auf seinem Lande.<sup>17</sup> Denn wie groß ist seine Anmut, und wie groß seine Schönheit! Das Korn wird Jünglinge und der Most Jungfrauen wachsen lassen.

### Kapitel 10 – Der Eckstein

<sup>1</sup> Erbittet von Jahuwah Regen zur Zeit des Spätregens; Jahuwah schafft die Wetterstrahlen, und er wird euch Regengüsse geben, Kraut auf dem Felde einem jeden. <sup>2</sup> Denn die Teraphim haben Nichtiges geredet, und die Wahrsager haben Lüge geschaut; und sie reden Träume des Truges, trösten mit Dunst. Darum sind sie fortgewandert wie eine Herde, werden bedrückt, weil kein Hirte da ist. <sup>3</sup> Mein Zorn ist wider die Hirten entbrannt, und die Böcke werde ich heimsuchen; denn Jahuwah, Herr der Heerscharen wird seiner Herde, des Hauses Juda, sich annehmen und sie machen wie sein Prachtroß im Streite. <sup>4</sup> Von ihm kommt der Eckstein, von ihm der Pflock, von ihm der Kriegsbogen, von ihm werden alle Bedränger hervorkommen insgesamt. <sup>5</sup> Und sie werden wie Helden sein, die den Kot der Straßen im Kampfe zertreten; und sie werden kämpfen, denn Jahuwah ist mit ihnen, und die Reiter auf Rossen werden zu Schanden. <sup>6</sup> Und ich werde das Haus Juda stärken und das Haus Joseph retten, und werde sie wohnen lassen; denn ich habe mich ihrer erbarmt, und sie werden sein, als ob ich sie nicht verstoßen hätte. Denn ich bin Jahuwah, ihr Gott, und werde ihnen antworten. <sup>7</sup> Und Ephraim wird sein wie ein Held, und ihr Herz wird sich freuen wie vom Wein; und ihre Kinder werden es sehen und sich freuen, ihr Herz wird frohlocken in Jahuwah. <sup>8</sup> Ich will sie herbeizischen und sie sammeln, denn ich habe sie erlöst; und sie werden sich mehren, wie sie sich gemehrt haben. <sup>9</sup> Und ich will sie unter den Völkern säen, und in den fernen Ländern werden

sie meiner gedenken; und sie werden mit ihren Kindern leben und zurückkehren.<sup>10</sup> Und ich werde sie zurückführen aus dem Lande Ägypten und sie sammeln aus Assyrien, und sie in das Land Gilead und auf den Libanon bringen; und nicht wird Raum genug für sie gefunden werden.<sup>11</sup> Und er wird durch das Meer der Angst ziehen und die Wellen im Meere schlagen, und alle Tiefen des Stromes werden versiegen; und die Hoffart Assyriens wird niedergeworfen werden, und weichen wird das Zepter Ägyptens.<sup>12</sup> Und ich werde sie stark machen in Jahuwah, und in seinem Namen werden sie wandeln, spricht Jahuwah.

### Kapitel 11 - Vom erfolglosen Hirtdienst

<sup>1</sup> Tue auf, Libanon, deine Tore, und Feuer verzehre deine Zedern!<sup>2</sup> Heule, Zypresse! denn die Zeder ist gefallen, denn die Herrlichen sind verwüstet. Heulet, Eichen Basans! denn der unzugängliche Wald ist niedergestreckt.<sup>3</sup> Lautes Heulen der Hirten, denn ihre Herrlichkeit ist verwüstet; lautes Gebrüll der jungen Löwen, denn die Pracht des Jordan ist verwüstet!<sup>4</sup> Also sprach Jahuwah, mein Gott: Weide die Herde des Würgens,<sup>5</sup> deren Käufer sie erwürgen und es nicht büßen, und deren Verkäufer sprechen: Gepriesen sei Jahuwah, denn ich werde reich! und deren Hirten sie nicht verschonen.<sup>6</sup> Denn ich werde die Bewohner des Landes nicht mehr verschonen, spricht Jahuwah; und siehe, ich überliefere die Menschen, einen jeden der Hand seines Nächsten und der Hand seines Königs; und sie werden das Land zertrümmern, und ich werde nicht aus ihrer Hand befreien. -<sup>7</sup> Und ich weidete die Herde des Würgens, mithin die Elenden der Herde; und ich nahm mir zwei Stäbe: den einen nannte ich Huld, und den anderen nannte ich Bande, und ich weidete die Herde.<sup>8</sup> Und ich vertilgte drei Hirten in einem Monat. Und meine Seele wurde ungeduldig über sie, und auch ihre Seele wurde meiner überdrüssig.<sup>9</sup> Da sprach ich: Ich will euch nicht mehr weiden; was stirbt, mag sterben, und was umkommt, mag umkommen; und die Übrigbleibenden mögen eines des anderen Fleisch fressen.<sup>10</sup> Und ich nahm meinen Stab Huld und zerbrach ihn, um meinen Bund zu brechen, den ich mit allen Völkern gemacht hatte.<sup>11</sup> Und er wurde gebrochen an jenem Tage; und also erkannten die Elenden der Herde, die auf mich achteten, daß es das Wort Jahuwahs war.<sup>12</sup> Und ich sprach zu ihnen: Wenn es gut ist in euren Augen, so gebet mir meinen Lohn, wenn aber nicht, so lasset es; und sie wogen meinen Lohn dar: dreißig Silbersekel.<sup>13</sup> Da sprach Jahuwah zu mir: Wirf ihn dem Töpfer hin, den herrlichen Preis, dessen ich von ihnen wertgeachtet bin! Und ich nahm die dreißig Silbersekel und warf sie in das Haus Jahuwahs, dem Töpfer hin.<sup>14</sup> Und

ich zerbrach meinen zweiten Stab, die Bande, um die Brüderschaft zwischen Juda und Israel zu brechen. - <sup>15</sup> Und Jahuwah sprach zu mir: Nimm dir noch das Gerät eines törichten Hirten. <sup>16</sup> Denn siehe, ich erwecke einen Hirten im Lande: der Umkommenden wird er sich nicht annehmen, das Versprengte wird er nicht suchen, und das Verwundete nicht heilen; das Gesunde wird er nicht versorgen, und das Fleisch des Fetteren wird er essen und ihre Klauen zerreißen. <sup>17</sup> Wehe dem nichtigen Hirten, der die Herde verläßt! Das Schwert über seinen Arm und über sein rechtes Auge! Sein Arm soll gänzlich verdorren, und sein rechtes Auge völlig erlöschen.

### Kapitel 12 - Jerusalems zukünftige Rettung

<sup>1</sup> Ausspruch des Wortes Jahuwahs über Israel. Es spricht Jahuwah, der den Himmel ausspannt und die Erde gründet, und des Menschen Geist in seinem Innern bildet: <sup>2</sup> Siehe, ich mache Jerusalem zu einer Taumelschale für alle Völker ringsum; und auch über Juda wird es kommen bei der Belagerung von Jerusalem. <sup>3</sup> Und es wird geschehen an jenem Tage, da werde ich Jerusalem zu einem Laststein machen für alle Völker: alle, die ihn aufladen wollen, werden sich gewißlich daran verwunden. Und alle Nationen der Erde werden sich wider dasselbe versammeln. <sup>4</sup> An jenem Tage, spricht Jahuwah, werde ich alle Rosse mit Scheuerden und ihre Reiter mit Wahnsinn schlagen; und über das Haus Juda werde ich meine Augen offen halten, und alle Rosse der Völker mit Blindheit schlagen. <sup>5</sup> Und die Fürsten von Juda werden in ihrem Herzen sprechen: Eine Stärke sind mir die Bewohner von Jerusalem in Jahuwah, dem Herrn der Heerscharen, ihrem Gott. - <sup>6</sup> An jenem Tage werde ich die Fürsten von Juda machen gleich einem Feuerbecken unter Holzstücken und gleich einer Feuerfackel unter Garben; und sie werden zur Rechten und zur Linken alle Völker ringsum verzehren. Und fortan wird Jerusalem an seiner Stätte wohnen in Jerusalem. <sup>7</sup> Und Jahuwah wird die Zelte Judas zuerst retten, auf daß die Pracht des Hauses Davids und die Pracht der Bewohner von Jerusalem sich nicht über Juda erhebe. - <sup>8</sup> An jenem Tage wird Jahuwah die Bewohner von Jerusalem beschirmen; und der Strauchelnde unter ihnen wird an jenem Tage wie David sein, und das Haus Davids wie Gott, wie der Engel Jahuwahs vor ihnen her. <sup>9</sup> Und es wird geschehen an jenem Tage, da werde ich alle Nationen zu vertilgen suchen, die wider Jerusalem heranziehen. <sup>10</sup> Und ich werde über das Haus Davids und über die Bewohner von Jerusalem den Geist der Gnade und des Flehdienstes ausgießen; und sie werden auf mich blicken, den sie durchbohrt haben, und werden über ihn wehklagen gleich der Wehklage

## Das Buch Sacharja

über den Eingeborenen, und bitterlich über ihn leidtragen, wie man bitterlich über den Erstgeborenen leidträgt.<sup>11</sup> An jenem Tage wird die Wehklage in Jerusalem groß sein wie die Wehklage von Hadad-Rimmon im Tale Megiddo.<sup>12</sup> Und wehklagen wird das Land, jedes Geschlecht besonders: das Geschlecht des Hauses Davids besonders, und ihre Weiber besonders; das Geschlecht des Hauses Nathans besonders, und ihre Weiber besonders;<sup>13</sup> das Geschlecht des Hauses Levis besonders, und ihre Weiber besonders; das Geschlecht der Simeiter besonders, und ihre Weiber besonders;<sup>14</sup> alle übrigen Geschlechter, jedes Geschlecht besonders, und ihre Weiber besonders.

### Kapitel 13 - Zukünftige Entzündigung und Läuterung Israels

<sup>1</sup> An jenem Tage wird ein Quell geöffnet sein dem Hause Davids und den Bewohnern von Jerusalem für Sünde und für Unreinigkeit.<sup>2</sup> Und es wird geschehen an jenem Tage, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, da werde ich die Namen der Götzen ausrotten aus dem Lande, und ihrer wird nicht mehr gedacht werden; und auch die Propheten und den Geist der Unreinheit werde ich aus dem Lande wegschaffen.<sup>3</sup> Und es wird geschehen, wenn ein Mann ferner weissagt, so werden sein Vater und seine Mutter, seine Erzeuger, zu ihm sprechen: Du darfst nicht leben, denn du hast Lüge geredet im Namen Jahuwahs! und sein Vater und seine Mutter, seine Erzeuger, werden ihn durchbohren, wenn er weissagt.<sup>4</sup> Und es wird geschehen an jenem Tage, da werden die Propheten sich schämen, ein jeder über sein Gesicht, wenn er weissagt; und sie werden nicht mehr einen härenen Mantel anlegen, um zu lügen.<sup>5</sup> Und er wird sprechen: Ich bin kein Prophet, ich bin ein Mann, der das Land bebaut; denn man hat mich gekauft von meiner Jugend an.<sup>6</sup> Und wenn jemand zu ihm spricht: Was sind das für Wunden in deinen Händen? so wird er sagen: Es sind die Wunden, womit ich geschlagen worden bin im Hause derer, die mich lieben.<sup>7</sup> Schwert, erwache wider meinen Hirten und wider den Mann, der mein Genosse ist! spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen; schlage den Hirten, und die Herde wird sich zerstreuen. Und ich werde meine Hand den Kleinen zuwenden.<sup>8</sup> Und es wird geschehen im ganzen Lande, spricht Jahuwah: zwei Teile davon werden ausgerottet werden und verscheiden, aber der dritte Teil davon wird übrigbleiben.<sup>9</sup> Und ich werde den dritten Teil ins Feuer bringen, und ich werde sie läutern, wie man das Silber läutert, und sie prüfen, wie man das Gold prüft. Es wird meinen Namen anrufen, und ich werde ihm antworten; ich werde sagen: Es ist mein Volk; und es wird sagen: Jahuwah ist mein Gott.

## Kapitel 14 – Spaltung des Ölbergs

<sup>1</sup> Siehe, ein Tag kommt für Jahuwah, da wird deine Beute verteilt werden in deiner Mitte. <sup>2</sup> Und ich werde alle Nationen nach Jerusalem zum Kriege versammeln; und die Stadt wird eingenommen und die Häuser werden geplündert und die Weiber geschändet werden; und die Hälfte der Stadt wird in die Gefangenschaft ausziehen, aber das übrige Volk wird nicht aus der Stadt ausgerottet werden. <sup>3</sup> Und Jahuwah wird ausziehen und wider jene Nationen streiten, wie an dem Tage, da er streitet, an dem Tage der Schlacht. <sup>4</sup> Und seine Füße werden an jenem Tage auf dem Ölberge stehen, der vor Jerusalem gegen Osten liegt; und der Ölberg wird sich in der Mitte spalten nach Osten und nach Westen hin, zu einem sehr großen Tale, und die Hälfte des Berges wird nach Norden und seine andere Hälfte nach Süden weichen. <sup>5</sup> Und ihr werdet in das Tal meiner Berge fliehen, und das Tal der Berge wird bis Azel reichen; und ihr werdet fliehen, wie ihr vor dem Erdbeben geflohen seid in den Tagen Ussijas, des Königs von Juda. Und kommen wird Jahuwah, mein Gott, und alle Heiligen mit dir. <sup>6</sup> Und es wird geschehen an jenem Tage, da wird kein Licht sein; die Gestirne werden sich verfinstern. <sup>7</sup> Und es wird ein einziger Tag sein (er ist Jahuwah bekannt), nicht Tag und nicht Nacht; und es wird geschehen zur Zeit des Abends, da wird es Licht sein. <sup>8</sup> Und es wird geschehen an jenem Tage, da werden lebendige Wasser aus Jerusalem fließen, zur Hälfte nach dem östlichen Meere und zur Hälfte nach dem hinteren Meere; im Sommer und im Winter wird es geschehen. <sup>9</sup> Und Jahuwah wird König sein über die ganze Erde; an jenem Tage wird Jahuwah einer sein und sein Name einer. <sup>10</sup> Das ganze Land wird sich umwandeln wie die Ebene, von Geba bis Rimmon, welches südlich von Jerusalem liegt; und Jerusalem wird erhaben sein und an seiner Stätte wohnen, vom Tore Benjamin bis zur Stelle des ersten Tores und bis zum Ecktore, und vom Turme Hananel bis zu den Keltern des Königs. <sup>11</sup> Und man wird darin wohnen, und kein Bann wird mehr sein; und Jerusalem wird in Sicherheit wohnen. <sup>12</sup> Und dies wird die Plage sein, womit Jahuwah alle Völker plagen wird, welche gegen Jerusalem Krieg geführt haben: Er wird eines jeden Fleisch verwesen lassen, während er auf seinen Füßen steht, und seine Augen werden verwesen in ihren Höhlen, und seine Zunge wird in seinem Munde verwesen. <sup>13</sup> Und es wird geschehen an jenem Tage, da wird eine große Verwirrung von Jahuwah unter ihnen entstehen; und sie werden einer des anderen Hand ergreifen, und eines jeden Hand wird sich gegen die Hand seines Nächsten erheben. <sup>14</sup> Und auch Juda wird in Jerusalem streiten; und der Reichtum aller Nationen ringsum wird gesammelt werden: Gold und Silber und Kleider in großer Menge. <sup>15</sup> Und ebenso,

## Das Buch Sacharja

gleich dieser Plage, wird die Plage der Rosse, der Maultiere, der Kamele und der Esel und alles Viehes sein, welches in jenen Heerlagern sein wird.<sup>16</sup> Und es wird geschehen, daß alle Übriggebliebenen von allen Nationen, welche wider Jerusalem gekommen sind, von Jahr zu Jahr hinaufziehen werden, um den König, Jahuwah, Herr der Heerscharen, anzubeten und das Laubhüttenfest zu feiern.<sup>17</sup> Und es wird geschehen, wenn eines von den Geschlechtern der Erde nicht nach Jerusalem hinaufziehen wird, um den König, Jahuwah, Herr der Heerscharen, anzubeten: über dasselbe wird kein Regen kommen;<sup>18</sup> und wenn das Geschlecht Ägyptens nicht hinaufzieht und nicht kommt, so wird der Regen auch nicht über dieses kommen. Das wird die Plage sein, womit Jahuwah die Nationen plagen wird, welche nicht hinaufziehen werden, um das Laubhüttenfest zu feiern.<sup>19</sup> Das wird die Strafe Ägyptens und die Strafe aller Nationen sein, welche nicht hinaufziehen werden, um das Laubhüttenfest zu feiern.<sup>20</sup> An jenem Tage wird auf den Schellen der Rosse stehen: Heilig dem Jahuwah. Und die Kochtöpfe im Hause Jahuwahs werden sein wie die Opferschalen vor dem Altar;<sup>21</sup> und jeder Kochtopf in Jerusalem und in Juda wird Jahuwah, Herr der Heerscharen, heilig sein; und alle Opfernden werden kommen und von denselben nehmen und darin kochen. Und es wird an jenem Tage kein Kanaaniter mehr sein im Hause Jahuwahs.

## Die Schriften Maleachi

### Kapitel 1 - Gottes Liebe zu Israel

<sup>1</sup> Ausspruch des Wortes Jahuwahs an Israel durch Maleachi. <sup>2</sup> Ich habe euch geliebt, spricht Jahuwah; aber ihr sprechet: "Worin hast du uns geliebt?" War nicht Esau der Bruder Jakobs? spricht Jahuwah, und ich habe Jakob geliebt; <sup>3</sup> Esau aber habe ich gehaßt, und ich habe seine Berge zur Wüste gemacht und sein Erbteil für die Schakale der Steppe. <sup>4</sup> Wenn Edom spricht: Wir sind zerschmettert, werden aber die Trümmer wieder aufbauen, so spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen: Sie werden bauen, ich aber werde niederreißen; und man wird sie nennen "Gebiet der Gesetzlosigkeit" und "das Volk, welchem Jahuwah ewiglich zürnt". <sup>5</sup> Und eure Augen werden es sehen, und ihr werdet sprechen: Groß ist Jahuwah über das Gebiet Israels hinaus! <sup>6</sup> Ein Sohn soll den Vater ehren, und ein Knecht seinen Herrn. Wenn ich denn Vater bin, wo ist meine Ehre? Und wenn ich Herr bin, wo ist meine Furcht? spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, zu euch, ihr Priester, die ihr meinen Namen verachtet und doch sprechet: Womit haben wir deinen Namen verachtet? <sup>7</sup> Die ihr unreines Brot auf meinem Altar darbringet und doch sprechet: Womit haben wir dich verunreinigt? Damit, daß ihr saget: Der Tisch Jahuwahs ist verächtlich. <sup>8</sup> Und wenn ihr Blindes darbringet, um es zu opfern, so ist es nichts Böses; und wenn ihr Lahmes und Krankes darbringet, so ist es nichts Böses. Bringe es doch deinem Landpfleger dar: wird er dich wohlgefällig annehmen, oder Rücksicht auf dich nehmen? spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen. <sup>9</sup> Und nun, flehet doch Gott an, daß er uns gnädig sei! von eurer Hand ist das geschehen, wird er um eure willen Rücksicht nehmen? spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen. <sup>10</sup> Wäre doch nur einer unter euch, der die Türen verschlösse, damit ihr nicht vergeblich auf meinem Altar Feuer anzündet! Ich habe keine Lust an euch, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, und eine Opfergabe nehme ich nicht wohlgefällig aus eurer Hand an. - <sup>11</sup> Denn vom Aufgang der Sonne bis zu ihrem Niedergang wird mein Name groß sein unter den Nationen; und an jedem Orte wird geräuchert, dargebracht werden meinem Namen, und zwar reine Opfergaben. Denn mein Name wird groß sein unter den Nationen, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen. <sup>12</sup> Ihr aber entweihet ihn, indem ihr sprechet: Der Tisch des Herrn ist verunreinigt, und sein Einkommen, seine Speise ist verächtlich. <sup>13</sup> Und ihr sprechet: Siehe, Welch eine Mühsal! und ihr blaset ihn an, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, und bringet Geraubtes herbei und das

Lahme und das Kranke; und so bringet ihr die Opfergabe. Soll ich das wohlgefällig von eurer Hand annehmen? spricht Jahuwah.<sup>14</sup> Und verflucht sei, wer betrügt, während ein Männliches in seiner Herde ist; und wer gelobt und dem Herrn ein Verdorbenes opfert! Denn ich bin ein großer König, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, und mein Name ist furchtbar unter den Nationen.

## Kapitel 2 - Gottes Anklage gegen das untreue Volk

<sup>1</sup> Und nun, ihr Priester, an euch ergeht dieses Gebot! <sup>2</sup> Wenn ihr nicht höret, und wenn ihr es nicht zu Herzen nehmet, meinem Namen Ehre zu geben, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, so werde ich den Fluch unter euch senden, und eure Segnungen verfluchen; ja, ich habe sie auch verflucht, weil ihr es nicht zu Herzen nehmet. <sup>3</sup> Siehe, ich schelte euch die Saat und streue euch Mist in das Angesicht, den Mist eurer Feste, und man wird euch zu ihm hintragen. <sup>4</sup> Und ihr werdet wissen, daß ich dieses Gebot an euch gesandt habe, damit mein Bund mit Levi sei, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen. <sup>5</sup> Mein Bund mit ihm war das Leben und der Friede; und ich gab sie ihm zur Furcht, und er fürchtete mich, und er, er zitterte vor meinem Namen. <sup>6</sup> Das Gesetz der Wahrheit war in seinem Munde, und Unrecht fand sich nicht auf seinen Lippen; er wandelte mit mir in Frieden und Gerechtigkeit, und viele brachte er von ihrer Ungerechtigkeit zurück. <sup>7</sup> Denn die Lippen des Priesters sollen Erkenntnis bewahren, und das Gesetz sucht man aus seinem Munde, denn er ist ein Bote Jahuwahs. <sup>8</sup> Ihr aber seid abgewichen von dem Wege, habt viele straucheln gemacht im Gesetz, ihr habt den Bund Levis zerstört, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen. <sup>9</sup> So habe auch ich euch bei dem ganzen Volke verächtlich und niedrig gemacht, in demselben Maße, wie ihr meine Wege nicht bewahret und die Person ansehet beim Gesetz. <sup>10</sup> Haben wir nicht alle einen Vater? Hat nicht ein Gott uns geschaffen? Warum handeln wir treulos einer gegen den anderen, indem wir den Bund unserer Väter entweihen? <sup>11</sup> Juda hat treulos gehandelt, und ein Greuel ist verübt worden in Israel und in Jerusalem; denn Juda hat das Heiligtum Jahuwahs entweiht, welches er liebte, und ist mit der Tochter eines fremden Gottes vermählt. <sup>12</sup> Jahuwah wird den Mann, der solches tut, aus den Zelten Jakobs ausrotten, den wachenden und den, der einen Laut von sich gibt, und den, welcher Jahuwah eine Opfergabe darbringt. <sup>13</sup> Und zweitens tut ihr dieses: ihr bedecket den Altar Jahuwahs mit Tränen, mit Weinen und Seufzen, so daß er sich nicht mehr zu eurer Opfergabe wendet, noch Wohlgefälliges aus eurer Hand annimmt. <sup>14</sup> Und ihr sprechet: Warum? Weil Jahuwah Zeuge gewesen ist

zwischen dir und dem Weibe deiner Jugend, an welchem du treulos gehandelt hast, da sie doch deine Genossin und das Weib deines Bundes ist.<sup>15</sup> Und hat nicht einer sie gemacht? und sein war der Überrest des Geistes. Und was wollte der eine? Er suchte einen Samen Gottes. So hütet euch in eurem Geiste, und handle nicht treulos gegen das Weib deiner Jugend!<sup>16</sup> Denn ich hasse Entlassung, spricht Jahuwah, der Gott Israels; und er bedeckt mit Gewaltsucht sein Gewand, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen. So hütet euch in eurem Geiste, daß ihr nicht treulos handelt!<sup>17</sup> Ihr habt Jahuwah mit euren Worten ermüdet; und ihr sprechet: Womit haben wir ihn ermüdet? Damit, daß ihr saget: Jeder Übeltäter ist gut in den Augen Jahuwahs, und an ihnen hat er Gefallen; oder wo ist der Gott des Gerichts?

### Kapitel 3 - Scheidung der Gerechten von den Ungerechten

<sup>1</sup> Siehe, ich sende meinen Boten, daß er den Weg bereite vor mir her. Und plötzlich wird zu seinem Tempel kommen der Herr, den ihr sucht; und der Engel des Bundes, den ihr begehrst: siehe, er kommt, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen. <sup>2</sup> Wer aber kann den Tag seines Kommens ertragen, und wer wird bestehen bei seinem Erscheinen? Denn er wird wie das Feuer des Schmelzers sein und wie die Lauge der Wäscher.<sup>3</sup> Und er wird sitzen und das Silber schmelzen und reinigen; und er wird die Kinder Levi reinigen und sie läutern wie das Gold und wie das Silber, so daß sie Opfergaben dem Jahuwah darbringen werden in Gerechtigkeit.<sup>4</sup> Dann wird die Opfergabe Judas und Jerusalems Jahuwah angenehm sein wie in den Tagen vor alters und wie in den Jahren der Vorzeit.<sup>5</sup> Und ich werde euch nahen zum Gericht und werde ein schneller Zeuge sein gegen die Zauberer und gegen die Ehebrecher und gegen die falsch Schwörenden; und gegen die, welche den Tagelöhner im Lohn, die Witwe und die Waise bedrücken und das Recht des Fremdlings beugen, und mich nicht fürchten, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen.<sup>6</sup> Denn ich, Jahuwah, ich verändere mich nicht; und ihr, Kinder Jakobs, ihr werdet nicht vernichtet werden.<sup>7</sup> Seit den Tagen eurer Väter seid ihr von meinen Satzungen abgewichen und habt sie nicht bewahrt. Kehret um zu mir, so will ich zu euch umkehren, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen. Und ihr sprechet: Worin sollen wir umkehren?<sup>8</sup> Darf ein Mensch Gott berauben, daß ihr mich beraubet? Und ihr sprechet: Worin haben wir dich beraubt? In dem Zehnten und in dem Hebopfer.<sup>9</sup> Mit dem Fluche seid ihr verflucht, und doch beraubet ihr mich, ihr, die ganze Nation!<sup>10</sup> Bringet den ganzen Zehnten in das Vorratshaus, auf daß Speise in meinem Hause sei; und prüfet mich doch

dadurch, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, ob ich euch nicht die Fenster des Himmels auftun und euch Segen ausgießen werde bis zum Übermaß.<sup>11</sup> Und ich werde um eure Willen den Fresser schelten, daß er euch die Frucht des Bodens nicht verderbe; und der Weinstock auf dem Felde wird euch nicht mehr fehltragen, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen.<sup>12</sup> Und alle Nationen werden euch glücklich preisen, denn ihr werdet ein Land des Wohlgefällens sein, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen.<sup>13</sup> Eure Worte sind trotzig gegen mich gewesen, spricht Jahuwah. Und ihr sprechet: Was haben wir miteinander wider dich beredet?<sup>14</sup> Ihr sprechet: Vergeblich ist es, Gott zu dienen, und was für Gewinn, daß wir seiner Hut warteten, und daß wir in Trauer einhergingen vor Jahuwah?<sup>15</sup> Und so preisen wir nun die Übermütigen glücklich: nicht nur sind die Täter der Gesetzlosigkeit aufgebaut worden, sondern sie haben auch Gott versucht und sind entronnen. -<sup>16</sup> Da unterredeten sich miteinander, die Jahuwah fürchten, und Jahuwah merkte auf und hörte; und ein Gedenkbuch ward vor ihm geschrieben für die, welche Jahuwah fürchten und welche seinen Namen achten.<sup>17</sup> Und sie werden mir, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, zum Eigentum sein an dem Tage, den ich machen werde; und ich werde ihrer schonen, wie ein Mann seines Sohnes schont, der ihm dient.<sup>18</sup> Und ihr werdet wiederum den Unterschied sehen zwischen dem Gerechten und dem Gesetzlosen, zwischen dem, der Gott dient, und dem, der ihm nicht dient.

#### Kapitel 4 – Sonne der Gerechtigkeit

<sup>1</sup> Denn siehe, der Tag kommt, brennend wie ein Ofen; und es werden alle Übermütigen und jeder Täter der Gesetzlosigkeit zu Stoppeln werden; und der kommende Tag wird sie verbrennen, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen, so daß er ihnen weder Wurzel noch Zweig lassen wird.<sup>2</sup> Aber euch, die ihr meinen Namen fürchtet, wird die Sonne der Gerechtigkeit aufgehen mit Heilung in ihren Flügeln. Und ihr werdet ausziehen und hüpfen gleich Mastkälbern;<sup>3</sup> und ihr werdet die Gesetzlosen zertreten, denn sie werden Asche sein unter euren Fußsohlen an dem Tage, den ich machen werde, spricht Jahuwah, Herr der Heerscharen.<sup>4</sup> Gedenket des Gesetzes Moses, meines Knechtes, welches ich ihm auf Horeb an ganz Israel geboten habe - Satzungen und Rechte.<sup>5</sup> Siehe, ich sende euch Elia, den Propheten, ehe der Tag Jahuwahs kommt, der große und furchtbare.<sup>6</sup> Und er wird das Herz der Väter zu den Kindern, und das Herz der Kinder zu ihren Vätern wenden, auf daß ich nicht komme und das Land mit dem Banne schlage.